ño XIII - N°338 - del 2 al 8 de julio de 1990
420 -recargo aéreo por flete (I, II, XI y XII): $40

análisis

CUT - GOBIERNO:
SE ACABARON
LAS SONRISAS

INFORME ESPECIAL
DESDE LA ZONA

LA MASACRE DE VALDIVIA

- Ex Vicecomandante de Ejército y actual senador (D) es acusado por conscripto.
- Dramático testimonio de los familiares de estas nuevas víctimas

ESTA SEMANA

100

PREMIOS DE

$100.000

SE SORTEARAN ENTRE TODOS LOS RECIBOS
DEL CONCURSO Nº 742 DEL 8 DE JULIO
100 PREMIOS DE $ 100.000 C/U.

JUEGUE HOY

Polla Gol.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional),
Gladys Díaz (Internacional),
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Alejandra Miranda y Virginia Vidal

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Uribe
y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante,
Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona,
David Cusiño, Manuel Gaggero, Luis Garrido,
Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid,
Sergio Martínez, Fernando Murillo,
Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Niño
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL
Manuel Montt 425 - Fono 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial. La masacre de Valdivia: Completo reportaje en terreno a este nuevo descubrimiento que evidencia la eliminación de 18 personas. Testimonios de familiares de las víctimas y el relato exclusivo de un ex conscripto que conoció los hechos.

Conversando Con Germán Correa: El Ministro del Transporte se refiere a la crisis de contaminación que sufre Santiago, los planes para superarla y las dificultades con los gremios comprometidos. Además, analiza la situación política general y el momento que vive su partido: el Socialista.

Política. Las tres internas: Situación del sistema militar, el Partido Socialista y Renovación Nacional influyen claramente en las decisiones del Gobierno. La forma como se reacomodan las piezas en el complejo tablero político nacional.

Xuxa, ¿enviada de Satán?: Verdadera sicosis ha provocado la denuncia de que las populares canciones de la artista brasilera contienen mensajes demoníacos. Los argumentos a favor y en contra de un fenómeno artístico-sociológico, donde hay quienes aseguran que el diablo metió su cola.

Alter Ego de Jacquelinne Saintard: La nueva vicepresidenta del Partido Demócrata Cristiano recuerda su infancia en una familia típicamente DC. Enjuicia los rasgos machistas de sus camaradas y cuenta cómo ha logrado conciliar la vida de pareja con la actividad política.

CUT-Gobierno, difíciles relaciones: Los entretelones del primer disenso importante entre el Gobierno de Patricio Aylwin y la Central Unitaria de Trabajadores. Las razones de ambas instancias y los caminos de una solución que no estará ausente de conflictos.

Encaje bancario

Un profundo desacuerdo se está produciendo entre los nuevos ejecutivos del Banco del Estado. Mientras algunos de ellos quieren hacer público el descubrimiento de un sinnúmero de irregularidades de la gestión Bardón, otros estiman prudente guardar silencio respecto de estos millonarios manejos en que aparecen envueltos algunos conspicuos hombres de la Derecha y, se dice, ciertos uniformados.

Efectivamente, el banco de todos los chilenos fue víctima de millonarias transacciones en los últimos días de la Dictadura, tales como contratos millonarios de publicidad en favor de algunos medios de comunicación, compra de carteras vencidas, créditos apresurados y pago de proveedores completamente brujos. El monto de dichos fraudes se calcula en varios millones de dólares, de los cuales algunas migajas hábilmente fueron destinadas a algunas instituciones que entonces estaban en la oposición".

La controversia, se sabe, ya llegó a La Moneda.

Porrazo ministerial

Si bien la Junta del PDC no tuvo ribetes de dramatismo político, sucedió un accidente que sí pudo tener consecuencias lamentables. En un momento de la larga noche de elecciones internas, el ministro del Interior, Enrique Krauss, subió a la tarima donde se encontraba la mesa directiva. Luego de varios comentarios en voz baja, el tanguero funcionario se dispuso a volver a su sitio en la sala. Mientras comenzaba a bajar algo falló en la escalera y Krauss dio con su humanidad, bastante contundente por lo demás, en lo que es suelo. La caída fue acompañada por el estrépito correspondiente. Se produjo un momento de paralización, pero luego varios reaccionaron y corrieron a socorrerlo. Los primeros en llegar se vieron en serios aprietos para levantar al hombre de gobierno. Se trataba de Hernán Bosselin y Andrés Zaldívar, dos físicos no muy aptos para tareas de fuerza mayor.

Honorables "enfierrados"

La semana que pasó, los honorables diputados recibieron la Circular Interna No. 5, firmada por el secretario accidental de la Cámara, don Carlos Loyola. El comunicado reza textualmente:

"Con el objeto de facilitar los trámites tendientes a obtener la autorización de **porte de armas** que otorgarán la Comandancia en Jefe y Guarnición de las FF.AA., correspondientes a los señores diputados y funcionarios de la corporación, ruego a usted se sirva precisar a la brevedad posible los siguientes datos: nombre, rut, tipo de arma, marca, número de serie, calibre, número de cañones, uso del arma, número de inscripción. Me permito hacer presente que el señor Ministro del Interior ha ofrecido su gentil intervención, para hacer más expedito este trámite".

Será interesante saber cuáles de los honorables harán uso de esta encañonada franquicia.

JUAN PABLO CARDENAS

¿Gana la gente?

La transición a la Democracia es un proceso apreciado por el pueblo y en favor del cual hay que poner todo tipo de esmeros y cuidados. El país está consciente de los riesgos del mismo y de los obstáculos que conspiran contra la posibilidad de alcanzar un orden nuevo. Existe, sin embargo, la perniciosa idea de que la consolidación democrática exige moderar la denuncia de cuanto fue la dictadura y sus aberraciones, así como hacer caso omiso de los errores cometidos por los actuales gobernantes. Desgraciadamente, hay quienes sostienen que para la suerte del proceso es preferible que los chilenos se desmovilicen, pongan confianza ciega en sus dirigentes y posterguen muchas de sus justas demandas.

Francamente, son la historia y la razón las que contrarían este despropósito. El período político que hoy vivimos se funda, justamente, en el descrédito de la tiranía que nos antecedió, en la lucha multifacética y sostenida del pueblo y en la voluntad de éste de encontrar una ruta hacia su participación ciudadana, tanto como a la resolución de sus problemas económicos más acuciantes. No vemos forma de alcanzar una genuina democracia si la dictadura no es derrotada completamente en sus terribles vestigios, si al pueblo no se lo asume y se lo estimula como fuerza y vigía de los cambios.

De esta manera es que nos inquieta tanta consideración con los que fueron derrotados y le ocasionaron aquellas espeluznantes agresiones a Chile. Que al cabecilla del golpe sedicioso se le permita circular impunemente y, después de tres meses, sean sus víctimas y rehenes los que permanecen en las cárceles. Que a los héroes de la lucha contra la opresión todavía no se les rindan los honores que merecen, mientras que al autor del terrorismo alevoso se le reconoce "el derecho legítimo" a mantenerse en su cargo público, al tiempo que un alto vocero de gobierno le atribuye ahora el carácter de "pronunciamiento militar" a su asonada de 1973.

Nos preocupa, igualmente, que se prometan relaciones diplomáticas con todo el mundo, y todavía éstas no se restablezcan con Cuba. Cuestión que no sólo representa una contradicción, sino un acto de amnesia increíble de algunos personeros públicos que gozaron hasta hace poco de la hospitalidad, del asilo y del apoyo brindado por este país latinoamericano.

Inquietan, asimismo, tantas loas al modelo económico heredado de la Dictadura, si a todas luces él hizo crecer el número de los pobres, produjo el deterioro de los niveles de salud, educación y vivienda de la población y representó quizás la razón principal por la cual el pueblo votó contra Pinochet y le dijo NO a su joven ministro de Hacienda que quería sucederlo en La Moneda. Nada explica que los grandes despojos al Fisco, que los responsables de tanta usura y manejos turbios de la economía se mantengan también en la más escandalosa impunidad y el nuevo régimen todavía no destape estas graves y flagrantes agresiones contra la vida y la dignidad nacional. Todo esto mientras sigue vigente el Plan Laboral, se reajusta el IVA y se fija como sueldo mínimo una renta setenta veces inferior a la nueva dieta de los diputados y senadores.

¡Qué transición más extraña es ésta en que los autores de crímenes tan deleznables como los de Pisagua se querellan contra el general Director de Investigaciones y los periodistas que denuncian los crímenes del régimen de facto! ¡Qué cosa más rara es que la televisión les dé tanto espacio a los que en su hora se ensañaron contra la democracia, mientras que los grandes actores sociales se asoman tangencialmente a las pantallas!

Y que el pueblo reconozca en el Jefe de Estado una voluntad más decidida en impulsar la verdad y los cambios que la que muestran subalternos suyos que, por su posición política y por su pasado, debieran asumir una palabra más clara, así como una posición más resuelta. **d**

PS, RN y EJERCITO

El Gobierno a la expectativa

Hasta ahora el Gobierno se ha contentado con recoger informaciones y formular hipótesis. Sin embargo, las elecciones en Renovación Nacional y el Partido Socialista, sumadas a los conflictos con el Ejército, son temas que lo obligan a concentrar su máxima atención. Cualquier viraje en uno de estos actores obligará a reformular, en alguna medida, el modelo de transición.

Mercurio Dauros

El general Pinochet invitó a 35 parlamentarios a la Academia de Guerra. Algunos no fueron. En el PPD dicen que Gabriel Valdés habría presionado para que asistieran.

La CUT, luego de fracasar sus conversaciones con el Gobierno, solicitó apoyo parlamentario para el proyecto de los trabajadores.

La Comisión Rettig, fuertemente legitimida, recibió las últimas denuncias sobre violaciones a los derechos humanos en su primera etapa. En la foto, Rettig con la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Hasta el ex Secretario Adjunto de Asuntos Latinoamericanos de Reagan, Elliot Abrams, manifestó su opinión sobre las posibilidades de un golpe de Estado en Chile.

Entrevistado en Buenos Aires, calificó a los golpes militares "no sólo como anacrónicos, sino también ridículos y absurdos".

Sin embargo, llamó la atención que en sus declaraciones el ex colaborador de Ronald Reagan no haya incluido al Ejército, pero sí al resto de las Fuerzas Armadas chilenas, "como garantes de la estabilidad democrática". Esto ocurriría porque, a diferencia de carabineros, marinos y aviadores, que desde mucho tiempo están dedicados a labores profesionales, los soldados no se pueden desprender de su atadura política -el general Pinochet- mientras no se clarifique una solución para el problema de los derechos humanos.

El general Medina Lois descarta la posibilidad de un golpe, pero al mismo tiempo dice: "Si volvemos para atrás... ¡cuidado!... porque alguien puede perder el control".

Según expresiones del general (R) Alejandro Medina Lois, los militares entienden el ataque a Pinochet como el comienzo de una estrategia que, dirigida en un principio a la cabeza de la institución, continuará con los de menor graduación. Por ello cierran filas tras un Comandante que, amarrado a su institucionalidad, no le queda más que relatar lo obvio con carácter simbólico, "miren a la tropa", o invitar especialmente a la Academia de Guerra a los diputados de la UDI, que, aunque no correspondía su presencia, son los más fieles al pinochetismo.

Es precisamente ese pinochetismo dentro de la institución, el que no quiere que la amenaza de golpe cese por completo. Ella es funcional a sus pretensiones de permanencia e influencia dentro del Ejército. De ahí que Medina Lois, por ejemplo, descarte la posibilidad de golpe, pero al mismo

tiempo diga: "Si volvemos para atrás...¡cuidado!...porque alguien puede perder el control".

OTRAS PREOCUPACIONES

La situación militar, manejada exclusivamente por el Presidente Aylwin, el ministro Patricio Rojas y sus asesores, no es el único asunto que preocupa al Gobierno en estos días. El equipo político de La Moneda está analizando lo que ocurre en Renovación Nacional y en el Partido Socialista. Ambas colectividades medirán sus fuerzas internas en los próximos meses. La importancia de los resultados, y de las directivas que de ellos emanen, se ve acrecentada por tratarse de la primera fuerza de la oposición, Renovación Nacional, y el segundo partido de gobierno, los socialistas.

Este último caso es el más complicado y también el menos definido. Todavía se está resolviendo el sistema de listas y el reordenamiento de las tendencias que postularán a la elección. Todo indica que ella, de no mediar acuerdo, se haría a tres bandas. La derecha partidaria postularía para secretario general al senador Hernán Vodanovic, la izquierda al diputado Camilo Escalona y el centro, una mezcla entre renovados y sectores almeydistas, se inclinaría por Ricardo Núñez. El sector izquierdista estaría dispuesto a apoyar a Núñez si se le otorga la vicepresidencia. El gran derrotado, aseguran algunos socialistas, sería Jorge Arrate.

El actual secretario general, que se confrontó fuertemente con el PPD, estaría debilitado. Incluso, algunos sectores critican la ambigua posición que habría tenido Arrate frente al "acuerdo marco" en relación a las leyes Cumplido. Jorge Arrate, en la tercera reunión que sostuvo con RN, habría aprobado las conversaciones que se desarrollaban en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. De acuerdo a esa versión, Clodomiro Almeyda hizo lo propio. La última reunión de alto nivel para tratar este asunto fue posterior a los hallazgos de osamentas en Pisagua. Sin embargo, en el PS niegan que Arrate haya dado luz verde al "acuerdo marco". Califican la versión como un "exocet" a su continuidad en el cargo partidario.

Así quedó la mesa de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Tanto en RN como en un sector de gobierno se cree que muy pronto se retornará al "acuerdo marco".

Todo indica que los candidatos en el PS serán Camilo Escalona, Ricardo Núñez y Hernán Vodanovic. El gran perdedor sería Jorge Arrate.

Ricardo Núñez, por su parte, ha fortalecido su presencia en el PS. Su figura se vio favorecida por la alta votación que obtuvo en el PPD y la posición equidistante que mantuvo cuando Arrate se jugó por liquidar al partido de Erich Schnake.

En la DC están muy preocupados también por lo que ocurra con los socialistas. Como para la tienda de Zaldívar ha sido funcional el acercamiento de Arrate con el almeydismo, no quieren que se rompa. Según ellos, con esa formula el PS se tira a la izquierda y no compite con la DC. Ese marco permitiría incluso que la Concertación continuara vigente después del 93. Todo lo contrario ocurriría, piensan los democratacristianos, si triunfa un esquema cercano al PPD. Esa eventualidad, aseguran, deja latente la opción de Lagos para competir con el presidenciable de la DC. Tampoco olvidan la forma en que ha crecido la opción de Núñez.

BAJO VOLTAJE

Renovación Nacional ha iniciado una campaña destinada a desvirtuar las versiones de que Jarpa y Allamand estarían enfrentados. Las posibilidades de ambos se mantienen intactas, aunque levemente favorables al actual presidente. Jarpa cuenta con un elemento que a la hora de los análisis se convierte en una variable incontrolable: el Consejo General de RN.

Por eso quiere llegar hasta esa instancia soberana sin inscribir candidaturas, sin programa ni discursos, pero apelando a las lealtades. Allamand también buscará que se le retribuya lo que ha hecho por el partido. Pero lo más importante será su intento para que los diputados electos le reconozcan el sacrificio que hizo por ellos durante la campaña electoral.

Para el Gobierno es clave lo que ocurra en RN. Un partido dirigido totalmente por Jarpa obstaculizaría aún más la transición. El senador, sin duda, se siente mejor en un clima de enfrentamiento. Hasta ahora no ha podido actuar en su terreno y cuando lo ha hecho ha aparecido como fuera de contexto.

Sin embargo, pase lo que pase en una elección incierta, los actores confrontados han querido bajar el voltaje al conflicto generacional y político. Ello ocurre porque han constatado que, a pesar de las diferencias de estilos y el lastre que significa para los más jóvenes cargar con

En la Junta Nacional de la Democracia Cristiana, Manuel Bustos dijo: "Preferimos ser derrotados antes que auspiciar una mala negociación".

la pesada herencia de la dictadura, deberán permanecer juntos después del Consejo General.

DOS PROYECTOS

Todo el conflicto entre la CUT y el Gobierno (ver crónica aparte) lo había anticipado Manuel Bustos en la Junta Nacional de la DC. En esa oportunidad, ante ministros, subsecretarios y parlamentarios, el máximo dirigente de la CUT dijo: "Preferimos ser derrotados antes que auspiciar una mala negociación". La aseveración, más que una posición para ser defendida dentro de la DC, era un mensaje semipúblico al ministro René Cortázar, partidario de llevar un proyecto "negociado" a la Cámara de Diputados para que fuera de trámite fácil. A las pocas horas, el Presidente Aylwin se encontró con Bustos y Cortázar. Aylwin apoyó a su ministro.

Ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo, el Gobierno sostiene la tesis de que negociar en el Senado es poco conveniente. Bustos acudió al Parlamento para comprometer el apoyo de los diputados a un proyecto de la CUT. Muchos legisladores mostraron su conformidad ante el pedido de los dirigentes sindicales. Una de las mayores preocupaciones que mostró Bustos fue sobre la independencia de los parlamentarios. Lo que atemoriza a la CUT es que los partidos presionen a sus representantes en el Congreso para que finalmente apoyen el proyecto de Cortázar. Bustos, según lo expresó en el encuentro con los diputados y senadores de la Concertación, siente que no se está cumpliendo el programa de la Concertación. Tampoco un acuerdo previo a las elecciones, alcanzado con el actual Gobierno. →

JUNTA DEL PDC

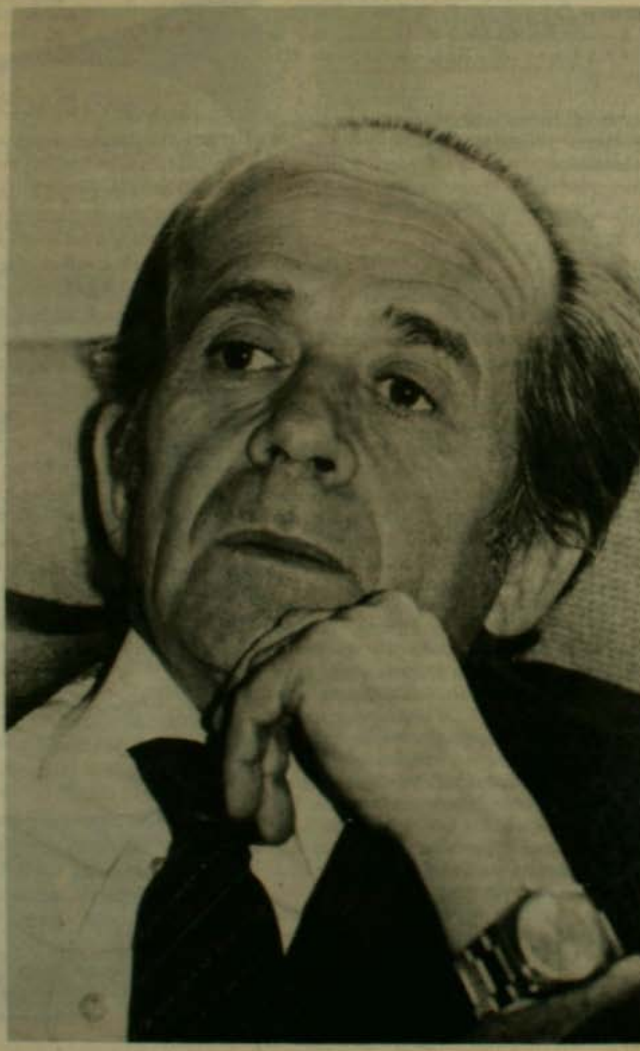
"Todos somos aylwinistas

Triunfo de Andrés Zaldívar despejó la única duda importante, en un evento demasiado previsible.

Quizás lo más emotivo fue la recuperación de tantas nostalgias. Después de muchos años, en la Junta del PDC se confundían ministros, subsecretarios, senadores y diputados. Además, se recibió el saludo del Presidente de la República, quien explicó su ausencia por la prescindencia partidaria que se autoimpuso. Y todo en el marco del retorno a la antigua sede de calle Alameda, esta vez muy tecnificada, como corresponde a la era de las computadoras y el fax.

En lo demás, el dramatismo brilló por su ausencia. Fue una reunión previsible, donde primó el peso de ser partido de gobierno, que también necesitaba completar la curación de varias heridas. Así, las "tendencias" quedaron relegadas y las "maquinarias" tenían un fervor más deportivo que confrontacional. "Lo que pasa es que ahora todos somos aylwinistas", explicó un delegado. Sin embargo, estaba el punto de la Mesa Directiva y, a falta de mayores problemas, en torno a esa elección giró todo el encuentro.

Resulta difícil descubrir las diferencias entre las posturas de Andrés Zaldívar y Narciso Irureta (los dos candidatos a la presidencia). Y, si se revisa la composición de sus listas, el cuadro aparece todavía menos claro. Ambas representaban un alto grado de "ecumenismo" partidario. Porque, si bien en los



Andrés Zaldívar, ganador sin carga dramática.

provenientes del "freísmo", en la Mesa que resultó elegida aparece Genaro Arriagada, que proviene de ese mismo sector. En ambas, también, había dirigentes caracterizados del "valdesismo" y, por cierto, del "aylwinismo". Lo que podría hacer una diferencia es que la lista presentada por Zaldívar se veía con más consistencia de equipo, y su composición se había logrado con mayor anterioridad.

LA NUEVA DIRECTIVA

En ese cuadro suenan bastante sinceras las declaraciones tranquilas de los perdedores. Irureta se apresuró a declarar: "Me siento perfectamente bien. Este es un acto absolutamente normal en un partido como el nuestro. Aquí no se gana ni se pierde; aquí se está para servir". Ricardo Hormazábal, postulante a la primera vicepresidencia, planteó algo muy similar: "Hemos demostrado grandes acuerdos. Hemos aprendido de nuestros errores y hubo que optar por dos equipos encabezados por dos grandes hombres. Aquí en la DC hemos vuelto a recuperar un viejo anhelo: discrepar, para después salir todos juntos a trabajar".

Si bien llamó la atención el escaso margen de diferencia, 16 votos, entre Zaldívar e Irureta (se presumía que el primero obtendría una mayoría más holgada), la verdad es que no alcanzó a estar en duda el resultado final.

Zaldívar quería una Mesa de consenso. Le interesaba una reelección unánime porque, según dicen los observadores, está dando los primeros pasos hacia postulaciones mayores. Y, como eso se habría notado, resulta explicable que las distancias se estrecharan.

La nueva Mesa, con todo, parece una perfecta obra de equilibrio interno. Si se revisa nombre por nombre, prácticamente no queda tendencia alguna fuera del cuadro. **Gutenberg Martínez**, primer vicepresidente, es ya todo un poder dentro del PDC. Es el más claro exponente del tradicional sector de los "guatones" y su paso por la secretaría general le dio un privilegiado conocimiento y manejo del aparato partidario. **Genaro Arriagada**, segundo vicepresidente, era uno de los "heridos de guerra" más conspicuos tras los agitados días de las internas anteriores. Su apoyo a la postulación del ahora senador Eduardo Frei le costó quedar fuera de los altos niveles de la burocracia gubernamental. Ahora, recuperó una situación expectante y representa con propiedad al "freísmo". **Jacquelinne Saintard**, tercera vicepresidenta, proviene del "chasconismo". Fue "valdesista" y en ella se ven representados los grupos más progresistas. **Eliana Caraball**, cuarta vicepresidenta (con ella se configuró un hecho inédito: dos mujeres en la Mesa Directiva), es "aylwinismo" puro. Llevó la voz cantante en la insistencia por proclamar candidato a la presidencia a Patricio Aylwin en aquella Junta del 89 que casi terminó en un desastre. **Pedro Butazzoni**, quinto vicepresidente, el menos conocido políticamente, es hombre neto de Zaldívar. Proviene del mundo empresarial y puede constituir un apoyo muy importante al momento de las "postulaciones mayores". **Carlos Eduardo Mena**, secretario general, aparece por primera vez en instancias directivas. Ha estado, desde hace muchos años, muy cercano a Gabriel Valdés.

La nueva Mesa Directiva es una obra casi perfecta de equilibrio interno.

CONSEJO NACIONAL

Si en la Mesa funcionó el equilibrio, en el Consejo Nacional el asunto no fue distinto. Entre los quince elegidos también hay "camaradas" de todas las tendencias. Sin embargo, aquí se dio una proporcionalidad diferenciada. Ocho consejeros provienen de la mayoría "aylwinista" (Manuel A. Matta, Juan Hamilton, Miguel P. Aylwin, Enzo Pistacchio, Juan C. Godoy, Miguel Salazar, Jorge Pizarro, Waldo Mora), cuatro del "valdesismo" (Carlos Espinoza, Yerko Ljubetic, Manuel Bustos e Iván Navarro), dos del "freísmo" (Edmundo Pérez e Iván de la Maza), más el solitario Adolfo Zaldívar. Si se hace una separación más fina, es posible advertir un fuerte repechaje de los "guatones": cuatro consejeros provienen de ese sector, que, con Gutenberg Martínez muy elevado en la cúpula, ha recuperado mucha influencia.

Algunos nombres "ilustres" no quedaron entre los quince elegidos. Entre ellos: Benjamín Prado, Nicolás Díaz, Ignacio Balbontín y Ramón Briones. En voz baja se comentaba que este Consejo Nacional aparece como uno de los más débiles (en cuanto a peso político de sus integrantes) de los últimos años.

Una vez instalada, la Mesa Directiva definió sus prioridades: apoyo irrestricto y eficiente a la gestión de Patricio Aylwin y fortalecimiento de la actividad en las comunas, cuestión absolutamente lógica si se tiene en cuenta que el próximo año debería haber elecciones municipales.

Así pasó una Junta que podría homologarse a los partidos de la primera etapa del Mundial de Fútbol: mucho cálculo, bastante "fair play" y el menor desgaste posible, a la espera de las instancias decisivas. Y todos en la DC saben que esa "hora de la verdad" llegará relativamente pronto, cuando se realice el Congreso Ideológico, que deberá encontrar definiciones de fondo largamente postergadas. Por ahora, no cabe duda de que "todos son aylwinistas". ◻

FELIPE POZO

P A S I

Romero vs Hormazábal

Los complicados pasillos del Congreso inducen a sus visitantes a cometer errores. El miércoles 27, el senador RN Sergio Romero se perdió mientras les mostraba, a un grupo de amigos, las instalaciones parlamentarias. Su cara de despistado fue aprovechada por su par DC Ricardo Hormazábal para resucitar la polémica sobre el traslado de la sede legislativa. Hormazábal, entre risas, le dijo al parlamentario de RN y su grupo: "Se perdieron en el Congreso que **inventó** Romero". La respuesta del senador de RN no se hizo esperar. En un tono serio, expresó: "Este es el único Congreso viable".

Falto de protocolo

Extrañados han quedado los parlamentarios por la falta de importancia que se le ha dado al Congreso en las visitas de los Presidentes de China y Colombia. Tradicionalmente, los mandatarios entregaban un mensaje ante el Congreso Pleno.

Sin embargo, en ninguna de las dos ocasiones el Presidente visitante llegó a Valparaíso. Incluso, en la cena de honor al Presidente de Colombia, Virgilio Barco, se invitó a Carlos Dupré sólo en su calidad de diputado y no como presidente en ejercicio por la ausencia del titular José Antonio Viera Gallo.

Los amigos de Tohá

Sorpresa causó entre el personal del Estudio Jurídico Otero, de propiedad de Miguel Otero, vicepresidente de RN, que el Ministerio de Bienes Nacionales les haya encargado a ellos tanto la compra de los pasajes como los trámites para el viaje oficial del ministro Jaime Tohá por Estados Unidos.

De acuerdo a la versión obtenida dentro del estudio que

antes de la campaña electoral también albergaba a Alberto Espina, el contacto se habría hecho a través de un miembro de RN **que está encargado** al Ministro durante su

"Audaces y aventureros"

Como un balde de agua fría cayeron en la bancada de izquierda las palabras que dijo, en la sesión del miércoles 27 de junio, el diputado socialista Jorge Molina al referirse a las declaraciones hechas por el parlamentario Jaime Naranjo en una entrevista que otorgó a la revista "Página Abierta". El diputado IC calificó de "audaces y aventureros" a los parlamentarios que suscribieron el acuerdo marco en relación a las leyes Cumplido. Molina, que pocos minutos antes le había entregado una fotocopia de la entrevista a Federico Mekis, habló al inicio de la sesión para protestar contra Naranjo. Lo mismo hicieron Mekis y el diputado DC Hernán Rojo, que no había leído las declaraciones de Naranjo.

La mentada dieta parlamentaria

Mucho se ha escrito sobre el sueldo que reciben los parlamentarios por su trabajo legislativo. Por ejemplo, un diputado percibe alrededor de 1 millón 550 mil pesos, que se dividen de la siguiente manera: $411 mil de sueldo, $400 mil de viáticos (20 mil diarios), $300 mil de movilización, $240 mil para secretarias y $175 mil para arriendo de oficinas.

Sin embargo, no se dicen los destinos que tienen los dineros recibidos. Un diputado que trabaja responsablemente y que acude a las sesiones del Congreso tiene un sueldo similar a u ministro. Pero no tiene oficinas, secretarias, teléfonos, automóvil o chofer. Cada gasto que hace debe acreditarlo con factura o boleta.

Por ello, algunos parlamentarios que recibieron cuentas de 30, 40 ó 50 mil pesos por haberse excedido en el uso de su teléfono celular, hoy están pensando seriamente en devolverlo.

L L O S

El conflicto entre Molina y Naranjo se había iniciado la noche anterior. También estaban molestos con él Jorge Schaulsohn y Víctor Manuel Rebolledo. Estos no hablaron.

El problema de fondo, sin embargo, sigue sin resolverse. Para nadie es un misterio que Molina, Schaulsohn y Rebolledo serían "audaces" y "aventureros" si hubiesen negociado en la comisión un acuerdo de la magnitud del tema de los derechos humanos sin estar avalados por sus partidos. Hasta ahora, esa es la imagen que prevalece.

Diputados a Cuba

La Comisión de Obras Públicas, Transportes y Telecomunicaciones de la Cámara de Diputados viajará en los próximos días a Cuba para asistir a un seminario sobre la especialidad que le compete. La Comisión está integrada, entre otros, por Antonio Horvath, de RN; Jaime Orpis, de la UDI; Akin Soto, PS, y el DC Hosain Sabag. Aunque todavía no se definen los nombres de los que irán a la isla caribeña, llama la atención que lo hagan en los días en que deben votarse en la sala las leyes Cumplido. Ellas necesitan quórum calificado para ser aprobadas.

Complicado será, sin embargo, para los parlamentarios de RN aceptar la invitación. En un reciente boletín interno se dice lo siguiente sobre la máxima autoridad cubana: "La ideología marxista se adhirió a la mente de Fidel Castro como la barba a sus mandíbulas. En una actitud que **hace dudar de su cordura,** proclamó '¡Viva la rigidez!'". Luego se refiere a Castro como "torudo dictador" y, ante la supuesta escasez de alimentos en Cuba, RN asegura que "bien dijo alguien que los regímenes comunistas hasta carecerían de arena en el desierto".

Foto de Pinochet

En las oficinas del diario "La Nación" en Valparaíso todavía no sacan la foto del general Pinochet. Al parecer, los corresponsales del diario oficialista no han recibido el retrato del nuevo Presidente. O, simplemente, siguen atados al pasado.

Otra opinión mirista

La Tendencia Mirista por una Nueva Izquierda, a raíz de una nota publicada en esta sección (ANALISIS No. 336) que aludió a las tesis que se discutían en el MIR, considera que la clasificación en "declinantes", "emergentes", "mayoritarios" o "minoritarios" será establecida por el conjunto de la militancia y "no por la alta y preclara fuente que no fue citada en el artículo". Según ellos, lo que está ocurriendo en la política chilena es que "varios partidos han comprendido que no son capaces de resolver por sí solos su respectiva crisis, y por esto han encontrado una instancia común para reflexionar". Consideran, asimismo, que será el Congreso Salvador Allende el ámbito ideal para discutir "las tareas de la Izquierda para la transición y el período inmediatamente posterior". Aseguran que no se trata de la adscripción a alguna orgánica o el abandono de ella, sino "la voluntad de discutir en forma fraterna, honesta y clara".

Seminarios

El próximo jueves 5 de julio, a las 9 horas, el Centro de Estudios y Asistencia Legislativa de la UCV y el Instituto de Ciencias Políticas de la UC realizarán en el Centro de Eventos de la UC de Valparaíso el seminario **"Hacia una democracia moderna: la opción parlamentaria.**

Destacan las exposiciones de Francisco Cumplido, José Luis Cea y Manuel Antonio Garretón.

En Santiago, para el mismo día, el **Programa Chile 2000** tiene previsto realizar el seminario **"Vigencia y Cambio de la Idea de Partido"**. El mismo se realizará en Esmeralda 636 a las 18 horas. Los panelistas serán, entre otros, María Antonieta Saa y Marcelo Schilling.

CUT-GOBIERNO

Se acabaron las sonrisas

Una semana de agotadoras negociaciones, que llegaron al límite de la frustración, fue la que se vivió. Tras el desencanto, la CUT se aboca ahora a conseguir el apoyo de los partidos políticos. Proyectos específicos entran esta semana al Parlamento.

Desde abril del año pasado se venían desarrollando múltiples contactos entre los máximos dirigentes de la CUT y quienes prometían ser las nuevas autoridades del Ministerio del Trabajo. El objetivo: modificar la legislación laboral creada por el gobierno militar.

El nuevo ministro, René Cortázar, había sido asesor legal de la CUT y por ende no necesitaba charlas sobre las penurias de los trabajadores en estos años.

Sin embargo, la semana pasada, a días del fin del semestre -fecha tope del Gobierno para esta materia, según lo afirmara el Presidente Aylwin-, no fue precisamente de sonrisas. Más bien hubo mucho trabajo, acaloradas discusiones al interior de la CUT, una entrevista con el Presidente y un agotador viaje a Valparaíso.

El objetivo de la reunión con Aylwin: recordarle al Gobierno lo prometido sobre legislación laboral en las Bases Programáticas de la Concertación.

Se habló de "interpretaciones" de las mismas, pero lo claro es que los trabajadores no estaban contentos y el Gobierno se mostraba preocupado. Los empresarios pasaron a ser una especie de espectadores del conflicto suscitado.

ARTURO MARTINEZ, VICEPRESIDENTE DE LA CUT

"Fuimos a todas las paradas, pero..."

"Hemos vuelto a punto cero porque la filosofía del Gobierno, en este caso del Ministerio del Trabajo, ha sido tal que no parece realmente interesarle un sindicalismo desarrollado y fuerte. A nosotros eso nos preocupa, por cuanto entendemos que el sindicalismo es garantía de democracia, de estabilidad y de respeto a los derechos de los trabajadores".

Ojeroso y cansado tras meses de negociaciones está el vicepresidente de la CUT, Arturo Martínez. Mal que mal, le tocó encabezar las negociaciones sobre reformas a la legislación laboral, tanto con el Gobierno como con los empresarios.

Sus evaluaciones no son optimistas.

A juicio de Martínez, ahora los ojos se vuelven hacia los partidos políticos. Apunta que en la conversación sostenida el miércoles pasado con diversos parlamentarios, en el marco de la exposición que hizo la dirigencia de la CUT ante el Congreso, se dieron cuenta de que ellos -los congresistas- tienen muy buena voluntad para asumir la representación de los proyectos de la CUT.

"La estrategia en este sentido -señaló el dirigente- puede ser doble: nosotros mandaremos a los parlamentarios los proyectos que estimamos más importantes y otras materias, que no sean tan delicadas y que vengan incluidas en los proyectos que presente el Gobierno, serán objeto de nuestras indicaciones".

El dirigente encabezará una comisión creada especialmente en la CUT para estos efectos.

Agrega, en lo que se refiere a los contactos con el Ministerio del Trabajo: "Conversaremos solamente para clarificar los últimos detalles, pues nosotros perdimos la esperanza de que allí pueda haber soluciones, eso ya quedó resuelto".

Consultado sobre el llamado que hizo Aylwin a los tres actores de este preludio en el sentido de insistir en las conversaciones, apuntó que la CUT no se ha negado nunca al diálogo, pero añadió: "Uno sabe cuándo eso es posible y cuando no".

"Yo creí que aquí había posibilidades reales de lograr consensos importantes, pero para esto se necesita gente con más experiencia y que además sea capaz de saber escuchar. Nosotros pensamos que la gente del Ministerio del Trabajo no tuvo capacidad", sostuvo el dirigente.

Respecto de los empresarios, dijo que éstos "hoy día son espectadores del conflicto suscitado entre el Gobierno y los trabajadores".

Expresó finalmente que en lo que corresponde a los trabajadores, nadie puede acusarlos de "participar con voluntad en esto".

"Fuimos a todas las paradas, pero...".

El acuerdo marco, firmado antes del Primero de Mayo, no estuvo ausente cuando llegó la hora de las discusiones.

Al menos seis reuniones se produjeron después de ese acuerdo marco, sin que se llegase a consenso sobre materias claves para el sector laboral. Entremedio, el prometido viaje -que cayó muy mal al empresariado- a Estados Unidos por parte de la dirigencia de la CUT para solicitarle a la administración norteamericana que levantara las sanciones económicas a Chile, corrió peligro, pero finalmente se concretó.

Comentando lo sucedido, el dirigente Moisés Labraña señaló que "la verdadera estabilidad de la nueva democracia no está en

Los puntos de la discordia

DESPIDOS.-

• El tope de las indemnizaciones por años de servicio (hoy tiene 150 días para los trabajadores contratados después del 14 de agosto): La CUT plantea que no debería haber tope y que todos los trabajadores despedidos debieran tener un mes por año de servicio, o fracción superior a seis meses.

• El despido "por necesidad de la empresa", artículo 155 letra f: El Gobierno y los empresarios sostienen que ese artículo debe mantenerse; la CUT dice que no deben existir despidos por necesidad de la empresa. Sin embargo, están dispuestos a conversar sobre algunas posibilidades de despidos relacionados con cambios tecnológicos o cuando haya crisis económica. Según la CUT, el Gobierno no ha planteado realmente ninguna modificación al respecto.

• El despido colectivo: El Gobierno ha planteado que debe quedar igual y la CUT señala que hay que fijar un porcentaje que sea autorizado por el Ministerio del Trabajo o de Economía.

• Los despidos "mal hechos" (se dan cuando la causal imputada al trabajador no se justifica en el juzgado): La CUT dice que el trabajador tiene derecho a volver a su trabajo cuando ha sido mal despedido; el Gobierno sólo plantea elevar el costo del despido, pero no el reintegro al trabajo, agregando que esto no ha estado nunca en la legislación chilena.

• Las causales de justificación de despidos: La CUT no está de acuerdo con eso, pues actualmente existe una amplitud de causales y estima que son mínimas las de despido justificado.

• Las prácticas discriminatorias de empresarios hacia los trabajadores y hacia el sindicato: Se había conversado -dice la CUT- este tema con anterioridad, pues estaba claro que habría un capítulo especial que castigara las prácticas discriminatorias del empresario, cuestión que hoy no aparece en la propuesta del Gobierno. Esto se refiere a la persecución a un dirigente, o a un trabajador al que se despide por haber participado en la huelga, decir, cuando se atenta contra el sindicat

CONTRATO DE TRABAJO.-

• El contrato a plazo fijo: El Gobier plantea que sea a un año; la CUT opina qu este tipo de contrato no se justifica por m de seis meses en las faenas establecida Eventualmente, podría llegar a un año aquellas faenas que son transitorias.

• El costo de la hora extraordinaria: CUT plantea un 100 por ciento de la ho normal de trabajo y que el cálculo se hag sobre la base de la remuneración mensu íntegra. La diferencia se produce porqu los otros sectores señalan que este cálcul debe hacerse sobre el sueldo solamente, que reduce el costo. Según la CUT, no ha voluntad de aplicar más allá de un 50 p ciento. En un principio (con los empres rios) se había llegado a un 75 por ciento

NEGOCIACION COLECTIVA.-

• Sindicato de empresa: No habr

cortarle posibilidades de presión a los trabajadores, sino en solucionar sus graves problemas".

Ahora el Congreso tendrá la palabra.

CARLOS ALVAREZ

roblemas en este punto salvo en relación l límite de las empresas. Se dice que los indicatos interempresa pueden negociar n todas las empresas donde haya trabaja- lores afiliados, siempre que lo estén en un 0 por ciento. La CUT estima que hay mpresas pequeñas, donde resulta difícil la indicalización. Esto significa que una antidad enorme de trabajadores queda- án sin este derecho, y por lo tanto, no endrían posibilidad de negociar colectiva- nente.

*** Negociaciones por Federación y Con- ederación:** Se ha planteado que éstas ueden hacerse siempre que las partes stén de acuerdo, pero la CUT estima que os empresarios no tendrían nunca la vo- untad de negociar por federación y confe- deración. Si llegara a darse este caso, se frecería un convenio colectivo, que no es o mismo que un contrato colectivo. Con el rimero no se tiene derecho a huelga, es ecir, se elimina el arma de presión para egociaciones futuras.

El derecho a huelga: Se promete elimi- ar el artículo que permite contratar traba- adores mientras dura el conflicto, pero ólo para los empleados que trabajan con ontrato indefinido, es decir, la empresa uede, un mes antes de la negociación, ontratar un número suficiente de trabaja- lores, con otro tipo de contrato, para osteriormente reemplazar a los huelguis- as. También se establece un artículo que educe la negociación o la huelga a 30 días. e dice: el primer día de huelga las partes ueden pedir mediación, que durará hasta 0 días y, una vez cumplido ese lapso, es osible solicitar un árbitro, cuyo dictamen s obligatorio. Este árbitro puede dictami- ar sobre las dos últimas ofertas que exis- en y, según la CUT, la huelga termina allí.

Financiamiento y cotizaciones: La UT sostiene que se había conversado obre un financiamiento al movimiento indical; un mínimo para los trabajadores, ue cotizarían a las federaciones, a las onfederaciones y a la Central. Sin embar- o, este punto se cambió y el financiamien- o dependería entonces del monto que los rabajadores acuerden en sus estatutos.

La moral de la derecha

JORGE HOURTON,
Obispo

Blas Pascal está entre los pensadores cristianos a quienes más dolió la relatividad de las morales humanas. Los escépticos y los pirrónicos le sugirieron reflexiones válidas en todo tiempo y lugar. Con eso sólo, ya vencemos un poco el relativismo.

Se preguntaba: ¿de dónde proviene que lo que unos estiman justo los otros lo juzguen injusto? Buscando razones se encontraba con las "costumbres" según los pueblos: "Verdad más acá de los Pirineos, error más allá". Todo es relativo por la dificultad en convenir en que lo justo para mí sea también justo para ti". Si pudiera conocerse objetivamente la justicia, escribe Pascal, "se la vería establecida en todos los estados del mundo y en todos los tiempos, en lugar de lo cual no se ve nada justo o injusto que no cambie de calidad cuando cambia de clima". (Pensées, Br. 294). "Hay ciertamente leyes naturales -añade, buscando una salida- pero esta hermosa razón lo ha corrompido todo".

No lo seguiremos en este "impasse" escéptico, tal vez jansenista. La "hermosa razón" no lo ha corrompido irremediablemente todo, pues en el siglo siguiente se declararon los Derechos del Hombre. Obra de la razón filosófica, pero sobre todo una experiencia humana, religiosa y política que requiere principios verdaderos bajo todos los climas y para todos los pueblos. Por cierto no serán siempre y en todas partes igualmente evaluados y respetados. La misma Iglesia, que ha tenido desde siempre su Evangelio y su Espíritu de Jesús, como El, sin embargo, tiene que ir "creciendo en edad y en sabiduría delante de Dios y de los hombres" (Luc. 2, 52).

Si al final del siglo XX algunos católicos todavía no entienden o no aceptan el lugar primordial que los derechos humanos han adquirido en la enseñanza del Magisterio y en la aspiración más sentida del pueblo cristiano y de la humanidad de todas las latitudes, hay que lamentarlo y señalarlos como agentes de escepticismo relativista.

Por algunos indicios, parece que eso sucediera con opinantes de derecha que antes ignoraron los hechos delictivos y criminales que, en nombre de la erradicación del marxismo y de la despolitización, se perpetraban en cárceles, campos de concentración, tribunales militares y aparatos de seguridad. Ahora, ante evidencias escalofriantes, el relativismo moral trata de "justificar lo injustificable" -como denunció el Comité Permanente del Episcopado- alegando que entonces había un virtual estado de guerra. Y como esta escapatoria se revela evidentemente inconsistente y falsa, al menos se evoca el famoso "clima" de 1973, que permitiría comprender esos mismos excesos que se ocultaron, a ciencia y conciencia, durante los dieciséis años.

Lo que se comprende, en cambio, es que el hecho de que se hayan ocultado tanto es la prueba de que se hicieron con mala conciencia e invocando una moral subjetiva y arbitraria, surgida de mentes obnubiladas por el poder total y requerida por la necesidad de eficacia a toda costa. "¿Quién los va a encontrar?", pensaron tras la última paletada sobre esas fosas llenas de cadáveres.

Pudo haber sido así, pero no lo fue. Esto mismo debería aconsejar, a quienes tratan de seguir invocando esa moral inmoral y justificando lo injustificable, que aceptaran la vergüenza y prefirieran el silencio. Pero las personas que están siempre prontas a denunciar un aprovechamiento político de "hechos lamentables que todos repudiamos" no están dispuestas a cesar en el aprovechamiento político que ellos hicieron durante tiempos que recuerdan como años dorados. Incluso continúan discrepando públicamente y descalificando a los obispos del Comité Permanente. "No son más que cinco", dicen airosos los expertos en números. Y así vuelven a dar una nueva prueba de lo lejos que se van poniendo de la moral cristiana. ¡Imposible no constatar ahora este cambio social: la Iglesia no vacila en celebrar honras fúnebres a militantes comunistas víctimas de una pretendida justicia militar! ¡Católicos de orden, en cambio, no pueden superar el prurito de enmendar la plana a los obispos y de tratar de enseñarles lo que tienen que pensar y decir!

Ellos mismos aplican su noción de "justo e injusto" sobre los presos políticos. No es justo rebajar las penas a los que están todavía encarcelados por interminables procesos, porque podrían, en libertad, continuar practicando el terrorismo. ¡Es justo, en cambio, mantener la ley de amnistía y dejar en libertad, y ni siquiera investigar los delitos de quienes fueron terroristas de Estado!

Pascal diría: "¿No les decía yo?".

DECLARACIONES DE MEDINA LOIS

Justificar lo injustificable

El general Alejandro Medina Lois, según sus propias declaraciones, estuvo dos meses después del golpe militar de 1973 en campaña. Aseguró a un nutrido grupo de periodistas que se reunió con él el martes 26 de junio pasado, en la Corporación de Estudios Liberales, que a su regreso tuvo que pedir los diarios atrasados para saber qué estaba ocurriendo en el país. Sin embargo, según se desprende de sus palabras, se mantuvo ignorante de las violaciones a los derechos humanos que se cometían por esos días. De acuerdo a su versión, el Alto Mando tampoco sabía lo que estaba ocurriendo en lugares como Pisagua, por ejemplo. Manifestó, en todo caso, que está de acuerdo con las ejecuciones dictadas por Tribunales en Tiempo de Guerra.

Medina Lois piensa, sin embargo, que algunos uniformados cometieron "errores" que no se atrevieron a comunicar a sus superiores. Su opinión es que nadie que haya pecado tiende a contarle a la autoridad su error. "En todo caso -asegura- si lo hubiéramos sabido, ¿no creen ustedes que tuvimos tiempo para solucionarlo?".

El general retirado, hablando a título personal y no en nombre de su institución, desligó responsabilidades del Ejército en varios casos de violaciones a los derechos humanos.

También intentó "justificar lo injustificable". Consultado sobre las razones que habrían motivado a los uniformados para no entregar los cadáveres de los ejecutados a sus familias, dijo que, aunque no le corresponde a él dar explicaciones, en algunos casos, "pudo haber pasado que los soldados, por nervios o mala puntería, no le pegaran los balazos en el pecho al ajusticiado, sino en la cabeza o en otras partes del cuerpo. Muchos de los que estaban al mando se deben haber preguntado: ¿para qué vamos a entregar estos cuerpos todos charqueados?".

CANTERO Y ATENCIO

Medina Lois, hijo y nieto de uniformados, ocupó distintos cargos durante el gobierno militar. Fue desde asesor de Defensa hasta rector de la Universidad de Chile. También jefe del Comité Asesor de la Junta Militar, ministro de Salud y jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional. Actualmente es director del Centro de Estudios de la Nacionalidad. En 1975 estuvo en Peldehue, recinto militar cerca de Colina donde fueron encontrados, en marzo pasado, los restos de tres desaparecidos. Dos de ellos fueron identificados como los dirigentes comunistas Eduardo Cantero y Vicente Atencio. El tercero aún se mantiene como NN. En este caso, el general Medina Lois también desligó responsabilidades. Destacó que ese recinto estaba abierto para los extraños. Incluso dijo que en varias oportunidades, mientras realizaban ejercicios de tiro, salieron parejas semidesnudas de los matorrales. Por esa razón, el uniformado no descarta que esos cuerpos hayan sido

enterrados por gente ajena al Ejército. Vinculó esa posibilidad a los supuestos ajustes de cuentas que "se daban en esa época dentro de los partidarios de la UP".

Respecto a lo ocurrido en Valdivia (ver informe especial), Medina Lois cree que es un intento de vincular al general Sinclair. Según él, habría sectores en Chile que han perdido el protagonismo con la llegada de la democracia. "A través de la Vicaría y de la Iglesia, con las denuncias sobre violaciones a los derechos humanos, vuelven a figurar". Eso lo considera "un triunfo del PC y de otros sectores violentistas" que, según el uniformado, son los que se benefician "desprestigiando al Ejército".

LA NUEVA ETAPA

Medina Lois valoró los acercamientos que se han producido entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas. Expresó también que el Presidente Aylwin ha tenido una postura "objetiva y ponderada". Destacó, sin embargo, que se está realizando, en tres etapas, una campaña contra las instituciones armadas. La primera, de "negociación", habría terminado el 11 de marzo; en la actualidad se estaría llevando a efecto la de "desprestigio", para terminar finalmente con la "anulación". Según Medina, se intenta crear un modelo similar al español.

Dijo también que dos cosas le han chocado en el último tiempo. Por un lado, las conferencias de prensa de los presos políticos en las cárceles y, por el otro, la permisividad de las autoridades ante determinados partidos que, según Medina, no cumplen con la legalidad. Concretamente, cuestionó los encuentros entre el Gobierno y la directiva del PC.

F.M

LAS CANCIONES DE XUXA

El diablo ¿metió su cola?

Aunque no fue apedreada la Embajada de Brasil, la denuncia de que en las canciones de la artista brasilera se escuchaban mensajes satánicos creó sicosis colectiva en sus miles de seguidores.

En los recreos de innumerables colegios, los niños alegres y juguetones hacían un alto a las clases amenizando el tiempo con las pegajosas canciones de la popular Xuxa. En cualquier patio se podía ver a las niñitas emulando a la atractiva rubia con sus coreografías de "Ilarié" y "La Danza de Xuxa". Desde la semana pasada el esparcimiento favorito quedó, al menos, en suspenso. La razón, a estas alturas por todos conocida: las letras de los temas contendrían mensajes satánicos.

Todo comenzó, al parecer, porque una niña de Calama, al arreglar su casete de Xuxa, la dejó puesta al revés y, al oírla, escuchó frases que decían algo así como "Alabemos al magnífico". La llevó a una radioemisora local y no alcanzó a pasar un día antes de que se levantara un revuelo nacional.

No era para menos. ¡La cándida, bella y dulce Xuxa que les canta a los niños... transmitiendo mensajes satánicos! Era lo peor. Cientos de las 170 mil casetes que Xuxa ha vendido en Chile fueron desarmadas por curiosos "girosintornillos", para comprobar tan escandalosa denuncia. En los colegios, en el Metro, en las micros, oficinas y jardines infantiles se originó una sicosis colectiva. Dos mamás comentaban a la salida de un colegio que le habían escondido la casete a sus hijos y que esta noticia las había asustado mucho. Tanto es así que una le comentaba a la otra que recién podía relacionar por qué su hija, que escuchaba la casete todo el día, tenía pesadillas con el diablo y despertaba todas las noches. Explicaba que esto le parecía muy extraño porque ella no era creyente y en su casa no se hablaba de estos temas. ¿Coincidencia, realidad o sugestión?

Desde que se publicó en la prensa lo de los mensajes satánicos se elaboraron todo tipo de teorías y se encontraron más frases en las canciones para confirmar que sí era cierto que existían esos mensajes. Además de "Alabado sea el magnífico", otros escuchaban "Adoremos a Satán". Se hicieron relaciones con su vida y sus vestimentas. Se pueden hacer muchas analogías. Sergio Cuevas, técnico en sonido de la ciudad de Osorno, explicó, en declaraciones a la prensa, que para escuchar los mensajes "es necesario hacerlo al doble de la velocidad normal, que en discos long-play corresponde a 33 un tercio, vale decir, sesenta y seis punto seis, la cifra satánica del Anticristo". Eso no es todo. Otros acuciosos observadores descubrieron que algunos de los detalles de la ropa que utiliza Xuxa tienen repetido ese número en forma ornamental, además de otros símbolos satánicos. Sandra Bandera, la diseñadora del vestuario de Xuxa, juró por Dios que cualquier relación del vestuario con ribetes satánicos "es sólo producto de una serie de conclusiones sin sentido". Otro detalle, que añaden los que se han dedicado a observar todos los gestos de Xuxa: cuando baila se pone las manos a los lados de la frente lo que simularía los famosos cuernos del demonio. Hay más. Según un especialista, Nostradamus señala en sus profecías que el Anticristo iba a nacer en 1963. No sería nada si Xuxa no tuviera 27 años y alguien no hubiera descubierto lo de los mensajes satánicos.

A esto habría que sumarle las declaraciones de Claudio Elí Espíndola, un pastor evangelista brasilero. Este señaló que en marzo había estado en Chile en un encuentro sobre literatura cristiana y había denunciado que Xuxa tenía un pacto con el diablo. Según el pastor, era muy extraño el interés del público y de los niños por la artista, que atrae con una fuerza inexplicable. Añadió que integrantes de la Iglesia Evangélica Bautista de Bahía le dijeron que Xuxa había participado en macumbas y que el nombre de ella estaba formado por dos sílabas de nombres de demonios que participan en el candomblé (religión afro-brasilera).

Los pastores en Chile han sido más cautos. Monseñor Ulises Aliaga, Administrador Apostólico del Arzobispado de Antofagasta, donde se originó este escándalo, declaró a la prensa que se estaba creando una sicosis innecesa-

Xuxa, en plena acción en el Festival de Viña pasado. En su vestuario, dicen algunos, aparecen símbolos del demonio.

ria: "Pueden salir estas y otras cosas, pero encuentro raro que alguien componga algo para ser escuchado al revés y por eso no veo alguna intención de la cantante". Y añadió: "Cuando se quieren buscar cosas se encuentran. Por ejemplo, la palabra Adán leída al revés significa 'nada'. Lo importante es acercarse a Dios y lo otro irá desapareciendo".

"A...A...NIFICO"

La mayoría de los expertos en grabaciones han señalado que lo que se escucha son meras coincidencias fonéticas. Clara fue también la explicación que dio en el programa "Exito", de Canal 13, el fonoaudiólogo Ricardo Alvarez. Dijo: "Hay dos instancias: lo que se escucha la primera vez, y yo escucho algo así como a...a... nífico, y la codificación que se puede hacer después de que se escucha varias veces; allí operan otros mecanismos que permiten hacer la interpretación que se quiera. Otra cosa importante es que si lo que allí se dice es exactamente lo que se ha denunciado, tendría que ser muy fácil escucharlo. Si no se entiende directamente, significaría que estamos interpretando lo que se dice".

"DEBEN SER PERSONAS MAL AMADAS"

Desde su camarín en los estudios en que graba su programa, la atribulada artista contestó al programa "Exito" lo que pensaba de esta situación: "Me causó mucha decepción y tristeza. Creo mucho en Dios. Dios es amor y es el único lenguaje que comprendo. Es una decepción. Si fuese a través de personas que no conozco..., pero que sea de Chile, que es como mi segunda casa, duele. Deben venir de personas mal amadas". Alejandro Stavropoulos, jefe de promoción del sello BMG, que edita a Xuxa, cree que todo lo que ha pasado se debe a malas intenciones. "Es la artista que más ha vendido en tan poco tiempo. Todo esto es una cosa de mal gusto, de gente envidiosa y que malgasta su tiempo; incluso han llegado a decir que ella no es la que canta".

Los defensores acérrimos de la artista cuestionada aseguran que todo nace de la envidia. Xuxa es, indudablemente, una persona de éxito. Bella, famosa, sus discos han vendido más de tres millones de copias en Latinoamérica. Gana muchísimo dinero y ha sido novia de dos astros mundiales del deporte: nada menos que del "Rey" Pelé y de Ayrton Sena, el corredor de Fórmula Uno, varias veces campeón mundial. La envidia, según el diccionario, significa "disgusto o pesar del bien ajeno". a

MARGARITA CEA

TOUR NACIONAL 1990
MAYO 31 - JUNIO 14
VALPARAISO · LOS ANDES
LA CALERA · SAN FELIPE
SAN ANTONIO · RANCAGUA
SAN FERNANDO · CURICÓ · TALCA
LINARES · CHILLAN · TALCAHUANO
CORONEL · CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
TEMUCO · VALDIVIA · OSORNO
PUERTO MONTT · ANCUD
COYHAIQUE · PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
ARICA · IQUIQUE · CALAMA
ANTOFAGASTA · EL SALVADOR
COPIAPO · VALLENAR · LA SERENA
COQUIMBO · OVALLE

JAZZ
a las 22.30

Viernes
NEXUS
con Patricio Ramírez

Sábado
TRIORAMA

RESTAURANT L'ATELIER
Calle del Arzobispo 0615 77 99 19

"NOTICIAS EN UMBRAL"
ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

fm estereo 95.3
UMBRAL

BREVES

Devuelven bienes del Presidente Allende

Con una ceremonia realizada en el Auditorium del Ministerio de Salud, esta repartición pública devolvió la semana pasada las pinturas, cerámicas, fotografías y otras especies de valor pertenecientes al ex Presidente Salvador Allende, que habían sido confiscadas por el gobierno militar.

Las obras de arte (muchas de ellas dedicadas por sus autores a Salvador Allende) fueron entregadas por el Ministro de Salud, Jorge Jiménez, a la viuda del ex Presidente, Hortensia Bussi.

La ex Primera Dama señaló: "La ceremonia tiene para nosotros un significado excepcional, pues es la primera devolución de una parte de nuestros bienes, saqueados desde nuestra casa de Tomás Moro el 11 de septiembre de 1973".

Hortensia Bussi agregó que la mayoría de estas obras de arte serán entregadas a la Fundación Salvador Allende, cuyo objetivo es "recuperar, promover y desarrollar los valores democráticos, culturales y políticos que animaron el pensamiento y la vida de Salvador Allende".

Muere joven comunista

A las 16 horas del pasado miércoles 27, en el Hospital Barros Luco, dejó de existir el obrero metalúrgico Osmán Yeomán Osorio, quien fue alcanzado por los disparos de un grupo de carabineros que lo sorprendió junto a otros jóvenes realizando un rayado mural en el sector de Lo Sierra.

El joven, de 24 años (casado, un hijo), se encontraba junto a otros cuatro miembros de las Juventudes Comunistas pintando un mural en homenaje al natalicio de Salvador Allende en la madrugada de dicho día, cuando sorpresivamente llegó hasta el lugar un automóvil azul del que descendieron tres uniformados. Dos de los cinco muralistas intentaron huir, ante lo cual uno de los carabineros disparó, alcanzando en el cráneo al joven obrero.

Los otros cuatro jóvenes denunciaron que fueron llevados a la Comisaría de Lo Sierra, donde, luego de ser golpeados por policías de esa dotación, fueron puestos en libertad.

Denuncian torturas en la Tercera Comisaría

Con una manifestación frente a la Dirección General de Carabineros, el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" denunció el pasado martes 26 las torturas ejercidas contra los reos Fernando Moreno y Jorge Espíndola en la Tercera Comisaría de Carabineros de Santiago.

El acto, que culminó en las escalinatas de la Plaza Bulnes, se desarrolló sin mayores incidentes, aunque los uniformados que vigilaban la acción empujaron a los manifestantes tratando de disolverlos.

Ex fiscal declara en caso Pisagua

Durante dos horas prestó declaraciones el ex fiscal militar de los Consejos de Guerra efectuados en Pisagua en 1973, Mario Acuña Riquelme. La diligencia se practicó en el Juzgado de Letras de Pozo Almonte, hacia donde se trasladó el ministro en visita Hernán Sánchez Marré, quien señaló que la declaración había sido muy importante para el proceso. Acuña, quien hasta el Golpe Militar era funcionario de Tribunales, estuvo vinculado a operaciones de narcotráfico, hecho que fue investigado y comprobado por el entonces abogado jefe del Consejo de Defensa del Estado en Iquique, Julio Cabezas. El 12 de septiembre de 1973 Acuña vistió uniforme militar y con el grado de mayor pasó a ocupar el cargo de fiscal militar, ordenando numerosas detenciones, entre ellas la del abogado Cabezas, quien fue trasladado a Pisagua y posteriormente fusilado junto a otras cinco personas a quienes se les aplicó la "ley de fuga".

Por otra parte, el ministro Sánchez Marré indicó que continúan las excavaciones en las inmediaciones de la fosa clandestina de Pisagua, sin resultados positivos por el momento.

BREVES

Segundo Ampliado Nacional de Adecrefi

Con carácter de "urgente" se convocó para el fin de semana pasado el Segundo Ampliado Nacional de la Asociación de Deudores de Crédito Fiscal y Universitario, Adecrefi.

La razón de esta premura fue el escaso acuerdo que se ha logrado con el Gobierno, pese a que la Adecrefi entregó al Ministerio de Educación un proyecto de ley para el pago escalonado de las deudas. En dicho proyecto, el organismo que representa a los deudores cedió en varias de sus demandas iniciales con el fin de lograr un acuerdo justo para ambas partes, sin que por ello el Ministerio haya, hasta el momento, aceptado dicho ofrecimiento.

Ante esta situación, los delegados regionales de Adecrefi se reunieron entre viernes y sábado para adoptar medidas definitivas, entre las cuales estaba presentar en forma independiente un proyecto de ley al Parlamento, si no se lograba un acuerdo con el Ejecutivo.

Homenaje a los Sanhueza

Próximos a viajar a Budapest, Manuel Sanhueza y su esposa Gabriela fueron despedidos por sus numerosos amigos. Con una cena de camaradería se rindió tributo a la trayectoria política, académica y profesional de nuestro próximo embajador en Hungría. Tres oradores -Patricio Chaparro, Carlos Briones y Alejandro Hales- ofrecieron la manifestación y destacaron el valioso aporte del presidente del Grupo de Estudios Constitucionales a la lucha contra la opresión, así como en la promoción de la democracia.

A sus múltiples actividades, Manuel Sanhueza suma la de servicepresidente de la Sociedad Periodística Emisión, que edita la Revista ANALISIS.

Atención Primaria en Salud

Más de cien profesionales de la salud, ligados directamente al Programa o al Ministerio de Salud, se reunieron el fin de semana pasado en el Centro El Canelo de Nos para realizar un balance de las experiencias recogidas durante el año y medio de funcionamiento del Programa de Atención Primaria en Salud, que desarrolla la Cooperación Italiana en conjunto con la Conferencia Episcopal chilena.

Al mismo tiempo, los equipos de Puerto Montt, Iquique y Santiago, en conjunto con los integrantes del Departamento de Atención Primaria del Ministerio de Salud, compartieron criterios para el trabajo futuro.

Talleres para adolescentes embarazadas, de estimulación precoz, de terapia familiar y de expresión corporal se unen a las labores médicas asistenciales y de formación de promotoras de salud y, en conjunto con instancias de perfeccionamiento para los profesionales de los equipos y de los servicios locales del Sistema Nacional de Salud, configuran gran parte de los aportes de este Programa.

"Promover la salud en forma integral mediante la educación, la prevención, la asistencia, la formación, la organización y la participación popular", así como "sistematizar una metodología de trabajo para la promoción comunitaria que contribuya a la formulación de una adecuada política del sector en un futuro Chile democrático" ha sido la preocupación del Programa, concebido en 1987.

Encuentro Nacional de Retornados

El Primer Encuentro Nacional de Retornados, organizado por el Comité Pro-Retorno de Exiliados, se realizó el pasado fin de semana en la Casa de Ejercicios de Talagante.

En el evento participaron más de cien delegados de las distintas regiones, elegidos por las organizaciones de retornados de cada zona del país.

Su objetivo fue analizar la creación de la Oficina Nacional de Retorno y enriquecer la propuesta gubernamental con los planteamientos propios de cada grupo regional, ya que consideraron que sus problemas no pueden ser analizados sólo con la óptica del gobierno metropolitano.

Al cierre de esta edición, se esperaba la participación del Ministro de Educación, Ricardo Lagos, y de los dirigentes políticos Luis Guastavino, Aníbal Palma y Julieta Campusano.

GERMAN CORREA,
MINISTRO DE TRANSPORTES

"La Izquierda ya no sataniza la economía de mercado"

"En 1973 había sectores de la izquierda que decían que se preparaban para un enfrentamiento armado, pero era más verborrea que realidad. Lo sabíamos nosotros y las Fuerzas Armadas también".

JUANITA ROJAS

Con una semana bastante agitada, que incluyó un viaje hasta el Congreso el martes y una extensa exposición sobre la política del Gobierno en lo relativo al transporte urbano ante los sectores involucrados el jueves, el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, **Germán Correa Díaz** (50), militante del Partido Socialista, parece no perder la calma con facilidad. Tal vez porque ha vivido experiencias que hacen mirar la vida desde una perspectiva distinta. El año antepasado perdió a su hijo de pocos meses a causa de muerte súbita. Y aunque la dolorosa experiencia lo marcó, eso no impidió que con su esposa decidieran tener otro hijo, que deberá nacer en los próximos meses. De su primer matrimonio tiene dos hijos, de 22 y 16 años, y le entusiasma la idea de ser padre otra vez. "Yo he vuelto a empezar muchas cosas. Me gustan los desafíos en todos los planos de la vida y los acometo con mucho entusiasmo", asegura. Por lo mismo, no titubeó en aceptar la titularidad del Ministerio de Transportes, aunque es sociólogo de profesión. "La verdad es que yo no sabía casi nada de este tema, pero he leído mucho, he conversado con los técnicos y, al fin, me doy cuenta de que mi calidad de sociólogo me facilita bastante el entender rápido problemas de distinta índole", dice confiado.

-¿Cuáles han sido los principales problemas que ha debido enfrentar en estos tres meses, en su calidad de ministro de Transportes?

-El problema más grave es que la política global llevada a cabo por el régimen anterior se fundamentó en desatar todo tipo de amarras y reglamentaciones que pudiesen afectar a la economía de mercado. Esto significó, en el caso del transporte

"En el trasporte colectivo enfrentamos la resistencia de empresarios poco modernos e ineficientes que siguen operando con las mismos metodos que hace 40 años."

urbano especialmente, un absoluto desquiciamiento. Por lo tanto, una de nuestras primeras tareas es avanzar, en el curso de este año, hacia el diseño de una política global de transporte. El transporte público siempre se ha regido por las normas del mercado, pero lo que debemos hacer es reordenarlo y regularlo para superar la grave distorsión que hay actualmente. Tenemos varias medidas concretas que van a empezar a implementarse cuando el Parlamento apruebe la ley que actualmente está en trámite.

-¿Qué aspectos considera esa ley?

-Básicamente sustituye el artículo 3o. de la Ley 1.896, conocida como "ley de libertad de recorrido", que a grandes rasgos lo único que decía es que el trasporte público por calles y caminos puede ser realizado por cualquiera que cumpla con el requisito de la revisión técnica del vehículo. Nosotros estamos sustituyendo ese artículo por otro, con cinco incisos, donde se establecen facultades para que la autoridad del transporte pueda llevar a cabo acciones en el terreno de la gestión de los servicios (administración, organización, etcétera), para que el Ministerio pueda establecer un registro nacional de vehículos y conductores; para que pueda sancionar las infracciones graves cometidas respecto a las normas de seguridad, contaminación y operación de los servicios e incluso pueda suspenderlos o cancelarlos definitivamente.

-A raíz de las medidas de restricción vehicular, los empresarios de la locomoción colectiva ya manifestaron su molestia e incluso se amenazó con una paralización. ¿Usted cree que este sector esté dispuesto a aceptar otro tipo de restricciones o exigencias?

-Yo lamento que ellos manifiesten una actitud tan negativa. Desde que el Presidente Aylwin me nombró he mantenido con ellos conversaciones, informándolos de nuestra visión y de los pasos que estamos dando. Lo que ocurre es que estamos enfrentando la resistencia de un sector empresarial poco moderno, ineficiente, que sigue operando con las mismas normas, métodos y gestión empresarial de hace 30 o 40 años. En general, es un sector que no experimentó los cambios que se produjeron en el resto del empresariado nacional. Yo espero que, en la medida en que mantengamos un diálogo abierto con los empresarios, ellos lleguen a entender que los cambios les permitirán desempeñar mejor su labor empresarial.

-¿Y si no llegan a entenderlo y deciden paralizar? Porque es indudable que tienen poder para presionar.

-Yo creo que se es poderoso hasta que aparece un contrapoder que es mayor. Es cierto que tienen poder de presión, pero deben tomar en cuenta que el nivel de conciencia pública respecto al problema del transporte y la contaminación es muy alto, además que nosotros esperamos intensificarlo con campañas educativas. Por otra parte, hay una disposición solidaria, colectiva, muy amplia en este período. La gente quiere contribuir y enfrentar unida ciertos problemas, especialmente los de este tipo, que nos afectan a todos. Por último, hay un gobierno que cuenta con un gran respaldo y tiene la voluntad política de poner remedio a los problemas existentes en este terreno. Con esos tres factores, estamos en condiciones de enfrentar presiones que pudieran traducirse en paralización del transporte colectivo.

-¿Cómo se compatibiliza, para un socialista como usted, ser ministro en un sistema de libre mercado como el actual?

-Podría haber una incompatibilidad ideológica relativa, si se mira la ideología como en los años 60, 70 e, incluso, parte de los 80. Pero hoy, cuando Gorbachov está anunciando que la URSS camina hacia la introducción de ciertas formas de economía de mercado en el proceso socialista, me atrevo a decir que incluso desde el punto de vista ideológico esa incompatibilidad queda bajo signos de interrogación. Es evidente que por parte de la Izquierda ya no hay una satanización del mercado. Respecto a nuestro país, no veo la incompatibilidad, porque estamos en un período histórico en que lo fundamental no es la transformación estructural de la sociedad, sino la reconstrucción y consolidación de la democracia y, sobre todo, porque no veo una incompatibilidad con los contenidos del actual Gobierno. Son contenidos donde hemos hecho, a instancias del propio Presidente Aylwin, una marcada opción por los pobres, por los desvalidos, por los más golpeados por las políticas de la Dictadura. Eso liga muy cercanamente mis ideales, mis aspiraciones ideológicas y políticas con los contenidos del Programa de la Concertación.

-Usted fue uno de los principales dirigentes del MDP en el año 83 y planteaba una salida rupturista. Después, en representación de su partido,

fue parte de la gestación de la Concertación y aceptaron una salida negociada. ¿Qué lo hizo cambiar de opinión?

-El MDP respondió muy bien a lo que eran las condiciones de la época y sirvió para la reconstitución básica de la Izquierda chilena. Después de diez años de persecución y de miedo, el MDP sirvió para que esa Izquierda se encontrara a sí misma, reencontrara sus símbolos, sus valores. Cuando se formó el MDP aspirábamos, legítimamente, a una salida más profunda, con menos amarras y sin los serios obstáculos que tenemos hoy para la reconstrucción democrática. Habría sido bueno que se hubiera producido así. Pero creo que cometimos errores en la evaluación de la situación, porque aspirábamos a un nivel de conciencia y de movilización del pueblo que no existía. No medimos exactamente los inmensos costos que habían pagado los sectores populares a raíz del Golpe de Estado y, por lo tanto, sus grandes dificultades para reconstruirse.

-Entonces, ¿los únicos errores para el fracaso de la política de la Izquierda fueron de evaluación?

-No, hubo más. Tuvimos fuertes errores de voluntarismo en las políticas aplicadas para enfrentar al régimen dictatorial. También tuvimos serias discrepancias internas -y en eso fuimos teniendo cada vez una contradicción mayor entre socialistas y comunistas- respecto al problema de la unidad. Porque los llamados a la unidad parecían una letanía en el MDP, pero en la práctica no había voluntad ni práctica unitaria. Se entendía la unidad como el sometimiento a lo que nosotros planteábamos y no como un acercamiento en que ambas partes renuncian a algo en sus posiciones. Esto último fue lo que los socialistas hicimos a partir de fines del 86 con la Democracia Cristiana. Supimos dejar atrás discrepancias importantes y encontrar puntos que nos unían. Esa fue la base para formar después la Concertación Democrática. Otro error de la Izquierda fue no prever la crisis que se desató en los proyectos socialistas en el mundo.

-¿Hasta qué punto la crisis del mundo socialista influyó en su evolución política?

-Primero debo aclarar que, en mi opinión, el ideal socialista, la aspiración, la utopía, no está en juego. El desafío actual es la reformulación en términos de su realización histórica, el cumplimiento de aquello tan profundo que es la indisoluble relación entre democracia y socialismo. El gran error histórico en los procesos de Europa del Este fue desvincular totalmente esos componentes y transformar la construcción del socialismo en una mera cuestión burocrática estatal. Pero sigo creyendo que el socialismo es una aspiración válida, legítima y que nuestro gran desafío es imaginar, en las condiciones que hoy vivimos en nuestro país, la construcción del socialismo humanitario, solidario, democrático y con justicia social.

-A raíz de los hallazgos de osamentas en las últimas semanas, sectores de derecha y del Ejército han justificado lo ocurrido después del Golpe como resultado de una supuesta situación de guerra...

-No, el 73 no hubo guerra.

-Pero usted no puede negar que sectores de la Unidad Popular, entre ellos su partido, por lo menos verbalmente, hablaban de conflicto y de la posibilidad de un enfrentamiento armado.

" La Izquierda entendía la unidad como sometimiento y no como un acercamiento en que ambas partes renunciaban a algo ."

-Reconozco que se dio esa confrontación, pero yo no compartí las posiciones ultraizquierdistas de aquel entonces ni las comparto ahora. Fue un período de aguda confrontación que implicó niveles importantes de agresividad y no solamente verbal. Porque es cierto que había sectores de la Izquierda que decían que se preparaban para un enfrentamiento armado, pero eso nunca llegó a ser de un nivel que sirviera para fundamentar que existió una guerra interna. No pasaban de ser escaramuzas, mucha más verborrea que realidad y eso lo sabíamos nosotros y lo sabía todo el mundo. También lo sabían las Fuerzas Armadas, sus servicios de inteligencia, así es que nada puede justificar la verdadera masacre que se produjo. Porque no estamos hablando sólo de lo que ocurrió el 11, 12 o 13 de septiembre. Estamos hablando de octubre, noviembre o diciembre del 73 e incluso de los años que siguieron. Insisto en que no hay justificación.

-Hace algunos meses se produjo la reunificación del Partido Socialista y, sin embargo, ya hay discrepancias internas bastante fuertes. ¿No existe el riesgo de que nuevamente se produzca un quiebre?

-Es normal que en los partidos se den tendencias y que haya personas que sean representativas de ellas. En el Partido Demócrata Cristiano también las hay. También es normal que la militancia tienda a identificarse con uno u otro pensamiento. Yo diría que hay bastante fuerza en la reunificación, pero eso no se debe confundir con monolitismo. El Partido Socialista muestra niveles importantes de heterogeneidad, pero eso se ha transformado en un imán de atracción hacia otros sectores que también son proclives a un proyecto socialista y que anteriormente pertenecían a otras orgánicas. El socialismo está convirtiéndose en una vía de reencuentro, yo diría incluso de redefinición de lo que es el movimiento popular y la Izquierda chilena. En ese sentido, pienso que el próximo Congreso no va a ser una etapa culminante; va a ser un paso muy importante, pero sin duda hay aún muchas discusiones, muchos debates, muchas incógnitas por despejar que no se resolverán ahora.

-¿A quién apoyará usted en las elecciones internas?

-A mí no me importan los nombres, lo que interesa es si las personas concitan el consenso y reúnen las características que se requieren en esta etapa de reunificación. ◘

EL UBICADO

A LA VELA

Tieso de mechas que es el hombre, se las encachó con el gobierno. Y lo importante es que él es gobiernista. Pero, primó en su postura la defensa de sus representados: los trabajadores.

No es fácil la tarea de Manuel Bustos al frente de la CUT. Debe equilibrar las justas demandas del sector laboral con las posibilidades reales que ofrece la transición. Por eso ha debido negociar con los empresarios y el Ministerio del Trabajo hasta la saciedad. Sin embargo, las cosas tienen un límite y el "huaso" se ha encargado de precisarlo sin ambigüedades. Una cosa es ser responsable y otra dejarse pasar por la "cola del pavo".

Los trabajadores han visto demasiado tiempo postergadas sus aspiraciones. Durante todos los años de dictadura fueron sometidos a los intereses del empresariado, y ahora parece muy justo que levanten firme la voz para que haya cambios notorios.

Además, la democracia necesita de posiciones claras. Requiere que cada sector manifieste sus opiniones con toda claridad y reclame lo que le corresponde. De lo contrario, "la gente", esa que permitió el inicio de la transición, puede verse defraudada en sus necesidades más apremiantes.

Ha estado bien Bustos. Antes que nada tiene que defender con fuerza los reivindicaciones propias de los trabajadores. En eso nadie puede equivocarse, ni reclamar otras lealtades. Gran parte del peso de la iniquidad la soportaron los asalariados y, para ellos, es hora de que llegue el tiempo del cambio.

Se les denomina los mosqueteros. Cada uno ocupa un lugar clave en la vida nacional. Todo el mundo, al igual que los de Dumas, cree que son tres. Pero, no.

Ellos, Phortos Sinclair, Athos Siebert y Aramis Medina Lois, son cuatro. Porque trabajan, piensan, viven, comen y luchan por el caballero Dartagnan.

Rige, con verticalidad de mando, el uno para todos y todos para el caballero. El les ordena, los ubica y les consigue buenas pegas. A uno lo colocó de senador dedoresignado; a otro lo instaló en un sillón de los elegidos, pero igual todo el mundo cree que es otro dedosignado; al último lo tiene de volante: un día a la tele, otro a un seminario y pasado a una conferencia.

Todos están comprometidos con casos raros en los cuales murió gente. Pero no lo quieren reconocer. Pobres cabritos (R), estaban al mando de unidades militares en una tremenda guerra contra los adversarios de los cazafantasmas, con armas conseguidas en el juguetero de Chile y apoyados por una fuerza mercenaria de 15 mil hombres que se metió en el Triángulo de las Bermudas, ingresó a Chile por el agujero de la capa de ozono y salió embarcada en el Caleuche. Sin dejar rastros. Cosa de mandinga.

Pero esas cosas ocurrieron, y otras mucho peores, durante la guerra de los mosqueteros. El Plan Z, por ejemplo, del que ni siquiera pudo comprobarse la letra A. En el listado, cual guía telefónica, aparecían las futuras víctimas. Algunos dicen que lo que se encontró es el "Who is who" en Chile, de la A a la Z. Pero que puesto al revés, como un casete de moda, quemado y visto desde un kilómetro, con un ojo tapado y con un dedo metido en el otro, era una verdadera obra de arte del marxismo internacional. Otros incluso aseguran que el mentado Plan Z eran las señalizaciones de los caminos. Las marcas de curvas, camino sinuoso, cruces, etc., miradas con lupa, dejaban ver una lista interminable de rayados que señalaban el nombre de las víctimas. Por ejemplo, en medio de un corazón aparecían los nombres de los desdichados cruzados con una flecha. Miles de estos carteles llegaron hasta el Consejo de Seguridad Nacional para ser analizados. El resultado aterrador nunca fue dado a conocer por las autoridades.

Pero ellos, los **a la vela**, que conocieron de cerca estas atrocidades, dicen que nos defendieron. Dispararon, evitaron emboscadas y soportaron lluvias de proyectiles durante la guerra. Sobre todo cuando pasaban debajo de los campanarios. En ese momento, las palomas, al servicio del "cumunismo lininismo", descargaban toda su artillería, cobijadas por la Iglesia, los curas párrocos y la Sociedad Protectora de Animales, otro organismo de fachada cubano.

Usted tiene en sus manos el semanario de actualidad más leído del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS. Principalmente son líderes de opinión, intelectuales inquietos, referentes en sus grupos sociales. Ellos han hecho el éxito de ANALISIS. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de revistas.

Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807

analisis

PARA CELEBRAR NUESTROS 10 AÑOS, DURANTE ESTE AÑO EL APERITIVO ES POR CUENTA DE LA CASA.

Pocos restaurantes logran 10 años de experiencia; haciendo muchos amigos de aquí y del mundo, atendiendo más de 75.000 mesas con excelencia, calidez y esa manera tan especial de preparar nuestras deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos.
Como queremos celebrar nuestro aniversario junto a usted; durante todo este año, el aperitivo corre por nuestra cuenta.
Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

CHIHUIO

La masacre de Valdivia

Después de más de dieciséis años, los familiares de las víctimas de la masacre deciden querellarse en contra de quienes resulten responsables. Las acusaciones apuntan a algunos integrantes del Regimiento Cazadores de Valdivia.

Miguel Carrasco

Casi doscientos kilómetros a oriente de la provincia de Valdivia se encuentra la localidad de Chihuío, perteneciente a la comuna de Futrono. Para llegar a Chihuío se pasa primero por Llifén, Arquilhue, Curriñe y Chabranco, a través de un camino endemoniadamente hermoso y sólo transitable con buen tiempo o en vehículos de doble tracción. Las otras formas, y las más utilizadas por los lugareños, son a lomo de caballo, en carreta o, simplemente, a pie. Para los afuerinos es un sitio ideal para vacacionar. Se puede, además del paisaje natural, disfrutar de las muchas termas que conocen los habitantes de la zona. Para éstos, sin embargo, Chihuío, con sus alrededores, es simplemente el lugar donde viven y donde mueren, generalmente de forma natural.

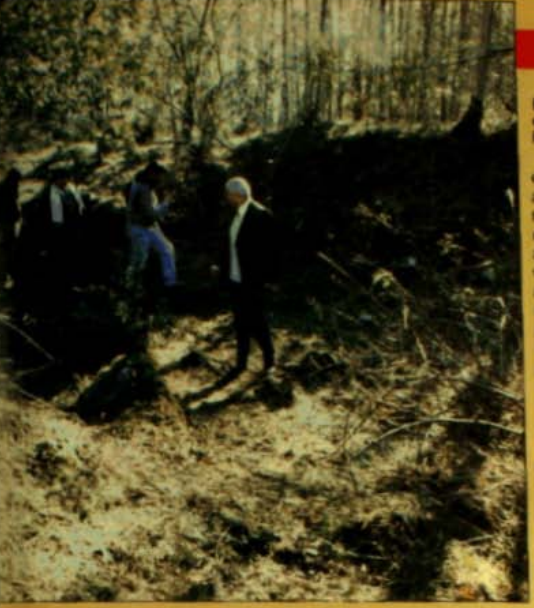
En esos sectores, ya en tiempos del gobierno de Frei, existía un sindicato que agrupaba a los obreros madereros de Curriñe y Chabranco. El sindicato se llamaba "Esperanza del Obrero". Posteriormente, durante el gobierno de la Unidad Popular y por la actuación de la CORA (Corporación para la Reforma Agraria), estos obreros, más los de Arquilhue, pasaron a constituir parte del complejo forestal y maderero de Panguipulli.

Con el Golpe Militar, toda la zona del complejo fue invadida por militares y se impuso, entonces, la lógica de la guerra. Vehículos militares, aviones y helicópteros recorrieron y bombardearon los sectores cordilleranos buscando -para exterminar- los- a los "enemigos".

A principios de octubre de 1973, desde

Miguel Carrasco

Testigo clave, en el jeep que lo condujo al lugar en que vio los cadáveres.



El juez de Los Lagos observa el lugar de las fosas.

el Regimiento Caballería Nº2 "Cazadores" de Valdivia, al mando del entonces coronel Santiago Sinclair, salió hacia el interior un convoy que la gente más tarde bautizaría como el "Convoy de la Muerte". Eran siete los vehículos, entre jeeps y camiones, y el grupo estaba integrado en su mayoría por el escuadrón Plana Mayor. En total, unos 90 conscriptos al mando del capitán Luis Osorio Garardazanic y los tenientes Marcos Rodríguez Olivares, Lautaro Ortega, Luis Rodríguez y Patricio Keller, mencionado este último como ayudante de Sinclair. El convoy llegó a Futrono el 8 de octubre.

Hay versiones que señalan que en esa localidad se habrían agregado al convoy -o al menos habrían tomado contacto con él- otros soldados, provenientes del regimiento Escuela de Montaña de Temuco, más algunos comandos. Incluso algunos testigos llegan a señalar que el verdadero hombre a cargo de la operación era un oficial de mayor graduación que el capitán Osorio, alto, calvo y de unos cincuenta años aproximadamente. Los soldados, en esa ocasión, fueron alojados en un convento que existe en los alrededores y de su alimentación se encargaron los agradecidos terratenientes del lugar, quienes no vacilaron en sacrificar algunos animales. Los oficiales fueron invitados a una gran cena.

SE INICIA LA "CAMPAÑA"

En horas de la mañana y antes de iniciar su "campaña" hacia el interior, los militares solicitaron una persona que les hiciera de guía. Según algunos testimonios recogidos, Américo González Torres se habría ofrecido voluntariamente para cumplir esa misión. El implicado sostiene, en cambio, que fue forzado a guiar al convoy militar.

Poco antes de que hicieran abandono de la localidad de Futrono, en las primeras horas del 9 de octubre, tomaron a sus primeros dos detenidos, que se encontraban, desde hacía unos días, en poder de Carabineros. Otras versiones señalan que uno de estos detenidos, Arnoldo Ferrada, al momento de ser capturado por los militares ya había sido dejado en libertad, pero con sus documentos retenidos en poder de Carabineros.

Ya entrada la mañana, el convoy llegó a la localidad de Lifén, en donde Carabineros habría hecho entrega de cuatro personas que estaban en su poder. La lista de detenidos, hasta ese momento de la "campaña", incluía, además de Ferrada, por lo menos a Ricardo Ruiz (24 años, dos hijos), Narciso García (cuatro hijos), Rosendo Rebolledo (40 años, siete hijos) y Juan González (49, seis hijos).

Algunos kilómetros más hacia el interior, en Arquilhue, hasta donde se ha podido establecer, los militares no tomaron prisioneros.

En la localidad de Curriñe, aun más al interior, la suerte fue distinta. Allí los militares convocaron a todos los hombres, los hicieron formar y luego marchar. Una vez que estaban todos, se obligó a dar un paso al frente a quienes eran nombrados. A los escogidos como "enemigos de la patria", y delante de sus mujeres y niños, "se les amarra y arroja a los camiones de la misma forma como se carga la leña", relató uno de los testigos con que ANALISIS conversó. Los hombres de uniforme, según se ha podido establecer, ya llevaban el listado de las personas que debían hacer prisioneras

Miguel Carrasco

Casa patronal, perteneciente a Américo González, donde fueron torturados y presumiblemente muertos los prisioneros.

Algunas de las víctimas.

y, si alguien se les escapaba, el guía que tenían cooperaba a "la noble causa" delatando a los que hiciera falta. Al fatídico listado de prisioneros se incorporaron Carlos Salinas (22, soltero), Orlando Barriga (34, dos hijos), Manuel Sepúlveda (tres hijos), Pedro Pedreros (55, cinco hijos) y Rosamel Cortez.

Pero el destino final del convoy estaba aun más al interior. En Follico detienen a Eliecer Freire (20 años, soltero) y Daniel Méndez (27, ocho hijos). En Chabranco, penúltima parada del convoy, son subidos a los camiones en calidad de prisioneros Sebastián Mora (57, siete hijos), Neftalí Durán (22, un hijo), Rubén Vargas (59, diez hijos) y Carlos Acuña (42, dos hijos).

EL GESTO

En octubre, en esa zona ya comienzan los deshielos y los caminos se hacen más intransitables. Es así como a lo largo del recorrido fueron varios los vehículos del convoy que quedaron empantanados. Para sacarlos y poder continuar, recurrían a los mismos prisioneros, a los conscriptos o a los lugareños que anduvieran cerca. Fue así como el joven Fernando Mora, de apenas catorce años, al ser sorprendido en las inmediaciones de uno de los vehículos empantanados, fue llamado por los militares para cooperar en la tarea de desatascamiento. El joven Fernando, al percatarse de que en el camión de los prisioneros estaba su padre, Sebastián Mora Osses, preguntó a los uniformados adónde lo llevaban y estos, en un gesto digno de recordar, lo invitaron a subir. Fernando Mora Gutiérrez, de apenas catorce años, se convirtió en otra de las víctimas del "Convoy de la Muerte".

El mal tiempo y el pésimo estado de los caminos impidieron definitivamente que los camiones pudieran continuar. Algunos soldados se fueron quedando de custodios de los vehículos empantanados. Otros fueron organizados en una patrulla que, a lomo de caballo, se dirigió hacia la frontera en busca de sospechosos que no habían sido encontrados en las localidades por donde habían pasado. Los otros hicieron el último tramo hasta Chihuío, escoltando a los prisioneros. En el trayecto los obligaron a cantar. Como la mayoría de ellos eran evangélicos, pertenecientes a la Iglesia Adventista, entonaron alabanzas al Señor. Esto molestó a los militares y prefirieron el silencio, ya que además el ruido y la noche que comenzaba a caer "podían servir para que los guerrilleros que aún andaban sueltos localizaran su posición y les tendieran una emboscada", señaló una fuente.

LA ULTIMA PARADA

El número exacto de prisioneros que

"Que nos entreguen lo que queda de sus cuerpos"

Luis Antonio Pedreros Zenteno, hijo de Pedro Pedreros, tenía apenas 17 años cuando detuvieron a su padre. Desde hacía dos que era huérfano de madre. La partida del padre significó que se tuvo que hacer cargo del resto de la familia, compuesta por cuatro hermanos menores. Luis Antonio nunca supo que su padre había sido muerto. Tampoco recibió una explicación. Siempre mantuvo la esperanza de que algún día volvería, porque le habían dicho que eso había ocurrido en otros países. ANALISIS conversó con él, en el mismo lugar en que se supone están enterrados los cuerpos.

-¿Sabían ustedes que los detenidos habían sido traídos a este lugar?

-No, yo sólo lo vi a él cuando lo detuvieron, no los vi cuando los echaron al carro militar. Después, no supimos más. Algunos decían que estaban aquí, otros decían que los habían sacado para afuera, no se sabía efectivamente.

Recuerda que los militares llevaban una lista. A tu padre lo sacaron de la oficina donde trabajaba. Era empleado.

-¿Cuándo se enteraron de esto?

-Nosotros nos enteramos ahora último no más. No sabíamos realmente dónde estaban. Teníamos sospechas de que podían estar enterrados por aquí, pero no sabemos el lugar exacto.

Durante todo este tiempo, Luis Antonio Pedreros pensaba que su padre volvería. Realizó un sinfín de trámites en Valdivia, pero nunca formuló una denuncia sobre la desaparición del progenitor. Señala que no se atrevió a hacerla. Quizá porque en ese tiempo estaba recién empezando a trabajar.

-Siente rabia?

-No. Lo único que quiero es que no suceda nunca más esto en el país. Tenemos que lograr, para que ello ocurra, que haya justicia.

-¿Qué es lo que ustedes piden?

-Que se nos entregue lo que quede de sus cuerpos para poderlos sepultar. Necesitamos saber dónde se encuentra para poder prenderle una vela o llevarle alguna cosa.

"Era la misma crueldad de los nazis"

Juan Acevedo conoce de cerca la represión. Durante el pasado régimen desaparecieron cinco miembros de su familia. Tres tíos, un primo y un cuñado. Asegura que eran todos muy unidos. "Vivíamos cerca, en Currihe, en la orilla del Lago Medue; nos empicábamos en la misma firma madrera y andábamos siempre juntos. Teníamos una relación como de hermanos".

Cuenta que en la mañana del 9 de octubre de 1973 llegaron los militares en camiones a Curri-

El juez se constituyó en el lugar de los hechos.

llegaron hasta la casa patronal de Chihuío, a eso de las once de la noche, no se conoce. Algunos señalan que habrían sido 18, otros dan la cifra de 21 personas, que nunca regresaron. También es incierto lo que sucedió con los prisioneros de ahí en adelante. Algunas versiones señalan que habrían sido puestos en la terraza de la casa, mientras un grupo de soldados salía a inspeccionar el lugar. De allí habrían sido trasladados al interior, en el primer piso, para luego ser subidos a una pieza del segundo piso donde fueron interrogados y torturados.

También constituye una incógnita la forma en que los prisioneros finalmente fueron ultimados. Algunas versiones sostienen que habrían sido acribillados con ráfagas de fusiles disparados a corta distancia, lo que les habría provocado la muerte instantánea y el posible cercenamiento de partes del cuerpo. Otras versiones se contradicen con ésta, ya que indican que, de haberse producido los disparos, por la geografía del lugar, habrían sido escuchados a varios kilómetros a la redonda "y según los lugareños -señalan estas fuentes-, ellos no habrían escuchado disparos".

Tampoco está claro si fueron ultimados al interior de la casa patronal o en el lugar mismo en que luego fueron vistos por un testigo, a unos 500 metros de distancia. Las historias también son confusas en cuanto a la cantidad de cuerpos avistados, ya que algunos señalan que habrían sido trece y otro testigo sostiene haber reconocido e identificado los restos de quince de los prisioneros. El paradero de los otros, si es que fueron 18 o 21 los detenidos, se desconoce hasta la fecha.

Según testimonios a los cuales ANALISIS tuvo acceso, a la mañana siguiente los militares iniciaron el regreso, dejando los cuerpos tapados con ramas y algunos palos. A la llegada al Regimiento, el comandante de éste, el entonces coronel Santiago Sinclair, habría sido informado de las bajas ocurridas. Al saber que los cuerpos habían sido dejados sin sepultura, el comandante Sinclair habría ordenado el regreso -al lugar de los hechos- de una patrulla compuesta por doce voluntarios, con el fin de cavar una fosa y enterrar los cuerpos. Según los mismos testimonios, la patrulla habría cavado tres fosas, en dos de ellas habría enterrado los cadáveres y en la tercera las ropas y efectos personales de las víctimas. El tiempo transcurrido entre la masacre y el entierro fluctúa entre los diez y los quince días.

Existiría un "testigo clave" que vio diariamente los cuerpos mientras éstos permanecían insepultos. Se trata de un campesino que vivía en el sector y que, según fuentes cercanas a la investigación, habría sido trasladado a Santiago para ser protegido. Este testigo habría sido el que entregó la información sobre el lugar donde fueron enterrados los cuerpos.

Los testimonios

Los testimonios de los familiares de las víctimas, recogidos por el juez Guzmán, son escalofriantes. Ellos relatan cómo fueron detenidos sus familiares, cómo fueron torturados y cómo fueron ultimados. Algunos de ellos, además, fueron testigos de la exhumación de los cuerpos y de su posterior traslado a Valdivia.

Uno de los testimonios más impactantes es el de Juan Acevedo Acevedo, quien relata cómo fueron detenidos su padre, Juan Acevedo Acevedo, y su tío, Sebastián Mora Rosendo Rebolledo. Ellos fueron detenidos en el sindicato, y ellos mismos no aceptaban que los partidos políticos se metieran.

Acevedo indica que los hicieron ir de un lugar a otro para saber de su paradero. En su casa se reunían los familiares de los otros desaparecidos. De Valdivia los mandaban a Puerto Montt. Después les decían que se encontraban detenidos en La Unión o en Río Bueno. Hasta que la gente gastó todo lo que tenía ahorrado. "Un día -relata Acevedo- mi mamá se andubo indignando un poco y rompió el silencio que tenía, porque esa era gente muy humilde, y reclamó. Pidió hablar con el general Bravo, que era el que mandaba la 4a. División. El general le hizo leer una lista donde salían todos los que habían sido ejecutados".

-¿No les dijo dónde estaban los cuerpos?

-No. Le preguntaron sobre los cuerpos y dijo que estaban en el Cementerio General. Fuimos hasta allá, pero sólo encontramos un montón de tumbas que decían "ejecutados". Deben haber sido alrededor de 40. Una de ellas tenía más nombres. Todos los días íbamos a ver si los tenían ahí. Pero nunca aparecieron. Después nos quedamos con la idea de que estaban en el Cementerio General de Valdivia.

-¿Alguna de esa gente presentó denuncias?

-No, lo único que recuerdo es que mi mamá se encontró con una señora en la Cruz Roja. Ellos la trataron de ayudar, pero nadie le dijo lo que podía hacer. No teníamos idea adónde ir a denunciar. Tampoco sabíamos que existían en ese tiempo organismos de derechos humanos. No se nos ocurrió ir a la Iglesia Católica, porque casi toda la gente es evangélica.

-¿Cuáles la sensación ahora que se empieza a saber la verdad?

-Lo mismo que quitá todos estos criminales reciban castigo. Pero después piensa en los hijos de ellos, que va a seguir el sufrimiento entre la gente y no se va a cortar nunca. También se siente una sensación de alegría porque tenemos la posibilidad de recuperar los cuerpos y terminar la pesadilla que hemos vivido. Ha sido una tortura que no se ha terminado nunca para nosotros.

ñe.

-¿Qué hicieron los militares?

-Empezaron a abrir las casas, pateando las puertas. Gritaban: "¡Júntense todos en la administración arriba". Como yo era chico no me llevaron, pero seguí a mi papá. Arriba formaron a los hombres alrededor de un círculo, los hicieron estar un buen rato y los llamaban de a uno. A tres personas les encargaron unos libros. Después, con una lista, fueron separando a algunos y, luego de atarles las manos, los tiraban arrumados arriba de un camión.

Toda la actividad de los militares se realizó, según la versión de Juan Acevedo, delante de los niños. De inmediato, dice, se le vino a la mente una película de nazis que había visto en el Teatro Cervantes de Valdivia. "Era la misma crueldad -asegura-, las mismas humillaciones, puntapiés y castigos, delante de sus familiares".

-¿A su papá no lo llevaron?

-No, a mi papá no lo llevaron. Pero sí a mis tíos. En Currite tomaron a mi tío Daniel Méndez. A los otros dos, Sebastián Mora y Rosendo Rebolledo, los apresaron en Chabranco, un lugar que está más arriba.

TESTIMONIO DE EX CONSCRIPTO

"Los ataban con piolas y los hacían cantar"

Parte del testimonio de este testigo fue difundido por Radio Cooperativa. ANALISIS tuvo acceso al texto completo de sus declaraciones y, por su importancia, lo entregamos íntegro.

"No fui testigo ocular de los hechos, pero sí formé parte del operativo. Éramos aproximadamente cien soldados. Por contactos que he tenido con otros conscriptos de la época, he podido recordar -porque han pasado 17 años y la memoria a veces a uno lo traiciona- que cuando nosotros fuimos hacia la cordillera, en el operativo en Futronco, se encontraba más contingente, que no era de la Guarnición de Valdivia, sino de la Escuela de Montaña de Temuco y Comandos de no sé dónde.

"Yo no llegué al lugar preciso de las ejecuciones. Me faltaron aproximadamente unos ocho kilómetros para llegar al lugar. Los que participaron en el operativo de las ejecuciones mismas fueron compañeros míos. Según los relatos de ellos, dicen que fueron 21 los ejecutados, fusilados, o sea, acribillados con ráfagas de metralleta. La mayoría eran trabajadores de una empresa madera.

"El relato que uno de los conscriptos me hizo señala que llegaron aproximadamente a las 11 de la noche a las Termas de Chihuío con los 21 prisioneros. Posteriormente, este conscripto me contó que ellos formaron una patrulla con la que llegaron hasta el límite con Argentina. Consiguieron caballos con los lugareños y fueron a lomo, sin montura. Cuando regresaron, como a las diez de la mañana, venían con un sargento y sintieron disparos. Ellos le consultaron al sargento si andarían cazando los conscriptos, y el sargento les dijo en broma: 'No, si lo que pasa es que mataron a los prisioneros'. Solamente unos diez o doce andaban en esa patrulla. Pero hasta allá tampoco habían llegado todos, porque ninguno de los vehículos pudo arribar hasta el lugar. Llegaron a pie, con los prisioneros a pie. No te podría dar una cantidad exacta de cuántos fueron a pie. Me contaban también que los llevaban amarrados con piolas y los hacían cantar. Cuando ellos llegaron de vuelta de la patrulla que hicieron hacia la cordillera, faltaban dos personas que probablemente habían arrancado hacia la frontera. Eran personas que no habían alcanzado a tomar presas. Cuando volvieron, me contaba este conscripto, encontraron a varios de los conscriptos con sus ropas ensangrentadas, y comprobaron que era verdad que habían ajusticiado a los prisioneros. Lo que los relataron los otros era que habían sido tapados con ramas, que no habían sido enterrados.

"Cuando regresaron a Valdivia, uno de los oficiales dio cuenta a Santiago Sinclair, que era comandante de Cazadores. Santiago Sinclair les consultó en qué condiciones habían quedado. Sinclair ordenó que fuera una patrulla a enterrarlos. El tiempo que pasó es indeterminado, pero a mí me da la impresión de que fueron diez días, diez a quince días después.

"Es probable que ese otro testigo los haya visto descuartizados. Para eso pueden existir dos motivos: que el testigo, como tenía catorce años, es muy difícil que describa con lujo de detalles esto; y lo otro, es que es probable que hayan estado hechos pedazos por la misma fuerza en que fueron acribillados. Al ser acribillada una persona con fusil automático es fácil que le corten un brazo, una pierna o que lo partan por la mitad.

"Yo estaba como a siete kilómetros porque el vehículo había quedado en pana y quedé resguardado con el conductor. El oficial comandante del operativo era el capitán Luis Otero. El resto eran oficiales. Pero, al parecer, en el operativo andaba otro oficial de más alto rango que ellos, que fue el que al parecer ordenó las ejecuciones, porque en Futronco, cuando nosotros llegamos, andaba un helicóptero. Uno de ellos era un oficial rubio, alto, de alrededor de unos 50 años más o menos. Al parecer, los pasearon frente al paredón de roca natural que había en el lugar.

"En Valdivia he tenido contacto con dos conscriptos que participaron en el entierro de las personas. Los dos estarían dispuestos a hablar. Ellos participaron en la patrulla para ir a enterrarlos, cuando mandaron de acá de Valdivia la patrulla.

"Yo no veo el motivo para que después los hayan sacado de allí.

"Durante el transcurso de todos estos años ha habido una tensión muy grande, tanto por los principios como por el hecho de conocer a familiares de los ejecutados.

"Lo que me contaron fue que en una fosa sepultaron a nueve y en la otra a cuatro, lo que hace un total de trece. Ellos no sabían lo que pasó con los otros. Yo les haría un llamado a la conciencia (a los conscriptos que hayan participado en este tipo de cosas), y que aporten con su granito de arena al esclarecimiento de todo esto, para poder establecer la verdad y tener justicia. Yo, como soldado conscripto del contingente del año 1973, hago un llamado a todos mis compañeros del año para que hagan su aporte en el esclarecimiento de los asesinatos de Chihuío y llegar en una forma más rápida a la verdad. Que busquen ellos la forma, un conducto, que les permita dar su testimonio".

manecieron sin sepultura, y que después habría visitado con la misma regularidad el lugar en que fueron enterrados. Este testigo, al poco tiempo, emigró a la Argentina. A su regreso del vecino país, a fines de 1978 o principios de 1979, habría vuelto al lugar y, según él, el sitio había sido removido con el fin de cambiar de lugar los cuerpos. Estas fechas coinciden con el descubrimiento de los hornos de Lonquén.

Durante largo tiempo los familiares de las víctimas buscaron la verdad de lo sucedido con sus seres queridos. La respuesta que recibieron siempre se la ocultó. Después de mucho buscar y sin haber denunciado nunca estos hechos ante organismo alguno, lo único que recibieron fue un certificado de defunción que no indicaba la causa de la muerte y que la hacía aparecer a muchos kilómetros de donde se produjo; también una pensión que hoy alcanza a la suma de siete mil pesos.

La querella presentada por los familiares de las víctimas, y de la cual se ha hecho parte la Iglesia Católica, persigue el objetivo de buscar la verdad, "lo que no es hacerle una provocación a nadie -señaló el Obispo de Valdivia, Alejandro Jiménez-. Pedir justicia no es tomar venganza, sino evitarla". Hasta el cierre de esta edición, la acogida de la querella por parte del juez de Los Lagos, Harold Ríos Ríos, ha significado la apertura de la investigación judicial sobre el caso. El magistrado ha tomado declaraciones a algunos testigos y se espera que dentro de poco se inicien los trabajos de excavación tendientes a ubicar los restos de las víctimas. El juez, cuyo desempeño tiene satisfecha a la parte querellante, considera la posibilidad de llamar a declarar a todos los que de alguna manera se han visto involucrados en el asunto, e incluso llegó a señalar que sería de suma importancia lo que pudiera declarar el entonces comandante del Regimiento Cazadores, ex vicecomandante en jefe del Ejército y actual senador designado, Santiago Sinclair. Sin embargo, esto último provocó preocupación en sectores ligados a la parte querellante, ya que en la medida en que aparezca involucrado directamente personal uniformado, el magistrado de Los Lagos podría declararse incompetente y el asunto pasar a la jurisdicción militar.

Los lugareños y los familiares de las víctimas sólo esperan que esto sirva para que al menos parte de los restos de sus deudos les sean devueltos, y así "darles una sepultura como corresponde y poder prenderles al menos una vela y llevarles una flor". Sobre la aplicación de justicia, la mayoría prefiere confiársela a Dios. a

(texto) IVAN BADILLA
(fotos) MIGUEL CARRASCO

Elogio de la novela

"La verdad de las mentiras", ensayos sobre literatura por Mario Vargas Llosa, Editorial Seix Barral, Buenos Aires, 1990, 261 págs.

A usted, lector, ¿le gusta Vargas Llosa? Como escritor, naturalmente. ¿Qué ha leído de él? ¿**"La ciudad y los perros"**? Bien. Se ve que usted gusta de la novela denuncia, como ésta que desenmascara los excesos de la educación militar. Sobre todo en este libro que trata, finalmente, de la destrucción del alma adolescente en los cuarteles. En esa misma línea se inscriben los cuentos de **"Los jefes"** y **"Los cachorros"**, ¿verdad? Ahora, ¿conoce usted **"La casa verde"**? Obra maestra, vea. Al menos por dos razones: por su estructura compleja que combina historias en el tiempo y en el espacio y juega con sus propios motivos literarios, retroalimentándose; y por rescatar los fascinantes mundos culturales de la selva peruana. Dígame, ¿qué opina del Vargas Llosa político? Antes que nada, le advierto que **"Conversación en la catedral"** es una importante novela política latinoamericana. El **leitmotiv** del libro, la frase "¿Cuándo se jodió el Perú?", fue el virtual manifiesto de una generación llena de esperanzas e ideales. Pero todavía hay más: ¿conoce usted, honestamente, novelas más divertidas que **"Pantaleón y las visitadoras"** y **"La tía Julia y el escribidor"**? Usted y yo nos hemos reído como locos con estos libros, pero ha habido ejércitos de tontos graves y damas ofendidas que no se pusieron nada de contentos. A propósito, si le interesa la chismografía, no deje de leer **"Lo que Varguitas no dijo"**, especie de memoralia deleznable escrita nada menos que por... la auténtica tía Julia. En fin. Siguiendo, si se trata de elegir una novela que se propone una alegoría de la multifacética realidad latinoamericana, ¿hay algo más representativo que **"La guerra del fin del mundo"**? Vargas Llosa es, además, un patriota y nadie le puede negar su amor al terruño, política aparte. A esto responden su trilogía de la peruanidad: **"Historia de Mayta"**, **"¿Quién mató a Palomino Molero?"** y **"El hablador"**; y sus piezas teatrales.

Pero atención, lector, que hay otro Vargas Llosa: el crítico literario, oficio que no ejerce con frecuencia, aunque al menos dos de sus libros mayores corresponden a ese registro: **"García Márquez, historia de un deicidio"** y **"La orgía perpetua: Flaubert y 'Madame Bovary'"**. Pues en esa onda se inscribe la entretenidísima colección de ensayos que su autor tituló **"La verdad de las mentiras"**. ¿De qué se trata? Pues de explicar la verdad (estética, lúdica, lingüística, comunicativa, mágica o imaginativa, ya que no histórica) que para él contiene la ficción literaria (llámese novela, cuento o narración). Dice Vargas Llosa: "Los fraudes, embaucos y exageraciones de la literatura narrativa sirven para expresar verdades profundas e inquietantes que sólo de esta manera sesgada ven la luz".

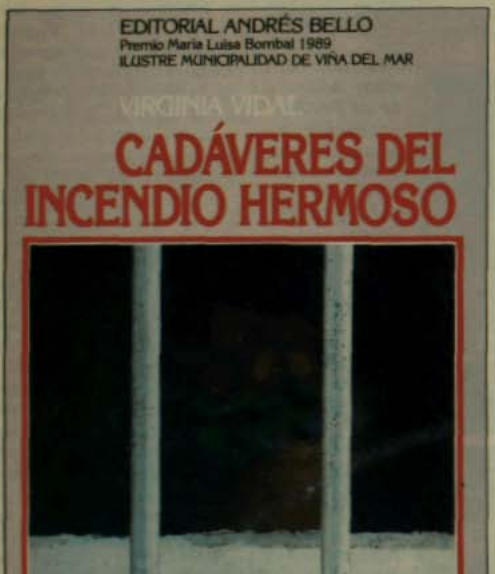
"La verdad de las mentiras", lector enteradillo, le servirá para saber de primera mano las fuentes del enfoque narrativo de Vargas Llosa, pero no como una exposición sistemática de sus investigaciones, influencias o cargas teóricas, sino a través de un acceso directo a sus libros preferidos. No a todos, no a cualesquiera, sino a los hitos de la literatura contemporánea que alimentaron su estilo narrativo; la elección de técnicas y los modelos que lo animaron; los autores-personajes que admiró y las obras que lo empujaron a escribir. Es una guía de lecturas para entender a Vargas Llosa pero también, a través de una obra señera, aproximarse a un puñado de novelistas escogidos. Si se trata de renovadores: Joyce, Dos Passos, Nabokov, Virginia Woolf. Si se trata de narradores tal vez más tradicionales pero entrañablemente ligados a una etapa de la vida o un momento de inquietud intelectual, Vargas Llosa confiesa su predilección por Scott Fitzgerald, Herman Hesse, Aldous Huxley, Steinbeck, Pasternak. Entre los que contribuyeron a su visión distanciada y un poco amarga, aunque lúcidamente atenta del mundo, están Camus, Max Frisch, Thomas Mann, Moravia, Graham Greene. Entre los grandes ambiciosos, esos tremebundos profetas de la decadencia que parieron obras formidables, los Faulkner, Canetti, Henry Miller. Pero hay muchos más, autores para iniciados, los relativamente alejados de las perversiones publicitarias como Kawabata y Doris Lessing; y los obligados, los hitos indiscutibles, los patrones del santoral: Hemingway, Solzhenitsin, Heinrich Böll, Günther Grass, Saul Bellow. Y los milagros aislados como Lampedusa.

Crítica apasionada e inteligente, pero liviana: Vargas Llosa no es Borges ni Octavio Paz. Son textos fechados entre el 87 y el 89, en la encarnizada batalla presidencial. ¿Cómo los escribió? a

JOSE LEAL

PREMIO "MARIA LUISA BOMBAL"

"Cadáveres del incendio hermoso"



Que la novela "Cadáveres del incendio hermoso" (Virginia Vidal, Ed. Andrés Bello, 1990) obtuviera el premio "María Luisa Bombal", en 1989, no es una simple referencia ni tampoco un reconocimiento más para la autora.

María Luisa Bombal ha sido la más importante narradora chilena; por lo mismo, en el premio homónimo, entregado por la Municipalidad de Viña del Mar, es posible reconocer un estímulo global a la mirada femenina -no necesariamente feminista- que emerge con identidad en nuestra literatura en las dos últimas décadas.

En distinto estilo pero en similar tesitura de género, Isabel Allende, Diamela Eltit, Carmen Berenguer, Agata Giglio, la misma Virginia Vidal, entre otras, han venido creando prosa y poesía, en el país o en el exilio.

De allí que la pertinencia del premio "María Luisa Bombal" a **"Cadáveres del incendio hermoso"** bien puede radicar -además del valor propio del texto literario- en el inequívoco imaginario femenino que intenta explorar la novela. Esta es narrada en primera persona, con ecos de realismo entre social y mágico, por una mujer-adolescente; las figuras masculinas, en una imprecisa ciudad del Chile de la primera década del siglo, son miradas desde esos ojos; frases prolegómenos al texto y sus capítulos, de Marguerite Yourcenar y Sahra Bernhardt, más directas alusiones a una identidad entre la narradora y la bailarina, son todas expresiones de una continuidad afectiva por y desde el universo femenino.

Virginia Vidal expone su oficio en el arte de la palabra. La escritura de la novela es casi síntesis de una larga trayectoria en el hacer literatura, en

la docencia, la crítica de arte y el periodismo; Vidal fue docente de castellano en China y Yugoslavia, ejerció la crítica en diversos medios en Chile y Venezuela, y ensayos, cuentos y novelas de su autoría (**"La emancipación de la mujer"** (1972), **"Nouvelles de nos exils"** (1985), **"Rumbo a Itaca"** (1987) han sido publicados en el país y en el exterior.

Sin embargo, **"Cadáveres del incendio hermoso"** aparece internamente como una obra inconclusa. Escribo 'internamente' pues no lo es a la manera de una obra abierta a un lector atento y crítico. Más bien es inconclusa por sus sensibles falencias que opacan el potencial vital de los personajes u opacan el eventual desarrollo de algunos ejes temáticos.

Por ejemplo, el elaborado signo realista de la narración linda en el más caro riesgo del realismo: lo inverosímil. Personajes claves como la mujer-adolescente y el poeta-profesor -y su singular y efímera relación- son vestidos con esbozos de sentidos, certezas e incertezas, transitando en un territorio social lejano y ausente. Ni la precocidad sicológica de la mujer, ni las honduras de un poeta "reconocido", son siquiera insinuados en una trama que abunda en frases-teorías explicativas, pero carece de complejidades más cotidianas.

También resultan inconclusas historias y personalidades que se ramifican como azares y voluntades paralelas a la "historia principal": el circo-arte de los excluidos es sólo posibilidad de un gran-otro mundo, pues la insinuada pasión de sus actores termina por subordinarse inmerecidamente -en la escritura de la novela- a la "magia" de la protagonista.

Y asimismo se insinúa en la obra una hermosa promesa temática: **"Ellos juegan y siguen siendo lo que son, ligados al tiempo, a las estaciones, a la tierra... nosotras, en cambio, podemos transformarnos, ser otras, cambiar el mundo por algo irreal..."**. Pero, esa diferencia vital entre los géneros (aunque discutida por creadores que asignan destino opuesto a estas cualidades: el hombre sería lo abstracto o la búsqueda del símbolo "irreal", mientras la mujer sería la tierra, lo intuitivo que nace desde lo telúrico) no es profundizada, creada y recreada en la novela, deviniendo así en otro aporte e intención inconclusa por develar algo de la distinta mirada de mujeres y hombres. ∂

HERNAN DINAMARCA

"MUCHO MAS QUE UN CRIMEN"

Juicio a un asesino

La última realización del griego Costa-Gavras, ganadora del León de Oro en Berlín 1989.

Este exitoso director se inició en el cine como asistente de realizadores franceses y saltó a la fama en los años 60 con sus incursiones en el cine político: **"Z"** y **"La confesión"**. La suya es una larga búsqueda en un cine de denuncia, particularmente contra las injusticias sociales y la brutalidad política, en estos casos el fascismo subdesarrollado (en Grecia) y el comunismo burocrático (en Checoslovaquia). Esta línea la continúa con **"Estado de Sitio"** (filmada en Chile y que trata de Uruguay) y **"Sección especial"** (sobre el colaboracionismo francés con los ocupantes nazis).

Un hito importante es **"Missing"**, que inicia su etapa de los años 80 con películas que tratan temas políticos pero con mayor énfasis en aspectos intimistas. **"Missing"**, que como sabemos trata de la desaparición de un periodista norteamericano durante el golpe del 73 en Chile, es una de las películas más importantes que retratan la larga dictadura militar en Chile. En Estados Unidos impactó y con toda seguridad tuvo influencia en inclinar a la opinión pública contra el régimen de Pinochet.

"Mucho más que un crimen" (su título original es **"Music Box"**) trata del juicio que en Estados Unidos se sigue contra un criminal de guerra húngaro camuflado por años en ese país. Fue esbirro del régimen pronazi de su país. En esa calidad asesinó a inocentes, torturó, violó y sometió a mucha gente a implacables ofensas. Particularmente a ciudadanos judíos, contra quienes se ensañó.

El problema del filme no se limita a describir el juicio, sino que se ve complicado porque la propia hija del militar es quien lo defiende. En un principio ella se niega a hacerlo, aunque lo cree inocente, pero al final accede ante la exigencia de su padre. Termina por descubrir que muchos de los horrores son verdaderos. Detalles inherentes al juicio van ilustrando el comportamiento del militar y su relación con el movimiento nacional socialista.

No es tan relevante saber si Laszlo es culpable o no de los crímenes de guerra que se le imputan. Lo que sí es dramático es la confrontación ética a que se ve sometida su hija abogada. Ella debe decidir en conciencia entre aceptar el engaño en función del amor a su padre, o aceptar la verdad y acusar a un asesino para toda la sociedad.

Es aquí donde se centra el suspenso de la película. Y también la cuestión fundamental que significa optar por la verdad o por el perdón en función de la tranquilidad personal. Cuestión donde se juega también la verdadera conciencia democrática de una persona, la real convicción sobre un tipo de convivencia social y política.

Superación evidente en la trayectoria de Costa-Gavras, película equilibrada y convincente, **"Music Box"** remece sin duda las conciencias. Es una especie de fábula cívica (moraleja incluida) que no se limita a acusar sino a sugerir una forma de actuar coherente con todo lo que se predica. En lo personal e íntimo, se entremezclan los sentimientos de la hija hacia su padre. La solución del problema no se dará con la resolución del juicio, sino en esta oposición de sentimientos.

Costa-Gavras ha logrado una película armoniosa y humanista, estupendamente apoyada por un equipo de actores solventes, que sobre todo llama la atención sobre hechos atroces que no son sólo un crimen, no comportan sólo un juicio, sino un desafío moral que toda sociedad sana debe afrontar si desea curar las heridas del pasado. ◻

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA:
"Mucho más que un crimen" ("Music Box"). EE.UU. 1989. Dirección: Costa-Gavras. Guión: Joe Eszterhas. Fotografía: Patrick Blossier. Música: Philippe Sarde. Montaje: Joele Van Effenterre. Intérpretes: Jessica Lange, Armin Mueller-Stahl, Frederic Forrest, Donald Moffat, Lukas Haas, Cheryl Lynn Bruce, J.S. Block.

JACQUELINNE SAINTARD

"Frei me alzó en el aire cuando y

Nombre: Jacquelinne Marie Saintard Vera (mezcla franco-chilota).
Edad: 37 años, doce de los cuales lleva casada con el ingeniero comercial Antonio Lara, con quien tiene cuatro hijos.
Actividad: Estudió en las monjas alemanas del Instituto Santa María, luego dos años de Servicio Social y cinco en la Escuela de Economía, pero no se tituló. Es gerente comercial de una importante emisora y, desde hace una semana, la primera mujer vicepresidente de la Democracia Cristiana, junto con Eliana Caraball.
Observaciones: Nació en La Ligua, en una familia típicamente democratacristiana, con nueve hermanos y padres entregados a la actividad partidaria. "Ñuñoína de siempre", vive en ese barrio desde los cinco años. Se come las uñas, fuma, le gustan Serrat y Los Beatles y canta lindo ("participé en varios festivales escolares de la canción con un conjunto que se llamaba "Géminis Cinco").

-¿Cómo pasó de "niñita de las monjas" a "dirigente democratacristiana"?

-Se juntaron dos elementos: criarme en una familia política por excelencia y conocer el trabajo político desde que nací.

-Cuénteme de esta "familia política".

-Mi papá, Renato Saintard, es fundador de la Falange con los diecisiete primeros. Era dirigente poblacional y dedicó su vida al partido. Murió cuando yo tenía veinte años, y el mayor impacto de mi vida fue ver que a su funeral llegaron seis mil personas, gente humilde, correligionarios. Mi mamá, Balbina Vera, fue la primera regidora democratacristiana. Murió hace dos años.

-Yo crecí en campaña. Recuerdo que para la "marcha de la patria joven", en 1964, iba en un carro alegórico vestida de huasa, todos mis hermanos disfrazados de duendes, pajes, hadas... Llegamos al parque en ese camión. Eduardo Frei estaba abajo del escenario. Me saludó y me tomó en brazos para bajarme... ¡Yo quise perecer de la emoción!... Poco después fue elegido Presidente de la República ese hombre que me había levantado en el aire con una sonrisa en los labios. Eso me marcó mucho.

-¿No te sentías desatendida por esos padres tan concentrados en la política?

-Algunos de mis hermanos reclaman eso, pero yo no, de ningún modo. Participaba mucho con ellos, los acompañaba, aprendía. Mi mamá armaba juntas de vecinos en Peñalolén y yo, por mientras, entretenía a los cabros chicos del barrio haciéndoles clases de teatro... Ahí conocí la pobreza y la compartí, sin querer queriendo, con una naturalidad absoluta.

"Mis padres decían que había que entregarse a la gente, trabajar por los otros, hacer crecer el país, ser solidarios, porque había mucha pobreza y mucha gente que estaba sufriendo... Los veía a los dos descreståndose, con nueve cabros, malos sueldos, apreturas, siempre apechugando... y siempre contentos, con la casa llena de gente".

-Así que se dedicó a "politiquera" desde chiquitita...

tenía once años"

-En el colegio me encontraban aptitudes de líder. Nunca voy a olvidar a una monja fantástica, la "Sor Fidelis", que nos impulsó en la creación del centro de alumnos. Andaba con una insignia de Tomic debajo del hábito, era muy entusiasta y nos enseñó la alegría de participar.

-¿Y qué hizo cuando se acabó la democracia?

-Empecé la dictadura en la universidad. El día del Golpe me pilló en Padre Hurtado, en un seminario de formación... Había gente que bailaba arriba de las mesas de alegría; eso fue muy choqueante para mí... Tenía un nudo en la garganta y susto, miedo, pánico, terror...

"Después vi a mi papá desesperado con el Golpe, angustiado porque en la Democracia Cristiana había gente que apoyaba a los militares... El le dijo a Eduardo Frei: "Tu gran tarea es destrozar esta dictadura, que será cada día más dura, reorganizando las juntas de vecinos.

"Mi papá murió en enero de 1974".

-¿Ya había aparecido Antonio Lara en su vida?

-Nos conocíamos hacía un año. Yo lo trabajé varios meses hasta que Lara cayó maduro en mis brazos. Pocos días después de que murió mi padre formalizamos el pololeo. En pareja nos abocamos al trabajo partidario en sectores de extrema pobreza, reflotar el partido en plena dictadura. Nos casamos en noviembre del 77.

-¿Y qué tal ha resultado este señor Lara como marido?

-Puedo declarar que Lara es un siete. Me respeta muchísimo, se pone súper orgulloso de que las cosas me resulten, comparte conmigo mis pequeñas batallas... El ha visto cómo es de dificultoso para la mujer ir logrando espacios, cómo te trancan y te ponen obstáculos... Me entiende, incluso cuando está empelotado porque siente que me estoy desgastando inútilmente, que estoy tan a contrapelo y contra la corriente.

"Entre los años 1978 y 1981, los dos nos dedicamos por entero a criar. Nuestros primeros hijos fueron gemelos, después vinieron otras dos guaguas más, y entremedio hubo períodos de cesantía y de pasarlo pésimo. Pero, durante la crianza, afirmamos con Toño el cimiento sólido del matrimonio. Eso me permitió volver al mundo del trabajo y la política con un respaldo muy firme en el plano personal".

-¿Son machistas los democratacristianos?

-En el partido más de alguna vez se visualizaron mujeres que pudieron haber llegado muy lejos como dirigentes, pero muy excepcionalmente eran parlamentarias, o ¡máximo! las presentaban como candidatas a regidoras. Y eso porque las tareas del municipio son vistas por los varones DC casi como una prolongación de lo doméstico, entonces no es tan terrible. Es como dejarlas salir a la esquina de la casa... Pero hasta ahora no hubo nunca mujeres en la dirección del partido. Yo creo que los hombres en general están acostumbrados a que los espacios públicos se repartan entre ellos mientras las mujeres les crían a los hijos en sus casas... Pero también es verdad que hay un cambio, un proceso de renovación y de apertura que comienza, un mayor respeto y consideración por la mujer que participa en política.

-¿Qué sintió hace una semana, al resultar electa vicepresidente de la DC?

-Mi primera sensación fue "¡por fin!"... Porque ha costado mucho. No fue fácil superar los escollos, los prejuicios, la molestia de algunos, incluso, por mi osadía de querer llegar a la dirección. No fue fácil dar examen permanente y demostrar que soy capaz, eficiente, efectiva... a pesar de ser mujer.

-¿Qué correligionarios la apoyaron?

-Antonio Lara, en primer lugar y en todo momento. Jaime Hales, Andrés Palma y sus respectivas mujeres (las dos se llaman Ana María), la Gabriela Ruitort, la Chela Bórquez, la Carmen Frei. Esos son mis grandes camaradas-puntales.

-¿Cómo fue la reunión de la nueva directiva, que usted integra, con el Presidente Aylwin en La Moneda?

-Impresionante, cálida. Don Patricio nos miraba como un padre a sus niños y nos dijo: "¡Estoy impactado con la juventud de esta mesa!". Y también se manifestó gratamente sorprendido con la presencia -por primera vez en toda la historia del partido- de mujeres en la dirección. d

PAMELA JILES

CASETES

• **"To Be Number One"**, de Giorgio Moroder Proyect, es el casete con la canción oficial de la "Copa Mundial de Fútbol-Italia 90", recién editada por el sello EMI Odeón. Moroder, famoso compositor y productor italiano, también produjo la música de las últimas Olimpiadas en Seúl.

PUBLICACIONES

• **Cuadernos de Información**, la publicación anual que edita el Centro de Estudios de Prensa, dependiente de la Escuela de Periodismo y la Facultad de Letras de la Universidad Católica, apareció en su sexta edición. Este número contiene un reportaje sobre la crisis de lectores de diarios, "Desafío para los 90"; una entrevista al abogado constitucionalista José Luis Cea sobre las reformas constitucionales a la Ley de Prensa; "La tentación de mandar", sobre el trabajo de los editores; y varios artículos sobre los problemas y desafíos de los profesionales de las comunicaciones.

MUSICA

• **El 1er. Encuentro Internacional de Jazz** organiza la radio **FM Clásica**. Al evento han sido invitados músicos chilenos, estadounidenses, peruanos y argentinos. El éxito alcanzado por otro encuentro, que organizó esta emisora el año pasado y que contó con la participación de tres conjuntos nacionales de jazz fusión, los impulsó a organizar este evento internacional. Este miércoles 4 de julio se presentarán en el Teatro Oriente de Santiago y el viernes 6 en el Teatro Concepción de la ciudad del mismo nombre. En el evento, que se inicia a las 22 horas, cada participante mostrará lo mejor de su técnica, sin ensayo previo. De los músicos extranjeros estarán Carlos Aguirre (piano), de Argentina; Enrique Luna (guitarras), del Perú; Fared Haque (guitarras), Arnie Lawrence (saxos), Gail Winters (cantante), Ari Roland (contrabajo), José Ascioni (batería), estos últimos directamente de Estados Unidos. Entre los chilenos que participarán en esta fiesta jazzística están Marcos Aldana, Daniel Lencina, Edgardo Riquelme, Ramón Romero, Alejandro Espinosa y Roberto Lecaros.

TEATRO

• **"Diógenes"**, Anuario Crítico del Teatro Latinoamericano, que dirige Marina Pianca, recibe hasta el 25 de julio los artículos o ensayos para publicarse este año. En estos trabajos se pide a los autores presentar un amplio panorama crítico de los diversos sectores del teatro nacional y de los cambios de las políticas culturales y debates internos que se producen en cada país. La extensión de los trabajos no debe pasar de las 30 carillas. "Diógenes" forma parte del Espacio Editorial Iberoamericano, una red de publicaciones de América Latina y España, y cuenta con el apoyo de la Universidad de California. Los interesados deben enviar sus trabajos, antes de la fecha señalada, a: Mariana Pianca Department of Spanish and Portuguese University of California, Riverside Riverside, CA 92521.

(Toto, en recuadro con un lindo color. Si pudieras dibujar un saxo o trompeta, tanto mejor. Cómo para amenizarle la cosa. ¿no te parece?)

RECITALES

• **"Mujeres a 8 Voces"** se llama el ciclo de recitales que se realizará durante el mes de julio en el **Café El Cerro**. Son ocho cantantes populares que se unieron para montar este espectáculo todos los miércoles del mes. Estarán, cada una con su estilo: Catalina Rojas, Mariela González, Rosario Salas, Carmen Prieto, Norma Medina, Isabel Correa, Renée Ivonne Figueroa y Yakie Junge. La entrada tiene un valor de mil pesos e incluye un aperitivo.

EXPOSICIONES

• **María Helena Spector**, artista peruana, expone desde el 12 de julio en la Galería Lawrence Errazuriz (Monjitas 625). La muestra es el trabajo de un año en óleo y collage. María Helena hace una proposición plástica recogida de sus experiencias en países como Brasil, México, Perú y Francia.

• **"4 Años de Pintura 87/90"**, de Marcelo Larraín, que ha concentrado su trabajo artístico en el paisaje. De Larraín, Milán Ivelic señala: "Nuestro artista se ha orientado por una factura pictórica del gesto y de la mancha, a medio camino entre la representación icónica y la autonomía formal del lenguaje de la pintura". La exposición permanecerá abierta desde el 5 al 29 de julio en el Instituto Cultural de Las Condes.

Foto Fax Francia Press

La escuadra italiana no ha tenido tropiezos para celebrar a gusto sus victorias. Sólo Alemania amenaza su carrera al título.

EL PROXIMO DOMINGO SE DISPUTA LA FINAL

El "apagón" del Mundial

No duró mucho el optimismo de los hinchas latinoamericanos en Italia 90. Bastaron cuatro días de competencia para que el éxito continental conseguido en la primera fase del Mundial de Fútbol se derrumbara violentamente.

En efecto, de las cinco selecciones clasificadas para octavos de finales sólo Argentina seguía en camino, tras derrotar sorpresivamente al favorito de los cuadros sudamericanos: Brasil.

Al cierre de esta edición, no se conocía aún la suerte que corrió el conjunto trasandino en cuartos de finales, donde debía enfrentar a Yugoslavia, equipo que agónicamente consiguió eliminar a la poderosa escuadra española, un rival que esta vez no tuvo furia ni energías suficientes para soportar el alargue. El esfuerzo extra de los jugadores yugoslavos puede haber significado una ventaja para los argentinos, pero también ellos acusaban problemas serios de lesiones en sus principales valores, incluyendo a Diego Maradona, quien, con tobillo hinchado y todo, demostró su gran jerarquía al desequilibrar un partido que era favorable a los brasileños. Vale la pena recordar que, en un programa de la televisión chilena, un oscuro personaje se había dado el lujo de insultarlo gratuitamente, despreciando sobre todo su aspecto físico. Es evidente que la conducta del volante del Nápoles no resulta simpática a todo el mundo, pero atribuir esas mismas características a su producción futbolística fue un error que el jugador no tardó en desmentir con una genialidad técnica que significó el paso de su equipo a cuartos de finales.

Es cierto que Diego no posee en empatía los mismos dones que en el deporte, y no lo disimula. A cambio, si esconde virtudes que le dignifican plenamente, como el compañerismo. En el aspecto gremial, su solidaridad es máxima y nunca se ha mantenido al margen de cualquiera de los problemas que aquejan a su profesión.

Ya en sus últimos tramos, el torneo no ha logrado superar la somnolencia de los esquemas defensivos ni la falta de resistencia a los grandes favoritos.

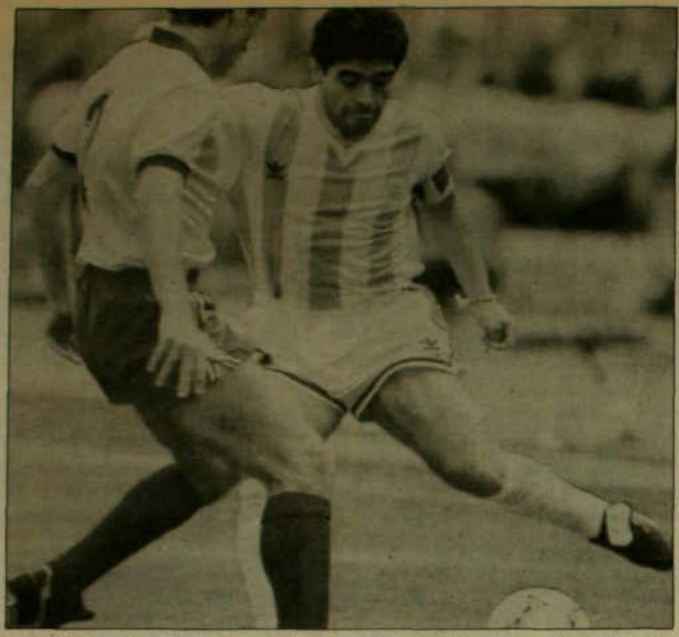
A diferencia de otros notables futbolistas de antaño, Maradona siempre ha estado pendiente de los problemas políticos y sociales que afectan a sus compatriotas. Como botón de muestra, baste recordar que públicamente llamó a los argentinos a defender la democracia en el último intento golpista de los militares trasandinos.

EUROPEOS A LA FINAL

Resulte gracioso o no, Maradona y la escuadra argentina son los únicos representantes latinoamericanos que

siguieron en competencia mundialista después de los octavos de finales. Desgraciadamente, y aun cuando hayan vencido a los yugoslavos, es muy difícil que estén presentes en la final, porque su siguiente rival, en caso de triunfo, es Italia, candidato casi fijo para la final del torneo.

Precisamente, la escuadra italiana mantiene su amplio favoritismo debido a que pocos equipos mostraron méritos suficientes para llegar siquiera a las instancias semifinales. Salvo por la triunfal embestida germana, el triunfo de los locales en esta Copa del Mundo está asegurado. Tanto es así, que los especialistas están hace rato preparándose para la evidente final entre los azules y los alemanes.



El tobillo inflamado del volante argentino Diego Armando Maradona no fue obstáculo para su enorme talento futbolístico.

Desde luego, también es posible que surja una sorpresa de proporciones, como ocurrió en la primera etapa del Mundial. Camerún sigue como invitado de piedra en una fiesta marcada por la presencia de las selecciones europeas, y sus posibilidades frente a Inglaterra, equipo al que debe haber enfrentado durante el fin de semana, no eran muchas, debido a que cinco de sus titulares estaban impedidos de jugar por acumulación de tarjetas amarillas. Los ingleses acababan de ganar también agónicamente a Bélgica, lo que implica menor resistencia física para este encuentro en el que, de todas maneras, eran favoritos.

Si los camerunenses hicieron el milagro de dejar en el camino a los británicos, deberán enfrentar ahora a Alemania Occidental, cuadro que pretende con razón el título, ya que se ha visto como uno de los equipos de mejor rendimiento.

Si bien las selecciones de Italia y Alemania son las únicas con verdaderos merecimientos para quedarse con el título, no ha sido a causa de poseer equipos extraordinarios sino, más bien, por el bajo nivel de los demás rivales.

La ausencia de delanteras efectivas ha ido convirtiendo al torneo en un trámite demasiado largo, donde las tácticas conservadoras han predominado tan ampliamente que, salvo por las excepciones de los dos grandes favoritos y Checoslovaquia, en octavos de finales ganó siempre el equipo que no atacó, que se guardó en su zona para acechar el error del contrario. Incluso en aquellos partidos donde efectivamente venció el cuadro que más dominó las acciones, la paridad se rompió por algún chispazo individual y no por predominio táctico.

EL ESQUEMA DEFENSIVO

En este campeonato mundial no ha habido ninguna novedad técnica ni estratégica, pero sí se ha marcado definitivamente la tendencia a destruir el juego ajeno por sobre la intención de crear ocasiones de anotar. El fútbol es cada día más similar al ajedrez y está perdiendo la espectacularidad de su principal ingrediente como atractivo de masas: el gol.

En Italia, como nunca antes, ha quedado claro que en fútbol se gana por anotar más goles (a veces con sólo impedir que los hagan en la propia valla) y no por jugar mejor. Efectivamente, en octavos de finales se pudo apreciar a equipos que dominaron el juego durante la mayor parte del partido, pero que perdieron porque a sus rivales les bastaron escasos minutos para definir el marcador.

La posesión del balón y el dominio del campo permiten que un equipo tenga más posibilidades de convertir, pero no significa de modo alguno que ello asegure un triunfo. Es la esencia de este deporte, la incertidumbre del desenlace, la que está mellando sin querer la espectacularidad del balompié.

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (Fifa) ha notado esta tendencia y está barajando fórmulas para mejorar el espectáculo, pero sigue topando en su propia terquedad para modificar alguna reglamentación básica. Por ejemplo, en Italia 90 puso énfasis en el juego limpio, pero no cambió para nada el sistema de arbitrajes, que terminó perjudicando a los de mejor comportamiento en la cancha.

En cambio, los intereses comerciales sí fueron capaces de influir en la Fifa y es así como en el próximo Mundial, el de Estados Unidos en 1994, se pretende jugar en cuatro tiempos, para aumentar los avisos publicitarios de la televisión. Los dirigentes que promueven esta modificación son los mismos que se niegan terminantemente a introducir la tecnología en los arbitrajes.

Curiosamente, un árbitro soviético denunció la semana pasada que existe entre sus colegas la intención de favorecer a aquellos equipos más atractivos para el público en el Mundial de Italia. Todo por instrucción de la Fifa. ☐

EDUARDO ROMAN

BREVES

De vuelta a Bélgica

Varios de los jugadores chilenos que actúan en el extranjero vinieron a pasar sus vacaciones a Chile, aprovechando el receso del fútbol de liga por la realización del Mundial.

Osvaldo Hurtado, actual delantero del Charleroi de Bélgica, fue tentado por Universidad Católica para integrar el equipo que dirigirá este año Fernando Carvallo.

Sin embargo, los cruzados tienen muy pocas posibilidades de que el jugador se quede en Chile, porque ya renovó su contrato con el club europeo por dos temporadas más.

En cambio, el volante Francisco Ugarte debió volver a nuestro país y en estos momentos está entrenando en Deportes La Serena. Los dirigentes del club desean incorporarlo a sus filas, pero el pase, que pertenece también al Charleroi, está tasado en 200 mil dólares.

La "U" en bancarrota

La crisis de Universidad de Chile sigue en aumento. La semana pasada, el plantel de jugadores decidió realizar una huelga por el atraso en el pago de sus sueldos. De esta manera, todos los días concurren al lugar de entrenamiento, pero se niegan a realizar los ejercicios de preparación para el torneo oficial, que comenzará en dos semanas más.

La falta de recursos económicos del club azul implica que no podrá contratar al volante argentino Daniel Tapia ni al delantero chileno Patricio Yáñez.

Tras la renuncia de Pablo Berwart a la presidencia, los dirigentes azules no han podido conseguir un préstamo para superar la grave situación. Ni siquiera recibieron ayuda de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, con cuyo presidente, Abel Alonso, se entrevistaron para buscar una solución.

Pero no sólo la "U" padece una crisis económica. La mayoría de las instituciones de Segunda División del Fútbol Profesional también están pasando por un período difícil, debido a que los hinchas no acuden a los estadios mientras se disputa el Mundial.

Chileno en el Mundial

Pedro Morales, entrenador chileno e instructor de la Fifa, se encuentra en Roma, Italia, integrando al "staff" de directores técnicos que trabajan en el Mundial bajo las órdenes del suizo Walter Gagg. La misión de estos entrenadores es recorrer todas las subsedes y tomar apuntes sobre los sistemas de juego que presenta cada seleccionado. Posteriormente, todas estas notas se analizan y el contenido final se entrega a la rectora del balompié mundial.

En Chile, Morales estaba desarrollando la labor de asesor deportivo del Ministerio de Educación, que consiste en llevar a cabo una plan piloto denominado "Fútbol 5" en Conchalí, por petición de la alcaldesa María Antonieta Saa. Luego de cinco sesiones de capacitación a 60 profesores de todas las áreas de educación de la comuna, los maestros están efectuando torneos escolares en sus propios establecimientos.

UNIVERSIDAD PARA LA TERCERA EDAD

Nunca se es demasiado viejo

La Universidad de la Tercera Edad, de Venezuela, es pionera en la educación participativa de adultos.

A partir de cierta edad, los años parecen pasar más rápido de lo que muchos quisieran. De repente, sin previo aviso, el espejo nos entrega una imagen que no es la nuestra y escuchamos, con asombro, cómo los más jóvenes comienzan a calificarnos de "ancianos" o "viejos". Las canas se multiplican y las arrugas no desaparecen al cambiar de expresión. Es la primera señal de que la vida no pasa en vano.

Muchos se alarman y comienzan a sentir en sus hombros el peso de su propia existencia. La jubilación y el mayor tiempo libre sólo agudizan esta sensación de inestabilidad y, en algunos casos, de temor.

Con ello surge también el anhelo de vivir más intensamente y de hacer lo que con varios años menos pareció poco importante.

En Europa, la "tercera edad" comienza al pasar los 60, pero en nuestro Tercer Mundo la "vejez" llega más temprano. La explicación científica señala que en la zona tropical la vida transcurriría "más rápido" debido a que en esa latitud el planeta gira con una mayor velocidad relativa en torno a su propio eje, pero la verdad es que en los países del Cono Sur de América Latina hay más personas en la "tercera edad" porque el ritmo de crecimiento de la población ha disminuido y los jóvenes han emigrado buscando nuevas fuentes de trabajo. "Hay pocos jóvenes y no están preparados -explica el doctor Sebastián Díaz, vicerrector de la Universidad de la Tercera Edad de Venezuela (UTE)-, por lo que el potencial está en la gente madura".

Esta universidad, tomando en cuenta esa situación y la esperanza de vida de 71,8 años, acepta a sus alumnos desde los 45, que, si a primera vista parece poco, es bastante más que en otros países, como Haití, donde a los 30 años ya se es "viejo".

La UTE es la cuarta en el mundo y la única en Latinoamérica que otorga educación superior exclusivamente a las personas mayores, con un nuevo sistema: la andragogía, que se aleja de la pedagogía normal a la que están acostumbrados los estudiantes.

¿QUE ES LA ANDRAGOGIA?

El derecho de la "tercera edad" a la educación se instituyó en Francia como un coletazo de la rebelión estudiantil de 1968. Entonces quedó establecido en la Constitución que cualquier persona mayor de 60 años tiene derecho a ingresar a la universidad, sin ningún requisito académico, haya o no cumplido su enseñanza media, a estudiar lo que se le dé la gana. Haber vivido hasta los 60 acredita un título que no requiere de prueba de aptitud académica.

Las universidades especiales para la "tercera edad" surgieron primero en Europa (París, Milán y Ginebra). En ellas los planes de enseñanza consisten en cursos, charlas y, en general, carreras cortas. Sólo en Japón, en Kyoto, se crearon carreras largas en 1976 y la UTE, pionera en América Latina, es la única que ofrece en esta parte del mundo diversas carreras, ninguna con menos de diez semestres de aprendizaje. Economía, Filosofía, Comunicación Social, Psicología y Letras, son algunos de los planes que otorga este centro de estudios creado en 1986 por el doctor Félix Adam.

Actualmente tiene medio millar de alumnos en sus sedes de Caracas, Valencia, Maracaibo y Barquisimeto.

La nueva concepción de enseñanza que sustenta, opuesta a la antigua pedagogía, es la **andragogía**, que Magaly Ramírez, directora de la Escuela de Letras, define como "una metodología semi-presencial, donde se aprende con la investigación, no con la memoria. Queremos que el alumno piense y reflexione sobre el conocimiento que está en los libros y pueda hacer nuevas propuestas".

"En la universidad tradicional -agrega- el profesor está arriba y el alumno, abajo, desempeñando con temor el papel de recipiendario. No hay diálogo. La gente sólo repite lo que dice el profesor, mientras que acá hacen su propio proyecto de aprendizaje. Con el otro sistema, en cambio, el alumno

"Nunca es tarde para aprender"

es sólo un discípulo de lo que el monje dice y debe aceptar como un borrego todo lo que enseña el profesor, para, finalmente, hacer su tesis tal como la quiere el educador y no el educando".

La andragogía, entonces, es un sistema mejor para entregar conocimientos a un adulto, que siempre es más irreverente que la juventud porque tiene el aprendizaje de la vida. "La andragogía -explica la académica- da mucha más libertad que un régimen académico tradicional, porque es una concepción vital, frente a la cual nadie enseña a nadie, sino que todos aprenden unos de otros, a través de una experiencia de comunicación horizontal".

"UNIVERSIDAD DE LA VIDA"

Llamada también "La Universidad de la Vida para la Vida", la UTE cumplió con su creación un mandato de la Asamblea Mundial sobre Envejecimiento, de la Unesco, realizada en 1982, que señalaba que "las personas de la tercera edad tienen derecho a la educación sin discriminación alguna y se sugiere la conveniencia de reconocer y estimular el importante aporte que este grupo humano puede dar a la vida económica, social y cultural de su comunidad".

En 1985, esta recomendación volvió a reiterarse en la Cuarta Conferencia Internacional de Educación de Adultos de la Unesco, donde se sugirió a los estados miembros que, "pese a los grandes problemas contemporáneos y como consecuencia de los mismos, se consagren resueltamente y con imaginación a desarrollar aún más los servicios y actividades en la esfera de la educación de adultos", a fin de que individuos y sociedad "puedan obtener provecho para sí de los recursos educativos, culturales, científicos y tecnológicos para ponerlos al servicio de un desarrollo cuyo sentido, exigencia y modalidades podrán entonces definir".

Para la venezolana Magaly Ramírez, el aprendizaje "no es de memoria, es una actitud vital ante la vida". Y en el caso de su especialidad, la literatura, "es un lugar para verse uno mismo, un espejo para conocer las partes más soterradas del ser humano".

Enseñar letras a personas de la tercera edad resulta para ella una experiencia gratificante. "Me fascina la sorpresa que la gente siente cuando lee literatura después de los 30 años: el miedo que acorrala, la muerte, la guerra, todo eso sorprende", señala. A veces los estudios de letras despiertan en gente adulta una cierta frustración por no haber vivido el amor, la política y todo lo que ha sido parte de la vida.

En Venezuela (con tres millones de personas mayores de 50 años), muchos de los que acuden a la UTE ya son graduados (médicos, abogados, dentistas, periodistas) que sintieron el deseo de volver a estudiar. Pero la mayoría son personas que el sistema educacional había rechazado.

La UTE otorga asistencia a varios países latinoamericanos en el campo de la andragogía y la educación de adultos. Actualmente dos funcionarios peruanos están estudiando el sistema y sus conclusiones se recogerán en el decreto que creará una universidad para la tercera edad en Perú. Panamá ya tiene un programa para la "tercera edad" en la Universidad de Educación a Distancia, asesorado por la UTE, y en República Dominicana se unieron dos universidades para crear un programa para la "tercera edad" con 300 participantes.

En Chile, la Universidad Católica de Valparaíso y la de Santiago ya tienen un programa para la "tercera edad".

Explica Magaly Ramírez: "Lo sustantivo es sacar a la luz la idea de que la gente no tiene edad para aprender. Porque los adultos suelen padecer de crisis de soledad, de familia, de sociedad, de trabajo y se quedan como vacíos, pero no son seres decrépitos, sino seres sensibles que todavía tienen qué aprender y tienen derecho a una actualización". a

ERNESTO CARMONA
(desde Caracas)

Para Magaly Ramírez, el aprendizaje es "un asunto vital".

DE CABEZA

No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así...

PANAMA

Una ocupación que ultraja

Se cumplieron cinco meses de la invasión norteamericana a Panamá y nada indica que la ocupación pueda, a corto plazo, llegar a su fin. Poco o nada se dice de lo que acontece en ese país centroamericano y sólo hizo noticia internacionalmente con la caricaturesca y lujosa boda del Presidente Endara con Ana Mae Díaz, joven estudiante de leyes, que ha publicitado su deseo de ser "algún día" la primera Presidenta de Panamá.

Pero allí ocurren situaciones que pueden sintetizarse en una dual espera de la mayoría del pueblo, que no oculta su descontento y amargura. Unos siguen esperando los millones que ofreció el Presidente George Bush cuando sus uniformados bombardeaban la capital y disparaban en los barrios, en diciembre de 1989. Otros siguen esperando la formación de un movimiento anti-colonial y patriótico capaz de unir al pueblo y resistir la ocupación yanqui. Los distintos esfuerzos por organizar a la oposición han sido estériles y no han logrado limitar las medidas antipopulares que se están tomando.

Es el momento del reencuentro con la realidad, especialmente para aquellos que apoyaron "la ayuda foránea" que les sacaba de encima a Noriega y los reencontraba con "la democracia". Incluso algunos de esos sectores, como la Iglesia, el empresariado o parte del gobierno, han tenido que retomar un discurso más nacionalista y autónomo. Pero la presencia y el avance estadounidense sobre la sociedad requiere de una respuesta que vaya mucho más allá de los discursos. El gru-

La impotencia y la incapacidad organizativa son las características de una oposición que no conforma una resistencia a la ocupación norteamericana que siguió a la invasión del mes de diciembre. El Comando Sur, con civiles, "asesoran", en un verdadero gobierno paralelo, al Presidente Endara.

El vicepresidente Dan Quayle "aconseja" al Presidente Endara.

→

El Presidente Guillermo Endara disculpa el atraso del apoyo ofrecido.

po gobernante: Endara, Arias, Ford, siguen, sin embargo, cumpliendo el rol que los invasores les asignaron, garantizándole a Estados Unidos el dominio económico, político y militar del país.

GOBIERNO PARALELO

En el plano económico, el régimen avanza rápidamente en la aplicación de las condiciones impuestas por el FMI y el Banco Mundial para el cobro de la deuda pública y sus intereses. Estas condiciones implican: la privatización de una buena parte de los bienes del Estado; la reducción drástica de empleados fiscales (ya van más de diez mil funcionarios despedidos); el cobro de los impuestos adeudados al Estado, que estaban en mora; la destinación de los fondos panameños que habían sido retenidos por Estados Unidos durante el gobierno de Noriega, al pago de la deuda externa; la celebración de un tratado de intercambio de información fiscal que le garantice a la empresa privada norteamericana datos actualizados de la situación financiera nacional y la estructura de la propiedad privada en Panamá.

En el plano político las cosas no están mejor. Se profundiza la desarticulación de las fuerzas opositoras al régimen mediante una serie de maniobras combinadas que promueven la división del movimiento popular organizado, creando estructuras "fantasmas" que terminan atomizando y confundiendo al pueblo. La "normalización" política se intenta haciendo funcionar estructuras administrativas civiles y militares, norteamericanas, de apoyo a los actuales gobernantes, pero bajo la supervisión estricta de lo que el diario "El Excelsior" de México califica como "gobierno paralelo de Panamá" y que consiste en una red de funcionarios, diplomáticos y militares estadounidenses responsables de garantizar que el Gobierno actúe dentro de las estrategias globales del país del Norte.

El general Joseph W. Kinzer, sustituto del jefe del Ejército Sur, afirmó que desde el mes de marzo ha sido creado un "Grupo Militar de Apoyo" en Panamá, cuyos objetivos declarados serían: defender la vía interoceánica; proteger la vida y propiedades norteamericanas; y trabajar estrechamente con el Gobierno. ¿Qué significa realmente eso? Según la revista "Diálogo Social", que se edita en ese país: Primero, mantener y desarrollar una relación orgánica de dependencia de la Fuerza Pública respecto del ejército norteamericano. Segundo, crear una infraestructura física, es decir, carreteras, puentes, cuarteles y comunicaciones que le garanticen respuestas rápidas en regiones alejadas, en caso de amenaza al orden establecido. Tercero, estructurar una red de colaboradores y simpatizantes, a lo largo y ancho del país, que le entreguen información ante cualquier conato de rebeldía. Cuarto, todo lo anterior combinado, le permitirá crear un sistema de seguridad interna y externa, tanto para la protección de su régimen aliado como para lograr los objetivos estratégicos de Washington en América Latina.

LAVADO DE CEREBRO

En esta toma de control del Comando Sur estadounidense en Panamá adquiere gravedad lo que ocurre en el área militar. Consultada por la revista "ALAI", Mariela Arce, del Centro de Estudios y Acción Social panameño, sostiene: "Están dando seminarios de capacitación técnica a los militares panameños. Oficiales del Comando Sur han expresado que su interés no es eliminar al soldado, sino cambiarle la mentalidad. Borrarle esa formación antiimperialista, y llenarlo con un contenido ideológico distinto. Con este objetivo les acompañan en los operativos de seguridad pública en barrios marginales, buscando armas, drogas, delincuentes". A continuación, Mariela Arce explica que los militares estadounidenses no sólo se han dado como tarea reformar a sus colegas panameños, sino también están preocupados de "mejorar la propia imagen", participando en campañas de salud pública, formando brigadas de ingeniería militar que arreglan carreteras y acueductos, y además han traído asesores para las distintas dependencias del Estado, en los Ministerios de Educación, Agricultura y Planificación.

La población civil también recibe su inyección de lavado de cerebro. Los Cuerpos de Paz se adueñan de las calles llevando su mensaje pro-norteamericano.

La Universidad Nova de Fort Lauderdale, de La Florida, surte de asesores al Ministerio de Educación, cuyas autoridades ignoran instituciones profesionales panameñas de gran calidad académica, prefiriendo lo que recomienda el Comando Sur. No se ha tenido que esperar mucho para comprobar los resultados de esta invasión "cultural". La juventud responde afirmativamente al patrón de consumo norteamericano que se le ofrece. Se

observa también una creciente degradación de la programación televisiva, tanto en su contenido como en la calidad técnica. Se intenta que se desperfile el sentir nacional y se asuma la ocupación extranjera como algo normal, aceptable y beneficioso.

UN DAÑO A LARGO PLAZO

La Operación Texas-Ranger en las provincias de Veraguas y Chiriquí, los rastreos, las redadas en zonas densamente pobladas y tantas otras iniciativas que desarrollan los militares estadounidenses indican el carácter de muy largo plazo de la ocupación y la amenaza que ello constituye para los Tratados Torrijos-Carter. Pero los sectores intelectuales panameños afirman que, más allá de la violencia física usada para someter al país y las consecuencias en pérdidas humanas y materiales, está el aplastamiento moral y síquico del pueblo panameño. Sostienen que la aparente derrota de un ideal de liberación nacional y de dignidad no se puede medir por el número de muertos ni por la destrucción física, sino por la voluntad de lucha de un país. Por eso es que la ofensiva de la guerra psicológica de los ocupantes extranjeros se dirige a destruir esa capacidad de lucha.

Por el momento, la oposición aparece desarticulada, desunida, débil. Tienden a florecer nuevos frentes y movimientos, en medio de la descalificación de otras fuerzas ya existentes. La unidad no está a la vuelta de la esquina y el tiempo no es eterno.

Dentro del gobierno del Presidente Endara, las cosas tampoco son fáciles. Panameñistas y democratacristianos se pelean los espacios políticos. Los panameñistas dicen que los democristianos acaparan todos los puestos importantes y que este partido infiltró al Presidente Endara, al casarlo con Ana Mae, militante democristiana. A su vez, el señor Endara, saliendo al paso a los que se quejan del incumplimiento norteamericano de la promesa de apoyo financiero, argumenta que se debe a "la lentitud con que funciona una democracia como la norteamericana, que debe consultar muchas voluntades". ■

GLADYS DIAZ

EN OTRA...

A veces, el egoísmo...

Hay que ser muy insensible para no conmoverse ante la magnitud de la catástrofe que azota al pueblo iraní. Sin embargo, tales insensibilidades existen. Hace ya varios días que dejaron de contar los muertos que causaron el terremoto grado 7,3 en la escala de Richter y los 500 temblores de menor intensidad. Más bien se encargan de contar los sobrevivientes. De todo el pueblo de Zarjan sólo se salvaron Sulcimán, su mujer y su hijo. "Ha sido un milagro porque, mientras arrancábamos hacia los cerros, toneladas de rocas rodaban montaña abajo, sepultando a hombres y pueblos del valle". Ahmad Alí, del pueblo de Abbor, describe que el hedor de los miles de cadáveres, que están todavía sin enterrar, es terrible y los equipos de rescate, a pesar de llevar mascarillas, no pueden acercarse a ellos. El área afectada por el sismo es de unos 705 mil kilómetros cuadrados. El número de víctimas fatales aumenta, ya que miles de heridos no alcanzan a ser salvados. El peligro de propagación de enfermedades infecciosas obliga a enterrar a los muertos en fosas comunes, sin contarlos, lo que impedirá saber el alcance real de la tragedia.

Ante una catástrofe de esta índole, los gobiernos y pueblos del mundo se han movilizado para mitigar los costos y el dolor. Pero, también hoy, el egoísmo se hace presente. Más allá de las diferencias ideológicas y políticas que se tengan con el régimen de Irán, como es natural en estos casos, prima el sentimiento humanitario hacia los que sufren. Aparte de los gobiernos amigos o neutrales, ofrecieron su apoyo Estados Unidos, Arabia Saudí, Reino Unido, Irak e Israel, todos gobiernos considerados enemigos por el régimen islámico de Rafsanyani.

El gobierno islámico moderado de Irán aceptó los envíos de los cuatro primeros.

El primer cargamento norteamericano llevó equipos para excavación, tiendas de campaña, recipientes, guantes y mascarillas. Luego vendría la ropa, los medicamentos y los alimentos. La tragedia iraní ha movilizado a favor de su pueblo a numerosos sectores sociales norteamericanos. Distintas organizaciones humanitarias recolectan ayuda casa por casa, con una cálida acogida por parte de la población estadounidense.

Sin embargo, no faltan los que muestran su incapacidad de flexibilizar criterios, incluso en los momentos más dramáticos que enfrenta el ser humano. Los integristas islámicos más radicales pusieron en Teherán el grito en el cielo. En su periódico Yomuri Islami, deploran que "ciertos gobiernos, cuyas manos están manchadas con sangre iraní, hayan expresado sus condolencias y ofrecido ayuda". Llaman, por tanto, a rechazarlas, denunciando que esos gobiernos tratan de recuperar la reputación perdida ante los pueblos del mundo, cuestión "que no se les puede permitir". Un embajador iraní acreditado en Medio Oriente dijo: "Si la Casa Blanca quiere verdaderamente ayudar a Irán, que devuelva el dinero congelado al ex Sha en bancos norteamericanos por la cantidad de once mil millones de dólares".

Dentro de Estados Unidos, tampoco la actitud generosa fue general. Los organizadores de la recolección de ayuda entre la población tuvieron que afrontar también la resistencia de numerosas personas que se oponen a ayudar a "quienes humillaron a los rehenes estadounidenses en 1979".

Mientras cualquier ciudadano del mundo puede ver a través de las pantallas de su televisor a las mujeres iraníes levantando los brazos, llorando y clamando ante la muerte de sus seres queridos y el derrumbe de sus casas, cuesta creer que el cálculo político prime sobre el impulso natural de solidarizarse con el que está caído.

G.D.

NELSON MANDELA

El héroe más allá de las fronteras

Foto Fax France Press

Mandela no depone las armas si no se pone fin al "apartheid".

En un viaje por Europa y Norteamérica, el vicepresidente del Congreso Nacional Africano abogó por la mantención de las sanciones al gobierno de Pretoria hasta el fin del "apartheid".

En las conferencias de prensa que dio en Europa fue ovacionado por los periodistas. En las ciudades norteamericanas que visitó fue recibido como un héroe nacional. Nelson Mandela, que recorre el mundo pidiendo que no se suspenda el boicot a Sudáfrica hasta que realmente no caiga "el apartheid" y solicitando apoyo para el CNA (Congreso Nacional Africano), lleva consigo la prestancia y la autoridad moral de una vida entera al servicio de la igualdad y la libertad de su pueblo y los 27 años de cárcel por su consecuencia.

En los distintos países europeos que visitó, al pedir la mantención de las sanciones económicas contra el gobierno de De Klerk, dijo: "Esto constituye el único acto concreto de solidaridad que sirvió, sirve y servirá". Este planteamiento fue expuesto a dirigentes políticos franceses, alemanes, italianos, canadienses y estadounidenses.

La Municipalidad de Roma le había conferido en 1983 la ciudadanía honoraria; tuvo que esperar siete años hasta recibirla hace diez días, en una veraniega mañana, con fondo de Mundial de Fútbol. En el Vaticano, el Papa Juan Pablo II lo recibió con cariño, pero el gobierno italiano no se comprometió a mantener las sanciones, sino solamente a informar al CNA previamente si se decidía un cambio de política. El punto de vista de los italianos adquiere singular importancia porque corresponde a Italia la Presidencia de la CEE (Comunidad Económica Europea) en el próximo semestre.

Los partidarios de disminuir las sanciones al gobierno sudafricano alegan que hay que estimular los esfuerzos conciliadores del Presidente De Klerk. Mandela enfatiza: "No es De Klerk quien tiene que ser recompensado, sino nuestro movimiento, que viene luchando por el diálogo desde hace años".

El otro tema recurrente durante la gira ha sido "la lucha armada". Al respecto, Mandela señala: "La violencia no parte de la mayoría negra, sino de quienes durante nuestra historia han pretendido imponer su dominio. Es prematuro pedirnos que pasemos a la no-violencia, cuando la policía sudafricana sigue asesinando a nuestra gente. Cuando la derecha se organiza y arma para golpear al CNA". Incluso añadió: "Ni el Vaticano nos pidió que abandonáramos las armas".

Y SI FUERA PRESIDENTE...

En Ginebra, Mandela tuvo una contradictoria tarea: saludar y agradecer a las organizaciones internacionales que durante 20 años han luchado contra el "apartheid" y pedir al gobierno suizo que reconsidere su relación con el gobierno sudafricano, al que nunca sancionó económicamente. (Suiza es el único país de Europa Occidental cuyos bancos y empresas siguieron efectuando negocios con Sudáfrica, permitiéndole el paso del comercio de diamantes y oro). Las autoridades suizas se comprometieron a revisar su posición y el diputado Jean Ziegler, socialista, reconoció que desde hace meses gobierno y partidos están preocupados, ya que se han dado cuenta de que "Mandela será el próximo Presidente sudafricano y, si entonces decide expulsarnos de la economía de su país, la nuestra se hundirá".

Pero el vicepresidente del CNA se reunió también allí con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur) con el fin de tratar el problema de la reinstalación en Sudáfrica de todos los exiliados.

La esposa del líder sudafricano, Winnie Mandela, en su estancia en el Consejo Mundial de las Iglesias, sede del ecumenismo mundial, agradeció el apoyo prestado. Les dijo: "Cuando nos

llevaban a prisión, las mujeres de Sudáfrica sabíamos que nuestros hijos iban a contar con vuestro apoyo material y moral".

TAMBIEN LA COCA COLA

En su viaje a Estados Unidos las cosas fueron algo más complejas para Mandela. Primero, la Coca Cola se las jugó todas por financiar su viaje. Era una forma de "participar económicamente" de la "fiebre Mandela", como algunos periódicos norteamericanos han llamado el fervor y entusiasmo del pueblo norteamericano. Pero el CNA rechazó las ofertas de la multinacional del refresco, diciendo que no había nada que negociar porque el "apartheid" le ha resultado un buen negocio a dicha empresa. La compañía cerró sus plantas en Sudáfrica en 1986, pero sigue vendiendo sus productos a ese país, donde controla un 70 por ciento del mercado de los refrescos.

Dos fueron los hechos más significativos que vivió Mandela durante la gira por varias ciudades norteamericanas: Boston, Nueva York, Washington. La euforia de las multitudes que lo aclamaron como a un héroe propio y las conversaciones con el Presidente George Bush, que dejaron al desnudo las coincidencias y diferencias. Desde el saludo inicial, Bush hizo un llamamiento a la sociedad sudafricano para que renuncie al uso de la violencia y a la lucha armada. Igualmente el Mandatario enfatizó que, en cuanto Sudáfrica cumpla las últimas condiciones fijadas por Estados Unidos (libertad de los presos políticos y levantamiento del estado de sitio en la provincia de Natal), su gobierno consultará con el Congreso para levantar el castigo al régimen de Frederick De Klerk. Bush elogió las medidas liberalizadoras adoptadas por De Klerk y explicó que, para que continúe el progreso, todas las partes deben comprometerse con el cambio y mostrar tolerancia y paciencia.

LAS COSAS CLARAS

El vicepresidente del CNA no se dejó impresionar por el halago del recibimiento que pueblo y autoridades estadounidenses le brindaron. Con diplomacia, dijo todo lo que las fuerzas que representa están dispuestas a hacer. En la conferencia de prensa que dio luego de su entrevista con el Presidente Bush, especificó cuáles eran los obstáculos sin resolver con el gobierno de Pretoria: el retorno de casi veinte mil exiliados políticos, la liberación de casi mil presos políticos, la anulación de las leyes represivas, el fin de los juicios políticos y el levantamiento del estado de emergencia en todo el país. Afirmó: "Una vez que el gobierno elimine todos los obstáculos, consideraremos el tema del cese de hostilidades". Mandela dijo haber explicado a Bush que el gobierno sudafricano es totalmente responsable de la violencia en su país, que ha durado más de cuatro años y en la que han muerto casi cuatro mil personas.

Mandela le pide al Presidente Bush apoyo para su movimiento.

Mientras tanto, para reafirmar tales palabras, el CNA daba a conocer en Pretoria un documento que señala: "Están equivocados aquellos que piensan que cuando el CNA y el gobierno se sienten a conversar, se van a resolver todos los problemas. Las contradicciones que nos mantienen separados son de clase y se podrán resolver si se reemplaza al gobierno minoritario blanco por un estado democrático nacional". Luego confirmó que las negociaciones no excluyen la continuación de la lucha y pone como ejemplo que la guerra entre Vietnam y Estados Unidos prosiguió durante cinco años mientras se conversaba.

Uno de los momentos más difíciles de la gira de Mandela se produjo cuando, en un canal de televisión, un ex asesor de Reagan le preguntó, a micrófono abierto, por qué apoyaba y elogiaba a Castro, Arafat y Kadafy, y si los consideraba como modelos en cuanto a derechos humanos (ya antes Mandela les había agradecido públicamente a los tres su apoyo incluadicable en la lucha del CNA). La respuesta fue rápida: "Ellos apoyan nuestra lucha y no veo por qué tendría que vacilar a la hora de elogiar su compromiso hacia los derechos humanos en Sudáfrica". Agregó: "Nuestra actitud se basa en el pleno apoyo que han dado para la eliminación del apartheid" y no sólo con palabras sino también con recursos financieros".

Tal afirmación le costó cambios en el programa. Se levantó la comunidad cubana en Miami y también la judía, presionando al Alcalde para que no lo recibiera con el boato que estaba organizado. Sin embargo, la comunidad negra y los sindicatos lo siguieron apoyando con igual entusiasmo. También hubo reacciones de desolación en el Congreso norteamericano. El representante demócrata Howard Holpe, uno de los defensores más ardientes del CNA, dijo: "Mejor no hubiese dicho esas cosas..., no son de ninguna ayuda".

Tal vez la presencia de Mandela en Estados Unidos no logre disuadir al gobierno y al Congreso de mantener las sanciones económicas a De Klerk; tal vez no le den a su movimiento el apoyo económico que solicitó... Pero fue igualmente un gran suceso político que permitió dar, en el corazón del imperio, una clase de honestidad política más allá del pragmatismo de los intereses inmediatos. a

G.D.

CAMERUN

Mucho más que fútbol

Apenas terminó el partido que lo clasificó para cuartos de final, muchos aficionados no africanos no pudieron disimular su sorpresa. La mayoría ni siquiera ubicaba en el mapa a la República de Camerún y menos aún conocían la historia de esta ex colonia alemana, francesa e inglesa.

Ubicada frente al golfo de Guinea, la república camerunense es conocida por los turistas como "un compendio de Africa". Con áreas desérticas en el norte, sabanas en el centro y selva en el sur, sus habitantes son tan disímiles como sus paisajes. Más de 200 grupos étnicos (con sus correspondientes dialectos) conviven en este país de manera "potencialmente explosiva", según el investigador mozambiqueño Mario Azevedo.

Sin embargo, en 30 años de independencia, su vida política se ha desarrollado sin grandes altibajos, gracias principalmente al férreo control ejercido por sus gobernantes. El actual Presidente, Paul Biya, por ejemplo, se denomina a sí mismo "un hombre del pueblo" y en tal calidad participa en las ceremonias más importantes y asume con seriedad su rol de "jefe de los jefes" de las distintas etnias.

Famoso mundialmente por su desempeño futbolístico, este país centroafricano es también conocido por su gobierno unipartidista.

Su desempeño futbolístico puso a Camerún en las primeras planas.

Este respeto a la diversidad se aplica también en la designación de los cargos de gobierno, "porque el representante político no defiende en general los intereses de una clase social como es habitual en Europa, sino los intereses de su tribu", explicó a ANALISIS la ciudadana camerunense residente en Chile, Bernadette Ebene.

Ebene agrega que su país "marcha en dirección a la democracia", aunque en la actualidad hay sólo un partido político y el Presidente Biya fue reelegido en 1988 presentándose como único candidato. Explica que una muestra de este avance fueron las elecciones para la Asamblea Nacional de 1988, cuando por primera vez se presentaron dos listas de postulantes, aunque ambas eran del partido gobernante.

ANTE TODO: PRAGMATICO

Paul Biya llegó al poder en 1982 como sucesor "designado" del ex mandatario Ahadou Ahidjo (quien gobernó durante 22 años). Desde un comienzo demostró que no tenía intenciones de ser sólo "el rostro público" de Ahidjo, y se esmeró en modificar sustancialmente el sistema heredado de su predecesor.

Alejó del poder a los afines a Ahidjo, logrando, en menos de dos años, liderar el partido gobernante (Rassemblement Democratique du Peuple Camerounais, RDPC) y borrar el estigma de "designado" convocando a elecciones en 1984 (en las que también fue el único candidato).

Luego del frustrado golpe de Estado realizado ese mismo año por los afines a Ahidjo -y que fue reprimido con excepcional dureza-, Biya consolidó su poder en el gobierno. Y lo hizo de manera tal que no acusó de esa situación a ningún grupo racial en particular, sino a "una minoría de hombres ambiciosos sedientos de poder". Ahidjo se autoexilió en Francia y fue condenado "en ausencia" por un tribunal camerunense, mientras que sus partidarios fueron encarcelados o ejecutados.

Calificado por algunos como un Presidente "de centro", Biya ha manifestado sus intenciones de establecer un sistema multipartidista, aunque

aún no hay muestras claras de tales planes. En el aspecto económico, aplica en el país un "liberalismo planificado", basado fundamentalmente en el ingreso de divisas por el petróleo y en el incentivo a la inversión extranjera.

Con un 81 por ciento de la población activa dedicada a la agricultura, su prioridad es el desarrollo de este sector, fundamental para los diez millones de habitantes. El plan quinquenal 1986-1991 apunta al desarrollo rural y a la autosuficiencia alimentaria, cuestión que para Biya resume su lema político: "Rigor, Eficiencia y Pragmatismo".

UN MOSAICO AFRICANO

Camerún goza, en relación a sus vecinos africanos, de un regular estándar de vida. La casi totalidad de la población habla inglés y francés, además de sus dialectos regionales. Aunque no existen educación ni salud gratuitas, Bernadette Ebene explica que en todos los pueblos hay escuelas y hospitales, a los que la gente accede haciendo un esfuerzo económico.

Las etnias mayoritarias son la bantú y la sudanesa, que se extienden por la zona sur y norte, respectivamente. La mayoría son musulmanes, aunque existe un alto porcentaje de católicos (Biya es católico) y, en general, todos son animistas. A pesar de esta mayoría musulmana, la situación de la mujer -explica Ebene- "es bastante buena. La mujer camerunense es una persona emancipada y no existe el peligro del integrismo islámico".

Sin embargo, el gobierno de Camerún ha sido criticado por los sectores intelectuales anglófonos, que consideran que la administración central los discrimina, y Amnistía Internacional ha realizado constantes denuncias por las violaciones a los derechos humanos en contra de los opositores al régimen.

Aun así, Biya ha sabido sortear los obstáculos y las críticas, convirtiéndose en un mandatario popular y manejando férreamente el poder político y las comunicaciones. a

ALEJANDRA MIRANDA

BREVES

Enfermos de noticias

Los periodistas sufren trastornos sexuales, neurosis cardiacas, angustia y problemas digestivos como consecuencia de la tensión que produce el seguimiento y la obtención de la noticia.

Así lo señaló en Madrid el médico Francisco Flores Tascón, integrante del cuadro médico de la Asociación de la Prensa española.

La tensión informativa, aseguró el médico, también provoca entre los periodistas palpitaciones, malestares internos, tendencias depresivas, molestias respiratorias y digestivas, dolores de cabeza, insomnio y pesadillas.

Vientos de cambio

En medio de la ola de violencia que está asolando el territorio colombiano, la tregua acordada a fines de la semana pasada entre el grupo indigenista "Quintín Lamé" y los representantes del gobierno de Virgilio Barco fue acogida con beneplácito por la población de ese país.

Calificado como "el primer paso de distensión", el alto al fuego se pactó luego del primer encuentro entre guerrilla y gobierno, en el cual la administración de Barco se comprometió también a contrarrestar las acciones de violencia de grupos civiles contra organizaciones populares como el "Quintín Lamé".

Ambas partes anunciaron, además, que próximamente se reunirán de manera bilateral y multilateral con el maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL) y el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), que también iniciaron un proceso de paz con el gobierno.

Por su parte, las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias (FARC) señalaron al gobierno estar dispuestas a iniciar un camino de paz, pero sin entregar las armas como lo exige el Presidente electo César Gaviria.

Virgilio Barco en Santiago

Luchar contra el narcotráfico, incrementar el intercambio comercial, potenciar la Comisión Permanente del Pacífico Sur y revitalizar la integración regional, fueron algunos de los acuerdos a que llegaron el Presidente de Chile, Patricio Aylwin, y el Mandatario colombiano, Virgilio Barco, durante la breve visita que este último realizó a nuestro país a comienzos de la semana pasada.

Barco, quien estuvo en Santiago durante tres días, acordó también con el Mandatario chileno acelerar los trámites para la firma de un convenio bilateral para combatir el tráfico de drogas y efectuar en Santiago, en octubre próximo, una reunión del sistema bilateral de consultas para evaluar los avances logrados en los acuerdos suscritos.

La "Contra" se desmoviliza

Después de diez años de guerra civil, se alcanzó la paz en Nicaragua, luego que el miércoles pasado los últimos 120 miembros de la "Contra" (incluido su jefe militar, comandante Franklin) entregaron sus armas a la Presidenta Violeta de Chamorro.

Los comandantes, tras quedar desarmados, suscribieron un documento en el que afirman no ocultar ningún arma y estar dispuestos a insertarse en la sociedad.

El día anterior, la "Contra" había entregado 62 misiles, de los 150 que recibieron de Estados Unidos, a las Fuerzas de Paz de Naciones Unidas (ONUCA), completando de ese modo la entrega de lanzagranadas, cohetes y ametralladoras pesadas que el ejército norteamericano les había donado.

Entretanto, el Frente de Trabajadores Sandinistas (que agrupa a más de 200 mil afiliados) inició el pasado miércoles una huelga general en protesta por las medidas económicas del gobierno de la UNO. Exigen un reajuste salarial y el financiamiento necesario para reactivar la actividad industrial del país.

También el miércoles pasado, una veintena de periodistas y ocho pilotos resultaron heridos al chocar dos helicópteros de la Fuerza Aérea Sandinista que trasladaban a los profesionales a la ceremonia de desmovilización de la "Contra". La mayoría de los heridos son corresponsales extranjeros de las agencias internacionales.

Esta foto de la época muestra uno de los "saloons" más elegantes de Dodge City, el pueblo de peor fama del Oeste.

Los "sheriffs" del Far West

Más peligrosos algunos que los delincuentes que sometían, aparecieron en el Medio Oeste norteamericano junto con los poblados de fugaz bonanza económica.

(PRIMERA PARTE)

Así como la mitología de la colonización del Oeste salvaje de los EEUU está nutrida por los famosos y sacralizados "gun-fighters" (pistoleros), cuyas hazañas han sido relatadas y distorsionadas por el cine, los hombres que se encargaron de imponer la ley y el orden en las ciudades y pueblos que se fueron fundando a medida que el ferrocarril se extendía constituyen también sujetos dignos de algún crédito.

Por cierto, estos administradores de justicia fueron en su mayoría pistoleros tanto o más diestros que los Billy the Kid, hermanos James, hermanos Younger, hermanos Dalton, Butch Cassidy, Doc Holliday, Charles Quatrill, John Ringold (más conocido como Johnny Ringo). Algunos, como "Wild Bill" Hickock y Wyatt Earp, eran aún más mortíferos que los comunes tiradores antes citados.

La historia de los pueblos ganaderos que conocieron efímeros períodos de esplendor para después desdibujarse hasta desaparecer se inicia hacia 1870, poco después de finalizada la Guerra de Secesión, y el pionero al cual se puede reconocer como fundador se llamó Joseph G. McCoy, un ganadero y hombre de negocios que tuvo la buena idea de reunir, en un punto determinado del llamado Medio Oeste, los ferrocarriles con los grandes rebaños en que se llevaban las reses Longhorn de Texas hacia el gran mercado norteño de Chicago.

McCoy era un sujeto emprendedor. Primero marchó a Texas para convencer a los poderosos ganaderos de que ahorrarían dinero si acortaban las terribles jornadas de arreo en un sitio específico y, al mismo tiempo, concertar con los jefes de ferrocarriles que los embarcaran en ese punto intermedio.

Joseph McCoy avizoró que el lugar preciso para conectar los arreos de ganado tejano con el ferrocarril "Kansas Pacific" era Abilene, un caserío fundado en 1858 a orillas del río Smocky Hill. No constituía mucho más que una docena de casas construidas con troncos, pero a su alrededor había abundante pasto, agua y hombres bien dispuestos a servir de enlace.

AUGE PASAJERO

McCoy se comprometió a construir corrales, pasadas, aguaderos y la restante infraestructura para manejar el ganado en Abilene, al mismo tiempo que promovía la idea entre los ganaderos de Texas, que no se sentían bienvenidos en el estado de Kansas, cuyos granjeros alegaban que los Longhorns eran portadores de enfermedades contagiosas para sus propias ganaderías.

Bien o mal, McCoy consiguió que, a partir de 1868, el ganado de Texas llegara a Abilene, que prontamente tuvo un crecimiento de doble filo: de caserío casi inexistente en el mapa se convirtió hacia 1870 en un pueblo que contaba con diez pensiones, cuatro hoteles, cinco tiendas de abastecimiento variado (una mezcla de supermercado alimenticio y antiguo alma-

cén), pero al mismo tiempo comenzaron a proliferar los bares y cabarets, donde se reunían prostitutas, tahúres y una cohorte de parásitos con la pistola al cinto, que desenfundaban con o sin necesidad.

Se creó una suerte de consejo del pueblo y se determinó la necesidad de contar con un comisario capaz de mantener la paz. No fue fácil encontrarlo. El primer esforzado se llamó Tom Smith, que se hizo cargo del orden a comienzos de 1870.

Su trabajo fue efectivo... mientras duró. En noviembre de ese año fue sepultado con los honores correspondientes a quien pierde la vida en cumplimiento del deber.

Tras un breve paréntesis de desórdenes múltiples, se llamó a James Butler Hickock, quien no sin razón era apodado "el salvaje Bill". El resultado fue satisfactorio, si a alguien le parece bien que el preservador de la paz mate puntualmente a tiros a todo el que haga algún escándalo.

En 1871 llegaron al pueblo 700 mil cabezas de ganado y cinco mil cowboys, con la consecuencia de que al año siguiente los rancheros locales se pusieron de acuerdo para hacerles saber a sus colegas de Texas que su ganado y sus transportadores no serían bien recibidos en Abilene.

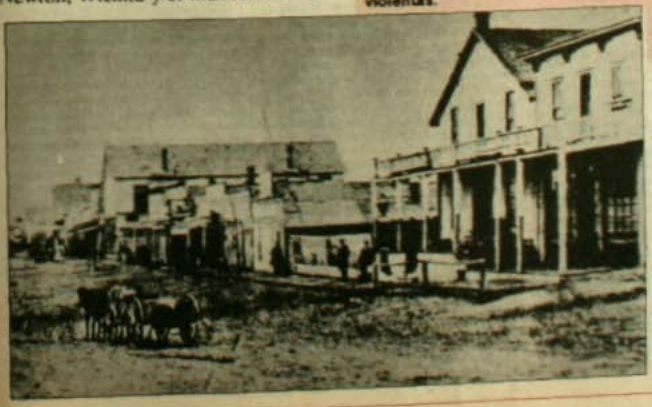
Pero Joseph McCoy trasladó su hotel llamado "The Drever's Cottage" a otro pueblo próximo a Abilene llamado Ellsworth y la historia se repitió: regresó "Wild Bill" Hickock para prestar sus fúnebres servicios, "limpió de malos elementos" las calles del pueblo y como año a año el ferrocarril iba ganando terreno en su avance hasta la costa del Pacífico, se fundaron nuevos poblados de muy mala fama, pero prósperos. Luego vendrían Hays, Newton, Wichita y el más famoso de los pueblos bravos: Dodge City, cuya dudosa reputación opacó rápidamente a los anteriores.

MASACRE DEL BISONTE

Dodge City se llamó así por estar situado a cinco millas del Fuerte Dodge. Los pobladores primitivos se ganaban la vida proveyendo de licor a los soldados, y por cincuenta años había sido lugar de paso para las caravanas de cargueros que transportaban mercaderías por la senda de Santa Fe a Texas.

A diferencia de los pueblos convertidos en enlace entre los arreadores de ganado y el ferrocarril, Dodge City traficaba además alcohol y era residencia permanente de los cazadores de búfalos, de manera que la llegada del ferrocarril Kansas-Pacific lo convirtió en el lugar más violento del Oeste.

"Wild Bill" Hickock, que imponía la ley a sangre y fuego.



Este era el aspecto que presentaba Dodge City en 1875. Allí no pasaba un día sin que se registraran muertes violentas.

Un llanero llamado Josiah Wright Mecar comenzó a vender la piel de búfalo en la nueva tienda de Charlie Roth, en Dodge, en 2.25 dólares por animal, precio fabuloso para la época. Ello dio lugar a la llegada de emuladores y a la más execrable extinción del noble animal de la planicie.

Fue una matanza perversa porque se hacía con la mayor impunidad, disparando desde 200 yardas con rifles de catorce libras. Durante el invierno de 1872-1873 se mataron 75 mil bisontes (expresión más propia que búfalos), haciéndolos prácticamente desaparecer del Medio Oeste. Esta extinción inicua, que hizo desaparecer el alimento natural de las nobles tribus indias, fue permitida por la autoridad central de la época.

Este auge económico de Dodge City entronca la historia con los guardadores del orden, "sheriffs" o comisarios, no todos los cuales, por cierto, tenían el gatillo tan presto como "Wild Bill" Hickock o el no menos famoso Wyatt Earp, que fue policía en Dodge City en 1876.

En todo caso, ni los habitantes permanentes de Dodge City y menos los visitantes ocasionales, tenían motivo de queja en cuanto al abastecimiento de alcohol, por lo que los buenos ciudadanos carecían de otra alternativa que no fuera recurrir a estos pistoleros para preservar el orden.

En 1872, la ciudad de más triste celebridad del Oeste contaba con 19 cantinas, una por cada sesenta habitantes. Desde sus comienzos tuvo una fama fatal; después de fundarse la estadística fue deprimente. Hubo 25 asesinatos en un pueblo de 500 habitantes.

Desde comienzos de abril, en que llegaban los primeros rebaños, hasta septiembre, cuando disminuían sensiblemente por la proximidad de las estaciones frías, había vaqueros que se echaban al bolsillo hasta 100 dólares diarios. Y la mayoría quería gastárselos allí mismo, porque Dodge los proveía de hermosas mujeres, juegos de cartas, música a gusto y buen licor.

Dodge City tuvo un famoso cementerio denominado **Booth Hill** (Cerro Bota) porque muchos de sus yacientes eran enterrados como murieron: con las botas puestas. **a**

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Los muertos no se olvidan

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:
¿Qué somos?
Somos seres humanos. Somos sociedad humana.
Hombres antiguos señalaron con dolmenes y menhires el sitio en que sepultaron a sus muertos. Estos monumentos de piedra fueron un misterio durante muchos siglos, hasta que los antropólogos descubrieron su significado y la humanidad se conmovió y sintió admiración y respeto por esos antepasados nuestros. Eran hombres y sentían a sus seres queridos, aun cuando vistieran pieles de animales y se alimentaran de carne cruda y frutos silvestres.
Más tarde las cruces vinieron a cumplir esta función de investir con un símbolo religioso a la muerte, la vida eterna y la resurrección.
El respeto por el hombre, como ser distinto al resto de las creaturas, se expresó en ritos fúnebres que, con matices diferentes, surgieron en todas las culturas. No hubo necesidad de aprendizaje, no lo asimilaron unos pueblos de los otros, se dio naturalmente, como manifestación propia del hombre. Cada etnia inventó su culto: un hombre es mucho más que la materia de la cual está hecho.
Los egipcios embalsamaban a sus muertos, expresando así que la vida y la muerte van ligadas, que esta imagen no es sólo una ficción que construimos para aplacar el dolor que nos produce la pérdida de un hermano. El hombre vive en la memoria de la especie, ningún otro ser viviente posee esta cualidad. Si no fuera porque recordamos, podría haber sociedad como la de las hormigas, pero jamás cultura, civilización.
En los enterramientos indígenas del norte de Chile se han encontrado los cuerpos momificados de los hombres que nos precedieron. Esas momias tienen las piernas dobladas, como si estuvieran de rodillas. Nos sobrecoge verlas, pasados muchos siglos, en esa posición y cubiertas por tejidos casi intactos que sus manos crearon. Parecen vivas, como si nos estuvieran contemplando, y son la imagen más elocuente de la muerte que nos espera al final de nuestras vidas, ese trance inevitable por el que todos habremos de pasar. La muerte, la agonía, el despertar en otro mundo, en el más allá. Junto a sus restos hay semillas y cántaros quebrados. Simbolizan el alma liberada del difunto que ha emprendido una nueva vida.
Sólo el amor nos salva, y el recuerdo, de tanta seriedad.
Entonces, cuando en esta hora, y pasados dieciséis años, se descubren los cuerpos de familiares, amigos, vecinos, conocidos, chilenos ejecutados el 73, el dolor es más grande porque comprendemos que es grave la deuda que tenemos con ellos, que será necesario a lo menos un día de duelo nacional para pensar en ellos, para llorar por ellos, para saber quiénes fueron y por qué murieron, cuál fue el legado que nos dejaron, el mensaje que debemos cumplir. Para darles cristiana sepultura y jamás olvidar.
¿Quién los despidió de la vida en este mundo?
¿Quién ordenó su muerte y con qué derecho?

Sara Zelada Muñoz
Puerto Montt

Aborto

Señor Director:
Abordamos ahora la segunda de las nueve consideraciones que nos han parecido objetables del "informe especial": **"Aborto. Lo que esconden las apariencias"**, publicado por ANALISIS en su número 330 del presente año.
Se alude en ella a "la defensa ardiente de 'la libertad de la mujer para decidir sobre su propio cuerpo'", como una de las reacciones que desata el planteamiento de opiniones encontradas acerca del aborto.
Ciertamente que tan ardiente defensa existe. Es el slogan de las feministas que en muchas partes del mundo exigen la despenalización del aborto. Es lo que ocurría en las calles de Madrid, en 1985, cuando las abortistas vociferaban: "Nosotras parimos, nosotras decidimos", antes de que las leyes españolas permitieran el aborto atendiendo a los supuestos de violación, malformaciones del feto y peligro para la vida de la madre, y aun antes de que se pretendiese ampliar dicha penalización atendiendo, como cuarto supuesto, a los motivos socioeconómicos.
Por lo que dice relación con la apetación a la libertad de la mujer con vistas al aborto, es conveniente dejar en claro que existe una relación entre la libertad con que puede ejecutarse un acto y el grado de perfección que dicho acto recibe del ejercicio de la libertad que le acompaña. En este sentido, son más perfectos los actos físicos y psíquicos, en sí amorales, que se realizan sin que haya ataduras ni impedimento psíquico para ello. Mientras mayor libertad haya para realizarlos, más perfectos serán como actos. Pero no ocurre lo mismo con aquellos actos humanos en sí morales. En este caso, el individuo que los realiza actuará mejor mientras menos permisividad moral se otorgue a sí mismo. O, dicho de otro modo, mientras menor sea la libertad moral, mejores serán los actos que el individuo realiza. Y un acto que implique la supresión de una vida humana, como el aborto, indudablemente no puede ser dejado en libertad ni puede exigirse libertad de impedimentos para realizarlo, si no se quiere realizar un acto intrínsecamente inmoral. En rigor, en este caso lo que se pide no es el ser libres sino el ser permisivos o libertinos, que es otra cosa.
Atendiendo ahora a la libertad en tanto referida a la posibilidad de la mujer para decidir sobre su propio cuerpo, es evidente que es una exigencia legítima en tanto lo que haga con él no atente contra la integridad física o moral de terceros. Pero no se ve la relación que pueda existir entre el querer decidir sobre el propio cuerpo y la decisión de abortar, toda vez que está científicamente comprobado que, cuando los componentes bioquímicos del espermatozoide han quedado incluidos en el óvulo, lo que se constituye es un organismo de características estructurales y bioquímicas únicas, con plena capacidad para alcanzar su desarrollo completo, sin que las relaciones funcionales entre el organismo de la madre y el del embrión, o del feto, afecten en nada el determinismo de la estructura genética única de éste. Así lo expresa el doctor José Botella Usía, catedrático de Ginecología y vicepresidente de la Real Academia de Medicina de España: "Es, tanto en cuanto a herencia como en cuanto a biología molecular, un individuo nuevo. Es ya un ser extraño dentro de otro. Un ser vivo dentro de otro ser vivo, (...)". Y como el nonato no es parte del cuerpo de su madre, las decisiones de ésta sobre su propio cuerpo no pueden ni deben, en ningún caso, ser atentatorias contra la integridad de aquél.

Jorge G. Pout Soto
Villa Alemana

Pisagua

Señor Director:
Después del descubrimiento de los cuerpos de disidentes en Colina, Pisagua y otros puntos del país, se ha escuchado un increíble cúmulo de justificaciones de estos crímenes. Una de las versiones más propaladas es que los ejecutados eran "subversivos".
Nadie en su sano juicio puede seguir sosteniendo algo así. Los subversivos no son, por definición, los que defienden el orden constitucional, sino quienes atentan en su contra. En 1973, los subversivos fueron quienes conspiraron para derrocar al Presidente Salvador Allende, y no el Presidente Salvador Allende o las otras personas que defendieron su gobierno, y con él, al sistema democrático. Esta verdad, tan obvia, fue trastocada y los engendros morales y jurídicos resultantes fueron incorporados a la mentalidad nacional durante 17 años en forma sistemática, y cualquier intento de oponerse a ellos estuvo, durante todo ese tiempo, bajo la amenaza de la cárcel, la relegación, el exilio, la tortura o la muerte.
La refriega que siguió a la toma del poder por el gobierno militar les significó la muerte a varios defensores y atacantes, pero ello no duró, según el general Javier Palacios, a cargo del asalto a La Moneda el 11 de septiembre de 1973, más de tres o cuatro días.
Una vez concluida toda resistencia, y en los meses siguientes, a muchos detenidos, defensores del gobierno constitucional, se les fusiló tras pretextos de falsas guerras, falsos procesos, o falsos intentos de fuga, y sus cuerpos fueron enterrados en fosas clandestinas o arrojados a la vía pública en horas de toque de queda.
Pisagua es testigo.
En los 16 años que siguieron, a muchos se les ejecutó haciéndolos desaparecer o morir en falsos enfrentamientos.
Colina es testigo.
Hasta la fecha, sin embargo, ningún subversivo ha sido sometido a proceso por los hechos de 1973.
Esa es la verdad, y si algunos no quieren asumirla por "no escarbar en el pasado", sólo están dificultando la recomposición de nuestra sociedad amenazando con subvertir nuevamente el orden democrático, el que es respaldado -con pruebas objetivas y no meras suposiciones- por la abrumadora mayoría de los chilenos.

Eugenio Ahumada
Santiago

Sin protocolo

Señor Director:
El 30 de mayo, en el programa de televisión "Sin Protocolo", de Canal 7, el invitado señor Zalo Reyes se gastó un chiste sobre un gato que se había quedado en el refrigerador y al que luego (para reanimarlo, según él) se le habría hecho tragar nada menos que bencina.
Francamente me parece, señor Director, una intervención muy desafortunada de parte del señor Reyes, sobre todo porque se encontraba frente a las cámaras de televisión en un programa de alta audiencia.
Una de las misiones de la televisión es educar o formar personas, por lo cual esta intervención es doblemente negativa.
Estamos construyendo espacios de democracia, saliendo de un estado de presión, opresión y crueldad. El supuesto "chiste" del señor Reyes en que contribuyó a la dignidad de las personas? Tristemente cierto, chistes de esa categoría sólo contribuyen a formar sociedades enfermas en las cuales la crueldad es el patrón de vida y el marco referencial de la conducta. No debió haber olvidado el señor Reyes que en este momento se encontraba transmitiendo para todo el país.

Teresa Pérez V.
Santiago

Pedagógico ¡avanti!

Señor Director:
El cable informa aquí sobre la lucha que dan los estudiantes de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación por reintegrarse a la Universidad de Chile. Los suscritos, expulsados del Campus Macul, a raíz de supuestas "prédicas disolventes y prácticas terroristas", por el entonces rector-delegado Fernando González Celis, solidarizamos con ese justo anhelo.
Hay que poner fin a la amnesia -recordar que aquel personaje -sólo un técnico agrícola-, en medio de la "mandonería" de aquella época, fue designado para dirigir, como un zar, el Instituto Pedagógico. En su delirio hitleriano lo rebautiza como "Academia Superior de Ciencias Pedagógicas" y persigue a quienes juzga -por sí y ante sí- "enemigos de la Seguridad Nacional". Aquella gestión rectoril se caracterizó por la expulsión de alumnos contestatarios y la exoneración de académicos de la estatura de profesor Pedro Godoy, quien daba la cátedra de América Latina Contemporánea en el Departamento de Historia.
Ahora -desde México, donde ya finalizamos estudios y actualmente desempeñamos tareas docentes- solicitamos a nuestros compañeros movilizados por el retorno al Alma Mater analizar el catastrófico Rectorado de González Celis. Los invitamos a desconfiar de los "académicos" que son hechura de la tiranía. También los exhortamos a reparar injusticias como la cancelación de matrículas de alumnos por el "delito" de

denunciar fraudes -después confirmados por la justicia ordinaria- y a reponer en su cátedra a académicos como Pedro Godoy, víctima -como tantos otros- de la arbitrariedad vigente en aquellos tiempos oscuros.

Juan Carlos Arce L. de Guevara
José Luis Cobos Lazo
México

En Costa Rica

Señor Director:

Bajo el título de "En Costa Rica", leo una carta firmada por una señora Elena Córdova Merello.

Lamento quitarle su valioso tiempo, pero no puedo quedarme callado ante este tipo de cartas. Como la señora Córdova se escuda en el anonimato al no dar su dirección, contesto su carta por su intermedio.

Llegué a Costa Rica el 14 de noviembre de 1974, habiendo huido de Chile a fines de septiembre de 1973, sin pasaporte y en forma clandestina, para salvar mi vida, que estaba destinada a ser segada por nuestros valientes y aguerridos marinos de la Base Aeronaval de El Belloto. Todos estos años participé en forma activa en todos los movimientos antifascistas chilenos en Costa Rica. Tuve el honor de participar en mitines frente a la Embajada pinochetista y también ser durante dos años director del Centro Cultural Costarricense-Chileno. En todo este tiempo, todos los chilenos demócratas, independientemente de su posición política, unos más y otros menos, contribuimos con nuestro tiempo, con parte de nuestro sueldo y con asistencia a los actos antifascistas a presionar al gobierno pinochetista y al personal de la Embajada que lo representaba. Incluso en todo este tiempo un sinnúmero de costarricenses colaboraron con nosotros brindando su solidaridad con la causa de la democracia. Nunca, en todos estos años, he oído siquiera hablar de la señora Elena Córdova. Su nombre es totalmente desconocido en esta colonia, lo que me hace dudar de su existencia.

Todos estamos de acuerdo en que no fue de buen gusto que la señora Patricia y su hermana cursaran las invitaciones a la recepción; pero seguramente el nuevo Embajador habrá tenido sus razones para encomendar dicha tarea a esta representante del fascismo pinochetista y que siempre actuó como representante de la dictadura. Por otra parte, hay que aclarar que San José es una ciudad relativamente pequeña, con excelente servicio de buses y taxis, y que cualquier persona se puede trasladar perfectamente a cualquier lugar sin necesidad de tener vehículo propio.

Si la señora Córdova se exilió en el exilio, lo hizo por su propia voluntad y no debiera lamentarse de ello usando las páginas de una revista leída internacionalmente como ANALISIS.

Jan Reiman W.
Guadalupe
Costa Rica

Patricio Sobarzo

Señor Director:

El próximo 2 de julio se cumplen seis años del asesinato del profesor y luchador por la democracia Patricio Sobarzo.

Esta carta no pretende ser sólo un homenaje a quien fuera un destacado dirigente público. Es sobre todo un llamado a la conciencia de quienes tienen la responsabilidad de ejercer la justicia en nuestra patria. Es un llamado, también, a la Comisión Verdad y Reconciliación, que dirige el abogado Raúl Rettig.

Los acontecimientos: según la versión de la CNI, aparecida en el diario "La Tercera de la Hora" del día miércoles 4 de julio de 1984, los hechos comienzan a "desarrollarse alrededor de las 23,50 horas del lunes en la comuna de Ñuñoa cuando se disponían a realizar un allanamiento... Fue en esas circunstancias que se detectó la presencia sospechosa de un automóvil Daihatsu con sus vidrios tapados y con dos personas en su interior; ante esta situación el vehículo fue interceptado en calle José Pedro Alessandri esquina Pasaje Uno, disparándose en contra de los efectivos de seguridad con armas automáticas y revólver.

"Los agentes repelieron el fuego, generalizándose el tiroteo en el que fueron muertos los dos ocupantes del automóvil..."

La versión anterior difiere de la entregada por el diario "Las Ultimas Noticias" del mismo día y año ya citados, que habla de un "automóvil Daihatsu Max Cuore con cuatro personas en su interior".

Lo anterior corresponde a la versión "oficial" de los servicios de seguridad. Absolutamente contradictoria con lo señalado por los testigos, según consta en la querella presentada por su cónyuge, profesora Inés Castillo. En la querella se indica que Patricio Sobarzo y Enzo Muñoz estacionaron el auto a metros de la Rotonda Departamental, frente al conjunto habitacional Don Camilo. Patricio cruzó la avenida con el fin de hacer un llamado en una caseta telefónica (que, curiosamente, unos días después fue retirada con teléfono y todo), mientras su acompañante permanecía en el auto, donde fue ultimado por los agentes de la CNI. Entre tanto, Patricio fue golpeado por otro agente y tirado al suelo; luego de ser registrado, lo ponen de pie y lo obligan a sacarse la chaqueta, lo que no alcanza a hacer pues lo lanzan violentamente a un furgón utilitario de color blanco, sin vidrios en la parte posterior, para conducirlo hacia el Zanjón de la Aguada, donde fue acribillado con ráfaga de metralleta. El informe del Instituto Médico Legal señala que en su cuerpo había rastros de pólvora.

Ante estas contradicciones evidentes, la Revista "Hoy" No. 365, de 1984, sostuvo que "a la luz de esta querella (presentada al 14o. Juzgado del Crimen de Santiago), lo que apareció como trágico enfrentamiento -y luego, al surgir las dudas, pasó a considerarse como "supuesto"- amenaza convertirse en el "Caso Sobarzo".

Patricio Sobarzo era en aquellos años el presidente de la Agrupación de Profesionales Democráticos y dirigente regional del Codepu; como profesor, integraba la Agech.

Al momento de su asesinato estaba concluyendo una investigación de 52 casos de muertos en supuestos enfrentamientos.

El "Caso Sobarzo" no ha sido aclarado por la justicia.

Se dice que la verdad tarda pero llega.

Espero que pronto llegue, precisamente ahora que en democracia la esperanza es posible.

Patricio nos recuerda en su poema "Palabras para este tiempo":

"...Atiende mis palabras,
tarde podría ser mañana
y más atrás en los siglos
quedaron los profetas.
Que no calle la palabra
ni el reloj detenga
su circular órbita;
amasemos las obras...
sacudamos el polvo;...".

Ricardo Zúñiga Ruminot - Santiago

Equívocos

ARMANDO URIBE A.

Quería hablar de un poeta con que estuve ayer en Villa Alemana. O bien de la palabra "arrenquín", que da cuenta de un tipo humano frecuente en Chile y lacayuno.

Pero he leído, antiguo ejercicio de cuando hay Congreso, las actas in extenso de las sesiones del Senado. Estas actas son un género literario. Su responsable secreto es el jefe de redacción. Conocí familiarmente a uno del pasado. Sabía más y mejor la lengua que la mayoría de los escritores. Los honorables no siempre hablan con sintaxis; y cuando leen sus discursos, los recitan defectuosamente a veces. Además, arrastran a la sala sus costumbres de no-senadores. Hay una historieta sobre el primer discurso de Neruda senador. Quiso ponerle título. No es lo habitual. Hubo que disuadirlo para que su intervención, sobre algún asunto local o político, no apareciera bajo estos signos: "Mis primeras palabras en el Senado".

Neruda se podía dar esos lujos.

En cambio...

Confieso que mi curiosidad se refiere hoy a las primeras palabras de los senadores que han sido generales. Que los son (R). Edwards Bello argumentaba que entre los pocos chilenos que pronuncian marcadamente las palabras en Chile estaban los militares. Martillando las sílabas. Arengas. Esto no se nota especialmente en las versiones de las Cámaras porque los redactores tienen sintaxis para todos. Pero hay otra cosa, no sólo musical, que se desprende de sus textos publicados. El tono institucional. Esto, que uno sepa o recuerde, es nuevo en el Senado de la República.

¿A nombre de quién hablan?

"Hablo en esta ocasión con la autoridad que me otorga el haber ocupado los más altos cargos del Ejército y haber pertenecido durante más de cuarenta años a las Fuerzas Armadas de la República". Así el senador designado general (R) Sinclair. (Sesión 9 especial, 19 de junio, en "El Mercurio", 23 de junio). El asunto era el de los hallazgos de Pisagua. En la misma oportunidad, el señor MacIntyre (R): "Hoy, como integrante del Poder Legislativo y como Almirante preocupado del futuro de su patria (...)".

Y el senador elegido general (R) Siebert, ya no en sesión sino entrevistado, habla de "nuestra Institución", "los componentes de nuestra Institución deben (...) crispar los puños todas las mañanas". ("El Mercurio", 11 de junio). Lo interroga una periodista (el 24 en el mismo diario): "¿Y se siente representante de los militares en el Senado? -Trato de hacerlo, pero no tengo ningún contacto oficial con ellos, salvo los amistosos. Yo no soy un senador institucional, sino de la Décima Región".

¿Habría entonces senadores -los designados por el Consejo de Seguridad Nacional- que serían representantes directos de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas y de Orden?

El senador Navarrete parece creerlo (en la misma sesión sobre Pisagua): "Yo recojo aquí el valor de lo sostenido por algunos senadores designados que representan a las Fuerzas Armadas".

Me permito disentir.

El ex funcionario de la Contraloría que es designado senador porque perteneció a ella no es representante de la Contraloría en la Cámara Alta. El ex rector de universidad estatal o reconocida por el Estado que a ese título es designado senador tampoco representa en el Senado a su ex Universidad. Los generales y almirante (R) que están por designación en la Cámara legislativa no son voceros de la Institución a la cual pertenecieron. Me van a decir: cosas de palabras. Precisamente. Si las palabras de quienes hablan en el Senado "con la autoridad" de generales, "como almirante", designan hechos, hay una situación de facto -pásenme el término- embromada. Los senadores, por designados que fueren, lo son de la República. No de "nuestra Institución".

Me dirán: mejor hable del poeta. O dedíquese a los arrenquines.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

Ciudad natal · Incrédulas · Pasta zapatos · Río del norte · Vasija · Nueva · "Obra" · Excursión · Ocupan · Estrella · Ariete · "Obra" · Desembocadura

Personaje · Tarifa 1979 · Reprender · Hermano José · Tonta · Envejecido

Organiz. NAZI · Región · Hasina · Diga · Extremo · Vía Roma · Dirigente · asfund. · Años · Segunda · Monta · judío · Estera · Oca · Gasolina · Sirga · Pretor gato · Soldado · vasco · Más tarde · Lente · Sigla aviación · Antes · Libro sagrado

Ayuda U.S.A. · Tercera · Envío · Distinto · Moneda china · Mdo. inv. · Arg. int. · Trago famoso · Ocasión · Enfermiz. · Insignia · Grano pequeño · Aguantar · Sigla pol. · Patriarca judío · Ente · Artículo · Hecho · Agosto · Prefijo · "Obra" · Lado · griega · prebiótico · Heroé · suizo · Radio · Apel

Cloaca · Diáfano · gato · Estrella · Hechizó a · Ulises · Costado · Interj. · Tálago · Distintas · Tiene el piano · Pelados · Trazo · Prefijo... Jung · psiquiatra · Río de · Europa · Ex. Pdte. de Chile · País asiático · Animal andino · (cantante) · Parte

Valor comercial · Necio · País de Asia · Letra griega · "Obra" · Arma indígina · Apellido · Felino · Edades · Vasija inglés · Prepos. · Ahí murió · Jesús · U.F.O. · Valle inglés · Empresa lechera · Cara · Cargo público · Aeromoza · Virrey peruano · Estudió · Talio · Prepos. · Flamígera · Solsigo · correalera · Naves · Rabia · Almidonará · Elemento · Cantata · Lámpara · Ráidn · Nobelio · Nordén · Dorar · Tío de Europa · Tío de Egipto

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

PASLONERUDAC
ATEODESASINA
RETARAPIAVAN
RAULEDADNAFT
ASNAPURALGRO
LIOCORANLUEG
RIVETMATILDESEDVE
ERCOROTROOENAVAIN
SARNATAOTOLERARSE
ISLANEGRAMILCLIOR
DAOCCIRCESACOOTRA
ERATOCARLLAOSTECL
NONATONEPALROLLAM
CATRETUPIDOANILLO
IVANCOLUNARZONOVN
AARONROSTROOCELOT
ELSAOPACOCONRADSI
NUEZTEMUCOEMU
LONALEALOIPAZ
ARAFATTANGORN
TEDAINFRANCIA
IDOTRIOIDEANO
ERRALACONASOS

APARECEN CAMIONES KAMAZ

El martes pasado, LADA-Chile lanzó una nueva línea de ehículos, los camiones KAMAZ, de origen soviético. KAMAZ es la fábrica más importante de maquinaria pesada le la Unión Soviética y ha producido un millón de camio- es que se exportan a 30 países del mundo. Su tecnología stá complementada por aportes realizados en empresas deres de Estados Unidos, Japón y Europa.

De acuerdo a la información proporcionada por LADA-Chile, el camión tendrá un precio conveniente, que permi- rá un acceso amplio a su utilización.

CONVENCIONES Y CONGRESO

Por invitación del Director Nacional de Turismo, Eugenio Yunis, se efectuó en SERNATUR la primera reunión consultiva tendiente a impulsar la creación de una Comisión de Convenciones y Congresos que desarrolle coordinadamente la actividad turística en esta área.

SERNATUR tiene especial interés en impulsar el Turismo de Convenciones y Congresos debido al crecimiento experimentado por esta actividad y por los positivos impactos políticos, culturales y económicos que reporta a los países, según lo señaló Eugenio Yunis.

Esta primera reunión consultiva tuvo una excelente acogida y en ella participaron representantes de empresas relacionadas con el Turismo de Convenciones y Congresos, LAN Chile, LADECO, ACHET, HOTELGA, municipalidades que tienen centros o infraestructura para realizar encuentros de esta naturaleza y PROCHILE.

Se acordó estudiar la posible petición de asistencia técnica internacional, para que se evalúe la oferta y demanda que podría tener Chile en esta materia; efectuar un inventario del equipamiento para este tipo de turismo en regiones y de las instalaciones con que cuentan los centros y agencias dedicados a las Convenciones y Congresos.

Asimismo, se elaborará un calendario más completo de Convenciones y Congresos que se realizan en el país. Y se buscará promover, en conjunto con las líneas aéreas, los encuentros de esta naturaleza que se realicen en Chile.

ENERSIS S.A. SUSCRIBIO CREDITO INTERNACIONAL

Nuestro país accedió nuevamente al mercado de créditos internacionales voluntarios y de libre disponibilidad al suscribir hoy ENERSIS un crédito con el NMB Bank de Holanda.

Así fue destacado por el gerente general de ENERSIS, José Yuraszeck, en el acto de la firma de un crédito por 10 millones de dólares que el Banco Holandés NMB Bank concedió a la empresa nacional, y en la cual también participaron los representantes del organismo bancario en nuestro país, encabezados por su representante Lorenzo Roncari.

Entre las características del crédito mencionó que tendrá una tasa de interés de libor más 1% y ha sido otorgado sin garantía y con el capital pagadero al final del período.

Yuraszeck expresó también que la operación crediticia internacional significa un respaldo al sector eléctrico chileno, al que definió como "eficiente y con regulaciones claras y estables en el tiempo para la obtención de recursos financieros internacionales para su acelerado desarrollo". Mencionó que los 500 millones de dólares que conforman los activos de ENERSIS están altamente concentrados en el sector eléctrico chileno.

ALFONSO STEPHENS

Criminales de guerra

El "Alto Mando" del Ejército ha adherido oficial y públicamente a la tesis sustentada por el pinochetismo, tanto civil como castrense, de que en Chile se libró, después del 11 de septiembre de 1973, una guerra civil.

Esa afirmación es absolutamente falsa. Ya el Gobierno, por la voz autorizada del propio Presidente Aylwin, ha rechazado que haya existido tal guerra.

En primer lugar, se habla de una "guerra civil". Para que exista tal clase de "guerra", es necesario que se enfrenten dos bandos "civiles". El propio nombre lo indica.

En 1973 no hubo tal enfrentamiento de civiles. Las Fuerzas Armadas (obviamente "armadas") atacaron a los civiles "desarmados". Y ya lo dijo Maquiavelo: "Entre un hombre armado y otro desarmado, no cabe comparación posible".

No hubo guerra civil sino una "sublevación militar", definida y castigada en el Código Penal y en el Código de Justicia Militar. A propósito de este último Código, los "señores" Jueces, Auditores y Fiscales Militares, que con tanta fruición dejan caer todo el peso del Código de Justicia Militar sobre el pobre civil que tiene la desgracia de llegar a sus castrenses y ensangrentadas manos, esos, sería muy recomendable que siquiera leyeran los artículos 265 y 267 del Código de Justicia Militar, que castigan hasta con la pena de muerte a los "jefes y promotores" de rebelión o sublevación militar.

Lo que hubo, hay que repetirlo una y otra vez, no fue una "guerra", sino una alevosa agresión de parte de las Fuerzas Armadas al pueblo de Chile.

Pero, aceptemos que hubo una "guerra". Ello en forma alguna constituye un elemento de justificación. Ni siquiera de explicación racional y moral de los miles de crímenes cometidos por el bando militar vencedor. En la guerra no está permitido hacer lo que se quiera. No está permitido cometer crímenes.

Si en Chile hubo una "guerra", los muchos civiles desarmados que fueron aprehendidos por los militares no fueron presos sino prisioneros de guerra. Y los prisioneros de guerra no pueden ser sometidos a proceso ni mucho menos condenados a muerte y ejecutados. Tampoco cabe aplicar a los prisioneros la llamada "ley de fuga". Entre los derechos de los prisioneros de guerra está el de fugarse cuando puedan. (Me gustaría saber en qué código chileno está contemplada la "ley de fuga").

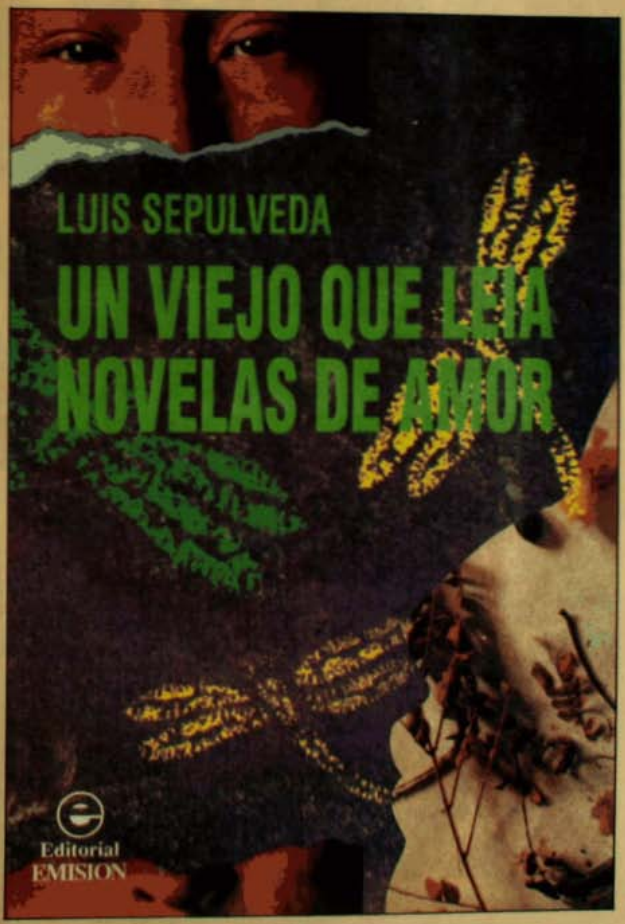
Los ejecutados por sentencia de "Consejos de Guerra", los muertos en virtud de la "ley de fuga", fueron, sencillamente, asesinados. Los militares que los mataron, los que ordenaron, permitieron o toleraron esas muertes, desde Pinochet para abajo, son simplemente autores del crimen de homicidio calificado. Si hubo guerra, ellos son, precisamente, "criminales de guerra".

EDITORIAL EMISION

Nuevo lanzamiento

NOVELA

Es ésta una de las mejores creaciones literarias de la nueva narrativa que se funda en lo que llaman "magia de la realidad" y con la cual su autor busca separar aguas de aquella que dio origen al "realismo mágico".



Luis Sepúlveda

Premios recibidos:

1969: Premio Casa de las Américas (Cuba).
1969: Premio Puerto Montt Herido (Chile).
1976: Premio Gabriela Mistral de Poesía (Chile).
1978: Premio Rómulo Gallegos de Narrativa (Venezuela).
1987: Premio Ciudad de Alcalá de Henares (España).
1989: Premio Tigre Juan de Novela (España).
1989: Premio Internacional Margarita Xirgu (España).
1990: Premio Internacional de la Televisión Española de Cortometrajes (España).
1990: Premio de Relatos Ciudad de Mérida (México).

Pídalo en las mejores librerías

Infoland.
La estación de servici
de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revi técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en proble

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted co su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de ser técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Téc Infoland.(*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291–2390757 • Dardignac 91. Fonos: 776891–770272 • Eleodoro Yañez 2675. Fonos: 2514600–2310746–2310722 • Eleodoro Yañez 1823. Fonos: 44196–2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos: 497023–2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1964. Fono: 221014 • COPIAPO: Ramón J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211216–222503–222583 • VIÑA DEL MAR: Avda. Valparaíso 255. Fono: 680490 • RANCAGUA: Independencia 529. Fono: 221868 • TALCA: 2 Sur 1075. Fonos: 233651–233868 • CONCEPCION: Barros Arana 565 local 25. Fonos: 371417–371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210128 • VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212635 • OSORNO: Ramírez 939 local 8. Fono: 235354 • PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 606. Fono: 222240

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

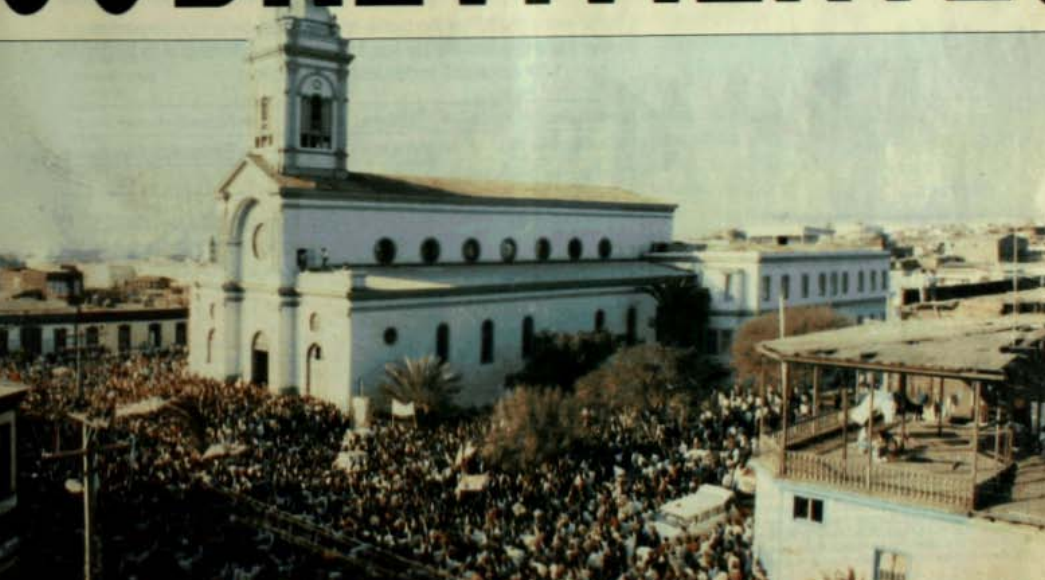
Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

20 -recargo aéreo por fleto (I, II, XI y XII): $40

análisis
SELECCIÓN

CRIMENES POLITICOS

LA VERDAD DE LOS SOBREVIVIENTES



Infoland consiguió las mejores marcas.

Por eso, usted ya no tiene que correr para conseguirlas. Venga a cualquiera de los 19 centros Infoland a lo largo del país, y encontrará todas estas marcas:

• Acer	• Okidata	• Novell
• Intel	• Western Digital	• Emerald Systems
• American Power		

Infoland es la red computacional más grande del país. Sólo Infoland puede ofrecerle el soporte, garantía y servicio técnico que su equipo necesita. Venga a Infoland y consiga su propia marca.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

SANTIAGO: CASA MATRIZ: Antonio Varas 754, Fono: 2743508 • INFOLAND PROVIDENCIA: Avda. 11 de Septiembre 2351, Fonos: 2332021-2332014 • INFOLAND ELIODORO YAÑEZ: Eliodoro Yáñez 1823, Fonos: 44196-2516431 • INFOLAND DARDIGNAC: Dardignac 91, Fonos: 776991-776272 • INFOLAND LOS LEONES: Eliodoro Yáñez 2675, Fonos: 2514600-2310748-2310722 • INFOLAND APOQUINDO: Apoquindo 3291, Fonos: 2390738-2390757 • **IQUIQUE:** Patricio Lynch 546, Fono: 26738 • **ANTOFAGASTA:** Avda. Bdo. O'Higgins 1984, Fono: 221014 • **CALAMA:** Vargas 1920, 2º piso, Fono: 211529 • **COPIAPO:** Rómulo J. Peña 211, Fono: 214575 • **LA SERENA:** Arturo Prat 230, Fonos: 211216-222503-222563 • **VIÑA DEL MAR:** Avda. Valparaíso 205, Fonos: 882490-882456 • **RANCAGUA:** Independencia 529, Fono: 221869 • **TALCA:** 2 Sur 1075, Fonos: 233051-232068 • **CONCEPCION:** Barros Arana 1251, Fono: 236674 • **TEMUCO:** Manuel Montt 652, Fono: 210108 • **OSORNO:** Ramírez 939 local 8, Fono: 235354 • **PUERTO MONTT:** Serena 87, Fono: 254675 • **PUNTA ARENAS:** Armando Sanhueza 608, Fonos: 223245-225432

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo

Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Uribe
y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante,
Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona,
David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Gamdo,
Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid,
Sergio Martínez, Fernando Murillo,
Cecilia Olmos, Adrián Soto.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Publicidad
Georgina Mac-Namara

Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial. La verdad de los sobrevivientes: Para apoyar el trabajo de la Comisión Rettig, muchos hombres y mujeres que sobrevivieron a la etapa más dura de la represión han conformado grupos para reconstituir esa parte de la historia y dar a conocer nuevos antecedentes sobre los organismos de seguridad.

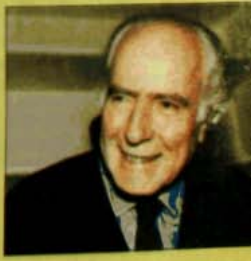
Conversando Con Genaro Arriagada: El recién electo vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano pasa revista a la situación política nacional, explica el significado de la última Junta Nacional de su partido y adelanta los temas principales que deberán tratarse en el próximo Congreso Ideológico del PDC.

Política. La crisis del Partido Comunista: Convulsiones internas y el lentísimo progreso de la recolección de firmas para su inscripción legal siguen agitando al PC en su más profunda crisis de los últimos tiempos.

Caso Pasaportes. Otra vez Townley: Con los nuevos antecedentes recopilados, que prueban la falsificación masiva de pasaportes en la Cancillería chilena durante los años de dictadura, el nuevo gobierno solicitará a la justicia norteamericana todas las declaraciones que ante ella hizo Michael Townley, autor material del asesinato de Orlando Letelier.

Internacional. Comunidad Europea. Las dificultades del matrimonio: Tras la cumbre de Dublin, se hicieron más patentes las diferencias al interior del gran acuerdo europeo. Con todo, la unificación económica avanza sin tropiezos.

Alter Ego de Nemesio Antúnez: El destacado artista y director del Museo de Bellas Artes relata cómo nació su afición por la pintura. Habla de sus viajes y sus amores. Confidencia cuáles son sus sueños y recuerda vivamente cómo presenció el bombardeo del Palacio de La Moneda en 1973.



La "U": de sorpresa en sorpresa

Sorpresa fue lo menos que provocó en el ambiente periodístico y estudiantil la información de que la periodista Bárbara Délano continuaría como relacionadora pública de la Universidad de Chile.

Conocida por su pasado pinochetista (y previamente socialista), Bárbara Délano, que se hizo particularmente conocida en la época de José Luis Federici, se desempeña también como profesora de Relaciones Públicas en la Escuela de Periodismo de esa casa de estudios, donde sus enseñanzas se limitan a indicar a los alumnos cómo atender la mesa en cenas de gala y cómo doblar la bandera en un acto oficial.

La sorpresa provino de que se esperaba que el nuevo rector Jaime Lavados impulsara desde un principio un cambio radical en esa entidad, en especial en todo lo que dice relación con la imagen, bastante deteriorada, de la que fuera la primera universidad del país.

Al cierre de esta edición, se supo que Bárbara Délano había pedido unos días de permiso y que volvería a sus funciones el 16 de julio. "Atenta" a sus funciones, antes de salir con permiso entregó instrucciones referentes al funcionamiento de la entidad, dejando en claro que ella "es" la relacionadora pública del rector Lavados.

Adiós a los tragamonedas

Por la unanimidad de sus miembros, y a proposición del diputado Jorge Molina, la Cámara dispuso la supresión de los tragamonedas en todo el país. Eso significa que ningún local podrá tener los dichosos aparatos que abren los apetitos de los jugadores.

El oficio correspondiente llegará en breve a manos del Ministro del Interior, quien debe disponer las tramitaciones correspondientes para que se cumpla lo dispuesto por los honorables parlamentarios.

Banco del Estado: olla a medio destapar

Una denuncia por defraudación contra quienes resulten responsables presentó el fiscal del Banco del Estado, Alberto Chacón, el pasado 22 de junio ante el 5o. Juzgado del Crimen de Santiago. Se trata de 180 millones de pesos que el banco canceló a distintas impresoras por concepto de formularios, los cuales nunca fueron entregados a la entidad.

Según comprobó ANALISIS, la denuncia quedó caratulada con el número 132.064-3 en el libro de ingresos del juzgado y está siendo investigada por el juez Alejandro Solís Muñoz.

La operación, como otras que se investigan, se realizó después de las elecciones del 14 de diciembre de 1989 y antes de la asunción de Aylwin.

Hasta el momento, sin embargo, la citada denuncia constituye la única pista pública de los millones -muchos más que 180, por cierto- que se esfumaron del Banco del Estado en ese período. Ello, porque las actuales autoridades se han mostrado extremadamente cautelosas en no otorgar publicidad al asunto.

No obstante, una alta fuente de la entidad aseguró a ANALISIS que el caso es un "botón de muestra" en relación a la operaciones brujas y que éstas sin duda involucran a las máximas autoridades pasadas (léase Alvaro Bardón y otros), puesto que la respuesta de muchos funcionarios interrogados ha sido que actuaron por órdenes de sus superiores.

JUAN PABLO CARDENAS

Autocrítica e impunidad

Uno de los síntomas más evidentes de la llamada "crisis de la Izquierda" es el perfil nihilista de su autocrítica. Ese afán de enrollarse en falsas culpas, de sentirse responsable de todos los traumas de la sociedad actual. En los días recientes, una directiva partidaria prácticamente ha abjurado de años de lucha y sacrificio en que cientos de sus militantes perdieron la vida, o sufrieron todo tipo de vejámenes, en lo que el pueblo y la historia sin duda reconocerán como una verdadera epopeya en la lucha contra la opresión.

No hay duda de que en el quiebre institucional de 1973 es el conjunto de la política la que contribuye con sus errores y desacuerdos. Nadie puede negar que el Golpe Militar se funda en ello, en el aliento expreso de algunos sectores a la intervención militar, así como en las desmedidas actitudes de la Izquierda en el gobierno o desapegada de éste. Sin embargo, de los largos años de dictadura, de sus excesos y horrores, la Izquierda es víctima, en absoluto culpable. Más que ejemplar fue su conducta en defensa de la dignidad nacional y de los derechos del pueblo y en la promoción de la Democracia que hoy busca edificarse.

Allí están las fosas de Pisagua y tantos otros crueles hallazgos para testimoniar la consecuente y prolongada lucha del pueblo y de sus organizaciones políticas y sociales vanguardistas. Esas mil formas que adquirió la resistencia contra la opresión y que, finalmente, terminaron por derrotar a un régimen cuyo objetivo supremo era perpetuarse en el poder. Esas distintas pero complementarias acciones, armadas o no violentas, con que los chilenos reaccionaron contra el terrorismo de Estado y gracias a las cuales -a su diversidad y constancia- se abrió paso a la actual transición.

Nada es más ingrato y cobarde que menoscabar el esfuerzo que muchos creyeron justo para hacer frente a un poder brutal y sanguinario. Y criticar hoy -porque se tiene vida, libertad y, a veces, poder- el holocausto de los que ya no están para defenderse o permanecen todavía en la cárcel por lo que fue su honesta y heroica forma de servir a Chile. No es raro, por eso, que entre los autocríticos abunden los "aparecidos" de última hora, los tibios de ayer o los que anteayer proclamaban las actitudes más jacobinas, pero que en la hora crucial emprendieron otros rumbos, adoptaron aires de renovación y ahora se les ve en sonrientes relaciones con los autores materiales e intelectuales de la Dictadura.

Nos parecen escandalosas las autocríticas de algunos dirigentes de izquierda. Especialmente cuando de los errores que se asumen también resulta la más grosera impunidad de quienes los diseñaron o indujeron. Quizás si la crisis de la Izquierda no consista más que en esa curiosa capacidad que tienen sus cúpulas de equivocarse, comprometer a tantos con sus culpas y aferrarse de todas maneras a sus cargos directivos.

Si las faltas o los complejos de los dirigentes políticos fueran pagados o remediados con la democracia interna de sus organizaciones, con el juicio de las bases y la promoción de líderes sanos a los cargos directivos, seguramente la Izquierda saldría de su diletancia y letargo.

De su crisis, si se prefiere el término. **a**

GESTION DE AYLWIN

Mucha salida a terreno

En menos de tres meses, el Presidente ha debido enfrentar debates con la oposición o las Fuerzas Armadas. La situación, analizada a fondo dentro de La Moneda, obliga a buscar formas eficientes que adecuen una instancia de coordinación política entre los partidos de gobierno.

Mauricio Dabrowa

Espina y Jarpa: frente a frente dos hombres claves en la solución de la enredada disputa de Renovación Nacional.

Lavín, Guzmán y Coloma; de fondo, la foto de Jorge Alessandri. La fundación de Büchi preocupa a la UDI.

Miguel Cavallo

La presencia del PPD-PS en La Moneda. Conflictos internos que entretienen la atención del Gobierno.

La embestida de la Derecha contra el Gobierno, motivada por un supuesto rebrote inflacionario, obligó una vez más al Presidente Aylwin a bajar al terreno político para defender su gestión. La arremetida de la oposición fue implacable. Sergio Romero, senador RN, pidió que las autoridades asumieran "una posición más activa". La UDI, por su parte, acusó al Gobierno de causar la inflación "aumentando el gasto y subiendo los impuestos". El Presidente, para atemperar los ánimos, expresó que su gobierno "aun a riesgo de ir con más lentitud, quiere ir con seguridad". Asimismo, como contrapartida por el conflicto que se había suscitado la semana pasada con la CUT, solicitó a los trabajadores que "sean moderados en sus demandas".

Cumplidos un poco más de cien días de gobierno democrático, el Jefe de Estado ha tenido que jugar muchas veces fuera del área chica para enfrentar los problemas políticos que se presentan. Para nadie es un misterio que todo gobierno intenta preservar la figura presidencial. Esa era, en un comienzo, la estrategia que se había diseñado para los cuatro años de Aylwin.

Sin embargo, no se ha dado de esa forma. Aylwin ha comprometido su figura en la formación de la Comisión Rettig, decisión que, aunque no quedara otro camino, fue fuertemente cuestionada por el Ejército y la oposición. Jugó un rol protagónico en las discusiones entre el ministro del Trabajo René Cortázar y la CUT sobre las leyes laborales y en la gestación del "acuerdo marco" respecto de las leyes

Las reuniones semanales sostenidas por el jefe político del gabinete, Enrique Krauss, y los jefes de las bancadas de la Concertación no han logrado la prescindencia de Aylwin en los debates.

El fantasma de Hernán Büchi vuelve a rondar en la Derecha. Todos anuncian, sin embargo, que no hay espacio para su trabajo político.

Cumplido.

Todos estos momentos han demostrado que las instancias de coordinación política de la Concertación, por debajo del Mandatario, no han funcionado. Las reuniones semanales sostenidas por el jefe político del gabinete, Enrique Krauss, y los jefes de las bancadas partidarias del Senado y de la Cámara de Diputados tampoco han permitido solucionar "los grandes temas". Con el correr de los días, queda demostrado que las decisiones finales se toman en las testeras de los partidos, y el jefe del Gabinete presidencial no tiene la altura política de los presidentes partidarios. Zaldívar, Almeyda o Arrate, por citar algunos casos, se entienden directamente con Aylwin.

Por ello, se busca en estos días la forma de revitalizar la Concertación. La instancia de coordinación de los partidos de gobierno y La Moneda, así lo ha demostrado la práctica, sería en definitiva directa con el Presidente.

LOS SOCIALISTAS

De allí que La Moneda mire con atención lo que ocurre dentro del PS. Aunque dentro de los socialistas no habría etapas definitivas, todo parece ordenarse con el regreso de Jorge Arrate de Europa. El actual Secretario General manifestó en privado, pocas horas después de su arribo, que sería candidato a la presidencia del partido "de todas maneras". Esa decisión obligó a Ricardo Núñez, que no quería enfrentarse con Arrate, a redefinir su estrategia. Por otra parte, nadie en su sano juicio, dentro de PS, permitiría que el núcleo mayoritario fuera dividido en las elecciones internas. Ahí estarían para recordárselo los Ominami, Schilling, Solari, Pérez de Arce, etc.

Todo se arregló durante las noches, en algunos casos tras largas cenas. Primero se reunieron los PS ex Arrate, sin Ricardo Lagos. Luego, todos los sectores que provienen del almeydismo, incluido Rolando Calderón, con una ausencia: Camilo Escalona.

Se comenzó a dibujar, de ese modo, la proyección de la alianza. Antes que la semana finalizara se rumoreaba que Lagos también apoyaría a Arrate. A Lagos se le aseguró que nadie dentro del PS estaría contra él.

El dilema actual es cómo se configura la corriente de mayoría y la lista de 97 candidatos. El paso al costado de Ricardo Núñez, que para muchos aseguraba un triunfo más holgado de la corriente mayoritaria, lleva consigo alguna carta bajo la manga. Uno de sus hombres de confianza, Marcelo Schilling por ejemplo, podría ocupar la Secretaría General. Pero, ¿qué les quedaría a los almeydistas? Por un lado, compensaciones en la lista de candidatos al Comité Central. Por el otro, la Vicepresidencia. Tampoco se descarta, aunque la comisión organizadora del Congreso así lo ha hecho, que se aumenten la cantidad de vicepresidencias. Una de ellas podría ser para Escalona y otra para Almeyda. También podría haber lugar para Luis Maira. Siempre, claro está, que decida ingresar al PS.

En este reordenamiento acordado, siguen penando, sin embargo, otros factores. La candidatura de Hernán Vodánovic, sumada a cierta "masa crítica del descontento", podría crear, según Marcelo Schilling, "una situación complicada que obligaría a la mesa que salga elegida a esforzarse para centrar al PS". Según el dirigente socialista, sin embargo, nadie está dispuesto a evitar el progreso sustantivo de la convergencia PS-PPD o a jugarse en el Congreso por que las fuerzas de la renovación salgan hegemónicas.

Todo indica, por lo tanto, que serán respetados los espacios dentro del PS.

BÜCHISMO POPULAR

En Echaurren 65, un grupo de obreros está finalizando una serie de obras destinadas a refaccionar una vieja casona. Hasta el 14 de diciembre del año pasado, en ese lugar funcionó la primera sede del comando independiente que apoyaba la candidatura de Hernán Büchi. Dentro de pocos días albergará a una fundación de ayuda social. Ella depende o se gesta a partir del Instituto Libertad, que preside el ex Ministro de Hacienda de Pinochet. Será dirigida por el doctor Héctor Concha.

Aunque todavía no salen a la luz pública sus funciones, entre pasillos se dice que la fundación apoyará y fortalecerá el surgimiento de dirigentes poblacionales que provengan del "büchismo independiente". Quiere, también, suplir las falencias de RN y la UDI en el trabajo poblacional.

La situación preocupa en la tienda de Dittborn porque no respeta sus espacios

En los próximos días el Instituto de Hernán Büchi inaugurará una fundación de ayuda social. El tema preocupa a la UDI.

Ante la decisión de Arrate de postular a la presidencia del PS, Ricardo Núñez optó por retirar su candidatura.

en los sectores populares. En Renovación Nacional, por su parte, creen que el trabajo de los independientes cercanos a Büchi y Cáceres es una constatación de la desconfianza que tienen en las agrupaciones políticas de derecha. Tampoco descartan que se trate de formar cierto sustento popular a eventuales candidaturas de Hernán Büchi, Carlos Cáceres o el propio general Pinochet. Otros ven detrás de esta fundación la larga mano del general Ballerino y el Comité Asesor; éste se habría dado cuenta de que su poder no influye tan fuertemente como ayer en ciertos sectores de las tiendas de Jarpa y Guzmán.

La fundación se suma a la campaña que inició Büchi. El ex Ministro, por primera vez en muchos meses, apareció entrevistado en el vespertino "La Segunda", fue al canal católico y dio, en distintas exposiciones, su opinión sobre los más variados temas. Incluso, su Instituto se manifestó respecto del divorcio.

El lanzamiento de la fundación se cruza con los conflictos internos de Renovación Nacional. Todo indica que fue una semana decisiva para las candidaturas de Jarpa y Allamand. Del distrito que lidera Alberto Espina, Providencia-Nuñoa, surgió un acuerdo para pedirle a ambos dirigentes que logren una mesa de consenso. Espina, que ha comenzado a transitar por aguas intermedias, comenzó a jugar de mediador. La oferta que se baraja para el actual secretario general parece ubicarlo entre una vicepresidencia o el enfrentamiento en el Consejo General. Cualquier decisión de Allamand deberá darse antes del 14 de julio. Si inscribe su lista deberá seguir hasta el final. De ser así, el 4 y 5 de agosto Jarpa y Allamand medirán lealtades. **a**

FRANCISCO MARTORELL

Resolver la crisis pasa por un intenso debate ideológico.

CRISIS DEL PARTIDO COMUNISTA

Adecuar o refundar

Más allá del derrumbe del socialismo real, los problemas del PC pasan por una profunda disputa ideológica.

Encontrarse con un personero del PC que no se veía durante un tiempo, provoca una pregunta inevitable: y, ¿con cuál sector está? Cualquiera sea la respuesta que se obtenga, el solo hecho de plantear la interrogante es demostrativo de los muy complicados vientos que soplan en el partido de Recabarren y Lafferte.

Hablar de la crisis comunista ya se ha hecho un lugar común en la política chilena y, lo que es todavía más significativo, forma parte del discurso oficial de la propia cúpula partidaria. Y es que la situación decididamente pasó a mayores. En una encuesta recién elaborada por el área de estudios políticos del Instituto para el Nuevo Chile, se pide calificar con nota de 1 a 7 la actuación de los partidos políticos en los últimos meses. Los resultados muestran al PC con el más bajo promedio, incluso inferior al de la UDI. Pero, lo que es aún más contundente, al separar los encuestados por su autocalificación política, en el segmento de los que se declaran de izquierda, el PC queda por debajo de la Democracia Cristiana, el PPD, el Partido Socialista, la Izquierda Cristiana y el Partido Radical. Sólo supera a la UDI y a Renovación Nacional. Y si, volviendo a la muestra global, se comparan las notas del PC con las de las instituciones armadas y sus respectivos Comandantes en Jefe (incluido Pinochet), también los comunistas ocupan el último lugar.

Lo anterior, según algunos militantes, no es sino la comprobación de una realidad que duele intensamente al interior del PC. Al margen de cualquier toma de posición, éste se ve aislado y con una pugna de fondo que se escapa de los límites de la disciplina interna y que va en un "crescendo" de difícil pronóstico.

Al encarar con los propios miembros del PC un diagnóstico de la realidad de su partido, las palabras que más se reiteran son desánimo y falta de mística. Y cuando se busca encontrar

las razones, surgen clarísimos dos fundamentos: el partido se jugó por una línea de enfrentamiento con la dictadura que no prosperó. En ella se puso toda la energía y, a pesar de algunas resistencias, la globalidad del PC empujó en la ruta de la Rebelión Popular de Masas. Incluso se llegó a proclamar 1986 como "el año decisivo"; entonces se jugó todo y se perdió. El conjunto de la oposición de aquellos tiempos se lanzó de lleno a la línea "político-electoral", la que fue drásticamente resistida por la dirección del PC. Desde ese momento -confidencia un dirigente- "llegamos tarde a todas las iniciativas y quedamos debajo de la mesa". Fue, agrega, "el inicio del progresivo aislamiento en que hoy nos encontramos". La segunda gran razón del desánimo es el derrumbe del mundo socialista. "La desaparición física de buena parte de los referentes que le daban perspectiva a la lucha cotidiana".

Lo anterior se ha traducido en el "abandono" de las tareas militantes por un número importante de comunistas. De todo ello se ha hablado y escrito abundantemente. Sin embargo, hay un conflicto de fondo que verdaderamente desgarra el cuerpo partidario y cuya definición se discute casi exclusivamente en las altas esferas. En el PC coexisten dos visiones ideológicas: una "ortodoxa" que supone mantener la tradición marxista leninista, adecuándola a los tiempos actuales, y otra "disidente" que propone un proceso refundacional definitivo.

Este debate está radicado, fundamentalmente, en la Comisión Política y el Comité Central. Ella sólo llega al grueso de la militancia por los "escapes públicos" de la misma. Pero, no se ha encarado con la totalidad de la militancia. Esta situación es la que tendría al PC en la indefinición política que los observadores advierten, y sólo cuando ella se despeje podría haber caminos auténticos de solución a los problemas orgánicos que mantienen en tensión a las bases.

Desánimo y falta de mística en el P.C.

En la actual nomenclatura de poder del PC, es absolutamente mayoritaria la postura "ortodoxa". Sin embargo, los "disidentes" reclaman que ello se debe, en buena medida, a que el sistema de elección de autoridades tiende a la "autorreproducción", lo que bloquea las posibilidades de reforma profunda. A pesar de ello, la discusión ha sido intensa y dura. Muestras palpables son las renuncias de dos miembros del Comité Central y el documento presentado por Luis Guastavino a la Conferencia Nacional, recientemente efectuada, que provocó la encendida polémica pública conocida. Sin embargo, hay intentos de mediación entre las dos alternativas mencionadas. Un grupo de dirigentes, que en la vida interna llaman "terceristas", está buscando generar líneas de consenso que resuelvan el dilema sin traumas mayores. Al frente de este esfuerzo se ubica a Jorge Insunza, y su principal apoyo en el Comité Central sería el ex secretario general, Luis Corvalán. Ellos tratan de suavizar las discrepancias, acogiendo varios elementos de las tesis refundacionales, pero evitando que éstas apunten a puntos muy neurálgicos de la ideología tradicional, como por ejemplo el concepto de "centralismo democrático".

Recolección de firmas, un proceso más lento de lo esperado.

Marcelo Oeuros

PC LEGAL

Así como en el refranero popular se asegura que "nunca las dificultades vienen solas", la compleja crisis del PC se desarrolla en medio del esfuerzo que su dirigencia está haciendo para legalizar el partido. Y en eso los resultados tampoco han sido alentadores. Si bien aún tienen bastante tiempo por delante -el plazo para completar las firmas necesarias vence el 4 de noviembre-, la recolección de adhesiones ha ido muy lenta. Según las informaciones recogidas al respecto, aún no se superarían las 10 mil firmas en todo el país. La explicación oficial atribuye una parte del problema al temor que aún subsiste, especialmente entre los trabajadores, a hacer pública su adhesión al Partido Comunista. El riesgo de una represalia que signifique la pérdida del empleo inhibe a mucha gente, se argumenta. Sin embargo, tampoco se rehúye el peso de la crisis como un factor de fuerte incidencia en esta inquietante realidad. Con todo, los miembros de la Comisión Política manifiestan su absoluta confianza en que lograrán cumplir y sobrepasar la meta, "consiguiendo un importante triunfo político".

De alguna manera, la cúpula del PC confía en que la legalización del partido significará un aliciente importante para encontrar soluciones efectivas a la crisis que, según muchos militantes, es la más grave que haya conocido el comunismo criollo. a

FELIPE POZO

P A S I

der hasta a sus propios amigos, destacó que el Instituto permitiría a su partido, en forma indirecta, conseguir fondos, nacionales y extranjeros, para su mantenimiento.

Entre las personas que integran las comisiones, además de los parlamentarios UDI, que verán recargadas sus labores, figuran los ex ministros de Pinochet Martín Costabal, Guillermo Arthur, Juan Antonio Guzmán y Miguel Angel Poduje. Destaca también la presencia del general Luis Danús en la Comisión de Defensa.

Piñera y Matthei

A menos de un mes de la realización del Consejo General de RN, todo parece indicar que sacará chispas. Al menos los aprontes así lo indican. Se dice, incluso, que será un trago amargo para Sebastián Piñera y Evelyn Matthei, quienes, en el tema de los derechos humanos -se asegura en los sectores duros de RN- no representan la posición del partido.

La UDI busca plata

El pasado lunes 2 de julio la UDI dio inicio, en forma oficial, al Instituto Democracia Moderna. Aunque hace algunos meses había trascendido que sería Miguel Angel Poduje quien dirigiría dicha institución, finalmente la responsabilidad recayó en el diputado independiente Carlos Bombal. En la inauguración, realizada en la sede de la UDI y con la ausencia de figuras políticas, salvo las partidarias, hicieron uso de la palabra el propio Bombal y el presidente del partido, Julio Dittborn.

Dittborn, que acostumbra a sorpren-

¿La Cepal a Valparaíso?

El diputado Carlos Hernán Bosselin retiró su indicación que pretendía trasladar el Congreso a Santiago durante la sesión del 4 de julio. A muchos hizo suponer que los "traslacionistas" comenzaban a desmoronarse. Sin embargo, según ha trascendido, se estarían haciendo gestiones para que la Cepal, con sede en Las Condes, trasladara sus instalaciones al edificio legislativo de la V Región. Por su parte, la Corfo vendería al Congreso Nacional un edificio de su propiedad ubicado en el centro de Santiago, para ampliar las dependencias del antiguo Parlamento. Todo eso, sumado al voto secreto de los legisladores, hace suponer que el Congreso volverá a tener sede en la capital.

Udis con cara de DC

Asustados quedaron los dirigentes de l UDI después que apareció publicada la encuesta sobre partidos políticos encargada por el Centro de Estudios Públicos. A pesar de que la tienda de Dittborn tendría en su filas, según estos resultados, gente de derecha, algo de centroderecha y much centro, el 30 por cient de los encuestados qu se manifestaron en forma favorable a la UDI dijeron que su segunda preferencia era la DC.

Eso podría significar que muchos de los que hoy se identifican con la UDI

L L O S

Felipe Guevara.

Allamand y Jarpa

El conflicto de RN entre Andrés Allamand y Sergio Onofre Jarpa se reproduce con otro nombre en la juventud de la tienda derechista. Para las elecciones de septiembre dos dirigentes disputan la presidencia de la JRN. Por un lado, el jarpista Felipe Guevara, actual vicepresidente, y por el otro, el allamandista Andrés Arriagada.

en parte por las prebendas o los beneficios logrados durante el gobierno anterior, quieran seguir manteniendo su condición de "oficialistas".

William Thayer: "el obediente"

La Derecha respeta a verticalidad del mando. Eso quedó de manifiesto en la cafetería del Congreso de Valparaíso durante el encuentro que sostuvieron las elecciones de Alemania e Inglaterra por la semifinales de la Copa del Mundo. Cada vez que se descomponía la imagen en el televisor, el designado senador William Thayer se paraba a arreglarlo. Desde su silla, cómodamente sentado, el electo Bruno Siebert daba las órdenes correspondientes: "entra la antena, Willy"; "desconéctala mejor, Willy"; "mueve las perillas"; "endereza el televisor, Willy". A todas las órdenes Thayer respondió con ciega obediencia. Lo que no está claro es si ello se debe a su "estatus" de senador designado o a su condición de civil.

Ejército deficitario

Según trascendidos del encuentro de Pinochet con los parlamentarios en la Academia de Guerra, el senador de Renovación Nacional Sergio Diez habría manifestado que el Comité Asesor de la Comandancia en Jefe "está de más". Asimismo, aseguran que en la oportunidad quedó de manifiesto que el déficit económico del Ejército, que no fue precisado, sería cuantioso. Este no se habría producido por gasto en armamento, sino que provendría de la enorme cantidad de personal que formaba parte del costoso aparato burocrático contratado durante el gobierno militar.

Reapareció Palestro

Después de una larga ausencia apareció en el Congreso Nacional el diputado Mario Palestro. El representante de San Miguel llegó a Valparaíso para votar, en la sesión del miércoles 4 de julio, las leyes Cumplido. Palestro ha sido uno de los parlamentarios que menos ha asistido a las reuniones legislativas en la V Región. Incluso, pocos días antes había sido reemplazado en la Comisión de Gobierno Interior por la diputada PPD, Adriana Muñoz.

El duro protocolo

Pinochet parece haber acusado el golpe que significó la ausencia de algunos parlamentarios de la Concertación en la exposición que realizó hace 10 días en la Academia de Guerra. Por esta razón, ahora decidió invitar solamente a los miembros de las Comisiones de Defensa de ambas Cámaras a la ceremonia en que los uniformados juran ante la bandera chilena.

CASO PASAPORTES

Townley manda una bomba

Acuerdo secreto con Estados Unidos permitirá conocer todas las operaciones que el ex agente realizó bajo órdenes de la DINA. Ello podría esclarecer otros casos, como el asesinato del general Prats.

La suma de tres mil 758 pasaportes adulterados en el período comprendido entre 1975 y 1977 no resulta nada despreciable.

Por eso, la información entregada por el Canciller Enrique Silva Cimma la semana pasada causó impacto, aun cuando para nadie era un misterio que esas irregularidades habían existido, dados los antecedentes que se conocen respecto al asesinato de Orlando Letelier. La investigación llevada a cabo por la Cancillería, sin embargo, se sumará a una nueva bomba que podría hacer explotar el ex agente de la DINA Michael Townley -esta vez en Chile- una vez que se conozcan íntegramente sus declaraciones ante la Corte del Distrito de Columbia, Estados Unidos, las que prestó cuando fue procesado por el crimen de Letelier. Las confesiones completas de Townley fueron solicitadas recientemente al gobierno norteamericano por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile mediante un oficio reservado.

El Director Jurídico de la Cancillería, Eduardo Vio, junto al Canciller Enrique Silva Cimma y al grueso expediente de 800 fojas.

El asunto está en que, en esa ocasión, el ex agente relató la totalidad de sus operaciones bajo las órdenes de la DINA, pero ellas no fueron dadas a conocer públicamente en virtud de un acuerdo secreto suscrito entre los gobiernos estadounidense y chileno, que culminó con la entrega de Townley. El mismo estableció que el agente sólo sería juzgado por su implicancia en el atentado a Letelier y que sus revelaciones serían entregadas únicamente a expresa petición del gobierno chileno.

Así, el considerando número dos del acuerdo -firmado por el fiscal del

distrito de Columbia, Earl J. Silbert, y el subsecretario del Interior de Chile, Enrique Montero Marx- señala que "no habrá ningún otro uso de esta información" y que "será proporcionada al gobierno de Chile sólo para ser utilizada por sus investigadores para posibles procesos judiciales". En otras palabras, la condición que puso la dictadura para entregar a Townley fue un pacto de silencio en torno a otras misiones de la DINA.

CASO PRATS

Concretamente, se espera que las hasta ahora desconocidas confesiones de Townley arrojen luces certeras sobre el asesinato del ex comandante en jefe del Ejército, Carlos Prats, quien murió junto a su esposa a raíz de una bomba colocada en su automóvil el 30 de octubre de 1974, en Buenos Aires. Como se aprecia, el mismo modus operandi usado después para eliminar a Letelier.

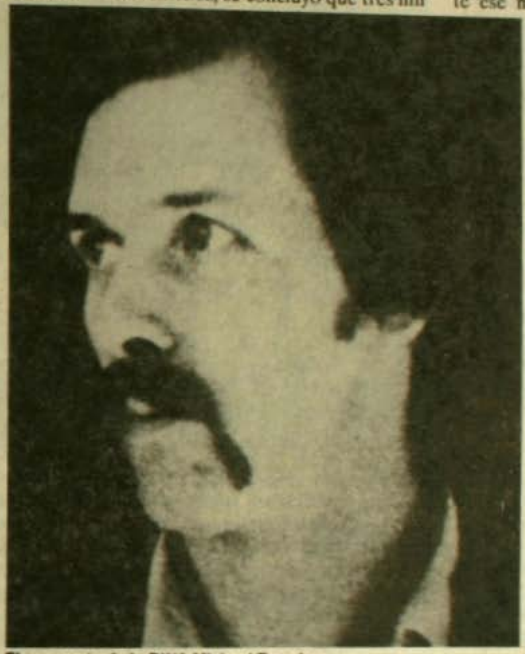
Según consta en un memorándum secreto enviado por el agente del FBI Robert Scherrer al fiscal Eugene Propper el 5 de abril de 1978, el asesor legal del gobierno de Chile, Miguel Alex Schweitzer -quien negoció el citado acuerdo junto con Montero-, puso como condición para entregar a Townley que no se mencionaran otros países (aparte de Chile) a los que el ex agente ingresó con un pasaporte falso bajo el nombre de Kenneth Enyart. Uno de esos países fue Argentina, adonde el ex agente llegó un 20 de septiembre de 1974, para irse el mismo día del crimen de Prats.

Ahora, si el propio Townley corrobora ese y otros hechos, el rompecabezas de las operaciones exteriores de la DINA comienza a armarse.

PASAPORTES

Entretanto, mientras aquí en Chile la Cancillería espera la respuesta del gobierno norteamericano a su petición, ha culminado la investigación administrativa que dicha dependencia del Estado efectuó acerca de la falsificación de pasaportes diplomáticos, oficiales y especiales entre los años 1975 y 1977.

El proceso contempló sólo la documentación existente e implicó la revisión de nueve mil 495 registros, correspondientes a igual número de pasaportes. De ellos, se concluyó que tres mil



El ex agente de la DINA Michael Townley.

758 (el 35 por ciento) sufrieron diversos tipos de adulteraciones y al menos 200 fueron directamente falsificados. Estos últimos registros están sin ningún tipo de datos, lo que significa que simplemente se entregaron en blanco. Asimismo, 50 pasaportes fueron otorgados con identidades falsas, es decir, con "chapas".

El director jurídico de la Cancillería, Eduardo Vío, señaló a ANALISIS que sólo se consultó al Registro Civil por aquellos casos que presentaban dudas, obteniéndose dicho resultado al descubrirse que esas personas no existían. Así se constató que los pasaportes entregados a Liliana Walker Martínez y a Armando Fuández Lyon fueron usados en realidad por los agentes de la DINA Mónica Lagos Aguirre y Armando Fernández Larios, para viajar a Estados Unidos pocos días antes del asesinato de Letelier.

Por último, también se detectó que 181 pasaportes oficiales correspondientes a 1985 no existen, es decir, se otorgaron pero no se sabe a quiénes, y otras 120 irregularidades cometidas durante ese mismo año no pudieron ser cotejadas por no existir documentación.

Pero eso no es todo. Vío subrayó a ANALISIS que "no se emitieron nueve mil y tantos pasaportes sino muchos más, puesto que hay tres libros perdidos". Cabe mencionar que cada libro de registros contempla poco más de mil anotaciones.

Tampoco se pudo determinar cuántos pasaportes fueron entregados a la DINA, debido a que el libro que fue destinado específicamente para esos casos por el ex director consular Guillermo Osorio -quien según la versión oficial se suicidó- es uno de los perdidos. La investigación sólo pudo establecer que el cuaderno desapareció un día antes de una inspección ocular que realizó el juez Marcos Livedinsky, en relación con el proceso por falsificación de pasaportes radicado en la justicia militar.

PERSONAJES CLAVES

A estas alturas está claro que existieron dos personajes claves en la masiva falsificación de pasaportes que efectuó el Ministerio de RREE bajo la dictadura: el ex director consular, quien acordó con la DINA dicho procedimiento inédito e ilegal en Chile, y el agente que hacía de nexo entre ese organismo y la Cancillería.

Guillermo Osorio, sin embargo, ya no puede hablar. Y mientras estos últimos días su hermano Renato insiste en que Osorio fue asesinado, sobre el agente de la DINA lo único que se →

pudo averiguar fue que su "chapa" era "Tito". Y que no era funcionario de la Cancillería, según relató Vío a ANALISIS. Nada más, ni siquiera si era civil o militar.

No obstante, otros importantes personajes que pudieron aportar en la investigación, como los ex subsecretarios de RREE generales en retiro del Ejército Enrique Valdés Puga y Roberto Soto Mackenney, se negaron a prestar declaración aduciendo que ya lo habían hecho ante la justicia militar. Distinta fue la actitud de los personeros de la Marina que cumplieron labores en la Cancillería, quienes sí accedieron a colaborar.

Otro testimonio importante pudo ser el de Mónica Lagos (Liliana Walker), quien tampoco concurrió a declarar, a pesar de que su abogado dijo que lo haría.

En total, se obtuvieron 28 declaraciones, 17 de ellas de funcionarios de la Cancillería y once de ex miembros de ese servicio. Quienes aún trabajan en el Ministerio, aclaró Vío, no fueron ejecutores directos de los delitos.

El ex comandante en jefe del Ejército general Carlos Prats, cuyo crimen aún no ha sido esclarecido.

LEY AMARRE

¿Cuál será el desenlace de esta verdadera novela policial que ya ha costado unas cuantas vidas?

Al entregar las conclusiones de la investigación de la Cancillería, contenidas en un expediente de 800 fojas, el ministro Enrique Silva Cimma y el fiscal Vío anunciaron que presentarán una denuncia ante los tribunales de justicia por el delito de falsificación de pasaportes contemplado en el artículo 199 del Código Penal. Ella se llevará a cabo en dos etapas. Los antecedentes globales se entregarán al juzgado criminal competente, en tanto los relacionados con el caso Letelier se presentarán al tribunal militar que lleva el proceso por falsificación de pasaportes relacionado con el asesinato del ex Canciller.

No obstante, según averiguó ANALISIS, las probabilidades de sanción son escasas ya que, desde el punto de vista administrativo, las responsabili-

Lo que dice el acuerdo

El siguiente es el texto del acuerdo suscrito entre los gobiernos de Chile y Estados Unidos, previo a la entrega del ex agente de la DINA Michael Townley, hecho ocurrido el 8 de abril de 1978.

"A. Yo, Earl J. Silbert, Fiscal de los Estados Unidos para el Distrito de Columbia, como representante de los Estados Unidos en la investigación sobre el crimen de Orlando Letelier, aquí acuerdo lo siguiente:

"1. Aquella información obtenida a través de la investigación Letelier, en relación a acciones de ciudadanos chilenos en los Estados Unidos, puede ser utilizada para investigar y acusar las violaciones a la ley de los Estados Unidos,

"2. Que no se hará ningún otro uso de esa información por parte de los Estados Unidos y que ella será transmitida sólo al gobierno de Chile, para ser usada por sus investigadores para posibles acusaciones, y

"3. Que los Estados Unidos aceptan permitir que representantes del gobierno de Chile tengan acceso para entrevistar al Sr. Townley, si el Sr. Townley y su abogado están de acuerdo.

"B. Yo, Enrique Montero, Subsecretario del Interior, como representante del gobierno de Chile, aquí acuerdo lo siguiente:

"1. Que cualquier información relacionada con acciones de chilenos o personas de cualquier otra nacionalidad, que se relacionen de cualquier forma con el crimen de Orlando Letelier, será transmitida al gobierno de los Estados Unidos.

"Se entiende por los dos gobiernos que este acuerdo dice relación sólo con el intercambio de información. No limita, de ninguna forma, el derecho de cada gobierno para acusar a personas por crímenes cometidos dentro de sus jurisdicciones".

dades están prescritas. Ello, de acuerdo al nuevo estatuto de la administración pública dictado en septiembre de 1989, cuyo artículo 152 indica que la acción disciplinaria prescribe dos años después del día en que se cometió la infracción. Es decir, un típico caso de "ley de amarre", puesto que antes esa norma no existía.

Por otro lado, desde la óptica legal, al parecer las responsabilidades también habrían prescrito, excepto en aquellos casos donde existe una investigación ya iniciada (Letelier).

Ante la gravedad de los hechos, en todo caso, los parlamentarios reaccionaron y el diputado Claudio Huepe anunció que la Cámara solicitará los antecedentes para analizarlos en una sesión especial. Sin embargo, tampoco podrá aquélla aplicar sus facultades fiscalizadoras, en razón de su propia ley de amarre.

LETELIER

Para la abogada Fabiola Letelier, los antecedentes aportados por la investigación de la Cancillería dejaron claro que la falsificación de pasaportes fue el medio que se utilizó para llevar adelante el asesinato de su hermano.

También estima que la información deberá ser tomada en cuenta por el fiscal militar que lleva el caso -Raúl Rozas-, a pesar de que sólo corrobora un delito que hace ya tiempo está acreditado en el proceso, "sin que la justicia militar determine responsabilidades".

"Todo esto demuestra -subraya- que resulta más absurda que nunca la petición del fiscal para que se sobresea definitivamente el proceso."

Actualmente se encuentra pendiente ante la Corte Marcial un recurso de queja presentado por la familia Letelier en contra de Rozas, ya que éste denegó todas las diligencias que se solicitaron tras la aparición de "Liliana Walker", entre ellas un careo con el ex director de la DINA, Manuel Contreras, y con Pedro Espinoza. Como se recordará, en esa ocasión el fiscal derivó toda la investigación hacia los periodistas que descubrieron la identidad de Liliana Walker.

SUSANA KUNCAR

La ética profesional del soldado

ANDRES DOMINGUEZ V.

No existe conducta humana que no esté regida por principios y valores éticos; ello es lo que diferencia al ser humano de los animales.

Cada profesión ha desarrollado, por lo mismo, un código de ética profesional, y en todos los casos en que esa ciencia, técnica, arte u oficio implica consecuencias profundas y graves para las demás personas, la ley se encarga de elevar esa norma moral a la calidad de un deber obligatorio, disponiendo incluso sanciones penales para el infractor.

En la abogacía, la medicina, la arquitectura, las matronas, ello es así. Por supuesto debe entenderse que los soldados y policías también poseen un código de ética profesional y que muchas de sus normas han sido elevadas a la condición de derecho obligatorio.

En el caso de los soldados, ésta ha sido una preocupación muy antigua de la humanidad; sólo desde 1864 la Comunidad Internacional ha elaborado 22 Convenciones Internacionales, estableciendo así el derecho humanitario y legislando sobre el Crimen contra la Paz, el Crimen de Guerra y el Crimen contra la Humanidad.

Al escuchar las argumentaciones dadas por generales de la República en justificación de los actos de barbarie, o simplemente para "comprenderlas" como excesos, como fue la espectacular entrevista que le preparó Raquel Correa al general Medina Lois en el Canal 13 de televisión, se llega a la conclusión de que para comprender a nuestros oficiales sólo se pueden hacer tres hipótesis:

Primera: Las escuelas de formación de oficiales no impartirían enseñanza alguna sobre ética profesional y sobre los principios de ésta que fueron elevados a normas internacionales por las instancias correspondientes en el mundo, como por ejemplo, las convenciones de Ginebra.

Segunda: La solidez de la formación que habría sido impartida es tan precaria que basta verse sometido a las tensiones propias del ejercicio de su profesión para que los soldados y oficiales se sientan bajo un impulso irresistible que los lleva a sobrepasarla, violándolas criminalmente.

Tercera: Que nuestros soldados, en virtud de una formación ideológica de contenido adverso a la ética profesional universalmente establecida para ellos, incluso elevadas a normas jurídicas vinculantes entre Estados, han optado por no darle aplicación práctica en caso de conflicto y el resultado queda a la vista, desde el fondo de una tumba clandestina.

Por el momento se me ocurren esas tres hipótesis, escuchando a los generales Medina Lois, Siebert y Sinclair; a lo mejor hay otras que habría que estudiar.

El país y la comunidad internacional, que en definitiva, después de la experiencia interna chilena, es la más amenazada por esta carencia que podría afectar al soldado chileno, tienen derecho a exigir que el ministro de Defensa, don Patricio Rojas, investigue estas hipótesis y ponga remedio a una de las principales causas de los actos de barbarie para la conciencia de la humanidad, sufridos por los chilenos, que significaron quebrantos graves de las obligaciones internacionales del Estado de Chile y que, de no subsanarse, podrían repetirse.

MUNICIPALIDADES

En busca de la democracia

- El Gobierno considera que la generación de las autoridades comunales por votación popular es un paso indispensable para el proceso democratizador.
- Esta semana se enviarán al Parlamento los proyectos que reforman la Ley Orgánica de Municipalidades y la de Juntas de Vecinos.

Hace algunos meses, preguntar a un habitante de cualquier comuna del país cómo se llamaba el presidente de su Junta de Vecinos habría resultado ocioso. A lo más, podría haber contestado: "Pregúntele al Alcalde". Ni hablar de que alguien supiera quiénes componían el Codeco de su municipio, organismo este último supuestamente representativo de los miembros de la comunidad. Pero eso, bastante normal en período de dictadura, es evidentemente contradictorio con la democracia y a estas alturas empieza a notarse demasiado. De allí la preocupación de los sectores políticos afines al Gobierno por el tema de la democratización de los municipios.

Existe consenso respecto a que, para que la ciudadanía sienta que la democracia ha llegado, debe tener participación y eso se logra fundamentalmente a través del gobierno comunal democráticamente elegido y de organizaciones sociales auténticamente representativas de los intereses de los habitantes. Así lo explicó a ANALISIS Enzo Pistacchio, Director de Organizaciones Sociales: "La mejor forma de fortalecer la democracia es implicar a la mayor cantidad de gente posible en el proceso, con pluralidad de opiniones. Justamente la Dirección que presido pretende ser un puente de comunicación entre las organizaciones sociales y el Gobierno, porque no podemos negar que nos interesa mantener la adhesión ciudadana; pero eso debe hacerse respetando la independencia y la autonomía de las organizaciones sociales. A partir de la reforma a la Ley de Municipalidades y a la Ley de Organizaciones Comunitarias, se abre un espacio para la participación de la gente".

En los últimos días han tenido lugar una serie de encuentros, seminarios y declaraciones de prensa relativos a la democracia en el municipio, justamente porque en la presente semana entra a trámite legislativo el proyecto de reforma a la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades (No.18.695). Esta última, promulgada por el régimen militar en marzo de 1988, es una perfecta expresión del concepto de democracia protegida, no participativa y carente de política partidista -al menos en apariencia- que propugnaba el pasado gobierno. Los Codecos (Consejos de Desarrollo Comunal), cuyos integrantes son elegidos por un sistema que no contempla el sufragio de los habitantes de la comuna, son los encargados de nominar la terna para designar alcalde, el que a su vez es elegido por el Corede (Consejo Regional de Desarrollo). Este último organismo tiene una ges-

Las actuales atribuciones de los municipios los hacen muy importantes dentro de la pirámide democrática.

tación tan discutible como los Codecos. La realidad actual es que, a pesar de tener un Presidente de la República y un Parlamento electo por votación popular, la democracia aún no llega a las comunas.

UNA SOLA JUNTA

Sólo quince de los actuales alcaldes fueron nombrados por el Presidente Aylwin y son 310 los heredados del régimen anterior. Las organizaciones sociales tales como Juntas de Vecinos o Centros de Madres están recién en la primera etapa de democratización. Sin embargo, este punto también es motivo de conflicto, ya que la Ley de Juntas de Vecinos (No. 18.893), dictada por el régimen militar el 30 de diciembre de 1989, si bien permitió la elección democrática de los dirigentes vecinales, al mismo tiempo estableció la posibilidad de formar más de una agrupación por cada unidad vecinal. En algunos casos, bastan apenas 25 socios, lo que obviamente fomenta la división de la comunidad. Y esto no es sólo una suposición, tal como explicó a ANALISIS Humilde González, presidenta democráticamente elegida en la población Lo Hermida, de la comuña de Peñalolén: "En los casos donde los antiguos dirigentes designados se han presentado de candidatos y han perdido, están formando juntas de vecinos paralelas manejadas por la UDI y RN".

El problema de la atomización de las organizaciones vecinales va más allá del aspecto político partidista, porque afecta a la posibilidad de una real solución de los problemas de los habitantes. "Si dividimos las unidades vecinales con varias juntas de vecinos, habrá en una población muchos canales para plantear problemas comunes, creando confusión. La verdadera fuerza para conseguir la solución de nuestros problemas se da en la unidad", explicó Sonia Rodríguez, recientemente elegida presidenta de la Unidad Vecinal 54, de la comuna de Conchalí. Para evitar este tipo de situaciones es que el Gobierno también envió al Parlamento un proyecto que modifica la actual Ley 18.893. El proyecto contempla que, en cada unidad vecinal, exista sólo una Junta de Vecinos.

Los alcaldes designados por el gobierno anterior manifestaron su rechazo a estas modificaciones esgrimiendo que se coartaba la libertad de asociación de los vecinos y se politizaban estas instituciones de participación. Respecto a la supuesta despolitización de las agrupaciones de vecinos que demanda la oposición, un ejemplo anecdótico fue el que se vivió en el seminario organizado la semana pasada por la Dirección de Organizaciones Sociales, destinado a debatir sobre "Municipio y Participación". Allí se reunieron alrededor de 500 dirigentes de organizaciones sociales comunales, representantes de ONG (Organizaciones No Gubernamentales), partidos políticos, alcaldes y gobernadores. La tarde del martes, en momentos en que se efectuaba un panel con alcaldes de distintas comunas de la Región Metropolitana, llegó un nutrido grupo que se sentó ordenadamente en un sector de la sala plenaria. Se trataba de antiguos dirigentes designados de la comuna de Lo Prado, que se dedicaron a aplaudir aparatosamente al alcalde Dante Pesce y a abuchear a los alcaldes nombrados por el actual gobierno. A la salida, los encaró un dirigente diciéndoles: "Yo soy dirigente vecinal democráticamente elegido de Lo Prado. ¿Por qué a mí el alcalde Pesce no me invitó? Tuve que conseguirme invitación a este seminario por otros conductos".

Más de 500 dirigentes se reunieron en el Edificio Diego Portales para asistir al seminario "Municipio y Participación".

CONSEJO VS. ALCALDE

La modificación de la actual Ley de Juntas de Vecinos no es la única que provoca discusión. Respecto al proyecto de reforma a la Ley Orgánica de →

Municipalidades enviado por el Gobierno al Parlamento, hay discrepancias entre los propios partidos de la Concertación. Mientras el PPD y sectores socialistas apoyan la idea -planteada en el proyecto- de que el alcalde sea la primera mayoría de la lista de candidatos a concejales más votada, otros sectores, especialmente de la DC, opinan que deben ser elecciones simultáneas pero paralelas. De acuerdo a lo señalado por el experto en materias municipales y actual asesor de la Municipalidad de Santiago Carlos Varas, "para ser alcalde se requiere una persona con condiciones ejecutivas y administrativas. Las características que se necesitan para ser concejal no son esas necesariamente. Son funciones distintas y, por lo tanto, desde ese punto de vista, deberían ser elegidos separadamente. Por otra parte, hay que reconocer que la desventaja de esto último es que un candidato a alcalde puede tener una alta votación, pero si no resulta electo ni siquiera podría ser concejal. Y eso es una pérdida de personas que cuentan con alto respaldo de la comunidad y que serían un gran aporte en el Concejo".

Para los partidos de oposición, el problema está en la existencia, por una parte, de un Concejo municipal, con atribuciones normativas, resolutivas y fiscalizadoras, y, por la otra, del Consejo Económico Social con facultades meramente consultivas. Según el Director de Organizaciones Comunitarias de Renovación Nacional, Maximiano Errázuriz, "el proyecto del Gobierno conduce al partidismo político al establecer un Concejo generado políticamente", aunque añade que no se opone a la participación de los partidos en la comuna sino al sistema que facilita el monopolio de los partidos en la vida comunal.

El tema seguramente será motivo de acaloradas discusiones en los próximos meses. Si son aprobadas las reformas que propone el Gobierno, lo más probable es que en 1991 tengamos elecciones municipales, las que servirán por fin para que cada colectividad política pruebe individualmente su influencia en el electorado. a

JUANITA ROJAS

Sobre héroes y tumbas

MIGUEL LAWNER

"En algunos casos de ejecuciones ocurridas tras el 11 de septiembre de 1973 no se entregaron los cuerpos a los familiares de las víctimas porque tenían nombres supuestos".
(Diputado Francisco Bartolucci, presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados).

"Yo no tengo ninguna evidencia ni ningún antecedente de que alguien de nuestro lado haya cometido esos excesos. No dudo que se cometieron muchos, pero hay que comprender que se cometieron con criminales dispuestos a realizar peores excesos que sus ejecutores".
(Senador Bruno Siebert, ex ministro de Pinochet).

¿Hasta cuándo vamos a escarbar la tierra en busca de nuestros muertos? Dorita Guralnick buscó incansablemente durante quince años los restos de su hijo Carlos Berger, hasta que este martirio prolongado la condujo al suicidio. Arañó el desierto nortino con sus manos, en busca del hijo fusilado por la caravana de la muerte y sepultado clandestinamente. Carlos Berger era un chileno concreto con nombre y apellido tan auténticos como los del diputado Bartolucci. Nadie tenía fuero para quitarle la vida. Sólo un chacal podía privar a su familia del derecho a sepultarlo conforme a sus creencias.

Isidoro Carrillo fue otro chileno con nombre y domicilio conocido, sencillo minero del carbón, autoformado como cuadro sindical y político, lo que motivó su designación por el Presidente Allende como gerente general de Enacar. Después del golpe se presentó al trabajo para entregar su cargo y allí mismo fue arrestado, fusilado y enterrado ilegalmente junto a otros tres dirigentes comunistas, todos de limpia trayectoria y de noble corazón.

Carrillo y sus tres compañeros no le habían declarado la guerra sino a la injusticia social. Nadie podrá comprobarles el haber cometido algún delito, mucho menos algún crimen.

Fueron simplemente asesinados por sus ideas, en una cruzada fanática resuelta a aniquilar a todo hombre de pensamiento marxista. Para azuzar a la tropa y disponerla a cometer un genocidio contra sus propios padres o hermanos, se urdió el Plan Z, tal como 50 años atrás Hitler concibió la "solución final" contra el pueblo judío, acusándolo de todos los males que afectaban a los alemanes, con argumentos tan siniestros e infundados como el Plan Z.

Los campesinos de Paine incinerados vivos en los hornos de Lonquén, como los obreros madereros de Panguipulli masacrados en Chihuío, fueron víctimas de la venganza de terratenientes que no les perdonaron su lucha para conquistar el derecho a la tierra o la dignidad en el trabajo.

Obreros y mineros fueron igualmente martirizados a lo largo de todo Chile por instigación de banqueros y empresarios enloquecidos por la pérdida de tantos privilegios detentados durante centurias.

Hoy, los mismos oligarcas que incitaron al golpe militar, que no vacilaron en delatar a muchos de sus trabajadores más honestos, que callaron ante la tortura y los crímenes, que negaron sistemáticamente el desaparecimiento de personas, nos piden que demos vuelta la hoja. Que aceptemos el borrón y cuenta nueva. Afirman que todos somos responsables y solicitan no continuar hurgando en el pasado.

¡No!, señores Siebert, Podlech, Sinclair, Bartolucci.

No somos todos igualmente responsables.

Ningún exceso -real o supuesto- cometido en los tiempos de la UP justifica la orgía de crímenes, degüellos, inhumaciones o exhumaciones ilegales.

Nadie puede pedirles borrón y cuenta nueva a las viudas y huérfanos de Chihuío, que siguen anhelantes el harneo de la tierra extraída de las fosas clandestinas en busca de algún vestigio que identifique los restos de sus familiares.

La reconciliación sólo puede edificarse sobre la verdad y la justicia. Decimos justicia y no venganza. Escuchemos el clamor invocado por los pastores de la Iglesia a fin de entregar toda información que permita poner fin a esta cruel incertidumbre que agobia a millones de chilenos. a

CHIHUIO

El valle de las viudas

"De norte a sur fueron triturados sus cuerpos, quemados, y en tinieblas sepultados".

Con esta cita de un poema de Pablo Neruda, el ministro del Interior subrogante, Belisario Velasco, hizo una reflexión sobre los hallazgos de restos humanos en Chihuío. Haciendo una analogía, añadió: "Esto es Pisagua, Chihuío, Yumbel, Lonquén, Colina y quizás cuántos lugares más".

La denuncia de que 18 campesinos habían sido fusilados en octubre de 1973 en la localidad precordillerana de Chihuío, a 200 kilómetros de Valdivia (ver ANALISIS Nº338), fue comprobada la semana pasada por el ministro en visita, Nibaldo Segura Peña. Este último se constituyó en la zona el martes 3 de julio, junto con el director del Instituto Médico Legal, César Reyes, y antropólogos de la Universidad Austral, para efectuar las labores de excavación durante la tarde. En la mañana inició sus actividades exhumando el cadáver del campesino Andrés Montecinos Silva, quien fue detenido por una patrulla militar y ejecutado en la localidad de Sillahue, a unos 140 kilómetros de Valdivia, según testimonio del campesino Simón Molina. El terror que reinaba en esos días en la zona fue el motivo para que el cuerpo de Montecinos estuviera quince días a la intemperie antes de ser enterrado en el mismo lugar por sus familiares.

Miguel Carrasco

Testigo y abogado de la Vicaría reconociendo el lugar

FUERON MILITARES

El titular del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Los Lagos, Juan Harold Ríos, quien había llevado hasta ese día la causa -que empezó a investigarse después de la querella presentada por familiares y la Iglesia Católica y caratulada como "Inhumación y eventual exhumación ilegal de 18 personas"-, interrogó a varios testigos y dictó orden de arraigo contra siete personas que estarían involucradas en los hechos. Se trataría de los civiles que suscribieron documentos que no se atienen a la verdad, ya sea en su calidad de funcionarios del Registro Civil o del cementerio de Valdivia, además de testigos que han incurrido en contradicciones.

Entre las diligencias que alcanzó a ejecutar el juez Ríos, antes de entregar la causa al ministro en visita, está el envío de un oficio al Regimiento Cazadores de Valdivia, bajo la jurisdicción de la IV División del Ejército, ya que estaría demostrada la participación de militares en los hechos. La respuesta de esa División del Ejército fue que los antecedentes debían solicitarse al Estado Mayor de la Institución. En declaraciones a la prensa, Harold Ríos señaló que no había recibido colaboración de parte del Ejército, y añadió: "Tienen una obligación legal de colaborar, son parte de la comunidad, instituciones del Estado, y en estos casos el poder judicial tiene que tomar todo en sus manos". El ex vicecomandante del Ejército y actual senador designado, Santiago Sinclair, quien en octubre de 1973 era comandante del regimiento en cuestión, declaró que en esa fecha "el Regimiento Cazadores no dispuso patrullajes ni realizó operativos a la zona de Futrono ni a las termas de Chihuío", pero que está dispuesto a entregar información al ministro en visita si él así lo requiere.

LA TRISTE ESPERA

Al cierre de esta edición y en medio de escenas de profundo dolor, familiares de las víctimas eran testigos del hallazgo de piezas óseas, restos de telas, piezas dentales, botones y pedazos de cuero que evidencian la inhumación ilegal. En dos de las tres fosas que delimitaron los especialistas se continúa trabajando. Una de las fosas no ha sido tocada porque existen evidencias de que fue adulterada en los últimos años. Entretanto, la Comisión Verdad y Reconciliación de la Novena Región ha tomado conocimiento de 130 nuevos casos que no habían sido denunciados a los organismos de derechos humanos. ◻

MARGARITA CEA

BREVES

Becas de Cesolar

El Centro de Estudios de la Energía Solar, Cesolar, invita a cursar, durante el año 1991, en régimen de enseñanza a distancia, los estudios para obtener el diploma de Proyectista-Instalador de Energía Solar.

Con el curso se busca formar profesionales en las aplicaciones prácticas de la energía solar en países de habla hispana.

Como requisito se exige tener 18 años, sin límite de edad, y poseer una formación técnica de grado medio, valorándose otros niveles.

Los aspirantes tienen que escribir a: Cesolar, Avda. República Argentina 1, 41011 Sevilla (España), antes del 30 de agosto del presente año, indicando sus datos personales y motivos por los cuales se interesan por el tema de la energía solar.

Semana del Niño Quemado

Entre el 2 y el 6 de julio recién pasado, se realizó la "Semana del Niño Quemado", la que culminó con una colecta abierta a la comunidad el viernes 6.

Coaniquem lleva once años ayudando al niño quemado y en estos años ha superado las 500 mil consultas gratuitas, lo que ha beneficiado a más de catorce mil niños de escasos recursos. Con la recolección de nuevos fondos se espera poder concretar el proyecto de construcción del Hospital del Niño Quemado, que contempla un centro de atención de diez mil 600 metros cuadrados, de los cuales ya se han construido dos mil 300.

La semana pasada se inauguraron nuevas áreas del Hospital del Niño Quemado y se dio inicio a las VII Jornadas de Prevención de Quemaduras, evento que se realiza anualmente en la Región Metropolitana y en las Regiones V y VI, con una duración de seis meses.

Desaparecido hace 16 años

Este lunes se cumplen 16 años de la detención y posterior desaparición del obrero José Luis Baeza Cruces.

A pesar de los múltiples trámites efectuados por la familia ante instancias militares y judiciales, las únicas respuestas obtenidas han sido: "No está detenido"; "No hay orden de detención en su contra"; "Estará en las guerrillas", y los menos escrupulosos han llegado a decir: "Se habrá ido con otra mujer".

José Baeza, que a la fecha de desaparecer tenía 42 años, fue detenido en Mirador 1863 el 9 de julio de 1974, junto a otras personas, todas las cuales salieron luego en libertad.

Su familia, luego de buscarlo por postas, hospitales y la morgue sin obtener respuesta, no han perdido la esperanza de encontrarlo, pero, estremecidos por los hallazgos de Pisagua Colina y Chihuío, temen que un día se encuentren con el cadáver de su ser querido.

Camila es una niña de dos y medio años de edad, que padece de una enfermedad hepática que le envenena la sangre. A menos que se realice urgentemente un trasplante de hígado, esta menor está condenada a muerte.

Por tal razón, el Banco del Estado de Chile se encuentra realizando una campaña para encontrar un dador compatible que salve la vida de la niña. Su madre, Nancy Mellados, es funcionaria de esta institución bancaria y el plazo máximo que tiene para encontrar tal dador es de sólo 90 días.

El mayor problema que enfrenta es que, a pesar de que en algunos hospitales se han detectado posibles donantes, los familiares de estos niños se han negado a permitir el trasplante de órganos. Por lo tanto, se solicita a quienes puedan ayudar a la menor dirigirse a la oficina de Relaciones Públicas de la institución.

Quinientos años de cristianismo en América Latina

Entre el 18 y el 21 de julio se celebrará en Santiago el Encuentro Internacional "500 años de cristianismo en América Latina", organizado por la Universidad Academia de Humanismo Cristiano a través de su Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC). Al evento asistirán connotadas personalidades del mundo científico, social y de la teología, tanto de Europa como de América Latina.

BREVES

Visita de ministro canadiense

El ministro de Comercio Internacional canadiense, John Crosbie, visita Chile esta semana con el objeto de reunirse con ministros y altos personeros del actual gobierno, además de representar a su país en la reunión del grupo "Cairns", una agrupación de catorce naciones dedicadas a reducir las barreras en el comercio del agro.

La misión del ministro Crosbie es aumentar el comercio bilateral y estimular la inversión del sector privado canadiense en Chile, según informaron fuentes de la embajada.

Cabe señalar que las inversiones provenientes del Canadá son muy importantes para la economía nacional, puesto que las privadas totalizan sobre un billón de dólares, mientras que el comercio bilateral fue, en 1989, una suma de 300 millones de dólares, con un balance favorable a Chile, que exportó 174 millones de dólares a Canadá.

Nuevas osamentas en Pisagua

El descubrimiento de una nueva fosa con cadáveres se produjo el miércoles pasado en el sector de Junín, al sur de Pisagua. La denuncia ante Carabineros de ese lugar la efectuaron dos pescadores artesanales, quienes habrían encontrado dos cuerpos con ropas modernas enterrados en un sector de la caleta, aunque se supone que los cadáveres podrían llegar a nueve. Carabineros de Pisagua se comunicaron con el juez de Pozo Almonte para informarle del hallazgo, que está dentro de su jurisdicción. El magistrado se constituyó el viernes en el lugar acompañado de expertos, para determinar si los restos son de data reciente. Si se establece su relación con los detenidos del campo de concentración de Pisagua, el caso debería acumularse al que investiga el ministro en visita Hernán Sánchez.

Asumen rectores democráticos

Después de 17 años de intervención, la democracia retornó a la Universidad de Chile, luego que el lunes pasado asumiera como nuevo rector el doctor Jaime Lavados.

Lavados recibió la Medalla Rectoral de manos de su predecesor, Marino Pizarro, durante una solemne ceremonia a la que asistió también el Ministro de Educación, Ricardo Lagos.

El acto sólo se vio interrumpido cuando algunos dirigentes de la FECH exigieron el retiro de los ex rectores designados -quienes se encontraban en la primera fila del Salón de Honor-, sin que el impasse pasara a mayores.

Del mismo modo, en la Universidad Metropolitana (ex Pedagógico) asumió como rector democráticamente elegido el académico Alejandro Ormeño, quien se distinguió durante muchos años por su lucha para democratizar esa casa de estudios. La ceremonia, sin embargo, se vio empañada por la agresión sufrida por el Ministro Lagos, cuando los estudiantes le increparan por no mostrar ninguna intención de apoyar el retorno de esa casa de estudios a la Universidad de Chile.

Entre tanto, los tres candidatos a rector de la Universidad de Santiago enfrentaron posiciones por primera vez, durante un foro radial organizado por la emisora de ese centro de estudios superiores. Los académicos Eduardo Morales, Bernard Schulz y Octavio Urbina se comprometieron a solucionar la situación de los académicos exonerados durante el régimen pasado y concordaron en que el principal sostenedor de la universidad debe ser el Estado.

A SAVAGE WAR OF PEACE
THE GRAND FAILURE

GENARO ARRIAGADA

"La DC debe renovarse para no quedar fuera de carrera"

• "Es inevitable que los partidos políticos miren su pasado para no cometer los mismos errores del 73".

MARIA EUGENIA CAMUS

Para muchos fue una sorpresa que su nombre no estuviese entre los integrantes del primer Gabinete del gobierno democrático, o entre sus representantes diplomáticos. Durante la campaña del plebiscito del 5 de octubre -donde ocupó el cargo de Secretario Ejecutivo del Comando del NO- y en la campaña parlamentaria de su partido que culminó exitosamente el 14 de diciembre del año pasado, la figura de **Genaro Arriagada Herrera** (47 años, casado, dos hijas, cientista político) fue decisiva. Democratacristiano desde hace años, aunque con un pasado radical, Arriagada confiesa que la política ha sido su vocación. Es algo que tiene metido en la piel y a la que le ha dedicado los años "más entretenidos de la vida. Cuando uno piensa que desde los 30 hasta los 46 trabajó todas las horas del día construyendo la oposición a la dictadura, siente el cansancio". Dice que esta vocación trae gratificaciones y ratos amargos, pero que estos últimos se superan, especialmente cuando se comprueba que el camino elegido, "al cual uno aporta un grano de arena", llega a buena meta. En la última Junta de la Democracia Cristiana, Arriagada fue elegido como uno de los vicepresidentes, cargo que también ocupó en la mesa anterior. Volvió a la primera línea de la política, después de haber estado tres meses fuera del país, "reciclándose". Estuvo en Polonia, donde se fascinó con el proceso de los países socialistas de Europa del Este. Lo define como un gran laboratorio donde está todo por experimentar y en el cual los latinoamericanos de su generación pueden aportar su experiencia. Pensaba tomarse un año y medio de descanso de la política chilena, para dedicarse a estudiar estos temas, pero optó por asumir, a todo vapor, su tarea de dirección. Desde hace unos días ocupa nuevamente el cargo de presidente de la Radio Cooperativa.

-¿Fue difícil para usted no tener cargos en el gobierno?

-En el Gabinete no caben todos; me pareció muy evidente que entre los cargos políticos yo no debía estar. Para un político lo más difícil es "cortar el queque"; siempre debe hacer opciones. Pensar: tengo tantos cargos en el Gabinete, a estos les digo que sí y a éstos que no. Es una misión amarga y uno debe ser comprensivo para no hacer más dura la tarea a quien debe tomar decisiones. Esa ha sido la actitud del PDC en general y la mía en particular.

-Antes de la Junta usted era partidario de un consenso y no de una elección interna. ¿En qué momento cambió de opinión y aceptó ir en una de las listas?

-De nuevo estamos en presencia de opciones muy difíciles para el partido: Andrés Zaldívar o Narciso Irureta. Finalmente no hubo tensiones, a pesar de la estrechez del resultado. Nadie pensó que ésta era una opción dramática. Creo que el partido se hubiera sentido igualmente satisfecho con cualquiera de ambas presidencias. En segundo lugar, estuvimos en presencia de una desintegración de los grupos internos, lo que es muy bueno.

-¿Efectivamente están todos los grupos en la actual directiva?

-Así es. Tanto Zaldívar como Irureta presentaron una lista donde están todos. Eso expresa el anhelo de la DC de no perseverar en ciertos alineamientos que son demasiado rígidos. Por otra parte, la Junta tomó conciencia de algunos problemas graves como, por ejemplo, el sistema de funcionamiento de los órganos internos. Estuvimos todos de acuerdo, y asumimos el compromiso de reformar profundamente el partido en su estructura orgánica en los próximos meses.

"Después del triunfo de Aylwin, muchos dirigentes de la Derecha salieron de su burbuja y descubrieron que en Chile hubo crímenes de guerra".

-Hace unos días, refiriéndose al proceso que vive Europa del Este, usted dijo que el dilema era "renovarse o morir". ¿Es válida también esa frase para su partido?

-En el mundo moderno, cualquier grupo político -sea un partido, un movimiento intelectual o un Estado- que se mantenga en la inmovilidad queda fuera de la carrera. Los partidos políticos chilenos pasaron por dos períodos muy malos. Desde 1968 hasta 1973 la lucha política se hizo salvaje, intolerante; la vida de los partidos se deformó. Después vino la larga persecución que duró quince años. Los partidos eran pequeños, se intentaba salvar la estructura básica de la organización, el estilo, el nombre, las tradiciones. Pero esa es una tarea muy volcada hacia adentro. Las fortalezas sitiadas no son los mejores lugares ni para la convivencia ni para la renovación de nada. Los dos últimos años los pasamos en luchas electorales, donde era imperativo tener éxito; en el plebiscito, en la campaña presidencial y en las parlamentarias. No podíamos pensar en reformar los partidos. Ahora es el momento para mirar muy profundamente nuestras organizaciones, nuestros programas, nuestros proyectos y hacer una reforma drástica.

"Sería un error brutal de la Derecha y del Alto Mando del Ejército estructurar una oposición cívico-militar".

Marcelo Otarola

-¿Un proyecto para capitalizar el centro político y disputárselo a los socialistas o a la centroderecha?

-Si llamamos centro a un partido humanista, tolerante, moderado, ciertamente ese es un valor. Pero si hablamos de centro pensando en un partido con vacío ideológico, sin alma, dispuesto a hacer transacciones de izquierda a derecha con pocos escrúpulos, ciertamente eso no es la DC, ni aspira a serlo ni lo va a ser. Respecto a los conceptos de izquierda y derecha, es tan profunda la crisis actual que, cuando uno hace una lista de cuáles son los sectores más conservadores en Europa, se encuentra con que son las fracciones de los partidos comunistas que muestran su desacuerdo con los cambios. Estas orientaciones un poco espaciales de la política izquierda-centro-derecha hay que definirlas con mucho cuidado.

-En Chile, ¿cuáles serían las diferencias entre el discurso democratacristiano y el socialista, que ya viene de vuelta de su proceso de renovación?

-La DC tiene un cuerpo de valores que es permanente. No somos un partido que esté en una crisis de valores; sólo necesitamos renovar nuestros proyectos y programas. Creo sinceramente que el mundo camina hacia lo que nosotros queremos. Es decir, la idea de una política que tenga como centro la persona humana por sobre cualquier diferencia política. Por otro lado, está la vieja idea de la DC de distinguir entre Estado y sociedad y donde el acento debe ser puesto en la sociedad civil, en los municipios, centros de educación independientes del Estado, medios de comunicación independientes del Estado, sindicatos libres, asociaciones de profesionales. Desarrollar la idea de la política como un esfuerzo persistente del diálogo y por los acuerdos. Son los proyectos y programas los que cambian. Todo lo que se pensaba hace 10 años murió con la caída del muro de Berlín. ¿Quién podría hoy pensar en el desarrollo hacia adentro de las economías? En los años 50 y 60 las economías planificadas tuvieron gran éxito, desarrollaron la industria pesada, tecnología militar, industria espacial adelantada; sus tasas de crecimiento eran altas. Pero hoy, en la nueva situación tecnológica, la economía centralmente planificada no puede funcionar. Esos son desafíos que debemos resolver si queremos un partido que no sea decadente en un mundo que cambia.

-¿Qué significará ser democratacristiano a fines del siglo XX?

-Representar una política que tenga tres características. La primera tiene que ver con postular una democracia fundada en instituciones, con derechos humanos para todos, con pluripartidismo, con elecciones competitivas y honestas, con respeto al derecho y a la ley. En segundo lugar, una cultura de la tolerancia y de la fraternidad, donde la política es lo opuesto a la guerra. Lo tercero, entender que la política no es un juego neutro, sino que tiene un objetivo, que son los pobres, sobre todo en nuestros países. No creemos que la política pueda prescindir de estas tres cosas; por eso digo que es tridimensional. En 1973 no pensábamos de esta manera, y por eso cometimos errores.

-El dirigente Luis Maira planteó desarrollar una discusión de fondo sobre las responsabilidades de cada partido en la crisis del 73. ¿Coincide con él?

-Hoy, el país está muy marcado por la aspiración a la verdad. Si uno no quiere entrar con doble estándar, es inevitable que los partidos políticos miren su pasado. No por un esfuerzo intelectual, por una necesidad o por una autoflagelación. Las naciones que no aprenden de sus errores corren un altísimo riesgo de volver a repetirlos. A mí me importa analizar qué hubo de malo en el funcionamiento del sistema político y en las actuaciones de la DC.

-Algunos sectores de la Derecha señalan que la mayor cuota de responsabilidad recae en los dirigentes políticos de la época...

-Sería lamentable pensar que la responsabilidad se agota el 73 y que lo que sucedió después estaba permitido. Es una manera muy cínica de mirar la realidad. Los dirigentes de la UDI o Renovación Nacional que tenían entre 18 y 22 años a esa fecha eran mayores de edad y hasta profesionales. ¿Quiere decir que vivieron una infancia que duró 16 años? ¿Que no escucharon nada, a pesar de que ocuparon cargos en el gobierno militar? Fue necesario el triunfo del plebiscito y de Aylwin para que salieran de la burbuja y descubrieran que hubo crímenes de guerra y atropellos sistemáticos a los derechos humanos. Si entramos con un criterio de verdad, asumamos todos la responsabilidad. La DC la tiene en lo sucedido en el Golpe militar del 73. No fue la ambición de los militares lo que provocó el Golpe. Pero eso no quiere decir que no haya responsabilidades de otro tipo a partir del año 73.

-Usted señaló que en Chile se había conformado una oposición cívico-militar. ¿Quienes formarían parte de ella?

-La oposición cívico-militar es un error militar y de la Derecha, porque los militares metidos en política son la ruina de los ejércitos y de los países. Si la Derecha chilena se dejara tentar por la idea de utilizar instituciones irregulares de acuerdo a la propia legislación militar, como es el Comité Asesor que dirige el general Ballerino, estaría cometiendo un error histórico fundamental. En Chile, la Derecha tiene una alternativa: hacer una oposición leal, democrática, consecuente, o ser una oposición cívico-militar. Si esta última se estructurara sería un error brutal de los políticos de derecha y del Alto Mando del Ejército.

-En la sesión del Senado que trató el caso de Pisagua, el senador designado Santiago Sinclair habló a nombre de su institución para defender la obra del gobierno militar. ¿Cómo interpreta este hecho?

-Esta transición tiene un conjunto de instituciones que son inaceptables desde el punto de vista de la democracia. Sin prejuzgar sobre las personas, la institución de los senadores designados es inaceptable. Fuimos muchos los que planteamos que los senadores designados nombrados por las Fuerzas Armadas podrían fatalmente transformarse en sus voceros políticos. Esa es una institución que debe desaparecer; a las cosas hay que llamarlas por su nombre. También es inaceptable que exista un Comité Asesor del general Pinochet. En un momento se dijo que cumpliría el rol de "Gabinete en las sombras". No es un problema de agresividad contra las Fuerzas Armadas, sino de claridad. Por el bien del Ejército y de la democracia, esa institución no debe existir.

-Usted ha estudiado el tema militar. ¿Cómo evalúa la actitud del Ejército en estos primeros cien días de transición?

-El Ejército está derperdiciando una ocasión muy notable en la realidad chilena, ya que el mundo civil quiere recomponer una buena relación cívico-militar. Creo que las cosas se facilitarían más si tuviéramos un cambio de Comandante en Jefe. Nómbreme un ejército del mundo donde hay un Comandante en Jefe del Ejército que permanece 17 años en su cargo. Eso es un error desde el punto de vista militar porque personaliza el mando y establece una terrible dependencia del cuerpo de oficiales respecto de un solo hombre. Es algo obvio dentro de la mentalidad militar.

-Gobierno y oposición coinciden en calificar como difícil la transición chilena. ¿No cree que esto desgastará a su partido y le restará posibilidades presidenciales para el 93?

-Hay una manera medio pesimista y medio "apequenada" de mirar el poder, cuando se concluye que éste siempre desgasta. Si el poder se maneja bien, con rectitud, objetivos claros y transparencia, acrecienta el prestigio de una fuerza política. Lo que debemos preguntarnos, como democratacristianos, es si estamos haciendo bien las cosas. Si es así, seremos más fuertes mañana. Ese es nuestro gran desafío. **a**

"Si hacemos las cosas bien, con transparencia, con honestidad, seremos más fuertes cuando termine la transición".

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

Que ha tenido paciencia, la ha tenido. Que ha sido muy digna y siempre ha defendido los derechos de los demás, también lo ha sido. Y que ha sufrido todos estos años, nadie lo pone en duda. Pero nunca ha dejado de estar en la pelea, aunque a veces le haya temblado la voz en los discursos. Fue por eso que la gente de Conchalí dijo: "Doña María será nuestra representante en el Parlamento". Y ahí está, presidiendo la Comisión de Derechos Humanos, viajando a Pisagua, preocupándose de la gente que, como ella, sufrió en carne propia lo peor de la dictadura. Se ha ganado el respeto de moros y cristianos que la han conocido durante este período de funcionamiento del Congreso. Es por eso que, cuando el senador Siebert -que se desespera por aclarar que él no es designado, sino elegido, a pesar de que nadie le cree- tuvo la luminosa idea de tratar de criminales a todas las víctimas de la dictadura, doña Maruja se enojó. Dijo: "Ya está bueno, esto se acabó". Y anunció querella contra el subordinado de "él". De nada sirvieron las explicaciones de Siebert, que por supuesto dijo que no había dicho lo que había querido decir, sino que otra cosa. Muy digna, doña María llegó con su abogado al juzgado y se querelló por injurias y ofensas a la memoria de su hijo asesinado José Manuel Parada. La Corte de Apelaciones debe decidir si acoge su demanda. Si es así, Siebert será desafora-do. Bien, doña María, se ubicó una vez más y puso en su lugar a todos estos que hoy hacen gárgaras con la palabra democracia, aunque sigan actuando con la insolencia que utilizaron siempre en la dictadura.

DESUBICADO

Hooligans (léase JULIGAN) es una palabra que se ha puesto de moda con esto del Mundial. Mucho se ha hablado de ella y también se la ha escrito más que a la FIFA. Incluso, ya en el delirio del comentario periodístico deportivo, se le ha puesto adjetivos: vándalos, desaforados, perversos, empaña-espectáculos, son sólo algunas de las formas en que se ha adjetivado a estos temibles Hooligans. Los sociólogos hablan de "la razón de fondo para la existencia de estos fenómenos de **juliganismo-vandálico** ...". Todos se toman la cabeza. Y razón tienen. En todas partes surgen émulos de esta barbárica moda europea. Barras Bravas, Garra Blanca, son sólo algunos de los productos criollísimos en que se traduce este **juliganismo.**

¿De dónde viene esta palabra tan rara, que parece una máquina para hacer jugo?, preguntaba una gorda el otro día en el mercado. **"Juligan** viene del inglés hooligan, que no quiere decir otra cosa que vándalo, en castellano", le aclaró un jubilado. Estos **juligan**, quinta esencia del desarrollo, se han encargado de poner el sabor de combate que le faltó al mundial futbolístico. Pierde el equipo de sus amores, que lo único que hizo fue defenderse, y se emborrachan y se agarran a combos con quien se les cruce por delante. Si ganan, hacen lo mismo de contentos. "Lo importante es joder", decía un juligan madrileño. Lo cierto es que estos turistas del fútbol se han encargado de joderle la fiesta a la FIFA, y eso, a estas alturas del partido, merece tarjeta roja.

CAREPALO

Esto de la izquierda y la derecha es un asunto muy complicado. Hasta hace algunos años estaba clarito qué era cada cosa. No costaba nada, después de cruzar unas cuantas frases, saber si el interlocutor se ubicaba a la diestra o a la siniestra. El devenir de la política mundial lo ha cambiado todo y ya no resulta tan a la mano resolver lo de la izquierda y la derecha.

Pero, con la aritmética, el asunto es decididamente distinto. El cero que no vale es el de la izquierda, pero el de la derecha suma y harto.

Es cierto que el IVA se reajustó en un 2 por ciento. Parece más o menos razonable que eso signifique que suban los precios. Sin embargo lo que cuesta comprender es por qué el aumento alcanza al 20 por ciento. Basta darse una vueltecita por las tiendas para comprobar que en esa medida se remarcaron los valores de casi todos los artículos. Entre una y otra cifra media nada más que un cero, pero un cero derechista, que -cualquier bolsillo puede comprobarlo- es harto doloroso.

No, pues, caballeros comerciantes. La política internacional no puede confundir a tal grado la aritmética. A pesar de que ahora exista el "socialismo de mercado" y los "derechosos progresistas". Es un caso de puro carepalismo numérico que, como parece ser de rigor, le cae en plena cabeza al pobre Moya, quien, como hace demasiado tiempo en este dichoso país nuestro, las viene pagando todas, a la izquierda y a la derecha.

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrados a decir la verdad.

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

COMISION RETTIG

La verdad de los sobrevivientes

Hace pocos días finalizó el plazo para que la Comisión de Verdad y Reconciliación recibiera las denuncias sobre las violaciones graves a los derechos humanos. En Santiago fueron miles los casos que llegaron hasta las oficinas de la calle Arturo Prat y otro tanto ocurrió en provincias, donde los denunciantes entregaron sus antecedentes y sus historias en las oficinas que se habilitaron en cada una de las Intendencias. Paralelamente, la Comisión sostuvo una ronda de reuniones con representantes sociales y políticos -desde la UDI al MIR- tendientes a recoger la opinión de estos sectores y a solicitarles que faciliten el camino a la hora del reconocimiento de la verdad.

Culminada la primera etapa, la labor se centró en la elaboración de una suerte de mapa de la situación, lo que permitió la distribución de los diferentes equipos de trabajo que acompañarán a los miembros de la Comisión en su visita a las Regiones. Este recorrido lo iniciaron el viernes recién pasado. Lo que viene a continuación, hasta mediados de septiembre, es el llenado de las carpetas o fichas que se han abierto para cada uno de los casos. Será preciso, entonces, convocar a los denunciantes a nuevas audiencias y, a la vez, recoger toda la información que los testigos puedan entregar.

Esta segunda etapa permitirá a la Comisión conocer con mayor claridad la magnitud del problema, el número de víctimas, la forma en que se operó, qué doctrinas eran las que por lado y lado inspiraban las acciones, los métodos y recintos utilizados, la suerte de las víctimas, los itinerarios de búsqueda de los familiares, el papel de los tribunales y un sinnúmero más de aspectos. Será entonces, con estos antecedentes reunidos, que se consultará a las FFAA sobre cada uno de los casos en que ellas pudieran entregar más luz. Después, y habiendo recogido la opinión de las más diversas organizaciones, se propondrán las posibles formas de reparar el daño y de establecer, en términos generales, las sanciones correspondientes. Sin embargo, en lo que se refiere a la individualización de culpables y a la sanción que a éstos les cabe en cada caso particular, les corresponderá pronunciarse a los tribunales.

"La Comisión la valoramos y la encontramos necesaria para buscar la verdad, pero la verdad no es todo lo que necesitamos. Está también la justicia".

Sobre la parte final y conclusiones, habrá que esperar hasta fin de año o comienzos del próximo. Sin embargo, en lo relativo a algunas de las responsabilidades, ANALISIS supo que éstas apuntarían a la formación, a partir de finales de 1973, de un Departamento de Inteligencia del Gobierno que actuó por sobre los Departamentos de Inteligencia de las FFAA y que llevó aparejado el reclutamiento de un grupo de "guerreros especiales" dispuestos a combatir en una "guerra muy especial".

Si bien es extenso el trabajo desarrollado por la Comisión, también lo es todo a la reacción en cadena que ella ha provocado en una serie de grupos e individuos civiles y algunos militares, que se han sentido motivados a contribuir en la búsqueda de la verdad.

LOS GRUPOS

Concluida la primera etapa del trabajo de la Comisión y mientras ésta se prepara para la segunda fase, varios grupos de personas se reúnen y elaboran informes para enviárselos. Quienes han concitado más atención son los testigos-sobrevivientes. Hombres y mujeres que compartieron la angustia, el miedo y el dolor en un mismo centro clandestino de reclusión decidieron reunirse nuevamente para sumar los trozos de su verdad individual y realizar un trabajo de apoyo a la labor de la Comisión.

La DINA, la SIFA (Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea) y la CNI operaron con recintos secretos de reclusión en los que se mantenía secuestrados a los detenidos durante todo el

Ulises Niño

De Villa Grimaldi sólo quedan escombros y muchos malos recuerdos.

iempo de los interrogatorios que, in-ariablemente, tenían el denominador omún de la aplicación de torturas. Desde esos lugares, el rastro de decenas le chilenos se perdió para siempre.

Los "sobrevivientes" han conforma-lo tantos grupos de trabajo como luga-es de detención hubo. Es así como ya uncionan los grupos de Londres 38, osé Domingo Cañas, la Venda Sexy, Villa Grimaldi, Cuatro Alamos, Tejas Verdes, Academia de Guerra Aérea. Por la dinámica adquirida en los últimos días, sus componentes estiman que los grupos seguirán creciendo, ya que a diario llegan nuevas personas que es-uvieron en otras ciudades a lo largo del país.

La falta de experiencia de los apara-os de seguridad en los dos primeros años posteriores al Golpe permitió a stas personas ser testigos presenciales, muchas veces compañeros de tormen-o, de buena parte de los que posteri-rmente pasaron a engrosar las listas de etenidos desaparecidos. Hoy, ellos stán en condiciones de identificar por us nombres o apodos a más de un entenar de los que entonces fueron sus aptores, interrogadores y guardias. A partir de 1976, utilizando tácticas más refinadas, los organismos de seguridad operaron sin dejar huellas.

De acuerdo a los antecedentes entregados hasta ahora a la Comisión, se ha podido establecer la fecha aproximada en que funcionaron los diferentes centros de detención: Londres 38, de febrero a junio de 1974; José Domingo Cañas con República de Israel, de junio a septiembre de 1974; la Venda Sexy, ubicada en Irán con Los Plátanos, entre agosto y diciembre de 1974; la Villa Grimaldi, ubicada en José Arrieta, entre septiembre de 1974 y febrero de 1976. La política aplicada hasta entonces consistía en utilizar una casa hasta que su capacidad se viera sobrepasada. Los recintos debían reunir un mínimo de condiciones que permitieran, entre otras cosas, el aislamiento de algunos de los prisioneros, y que los ruidos que se produjeran en los interrogatorios no alertaran a los vecinos.

Los "sobrevivientes" también han podido establecer los meses en que se registra un alto número de desapariciones. Entre junio y septiembre de 1974 se producen alrededor de 30 por mes, cifra que se repite entre diciembre de 1974 y enero de 1975. En los meses restantes de este último año, la cantidad se reduce considerablemente. Se desconoce la cifra total de detenidos que pasaron por estos recintos; sólo sería posible obtenerla si se tuviera acceso a los archivos de la DINA. Sin embargo, se calcula que sólo por la Villa Grimaldi pasaron, en el año 1975, algo más de dos mil presos. La mayoría de ellos fueron trasladados a los campos de concentración (Ritoque, Puchuncaví, Tres Alamos, etcétera). Muy pocos fueron dejados en libertad en alguna calle de Santiago. El resto desapareció para siempre.

El modus operandi fue siempre el mismo. La víctima era secuestrada en su casa o en la calle, sin importar la presencia de familiares o testigos. Luego la vendaban y la subían, generalmente, a una camioneta Chevrolet C-10, en la que era conducida a una de estas casas. El reconocimiento oficial de la detención sólo se producía cuando la persona era puesta en libre plática (es decir, trasladada a un campo de concentración). Podían pasar semanas o meses sin que el detenido fuera reconocido y, por lo tanto, se encontraba en situación de desaparecido.

La importancia del reconocimiento de la detención era vital; implicaba, casi automáticamente, un "pase de vida".

A pesar de todos los esfuerzos realizados por los "sobrevivientes", así como por los diferentes organismos de derechos humanos, no ha sido posible establecer cuál fue el criterio que se aplicó para que unos desaparecieran y otros continuaran viviendo. En términos generales, se piensa que las víctimas -al menos en esta primera etapa de represión selectiva- fueron escogidas al azar, con el fin de atemorizar al resto de los detenidos haciendo una demostración a la sociedad del poder que poseían no sólo para detener y matar a una persona, sino además para dejar sin existencia a un ciudadano. También, aunque en menor escala, está el aprendizaje que sobre la resistencia humana ellos estaban haciendo. En todo caso, el desaparecimiento, más que un accidente o un exceso producido en el interrogatorio, fue una política que se fue refinando con el tiempo y que estaba destinada a aniquilar a los "potenciales enemigos de la patria". La irracionalidad de esta

práctica queda también demostrada en que, al menos en esta primera fase, hubo desaparecidos que colaboraron con los aparatos represores, gente que nunca dijo nada en la tortura, simples ayudistas, militantes de base y también miembros de las direcciones de los partidos considerados peligrosos.

CONTAR TODA LA VERDAD

Para estos testigos de excepción o sobrevivientes, el volverse a juntar, con el objetivo de entregar su testimonio a la Comisión de Verdad y Reconciliación, ha significado "proyectar y rescatar una época de compromiso y resistencia que aún no termina". Esta experiencia, inédita en América Latina, les ha permitido "estrechar los lazos que perduran en el tiempo, cuando hemos compartido situaciones de las que no sabíamos si saldríamos vivos o muertos". La sistematización de esta experiencia es considerada por ellos como clave para la tarea de la Comisión, "ya que les permitirá ver más allá de los casos individuales y percibir el carácter de política de Estado que tuvo toda la represión. La metodología y procedimientos empleados por los represores, si bien tienen una evolución, mantienen una línea. Sería un error pensar que esto fue producto de los excesos de ciertos grupos", señaló uno de ellos a ANALISIS.

"Creemos que si nosotros, que vivimos en forma tan brutal la represión, entregamos nuestro testimonio, ayudamos a la gran mayoría de la población de este país a que también haga lo propio. Ayuda a echar afuera lo que tanta gente, de distintas maneras, guardó por tanto tiempo, lo que precisamente era uno de los objetivos perseguidos por la política represiva. Ayuda también a los muchos que formaron parte de los aparatos represivos, convocándolos a colaborar en la búsqueda de la verdad y, por esa vía, subsanar el profundo daño que deben haber sufrido al ser ejecutores de una política genocida. Pueden, por esta vía, evitar ser sumados a una barbarie que en determinado momento se vistió de gloria, y así evitar hacerse nuevamente responsables y cómplices de los creadores de la política en que se vieron envueltos", comentó uno de estos sobrevivientes.

SALUD MENTAL

Si bien en América Latina no existen otras experiencias similares, sí es posible encontrarlas en Europa. En Francia, por ejemplo, los que fueron miembros de la Resistencia Francesa se agruparon, una vez acabada la guerra, para reconstruir sus historias y ajustar los hechos a lo que fue su realidad colectiva.

Paz Rojas, siquiatra con larga experiencia en el tratamiento de personas que han sufrido daño producto de las torturas y la represión, señaló que

Ulises Ríos

Un grupo de sobrevivientes regresó y recorrió lo que hace años fue la Venda Sexy.

Otros se atrevieron a acercarse hasta el portón que daba acceso a la Villa Grimaldi.

Retorno a la Venda Sexy

ANALISIS participó en una de las reuniones de los sobrevivientes de la Venda Sexy. Se habían juntado diez personas y cada una contó, por orden cronológico de llegada, todo lo que recordaba. Señalaron que, al parecer, la persona que estuvo a cargo del lugar fue el "capitán Marchenko", quien, sentado tras un escritorio y con un gran mapa de Santiago a sus espaldas, interrogaba a los prisioneros sin venda en los ojos. El mapa era utilizado para que los detenidos identificaran las zonas de Santiago en que operaban. A espaldas del prisionero se ubicaban casi siempre otras cuatro personas, quienes lo golpeaban siguiendo las instrucciones de Marchenko. Entre ellos había un hombre grande, con un anillo, al que le decían "el papi". Los testigos también reconstituyeron la descripción del sugar. Coincidieron en la existencia de una escala de mármol, un baño con una ventana de ojo de buey que tenía el vidrio roto, el piso de parquet brillante y una gran chimenea a la entrada de la casa. Señalaron también que en la Venda torturaban sólo "en horarios de oficina". Por la noche se sucedían las violaciones a las mujeres por parte de los guardias, que no eran las mismas

la actitud de estos testigos muestra su enorme valentía. "No hay que olvidar que la inmensa mayoría de sus captores, guardias e interrogadores circulan libremente por las calles". En lo íntimo, esta decisión les significa el costo de revivir la terrible experiencia personal, como también la suerte corrida por sus amigos y compañeros. El trabajo que realizan los sobrevivientes reabre la posibilidad de que se produzcan en ellos descompensaciones síquicas y emocionales que el tiempo había logrado aplacar. "No hay que olvidar que efectivamente son **sobrevivientes** y eso produce la pregunta inevitable: ¿por qué soy yo y no fue el otro?".

El regreso a la democracia, con todas las posibilidades que inaugura, entre ellas la verdad, ha significado que todos los equipos de trabajo en salud mental hayan visto aumentar en forma espectacular, a lo largo del país, la atención de nuevos y viejos pacientes, contó la doctora Rojas. Pero si bien el problema en este sentido es grave, "el problema más grave de salud mental no lo tienen tanto los ex torturados, sino mucho más sus victimarios y todos quienes permitieron y callaron esa realidad", agregó la profesional.

Desde la perspectiva de la salud mental, la reconciliación no será posible si quienes cometieron los excesos no reconocen, pública o privadamente, que se equivocaron. "Es fundamental que los resultados del trabajo de la Comisión de Verdad y Reconciliación provoquen, en todos los responsables, el reconocimiento de su culpa en aquellas atrocidades", señalaron los especialistas. Y agregaron que "de lo contrario, la posibilidad de que esto se repita, estará siempre latente".

ADELANTANDO CONCLUSIONES

Los organismos de derechos humanos consideran que la Comisión es un primer paso para avanzar hacia la justicia. Recordaron que los rechazos iniciales que despertó este organismo vinieron de quienes confiaban en que nada sería aclarado. "Pero cuando la tierra es más porfiada y muestra los cadáveres, todos son partidarios de que se conozca esta verdad. La verdad es superior a cualquier intento burocrático por acallarla", comentaron algunos miembros de organismos de derechos humanos. Ellos estiman que las conclusiones de la Comisión debieran reflejar que, si bien una parte importante de la población solicitó la intervención de las FFAA en septiembre de 1973, "nadie les pidió que para eso hicieran todo lo que hicieron en materia de derechos humanos".

"Cuando lo que se produce es el exterminio de un sector de la población en razón de sus ideas políticas, y ese exterminio es ejercido e inducido por el Estado con el objetivo de dar vida a una nueva forma de Estado, entonces estamos en presencia de **crímenes contra la humanidad**", señaló Andrés Domínguez, coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos. "Para que esto fuera posible -continuó Domínguez- fue preciso que se obviara la ética profesional del soldado, para lo cual se establecieron **mandos irregulares** (DINA, CNI, Comando Conjunto y otros) y un **Mando Irregular Nacional** (los Estados de Excepción)". Todos coinciden en que sería un agravio injusto decir que todos los oficiales no estaban capacitados para cumplir con la ética profesional que ellos tienen.

Adelantando las conclusiones, Domínguez sostiene que éstas deberían apuntar a que "hubo un grupo de personas compuesto por civiles y militares que, saliéndose del orden regular, realizaron la tarea de exterminio. Utilizaron para ello los aparatos represivos al margen de los institutos militares, y los Estados de Excepción Constitucional que les permitían sacar gente de las FFAA para destinarlas a estos aparatos represores. Probablemente el 98 por ciento de los uniformados sea inocente".

Existe conciencia de que nadie en Chile quedará satisfecho con el informe final que entregará la Comisión, ni con las soluciones que se adopten. "Darse el gusto de una justicia plena ya no es posible, porque los muertos no volverán", señaló un familiar de ejecutado. Dado el actual estado de cosas, el ánimo apunta a que, en materia de soluciones, "hay que tratar de hacerlo lo mejor posible". d

IVAN BADILLA

Museo Dunes

Otro llegó hasta Londres 38, una de las primeras casas de la DINA.

personas que interrogaban. A medida que continuaban con los relatos iban apareciendo nombres o apodos de captores y capturados. También contaron que algunos de los detenidos con quienes se habían ensañado sus victimarios fueron llevados a la Clínica Santa Lucía, de la DINA. ANALISIS presenció la llegada de una testigo que hasta ese momento no sabía dónde había permanecido detenida y que, por la descripción del lugar, pudo enterarse, recién después de 16 años, de que la Venda Sexy había sido su casa de tormento.

Los sobrevivientes nunca habían regresado a estos lugares. ANALISIS acompañó a algunos grupos de ellos a una visita que hicieron durante la semana. Las reacciones fueron variadas pero siempre emocionantes. En la casa ubicada en Irán, su actual ocupante desconocía hasta ese día la historia del lugar. Sus lágrimas se confundieron con las de las ex detenidas, cuando éstas contaron sus historias.

PREMIADOS POR SERCOTEC: EMPRESARIOS EXITOSOS

En una conferencia de prensa que ofreció Lysette Henríquez Amestoy, Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, con motivo de la celebración del 38o. Aniversario de esta Institución, se dieron a conocer los nombres de los "Empresarios Exitosos de la Pequeña y Mediana Industria", distinción que recayó en Eliana Manríquez, Cristián Monsalves, Orlando Malhue, Carlos Sánchez, Gerardo Trepiana, Javier Viñas, Simón Pérez y Bernardo Zúñiga.

Los empresarios distinguidos fueron premiados por la constante superación que han mostrado en el desarrollo de su actividad empresarial, ya que se iniciaron con una pequeña empresa y hoy poseen una industria con tecnología y productos de competitividad internacional. El desarrollo experimentado ha sido el producto del constante apoyo del SERCOTEC a través de sus programas de Asistencia Técnica, Capacitación y Fomento de Exportaciones.

CONVOCADO POR NCR: ENCUENTRO DE USUARIOS TOWER

Con gran éxito se realizó el encuentro de usuarios Tower, importante línea de computadores NCR. Más de 200 clientes de la firma electrónica concurrieron al evento para conocer los adelantos introducidos a los equipos y escuchar una exposición del Gerente Comercial de NCR, Raúl del Castillo.

BANCO DEL ESTADO EN QUINTA NORMAL: INAUGURADA NUEVA SUCURSAL

Con la asistencia de los principales ejecutivos del Banco del Estado, además de las autoridades comunales, se inauguró la sucursal Quinta Normal del Banco del Estado.

El moderno edificio, que cuenta con todos los adelantos tecnológicos modernos, prestará servicios a los numerosos clientes del banco que viven o trabajan en esa populosa comuna.

El presidente del Banco del Estado, Andrés Sanfuentes, corta la cinta de inauguración. Observa, entre otros, el alcalde de Quinta Normal, Cristián Irarrázaval.

FLOTA DE LAN CHILE SIGUE CRECIENDO

Con la incorporación de un nuevo Boing 767-200 Extended Range, LAN Chile cuenta con catorce aeronaves para cubrir sus rutas tanto nacionales como internacionales.

La aeronave posee 105 computadores para controlar todas sus funciones.

Este flamante aparato está considerado como el birreactor más moderno del mercado y cuenta con capacidad para trasladar 168 pasajeros. Su peso de despegue es de 175 mil kilos y puede alcanzar hasta los 43 mil 100 pies de altura (trece mil metros).

Los Rolling Stones existen

Mick Jagger abre la boca en Europa por primera vez desde 1982, para cantar a destajo tras la edición de su 39o. elepé oficial, *Steel wheeles*. Han vuelto los Rolling Stones y vienen dispuestos a morder con ferocidad. La banda británica, emblema generacional desde 1963, está en la mitad de su gira *Urban Jungle Europe 1990*. El 15 de mayo dispararon los primeros fuegos artificiales en el estadio Feyenord, de Rotterdam (Holanda), y el 9 de agosto dormirán una larguísima siesta, cuando acabe la gira transeuropea en Copenhague. Entretanto, habrán ofrecido 37 recitales en diez países del viejo continente.

Son de ese tipo de personas a las que uno no dejaría salir con la hermana pequeña. Mick Jagger, Keith Richards, Bill Wyman, Charlie Watts y Ron Wood van por la vida cargados de pecado y sus historias son como para no dormir. Ellos son los Rolling Stones, majestades del rock and roll, que han escandalizado a gordos, cojos, rubias, caballeros, flacos, señoronas, anoréxicos, empleados de banco, secretarias y toda la fauna urbana.

Como si de dioses se tratara, trasladan su escenario de 72 metros de largo por toda Europa en 64 camiones y entre 287 operarios que aprietan con precisión cada uno de los tornillos.

Europa se ha remecido. Las entradas a los recitales de esta banda inglesa, que puede ser tan ezquizofrénica como para atar con camisa de fuerza pero tan dulce como la miel recién cosechada, se agotan. Mick Jagger, el jefe, lo sabe: "Somos el espejo del público. En el fondo lo que sucede es que se aman a sí mismos. Nosotros somos el pasado... y su presente".

Desde que actuaron en el viejo continente por última vez, hace ocho años, muchas cosas han cambiado. Los Rolling Stones están comprobando, en esas 37 ceremonias, que hay algo que no ha variado: la sed de rock, las ganas de Rolling.

Ellos las calman a raudales en dos horas y media de espectáculo, que se sucede sin interrupción en medio de efectos visuales franca-

mente espectaculares. Su actuación está concebida para realizarse con luz de día hasta mediado su desarrollo. Con la luz del crepúsculo, el escenario no impresiona más que por sus medidas. El público se encuentra frente a una estructura con el punto más alto a 30 metros sobre sus cabezas.

Su estética está inspirada en una ciudad con toques futuristas. La aparente decrepitud del entramado, su color herrumbroso, la sensación de obra no se sabe si inacabada u olvidada rugen en un escenario que emplea dos millones de vatios, suficientes para abastecer a una ciudad de 25 mil habitantes.

Un tenue telón de humo se iza sobre los acordes de *Start me up* y la fábrica abandonada despierta. *Señoras y señores, los Rolling Stones*. Comienza el concierto y suben los Stones acompañados por Chuck Leavell en los teclados, Matt Clifford al piano y Bobby Keys en el saxo. No será hasta el cuarto tema cuando la escena esté ocupada por todos los músicos que intervienen. La negritud de *Harlem shuffle* pide que intervengan Bernard Fowler, Lorelei McBroom y Sophia Jones en las voces. Las imágenes del concierto ya se transmiten por las tres pantallas de video instaladas en los estadios europeos. La luz que refuerza a la diurna proviene, blanca, de los emparrillados metálicos que cuelgan sobre la escena. El concierto mantiene la presión del estallido inicial y el público no consigue sentarse hasta las primeras baladas. En la parte inicial de sus conciertos los Rolling acostumbran interpretar *Bitch; Sad, sad, sad; Tumbling dice; Miss you* y *Ruby tuesday*. Jagger ha cogido la guitarra eléctrica en el segundo tema, se ha cambiado de ropa antes del octavo y el público ya ha podido escuchar un par de solos de saxo y el trabajo de Wood -el guitarrista- en *Miss you*.

A la altura del séptimo tema, el repertorio europeo de los Rolling puede sufrir alguna variación, que cambia en función del buen o mal humor de los músicos y puede ser modificado sin previo aviso. Así, en Rotterdam, los Rolling habían anunciado como primera balada *Blinded by love*, que finalmente fue sustituida por *Almost hear your sigh*, tema recién editado como sencillo de su último elepé, *Steel Wheeles*. En Europa, los Rolling Stones han doblado la cantidad de canciones de este último disco en comparación con la gira por Estados Unidos realizada el año pasado.

Después del primer tema melódico, el recital comienza un tránsito pausado. Richards deja oír con claridad su guitarra en *Angie* hasta que la banda completa ataca *Rock and a hard place*. El quinteto inglés se vuelve a desmelenar. Se suceden *Terrifying, Mixed emotions, Honky tonk women* y *Midnight rambler*.

Los Rolling Stones en Madrid

"Mis ojos se dilatan/ mis labios se ponen verdes,/ mis manos están grasientas/ enciéndeme y te llevaré a sitios que nunca has visto" cantó Mick Jagger en el primer tema, *Start me up*, ante casi 60 mil personas que se meneaban en el estadio Vicente Calderón, del Atletic de Madrid, a orillas del río Manzanares, el 16 y 17 de junio pasados.

Media hora antes había finalizado la actuación del grupo de rock escocés Cun, telonero de los Rolling en toda la gira europea.

El escenario se enrojeció con los reflejos de una cortina de fuego de 90 metros de alto que encandiló a todos los presentes. Era la antesala del infierno. Entre el público los había jóvenes y entraditos en años, tullidos y veteranos, resucitados del infierno y otros todavía quemándose en la caldera del diablo. Pero todos estaban en lo mismo: comprobando que los Rolling, a pesar de los 236 años que suman en total, tienen la sabiduría de los que han vivido de prisa. Aunque sus reflejos ya no sean los mismos que los de entonces.

Mick Jagger vestía chaqueta verde esmeralda, pantalón negro recién planchado y camisa blanquísima. Se movía con la facilidad que le brindan los treinta años que lleva deslizándose por muchos escenarios del mundo. Era otra pieza más de la tremenda industria que montaron los Rolling en Madrid. Hasta se dio tiempo para comunicar en castellano el resultado partido España/Corea del "España 3, Corea 1". El est casi se vino abajo y, visto de le parecía un incendio con la bengalas encendidas, como si ra un gigantesco encendedor.

Jagger, a quien la prensa europea ha llamado Mick Jogging, corretea a lo largo y ancho de los 72 metros de escenario, incluidas sus pasarelas laterales. Las manos del público se alzan generosas para tocarlo, pero nada pueden. Jagger hace ostentación de sus todavía intactas facultades atléticas, a los casi 47 años, que cumplirá el próximo 26 de julio.

Cuando ha transcurrido un poco más de una hora de recital, surge el primer efecto espectacular del montaje. Dos gigantescas muñecas de 17 metros de altura se inflan hasta flanquear el escenario durante la interpretación de *Honky tonk women*. Van vestidas de futbolistas, mientras que en su gira norteamericana representaban a dos chicas de vida fácil. Es el aporte de los Stones al Mundial de Fútbol, superpuesto a sus presentaciones.

You can't always get what you want marca el punto de arranque de la segunda mitad del concierto. La estructura del escenario se estremece con el estallido

de decenas de puntos de luz semejantes a las balizas de señalización aérea. La fábrica que parecía abandonada se convierte en una especie de aeropuerto engalanado para Navidad. La noche ha caído hace rato y la dureza de las líneas del escenario se suaviza con la profusión de luz de la recta nocturna del espectáculo. El impenitente Keith Richards canta sus dos temas mientras el jefe se toma un respiro. Y sujeta bien la guitarra cuando interpreta *Can't be seen* y *Happy*.

Ahora el recital va a toda marcha y los Rolling no sacan el pie del acelerador. El momento más brillante del espectáculo se concentra en *Paint it black, 2.000 light years from home* y *Symphaty for the devil*. Primero, el blanco y negro reina en el estadio, a pesar de la multitud de bengalas encendidas, y también en las pantallas de vídeo. Luego, el humo confunde los colores. Y en la tercera canción, cuando Mick Jagger canta desde una de las torres de 30 metros de altura, tras haber cogido el ascensor unipersonal correspondiente, la luz enrojece para enaltecer a las estrellas diabólicas del rock. Cuando empiezan a interpretar *Street fighting man*, cuatro grandes mastines feroces se inflan espectacularmente por las costuras del escenario. Amenazan al estadio, pero Jagger se encarga de bajarles los humos: con una gran lanza castiga sus miembros vigorosamente enhiestos.

Ahora sólo falta escuchar las últimas canciones del repertorio. *Gimme shelter, It's only rock and roll, Brown Sugar* y *Satisfaction* logran mantener todavía de pie al público. Tras *Jumping Jack flash*, la última canción de la noche, irrumpe en los cielos una majestuosa explosión de fuegos artificiales.

Han transcurrido dos horas y media de concierto *rocanrolero* y tres generaciones se han retorcido de emoción, algunos desde sus tumbas. Como Brian Jones, integrante inicial de los Rolling Stones, que apareció muerto en su piscina en 1969.

CAROLINA DIAZ,
(En España)

l público disfrutó comedida- e del espectáculo, sin apasio- demasiado, porque los reyes gratos derretir el frío que ela a un público que lleva ocho sin relacionarse con sus ído- Pero hubo escalofríos y cuan- ntaron sus primeras baladas ebras se juntaron, las manos reciazaron y las bocas se recla- n con insistencia.

a bocota de Mick Jagger se a todo su ancho, que no es y el público, que sabía poco inglés, coreaba apenas pero aplaudía como si hubiera nacido aplaudiendo. Keith Richards en la guitarra, Bill Wyman en el bajo, Ron Wood en la guitarra y Charlie Watts en la batería hicieron también lo suyo. Todos juntos lograron que el sonido de canciones como *Mixed emotions* brillase tanto como los destellos que iluminaban al público y al escenario desde mil lugares diferentes.

A pesar de que son músicos que cantan a las drogas *(Brown sugar)* y al demonio *(Symphaty for the devil)* han sido engullidos en buena parte por el sistema que tanto despreciaron. En los dos conciertos madrileños ganaron más de 400 millones de pesetas (40 millones de dólares). Viven rodeados de lujo y de caprichos inverosímiles.

Los camerinos del estadio Vicente Calderón se reformaron completamente. La tapicería y el confort exigidos por los rockeros no descuidaron ningún detalle. Y la mesa de billar que trasladan de ciudad en ciudad les sirve para no morirse de aburrimiento entre las pruebas de sonido, a las cinco de la tarde, y el concierto, que empieza a las nueve de la noche. También disponen de tres videogames, del tipo de los marcianitos que hay que acribillar.

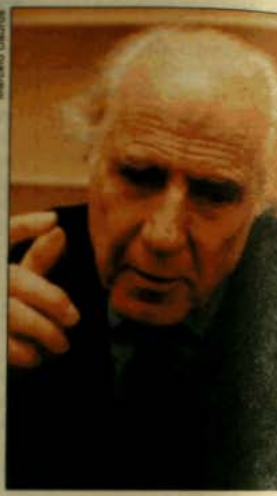
No han exigido comidas difíciles: ensaladas, pollo, pescado, platos fríos y calientes. Keith Richards pidió que, escrupulosamente, le tuvieran todas las noches de concierto una tarta de patatas con carne, típicamente inglesa.

Los cuatro generadores de luces y los 500 mil vatios de sonido encandilaron y ensordecieron a los 60 mil asistentes. Y ellos, emocionados, trasladados, "en otra", porque se ha dicho que es el concierto madrileño en donde más droga -hard y soft- se ha consumido, se dejaron comer por la boca de Mick Jagger y rasguñar por las garras de Richards mordiendo la guitarra.

La sicodelia que invadía a ratos el escenario, como si todos hubieran ingerido un LSD, trasmutó los rostros y por ahí se veía a chicos con la cara morada, otros con reflejos verdes y también chicas con manchas rosas por todo el cuerpo. Por cierto, todos ellos lucían un envidiable bronceado de piscina y un cuerpo a tope, mal que mal el verano asoma implacable en Madrid.

"¡Caramba que es import

Nombre: Luis (por su madre) Nemesio Antúnez Zañartu.
Edad: 72 años (hay que decirlo: parece por lo menos diez años menor).
Actividad: De profesión arquitecto, con un master en la Universidad de Columbia ("a pesar de que soy malo para las matemáticas y con el tiempo me he ido poniendo peor), su vocación indiscutible es la pintura. Pintor en todas las técnicas y artista de vasta trayectoria, ha sido además, en tres oportunidades, Director del Museo Nacional de Bellas Artes, cargo que ejerce actualmente.


Marcelo Daurios

-¿Quería ser pintor el niño Nemesio Antúnez?

-No, yo quería ser arquitecto. Vivía en la calle Londres, en ese barrio hermoso detrás de la iglesia de San Francisco. Para mí era una aventura muy grande mirar las casas... Había un terreno al lado de mi casa en el que comenzaron a hacer agujeros, hoyos, excavaciones... y me fascinó; me pasaba mirando cómo ponían cemento, cómo iba creciendo la casa... Y creció y creció, hasta que yo podía pasearme por dentro. Algo fantástico, construir un edificio en un hoyo, hacer una cosa tridimensional donde iba a vivir la gente... Desde ese momento yo me consideré arquitecto.

-¿Cómo era su mamá?

-Mi madre, la Lucha Zañartu, era una persona muy hermosa, una mujer de porte estatuario y muy bella, de las mujeres bonitas que hubo en Chile. Pero era difícil, muy terca, como buena vasca. Mi padre era más tierno conmigo, con él tenía más contacto y más espacio de conversar.

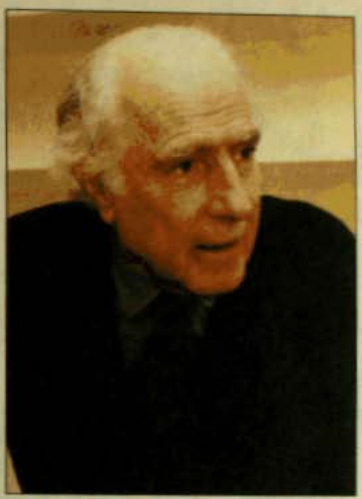
-¿Usted era un niño solitario?

-Era retraído... Tenía una hermana, Laura, y dos hermanos menores, Enrique Zañartu, que usa el apellido de mi madre y también es pintor, y Jaime Antúnez, que es escultor. Era buen alumno... y tímido, sí. Pero cuando se trataba de decir poesía, ahí me paraba y recitaba... Eran siempre poemas de amor. Con esta habilidad me gané un premio de la academia literaria del colegio: nada menos que un viaje a Europa.

-¿Y fue a Europa?

-Por cierto. Mi padre -que era bastante liberal- me permitió ir y partí solo, en un buque de carga francés. Ese viaje fue para mí extraordinario; nos bajamos en los puertos, recorrimos los pueblos, las iglesias, todo, con los marineros de a bordo, que me tenían como mascota.

te la cama!"



"Llegué a París; después partí a Londres, sin saber inglés, y a Italia, sin saber italiano. Ahí conocí la pintura moderna, de la que no sabía absolutamente nada. Vi a Picasso, vi a Miró..."

-¿Hasta ese momento usted no entendía nada, nada de pintura?

-El único antecedente podría ser que yo coleccionaba tarjetas postales de pinturas: tenía a Rubens, Goya, Rembrandt, El Greco... Pero Miró era otra cosa. Nunca se me olvidará un cuadro azul con un atado de cables como de barco, y después un alambre que salía del cuadro y que tenía un punto rojo que vibraba con el viento. Eso se llamaba "Bailarina española". Debe haber sido el año 36 cuando vi ese cuadro, y me sorprendió enormemente. Todavía tengo el catálogo de esa exposición, donde yo anoté: "No comprendo, pero me gusta".

-¿Qué otras aventuras le ocurrieron en esa Europa de pre-guerra?

-Fui al Folies Berger y a la catedral de Notre Dame. En el primero vi bataclanas que mostraban las piernas y se colgaban en un trapecio, como las pintó Toulouse Lautrec... ¡Fantástico!

"Después vi Notre Dame, el polo opuesto. Fui a las seis de la tarde y el sol entraba por los vitrales. Era una cosa extraordinaria, y alguien estaba tocando el órgano y no había nadie en la iglesia más que yo... Ese espacio enorme, el reflejo de los vitrales por todas partes y esa música... fue una sensación espiritual muy grande".

-¿Cuáles son sus primeras experiencias de volantines y de camas?

-Bueno, déjeme contarle que al principio yo fui un pintor bastante solitario. Nunca fui a la Escuela de Bellas Artes. Descubrí la acuarela en un curso de arquitectura en que nos enseñaban a dibujar la casa para que los clientes entendieran cómo iba a quedar. De modo que ahí uno dibujaba su acuarelita de la casa con un auto, unos ciclistas, un árbol y una nube... Yo me desaté y comencé a hacer acuarelas y a mojar papeles y a chorrear tinta como loco. Me fasciné y dije: "Esto es lo que más me interesa: pintar, pintar, pintar". Me fui a Nueva York con una beca y me quedé siete años pintando ¡feliz!..., aunque las pasé negras porque no me mandaban ni un peso y tenía que rascármelas solito. Pero vivir en esos tiempos en Nueva York era francamente extraordinario.

-¿Y los volantines y las camas?

-A mí me gustaba hacer volantines desde niño y los encumbraba en Lo Curro. Hacía dibujos en el cielo, hacía figuras con mi volantín chupete, de esos sin cola. Y como yo pinto lo que vivo (no soy un pintor abstracto), empecé a plasmar volantines contra el cielo, moviéndose, maravillosos, libres, bellos artefactos que pintan en el cielo y luego yo los pinto a ellos en la tela.

"Después pinté bicicletas porque a los 17 años yo andaba en una pandilla ciclista, así como Marlon Brando, pero en vez de moto era bicicleta. En Nueva York pinté las multitudes que veía desde el piso 31 del Rockefeller Center. Eran mosquitas, hormigas que caminaban para allá y para acá.

"Las camas vienen mucho después, pensando que si uno tiene treinta años, ha pasado diez años en cama. De las veinticuatro horas del día pasamos un tercio. ¡Caramba que es importante la cama!... Ahí se nace, ahí se muere, ahí se ama, ahí se refugia uno del mundo hostil, ahí se reconstruye el organismo, te acuestas agotado y despiertas como tuna al día siguiente, sin arrugas y con los ojos claros. Siempre hay en el lecho una tibieza maternal".

-¿Cómo es su cama?

-Muy simple, es un colchón de dos por dos con otro igual encima, sin catre, en el que dormimos con mi esposa, nada más. El cubrecama es un poncho negro de Castilla.

-Cuénteme de su mujer.

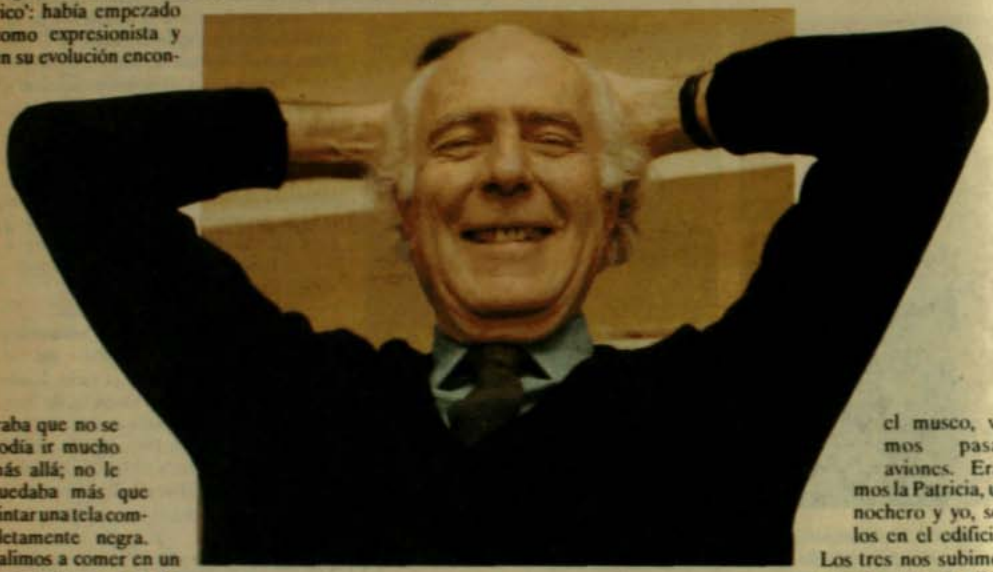
-Ella se llama Patricia Velasco, es artista. La conocí cuando pintaba en Nueva York. Dos veces me he casado en Nueva York. La primera tuve dos hijos. En este segundo matrimonio nació Guillermina, que tiene dieciocho años y es pintora. →

ALTER EGO

-¿Cuándo apareció Patricia?

-En el segundo viaje a Nueva York, cuando iba como agregado cultural, en 1964... Fue un accidente que se conocieran un chileno y una boliviana en Nueva York. Escuché hablar de ella a una amiga: algo curioso, una pintora boliviana muy joven, de nombre Patricia, retraída, a quien no le gusta ir a ninguna parte y pinta todo el tiempo...

"La visité; quería ver sus pinturas. Pintaba en blanco y negro, abstracto. Me dijo que estaba en un 'impasse pictórico': había empezado como expresionista y en su evolución encontraba que no se podía ir mucho más allá; no le quedaba más que pintar una tela completamente negra. Salimos a comer en un restaurante sueco a la vuelta de la esquina, con un amigo chileno y una amiga negra, encantadora, de las Islas Vírgenes. Nos vimos muchas veces más. Era tímida, apenas hablaba... Llevamos 25 años juntos. De ese 'impasse' compramos un telar y hoy día Patricia es la primera tejedora en tapiz mural chileno".



-¿Es usted un pintor caro?

-Caro en el sentido italiano del término, sí.

-Me refiero a que si una señora de población quiere tener un grabado suyo, ¿puede?

-Hay grabados míos que cuestan cuatro mil pesos, pero yo creo que esas señoras no tienen esa plata para comprar cuadros. Y tampoco creo que conozcan mi obra. Más bien se los regalaría, pienso.

-Hay una pintura suya que dio la vuelta al mundo: La Moneda en llamas... ¿Qué pasó con esa obra?

-Lo pinté en Madrid. Después me lo llevé a Londres. Ahí lo vio Gabriel Valdés y quiso tenerlo. Yo le dije que no porque ese cuadro es el testimonio de un pintor que vio La Moneda ardiendo, quemándose, y no tiene por qué estar en una casa sino en todas, en algún lugar público. Pero Gabriel me convenció al decirme: "Déjame disfrutarlo, cuando vuelva la democracia lo donaré a La Moneda". Y estoy seguro de que encontrará el momento adecuado para hacerlo.

-¿Usted vio el bombardeo de La Moneda en vivo y en directo?

-Así fue. Yo llegué en mi "renoleta" hasta el museo con la Patricia, escuchando por la radio el discurso de Allende y pensando qué es esto, por qué habla como despidiéndose. El Parque Forestal estaba lleno de soldados que no me querían dejar pasar, pero yo los gritoneé, les dije que era el director del museo y punto. Estaba muerto de miedo, pero aproveché lo que sé de teatro para atreverme. Ellos me apuntaban y me observaban, pero me dejaron pasar. Ya en el museo, vimos pasar aviones. Éramos la Patricia, un nochero y yo, solos en el edificio. Los tres nos subimos al techo... Desde allí vi el bombardeo de La Moneda... el humo, las llamas... Era horrible. El bombardeo de la República, la destrucción de ese edificio que yo había pintado con la bandera chilena al tope, que yo había pintado con tanto amor...

-¿Qué piensa hacer con el Museo de Bellas Artes ahora? ¿Podrán entrar aquí las señoras gordas, los obreros, los feriantes, los niños que encumbran volantines de papel de diario?

-Las tres veces que me ha tocado dirigir museos me los han entregado apagados, semicerrados. En otro tiempo hicimos conciertos de clavecín, trajimos a la Sinfónica, al Quilapayún, Víctor Jara, Inti-Illimani, Juan Pablo Izquierdo, cine surrealista, Los Blops, recitales de poesía; sacamos los cuadros a la calle... ¡Apasionante! Eso me gusta. Vamos a hacer revivir el museo de nuevo, vas a ver tú. En septiembre tendremos más de cien artistas, cincuenta esculturas, fotografías, dibujos, videos. Una especie de feria, sin discriminaciones de edad ni de estilos, con señoras gordas y flacas y el arte por todos lados y para toda la gente. a

PAMELA JILES

Los títeres de la Malasia

"El archivo del cónsul" (The Consul's File), cuentos por Paul Theroux, Emecé Editores, Buenos Aires, 1978, 240 págs.

El norteamericano Paul Theroux (nacido en Massachusetts - 1941) es un escribidor dedicado. Y bastante viajero: residencias en Uganda, Singapur, Londres, más recorridos por todo el mundo. Sobre 25 libros es su récord, donde destacan las novelas **"La costa de los mosquitos"** y **"Zona exterior"**, ambas de temática ecológica; varios volúmenes sobre viajes en ferrocarril (en **"Pasajeros en los trenes de América"** dedica un capítulo a nuestro país) y ensayos literarios (hay uno, especialmente notable, sobre V.S. Naipul).

Sus tres años dedicados a la enseñanza en Malasia le permitieron armar **"El archivo del cónsul"**, paquete de cuentos en vena anecdótica y pintoresquista, aunque críticos y desencantados (y un tanto cínicos, agreguemos) en la línea de sus patentes modelos: Somerset Maugham y Evelyn Waugh. Un perdido diplomático norteamericano narra sus experiencias en el aún más perdido villorrio de Ayer Itam, al interior de Malasia. En afán recopilador, trata de guardar algunas impresiones antes de cumplir su misión de cerrar el consulado, como "acción de retaguardia, una de las últimas en Asia", según sus irónicas palabras. El resultado es este volumen escrito bajo la inspiración de un archivo oficial devorado por las hormigas blancas, la falta de amante malaya, una vocación de "cazador de recuerdos", según explica el protagonista narrador.

Los cuentos se refieren siempre a los colonialistas

instalados allí, ingleses la mayoría, y a sus vínculos con la burguesía nativa y los batallones de empleados a su servicio. Tintas cargadas son dedicadas a los inescrupulosos poderosos locales, corrompidos e interesados, siempre dispuestos a desplegar actitudes aduladoras frente a los europeos. En esta línea, destacan los cuentos **"Navidad blanca"**, **"La Asociación de Cultivadores de Ananás"** y **"Reggie Woo"**.

El volumen se abre y cierra con referencias a los informes del cónsul. Hay un puñado de cuentos, entre los mejores del libro, que se sumergen sea en lo fantástico (**"Dengue"**, **"El juicio del tigre"** y **"El recolector de cocos"**), sea en un espontáneo y agudo humor (**"La mariposa de los laruts"**, **"Haga cuenta que no estoy aquí"** y **"La flor de la Malasia"**). Hay poco sexo explicitado, pero el tema está latente en varios relatos y no siempre en dimensiones muy sanas (**"Terceto"** y **"Relaciones diplomáticas"**.)

En cualquier caso, un variado y atractivo conjunto este **"Archivo del cónsul"**. De escritura tradicional y poca audacia en el tratamiento temático, aunque envolventes atmósferas, el libro estimula a leer a otros exploradores de mundos exóticos, a los mayores, desde Conrad y Melville, a Kipling y Forster; incluso a Rider Haggard y Salgari. Theroux constata que todavía queda algo de aventura, aunque sea en los libros.

JOSE LEAL

El mundo de los libros

"Sea como distracción, diversión, camino al conocimiento o adquisición de saber, la lectura aparece antes que nada como una actividad gratuita, solitaria, sin vínculo directo con el mundo de la ganancia inmediata y la rentabilidad. El espacio de placer y satisfacción que la lectura abre no será jamás localizable en la geografía de la vida cotidiana". Palabras del crítico francés Patrick Kechichian.

"Matigari" es el título de la más reciente novela del keniano **Ngugi wa Thiong'o**, el más importante escritor de su país, exiliado en Inglaterra. La novela recrea la figura de Cristo como un líder de la lucha contra el neocolonialismo. Matigari significa literalmente "el patriota que sobrevivió a las balas".

Descubierta en Nantes entre los papeles dejados por sus descendientes, se publica por primera vez una novela desconocida de **Julio Verne**, llamada **"Viaje en marcha atrás por Inglaterra y Escocia"**. El tesoro literario incluye también poemas, piezas teatrales y artículos periodísticos, que serán publicados pronto en la ciudad natal del autor de **"La isla misteriosa"**.

El Premio Cervantes de Literatura de 1989 fue obtenido por la escritora española **María Zambrano**. De 85 años, su discurso de aceptación en el paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares ha sido señalado como una pieza magistral. Un párrafo: "Seguidme hasta una hermosa ciudad de México, Morelia, cuyo camino no busqué, sino que él mismo me llevó a ella, igual que a tantos otros españoles llegados al destierro. Allí me encontré yo, precisamente a la misma hora que Madrid -mi Madrid- caía bajo los gritos bárbaros de la victoria. Fui sustraída entonces a la violencia al hallarme en otro recinto de nuestra lengua, el colegio de San Nicolás de Hidalgo, rodeada de jóvenes y pacientes alumnos. Y, ajena desde siempre a los discursos, ¿sobre qué pude hablarles aquel día a mis alumnos de Morelia? Sin duda alguna, acerca del nacimiento de la idea de libertad en Grecia".

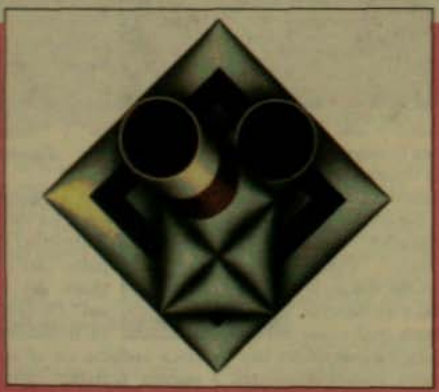
PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE GUITARRA

Entre el 22 de julio y el 13 de agosto se realizará en Chile este primer festival que lleva por nombre "Por el Retorno a la Democracia en Chile". Con apoyo de varias entidades del Estado español: Ministerio de la Cultura, Instituto de Cooperación Iberoamericana, Ayuntamiento de Barcelona, Generalitat de Catalunya, y de otras entidades europeas, además de contar con el respaldo del Presidente Aylwin, se espera llegar a más de 200 mil personas en un evento que se desarrollará en diversas ciudades del país. Contará asimismo con una amplia difusión que incluye conferencias, cursillos y exposiciones de gran variedad de guitarras. En este festival participarán más de 30 maestros de la guitarra de diversos países del mundo, entre ellos, Toquinho, de Brasil; Jorge y José Bacelga, Carlos Trepat, Antonio Zarco, Jorge Cardoso, Rafael Riqueni, Pedro Sierra y Juana Salazar, de España; Sven Lundestand, de Noruega; Erik Mollestrom, de Suecia; Raúl García y Oscar Avilés, del Perú, y el conocido chileno-español, Eulogio Dávalos, quien ha organizado este magno evento. Como invitados especiales estarán María Luisa Anido, conocida como "la Dama de la Guitarra", y el doctor Hami Permont, de Israel, quien dedicará una obra a este encuentro. En casi un mes que durará el festival, los amantes de la música podrán disfrutar de conciertos simultáneos de flamenco, jazz, folklore y clásicos en Puerto Montt, Valdivia, Concepción, Iquique, Antofagasta, La Serena, Valparaíso y Viña del Mar y, por supuesto, en Santiago. Entre el 9 y el 11 de agosto habrá abonos en el Teatro Municipal de Santiago, con la participación de María Luisa Anido y Eugenio Dávalos, que clausurarán el festival interpretando el Concierto de Aranjuez.

EXPOSICIONES

• **"La Ofrenda de la Copa"** se llama la muestra colectiva de quince jóvenes artistas chilenos, en su mayoría recién egresados o en el último año de Licenciatura en Arte de las Universidades Católica y de Chile. Dibujo, pintura, escultura, tapices, grabados y fotografías de Atal, Bustamante, Chaigneau, Cordero, Eglander, Gilbero, González, Halloway, Mella, Merino, Riquelme, Rodríguez, Sepúlveda, Stewart estarán hasta el 31 de julio en la Galería Espacio-Arte (Las Urbinas 130).

• **"Il Bell Paese, 70 años de fotografía italiana"**, exposición que pretende mostrar una panorámica de la vida italiana desde comienzos de siglo hasta los años 70, organizó la Embajada de Italia, el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el Instituto Italiano de Cultura y el Centro de Extensión de la Universidad Católica. Con esta muestra, la "Fundazione Agnelli", que reunió todo el trabajo fotográfico de los máximos fotógrafos de la postguerra y de los archivos de Publifoto y Patellari, logra resumir con orgullo y nostalgia el desarrollo de esta potencia europea en todos los ámbitos: económico, social y cultural. Permanecerá abierta para el público en el Centro de Extensión de la Universidad Católica (Alameda 390), desde el 10 al 21 de julio.



• **Omar Rayo**, el conocido pintor colombiano, expone sus pinturas desde el 10 al 29 de julio en la Galería Arte Actual (Plaza Mulato Gil). El artista, que vive entre Colombia y Nueva York, ha recibido más de una docena de premios en distintas Bienales. El último, en la Bienal de La Habana, Cuba. Sus obras se encuentran en distintos museos y colecciones públicas, como el Museo de Arte Moderno de Nueva York. Hans Theodor, crítico alemán, señala de su obra: "...a través de la plasticidad de sus sombras, ha desarrollado una representación completamente nueva de formas geométricas que se destacan de la superficie plana de la pintura logrando placenteros efectos tridimensionales".

• **"Reencuentro de Chile y México"**, organizado por el Instituto Interamericano de Cultura, **Intercultura**, dentro de la serie Reencuentro con los Pueblos de América, se realizará el lunes 16 de julio a las 20 horas en el Teatro La Batuta de la Plaza Ñuñoa. Esta vez se trata de rendir un homenaje poético, musical, audiovisual y plástico a los muralistas mejicanos Siqueiros y González Camarena, quienes dejaron varios testimonios de su afecto por Chile. El encuentro es convocado por distintas personalidades, como Hortensia Bussi de Allende, Clodomiro Almeyda, Juan Pablo Letelier, Luis Maira, Poli Délano, Jorge Andrés Richards y Anselmo Sule, entre otros, y cuenta con el auspicio de la Embajada de México, el Fondo de Cultura Económica e Invertec S.A.

CINE

"Homenaje a Buster Keaton": Con el estreno exclusivo de tres cortometrajes del célebre comediante y director de cine norteamericano de los años 20, la Facultad de Artes de la Universidad de Chile inicia este viernes un ciclo de cinearte en homenaje al artista. Siete películas se exhibirán paralelamente en la Sala Isidora Zegers da la Facultad, en el Centro Arrayán, en la Corporación Cultural de la ciudad de Los Andes y en la sala Farol de Valparaíso. Entre ellas: "El Navegante", "La Generala" y "Nuestra Hospitalidad".

UN POBRE RECUENTO PARA ITALIA 90

El precio del Mundial

Tras un mes de competencia, el fútbol demostró otra vez ser un excelente negocio internacional, pero también exhibió un rostro cada vez más sucio y decadente.

Foto Fax France Press

La fiesta mundialista contemplaba que los anfitriones italianos se quedaran con la Copa del Mundo, pero los argentinos les arruinaron la celebración.

Si bien el Mundial de Italia 90 dejó un saldo económico más que favorable, nadie se atrevería a calificarlo de exitoso y menos en el aspecto deportivo, donde el espectáculo no sólo fue mediocre sino decadente.

De acuerdo a todos los análisis de los especialistas, las causas más evidentes de este deterioro futbolístico son el predominio de los esquemas ultradefensivos, el pésimo sistema arbitral y la disposición de los jugadores a lucir individualmente descuidando el juego de conjunto.

En efecto, la tendencia de los entrenadores a montar barreras cada vez más impenetrables para los atacantes rivales ha tenido tal desarrollo que empezó a convertirse en problema grave para el espectáculo hace muchos años y ya había hecho crisis en las dos versiones anteriores de la Copa del Mundo. Pese a que la Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, se ha propuesto buscar soluciones serias para el asunto, hasta ahora ha mostrado terquedad para abolir una de las reglas básicas del juego que más anulan las posibilidades de gol: el off side.

Ese simple cambio implica la posibilidad de que el fútbol recupere inmediatamente su sentido original, que no es otra cosa que anotar en el arco contrario y no sólo impedir que lo hagan en la propia portería.

Sin embargo, la FIFA sí ha mostrado mucho entusiasmo para reemplazar los dos tiempos de 45 minutos de juego por cuatro de 25, lo que redundaría en un millonario caudal de avisos publicitarios, que la televisión está dispuesta a pagar en oro puro. Es muy posible que para el próximo Mundial, el de Estados Unidos de 1994, ya se esté aplicando esta nueva norma, que también perjudicará el espectáculo cuando se sume a la discontinuidad que imponen las agresiones sistemáticas que usan todas las defensas.

Precisamente, para romper con esta costumbre de jugar al filo del reglamento, de golpear al jugador cada vez que se acerca al área de gol, la FIFA impulsó en Italia 90 una campaña por el juego limpio, la que fracasó rotundamente por los continuos yerros de los árbitros, que nunca lograron ponerse de acuerdo en los criterios referiles.

Cada vez es más notoria la necesidad de incorporar la tecnología a los arbitrajes, pero la FIFA sigue negándose con excusas infantiles, cuando tal cambio supone la imposibilidad de que un árbitro favorezca a cualquiera de los equipos participantes. Quizás ésa es precisamente la causa de que este cambio no sea aceptado.

Si la actividad referil se llenó de dudas en el Mundial que recién terminó, no fue nada en comparación con la profesión futbolística. Definitivamente, los jugadores se olvidaron de la competencia y asistieron a un desfile de talentos en una vitrina gigantesca, para que los vieran en acción los →

ávidos empresarios que colocan estrellas en los poderosos clubes de Europa. El nivel de transacciones deportivas batió todos los récores en este torneo, pero el mismo negocio influyó en que los equipos defraudaran casi siempre a cientos de millones de telespectadores. En términos estrictamente técnicos, desestimando el involucramiento afectivo, los partidos interesantes no fueron más de tres en todo el campeonato, que contempló 52 encuentros.

El mayor fracaso, sin embargo, se manifestó en el espíritu mismo del fútbol, especialmente cuando se supone que el deporte debe ser portador de valores ejemplares para los pueblos. Como nunca y gracias precisamente a las causas explicadas anteriormente, se incentivaron todo tipo de prácticas desleales, entre las que se incluye la violencia irracional.

Italia 90 se caracterizó futbolísticamente por el equilibrio técnico de los equipos, lo que redundó en la incertidumbre de los resultados. Nadie pudo darse como ganador antes de tiempo. Por eso, los dramáticos resultados de semifinales, donde Argentina y Alemania vencieron en lanzamientos penales a Italia e Inglaterra, respectivamente, no debieron causar mayor sorpresa que la corriente en estos casos. Pero, ya sea por la amargura de la derrota o por el éxtasis de la victoria, hinchas de los distintos países participantes incursionaron en el vandalismo callejero, en una práctica que tuvo su origen entre los "hooligans" británicos y que se está haciendo costumbre también en todas partes.

Tras la derrota ante los alemanes, los "hooligans" desataron graves incidentes en más de sesenta ciudades inglesas, con resultados nada envidiables: un muerto, decenas de heridos y 600 detenidos.

La policía de Southampton detuvo a tres mujeres y tres hombres que están involucrados en el asesinato de un electricista de 33 años que trató de proteger las verjas de su jardín ante una banda de hinchas que pretendía destrozarlas.

En las otras ciudades, los vándalos se dedicaron a romper escaparates y saquear tiendas; pero los incidentes más graves se produjeron en el sur del país, especialmente en Brighton, donde muchachos enloquecidos por el resultado del partido rompieron vitrinas y volcaron autos durante dos horas. Miles de fanáticos persiguieron a 300 estudiantes oestealemanes y franceses que se tuvieron que refugiar en una discoteca, bajo fuerte protección policial, antes de ser evacuados en cinco autobuses.

En Turín, donde se disputó el partido, fueron detenidos 75 fanáticos italianos, ingleses y alemanes. Mientras se jugaba el primer tiempo, un joven británico que alentaba a su selección en las tribunas del estadio Belle Alpi fue apuñalado en el pecho por desconocidos, mientras que un hincha alemán también sufría peligrosos cortes de cuchillo en otro sector del recinto deportivo. Al final se enfrentaron grupos de ambos bandos, acompañados de italianos que no quisieron perderse la fiesta.

En Perusa, cientos de estudiantes armaron una batalla campal que terminó con decenas de heridos. La polémica se generó cuando se acusó a los hinchas napolitanos de no haber apoyado debidamente al equipo nacional durante el partido con Argentina. La policía tuvo que intervenir rápidamente para separar a los beligerantes de esta ciudad del centro de Italia, súbitamente comprometida en la guerra norte-sur.

Los italianos del norte sienten desprecio por sus compatriotas del sur y la sureña Nápoles fue acusada de tener el corazón más cerca del argentino Diego Maradona que de la "squadra azzurra".

En Buenos Aires, 25 mil personas se juntaron frente al Obelisco inmediatamente después del triunfo para celebrarlo como correspondía, pero un grupo de jóvenes empezó a arrojar piedras a una tienda de venta de relojes y a incendiar botes de basura.

En realidad, desde la disputa de los cuartos de finales y tras cualquier resultado, incidentes menores pero similares se produjeron en cada país cuya selección participaba en el Mundial.

Al cierre de esta edición no se conocía aún el resultado del encuentro final entre argentinos y alemanes, pero sí estaba claro quién perdió mucho en Italia 90: el fútbol. a

EDUARDO ROMAN

Foto Fax France Press

Los "hooligans" se convirtieron definitivamente en protagonistas del Mundial. Un ejemplo que cundió demasiado rápido.

BREVES

Visita de deportistas soviéticos

Sergio Santander, presidente del Comité Olímpico de Chile, anunció la semana pasada que ya inició contacto con varios países de Europa Oriental para establecer relaciones deportivas.

El dirigente informó que en los próximos meses llegarán a Chile delegaciones de técnicos y atletas búlgaros y soviéticos que participarán en charlas, seminarios y competencias locales. Entre los deportistas que vendrán a nuestro país se cuentan una cuarteta soviética de ciclismo que intervendrá en una competencia que organiza Entel y un grupo de técnicos japoneses, búlgaros, estadounidenses y también soviéticos que dictarán cursos de Gimnasia, una vez que concluya el Torneo Iberoamericano de la especialidad, que se llevará a efecto a fines de año.

Santander destacó que tales actividades son producto de una serie de gestiones que hizo en Europa una delegación de dirigentes chilenos encabezada por el actual director de Digeder, Iván Navarro.

Cuadrangular con brasileños

Como una manera de limar las asperezas producidas en las eliminatorias mundialistas, donde chilenos y brasileños se vieron envueltos en un escándalo mayúsculo provocado por el portero Roberto Rojas, dirigentes de los dos clubes más populares de nuestro país organizaron un torneo cuadrangular que se llevará a efecto entre el 19 y el 21 del mes en curso.

Según informaron directivos de Colo Colo y Universidad de Chile, la Asociación Nacional de Fútbol Profesional dio una autorización excepcional para la realización de este mini-torneo, debido a su interés en mejorar las relaciones deportivas con Brasil.

Albos y azules medirán sus fuerzas con los equipos brasileños de Sao Paulo y Flamengo, que cuentan entre sus filas con varias estrellas internacionales, pero el primero posee además el atractivo de ser justamente el club al cual perteneció por última vez el pase de Roberto Rojas, antes de que fuera castigado por la FIFA.

Peligra la Vuelta a Chile

En serio peligro se encuentra la realización de la Vuelta Ciclista a Chile -que debería largar en octubre próximo-, debido a una seria crisis directiva que afecta a la federación de este deporte.

Los problemas se iniciaron en la discusión del trayecto que tendrá la competencia, ya que algunos auspiciadores exigen que se realicen ascensos importantes, pero varios dirigentes estiman que con ellos se perjudican las posibilidades de los competidores chilenos, que trabajan todo el año con miras a este torneo.

Al final, el trayecto que debía empezar en La Serena fue cambiado por otro que contempla entre sus etapas a Valparaíso - Santiago, incluyendo la subida a Portillo, lo que motivó la renuncia del dirigente Roberto Martí, quien era el principal organizador de la Vuelta.

En solidaridad con Martí, también renunciaron todos los integrantes de la comisión encargada de llevar a efecto la prueba ciclista, lo que significa que toda la labor efectuada hasta ahora se pierde, mientras el control general de la competencia está completamente en manos del actual presidente de la federación, Antonio Frabasile.

"HIPPIES JUBILADOS: ¿Qué onda?"

LUIS AZOCAR C.

Los hippies "chilensis" fueron un tímido brote dentro de la Revolución de las Flores que sacudió al gran país del Norte. Sin raíces, con tanto amor de prestado y mucho de moda. Hablan algunos jubilados.

En el otoño de 1962, mientras el gran Leonel Sánchez propinaba mamporros a los italianos y goles a los señores rusos, un joven doctor en sicología, de Harvard, Timothy Leary, era expulsado con viento fresco de un instituto que bien pudo pertenecer a la CNI: el Centro de Investigaciones del Subconsciente. La razón: una novedosa forma de mirar a Dios a la cara que, cosa por lo demás curiosa, no era la Coca-Cola sino el LSD, un poderoso fármaco usado en experiencias siquiátricas y que Leary y secuaces ingerían para despegar de aquí a la Eternidad.

"Durante siglos los hombres han buscado la llave del Conocimiento Divino a través de las drogas -se defendía el profeta en las páginas del "Newsweek"-. ¿Por qué no podemos hacerlo nosotros por el LSD?".

Los Beatles le cantaban loas y el consumo de este milagroso ácido cundió entre los jóvenes. La marihuana era cosa de chicos. Y el "american way of live" era menos aburrido con un pito en el gaznate, oyendo el mítico rasgueo de Jimi Hendrix o de Santana y sus boys.

"Ciertas drogas pueden desarrollar y ampliar insospechadamente el pensamiento humano", predicaba el gran escritor Aldous Huxley, precursor intelectual del hippismo. El "mundo feliz" estaba al alcance de las venas. Todos agarran papa, Chile sale tercero en el Mundial -con un autogol además- y a la Revolución de las Flores no la para nadie. Amor, mucho amor. Esa era la idea.

FAVIO Y LOS DOORS

"Como pasa siempre, nosotros los chilenos llegamos atrasados- se conduele, veinte años después, Ricardo Cuadra, constructor civil, hippie jubilado-. Agarramos la pura 'onda', el rebote de lo que pasó con los gringos, que fue algo grande, hermano... Fuimos unos copiones, como estos 'punks' rascas de hoy... o los 'trushs'. Pero nos duró poco la volá".

La pura verdad. Un "viaje corto" fue éste, el del hippismo "chilensis". A destiempo. Porque cuando los chilenos pedían la cabeza de Riera -no habíamos visto una en el Mundial inglés- en el amarillo césped del Golden Gate Park, en San Francisco, se reunían por primera vez "50 mil grandes flores", concentración herbórea que poco o nada tenía que ver con la Reforma Agraria.

"Jamás tuvimos claro lo que queríamos -declara Ariel, dentista- salvo estar juntos, compartir un 'pito', novedoso en aquellos años, o el último long-play de Who o la Jenis Joplin. Nadie se cuestionaba nada, no sabíamos lo que era Vietnam ni menos saber inglés... la idea era pasarlo bien. Sentirnos todos hermanos un rato".

Se congregaban nuestros hippies alrededor del infaltable pick-up. Melenudos, extáticos, desastrados. En el Parque Bustamante, en la Plaza Italia, en el Forestal, a orillas del Mapocho. Con collares hechos de fideos quemados y medallones de ésos que se compran en las cunetas. Con los desteñidos jeans, remendados overolles "Lee" de los obreros yanquis. El secreto algún "hermano" con papá navegante.

"Por lo de los discos, ¿entiendes? Porque en las radios tocaban puro Favio, Sandro, los Breack-a-Brack, la nueva ola chilena -declara Nelson, contador-. ¡Imagínate lo raro que era escuchar a los 'Doors' o a Clapton, ya sin 'Cream'. ¡No dormí la noche que escuché 'Mucho amor', de Led Zepellin".

Muchos de nuestros hippies, hoy respetables padres de familia, conservan la barba, un arito, ese oscuro vuelo compartido. Nos habíamos amado tanto.

PILUCHOS MORADOS

"Estos jóvenes hippies evocan a los primeros cristianos -decía el Obispo de California, James Pike-. Hay en ellos algo bueno".

No todos coincidían con el señor Obispo. L.B. Johnson los tira al FBI. Y la policía los apalea de lo lindo. Los hippies -suman miles- les responden con flores. Entonan un cántico brahmánico que bien podría ser un himno al fuero parlamentario: "Hemos bebido el soma, nos hemos vuelto inmortales. ¿Qué puede contra nosotros la malevolencia?".

Leary hacía rato que se había pasado para la punta. Funda la Federación Internacional para la Libertad. Después, la Liga de Descubrimiento Espiritual (Con certeza, de no mediar cárceles y allanamientos, hubiera entrevisto las

bases del Consejo de Seguridad Nacional). El "Times" -hecho insólito- les dedica la portada 1967.

"Todo esto lo hemos leído después -señala Enrique Vicuña, diseñador gráfico-. Que tenían comunidades, que vivían en granjas. Pero acá, poco sabíamos de esas cosas. Salvo una comunidad que, decían, había en Laguna Verde, allá en Valparaíso. Que se vestían todos con túnicas lilas, fumaban yerba de lo lindo. Todo muy místico al principio, pero después las comadres se empelotaban y todo terminaba en orgía. Al menos eso era lo que decían".

Cansa, todo cansa. Hasta Budha y los chocolates envenenados. Tim, el profeta, cae en desgracia. Lo acusan de dictador, de "fanático mesiánico". Lanza una maldición digna de un ex Presidente: "Mi obra continuará con o sin mí". Las huinchas.

"Puede que me equivoque, pero creo que Woodstock marca el fin de la era hippie en los Estados Unidos -dice Madiana, que no bautizó ni Sol ni Luna a sus hijos y que hoy es ingeniera en informática-. Y que la película de aquel recital marca el corto rebrote de los hippies chilenos...".

En las salas donde se proyectaba el filme de Michele Wadleigh solía existir un letrerito tan inútil como el que prohíbe pisar el césped o vender fuegos artificiales la noche del Año Nuevo: no fumar. Porque nuestros hippies, pegados al techo, soñando de prestado, se sentían parte de aquel medio millón de jóvenes congregados en la granja de Max Yasgur, en la localidad rural de Bethel, estado de Nueva York. Woodstock, ciudad abierta. "Tres días de paz, música y amor". El broche final. Todo un símbolo, un mito, un cliché mental.

"Por allí por el 71 llegó a Chile la película... Andábamos todos rayados con Joan Baez, Ten Years After, Stills and Nash... ¡Uh... tantos! -exclama Ricardo-. Hacíamos colas para verla. Comenzaron a llegar los discos... todos con la moda. Yo mismo la vi como una diez veces".

Pero la vida -decía Truffaut- siempre se parece a una mala película. Sin demasiado escándalo, con la llegada de los setenta, sucumbieron los hermanos del Norte, que es el que ordena.

En diciembre de 1969 los Rolling Stone ofrecen un concierto gratuito en California y la sangre llega al río. Un asesinato explotado por la prensa, el quiebre de los Beatles y la muerte por sobredosis de la Joplin, Hendrix y Morrinson acaban por deshojar las últimas flores del movimiento hippie, acá una moda, una contracultura sin raíces, una estética impuesta por las transnacionales, que terminan por convertir los más nobles sueños en affiches y medallas.

"Ni idea teníamos de lo que pasaba con los gringos ni nos importaba -confiesa Ariel-. Aquí todos andábamos locos con la película. ¿Comunistas?... No. Peor que eso. Porque ni trabajar queríamos. A veces los pacos nos molestaban, pero con Allende en el poder se hacían los 'cuchos'. Nos pedían el carné y se viraban".

UN GOLPE BAJO

Para muchos hippies jubilados, lo decisivo fue el Golpe del 73.

Bajo el cinturón. Con toque de queda a las nueve de la noche no hay hippie que aguante. Y a nadie escapa que las canciones de Bob Dylan seguían siendo intrínsecamente perversas.

"¡Nos fregaron estos milicos! -dice Ricardo-. Tuvimos que cortarnos el pelo porque, si no, nos llevaban presos... No nos podíamos reunir ni a escuchar discos. Ese año se acabaron varias cosas. Los hippies, entre ellas".

No faltaron los intentos por revivirlos.

"Recuerdo que por allá por el 74... o por esos años -dice Ariel- quisimos volver a juntarnos todos en Olmué, en el Patagual. Sería un gran concierto. Estarían los High-Bass -después Los Jaivas, a secas-, Los Trapos, el LSD y mucha gente de Santiago y la costa. Una especie de Woodstock criollo... ¡Un fiasco! Los organizadores nos estafaron con las entradas y, llegando, los pacos nos llevaron a todos presos".

Se pusieron corbata, se cortaron el pelo. Llenaron los bancos, se apitutaron en alguna ONG. Tuvieron prole, se endeudaron en UF o en UTM y jamás se informaron del límite de garantía estatal a los depósitos.

"Nos da mucha pena que alguien haya dicho por allí que el hippismo, a todo nivel, haya sido una gran masturbación -se conduelen los jubilados del movimiento-. No, señor. Fue algo lindo... Todos nos sentimos hermanos, de verdad. A veces nos juntamos. Como casi todos tenemos video, vemos 'Woodstock' otra vez".

Una copia infeliz del Edén.

JAZZ
a las 22,30
Viernes
NEXUS
con Patricio Ramírez
Sábado
TRIORAMA
RESTAURANT L'ATELIER
Calle del Arzobispo 0615 77 99 19

"500 AÑOS" RADIOTEATRO BASADO EN LA OBRA DE EDUARDO GALEANO
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA
TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.
fm estereo 95.3
UMBRAL

"PROPUESTA BUSH"

Creando el "Nuevo Orden"

Desde que, en 1823, Estados Unidos definió lo que más tarde se conoció como la "Doctrina Monroe", las relaciones entre esta po-encia del norte y sus vecinos del sur iempre han estado determinadas por os intereses que en uno u otro mo-iento ha defendido la Casa Blanca.

El cambio que el mundo ha sufrido esde esa época ha variado las condi-iones de esa relación norte-sur, pero o así su trasfondo. Es así como la ependencia económica y cultural de atinoamérica se ha mantenido a tra-és de los años, sin que ese "cordón mbilical" haya sido cortado por nin-una de las partes.

Hasta hace algunos años la razón ás esgrimida por quienes en Wa-hington determinaban la política a se-uir, era el "peligro inminente" del oderío soviético. Sobre esa base Esta-os Unidos definía su política exterior on el resto del mundo, de acuerdo a si os gobiernos contaban con el apoyo de a URSS o el de Washington. Era la xcusa perfecta ara justificar cualquier tipo de interención en cualquier rincón del glo-o.

Sin embargo, los adicales cambios olíticos y económi-os acaecidos duante el último tiem-o han obligado a Washington a redeinir su política de elaciones. El rol de hermano mayor, igilante de la demócracia" ha perdido vigencia al tiem-o que el bloque riental ha perdido nfluencia.

De allí que, aun-

La oferta del Mandatario norteamericano fue recibida con beneplácito, pero también con desconfianza.

que muchos no ocultaron su satisfacción por el anuncio del Presidente George Bush de, entre otras medidas, incentivar las inversiones en América Latina y condonar parte de los 12 mil millones de dólares de deuda oficial, otros no pudieron menos que ver en estos anuncios una nueva táctica norteamericana para mantener y aumentar su control hemisférico.

Con el cambio de mando en Nicaragua, la instauración de un gobierno afín en Panamá y la pacificación general de Centroamérica, además de la aceptación de la economía de libre mercado por casi todos los gobiernos del área, el terreno se encuentra abonado para acrecentar la participación del capital norteamericano. Cuando Estados Unidos sufre uno de los procesos deficitarios más graves de su historia, los pequeños pero prometedores mercados latinoamericanos no pueden ser dejados de lado, menos aún considerando el avance de la inversión japonesa y la amenaza permanente del mercado europeo, liderado por la RFA.

AREA DE "INFLUENCIA"

En estos momentos en que el poderío no se mide en el campo de batalla, los tres polos de influencia mundial (Norteamérica, la "gran" Europa y los "tigres asiáticos" liderados por Japón) se enfrentan por el control de los mercados, base fundamental del desarrollo económico.

El ejemplo de México, país con el que Estados Unidos ya estableció un acuerdo de libre comercio, demuestra que la expansión estadounidense de sus áreas de influencia no siempre necesita de un ejército de "marines". La economía mejicana está siendo rápidamente absorbida por su poderoso →

La del 90 será la década de los bloques económicos más que políticos.

vecino, acrecentando el poder de éste a la hora de medir fuerzas con los demás grupos de influencia.

Del mismo modo, la transferencia neta de recursos financieros durante los últimos años ha sido negativa para América Latina ya que, según la Cepal, esta región ha entregado más de 200 mil millones de dólares a los países industrializados del Norte. Es decir, a pesar de que muchas naciones no están pagando los intereses de su deuda, el dinero transferido es bastante más de lo que han percibido.

Entre los que desconfían de esta propuesta norteamericana están quienes consideran que la política de libre mercado que Estados Unidos espera consolidar en la región sólo creará mejores condiciones para que las transnacionales dominen la oferta interna -especialmente los recursos naturales-, agravando el problema de marginalidad que actualmente afecta a millones de personas. Se basan para ello en los estudios de Unicef, que demuestran que, a partir de la década de los 80, "los pobres de Latinoamérica comen menos y peor" a causa de que el "ajuste económico" exigido por los organismos financieros "se ha realizado más en la mesa del comedor que en los bancos".

La discusión generada por la propuesta de Bush ha concitado el interés de todos los organismos financieros y, transcurrida una semana desde el anuncio, aún no hay opiniones consensuales. Todos reconocen, sin embargo, que "abre interrogantes sobre aspectos cruciales para América Latina".

Mientras para Carlos Massad, secretario ejecutivo adjunto de la Cepal, "el proyecto de Bush representa la oferta

George Bush intenta resituar las relaciones con Latinoamérica.

más importante que hace la Casa Blanca a las naciones latinoamericanas desde la Alianza para el Progreso de Kennedy", para el secretario permanente del SELA (Sistema Económico Latinoamericano), Carlos Pérez del Castillo, esta propuesta "es general e imprecisa, incorporando los mismos criterios de condicionalidad aplicados por el FMI y el Banco Mundial".

Por ello, para algunos observadores, la única posibilidad real de América Latina de utilizar en su propio beneficio la propuesta norteamericana sería negociar en bloque los términos de intercambio, considerando que el comercio de esta región con Estados Unidos representa cerca d 100 mil millones de dólare al año.

CUESTION DE "PLATA

En cuanto a la oferta d condonación parcial, alg nos economistas considera que la proposición de Bus no es ninguna novedad. Y en marzo de 1989 el Secreta rio del Tesoro, Nichola Brady, había planteado la es trategia de condonar part de la deuda principal y redu cir los intereses. Y el anunci de Bush no tendría, enton ces, otra finalidad que reafir mar tal política frente a lo poderosos bancos neoyor quinos liderados por el Cit Bank. Además, la oferta lle ga con bastantes años de re traso, pues el problema de l deuda ya no tiene la grave dad de hace algunos años, aunqu obviamente, es recibida con satisfac ción por las naciones deudoras, sin qu por ello constituya una solución globa

La esperanza de muchos es que est iniciativa pueda suscitar propuesta similares por parte de otros país acreedores -especialmente Japón Europa-, con lo cual se podría llegar condonar cerca de 50 mil millones d dólares de los 450 mil millones adeu dados por la región.

Sin embargo, el hecho de que du rante el segundo semestre de 1989 s celebraran 16 reuniones multilaterale para sugerir fórmulas encaminadas solucionar este endeudamiento, si

¿Qué ofrece Bush?

Las propuestas de Bush apuntan a tres factores fundamentales de la economía latinoamericana: el comercio, las inversiones y la deuda.

En cuanto al primero, el Mandatario norteamericano propone la creación de una zona de libre comercio "a lo largo del hemisferio", reduciendo las barreras arancelarias.

Este intercambio estará determinado por el respeto a las leyes del liberalismo y, en el caso de los países que "no están preparados para dar ese importante paso", ofrece negociar acuerdos bilaterales para abrir los mercados.

Respecto a las inversiones, postula la creación de un nuevo programa de préstamos a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), "para los países que adopten medidas importantes para eliminar los obstáculos a la inversión extranjera", y la creación de un fondo de inversiones administrado por el BID "que podría brindar hasta 300 millones de dólares al año en subsidios", como apoyo "a reformas de inversiones con orientación de mercado y progresos en la privatización". Para este fondo, Bush ofrece 100 millones de dólares y "buscar contribuciones semejantes en Europa y Japón".

Por último, en cuanto a la deuda externa, propone que el BID "sume sus recursos y esfuerzos a los del FMI y del Banco Mundial para apoyar la reducción de la deuda bancaria comercial", estando los fondos del BID vinculados directamente a la reforma económica.

Ofrece "reducciones sustanciales de la deuda oficial", calculada en doce mil millo

que se lograsen resultados satisfactorios, constituye un factor de escepticismo respecto a lo factible de ese anhelo.

Pese a las reservas que muchos economistas pueden tener ante la propuesta Bush, los gobiernos latinoamericanos se han comenzado a organizar para responder rápidamente a la oferta, "porque la ocasión pasa una sola vez frente a la puerta y no hay que dejar que pase en vano", señaló el Presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle.

De allí que la Ronda Uruguay de negociaciones multilaterales del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), que culmina en diciembre próximo, sea vital para determinar el rol exacto que cumplirán las economías centro- y sudamericanas en el nuevo orden mundial y evaluar si el incremento de relaciones comerciales con Estados Unidos mejorará el papel de estas economías.

América Latina es un mercado potencial de 400 millones de personas, que con un despegue económico puede contribuir a la reactivación global por el incremento de los flujos de inversión y comercio.

La década de los 90 será la etapa de los bloques económicos más que políticos, cuestión que definirá en el futuro las relaciones entre los países. Y, como señaló el presidente del BID, Enrique Iglesias, "Estados Unidos intenta revisar sus relaciones hemisféricas a través de dos grandes vías, que son el comercio y la inversión privada". ■

ALEJANDRA MIRANDA

nes de dólares, siete mil de los cuales son préstamos concesionales (créditos concedidos en condiciones muy ventajosas para fines de ayuda o alimentación). La condonación sería para este tipo de deudas, mientras que los cinco mil millones restantes, adeudados a agencias gubernamentales como el Banco de Exportaciones e Importaciones, podrían canjearse por inversiones de capital y programas de protección al medio ambiente. Todas estas acciones "se tomarán caso por caso".

Quienes quieran acceder a estas facilidades deberán comprometerse a cumplir los rigurosos planes de reforma económica impulsados por el FMI.

EN OTRA...

"En casa del herrero..."

Mientras Nelson Mandela recorría victoriosamente Estados Unidos en busca de apoyo moral y material para su causa, la ciudad de Washington trataba de olvidar que su alcalde, Marion Barry, enfrentaba un bochornoso juicio. Su carrera política, como destacado defensor de los derechos civiles, se cortó en una alcoba del hotel Vista, en medio de un escándalo donde los ingredientes sobraron: sexo, droga, agentes, traición, mentiras.

Buscando pasar un rato de licencia sexual con su ex amante y actual colaboradora del FBI, Barry cayó en la trampa de fumar "crack". Lo esperaban. Todo listo para la filmación: sobre la mesa, una pipa, la sustancia, los fósforos y la voz insinuante de Rasheeda invitándolo a "volar". "No, no quiero-dijo el Alcalde-. Quiero dejar eso. No sé cómo usar este asunto". Rasheeda, temiendo el ridículo ante los agentes, insiste: "¿Pero cómo"... Si es como siempre". Barry se quedó en la ensoñación de la segunda sorbida. ¡Plom, plom! Llegaron los corsarios... ¡Así te queríamos pillar!

En vísperas de que comenzaran a subir los testigos al estrado, decidieron que todo el mundo pudiera ver la prueba del delito. Lo que a los capos del FBI les sobró en acción, les faltó en imaginación. Filmaron en blanco y negro y sin calidad técnica: sólo se ve un borrón negro. Negro el celuloide, negros los actores, negra la traición. Los que se acomodaron para ver gratis un pedazo de filme salido de una página del Kamasutra se quedaron frustrados. Si lo que el FBI quería era que medio mundo se pusiera de pie para pifiar a Barry por inmoral, pornográfico y drogadicto, no lo consiguió. Lo máximo fue que los hombres de distintos colores y lenguas se solidarizaran a su manera, diciendo: ¡Qué estúpido más grande, a las puertas del año 2000 confiarse en una mujer!

La liga de las esposas contra la infidelidad sentenció: ¡Se lo merecía! ¡Eso jamás le hubiera ocurrido con su esposa! El sindicato de las amantes adelantó su reunión anual para crear una campaña inteligente... ¡porque van a decir que nos vendemos por un plato de porotos (la prensa yanqui habla de 32 mil dólares)! ¡Nadie recordará que Barry el año pasado le dio una pateadura a Rasheeda porque estaba celoso!

En el juicio se tratan de probar catorce cargos que ameritan una condena de 26 años y multas por casi dos millones de dólares. Entonces, todo vale. Subió al estrado Lewis, una especie de gigoló de cuarta, que acompañó en algunas farras al Alcalde. "Fumábamos 'crack' sin parar", dijo. El segundo testigo fue Mac Williams, otro pájaro de cuenta, que contó "cuánto gozaba Barry fumando sus pitillos-cuetes". Ambos están presos y negociaron rebajas a sus penas a cambio de declarar contra Barry. La tercera fue una joven traída de las Islas Vírgenes, quien relató cómo en un cuarto de hotel éste la había forzado a tener relaciones sexuales. En las calles de Washington, más de dos mil negros desfilan todos los días alentando a Barry y acusando al gobierno de "armar todo este tinglado para terminar con un luchador cuya popularidad crecía", convirtiéndolo en el más probable próximo alcalde de la capital norteamericana, reelegido por cuarta vez.

Este incidente de la vida deja moralejas para todos los gustos. Y la más profunda no es ciertamente que eso le haya pasado por confiar en las mujeres. La bella Effy, de 44 años, esposa de Barry, asiste, entera, al juicio. Elegante y serena, sólo mecea la cabeza de vez en cuando. "Marion, ten cuidado, cometes muchas indiscreciones. Algún día te denunciarán", recordó que solía decirle a su marido. Para sus amigos, el error central de Marion Barry fue no entender que no se puede ser un defensor de los derechos civiles y a la vez un transgresor de ellos. Muchos blancos, gobiernistas o defensores del "stablishment", lo hacen y no les pasa nada. Pero, ser en Estados Unidos negro, popular, opositor y progresista y, además, narcofumador y mujeriego... simplemente ¡no hay quién lo resista!

G.D.

UNIDAD MONETARIA ALEMANA

Primero ver y después creer

La algarabía de los alemanes orientales por la llegada del duro marco alemán no fue seguida del desenfreno por adquirir los productos capitalistas soñados y vistos en el cine y las revistas, como suponían los capitalistas.
Con los ahorros bajo el brazo, los ciudadanos de la ex RDA observan y esperan.

Gastando las últimas monedas de la RDA.

En medio del estruendo de los fuegos artificiales y las sirenas de carros policiales, casi no se escuchó la quebrazón de vidrios del Deutsche Bank (DB), recién instalado en la Plaza de Alejandro, en pleno centro de Berlín Este.

Era la hora cero del 1o. de julio, comienzo oficial de la unidad económica y monetaria de los dos Estados alemanes. En un atrevido plan propagandístico, el DB (uno de los bancos alemanes transnacionales más importantes) había anunciado que la sucursal más céntrica sería abierta justo a medianoche para que los berlinese orientales tuvieran acceso al soñad marco alemán cuanto antes. La quebra zón de vidrios, ante la multitud qu presionaba por entrar, marcó también la abolición definitiva de la moneda d los germanorientales, que también s llamaba marco y que pasó a ser sustitu da por una de las monedas más fuerte a nivel internacional.

Pero la fiesta había comenzado an tes. En la tarde del sábado 30 de junio alemanes y turistas se lanzaron a gast los últimos marcos de la RDA que aú les quedaban en efectivo.

La Plaza de Alejandro, que po muchos años fue una expresión más c la arquitectura estalinista, fue inundad por jóvenes y adultos, familias enter que, junto a los visitantes extranjeros, s paseaban y reían como si fueran parte d una verbena. En los últimos meses, Plaza, que parece mirar la bella tor televisiva de la ciudad, se había conve tido en una especie de bazar, dond rumanos, húngaros y polacos vendían compraban productos electrónicos o cidentales y cambiaban toda clase d monedas, según los criterios del merc do negro. Sin embargo, en la noche d sábado 30 al domingo primero, u muchedumbre jamás vista durante l 40 años de existencia de la RDA se tom la plaza y las calles adyacentes pa celebrar la llegada del marco alemá Todo el pueblo estaba de fiesta.

EL DURO CAMBIO

Convertir el marco oriental en mar occidental no era una transacción mer mente aritmética. Por eso fueron poc los que lograron hacer el cambio d misma noche, en que, producto de tan "apretazón" y de los vidrios quebrad hubo un saldo de varios heridos. L estealemanes, sin ningún síntoma impaciencia, hicieron estoicas colas todos los bancos y cajas de ahorros qu a partir de las nueve de la mañana d domingo primero, abrieron sus puert

La prensa habló anticipadamente del caos que se produciría. Pero, como parte de un Estado de tradición prusiana, los germanorientales habían preparado el cambio al detalle. Con tres semanas de anticipación habían llenado formularios, señalando con exactitud lo que querían cambiar. Todos sabían que cada ciudadano tenía derecho a cambiar hasta cuatro mil marcos con la equivalencia de uno por uno. Lo que superaba esa cifra, era cambiado a razón de dos orientales por uno occidental. Sin embargo, cada niño, que supuestamente no tiene mayor capacidad de ahorro, podía cambiar hasta dos mil marcos en la relación óptima. Mientras que los jubilados mayores de 65 años tenían a su vez el privilegio de cambiar hasta seis mil marcos al uno por uno. Dado que los alemanes de la RDA son famosos por lo ahorradores, hoy es frecuente encontrar que el ciudadano promedio tiene no menos de cuatro mil marcos alemanes (unos dos mil 350 dólares) cambiados uno por uno, más unos diez o veinte mil marcos cambiados al dos por uno. Con el marco alemán duro, llegaron también los productos de la RFA (República Federal Alemana) y del mundo capitalista en general.

EL BRILLO OCCIDENTAL

Los trabajadores de supermercados y tiendas las vieron verdes para reestructurar la colocación de tanto producto desconocido. Mientras en los Almacenes Centrum, en la Plaza de Alejandro de Berlín Este, los empleados sacaban el viejo mobiliario de escaparates para cambiarlos por muebles modernos, los transeúntes aplastaban sus narices en las vitrinas para mirar la llegada de los nuevos productos. De la noche a la mañana toda la fabricación nacional de los germanorientales perdió vigencia. Los últimos televisores, automóviles, cámaras fotográficas, zapatos y vestidos "hechos en casa" fueron liquidados a precios ridículos. Lo único que brilla en la RDA es lo que se hizo y hace al otro lado de Berlín. Lo cierto es que son muy pocas las empresas estealemanas que no fueron compradas por grupos económicos occidentales, los que se preparan para inundarlas de consumismo, con su misma infraestructura. Todos llegan o tratan de llegar al ex mundo socialista. Una conocida cadena de tiendas de comestibles, hasta hace muy poco propiedad del Estado socialista, ha pasado a manos de una empresa transnacional japonesa.

Aunque las leyes del capitalismo difícilmente se equivocan en materia de consumo, en el caso de los alemanes no se cumplieron cabalmente.

La gran cantidad de dinero en manos de los ciudadanos de la ex RDA, en combinación con la oferta de productos más atractivos, hizo pensar a los empresarios capitalistas que la gente iba a lanzarse a adquirir todo aquello con que había soñado por tantos años. Pero las únicas colas que hubo se vieron en los negocios de comestibles. Casi nadie entró en las zapaterías, tiendas de modas o perfumerías, recién montadas para captar esa masa de dinero que supuestamente se pondría en movimiento. En la población reina un moderado optimismo que les hace primero observar el curso de los acontecimientos antes de desprenderse de los ahorros. Ante ellos se abre un boquete desconocido, que poco a poco va tomando forma. Los germanorientales le temen a la cesantía más que a la peste negra. A pesar de las ventajas que les ofrece el sistema capitalista, los alemanes de la ex RDA quieren ver primero antes de creer. Saben que la reestructuración de su país y la prometida modernización costarán mucho dinero, no menos de un trillón de marcos alemanes (600 mil millones de dólares). Además de un alto costo social y humano. Planificadores sostienen que en algunos meses más, en esta oriental Alemania, con 17 millones de habitantes, habrá alrededor de tres millones de cesantes.

Esta etapa de la unificación alemana se ha centrado en el aspecto económico y monetario, pero también el 1o. de julio se dieron algunos pasos decisivos hacia la unidad política y geográfica de Alemania, que ya hacen imposible frenar el proceso hacia una sola y fuerte Alemania.

SIN FRONTERAS

El hecho que mejor informa a la gente sobre la nueva situación es la abolición completa del control fronterizo entre ambos Estados alemanes. En Berlín se abren todas las famosas estaciones fantasmas del Metro y de los trenes urbanos, que estaban cerrados desde el 13 de agosto de 1961 y por donde pasaban los trenes berlinoccidentales sin parar. De todas estas estaciones, hay sin duda una, la **Friedrichstrasse**, que acumulaba en sí todo el símbolo de la división aberrante. Servía al mismo tiempo como paso fronterizo y, desde allí, los trenes occidentales partían hacia el Este y los orientales hacia el Oeste, sin que ambas líneas se toparan ni comunicaran. Hoy es una estación como cualquiera otra y los pasajeros de uno y otro tren pueden saludarse. Poco a poco, las dos partes de este Berlín dividido se van entrelazando y recuperando la normalidad perdida durante 28 años. a

JENS HOLST
(Desde Berlín)

Los hombres fuertes del Oeste y del Este alemán. Kohl sonríe y De Maiziere piensa en el futuro.

COMUNIDAD EUROPEA

Un matrimonio difícil

Foto Fax France Press

Las divergencias internas auguran un camino difícil.

La Cumbre de Dublín aceleró la unificación monetaria europea, pero dejó en evidencia los diferentes intereses.

Pese a que la Cumbre de la Comunidad Económica Europea (CEE) fue considerada un avance en la unidad de este continente, demostró también que aún quedan escollos por sortear.

El arma más utilizada durante la reunión fue la ironía. Y ante cualquier divergencia, las lenguas afiladas de los mandatarios europeos se encargaron de dejar en claro la opinión de cada sector sobre las propuestas de sus pares.

Ni siquiera François Mitterrand, experto en sacar de sus casillas a la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, pudo evitar ser víctima de esta andanada "diplomática".

Aun así, la Cumbre de la CEE realizada en Dublín el 25 y 26 de junio culminó con algunos acuerdos que, sin dejar contentos a todos los participantes, agilizaron el proceso de unificación económica y monetaria (UEM).

La próxima reunión será en diciembre, en Roma, donde deberán reestructurarse las relaciones entre los doce países, que fueron definidas en 1957 y hoy ya no responden a las necesidades modernas. El proyecto incluye, en su primera etapa, crear un sistema monetario similar al de reservas federales de los Estados Unidos y la implantación de una moneda común europea.

Esta UEM no es del agrado de la conservadora Ministra británica, para quien el proyecto de sus colegas implica un grave riesgo de desestabilización económica para su país. Tampoco le agrada el concepto de Unión Política (UPE), que maneja la CEE, por considerarlo lesivo para la soberanía de la nación inglesa.

Por ello, para algunos observadores, mientras la UEM parece estar bien encaminada, la UPE parece haberse diluido a causa de las reiteradas objeciones británicas. En tanto Mitterrand aboga por una estructura federalista (lo que algunos llaman "los Estados Unidos de Europa"), la ministra Thatcher prefiere la instauración de una cooperación libremente consentida entre países soberanos.

Cada sector tiene sus líderes y es así como, mientras la RFA, Francia, Bélgica, España e Italia abogan por una rápida unificación, Gran Bretaña, Dinamarca y Portugal se dejan llevar, pero a regañadientes.

El objetivo de los primeros es asegurar lo más pronto posible los acuerdos que permitan que la entrada en vigor del Mercado Unico, el 1o. de enero de 1993, sea sin contratiempos de última hora.

DEMASIADAS DIVERGENCIAS

Donde las diferencias se hicieron aún más notorias, fue en lo referente a la política exterior de la CEE. La propuesta de Helmut Kohl, de contribuir con 15 mil millones de dólares a la deteriorada economía soviética, sólo logró el apoyo de Mitterrand, mientras Gran Bretaña -respaldada extraoficialmente por Bush- se opuso terminantemente.

Solamente se logró un acuerdo "en principio" para otorgar ayuda a la URSS luego que se determinen sus reales necesidades y que ella garantice el uso y retorno de esos fondos. Mientras para los personeros franceses este "estudio previo" compromete la ayuda a Moscú, para los británicos tal compromiso no existe.

La mantención de las sanciones a Sudáfrica también fue un punto de desacuerdo. Y aunque se optó por no innovar, Gran Bretaña, Italia y Portugal abogaron por una pronta suspensión del boicot, como reconocimiento al espíritu reformista de De Klerk.

Diferencias similares existieron respecto a la ocupación israelí en los territorios palestinos, lográndose, sin embargo, una declaración de consenso.

Al cierre de esta edición se iniciaba en Londres la Cumbre de la OTAN y para esta semana estaba programada la reunión de los siete países más industrializados, en Houston. A ninguna de ellas la CEE llega con una posición común, dejando en evidencia que las divergencias entre los europeos son una realidad que no se disipa por el mero decreto de una comunidad económica europea unida, sino que será un proceso más largo, aunque ya en marcha. a

AM

Una economía dolarizada

Trabajadores de los hospi-
les, de los supermercados,
e la construcción, de la
ompañía de Teléfonos y del
inisterio de Economía se
abían sumado, al cierre de
sta edición, a la segunda
uelga general que mantienen
ás de 50 mil empleados esta-
les en Nicaragua.

La incorporación de estos
ectores al paro convocado
or el Frente Nacional de
rabajadores se realizó a pe-
ar del llamado de la Presiden-
a Violeta Barrios a que tuvie-
an "paciencia" y aceptaran el
sacrificio económico" que
mplica la reforma institucio-
al.

Los huelguistas reclaman
or los bajos salarios y la pre-
ensión gubernamental de
rivatizar tierras y empresas,
statizadas por el anterior
obierno sandinista.

El conflicto laboral, inicia-
o hace dos semanas, se agra-
ó luego que el gobierno
omenzó a cobrar, a partir del
unes pasado, las tarifas de
lectricidad, agua y teléfono
n la nueva moneda, el córdo-
a oro (equivalente al dólar),
ue sólo comenzará a circular
entro de cuatro semanas.

Una obrera de una empre-
a textil señaló a la agencia
EFE que se sumó a la huelga
orque está "desesperada", ya
ue su salario mensual de cin-
o millones de córdobas (14
ólares) no le alcanza ni para
omprar un tarro de leche en
olvo que se vende al equiva-
ente de 2,5 dólares.

Ante el descontento popu-
ar, el presidente del Banco de
Nicaragua, Francisco Mayor-
a, se limitó a señalar que sólo
a partir de octubre los trabaja-
ores comenzarán a percibir
l 60 por ciento de su salario
n la nueva moneda (en la que
esde ya se fijan los precios),
ientras que el 40 por ciento
estante se pagará sólo a partir
e 1991.

BREVES

El Congreso está que arde...

En una pugna de poder se convirtió el 28º Congreso del PCUS iniciado la semana pasada, luego que los delegados de la reformista Plataforma Democrática se aliaron con el Komsomol y los secretarios de las organizaciones de base para postular a Alexander Yakovlev como nuevo Secretario General del partido.

Yakovlev, quien es un estrecho aliado de Gorbachov, no da, sin embargo, garantías a los sectores conservadores del PCUS, cuestión que hace improbable su nominación, aunque no imposible.

Los otros dos nombres que se manejan para reemplazar a Gorbachov son Eduard Shevardnadze y Arkadi Volzki, apoyados también por los delegados reformistas de Moscú.

Sin embargo, la mayor parte de los analistas estiman que Gorbachov seguirá al mando del PCUS al terminar el Congreso -a menos que él mismo presente su renuncia- debido a lo agudo de la crisis que atraviesa la URSS y a la falta de otro líder con el carisma de Gorbachov.

La pugna entre conservadores, reformistas y moderados impulsó a Gorbachov a señalar a la prensa que el plazo para realizar los cambios previstos en su programa no excede de dos años y que si a fines de 1992 éstos no se han realizado, "la directiva del partido debe irse".

Foto Fax France Press

Se agrava crisis liberiana

El Presidente de Liberia, Samuel Doe, rechazó la oferta norteamericana de darle protección para salir del país, si no la extiende al resto de su tribu, la Krahn, en momentos en que los rebeldes del Frente Patriótico Nacional estrechan cada vez más el cerco en torno a Monrovia.

Doe, que llegó al poder en 1980 tras un cruento golpe de Estado, aceptó salir del país sólo si Estados Unidos garantiza su seguridad personal y la de los suyos, cuestión que la Casa Blanca no aceptó.

Los combates eran cada vez más violentos, mientras Estados Unidos mantenía, hasta el cierre de esta edición, cuatro barcos de guerra frente a las costas liberianas.

La guerra civil combina aspectos políticos y tribales, especialmente por la pugna existente entre las etnias Gio (a la que pertenecen la mayoría de los rebeldes) y la Krahn, a la que pertenece Doe.

Leyenda de "Bat" Masterson

Glorificado por el cine y la literatura popular, las hazañas de uno de los más famosos sheriffs de Dodge City han sido puestas en tela de juicio.

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)

Pocos fueron los sheriffs capaces de dominar por presencia a los vaqueros díscolos o a los pistoleros, sin hacer uso de su arma de servicio, un revólver Colt, como lo quiere la tradición. Pero tampoco, como también la leyenda lo pretende, todos eran asesinos inclementes casi indistinguibles de los "gun-fighters" a los que debían capturar.

Los más notorios tiradores, como está dicho, fueron "Wild Bill" Hickock, que murió en su ley en Deadwood, en 1876, tras recibir un tiro por la espalda, a menos de un metro de distancia, disparado por un jugador fullero resentido; Wyatt Earp, jefe de una dinastía de comisarios o alguaciles integrada por sus hermanos Virgil y Morgan, a la que se agregaba otro temible guardián de la ley llamado Luke Sort; y Ed Masterson, hermano menor de un personaje inefable, del cual comentaremos, llamado William "Bat" Masterson, cuyas presuntas hazañas fueron develadas hace algunos años por la revista "Time".

En ocasiones la justicia se materializaba bárbaramente sin la participación de los oficiales de la ley, como en este linchamiento en Pender.

Los Earp constituían un grupo temible, aunque sólo Wyatt ha sido considerado un tirador infalible. La prueba es que murió de viejo en 1909 a los 81 años de edad. Su fama fue explotada truculentamente por periodistas fantasiosos que le colgaron una cadena de asesinatos aprovechando cierta senilidad del otrora temible pistolero. En rigor, Wyatt Earp mató de un tiro certero a un vaquero llamado George Hoy, en 1878, pero su acción se atuvo estrictamente al procedimiento, porque el valentón disparó primero.

Otro cuento es el terrible episodio del "O.K. Corral" -narrado antes en estas notas-, donde los Earp, con la compañía de "Doc" Holliday, desataron una feroz matanza en el pueblo de Tombstone, que competía en mala reputación con Dodge City. Más tarde, Morgan Earp, por entonces guardia de la compañía "Wells Fargo Express", fue asesinado por la espalda y Virgil tampoco acabó su vida de muerte natural.

Un sheriff que pasó también a la historia fue Pat Garrett, pero por una sola circunstancia: se vio obligado a matar a quien fuera por largo tiempo su mejor amigo, William Harrison Bonny, natural de Nueva York, más conocido como Billy the Kid, el más requerido de los pistoleros, cuyas hazañas reales o supuestas fueron llevadas al cine. Garret aceptó actuar en nombre de la ley para capturar al fugitivo y lo mató en 1880 cuando "el Kid" contaba a su haber con 21 asesinatos, uno por cada año de vida.

MASTERSON ¿UN BLUFF?

Menos conocida aquí, pero muy profusamente difundida fue la leyenda de William "Bat" Masterson, sobre cuyas sesgadas proezas existen muchas opiniones. "Bat" era amigo de Wyatt Earp y, como éste, tenía dos hermanos. Uno de ellos cumplió su misión de

esguardar el orden en la peligrosa Dodge City y fue muerto de un tiro en bril de 1878 cuando trataba de apaci-uar a un tumultuoso grupo de cow-oys embriagados. Tenía apenas 26 ños.

La fama de Dodge City no era cual-uier cosa. Ese mismo año de 1878, se egistraron allí los siguientes hechos: Wyatt Earp mató de un balazo a Geor-ge Hoy; "Bat" Masterson, comisario ambién allí, capturó a cuatro asaltan-es de trenes; al homicidio de Ed Mas-erson debe sumarse el del también omisario ayudante, Bill McCarthy; na banda de indios cheyenes coman-lada por el jefe Cuchillo Romo asedió a ciudad y fue menester llamar refuer-os del Ejército para obligarlo a alejar-e; la actriz Fanny Keenan, de cierta ama, fue asesinada sin que nadie supie-a la identidad del autor; el mismo "Bat" Masterson capturó en la estación de ferrocarril a un prófugo de la justicia de apellido Davis, con el simple expe-diente de situarse en el andén, observar a los pasajeros y preguntarle a un des-conocido sospechoso: "¿Cómo estás, Davis?", a lo cual el malcante respon-dió por una acción refleja.

Sin embargo, es bueno profundizar en estas proezas de "Bat" Masterson, porque su mito ha sido exhaustivamen-te explotado, ya que se dice que sin dejar de ser un buen comisario jamás disparó un tiro y su fórmula favorita para apre-hender delincuentes era golpearlos con

El controvertido William Masterson, apodado "Bat", cuyas aventuras y hazañas parecen más producto de la leyenda que de los hechos.

Magnífica foto de la época con sheriffs y alguaciles. Arriba, de izquierda a derecha: William Masterson, W.H. Harris y Luke Sort. Sentados: Charley Basset, Wyatt Earp, Frank McLean y Neal Brown.

un palo en la cabeza (de allí el apodo de "Bat", en alusión al bate que usan los beisbolistas). Los Masterson -como los Earp y James Butler Hickock- nacieron en Illinois, pero de pequeños habitaron en el vecino estado de Kansas, donde cimentaron una nombradía de valerosos. Por lo pronto, el episodio de la muerte de Ed es cinematográfico porque, al producirse una batahola donde varios vaqueros desenfundaron sus revólveres, Ed entró con gran tranquilidad y desarmó al más belicoso, en tanto los demás se dispersaron por su fama de buen tirador.

Mas el cow-boy ebrio agraviado usó el revólver de un compañero y le disparó a Ed por la espalda. Este tuvo fuerza para darse vuelta, matar a ambos vaqueros, caminar desde la cantina hasta la oficina del sheriff para denunciar lo ocurrido y luego desplomarse para siempre.

DEVELAN EL MITO

Si pensamos que la muerte en Nueva México de Billy the Kid fue reseñada por "The New York Times", no es extraño que los periódicos sensacionalistas de la época llevaran siempre en sus primeras páginas o en crónicas extensas estos lances pistoleros. Tampoco lo es que adulteraron los hechos hasta convertirlos en una ficción.

Es, al parecer, lo ocurrido con "Bat" Masterson, sobre el cual se han filmado películas y series de televisión, o escrito novelillas de diez centavos de dólar. Es verdad que Masterson participó en junio de 1874 en la famosa batalla de las Murallas de Adobe, librada contra los indios, donde 16 cazadores de bisontes rechazaron a 200 indios.

El periódico "Ford County Globe" hizo una extraordinaria cobertura de un supuesto encuentro a tiros entre Masterson y unos tales Peacock y Updegraff en plenas calles de Dodge.

En la década de los cincuenta, la revista "Time" quiso poner las cosas en su lugar con una colorida crónica donde aclaraba que William "Bat" Masterson jamás disparó un tiro contra nadie. Trabajó en Nueva York y se mostró como un imaginativo aspirante a periodista. De pronto, debido a que su hermano estaba en la fiera Dodge City, compró un revólver de seis tiros y se dio el trabajo de hacerle 22 muescas con la idea de hacer creer que con él había matado a otros tantos pistoleros. En efecto, representó durante un tiempo la autoridad en Dodge, pero siempre escudado en Wyatt Earp y su hermano Ed. El quería hacer carrera política y le pareció que constituirse en su propio agente de relaciones públicas le serviría al efecto.

"Time" sostiene que no sólo no se enfrentó revólver en mano con nadie, sino que cuando los eventos pasaban a mayores huía del lugar o en ocasiones escondía su inmenso corpachón de 95 kilos y casi 1.90 de estatura dentro de un inmenso piano existente en un "saloon" que solía frecuentar.

Estas acciones no lo desacreditaron en absoluto, en parte porque era amigo de los periodistas y de los verdaderos pistoleros, y también debido a que era un tipo en extremo simpático.

El caso concreto es que murió pacíficamente en Nueva York frente a su máquina de escribir donde trabajaba como cronista, famoso por sus coloridos relatos de hazañas deportivas. a

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Debe renunciar

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El Decreto-Ley No. 521, del 18 de junio de 1974, creó a la DINA y en su artículo 1o. se establece: "Créase la Dirección de Inteligencia Nacional, organismo militar de carácter técnico y profesional dependiente directamente de la JUNTA DE GOBIERNO"; vale decir, dependía de los generales Augusto Pinochet, Gustavo Leigh y César Mendoza y del almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe del Ejército, de la Fuerza Aérea de Chile, Director General de Carabineros y Comandante en Jefe de la Armada, respectivamente. Obviamente estas instituciones debieron suministrar personal, oficiales y tropa, que, sumados a los sicarios civiles, formaron un cuerpo represivo que dejaron a los SS y Gestapo de la Alemania nazi como inocentes boy-scouts. El director de este organismo militar y creador de él fue el coronel Manuel Contreras Sepúlveda, de quien el señor Jaime Guzmán, hombre de gobierno, comentaba que se trataba de un hombre que "había perdido todo sentido de moral". ¡Así estaban las cosas!

El Código de Justicia Militar de Chile en su artículo 10o. dice a la letra: "El superior no podrá disculparse con la omisión o descuido de sus inferiores en los asuntos que pueda y deba vigilar,...en la inteligencia de que si no obra con celo, la responsabilidad recaerá sobre él".

En su artículo 75o. agrega: "Todo superior que no recurre a todos los medios que fija el presente reglamento para prevenir o evitar faltas e infracciones contra la disciplina es directamente responsable de las que cometan sus subordinados".

El artículo 214o. establece: "Cuando se haya cometido un delito por la ejecución de una orden del servicio, el superior que la hubiere impartido será el único responsable; salvo el caso de concierto previo, en que serán responsables todos los concertados. El inferior, fuera del caso de excepción a que se refiere la parte final del inciso anterior, solamente será responsable como cómplice, si se hubiere excedido en su ejecución, o si, teniendo la orden notoriamente a la perpetración de un delito, no hubiere cumplido con la formalidad del artículo 335o.".

El mencionado artículo 335o. declara: "Si la orden tiende notoriamente a la perpetración de un delito, podrá el inferior suspender el cumplimiento de tal orden y, en casos urgentes, modificarla, dando inmediata cuenta al superior".

A la luz del Código de Justicia Militar, por el hecho de estar involucrados miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden en los crímenes cometidos entre el 11 de septiembre de 1973 y diciembre de 1974, fecha de promulgación del Decreto 806, tienen responsabilidad directa los cuatro miembros de la Junta de Gobierno. Responsabilidad que no podrán eludir política y moralmente y, si los Tribunales de Justicia así lo disponen, deberán cumplir las condenas que correspondan.

El Decreto 806 designó Presidente de la República al presidente de la Junta de Gobierno, Jefe del Ejecutivo y Jefe Supremo de la Nación al Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, de quien dependía directamente, a contar de esa fecha, la DINA y más tarde la CNI.

En todo caso, los 19 detenidos entre el 13 y 16 de septiembre del 73 en Laja y San Rosendo, asesinados y luego sepultados en Yumbel; los 15 campesinos detenidos en Isla de Maipo y luego ametrallados y sepultados en el horno de cal en Lonquén; los cinco detenidos en la Hacienda "El Morro" y asesinados con las manos amarradas en la espalda; las siete personas que fueron detenidas en el Fundo "El Carmen" y luego asesinadas; las cinco personas que fueron detenidas en el Fundo "Pemehue" luego torturadas y asesinadas; los 72 asesinados por la "caravana de la muerte" del general Sergio Arellano Stark -que viajó -"con amplias atribuciones del Comandante en Jefe del Ejército, como delegado de él"- en Cauquenes, La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama no serán olvidados ni borrados de la historia de la dictadura de Pinochet y de aquellos que los secundaron, encubrieron, fueron sus cómplices y sostuvieron y asesoraron, civiles que lo utilizaron o uniformados que cumplieron sus órdenes.

Con la promulgación del decreto 806, la DINA primero y luego la CNI pasaron a depender directamente del Presidente de la República, Comandante en Jefe del Ejército y Generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire del país. Ahora es Pinochet el principal responsable de los secuestros, torturas, asesinatos, detenidos-desaparecidos y cementerios clandestinos. Todos sus cómplices, encubridores y aquellos que pudiendo impedir la comisión de esos delitos no lo hicieron deberán ser juzgados por los tribunales civiles.

Los crímenes contra la humanidad no prescriben ni son amnistiables; el país, pide, en cada uno de sus estamentos, **verdad, justicia y reconciliación**. Sin las dos primeras no existe la tercera aspiración.

Las organizaciones sociales, los partidos políticos, los gremios, los estudiantes, la ciudadanía toda piden y exigen que Pinochet abandone el cargo en que se refugia tratando de eludir la responsabilidad que le cabe en todos los delitos que mancharon la Historia de Chile. Pinochet es el responsable y la historia así lo dejará estampado para conocimiento de las futuras generaciones. ¡La brillante historia del Ejército de Chile está empañada!

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

Mujeres

Señor Director:

Durante los dramáticos años de dictadura militar, fueron muchas las mujeres que con su esfuerzo y sacrificio contribuyeron a la lucha por liberar a nuestro país de la barbarie fascista.

Actualmente, en el marco del gobierno de la Concertación, las organizaciones de mujeres continuamos un trabajo orientado a lograr la profundización del proceso democrático y hacia la defensa de nuestros derechos.

Sin embargo, vemos con profunda indignación que hoy las mujeres continuamos siendo consideradas personas de segunda clase y objetos de manipulación. Situación que se ve reflejada a diario en el bombardeo publicitario a través de los distintos medios de comunicación. Abundan los avisos que refuerzan el rol de subordinación que nuestra cultura le ha asignado a la mujer con respecto al hombre. Subordinación que se manifiesta tanto en el plano sexual como familiar.

Particularmente aberrante resulta un aviso radial de una conocida transnacional del combustible que en forma grotesca describe una actitud de absoluto servilismo de una mujer hacia su pareja.

Creemos, y por eso hacemos esta denuncia, que los medios de comunicación, especialmente aquéllos que reconocen una postura democrática, deberían ser instrumentos de educación que contribuyan al establecimiento de nuevas formas de relación entre los sexos, sobre la base del respeto mutuo y no de la dominación. Esto en ningún ámbito de la vida, ya sea de carácter público o privado.

Como militantes de una organización revolucionaria, que lucha por una sociedad justa y solidaria, llamamos a las mujeres a:

-Reaccionar frente a cualquier acto de atropello a nuestra dignidad.

-Canalizar esta reacción a través de la participación organizada junto a otras mujeres.

-Desarrollar todas las acciones que permitan poner fin a este estado de discriminación y atropello.

Llamamos al conjunto de la sociedad a terminar con las relaciones patriarcales que atentan contra la plena realización tanto del hombre como de la mujer.

Llamamos a luchar por la construcción de una sociedad donde imperen las relaciones de justicia y equidad.

Laura Guillén
Santiago

Al sur del mundo

Señor Director:

Saludamos fraternalmente a quienes labotan entan prestigioso medio de información en nombre del **Centro para el Progreso Comunal de Quemchi**, poblado fundado en agosto de 1881.

Quemchi, ubicado en la costa oriental de la isla de Chiloé, es la tierra natal del ilustre escritor nacional Francisco Coloane. Según quienes lo fundaron, llegaría a ser el principal puerto del archipiélago; sin embargo, la realidad ha sido otra. Quemchi, en comparación con otras comunas insulares, es una de las más atrasadas: calles en mal estado, empeotadas por las lluvias; edificios públicos con un deterioro enorme debido a lo antiguo de la construcción.

Desde hace meses no contamos con un médico dental y la Alcaldía de Mar se encuentra abandonada. Hace más de 20 años que el Estado no construye una casa en Quemchi.

Hace unas pocas semanas visitó nuestra comuna el intendente regional, Rabindranath Quinteros, quien dedicó un día entero a conocer los problemas e inquietudes de la gente de Quemchi, gesto que agradecemos.

También nos visitaron el ministro de Bienes Nacionales, Luis Alvarado, quien entregó 152 títulos de dominio. Y el ministro de Transporte y Telecomunicaciones, Germán Correa, el que inauguró la Central Telefónica de Quemchi y de paso se ganó las simpatías de los quemchinos.

Quemchi tiene un viejo anhelo, que el Estado pavimente el camino Quemchi-Degan que da acceso a la ruta 5, que une las ciudades de Ancud y Castro.

Somos quemchinos y también chilenos; por ello nos agradaría que, en el anunciado viaje a nuestro país, el príncipe Juan Carlos I de España visitara Chiloé, último baluarte de la corona española en América. Estas tierras lejanas e insulares, que le guardaron sincera gratitud al Rey de España, se merecen la presencia de tan distinguido huésped. Recordemos que los ejércitos realistas estaban integrados en su gran mayoría por chilenos, que en Ancud estuvo asentada la sede del Gobierno de la última colonia española de estas latitudes.

Pedro Vera Ulloa
Presidente
Enrique Gómez Melián
Secretario
Arturo Muñoz Scholbach
Tesorero

11 de septiembre

Señor Director:

Julio Lavín ha manifestado su rotunda oposición a la eliminación del día 11 de septiembre como día festivo. En efecto, si bien para él y para algunos chilenos este día tiene carácter de festividad, no menos cierto que para una gran mayoría este día tiene carácter de "luto". Es un día en que muchas familias chilenas están dramáticamente de duelo (los recientes hechos conocidos por todo el país así lo demuestran).

Por lo tanto, si finalmente ese día continuase como feriado (nótese que digo festivo), podría hacerse la aclaración de que **es un día de duelo**. Pues mucho mejor sería saber la opinión de la ciudadanía. Lavín acota que en Alemania Oriental se pensaba declarar festivo el día en que se derrumbó el "muro de la vergüenza". Lo anterior porque la inmensa mayoría de esos alemanes así lo desean. Por qué no, entonces, en Chile hacer un plebiscito sobre este tema.

Un plebiscito demanda costos, pero la importancia del debate creo que lo amerita. ¿Está la ciudadanía de acuerdo en mantener el día en cuestión como festivo? No me cabe duda de que la inmensa mayoría de los chilenos nos pronunciaremos -nuevamente- contundo NO.

Y por último, como lo dijo el diputado Cardemil: los que desean fiesta, que la ganen en forma privada. Lugares no faltarán: los domicilios propios, algunos clubes y, tal vez, hasta la sede de algunas junta vecinal periférica de Santiago, lugares donde la UDI dice tener un amplio respaldo poblacional. Pero, los que no tenemos que celebrar, reclamamos nuestro derecho a ser escuchados. Más aún cuando durante el régimen pasado este libertinaje se impuso por decreto.

Gastón Fonseca Figueroa
Valparaíso

Perdonazo

Señor Director:

Felicitaciones, señor diputado Jaime Estévez, por su reciente moción relativa a terminar con los privilegios tributarios financiados con los recursos de los más pobres.

El capitalismo popular nació con los intervenores bancarios de 1983 que apernaron y se autodesignaron presidentes de importantes entidades bancarias financiadas con el más grande perdonazo que se conoce: tres mil 500 millones de dólares.

Recordemos en qué consiste el "capitalismo popular":
1) Se limpian los bancos de tres mil millones de dólares de pérdidas con cargo al gobierno. 2) Para evitar la estatización se emiten acciones frescas. 3) Estas acciones se colocan entre los amigos, conocidos y, por supuesto, los antiguos regalones del banco que luego deberán votar en la Junta de Accionistas a los interventores. 4) Como de costumbre, a los amigos se trata; las autoridades permiten que estos capitalistas de papel no pongan capital, sino que suscriban deudas a... muy largo plazo y... sin intereses. 5) A causa de que estos bancos caminan en insolvencia -porque no pagan aportes-, la Superintendencia resuelve la contabilidad y se fabrican dividendos, por supuesto ficticios, que utilizan para que los amigos que compraron las acciones paguen sus deudas y no tengan que sacar plata buena de sus bolsillos. 6) La autoridad concede a estos "inversionistas" dos privilegios adicionales que hacen palidecer al hombre de trabajo: los dividendos percibidos no tributan y, además, la "inversión" se rebaja parcialmente del impuesto complementario... a perpetuidad. 7) Como esto tampoco era suficiente, sobre todo si ganaba la Concertación, los interventores -hoy presidentes de bancos- también inventaron unos cuantos para que a los amigos que, con todo, no pagaran, no se les cobre judicialmente y... olviden el mal negocio, entreguen las acciones y reciban el saldo: nadie les pedirá cuentas ni regresar los subsidios recibidos del gobierno.

Felicitaciones nuevamente, señor Director, y que esto sea el comienzo del desmontaje de este vergonzoso proceso que le representa al país más del doble de la recaudación de la reforma tributaria y un costo para el país de millones de dólares anuales de subsidios, injustificados, que por sí solos financiarían por completo los planes de educación y de salud del programa de gobierno.

CI 4773950-0 - Santiago

Carepalo

Señor Director:

Leyendo el ejemplar pasado, le adjudicaría el premio Carepalo y/o Desubicado a usted, o a quienes adjudican los nombres de esos nombres en su prestigiosa revista. Razón: la increíble desfachatez con que preferencian a todo lo que se vincule con Colo Colo.

Sin mayor justificación que el capricho, como se reconoce en la columna respectiva, se coloca en un cuadro de honor a un jugador de Colo Colo que "no es una bellísima persona pero que sabe cobrar los botines. Para colmo, hace mofa del lector con la frase "esta columna la escribo yo". Insaudito ejemplo de autoritarismo (no sé si le suena el nombre).

En la columna Carepalo, mencionan nuevamente, y a pitos de nada, a un determinado equipo colocolino como ejemplo de excepción, para luego criticar a los contaminadores del aire. ¡Na' que ver!

Esta práctica, tan poco afortunada en profesionales que en otros terrenos gozan con justicia por su calidad, carece del rigor que creen estar demostrando con esa connotación impositiva de la que necesitamos deshacernos y no seguir soportando.

Debo reconocer, en todo caso, que no sé si en -no sé si buena o no- nutrida compañía; desde luego el Capitán General, o Presidente Honorario de ese club, el que representó el Poder Ejecutivo del mismo, pasando por el referato (nacional de fútbol), que se ha dedicado todos estos años, y con esmero comparable al de los otros jueces, a colaborar con los deseos del Presidente Honorario, probablemente a nombre de la felicidad de Chile, como todo lo que en 17 años se determinó, modificó o influyó desde las más altas esferas, facilitándole caminos a Colo Colo con decisiones que con frecuencia resultaron escandalosas, pero que eran recibidas con críticas suavísimas y nunca continuadas por parte de la prensa, cuando se daban la molestia de no pasar por alto los reiterados y unilaterales "errores" (¿o "exorsos"?) referiles.

El público chileno sólo va al fútbol esporádicamente, y no sólo por problemas económicos: ha ido dejando de creer en la seriedad de lo que le ofrecen, y el caso Cóndor es (disculpe que mencione a un ex jugador colocolino) sólo el reventón. Espero que no tenga la misma reacción respecto a una revista tan prestigiosa como ANALISIS.

Eugenio Ahumada
Santiago

José Flores

Señor Director:

A través de la prensa nos hemos enterado de que uno de los restos hallados en un ex recinto militar de Colina corresponderia a José Flores G., **estudiante de Administración Pública de la Universidad de Chile**, desaparecido en 1976. Como Administradores Públicos, nos parece asombroso que aún nuestros colegas no hagan presente su indignación ante tan luctuoso acontecimiento. Cumplimos un deber moral ineludible al informar a la opinión pública que, desgraciadamente, éste no es el único caso de atropello a los derechos humanos ocurrido en nuestra carrera. Hay administradores públicos que todavía permanecen en calidad de "detenidos-desaparecidos", sin que hasta la fecha se conozcan sus paraderos; otros, muertos en "enfrentamientos" y otros, que debieron sufrir el exilio, la cárcel o la exoneración arbitraria.

La carrera de Administrador Público, por su propia naturaleza, debiera ser la más sensible ante cualquier acto que implique la conculcación de derechos fundamentales, ya que su existencia como tal reside en el más estricto respeto al Estado de Derecho. Es por ello que reclamamos nuestra extrañeza ante la despreocupación con que -aparentemente- ha sido recibida la noticia, tanto por quienes en un momento conocieron a Flores en calidad de condiscípulo o compartiendo ideales estudiantiles, como por el Colegio de la Orden, que en materia de denuncia de violaciones a los derechos humanos que afectaron a sus estudiantes y profesionales se negó, por acción u omisión, a asumir la conducta que de él se hubiera esperado. Por último, creemos necesario algún pronunciamiento por parte de aquellos académicos que en las aulas nos inculcaban la estrecha relación entre Administración Pública y Derechos Humanos, Moral y Etica Profesional; pero que jamás intentaban hacerle comprender al estudiante que éstos eran preceptos memorizables no sólo para el examen semestral o de Título, sino que, además, debían comprobar si ellos eran observados en nuestra Patria. Dolorosa y cara omisión.

Mauricio Leiva Valenzuela
Francisco Romero Alcaino
Administradores Públicos
U. de Chile
Santiago

El poeta y el poder

ARMANDO URIBE A.

De los poetas chilenos que viven en Chile el más interesante es Juan Luis Martínez. De los que no viven aquí, David Rosenmann Taub. Los dos, ajenos a banderías, se dedican a lo suyo que es -no la notoriedad- sino la poesía.

Empecemos por el de aquí cerca. Ha publicado poco; su obra más considerable es **"La Nueva Novela"**. Esta novela es poesía en verso.

Por una razón misteriosa la poesía en Chile toca todos los grandes temas con atrevimiento; mientras la prosa de ficción orilla varios de los más cotidianos, profundos y urgentes. Está el caso del poder. Es archisabido que los grandes asuntos literarios son el amor (y su contrario), el poder (y su contrario) y la muerte (y su contrario...). El amor de Zutano y Fulana, o dos zutanos entre sí, más fulanas consigo, suele ser tema de novelas. La muerte, cosa de todos, y el luchar contra ella, lo son también. ¿Pero el poder y sus contra-poderes, el ser objeto y, aún más, sujeto en ejercicio del poder? Como si fuera un asunto baladí; como si la política -para llamar lo relativo al poder con esa palabra peliaguda- no ocupara el tiempo de los chilenos incluyendo a los escritores. Conversen con alguno. Más que probable, seguro, empezará la conversa haciendo referencia a quienes mandan, uniformados o no, aquellos de quienes dependemos a gusto o a disgusto; los que condicionan nuestras vidas, durmamos o estemos en vela.

El poeta Martínez, en varias partes de su "nueva novela" en verso, habla del atroz problema del poder. La última parte de su libro, después de singulares "Notas y referencias", se titula "Epígrafe para un libro condenado: (La Política)". El epígrafe mismo dice: "El padre y la madre no tienen el derecho de la muerte sobre sus hijos, pero la Patria, nuestra segunda madre, puede inmolarlos para la inmensa gloria de los hombres políticos. F. Picabia".

"La desaparición de una familia", aunque el autor no lo haya ideado así, es el más grande poema de desaparecidos de que haya memoria. El poeta siempre habla de lo que ocurre, aunque no lo sepa. Así, repite al final de cada estrofa:

"al menor descuido se borrarán las señales de ruta
y de esta vida al fin, habrás perdido toda esperanza".
"al menor descuido olvidarás las señales de ruta"
"al menor descuido confundirás las señales de ruta"
"al menor descuido ya no escucharás las señales de ruta".

Y al final:

"nunca hubo ruta ni señal alguna
y de esta vida al fin, he perdido toda esperanza".

El género mayor de la literatura en Chile es la poesía lírica. Fragmentarios, contradictorios, incoherentes, los pobres líricos revelan la verdad espiritual de una sociedad que no es muy completa, ni unívoca, ni congruente. Los poetas en Chile se atreven a enfrentarse a sí mismos, a lo que los rodea y a esta realidad irrisoria que vanamente se intentaría componer como unitaria, transparente, incluida en sí misma.

Y éste es el mayor poeta de los que viven aquí. Y además, una Persona. Benigno, afable, generoso. Estar con él serena. Se le visita en un pueblo tierra adentro. Igual a sí mismo, alto y ligeramente inclinado, como para favorecer a la visita, más educado, pero sencillamente, que lo habitual en los poetas, que por lo general son gruñones, llenos de sí y ajenos a los otros, ansiosos, arbitrarios. ¡Qué alivio! No habla mal de nadie, y no es porque desconozca el Mal. Su libro trata de los desbarajustes que produce cotidianamente el pecado original. Pues su tema central es lo sacro. Corrijo. Su terrible ausencia.

"borroso en su designio
borrándose al borde de la página"
"en señal de infinito amor a Dios".

CRUCIGRAMA

por LEON Gá

	Antigua España	Caucho	Navegante	Sala	Región de URSS	Escritor noruego	Vergel	Segundo regimien.	Planta marina	Cara	Costumbre	Repelón
Forzoso								—				
Separe			Ciudad cadiz		Inter.			Ave chilena				
Ayend. astral			Flor heráldica			Sigla Polit. norte			Para ing.			Nuestra gaia
Aseguren		Batalla		Hierro Corambre					Quise Payaso		Ex. DINA	
Arrojo gallo Pr.			Ave Instrl. nacional			Instr.	Matar	Ital				
Ele			fabulosa	Fundada Trayjallo	Vivienda	musical		Uno de sus dic.		Tonto		
Notarios	Sostiene		A bruc	Corp. art.	indígena	Escritor gato			A nivel Hembras de dinero		Proverb.	
Nervio motor	Anillo al orbe		Ex. Pdte. de Perú	USACH.			Chileno ka uri...				poseerlo	Rodado
Ma trajes		Baile de arena		Ocasión				Inter. Apodo		Red		
Primer operari.		Power		Signo	Dioses de la luna Egip.				Mi gato gatos (aztc)		Malo	
Pata de cerdo	Ave de rapiña				Alcalde Jesus		Elemento	Uno de sus dic.				
Apellido	Ejecutar caupolicán	Cain	Mts. Ur. Europa	Parcela Contador chino			químico			Costado		Occidente
Enem. actual			Campeón Batalla		De esta manera		Tadavia		Primer asesino			
Combate urraco		Desierto	Africa Mariscal gato				Discretos del Zar			30 días		
Mania		Cierre accidental Empresa ubicar	Uno de sus dic.	Cura mediador	Uno ing.				Vulcan			
Art Mart	Mexicano	B... c. egipcio			Deportivo		Antarctica	Sindical lo hace				
Guerra sagrado		Marcelo hermoso Idealo		Sigla sindical			Ligt. ganancia				Hijo de perro	
Ligeri	Arar por 2ª vez Rosario	Aarón		Hierro Deschar	Quebradas							
Nublado			Mariscal	Yandes gato			Líder					
Dr. Pdte. de Chile		Capital europea	Monte de palmas		Dios del amor		Italiano					
Enojar		Agarro			Pata de Africa							
Sist. TV 1941		Sirve para reprod. mc			Ag. ing.							
Saludo	Hondura buenos	Río de Suiza			Hijo de							

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERI

| | | | | | | | |

DE CABEZA

No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así...

Sólo con Lan Chile usted puede viajar 9 veces por semana en el amplio y confortable Boeing 767 de cabina ancha. Además, cuenta con vuelos ONE STOP, con una sola escala, **todos los días** y sin cambiar de avión. Así, mientras los pasajeros de las demás líneas aéreas realizan largas caminatas, trámites y rechequeos en el Aeropuerto de Miami, con Lan Chile usted continúa su viaje en el mismo avión ingresando a EE.UU.

en su destino final, el Aeropuerto J.F. Kennedy. De esta forma llegará a Nueva York descansado y listo para cualquier actividad. Lan Chile ofrece para su regreso, vuelos NONSTOP Nueva York-Santiago todos los domingos. Sin duda, usted puede viajar a Nueva York en muchas líneas aéreas, pero sólo Lan Chile lo lleva 9 veces por semana, siete de ellas ONE STOP, con una sola escala, en Boeing 767 y sin cambiar de avión.

Nueva York 9 veces por semana.

Todos los días One Stop, sin cambiar de avión.

LanChile

Otra buena razón para ser los mejores.

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede ser millonario

XIII
0 -recargo aéreo por flete (I, II, XI y XII): $40

análisis

CONVERSANDO CON

ARZOBISPO
CARLOS OVIEDO

INFORME DE CONTRALORIA

LA GRAN FARRA DE T.V. NACIONAL

MAS CERCA DE GANAR

SORTEO
22 JULIO

RASPE

VIDEO

VIDEO

VIDEO

VIDEO

Polla

VIGESIMO $ 45

2 GORDITOS DE: 1 MILLON

80 MILLONES

PREMIO MAYOR

PREMIOS INSTANTANEOS
- 30 TELEVISORES CON C/REMOTO
- 30 VIDEOGRABADORES
- 60 MINICOMPONENTES

Y MILES DE PREMIOS MAS

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Juncar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
András Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso,Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

La gran farra de Televisión Nacional: Informe de Contraloría deja al desnudo el escandaloso baile de millones que cundió en TVN durante la dictadura. Contratos fuera de toda imaginación, transacciones dudosas, compras fraudulentas forman un cuadro del que sólo se beneficiaron conspicuos personajes del régimen anterior.

Política. La amenaza del "militar NN": Entrevista a un presunto oficial en Punta Arenas desató nueva y profunda controversia en el plano civil-militar. Entretanto, en Renovación Nacional se consuma el matrimonio de Jarpa y Allamand, pero con separación de bienes.

Conversando Con Arzobispo Carlos Oviedo: Recién llegado de Roma, donde recibió el palio arzobispal, monseñor Oviedo habló de las tareas que le aguardan. Explicó por qué no debe haber impunidad, sino verdad y perdón. También abordó, sin pelos en la lengua, las carencias de la Iglesia.

Deportes. Las heridas del Mundial: A pesar de la costosa campaña de la FIFA por hacer de éste el Mundial del "fair play", los enormes errores de los árbitros y la desatada violencia de algunos hinchas dieron por resultado algo totalmente distinto de los deseos de la omnipotente rectora del fútbol mundial.

Economía. La difícil coyuntura: Consecuencias del ajuste económico ponen en tensión las relaciones entre el equipo de gobierno y la dirigencia sindical de la CUT. Proceso de alzas y despidos abre un auténtico "test del mercado".

Internacional. El triunfo de Gorbachov: A pesar de los pronósticos agoreros e, incluso, de los análisis más fundados, Gorbachov retuvo con creces su liderazgo en la Unión Soviética. No sólo siguió a la cabeza del PCUS, sino que logró imponer al segundo hombre de la jerarquía.

Parlamentarios en la Academia de Guerra

Continúan circulando trascendidos del encuentro que sostuvieron el general Pinochet y un grupo de parlamentarios en la Academia de Guerra del Ejército, hace menos de quince días. Se dice que, a raíz de la invitación cursada por el general a los representantes de la UDI, el ministro de Defensa, Patricio Rojas, y el presidente del Senado, Gabriel Valdés, hicieron gestiones para evitar el conflicto. El general Ballerino, entonces, les dijo a ambos que podían invitar a cinco diputados y cinco senadores. El, por su parte, haría lo propio con el presidente de la Cámara de Diputados. Desgraciadamente para Carlos Dupré, vicepresidente que en ese momento ejercía el cargo principal de la Cámara por ausencia de José Antonio Viera Gallo -presidente de la corporación que se encontraba de viaje-, el protocolo (la invitación venía a nombre de Viera Gallo) le impidió asistir. La situación fue considerada en varios círculos como una "movida astuta" de Ballerino.

Contaminación, "El Mercurio" y Hasbún

Cuando se tiene la mala costumbre de releer diarios pasados, es posible encontrarse con variadas sorpresas. Una de ellas, por ejemplo, es una seguidilla de editoriales de "El Mercurio", publicadas entre fines de mayo y la primera quincena de junio, contra las políticas descontaminantes implementadas por el gobierno. La lógica de tales "reflexiones" era que las medidas de restricción vehicular, por ejemplo, agreden derechos personales. Además, agregaban algunos elementos técnicos, preparados, según se ha sabido, en el instituto que dirige Hernán Büchi. Sin embargo, el tono de los ataques bajó ante las contundentes respuestas de los encargados del plan de descontaminación, para finalmente desaparecer de las páginas de opinión del matutino derechista.

Pero, hay personajes que se suben a cualquier pelea que signifique lanzar barro a quienes considera sus enemigos. A través de "La Tercera", apareció el señor Raúl Hasbún con una columna que sobrepasa la más delirante imaginación. El columnista de marras las emprende contra la restricción vehicular, la prohibición del uso de chimeneas y la detención de algunas fábricas. Para Hasbún, la restricción vehicular afecta "en su raíz misma y sentido más obvio el derecho de propiedad". Luego, ya lanzado completamente en su frenesí anti-medidas descontaminantes, plantea: "Invocando la salud de la población como supremo valor y ley, un funcionario no elegido por el pueblo despliega su omnímoda potestad para disponer y prohibir cuanto a él se le ocurra y en el momento que a él le plazca". Y concluye su sermón escrito con una nueva y emocionante defensa de la propiedad: "Como además los propietarios de vehículos no constituyen de por sí gremios con poder de negociación, ni tienen tiempo ni paciencia que perder en desfiles, mítines o conferencias de prensa, el resultado final es callar y someterse, juntando rabia en silencio".

Sobre lo que sí se guardó silencio -y saberlo ahora da auténtica rabia- es que durante el gobierno anterior se les escondió a los santiaguinos el altísimo riesgo a que se vieron enfrentados. Como es sabido, pasados los 300 puntos en el índice de partículas respirables, cualquier ciudad está en una emergencia grave y debe tomar drásticas medidas. Así se ha hecho en estos meses, "atentando contra el sagrado derecho de propiedad", como reclama Hasbún. Pues bien, el año pasado, durante el mes de mayo se sobrepasó ese índice en quince oportunidades, llegándose el día 9 a 633 puntos. Esa no fue la única oportunidad en el mes en que se sobrepasaron los 600 puntos y más de cinco veces se superó la marca de los 500. En junio del 89 se mantuvo una notable regularidad: también se traspasó el límite en quince oportunidades. Claro que también se batió un récord: el día 9 (igual que en el mes anterior) se llegó a 878 puntos. En aquellos días nada se le informó a la población. Hubo riesgo alto de muerte, pero todo se ocultó. Pero deberíamos estar felices: no se atentó, ni siquiera por un segundo, contra el sacrosanto derecho de propiedad. Hasbún y "El Mercurio" habrán sonreído en paz.

JUAN PABLO CARDENAS

Delitos económicos

Las nuevas autoridades de gobierno están al tanto de los cuantiosos delitos económicos consumados durante la gestión anterior. Operaciones millonarias en desmedro del fisco, y que comprometen a destacados personeros civiles y uniformados, son todavía mantenidos en silencio, acaso en la búsqueda de su plena configuración delictual o en consideración a cuestiones de orden político. El Banco del Estado y la Corfo serían las instituciones más afectadas por los manejos dolosos mediante los cuales deudas privadas se han traspasado al presupuesto nacional, a la vez que empresas y bienes públicos se privatizaron a vil precio.

En estas transacciones ha dejado sus huellas dactilares toda la casta cívico-militar abrigada bajo el pinochetismo y la represión, por lo que es frecuente que los nombres que resultan de estos fraudes sean muchas veces los mismos que aparecen involucrados en los más graves episodios contra los derechos humanos. Sin embargo, también aquí es posible que se origine la impunidad de estos crímenes, dada la protección que ellos encuentran en las leyes normativas dictadas por la Dictadura para, justamente, alentar los despojos al patrimonio de todos los chilenos. Irrita comprobar que por cuestiones infinitamente menores hay miles de chilenos privados de su libertad, en circunstancias que a sujetos altamente más perniciosos se les asigna todavía cierto prestigio y consideración social. Propio es de nuestra crisis moral que esto suceda y que a más de cien días de iniciada la Transición todavía no se materialicen contundentes querellas judiciales en contra de los responsables de largos años de usura, estafas y malversaciones.

El país debe conocer la verdad también en este aspecto. Para ello es necesario que las autoridades respectivas colaboren con la prensa y rompan un silencio que a la postre sólo logrará hacerlos cómplices de tanto delito. Es evidente que el actual Gobierno tiene los días contados para sacar a la luz todas las iniquidades cometidas contra Chile, su pueblo y su soberanía. La denuncia perdería impacto con su postergación, además de que los hechores de estos crímenes consolidarían plenamente su actual impunidad y arrogancia.

Se dice que la adhesión que todavía favorece a ciertos personajes responsables del terrorismo de Estado radica en las atenuantes históricas que envolvieron su proceder; en el hecho de que en 1973 se produjo una confrontación, de que los militares siempre actúan con demasiada severidad y otras tantas disquisiciones de este tipo. Bueno será comprobar si mantendrán la fidelidad de sus instituciones y adeptos cuando quede en evidencia que participaron en la comisión de toda suerte de delitos económicos contra el interés patrio y tras la consolidación, únicamente, de un poder y la obtención del lucro personal y familiar.

Y cuando quede claramente de manifiesto que entre los sostenedores de la dictadura hubo integrantes de primera, de segunda y de otras varias clases. En cuanto no sólo a los sinsabores sino también a las prebendas del poder absoluto.

Ulises Hito

CONFLICTO DE RN

Las penas y alegrías de Allamand

En medio de amenazas a dirigentes políticos y muestras de deliberación dentro del Ejército, Renovación Nacional cerró un capítulo de un conflicto que, por ahora, no dejó ganadores ni vencido

Las amenazas del supuesto uniformado hicieron pasar a un sector del Gobierno del "avancemos sobre ellos" al "debemos ser cautelosos".

Las amenazas irrumpieron con fuerza en la transición. Por primera vez en muchos meses, los dardos de supuestos grupos de ultraizquierda apuntaron a dirigentes que, de un modo u otro, estuvieron contra la dictadura militar. También un supuesto oficial de Ejército que no se identificó (ver crónica aparte), utilizando un conducto bastante poco regular, una entrevista periodística, intentó fijar pautas sobre los comportamientos que deberían darse en la política nacional. Ambos hechos chocaron con la inmediata puesta en marcha de mecanismos para paralizarlos. El repudio unánime a las amenazas y la cadena de mandos accionada por el ministro Patricio Rojas para alertar sobre el peligro que acarreaban las declaraciones del oficial no identificado, permitieron detectar que la democracia, frágil aún, cuenta con medios satisfactorios para su defensa.

Sin embargo, ambas realidades imprimieron, de una u otra forma, su sello al debate político. El Gobierno, ante la presión directa del uniformado no identificado, recordó con un dejo de tristeza las conversaciones que culminaron en el frustrado "acuerdo marco".

Según un funcionario de La Moneda, las amenazas obligan a analizar los temas con mayor profundidad. De acuerdo a esta versión, el Gobierno, o por lo menos un sector de él, pasó rápidamente del "avancemos sobre ellos" al "debemos actuar con cautela".

Las declaraciones del supuesto uniformado alteraron de tal modo el cuadro emocional de los dirigentes que el presidente DC, Andrés Zaldívar, se atrevió a pedir que se violara el secreto profesional, aunque después entregó otra interpretación.

SOLUCION EN RN

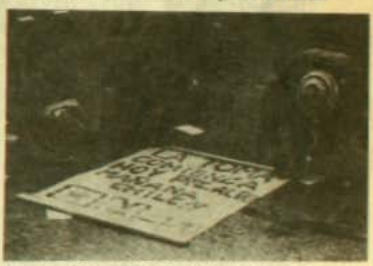
Al igual que la final del Copa del Mundo entre Alemania y Argentina, el conflicto interno de Renovación Nacional (RN) se solucionó con el entrecruzamiento de oscuros aspectos que, de alguna manera, empañaron el triunfo del principal aspirante: Andrés Allamand.

La elección de los consejeros nacionales de RN que representarán a la Región Metropolitana en el Consejo General partidario fue, sin lugar a dudas, una reafirmación del liderazgo de Sergio Onofre Jarpa. En el distrito de Las Condes, por ejemplo, los jarpistas obtuvieron doce representantes, contra seis de Allamand. En esa zona perdieron los jefes de campaña de Evelyn Matthei y Sebastián Piñera: Francisco Ossa Bulnes y Jorge Pinochet, respectivamente. Cayeron derrotados Bernardo Matte y Bernardo Larraín. La esposa de Ricardo Rivadeneira, Mercedes Hurtado, y la encargada de prensa de la diputada Matthei, Lilia Pérez. Todos ellos están vinculados fuertemente con el sector que lidera el actual Secretario General.

Lo propio ocurrió en Providencia. La lista que encabezaba Felipe Guevara, marcadamente jarpista, no tuvo

La Comisión Política completa del Partido Socialista fijó su posición sobre los derechos humanos y las Fuerzas Armadas. La cita fue el viernes 14 de julio.

Los arreglos en RN no sólo incluyeron la política. También fue refaccionada la recepción de la sede.



Las supuestas amenazas de las Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro recibieron un repudio unánime.

competidores. Todos los hijos de Gonzalo Eguiguren, vicepresidente de RN e íntimo amigo de Jarpa, fueron elegidos con amplias mayorías. En Santiago Centro, el triunfo lo obtuvo Gustavo Alessandri Valdés, que se ha caracterizado por sus enfrentamientos con el Secretario General. Lo mismo ocurrió en Puente Alto con Maximiano Errázuriz; en Estación Central con Roberto Sepúlveda, jefe de campaña de Angel Fantuzzi, y con Manuel Ariztía en Melipilla.

Todo indicaba, entonces, al cierre de las indirectas elecciones internas, que Sergio Onofre Jarpa continuaría roncando, ahora con más fuerza que nunca, en la sede de Antonio Varas. Según las cuentas que sacaban los jarpistas, de los tres consejos nacionales que se han elegido, este último era el más favorable a su líder. La aparición televisiva de Evelyn Matthei en Canal 7, sumada a las declaraciones relacionadas con los derechos humanos del senador Sebastián Piñera, le dieron a Andrés Allamand un tinte -especialmente por sus compañías- de hombre progresista. Nada más temible para la conservadora militancia del partido de Pedro Ibáñez y Francisco Bulnes.

Sin embargo, el pizarrón de los resultados no contaba con la inesperada, o tal vez poco creíble, decisión de Jarpa de no continuar en la presidencia del partido. Por primera vez, además, el viejo dirigente tuvo un argumento de peso: coordinar el trabajo parlamentario. Antes, sus renuncias eran para trabajar su campo, andar a caballo y controlar sus cosechas. Una tarea que nunca le fue encomendada por quienes influían políticamente en la Derecha chilena.

POR UN PENAL

La victoria de Allamand, sin embargo, es al estilo alemán. Con muchos expulsados, otros suspendidos y ganando por un penal dudoso. Tuvo que sacrificar a su equipo más confiable. Tanto Federico Mekis como Evelyn Matthei y Sebastián Piñera no lo acompañarán en la mesa. En ella continuarán Miguel Otero, Gonzalo Eguiguren y Alberto Espina. Se podrían sumar el senador Enrique Larré, ex alcalde de La Unión, fundador del Frente Nacional del Trabajo, pinochetista y jarpista, y Carlos

Parte de la mesa directiva de Renovación Nacional. Faltan Miguel Otero, Carlos Raymond y Félix Viveros. Sobra Sergio Onofre Jarpa.

Raymond, amigo de Jarpa y Eguiguren, ex presidente del Partido Nacional, pero que mantiene buenas relaciones con Andrés Allamand. También se estaba pensando en los diputados Teodoro Ribera y Marina Prochelle. Sin embargo, lo más probable es que los cinco primeros, de aumentarse la cuota porque actualmente son cuatro, sean los vicepresidentes de RN.

Para la secretaría general se rumorearon los nombres de Gonzalo Eguiguren, resistido por el partido para el cargo; Alberto Espina, a quien le significa dejar su rol protagónico en el Congreso, y Félix Viveros, actual encargado de organización. Viveros, propietario de una empresa de publicidad, fue secretario general del Movimiento de Unión Nacional (MUN), que fundó Allamand. Sin embargo, se dice que Jarpa lo puso en ese puesto y fue jefe de la campaña del senador en la VII Región. Todo indica que él es hombre que ocupará el actual cargo de Allamand.

Las elecciones indirectas de Renovación Nacional reafirmaron el liderazgo de Jarpa y castigaron duramente a los aperturistas.

También habrá nuevo tesorero en Antonio Varas. La gestión de Tassi Reisenegger ha dejado mucho que desear. Después de las elecciones, el partido derechista ha tenido dificultades para financiarse. Incluso, muchos militantes han consignado que nunca se les ha cobrado las cuotas correspondientes. Por esta razón, se tocó fondo durante la semana pasada. El personal rentado del partido tuvo que esperar diez días para percibir sus remuneraciones. Los daños producidos por una bomba y que no habían sido reparados, sumados a la lluvia del fin de semana, provocaron el desmoronamiento del techo de la recepción. Muchos vinculan la crisis económica a una presión empresarial para que Jarpa no se postulara a la reelección en el Consejo General. Otros manifestaron que se trataba de lograr justamente lo contrario. Que, presionado por la falta de fondos, Jarpa aceptará presidir la mesa directiva compuesta por puros seguidores de Allamand.

Los que se inclinaban por la influencia del dinero en la resolución del conflicto aseguraban que ningún partido que contara en sus filas con Pedro Ibáñez, dueño de los supermercados Almac; Sebastián Piñera, Bancard, Apple Chile, entre otras empresas; Bernardo Matte, la Papelera S.A., Bernardo Larraín, Alcatel y Sinapsys, puede no contar con una situación económica holgada, de no ser que todos ellos corten los suministros.

Andrés Allamand debió sacrificar a la parte más importante de su equipo para asegurarse la presidencia del partido.

paradojalmente, la totalidad de los nombrados son partidarios de Andrés Allamand.

El nuevo tesorero, que según se ha anunciado tiene un "novedoso" sistema de financiamiento, será el empresario Cristián Correa.

NUEVO ESPACIO

La nueva mesa directiva, que debe enfrentar todavía el Consejo General, no supera las contradicciones, generacionales y políticas, de Renovación Nacional. El equipo de Allamand, ahora fuera de los mandos partidarios, intentará fortalecerse en el Parlamento. Los herederos de Jarpa: Otero, Eguiguren, Larré, deberán hacerlo en el partido, acotados por Allamand. Se teme incluso que los virajes hacia el centro político, que RN necesariamente debe hacer con miras al 93, sean mal vistos, ante la ausencia de Jarpa, por los afiliados conservadores. De ese modo, RN corre el riesgo de perder gente por la derecha.

La tesis sustentada con fuerza por algunos dirigentes que navegaron por aguas intermedias durante el conflicto entre Jarpa y Allamand, decía que el presidente debía continuar en su cargo otros dos años, los últimos que Jarpa había dicho que le dedicaría a la política partidaria.

Ahora Allamand enfrentará solo los desafíos que se le impongan a la Derecha en el período. De su accionar dependerá que la evaluación de su gestión no le cierre su carrera política antes de cumplir los 35 años. **a**

FRANCISCO MARTORELL

ENTREVISTA EN PUNTA ARENAS

El N.N. que vino del frío

Declaraciones de oficial incógnito desató fuertes polémicas y reavivó el permanente conflicto de poder entre el Ejército y el Gobierno.

Desde antes que comenzara el gobierno de Patricio Aylwin, se sabía que uno de los puntos más complejos sería su relación con las FFAA y particularmente con el Ejército. Las declaraciones del oficial N.N. de Punta Arenas marcan un nuevo hito en esta difícil competencia de poder, trabada, abiertamente, desde que en octubre del 88 el NO triunfó en el plebiscito.

Una primera batalla fue la continuidad de Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército. El candidato Aylwin reiteró en variadas oportunidades "que no era bueno para el país, ni para el Ejército" que el derrotado general permaneciera al mando de su institución. Los partidos de la Concertación también se manifestaron en el mismo sentido. La réplica de los uniformados no se hizo esperar. Se habló de "campaña orquestada para desprestigiar al Comandante en Jefe". El Alto Mando emitió una declaración oficial respaldando a su jefe y pocos días después un anónimo atribuido a "oficiales subalternos", y dado a conocer por agencias de noticias y el canal nacional de televisión, atacó duramente a Aylwin en un tono de franca amenaza. "Somos y seremos deliberantes", "lucharemos con decisión para impedir que en nuestra patria se instale otro gobierno marxista", fueron algunas de las afirmaciones del comunicado de marras. El Alto Mando se limitó a decir que "las inquietudes militares deben seguir los canales regulares", pero avaló el fondo del "pronunciamiento" anónimo.

Y no ha parado allí la guerra de posiciones. Desde la asunción de Aylwin varios y variados han sido los incidentes: invitaciones rechazadas, intentos de impedir la formación de la Comisión de Verdad y Reconciliación. El capítulo parecía concluido tras una citación del Presidente de la República a Pinochet, donde según los trascendidos le habría impuesto su autoridad constitucional, y la posterior comida de todo el generalato con Aylwin en La Moneda.

FACTOR "PISAGUA"

Las tumbas clandestinas de Pisagua, y los otros descubrimientos similares, han dado inicio a otra fase de esta decisiva controversia. El Ejército acusó el golpe e inició una contraofensiva. Reapareció el "Plan Z", los "miles de terroristas extranjeros" y la justifica-

La relación oficial se maneja en los marcos de la formalidad constitucional.

ción de la "guerra", larvada, incipiente, atípica, y otros adjetivos similares. El Alto Mando, con una solemnidad ritual de máximo peso corporativo, hizo una declaración oficial señalando su posición. Sin embargo, el transcurso de la polémica no ha sido favorable a los uniformados, y así lo dejan en claro diferentes mediciones de opinión pública. En tal contexto, el ambiente fue roto por la entrevista del "Magallanes" a un oficial que mantuvo el anonimato, "de modo que su opinión no sea personal, sino la de los oficiales militares en torno al pronunciamiento militar de 1973, su gobierno y su tránsito a la democracia plena", tal como lo señala la propia entrevista.

La reacción del Alto Mando fue similar a la que tuvo en el caso de los "oficiales subalternos". No hay versión. No le consta que el entrevistado sea un hombre de sus filas. No corresponde acción legal alguna. Iniciará una investigación interna. Sobre los contenidos, nada.

El Gobierno repudió los conceptos vertidos por el anónimo entrevistado y manifestó su "esperanza" de que no sea un oficial de Ejército. El Ministro de Defensa pidió una investigación acuciosa. El periodista que realizó la entrevista ratificó que se trata de un oficial en servicio activo y que cree representar el "sentimiento" de sus pares. Los parlamentarios de la Concertación han solicitado que "el N.N. dé la cara" y varios de las bancadas opositoras (S.O. Jarpa, William Thayer, Sergio Romero) han preferido evadir cualquier pronunciamiento. Todo un cuadro polifacético que, según la mayoría de los analistas, da debida cuenta de la realidad política nacional.

La reacción del Alto Mando fue similar a la que tuvo en el caso de los "oficiales subalternos". No hay versión. No le consta que el entrevistado sea un hombre de sus filas y no corresponde acción legal alguna.

LA ENTREVISTA

Y, ¿qué dice el anónimo sujeto? Más que un conjunto de opiniones, se trata de toda una interpretación de la historia reciente. Califica el 11 de septiembre como una revolución "en la que caen culpables e inocentes" y donde no caben los reglamentos de la guerra. ¿Un nuevo argumento anti-Pisagua?

Justifica las desapariciones (que a su juicio no son 700 sino por lo menos dos mil), la tortura no la niega, también la justifica. Sostiene que el Ejército es un todo y que atacar a uno de sus miembros es ir contra el Comandante en Jefe y la Institución. No acepta la posibilidad de que sean enjuiciados los responsables: "Entregamos el país en forma victoriosa -señala-. Tampoco hemos perdido una guerra. Entonces, es diferente cuando un gobierno o fuerza armada sale derrotada ante una situación de guerra interna o externa; normalmente son ajusticiados los que pierden y los que ganan son los jueces. Por eso hay que tener cuidado".

La amenaza es una constante del mensaje de nuestro N.N. Plantea que la Izquierda está ganando el control de la política en el país y eso, asegura, se volcará en contra del "gobierno de la Democracia Cristiana". Y concluye, sin mayores sutilezas, refiriéndose al tema de los derechos humanos: "Si no damos vuelta la página en un momento, en este momento, pienso que la acción de la violencia va a aumentar en vez de disminuir. En este instante creo que hay que fijarse un norte para el país y no que un grupo minoritario esté llevando el barco y lo lleven por las aguas que estimen conveniente. De no ser así, vamos a volver a lo que sucedió en el período del 64 al 70 y se va a producir mayor violencia, no cabe la menor duda... Sabemos cómo empieza la violencia y la violación del estado de derecho, pero nadie sabe cómo termina esta espiral de odio que condujo al derrumbe de la UP".

Son variadas las exégesis realizadas en torno a esta entrevista. Se ha dicho que es un mensaje especialmente dirigido al interior del Ejército, para reforzar la moral que habría decaído fruto del factor "Pisagua". Se dice, también, que es el comienzo de una operación mayor destinada a reposicionar a Pinochet como un hombre democrático, ya que éste sofocaría cualquier intentona desestabilizadora. Se presume que es la consagración de una doble estrategia en la controversia general: una vía oficial institucional; otra, oficiosa y sin responsabilidad objetiva.

Cualquiera sea la interpretación correcta, los hechos indican que se ha escrito una página más de una larga novela por entregas, donde el poder militar y el civil aún seguirán jugando cartas por un buen tiempo. a

FELIPE POZO

P A S I

Aylwin con los parlamentarios

Muy contentos salieron los diputados de izquierda después del encuentro que sostuvieron con el Presidente Aylwin en La Moneda, el lunes 9 de julio. Los parlamentarios mostraron, ante el Jefe de Estado, su preocupación por los problemas en la salud, la reforma laboral y los derechos humanos. Sobre este punto, le dijeron al Presidente que consideraban inconveniente reponer el "acuerdo marco" respecto a las leyes Cumplido. Aylwin, por su parte, habría manifestado: "Siempre expresé a los parlamentarios que no serían parte, en modo alguno, de iniciativas que se pudieran transformar en amnistías encubiertas". La pauta de conversación entre los diputados de la bancada PS-IC-PH-PPD fue acordada en la sede de calle Estados Unidos y dada a conocer al Presidente Aylwin por el diputado Eduardo Arancibia.

Al finalizar el encuentro, los legisladores y el Presidente acordaron realizar reuniones cada dos meses.

Exposiciones militares

Los parlamentarios que se reunieron con el general Pinochet en la Academia de Guerra escucharon tres exposiciones sobre temas militares. A la entrada los recibió el Comandante en Jefe. Una vez dentro de la Academia de Guerra, Pinochet le cedió la palabra al vicecomandante Jorge Lucar, quien inició su exposición diciendo: "Los militares creemos en la guerra y estamos preparados para ella". Reconoció la existencia de un enemigo externo y otro interno y reafirmó el rol de las Fuerzas Armadas como "garantes de la Constitución". Posteriormente se dirigió a los presentes el general Jorge Ballerino, quien

justificó la existencia del Comité Asesor de la Comandancia en Jefe y destacó que bajo su dirección laboran 80 asesores que analizan la realidad nacional y dan "antecedentes y fundamentos" para el desempeño de Pinochet en el Consejo de Seguridad Nacional.

Finalmente expuso el general Abarzúa, último jefe de la CNI, sobre materias de inteligencia. Expresó que el Ejército tenía un atraso tecnológico que se superaba, deudas incluidas, con mil millones de dólares.

Otro aspecto que preocupa a los militares es la próxima visita a Chile del mandatario argentino Carlos Saúl Menen. Los uniformados han "recomendado" al gobierno que, en sus conversaciones con las autoridades trasandinas, tengan "siempre presente" que los argentinos quieren la salida al Océano Pacífico.

El "pareo" de Alessandri

Extremadamente contento estaba el diputado Gustavo Alessandri en la sesión del martes 10 de julio. Por primera vez en mucho tiempo pudo votar en la sala. Lo que ocurre es que el legislador de La Florida concedió "pareo" (no votar cuando está ausente otro parlamentario con el que se ha acordado el trato) al socialista Mario Palestro. Alessandri, a pesar de las recomendaciones, decidió otorgarle la facultad a Palestro cuando el Ministerio Público Militar solicitó su desafuero.

L L O S

La renuncia de Arrate

Una de las condiciones que le habrían puesto a Jorge Arrate, Ricardo Lagos y Ricardo Núñez para darle consenso a su candidatura a la presidencia del PS, sería que el actual secretario general renunciara a sus pretensiones presidenciales. O, dicho de otra forma, que no sea un propósito definitivo del PS repetir el esquema eleccionario de 1989 apoyando a un DC. Dentro de ese marco, se incluiría el compromiso de que Arrate no usaría la presidencia partidaria como plataforma electoral para 1993.

Pero, al parecer, "algo" complicó las negociaciones dentro del PS. Lagos, en un almuerzo con Arrate efectuado el martes 10, no le habría dado el pase definitivo a la candidatura de su contendor. Esta situación estaría siendo aprovechada por sectores vinculados a Núñez para reflotar su postulación.

Divergencias oficialistas

Tres temas dividen a los partidos que integran la Concertación. Ellos son las reformas a las leyes municipales, código laboral y derechos humanos. Sin embargo, también existen problemas dentro de los partidos o las alianzas. En la bancada de izquierda, por ejemplo, el PS y el PPD tienen profundas divergencias sobre las modificaciones a la leyes municipales.

Voto secreto

Todo indica que los diputados partidarios de la reposición del "acuerdo marco" sobre las leyes Cumplido, confían en que la indicación del diputado DC Hernán Rojo, en ese sentido, cumplirá este objetivo. De ser así, algunos parlamentarios pedirán que se vote en forma secreta. Muchos legisladores creen que sus colegas actúan "distinto" cuando no hay votos en juego. Lo mismo ocurre con los "honorables" que quieren trasladar la sede del Congreso a Santiago. Para ellos, nada mejor que el voto secreto.

Ampliado del PAC

El sábado 21 el Partido Alianza de Centro (PAC) efectuará un ampliado de su mesa directiva con 30 personas de relevancia partidaria. En la oportunidad, debatirán sobre la inscripción del partido, su financiamiento y el papel que el PAC debe desempeñar en el futuro. A la cita asistirán, entre otros, el ministro Carlos Hurtado, el alcalde de Las Condes, Sergio Trucco, y el subsecretario de Marina, Tomás Puig.

(IN)FERTILIDAD Y NACIMIENTOS MULTIPLES

Todo por ser padres

El nacimiento de sextillizos, por primera vez en Chile, puso nuevamente en el tapete el tema de por qué los tratamientos de fertilidad pueden llevar a embarazos múltiples, y los riesgos que ello implica.

Patricio Matías, el sextillizo sobreviviente, tenía todo en su contra, pero hasta el cierre de esta edición seguía luchando por vivir.

Gentileza de La Nación

Al cierre de estas líneas, los esposos Patricio Alonso Venegas y Patricia Rubio Zamora esperaban un milagro: que su hijo Patricio Matías -el único sobreviviente de los primeros sextillizos chilenos- continuara luchando por vivir. De hecho, el inusual nacimiento por cesárea, ocurrido hace diez días en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, mantenía en vilo a miles de personas, tanto por su dramatismo humano como por sus implicancias médicas. No sólo porque, de acuerdo a las estadísticas mundiales, es astronómicamente baja la posibilidad de que una mujer conciba seis hijos simultáneamente, sino porque Patricio Matías, con sus apenas 500 gramos de peso y 27 semanas de gestación intrauterina (seis meses y medio), estaba poniendo a prueba los más adelantados recursos humanos y tecnológicos de que se dispone en nuestro país para atender bebés prematuros.

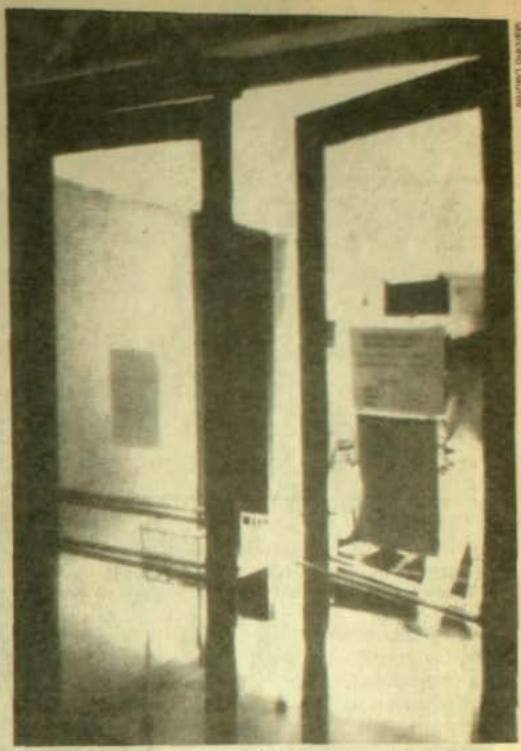
El caso puso nuevamente en el tapete el tema de los tratamientos de fertilidad y los embarazos múltiples, con sus consiguientes riesgos.

Un año antes de dar a luz a los sextillizos, Patricia Rubio había sufrido la pérdida de gemelos. Luego, se sometió a un tratamiento consistente en la estimulación de la producción de óvulos mediante hormonas, con el resultado conocido.

En mayo pasado, sin ir más lejos, Rodrigo Cortés y Sandra Covarrubias fueron padres de cuatrillizos. Estos nacieron en la Clínica Las Condes, donde la madre fue sometida a un tratamiento de fertilización asistida. Dichos bebés, sin embargo, corrieron mejor suerte que los sextillizos y se recuperaron satisfactoriamente de un parto prematuro, aunque recién pudieron abandonar el recinto asistencial el pasado jueves, después de haber pasado un largo período en incubadoras.

Según dos destacados médicos consultados por ANALISIS, Cristián Miranda, ginecólogo y especialista en reproducción humana del Hospital Clínico de la Universidad de Chile (más conocido como J.J. Aguirre), y Eduardo Bustos, jefe del Departamento de Investigación y de la Unidad de Biología y Reproducción de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se supone que los tratamientos de fertilidad han elevado el fenómeno de los embarazos múltiples en los últimos años, aunque no hay estudios que objetiven la cifra en nuestro país.

Explicaron que, por el contrario, la tendencia natural de la especie humana es cada vez mayor a los nacimientos únicos o, como máximo, gemelares.



En la sección Prematuros del Hospital José Joaquín Aguirre se intenta mantener con vida al último de los sextillizos.

¿POR QUE?

Por naturaleza, es altamente improbable que en forma espontánea una pareja engendre más de un hijo por vez, debido a que la mujer produce un solo óvulo en cada ciclo. De hecho, tampoco el útero está capacitado para llevar adelante una gestación múltiple en forma normal. Por eso normalmente hay complicaciones en el embarazo y más posibilidades de partos prematuros. Obviamente, las dificultades son mayores a medida que aumenta el número de embriones, señala el doctor Bustos, y agrega que, efectivamente, mediante la estimulación ovárica se aumenta la producción de ovocitos y se favorece el embarazo múltiple. Sin embargo, acota que lo común es que se dé un proceso de selección natural y que, finalmente, sólo un óvulo fecundado logre implantarse en el útero.

Explica que, por otra parte, en el caso de la fertilización asistida -donde una parte del proceso de fecundación se lleva a cabo fuera del vientre materno-, "un problema conexo es que, obtenido un número de huevitos fecundados, existe la obligación ética de implantar todos aquellos que se vean viables, de acuerdo a criterios mundialmente aceptados, pensando que se va a ejercer por parte del útero una selección natural de acomodar los que

Marcelo Daurios

Los doctores Cristián Miranda y Eduardo Bustos explicaron a ANALISIS que los embarazos múltiples son una consecuencia no deseada de la fertilización asistida.

puedan desarrollarse". En todo caso, por el momento, la cantidad de óvulos y huevos que resulten de los diversos tratamientos es un factor imposible de controlar; por lo tanto, tampoco se puede prevenir un embarazo múltiple. Simplemente, no es la tendencia natural.

Tanto es así que a nivel mundial se sacó un factor de tasa de embarazos múltiples espontáneos y la posibilidad de que nazcan sextillizos es de un nacido vivo por cada 83 elevado a cinco.

NO BUSCADO

"La fertilización asistida en ningún momento busca el embarazo múltiple, porque generalmente los partos son prematuros y con niños de alto riesgo; por lo tanto, esta es una consecuencia no deseada de la misma", afirma el doctor Miranda. Luego explica que este método busca producir varios óvulos en el mes que se va a realizar la fertilización, porque se ha demostrado que la probabilidad de éxito (que resulte un embarazo único) es mayor mientras más óvulos se desarrollen.

Pero, por otro lado, dice, ante un mismo estímulo hormonal cada paciente responde de manera diferente, y "esta situación, como cualquier otro fenómeno biológico, tiene sus excepciones".

Respecto de si la suspensión de píldoras anticonceptivas después de su uso prolongado pudiera generar un embarazo múltiple, el médico opina que ese es un riesgo ya superado por las drogas modernas, las cuales, señala, se elaboran a la mínima dosis efectiva justamente para evitar efectos colaterales como ese. Pero, efectivamente, hace unos veinte años podía suceder que, una vez desbloqueada la producción de óvulos que generaba la píldora, se diera el efecto contrario.

"Actualmente es una complicación poco frecuente -indica-, salvo en pacientes que tomen anticonceptivos antiguos y desde hace mucho tiempo".

TAN PEQUEÑOS

La otra cara de la moneda en esta lucha por doblarle la mano a la naturaleza, como de alguna manera podrían ser calificados los tratamientos de fertilidad, la constituyen los propios bebés. Ellos son, sin duda, el eslabón más débil de la cadena, especialmente cuando se produce un embarazo múltiple. Los denominados niños de alto riesgo tienen menos expectativas de vida mientras mayor es el número de embriones, puesto que ello implica un embarazo más complicado, lo que dará origen a un parto prematuro.

Lo anterior implica que las guaguas nacerán con muy bajo peso y una inmadurez generalizada de sus órganos vitales. A las 27 semanas de gestación, explicó a ANALISIS el neonatólogo del Hospital Barros Luco doctor Leopoldo Caro, a un feto recién se le están comenzando a formar los alvéolos de los pulmones, de modo que no tiene posibilidades de respirar aire. Además, como estas guaguas no están preparadas para un parto, es posible que se les produzca una hemorragia intracraneana, lo cual puede implicar secuelas futuras tales como hidrocefalia o parálisis.

Hágase lo que se haga, tecnológica y humanamente hablando, no están preparados para vivir fuera del vientre materno, indicó. Aun así, agregó, si el prematuro logra superar su propia condición, puede llegar a desarrollarse como un niño normal con el tiempo.

En el caso de Patricio Matías, se dan todas las paradojas de la naturaleza. Entre los cinco hermanos nacidos vivos, fue el que llegó al mundo pesando menos, pero al mismo tiempo resultó ser el más fuerte, puesto que sufrió una severa desnutrición intrauterina y, como tuvo que aprender a batírselas por sí mismo ya dentro del vientre, maduró con mayor rapidez. "Ahora depende de él", dijo su padre.

En fin, puede que el milagro ocurra. Si no, está claro que las parejas en principio infértiles continuarán aprovechando todas las posibilidades que la ciencia les ofrece y corriendo todos los riesgos, con tal de cumplir el sueño de ser padres. **a**

SUSANA KUNCAR

EL AGUA DULCE

Origen de la vida

- Cada individuo requiere de 25 a 35 litros de agua para sus necesidades vitales.
- Ochenta por ciento de las enfermedades en el Tercer Mundo, por falta de agua potable.

Hay suficiente agua dulce para los cinco mil 300 millones de habitantes del planeta y también para los ocho mil 400 millones que seremos en el año 2025. Paradójicamente, un tercio de los habitantes de la Tierra carece de agua potable.

La contradicción reside en que el agua dulce está concentrada en ciertos lugares, sea en países o en regiones como el Artico o la Antártida. La desigualdad en el acceso es enorme. Un estadounidense o un canadiense consume una cantidad 70 veces superior al consumo de un africano.

Canadá posee el 9 por ciento de las reservas globales de agua dulce y, aunque es difícil -si no imposible- pensar en una transferencia de agua, es evidente que hay una responsabilidad común, global, en la forma de administrar ese recurso.

La importancia del agua reside en que sin ese *líquido no hay salud, no hay* agricultura ni industria. Sin agua no hay desarrollo.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) afirma que el 80 por ciento de las enfermedades en los países del Tercer Mundo proviene de la falta de agua potable: cólera, diarreas, paludismo y muchas otras enfermedades están relacionadas con la cantidad y calidad del líquido.

El agua dulce representa solamente el 3 por ciento, aproximadamente, del agua que existe sobre el planeta. El 97 por ciento restante es agua salada de los océanos y mares.

Del 3 por ciento de agua dulce, dos tercios están en los polos, lo que deja sólo un tercio (1 por ciento del agua total) accesible para el consumo. En términos de volumen, hay aproximadamente 40 mil kilómetros cúbicos de agua dulce.

El 73 por ciento del agua dulce extraída es utilizada para labores agrícolas (irrigación) y el 21 por ciento para la industria. Las necesidades domésticas, según un estudio de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI), absorben el 6 por ciento del agua extraída. La OMS estima las necesidades biológicas de cada ser humano en cinco litros de agua diarios (para beber y preparar alimentos) y de 20 a 30 litros más para las necesidades domésticas (lavado, etcétera).

La relación entre agua y desarrollo es fácil de establecer. Sin agua (irrigación) no hay cultivos posibles en un *número creciente de países*, debido en parte a la deforestación de las tierras, producto de los cambios climáticos.

Sin agua no hay árboles, no hay animales ni vida posible.

El Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional (CRDI) de Canadá afirma que, partiendo de que hay suficiente agua en el mundo, el problema consiste en llevarla a donde hay necesidad de ella, a un costo abordable y sin deteriorar su calidad.

El costo de proveer de agua potable a los países africanos está más allá de los recursos disponibles en esos países. Los expertos canadienses afirman que para asegurar el abastecimiento adecuado de agua potable hay que disponer de tecnologías y materiales apropiados para localizar, captar, almacenar, depurar, analizar y transportar el líquido, así como para impedir que sea contaminado.

En una reunión internacional sobre el tema, que tuvo lugar en Montreal del 18 al 20 de junio pasado, expertos no gubernamentales de varios países advirtieron que hay una interdependencia entre los problemas del agua y la problemática del desarrollo.

Entre las conclusiones de la reunión se destaca que "la disparidad en la distribución del agua en términos de cantidad y calidad es el reflejo de las desigualdades sociales y económicas. Por consiguiente, referirse a los problemas del agua es tocar el problema del poder".

En América Latina, donde hay enormes recursos en agua dulce, hay también grandes carencias y peligro creciente de contaminación de los ríos y lagos con los desechos industriales y las aguas servidas de las ciudades y poblados, así como con los residuos de los químicos utilizados en las actividades agropecuarias.

Los expertos canadienses consideran que muchos ríos en América Latina que sirven de fuente de agua dulce para importantes núcleos poblacionales están gravemente contaminadas, y que las infraestructuras para potabili-

zar el agua son insuficientes.

EL AGUA EN AMERICA LATINA

Hay pocos países en América Latina que tienen una política sobre el agua dulce, y esta carencia, según varios expertos, tendrá incidencia en el desarrollo futuro: los planes agrícolas dependerán de la cantidad y calidad del agua disponible para irrigación, las industrias requieren de agua, y la calidad de vida de los habitantes no puede mejorar sin el aumento en el consumo del líquido vital.

En varios países del Caribe donde las lluvias son la única fuente de agua dulce, es necesaria una política de almacenamiento masivo -como la que Cuba practicó en la construcción de microempresas, por ejemplo- y una política de forestación y mejoramiento del sistema de distribución para superar situaciones como la que vive Haití, en donde el 66 por ciento de la población carece de agua potable.

El foro sobre el agua también dedicó atención a la acción contaminadora, que en el caso del líquido no es sólo producto de las industrias sino también del consumidor individual y el campesino.

Los fosfatos, pesticidas, nitratos (sales), hidrocarburos, lluvias ácidas y toda forma de desechos industriales contaminan globalmente cuatro mil kilómetros cúbicos de agua por año, es decir, el diez por ciento del agua dulce disponible.

En septiembre próximo, en la ciudad de Nueva Delhi, capital de la India, tendrá lugar la reunión de Naciones Unidas que clausura la "década del agua".

En estos diez años, la situación mundial en materia de agua dulce y potable no mejoró. En muchos países -como Francia, por ejemplo-, los mantos de agua subterránea están contaminados y en otros están siendo agotados a un ritmo acelerado.

Recientemente, un grupo de científicos norteamericanos detectó la pérdida de un 15 por ciento en la capa de nieve que cubre una parte del Artico, lo que podría confirmar el recalentamiento de la atmósfera por el "efecto invernadero" y, de paso, el peligro de sequías en muchas regiones templadas que son claves para la agricultura cerealera. ā

ALASEI

Precisando

JAIME HALES DIB

Dijo Genaro Arriagada, dirigente de la Democracia Cristiana, e estas páginas, que ser DC para el siglo XXI significa, primero postular una democracia fundada en instituciones, pluralista y co derechos humanos para todos; segundo, postular una cultura de l tolerancia y la fraternidad; y, tercero, entender que la política n es neutra, sino que debe optarse por los pobres. Y agrega, refiriéndose al PDC "En 1973 no pensábamos de esta manera y por eso cometimos errores" Supongo que al referirse a "errores" no está pensando en el golpe de Estado pues eso sí que sería delicado.

Con matices de lenguaje, comparto que esos tres son de los principale sustentos del pensamiento de la Democracia Cristiana, pero discrepo d Arriagada, pues no me parece serio decir que "en 1973 no pensábamos así" Tal vez él no pensaba así. Sucede que esa perspectiva es justamente la mirad que la DC da al mundo y que ilumina nuestro quehacer. Nace la DC como u movimiento que aporta una nueva perspectiva de civilización, orientada haci un nuevo orden social que se sustenta sobre el valor de la persona humana, e respeto a sus derechos, el pluralismo, la fraternidad, una ética de la liberació humana, la solidaridad en escala planetaria, una nueva concepción de la pa y de los fundamentos de una nueva legitimidad, todo apuntando hacia la rea opción por los que han sido víctimas de los modelos hasta entonces dominante en el mundo: los pobres.

Así está dicho, con lenguaje moderno, anticipatorio, mirando al siglo XXI en un documento oficial del Departamento de Capacitación del PDC en 1973 que definía el proyecto histórico con el rótulo de "socialismo comunitario" Años después reproduje estos conceptos en un folleto, destacando que lo contenidos eran los mismos para los que creían que era mejor hablar d "comunitarismo". Da lo mismo el nombre, lo clave es el contenido: un sociedad para la persona humana, en la que ella sea el motor y la medida d la economía y el poder de las minorías sea traspasado al pueblo (gente, com se dice ahora) organizado, que participa efectivamente. La concepción de un sociedad que es perfectible, tarea de todos los días, producto de la creatividad y de la libertad, afianzada en la capacidad de las personas y en el resto por e pluralismo en todos los planos.

Eso lo pensábamos. Otra cosa es que, obcecados por las tensiones de poder, abandonando la tarea educativa del político y renunciando a l perspectiva del tiempo que debe tener un dirigente, muchos hayan preferid sumirse en el conflicto del "área chica", negándose incluso a leer lo que podí exigir de ellos una actitud distinta si aspiraban a ser consecuentes.

Ese es el punto. Los que no vieron antes tampoco vieron después y debiero transcurrir muchos años para que descubrieran la dimensión del "error" Ciertamente me alegra que estas concepciones, que vienen desde las raíces de Partido, estén comenzando a ser conocidas y valoradas por los dirigentes, per me alarma que durante tantos años no las hayan conocido o que se quiera da a la historia una interpretación sujeta a acomodos y explicaciones.

Lo dice el propio Arriagada: enfrentemos de una vez por todas la verdad Aunque duela. ā

COYUNTURA DE ALZAS Y DESPIDOS

El "test" del mercado

El ajuste económico, causante pero también responsable de despidos y de realimentar presiones inflacionarias, enfrenta por primera vez al actual equipo económico con el sindicalismo de la CUT.

Como una caldera en su punto máximo de ebullición -que en la idea del Gobierno no debiera extenderse más allá de septiembre próximo- el panorama económico se vuelve agitado por fuerzas de confuso origen e incierto desenlace. Están el rebrote inflacionario, que en rigor proviene de factores abonados por el régimen militar; el ajuste monetarista aplicado desde el Banco Central, aunque consentido por el Ministro de Hacienda y su equipo; los despidos, crecientes y, en áreas como la textil, ya de carácter masivo; la controvertida reforma laboral, que tal como está sólo satisface a las propias autoridades, y, finalmente, las expectativas, que siempre juegan un rol vital cuando de cambios se trata.

¿Es la inflación el problema número uno al cual deben supeditarse todas las otras variables socioeconómicas de un país que apenas lleva medio año de tránsito a la democracia? O, mejor precisada la interrogante, ¿es legítimo perseguir una meta inflacionaria inferior a la que legó la dictadura, si eso significa posponer el desafío de enfrentar la pobreza y aun arriesga elevarla?

La respuesta más inmediata de un economista sería: "La mejor forma de combatir la pobreza es tener una inflación baja, o cero". Pero eso, para un país en desarrollo, que siempre tiene lo que el Programa de Economía del Trabajo (PET) llamó la semana pasada una "inflación inercial", y cuyo gobierno enfrenta además el desafío de urgentes demandas sociales, con un inevitable efecto sobre los precios, es una tarea políticamente difícil.

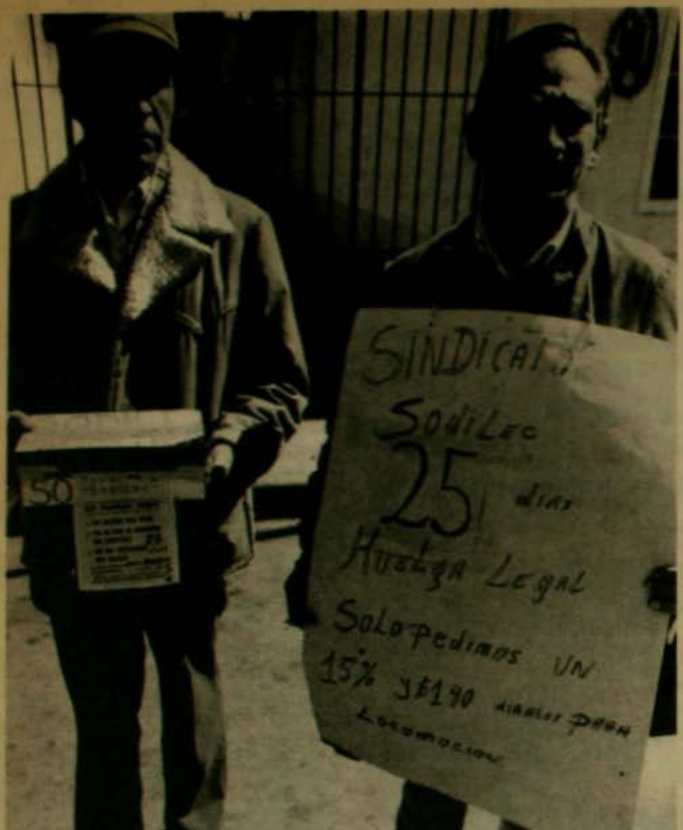
El problema mayor en el actual escenario de precios es dirimir si en el corto y mediano plazo el Gobierno está dispuesto a "convivir" con una inflación anual promedio del orden del 25 por ciento, tal cual es la tendencia hasta hoy. O si, por el contrario, el país deberá acostumbrarse a seguir soportando periódicos ajustes restrictivos a su actividad, con su consiguiente efecto de inestabilidad en los niveles de empleo.

QUIENES GANARON CON EL AJUSTE...

Porque lo claro hasta hoy es que el tipo de ajuste escogido por el Banco Central -y acentuado la semana pasada en una especie de "shock" para contraer todavía más la cantidad de dinero circulante- ha beneficiado, o afectado menos, si se quiere, al sector empresarial que al laboral. Y dentro del primero, arrojó pingües ganancias para rubros que manejan altas sumas de capi-

Miguel Carrasco

Entre la CUT y el equipo económico del gobierno ya no hay sonrisas.



Los empresarios endurecieron su posición en las negociaciones colectivas. Aumentaron las huelgas y también los despidos.

tal en dólares.

Desde enero a esta parte, el Banco Central recogió dinero del mercado vía altos intereses, pero por la otra ventanilla expandió la masa monetaria al canjear dólares por pesos. ¿Qué estaba pasando? Que al aroma de los altos intereses ofrecidos en Chile, llegaron unos 700 millones de dólares a ser depositados en operaciones de corto plazo -inferiores a un año- a través del seguro de cambio ("swaps") dispuesto por el instituto emisor principalmente para los exportadores. A este capital especulativo también le llaman "inversión extranjera" algunos especialistas.

La situación llegó a tales extremos que, primero en mayo y luego la semana pasada, el Banco Central debió restringir la "manga ancha" en términos de plazos y tipo de personas que pueden efectuar las operaciones "swaps", tratando así de que el ajuste monetarista no se les arranque de las manos.

... Y QUIENES PERDIERON

Sin embargo, entre tanto, el alto costo del dinero efectivamente contrajo los niveles de actividad en áreas que requieren créditos de corto plazo o que mantienen altos niveles de endeudamiento: la construcción, agricultura, comercio, los rubros textil y metalúrgico. El ajuste encareció el acceso a los préstamos habitacionales y terminó afectando el empleo de todos esos sectores. Las estadísticas del INE al respecto -según se espera- debieran reflejar este deterioro en los meses inmediatos.

El desempleo ha sido en parte acicateado por el ajuste. Pero en parte no despreciable por la incorporación de una variable claramente política: lo empresarios endurecieron su posició frente a las negociaciones colectivas reiniciaron despidos selectivos contr los trabajadores sindicalizados y au contra sus dirigentes, anticipándose los efectos de las reformas laborale La CUT contabiliza mil 500 despido en los meses más recientes, aunque l UDI corrigió a Manuel Bustos, acla rándole que ellos suman no menos d 40 mil; de paso, endosó toda la respon sabilidad al Gobierno. Bustos respon dió que ese partido de derecha no tien autoridad moral para hablar del tema

¿Y POR QUE NO TOCAR LA UF?

Es opinión más o menos generaliza da -y no sólo de los economistas ho opositores- que el combate inflaciona rio a través de los altos intereses y de l contracción del dinero ya tocó techo Porque esta es una economía donde costo del crédito, las deudas y gra parte de los precios más relevantes s reajustan automáticamente por la UF que no es otra cosa que la inflación Además, es claro que los "swaps" sól permitieron un gran negocio al capita financiero criollo y externo pero n compensaron la recogida de dinero través de los intereses. También

Banco Central se convenció de ello con la medida dispuesta la semana última. Pero al ampliar el plazo para el retorno de divisas de los exportadores y restringir el número de operaciones "swaps" lo que hace es apretar todavía más la soga monetaria. Y de paso insinuar que no le preocupa que los intereses bajen tan rápidamente como quisieran los productores nacionales.

El contrasentido de toda esta situación es que el ajuste se efectuó -dicen las autoridades- para compatibilizar el

Las alzas han

(menor) crecimiento con la (mayor) inversión. Sin embargo, las propias cifras oficiales destacan que la inversión extranjera sigue aumentando a niveles más que razonables, que la balanza comercial mantiene un superávit muy similar al de 1989 y que la balanza de pagos exhibe a fines de junio un saldo casi siete veces mayor al existente a igual período del año anterior.

¿Por qué, entonces, la insistencia en mantener el ajuste? Exclusivamente por la preeminencia que tiene la inflación dentro de la política económica vigente. Sin embargo, es evidente que el ajuste logró contraer la actividad interna pero no la inflación. Porque también hay un severo fenómeno de expectativas que sigue alimentando las alzas.

El diputado Jaime Estévez, integrante de la Comisión de Economía de la Cámara y economista, cree que "llegó la hora de romper con los factores de inercia que propagan la inflación de un mes a otro". Y, concretamente de hincar el diente a la reajustabilidad automática de la economía a través de la UF, permitiendo su vigencia sólo para algunos "precios sociales", como el pago de pensiones. No hubo respuesta del Gobierno, pública al menos. El Ministro de Economía, en cambio, confía en que el mercado regulará por sí mismo esta presión alcista, cayendo en una argumentación ya usada por otros antiguos equipos económicos. Carlos Ominami fue a unos cuantos supermercados y -según él- constató que no hay tal alza generalizada de los alimentos y dice que aquellos comerciantes que subieron abusivamente sus precios deberán bajarlos, antes de que nadie les compre.

EL "FACTOR SOCIAL"

Neutralidad es la palabra. La misma neutralidad frente a los despidos, persecución de sindicalistas, inflexibilidad empresarial que calentó los ánimos de los aproximadamente 300 sindicalistas que participaron en el último Confasín, la semana pasada.

El Confasín, instancia consultiva que congrega a confederaciones, federaciones y sindicatos nacionales que conforman la base de la CUT, fue llamado para adoptar acciones específicas de rechazo por esta situación y -además- para conocer un detallado informe sobre las reformas laborales que esta semana ingresan al Congreso.

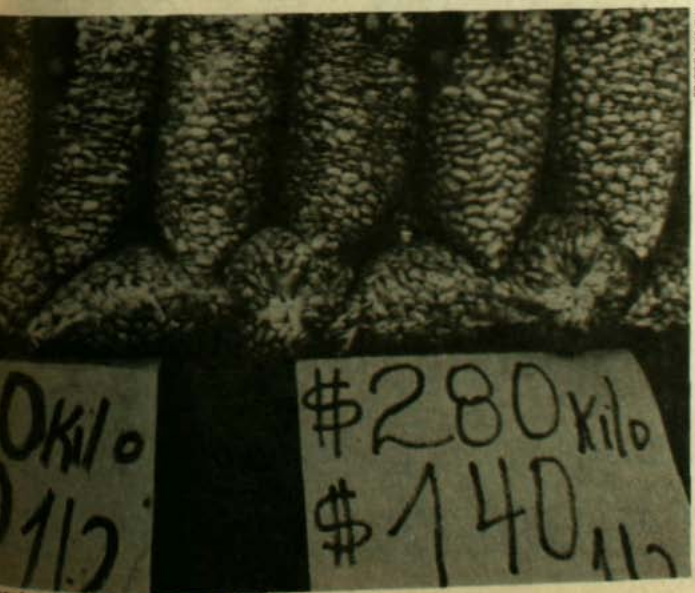
El contenido de los proyectos que llegarán al Parlamento efectivamente incluye una distancia sideralmente menor entre empresarios y trabajadores respecto de las existentes hace medio año. El problema es que tal acercamiento -"no acuerdo", según corrigió el ejecutivo de la CUT- se obtuvo a costa de "bajar el perfil" a demandas sindicales tales como la efectiva vigencia de la negociación colectiva más allá del sindicato o de una empresa, o de la limitación del poder de la huelga mediante el expediente de un arbitraje obligatorio -una intervención- del Gobierno cuando el conflicto se prolongue más allá de los quince días. Y el problema, todavía mayor, es que aun así estas reformas serán obstaculizadas severamente por la Derecha en el Congreso, empantanando su discusión por un tiempo mayor al que querría la CUT.

Mientras tanto, temen -y con razón los sindicalistas- que los despidos y otras acciones de represión empresarial continuarán campantes al amparo del artículo 155 letra F, el mismo que autoridades del Trabajo consideran "legal" y, por lo mismo, difícil de frenar en su aplicación actual.

El ambiente del Confasín -a medida que el debate fue avanzando- cambió su eje hacia la forma cómo las bases de la CUT saldrán al paso del panorama económico existente, claramente entroncado con el desenlace de las reformas laborales en el Congreso. Habrá a lo largo del país "acciones de movilización", **viandazos**, marchas, eventualmente al menos dos grandes concentraciones y no pocas multitudinarias acciones por presencia ante el Parlamento porteño. Algunos delegados hablaron de "un ultimátum al Gobierno", en una actitud de protesta frente a su equipo económico, al que el propio Manuel Bustos acusó de "continuista".

La situación denota un distanciamiento entre el Gobierno -o su equipo económico- y la base social que lo apoyó, si es cierto aquello de que la CUT es representativa de un segmento importante del mundo social. ■

OCTAVIO SOMONEL



Marcelo Osorio

...ente el bolsillo de los trabajadores.

DERECHOS HUMANOS

El lento paso de la verdad

En Chihuío sólo se encontraron restos de los cadáveres, pero la investigación continúa. Para las familias de los cuatro dirigentes comunistas de Lota, la espera afortunadamente terminó con la exhumación de sus restos en Concepción.

Miguel Carrasco

EnChihuío, las excavaciones terminaron. En otras partes del país, se espera que comiencen.

Una simbólica "Caravana por la Vida, por la Verdad y la Esperanza" encabezó a comienzos de la semana pasada el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, por las localidades de Paine, Calera de Tango, Talagante, Melipilla y San Antonio. En el sur, verdades surgidas de la tierra comenzaron a concretarse con la culminación de las excavaciones en Chihuío y la exhumación y reconocimiento de los cadáveres de cuatro dirigentes comunistas de la zona del carbón (Isidoro Carrillo, Danilo González, Bernabé Cabrera y Wladimir Araneda), fusilados en septiembre de 1973 y sepultados clandestinamente en el Cementerio General de Concepción. En el norte, se espera que en estos días comiencen las excavaciones en el cementerio de Copiapó, donde se encontrarían en una fosa común los cadáveres de trece de las dieciséis personas ejecutadas en esa ciudad por la "caravana de la muerte", comandada por el general Sergio Arellano Stark a fines de 1973.

TE Y SOPAIPILLAS

"Quisiera preguntarle, señor Ministro, si debemos tener aún esperanzas", señaló a Cumplido la anciana Mercedes Peñaloza Escobar, cuyos cuatro hijos, un yerno y el esposo de su nieta fueron detenidos y hechos desaparecer en Paine, donde se registran más de cien casos similares. En esa localidad, los familiares de las víctimas esperaron con té y sopaipillas al Ministro, en el llamado "callejón de las viudas". Francisco Cumplido les reiteró la voluntad del Gobierno de esclarecer la verdad y entregar todos los antecedentes a los tribunales para que se haga justicia. Igualmente, dijo que se otorgará una reparación por los largos años de sufrimiento.

El proceso, sin embargo, no es fácil. Cientos de kilómetros al sur, en Chihuío, el ministro en visita Nibaldo Segura, quien investiga la inhumación ilegal de 18 campesinos de la zona ejecutados por una caravana militar, concluyó las excavaciones iniciadas allí sin encontrar los cadáveres, sino sólo parte de ellos.

El hallazgo de más de 200 elementos de prueba, entre piezas óseas y restos de vestimentas, demostró que en ese lugar estuvieron los cuerpos, pero que en algún momento fueron trasladados. La investigación, que ahora se sustenta en una querella por los delitos de inhumación y exhumación ilegales, continuará para dar con el destino final de los restos.

ERAN ELLOS

"¡Es mi papito!", exclamó entre lágrimas de dolor y alivio el joven Pablo Araneda (17), cuando el pasado jueves, en el cementerio de Concepción, vio aparecer -casi intactos- un par de lentes ópticos de grueso marco negro de las entrañas de la tumba 192, que contenía los restos de Wladimir Araneda. Pablo apenas conoció a su padre, porque tenía poco más de un año cuando éste fue fusilado, pero relató: "He visto muchas veces sus fotos y en todas aparece con ellos".

Detalles como esos lentes, una camisa, un diente con platino, fueron los que permitieron a los familiares de Isidoro Carrillo, Danilo González, Bernabé Cabrera y Wladimir Araneda reconocer con certeza sus restos. Ahí estaban, a pesar de que la versión oficial informó siempre que habían sido sepultados en Talcahuano tras el fusilamiento.

Quedó pendiente si para los funerales de los cuatro, que según lo anunciado contarían con la participación de los sindicatos del carbón y de numerosas organizaciones sociales de la zona, se permitiría la asistencia del preso político Vasily Carrillo, hijo de Isidoro.

S.K.

BREVES

"La Nación" en su nueva etapa

Con la asistencia de autoridades de gobierno, parlamentarios, periodistas y personalidades del quehacer nacional, tuvo lugar el re-lanzamiento del diario "La Nación", que dirige el periodista Abraham Santibáñez. El matutino, fundado en 1917 por Eliodoro Yáñez, ha sido desde mediados de siglo portavoz oficial de los gobierno de turno. De acuerdo a lo señalado por su presidente actual, Raimundo Valenzuela, el nuevo equipo periodístico elaboró un proyecto que aspira a convertir al diario en un instrumento pluralista, masivo, que apoye el proceso de transición y no exclusivamente al gobierno. Para estos efectos se introdujeron cambios formales y de fondo, nuevas secciones, nueva diagramación, columnistas, suplementos y mayor número de páginas.

Becas para Estados Unidos

Becas a profesionales de las áreas de Ciencias Sociales e Historia para los períodos académicos 1991-92 y 1992-93 en las Universidades de Brown, Connecticut y Massachusetts, ofrece la Fundación Andes. Las becas cubrirán un período de diez meses y consideran un aporte mensual de 2.600 dólares de asignaciones especiales para gastos de traslado, salud y seguro e impuesto norteamericano. El plazo para la recepción de antecedentes para las becas vence el 15 de diciembre.

Nuevo presidente de los profesionales

Con el firme propósito de crear un Estatuto de Etica para todos los profesionales del país, asumió la presidencia de la Federación de Colegios Profesionales el abogado Alfredo Etcheberry, actual presidente del Colegio de su orden. La federación agrupa a 26 colegios, con más de cien mil asociados en todo el país. Junto al jurista integran la actual directiva Emilio Soria, del Colegio de Contadores Auditores, y Patricia Talloni, del de Enfermeras, como vicepresidentes; Manuel Barrera, del Colegio de Sociólogos, como secretario general, y Renato Salas, como tesorero.

Jornadas para la mujer

Este lunes se dará inicio a un curso denominado "Ver desde la mujer. Ver a la mujer", patrocinado por la Universidad Nacional "Andrés Bello" y el Instituto Chileno Alemán de Cultura "Goethe Institut". El curso contempla conferencias, mesas redondas, lecturas, exposiciones, cine, foro y teatro y se desarrollará entre los meses de julio, agosto y septiembre. De acuerdo a lo informado por los organizadores, "las conferencias y mesas redondas se han organizado atendiendo a tres relaciones fundamentales: mujer y poder; mujer y salud, y mujer y creatividad". La primera actividad programada, una conferencia de la psicoanalista alemana Marina Gambaroff sobre "La sexualidad y el miedo a traspasar los límites", se realizará el lunes 16 a las 19 horas, en "La Morada".

"Sebastián Acevedo" rechaza represión

Una acción pacífica de denuncia de las violaciones a los derechos humanos, realizada el pasado lunes 9 por el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo", fue duramente reprimida por las Fuerzas Especiales de Carabineros cuando éstos intentaron disolver a los manifestantes, denunciaron los integrantes del organismo.

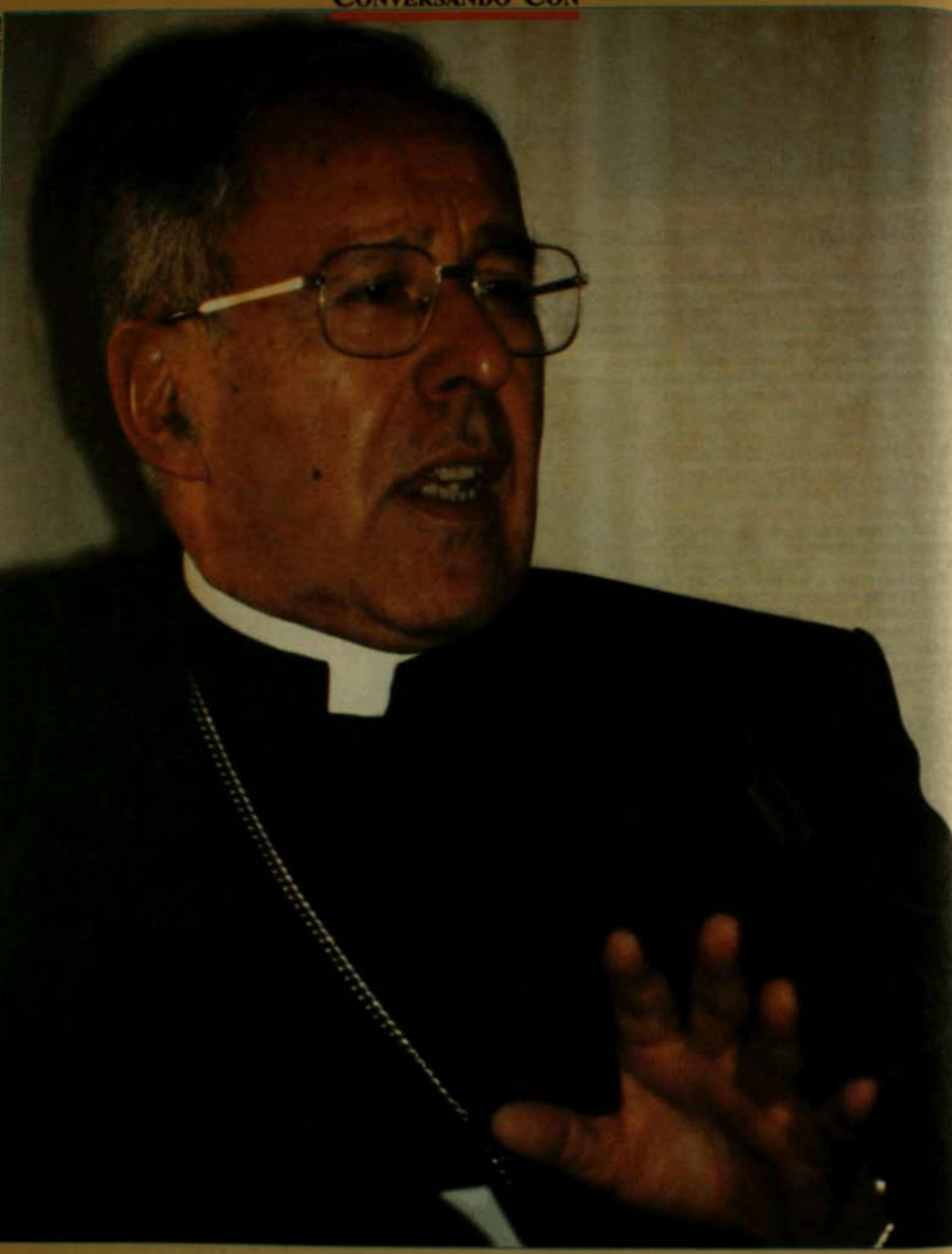
Durante el desarrollo de la acción de protesta (que se inició en calle Zenteno y culminó frente a la Moneda), los uniformados intentaron quitarles las pancartas, generando un forcejeo donde -según señalan los integrantes del movimiento- "nos propinaron solapadamente golpes de pies y puños, quedando varias personas con contusiones".

Además, "un funcionario utilizó un cortaplumas para cortar el lienzo que decía 'Valdivia tampoco fue una guerra, fue matanza. Fuerzas Armadas deben responder'".

Los integrantes del "Sebastián Acevedo" agregan que cuando se increpó a Carabineros por su actitud, éstos contestaron: "Cumplimos con órdenes de su Presidente".

Ante esta situación el Movimiento Contra la Tortura hace notar que no se trata de una actuación aislada, sino que se ha repetido frecuentemente en las últimas semanas durante actividades relacionadas con los derechos humanos, por lo que llaman la atención de las autoridades sobre estos excesos considerando que es un derecho y un deber denunciar públicamente las violaciones a los derechos fundamentales.

En la acción del lunes pasado los manifestantes portaban pancartas que inculpaban a las Fuerzas Armadas de los asesinatos de Mulchén, Lonquén, Laja, Pisagua, Colina y Valdivia.



MONSEÑOR CARLOS OVIEDO CAVADA, ARZOBISPO DE SANTIAGO

"Alentar la impunidad es fomentar el delito"

"Una muerte no se sana con otra muerte. El dolor, llevado con dignidad, debe servir para trabajar por el respeto a la vida de todos".

JUANITA ROJAS

Hace pocos días regresó de Roma, donde recibió de manos del Papa el palio episcopal, símbolo de la unión espiritual entre el Santo Padre y el obispo. Y al conversar con monseñor Carlos Oviedo Cavada (60), arzobispo de Santiago, no cabe duda de que el encuentro con el Papa lo dejó muy tranquilo y satisfecho. "El recuerda todo lo que vivió en Chile, está muy bien informado acerca de lo que ocurre en nuestro país y tiene gran optimismo respecto a que seremos nuevamente un país de hermanos", dice contento. El optimismo papal es compartido por monseñor Oviedo, aun cuando está consciente de las dificultades de la actual etapa. "Las condiciones se están creando de a poco; cual más cual menos, estamos todos en eso", afirma seguro.

Se ve cómodo y no esquiva ninguna pregunta, aunque su hablar pausado denota cautela. Sólo cuando se apaga la grabadora sonríe ampliamente y recuerda que, cuando el año pasado se le mencionaba como futuro arzobispo de Santiago, él prefería no tocar el tema. "La intuición de los periodistas parece que funciona muy bien; yo realmente no me imaginaba que iba a ser nombrado", afirma.

-Una encuesta reciente refleja que los obispos están muy bien conceptuados en la opinión pública. ¿Ustedes toman en cuenta la influencia que tienen en la gente?

-Si fuera tanta nuestra influencia en la gente, en los católicos al menos, se notaría en el acercamiento de ellos a Dios. Porque la máxima responsabilidad de un pastor es acercar a los hombres a Dios. Hoy en día es muy poca la gente que asiste a misa, cada vez son más los que dejan sin bautizar a sus hijos; en fin, nuestra influencia no es tanta como se dice, por más que le ponemos empeño.

-Pero en el ámbito moral es indudable que la opinión de los obispos tiene gran importancia...

-Sí, estamos conscientes de que el Episcopado ha realizado una tarea de enseñanza respecto a temas muy importantes como los derechos humanos, por ejemplo. Aunque incluso en este ámbito no siempre hemos sido escuchados. Pero, por otra parte, es cierto que, si bien la violación de los derechos humanos -en su máxima gravedad, como es el derecho a la vida- ha sido un fenómeno social que ha afectado a muchas personas, a miles de personas, también es cierto que no son miles y miles los violadores. Son muchas más las personas que cometen otro tipo de atropellos, como injusticias, abusos en el trato, poco respeto por los más débiles.

-¿Por qué cree usted que hubo esas violaciones tan graves en un país supuestamente cristiano?

-Nadie se acuesta óptimo y amanece pésimo, nadie se acuesta santo y amanece condenado. El deterioro moral es un proceso lento, se va cayendo lentamente en él porque vivimos en un ambiente de violencia. Nuestra generación, la mía al menos, conoció una guerra mundial; después vino todo el terrorismo que empezó en Europa por el año 58, y así se fue perdiendo cada vez más el respeto por la vida humana. Eso puede explicar por qué en Chile llegamos el año 73 a tener un clima de violencia tan marcado. Porque eso nadie lo puede negar: había clima de violencia. Lo que pasa es que empezó antes, en los años 69 y 70, con crímenes políticos como los de Pérez Zújovic y el general Schneider. A eso siguió la violen-→

"El deterioro moral es un proceso lento, se cae en él de a poco, hasta llegar a extremos de violencia. Eso ocurrió en Chile".

cia callejera entre el 70 y el 73, que sirvió como caldo de cultivo para que se llegara a atrocidades como las que se cometieron después.

-Algunos sectores dicen que ese clima de violencia previo justifica las violaciones a los derechos humanos ocurridas a partir de 1973, y no aceptan que se investigue y se juzgue a los responsables. ¿Sería la impunidad para esos delitos una buena solución?

-No. La impunidad no debe admitirse porque una sociedad tiene que defenderse de quienes la hieren. De allí que es necesario buscar los medios para hacer justicia, incluso si no se puede encontrar a los culpables. Eso tiene que quedar muy claro, porque alentar la impunidad también es fomentar el delito.

-Pero, ¿cómo hacer justicia si los responsables de los delitos no están dispuestos ni siquiera a reconocer que actuaron mal?

-Yo creo que, en la conciencia, todos los que de alguna manera han cometido esas atrocidades reconocen que actuaron mal, aunque no lo digan públicamente. Porque ocurre que nadie está obligado a difamarse a sí mismo y eso es una cosa que reconocen todas las leyes. Entonces, es la justicia la que tiene el deber de investigar y determinar culpabilidades, más allá de la actitud personal que adopte cada cual. Para un pastor lo importante es acercarse a las personas que han cometido esos terribles crímenes, aunque uno no siempre sabe cómo llegar a ellos, y ayudarlos a reparar el daño que hicieron. Yo recuerdo el caso concreto de una persona -que no tiene fortuna- que hoy está absolutamente dedicado a ayudar a un hogar de menores. No se atreve a presentarse a la justicia ni a la Comisión de Verdad y Reconciliación por el daño que le haría a su familia, pero está tratando sinceramente de reparar el mal que hizo a la sociedad ayudando a un hogar de niñas sin padres. Creo que hay mucho caminos de redención.

-Pero eso satisface la conciencia del criminal. ¿Y qué pasa con las familias de las víctimas?

-Lo que pasa es que en el país hay como dos mundos: uno que no sufrió nada con el gobierno anterior en materia de derechos humanos y, al contrario, se vio favorecido por el modelo económico implantado. Ese mundo no quisiera que se hablara más de estos temas, que no se repitiera que hay detenidos desaparecidos, que hay cadáveres que no se han podido encontrar o que hubo torturadores, porque les parece que se turba la convivencia y la paz. Y esa gente es mucha en Chile. Por otro lado, está el mundo de los que sufrieron o quienes solidarizaron con ellos. Necesitan que se reconozca el hecho de que fueron injuriados, maltratados, atormentados y que se atropellaron sus derechos humanos. Muchos piden que haya castigo también, pero creo que la generalidad quiere que el país reconozca que existieron esos hechos. Ese es hoy el conflicto. Yo creo que lo sano, y me parece que a eso tiende esta Comisión de Verdad y Reconciliación, es que el país cobre conciencia de que eso sucedió realmente, que no puede hablarse de presuntos desaparecidos, sino que realmente hubo desaparecidos, hubo muertos y todavía hay situaciones pendientes con aquellos cadáveres que no se entregaron y que las familias reclaman para darles una digna sepultura.

Lilliam Hito

"La soledad de los jóvenes es una característica de nuestra sociedad. La falta de afecto y comunicación los lleva a la violencia".

-Hasta ahora la tónica de ciertos sectores, incluidos algunos militares, ha sido referirse en tono despectivo a las víctimas y justificar lo ocurrido. Incluso al general Pinochet se le preguntó sobre Pisagua y su única respuesta fue: "No tengo idea"...

-Eso ciertamente que no ayuda. Porque si yo tengo que fusilar a una persona, aun cuando considere que fue justo, debo reconocer que ese ser humano tiene un hijo, una madre, una hermana. Quien no es capaz de reconocer ese dolor refleja una falta de humanidad increíble. Uno tiene que ser capaz de comprender el dolor de los demás, sobre todo si se dice cristiano. Porque el Señor se identifica con los que sufren: tuve hambre, me diste de comer; no tenía casa, me diste hospedaje... Si yo soy un egoísta y no veo nada más que a mi propia persona, voy a ser sordo al llanto, al clamor, a la miseria de los demás. Por eso es que el Evangelio tiene tanta fuerza, porque Jesucristo se identifica con los que sufren. Si uno es cristiano, ¿cómo no va a ser solidario con una pobre mujer, una pobre hija, que no saben dónde está su padre, o su esposo o hermano? ¿Cómo no voy a ser capaz de comprender ese dolor, de tratar de ayudar?

-¿Usted no cree, entonces, que el reconocimiento de esas situaciones dañe la convivencia nacional?

-No, en la medida en que podamos mirar hacia adelante y todos los que han sufrido no le deseen ese sufrimiento a otros. Porque una muerte no se sana con otra muerte. Ese dolor, llevado con dignidad, debe servir para trabajar por el respeto a la vida de todos. Los que no sufrieron deben reconocer

"Hace un tiempo, la Iglesia hizo un folleto sobre sexo para repartir en el Mes de María. Algunas personas se indignaron porque la Iglesia hablaba de sexo".

lo que ha significado el sufrimiento de mucha gente durante tantos años, especialmente porque en algunos casos esos dolores continúan, como veíamos en Pisagua, donde unos padres buscan a su hijo de 19 años y todavía no lo pueden encontrar. Yo creo que a eso apunta la Comisión de Verdad y Reconciliación. Cuando entregue su informe final y dé una visión de conjunto, se tendrá esta expresión de lo que ha sido la conciencia del dolor y la conciencia de la culpa. Y eso suscitará en las personas un sentido de reparación hacia la sociedad. De allí en adelante debemos preocuparnos de los jóvenes, de la educación, para que pueda transmitir mucho más esos valores de respeto a la persona, de respeto en la convivencia, a las diferentes ideas.

-Se sabe que grupos como el FPMR o el Movimiento Juvenil Lautaro están compuestos fundamentalmente por jóvenes, la mayoría adolescentes. ¿Por qué cree usted que esos niños piensan que la solución de los problemas de nuestra sociedad se logrará por la vía armada?

-Hay varias respuestas para eso. Hablábamos de que el país quiere vivir en paz, quiere sanar sus heridas anteriores. Sin embargo, al mismo tiempo, hay un clima de violencia que se desarrolla a través de los medios de comunicación, el cine, la televisión. Así se explica hechos de violencia como el del año pasado en Vitacura, en gente que no tiene necesidades por su medio económico, social, cultural y que sin embargo salen por las noches a descargar su agresividad. Es el culto de la violencia, que susbiste, porque lo de Vitacura no fue un caso aislado. ¡Si hay festivales de rock en que después destruyen todo un teatro! En otros sectores sociales lo político se liga con una "liberación" en lo afectivo, en lo sexual; se relaciona con emanciparse de la autoridad de sus padres, de las normas de la sociedad. Y eso atrae a muchos jóvenes. La soledad de los

Ulises Niño

jóvenes es una característica de nuestra sociedad, porque los padres no se comunican con sus hijos. Eso va creando en el subconsciente de los niños la idea de que no son importantes, de que no son amados. Entonces estallan en conflictos de violencia, de rechazo a sus padres y a toda la sociedad.

-Independientemente de lo que haga cada padre a título individual, existen hechos sociales, como las violaciones a los derechos humanos, que son un pésimo ejemplo para los jóvenes. ¿No cree que estos hechos provocan rechazo y desconfianza hacia los adultos?

-A los jóvenes hay que decirles que no todos los adultos hicieron esas cosas y que, en el momento en que se hicieron, mucha gente no tenía idea de lo que estaba pasando. Pero tampoco faltaron en esos tiempos, sobre todo en la Iglesia, gente que denunció esos hechos. Había muchas personas trabajando en cosas positivas para fabricar un mundo mejor. Eso hay que tratar de explicárselo a los jóvenes, conversar para que ellos vean que, en el mundo, no todo es blanco y negro, que no se puede absolutizar porque, así como los seres humanos tenemos cosas buenas y cosas malas, en la sociedad también ocurre lo mismo. Por lo demás, hay muchos malos ejemplos para los jóvenes, en lo que se refiere al respeto a la vida. Esta campaña para legalizar el aborto, por ejemplo, aun cuando todos sabemos que el aborto es un crimen. Lo peor es que hay personas cultas y respetables que abogan por eso.

-Pero rechazar el aborto y censurar la libertad sexual de los jóvenes no es la solución y eso está comprobado. ¿No habrá que buscar otras alternativas?

-Yo he puesto mucho énfasis en la necesidad de una adecuada educación católica y en un apoyo a los padres para que eduquen a sus hijos. La mayoría de los padres no saben cómo hablarles a los chiquillos, entonces la Iglesia está tratando de dar una educación a todo el grupo familiar. Hace unos meses se hizo un folleto sobre sexo para repartir durante el Mes de María. Suscitó un gran rechazo entre gente que reclamaba porque en la Iglesia se hablaba de sexo y costó mucho que comprendieran por qué se hacía. Hay un excesivo pudor sobre estos temas y muchos no entienden que tenemos el deber de hablar de sexo para orientar la vida afectiva.

-¿Por qué no fue a la ceremonia de Juramento a la Bandera en el Regimiento de San Bernardo? Estaba invitado...

-No fui porque se trataba de una ceremonia efectuada en otra diócesis. Si hubiera sido aquí en Santiago habría ido. Fui a la apertura del Parlamento, que es otra diócesis, porque se trataba de un acontecimiento de carácter nacional, pero la escuela donde se hizo el juramento a la bandera es una escuela local, no es de toda la nación y está en la diócesis de San Bernardo. En Antofagasta iba siempre al Juramento a la Bandera y si aquí en Santiago me invitan a un regimiento también voy, siempre que tenga tiempo. Porque también tengo que ver dónde soy más necesario; tengo que hacer primero lo mío y ese tipo de ceremonias, así como las reuniones sociales o las recepciones en embajadas, son menos importantes que visitar una parroquia, por ejemplo.

EL UBICADO

Hay hombres que cruzan por este mundo como gente grande de verdad. Hombres -y lo decimos en sentido genérico- que no son nunca olvidados. Que casi desde que se los recuerda se piensa en bonito. Son gente que saben llevar por la vida el corazón gigante de que fueron dotados. Y entre ellos ha habido de todo, en cada uno de los oficios.

Pero ahora queremos recordar a uno en especial.

Solía -hace algunos años, cuando me lo topaba en el ascensor- llevar casi siempre un jockey que sólo dejaba escapar un buen trozo de melena blanca. Ya entonces era viejo, pero llevaba, como posiblemente fue siempre su costumbre, el paso que llevan los que -como dice Serrat- son capaces de mearse de la risa. Subía hasta el décimo piso de aquellos edificios de la calle Princesa, a un costado de la Plaza España. Hacía pocos años que se le había permitido el reingreso a España y él, feliz, había acabado con su exilio. A poco llegar, compró un gran telescopio, de esos para mirar las estrellas. Noche a noche, con puntualidad, lo usaba para observar las diferentes ilusiones que se le aparecían en los cientos de ventanas que desde su sala dominaba. No había nada de morboso, sólo buscaba la radiografía del Madrid que se enciende con los interruptores. Es entonces lo más probable que este viejo encantador haya conocido de esa manera a su nueva y quizás última mujer. Porque el canoso feliz del telescopio, que calza ni más ni menos que 86 años, y que desde pequeñito lleva por nombre el de Don Rafael Alberti, se nos acaba de cazar (que a estas alturas da igual escribirlo con la z o la s), y ni más ni menos que con una Dulcinea la mitad de recorrida que él. Estos gestos a la vida que nos regala Alberti nos ayudan a recuperar tantas cosas que a diario olvidamos. Gracias, Don Rafael.

EL DESUBICADO

El, ella o ellos. A estas alturas el pronombre es lo de menos, porque andan más perdidos que subsidio habitacional en Lo Curro. Estamos de acuerdo en que no todos los Honorables son que bruto que simpáticos, también es cierto que a los "dedosignados" el país entero tuvo que tragárselos con aceite de ricino. Pero de allí a andar con amenazas de muerte y peñascazos en medio de la carretera hay mucha distancia. Los graciositos que agarraron bronca con los chiquillos parlamentarios no deben tener otros a quienes dedicar sus pensamientos, pero el Jurado del Ubicatex (que también es Honorable, pero sesiona en Santiago) les recomienda tomarse una dosis así de grande de Ubicol y dos vasos de agüita de Cachatelá.

Se les recuerda a los galardonados que nos pasamos 17 años reclamando por la democracia, pataleamos porque tiraban leyes a la chuña entre cuatro... paredes, exigimos Parlamento democráticamente elegido y, cuando por fin lo conseguimos (aunque tenga sus pifias, claro está), vienen los cabecitas de gatillo y les baja la onda del amedrentamiento contra los representantes del "people". Inaceptable, como dijo doña Edu, que es una vieja muy chora que votaba en sus buenos tiempos por la María de la Cruz, pero que ahora prefiere un representante joven y buen mozo.

Igual no más se supo que en el Honorable Congreso les bajó el delirio de la seguridad. Los vivos de siempre seguro que van a ofrecer chalequitos antibalas a mitad de precio. Los ambulantes se van a instalar en la puerta del Congreso a vender escudos pa' protegerse de las piedras y hay un cursito de kárate a precio muy módico, oferta especial para parlamentarios amenazados. La papa pa' disminuir la cesantía es instalarse con servicio de guardaespaldas.

EL CAREPALO

Estuvo mucho tiempo retirado de las pistas. Dicen que se miraba al espejo que tiene en su dormitorio colgado entre una bota para escalar montañas y una zapatilla "Adiddas" supercorredora. Moviendo la cabeza para un lado y otro -lo que permitía que la chasquilla de príncipe valiente se balanceara levemente- se preguntaba: "¿Por qué, espejito, por qué don Pato sí pudo llegar a la meta y yo me quedé a metros de la partida, si antes corrí de mi casa hasta La Moneda?". El antiguo "Hombre" estuvo postrado por la depresión. Le costó entender que la carrera se la ganara un respetable caballero que le doblaba la edad. Porque esto de ser el "Hombre", mago de las finanzas y única solución para el problema económico chileno, se lo creyó de todas maneras. Dicen que en el verano escaló cerro tras cerro, y corrió ida y vuelta tres veces por la Carretera Austral para sacarse la depre de encima. Hasta que en uno de esos recorridos se encontró con estos chicos de la UDI que decidieron darle una manito, siempre y cuando él reapareciera como la figura emergente frente a la decadencia gobernante. Y se la creyó. Primero fue a un programa de televisión, para hacerse el simpático con la gente que veía el Mundial. Habló poco y gesticuló menos. Eso le devolvió seguridad y se largó nuevamente a dar recetas y criticar lo poco que se ha logrado reconstruir del desastre que dejó. Con cara de príncipe valiente experimentado y sufrido peló al equipo económico frente a estudiantes de una universidad privada. Dijo que lo hacían pésimo, que Ominami sólo estaba preocupado de los japoneses y de Fujimori, que Foxley no usaba chasquilla y por lo tanto carecía de sensibilidad, que no sabían aprovechar el trabajo que él les dejó abonado. Con cara de "militante consciente" y una lágrima en la garganta declaró que él estaba preocupado por la falta de empleo, y la inversión. "Carepalo, Carepalo", fue el saludo final de muchos estudiantes.

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrados a decir la verdad.

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

ENDEUDAMIENTO TELEVISIVO

La farra de Televisión Nacional

Malos manejos y abusos de poder aumentaron la deuda de TVN a cifras impagables. Por cada peso propio el canal nacional adeuda ocho pesos a terceros.

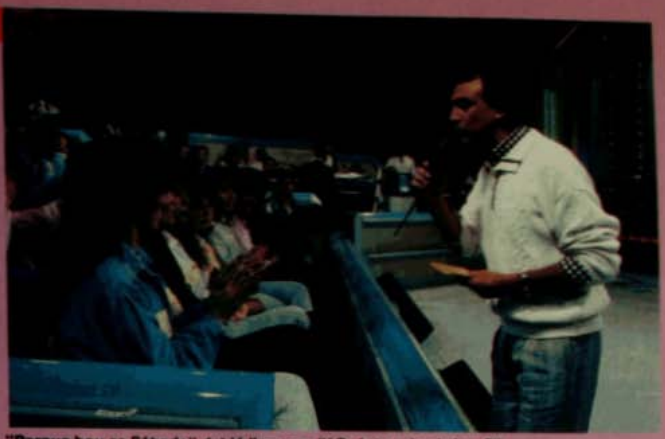
Transcurridos más de cuatro meses de gestión del actual gobierno y del consiguiente cambio de mando en las diversas empresas estatales, sólo se ha tenido una información muy general acerca del estado en que esas empresas fueron recibidas. La excepción la constituye Televisión Nacional de Chile (TVN). Su Director General, Jorge Navarrete, entregó el 31 de marzo una cuenta pública "acerca de la situación actual y el futuro de la empresa". Por decir lo menos, el informe, espeluznante en las cifras, fue bastante moderado en cuánto a omitir nombres comprometidos -de una u otra manera- en el endeudamiento gigantesco de TVN. El informe de la Contraloría General de la República -que no tiene carácter secreto, pero sí reservado- es mucho más crudo que lo dicho por Jorge Navarrete. La Contraloría menciona -sin remilgos- nombres, montos, operaciones y fechas.

También han tomado cartas en el asunto los parlamentarios. La Cámara de Diputados nombró una Comisión Investigadora para que le siguiera la pista a lo que ocurrió tras las bambalinas del show de Canal 7. Estos han llamado a declarar a varias personas involucradas de maneras diversas en las irregularidades del canal nacional. Los diputados han podido apreciar, en las declaraciones de los ex altos mandos de TVN, que cada uno de ellos responsabiliza a la administración anterior. Los declarantes de menor jerarquía se lavan las manos con sus ex jefes.

Los parlamentarios tampoco tienen absolutamente claras cuáles, de las muchas irregularidades que investigan, son o pueden llegar a ser constitutivas de delito. Es algo que tendrán que determinar una vez que finalicen su investigación. Sobre este tema, algunos miembros de la Comisión opinan que, irremediablemente, este proceso indagatorio debe culminar con algunos "ex pájaros de alto vuelo en la cárcel".

Sobre este mismo tema, la nueva administración de TVN ya presentó algunas querellas. Para tal efecto se basó en una investigación interna que realizó el propio canal y que arrojó responsables y montos por los cuales se deberá responder. Jorge Navarrete, su Director General, no quiso adelantar los nombres de particulares y empresas sobre los cuales pesa alguna querella. Sólo adelantó que entre los querellados -aún- no hay ningún ex Director General. Agregó Navarrete que la investigación que ellos realizan con recursos propios o con otros con-

tratados para tal efecto, continúa en tres niveles. Primero, están las acciones que ameritan claramente una acción judicial y que se han dirigido mayoritariamente contra ex empleados del área comercial. Luego se encuentran aquellos actos que, por su cuantía, reiteración y perjuicios hacia la empresa de TVN, tendrán que seguir investigándose, aunque hasta la fecha no justifican acciones judiciales. Por último, la investigación también abarca a toda la gestión administrativa de las más altas autoridades. Lo que suceda de ahí en adelante dependerá exclusivamente de la justicia, agregó Navarrete.



"Porque hoy es Sábado" debió llamarse "¿Cuánto vale el show?".

EL INFORME

El "Informe sobre visita a Televisión Nacional de Chile", emitido por la Contraloría General de la República en enero de este año, está dividido en varios capítulos. Uno de ellos se denomina "Fondos Por Rendir".

Un resumen del mismo señala que **Hernán Burdiles Allende**, gerente general de TVN al 29 de julio de 1988, giró ese día y con cargo a ese rubro la cantidad de 14 millones 500 mil pesos, sin dejar constancia de la finalidad del giro. El 12 de agosto siguiente giró, con las mismas características, la cantidad de 32 millones 200 mil pesos. Ambos giros fueron devueltos el mismo día que fueron hechos, con cheques provenientes del Banco Crédito Inversiones, Industrias Textiles Pollak y Compañía Acero del Pacífico. Estas empresas giraron los cheques a TVN por concepto de publicidad exhibida.

Los tres cheques fueron cobrados por **Víctor Richard González González**, por entonces jefe de la Oficina de Sueldos de la Secretaría General de Gobierno. El señor González González actuó por encargo y entregó el dinero a **Leslie Cooper Allan**, directora administrativa de la Secretaría General de Gobierno. La señora Cooper, cuando fue consultada por la Contraloría sobre esos dineros, se limitó a confirmar la información, pero no agregó nada, "ya que eran fondos reservados", señaló. Lo que sí agregó, fue que correspondían a anticipos por un contrato que finalmente no se suscribió.

Para que las facturas emitidas no permanecieran impagas, se ajustaron contablemente y aparecieron depositadas los días 29 de abril, 6 de mayo y 8 de junio, respectivamente, por un monto total de 86 millones, suma cuyo origen y procedencia no consta. De esta parte de la triangulación monetaria se hizo responsable **Alfonso Camps Frugone**. El ex gerente de Administración y Finanzas del canal señaló que 46 millones 700 mil pesos le fueron entregados por Leslie Cooper para financiar un programa relacionado con "la creación de la institucionalidad". Los 39 millones 900 mil pesos restantes los obtuvo de la entidad privada "Corporación para el Desarrollo Libre" y le fueron materialmente otorgados a Camps por **Juan Pablo Romero**. Esta parte de la operación fue entregada en calidad de "anticipos por futuras facturaciones".

La empresa TVN comienza a emprender el camino correcto.

Este ejemplo es parte de una transacción que en 1988 hizo TVN con doce empresas, por un valor total de 244 millones 378 mil 607 pesos, sin considerar el IVA, que TVN sí facturó bajo el rubro de publicidad exhibida. Este servicio nunca se prestó.

El análisis "tanto de las pautas de programación del Canal como de los resultados sobre verificación televisiva registrados por la firma especializada Magatec, permite concluir que, con cargo a los recursos aludidos (...), se pagó la exhibición de spots correspondientes a las campañas 'Democracia SI', 'Somos Millones' y otros similares publicitados por TVN entre los meses de marzo a septiembre de 1988, cuyo importe neto ascendió a la cifra de 322 millones 042 mil 204 pesos", señaló el informe de Contraloría.

Todo este material publicitario, según **Mirtha Quintana A.**, entonces Jefa de la Unidad de Facturación, fue proporcionado por la agencia de publicidad **Patricio Yunge T.**

Mediante el procedimiento citado, se canceló un 75,9 por ciento de la exhibición descrita. Los 77 millones 763 mil 597 pesos restantes quedaron registrados como "propaganda gratuita en favor de la Subsecretaría General de Gobierno, no obstante que no existe →

ninguna constancia de que dicha repartición haya solicitado tal servicio". La misma señora Quintana señaló que, para regularizar administrativamente la transacción, se confeccionó un contrato a nombre de la Subsecretaría General de Gobierno que no aparece suscrito por esa entidad.

Alejandro Briones, el último director general de TVN nombrado por Pinochet. Jorge Navarrete, el nuevo director nombrado por Patricio Aylwin.

Miguel Carrasco

EL CASO SANTIS

El 24 de diciembre de 1987, TVN contrató los servicios de **César Antonio Santis Torrente**, para los efectos de que este locutor tomara a su cargo la conducción parcial del programa central de noticias y la animación de un estelar sabatino. Por la realización de estas labores se le canceló la suma de 26 millones 814 mil pesos y 40 millones 221 mil 108 pesos, respectivamente, para el período comprendido entre enero de 1988 y marzo de 1989.

Antes de la firma del contrato, César Antonio Santis comprometió a TVN a aceptar la participación de terceros para asesorar la planificación, dirección y conducción de dichos programas. A fin de dar cumplimiento a ese compromiso, TVN contrató los servicios de "ALATI Comunicaciones Ltd.", sociedad formada por los abogados **Juan Guillermo Hurtado Neira** y **Verónica Luz Escudero Ramos**, quienes protocolizaron la formación de dicha sociedad el día 30 de diciembre de 1987. "De acuerdo con lo pactado en los respectivos contratos de asesoría, también suscritos en diciembre de 1987, el Canal pagó la cantidad de 253 millones 927 mil 131 pesos, en el mismo lapso anteriormente indicado", señala el informe de Contraloría.

La investigación llevada a cabo determinó que en la empresa de TVN "no existe evidencia de la forma como la firma aludida prestó las asesorías contratadas. Por el contrario (...) todo el personal que trabajó en dichos programas pertenecía a la dotación estable de la empresa, o bien fue contratada sobre la base de honorarios", agregó el informe.

El 41 por ciento de lo pagado a Santis y a ALATI (133 millones 027 mil 109 pesos) fue cancelado directamente por la Dirección General del Canal mediante la utilización de "fondos por rendir", los cuales posteriormente se justificaron con las facturas o boletas correspondientes. Cabe señalar que este procedimiento de pago no correspondía al que normalmente se utilizaba en esa época. Muchos de los cheques girados a ALATI fueron cobrados por César Antonio Santis, **Flavio Santis** y **Gustavo Santis**.

Los honorarios pagados a Santis, así como los cancelados a ALATI, determinaron la inclusión de 244 millones 354 mil pesos por concepto de gastos en el Estado de Resultados, al 31 de diciembre de 1988. De esta cifra, 134 millones 328 mil pesos corresponden a la asesoría, dirección y animación del programa "Porque hoy es Sábado". "Si a esta cifra se agrega el déficit de 327 millones 516 mil pesos, que resulta de comparar los demás costos de producción de este espacio con los ingresos obtenidos por la publicidad exhibida en el mismo, la pérdida neta del programa ascendió a 471 millones 844 mil pesos, monto que es superior al resultado operacional negativo que registran los estados financieros del ejercicio 1988, el cual alcanzó a la cantidad de 417 millones 246 mil pesos", termina diciendo el informe de Contraloría.

Sólo cabe agregar que ambas contrataciones fueron aprobadas por el entonces Director General, brigadier general (R) **Carlos Krhum**, sin haberse dictado las resoluciones respectivas, las cuales se encontraban afectas al trámite de "toma de razón" ante la Contraloría General de la República, conforme lo exige la ley.

A la luz de los antecedentes, uno de los diputados miembros de la Comisión Investigadora comentó que el programa de Santis "Porque hoy es Sábado" debió llamarse "¿Cuánto vale el show?".

ALOJAMIENTOS Y CONSUMOS

Otro de los capítulos del informe de Contraloría señala que, en reemplazo de los respectivos viáticos por concepto de alojamientos y consumos, se utilizó la cuenta de "Fondos por Rendir". Un examen selectivo de estas operaciones durante el período enero de 1988 a febrero de 1989 determinó la existencia de pagos por un millón 249 mil 778 pesos, "respecto de los cuales no fue posible pronunciarse por cuánto la documentación presentada resultó insuficiente para acreditar la duración y procedencia de tales cometidos, situación que motivó la formulación del requerimiento pertinente", apun-

Miguel Carrasco

ló Contraloría.

En febrero y marzo de 1989 aparecen contabilizadas, en las cuentas "Facturas por Cobrar. Canje no Publicitario" y "Ordenes de Pago", diversas facturas emitidas por la Empresa Hotelera Panamericana S.A., por concepto de hospedaje y alimentación y por un valor total de cinco millones 325 mil 858 pesos. Esta suma, según Contraloría, excede en cuatro millones 5 mil 450 pesos "al monto de los viáticos a que dicho personal legalmente tuvo derecho conforme a lo dispuesto en la Resolución No. 270-1 de 1988".

Cabe señalar que estos son algunos de los capítulos que contiene el citado informe de la Contraloría, pero sirven de botón de muestra de las muchas irregularidades que afectaron a la empresa de televisión de todos los chilenos.

En conversación que ANALISIS sostuvo con el director general de TVN, Jorge Navarrete, éste contó de la existencia de doce empresas que gozaban -no se sabe por qué razones- de un beneficio especialísimo por parte de TVN. Estas empresas contaban con el privilegio de comprar, con un 80 a 95 por ciento de descuento, sus espacios publicitarios. En algunos casos se ha llegado a detectar que los espacios de publicidad adquiridos por esas empresas eran, a su vez, revendidos por éstas a otras empresas, sin el descuento a que ellos habían tenido acceso. El negocio era redondo. La investigación interna realizada por TVN determinó que el monto total de estos espacios contratados debieran haber alcanzado la suma de cinco mil 500 millones de pesos. Sin embargo, el pago efectivo que recibió el Canal alcanzó apenas a la suma de 630 millones de pesos. Es decir, hubo doce empresas que gozaron de un descuento promedio en la contratación de sus espacios de publicidad del 88 por ciento.

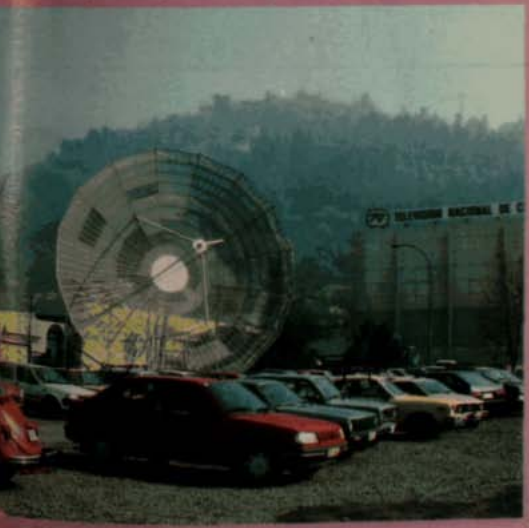
Otra de la aberraciones cometidas por la administración anterior del canal nacional, fue la venta de la frecuencia 9 y su red nacional. Esta venta se realizó con el argumento de que por esta vía se sanearía la situación económica de la empresa. "Al respecto, es necesario señalar que no constituye una práctica de sana administración el financiamiento de la operación deficitaria de cualquier empresa con la venta de sus activos operacionales. Es como si un industrial pensara financiarse vendiendo sus máquinas, un agricultor su tierra, un ejército sus armas", señaló Navarrete. Pero las aberraciones con la venta de la frecuencia 9 no terminan allí.

Ricardo Claro, representando a **Ernesto Pinto Claude y Cía.**, y **Alejandro Briones**, entonces Director General de TVN, firmaron el 23 de enero de 1990, ante el notario público Raúl Cifuentes Arec, un contrato de arrendamiento de las antenas, terrenos y caminos de acceso de TVN, por un período de quince años y por la increíble suma promedio de apenas 200 mil pesos mensuales aproximadamente. Una situación similar se dio entre TVN y la sociedad **Jaime Castro y Cía.**, para que esta última instalara la antena de la frecuencia 4. Lo increíble es que este último contrato, suscrito ante el notario público Gonzalo de la Cuadra Fabres, se hizo el 9 de marzo de 1990, es decir, el último día hábil de la anterior administración. Lo mismo ocurrió con la sociedad **Telemundo S.A.**, para una banda en U.H.F.

Otra de las grandes causales del endeudamiento de TVN es la compra en el extranjero de material envasado. Lo que normalmente se destinaba para este propósito eran aproximadamente cuatro millones de dólares. Sin embargo, en 1988 se gastaron por este mismo concepto 7,6 millones y en el año 1989 la cifra alcanzó a los 9,4 millones de dólares. Cabe señalar que la mayor parte de este material envasado no podrá ser nunca exhibida por las pantallas de TVN, ya que es de muy mala calidad o no apropiado para transmisiones de televisión en nuestro país. Además, muchas veces se compró el material y se pagó el derecho a exhibición sin que nunca se haya mostrado ese material a los telespectadores. Sólo por poner un ejemplo, con la mini-serie "Holocausto", que trata sobre la persecución nazi contra los judíos hasta 1945, se pagó dos veces el derecho a exhibición dejando que se vencieran los plazos. TVN tendría que pagar por tercera vez si quisiera que esta mini-serie fuera exhibida actualmente.

"En cifras de valor constante, correspondiente a diciembre de 1989, las pérdidas alcanzaron a las sumas de mil millones de pesos en 1985, mil 500 millones en 1986, 650 millones en 1987, 500 millones en 1988 y sobre 850 millones en 1989", señaló Navarrete en su cuenta pública. Esto significa que el patrimonio de TVN cayó de cinco mil 683 millones de pesos en 1982 a 962 millones en 1989, lo mismo que si por cada seis pesos que hubiera tenido en el año 1982, hoy hubiera perdido cinco y sólo le quedara uno. Por otra parte, el endeudamiento actual significa que, por cada peso propio del Canal, éste debe ocho pesos a terceros.

Según Jorge Navarrete, simplemente la deuda no es pagable por la empresa. Será necesario recurrir a otras fórmulas que se contemplen en la nueva la Ley Orgánica de Televisión. La "farra" que duró 16 años significó, para el Canal financiado por todos los chilenos, la pérdida del 83 por ciento del patrimonio. ■



TVN vuelve a ser patrimonio de todos los chilenos.

IVAN BADILLA

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

JAZZ a las 22:30

Viernes
NEXUS
con Patricio Ramírez

Sábado
TRIORAMA

Calle del Arzobispo 0615 77 99

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES

La nueva etapa de Antúnez

Arte joven internacional se muestra actualmente en el principal museo de nuestro país.

Liliana Hilb

El arte joven israelí está presente en el Bellas Artes.

De nuevo en la dirección del Museo Nacional de Bellas Artes, Nemesio Antúnez demuestra cuán proféticas fueron sus palabras en la famosa carta que dirigió a su hijo Pablo al cumplir setenta años, cuando se refirió a su retrospectiva de más de cincuenta: "Ello no significa sin duda el fin, no, es una nueva etapa, concentrada, una segura conciencia del tiempo". En esta maravillosa "Carta Aérea" cuenta toda su vida y dedica breves y sencillas palabras a ese sitio de sus desvelos que no sólo transformó de "frío mausoleo en museo vivo" sino también hizo crecer hacia las raíces con la construcción de la Sala Matta. Le ayudó a concretar esta idea su profesión de arquitecto.

Su famoso Taller 99, de grabado, dio gran impulso a quienes llegarían a ser importantes cultores de esta técnica, como Delia del Carril, Roser Bru, Santos Chávez, Pedro Millar.

Antúnez tiene una inagotable curiosidad, humor y capacidad para incursionar en todas las formas del arte. Ha hecho desde marcos y figuras en papier maché para decorar tiendas hasta murales; se reconoce autodidacta y se califica como "pintor de vivencias, de temas, de series". A su juicio, "no se es artista si se queda en la inmovilidad, en lo estático, en lo eternamente reiterativo". También ha sido actor de cine, comunicador público en su inolvidable programa "Ojo con el arte". Su talento, experiencia y capacidad las empleó en el Museo. Organizador de grandes exposiciones, permitió →

Artistas franceses también muestran sus obras a los chilenos.

que el Museo Nacional de Bellas Artes acogiera a "Dada y el surrealismo", con obras originales de Picasso, Miró, Magritte, Tanguy, Duchamp, Man-Ray, Lam, Matta; a veinte obras de gran tamaño, esculturas móviles de Alexander Calder; a cien obras originales de Joan Miró.

En lo que resta del año, el Bellas Artes permitirá apreciar muestras importantes, retomando la tradición que ya le había permitido ganar su director.

El mes de agosto se producirá un verdadero acontecimiento con la exposición retrospectiva de José Venturelli, gran artista perjudicado por la controversia política y porque asumió una posición solidaria con China en momentos en que los partidos comunistas se alineaban junto a la Unión Soviética en una situación que aún no transparenta el enfoque crítico. Esta retrospectiva de Venturelli incita a preguntar qué pasó con su famoso mural de la antigua Librería Universitaria, en la Casa Central de la Universidad de Chile, donde un caballo símbolo de vida avanzaba hacia el espectador.

En septiembre se realizará la exposición "Museo Abierto", con todas las manifestaciones de las artes visuales, cuyos curadores serán en pintura Antúnez y Roser Bru; en escultura, Francisco Gacitúa y Federico Assler; en grabado y dibujo, Eduardo Vilches y Pedro Millar; en fotografía, Luis Poirot y Marcelo Montecino; en video arte, Juan Enrique Forch y Justo Pastor Mellado; en cine, Alicia Vega e Ignacio Agüero; en acciones de arte, performances e instalaciones, Lotty Rosenfeld y Nelly Richards. Los participantes serán llamados mediante invitaciones y, como es de suponer, este acontecimiento ya provoca expectativas y comentarios críticos.

Actualmente el museo exhibe la importante colección que demuestra todo el pasado de las artes plásticas en Chile con sus grandes maestros y una muestra de los contemporáneos, donde se destacan grandes valores, algunos prematuramente desaparecidos, como Carlos Faz.

Dos exposiciones acercan a nuestro público a las corrientes del arte actual.

En la Sala Matta se puede apreciar la interesante colección de pintura israelí donde hay un maestro como Ofer Lellouche que nos ofrece el vasto panorama de una Jerusalén trágica y envuelta en la luz entenebrecida; su severidad tiene el poder de quedarse grabada en la mente; rinde homenaje a Francis Bacon y sugiere dolor y desolación en sus cipreses. La caligrafía hebrea adquiere dimensión universal en las obras de Moshe Gershuni y recuerda la lección de los maestros chinos: la pintura es vicaria del signo que ideó el hombre para comunicarse. Los "Cojones después de Vermerh", de Uri Lifshitz, van mucho más allá de la sonrisa que pueda causar la palabra castellana, como si el artista exigiera al espectador ampliar su mente y su visión. Completan la muestra Michael Gross y los vastos espacios donde se impone la dignidad de la figura humana; Ori Reizman, en cuyas telas luce el luminoso paisaje donde todo ha sido trabajado por la mano; la engañosa sencillez de Raffi Lavie; Moshe Kupferman, que evoca a Jesús Soto sin la intensidad luminosa del trópico; Aviva Uri y sus dramáticos símbolos.

"Una nueva generación" se titula la muestra de ocho jóvenes pintores franceses que en tres docenas de cuadros de gran tamaño revelan cómo asumen la época sin conformismo. Laurent Joubert, Bruno Dufourmantelle, Barbara Thaden, Hélene Delprat, Tony Soulié, Eric D'Albis, Georges Autard y Patrice Giorda permiten al público chileno apreciar las obras de artistas que tienen mucho camino por delante, pero que reflejan personalidades definidas, rigor en el hacer artístico y una crítica concepción del mundo. ☐

VIRGINIA VIDAL

CRITICA LITERARIA

Peligroso idilio

"Una mujer en la oscuridad", novela de Dashiell Hammett, Editorial Debate, Madrid, 1988, 131 págs.

Durante seis meses de 1951, el autor de **"El halcón maltés"** y otros clásicos de la "novela negra" cumplió una sentencia en la cárcel, acusado de militancia comunista. El propio senador MacCarthy, el mentor intelectual de la "caza de brujas", tuvo el dudoso honor de interrogarlo. Sus obras fueron retiradas de las bibliotecas públicas, incluso la del presidio. Según su biógrafa Diane Johnson, Hammett le habría recordado al bibliotecario la afirmación de Gide respecto a que los escritores norteamericanos más importantes de la época eran Faulkner y Hammett.

Pero ahí estaba ese escritor, que se había alistado dos veces en el ejército para pelear por su país, absurdamente convicto de "actividades antinorteamericanas". El novelista nunca se recuperó de la experiencia carcelaria. El alcohol y una enfermedad al pulmón que desembocó en cáncer tampoco le ayudaron. Apenas produjo unos pocos relatos entre 1951 y 1961, año de su muerte.

"Una mujer en la oscuridad" se publicó por partes en 1934 y fue la última novela corta escrita por Hammett y también la última publicada en vida. **"El hombre delgado"** apareció póstumamente y de **"Tulip"** dejó apenas un capítulo. Un parlamento del detective Sam Spade en **"El halcón maltés"** da una clave para entender esta pequeña obra, y todo el interés de la producción de Hammett. Afirma Spade: "Los hombres mueren por casualidad y viven porque la suerte les perdona".

He allí los dos ingredientes básicos del estilo de Dashiell Hammett, uno de los máximos creadores de la "novela negra": acción y diálogo. Sobre ambos elementos, los movimientos físicos de los personajes y su expresión individual, se construye un mundo hecho de retazos, donde los comportamientos son producto del medio y de la violencia interna que cada cual acumula. Hammett no se entretiene ni en descripciones ni en especulaciones sicológicas. En este marco es el azar el que domina. De esta pasta están hechos los protagonistas más memorables de Hammett: el mencionado Spade, el Agente de la Continental, Nick Charles.

En **"Una mujer en la oscuridad"** hay más romance que en otras obras de Hammett. En las biografías se menciona que la escribió en el mejor momento de su relación con la dramaturga y guionista Lillian Hellman. El fascinante personaje de Luise Fischer, alta y sofisticada, europea refinada en un medio de nuevos ricos, decidida y audaz, se complementa con Brazil, un duro imperturbable y solitario pero dispuesto a un gran amor; un aventurero sin miedo a la muerte y carente de ilusiones; un machista irresistible.

En esta pequeña y perfecta novela corta, redescubierta después de medio siglo, Hammett despliega los mejores atributos de su estilo, aunque incluyendo con mayor intensidad elementos románticos que la hacen única dentro de su producción. **a**

JOSE LEAL

El mundo de los libros

En mayo se celebró el centenario del nacimiento del novelista checo **Karel Capek**. Los aficionados a la ciencia-ficción lo recuerdan por su formidable **"Guerra de las salamandras"**, que conoció una edición chilena (Zig-Zag), diseñada por Mauricio Amster en los años 40, que se cuenta entre las obras maestras de nuestra producción editorial. Capek fue también dramaturgo (de su pieza **"R.U.R."** nació la expresión "robot"), ensayista político y biógrafo de su amigo el filósofo T.G. Masaryk, presidente de la efímera república checoslovaca del período de entreguerras.

Revista de revistas. El renovado **"Correo de la Unesco"** de junio 1990 está dedicado al tema **Vientos de libertad**, con textos, entre otros, de Alain Touraine, Octavio Paz, Joseph Brodsky, Desmond Tutu, Vaclav Havel. La francesa **"Magazine Littéraire"** de julio-agosto 1990 tiene por tema central **El nihilismo**, con artículos dedicados principalmente a Turgueniev, Schopenhauer, Wagner, Nietzsche, Sade, Heidegger, Céline, Flaubert, Cioran, Jarry.

Apareció en España la sexta novela del portugués **José Saramago**, titulada **"Historia del cerco de Lisboa"**. En ella vuelve a la temática histórica que desarrollara brillantemente en su **"Memorial del convento"**. El episodio base es la conquista en el siglo XII de la capital de Portugal, en manos de los moros, por Alfonso Henriques, fundador de la dinastía real lusitana. Pero, de nuevo, la historia es un pretexto para desarrollar las paradojas que son la marca del extraordinario autor de **"La balsa de piedra"**.

Marlowe se casa. Así es. El agente privado creado por **Raymond Chandler** cumple finalmente su deseo de desposar a Linda Loring, acontecimiento que quedó pendiente en **"Playback"**, la última novela del autor de **"El largo adiós"**. Robert B. Parker, notable autor él mismo (creador de Spencer, el cínico detective de Boston), completó un libro que Chandler dejara inconcluso a su muerte, y que aparece ahora con el título de **"Poodle Springs"**.

DICK TRACY

De la historieta a la pantalla

Chicago era en los años 30 el centro de una extensa actividad criminal en Estados Unidos; en esos mismos años el país vivía los efectos de la crisis desatada en 1929. Pobreza y criminalidad eran, por tanto, elementos usuales en las calles de las ciudades norteamericanas.

En esos años, previos a la televisión, dos eran las principales fuentes de entretenimiento: el cine y las historietas, fueran éstas publicadas en tiras y suplementos en los diarios, o en coloridas revistas que proliferaron a partir de fines de los 30. Hasta entonces, las historietas habían sido esencialmente humorísticas -de ahí que en inglés se las conozca como "comics"- y aunque algunas eran de tipo serio, principalmente del género de aventuras, ninguna había tenido como tema el crimen y la lucha de la policía contra él. Esa fue la fórmula ganadora para Chester Gould (1900-1985), quien había presentado su personaje a diversos editores de periódicos hasta que en 1931 "The Detroit Mirror" inició la publicación del famoso detective; sólo días después empezaría a publicarse en el sensacionalista "New York Daily News" y a partir de ahí prendería rápidamente en un país donde, en la vida real, los gangsters le llevaban la delantera a la policía.

Hasta la aparición de Dick Tracy, la historieta no había lidiado con la violencia de manera explícita. Gould introdujo a un detective que arriesgaba su vida a cada instante; honesto y sensible, pero a la vez duro, listo para golpear a los delincuentes con el doble de fuerza. Y al público, desilusionado de una policía que en su mayor parte estaba en colusión con los criminales, le gustó el personaje de inmediato. Gould, por lo demás, no tenía ninguna simpatía por los villanos y no dejaba lugar a que alguien pudiera identificarse con ellos: sus apariencias físicas eran grotescamente feas, incluso sus nombres eran grotescos ("Pruneface", "Cara de ciruela seca", era uno de ellos). Aunque hábiles en lo inmediato, eran incapaces de planear a largo plazo y si la villana (como en el caso de la película) era bella, su malignidad la haría al final recibir su merecido.

Dick Tracy, protagonizado por Warren Beatty, quien además dirigió la versión cinematográfica del más famoso detective de historieta.

El más famoso detective de historieta ha saltado exitosamente al cine, encarnado por Warren Beatty, con Madonna como la sexy villana Breathless Mahoney.

En apariencia, caracteres simples, mensajes sin sutilezas. Las típicas críticas que a veces se han hecho para descartar la historieta como género artístico (pocos razonan que la misma aparente simplicidad y planicie de desarrollo se da en otros géneros, como la novela clásica y la ópera). Hoy, sin embargo, se ha entrado a valorar esta creación gráfico-literaria como un arte testimonial de una época, rico en matices inexplorados, en detalles de costumbres y en anticipaciones. Esa valoración de la historieta ha hecho que en los años recientes personajes como **Superman, Anita la huerfanita, Batman** y ahora **Dick Tracy** fueran vertidos a la pantalla y tratados con el mayor respeto por directores, productores y actores. Hay quienes han dicho que, de todos los personajes de "cuadritos", es Tracy el que ha sido trasladado al cine con más originalidad, conservando a la vez la fidelidad al modelo y época en que "vivió".

Lo más interesante de **"Dick Tracy"** es el uso del color no sólo como un elemento dramático-narrativo, sino además como expresión estilística del género original del cual el personaje fue tomado. El diseñador de la producción, Richard Sylbert, señaló que desde el primer momento el director Warren Beatty (**"Reds"**) quiso ser fiel a las intenciones visuales del creador Gould. "Nuestra primera mayor decisión fue usar sólo los siete colores primarios que Gould usó en sus dibujos -ha explicado Sylbert-. Cada amarillo es el mismo amarillo del impermeable y del sombrero de Tracy, y así con cada rojo y cada verde". Los personajes, como en la historieta, aparecen prácticamente siempre con la misma ropa, siempre con el mismo color. Para complementar este uso de los colores, el rol de la iluminación fue esencial. El director de fotografía, el italiano Vittorio Storaro (quien hizo la fotografía de **"El conformista", "Apocalypse Now"** y **"Reds"**), logró un trabajo que ha sido comparado con los efectos de luz y sombra del expresionismo alemán de los años 30.

¿Será **Dick Tracy** otro producto comercial como han sido **Superman** y **Batman**? Es muy probable. Ya el tradicional comercio de poleras con el perfil del famoso detective ha inundado el verano de la América del Norte. También hay copias del famoso radio-transmisor-reloj de pulsera que fue el sello tecnológico característico de Tracy (sin embargo, las copias no son más que eso, ya que ni aun la actual tecnología permite construir un transmisor suficientemente pequeño y potente para hacer realidad el singular aparato imaginado por Gould; en cambio otros, como las cámaras de circuito cerrado, son hoy comunes en la lucha contra el crimen).

Por otro lado, el hecho de ser un personaje de otra época hace más difícil una neta identificación con él por parte de los jóvenes, como sí ocurre en el caso de los que tienen vigencia atemporal, como Superman. En todo caso, Tracy cuenta con el poder de la nostalgia en quienes eran niños y lectores de historietas a fines de los años 40 y comienzos de los 50, y es posiblemente hacia ese sector hacia donde la mayor comercialización va a apuntar. a

SERGIO MARTINEZ
(Desde Montreal)

"LEON DE ORO"

Premio a la creatividad

Por segunda vez un spot chileno es premiado en el Festival del Filme Publicitario que se realiza en Cannes.

En una casa antigua, una señora que podría ser su mamá se balancea y teje en una de esas preciosas sillas mecedoras. La silla cruje con el movimiento, casi al compás de un viejo reloj ding-dong. Al lado, hay un hombre joven (su hijo) que tiene un libro en sus manos. El ruido de la mecedora le impide leer. En la escena siguiente, este último pone una mágica gota de pegamento y la silla queda pegada al piso con las piernas de la señora en el aire.

Es la pequeña historia que muestra el comercial "Rocking Chair" de la Agencia Young and Rubicam -realizada por Ariztía Producciones-, que se ganó hace unas semanas el Premio "León de Oro" en el Festival de Publicidad de Cannes, en la categoría "Productos para el Hogar". Algo así como el Oscar de la publicidad. Participaron spots de 41 países con tres mil 500 comerciales, en veinte categorías. Hace tres años, en 1986, este honor lo recibió Silvio Caiozzi por su comercial "El Indio", lo que es bastante estimulante para la publicidad nacional.

Gino Zechetto, director creativo de la Agencia Young and Rubicam, cuenta que lo usual de un comercial es que se cree por exigencia de un cliente. "En este caso -señala Zechetto- no fue así. Por nuestra cuenta, en conjunto con el equipo creativo, desarrollamos la idea y la guardamos por un tiempo hasta que hace un año surgió la oportunidad de realizarla con la Productora Ariztía, quienes se entusiasmaron con el proyecto". Respecto del premio, señala que es la consecuencia de una trayectoria que tienen como agencia. "Más que una casualidad o un chispazo de una sola pieza, es un trabajo que se va logrando con el tiempo, en el que hemos buscado comunicar valores humanos y emociones, más que estética". Además de su labor como empresa, la agencia ha colaborado gratuitamente en la campaña de Coaniquem, otra en conjunto con Conaf -haciendo un llamado por la extinción de la chinchilla- y, últimamente, una campaña para la Sociedad del Niño Agredido.

UN SPOT ATIPICO

La gestión para hacer este comercial no es la usual. Tampoco es muy usual la manera en que llegaron a participar. Generalmente se entra a una licitación y las productoras compiten para la realización de un spot. Lo atípico del modus operandi en que se hizo el spot "Rocking Chair" lo explica Jorge Ariztía, director y productor general de Ariztía Producciones. "Nosotros corrimos el riesgo financiando por nuestra cuenta toda la producción". Tanto les gustó la idea que aprovecharon la coyuntura para lanzar al mercado publicitario a Rodrigo Basauri, un director nuevo en materia de publicidad. Aunque ya tenía experiencia en cine (un largometraje, otro por terminar y dos mediometrajes) esta fue su primera incursión y con éxito. "Este comercial es tan cine que se acerca a su origen mudo y se pierde la noción estética pura de la publicidad", explica Basauri.

Otra cosa poco usual en la historia de este comercial fue que para participar en el Festival tenía que haberse pasado por lo menos una vez "al aire". Lo pasaron en un horario en que nadie lo vio; es por eso que la gente no ha visto el premiado spot. Después del galardón, el objetivo de la productora es seguir haciendo este tipo de comerciales. Ariztía señala que es importante que un comercial tenga un relato y que rescate una cosa muy chilena, la clase media, y no sólo sea una cosa estética. Es por eso que se eligió una casa antigua (en este caso corresponde a un albergue de Carabineros), se buscaron personajes comunes y los elementos que aparecen los sacaron de sus propias casas. "La silla en que aparece sentada la señora y donde hace dormir a sus hijos es de Rodrigo; la lámpara es de mi casa, la mesa era de mi abuela y el sillón, de un amigo -cuenta Jorge-. A la gente le gusta identificarse y la situación que se produce en el comercial forma parte de lo que hay en una casa de cualquiera de nosotros". Ahora sólo esperan recibir el premio, que en este caso es doble para la agencia y la productora: un diploma y una estatuilla que representa al León. a

Los de la idea...

Los que la realizaron...

y el spot.

MC

"COJOS" DE CINE

Años de carrete

Entre lentes y perillas se mueven estos mártires. Un descuido, y el respetable, emboscado en la cómplice oscuridad de las salas, los tapa a garabatos.

LUIS AZOCAR CASTILLO

En sus ratos de ocio, los egipcios inventaron el cine.

Así, aquellos que,en veloz carrera, pasaban por las bien dibujadas columnas del templo de Amón Ra, en Karnak, veían una figura danzante.Mas, como no había pulmones ni templo que resistieran un largometraje, pasó un buen rato antes de que los hijos de un fotógrafo de Lyon patentaran el cinematógrafo.

El 28 de diciembre de 1895 -y no era broma- en el Grand Café de París que era una fiesta, Augusto y Luis Lumière mostraron su aparato causando grande impresión.

El programa, más humano que divino, incluía "la comida del bebé" "soldados en maniobras" -que algunos tendenciosos han traducido como "el Ejército exige respeto" -y -proféticos los hermanitos- "la demolición de un muro".

Augusto fue, pues, el primer operador cinematográfico.

El padre de todos los "cojos".

PINOCHO RAYADO

Luis Humberto Allendes (70) es uno de los decanos de este oficio de mártires. En Valparaíso, conoció al león de la "Metro" cuando era cachorro.

"Creo que lo mío fue por vocación -asegura- porque de chico, con un proyector bien 'rasca' que me regaló mi papá, les pasaba películas a los cabros del barrio. Un cinco les cobraba por ver el Gordo y el Flaco o Chaplin". No había televisión. Y el Puerto -que era feliz sin Congreso- estaba lleno de cines. El "Rivoli", convertido hoy en mercado-persa-taiwanés; el "Lux" (siempre hay uno), en el extinto barrio bravo, donde había que entrar apatotado para salir indemne de pulgas, chinches y bacanes; el "Mauri", en el cerro Bellavista, con poeta a la puerta.

"Es cosa de estar bien atento, no más -nos explica Luis Molina," cojo" también-. Calcular los minutos para cambiar las bobinas, aunque la gente se impacienta por cualquier cosa... ¡No se dan cuenta de que algunas copias vienen todas parchadas, que se rompen solas!" ("Pinocho" tiene hartos rollos. Diez. "Rayado y poco

aceitado", reza su ficha técnica).

Las máquinas proyectoras son armatostes que hay que vigilar. "Supersimplex", americanas, las mejores. Cada tantos minutos, el operador debe efectuar precisas y delicadas maniobras. De meta y ponga. Ajustando, rebobinando, pegoteando, a veces, metros y metros de celuloide, condenado siempre a mirar cien veces la misma película. La que no siempre llega.

"Por eso de las combinaciones entre los cines, ¿me entiende? -señala Hugo González, operador-. Esa sí que es tragedia. Los 'juniors' quedan metidos en los 'tacos' del centro... ¿Qué culpa tenemos nosotros, pues?".

Ninguna. Pero igual los tapan a garabatos y les recuerdan sus ancestros. Hay que devolver la plata o dar una explicación. Y cada uno para su casa. Sin saber el final -aunque ya todos lo presentían- de "Jesucristo Superestrella", sonido magnético a cuatro bandas, dolby sistem; o la suerte del cruel Mesala, que persigue al jovencito de Ben-Hur los 32 rollos del filme. O en qué concluirá, por fin, "El regreso de los muertos vivos", que es un rollo capaz de terminar con el "cojo" más viejo.

CARACORTADA

"Hemos tenido que ir adaptando nuestras máquinas -dice Allendes-. Hubo hasta películas en tridimensión... estereoscópicas, que se llamaban. Con unos lentes especiales, donde se veía en relieve".

No duró mucho la cosa. Era caro y la gente pasaba en el oculista. Luego, la "20ty Century Fox" inventó el cinemascope, pantalla mayúscula, parlantes de miedo. Moisés oía los "Diez Mandamientos" en celestial sonido estereofónico, y los "calugazos" de Rock Hudson -qué buen actor- y la Doris Day reventaban los tímpanos.

"Pero nosotros nada oímos" -dice Pepe Poblete-. Ni a la Hayworth en -no, no es la CNI- "La que no quería morir"; o a Al Pacino -nada futbolístico- en "Caracortada".

"Apenas el murmullo -dicen los "cojos"- encerrados como estamos, aquí en este cuartito de proyección".

La vida es un rollo.

Aspecto de lo que hasta hace dos días fue sede de Cachiyullo Unido.

Discado Directo Internacional desata huracán en Cachiyullo

CACHIYULLO. Urgente. A. Gil. Corresponsal. El progreso iniciado con la colocación de un teléfono ha desatado una tormenta de cambios en la ayer apacible Cachiyullo. Es así como las fuertes ondas foráneas han tomado por sorpresa al pueblo y sus habitantes. Transformándolo todo.

"El Discado Directo Internacional vía satélite ha convertido a este lugar en un rincón de Texas", declaró recientemente Opalón Castro, encargado de Correos. "Ya nadie entiende nada y todos se comportan de un modo extraño, desenfadado y grosero en ocasiones", agregó el funcionario.

Es tal el grado y la profundidad de los cambios experimentados en la localidad que han surgido locales topless y toda suerte de extraños bares hasta ayer inexistentes. "Ni la televisión lo habría conseguido", puntualiza el antropólogo Ned Cassidy, primo en tercer grado del jefe de Correos.

"Un borracho de la zona murió la tarde del jueves recién pasado al caer del tejado de un garito. Las damas del pueblo no pueden dar crédito a sus ojos. Todo es desorden y caos". Así definen los testigos de los hechos lo que ocurre en este momento, mientras la ciudadanía espera que las autoridades tomen alguna medida de urgencia.

"Un curioso caso de Polstergeist que debe ser investigado a fondo ya que es muy posible que el antiguo Cachiyullo hoy esté localizado en otro sitio del planeta, en virtud de las fuertes ondas estelares vertidas por el influjo satelital". Estas declaraciones corresponden a un especialista de la Universidad del Norte que se encuentra investigando en la región.

Es importante destacar que estas palabras fueron recogidas por un grabador mientras era sometido a un fuerte masaje tailandés en uno de los antros levantados aquí. Sacerdotes mercedarios avecindados en la proximidad sostienen que todo es producto de un error simple. "En algún momento alguien se confundió y dijo 'teléfono público' en vez de 'público'" y, como todos bien saben, 'primero fue el Verbo'".

"El mundo es testigo de un acontecimiento insólito. El mundo debe poner sus ojos en este acontecimiento único en la historia de la humanidad", apuntó el Obispo al ser informado pormenorizadamente de los hechos.

EXPOSICIONES

• **"Ser Sur"** se llama la nueva exposición de Gracia Barrios, que se inaugura el 19 de julio en la Galería Plástica Nueva (San Crescente 19, local 1). Gracia señala que el nombre se debe a que tiene conciencia de lo real. "Soy una persona del Sur del mundo y quiero dar cuenta de mi realidad, hecha más presente durante mi exilio en Europa, donde sentí la tremenda fuerza que involucra ser de un país nuevo donde todo está por hacerse".

• **"Humorismo Político"** reúne a los más destacados dibujantes de humor político. La exposición, organizada por Cesoc y Pred, se inaugura este lunes en Esmeralda 636. Participan: Hervi, Rufino, Guillo, Palomo y Eduardo de la Barra. La muestra también cuenta con una síntesis de las principales manifestaciones del género desde el siglo XIX en adelante, realizada por Jorge Montealegre.

BECAS

La Fundación Andes ha creado un programa de becas destinado a la creación e investigación artística en Chile como una forma de contribuir al desarrollo cultural del país. Esta convocatoria apoyará proyectos originales en seis disciplinas: música, literatura, artes plásticas, danza, teatro y video y fotografía, con una duración de seis a 18 meses. Los montos asignados no podrán sobrepasar los 300 mil pesos por proyecto y cubrirán los costos de tiempo y trabajo que demande la actividad creativa, pero no aquellos que deriven de la producción de material o divulgación de las propuestas. El plazo de entrega vence el 31 de agosto y los resultados serán dados a conocer por el directorio de la Fundación durante el mes diciembre. Mayores informaciones se pueden obtener en San Patricio 4099, o en el teléfono 2285576.

CASETES

• **"Vuelvo Amor, Vuelvo Vida"** es la última producción de **Illapu**, editada por EMI Odeón. Con un espíritu más romántico y universal, el grupo logra un afiatamiento del folklore y la introducción de técnicas y armonías de la canción popular. "Hemos querido cantar y contar... y no nos hemos refugiado en un indigenismo trasnochado ni en un virtuosismo banal", señala el grupo.

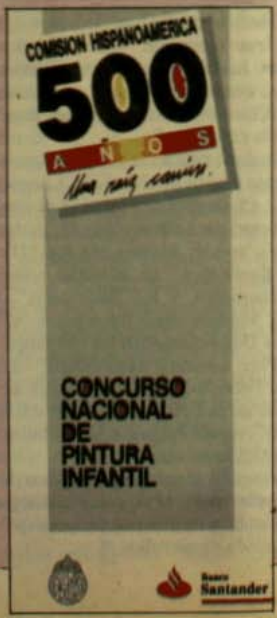
• **"Joe Cocker Live"** es una recopilación de las mejores canciones del cantante y rockero norteamericano. Desde "With a little help for my friends", de los tiempos de Woodstock, hasta "What are you doing with a fool like me", una de sus últimas producciones, la mayoría grabadas en vivo. Un regalo de EMI Odeón para los rockeros y admiradores de este cantante de voz desgarrada.

LITERATURA

"Los niños, los cuentos y la literatura" organiza del 23 al 27 de marzo -dentro del ciclo literario- el Instituto Cultural de la Municipalidad de Las Condes, con la colaboración de IBBY-Chile (International Board on Books for Young People) y del Centro de Documentación en Literatura Infantil y Juvenil de la Universidad Católica. Durante las mañanas se realizarán "Horas de Cuento", con invitaciones a colegios, y a las 19.00 horas se darán charlas a cargo de destacados escritores en el Salón Auditorium de la Municipalidad (Apoquindo 6570). Paralelamente se exhibirá una exposición itinerante de literatura infantil y juvenil con las últimas ediciones realizadas en Chile y Latinoamérica a partir de 1987.

PRIMER CONCURSO NACIONAL DE PINTURA INFANTIL

Con motivo de la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América, la Comisión Hispanoamericana "500 años, una raíz común", formada por la Universidad Católica y el Banco de Santander y patrocinada por la División de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, llama a los interesados a participar en este concurso nacional. Pueden concursar niños desde los 5 a los 14 años, ya que el evento se divide en cinco categorías. En los trabajos, cuyo tema principal debe ser el encuentro de dos mundos (España y América), se pueden utilizar témperas, plumones, lápices de colores, de cera, óleo, acrílico, acuarela o técnicas mixtas sobre cartón o cartulina firme. El formato puede tener un máximo de 55 por 39,5 cms. y un mínimo de 27,5 por 39,5 cms. La fecha límite de recepción de los trabajos es el 14 de agosto a las 16 horas, en la División Regional de Educación. De los participantes se elegirán 60 trabajos, de los cuales un Jurado Nacional seleccionará el premio nacional entre los cinco mejores. El primer premio consiste en dos pasajes Santiago-Madrid-Santiago y mil dólares.



LA FIFA FRACASO EN SU CAMPAÑA POR EL "FAIR PLAY"

Las heridas del Mundial

Foto Fax: France Press

Lothar Mattheus, capitán de la selección alemana, exhibe el símbolo de la victoria. Fue un triunfo merecido, pero opaco.

Los errores del árbitro empañaron el justo triunfo de la selección alemana, lo que no impidió que sus hinchas inventaran un nuevo modo de celebrar: la "caza de extranjeros".

Un efecto lógico del resultado de la final mundialista fue que miles de alemanes salieran a las calles a celebrar la victoria deportiva de su selección. En Berlín, sin embargo, varios grupos de jóvenes neonazis sorprendieron con un nuevo modo de festejar el triunfo futbolístico y que consistió en buscar "cabezas negras" y entretenerse llenándolos de golpes e insultos. La idea original fue subiendo en imaginación al mismo ritmo que la cerveza en los cerebros de los "hooligans" germanos que, en el colmo de la creatividad, se propusieron lesionar y torturar a los extranjeros de piel morena y quemar las casas, negocios o automóviles de cuanto latinoamericano residiese en la ciudad de la muralla derrumbada.

Si bien los resultados de la curiosa celebración fueron graves en relación al número de heridos y a la destrucción de bienes materiales, la fiesta pudo derivar en daños irreparables si no hubiera intervenido oportunamente la policía.

En ambos lados del muro los incidentes fueron similares, pero fueron las bandas del sector oriental las que produjeron el mayor peligro cuando descubrieron una plaza que es centro de la actividad latinoamericana en Berlín, debido a que muchos edificios de su alrededor son habitados justamente por personas provenientes de este continente. Advertidos a tiempo sobre los grupos que se acercaban belicosamente a la plaza, los residentes optaron por abandonar todas sus pertenencias y correr a refugiarse en un hotel céntrico más cercano a la protección de la policía. Esta tuvo que prodigarse para controlar a los fanáticos, que de todos modos intentaron asaltar e incendiar el edificio comercial y apedrearon sus ventanas durante varias horas.

La reacción de los hinchas alemanes preocupó a la prensa del Oeste,

que empezó a cuestionar el excesivo nacionalismo con que se asumió el triunfo deportivo en el Estadio Olímpico de Roma y que derivó en la "caza de extranjeros" en Berlín y Colonia. El diario liberal "Suddeutsche Zeitung" exigió moderación y pidió "mantener los pies en la tierra" al ex zaguero central y actual entrenador del cuadro campeón, Franz Beckenbauer, quien refiriéndose a esta victoria y a la reunificación germana señaló: "Me apena por el resto del mundo, pero nadie podrá vencernos en los próximos años".

EL GRAN EJEMPLO

Desde que se inauguraron los Juegos Olímpicos modernos y los Campeonatos Mundiales de Fútbol, los dirigentes se han propuesto impedir terminantemente que el deporte se mezcle con las situaciones políticas y sociales contingentes, pero también han entendido que, por sus propiedades extraordinarias como fenómeno masivo, esta actividad es capaz de promover conductas y principios éticos en la población mundial. Estos incidentes producidos en Alemania, que se suman a otros anteriores en Inglaterra, Argentina, Holanda y otros países, con motivo de la disputa de la Copa del Mundo en Italia 90, son la prueba indesmentible de que la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) fracasó rotundamente en su campaña por el "fair play" (juego limpio).

En su última conferencia de prensa realizada en Roma, el presidente de la FIFA, Joao Havelange, se mostró absolutamente satisfecho con la campaña, a la que calificó de exitosa. Del mismo modo, el dirigente justificó a los árbitros y ni siquiera manifestó preocupación por la desastrosa imagen referil que quedó en la retina de los millones de hinchas que presenciaron sus errores descomunales.

No existe la menor intención de la FIFA de corregir sus fallas garrafales porque ni siquiera las reconoce. El ejemplo que se dio a los hinchas en el partido final perfectamente justifica los incidentes posteriores, especialmente en relación al arbitraje, que se supone es el punto de equilibrio en la justicia futbolística.

La nominación de Edgardo Codesal como árbitro del encuentro final del Mundial ya despertó sospechas, debido a sus lazos familiares con uno de los principales dirigentes del fútbol mejicano, quien a su vez es el brazo derecho de Havelange.

Foto Fax France Press

De poco sirvieron los ruegos de Diego Maradona. El árbitro y el público decidieron castigarlo por sus éxitos.

Nadie puso en duda, ni siquiera los jugadores argentinos, que Alemania fue superior en dicho partido, pero el cuadro de Beckenbauer había sido incapaz de romper la paridad impuesta por el buen funcionamiento defensivo del conjunto trasandino, hasta que Codesal cobró una dudosísima falta penal que significó el triunfo para los europeos. Tal como habíamos explicado en ediciones anteriores, en fútbol se gana con goles y no necesariamente con jugar mejor, lo que significa que, a cinco minutos del pitazo final, ambos equipos tenían las mismas posibilidades de vencer, aunque la selección argentina estaba logrando su objetivo: mantener la igualdad aún durante el alargue y llegar a la definición con lanzamientos penales.

MARADONA EN LA MIRA

Nunca sabremos lo que hubiera ocurrido si el árbitro no comete semejante torpeza, pero es muy probable que de todas maneras Alemania se hubiera quedado con el título. Lo único que Codesal consiguió con su polémico cobro fue ensuciar la legitimidad de la victoria germana.

Tampoco fue el único error.

Por causas absolutamente justificadas y en concordancia con el reglamento, el juez expulsó a dos jugadores argentinos. Uno cometió una falta brutal y el otro fue demasiado impulsivo para arrebatarle el balón a un alemán que trataba de hacer tiempo. Todo hubiera estado en orden si Codesal también hubiera aplicado las sanciones correspondientes en otros casos, cuando fueron jugadores germanos los que cometieron las faltas.

Para crear el clima bélico del partido, los errores referiles se sumaron al pésimo comportamiento del público romano, que fue demasiado grosero para manifestar su antipatía por el argentino Diego Maradona, astro máximo del Nápoles, equipo campeón del fútbol italiano. Es cierto que la actitud de los hinchas fue producto de la tradicional "guerra" entre los equipos del norte y el sur del país, pero también lo es que nadie intentó apaciguar los ánimos en el estadio. Al contrario, los organizadores no encontraron nada mejor que mostrar, a través de las pantallas gigantes del estadio, el rostro de Maradona en el momento preciso en que el jugador mascullaba insultos porque los asistentes estaban pifiando el himno nacional de su país.

Si efectivamente había interés en el "fair play", de ninguna manera se justifica esta provocación a los jugadores trasandinos. Desde luego, el partido no fue limpio y tampoco el comportamiento posterior de los hinchas, que reaccionaron del mismo modo como se decidió el encuentro: por la fuerza bruta.

Es deber de la FIFA evitar desenlaces como éste, donde lo mejor del fútbol se ve empañado por las arbitrariedades y las consecuentes polémicas. Para ello, es necesario que alguien destrone el criterio omnipotente de Havelange, tan preocupado siempre de la rentabilidad de los torneos, pero tan indiferente al fenómeno social de este deporte. ■

EDUARDO ROMAN

BREVES

Clubes sin fondos

El enorme déficit económico que afecta a los 40 clubes de primera y segunda divisiones del fútbol chileno puede derivar en la suspensión del torneo oficial de esta temporada, informó el presidente del balompié nacional, Abel Alónso, quien presidió el Consejo de Presidentes de Clubes que la semana pasada aprobó las bases del certamen.

De acuerdo a la información entregada por Alonso, el déficit proyectado es de 110 millones de pesos y se produjo porque la Digeder no ha girado los fondos correspondientes para traslados y estadías de los equipos.

El dirigente explicó también que los recursos actuales de la Anapf sólo permiten cubrir dichos gastos hasta la octava fecha, lo que significa que entonces podría parar la actividad.

Otro de los puntos culminantes de la reunión fue cuando se informó que 22 clubes tienen impagos de sus salarios a los jugadores. Sin consultar a los afectados, los dirigentes determinaron un plazo máximo de 25 días para pagar los sueldos del mes anterior, lo que implica un violación a las leyes laborales vigentes.

Copa América en Chile

Luca de Montezemolo, principal organizador del Mundial de Italia 90, anunció que el próximo año visitará Chile con motivo de la realización de la Copa América de Selecciones en nuestro país.

Montezemolo explicó que había recibido una invitación de la Confederación Sudamericana de Fútbol con la intención de intercambiar experiencia organizativa con dirigentes de nuestro continente.

De esta manera y sin proponérselo, el organizador italiano confirmó que el torneo subcontinental de selecciones se realizará en Chile, pese a que la Confederación todavía no da su aprobación oficial.

Por el éxito obtenido en Italia 90, la FIFA está tentando a Montezemolo para que también sea el principal organizador del próximo Mundial, que se realizará en Estados Unidos en 1990.

Yugoslavo a Colo Colo

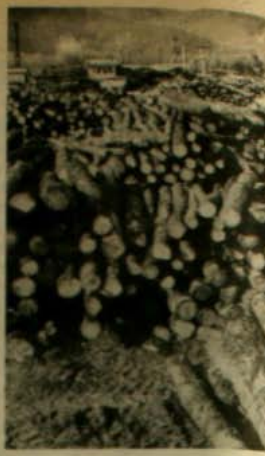
El entrenador yugoslavo Mirko Jozic será el sucesor de Arturo Salah en la dirección técnica de Colo Colo al término de la participación del elenco albo en Copa Libertadores de América.

La semana pasada, Jozic llegó a un completo acuerdo con los dirigentes de la popular institución y se manifestó muy entusiasmado con este desafío. El entrenador trabajó hace un año con las divisiones inferiores de Colo Colo, pero terminó el contrato inesperadamente. Anteriormente, había dirigido la selección juvenil de fútbol de su país, que se coronó campeona en el Mundial realizado en Chile en 1987.

Entre tanto, Arturo Salah aún no decide si aceptará la banca en la selección chilena de fútbol o se integrará definitivamente al club mejicano Universidad Autónoma de Guadalajara, que le hizo una tentadora oferta en dólares.

ECONOMIA ECOLOGICA

Urgente: una nueva forma de definir costos



ELMAR ROMPCZYK

En un país industrializado exitoso como la República Federal Alemana, existen aún casi tantos políticos y economistas fascinados con el parámetro PNB (Producto Nacional Bruto) como en Chile. Esto ocurre a pesar de que hace varios años que se discute acerca de que el término **cuenta nacional** está atrasado, ya que los enormes daños ecológicos que se hacen en nombre de las estrategias de industrialización en el Este, Oeste y Sur no son considerados en la cuenta nacional tradicional. Se utiliza al **PNB** como indicador de bienestar. Pero se incluyen los muchos millones de dólares que se invierten año a año en la destrucción de bosques tropicales y nativos, en la quimicalización de nuestros alimentos, en el envenenamiento de los suelos de cultivos y de los ríos con pesticidas, en los buses y autos que envenenan el aire de las ciudades, en las montañas de basura y en los hospitales en que son tratadas las personas envenenadas. Todas estas inversiones son parte del indicador de bienestar llamado PNB. Esto es clara esquizofrenia.

Generalmente se aumenta artificialmente la tasa de **crecimiento del PNB** en países en vías de desarrollo a través de la sobreexplotación de los recursos nacionales y productos energéticos para el **pago de la deuda externa e interna.** En relación a esto hay una comprensión poco clara, por parte de los responsables de la política económica, del reflejo parcial que hace el indicador PNB de la realidad. Pero también la admiración acrítica hacia el PNB que demuestran entidades otorgadoras de créditos como el Banco Mundial o el FMI valoriza este indicador en forma desmedida.

Para estos países, desde los cuales se exporta cada vez más madera o harina de pescado o minerales, permanece oculto que se trata principalmente de **ganancias transitorias**. En muchos países del Sur ya está quedando en claro el real empobrecimiento producido por el agotamiento de los recursos naturales: la base de capital (ecológica) se desmorona.

El empresario trata al medio ambiente como un medio de producción propio.

Por lo tanto, es necesario reorientar rápidamente el concepto de crecimiento en los países del Sur con recursos naturales. Las metas político-económicas deben contemplar aceleradamente las **consecuencias ecológicas y sociales** que tiene esto para la sociedad. Por ejemplo, hay que manejar el concepto de desarrollo permanente, extraído de la política de desarrollo, en la ganancia político-económica. Hay que diferencias entre esta **ganancia permanente**, sobre una base segura y de largo plazo, y **ganancias transitorias** logradas a través de la venta de productos naturales únicos.

LOS EMPRESARIOS BUSCAN UNA TARIFA ECOLOGICA DE COSTO CERO

Existen una serie de razones que explican por qué un empresario trata al medio ambiente, que nos pertenece todos en la misma medida que nos es a todos vital, como un medio de producción propio. Por una parte, el aire que respiramos siempre ha sido gratis y, por la otra, la posesión de agua y tierra ha significado poder político en todas las culturas. Y el poder político permite la utilización individual del suelo y del agua, **sin responsabilidad social**. Por eso hoy en día lo decisivo no es la discusión sobre la propiedad privada sino la discusión sobre la responsabilidad social relacionada con los derechos de uso de suelo y agua -y finalmente también del aire. Esta responsabilidad social también se puede llamar **responsabilidad ecológica**. Los poderes legislativo y ejecutivo deben definir tanto la responsabilidad ecológica del empresario como la del ciudadano común, y controlar su cumplimiento.

Las experiencias en el Norte y el Sur muestran que

En los países del hemisferio sur los recursos naturales se agotan rápidamente.

el desarrollo de una política de medio ambiente clara y convincente en los parlamentos y ministerios es demasiado lento, si se considera el estado en que se encuentra el medio ambiente, en muchos casos catastrófico. Además, una vez fijadas las normas de la política del medio ambiente, su aplicación se ve retrasada por la entidad encargada de su ejecución (a veces conscientemente), de una manera dañina para la sociedad. Ambos fenómenos juntos le facilitan a su vez al contaminador (particular o empresa) no cambiar su comportamiento sino muy lentamente.

Técnicamente, este comportamiento significa: traspaso de los costos externos hacia la sociedad y uso del medio ambiente a costo cero. Los países industrializados del Norte (Este y Oeste) tienen gran parte de culpa al no haber frenado hace años el sistema de "externalizar" los costos ambientales que hoy en día amenazan a toda la Tierra, como por ejemplo en el caso del hoyo de ozono. Sin embargo, desde los años '80 se nota un gran cambio de actitud en el sector productivo y a nivel político-administrativo.

En un país como Chile, tanto los empresarios como el Estado deberían sacar conclusiones de esto. El Estado debe aprender, por razones de responsabilidad social sobre el desarrollo de la salud de la población, de las experiencias de otros países. Los empresarios tienen que implementar productos y formas de producción ecológicos por razones de inteligencia comercial ya que, si no, la cuenta va a salir mucho más cara en su propio país. Pero también porque, de no cumplir sus productos con las normas ecológicas de los países desarrollados, pronto no tendrán más acceso a esos mercados (boicot de productos).

Hay países donde los empresarios deben reaccionar a los intereses y sensibilidades de la sociedad sin la presión estatal, para poder sobrepasar a la competencia. Es especialmente en estos países donde se encuentra en las empresas la mayor flexibilidad y disposición para adaptar viejos valores (de empresarios) a los requerimientos actuales. Dicho de otro modo, el empresario europeo moderno toma, hoy en día, muy en serio los riesgos del medio ambiente y el miedo de la población frente a éstos, y ofrece (más que nada por comprensión, ya no sólo por presión social) productos y procesos productivos ecológicos.

En la RFA, empresarios de todos los rubros, en conjunto con las Cámaras de Comercio regionales, implementaron hace años una **bolsa de desechos**. Cada año se distribuyen gratis alrededor de mil puestos.

Al mismo tiempo, se ha desarrollado, como nuevo sector, una **industria de reciclaje**, que puede transformar los desechos no naturales en tapas para estanques, y el hollín y los envases plásticos en el "input" para la industria de neumáticos, etcétera.

Pero también el comercio y la industria normales se comportan sensibles al medio ambiente: las pilas que contienen mercurio están desapareciendo sistemáticamente de los supermercados. Ya no se hacen sprays que contengan FCKW ni refrigeradores que usen FCKW. La industria de la pintura produce cada vez más lacas sin diluyentes. Los clientes se preocupan de que los productos tengan la marca del ángel celeste, símbolo oficial de compatibilidad con el medio ambiente.

Muchos empresarios europeos se rigen hoy en día por el lema de que en la medida en que los daños del medio ambiente son causados por el uso de (malas) técnicas, sólo pueden ser reparados por (mejores) técnicas. Sólo en este entendido el cuidado del medio ambiente puede pasar a convertirse de simple servicio de reparación en el impulsador central de la investigación tecnológica aplicada y del desarrollo económico.

En países como la RFA, la tendencia en el desarrollo se está alejando claramente de las llamadas tecnologías "end-of-the-pipe" para convertirse en técnicas cuidadosas del medio ambiente, como parte integrante de cada fase de producción. Las empresas hablan hoy en día de su **balance ecológico**, de control ecológico. Es así como se supervisa cada proceso productivo para probar su compatibilidad con el medio ambiente. Procedimientos y materiales dañinos para éste deben ser identificados y reemplazados por otros que sí sean compatibles con el medio ambiente. Esto mismo conlleva, en casi todos los casos, efectos paralelos positivos para el empresario (ahorro de energía, menor uso de recursos naturales, menor cantidad de desechos, menor daño en la salud de los trabajadores).

CONCLUSION: ES NECESARIA UNA POLITICA AMBIENTAL PREVISORA

Nunca se puede garantizar completamente la seguridad ecológica. Por ello es que, por un lado, se necesitan estándares de seguridad claros y, por el otro, cada persona (ciudadano, empresario) debe demostrar un mínimo de co-responsabilidad social y comportamiento ético.

Tal estándar de seguridad se puede alcanzar, al parecer, sólo a través de un **diálogo horizontal** entre los responsables políticos, los científicos, la administración pública, los empresarios, los sindicatos y los ciudadanos comprometidos a través de sus ONG.

Para que este diálogo tenga sentido, deben estar claras las responsabilidades. Los empresarios tienen en este diálogo, sin lugar a dudas, una alta responsabilidad. Ellos son los responsables de las principales fuentes de contaminación. Pero también en ellos se acumula, más que en ningún otro lado, una gran parte del conocimiento técnico, financiero y de investigación para evitar los daños al medio ambiente.

En segundo lugar de responsabilidad se encuentra el legislador. El debe darles a los sujetos económicos estímulos y tributos. Pero, sobre todo, debe proclamar un propósito político (no político-partidario) claro.

La motivación y necesidad de información, junto con disposición hacia la acción, deben ser respaldadas por los sindicatos y los grupos de ciudadanos libremente asociados (o destacarse más fuertemente en estos grupos). El desarrollo de muchas herramientas de apoyo tecnológico tiene sentido sólo si a ellas también tienen acceso estos grupos sociales.

Esta economía de mercado ecológica, descrita como una mezcla de empresario moderno, meta política clara del poder legislativo y de los grupos sociales comprometidos, no sólo es posible, sino que absolutamente indispensable, tanto en Europa como en América Latina. ā

TOUR NACIONAL 199
MAYO 31 - JUNIO 14
VALPARAISO · LOS ANDES
LA CALERA · SAN FELIPE
SAN ANTONIO · RANCAGUA
SAN FERNANDO · CURICÓ · TALC
LINARES · CHILLAN · TALCAHUA
CORONEL · CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
TEMUCO · VALDIVIA · OSORNO
PUERTO MONTT · ANCUD
COYHAIQUE · PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
ARICA · IQUIQUE · CALAMA
ANTOFAGASTA · EL SALVADOR
COPIAPO · VALLENAR · LA SEREN
COQUIMBO · OVALLE

En CAMBALACHE lo estoy esperando como siempre con ricas carnes y ahora, además, con ensaladas argentinas y postres fenomenales.

Y por supuesto, nuestra "Oferta Bárbara" para comer bárbaro: aperitivo, bife de chorizo 1/4kg., papas fritas o ensalada, 1/2 vino o 2 bebidas, macedonia o torta helada. Todo por $2.290.-

Ahora, si viene en grupos de más de diez, a uno lo invita CAMBALACHE

CAMBALACHE

CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES

Bravo 911, Providencia.
000 Salvador T.: 2514794
AIRE ACONDICIONADO

"500 AÑOS" RADIOTEATRO BASADO EN LA OBRA DE EDUARDO GALEANO
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA

TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.

fm estereo 95.3
UMBRAL

CONGRESO DEL PCUS

El acorazado Gorbachov

La profundidad de la crisis del Partido Comunista Soviético obligó a replegarse a la mayoría conservadora, para depositar en Gorbachov, único garante de la unidad, el peso de la construcción del futuro. El Vigesimoctavo Congreso del PCUS no pudo evitar que se fuera Yeltsin y los cien delegados de Plataforma Democrática.

Muchos militantes del PCUS se fueron antes del Vigesimoctavo Congreso, otros connotados dirigentes lo hicieron a su término; todavía se irán muchísimos más, mientras continúa acentuándose el desmoronamiento y la división interna del Partido Comunista Soviético. Al interior de la organización que hegemonizó la conducción social y política de la superpotencia desde la Revolución de Octubre, ocurre lo mismo que en el seno de la sociedad, donde la inflación y la recesión es sólo el marco del malestar y cansancio general.

Este 28o. Congreso, que contó con una abrumadora mayoría de delegados conservadores y miembros del aparato que temían perder o ver reducidas sus prerrogativas frente a una minoría radical reformista que chantajeaba permanentemente con la escisión, vio una vez más erigirse a Mijail Gorbachov como el político hábil y como el elemento ecuánime y de unidad.

Gorbachov, imponiendo su ascendencia a los delegados, les habló del peligro de la división e incluso de la posibilidad de sepultar al partido, especialmente teniendo como precedente lo ocurrido a sus camaradas de Europa del Este. A pesar de los malos augurios y el control de los conservadores, el Presidente de la URSS logró manejar la situación e incluso dominar el Congreso, para lo cual demostró sus dotes de equilibrista, que le hicieron proponer resoluciones que salvaguardaron lo sustantivo de las ponencias de los dos sectores más diferenciados políticamente. Moros y cristianos coincidieron en que, puesto que Gorbachov era el iniciador de la Perestroika, debía tener un nuevo margen para llevar tales reformas a su término. Por eso fue elegido por mayoría absoluta como Secretario General del partido, con tres mil 411 votos a favor y mil 116 en contra. Es la primera ocasión en que la máxima autoridad partidaria es elegida por un Congreso y no por el Comité Central.

TAMBIEN LOS MILITARES

Junto con confirmar su condición de líder indiscutible, Gorbachov está consciente de que su reelección no puede ser traducida como un aplauso a todo lo realizado o como satisfacción por lo logrado, sino más bien una respuesta urgente a la difícil situación que atraviesa la URSS y que aconseja la continuidad del timón, tanto en el Estado como en el partido. No es casual que hayan coincidido en el apoyo a Mijail los reformistas radicales, los centristas, los militares y algunos sectores conservadores. A pesar de ello, salieron a la luz todos los resentimientos acumulados en uno y otro bando, y no faltó la nota perversa de un sector conservador que lanzó octavillas infamantes contra Gorbachov y su aliado reformista Yakovlev, a quienes se pedía salir del partido.

En la víspera de la inauguración del Congreso, el aire fue enrarecido por la denuncia que medio centenar de políticos radicales hicieran contra los altos mandos militares de la URSS, "que en connivencia con los conservadores conspiraban contra la Perestroika", y expresaron su temor de que se produjera un golpe de Estado. "Komsomolskaya Pravda" (el diario de las Juventudes Comunistas) publicó el libelo, firmado por destacadas personalidades políticas y culturales. Los firmantes sostienen que "la élite militar-burocrática está bloqueando todos los procesos democráticos, con ayuda de los conservadores, para mantener sus privilegios".

Foto Fax France Presse

Durante el 28o. Congreso del PCUS, Gorbachov levanta los brazos para calmar a los delegados conservadores.

Boris Yeltsin ya no quiere oír más del Partido Comunista.

También se acusa de corrupción a los más altos oficiales soviéticos, incluidos el almirante Dmitri Yazov (ministro de Defensa) y los generales Moiseyev, Arjipov y Kochetov.

Dejando esa acusación de cara a la opinión pública, durante el Congreso hubo oportunidades para que indirectamente los delegados se pronunciaran. El propio Gorbachov, a la semana de Congreso, sorprendió a los cuatro mil 600 delegados haciendo una durísima intervención contra los sectores conservadores e inmovilistas. Respondiendo a aquellos delegados militares al Congreso que protestaban contra la dirección del partido por haber perdido la hegemonía soviética en Europa del Este, especialmente con motivo de la reunificación alemana, el ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, les advirtió que en el proceso alemán los soviéticos tienen sólo dos alternativas: o conversan en el espacio Dos más Cuatro, creado por las cuatro potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial con los representantes de las dos Alemanias, o se bloquea la unificación con el empleo de los 420 mil soldados soviéticos apostados aún en territorio alemán del Este. Fueron también oficiales de alta graduación delegados en el Congreso, los que acusaron al destacado reformista Aleksandr Yakovlev, miembro del Politburó y del Consejo Presidencial, de fomentar el separatismo. Debió defenderse de la responsabilidad que le asignaban en la situación de las Repúblicas Bálticas. Se le acusó del desmembramiento del Comecon (Consejo de Asistencia Económica Mutua de los países del Este) y del Pacto de Varsovia, la Alianza Militar de los ex países socialistas. Otro alto mando militar le acusó de tener varias caras a juzgar por el contenido de su libro titulado "Mi visión del marxismo", que según su parecer "contiene afirmaciones distintas a la interpretación tradicional que el PCUS hace de tal doctrina política".

LA PERESTROIKA SIEMPRE

Uno de los objetivos de este Congreso fue mantener a toda costa la unidad del partido y dejar, entonces, para más adelante la redacción de un nuevo programa. Ahora se trata de renovar los órganos de dirección para que el partido pueda encabezar el proceso de democratización. Se trata también de trazar un camino para salir de la crisis.

En los documentos aprobados en este Congreso, junto con reafirmar la necesidad de profundizar el proceso de la Perestroika, cuestión que satisface a los reformistas, se explicita que "la Perestroika es entendida como la realización de la idea leninista del poder del pueblo, a través de los soviets", lo que se dirige a contentar a los conservadores.

Otro logro innovador fueron los cambios en la composición de los órganos directivos, pero con la actual estructura. El Politburó (máximo órgano de decisión), según los nuevos Estatutos, estará integrado por los jefes de los partidos comunistas en las quince repúblicas soviéticas, lo que según algunos es un paso hacia la estructura federativa del partido y a la democratización del mismo. El líder soviético realizó una jugada maestra más en el 28o. Congreso, al manejar en su comisión la redacción de los Estatutos, lo que le permitió mantener el control sobre el PCUS con la actual estructura de poder e introduciendo la figura de un segundo suyo como Vicesecretario General, cargo que recayó en Vladimir Ivashko.

Gorbachov no sólo quiso hacerles concesiones a conservadores y reformistas, sino también les dedicó "un cogollo" a los anhelos militares al dejar refrendado que "la amenaza militar exterior sobre la URSS no ha pasado". Se aprobó una declaración programática que servirá de guía para todas las organizaciones del partido. Tal declaración, que se titula "Sobre Socialismo Humano y Democrático", fue finalmente aprobada por tres mil 777 votos a favor y tiende a llevar el vacío existente hasta que se redacte el nuevo programa del PCUS. El título de esta ponencia fue objeto de ardua discusión, porque hubo delegados que reclamaron si había un nuevo concepto de socialismo, ya que "jamás se supo que éste necesitara de apellidos como humano y democrático, porque el socialismo es eso precisamente".

Nada fue fácil en este 28o. Congreso. En medio de una gran polémica se aprobaron los Estatutos y se eligió al nuevo Comité Central, cuyo número fue fijado en 398. A pesar de las amenazas de las organizaciones de algunas repúblicas como Georgia y Moldavia, el Congreso aprobó el artículo que estipula que los partidos de las repúblicas podrán tener sus propios Estatutos, pero basados en los del PCUS. Cuando ya se terminaba el tiempo del Congreso, se aprobó una resolución sobre la prensa del partido, que define su función y la composición de los comités de redacción en sus medios de comunicación. Algunos delegados pidieron que el diario "Pravda" deje de ser el órgano oficial del Comité Central para ser el del PCUS, con lo que tendría la facultad de criticar al Comité Central.

IGUAL SE FUERON

Los comunistas de todas las tendencias cantaron durante el Congreso, casi al unísono, la necesidad de mantener la unidad y de lograr una consolidación. Hasta hubo quienes, por momentos, llamaron a este Congreso el Congreso de la **consolidación**. Gorbachov se las jugó todas por que el partido saliera del evento lo más cohesionado posible. E

nombre de esa necesidad se hicieron toda clase de concesiones, que finalmente pusieron la nota de ambigüedad en muchos textos. A pesar de todo eso, Boris Yeltsin, teatralmente desde la tribuna de los oradores, anunció su salida del PCUS y luego abandonó rápidamente el Congreso. Gorbachov acababa de anunciar el nombre de Yeltsin entre sus candidatos para formar parte del Comité Central. Nada más escuchar ese anuncio, el interesado avanzó hacia el podium para señalar su partida y su ánimo de colaborar con todas las fuerzas políticas del país, ahora que habrá multipartidismo. Gorbachov, que esperaba esta decisión, agregó que una vez escuchados los argumentos de Yeltsin el asunto no se discute, "porque es el final lógico de un proceso".

Luego, Plataforma Democrática, la corriente progresista radical del PCUS, anunció la escisión de sus militantes porque el 28o. Congreso "no ha decidido un giro radical del partido", como ellos esperaban. Se fueron los cien delegados, de un total de cuatro mil 600, y aún no se conoce el número de militantes que les acompañarán en todo el país. Fundarán otro partido político, que tal vez se llame "Partido del Progreso Social y Democracia". Es, sin duda, una escisión, pero no una división partidaria como la que pudo haberse producido si, por ejemplo, hubiera salido elegido Vicesecretario General el conservador Ligachov.

Las cosas salieron menos dramáticas de lo que era esperable de una crisis tan profunda como la que vive el PCUS. Gorbachov tiene ahora la legitimidad para operar, profundizando la Perestroika, cuestión que no garantiza por sí sola la salida de la parálisis que afecta a todos los resortes de la sociedad soviética. En el exterior, los gobernantes europeos y norteamericanos esperan que la capacidad de Gorbachov le permita también enfrentar mejor el problema de la economía, que ha sido claramente su debilidad. Un informe de la CIA, presentado ante el Congreso norteamericano el pasado abril, pintó un panorama bastante siniestro para 1990: "La economía soviética está inestable y un solo acontecimiento podría conducir a una baja sustancial en la producción y acarrear el caos en la distribución de los bienes industriales y de consumo". a

GLADYS DIAZ

EN OTRA...

Poderoso caballero es Don Dinero

¡Ay del que no tenga dinero para un buen abogado!, declaró el millonario saudí Adnan Kashogui, absuelto recientemente por un tribunal de Nueva York. La declaración del miembro del jet set, de que su libertad le costó seis millones de dólares, deja a la justicia norteamericana al borde del ridículo y a la opinión pública con un palmo de narices.

Hay pocas malas causas en las que Kashogui no haya estado involucrado: se le acusaba de ser el "palo blanco" del ex dictador Ferdinand Marcos y su mujer en la compra de edificios en Manhattan y de joyas y obras de arte por no menos de 200 millones de dólares, presuntamente robados al Tesoro filipino. Se le sindicaba como intermediario en las ventas secretas de armas a Irán durante el segundo gobierno de Reagan. Metido en cuanto negocio turbio internacional se investigaba, Kashogui, uno de los hombres más ricos del mundo, dijo: "He ganado la guerra y el triunfo es maravilloso. Si perdía esta batalla, detrás iba también mi futuro". Luego se echó a llorar y abrazó a su abogado Gery Spence, cuando escuchó el veredicto. Lo cierto es que no sirvió de mucho la presentación de 95 testigos y miles de documentos que hicieron los fiscales, ya que no convencieron al jurado en un caso complejo que tuvo connotaciones políticas y un activo tráfico de influencias. Un miembro del jurado dijo al final del proceso: "No entiendo por qué tenemos que hacer este juicio, qué tenemos que ver nosotros con el Tesoro de Filipinas". Luego de las lágrimas de Kashogui, Imelda entró de rodillas, rezando, a la Catedral de San Patricio.

"El Jefe" ha regresado a su piso 46 de la Torre "Olimpic", hundido en gigantescos ramos de flores y pinturas de Picasso, Gauguin, Miró, Renoir y Manet. Las diez líneas telefónicas de su casa no podían contener tanta felicitación. Antonio, su secretario, dice que también llamaron "aquellos que se distanciaron durante el juicio porque creyeron que el señor pasaría 16 años preso y multado". "¿Y cómo pasó su primera noche libre?". ¡Qué le parece! Se la pasó de miedo, llevando a cenar a Imelda y su comitiva al restaurante Nilo. Fue fantástico. No muy despejado, luego de esa noche de alegría, el famoso saudí sostiene: "Nunca pudieron probar nada. ¿Que me compré un Cartier en la Quinta Avenida?... ¿De dónde salía el dinero? Yo podía decir que me lo había regalado mi abuela. ¿Alguna prueba? Cero". "¿Sabe qué opino de la justicia? Pues creo que funciona si uno tiene dinero. Yo, por seis millones de dólares, estoy en la calle. ¿Que cuáles son los peores recuerdos del año y medio que duró esta odisea?: los tres meses en la cárcel de Suiza. Me imaginé que era un enfermo del corazón en una granja de salud y hacía mis meditaciones. Me daban dos horas de masajes y tomaba sol en la terraza. Me traían las sábanas de la casa y la comida de mis restaurantes favoritos". "El año en Nueva York me ha servido para reordenar mi futuro". "El estar sentado en mi banco, en el juicio, me recordó los días de colegio. Iba con mi cartera de trabajo, porque no estoy para tragarme el rollo de los abogados". "Terminados los detalles del proceso, me voy a la Meca, a darle las gracias a Alá, y luego a Cannes, a descansar. También haré un crucero con mi familia. En septiembre, en Marbella. Mis negocios harán un giro de 180 grados. El primero de octubre abro una tienda en Moscú. Venderemos de todo, en rublos. Con esos rublos, compraremos productos soviéticos competitivos, tal vez aparatos fotográficos, y los exportaremos a precios inmejorables. Lo mismo vamos a hacer con las bicicletas de Yugoslavia. Proyectamos hacernos cargo del servicio a los aviones comerciales del bloque del Este, porque necesitan mejor nivel y hay que ayudarlos". "En resumen -dijo-, todo ha sido una metida de pata del fiscal, que encima me ofreció declarar contra Imelda a cambio de un arreglo favorable. Fue demasiado. Soy un caballero y no un traidor.".

G.D.

Los últimos doce meses han sido difíciles para el pueblo y para el Presidente.

ARGENTINA

La fe erosionada

Después de doce meses en el poder, Menem se enfrenta a huelgas y duras críticas.

Cuestionado por la mayoría, alabado por algunos y detractado por otros, su mandato no ha pasado inadvertido. Principal ejecutor del "neoliberalismo peronista", su gobierno ha intentado, durante los últimos doce meses, cambiar el rostro de un país que, cuando lo recibió, "estaba sumido en una crisis desastrosa y con un Estado en quiebra", señala.

Sin embargo, pese a sus afanes, la economía argentina no se ha estabilizado con la rapidez que Carlos Saúl Menem hubiera querido, y escándalos ajenos a su labor gubernamental han empañado su imagen de estadista. Muchos no pudieron menos que destacar el 8 de julio pasado que no sólo se celebraba un año desde que había asumido el poder, sino también dos meses desde que se había separado de su esposa.

Sus decisiones de privatizar empresas de servicios y de liberar a los jefes máximos de las Fuerzas Armadas implicados en la "guerra sucia" no han hecho mucho por mejorar su imagen, cuestión que, sin embargo, parece tenerle sin cuidado. La última encuesta del Instituto Demoskopia arroja sólo un 25 por ciento de apoyo a su gestión. Y sólo un 41 por ciento de los encuestados señala tener una opinión favorable del Presidente.

Esta aparente falta de apoyo no le ha impedido tomar decisiones que considera vitales para el país, contando para ello con el respaldo de los organismos financieros internacionales. Pese a las críticas de algunos senadores justicialistas, de los radicales y de la central sindical liderada por Saúl Ubaldini, el FMI y el Banco Mundial han señalado que Menem cuenta con su confianza "porque los resultados del plan han sido buenos". Su única preocupación es la permanente inflación (un 13,9 por ciento en junio pasado), que -según dice el FMI- "puede llevar a una nueva hiperinflación en cualquier momento".

Esta alza en el costo de la vida, alimentada principalmente por las constantes subidas de precios (que en seis meses han superado el 700 por ciento), se ha traducido en una ola de huelgas que, cada cierto tiempo, paralizan uno u otro sector productivo o de servicios. Los trabajadores argentinos perciben un salario promedio de 110 dólares, mientras que los gastos mensuales de una familia de cuatro perso-

"Menem des

Félix Luna es sin duda el más conocid de los más prolíficos historiadores arg Vinculado al radicalismo del ex Pre Alfonsín, es autor de numerosos libros lisis sobre la realidad nacional. Hoy, a un la llegada de Carlos Menem al gobier intelectual se declara escéptico, aun pesimista.

-Al cumplirse un año del mand Menem, ¿cuál sería un primer balance p rio?

-No sé si hoy se puede hacer realm balance, porque aún no existe una ve implementación de las ideas que se lan comenzar el mandato. Sin embargo, cre balance más importante no es positi resume en una sola palabra: desconcie

"Creo que Menem ha desconcertad a su propio partido y a la oposición. Y esto no es en sí demasiado malo, los ef este desconcierto se notan en la socie

nas superan los 400 dólares.

Ante esta situación, Menem sólo pide paciencia, asegurando que requiere de otro año y medio antes de que se noten los frutos de su política. "Esto no es joda, se acabó la fiesta", señala.

OLA PRIVATIZADORA

Mientras los peronistas disidentes aún le reclaman el salariazo y la revolución productiva que prometió durante su campaña, Menem sigue adelante con su plan de ajuste que libera los mercados y privatiza las empresas públicas.

Esta privatización abarca sectores que se creían "intocables", como el gas, los ferrocarriles, Entel, Aerolíneas Argentinas y las carreteras, entre otros. A fines de junio Entel fue adjudicada a la Telefónica de España y a Bell Atlantic a cambio, principalmente, de títulos de la deuda externa. Según el Gobierno, la operación representa una reducción de la deuda de 5,2 billones de dólares sobre un total de 60 billones, mientras sus críticos señalan que los compradores reciben un 60 por ciento de la participación de la empresa, sin comprometerse a un plan de inversiones a largo plazo.

En esa semana también, el Gobierno anunció la "preadjudicación" de 9 mil 800 kilómetros de carreteras a cinco empresas privadas, que durante los doce años que dura la concesión deberán invertir en conjunto 1,2 billones de dólares, que recuperarán con el cobro de peaje.

También se entregarán a particulares casi tres mil kilómetros de la red ferroviaria, la distribución de gas licuado y gas natural, 30 áreas secundarias de explotación petrolera y la explotación de la aerolínea estatal, a la que sólo está postulando la española Iberia.

El gobierno bonaerense ha anunciado también la posibilidad de construir cárceles "privadas", por carecer el Estado de los recursos necesarios para mantenerlas. La construcción y administración de los recintos sería responsabilidad particular, mientras que el Estado se haría cargo de la seguridad y de pagar la mantención de los reos.

A quienes han calificado estas medidas de "antipatrióticas", Menem les responde catalogándolos de "nacionalistas de opereta".

RECONCILIACION POR LEY

El descubrimiento de un centro de detención clandestino en el subterráneo de un edificio estatal, a sólo 800 metros de la Casa Rosada y con huellas de balas e inscripciones de quienes estuvieron allí retenidos entre 1976 y 1981, tampoco ayudó a la gestión de Menem.

La denuncia, hecha por los obreros que encontraron el lugar, sólo motivó a que muchos criticaran con mayor fuerza aún la decisión presidencial de liberar a los generales Jorge Videla y Roberto Viola y al almirante Emilio Massera a fines del presente año.

Menem, que ya indultó a 210 militares implicados en la "guerra sucia", señala que el indulto es necesario "para cerrar un triste capítulo de la historia del país", cuestión que lo motivó también a gastar un millón y medio de dólares en el desfile militar del lunes 9.

Ambas decisiones han sido duramente criticadas, ya que -como señaló el ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena- "la reconciliación con las Fuerzas Armadas no se puede decidir por decreto". Decenas de miles de argentinos fueron víctimas de esta guerra sucia y la acción de Menem "sólo servirá para reavivar las heridas y profundizar los rencores", agregó.

A estas críticas, Menem responde que, como en lo económico, él sólo está pensando "en lo mejor para el país". ◻

ALEJANDRA MIRANDA

tó al país"

desdibujado los partidos y se ha puesto
s arriba lo que tenía una lógica política,
iendo crecer el escepticismo de la gente
te a la clase política.

"Aun así, creo que este desconcierto no
de durar mucho más y que el peronismo y el
icalismo tendrán que definir de una vez cuál
u naturaleza política. Porque no se ha hecho
debate a fondo sobre el Estado que quere-
y esto es una consecuencia de ese descon-
to que causó un hombre que hizo su campa-
electoral con un discurso determinado y al
ar al gobierno dio una voltereta tan grande
todavía sus efectos no están definidos".

-¿Es la política neoliberal de Menem una tura con la tradición peronista?

-Las más fuertes de estas tradiciones pero-
as, las que le dan una identidad al movimien-
on indudablemente otras, pero la política de
nem tiene que ver también con ellas.

"El neoliberalismo que ahora se aplica aquí y en muchos países es, más que nada, una reacción lógica a la ineficiencia del Estado. Se ha llegado a una crisis por la hipertrofia del Estado, que, además, ya ni siquiera garantiza la seguridad de las personas. Entonces, cuando se trata inútilmente de comunicarse por teléfono, sin que sea posible, llega un minuto en que la gente dice que sería mejor que regalen la empresa a particulares con tal de que mejore.

"Pero creo que va a haber un reflujo en la medida en que se restaure la confianza del público en el Estado, porque éste no se puede rematar. En países como el nuestro es el único núcleo imparcial que puede proteger a los desfavorecidos".

-¿Y cuánto influye en esa desconfianza la imagen del Presidente?

-Menem da la impresión de un niño grande embelesado por las cosas que le gustan, como el deporte y la aviación. Y, evidentemente, esto decepciona a mucha gente que espera que un Presidente se haga cargo de sus obligaciones. Lamentablemente, en el caso de Menem hay una serie de circunstancias de tipo personal que hacen bastante difícil esto, lo que, de algún modo, erosiona la fe de la gente en las instituciones.

-¿Qué pasará con Argentina?

-A mediano plazo yo no soy optimista, pero tampoco excesivamente pesimista. Creo que vamos a seguir administrando la crisis. En el largo plazo creo que hay mejores expectativas, con un desarrollo razonable. Y de lo que estoy seguro es de que Argentina deberá encontrar su rol en el mundo moderno, papel que no tiene claro todavía.

VICTOR SUKUP
(desde Buenos Aires)

QUEBEC

Un problema de identidad

Elijah Harper, el diputado indígena que dijo "no" al Acuerdo constitucional.

La "muerte" del Acuerdo del Lago Meech dio nuevas esperanzas a los separatistas quebequenses.

Cuando en 1982 la provincia francófona de Quebec se negó a ratificar la recién proclamada Constitución canadiense, comenzó a desarrollarse en ese país un intenso debate institucional que ocho años después aún no puede ser superado.

Los impulsos separatistas de Quebec -que fueron derrotados en el plebiscito de 1980- no han muerto, a pesar de los esfuerzos del gobierno central, y las últimas semanas han resurgido con mayor fuerza. El Acuerdo del Lago Meech (diseñado en 1987 para lograr que Quebec firmara la Constitución, al otorgarle a cambio un estatus especial) tenía plazo hasta el 23 de junio para ser aprobado y se sabía que tres provincias (Manitoba, Terranova y Nueva Brunswick) se negaban a ratificarlo.

Faltando sólo tres semanas para ese plazo fatal, el Primer Ministro conservador Brian Mulroney llamó a una reunión de primeros ministros provinciales para buscar una solución al problema. Al término de una semana de negociaciones, Manitoba y Terranova no estaban muy convencidas y sólo parecían dispuestas a ceder porque Mulroney insistía en hacer recaer sobre ellas la responsabilidad de un eventual quiebre del país. En una declaración posterior, Mulroney se vanaglorió de haber dejado la negociación para el último momento, forzando así la mano de quienes se oponían al Acuerdo.

LA REVANCHA INDIA

De acuerdo al procedimiento parlamentario, en Manitoba se requiere unanimidad para incluir en el debate del día un nuevo tema. Los avezados políticos del Gobierno no tomaron en cuenta ese detalle, pero el único diputado indígena de la lejislatura manitobense sí lo hizo.

El parlamentario Elijah Harper se negó a dar su voto para la necesaria unanimidad. Su postura era un llamado de atención sobre la permanente injusticia de que han sido víctimas los indígenas canadienses.

Su acción -que fue apoyada por las organizaciones indígenas de todo el país- consideraba que no era justo otorgar a Quebec la calidad de "sociedad distinta" si no se establecía igual distinción para los "verdaderos fundadores del país".

El plazo fatal se cumplió en medio de una búsqueda desesperada de soluciones. Cuando Manitoba pudo finalmente discutir el tema, al cierre del plazo, Mulroney intentó una nueva maniobra para alargar los tiempos, a pesar de la oposición quebequense. Y Terranova también se negó a votar favorablemente el Acuerdo.

Finalmente, el día 22 el Acuerdo del Lago Meech fue declarado muerto, motivando al primer ministro de Quebec, Robert Bourassa, a anunciar que no asistiría a nuevas conferencias nacionales sobre la materia. Dejó entrever que de ahora en adelante todas las opciones están abiertas, lo que incluye, aun sin nombrarla, la posibilidad de separarse del resto del país.

De allí que se haya calificado de "histórico" el acuerdo que Bourassa y el líder de la oposición independentista, Jacques Parizeau, suscribieron el 30 de junio. En él acordaron crear una comisión parlamentaria no partidista para definir el futuro de esa provincia francófona, lo que podría desembocar en la redacción de una Constitución propia para Quebec.

Todas las opciones están abiertas, excepto mantener el statu quo de esta provincia interdicta y la anexión a Estados Unidos.

Esto ha provocado una reacción generalizada de rechazo a la actuación de Mulroney, a quien se acusa de actuar con demasiada tardanza e, incluso, con torpeza.

Por eso, aunque nadie deseaba la crisis, ésta le vino muy bien al Partido Liberal, que ahora lidera Jean Chrétien, un quebequense de larga trayectoria.

Chrétien tiene las mayores posibilidades de ser elegido Primer Ministro de Canadá en 1992 y su objetivo es lograr que los francófonos vuelvan a tener confianza en el gobierno central.

Por eso, algunos observadores consideran que si los separatistas de Quebec no se apresuran ahora en romper con Canadá, bajo el debilitado liderazgo de Mulroney, una vez que Chrétien esté a cargo, la escisión será imposible. Los meses que quedan serán, entonces, los decisivos. a

SERGIO MARTINEZ
(desde Montreal)

BREVES

Europa y el Tercer Mundo

Las revolucionarias transformaciones sociopolíticas de Europa del Este y sus consecuencias para el Tercer Mundo fueron analizadas por expertos de los cinco continentes durante un congreso internacional realizado recientemente en Berlín.

El evento, organizado por la Fundación Alemana para el Desarrollo y la Sociedad para el Desarrollo Internacional, evaluó la repercusión económica que tendrán tales cambios políticos en el hemisferio sur.

El chileno Manfred Max Neef, presidente del Centro de Alternativas del Desarrollo, se mostró satisfecho por el resultado de la conferencia, a pesar de que "la reunión no dio respuestas definitivas, lo que se considera positivo ya que ayudará a los países latinoamericanos a concentrarse en sí mismos y reflexionar sobre las medidas que adoptarán en el futuro".

Premios Martí de periodismo

Los periodistas Kintto Lucas (Uruguay), Astrid Elena Villegas (Colombia) e Irene Selser (Nicaragua) fueron los ganadores del V Concurso Latinoamericano de Periodismo José Martí, celebrado recientemente en La Habana.

En el certamen participaron 559 trabajos provenientes de 16 países y 79 medios de comunicación de todo el continente.

Los premios Martí son conferidos anualmente por la Agencia Informativa Prensa Latina y asignados por un jurado internacional compuesto por destacados periodistas latinoamericanos. En representación de Chile fue invitado este año el director de revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

Acuerdan fin de huelga general

Luego que el gobierno se comprometió a reajustar los salarios en un 43 por ciento a partir de julio, los dirigentes sindicales sandinistas acordaron, al cierre de esta edición, poner fin a la huelga general que durante dos semanas paralizó la actividad productiva y de servicios de Nicaragua y generó un clima de violencia y enfrentamiento calificado peligrosamente como "pre-insurreccional".

En el acuerdo suscrito entre ambas partes, se estableció que en agosto se pagará el aumento de sueldos y que no habrá despidos ni represalias por parte de la administración de Violeta Barrios.

Los despedidos en abril serán indemnizados con tres meses de paga como máximo, y se mantendrá el subsidio al transporte colectivo para maestros y estudiantes. Además de otras conquistas, se enviará un proyecto de ley a la Asamblea Nacional para que el salario mínimo comience a pagarse en la nueva moneda, el córdoba oro.

Con el avenimiento de las partes, se pone fin al conflicto que causó cinco muertos y casi un centenar de heridos.

Italia regula inmigración

Con el fin de limitar el ingreso a los inmigrantes del Tercer Mundo, el gobierno italiano dictará, antes de octubre, diversos decretos que regularán la entrada y estadía de estos extranjeros en su territorio.

El número de ingresos estará determinado por la necesidad de trabajadores que tenga el país, evitando el aumento del desempleo y de la población flotante.

Actualmente residen en Italia más de un millón 400 mil extranjeros, de los cuales 400 mil provienen del Tercer Mundo. De estos últimos, el 80 por ciento vive clandestinamente y el plazo para regularizar su situación venció el 29 de junio pasado. Del total de inmigrantes, sólo el 8,8 por ciento labora legalmente, mientras que el 60,2 por ciento se dedica al "trabajo negro" y el 31 por ciento está cesante.

La legalización de los "clandestinos" significará prácticamente el cierre de las fronteras para quienes en el futuro deseen vivir en Italia, ya que los habitantes de más de 60 países requerirán visados. Entre las naciones obligadas por esta nueva norma están la mayoría de los países africanos y, en el caso de América Latina, los relacionados con el tráfico de drogas (Perú, Colombia y Bolivia).

Quienes residan en Italia y no tengan sus papeles en orden podrán, según la ley, ser expulsados del país, cuestión que la Focsi (federación que acoge a comunidades y organizaciones extranjeras) espera que no se cumpla.

Los extranjeros que no han regularizado su situación temen que al hacerlo puedan perder sus trabajos, ya que justamente los contratan por ser "irregulares" y ganar menos que el salario mínimo. También hay quienes integran organizaciones criminales; a éstos no les interesa inscribirse en un registro gubernamental.

En el futuro, los decretos de inmigración permitirán sólo el ingreso de aquellos trabajadores que puedan desempeñarse en trabajos que normalmente los italianos se niegan a realizar.

MARIA INES BUSSI
(desde Roma)

Ascenso al Monte Everest

Desde 1921 los más avezados escaladores acometieron la tarea de ascender a la cima más alta del mundo y en 1953 los británicos prepararon el esfuerzo final.

(PRIMERA PARTE)

Las grandes aventuras del hombre han estado casi siempre asociadas a un esfuerzo por desentrañar los misterios más recónditos de la Tierra. Hoy tienen más que ver con los enigmas del espacio, pero en el presente siglo la tarea fue también adentrarse en las profundidades del mar, llegar hasta los lugares más inaccesibles de las selvas o a planicies como los círculos polares donde el clima resultaba en apariencia insuperable. El primero en arribar al Polo Norte fue el norteamericano Robert Peary (1909). En el Polo Sur tuvo lugar una dramática carrera donde el noruego Roald Amundsen antecedió a su rival inglés Robert Scott, en diciembre de 1911. El valeroso explorador británico Scott dejó la vida en el esfuerzo, alcanzando el paralelo 90 del centro geográfico antártico un mes después.

A partir de 1921, la mira de los osados se centró en el Monte Everest, la cumbre más alta del mundo, localizada en los montes Himalaya a ocho mil 840 metros de altitud.

El imponente aspecto de la cumbre del Everest, el monte más alto del mundo, que estuvo en la mira de los montañistas desde 1921.

Existen no menos de catorce montañas que sobrepasan los ocho mil metros, pero no todas son escalables porque en su ascenso intervienen factores geológicos que hacen imposible que sean abordadas por los exploradores de altura, no importa los medios con que cuenten ni su valor para vencer los obstáculos.

Entre el citado año de 1921 y el hito histórico del ascenso al Everest, transcurrirían 32 años. La subida a las cumbres del Everest había sido explorada por diversos accesos, pero el problema capital radicaba en los últimos 300 metros.

En un principio las expediciones prefirieron el lado norte, que se presentaba más abordable a pesar de significar una agotadora travesía por la India y el Tíbet. La ruta debió descartarse cuando la República Popular China determinó que el Tíbet era territorio suyo. El ascenso por la ladera sur estuvo por su parte vedada por los gobernantes del Nepal, renuentes a la presencia de extranjeros en sus dominios. Por lo demás, nadie conocía mejor el monte que los expertos sherpas nepaleses, prodigiosos escaladores, guías y portadores. Sólo ellos eran capaces de remontar las escarpadas estribaciones cargando enormes pesos.

En 1948, el gobierno de Nepal decidió abrir sus fronteras por cuestiones económicas y políticas y porque a fin de cuentas la ruta sur hacía más viable la gloria de clavar allí la bandera de Nepal.

EMPEÑOS FRUSTRADOS

El más avezado de los exploradores anteriores a la II Guerra Mundial, Eric Shipton, intentó en 1951 un nuevo esfuerzo para a lo menos acercarse a la más alta cumbre del mundo y analizar las condiciones ideales para alcanzar una cima que parecía imbatible. Reunió a un aguerrido y experimentado pequeño grupo que alcanzó un logro de enorme importancia: esbozó una ruta hipotética hacia la cima. Daba, desde luego, muchas cosas por supuestas, pero su trabajo fue brillante porque dos años después la primera ascensión demostró que sus cálculos eran correctos.

La experiencia de Shipton provocó gran entusiasmo en la comunidad mundial de escaladores, que soñaba con ser los primeros en vencer el inaccesible monstruo de ocho mil 840 metros.

Aprovechando los escasos períodos favorables del clima, expediciones aéreas habían fotografiado las cumbres del Everest, llegando a una conclusión ya conocida: el problema radicaba en los últimos metros, en cuyo trayecto se escondían peligros ignorados, y no era posible deducir los tipos de equipos de oxígeno adecuados para intentar esa capital último tramo.

Los escaladores suizos fueron los

El coronel John Hunt, puesto al mando de la expedición británica que abordó la misión de ascender hasta la cima del Everest en 1953.

Penoso avance de la expedición hacia el techo del mundo, como se consideraba al Everest.

primeros en aventurarse aprovechando los estudios y deducciones de Eric Shipton. En 1952 realizaron dos excursiones sucesivas: una en primavera y la otra en otoño, únicas estaciones -como se explicará- en las cuales la proeza puede intentarse. Con abnegación y sufriendo severas penurias, llegaron hasta el límite clásico de los 300 metros anteriores a la cima. Antes que ellos, pero por la ladera norte, el inglés Norton había sido, en 1935, el único en ascender hasta esa altura.

Los ingleses -más pragmáticos- enviaron una expedición de entrenamiento que no pretendía intentar el abordaje final, sino solamente escalar otro de los picos más altos de los Montes Himalaya, el Cho Oyu (ocho mil 190 metros). El propósito era despachar posteriormente, en 1935, una fuerte expedición, pero saber antes cuáles eran las necesidades más precisas en términos de equipos de oxígeno y estudiar el comportamiento fisiológico del organismo humano a tales alturas.

El coronel John Hunt, ya designado jefe del grupo de escaladores que haría el intento en 1953, llegó a una conclusión importante: no se trataba de hallar a superescaladores que hicieran el esfuerzo, sino de realizar una tarea conjunta con las características de una carrera de postas. **"No es un deporte de competencia donde los contrincantes son otros escaladores. El enemigo que hay que vencer es el Everest y todos deben contribuir".**

EL MUNDO AJENO

Tanto el coronel Hunt como los más experimentados montañistas de alturas superiores a siete mil 500 metros de altitud coincidían en que a partir de allí la atmósfera comienza a incidir en el organismo humano de un modo heterogéneo, no sólo desde el punto de vista físico

sino también mental: los tejidos musculares pierden elasticidad, por lo que la resistencia al rigor del tiempo decrece; los escaladores carecen de apetito y los aqueja una peligrosa innecesidad de líquido, además de serles imposible conciliar el sueño y lograr así la recuperación que éste conlleva. La merma de oxígeno modifica negativamente, además, los procesos mentales y deprime los reflejos.

Los movimientos de los exploradores en altura se hacen más dificultosos aun en las superficies lisas, y cuerpos largamente entrenados sienten deteriorarse su natural resistencia al frío y al esfuerzo.

Como si fuera poco, los más de dos mil metros que separan la altura crítica (entre seis y seis mil 500 metros) y la cima deben cubrirse de ida y regreso en el mínimo de tiempo. Para solucionar este problema era necesario establecer campamentos intermedios con el fin de alcanzar la debida recuperación, pero la pregunta clave era: ¿quién podía garantizar que en esos metros finales fuera posible instalar esos refugios circunstanciales?

Este infierno desconocido de la altura tenía un inconveniente climático adicional imprevisible: los períodos posibles para intentar el ascenso no sólo son escasos en el año, sino nadie puede garantizarlos. Entre noviembre y marzo es imposible subir, porque la zona norte está permanentemente barrida por huracanes del noroeste. Sus velocidades alcanzan entre 130 y 150 kilómetros por hora, con un frío intolerable para el organismo humano. La nieve que estos vientos depositan en la cara sur es traicionera y tiende a provocar aludes.

El monzón azota desde el suroeste. Los vientos cálidos y húmedos provenientes del Golfo de Bengala duran hasta septiembre y afectan al Everest con una nieve inestable e incierta, propensa a desprendimientos masivos inesperados.

En rigor, quien quiera subir al monte más alto del mundo debe saber escoger un período de calma, también aleatorio, que suele presentarse en la segunda semana de mayo o comienzos de octubre.

Es decir, una lotería. Y esta moneda al aire estaban dispuestos a lanzarla los británicos en 1953, porque si fracasaban, al año siguiente lo intentarían los franceses, en una especie de acuerdo de "fair play". ■

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Transparencia

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:
En la Revista ANALISIS No. 338, página 4, bajo el título de "Encaje bancario", se informa: "Un profundo desacuerdo se está produciendo entre los nuevos ejecutivos del Banco del Estado. Mientras algunos de ellos quieren hacer público el descubrimiento de un sinnúmero de irregularidades de la gestión Bardón, otros estiman prudente guardar silencio respecto de estos millonarios manejos en que aparecen envueltos algunos conspicuos hombres de la Derecha y, se dice, ciertos uniformados". Más adelante agrega: "El monto de dichos fraudes se calcula en varios millones de dólares".

¿En qué quedamos? ¿Desea o no el Gobierno dar transparencia a la gestión de sus funcionarios? Ocultar irregularidades calculadas en varios millones de dólares, ¿no es amparar, proteger, defender, salvaguardar a los responsables y a los favorecidos con dichos irregularidades? ¿Es que todavía hay intocables en Chile? Ocultar la información y no denunciarla a los tribunales correspondientes es encubrir el delito.

Se teme dar a la publicidad el fraude cometido porque habría comprometidos hombres de la Derecha y, se dice, uniformados. Durante dieciséis años y seis meses los conspicuos hombres de la Derecha y algunos uniformados creyeron que Chile era una parcela de su propiedad y se creyeron dueños de vidas y hacienda de los chilenos. Pero... esto se terminó el 11 de marzo de 1990!

Ahora existe una prueba de irregularidades que se cometieron durante el tiempo de la dictadura y hay funcionarios del actual Gobierno que desean "guardar silencio" ante fraudes cometidos. ¿Para qué lado trabajan? ¿O, como se decía hace algunos años, están atornillando al revés?

Todos los fraudes que se detecten, las irregularidades financieras o negocios que se comprueben, así como los crímenes, secuestros, torturas, etcétera, cometidos durante la dictadura, por quienquiera que sea, deben ser denunciados para que sean sancionados.

¡Chile no tiene intocables!

El Canciller, don Enrique Silva Cimma, en el caso de los pasaportes falsos, y el ministro vicepresidente de Corfo, don René Abeliuk, en el caso de la deuda de los 500 millones, están dando la pauta de la política a seguir. Los delitos e irregularidades, fraudes y negociados, deben darse a conocer. Es indispensable que el pueblo los conozca para que sepa quién es quién.

La Democracia será sólida en la medida en que sea transparente y no se culpe a sus funcionarios de irregularidades cometidas en el gobierno anterior. Un ejemplo: bastó el cambio del Director de Aduanas para que se descubriera el fraude más grande que ha existido en Chile, trece mil millones de pesos.

Se hace indispensable barrer a Chile de delincuentes, con o sin corbata, para mantener una Democracia sólida, depurada y transparente. Después de tanta espera, tanto esfuerzo y tantas esperanzas de días mejores, no es posible tener debilidades. ¡Pese a quien pese, la verdad debe saberse!

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

Hugo Riveros

Señor Director:
Han pasado nueve años en espera de encontrar la verdad y con la esperanza de que se lograra hacer justicia por el crimen cometido en la persona del conocido pintor viñamarino **Hugo Eduardo Riveros Gómez**, asesinado por el brazo armado de la pasada dictadura militar. Este asesinato se puede considerar como crimen contra la humanidad, ya que su muerte ha sido una pérdida sin medida para Chile. Fue cobardemente asesinado a la edad de 28 años en el Cajón del Maipo, pintor ya consagrado en Chile y en Europa. Sus pinturas fueron exhibidas en diferentes museos de España y Francia y actualmente se exponen en forma permanente en un museo de Hamburgo, en Alemania.

Era Hugo Riveros Gómez un pintor que, aunque ya había alcanzado la fama, tenía mucho por recorrer y pasear por todas partes el nombre de nuestra patria, para orgullo de los chilenos.

Fue asesinado por no compartir las ideas de la dictadura; luchó contra la miseria de los pobres, ayudó a los niños a formarse una mentalidad creadora a través de las artes pictóricas, especialmente en las poblaciones marginales.

La esperanza de que al fin se haga justicia ha renacido con la creación de la **Comisión Verdad y Reconciliación** primero será saber la verdad y luego que se haga justicia.

El suscrito, en representación de la familia, ya presentó la denuncia correspondiente a la mencionada Comisión, quedando a la espera de que la misión sea cumplida a satisfacción y que la reparación del daño sufrido por aquélla permita que regresen del exilio su esposa e hijo, amenazados por los esbirros de la dictadura y obligados a abandonar el país antes de ser también ultimados.

El 8 de julio de este año se cumplen nueve años de su alevoso asesinato, su familia hace recuerdos en esta fecha y hace votos para que el cometido de la **Comisión Verdad y Reconciliación** no se vea entorpecido, que se encuentren los culpables, no sólo de este crimen, sino de todos los cometidos, y que se haga justicia total.

Se hace necesario que todos los chilenos hagamos conciencia y cuidemos nuestra naciente democracia **"para que en Chile no exista jamás la noche negra de la dictadura de 16 años"** y no haya criminales que amenacen a una madre y a un niño de cuatro años, que los obliguen a exiliarse en un país extranjero.

La familia
Guillermo Riveros U.

Respuesta

Señor Director:
Me permito enviarle estas líneas en relación a las inéditas revelaciones del **señor general (R) Alejandro Medina Lois** -que han conmovido mis más profundos sentimientos patrióticos-, formuladas el miércoles 27 de junio a la periodista señora Raquel Correa en Canal 13.

Es una lástima que nuestros hijos estudien **aún** en libros de historia que no mencionan **la serie de heroicos combates** que libraron, entre septiembre y noviembre de 1973, **las tropas especiales del Ejército de Chile dirigidas por el entonces coronel Medina Lois.** Resulta lamentable e inexplicable que ningún periodista ni historiador chileno haya hecho mención durante casi 17 años a esa **"serie de combates"** mencionados **demasiado sucintamente** por su principal protagonista en la entrevista televisiva del Canal 13. Me parece necesario recalcar que, además de combates victoriosos, **son al parecer los únicos** en los que han participado tropas de nuestro Ejército en el presente siglo.

Entiendo que, posiblemente, **la emoción patriótica haya también embargado a la señora Correa** impidiéndole preguntar al señor general Medina Lois por los detalles de tan importantes y decisivos sucesos, **que dieron honor y justa fama a nuestro país y su Ejército** en el exterior (...¡¡el pago de Chile!!) y que el señor General, en **un exceso de modestia**, tampoco los haya revelado. Pero las actuales y futuras generaciones de jóvenes, **tan faltas de ejemplos señeros en estos días**, necesitan que esos gloriosos sucesos queden grabados, al menos con fechas y lugares en sus libros de historia, pasando así a acompañar a un **21 de mayo de 1879** en Iquique, a un **9-10 de julio de 1882** en Huamachuco-La Concepción, o a un **5 de abril de 1818** en los campos de batalla de Maipú.

Sería de justicia que esas lagunas en nuestra historia patria fueran **prontamente llenadas** y que para comenzar el Canal 13 de televisión diera al **señor general Medina Lois** un segundo espacio más acorde en su duración con la importancia de esos combates, que tan decisivos fueron en el **rumbo** que tomó nuestra patria a partir del 11 de septiembre de 1973.

Asimismo, estimo necesario que el señor Comandante en Jefe del Ejército **ordene reparar** este lamentable olvido histórico disponiendo que el **Memorial del Ejército de Chile** y las publicaciones institucionales entreguen todos los antecedentes de esos **combates** con **sus respectivos planos, localizaciones, listas de bajas, armamentos, tácticas y estrategias utilizadas** para su futuro estudio por los historiadores militares y los alumnos de la Escuela Militar y de la Academia de Guerra del Ejército (incluso, en la nueva situación institucional de autonomía económico-administrativa del Ejército, podrían patentarse los procedimientos militares que **fueron utilizados** y editarse con ellos manuales en otros idiomas para uso de Academias de Guerra extranjeras, pudiendo constituirse esta actividad en una **nueva y atractiva fuente de ingresos**, que podría solventar algunas de las crecientes necesidades económicas del Ejército de Chile).

Esperamos que a la brevedad quede reparado este **lamentable olvido**, que empobrece nuestra historia patria, le agradeceré publicar estas notas para comenzar a hacer **justicia a un héroe**, hasta ayer olvidado, y al que una tardía entrevista televisiva nos ha permitido reconocer en las **excesivamente** parcas y **modestas declaraciones** del señor **general (R) Alejandro Medina Lois.**

J.P. Moreno
Santiago

Casino

Señor Director:
En relación a la publicación efectuada en No. 335 de junio de

resente año, en información refe-
da al Casino Municipal de Viña
el Mar, cumplo con precisar lo
guiente:

1.- La Administración Munici-
pal del Gobierno del Presidente
Aylwin no tuvo participación algu-
na en la otorgación de la concesión
del Casino de Viña del Mar, efec-
uada en enero de 1990 por la
Alcaldesa doña Eugenia Garrido.
Más aún, antes de asumir manifes-
amos nuestra disconformidad con
ue, expirando la actual concesión
el 14 de septiembre de 1990, se
haya anticipado su renovación,
mpidiendo de esa forma la partici-
pación de las nuevas autoridades
en su adjudicación.

2.- Particulares que postularon a
dicha concesión interpusieron
diversos recursos jurisdiccionales
y administrativos que fueron re-
sueltos por los Tribunales de Jus-
cia, encontrándose pendiente a la
fecha sólo el interpuesto por Cas-
ro, Medina y Cía.

3.- Con fecha 7 de mazo, la Al-
caldesa doña Eugenia Garrido
contrató para ese juicio al abogado
Edmundo Eluchans M., sin cono-
cimiento del Departamento Jurí-
dico de la Corporación. Al asumir
y previa conversación con dicho
profesional y acuerdo del Consejo
de Desarrollo Comunal, se rescin-
dió dicho contrato con importante
ahorro de fondos municipales y, al
igual que en todos los juicios en los
cuales es parte la Municipalidad de
Viña del Mar, se encomendó su
defensa al Departamento Jurídi-
co.

4.- Por ello, a pocos días de
asumir el cargo, suscribí la presen-
tación que dicho Departamento
efectuó sobre la materia, haciendo
presente en un otrosí expresamen-
te que "aportaremos, en su opor-
tunidad, mayores antecedentes
que estimen convenientes, tenien-
do presente que los hechos que
motivan este reclamo son anterio-
res a esta administración"; no
hacerlo era dejar en rebeldía a la
Municipalidad.

5.- Sin perjuicio de cumplir el
fallo judicial que se dicte, reitera-
mos que, a nuestro juicio, las bases
contractuales de explotación de
este y otros bienes municipales
deben ser sustancialmente modifi-
cadas, a fin de generar mejores
condiciones para la participación
municipal, independientemente
de quién sea el concesionario,
como lo manifestamos pública-
mente en nuestra cuenta del 2 de
abril pasado.

Consecuente con lo señalado
en el No. 3, hemos requerido a los
interesados nos aporten antece-
dentes pertinentes sobre el caso, lo
que hicimos con vuestros entrevis-
tados de la publicación citada, rati-
ficando de esa forma la absoluta
transparencia de la gestión del
Gobierno Democrático.

Juan Luis Trejo Canessa
Alcalde
Municipalidad de Viña del Mar

Con dolor

Señor Director:

En medio del silencio y la sole-
dad del desierto, ha germinado la
dolorosa verdad que por años
vagó, como un fantasma, por la
conciencia nacional.

La perversa intención de ocul-
tar bajo tierra los horrores comeri-
dos fue descubierta por la esperan-
za jamás apagada, la sed de justicia,
la memoria colectiva de quienes
golpearon tantas puertas sin ser
jamás escuchados.

La Verdad no fenece bajo tie-
rra, sólo espera ver la luz, doloro-
sa, pero resplandeciente, que ilu-
mina el dilatado calvario de tantas
familias a lo largo del país. La
misma luz que penetra lenta, pero
implacable, en la conciencia ciuda-
dana. Al ocultar tanto crimen atroz
en el seno de la madre tierra, por
muy árida y agreste que ésta fuera,
ignoraron que plantaban la semilla
que hoy germina sacudiendo al
país, despertando a los incrédulos,
provocando dolor, indignación y
esperanza.

Los ecos de toda esta espanto-
sa situación han cruzado mares y
montañas y desde la distancia del
exilio, me pregunto: ¿Cómo es que
hubo y aún hay tantos ciegos, sor-
dos y mudos? Ciegos en inmejora-
ble posición para ver, sordos que
deambularon en medio del corrillo
del conocimiento oficial de los
hechos, mudos que vieron y escu-
charon y todavía guardan silencio.
¿Cómo pudo ser eso? Y los seres
comunes, ¿cómo llegaron a ser
indiferentes ante tanto horror? En
el exilio, de una y mil maneras,
sabíamos, siempre supimos lo que
sucedía al interior de la patria y
pensábamos que los hechos, de
igual manera, llegaban al conoci-
miento de la ciudadanía toda. Con
estupor, vemos hoy que ello no fue
así, que hubo muchos, demasia-
dos, que cual avestruces escondie-
ron la cabeza, no quisieron saber lo
que pasaba, se escudaron tras el
temor, se aislaron en campanas de
cristal. Hoy el temor se bate en
retirada y las campanas comienzan
a quebrarse. ¿Qué pasará? Aún se
sienten los ecos abismantes de las
explicaciones de lo inexplicable o
las justificaciones de lo injustifica-
ble.

Durante 16 años, Chile fue una
profunda herida en mi corazón,
que aún me duele intensamente,
que no quiere cicatrizar porque los
microbios de tanta ceguera, sorde-
ra y mudez lo impiden. ¿Hasta
cuándo?

Ignacio Bravo
Suecia

Doctrinas foráneas

ARMANDO URIBE

En los análisis que se han hecho de la Declaración del Ejército, aun los más finos, se ha dejado al margen, por una explicable necesidad de reducirse a la política interna, un aspecto que me parece determinante para comprenderla.

Esta Declaración tiene consistencia ideológica efectiva si se la examina a la luz de ciertas doctrinas internacionales sobre la naturaleza y el rol de las Fuerzas Armadas y, en especial, de los Ejércitos.

Se trata de las teorías y la práctica sobre la guerra subversiva y los conflictos internos de baja intensidad.

Ellas fueron ideadas y ejecutadas a partir del inicio de los años 60 por parte de Estados Unidos y respecto del Tercer Mundo. El Presidente Kennedy, principalmente por iniciativa de su asesor militar (nombrado por él Chief of Staff de las FFAA norteamericanas) Maxwell Taylor, concluyó que el equilibrio del terror entre las superpotencias suponía una zona, geográfica e ideológica, marginal pero significativa -en términos convencionales- de disputa en el interior de los países que en términos generales pertenecían a la zona de poder e influencia de EEUU. Se extendió así el concepto del "containment" (evitar la expansión del dominio soviético, que aun en esa época era llamado "sino-soviético") en otras regiones del mundo, incluso alejadas de la masa territorial de las potencias socialistas, que potencialmente podrían, ya no sólo declararse "comunistas", sino a lo menos desprenderse de las órbitas de influencia y poder del "mundo libre".

Estas doctrinas no contemplaban la hipótesis máxima de guerras internacionales; si bien su formulación era válida para éstas. Su hipótesis central era la de evitar que crisis políticas, con o sin la existencia de "guerrillas" o fuerzas revolucionarias informales, desembocaran en el alejamiento de regímenes surgidos en la lucha -sea porque las fuerzas progresistas triunfaran, sea porque llegaran a gobiernos de coalición- respecto a la metrópoli dominante en el "mundo libre".

El primer objetivo -para evitar en la medida de lo posible la necesidad de intervención directa norteamericana- consistía en que las Fuerzas Armadas (principalmente el Ejército) de los países donde hubiera crisis posibles o actuales adoptaran como doctrina militar la que las acondicionaba para derrotar al "enemigo interno" (que teóricamente era concebido como "agente" de la superpotencia adversaria). Se desplazaba así la preparación para la defensa de la soberanía nacional frente a un enemigo externo, y también la propia defensa de la seguridad interna en el sentido tradicional, en beneficio de la que debía enfrentar a quienes, inclusive reduciéndose a lo político, ponían en riesgo el statu quo fundamental para EEUU: la plena pertenencia, jurídica y de hecho, al campo del "mundo libre".

La idea de la guerra, entonces, dejaba de reducirse a la externa y a la guerra interna concebida por el Derecho Internacional. Se trataba ahora de combatir, bajo el nombre genérico de **guerra**, a los "subversivos" políticos -estuviesen o no armados- por medio de acciones de **guerra** que podían tener caracteres de baja o muy baja intensidad, de aspecto policial, y en que se hacía caso omiso de las reglas de los Convenios de Ginebra y otras internacionales. Es, en pocas palabras, guerra interna fuera de la ley.

La doctrina de la Seguridad Nacional, en su versión latinoamericana, incluye postulados. La expresión "guerra sucia" se aplica a ello.

En el sentido de lo expuesto, la Declaración del Ejército es coherente con una doctrina que el Ejército de Chile hizo suya al abandonar la doctrina Schneider-Prats.

Pero hay que recalcar que mientras esta última es propiamente chilena y corresponde a una tradición nacional, la otra -que predominó durante los 16 años y medio y **sigue siendo la oficial del Ejército** conforme a la Declaración comentada- es *foránea* y, debido a la situación internacional presente, anacrónica, además de completamente antidemocrática y contraria al Derecho Internacional de Paz y de Guerra.

Para enfrentar los supuestos, y el texto mismo, de la Declaración del Ejército, debe privilegiarse la doctrina, históricamente nacional y democrática, de los generales *Schneider* y Prats.

CRUCIGRAMA

por LEON GO

BIBLIOTECA NACIONAL

OMIENZA A OPERAR LINEA AEREA LAN CARGO S.A.

** Se trata de una sociedad anónima cerrada perteneciente a Lan Chile y a Inversiones Lan S.A.*

La creación de la línea aérea LAN CARGO obedece a los requerimientos de un mercado cada vez más competitivo, por lo que se decidió separar las operaciones de carga de la de pasajeros a fin de brindar un óptimo servicio a los clientes.

LAN CARGO ofrece una mayor cobertura nacional, desde Arica hasta Punta Arenas, incluendo Isla de Pascua.

En el plano internacional, LAN CARGO cubre Sudamérica, México, Norteamérica, Europa, el Pacífico Sur, y pronto integrará a la Unión Soviética dentro de sus rutas.

En su inicio de actividades, LAN CARGO ha incorporado un segundo B-707 carguero, además de la utilización de las bodegas que para tales efectos poseen los aviones de pasajeros.

ARROCERA TUCAPEL: NUEVO ARROZ VITAMINIZADO EN EL MERCADO NACIONAL

Arrocera Tucapel decidió celebrar sus cincuenta años de vida en el mercado nacional sorprendiendo a los consumidores chilenos con el lanzamiento de un novedoso producto: **Arroz Vitaminizado.**

Ello corresponde a la política aplicada permanentemente por la empresa, de entregar nuevos productos pensando siempre en dar una solución integral a la dueña de casa y a toda la familia, manteniendo al mismo tiempo excelencia en la calidad.

En forma natural, el arroz blanco contiene una serie de vitaminas, además de carbohidratos y sustancias minerales como sodio, potasio, calcio, hierro, cobalto, cobre, fósforo y yoduro, todos ellos elementos muy importantes para la salud y el equilibrio del organismo humano.

Debido al papel fundamental que cumple el arroz en la alimentación de la familia chilena, **Arrocera Tucapel** ha querido *incorporar a este* producto otras sustancias necesarias para una dieta equilibrada, entre ellas **vitaminas y minerales. El Nuevo Arroz Tucapel Vitaminizado** ha sido enriquecido con vitamina B1 (tiamina), B3 (niacina) y minerales de hierro.

CONDONACION DE DEUDAS: EL 31 DE AGOSTO VENCE EL PLAZO

La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A., aplicando la política social del Gobierno, informa de manera especial a los deudores de agua potable los pasos a seguir para acogerse al beneficio de la condonación y convenios especiales para el pago de sus deudas.

Cabe recordar que esta condonación, dispuesta por el Gobierno *durante el mes de junio*, beneficia a los clientes residenciales con servicios domiciliarios de quince milímetros de diámetro o equivalentes que, al 30 de abril recién pasado, acumulaban tres o más cuentas mensuales impagas. Los intereses incluidos en las deudas acumuladas se han rebajado en forma automática.

IGNACIO CARDENAS S.

"Dad vuestros nombres, valientes soldados..."

La opinión pública ha conocido en la presente semana las declaraciones que un aparente oficial activo del Ejército entregó, amparado en el anonimato, a un matutino de Punta Arenas. Sus opiniones, plagadas de juicios políticos y "advertencias", provocaron malestar casi general. La controversia se ha centrado en el problema del anonimato y el derecho al secreto profesional del periodista para mantener oculto el nombre de su entrevistado. En este sentido, el Gobierno ha actuado bien en pedir al Ejército una investigación que identifique al N.N. oficial y en respetar el derecho a guardar reserva de la fuente.

Sin embargo, más allá del resultado de la investigación, es necesario preguntarse si esto es sólo una acción aislada, o forma parte de un plan preestablecido para mantener latentes situaciones de controversia entre el Ejército y el Gobierno. Recordemos que, hace poco tiempo, otra declaración de un grupo de oficiales anónimos salió "valientemente" a defender supuestos ataques a su Comandante en Jefe.

Estos hechos en nada contribuyen a la consolidación democrática que la mayoría del país busca. El Gobierno ha dado pruebas categóricas de tino y moderación en su relación con las Fuerzas Armadas. No se aprecia, en cambio, la misma actitud de parte del Ejército.

Así es como en los pocos meses del nuevo régimen, hemos visto de su parte cuestionar la constitucional dependencia del Comandante en Jefe hacia el Ministro de Defensa, desaires a invitaciones del Presidente, enojos por cadenas que no se habrían levantado y, finalmente, declaraciones con claro contenido político que objetan decisiones del Primer Mandatario.

Hurgando en los conceptos del oficial N.N., se encuentran afirmaciones que reclamarían de parte del Ejército mucho más que una investigación sumaria. Ese señor declara que en el gobierno de Pinochet se detuvo e hizo desaparecer a dos mil chilenos; "se han quedado cortos" con los 700 denunciados -nos dice-. Reconoce que se torturó, lo justifica y celebra...: "si la DINA no hubiera sido eficiente...". Por denunciar lo mismo o menos, el general Pinochet encarceló en su gobierno a muchos periodistas; hoy guarda silencio. No hace mucho que el mismo General anunció que no permitiría que se tocara a ninguno de sus hombres; el incógnito oficial nos advierte que "cuando se ataca a un miembro del Ejército en particular se ataca a la persona de nuestro Comandante en Jefe". Nos preguntamos: ¿qué pasa si los Tribunales condenan a un soldado? ¿Se acatará? ¿Se entenderá transgredido el estado de derecho? ¿O se cree -como afirma el N.N.- que Pinochet es quien "va a defender los intereses del país"?

El silencio otorga y el país necesita urgentemente claridad. Queremos creer que las actitudes y declaraciones confusas no ocultan otras intenciones. Lo que sí está claro es que entre los comunicados oficiales y los anónimos existen coincidencias en cuanto a usar la Institución Armada para amparar a quienes cometieron delitos en el ejercicio de sus funciones, transformándola en un todo indivisible. Con el "estado de guerra" o la "revolución" -que se afirma existió luego del golpe militar- se pretende justificar lo injustificable.

Precisamente lo que el país necesita, y también lo desea el Gobierno, es no confundir a las Instituciones Armadas con quienes en su interior hayan atropellado los derechos humanos. Que cada cual asuma con valentía sus responsabilidades y no se pretenda inmunidad al amparo de la Institución.

Ojalá exista el coraje suficiente para eso. Así los chilenos podremos desear entonar nuestro himno nacional con todas sus estrofas.

EDITORIAL EMISION

NOVELA

Nuevo lanzamiento

Es ésta una de las mejores creaciones literarias de la nueva narrativa que se funda en lo que llaman "magia de la realidad" y con la cual su autor busca separar aguas de aquella que dio origen al "realismo mágico".

Luis Sepúlveda

Premios recibidos:

1969: Premio Casa de las Américas (Cuba).
1969: Premio Puerto Montt Herido (Chile).
1976: Premio Gabriela Mistral de Poesía (Chile).
1978: Premio Rómulo Gallegos de Narrativa (Venezuela).
1987: Premio Ciudad de Alcalá de Henares (España).
1989: Premio Tigre Juan de Novela (España).
1989: Premio Internacional Margarita Xirgu (España).
1990: Premio Internacional de la Televisión Española de Cortometrajes (España).
1990: Premio de Relatos Ciudad de Mérida (México).
1990: Premio Llave de Oro de Asturias (España).

Pídalo en las mejores librerías

DISTRIBUYE EMISION SA.

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS

EMISION SA. Manuel Montt 425 - tel. 2234386 -2254807 - Fax - 461468

Infoland consiguió las mejores marcas.

Por eso, usted ya no tiene que correr para conseguirlas. Venga a cualquiera de los 19 centros Infoland a lo largo del país, y encontrará todas estas marcas:

• Acer	• Okidata	• Novell
• Intel	• Western Digital	• Emerald Systems
• American Power		

Infoland es la red computacional más grande del país. Sólo Infoland puede ofrecerle el soporte, garantía y servicio técnico que su equipo necesita. Venga a Infoland y consiga su propia marca.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

SANTIAGO: CASA MATRIZ: Antonio Varas 754, Fono: 2743506 • **INFOLAND PROVIDENCIA:** Avda. 11 de Septiembre 2351, Fonos: 2332021-2332014 • **INFOLAND ELIODORO YAÑEZ:** Eliodoro Yáñez 1825, Fonos: 44196-2516431 • **INFOLAND DARDIGNAC:** Dardignac 91, Fonos 778991-770272 • **INFOLAND LOS LEONES:** Eliodoro Yáñez 2675, Fonos: 2514600-2310748-2310722 • **INFOLAND APOQUINDO:** Apoquindo 3291, Fonos: 2360728-2360757 • **IQUIQUE:** Patricio Lynch 548, Fono: 26738 • **ANTOFAGASTA:** Avda. Bdo. O'Higgins 1984, Fono: 221014 • **CALAMA:** Vargas 1920, 2º piso, Fono: 211529 • **COPIAPO:** Rómulo J. Peña 211, Fono: 214575 • **LA SERENA:** Arturo Prat 230, Fonos: 211216-222503-222583 • **VIÑA DEL MAR:** Avda. Valparaíso 205, Fonos: 662490-682456 • **RANCAGUA:** Independencia 529, Fono: 221988 • **TALCA:** 2 Sur 1075, Fonos: 233051-232068 • **CONCEPCION:** Barros Arana 1251, Fono: 236674 • **TEMUCO:** Manuel Montt 952, Fono: 210108 • **OSORNO:** Ramírez 939 local 8, Fono: 235354 • **PUERTO MONTT:** Serena

-recargo aéreo por flete (I, II, XI y XII): $40

análisis

EXCLUSIVO

Informe del Ministro en Visita da cuenta de todo tipo de anormalidades que violarían gravemente las leyes chilen Se develan también los misterios del Hospital, de la vida conyugal y de la educación de los niños. ¡El Gobierno debe actuar!

CON LOS DIAS CONTADOS

LAS ABERRACIONES DE COLONIA DIGNIDAD

ANUEL BUSTOS:
Ahora cuesta más ser residente e la CUT"

SPECIAL:
El Golpe y la CIA

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede
ser millonario

ANALISIS

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Arturo Jordán

Director y Representante Legal
Hernán Pablo Cárdenas

Subdirector
Jaime Pozo

Secretaria General
Patricia Eugenia Camus

Redactores
Juan Pablo Rojas (Nacional);
Mónica Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Secretarias
Ana Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Oscar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Manuel Lavner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe
Patricia Verdugo

Corresponsales
Manuel Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Ernesto Cardoso, Ernesto Carmona, Claudio Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Emilia Olmos, Adrián Soto.

Jefe de Arte y Diseño
Sergio Squella

Programación
Sylvia Barros y Guillermo De petris.

Jefe de Fotografía
Manuel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Elena Mayorga

Jefa de Documentación
Mónica Bueno

Servicios Informativos
AP, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Hernán Cárdenas

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Publicidad
Georgina Mac-Namara

Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
COPESA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Telex: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Exclusivo: Colonia Dignidad, sus días están contados: Informe de ministro en visita revela todas las irregularidades que se cometen en ese verdadero "estado dentro del estado chileno". Tras concluir que no es una organización filantrópica ni de beneficencia, recomienda que el Presidente de la República le quite la personería jurídica.

Política. Comensales de Uniforme: La última semana, el Alto Mando de la Armada y de la FACH se reunió, a la hora de comida, con el Presidente Aylwin, pormenores de dos citas que, más allá de la cordialidad protocolar, fijó temas de permanente controversia.

Conversando Con Manuel Bustos: Mientras en el Congreso se comienzan a debatir las leyes laborales, el presidente de la Central Unitaria de Trabajadores expone el punto de vista del sector laboral. Explica cómo están sus relaciones con el Gobierno y da su punto de vista respecto de los empresarios.

Informe Especial. El desconocido mundo de los deficientes mentales: En Chile no hay cifras oficiales que revelen el número de personas que constituyen uno de los segmentos más olvidados de la sociedad. Se estima, de acuerdo a los promedios de la Organización de la Salud, que éstos deberían superar el medio millón.

Revelador Seminario. La mujer y la participación: Un tema en plena vigencia cuyas conclusiones podrían sorprender por la escasa actividad femenina, en cuanto a número, en las instancias políticas. El llamado "sexo débil" aún no se incorpora en una medida significativa a participar y decidir.

El Golpe y la CIA: Antiguo informe del senado norteamericano revela cómo la Central de Inteligencia Americana operó para el derrocamiento de Salvador Allende. Infiltración en la FF.AA. e importantes sumas de dinero destinadas a medios de comunicación, fueron algunos de los métodos empleados.

Renuncias en el ICAL

Complicadas siguen las cosas en el Partido Comunista. A las renuncias de miembros del Comité Central y declaraciones de apoyo al cuestionado Luis Guastavino, ahora se suman problemas en el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, entidad académica dependiente del PC.

Tres académicos renunciaron a sus trabajo en ese organismo. Ellos son el secretario general del mismo: Carlos Torchia, el ex diputado Orel Viciani y Luis Abraham Corvalán (no es pariente del ex secretario general del PC). La razón esgrimida por los renunciados es que no existe en el ICAL una atmósfera de libertad académica suficiente como para desarrollar sus tareas en un marco democrático y plural.

Durante el último año el Instituto Alejandro Lipschutz ha tenido tres directores: el arquitecto Miguel Lawner que renunció en febrero, Augusto Samaniego que además de dejar ese cargo renunció al Comité Central del PC, y el actual director: Jaime Insunza Becker.

Pacos "cariñositos"

En una esquina de la Comuna de Ñuñoa (Coventry con Pucará), hay una especie de cobertizo que sirve de refugio nocturno a varios mendigos buenos "para empinar el codo". Allí duermen habitualmente, abrigados por sus precarias ropas , papeles y cajas de cartón. El día de la nevazón, cuando la temperatura descendió más allá del cero, muchos vecinos temieron por los "curaditos" de la esquina. Sin embargo, se vieron gratamente sorprendidos al ver que un furgón de carabineros ,el Z-392, se dedicó a recoger a los indigentes para llevarlos a un lugar mejor guarnecido.

Según los relatos, era para contentarse ver a los "hombres de verde" realizar la tarea con delicadeza y hasta cariño. Todo un gesto de nuevos tiempos.

Nostalgias ministeriales

Hace 29 años, un 22 de julio, pobladores allegados de la zona sur se tomaron los terrenos del Fundo Santa Adriana y establecieron allí un campamento. Tiempo después, en 1961, fueron trasladados al paradero 35 de Santa Rosa, donde se constituyó la actual población San Rafael.

La semana que pasó, los habitantes de esa población realizaron diferentes actos en conmemoración de la "toma" que dio origen a su actual vecindario. Una de esas celebraciones tuvo un carácter bastante especial. Se realizó el jueves 19 y a ella pidió asistir el ministro Secretario General de Gobierno Enrique Correa. El gesto ministerial no fue en nombre del Gobierno, sino que obedeció a una razón bastante personal. Uno de los que participó en la toma original fue el propio Correa que, por aquellos tiempos, apenas se empinaba en la adolescencia. De allí que el ahora "hombre clave" del Gobierno quiso compartir recuerdos con sus viejos compañeros de "toma".

JUAN PABLO CARDENAS

Privilegios irritantes

Muy celebrada fue la intervención del Presidente de la República ante los trabajadores del cobre, en cuanto a reclamar de este sector una actitud más solidaria con el país y el conjunto de los trabajadores chilenos. Efectivamente, las remuneraciones de este sector están muy por encima de los ingresos de otros asalariados, por lo que es justo que sus demandas sean postergadas en función de los arreglos más urgentes. El propio jefe del Estado comparó la situación de los obreros y empleados de Chuquicamata con la de los mineros del carbón en el sur y la del magisterio en general, como ejemplo de la falta de equidad que hoy impera en Chile.

El discurso de Patricio Aylwin, en realidad, pone el dedo en la llaga más grave de un sistema económico que, en forma sostenida, ha favorecido la desigualdad, por lo que en nuestro país reina ahora una situación extremadamente escandalosa, perversa diríamos, entre los holgados ingresos o el nivel de consumo de unos pocos y, el esfuerzo y la pobreza que afecta a las grandes mayorías. En efecto, todos los pretendidos éxitos que se arroga el modelo económico vigente se estrellan con esta realidad, en la que los principales agentes de la producción, del crecimiento de las exportaciones y de otros aciertos macroeconómicos no son compensados en su esfuerzo, al tiempo que su vida cotidiana acontece en la marginación y en la imposibilidad de acceder a derechos fundamentales. Por esto es que, siendo justas, las demandas salariales de los trabajadores del Cobre se hacen exageradas cuando se conocen tantas formas de explotación en el agro y la industria, en el sector privado como en la administración pública.

Es, por lo mismo, una tarea ineludible de la Transición poner fin a esta lacra y ordenar un sistema distributivo que propenda al incremento de las remuneraciones del trabajo dentro del conjunto del ingreso nacional. Para ello será necesario terminar con los privilegios irritantes que favorecen a ciertos sectores y que se traducen en que sólo el 20 por ciento de las familias chilenas controlan alrededor del 60 por ciento del ingreso. Bueno sería apelar también a la solidaridad y al espíritu patriótico de los empresarios, de los uniformados y de otros sectores, favorecidos con las políticas fiscales y con la impunidad que les dio compartir el poder en forma tan omnímoda como armónica durante tanto tiempo y, tantos crímenes contra del pueblo y los trabajadores.

En este sentido, el país no puede sino lamentar que mientras el sueldo mínimo se fija en 26 mil pesos, los profesores y los enfermeros ganan unos 40 mil, nuestros diputados y senadores -los representantes del pueblo- se fijen una dieta que sobrepasa el millón y medio.

Una verdadera agresión legislativa a los buenos propósitos del Presidente de la República. Lo que indica que las distancias entre uno y otro poder, a ratos, se miden más en pesos que en kilómetros. a

RENUNCIA DEL GENERAL GONZALEZ

La orden del Comité Asesor

El órgano que dirige el general Jorge Ballerino ordenó al general Alejandro González Samohod, fijar en parte la posición del Ejército en la entrevista periodística que apareció hace 15 días en "El Magallanes".

Federico Mekis y Andrés Aylwin: la Derecha intentó reponer en la Cámara de Diputados el Acuerdo Marco. La iniciativa no prosperó.

Aylwin con la Fuerza Aérea: más sonriente que en sus encuentros con la Armada y el Ejército.

Las declaraciones de Enrique Correa sobre el rol de la prensa en la transición causaron revuelo en el ámbito periodístico.

Todo indicaría, con la renuncia del general Alejandro González Samohod, que los actores comprometidos encontraron una salida al conflicto que se había suscitado entre el gobierno y el Ejército con las polémicas declaraciones del oficial NN al periódico "El Magallanes" de Punta Arenas.

Sin embargo, a pesar de la dimisión de González, todavía quedan cabos por atar. Resulta paradojal, por decir lo menos, que haya sido el general González el gran damnificado por lo ocurrido. El uniformado de 52 años de edad está considerado un intelectual dentro del Ejército. Según se consigna en un reportaje publicado en ANALISIS No 301, González Samohod se convirtió, con posterioridad a 1973, en uno de los protegidos de Pinochet y el propio Comandante en Jefe decidía sus destinaciones. Desde 1976 hasta 1981 fue comandante del regimiento "Copiapó" e Intendente de Atacama. También fue gobernador de Melipilla. Posteriormente, fue transferido al comando en jefe para asesorar directamente a Pinochet.

González Samohod se convirtió, con posterioridad a 1973, en uno de los protegidos de Pinochet y el propio Comandante en Jefe decidía sus destinaciones.

Antes de ser trasladado a Punta Arenas fue el encargado de las fuerzas militares en Santiago durante las elecciones de diciembre de 1989.

Nadie, ni dentro ni fuera del Ejército, puede poner en duda la lealtad del general dimitido con su comandante en jefe. ¿Podría González mantener desinformado al alto mando de la existencia de la entrevista a un oficial activo?. A la luz de su curriculum, todo indicaría que no.

COMITE ASESOR

En Punta Arenas, sin embargo, para nadie era un misterio que había sido el propio general González quien había concedido la entrevista a "El Magallanes". Pero, a pesar de que González se ha distinguido por sus iniciativas políticas, la entrevista, sus juicios y respuestas, no fueron producto de decisiones propias. Las opiniones entregadas como NN eran una "comisión militar" encargada por el Comité Asesor de la Comandancia en Jefe del Ejército que dirige el general Jorge Ballerino.

¿Por qué González Samohod? Las hipótesis son muchas, pero no hay respuestas definitivas. Una de las posibilidades es que el sacrificio del general, ofrecer su cargo por un subordinado, aunque éste no exista, fortalezca su imagen en el Ejército. Fuera de la institución castrense, González puede jugar un rol más político, suelto y sin ataduras constitucionales. Incluso, antes de las elecciones, le solicitó permiso a Pinochet para renunciar al Ejército y postularse al Senado. El Comandante en Jefe le negó la petición. Ahora posiblemente lo represente o, reemplace al general (R) Alejandro Medina Lois en el " rol de vocero del Ejército".

Todo, sin embargo, queda en el terreno de las suposiciones. Pinochet, por un lado, sale fortalecido con un episodio que, de haber sido similar al de Argentina con Aldo Rico o los "carapintada", no favorecería al Alto Mando. El ministro de defensa Patricio Rojas, logró que el Ejército de "no tener nada que comentar" sobre la entrevista, terminara aceptando la renuncia del general número once entre las 20 antigüedades de la fuerza.

La estrategia diseñada, con buenos o malos resultados, por el comité asesor del →

comandante en Jefe fue el primer peldaño de una escalada que tiende a poner a muchos actores en la cancha para defender a Pinochet. La Armada, en la comida que sostuvo con el Presidente Aylwin en La Moneda durante la semana anterior, se quejó de ciertas actitudes del Gobierno. El alto mando naval cuestionó la forma en que los medios de comunicación trataban el tema de los derechos humanos; los uniformados creen que el gobierno está detrás de lo que llaman una campaña de desprestigio contra las Fuerzas Armadas, y, manifestaron que no era conveniente que se diferenciara entre las ramas de la defensa nacional. El Gobierno, por su parte, considera que esa estrategia le ha servido para evitar que los uniformados se transformen en colegisladores o se atrincheren en el Consejo de Seguridad Nacional.

Otro aspecto que los marinos le hicieron ver al Presidente es que su rama tiene una completa y decidida solidaridad con el general Pinochet.

Al pronunciamiento naval le siguieron declaraciones menores, pero no por ello dejaron de ser simbólicas. El jueves 19 Pinochet almorzó con los generales en retiro en el club militar de La Reina Alta y el Centro de Ex Alumnos de la Escuela Militar "Cien Aguilas" le manifestó su "amplia y leal adhesión".

¿Necesita el general Pinochet todas estas adhesiones?. Descartada la completa espontaneidad de las acciones de solidaridad con Pinochet, todo indica que el general, en determinados momentos, necesita cerrar filas tras su figura. La seguidilla de adhesiones coincide con las revelaciones que se hacen de las violaciones a los derechos humanos durante la pasada dictadura. Cuando el tema esta álgido -los descubrimientos de Pisagua-, por ejemplo, Pinochet se fortalece dentro del Ejército. Al bajar el tenor de las denuncias se produce el efecto contrario. Incluso, ganan espacio dentro de las instituciones castrenses las palabras de la diputada Evelyn Matthei: "Los que violaron los derechos humanos deberían renunciar a las Fuerzas Armadas".

QUE HACER

El tema de los derechos humanos y su tratamiento por los medios periodísticos preocupa al Gobierno. Desde diversos ángulos se acusa a la actual administración por la falta de una estrategia de comunicaciones. Los partidos oficialistas, principalmente los dirigentes regionales, reclaman por la escasa cobertura de sus acciones en los medios estatales.

Las Fuerzas Armadas consideran que la prensa es el agente más visible de la agresión contra ellos. Algunos sectores realizan, con este sentimiento, un activismo interno para responsabilizar al gobierno de montar campañas contra las instituciones castrenses.

El Gobierno, sin embargo, no piensa ceder en su diseño comunicacional. Pretende continuar -después del paréntesis de Enrique Correa que manifestó la preocupación por: "que un uso abusivo de la garantía constitucional pudiera servir, precisa y desgraciadamente, como un elemento que debilite el orden institucional o la convivencia ciudadana o los caros propósitos de reconciliación"- respetando la autonomía de los medios estatales y velando por una amplia e irrestricta libertad de expresión.

El general Alejandro González Samohod: de oficial NN a general renunciado.

Desde un primer momento Belisario Velasco aclaró que la intención del gobierno era permitir la asistencia de Carrillo a los funerales en Lota: "si las condiciones lo hacían posible".

Lo que existe no es una falta de estrategia. La estrategia es así, aunque ese manejo liberal conlleve, en muchos aspectos, la pérdida de influencia en algunos temas. Lo que ocurrió, por ejemplo, durante las conversaciones sobre la reforma tributaria. O, últimamente, con la negativa del Gobierno a autorizar a Vasily Carrillo para que asistiera a los funerales de su padre. En este caso, desde el primer momento Belisario Velasco, Subsecretario del Interior, aclaró que la intención del gobierno era permitir la asistencia de Carrillo a los funerales en Lota: "si las condiciones lo hacían posible". Así se lo hizo saber, el mismo Velasco, a Carmen Hertz, abogada del vocero del Frente Autónomo. Sin embargo, de acuerdo a lo señalado por Belisario Velasco el Gobierno recibió informes entre el viernes 13 y el lunes 16 que recomendaron que Carrillo, por razones de seguridad no viajara a Lota. Dentro de esos informes estaba incluido el del Intendente socialista, Adolfo Veloso. Este, textualmente dijo: "presenta reales riesgos llevar a Carrillo a la zona por la topografía del lugar y las calles de acceso al cementerio". Al informe de Veloso se sumaron las recomendaciones del gobernador y la ratificación de las fuentes propias del Ministerio del Interior y la Policía de Investigaciones.

Nada podía garantizar al Gobierno, de acuerdo a estos informes, que no se producirían incidentes que afectaran la imagen de autoridad de la administración de Aylwin. El tema, sin embargo, fue aprovechado por la derecha para apuntar a la política de derechos humanos del Gobierno.

ACUERDO MARCO

El problema de Vasily Carrillo puso, una vez más, en discusión la situación de los presos políticos. Más allá de toda consideración, a cuatro meses de haber asumido la nueva

¿Podría el general González mantener desinformado al alto mando de la existencia de la entrevista a un oficial activo?. A la luz de su curriculum, todo indicaría que no.

administración, el Gobierno ha mostrado cierta carencia para solucionar los problemas de derechos humanos, generados durante la Dictadura de Pinochet. El Acuerdo Marco sobre las leyes Cumplido, más allá de su efectividad y conveniencia política, fue tratado antes del tiempo de maduración del tema en la sociedad. Incluso se contraponía en la práctica a la Comisión Verdad y Reconciliación. Según Sergio Bitar secretario general del PPD, el proceso debe incluir la verdad y la justicia. "Recién ahí -agrega- podrá haber un acuerdo parlamentario". Sin embargo, Bitar señala que el Ejército tiene que incorporarse a este proceso y entregar los datos de que disponc.

Existe consenso dentro del PS de que la solución no puede darse sin una maduración psicológica. Pero, tampoco creen que ella debe postergarse más allá de marzo de 1991. La derecha, por su parte, pensaba que la indicación de los diputados DC Bosselin y Rojo repondría el Acuerdo Marco en la Cámara. Sin embargo, no prosperó. Ahora, la palabra la tiene el Senado.

Una vez más, a la hora de sacar cuentas, hasta los más optimistas se topan con los senadores designados.

Los horrores de Pisagua y Chihuio permiten alimentar, en un sector, la esperanza de que por los menos un par de senadores no elegidos vuelquen la balanza en favor de los derechos humanos. De ser así, Andrés Aylwin y Francisco Cumplido, humildemente, se darán la mano. d

FRANCISCO MARTORELL

P A S I

El temor a las amenazas

El pasado miércoles 18 el diputado DC Eugenio Ortega se ofreció gentilmente para llevar en su auto a su colega y camarada Jorge Pizarro. Sin embargo, éste declinó la invitación con un argumento contundente: "No gracias, a ti te tiran piedras".

Rechazan invitación de Pinochet

Por unanimidad los parlamentarios de izquierda decidieron no asistir a presenciar un Ejercicio Demostrativo de Combate que se realizará el viernes 27 de julio en el Fuerte "General Justo Arteaga Cuevas" de Peldehue. Los parlamentarios han sido presionado para que acudan a la cita del Ejercito por los ministerios de Defensa, Interior y Secretaría General de Gobierno. Sin embargo, la decisión no tiene retorno. Según los parlamentarios resulta inadmisible acudir a un lugar donde se violaron los derechos humanos.

Extraña fórmula

Precipitadamente, la Cámara de Diputados toma resoluciones en los mentados proyectos de acuerdo que llevan contradicciones en su interior. Por ejemplo, durante la sesión del miércoles 18 de julio, los diputados aprobaron una condena a Cuba por violar los derechos humanos. En el texto del acuerdo estaba incluido formar una comisión para que recabara información en Amnistía Internacional, la ONU y otros organismos, y, determinar si en Cuba se violaban los derechos humanos. Sin embargo, la condena había sido aprobada. ¿Para qué la comisión si ya existía la condena?.

Parlamentarios aburridos

"La hora de incidentes" en el Congreso Nacional que en un primer momento era aprovechada por los parlamentarios para "cosas importantes", ha comenzado a perder interés. Ocurre que los legisladores se han dado cuenta que, salvo contadas excepciones, la hora de incidentes no atrae al público. Mucho menos a los periodistas. La foto que ilustra este "pasillos" es una clara muestra. Un parlamentario lee una revista y el otro, Gustavo Cardemil(DC) mira su reloj.
Sin duda que el diputado DC se siente más a gusto jugando Punto y Banca en el casino.

Otros que gustan del casino, al menos estaban en la noche del miércoles 18, son los diputados Andrés Chadwick(UDI) , Gustavo Alessandri(RN) y el senador Ignacio Pérez Walker(RN)

Desmienten amenazas

La comisión política del Partido Mapu(Lautaro), en un comunicado fechado el 16 de julio manifiesta: "Ahora han inventado que hemos amenazado de muerte a senadores y diputados. Desmentimos categóricamente esto. Nuestra política se concentra en empujar y multiplicar las ganas del pueblo". Asimismo, no descarta que detrás de las amenazas a los parlamentario esté "la mano" de la disuelta Central Nacional de Informaciones(CNI).

Notoria ausencia de mujeres

Hace menos de un mes la UDI inauguró el "Instituto Democracia Moderna". El nuevo centro de estudio está compuesto por 16 comisiones. La totalidad de los miembros alcanza a 70 personas, incluido el presidente Carlos Bombal. Pero, dato curioso, sólo dos de ellos son mujeres. Igual situación ocurre en los representantes parlamentarios de la UDI. No existen mujeres en la bancada de diputados. Tampoco en el Senado.

En la directiva partidaria no existen féminas. Tampoco se las encuentra en la comisión política.

Esa debe ser la razón que motiva al presidente de la UDI, Julio Dittborn, a publicitar en los medios de comunicación su desesperada búsqueda de una acompañante del sexo femenino. Dentro de

L L O S

su partido, al menos en cargos con protagonismo político, las mujeres brillan por su ausencia.
El mismo Dittborn reconoció en el Seminario sobre la Vocación Política de la Mujer, organizado por Participa la semana pasada, que éste -para él- era un "tema raro".

Aylwin y Carrillo

Uno de los intentos de última hora para que Vasily Carrillo pudiera viajar a Lota lo habría hecho el diputado Andrés Aylwin. El hermano del Presidente se ofreció para acompañar al preso político hasta los funerales de su padre. La iniciativa no prosperó.

Importante visita Europea

El domingo 22 de julio llegó a Chile el presidente del Parlamento Europeo Enrique Barón Crespo con el objeto de entrevistarse con las más altas autoridades del Estado y los principales dirigentes políticos, sindicales y empresariales del país.
Barón, que preside un parlamento que representa a 324 millones de ciudadanos de los doce países que componen la Comunidad Económica Europea(CEE), será condecorado, el lunes 23, con el grado de Gran Cruz de la Orden Bernardo O'Higgins. Posteriormente, almorzará con el Presidente Aylwin y se entrevistará con el ministro de Odeplán Sergio Molina, el presidente de la CUT Manuel Bustos y los dirigentes empresariales Fernando Agüero y Manuel Feliú.
La visita de Enrique Barón, que se prolongará hasta el miercoles 25 de julio, ocurre en momentos que se avanza en la negociación de un acuerdo marco de cooperación avanzada entre Chile y la CEE.

En Concepción

Un foro sobre los partidos políticos y la transición a la democracia se realizó en Concepción, con la participación central del Director de ANALISIS Juan Pablo Cárdenas. En el concurrido evento, organizado por el Colectivo Tierra, intervinieron también los dirigentes políticos regionales Fernando Antinao, Claudio Zúñiga y Alejandro Navarro.
En su visita a la Octava Región el Director de ANALISIS participó en un encuentro de reflexión política con el Centro de Estudios Sociales (Cesoc) que preside el diputado José Antonio Viera Gallo. Asimismo, fue recibido por el rector de la Universidad de Concepción Augusto Parra, y por la Federación de Estudiantes del plantel.
En un ameno encuentro con los estudiantes de periodismo, Juan Pablo Cárdenas se refirió a la tarea de la prensa en la restauración democrática y, a diversos aspectos que dicen relación con la formación de los comunicadores sociales.

Gira europea

Invitado por el Centro de Estudios de la Política Internacional de Italia el sociólogo comunista José Antonio Leal se reunió en ese país y, en otros lugares de Europa con destacadas personalidades de la política del viejo continente. Destacan entre ellas, el presidente del Consejo de Ministros de Italia Giulio Andreotti, el cardenal Roger Etchegaray y el presidente del PSI Bettino Craxi.
Según Leal, durante las entrevistas pudo constatar el interés con que Europa observa el proceso de transición chileno. Destacó que en los próximos meses vendrá a Chile una delegación de magistrados italianos para conocer directamente la "dimensión de la tragedia" que vivieron los chilenos durante el gobierno anterior.

Las culpas de Arrate

Dos son los factores, entre otros, que perjudican las posibilidades de Jorge Arrate en las elecciones internas del Partido Socialista. Al actual secretario general, desde la militancia más radical, se lo acusa de haber comprometido al partido en un gobierno que, hasta ahora, no ha modificado sustancialmente la calidad de vida de los chilenos.
A lo anterior, al igual que en la DC con Zaldívar, se suma el descontento de cuadros medios que no accedieron a cargos gubernativos.
La otra "culpa" de Arrate es el enfrentamiento que mantuvo con el PPD y aparecer, al menos para Ricardo Lagos, como un duro competidor para las elecciones de 1993. La relación con este último sería uno de los factores que habrían frenado, por ahora, la formación definitiva de la mesa que representará a la corriente de mayoría en el PS.
Una de las cartas favorables de Arrate es que cinco de los seis ministros socialistas del gabinete del Presidente Aylwin apoyan su postulación.

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

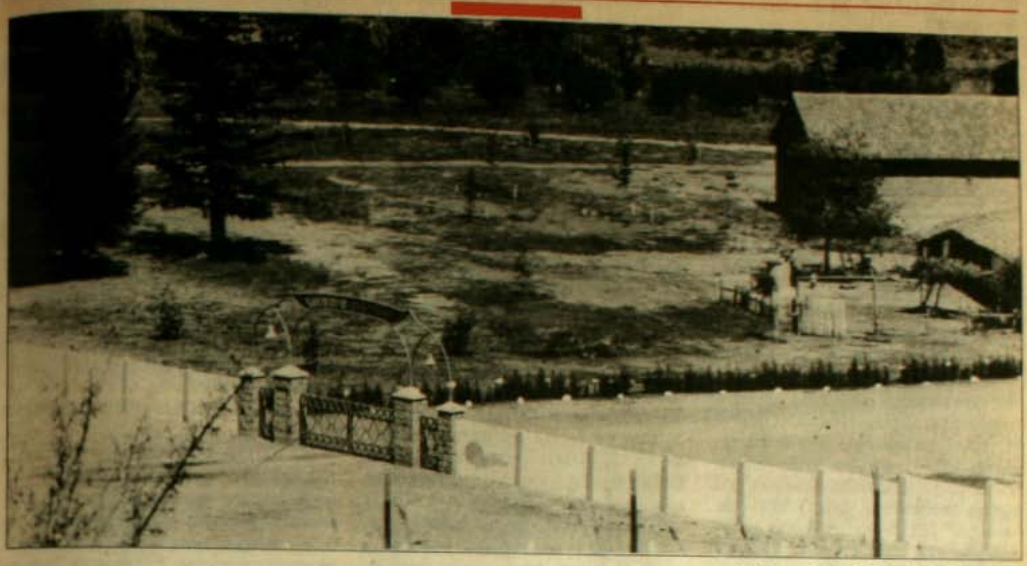
Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

JAZZ
Viernes a las 22:30
NEXUS
con Patricio Ramírez

RESTAURANT
L'ATELIER
Calle del Arzobispo 0615 77 99 19

Un espacio cultural del Gran Santiago disfrutando de ricas especialidades



Vista parcial de la Sociedad Dignidad.

COLONIA DIGNIDAD

Sus días están contados

Por primera vez, los hechos que sobre Colonia Dignidad se denuncian adquieren el carácter de irrefutables, pasando de las "posibles irregularidades" a las violaciones comprobadas a la legalidad vigente.

Hace 22 años, el 7 de marzo de 1968, la Cámara de Diputados designó una Comisión Investigadora sobre las actividades de la Sociedad Benefactora y Educacional "Dignidad", de Parral.

En aquel entonces el Informe, entregado por la Comisión, hizo referencia a múltiples aspectos relacionados con dicha sociedad, que le merecían inquietud y, que tenían relación con la verdadera naturaleza, fines, organización y actividades de "Colonia Dignidad". Hoy, 22 años después, la mayoría de esos hechos continúan sin ser aclarados.

Entre otras cosas, ese informe destacó la ausencia de control sobre el grueso de los miembros de la Sociedad, señalando también: "al menos una persona ingresó ilegalmente al país y era buscada por Interpol". Agregaba que, a pesar de que comúnmente se señala a la Sociedad como la propietaria del fundo El Lavadero, los verdaderos dueños son Schmidt y Collen. También se dijo en esa oportunidad que la Colonia no cumplía con ninguno de los fines altruístas que se había propuesto en sus estatutos y, que a pesar de esto, gozaba de franquicias y exenciones tributarias. Por último, se señaló que la institución matriz de la Sociedad sería un organismo de carácter sectario, cuyos miembros tendrían extraños comportamientos.

Desde entonces a la fecha, en cuatro gobiernos distintos (Frei, Allende, Pinochet, Aylwin) se han realizado: muchas otras investigaciones, varias denuncias, miles de páginas escritas sobre el tema, numerosas querellas y amenazas de querellas hacia la Sociedad, y de ésta a particulares y a instituciones, decenas de declaraciones, visi-→

tas inspectivas y un sin número de otras situaciones que sería largo de enumerar. Sin embargo, Colonia Dignidad sigue allí, más productiva que antes, con más tierras anexadas, y con un poderoso y misterioso manto protector, que impide que las investigaciones lleguen a su fin o que, se adopte cualquier medida que atente contra la permanencia de la Sociedad Benefactora y Educacional "Dignidad" en territorio chileno.

NUEVOS ANTECEDENTES

Hace pocos meses atrás dos sucesos distintos hicieron saltar nuevamente a las primeras páginas el caso de Colonia Dignidad. La aparente fuga de uno de sus colonos y la golpiza de que fueron objeto unos periodistas alemanes por supuestos miembros de la Colonia o de "amigos" de ésta. Las primeras investigaciones las efectuó Lidia Villagrán jueza de Parral. A medida que el caso fue tomando mayor revuelo, ya que se vieron involucrados -además- algunos diplomáticos alemanes y, la "inmunidad diplomática" en general, se decidió el nombramiento de un Ministro en Visita: Hernán Robert Arias, para que investigara lo que en la Sociedad ocurría.

El ministro visitador, luego de recoger los testimonios, informes periciales, inspecciones personales del Tribunal e informaciones emanadas de la policía y de los organismos ministeriales y sectoriales correspondientes, relativos a hechos relacionados con la organización y actividades de la Colonia Dignidad, remitió a la Corte Suprema un grueso informe. ANALISIS entrega en forma exclusiva un resumen de las conclusiones emanadas de dicha investigación. Sin embargo, la acuciosa labor realizada por el Ministro Robert pudo haber concluido con antelación, si se hubiera contado -como él mismo lo expresó-: "con la adecuada y oportuna colaboración de la propia Sociedad Dignidad y de algunos Servicios y Organismos que fueron requeridos para que proporcionaran informaciones y antecedentes respecto de determinados asuntos".

La Sociedad Benéfica y Educacional "Dignidad" se encuentra ubicada en la Comuna de Parral, sector San Manuel, distante 45 kilómetros de Parral, al sur oriente, en la ribera norte del río Perquilauquén. Es una corporación de derecho privado, sin fines de lucro, que se rige por su propios estatutos, por las disposiciones del título trigesimotercero del libro primero del Código Civil y, por el reglamento sobre concesión de personalidad jurídica a corporaciones y fundaciones. Esta Corporación fue constituida por escritura pública del 26 de junio de 1961. Sus fundadores fueron cinco personas, eligiéndose en esa ocasión como presidente al Sr. Hermann Schmidt, quien continúa siéndolo. Se le concedió su personalidad jurídica el 21 de septiembre de 1961.

Se dieron estatutos y organismos que debían respetarse. Sin embargo, la investigación llevada a cabo por el ministro Robert, arrojó que muchos de éstos no se cumplen y algunos simplemente se violan. El carácter "benéfico" de la Sociedad es cuestionado. También son cuestionados los órganos de dirección de la Sociedad, ya que la forma en que se han perpetuado es ilegal. Por ejemplo, en lo que se refiere a las actas de las asambleas, al ministro le llamó la atención que sus redacciones: "siempre son similares, nadie

JAIME NARANJO, DIPUTADO (IC) POR LINARES

"El Presidente puede termina con Colonia Dignidad"

El diputado de la Izquierda Cristiana se ha caracterizado por sus enfrentamientos con la Colonia Dignidad. A pesar de no estar comprendida dentro de su distrito, Jaime Naranjo opina: "Es una vergüenza que habiendo transcurrido más de 120 días de gobierno democrático todavía no haya sucedido nada con Colonia Dignidad". Según él, el Presidente Aylwin, estando de visita en Alemania, se comprometió a investigar esta supuesta institución de beneficencia. El mandatario manifestó en aquella oportunidad que no se podía permitir que dentro del Estado de Chile existiera otro Estado.

-¿Qué ocurre actualmente con Colonia Dignidad?

-Han pasado 22 años desde que la Cámara de Diputados, por intermedio de una comisión especial, constató una serie de irregularidades en Colonia Dignidad. Nada de lo que ahí se solicitaba hasta la fecha se ha cumplido.

Por esta razón, ahora se ha sumado al deseo y la voluntad del pueblo chileno de investigar Colonia Dignidad, la presión de la comunidad internacional.

"El gobierno de Chile tiene un compromiso nacional e internacional que cumplir para que se aclaren, de una vez para siempre, los hechos que involucran a la Colonia.

"Todos creemos que si Colonia Dignidad no tiene nada que ocultar, sus puertas deberían estar abiertas para saber efectivamente qué ocurre en su territorio. Hasta la fecha, sin embargo, todo está cerrado.

"Resulta extremadamente importante que, de una vez por todas, este misterio, esta mancha que aparece en nuestro país, sea aclarada y si es necesario, que se ponga fin a la permanencia de Colonia Dignidad en nuestro país".

-¿De qué manera, a su juicio, la Colonia se ve involucrada en violaciones a los derechos humanos durante la pasada dictadura?

-Existen presunciones de que parte sig-

Vehículo de vigilancia al interior de la Colonia.

participa, no consta cuántos ni quiénes asistieron. Las actas tampoco aclaran la forma en que se vota ni los votos que obtienen cuando se elige a los miembros del directorio. Casi siempre son los mismos: Schmidt, Blanck, Collen, Schnellenkamp".

Los miembros de la Colonia suman un total de 278 personas, todos son alemanes o familiares de éstos. Las admisiones siempre fueron signadas con dos firmas ilegibles. El directorio, que era la instancia que debía resolver sobre este tema, nunca "celebró ninguna sesión para tales efectos". Esto se comprobó luego que se revisaron las actas respectivas "desde 1962 hasta marzo de 1989",las que el ministro ordenó traer para su observación. Interrogados los colonos se estableció que éstos no conocen de la estructura y organización de la Corporación, y tampoco saben sobre sus derechos y deberes.

LOS BIENES

El tema de los bienes es largo y el Ministro se aventura en un resumen de sus partes fundamentales. Las escrituras de los fundos "El Lavadero", "El Peumo" y "El Pasto," que pertenecerían a Dignidad, no fueron habidas. Según un informe de la policía, estos predios fueron divididos en diez hijuelas y adjudicados a diez de sus socios. De este traspaso no se dejó constancia alguna, y los adjudicatarios agregaron que lo hicieron de tal manera para evitar el peligro de expropiación que existía en 1973. Actuar de esa forma implica transgredir los estatutos. En cuanto al peligro de expropiación, cabe tener presente que las referidas adjudicaciones tuvieron lugar en el año 1977: "esto es, cuando dicho peligro ya había desaparecido", señaló el Ministro.

Los beneficiarios fueron escogidos por la confianza que se les tenía y no pagaron un solo peso por esas adquisiciones. Lo que sí hicieron fue constituir un usufructo en favor de la Sociedad por un lapso de 30 años. Entre 1983 y 1988 se adquirieron siete parcelas más, cometiendo el mismo tipo de irregularidades. Pero esta vez fue más grave, ya que el usufructo no fue constituido. Mucho antes, y producto de los resultados similares que arrojó la investigación parlamentaria antes mencionada, Hermann Schmidt declaró que la compra se había efectuado a nombre de los socios y no de la Corporación, ya que ésta última carecía, a la sazón, de personería jurídica. Sin embargo la compra se había hecho en 1962 y la personería jurídica se había otorgado en 1961. Todo esto, constituye delito de estafa, sancionado en el Código Penal.

"Los bienes que se capitalizan con el trabajo de los socios, se han incorporado al patrimonio personal de algunos de ellos, situación que es ignorada por la mayoría de los colonos", señaló la defensa letrada del gobierno de la República Federal Alemana. En virtud de todas estas irregularidades, el Tribunal procedió a citar a 20 colonos. A la tercera citación comparecieron sólo seis. De éstos, uno afirmó: "Los bienes son del presidente"; otro que son de algunos socios; otro que no sabe quién es el dueño del fundo Villa Baviera; otro se niega a dar los nombres de los dueños de los bienes de la entidad y dos señalan que les pertenecen a ellos y a la Comunidad".

Los aproximadamente 250 alemanes que laboran al interior de la Colonia lo hacen, según sus propias decla-

---

ficativa de los detenidos desaparecidos la provincia de Linares podrían tener guna vinculación con Colonia Dignidad. on esto queda establecido que, lo que en pasado fue un problema entre alemanes, entre colonos alemanes, ahora estaría fectando directamente a ciudadanos chinos.

-En ese sentido, ¿cómo podría ayudar l Parlamento, especialmente la Cámara e Diputados, a la investigación de los echos?

-La Cámara de Diputados tiene facultaes para iniciar cualquier proceso de investgación a través de la constitución de una omisión especial. Existen antecedentes e sobra para que la Cámara, al igual que n 1968, investigue qué es lo que está asando en Colonia Dignidad.

-¿Donde radicaría el poder que ha antenido a la Colonia fuera del alcance e las leyes chilenas?

-Lo que más llama la atención a cualuier chileno son los misteriosos factores ue han impedido que se pueda investigar olonia Dignidad. Curiosamente, en el ranscurso de estos 22 años han pasado tres diferentes tipos de gobierno. Sin embargo, ahí continúa Colonia Dignidad.

"Entonces eso es un estímulo que ya sobrepasa lo imaginable. ¿Hubo razones económicas en el pasado o razones de estrategia militar durante los últimos 16 años? ¿Cuáles son los motivos que hacen que una institución no pueda ser investigada en profundidad?"

-La posibilidad de tomar una resolución final sobre Colonia Dignidad ¿comprende exclusivamente al Poder Judicial o también hay responsabilidad del Gobierno?

-De acuerdo a la legislación que existe en Chile sobre las corporaciones de derecho privado, el Ejecutivo tiene facultades para, en un determinado momento, cuando no se respetan los estatutos o se actúa contra las buenas costumbres, cancelar la personalidad jurídica correspondiente.

"El Presidente de la República, de acuerdo a sus atribuciones y si así lo estima, puede cancelar la personalidad jurídica de Colonia Dignidad".

F.M.C.

raciones: "sin contrato de trabajo, previsión social ni remuneración, lo que efectúan en tales condiciones con el propósito de ayudar a los pobres", señaló el informe del ministro Robert. Al margen de las motivaciones de los colonos, la Corporación tiene la obligación legal de dar cumplimiento a las leyes del trabajo y Previsión Social en lo que respecta al grupo de trabajadores alemanes. En cuanto a los trabajadores chilenos, de los cuales declararon ante el ministro 75, éstos señalaron que sí tienen contrato vigente, aunque

El símbolo de la Sociedad Benefactora.

no se les ha entregado la copia correspondiente. Estos trabajadores que marcan una tarjeta en el reloj control, a la entrada y salida del predio, no tienen contacto con los que allí habitan. Asimismo, mientras trabajan, siempre son controlados y dirigidos por un alemán.

Del examen de los contratos de trabajo resultó: "que han sido contratados por la Colonia, con infración a lo previsto en el artículo 13 del Código del Trabajo, un total de doce menores de edad, entre los catorce y 17 años".

Para dar respuesta al tema de la educación, en el fundo "Villa Baviera" existen dos escuelas. Una pública, reconocida el 27 de febrero de 1986 como cooperadora de la función educacional del Estado. En consecuencia, los estudios allí realizados tienen valor legal, y la escuela recibe una subvención fiscal, que durante 1988 fue por dos millones 375 mil 647 pesos, además de catorce raciones diarias proporcionadas por la Junta de Auxilio Escolar y Becas. La privada, en cambio, no ha sido reconocida por el Estado, no recibe ningún tipo de beneficio, no es objeto de control y no existen antecedentes de que sus alumnos hayan hecho uso del derecho a rendir exámenes de validación.

En las inspecciones personales realizadas por el ministro Robert, en días distintos, éste señaló: "No se constató la presencia de estudiantes en la citada escuela". Le resultó también extraño al Ministro, que en más de 25 años de funcionamiento de la escuela privada ninguno de los alumnos que allí debieron haberse licenciado haya mostrado interés por validar sus estudios en Chile para los efectos de seguir estudios superiores. A la luz de lo investigado, no queda claro de que la Sociedad Dignidad haya facilitado el ejercicio del derecho a la educación. "Aun más, no se ha acreditado que los niños en edad escolar y habitantes de esa Villa, cumplan o hayan cumplido, a lo menos, el ciclo básico completo, que de acuerdo a la norma constitucional (artículo 19 Nº 10) es obligatoria", acotó Robert.

¡NO HAY SALUD!

El hospital particular de Villa Baviera fue autorizado el 11 de julio de 1968. Cuenta con 67 camas y otorga prestaciones como consultas, atención de urgencia y de partos, intervenciones quirúrgicas y otras. El personal que trabaja está compuesto por: dos médicos, seis enfermeras, una matrona, un tecnólogo médico, 18 auxiliares paramédicos y cuatro empleados de oficina. Todos son alemanes. A partir del año 1972 se encuentra adscrito al sistema estatal de salud. El Servicio de Seguro Social -a cuyos asociados el hospital presta atención gratuita- financió en el año 1985 con 33 millones 98 mil pesos en dinero efectivo al hospital. Este financiamiento fue elevado en el año 1989 a la suma de 68 millones 758 mil pesos. "De lo anterior se desprende que no es efectiva la afirmación uniforme de los directivos e integrantes de la Colonia en el sentido de que el referido establecimiento hospitalario preste una atención gratuita a los campesinos y a la gente pobre que vive en las cercanías de la Villa Baviera", señaló Robert en su informe.

Pero las irregularidades no acaban allí. El Ministro también apuntó la necesidad de reunir "mayores antecedentes para verificar si los médicos, matronas, enfermeras, etc. de nacionalidad alemana (...) han estado o están legalmente habilitados para ejercer sus respectivas profesiones en el país, conforme a los requisitos exigidos por la legislación vigente". Consultado el entonces ministro de Salud sobre esta situación señaló que "no se han encontrado resoluciones sobre la materia consultada". El Ministro Robert concluye entonces, "es procedente ordenar la instrucción del sumario penal respectivo, por inferirse de los elementos de juicio, hasta ahora reunidos, que los aludidos hechos pudieran ser constitutivos del delito de ejercicio ilegal de las profesiónes referidas".

LA FORMA DE VIDA

La investigación practicada pudo establecer que los matrimonios viven en piezas ubicadas en uno o más de los edificios destinados a la habitación. Se llegó también a constatar que los los matrimonios o las personas casadas son escasas, que los hijos, desde su nacimiento quedan al cuidado de determinadas personas, integrantes de la Sociedad, que se encargan de satisfacer todas sus necesidades. Estos niños residen en un lugar distinto al de sus padres. Concluyó también el Ministro que las relaciones sociales con personas ajenas a la Colonia, prácticamente no existen, como tampoco se registran alemanes nacionalizados ni matrimonios entre personas de ambas nacionalidóades. Los jóvenes en edad escolar, dedican los fines de semana a la práctica del deporte y al aprendizaje del canto y música. No son aficionados a la lectura de libros, revistas o periódicos. No ven programas de televisión, salvo programas grabados en video. Además se comunican y relacionan sólo con personas de su agrupación.

El desconocimiento de las leyes chilenas o la simple violación de éstas, no solo se remite a lo anteriormente

citado. El Secretario de la Sociedad, Hans Jurgen Blanck, certificó que "los jóvenes (que indica) no están obligados a cumplir con el servicio militar en Chile". Esto contradice a lo señalado por el Director General de Movilización Nacional el que sostiene que los jóvenes alemanes -individualizados- "están remisos y prontos a ser denunciados a la Justicia Militar y otros deben ser citados por el Cantón Nº 52 de Parral para que regularicen su situación".

Por las inspecciones oculares practicadas, se estableció que en la Colonia existen instalaciones completas de teléfonos y citófonos, una central de radio, instalaciones de radioaficionados, sala de video y una sala especial desde donde se acciona el portón electrónico que permite el acceso al predio.

¿BENEFICOS O BENEFICIOS?

Los bienes de la Colonia sumarían más de nueve mil hectáreas, además de cuantiosas instalaciones habitacionales, industriales y agrícolas. También son numerosos los vehículos y maquinarias. El balance confeccionado por el Perito contador-auditor arrojó, para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1988, una utilidad de 168 millones 982 mil 416 pesos, lo que revela, según el Perito, que la Sociedad tiene un importante giro comercial.

"Además esas utilidades se ven acrecentadas si se considera que dicha entidad está totalmente liberada de impuestos aduaneros para las máquinas vehículos y otras especies que importa desde el extranjero. También está exenta del pago del Impuesto a la Renta Primera Categoría...", apuntó el Ministro. La principal finalidad que trató de obtenerse con la designación del indicado Perito, añadió Robert, "fue determinar las cantidades de dinero que la Colonia destina a la beneficiencia, lo que no se logró, según lo informado por aquél, en razón de que esta Institución no lleva contabilidad interna". Para cumplir cabalmente con lo impuesto por la ley, esta contabilidad interna debería existir, como también los balances y cuentas anuales.

Si además se tienen en cuenta que la escuela pública recibe una subvención superior a los dos millones de pesos y el hospital una superior a los 68 millones de pesos, "cabe concluír que la beneficencia o labor social a través de esos establecimientos, invocada y sostenida en sus declaraciones por los miembros de la Colonia, no se divisa con claridad a la luz de los elementos aludidos", sostuvo el Ministro Robert.

QUE HACER

ANALISIS tuvo acceso a un documento reservado, enviado al Gobierno Alemán, en el que a la luz del Informe anteriormente comentado, se le sugieren los correspondientes sumarios penales para investigar los hechos que pudieran revestir caracteres de delitos.

Independiente de lo anterior, el citado documento señala que desde ya el Ministerio de Justicia puede adoptar las siguientes medidas: "Disponer una amplia investigación de la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad, en cuanto corporación de derecho privado, regida por el Título XXXIII del Libro I del Código Civil, y de acuerdo con las facultades fiscalizadoras que el artículo 36 del Decreto Supremo Nº 110, de 1979 entrega a este Ministerio".

Esa investigación -agrega el documento- debiera contemplar las consultas a varios ministerios. A Trabajo y Previsión Social, con el objeto que la Dirección del Trabajo, disponga una fiscalización del cumplimiento de las leyes laborales (ausencia de contratos de trabajo, previsión social y remuneraciones, para el caso de los alemanes). Se deberían también adopar las medidas pertinentes en relación a la contratación de menores de edad.

También el ministro de Educación debiera ser requerido para que fiscalice la Escuela Pública y la Escuela Alemana que funcionan en Villa Baviera, con el fin de verificar el cumplimiento, por parte de los hijos de los colonos alemanes en edad escolar, del ejercicio del derecho a la educación según lo dispone la Constitución Política del Estado.

El ministro de Salud Pública, a la luz de lo informado, debería revocar -recomienda el documento en poder del Gobierno Alemán- la autorización de funcionamiento al Cementerio Privado que existe al interior de la Colonia, además de suspender la subvención al hospital, al menos hasta que se aclare lo referido al ejercicio ilegal de profesiones médicas en dicho establecimiento.

Por último, el citado documento señala que el Ministerio de Justicia debiera "solicitar al señor Presidente de la República que, en virtud del artículo 559 del Código Civil y de acuerdo con las atribuciones previstas en el artículo 35 del Decreto Supremo Nç 110, de 1979, se proceda a cancelar la Persona Jurídica denominada Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad, derogando el Decreto Nç 3.949, de fecha 21 de septiembre de 1961". ☐

IVAN BADILLA

Miguel Carrasco

El camino público acaba en este "recinto particular". Sólo personas autorizadas pueden cruzar el portón.

El Golpe y la CIA

Antiguo informe del Senado Norteamericano da cuenta de la infiltración de las FFAA y de algunos medios de comunicación para "desestabilizar el gobierno de Allende, alertar el Golpe de 1973 y mejorar la imagen de la Junta.

Los hechos del año 1973 han sido calificados con las palabras siguientes: caos, clima de enfrentamiento, guerra civil virtual y larvada, cuasi guerra civil, hasta llegar a la tajante denominación: estado de guerra interna.

Pero hay otra palabra de origen norteamericano, recogida en los informes oficiales del Congreso de EEUU que describe mejor lo sucedido: desestabilización.

La orden culminante para desestabilizar a Chile fue dada por Nixon al Director de la CIA, el 15 de septiembre de 1970, con las siguientes expresiones:

"¡Una en diez chances, tal vez, salven a Chile.

"Vale la pena gastar.

"No importa los riesgos que se corran.

"Que no esté involucrada la Embajada.

"Diez millones de dólares a disposición, más si es necesario.

"Un trabajo de tiempo completo ,los mejores hombres que tenemos.

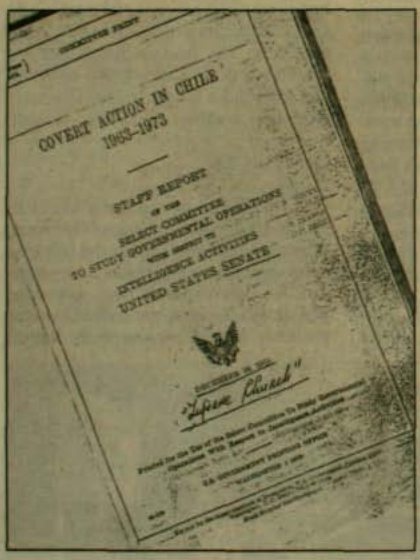
"Planificación.

"Hagan que la economía grite socorro.

"¡48 horas para producir un plan de acción!"

Esto fue lo decidido en la reserva absoluta de la Sala Oval de la Casa Blanca.

¿Cómo se ha podido saber algo tan secreto?



A pesar de ser un texto público, existen muy pocos ejemplares del Informe Church.

El interés del Senado y la opinión pública norteamericana relativo a Chile se inició antes del Golpe de Estado, a raíz de las revelaciones sobre la interferencia clandestina de una multinacional, la ITT, en nuestro país. Ese escándalo, con ser grave, fue secundario frente a las informaciones que el Congreso de EEUU obtuvo después del Golpe respecto de todo el proceso de intervención por parte del Gobierno de EEUU en el Chile de los años 70. El Senado norteamericano estableció dos comisiones especiales para analizar este tipo de actos relativos a Chile y a otros países, ambas presididas por el senador Church, entonces el segundo de la Comisión de RREE de ese cuerpo legislativo. Una se ocupaba de la acción política de las multinacionales en el extranjero y la otra, de las acciones clandestinas de las agencias de inteligencia con el fin de desestabilizar gobiernos, empezando por el de Chile. Es en este segundo tipo de investigación que el caso chileno aparece estudiado más a fondo que ningún otro en el mundo. Se trata de un modelo de intento de derrocar un Gobierno legítimamente elegido. Así ha sido entendido por los cientistas políticos; y el *Informe Church* sobre Chile es estudiado en todas las universidades serias del mundo. Curiosa y sintomáticamente, este Informe, llamado **Covert Action in Chile (Operación Clandestina en Chile)**, publicado en 1975, no es conocido por la inmensa mayoría de nuestra población, y quienes lo conocen por estar involucrados en él, guardan silencio.

Este documento contiene temas tan graves como: la red de inteligencia establecida por la CIA en las FFAA; la administración de medios de comunicación en Chile por parte de la CIA; la dependencia de grupos de extrema derecha, creados, financiados o dirigidos por la CIA respecto de las órdenes del Gobierno de EEUU. Las conclusiones del Informe sobre cada una de estas materias están fundadas en documentos oficiales y en testimonios bajo juramento de los más altos personeros del Estado norteamericano. La inexactitud o falta de veracidad en sus testimonios significa delito en EEUU.

El rol de las acciones clandestinas de EEUU para propiciar -como un actor principal junto a otros- lo que se ha llamado caos, cuasi guerra civil, larvada..., tiene desde el punto de vista del Informe Church un nombre oficial norteamericano: desestabilización. Esta palabra fue inventada para iden-

tificar precisamente la voluntad y el accionar de EEUU para el caso específico chileno. Su autor, el Director de la CIA William Colby, expresó al Subcomité de Inteligencia de la Cámara de Representantes en 1974 (la investigación de ese Subcomité fue publicada en 1975) que la política era **"desestabilizar el Gobierno de Allende para precipitar su caída; las actividades de la Agencia en Chile fueron consideradas como un prototipo o experimento de laboratorio"**. La política de desestabilización afectó primordialmente a las Fuerzas Armadas. Ellas fueron, como instituciones nacionales, víctimas de unos pocos.

El Informe hace público que antes de la asunción del mando del Presidente Allende las agencias de inteligencia norteamericanas disponían de **"assets (agentes y gente a la cual se puede recurrir) provenientes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas chilenas, incluyendo oficiales a nivel de Comando, oficiales con mando de tropa y a nivel de regimiento, del batallón, oficiales de Estado Mayor en retiro, y cuadros permanentes"**. El fracaso de los intentos de Golpe de Estado en 1970 que provocaron el asesinato del general Schneider indujeron, después de la asunción del mando de Allende, a que **"la CIA reconstruyera su red de contactos y se mantuviera cercana a oficiales de las Fuerzas Armadas chilenas"**. (págs. 36 y 37 del Informe Church). **"Por su parte, oficiales chilenos que estaban en conocimiento de que los Estados Unidos habían intentado ya un Golpe para impedir que Allende fuese Presidente, deben haber sido sensibles a indicaciones de un apoyo norteamericano continuado para producir un Golpe. En septiembre de 1971 una nueva red de agentes estaba establecida, y la representación de la CIA estaba recibiendo informes casi cotidianos sobre el complot para un nuevo Golpe de Estado"**. En los últimos meses del 71 la oficina central de la CIA instruyó que se transmitiera **"información verificable al líder del grupo golpista que tanto esa Central como su representación en Chile percibían como teniendo la más alta probabilidad de éxito"**. También se acordó una **"operación con el objeto de educar a los oficiales superiores chilenos y mantenerlos en alerta"**. **"En noviembre (de 1971) la representación de la CIA en Santiago sugirió que el objetivo último del programa de penetración militar era un Golpe de Estado"**. La oficina central en EEUU **"reconoció la dificultad de fijar una línea clara entre estar al tanto del complot para el Golpe y ser parte de él. También estaba consciente del deseo del Gobierno de Estados Unidos de estar en contacto clandestino con los complotadores militares** (NOTA: el texto inglés del Informe Church dice "in clandestine contract"), **para cualquiera que fuese el fin, bien podría implicar para ellos el apoyo de Estados Unidos a sus planes futuros"**. (pág. 38).

Los medios de comunicación recibieron recursos y asesoría para alertar la sedición.

La red de inteligencia en las Fuerzas Armadas **"continuó informando a través de 1972 y 1973 sobre las actividades de complot para el Golpe. Durante 1972 la representación de la CIA en Chile continuó monitoreando el grupo que estaba en condiciones de montar un Golpe exitoso y gastó un tiempo y un esfuerzo significativamente mayor penetrándolo más que lo que había hecho con otros grupos previamente. Aquel grupo había despertado la atención de la CIA, originariamente, en octubre de 1971. En enero de 1972 la CIA en Chile lo había penetrado con éxito y estaba en contacto con su líder a través de su intermediario". "Hay certeza de que la CIA recibió informes de inteligencia en la planificación del Golpe, de parte del grupo que lo llevó a efecto con éxito el 11 de septiembre, a lo largo de los meses de julio, agosto y septiembre de 1973"**. (pág. 39).

LA CIA Y LA PRENSA UNIFORMADA

Paralelamente a los intentos directos para producir el Golpe, hubo una campaña deliberada de la CIA en Chile y sobre Chile en los medios de comunicación en el mundo, que el propio Informe llama con los nombres siguientes: **"scare campaign"** (campaña del terror) **"desinformation"** (desinformación), **"black propaganda"** (propaganda negra), que contribuyeron a lo que el propio Informe llama **"polarización política y pánico financiero"** (págs. 15 y 23). El instrumento local más importante usado por la CIA dentro de Chile fue" El Mercurio' y su cadena. Entre los numerosos párrafos del Informe sobre la materia están los siguientes: **"La CIA apoyó -o incluso fundó- medios de comunicación amigos que no habrían existido sin el apoyo de la Agencia (...) Muy de lejos el caso de apoyo más amplio y probablemente más significativo a una organización de comunicaciones, fue el dinero aportado a 'El Mercurio', el principal periódico de Santiago". "Un memorándum de la CIA para renovar su proyecto concluía que 'El Mercurio' y otros medios, apoyados por la Agencia, habían jugado un rol importante en el establecimiento del escenario para el Golpe Militar del 11 de septiembre de 1973 que derrocó a Allende"**. (pág. 8).

"La cadena de periódicos de 'El Mercurio' fue una institución usada en el esfuerzo anti-Allende. Tanto el Gobierno de Estados Unidos como la ITT chorrearon dinero (were funneling money) en manos de individuos asociados con el diario". (pág. 13).

"La campaña de propaganda fue también conducida internacionalmente y artículos extranjeros fueron →

'replayed' en Chile" (NOTA: publicados en el extranjero con el fin de que fuesen reproducidos en Chile) (pág. 16).

"Otros 'assets' (agentes y gente a la cual se puede recurrir) financiados por este proyecto pasaban editoriales inspirados por la CIA casi cotidianamente en 'El Mercurio', el mayor diario chileno, y desde 1968 ejercieron control sustancial sobre el contenido de la sección internacional de dicho periódico". (pág. 19).

"En la realización de estos objetivos la CIA usó seis proyectos de acción clandestina. Estos proyectos estaban dirigidos a una intensa campaña de propaganda que hizo uso virtualmente de todos los medios de comunicación dentro de Chile, que colocó y 'replayed' artículos igualmente en la prensa internacional. Hubo publicación de propaganda a través de subsidios a grupos derechistas de mujeres y, a movimientos cívicos". (pág. 21).

"Otros 'assets', todos empleados de 'El Mercurio', permitieron que la CIA generara más de un editorial al día, inspirado por ella. El acceso a 'El Mercurio' tuvo un efecto multiplicador dado que sus editoriales eran leídos a través del país y en varias redes nacionales de radio. Además 'El Mercurio' era uno de los diarios latinoamericanos más influyentes, particularmente en los círculos financieros en el extranjero". (pág. 22).

"El proyecto mayor de propaganda de la CIA financió un amplísimo espectro de estas actividades. Produjo varias revistas de circulación nacional y un gran número de libros y estudios especiales. Desarrolló material para ser colocado en la cadena de 'El Mercurio'(...) 'El Mercurio' fue el vehículo de mayor propaganda entre 1970 y 1973". (pág. 29).

LA GUERRA "SUCIA"

La Derecha y otros círculos en Chile desafían a que se haga uso de la historia pasada. Si se quiere hacer luz sobre lo que llaman el contexto (colas, desabastecimiento, atentados, mercado negro, tensión social) en el período anterior al Golpe, el rol de los Estados Unidos, potencia extranjera, a través de la CIA y sus recursos humanos dentro de Chile es clave y no puede ser ignorado. ¿Se pretende justificar un "guerra interna"? En ese caso hubiera

Nixon y Kissinger dan las órdenes a la CIA.

habido un protagonista foráneo en ese conflicto. Se trataría entonces de una "guerra" creada por o con intervención de Washington.

Cuando se dice que hubo guerra porque se trataba de destruir la insurrección subversiva se parte de dos bases. Una teórica que se funda en la doctrina de que los cambios sociales y políticos en el Tercer Mundo suponen actos de guerra. Otra, de hecho, que consistiría en la situación de "caos" en el sistema político y en la sociedad civil provocado por los titulares del Poder Ejecutivo en Chile entre 1970 y 1973. Respecto de este segundo punto, la intervención determinante para producir esa situación por parte de la mayor potencia está probada y confesa por el texto del Informe Church.

En cuanto a la doctrina de la "guerra anti-subversiva", también llamada "sucia", el propio informe Church señala que la doctrina norteamericana de contra-insurgencia fue desarrollada por Estados Unidos como reacción a la toma del poder de Fidel Castro en la época en que fue propuesta la Alianza para el Progreso (NOTA: programa de Estados Unidos de cooperación con América Latina para el desarrollo económico y social), es decir, a principios de los años 60 (pág. 4). En esos años de principios de los 60 no había en Chile ni siquiera conatos teóricos y menos aún materiales de subversión o insurgencia. Sin embargo, dice el Informe Church; **"Con el objeto de eliminar el peligro, a corto plazo, de subversión comunista fue a menudo considerado necesario reforzar a las Fuerzas Armadas latinoamericanas, aunque frecuentemente esas mismas Fuerzas Armadas ayudaran a conge-**

lar el statu quo que la Alianza trataba de reformar. Entre todos los países del hemisferio, Chile fue elegido para servir de vitrina de la Nueva Alianza para el Progreso". (pág. 4).

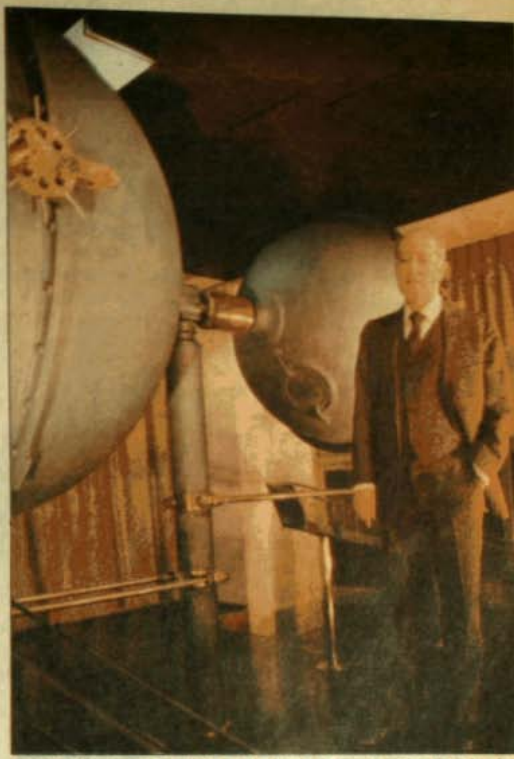
Es decir, se aplicaron en nuestro país las doctrinas antisubversivas varios años antes de que hubiera ninguna expresión de insurgencia. En otras palabras, las Fuerzas Armadas fueron susceptibles o inducidas a adoptar una doctrina de guerra interna antes de tener ningún enemigo.

Las actividades clandestinas que la CIA desarrolló inmediatamete después del Golpe también son mencionadas en el Informe, aunque éste reduce su información hasta el año 1973. **"El acceso a ciertos medios de comunicación chilenos fue mantenido con el objetivo de que la CIA estuviese en condiciones de ayudar a construir apoyo político chileno al nuevo Gobierno, tanto como para influir la dirección del Gobierno a través de presiones ejercidas por 'la mass media'. Estos vehículos de comunicación trataron de presentar a la Junta, bajo el aspecto más positivo posible, frente al público chileno y , asesorar a los periodistas extranjeros en la obtención de informaciones sobre la situación local. Más aún, dos colaboradores de la CIA asesoraron a la Junta en la preparación del Libro Blanco del Cambio de Gobierno en Chile. El Libro Blanco, publicado por la Junta poco tiempo después del Golpe fue escrito para justificar el derrocamiento de Allende".** (pág. 40).

El **Libro Blanco** es el único documento público en que se expresan las "pruebas" de la Junta sobre el llamado "Plan Zeta". ☐

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

El nuevo rostro de la fortuna



Orlando Cantuarias quiere que la Polla se sienta como de todos los chilenos.

Cambios importantes de forma y fondo quiere imprimir a la Polla su flamante gerente Orlando Cantuarias. La empresa recauda más de quinientos millones de pesos a la semana, veinte por ciento de los cuales van a parar a CEMA-Chile.

Poco aficionado a los juegos de azar era Orlando Cantuarias Zepeda, cuando lo nombraron a cargo de la Polla Chilena de Beneficencia hace tres meses. "Nunca vi una carrera de caballos ni fui al casino ni siquiera soy bueno para el dominó, que es una condición casi esencial para un radical como yo", dice sonriente. El actual directivo de la Polla compraba un boleto muy de vez en cuando. "Y ahora ni eso puedo hacer porque sería muy mal visto que me saliera el premiado", agrega.

El sentido del humor es una de las características de este ex ministro de Minería y de Vivienda, miembro de la dirección del Partido Radical, casado, padre de un hijo. Y probablemente esa característica le sirva para enfrentar con buen ánimo la tarea de remozar esta institución, que logró salvarse justo a tiempo de las garras de las "privatizaciones" con que arremetió el general Pinochet en sus últimos días de gobierno.

DESDE LAS POTRANCAS

Privatizar la Polla habría estado muy lejos del sentido que don Arturo Alessandri Palma quiso darle en sus orígenes, cuando creó el pequeño Departamento de la Beneficencia Pública, que derivó en la actual empresa del Estado que todos conocemos.

Las loterías llegaron a Chile a través de la colonización española, asociadas a corridas de toros, riñas de gallo, juego de bolos y las tan típicas carreras a caballo. Corrían las apuestas y congregaban a miles de personas.

Fue en 1934 cuando se combinó el juego con las obras de caridad. Se instituyeron cuatro sorteos concertados con el resultado de "las potrancas", cuyo producto se destinaba a financiar obras de beneficencia pública. "Las potrancas" era el nombre con que todo ciudadano conocía a las carreras de caballos del Club Hípico en esos años.

En 1953, la Polla fue convertida en un organismo con personalidad jurídica y, dos años después los sorteos comenzaron a hacerse a través de tómbolas, como hasta hoy. Durante cincuenta años fue patrimonio de todos los chilenos y prestó servicios de beneficencia pública a toda la comunidad nacional.

DESPUES DE LAS CHARRETERAS

Durante el régimen militar, los antecesores de Orlando Cantuarias tenían charreteras. El general Jaime Estrada Leigh llegó en 1987. "Después de salir intempestivamente de la dirección de Ferrocarriles en Quilpué, tras →

un grave accidente de trenes", recuerda un antiguo funcionario de la Polla, que prefirió no identificarse.

En diciembre de 1988 asumió la jefatura de la empresa el mayor general Julio Bravo Valdés. Durante su gestión se desarrolló el Departamento de Seguridad que -según la versión de funcionarios-: "cumplía funciones de delación interna, además de acompañarnos desde la retaguardia a las 'concentraciones espontáneas' de apoyo al gobierno, donde éramos obligados a participar". El nuevo gerente de la Polla señala al respecto: "Esta es una institución que evidentemente necesita tener un sistema de seguridad, pero no para que se dedique al control de los funcionarios sino para que inhiba propósitos delictivos que pudieran venir desde fuera de la empresa. Así que produjimos un cambio en la jefatura y en el sistema de seguridad. Ahora hay allí personal de nuestra absoluta confianza".

Entre 1976 y 1987 estuvo a cargo de la Polla don Carlos Elbo Herfort, "cuyo único mérito era ser amigo de la infancia del general Pinochet", señalaron las mismas fuentes.

"Hubo una tendencia a poner oficiales generales en la gerencia de esta empresa -señala Orlando Cantuarias- me imagino que a raíz de su gran conocimiento de los sistemas de juego". Sin embargo, el actual director estima: "Por la calidad y responsabilidad de los funcionarios de la Polla, además de la eficiencia de los agentes de la empresa, la recibimos en buenas condiciones".

LOS NUEVOS PLANES

La intención de la nueva administración de Polla es modernizar esta sociedad anónima -compuesta en un noventa y nueve por ciento por el Fisco y en un uno por ciento por la Corfo- y devolverla a sus más genuinas funciones: la beneficencia.

"Tenemos la misión de recaudar fondos suficientes para ser utilizados en obras de bien público, no solamente a través de lo que se le da a las instituciones beneficiarias establecidas por ley o, lo que se le entrega al Fisco sino también que nos permita fomentar el deporte y la cultura" señala Orlando Cantuarias. Y añade: "Para nosotros es central y prioritario contribuir a la formación de la juventud chilena, apoyando la construcción de canchas e infraestructura deportiva a través de Digeder y buscando mecanismos para financiar actividades culturales".

Según la lista de las "instituciones beneficiarias" establecidas por una ley del régimen militar y vigente hasta hoy, CEMA Chile recibe el veinte por ciento de la recaudación. Es la que se lleva el monto más importante. Aportes menores al de CEMA se le entregan a instituciones tan prestigiadas como el Cuerpo de Bomberos, el Banco Nacional de Sangre y la Cruz Roja. Entre las beneficiarias está también, por ejemplo, la "Fundación Septiembre", que existe "para colaborar en la educación de los hijos de los miembros de las Fuerzas Armadas fallecidos en acciones de corte militar".

Para hacerse una idea del monto de los aportes baste decir que la Polla cuenta con tres sistemas de juego: Polla-boletos, Polla-gol y Loto, el "boom" del momento. Alrededor de un millón de personas juega al Loto; trescientas mil, compran boletos de Polla y doscientas mil participan en la Polla-gol. En el último sorteo la Polla-gol recaudó ciento diez millones de pesos y el Loto superó los trecientos millones.

"Es necesario, por cierto, revisar la lista de instituciones beneficiarias, establecer la función real que cumplen frente a la comunidad y ver las mejores formas de redistribuir los fondos" señaló Cantuarias.

Entre los planes inmediatos de modernización de la empresa está mejorar de los sistemas computacionales de captación de apuestas, apoyar más eficientemente a las agencias y puestos de ventas, y hacer más atractivo, para el público, el sistema de juegos. El flamante y animoso gerente concluye: "La idea es que todos los funcionarios de la empresa, todos los chilenos, participen y sientan como propia la Polla y contribuyan a imaginar nuevos y más modernos caminos para hacer beneficencia en Chile". a

P.J.

300 mil personas compran boletos de la Polla.

BREVES

Talleres para la mujer

Este lunes se inicia el segundo período de talleres y cursos que realiza la Casa de la Mujer La Morada a través de su área de formación. Habrá talleres de: Lectura de Mujeres, Introducción al Feminismo, Mujer y Sociedad, Relación Madre e Hija, Sexualidad y Expresión Corporal, entre otros. Mayores antecedentes pueden solicitarse en Av. Salvador 1498, en horario de 9:30 a 20:30 horas.

Contra la tortura

A las 13:30 horas del jueves pasado, frente a La Moneda, el Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo realizó una manifestación de denuncia por la aplicación de tortura contra la persona de Luis Rodrigo Morales Salas, detenido por carabineros y sindicado como supuesto dirigente del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (fracción autónoma). De acuerdo a la denuncia, Rodríguez Morales sufrió apremios ilegítimos en los dos recintos de Carabineros, donde estuvo detenido. La acción del Movimiento Sebastián Acevedo duró aproximadamente cinco minutos y fue reprimido por personal policial.

Y Vasily Carrillo no fue

Al cierre de esta edición, aún se mantenía la incógnita respecto de cuándo sería trasladado a Concepción el preso político Vasily Carrillo, para que pudiera visitar la tumba de su padre Isidoro Carrillo, sepultado el pasado martes en Lota junto a otros dos dirigentes comunistas, fusilados en 1973.

Como se sabe, los ministerios de Interior y Justicia no autorizaron la asistencia de Carrillo a los funerales , a pesar de que el fiscal militar que lo procesa por el atentado a Pinochet, Renato Gómez, accedió al permiso el día antes por la tarde, pero exigiendo estrictas medidas de seguridad a ser cumplidas por Gendarmería. Como esta repartición no pudo hacerlo, traspasó la responsabilidad de la decisión a los ministerios, con el resultado conocido.

En ese lapso se vivieron momentos dramáticos, ya que al día siguiente, incluso se llegó a informar a través de la prensa que Carrillo -quien se encuentra recluido en la ex Penitenciaría, desde donde actúa como vocero del FPMR (autónomo)- ya había sido trasladado a Concepción.

Pero en definitiva ello no ocurrió. Belisario Velasco Subsecretario del Interior, explicó: "El gobierno tuvo, desde el principio, y mantiene aún su posición en orden a facilitar el traslado del señor Carrillo a Lota", pero que recibió una serie de antecedentes en orden a que era "sumamente riesgoso" hacer el traslado. Lo último se interpretó como un temor de parte de las autoridades por un posible atentado contra la vida del preso político, o bien una "operación rescate" para liberarlo.

Tanto Carrillo como los presos políticos de la Penitenciaría rechazaron dicha explicación, mientras que la Agrupación de Abogados de dichos reos manifestó: "Sólo la libertad de todos los presos políticos reparará en parte las graves injusticias e incomprensiones que por ya largos años han padecido."

Misa por desaparecidos

Una misa que se efectuará este lunes en la Iglesia San Vicente de Paul, Paradero 14 de Vicuña Mackenna, servirá para recordar la detención y posterior desaparición de Eduardo Canteros Prado y Clara Elena Canteros Torres, ocurrida el 23 de julio de 1976. El cuerpo de Eduardo Canteros fue encontrado en marzo de este año en un predio de Colina. Clara Canteros de 22 años a la fecha de su detención y madre de dos hijas de corta edad, continúa desaparecida hasta hoy.

Por otra parte, el viernes 27 se cumple un nuevo aniversario de la desaparición del arquitecto Alejandro Rodríguez Urzúa, detenido y desaparecido en 1976 cuando se dirigía a retirar planos desde una oficina de ingenieros. "Como padre fue un ser ejemplar, nos enriqueció con su amor, su ternura, su inteligencia, su palabra precisa, su risa abierta, su no violencia. Con nuestra madre formaron una unión estable, armoniosa, llena de vida y ternura", dice parte del homenaje que le rindieron sus cinco hijos.

CONGRESO CONSTITUYENTE

MANUEL BUSTOS

"Cuesta más ser presidente de la CUT ahora"

"Algunas personas del Gobierno piensan que es bueno bajar el perfil de las reformas laborales".

MARIA EUGENIA CAMUS

Muchas veces se ha preguntado por qué no fue uno de los tantos desaparecidos de estos 16 años. Como cientos de trabajadores, fue sacado de su industria, Sumar, el 11 de septiembre de 1973 y conducido al Estadio Chile, a un destino sombrío e incierto. Su delito era ser joven, dirigente sindical y, por sobre todo, convencido de la justeza de sus planteamientos. Sin protocolo cuando hay que llamar las cosas por su nombre, muchos de sus amigos le dicen "Huaso", porque además de provenir de un hogar campesino es franco, sin dobleces. El estar tan cerca de la muerte y finalmente recuperar la libertad, reforzó en **Manuel Bustos** (43 años, casado, tres hijos), su compromiso con la defensa de los derechos de los trabajadores. No pasaron muchos años y, junto a otros sindicalistas, dio vida a la Coordinadora Nacional Sindical, primera organización de los trabajadores bajo dictadura. Estuvo varias veces preso, otras tantas fue apaleado y mojado en manifestaciones callejeras hasta que, finalmente, fue expulsado del país en 1982. Pudo volver del exilio en medio del auge de las protestas y se puso a la cabeza del Comando Nacional de Trabajadores. Por atreverse a llamar a un Paro Nacional, fue relegado por la Dictadura días antes del plebiscito del 88. Desde Parral participó en el Congreso constitutivo de la CUT, que lo eligió su presidente y con este cargo celebró el triunfo del gobierno democrático y encabezó las conversaciones de la central sindical con los empresarios. Según opinión de muchos de ellos, Bustos se ha ganado el respeto de una parte de este sector, porque no tiene cartas bajo la manga. Colocolino fanático y democratacristiano desde siempre, confiesa que estaba equivocado respecto de la percepción que tenía de su camarada Patricio Aylwin, "Yo siempre fui valdecista. Pero debo reconocer que Aylwin nos ha dado a todos una gran lección. Es un gran estadista, su figura ha crecido y se ha ganado el cariño y el respeto de toda la gente que en un comienzo no estuvo de acuerdo con su nombre"

-¿Cual es el estado actual de las relaciones entre la CUT y el Gobierno?

-Normales, dentro de lo que es un sistema democrático, donde se producen legítimas discrepancias, ya que los intereses en una sociedad son distintos. El Gobierno tiene que gobernar para el país y nosotros tenemos que defender los intereses de una parte de la sociedad, que son los trabajadores. Ciertamente ahí se producen discrepancias legítimas y no deben alarmar a nadie.

-¿A qué atribuye usted los desencuentros de las últimas semanas?

-A una desinteligencia del equipo ministerial que trata estos temas. Las diferencias se produjeron cuando quisieron darle un énfasis más bajo a las reformas que nosotros planteábamos y que ya estaban acordadas en el programa de la Concertación. Necesitábamos clarificar cuál era el espíritu con que el Gobierno quería abordar las futuras reformas al Código del Trabajo.

-¿El Ministerio del Trabajo modificó los acuerdos logrados antes del 11 de marzo?

-Hay un compromiso del Gobierno y de la Concertación de hacer reformas profundas al actual Código del Trabajo. Pero por otra parte, el sector empresarial ha intentado señalar en estos meses, en todos los niveles de la discusión, que la actual legislación laboral permite un crecimiento y una flexibilidad en el manejo empresarial y que, gracias a eso, crece la economía. No podemos desconocer que el espíritu del Gobierno, también en el campo económico, ha sido manejar casi los mismos parámetros de la macroeconomía que dejó la dictadura militar. Porque después de un gran costo social que se pagó, esa economía tiene una cierta credibilidad de acuerdo al planteamiento de los técnicos. Nosotros tenemos discrepancias con respecto a eso.

"A los empresarios no les tembló la mano durante 16 años para aplicarnos la ley de la Dictadura".

"El ajuste económico ha sido muy doloroso para los trabajadores".

-¿Discrepancias con el actual equipo económico?

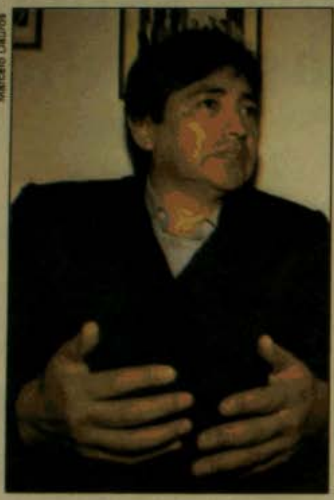
-A la luz de este enfoque de la economía, algunas personas del Gobierno han pensado: "Bueno, para que esto sea coherente no planteemos las reformas laborales en la profundidad con que lo pide el movimiento sindical". Y eso no es correcto. Hay ocho o nueve puntos que necesitan ser reformados: huelgas sin plazo; modificación al tipo de despido, que pasa por la derogación del artículo 155; eliminación del tope del mes por año; la ampliación de la negociación colectiva; que el movimiento sindical tenga una fuerza orgánica financiera y que para eso es necesario plantear una cotización sindical por la vía de la ley; que bajemos los contratos a plazo fijo; que se pongan restricciones al despido masivo del diez por ciento de los trabajadores; bueno, todos son puntos muy de fondo.

La dirigente María Rozas dijo que había técnicos en el equipo económico actual sin sensibilidad para analizar el tema laboral. ¿Coincide con ella?

Eso es lo que yo he dicho también hasta el momento,

-Hay dos puntos que han sido muy conflictivos; el tema de la huelga y el del artículo 155, letra f, ¿Quedan satisfechos con lo que propone el proyecto del Gobierno?

Nosotros planteamos la huelga sin plazo y que se prohíba la contratación de trabajadores, pero los empresarios no están de acuerdo. Hemos dicho: conforme, que se autorice el descuelgue de trabajadores de la huelga, siempre que el empresario haya ofrecido a lo menos el piso. Con respecto al artículo 155 estamos de acuerdo con el mes por año de indemnización, pero no con los otros procedimientos. Cuando la empresa despide por necesidad es una manera muy amplia de invocar causal y, en ese caso, el trabajador puede ir al tribunal a reclamar. Tenemos una diferencia que la vamos a hacer por la vía de la indicación en el Parlamento. En el contrato a plazo fijo concordamos con el Gobierno; éste dice que sea de un año y nosotros de seis meses. En la cotización hemos tenido muchas dificultades, porque se plantea que la cotización obligatoria sería inconstitucional. Eso lo vamos a ver en el Parlamento. Ahí están las diferencias más gruesas, más profundas, que tenemos actualmente,.



Marcelo Daunos

-Usted ha sostenido que durante estos 16 años los empresarios ganaron mucho a costa de los trabajadores. ¿Por qué piensa que ahora están dispuestos a concederles más beneficios?

Este país necesita terminar con los desacuerdos. El precio que pagó la clase trabajadora del 73 a la fecha fue tremendamente duro y violento; los desaparecidos y los cadáveres que hoy aparecen fueron, en un 99 por ciento, clase trabajadora. Los cientos de miles de personas exiliadas, o relegadas, o en la cárcel provinieron del mundo popular. Por todo eso debemos buscar una forma para que la democracia sea viable. Unos de nuestros enemigos, en estos 16 años, fueron los empresarios porque fueron coherentes con la dictadura militar y no les tembló la mano para aplicarnos todo el rigor de la ley de esa dictadura, Cuando se veían afligidos recurrían a la metralleta de los militares. Pero si nosotros venimos hoy día y les tomamos la fábrica, se las quemamos ¿qué ganaríamos con eso? ¿cómo dejamos al Gobierno? ¿cuál es la utilidad económica o política que consigue el movimiento obrero con ese tipo de actitudes? Es cierto que todavía nos encontramos con muchos empresarios que no tienen la sensibilidad para resolver el problema. Sin embargo, el movimiento sindical ha buscado, en forma responsable, un acercamiento con quienes seguirán siendo nuestros interlocutores: los empresarios. Nosotros hemos hecho un gesto grande porque lo necesitamos y porque la experiencia fue muy dura.

-A usted le ha tocado representar a los trabajadores en las conversaciones con los empresarios, ¿Ha vencido prejuicios respecto de ellos?

Uno percibe cambios en algunos empresarios, como don Manuel Feliú, quien ha realizado un trabajo importante en este sentido. Tenemos que hacer un gran esfuerzo para convencer al resto que es mejor el entendimiento, Que entiendan que no pueden ganar grandes utilidades solamente para ellos; que no pueden explotar a los trabajadores; que no pueden tener un trato indigno sino un trato digno con los trabajadores; y que deben entregar mecanismos de participación. Eso les cuesta mucho porque en este país no hay una cultura empresarial que los haga entender los problemas sociales y mucho menos, una cultura de participación sino que de imposición. Ahí estamos topados.

-¿El aumento de despidos en las últimas semanas, sería la reacción del sector más duro?

- Los empresarios han dicho públicamente que los problemas se deben al ajuste que ha sufrido la economía. El punto es cómo manejamos la economía del país de manera tal que ésta sea dinámica y no perdamos nuestros puestos de trabajo. Y aquí tenemos una discrepancia con los Ministerios de Economía, Hacienda y el Banco Central, por supuesto. Pensamos que las medidas que han aplicado son lentas y dolorosas para los trabajadores, más que para los empresarios. Estos últimos despiden gente para salvar la empresa y el trabajador se queda sin comer. Pensamos que, por algún lado, el problema de los despidos actuales tiene alguna connotación política: es posible que haya quienes quieran crear alarma pública. Nosotros hemos pedido que se realice una investigación

seria, No es posible, por ejemplo, que Laboratorio Chile, que no tiene problemas de mercado, despida de un día para otro a 47 trabajadores. Tenemos la sensación de que hay empresarios que quieren crear dificultades y pensamos que el Gobierno es lento para detectar qué está pasando. En eso estamos encontrados.

-La CUT señaló que la reforma al Código Laboral se haría efectiva en mayo. ¿Qué piensan los trabajadores respecto a la demora? ¿Percibe inquietud en la base social?

-Nadie ha dicho que el país va a cambiar en 100 días. El Gobierno tiene solo tres meses y ya existe una reforma tributaria. Logramos un aumento de ocho mil pesos para 850 mil personas; las pensiones aumentaron en un 26 por ciento; se nivelaron las pensiones familiares mínimas. No es posible que todo se resuelva de un día para otro, pero este es un proceso que marcha. Debemos ser exigentes, pero también reconocer al Gobierno las cosas que ya ha realizado,

-¿Ha crecido la CUT en estos tres meses?

-Hemos tenido un 300 por ciento de aumento de sindicalización. Representamos a 430 mil trabajadores que son los que hay en este momento sindicalizados. Esperamos que en el próximo Congreso la CUT tenga 600 mil afiliados. La fuerza de trabajo son cuatro millones 700 mil. Somos una parte, pero la organización sindical más coherente en sus planteamientos, Cada mes realizamos un consejo de federaciones, donde participan los 300 presidentes de consejos , entregamos nuestra opinión e intercambiamos información en función de los intereses de los trabajadores.

-¿A qué atribuye este crecimiento y este interés por organizarse?

-Nuestro movimiento sindical tuvo hasta 1973 una mística de afiliación sindical, pero una mala capacidad de conducción. Para el Golpe el movimiento sindical no movió un dedo, En ese momento éramos el 30 por ciento de la fuerza trabajadora sindicalizada, Tendríamos que haber sido capaces de defender el sistema constitucional y no aceptar su quiebre. Nos hicieron pedazos, porque estábamos divididos. Es verdad que este movimiento sindical es, ahora, más pequeño, pero no es menos cierto que tiene mayor conciencia de sus derechos y, de la capacidad de defensa de sus propias actividades, a la luz de lo que fue la lucha en los 16 años, Es un movimiento sindical más bien selectivo, pero logramos mantener la conciencia. Hoy, cuando hay un gobierno democrático, cuando se firma un acuerdo marco con los empresarios, a los trabajadores se les quita mucho el miedo. Nos ven conversando con los empresarios, con el Gobierno y entonces reflexionan sobre la necesidad de organizarse.

-Usted acaba de ser elegido consejero nacional de la DC, ¿Este cargo político no genera desconfianza en las bases sindicales de la CUT?

-Son ámbitos totalmente distintos. Como consejero del PDC doy mi opinión dentro del partido. Aquí doy mi opinión de dirigente sindical, represento a los trabajadores, no solamente a los democratacristianos. No entiendo que la política sea para los privilegiados, es para todos. La sociedad entera hace política y nosotros no tenemos porqué estar marginados. Distinto es que tomemos una organización como la CUT para beneficio de un partido. Eso sería repudiable. Aquí asumimos los problemas de todos los trabajadores, los representamos y los defendemos, sean del color que sean.

- ¿Es más fácil ser presidente de la CUT en un gobierno de transición?

-Tiene más dificultades. Tenemos un gran respeto por el Presidente y debemos hablar con él con cautela, pero firme. La gente le tiene un gran respeto y por eso queremos que las cosas salgan bien, porque si no, rebotarán en el Presidente. Esa es la razón por la que no quisiéramos tener demasiados problemas con los equipos ministeriales. La democracia real en este país la tendremos en los próximos cuatro años, si Dios quiere, eso pasa porque al Presidente Aylwin le vaya bien, porque así le irá bien a Chile, que es su pueblo. En estos 100 días, los trabajadores hemos recuperado nuestra dignidad, Hoy no hay ninguno de nosotros que acepte que un empresario lo insulte, y ayer fueron cientos los humillados. Eso da más mística. Se respira un aire diferente.

Marcelo Daurios

-¿Qué pasará si el Parlamento no aprueba la reforma laboral? ¿Se movilizarán los trabajadores?

-A mí no me gusta andar amenazando a la gente. Espero que el Parlamento tome conciencia y legisle de acuerdo a nuestro planteamiento con el Gobierno. Si no lo hace, en el momento oportuno, tomaremos medidas. Creemos que los parlamentarios son personas honorables que actuarán responsablemente. Saben que estos proyectos son conflictivos y que cualquier demora provoca incertidumbre en los empresarios y los trabajadores. Por eso confiamos en que cumplirán en forma positiva la misión que el pueblo, al elegirlos, les encomendó. a

"En 1973 nos hicieron pedazos como movimiento sindical, porque estábamos muy divididos".

BUSCANDO EL UBICATEX

LAS UBICADAS

Esta vez fueron las chiquiiiillas las que se mandaron un numerito de película. "Güena la talla, cabras", gritaba el Jonathan, un integrante nuevo del Ubicatex representante de las masas populares. A doña Edu incluso le vino el bajón de los viernes porque se perdió esa acción de ir a apagar la mentada "llama de la libertad" y don Epaminondas la consoló diciéndole: "No se preocupe, Edu, fijo que la prenden otra vez, no faltará la oportunidad de apagarla de nuevo".

La verdad es que la famosa llamita es bien insignificante y más parece vela de convento, pero igual hincha verla prendida, recordando a todos quienes pasan por la Alameda los tiempos que los chilenos queremos olvidar. Por otro lado, si lo miramos en la onda ambientalista, esa cuestión no será chimenea, pero se ve como fogata de scout. Rasca, fea, pero llama al fin, o sea, contamina mucho más que nuestros espíritus.

En el H. Jurado del Ubicatex no faltaron los positivos que trataron de inventarle un uso. "Podrían donarla como mechero a la Facultad de Química" decía don Epa, mientras el Jonathan pedía a gritos que la usaran para iluminar su población, que todavía no tiene alumbrado público. "Chis, ilumina y sirve de encendedor p'al pito", propuso el Jona. A la Edu, tan piadosa ella, se le ocurrió que podría servir como cirio "eternum" para pagar su manda a San Antonio.

En todo caso, lo único claro es que está bien que un grupo de mujeres se haya atrevido a darse el gustito que tantos se quisieran dar: apagar la dichosa llama, aunque sea por un rato, sin importar la repre.

EL DESUBICADO

Desde que se inauguró el Congreso, Jorge es de los pocos parlamentarios que está permanentemente en la noticia.

Además, al hombre se le veía siempre empujando pa'elante el carro de la transición y asumiendo la defensa de los más necesitados. Jorgito aprendió mucho -cuentan los íntimos- de su padre, incluso hasta militó sus buenos años en el mismo partido del viejo Schaulsohn. En los clubes radicales aprendió a comerse las primeras patitas y allí también dio cuenta de varios causeos. Luego vino el exilio y partió a los Estados Unidos. Estudió leyes y trabajó en un prestigioso bufete de Nueva York. Regresó a Chile cuando las cosas todavía andaban muy re calientes. Jorge se las jugó armando el PPD, y apoyando al tata Ricardo, de esos días. Postuló a diputado por Santiago centro y salió elegido con la primera mayoría. Luego vino la corrida socialista del PPD y Jorge se quedó firme junto al cañón pepedeísta. En varias revistas especializadas en encuestas, siempre ha ocupado los lugares de honor cuando de elegir a los "guapetones" se trata. Sensibilidad especial provoca este parlamentario en mujeres de las más diversas edades y posturas. Pero tanto viaje entre Santiago y Valparaíso debe haber terminado mareándolo. Si a eso se le agrega toda la porquería que está obligado a respirar en su distrito, es posible entender el desubique que Jorge se mandó hace algunos días. Fue el único parlamentario de la Concertación que se opuso a las rebajas en las penas que contemplan las famosas y demoradas "leyes Cumplido". Esta vez, los bonos del diputado guapetón se pegaron un buen refalón. Quizás fue la nieve.

LOS CAREPALOS

¡Qué asco, qué horror! Pretenden designar alcaldes.

-No te puedo creer. Pero cuánta inmundicia antidemocrática.

Tenemos que oponernos con todas nuestras fuerzas. No vamos a aceptar que se burle al pueblo de esta manera. Los alcaldes, de acuerdo a la tradición, deben ser elegidos por la comunidad.

El diálogo no es entre dos vecinos molestos, de esos que la pelearon durante la dictadura para que hubiera democracia en la comunas. Tampoco son dos viejos regidores que recordaban los tiempos de las buenas campañas..

No, señor, se trata de muñecos de la derecha. De esos mismos que se peleaban por hacer méritos ante el jefecito de antes, para que los designara en "la comuna que fuera su voluntad".

No se trata de ser incapaces de mirar el futuro. Pero, una cosa es tener una visión positiva y otra es aguantar que nos vengan a ver las rodillas, porque cuando el pasado está calientito y la mayoría de los alcaldes fueron designados durante 16 años por el dictador sin que dijeran ni pío, no nos vamos a tragar este ataque de democratitis que ahora les dio.

Tal vez no sea muy feliz la idea de proponer nuevas designaciones. Pero, al menos el actual Presidente ha sido elegido y cuenta con el respaldo del populacho. Hay que tener mucha carepalo para andar llorando y gritando, porque el niño rompió un vaso, cuando en la fiesta que recién terminó se mandaron guardar la cristalería completa.

Así pues señores derechistas. Más bien les corresponde, en esta materia, hacer méritos que venir con la prepo, porque seremos tranquilos pero no...desmemoriados.

Los niños discapacitados, igual que todos los niños, requieren de una gran dosis de afecto.

DEFICIENTES MENTALES

Los niños eternos

•De acuerdo a los porcentajes mundiales, se calcula que en Chile hay más de 400 mil deficientes mentales.
•Los factores socio económicos son muchas veces el caldo de cultivo para la discapacidad mental.

Cada veinte segundos nace un niño deficiente mental en el mundo. La impresionante cifra la entregó, hace unos meses, el científico Jaime Rodríguez Sacristán, presidente de la Asociación Iberolatinoamericana para el Estudio del Retraso Mental, en el marco de una reunión internacional de expertos en el tema. Pero más allá de la escalofriante cifra, la mención de un niño deficiente mental evoca el dolor de una familia, incertidumbre, paciencia, amor, muchas veces rechazo y otras...abandono. La antigua costumbre de Esparta de desbarrancar a los niños con deficiencias, por suerte, ya no existe, pero la sociedad moderna tampoco acoge al niño discapacitado de la forma apropiada.

De acuerdo a los datos de la OMS (Organización Mundial de la Salud), entre el tres y el cuatro por ciento de la población del planeta sufre discapacidad mental de algún tipo, y los porcentajes son más altos en naciones subdesarrolladas. Por lo tanto, aun cuando el último censo efectuado en nuestro país no se ocupó de contar a los deficientes mentales, todo hace suponer que en Chile superan los 400 mil.

¿Qué es la deficiencia mental? La →

definición más aceptada es la de la AAMD (American Association Mental Deficcient) que señala: "Deficiencia mental es el funcionamiento intelectual inferior al promedio, que se produce en la etapa de desarrollo del individuo y se manifiesta en actitudes desadaptativas al medio ambiente". Sin embargo, la genérica definición no da cuenta real de la situación que afecta a millones de personas en el mundo y que tiene distintos grados, matices, causas y pronósticos.

La prolongada espera de nueve meses permite a los padres prepararse para la llegada de un niño. Ropa, cuna, nombres y planes para el futuro son lo más común. Difícilmente alguien está preparado para la noticia de que el recién nacido tiene problemas que impliquen discapacidad mental, cuenta Cecilia Postel educadora diferencial, especialista en deficientes y secretaria ejecutiva de Unpade (Unión de Padres de Deficientes Mentales). "Hay distintas etapas. La primera es de schock y los padres se niegan a reconocer la realidad, hay una actitud de rechazo. Después vienen las culpas que se achacan entre ellos y empiezan a buscar explicaciones en los antecedentes familiares de uno y otro. Por eso nosotros tratamos de apoyar a la familia en esos momentos, demostrarles que no están solos y que, si bien su hijo es diferente y tiene menos posibilidades de aprendizaje que un niño normal, hay caminos a seguir", explica la educadora.

Pero es evidente que el camino, para aceptar que el hijo es un ser que nunca dejará de ser niño y que siempre requerirá de los cuidados de otros, es difícil de aceptar. Unpade se formó el 1o. de mayo de 1982, justamente, para lograr que unidos los padres de los niños discapacitados mejoren la calidad de vida de los menores y logren la integración a la vida comunitaria. Actualmente hay 25 filiales en distintas ciudades del país y su labor se centra en motivar a los padres para que tomen conciencia de su responsabilidad indelegable respecto del presente y futuro de su hijo.

DEFICIENCIAS SOCIALES

La deficiencia mental es detectable en un recién nacido sólo en algunos casos, especialmente cuando se trata de problemas genéticos como el Síndrome de Down (más conocido como mongolismo) que tiene rasgos físicos muy característicos, o el hipotiroidismo congénito. En el caso de problemas como la fenilcetonuria (error metabólico hereditario, que consiste en la presencia de ácido fenilpirúvico en la orina) que normalmente produce deficiencia mental; se ha comprobado que si es detectada en las primeras semanas de vida pueden evitarse las consecuencias síquicas. Para ello es necesario realizar un examen relativamente simple y de bajo costo que, sin embargo, actualmente se aplica en Chile sólo en clínicas privadas y en la maternidad del Hospital Paula Jaraquemada.

A los casos congénitos se agregan los problemas de lesiones cerebrales irreparables por problemas en el parto, ya sea por anestesias mal aplicadas, asfixia neonatal o traumatismos y las incompatibilidades sanguíneas o problemas derivados de la aplicación de rayos X. Por otra parte, el que un niño nazca sano no es un certificado de garantía. La posibilidad de que después adquiera alguna enfermedad viral como meningitis o encefalitis o producto de un golpe o una caída sufra algún daño cerebral no son descartables.

En los países en desarrollo hay otro fenómeno que considerar: la deficiencia mental de tipo socio-cultural. Madres y niños desnutridos, problemas de drogadicción, alcoholismo, mala atención de salud, sumados a la correspondiente falta de estímulo del medio social, son caldo de cultivo para la deficiencia mental. Según especialistas europeos, las condiciones socioeconómicas desfavorables tienen su prolongación en cerca de 450 enfermedades que, directa o indirectamente, pueden provocar deficiencias mentales.

En nuestro país, sólo como ejemplo de lo anterior, se puede mencionar los antecedentes publicados en la revista Creces respecto de la relación entre el bocio y el retardo mental. Efectivamente, allí se da cuenta de una investigación efectuada por el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (INTA) de la Universidad de Chile que dio como resultado el que un 18 por ciento de los escolares de la Región Metropolitana presentan bocio (aumento de volumen de la glándula tiroides por carencia de yodo en la alimentación).

La muestra fue de cuatro mil niños de enseñanza básica y los investigadores determinaron que el bocio es mayor en los colegios fiscales que en los particulares y aumenta gradualmente en la medida de que empeora el nivel socioeconómico. La investigación probó también que los niños con bocio tienen un coeficiente intelectual significativamente menor que los niños normales. De hecho, la decisión de realizar la investigación estuvo basada en que las zonas con alta prevalencia de bocio aparece la enfermedad llamada cretinismo endémico, una de cuyas principales manifestaciones es un severo retardo mental.

Con una educación especializada los deficientes mentales pueden aprender un oficio y autosostenerse dignamente.

INTEGRAR Y EDUCAR

Los retardos profundos, en la mayoría de los casos con origen metabólico, significan muchas veces niños que no controlan esfínter, que no pueden desplazarse, que no aprenden lengua-

je. "Ellos a veces ni siquiera pueden fijar la mirada en su madre, tienen un tremendo daño cerebral y necesitan de atención permanente. Para ellos deberían existir los Centros de Actividades Diarias, porque no es posible que aprendan en las Escuelas Especiales", señala Cecilia Postel.

Los pequeños con Síndrome de Down, en cambio, son entrenables y pueden llegar a tener cierta independencia personal. Hábitos higiénicos, comer solos, vestirse y aprender un oficio están dentro de sus posibilidades. Otro tipo de discapacitados son educables, pueden aprender a leer y escribir, a hacer cálculos y, por lo tanto, están en condiciones de ocupar un empleo que no requiera de especialización. "Por eso nosotros en Unpade estamos tratando de conseguir financiamiento para los Talleres Protegidos. Eso garantizaría para los egresados de las escuelas especiales un trabajo y una remuneración digna, a la que tienen derecho como todo ser humano" dicen los integrantes de Unpade.

En muchos casos, sin embargo, la deficiencia mental del niño no se detecta hasta la etapa escolar, cuando se observa que tiene dificultades para concentrarse, para retener, no puede aprender a leer ni tampoco las cuatro operaciones básicas. Cuando logran aprender lo hacen muy lentamente en relación a los demás niños. El problema se produce entonces, porque los pequeños muchas veces desarrollan conductas de desadaptación, y los profesores, con cursos de 40 o más niños, no pueden prestarle la atención especial que requieren.

Las Escuelas Especiales en nuestro país son muy pocas y es un bajo porcentaje de niños con discapacidad mental el que tiene acceso a ellas, especialmente en los estratos sociales más bajos. Por otra parte, se considera que el ideal es que el niño discapacitado vaya a la misma escuela que el niño considerado normal, ya que ello facilita la integración a la vida real y estimula el aprendizaje. Pero, para esta última solución, el problema sigue siendo la dificultad de los profesores para prestarles la atención que necesitan.

Otra gran barrera para la educación integrada es la reacción negativa de muchos padres de niños considerados normales. La existencia de mitos relativos a los niños discapacitados mentales hace que muchos progenitores se nieguen a aceptar su presencia en los colegios comunes y corrientes. "Hay mitos como la supuesta agresividad o la falta de control de los impulsos sexuales. En muchos casos el niño deficiente mental no tiene impulso sexual y cuando su sexualidad se desarrolla de manera normal el problema es que por su condición no es capaz de canalizarla. Pero eso también se les puede enseñar y no significa para nada que sean agresivos sexualmente", explica Cecilia Sotel.

Los factores genéticos son sólo una de las tantas causas de la deficiencia mental.

La indiferencia o falta de consideración también es una forma del rechazo social y se expresa de manera concreta en nuestro país. Los discapacitados mentales no cuentan con normas legales que los amparen adecuadamente, con fuentes laborales que les aseguren su mantención, y los planes o programas educacionales que les garanticen la integración social son todavía incipientes.

Por ejemplo, el Código Civil chileno no contempla el término "deficiente mental" y sólo hace una distinción genérica entre capaces e incapaces. Entre las situaciones de incapacidad absoluta se incluye a impúberes, sordomudos que no pueden darse a entender por escrito y dementes. Sin embargo, la definición que se hace en la ley de la demencia no necesariamente se ajusta a lo que es discapacidad mental. En la práctica, queda a manos del juez determinar si el grado de deficiencia mental de una persona le impide razonar o formarse juicios sobre determinadas situaciones.

Cuando un deficiente mental es detenido y procesado por su supuesta responsabilidad penal en algún delito, no se lo mantiene en algún recinto de internamiento adecuado y son muchas las personas discapacitadas mentales que deben ir a los penales.

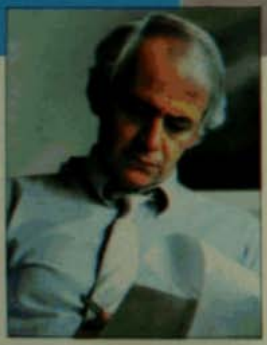
La legislación laboral también presenta vacíos graves y las normas vigentes ponen a los deficientes mentales en la misma situación que las personas sin discapacidad, o sea, con la posibilidad de tratar directamente con su empleador las condiciones laborales y de remuneración, aun cuando el artículo 16 de la ley 18.600 estipula: "no aplicándose a este respecto las normas sobre ingreso mínimo". Obviamente, esta legislación permite que algunos empleadores puedan cometer abusos respecto de sus empleados discapacitados, sin que este último esté en condiciones de reclamar sus derechos.

Estas y otras normas son las que la Unión de Padres de Niños Deficientes espera que se modifiquen, para asegurar a sus hijos lo mismo que todos los padres del mundo: una vida mejor. d

JUANITA ROJAS

TODO EL ESPACIO
ALGO DE G

Yugo Florida 1.4.
$ 2.230.000
Visite su concesionario Yugo más cercano



Mario & Mendez

En su categoría, este es el auto

El maestro italiano Giorgio Giugiaro, uno de los mejores diseñadores del mundo, lo concibió con una sorprendente amplitud interior, donde el espacio y la luz se conjugan para una confortable sensación de transparencia y comodidad.

Sus grandes ventanas permiten una conducción segura y clara, con una óptima visibilidad.

Por su parte, la ingeniería automot
y confiabilidad:

- Su coeficiente de penetración es
kilómetros por litro.
- Sistema de frenos servo asistido
- Lleva incorporado el sistema "C
y menor contaminación.
- Un completo y sofisticado check
- El encendido electrónico le asej
- Su caja de 5 velocidades le per
- Radio cassette AM - FM.

Tal vez por todo esto, Yugo ya está
100.000 automóviles Yugo... con és

Yugo
lubricado con Shell

ODA LA LUZ
IARO.

iseñado del mundo

ertos probados en numerosos tests, que confirman su seguridad

su rango, lo que le permite llegar a un rendimiento de 19

compensadores de presión de frenado independiente.
la fase de desaceleración) lo que implica un menor consumo

diferentes funciones del vehículo
eleración.

países del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan más de

Yugo

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4540 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Irarrázaval 1473

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 214

PROVINCIAS:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Granaderos 2625
CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Condell 2707
ANTOFAGASTA

CODAVA LTDA.
Balmaceda 1450
LA SERENA

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57
RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE
Bdo. O'Higgins 195
SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martin 36
CONCEPCION

AUTOMOTRIZ NANCAGUA S.A.
Colo Colo 150
LOS ANGELES

ARTEX S.A.C.
Vic. Mackenna 258
TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEBACH Y CIA. LTDA.
Av. Picarte 1119
VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodriguez 950
OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 895
LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A.
Chillán 117
PUERTO MONTT

JULIO MISERDA PERUZOVIC
Blanco 308
CASTRO

SERVICIOS Y REPUESTOS:
YUGO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.
Av. Vicuña Mackenna 3212
SANTIAGO

Y SU RED DE DISTRIBUIDORES

"Para mí, el servicio de los distribuidores IBM fue una razón fundamental para decidirme por el Sistema Personal/2 IBM."

Cuando compré mi PS/2 adquirí el mayor computador para asegurar a mis clientes la tradicional calidad Coppelia y, además, la ayuda de un distribuidor IBM que me da servicio técnico con asesoría permanente lo que me ha permitido sacar mayor provecho de mi PS/2 IBM.

Así opinan de nuestros distribuidores quienes operan con el Sistema Personal/2 IBM. Porque han encontrado en ellos un dedicado y fiel socio para el desarrollo de su negocio con el aval de conocimiento, experiencia y avanzada tecnología que IBM pone a su alcance.

- Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus redes locales y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.
- Opciones de conexiones para mouse, impresora y comunicaciones integradas en el sistema básico.
- Garantía por 1 año, servicio técnico de mayor cubrimiento y asistencia de DOS y paso junto de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

DEL TEATRO EXPERIMENTAL AL TEATRO NACIONAL

Vida, pasión y ¿muerte?

Pedro de la Barra en 1956 cuando aún era director del Teuch.

Pedro de la Barra murió en 1976, en Venezuela. Muchos dicen que, de pena.

Un año después del Golpe, la realidad lo obligó a buscar nuevos rumbos. Desde Valparaíso partió en un barco italiano -le tenía mucho miedo a los aviones, cuentan sus amigos- y durante el viaje se enteró del asesinato de su hijo Alejandro, "muerto en enfrentamiento", según las fuerzas de seguridad. De la Barra fue el fundador e impulsor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile que acaba de cumplir 49 años con el nombre de: Teatro Nacional Chileno. De lo que fue queda muy poco, tan poco que, de los 40 actores que en 1973 formaban la planta estable del teatro, no queda ni uno.

A un año de sus Bodas de Oro este teatro que fue vanguardia del movimiento cultural chileno, latinoamericano e incluso mundial, busca su destino.

Tan famoso fue el teatro de la Universidad de Chile que el profesor de Historia del Teatro Juan Barattini, cuenta que en la "Enciclopedia del Teatro del 900" editada en italiano, en el capítulo América Latina, se habla del famosísimo teatro y de Pedro de la Barra como fenómenos mundiales, vanguardia del movimiento teatral.

La mayoría de los actores provenían del Instituto Pedagógico, todos aficionados, que habían formado un grupo teatral. Entre ellos estaban: Ricardo Morales, los hermanos Santiago y Héctor del Campo, Gustavo Erazo, Inés Navarrete, Eloísa Alarcón, María Maluenda, Luis Hevia, Oscar Oyarzo, Bélgica Castro, José Angulo, Pedro Orthus, Flora Núñez, Hilda Larrondo, Héctor González, Edmundo de la Parra, Rubén Sotoconil, Héctor Rogers, Roberto Parada, Chela Alvarez, Domingo Piga y Pedro de la Barra. En febrero de 1941, en los bancos de la Feria del Libro que funcionaba frente a la Casa Central de la Universidad, fundaron el teatro. El Frente Popular, la Guerra Civil Española y la visita a Chile de la Compañía de Margarita Xirgú fueron -según Barattini- el origen de un planteamiento nuevo para el teatro, que se había quedado en la "belle epoque"; un teatro sin escenografía y con poco profesionalismo, que no daba cuenta de los cambios que venían produciéndose en el teatro mundial desde hacía casi medio siglo, ni tampoco de lo que pasaba en Chile.

Fue así como un 22 de junio de 1941, en el Teatro Imperio, estrenaron la primera obra: "Ligazón" de Valle-Inclán. Rubén Soto-

"Las Brujas de Salem" con Roberto Parada, Claudia Paz y Jorge Lillo.

conil recuerda emocionado ese día: "El inefable Lucho Córdova confió en estos apasionados actores y nos prestó el teatro con camarines, ropas y todo. La función fue un domingo en la mañana, porque no nos quedaba otra. A las 10.40 Santiago del Campo le dio inicio con un discurso que decía: 'Ustedes verán el nacimiento del teatro'".

Los objetivos que se plantearon con este movimiento fueron tres: incorporar las técnicas modernas en la organización y producción de espectáculos; dar a conocer los valores más importantes de la dramaturgia universal, además de estimular el desarrollo de una dramaturgia nacional y; crear una escuela de teatro.

Los primeros ensayos los realizaban en la Alianza de Intelectuales para la Defensa de la Cultura, que presidía Pablo Neruda o, en el Pedagógico. Después lograron, a fuerza de empuje, que el rector de la Universidad de Chile, Juvenal Hernández, les cediera un espacio en la Casa Central, una especie de bodega que había al lado del casino de la Universidad. María Cánepa, de calcetines y recién egresada del liceo, postuló un año después de su fundación y se mantuvo hasta 1971. "No teníamos un peso, estudiaba Servicio Social y dos veces a la semana -después todos los días- ensayábamos desde las cinco de la tarde. Pedro nos dirigía con una intuición y pasión que nos convencía a todos de que había que hacer lo que él decía. Debíamos ser puntuales, porque si hay algo que no soportaba era la indisciplina, ". Los ensayos eran una instancia de encuentro con la gente que tenía algo que ver con la Universidad, la música, la pintura u otras artes. Fue de la Barra quien convenció a Agustín Siré (posteriormente fundador de la Escuela de Teatro) para que se integrara a los ensayos. Siré ya tenía experiencia profesional y trabajaba como cajero en un café frente a la Universidad. Eran los tiempos en que todos hacían de todo.

La labor de extensión, uno de los objetivos del teatro, la realizaron desde los primeros años. En 1943 hicieron la primera gira en la que estuvo María Cánepa:

"Fuimos a Concepción, a Lota y Coronel. Eramos muy jóvenes y nuestros papás nos exigían que fuéramos acompañados por los hermanos, el perro y con el gato. Fue muy lindo. Había turnos y hacíamos dos funciones seguidas, los mineros llegaban con sus gorritos y su lámpara, y una receptividad impresionante". Sotoconil recuerda que desde el comienzo realizaron un concurso anual para autores teatrales. "Nos costaba un mundo juntar los 20 mil pesos que entregábamos por el premio, pero así surgieron autores que comenzaron siendo espectadores y alumnos. Todos los años estrenábamos una obra chilena". Fue el origen de los grandes dramaturgos nacionales como Enrique Bunster, Luis Alberto Heiremans, Fernando Cuadra, Egon Wolff, María Asunción Requena e Isidora Aguirre, entre otros.

Uno de los primeros éxitos masivos fue "Nuestro Pueblo", el año 45, que llenó el Teatro Municipal en varias oportunidades. Otro hito lo marcó el estreno, en 1948, de "Seis personajes en busca de Autor", de Pirandello, que ofreció dirigir el reggisseur italiano Luigi Piccinati, que estaba dirigiendo en el Colón de Buenos Aires. De vacaciones en Santiago quedó fascinado con el teatro y para ayudarlos les propuso esta obra que no requería decorados. Para Rubén Sotoconil -que hacía el rol protagónico- fue uno de los papeles más difíciles que le ha tocado interpretar. "Fue dificilísimo, yo hacía un viejo loco y trabajábamos 18 horas diarias porque teníamos sólo once días para ensayar, el tiempo que Piccinati podía quedarse. Además, vivíamos con la presión política porque se nos acusaba de ser un nido de comunistas".

En esos años muchos de los fundadores viajaron al extranjero, entre ellos Pedro Orthus y Agustín Siré. Este último, a su vuelta, fundó la Escuela de Teatro. "Era muy cómico ver a los compañeros con cuaderno y lápiz asistiendo a las clases de Siré. Lo bonito fue que siempre Pedro de la Barra batalló para profesionalizar este grupo. El decía que, o nos centrábamos de lleno en el teatro o esto se iba a acabar", señala María Cánepa. Desde ese entonces la Universidad empezó, de a poco, a contratar a los actores. Hasta ese momento sólo recibían un viático para la movilización o para comerse un sandwich cuando los ensayos se prolongaban toda la noche. Muchos partían a trabajar después de estas noches "en vela" como le llamaban a estos ensayos, y las funciones las presentaban sólo cuando los facilitaban el Teatro Municipal.

POR FIN, CON TEATRO

En 1952, cuando tenía 3

Un anuncio del estreno de una de las obras más exitosas del Ituch: "La Opera de Tres Centavos" con Héctor Duvauchelle y Marés González.

nos Duvauchelle, Marés González y Alicia Quiroga.

En 1959 se creó el Instituto de Teatro de la Universidad de Chile (Ituch), una fusión del Teatro Experimental y el Departamento de Teatro Nacional. Separadamente se fundó la Escuela de Teatro, que antes dependía del Teatro Experimental como un organismo independiente. De la Barra dejó la dirección del teatro y partió a Concepción con actores de Santiago como Nelson Villagra, Delfina Guzmán y Gustavo Meza. Sus colegas señalan que siempre tuvo la conciencia de que había que salir de Santiago y decía que si no se reformulaban sólo iban a marcar el paso. Después estuvo en Antofagasta, donde creó el teatro universitario, el coro y la Orquesta Sinfónica y dictaba seminarios en distintas universidades del país.

En la década de los sesenta, el teatro ya tenía un prestigio continental. Domingo Piga escribe de esa época: "La Escuela de la Universidad de Chile se ha convertido en la Escuela Latinoamericana, pues a ella concurren alumnos de todos los países del continente, incluso varios alumnos de universidades norteamericanas". Uno de los estrenos que causó gran éxito en la década fue "Marat Sade", (que reestrenará pronto el Teatro Nacional Chileno) dirigida por un director norteamericano. "No tenía nada que envidiarle a una puesta en escena que vi en Estados Unidos -dice Barattini-, sonidista era Sergio Ortega y como cosa anecdótica: Fanny Pollarolo asesoró como siquiatra a los actores, ya que se trataba de un manicomio".

La Escuela de Teatro formaba a profesionales que cubrían todas las áreas del teatro: actores, directores, iluminadores, escenógrafos, los que entraban a formar parte del Teatro de la Chile o se integraban rápidamente a otras compañías. "Los alumnos para su práctica artística constituyen una compañía que hace giras y funciones gratuitas de difusión en barrios, escuelas, plazas, cárceles, parroquias y poblaciones", señala Piga de este período. Existía también una Escuela Popular Artística que formaba y orientaba el teatro obrero en horario nocturno, a través de todo Chile, en un convenio con la Central Unica de Trabajadores. Se editaban numerosos textos técnicos que servían para los conjuntos de provincias y se publicaban trabajos sobre el Teatro Chileno y Latinoamericano. Después de la Reforma Universitaria, el Ituch pasó a llamarse Detuch (Departamento de Teatro de la Universidad de Chile). Fue su último período antes del Golpe. "Se nos empezó a desgranar nuestro robusto choclo desde el año 65 -reflexiona emocionado Rubén Sotoconil- algunos empezaron a jubilar, otros renunciamos un poco después".

De Enrique Bunster, otro de los dramaturgos chilenos, "La Isla de los Bucaneros" en 1950. Se puede ver a Rubén Sotoconil de boina.

SE ACABA EL TEATRO

El día del Golpe el Teatro se cerró. La mayoría de los actores fueron expulsados, incluso con el impedimento de pisar el local, como el caso de Eduardo Mujica, que tiene enmarcado el decreto de expulsión con todo tipo de amenazas. Para muchos fue tanto el dolor de esos días que, por ejemplo, Rubén Sotoconil hasta el día de hoy no pisa el Antonio Varas. La Escuela de Teatro fue una de las más golpeadas por la Dictadura. En 1974 pasa a llamarse Teatro Nacional Chileno y dos años más tarde se publica un reglamento en que le entrega todas las facultades artísticas, administrativas y técnicas al director del Teatro, las que rigen hasta hoy.

Los nueve actores de planta que había hasta el año pasado hicieron un Análisis Crítico del Teatro (entre 1973 y 1987) y señalan en una de sus partes: "Las estadísticas demuestran que durante estos años, incluyendo 1986, los directores mantienen una política de montajes onerosos donde priman, en general, lo formal-escenográfico y luminotécnico por sobre los contenidos artísticos actorales...", lo que generaba necesariamente pérdidas para el teatro. Margarita Barón, una de las actrices que participó en la elaboración del análisis (y de las obligadas a renunciar después) señala: "el grupo planteó la necesidad de recuperar al teatro para que volviera a ser lo que había sido, con contenido y calidad, representativo de la sociedad y donde los actores tuviéramos alguna participación". A las autoridades no les gustó mucho el análisis y, en enero del año pasado se vieron obligados a presentar su "renuncia voluntaria" por un decreto ingeniado en los tiempos de Federici. (Los afectados, si renuncian, se les paga una indemnización, sin poder acceder a un cargo universitario por un período de cinco años).

El Teatro Nacional ya no tiene actores de planta y tampoco director. Por el momento está dependiendo de la Escuela de Teatro, que dirige el actor Sergio Aguirre a la espera de lo que harán las nuevas autoridades democráticas. Muchos tienen confianza en que el vicerrector Luis Merino, quien fue por un corto período decano de la Facultad de Artes, dé el apoyo y la importancia necesarios a los cambios que requiere la Facultad. Juan Barattini señala: "El teatro de la Universidad, a 49 años de su fundación, se encuentra con un desafío histórico. En primer lugar, recuperar la presencia del arte en la universidad, dar la respuesta adecuada para estos días y relacionarse con la vida social chilena". Para María Cánepa la Universidad tiene salas al por mayor y podría hacer una arteria netamente popular; recuerda una frase de Pedro de la Barra: "El teatro no debe valer más que un paquete de cigarros". Pueda ser que la llegada de los restos de Pedro de la Barra a fines de año, gracias a las gestiones hechas por Sidarte con el presidente venezolano, sean un estímulo para el renacimiento del que fuera el Teatro Nacional. a

MARGARITA CEA

"CUANDO HARRY CONOCIO A SALLY"

Amor a segunda vista

Agradable comedia en onda romántica que confirma el talento del joven realizador Rob Reiner.

Cuando la gente se refiere al cine de Woody Allen, siempre sale a colación el tema del humor. Se supone que el realizador y actor construye, ante todo, un tinglado narrativo destinado a lucirse y hacer reír. De manera extravagante, por supuesto, y a su manera: con mucho sicoanálisis, religión, dramones familiares, frustración sexual, fracaso existencial.

Pero es frecuente minimizar su aporte como romántico. Así, aparte de sus obras francamente humorísticas (como **"Zelig"**) y sus dramas intimistas (como **"Interiores"**), Allen ha vertido en otras todo un contenido sentimental, que no es visible a primera vista. **"Annie Hall"** o **"Manhattan"**, por ejemplo, contienen bellos homenajes a las mujeres, cierta fe en el poder redentor del amor, una manifiesta idealización del paisaje urbano y el arte, que hacen ver a Woody Allen como un romántico de nuevo estilo.

Este romanticismo crepuscular, del siglo XX, destilado como un perfume raro del caos contemporáneo (en que el cine es tan pródigo), ha hecho escuela. En esta línea se sitúa **"Cuando Harry conoció a Sally"** de Rob Reiner, un joven realizador norteamericano que antes se dio a conocer con la notable película de niños **"Cuenta conmigo"** y el interesante, pero fallido, cuento de hadas que se llamó **"La princesa prometida"**.

La última realización de Reiner sigue a una pareja de universitarios recién graduados, desde su primer encuentro (marcado por el rechazo mutuo), hasta el encuentro final, años después, cuando tras diversos fracasos y traspiés sentimentales descubren que hay algo diferente entre ellos, que no ocurrió antes (ni con otros): amor.

Sally es bella, pero accesible, inteligente, aun cuando demasiado cargada a sus ideas. Harry es más bien bajo y nada de regio, pero atractivo y esconde su in[se]guridad tras una ironía, [a] tanto cómicamente fer[oz]. Ambos evolucionan dent[ro] de estas características pe[r]sonales básicas. Mejoran [en] muchas cosas. Se hacen m[ás] tolerantes y menos maxim[a]listas. Dan así pie para [el] paso del amor que no pue[de] aflorar cuando cada cual [en] un comportamiento cerrad[o] pero explota cuando amb[os] ceden para permitir que l[as] buenas ondas se intercam[bien]...

"Cuando Harry conoció Sally" es un buen modelo [de] cierto renacimiento del ci[ne] romántico que se da en aut[o]res mayores y menores, ent[re] viejos y experimentados [ma]neastas y autores novel[es]. Basta revisar la cartele[ra] para constatar de que en es[ta] línea están también l[as] valiosas **Stanley e Iris** [de] Martin Ritt y **El escánda[lo] Blaze** de Ron Shelton. ¿Sim[ple] dinámica de los mercad[os] o tendencia estética prop[ia] de la postmodernidad? Segu[ra]ramente ambas cosas.

En contraste con otr[as] crudas diatribas cinemat[o]gráficas contra el matrim[o]nio llenas de escepticism[o] frente al amor, hay esta c[o]rriente que busca reivindic[ar] un modo de hacer cine, t[al] vez un tanto anticuado, pe[ro] que muestra signos de ren[o]vación, como un Alan R[u]dolph, el mencionado She[ar]don y otros realizadores pr[o]metedores como Rob Rein[er] quien con su **"Cuando Harr[y] conoció a Sally"** ha produc[i]do una de las películas m[ás] interesantes del primer se[m]mestre.

CONSTANZA JOHNSO[N]

FICHA TECNICA

"Cuando Harry conoció a Sa[l]ly" (When Harry met Sally). Estados Unidos, 1990. Direc[c]ión: Rob Reiner. Guión: Nor[a] Ephron. Intérpretes: Billy Crysta[l], Meg Ryan, Carrie Fisher, Brun[o] Kirby.

LIBROS

• **"Cuba, Un Sorprendente Desarrollo Médico"**, escrito por el doctor Guillermo Söhrens, de la Editorial Emisión. El doctor Söhrens da cuenta del alto nivel alcanzado por la medicina en la Isla. Invitado por las autoridades cubanas, estuvo un mes recorriendo hospitales, centros de investigación y de enseñanza superior de la medicina. "Pretendemos dar a conocer de buena fe algo que creemos debe conocerse, saberse y, a lo mejor, algunas cosas, adaptarse", señala en la introducción el autor del libro.

• **"Los niños crecen con afecto"** de Adriana Muñoz y Francisca Molina, es un texto de la Editorial Credencia para padres y educadores. Las autoras plantean la importancia del afecto en el proceso educativo ya que: "promueve el conocimiento, no es neutro ni distractivo; por el contrario, favorece el aspecto cognitivo de la relación educativa". El libro tiene seis unidades temáticas que se ordenan en forma secuencial de acuerdo a las experiencias del mundo interno y externo de los niños.

• **"Laberinto"** de Eugene Propper y Taylor Branch (Ediciones Vermar) y la traducción de Camilo Marks. Es el relato de la investigación llevada a cabo por el fiscal norteamericano del Caso Letelier. Un testimonio conmovedor y profundamente humano y detallado del terrible asesinato del ex Canciller Orlando Letelier.

JAZZ

Desde el 4 y hasta el 31 de agosto se realizará el Festival de Jazz-Fusión organizado por El Carro Producciones en el Teatro La Batuta (Jorge Washington 52). En el Festival participan los conjuntos Ensamble, Fulano, Al Sur, Trifusión, Macondo y Alberto Cumplido y grupo. Cada viernes y sábado se turnarán para subir al escenario dos grupos, los que tendrán una hora cada uno para mostrar sus obras (a las 20 y 22.30 horas). La idea es mostrar el trabajo de los músicos nacionales y fomentar la música a través de estos festivales, llevarlos a distintas comunas generando así más espacios para entregar cultura, señalan los organizadores.

MUSICA

"PISAGUA": basada en el texto homónimo de Volodia Teitelboim, es la última producción de Angel Parra, producida por el Sello Alerce. Este lunes en el Centro de Estudios Simón Bolívar se lanzará esta nueva producción y se mostrará un video reportaje de los acontecimientos de Pisagua, realizado por José Maldawski y producido por Ambar Films. Angel Parra y el Sello Alerce cedieron los derechos de este casete a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

EXPOSICIONES

• **"Flores Arqueológicas"**; pinturas y grabados de Luis Vidal se exhiben hasta el 6 de agosto en la Sala Escuela Moderna (Pío X, 2446). Con esta exposición el artista y profesor se despide del ambiente artístico nacional para radicarse en México -país en el que vivió once años- contratado por el Colegio de Arquitectos de la capital mexicana.

• **Pinturas:** de Eugenio Téllez se inaugurará este martes en la Galería de Arte Actual (Plaza Mulato Gil). En esta oportunidad se presentará una publicación que habla de la obra de Téllez con textos de Diamela Eltit, Federico Schopf y Adriana Valdés.

CINE

"The African Queen" se exhibirá este viernes y sábado en el Instituto Chileno Norteamericano. La película, dirigida por John Houston, está interpretada por Humphrey Bogart y Katherine Hepburn dentro del ciclo de cine-arte, en inglés, dedicado a Bogart.

TEATRO

"La Manzana de Adán", obra basada en los textos de Claudia Donoso y dirigida por Alfredo Castro, se presentará como teatro itinerante por distintos puntos de Santiago, gracias a las gestiones del Director del Departamento de Cultura de la Municipalidad Willy Oddó. También estarán en Ñuñoa por lo que los productores y el elenco buscan afanosamente lugares amplios donde presentarse y seguir difundiendo esta obra. Agradecen la información que se les haga llegar a este respecto al fono 770753, el mismo en el que se hacen las reservas para ver la obra.

ARMANDO URIBE RECIBE PREMIO

El Premio de Literatura de la Municipalidad de Santiago a la mejor obra publicada durante 1989 recibirá este miércoles el poeta, ex diplomático, abogado y colaborador de nuestra revista Armando Uribe. El libro de poesía "Por ser vos quien sois" compartirá este galardón con "Se ha despertado el ave de mi corazón", del poeta mapuche Leonel Lienlaf.

Uribe, quien permaneció en el exilio durante 15 años, fue el último embajador del Gobierno de Salvador Allende en China Popular. Ha escrito varios libros de poesía como: "Transeúnte Pálido", "El Engañoso Laúd", "Los Obstáculos", "No Hay Lugar" y "El libro negro de la intervención norteamericana en Chile", este último un ensayo traducido a doce idiomas.

ALTER EGO

JORGE INSUNZA, HIJO

"Si fuera necesario, me camb

Identidad: Jorge (como su padre) Enrique (como su abuelo) Insunza Gregorio de las Heras, (el único sobrenombre que le han dicho es "Heidi", en la universidad, "porque tengo los cachetes medio colorados".
Edad: 23 años.
Actividad: Estudiante de tercer año de Derecho, dirigente de las Juventudes Comunistas de Chile, director de la revista de esa colectividad "Cuadernos Universitarios". Complementa estas actividades con: "empleos de garzón, barman, fotógrafo de matrimonios, lo que venga, cualquier cosa que me permita 'financiarme'", dice.
Observaciones: Aunque su padre es miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, piensa que la "herencia" le viene sobre todo del abuelo paterno: "un viejo comunista, muy comunista, comerciante en talcos y gominas, que sigue siendo un militante entusiasta hasta el día de hoy".

-Uno ve aparecer dos Jorge Insunza en la prensa, los dos dirigentes del mismo partido, pero uno que dice una cosa y el otro opina todo lo contrario...

-Es que somos dos personas distintas, dos militantes con puntos de vista diversos. Esas diferencias políticas las conversamos y las discutimos relajadamente entre nosotros, con respeto y cariño.

-¿Incluso cuando usted plantea que toda la dirección del partido -incluido su padre- ponga sus cargos a disposición de un congreso?

-Bueno, eso no le cayó bien a mi papá, obviamente, pero lo conversamos. Y él no me censura en ningún caso... Hay otra gente que dice, que yo permito la utilización del nombre. Pero a mí eso me resbala: no por tener el mismo nombre que mi papá voy a limitarme en la entrega de mi opinión política. Y si de repente fuera necesario cambiarme de nombre, lo haría.

-¿Cómo es su relación histórica y actual con su padre?

-Tenemos una buena relación, con las limitaciones que significa, obviamente, todo el tiempo que vivimos separados. Yo tenía seis años para el Golpe. Mis papás estaban separados. Yo me quedé aquí en Chile. Mi papá viajó al exilio y bueno... nos vimos muy poco, un par de veces en la clandestinidad, el año 79 cuando lo dejaron ingresar por dos semanas al funeral de mi abuelo y después lo fui a ver a Francia en el 81... No fue mucho contacto francamente.

-Pero usted se sentía heredero de la causa común ¿no?

-...No, en realidad yo tuve conciencia de que mi papá era dirigente del Partido Comunista hace seis o siete años recién. Desde ese tiempo fui leyendo cosas que él había escrito antes y después del Golpe... Era como una forma de conocerlo.

-¿Cómo comenzó a militar en la "Jota"?

-Fue en julio del 83, justo después de las protestas. Entré con varios amigos que vivimos en la misma calle Los Jardines, que nos conocemos desde los tres años y decidi-

...a de nombre".

mos entrar juntos. Antes de eso yo participaba en una Iglesia Adventista, hasta me bauticé ese mismo año, el 83. Pero me fui desencantando, porque los sermones eran latosos y había muchos reaccionarios entre los dirigentes ... Lo que me colmó el vaso fue que la gente de esa iglesia le llevó flores a la Lucía Hiriart de Pinochet para el día de la madre. Ahí me salí.

-Por favor, cuénteme más de su paso por los caminos de la fe.

-Bueno, mi mamá también fue militante del Partido por más de veinte años, pero después del Golpe empezó a desvincularse... En el año 75 conocimos a una gente de la Iglesia Adventista y nos hicimos amigos de ellos. Había un Nuevo Testamento en la casa y yo empecé a leer las historias de Jesús, a asistir a la iglesia, a guardar reposo los días sábado, en fin. Me acuerdo que leía una versión de la Biblia con ilustraciones preciosas y Cristo me caía muy bien... Fuimos con mi mamá y mis hermanas, regularmente, durante varios años a esa iglesia.

-¿Pero usted sigue siendo creyente y religioso?

-No, con el tiempo hice cuestionamientos radicales a la religión e inicié un camino distinto. No creo en Dios, no soy creyente.

-¿Piensa que es incompatible ser comunista y ser creyente?

-No, de ningún modo. Conozco a muchos comunistas que son católicos. Es bastante frecuente.

-Es muy curioso como se repite la historia, porque su padre también pertenecía a un grupo religioso en la universidad antes de convertirse en comunista, ¿no es así?

-Parece que sí, y cuando más chico querían que fuera cura. Pero yo en realidad no conozco muy bien esa parte de la historia, porque no la hemos conversado con mi papá.

-¿Cómo son los comunistas? ¿Cómo es el arquetipo del militante comunista, en su opinión?

-Es difícil mirarse uno mismo desde fuera e identificar un "tipo". Además, conozco comunistas tan distintos. Tenemos rasgos comunes en el sentido de que hay que poseer un carácter bastante especial para aguantar tantas horas de reunión a la semana, tanto humo de cigarros. Los comunistas tenemos una autoexigencia muy grande: además de estudiar y trabajar, ser militantes entregados, disciplinados, aportadores... Pero hay de todo: más serios, más chacoteros, más empaquetados, más sueltos... A todos nos gusta hablar harto, en las fiestas es más lo que hablamos que lo que bailamos.

-¿Diría usted que el militante comunista más común es alegre y dicharachero? ¿No le dan una impresión más bien grave?

-Hay hartos que son bien buenos para el leseo, que tienen chispa y la talla a flor de labios. Hay mojigatos y lachos, fomes y entretenidos, tímidos y exuberantes, artistas y pragmáticos, en fin. Pero es cierto que hay varios que andan con el peso de la historia sobre los hombros... También los hay más "cuadrados", más rígidos, y otros más abiertos, más receptivos, sensibles y desprejuiciados. Yo creo que este largo período de clandestinidad ha obligado a muchos a ser cerrados y "defencistas" de lo que decimos, de lo que planteamos, de lo que creemos, de nuestros valores.

-¿Hay diferencias entre comunistas de distintas generaciones?

-Sí, yo creo que sí, me he fijado que entre los militantes nuevos pesa menos la tradición del Partido, es más difícil escuchar frases como "si la dirección del Partido lo dice, por algo será...", esa confianza ciega, ese respeto medio sagrado a los dirigentes. Los jotosos ahora tienen un espíritu más crítico y rebelde frente a todo, y frente a la propia organización también. Ya no existe esa concepción del militante de la "Jota" como un scout: el mejor hijo, el mejor alumno, el niño bueno que ama la naturaleza... Esos son valores importantes, por cierto, pero ahora los jotosos son más relajados, menos contenidos, hay más soltura para identificarse con el rock, el sexo, el baile, la marihuana incluso.

-¿Usted pololea?

-Mm... Vengo saliendo de un rollo grande en realidad. Estaba pololeando con una belga muy hermosa, inteligente, sensible, tierna. Se llama Benedict... Fue un amor bien intenso, con viajes pa'llá y pa'cá. Pero se terminó. Y yo me quedé súper enamorado y apenado, con ganas de que el tiempo pase y nos volvamos a encontrar. d

PAMELA JILES

SEMINARIO PUSO EL TEMA

¿Tiene vocación política la mujer?

Estudios demuestran menor interés y escaso acceso al poder. ¿Por qué?

Que está de moda bogar por la participación de la mujer en política, lo está. Que en la práctica la mayoría de las veces ello no pasa de ser una loable declaración de buenas intenciones y principios, también. Al menos, así lo demuestran las frías estadísticas a nivel mundial y, sobre todo, así lo perciben las propias mujeres. En honor a la verdad, no obstante, hay que decir que para muchos analistas la irrupción del mal llamado "sexo débil" en el ámbito social es, si no el único, al menos uno de los fenómenos del siglo. Tomando en cuenta estas dos caras de una misma moneda se habla entonces de una etapa de transición que busca su propio equilibrio, con la necesaria concurrencia de hombres y mujeres, pésele a quien le pese.

Y como en este rincón del mundo la democracia llegó y tímidamente está dando sus primeros pasos, de todo esto se reflexionó y debatió en el seminario "¿Existe la vocación política de la Mujer?", organizado por Participa, un organismo no gubernamental que -por estos días- centra su quehacer en la educación para estos nuevos tiempos. Durante tres días, unas cuatrocientas mujeres de todo el arco político y social, más algunos hombres (significativamente menos, por cierto) se congregaron en el Centro de Extensión de la Universidad Católica con el fin de desmenuzar esa interrogante y otras que inevitablemente salieron al paso.

Mónica Jiménez, directora de Participa, lo plan-

Se dice que durante los periodos de crisis, la mujer es más decidida para participar en política.

tó en pocas palabras al inaugurar el evento cuando señaló que según estudios internacionales, existe "un divorcio entre la política y las mujeres, cuya expresión principal es la baja participación de las mujeres en los partidos, las instituciones del Estado y los cargos políticos, sobre todo cuando se trata de puestos de poder". Refiriéndose luego a Chile, agregó: "¿Cómo va a ser posible que siendo las mujeres más del 50 por ciento del electorado los varones tengan el 94 por ciento de los cargos elegidos?" (en el Parlamento).

DATOS OBJETIVOS

La escasa presencia femenina no es patrimonio del Parlamento. Tampoco el Presidente Aylwin nombró una sola mujer en su gabinete, y para qué hablar de la Corte Suprema, de la Confederación de la Producción y el Comercio o de la Central Unitaria de Trabajadores. Tal como dijo el investigador de la empresa de sondeos públicos Adimark Roberto Méndez, en Chile es más fácil pensar que llegue a haber una mujer Presidente de la República que una que presida esos organismos, aún más privativos, de los hombres.

Méndez fue uno de los que expuso acerca de esta realidad en las encuestas, coincidiendo con el resto en que durante los últimos cuarenta años, dos fenómenos en constante aumento han corrido paralelamente en nuestro país: la participación electoral de la mujer luego de obtener su derecho a voto en 1949 y, su incorporación al mundo laboral. Basta mencionar que, según datos oficiales del Servicio Electoral, en las elecciones de 1958 sólo un 35 por ciento de los votos emitidos fueron femeninos, mientras que en las de 1989 éstos llegaron al 52,1 por ciento.

En el ámbito laboral, de acuerdo a estadísticas de junio de 1990, un 38 por ciento de la fuerza laboral total son mujeres. Sin embargo, el trabajo femenino presenta una realidad particular bastante terrible: sólo una de cada cinco mujeres están en una situación formal, es decir, con contrato y beneficios laborales.

FALTA DE INTERES

Para el sociólogo e investigador de la Flacso Angel Flisflich, esta última variable es de suma importancia para tratar de explicar por qué, según constatan las diversas encuestas, las mujeres se interesan menos en política que los hombres .

"El interés por participar no se despierta, espontáneamente, sino que está ligado a estímulos sociales" sostuvo, agregando de que en todos los niveles sociales las que menos interés muestran son las dueñas de casa. Al mismo tiempo subrayó que para las mujeres que trabajan fuera del hogar, el entorno laboral es particularmente pobre en estímulos

Ulises Niño

"Se me solía acusar de abandono de los hijos", relata Antonieta Gatica militante de un partido.

"Las mujeres somos capaces"

-¿Cuáles son las mayores dificultades que, por ser mujer, ha encontrado usted para participar en política?

-"La crítica y la incomprensión familiar en el período de crianza de los hijos. Se me solía acusar de abandono", responde sin pensarlo dos veces Antonieta Gatica, de profesión asistente social, dos matrimonios y cuatro hijos, quien milita "desde siempre" en el Partido Socialista.

Oriunda de Concepción, relata que en provincia es muy mal mirado que una mujer salga sola y llegue tarde, especialmente "si anda acompañada de varones en actividades ajenas a lo profesional o familiar". Asimismo, continúa: " que deje al marido solo en casa, que participe en reuniones donde él no está presente, que tenga una relación franca y abierta con el hombre en política, etcétera".

Sus quejas más recientes: "Durante la campaña electoral las mujeres nos sacamos la mugre, pero en lo formal los méritos fueron para los hombres. Cuando se trató de acceder a cargos -agrega- yo dije que a mí me gustaría ser alcaldesa de Hualqui, una comuna rural que conozco bien porque allí trabajo con mujeres y, hasta las mismas compañeras se rieron. ¿Por qué no, pregunto, si me siento perfectamente capaz?".

-La llamada discriminación positiva (que asegura un mínimo de cargos para las mujeres). ¿Qué le parece como solución?

-No creo en ella, porque pienso que las mujeres son perfectamente capaces de ganarse sus espacios, pero si los partidos nos siguen dejando fuera, esa será un arma".

para su participación política, ya que en Chile la distribución del trabajo ha especializado a ésta en actividades propias del ámbito doméstico.

Otras variables importantes para entender esta "falta de vocación política" en la mujer, expuso el sociólogo, serían su proceso de socialización orientado hacia lo privado y conservador y, la "trama de relaciones cotidianas de poder" en que ella se mueve, históricamente desventajosa. "Cada vez que su interés ha chocado con los del hombre, tiene una alta posibilidad de perder" explicó, lo cual hace que para la mujer el participar en política implique altos costos personales. "Eso de que es mejor que la mujer no se meta en política porque descuida...podrá ser un folklore desacreditado, pero existe y es efectivo", dijo Flisflich.

ELLAS

Entre las mujeres, dos visiones:

Mónica Madariaga, ex ministra de Pinochet y actual rectora de la Universidad Andrés Bello, sentencia que la mujer no tiene vocación política, sino de madre. Y qué cuando traspone los umbrales del hogar, debe hacerlo con esos valores espirituales de abnegación y negación de sí misma, de vocación de servicio y, no centrándose en sus intereses.

María Antonieta Saa, fundadora del movimiento feminista, dirigente socialista y actual alcaldesa de Conchalí, subraya: "Una mujer no nace, se hace. Ese rol que la lleva a tener valores de servicio como negarse a sí misma, es injusto. De ahí nacen nuestras bondades y también nuestras maldades, no somos tan buenas".

Un problema grave, agrega, es:"Nuestros temas no están en la política, porque son considerados parte de lo privado, como la violencia contra la mujer". Por último, entrega una muestra de la discriminación : según estadísticas de la ONU, las mujeres hacen el 70 por ciento del trabajo, perciben el diez por ciento del ingreso, y sólo son dueñas del uno por ciento de la propiedad.

SUSANA KUNCAR

Hablando de lo contingente

JORGE HOURTON
Obispo

Muchas veces los obispos en Chile hemos defendido y ejercido nuestro derecho a hablar de cosas contingentes. Casi siempre ha sido para señalar cuando algún valor moral, de licitud o de justicia, está comprometido en hechos contingentes. También hemos precisado que, al hacerlo, nuestro pronunciamiento no es un oráculo divino, no es infalible y puede discreparse de él si se tienen sólidos y serios motivos de conciencia.

Por lo mismo, puede también suceder que discrepemos entre nosotros mismos. Nadie debe escandalizarse ni extrañarse de esto. La unidad es en lo necesario, la libertad, en lo dudoso y, en todo, respeto y caridad.

Por ejemplo: si los obispos de Valparaíso opinan que sería bueno que el Congreso se quedara allá, será perfectamente comprensible que los obispos de Santiago prefiramos que se vuelva a la capital (yque el edificio de Valparaíso es horrible). Desde el punto de vista de la fe y de la moral cristiana, no hay nada que haga preferir una u otra ciudad. Salvo, tal vez, que esta discusión motivara a Concepción a pretender el Poder Judicial...

Diferente es la cosa cuando nuestras opiniones contingentes tienen bastante que ver con la verdad y la justicia, y por tanto, afecta al bien concreto -bien común- de todos o de gran parte del pueblo. Es el caso, me parece, justamente de muchas leyes sometidas a la discusión del Congreso. La reforma tributaria, la reforma del Plan Laboral de tan tristes efectos, la democratización de las municipalidades y las organizaciones comunitarias de base, las excelentes leyes Cumplido, por poner sólo las más importantes, tienen ciertamente una gran satisfacción moral. Se trata de pagar -¡por fin!- la deuda social que el país tiene con los más débiles, a consecuencias de un régimen económico liberalísimo que concentró la riqueza en pocas manos y dejó caer sólo algunas migajas para los pobres; se trata de reconocer una mayor participación a los trabajadores para convenir las condiciones laborales con quienes las necesitan imprescindiblemente, y van a ganar bastante dinero con su trabajo; se trata de concretar el principio humanista de la participación y la organización de la vida social sobre la base de la solidaridad; se trata -¡por fin!- de hacer verdad y justicia en las heridas causadas por las violaciones de los derechos humanos, a fin de que pueda venir el generoso olvido y la reconciliación.

Y ya que estoy escribiendo de lo contingente, puedo pensar también que esas leyes tienen bastante que ver con la doctrina social de la Iglesia. Y con el espíritu humanista y cristiano, así como con una visión moderna de los fenómenos sociales y políticos de nuestro tiempo en América Latina, en procura de mayor democracia y desarrollo. Creo que es del caso, que los obispos -sin pretender inmiscuirnos en lo político ni dar consejos a los parlamentarios- les formuláramos un llamado , especialmente a los de la centro-derecha (puesto que no hay de derecha pura) para que no obstaculicen esas leyes, no las demoren demasiado, no estén tan preocupados en defender el statu quo ante todo, sino que busquen el modo más eficaz, generoso e inteligente, de servir la ansiosa esperanza del pueblo postergado tantas veces.

PRIMERAS INICIATIVAS PARA SUPERAR SU PROFUNDA CRISIS

Los desafíos del fútbol chileno

El entrenador Arturo Salah deja Colo Colo para asumir la dirección técnica de la selección, después que fuera aprobado su ambicioso plan para el desarrollo del balompié nacional.

Después de cinco años de éxito en la dirección técnica de Colo Colo, el entrenador Arturo Salah asume una difícil tarea: salvar el fútbol chileno.

Una meta de todo futbolista es llegar a vestir la camiseta de la selección nacional, objetivo que es todavía más completo cuando el equipo participa en un campeonato mundial. Además del orgullo mismo de representar a su país en la máxima justa deportiva del planeta, este privilegio significa la oportunidad de exhibir su talento ante la mirada ávida de cientos de empresarios y dirigentes de clubes interesados en contratar estrellas por sumas tan elevadísimas que, en la mayoría de los casos, permiten al jugador vivir sin sobresaltos económicos por muchos años.

No obstante, lo que más incentiva a los jugadores a tratar de integrar un seleccionado y competir internacionalmente es la posibilidad de quedar insertos en la historia futbolística, es decir, alcanzar la gloria misma.

Salvo en los casos de aquellos que llegan precedidos por una gran fama y que no alcanzan a justificarla, los fracasos de una selección en los torneos mundiales no afectan la carrera deportiva de los futbolistas. Incluso, los integrantes de equipos que pierden todos sus partidos consiguen buenas ofertas de los millonarios clubes europeos.

En definitiva, es muy raro que pertenecer a la selección de fútbol signifique algo menos que un gran beneficio para el favorecido, lo que explica el que todos los futbolistas sueñen con integrar el equipo representativo de un país. Sin embargo, no es fácil. En Chile, por ejemplo, son 40 los clubes profesionales y en cada uno de ellos hay aproximadamente 25 jugadores absolutamente activos y dispuestos a luchar por un cupo en el elenco nacional. En suma, son cerca de mil los postulantes a los 22 cupos que tiene un plantel definitivo.

Los entrenadores también aspiran a dirigir la selección, pero el asunto es mucho más complicado para ellos, aunque los aspirantes son escasos. En realidad y acorde con las campañas que hayan tenido en sus respectivos equipos, nunca son más de dos o tres los directores técnicos que ostentan los méritos suficientes para obtener el cargo. En algunos períodos, incluso, los dirigentes chilenos han optado por contratar a un estratega extranjero.

Si bien un entrenador puede perfectamente aspirar a tanta gloria como los jugadores, es mucho menos probable que la consiga en un campeonato mundial, donde los →

fracasos son mucho más comunes que los éxitos y los directores técnicos juegan a destruirse con sus propios colegas. El triunfo de un equipo no implica necesariamente que los futbolistas rivales hayan jugado mal, pero sí que su estrategia hizo fracasar la contraria y que, por tanto, era equivocada.

CAMBIOS DE ENTRENADORES

En Chile los clubes acostumbran a cambiar de entrenador según las variaciones de resultados que obtenga un equipo. Irremediablemente, cada vez que un conjunto pierde tres o cuatro fechas seguidas, el director técnico debe hacer sus maletas y emigrar rápidamente, aunque el fracaso sea producto de falta de plantel u otras causas ajenas a su desempeño. Tampoco es diferente en la selección. En realidad, la inestabilidad es todavía mayor, porque el cargo depende también de quién esté al mando directivo del fútbol, cuestión que ha sido sumamente variable en los últimos años.

Con mucha razón, el gremio de entrenadores se ha quejado durante años por la incertidumbre que pesa sobre ellos, pero sobre todo por la carencia de una política clara respecto al aspecto técnico del fútbol nacional. En efecto, el continuo cambio de estrategas en la selección ha derivado en una constante improvisación, en la formación de equipos a última hora y en la disminución de posibilidades de desarrollar este deporte a niveles más competitivos, pese a contar con la materia prima, que son los buenos jugadores, calidad que se ha demostrado con la gruesa exportación de futbolistas a Europa.

Hace una década, el fútbol colombiano era de segundo nivel en Sudamérica y hay que ver cómo se ha encumbrado, por supuesto gracias a una sólida planificación. Es cierto que también influyeron factores económicos, pero el mérito radica en que los dirigentes saben aprovecharlos.

De todas las lecciones que dejó el Mundial de Italia, quizás sea ésta la más importante.

El fútbol chileno padece una profunda crisis, que mostró su peor cara con el escándalo que protagonizó el arquero Roberto Rojas. Probablemente y pese a la vergüenza que tuvo que asumir el deporte nacional, su acción al menos sirvió para que los dirigentes empezaran a revisar sus errores.

Las eliminatorias mundialistas fueron una dura lección para el balompié nacional. Parece que los dirigentes la aprendieron.

En un profundo intento por salvar, de su delicada situación, el balompié chileno, la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (Anafp) ofreció el cargo de seleccionador nacional a Arturo Salah, quien se desempeña en la actualidad como entrenador de Colo Colo.

EL PROYECTO DE SALAH

Para Arturo Salah debió ser muy difícil tomar la decisión, debido a que el cargo no es precisamente incentivador -por las causas expuestas anteriormente-, pero especialmente porque tenía una oferta del club mexicano Universidad Autónoma de Guadalajara, que superaba enormemente lo que ganará al mando del equipo chileno.

El entrenador hizo sus exigencias y pidió la aprobación de un plan a cuatro años, antes de aceptar el cargo, pero su contrato se firmó por sólo dos temporadas, debido a que el actual presidente de la Anafp, Abel Alonso, prefiere no dejar amarrado al directorio que le sucederá. Desde luego, ambos esperan que el trabajo siga su marcha aún después del cambio directivo.

El plan de Salah es ambicioso. Pretende difundir un mismo criterio técnico para todo el fútbol nacional y no sólo a nivel de profesionales sino especialmente entre los menores. La idea es que el trabajo con cualquier equipo no sufra grandes modificaciones cada vez que un entrenador sea reemplazado. Además, esta unidad de procedimientos permitirá nivelar la formación básica de los jugadores y, que en la selección se aplique una sola forma de jugar.

Para el próximo campeonato mundial, que se realizará en Estados Unidos en 1994, la selección nacional tiene escasísimas posibilidades de participar, porque el fútbol chileno está sancionado por la Fifa, pero aún cuando el castigo sea levantado, tendría que eliminarse con una de las tres potencias del continente: Brasil, Argentina o Uruguay. Por esta causa, es absolutamente necesario que el plan técnico presentado por Salah no dependa de modo alguno del resultado que se pudiera obtener en esas eliminatorias.

Luis Santibáñez, entrenador del equipo nacional que participó en el Mundial de España en 1982, se quejaba hace un tiempo porque el fracaso en el torneo lo dejó absolutamente descartado de asumir otra vez el cargo, pese a que esa experiencia había enriquecido notoriamente sus conocimientos. Ahora es mucho más cuestionado que cuando asumió el cargo y contaba con menos méritos. Algo similar ocurre con Orlando Aravena, cuyo nombre nadie discutió, antes, cuando fue nominado para dirigir la selección que enfrentó a Brasil en las eliminatorias más recientes.

Con Arturo Salah se inicia una etapa esperanzadora en el fútbol chileno, pero su éxito radica sólo en que los dirigentes aprendan a no insistir en la improvisación cada vez que la selección pierde un partido. a

EDUARDO ROMAN

BREVES

Una sola medalla

La semana pasada regresó al país la delegación chilena que participó en el Sudamericano Juvenil de Atletismo, que se realizó en Bogotá, Colombia. Los atletas nacionales consiguieron sólo una medalla de oro en el torneo, gracias a la actuación del jabalinista Pedro Claure, quien impuso su lanzamiento de 62,76 metros.

Pablo Frutos, también en lanzamiento de la jabalina, y Nicolás Majluf, en 400 metros vallas, obtuvieron medallas de plata. Lisette Rondón en 100 metros planos, Nicole Thuillier en 100 metros con vallas, Loreto Arellano en salto alto y el equipo femenino de la Posta 4 por 100 metros, consiguieron medallas de bronce.

Gimnastas triunfan en Mendoza

Una exitosa participación en el campeonato Copa Challenger realizado en Mendoza, Argentina, obtuvo la Escuela de Gimnasia Artística Marlene Seguel, en tidad que reúne a las mejores exponentes de la especialidad en nuestro país y que es dirigida precisamente por la ex campeona que da nombre a la institución. El conjunto chileno logró el tercer lugar en el torneo trasandino, en el que participaron 14 escuelas argentinas y más de 100 exponentes de este bello deporte. Después de tres días de ardua competencia, el pequeño equipo nacional logró superar todos los inconvenientes propios del viaje y acaparó bastantes puntos, con sólo ocho gimnastas, que actuaron bajo la dirección de Marlene Seguel y su ayudante técnica, la ex campeona nacional Ema Dunner.

Remate de futbolistas

Una original subasta de jugadores se produjo en México, donde s 20 equipos del torneo local se pusieron de acuerdo en utilizar ste sistema, para evitar a los intermediarios que suben excesivaente los precios.

De los 350 futbolistas que fueron tasados por los dirigentes ztecas, el volante chileno Jorge Aravena obtuvo el mayor precio al r avaluado, su pase, en dos y medio millones de dólares. Le gue en valor su compañero de equipo en el Puebla, el brasileño Edivaldo, quien fue cotizado en un millón y medio.

Desde luego, el remate causó una seria molestia entre los jugadores, quienes consideraron que la medida era un insulto y consistía en ponerlos al nivel de verduras u otras mercaderías. Además, el gremio de los futbolistas mexicanos protestó porque ningún dirigente discutió siquiera el asunto con los principales afectados.

Récor de Alejandra Ramos

Alejandra Ramos, atleta chilena radicada en España, logró la semana pasada un sorprendente nuevo récor nacional para los 800 metros planos, en un torneo disputado en Barcelona. La mediofondista registró dos minutos un segundo y 34 centésimas para superar su propia marca, que había establecido en 1985.

El récor tiene un doble mérito porque la atleta lo consiguió a los 31 años, edad que es considerada ya decadente para estas distancias. Alejandra Ramos sufrió una compleja lesión hace un par de años, lo que la había mantenido bastante retirada de competencias de alto nivel competitivo. En la actualidad, la corredora chilena está dedicada, principalmente, a competir en pruebas de más largo aliento, en las cuales su edad es óptima.

Dirigentes de la Federación Atlética de Chile expresaron no sólo su satisfacción por la nueva marca de Alejandra Ramos sino también su deseo de que compita en los próximos Juegos Iberoamericanos, que se realizarán en Manaos, Brasil, en septiembre próximo. Hasta ahora y por razones presupuestarias, los únicos atletas nacionales que están confirmados para este torneo son el balista Gert Weil y el semifondista Pablo Squella, quienes están radicados en España. Hace pocas semanas, Squella superó también su récor de los 800 metros planos y estableció una marca bastante competitiva a nivel internacional.

AVISO A LOS CHILENOS RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

Por Decreto Supremo No. 355 del Presidente de la República de Chile, la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación tiene como objeto contribuir al esclarecimiento global de la verdad, sobre las más graves violaciones a los derechos humanos cometidas entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1990, ocrridos, en Chile o en el extranjero, y que se relacionen con el Estado de Chile o con la vida política nacional.

La Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación solicita a los familiares de víctimas de violaciones o testigos directos de los hechos que más abajo se indican, entreguen en las Embajadas o Consulados de Chile, sus testimonios sobre los siguientes casos de violaciones a los derechos humanos:

- Detenidos desaparecidos,
- Ejecutados,
- Torturados con resultado de muerte,
- Secuestros con resultado de muerte, y
- Atentados contra la vida con resultado de muerte.

Dichas declaraciones se tomarán conforme a las indicaciones dadas por la Comisión e impartidas por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En caso de impedimento de concurrir a las Embajadas o Consulados rogamos enviar directamente las declaraciones a la Comisión en Santiago de Chile: Arturo Prat 134; precisando, al menos:

1) Identidad de la víctima.
2) Descripción del hecho con indicación de lugar, fecha, testigos posibles y demás antecedentes que puedan clarificar la verdad de lo ocurrido.
3) Indicación de los organismos o profesionales antes los cuales se realizaron gestiones o se denunció el caso.

COMISION NACIONAL DE VERDAD Y RECONCILIACION
Arturo Prat 134 - Santiago de Chile - FAX No. 336448

DANIEL ORTEGA

"Gracias a la huelga se impuso el diálogo"

Entrevista al ex Presidente Daniel Ortega quien analiza las causas y consecuencias de la huelga general.

Transcurridos algunos días desde que se puso fin a la huelga general organizada por el Frente Nacional de Trabajadores (FNT), la estabilidad política aún no retorna a Nicaragua. A la tensión existente entre gobierno y oposición, se han sumado ahora roces internos dentro del gabinete de la UNO. El establecimiento de un diálogo nacional es, para la mayoría de los observadores, la única posibilidad que existe de lograr una solución a largo plazo, pues si no se dan los pasos para implementarlo, la ansiada estabilidad no será más que una tregua que no impedirá de que en el futuro se produzcan nuevos y mayores conflictos.

Miguel Carrasco

La huelga general, que paralizó a más de 115 mil trabajadores, fue la segunda en poco menos de tres meses. El gobierno de Violeta Chamorro, con un programa económico de corte liberal, ha sido incapaz de implementarlo, demostrando que es imposible realizar tal "ajuste" sin contar con un consenso mínimo. Para el ex Presidente y líder del FSLN, Daniel Ortega: "Esta huelga deviene de una crisis política, de grandes dimensiones, que rebasó lo que era una demanda de tipo laboral. Puso a Nicaragua en su momento de mayor peligro en todos estos años".

-¿Por qué de mayor peligro?

-Porque la crisis ponía en riesgo todo el esfuerzo desplegado por el pueblo, por el FSLN y por el gobierno del FSLN para encauzar el proceso democrático en Nicaragua hacia la estabilidad y la reconstrucción del país.

-¿Qué elementos llevaron a esta crisis?

-Se mezclan varios. El primero tiene que ver con el autoritarismo, la falta de experiencia o la mezcla de ambos, que llevó al gobierno a asumir una posición de fuerza al tratar de imponer, no de gobernar.

"Este conflicto se venía arrastrando por las acciones del gobierno durante la huelga de mayo. Los problemas se superaron formalmente en los aspectos laborales, pero luego vinieron las represalias y la falta de madurez de algunos ministros para entender que debían respetar los acuerdos.

"Pero el elemento más grave fue la promulgación de dos decretos que violaron los acuerdos del 27 de marzo del presente año, que atentaban contra las conquistas fundamentales de la revolución. Ellos son: el 10-90 y el 11-90 que se refieren a la devolución de los bienes confiscados en la primera década de la revolución".

-¿Por qué cree usted que existió durante la huelga un componente de violencia?

-Había una acumulación de demandas y tensiones, tanto en el campo como en la ciudad.

"En el campo estaba el decreto 10-90 que trató de ser impuesto después de la huelga de mayo. Durante el mes

de junio empezaron las ocupaciones de tierras como reacción a su aplicación. Luego está la política económica que intenta controlar la inflación y reducir el presupuesto a costa de los trabajadores.

"Esto hizo que el conflicto estallara con elementos potenciales mucho mayores que en mayo. El FNT se planteó, de una manera bastante mesurada, ir a una huelga escalonada hasta llegar al paro total. Se dio la oportunidad para que el gobierno rectificara y comenzara a tratar estos problemas a través del diálogo, sin posiciones de fuerza.

"La situación no fue vista de esa manera, prevaleciendo las posiciones de fuerza y el principio de autoridad, que cae en el autoritarismo y el mal gobierno.

"La falta de respuesta al diálogo hizo que la huelga se prolongara y los niveles de lucha que alcanzó fueron las barricadas, a las que se sumaron los pobladores y los estudiantes".

-El FNT presentó primero un pliego de 10 puntos, luego de 12 y finalmente 18. Cada quien reivindicaba su cuota. ¿Cómo entender esa situación?

-La demanda principal era la defensa de la tierra. Estamos hablando de la defensa de alrededor de 670 mil hectáreas en manos de campesinos, de obreros agrícolas, que las han hecho producir eficientemente durante todos estos años y las han defendido con sus vidas.

"En el pliego del FNT, efectivamente, se fueron sumando una cantidad de puntos que tenían que ver con los trabajadores que se iban incorporando al paro. Independientemente de que cada quien estaba luchando por resolver su problema particular, se unificaron las fuerzas alrededor de un conjunto de reivindicaciones.

"Algunas estaban en vías de solución, otras no estaban resueltas del todo y había también las que ya estaban solucionadas, como en el caso del transporte gratuito, que la revolución había dado a los estudiantes.

"Esta situación, por ejemplo, no desmotivó a los estudiantes que se mantuvieron incorporados a la huelga en defensa del objetivo principal, al buscar que esa tierra quedara en manos de quien la trabaja.

"También estaban las reivindicaciones del sector textil y de la construcción, que fueron los que empezaron a presionar a los trabajadores para que no se llevara al desempleo a más de 22 mil obreros. Y ese no es un problema secundario, sino muy grave, porque afectaba a sus familias y a otros sectores de la producción, como la rama metalmecánica".

-Los detractores de la huelga alegan que los métodos que se utilizaron, por ejemplo, las barricadas, sólo contribuían a la división de la sociedad...

-Se corre ese riesgo de interpretación -y algunos portavoces del gobierno han tomado ese eje para debilitar lo que es este fenómeno-, pero la verdad es que los trabajadores lo que quieren es trabajar.

"El paro lo inicia el gobierno con sus políticas económicas. Los trabajadores son enemigos del paro, el FSLN es enemigo del paro, pero el gobierno está haciendo todo lo contrario, los está lanzando a la desocupación, al paro.

"Eso obliga a los trabajadores a hacer un movimiento de huelga muy beligerante para contener la política del gobierno.

"Si había quienes pensaban que el paro era para derrocar al gobierno, esto se despejó fácilmente al explicarse sus raíces.

"La acción llevada a cabo por lo trabajadores, el paro, las barricada mismas, buscaban que el gobiern pusiese los pies sobre la realidad buscara cómo articular una políti económica más prudente. Prueba d ello es que, como resultado de es situación tensa y peligrosa, el gobiern decidió no sólo dar respuesta a la demandas de los trabajadores sin abrir un diálogo nacional para aborda el tema económico social".

-¿Cuál es la responsabilidad de FSLN en este conflicto?

-La responsabilidad del FSLN como el principal y más grande partid de este país, es cuidar que se respete las conquistas revolucionarias, vela por los intereses de los trabajadores contribuir a la estabilidad del país.

"Como FSLN veníamos discutien do con el gobierno el tema de la tierr y veníamos avanzando en la búsqued de una respuesta, que no alterara la conquistas fundamentales de la revo lución. También estuvimos conversan do con los trabajadores para darle todo nuestro respaldo en la defensa d la tierra".

-¿Qué perspectivas se ven luego d esta huelga?

-Considero que esta huelga tien resultados muy positivos. Se pued afirmar con certeza que los beneficio son para Nicaragua. Aquí no fue de rrotado el gobierno sino las posicione intransigentes y de fuerza. Se impus

Las barricadas fueron un elemento de lucha durante la huelga general.

el diálogo, la negociación y una salida dentro del marco cívico y democrático de la sociedad civil que hemos venido construyendo durante todos estos años.

"Sin embargo, se produjo un brote de coalición que no podemos permitir que se desarrolle. La integración del llamado "Comité de Salvación Nacional" (CSN) -creado por el Vicepresidente de la República Virgilio Godoy- es una iniciativa de los grupos extremistas que piensan que en Nicaragua hay que volarles la cabeza a los sandinistas.

"Y esta propuesta de Godoy está dirigida a derrocar al gobierno y a arrasar con el sandinismo, lo que traería un enfrentamiento de mayores dimensiones en Nicaragua".

-¿Participó la "Contra" en esa escalada de violencia?

-No dudo que alguna gente que haya estado con la "Contra" se sumara, pero otra que también estuvo no lo hizo. Los principales ex jefes "contras" no estuvieron metidos en este conflicto.

"Lo que pasa es que el CSN está tratando de captar bases entre ex guardias somocistas, ex "contras" y "lumpen" para organizar sus bandas armadas y atentar contra los dirigentes sindicales y sandinistas. Y eso es algo que el gobierno no puede permitir que se desarrolle. Si aquí se dieron hechos subversivos, que atentaban contra el gobierno y la estabilidad del país, fueron promovidos por ese CSN".

-Y el FSLN ¿participará de un diálogo nacional?

-Estamos completamente de acuerdo con este diálogo. Creo que es urgente. Las políticas económicas vienen marchando y están siendo cuestionadas por todos los sectores. El país demanda un diálogo alrededor del tema económico social para que se cree un consenso y, aunque esto no signifique que se acabarán los problemas, sí los atenuarán.

"Porque no nos oponemos a las medidas económicas, pero creemos que éstas deben de aplicarse con un criterio de justicia y equidad, sin que beneficien sólo a una ínfima minoría.

"Y queremos participar de ese diálogo, porque la huelga demostró que el FSLN sigue siendo una fuerza sólida, cohesionada y beligerante". a

SERGIO DE CASTRO
(desde Managua)

Cuba sí

MIGUEL LAWNER

El 26 de julio se cumple un nuevo aniversario del asalto al Moncada, episodio fundamental en la revolución cubana, y el gobierno chileno aún no reanuda las relaciones diplomáticas con Cuba.

Para los demócratas chilenos no hay razones que puedan justificar la demora en establecer estos vínculos con un pueblo y un gobierno excepcionales en su solidaridad con nosotros a lo largo de todos estos años difíciles.

Miles de chilenos disfrutaron en Cuba de un refugio fraternal, en un país que les abrió sus puertas para rehacer sus vidas, para trabajar o educarse a los más altos niveles.

Cuba tituló como médicos a unos cien jóvenes chilenos que no pagaron un centavo por sus estudios, en centros hospitalarios con instalaciones y maestros que envidiarían sus homólogos chilenos.

Los estudios cinematográficos cubanos consagraron a artistas como Nelson Villagra o Shenda Román, protagonistas de filmes laureados internacionalmente. Exitos similares tuvieron periodistas, coreógrafos de ballet o profesores universitarios. Humildes campesinos o mecánicos tuvieron la oportunidad de especializarse como técnicos en sus respectivos campos.

Muchos chilenos exiliados viajaban expresamente a Cuba para operarse o, para internarse en alguna clínica a fin de verificar su estado de salud o, para seguir un tratamiento que jamás habrían podido solventar en los países donde residían.

Cuando recién llegaron a La Habana los primeros chilenos perseguidos por la Dictadura, familias cubanas se apresuraron a cederles su derecho a ocupar nuevos departamentos, que se construían entonces en el distrito de El Alamar, todo esto, a pesar de la enorme escasez habitacional existente allí en esos años.

Radio La Habana mantuvo invariablemente abierto un informativo especial respecto de la situación en Chile.

Cuba también apoyó a los chilenos que optaron por tomar las armas contra el tirano y no ocultó, como no ocultó su apoyo a las luchas de liberación en Angola, Etiopía, El Salvador o en cualquier rincón del planeta donde un pueblo se alce por su independencia o sus derechos. Esta fue una decisión libremente asumida por algunos chilenos y, no puede calificarse como un acto de intervención de Cuba en los asuntos internos de Chile. Por el contrario, es un mérito que hace honor a la admirable vocación internacionalista de los cubanos, tal como los patriotas chilenos tuvieron en el siglo pasado el honor de haber armado la escuadra que contribuyó a la independencia de Perú, y los argentinos, el honor de ayudar a formar el Ejército Libertador que cruzó Los Andes para poner fin a la opresión colonial.

Nos resulta incomprensible que el actual gobierno mantenga intactos los vínculos diplomáticos con Sudáfrica, mientras cuestiona las relaciones con Cuba. En los países en que nos torturaban esbirros adiestrados en Pretoria y nos reprimían en las calles con gases pestilentes o con carros blindados hechos en Sudáfrica, Cuba no dejaba tribuna internacional sin denunciar las violaciones a los derechos humanos en Chile.

Lamentamos las declaraciones de cuatro parlamentarios chilenos, recién retornados de Cuba, después de entrevistarse con Fidel Castro, quienes no dicen una palabra respecto de la necesidad de reanudar las relaciones, mientras se extienden en consideraciones sobre el sistema político o económico vigente en Cuba, asunto que nadie les pide aplaudir, pero que de ninguna manera puede justificar la interrupción de las relaciones diplomáticas.

Postergar la reanudación de relaciones es una concesión del gobierno democrático a los que demonizaron a Cuba durante 16 años, a los que inventaron la patraña de los quince mil mercenarios o el Plan Z, con la finalidad de justificar las fosas clandestinas o los degüellos.

Reanudar la amistad y el intercambio con la patria de Martí es refrescar la atmósfera chilena envilecida no sólo por la polución sino que también por algunas inconsecuencias. a

Foto: Paz Franco Pons

Los refugiados albaneses son mayoritariamente jóvenes.

ALBANIA

Rompiendo el cascarón

El "país de las águilas" intenta una moderada perestroika para impedir nuevos éxodos.

Desde hacía ya varios meses, los diplomáticos acreditados en Tirana (no más de diez) sabían que los vertiginosos cambios del este europeo repercutirían de una u otra manera en Albania. El gobierno comunista de esta nación también evaluaba esta posibilidad y, trató, durante los primeros meses de este año, de modificar algunas estructuras sociopolíticas con el afán de revertir la situación. Sin embargo, los intentos del Presidente Raiz Alia no fueron suficientes para detener a los albaneses descontentos.

El apoyo, que más de 100 mil personas le tributaron en una manifestación posterior a la salida de los refugiados, tampoco sirvió para borrar de la memoria de los albaneses el temblor que, por primera vez en su historia, remeció hasta sus cimientos el férreo control del último de los estados stalinistas de Europa.

El día que comenzó el éxodo entraba en vigor la ley que permite a los albaneses tramitar directamente sus visados de salida en las embajadas, cuestión que motivó que más de cuatro mil personas pidieran asilo político. De allí la sorpresa que manifestó el gobierno de Alia, quien ya creía que algo así no se produciría en esa nación. Para Alia, lo sucedido no fue más que una "maquinación" de los enemigos de su patria, empeñados en destruir el poder del partido.

ADIOS AL AISLAMIENTO

Albania, creada en 1912 sobre las cenizas del Imperio Otomano, fue manejada con mano de hierro desde que en 1945 el Partido Albanés del Trabajador (PAT), liderado por Enver Hoxha, asumiera el control del Estado. Aislado del mundo capitalista y socioimperialista (como denominaba Hoxha a los países de la órbita soviética), durante más de 40 años intentó sobrevivir sin apoyo exterior y sin involucrarse en el conflicto este-oeste. Sucesivamente aliado de Yugoslavia, Unión Soviética y China, en 1978 decidió romper definitivamente sus vínculos con todos ellos, así como ya lo había hecho con el oeste europeo. Limitó sus relaciones diplomáticas al mínimo y estableció un sistema autárquico, que le permitió sobrevivir sin dependencia externa.

Hasta la muerte de Hoxha, en 1985, Albania se consideró a sí mismo el único país socialista del mundo, ya que todos los demás regímenes comunistas eran para Tirana ejemplos del revisionismo antiestalinista. Desaparecido el líder, los sectores moderadamente reformistas del PAT comenzaron a presionar para agilizar los cambios que desde hacía varios años consideraban inevitables.

El mandato de Alia (quien siempre se ha calificado como un "discípulo" de Hoxha) ha reflejado esta paulatina apertura a las influencias externas. Su invitación a Estados Unidos y a la URSS para reanudar relaciones diplo-

náticas y, su afán por ingresar a la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa (CSCE) -a la que Hoxha llamaba "farsa inútil"-, son una muestra de tal cambio, que él califica de: "proceso dialéctico".

Y, aunque en un primer momento la masiva emigración pareció poner en peligro el control del PAT, pasados unos días desde ese terremoto político, el liderazgo de Alia no parece estar, hasta el momento, en la mesa de discusión.

Los mismos emigrados señalaron, luego de salir del país, que mayoritariamente sus motivaciones fueron de tipo económico más que político, ya que la economía cerrada y autosostenida del gobierno albanés es insuficiente para otorgar un buen nivel de vida a los tres millones de habitantes.

HORA DE CAMBIAR

Las primeras señales del cambio que vive Albania no estuvieron, sin embargo, en el campo político-económico sino que en la vida diaria de la población. Hasta hace algunos años, por ejemplo, la única música "occidental" permitida era una recatada versión de los temas de Los Beatles, combinada con aires folclóricos y temas patrióticos. Algunas semanas atrás, en cambio, la "lambada" ya era un tema popular en las fiestas juveniles.

Los jeans y las poleras con logos "capitalistas" ya son también parte de la moda y la imagen de una nación oscura, aplastada por el control del Estado, no es, para muchos de sus habitantes, la realidad de este país que combina edificios de arquitectura futurista con grandiosos monumentos a Lenin, Stalin y Hoxha.

La estrecha vigilancia que practican los 30 mil miembros de la Segurimi (policía secreta) y el control de los medios de comunicación, tampoco han sido capaces de impedir la creciente curiosidad que manifiestan los jóvenes albaneses por lo que sucede fuera de sus fronteras. Las imágenes de la televisión extranjera, captadas por antenas caseras, fueron un factor que Alia no evaluó minuciosamente en su momento, terminaron por acelerar los cambios que el régimen esperaba realizar lentamente y bajo el control del partido gobernante.

Incapaz de mantener el aislamiento del país en este momento, en que las comunicaciones superan las fronteras, Alia ya había anunciado reformas democratizadoras, impensables en un país en el que, hasta enero de 1990, los fotógrafos ambulantes también eran estatales y la tenencia de gatos y perros estaba prohibida.

A pesar de que el 1º de enero Alia rechazó los cambios del este europeo y enfatizó que éstos no influirían en su país, a los pocos días anunció que "el proceso de democratización" ya estaba en marcha, aunque aclaró inmediatamente, este plan respondía sólo al "afán de salvaguardar el socialismo, la libertad y la independencia".

Los cambios anunciados, sin embargo, no significarán el establecimiento de un sistema multipartidista que "supondría la destrucción del socialismo". Según Petraq Pojani personero del Ministerio de Asuntos Exteriores, el multipartidismo sería forzar el sentimiento del pueblo: "feliz con su partido y su culto a la memoria de Hoxha". A quienes les consultan sobre el tiempo que demorarán en establecer tal sistema, responden que lo harán: "dentro de 50 o 100 años".

Entre las medidas gubernamentales ya aprobadas están: el permiso para que se practiquen los cultos religiosos (constitucionalmente el Estado es ateo), la democratización de la enseñanza, la introducción de la iniciativa privada en la economía y la compra de alimentos en el exterior para satisfacer las necesidades básicas.

Todas estas medidas debían implementarse en un plazo de dos años, cuestión que ahora Alia se verá obligado a acelerar para impedir nuevas muestras de descontento.

Ya los subsidios estatales son considerados, desde hace varios meses, como un instrumento que debe ser utilizado en casos muy especiales y, se avanza en la idea de que los precios de algunas materias primas respondan a los incentivos de la oferta y la demanda.

Los albaneses pueden -también-, desde comienzos de este año, financiar privadamente la construcción de sus viviendas o, comprar al Estado las que estaban ocupando. Del mismo modo, pueden tener negocios privados, siempre que no trabajen en ellos personas ajenas a la familia del propietario y, acceder a un abogado en el caso de ser detenidos, lo que es una medida revolucionaria en un país donde ni siquiera existe un Ministerio de Justicia.

Con estas medidas Alia desea contentar no sólo a los ciudadanos albaneses, sino también al resto de Europa, donde espera insertar a su nación cuando el continente se unifique.

Pero esta integración, según Alia, sólo será posible si el resto del mundo respeta su sistema de partido único, para el cual son escasamente amenazadores los tres millones de albaneses desorganizados políticamente y acostumbrados a que la revolución venga desde arriba. ☐

La imagen de Stalin está presente en todos los rincones de Albania.

ALEJANDRA MIRANDA

Fuerzas Armadas propias exigen Eslovenia y Croacia.

YUGOSLAVIA

Tiempos difíciles

El afianzamiento de las corrientes nacionalistas y separatistas pone en peligro la unidad de esta nación balcánica.

Cuando la legendaria figura de Josip Broz Tito desapareció de la escena política, la República Socialista Federativa de Yugoslavia comenzó a vivir uno de los procesos más difíciles de su historia. Extinguido el férreo control que este dirigente comunista ejerció durante 30 años, las seis repúblicas federales y dos regiones autónomas que conforman el país vieron surgir rápidamente y cada vez con más fuerza, las tendencias nacionalistas y separatistas que muchos creían superadas para siempre.

El actual Presidente Borisav Jovic (de origen serbio), ha sido incapaz de controlar estos movimientos de tinte conservador, que ya en las elecciones de abril y mayo, en Croacia y Eslovenia, obtuvieron el apoyo mayoritario del pueblo de esas repúblicas. El conflicto serbio-albanés en la región de Kosovo y la declaración de soberanía de Eslovenia no fueron más que nuevos anuncios de un conflicto que, según los analistas, es ineludible.

Las elecciones generales que se realizarán a fines del presente año serán la prueba de fuego para el gobierno central (de estructura colegiada e integrado por un representante de cada república) que si no es capaz d conducir estos afanes separatistas verá desaparecer bajo sus pies la uni dad tan ansiada por Tito y Edvar Kardelj, creadores de la estructur federal.

Puesto que las relaciones entr Serbia y Croacia (las dos repúblic más importantes) constituyen la pie dra angular sobre la que se asienta l sobrevivencia del país, el triunfo de l organización Comunidad Democráti ca Croata en los comicios parlamenta rios de abril es considerado por algu nos como el acta de defunción para e sistema federalista. Y sus exigencia de "confederación o escisión" son un muestra clara de hasta donde será capaces de llevar su exacerbado nacio nalismo.

Lo mismo ocurre en Esloveni donde la declaración de soberanía, qu supedita las leyes y la Constitución federales- a las normas propias de l república, es un abierto desafío a poder central. Cuestión que también se manifiesta en Kosovo donde l mayoría de origen albanés no est dispuesta a aceptar el control serbio aboga por la "independencia" de es región, aunque sin separarse de l administración yugoslava.

"TERCERA YUGOSLAVIA"

Los motivos que impulsan a cad región a buscar su propia identidad so

tan diversos como diferentes son las etnias que habitan el país. Mientras en Kosovo los albaneses temen que los "grandes" de Yugoslavia reproduzcan el esquema trinacional del "reino de los serbios, croatas y eslovenos" de 1918, en Croacia y Eslovenia la finalidad de los independentistas es reducir el poder de la república serbia (cuya capital es Belgrado). Los últimos cuentan en la actualidad con cuatro de los ocho miembros de la presidencia yugoslava, la que toma sus decisiones por mayoría.

Estas dos repúblicas sólo aceptarán seguir formando parte de Yugoslavia si la federación (establecida constitucionalmente) se transforma en una confederación de estados independientes, con derecho a fuerzas armadas y moneda, propias.

Según el diario federal "Borba": "Todos están haciendo lo que amenazaron hacer desde hace años. Y estamos hoy al borde de una situación inconstitucional, semi caótica y semi anárquica".

Para otros observadores, sin embargo, la situación no es tan alarmante como pareciera y sólo se está asistiendo al nacimiento de una "Tercera Yugoslavia", distinta a la monárquica (desaparecida en 1950) y, a la federación comunista de Tito.

Esta "Tercera Yugoslavia" estaría conformándose, paulatinamente, de acuerdo al modelo de Estado democrático, liberal y pluripartidista que intenta establecer Europa occidental en el este del continente. Con una estructura económica definida con criterios de mercado, Yugoslavia sería aceptada en la unidad europea, dando en el gusto a croatas y eslovenos.

La situación no es fácil y el Presidente Jovic intenta sortear el conflicto salvando la unidad hasta donde sea posible. La semana pasada el mandatario anunció la posibilidad de convocar a un referéndum, que permita a las repúblicas decidir si desean ser parte de un mismo país o si prefieren escindirse. Si con ello logra conformar a los independentistas, la posibilidad de una guerra civil a la que hace algunas semanas se refirió en un discurso público, sería cada vez más improbable. ☐

NICOLAS DRAGICEVIC
(desde Belgrado)

BREVES

Refugiados cubanos

Como la peor crisis diplomática de los últimos años, ha sido calificado el conflicto generado por el ingreso de más de 20 ciudadanos cubanos a tres embajadas europeas en La Habana.

Los refugiados, que exigen asilo político, ingresaron hace algunos días a las representaciones de Italia, Checoslovaquia y España, señalando estar descontentos con el régimen socialista. Esto ha provocado las protestas de los gobiernos europeos, que exigen de Castro una solución rápida al problema.

Seminario sobre política internacional

Bajo la dirección del profesor Alain Jox director del Centro Internacional de Sociología de la Defensa de L'Ecole des Hautes Etudes en Sciencies Sociales de París, se realizó entre el jueves y viernes pasado el Primer Seminario de Política de Defensa Comparada, organizado por el Instituto de Ciencia Política de la Universidad Católica y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso).

La discusión de los panelistas giró en torno a "Los cambios estratégicos globales y sus efectos en Europa y el Hemisferio Occidental", analizándose temas como "Los nuevos términos de la seguridad europea" y "Los efectos de los cambios estratégicos globales en Estados Unidos y América Latina".

Seminario
Información y Formación
Básica para la Democracia
Relatores: Andrés Domínguez
Gonzalo Martner
Luis Maira
Carlos Montes
28 de Julio y 4 de Agosto a las 9 horas
Manuel Montt 277
Teléfono: 49 17 61 - 251 63 07
CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR

ASCENSO AL EVEREST

Los preparativos finales

Desde el aire pueden verse los tres picos de los Himalaya: el Lhotse, el Nuptse y el Everest, en orden de izquierda a derecha.

350 sherpas cargaron hasta el primer campamento base toneladas de equipos para atacar la cima del monte más alto del mundo, en mayo de 1953.

(SEGUNDA PARTE)

El asalto final a la cumbre del Monte Everest tuvo su inicio el 8 de marzo de 1953, fecha de arribo de la expedición británica a Katmandú, capital de Nepal. El equipo de montañistas al mando del coronel inglés John Hunt estaba integrado por trece personas. Su equipaje era ciertamente insólito: lo constituían toneladas de material,el que debió ser transportado primero por barco desde Inglaterra hasta la India, luego por medio de camiones y trenes, especialmente habilitados, que lo depositaron en Katmandú. Y -ésta sí era prueba- los bultos fueron finalmente transportados a las proximidades de la cima del Everest... por lomos humanos.

¿Quiénes eran estos hércules capaces de trasladar el descomunal equipamiento hasta no menos de seis mil 400 metros de altitud, que es el "límite de aclimatación", sin usar máscaras de oxígeno?

Unos héroes anónimos -no todos porque hubo uno cuyo nombre está inscrito con caracteres estelares en esta aventura- naturales del Nepal Oriental (la región de Sola Khumbu), que han estado desde 1921 realizando estas esforzadas labores de guías y portadores para todas las expediciones al área de los Montes del Himalaya.

Son los llamados **sherpas**, montañeses de estatura pequeña, piernas cortas, fornidos y nada machistas, porque a su lado haciendo esfuerzos similares están también sus mujeres, capaces de cargar tanto como el mejor montañista foráneo.

Son de raza tibetana y si hubiese que hacer un símil con hombres de nuestro pueblo serían a la montaña lo que los chilotes son al mar. 350 de estos hombres y mujeres transportaron los equipos necesarios para quienes iban a acometer una de las mayores hazañas de este siglo.

Su jefe -más bien su líder- era Tensing Norkay, que se inmortalizaría en esta expedición, los dirigía y era uno de los hombres seleccionados para ascender, con el o los escaladores británicos en mejores condiciones, a la hora de abordaje final a la huidiza y desconocida cima del monte más alto del orbe.

Estos guías y portadores silentes, de rostro inescrutable y resistencia increible, trasladaron los equipos a hombro entre Katmandú y el campamento base, localizado a cinco mil 436 metros de altitud, muy cercano al monasterio budista de Thyangboche. De acuerdo con el coronel Hunt los escaladores seleccionaron a 34 sherpas para acompañarlos en el último tramo de una proeza que conmovería al mundo.

EL ESCENARIO PREVIO

Es indispensable, antes de describir la odisea del arribo a la cumbre, explicar suscintamente el entorno topográfico en el cual está inserto el Everest que es el más alto de tres enormes picos fronterizos enquistados en la región Nepal-Tíbet. Aparte de la montaña principal, están también el Lhotse (algo más de ocho mil 20 metros) y el Nuptse (de siete mil 60 metros), que configuran una especie de triángulo formidable que encierra a su vez un valle. Observado desde la altura, adquiere esa planicie las características de un redondel, algo así como una descomunal plaza de toros lo que es su nombre real: el Circo Occidental.

En la cabecera está el Lhotse, a la izquierda el Everest y cerrando el círculo, el peligroso Nuptse, cuya cima tiene unos tres kilómetros semi planos de rocas filosas.

Para llegar al punto de partida del abordaje al objetivo final del Everest es menester subir una pendiente engañosamente suave a la vista, pero una verdadera pesadilla que alcanza, en su punto culminante, los seis mil 70 metros.

Una capa de hielos eternos de un espesor superior a cien metros de grosor constituye el piso del Circo Occidental, donde hasta los equilibristas más diestros podrían romperse el espinazo y, que origina el glacia

Khumbu que luego de cinco kilómetros, este sendero conduce hasta un precipicio de 600 metros de altura, para formar la cascada de hielo Khumbu y una catarata congelada, cuajada de trampas mortales de masas de hielo inestables, capaces de cambiar de la noche a la mañana, al punto de mantener en el desvelo al montañista más fogueado.

Este paisaje aterrador debía ser sorteado por los escaladores para arribar primero al Circo Occidental y recién allí iniciar el ascenso a la cumbre del Everest.

Penosamente, pero con gran decisión, los escaladores británicos ascienden hacia el objetivo final: el Everest y sus ocho mil 840 metros de altura.

ESTRATEGIA A SEGUIR

El coronel John Hunt, jefe de la expedición británica, dedicó largos meses y realizó numerosas ascensiones antes de estructurar un proyecto específico, pero inevitablemente flexible dado el desconocimiento del terreno y sus circunstancias, pasados los siete mil 500 metros de altura. En lo básico, contemplaba la instalación de un campamento estable en la cabecera del llamado Circo Occidental. Allí se concentrarían los trece montañistas y los 34 sherpas elegidos como elementos de apoyo, aunque el plan incluía el ascenso hasta por lo menos los 300 metros finales del líder sherpa Tensing Norkay, formidable escalador que integró muchas expediciones abortadas, pero no porque él hubiese flaqueado.

El segundo punto estaba situado en el llamado Collado Sur, una hondonada a mitad de camino entre el Lhotse y el Everest, situada a siete mil 900 metros de altitud. La idea era trepar desde esta depresión hacia el suroeste de la cumbre, lo que representaba ascender primero hasta la punta del Pico Sur, de ocho mil 750 metros, que en términos relativos no representaba dificultades mayores.

En las alturas del Pico Sur comenzaban las zozobras, porque nadie sabía con certeza los peligros que encontrarían en su trayecto hasta la cumbre del Everest, situada a ocho mil 840 metros.

Ese era el real quid del asunto, porque las fotografías captadas por la fuerza aérea hindú mostraban una angosta cresta de nieve o hielo -las imágenes no lo determinaban- que se presentaba como una protuberancia saliente sobre el precipicio del sector oriental.

Estas inciertas cornisas,en las que no era posible saber a una distancia tan próxima como 90 metros su resistencia al peso, representaban una incógnita mortal. Allí mismo, casi en la cresta superior, estaba la tan acariciada cima del Everest.

¿Qué tal si, al llegar hasta el techo del mundo a través de estas cornisas sobrecogedoras, los que se aventurasen para clavar los pabellones de Gran Bretaña, Nepal y las Naciones Unidas y ganar el reconocimiento del mundo, las cornisas cedían y se desbarrancaban desde más de ocho mil metros?

Todo este cuadro se proyectaba una y otra vez en el monte del coronel John Hunt, de 42 años, quien tenía la prerrogativa y al mismo tiempo la responsabilidad de adoptar la determinación final.

Los hombres con que contaba eran fogueados y valerosos, aunque la noche previa del asalto a la cumbre -25 de mayo de 1953- apenas pudieron conciliar el sueño por la excitación.

Tras meditarlo largamente, Hunt adoptó una decisión: designó dos parejas para atacar la cumbre la mañana siguiente. La primera estaba formada por Tom Bourdillon, físico de 28 años, y Charles Evans, de 33, cirujano; la segunda la integraban el neozelandés Edmund Hillary, apicultor de 33 años, considerado el mejor especialista en ascensión por hielo, y el jefe de los sherpas Tensing Norkay, de 39 años, cuya primera ascensión al Everest databa de 1935 y que en 1952 había estado a 300 metros de la cima junto al guía suizo Pierre Lambert, sin los equipos ni la experiencia ganada en empeños posteriores.

La hora cero había llegado. **d**

En el llamado Collado Sur, la expedición instaló un VIII campamento, situado a siete mil 900 metros de altura.

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Retorno

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Queremos, en primer lugar, saludar a ustedes y aprovechar la oportunidad para agradecer por la preocupación constante que el medio que usted dirige ha tenido por el problema del exilio.

Hace algunos días, llegó a nuestro poder una copia del Mensaje enviado el 23 de abril por SE el Presidente de la República, don Patricio Aylwin A., a la Honorable Cámara de Diputados, en el que "inicia un Proyecto de Ley que crea la Oficina Nacional de Retorno".

Para nosotros ha sido una gran satisfacción y consuelo el ver que, con esta iniciativa, se cumple uno de los compromisos adquiridos por el señor Patricio Aylwin durante la campaña presidencial.

No obstante, queremos -y creemos que es nuestro deber- hacer algunos comentarios, que la lectura del referido Mensaje nos merece:

1.- Constatamos que han sido tomados en cuenta la mayoría de los acuerdos aprobados en la reunión de la Coordinación Europea por el Retorno, efectuada en Bruselas, en octubre de 1989. En esta Conferencia, que se efectúa anualmente, participa el exilio organizado a través de sus Comités por países. La función primordial de la Conferencia es coordinar, estudiar e intercambiar experiencias sobre las posibles soluciones que se vayan dando al exilio chileno en los distintos países representados en ella.

2.- En el artículo 5o. del Proyecto de Ley, leemos: "La Oficina Nacional de Retorno será asesorada por un Consejo que conocerá y analizará las acciones, planes y programas propuestos, podrá formular sugerencias y, en general, dar su opinión acerca de las materias sobre las cuales sea consultado".

Aplaudimos esta iniciativa, ya que nos parece valiosa la creación de un Consejo de esta naturaleza, con las funciones que se le asignan.

Sin embargo, al examinar su composición (artículo 6o.) no vemos, en ninguna parte la representación que le corresponde al exilio organizado, lo que -indudablemente- redundará en un desconocimiento de los problemas actuales que afectan a quienes serán los usuarios de un programa de esta naturaleza. Esta omisión nos parece grave, ya que cualquier iniciativa que se tome respecto de los exiliados y su retorno, carecerá de la opinión y experiencia de los mismos afectados. Esto conduce, además, a una falta de enlace natural en el lapso de tiempo que va entre la decisión de regresar al país y la llegada e inserción en el mismo. Sabemos que en la mayoría de los países del mundo donde hay exiliados chilenos existen organizaciones que los agrupan. La mayor parte de estas organizaciones se llaman Comités por el Retorno, lo que ya da una muestra de cuál ha sido y es su preocupación fundamental.

Las organizaciones que funcionan en toda Europa están agrupadas en la Coordinación Europea por el Retorno. En esta Coordinación hay un Comité Ejecutivo, que cuenta entre sus miembros a personas que están calificadas para participar en un Consejo como el que se propone crear mediante el Proyecto de Ley que aquí comentamos. La Coordinación Europea ha realizado en los últimos siete años una Conferencia Anual, en donde, como ya lo dijimos anteriormente-, se expresa el exilio organizado. Este año, 1990, la Conferencia se realizará en Dinamarca, en la primera semana de noviembre.

Años de trabajo y dedicación, constantes, primero en la lucha política combatiendo a la dictadura y bregando por recuperar el derecho a vivir en Chile; luego por asegurar un retorno en condiciones mínimas de dignidad caracterizan a los Comités. No se trata pues, de personas aparecidas a última hora, que desean un lugar al sol sino de organizaciones que tienen años de historia en el trabajo solidario.

No sabemos a ciencia cierta, en qué etapa de su itinerario legal se encuentra el Proyecto de Ley, contenido en el Mensaje del Presidente Aylwin. Pero creemos que aún es tiempo de corregir la omisión que nosotros creemos observar en él. Una característica de los procesos democráticos, es el reconocimiento y la corrección de los errores y omisiones que se puedan cometer.

Apelamos a los señores parlamentarios que se han inquietado y siguen considerando al exilio como un problema que es necesario resolver prioritariamente. Es posible que ya se hayan preocupado de la materia, haciendo las indicaciones correspondientes. Esa sería la mejor noticia que pudiéramos tener al respecto.

De todas maneras, nosotros hemos deseado hacer ver esta -así lo queremos creer- involuntaria omisión.

Finalmente, hacemos un llamado a todos los señores diputados y senadores para respaldar la iniciativa del señor Presidente de la República, como un paso más para hacer efectivo el reencuentro de la familia chilena.

Luis Caroca V.
Coordinador
René Palma Liberona
Comunicaciones
Comité por el Retorno
Copenhague
Dinamarca

Contaminación

Señor Director:

Ayer 10 de julio, encontrándome en el octavo piso del Ministerio de Economía, pude observar bien el centro de la ciudad. Ante un comentario mío sobre el smog, un funcionario me dijo que esa misma mañana la chimenea del Ministerio de Justicia había estado expeliendo densa humareda por alrededor de quince minutos, a partir de las 8.00 horas.

Al preguntarle si había hecho la denuncia al teléfono verde, me contestó que la Oficina de Descontaminación estaba a unos metros de la suya y que ellos también tenían que haber presenciado el espectáculo.

Deseando entonces hacer yo misma la denuncia, llamé infructuosamente durante todo el día 10 y la mañana del 11 al No. 6326780. Pensé que tenía mal anotado el número y llamé a Radio Umbral para confirmar... ¡y se les había perdido!

Recurrí al Ministerio de Economía y me contestaron que no tenían idea.

Llamé a Canal 11 que en ese momento estaba transmitiendo un programa sobre medio ambiente, pero no hubo respuesta.

Llamé por último a Radio Cooperativa y me confirmaron el número que yo tenía, por lo cual insistí sin mejores resultados.

Quiero hacer algunas observaciones al respecto:

a) Si la Comisión pretende ser seria en su cometido y obtener la cooperación de la comunidad, debe mantener sus teléfonos lo más libres que se pueda;

b) Si los ministerios, siendo sedes de las más altas autoridades no están cooperando con la intención del Gobierno de descontaminar Santiago hasta donde sea posible, entonces no tenemos remedio y no se hable más de pedir la cooperación ciudadana;

c) Si las personas (caso del funcionario del Ministerio de Economía mencionado) no sienten que es su deber hacer valer su derecho a un ambiente limpio es porque falta educación a todo nivel y, buen ejemplo de las autoridades;

d) Si los medios de comunicación no son capaces de informar adecuadamente y a tiempo cuando se solicita su cooperación es porque está faltando más conciencia acerca de su responsabilidad de comunicadores sociales;

e) Si los funcionarios ministeriales no saben al dedillo qué es, dónde funciona y cómo acceder a la Oficina de Descontaminación -o como quiera que este organismo se llame- es porque falta un plan eficiente que ate el compromiso total de la maquinaria pública, por lo menos.

Nos estamos ahogando y eso lo sabemos todos. Pero nos estamos demorando demasiado en darnos cuenta de que si no le ponemos el hombro todos y cada uno de nosotros nos vamos a asfixiar más rápido de lo que suponemos.

Y éste no es el cuento de Pedro y el lobo, porque el lobo ya está aquí.

Teresa Pérez
Santiago

Distracción periodística

Señor Director:

Cada vez que el Capitán General del Ejército hace alguna salida por los alrededores de Santiago, o bien fuera de esa región, son muchos los periodistas que le andan a la saga en busca de entrevistas. Curiosa actitud, más aún cuando el entrevistado les responde con sarcasmos, a veces, otras, con cierta prepotencia y/o insolencias.

Digo curiosa actitud (por decir menos) cuando no ocurre lo mismo con los otros comandantes en jefe. ¿Será que están aún "nostálgicos" de su pasada sona? ¿Será mera distracción? Realmente no sé. Pero sí de algo estoy seguro. Nada hay que halagar más a un militar de marras que se le busque, se le entreviste, se le mantenga vigente en un primer plano de la noticia. El desea ser figura de primer plano. Se resiste a no ser noticia.

Todo lo anterior es comprensible en aquellos que pertenecen a la prensa aún adicta al régimen anterior. Pero, ¿por qué decir de los canales de televisión, pareciera que todavía no se percatan de que el Poder Ejecutivo está representado por otra persona. Pero no comprendo en los periodistas que sufrieron la arrogancia, prepotencia y otras delicadeces del régimen pasado.

Ojalá estas líneas les hagan reflexionar y se den vuelta de espaldas cuando tal persona ande en busca de una noticia. Para qué pedir con gritos destemplados: "que renuncie". ¿No sería mejor dejarlo pasar inadvertido? ¿No creen que es mejor no molestarlo y que descanse en paz en su cargo, sin darle tribuna gratuita?

Señores periodistas, a ustedes, les corresponde la respuesta.

Gastón Fonseca Figueroa
Valparaíso

Crímenes atroces

Señor Director:

Por intermedio de la prestigiosa y valiente Revista ANALISIS me he enterado, una vez más, de uno de los innumerables asesinatos masivos, atroces y repudiables que han ensangrentado nuestra patria. Esta vez, el escenario de "la canallada fascista" ha sido Pisagua, lugar predilecto de los déspotas y asesinos. Como chileno y exiliado polí-

...o, quiero expresar a través de estas ...eas, mi indignación y condena a los ...niestros autores, verdaderas hienas, ...nguinarios y despiadados criminales ...s las "FFAA, especialmente del Ejér...to", desprestigio de Chile. Por más ...claraciones públicas que formulen, ...stando de justificar aquello de "gue...a interna" no lograrán convencer al ...chito chileno de tanta infamia y bar...rie cometidas durante la nefasta dic...dura fascista.

La justa y acertada iniciativa del ...premo Gobierno al crear la Comi...ón Verdad y Reconciliación para ...clarecer los horrendos crímenes, tor...as con resultado de muerte, secues...os, detenidos desaparecidos... es ...plaudida por todos los chilenos cons...entes y patriotas. ¡Juicio y castigo ...ra los chacales, Pinochet, Arellano ...tark, Merino, Mendoza, Forestier, ...ontreras y otros! ¡No a la impunidad! ...ólo cuando la justicia sea verdadera, la ...conciliación será real, para que nun...a más ocurran en nuestra país hechos ...angrientos que han oscurecido el sue...o patrio en estos dieciséis largos y ...gustiosos años de tiranía totalitaria.

Héctor Varela Vega
Calgary, Alberta
Canadá

Perdón de Dios

Señor Director:

En primer lugar quiero hacerle saber que gracias a Dios no vivo la ...risteza de tener un detenido desapare...ido ni un torturado en mi familia, le repito **gracias a Dios**; pero me ha ...remecido hasta el alma esto de que en Chile se haya matado por matar.

¿Cómo unas FFAA que se dicen ...rofesionales pueden haber cometido ...antas atrocidades? ¿Por qué se fue a ...as salitreras, a los campos, a la monta...a sólo a buscar un "enemigo" que no ...ra enemigo: ¡¡eran hermanos chile...os!!! con hijos, esposa, nietos...

¿Qué podrá hacer Chile y su gente ...ara perdonar a todos aquellos que ...icieron **del matar** una ley? Creo que, ...i que podemos hacer por ellos es rezar ...ucho para que sus conciencias se libe...en y Dios los perdone. Nosotros segu...amente no los perdonaremos, pero ...odemos hacer algo para que Dios sí.

Los detenidos desaparecidos y ...uertos de la dictadura ya tienen su ...ugar hace mucho tiempo en el cielo, ...on Dios y en paz.

Fernando Risco M.
Puerto Montt

Hooligans

Señor Director:

En ANALISIS No. 339, en la co...umna "Buscando al Ubicatex" apare...en como campeones de la semana los ...a tan mentados "hooligans". Como periodista que ha residido en Inglaterra en los últimos diez años, creo poder entender el fenómeno que se produce allá entre una juventud aburrida, pobre, desubicada y sin valores (y muchos sin trabajo) que la lleva a sentirse "algo" especial cuando son aceptados por algunas de las mafias de hooligans. Estos tipos son de lo más organizados, con nombres, códigos, walkie- talkies, reuniones previas y post-partidos y, "evaluación" del "máximo daño logrado". Sobre ellos poco bueno puede decirse, pero lo más importante que deben aprender quienes tratan de imitarlos en otros países, sobre todo si son de origen "latino" (España, Latinoamérica, Italia, etcétera) es que los verdaderos "hooligans" tienen como base inspiracional el más puro racismo. Sean negros, hindúes, vietnamitas (muchos de ellos viven en Gran Bretaña hace ya cinco generaciones) o los llamados "latins" -y aquí caben todos los antes mencionados incluso los franceses- son para ellos de calidad subhumana, algo que merece ser castigado, golpeado, humillado. A falta de poder recibir otros valores, el nacionalismo es lo primero que esgrimen y sus imitadores serían, en una virtual confrontación, los primeros que los "hooligans" atacarían con todo. Así que, ojo con las imitaciones muchachos, porque en ésta les saldría "el tiro por la culata", como dice el dicho popular.

Y para aportar un detalle curioso al debate: de acuerdo al "Oxford English Dictionary" la palabra "hooligans" es un "slang" de uso popular que proviene de 1898, cuyo origen se encuentra en el nombre de una familia irlandesa, que vivía en Londres por aquellos años, de apellido Hooligan, y cuya fama se debía a su poder delictual en la zona. En resumen: un atado de "rufianes".

Mariana Fassnidge
Santiago

Asombro

Señor Director:

Interesante la cuestión. Carlos Pizarro, ex líder del M-19, fue asesinado con un tiro certero que atravesó la ventanilla del avión que lo transportaba. La dirigencia del M-19 señaló: "no sabemos quién lo hizo, pero sí sabemos quién no lo hizo". Un escueto comunicado, real o no, de los "extraditables" sentenció que habían hecho un sorteo y ganador resultó: Carlos Pizarro. Otros "narcos", real o no, negaron su participación en este hecho de sangre. Muchos dedos apuntan a los grupos paramilitares de ultraderecha. Lo real y, por lo mismo, trágico de esto último me llevó a escribir esta carta de bronca, sin declaraciones, sólo una simple carta de asombro.

Alfonso Vidal Gaete
Munich
Alemania Federal

Un homenaje

ARMANDO URIBE A.

Roque Esteban Scarpa ha recibido más homenajes de sus pares y antiguos que de sus menores (muchos de los cuales son sólo ex jóvenes de hoy).

¿Por qué?

Voy a decir la verdad. A los del **Joven Laurel** nos dio vergüenza ser llamados así. Un grupo de jóvenes católicos, cuyos padres, sin exceptuar ninguno, (creo) miraban con divertida irritación -luego resignada- que les habían salido hijos "literatos"; en plena adolescencia de fiestocas y bailes donde las niñas desconfiaban de los prosistas, porque las podían "meter" en un cuento y, de los versificadores porque usaban palabras raras y tal vez comprometedoras ("yo soy más sencilla, puh"). Ser clasificados de jóvenes laureles nos parecía el colmo del ridículo y, un peligro social.

Lo era. El estigma del nombre, el ser motejado de "grupito", nos pena hasta hoy. ¿Acaso no habló Lihn en su última entrevista, en su lecho de muerte (Número Quebrado 1) con sorna de los "escarpines"?

Injustamente proyectamos esa reticencia en Scarpa.

Esta es una verdad, no la única, pero eficiente. En nuestro país nominalista, donde el nombre importa más que la cosa (y las cosas más que el espíritu) ser motejados de jóvenes laureles o escarpines resulta serio y, más grave aún por ser cómico. Aquí donde no hay humor sino socarronería y lo irónico es chocarrero. ¿Ven que somos escarpines? Las palabras chocarrero, chusco, parecen propias de un Madrid exótico.

Todo esto era peor, incluso para los "poetas". Poesía y siutiquería: sinónimos en el Chile de los años 50, de siempre en cierto Chile. Los poetas: pirifláuticos.

¡Usábamos palabras raras! Y además, cuando escribíamos: "un consuelo sedoso como pelo" nos criticaban por decir "pelo", pues, ya que escribíamos poesía había que poner: cabello. No había manera de entendernos.

Volviendo a Scarpa. Nuestro grupito -¡ay! se le llamó "Academia"- no le ha reconocido lo suficiente, la soberana influencia respetuosa que ejerció (y ese pretérito dura todavía) sobre nosotros. Pese a que en mi caso la profunda verdad es: sin Scarpa no habría escrito versos.

Versos, porque hay quien ama la poesía y no le tiene vergüenza al nombre poeta. Yo -de mi familia- le tenía (y aún tengo) acholo.

Scarpa nos influyó de voz y por escrito. Y sobre todo por lo que nos inducía a leer. Así Rilke según Scarpa (citado en su **Mortal Mantenimiento** de 1941) tal como lo recuerdo sin equivocarme, aunque es memoria de 1948:

"Ay en mis brazos lo he perdido todo
y sólo tú siempre de nuevo naces:
te guardo, porque nunca te he tenido".

Los terceros podrían exclamar: pero qué más se quiere Scarpa. Premio Nacional de Literatura, Director de la Academia de la Lengua, condecorado, a menudo homenajeado... No creo que "se quiera" más por eso. Es lo suficientemente católico romano y, además lector de Quevedo para saber que todas esas cosas son ceniza y, nada. Sabe que se guarda lo que nunca se ha tenido.

Así, es que no sé cómo terminar esta pequeña memoria. Tal vez diciendo: para algunos es grande.

CRUCIGRAMA

por LEON G

Verge | Estrella | Catedrales | Mes estival | Celebra discurso | "Pelnado" | Esposa Gorbachov | Onomat. de paso | "Obra" | Rey de teatro | Equipo griego | Heroe naval

Revista | Radas | Noción | Lines sersa | Letra griega | Lugar de Chile | Amor de Julieta | Anillos | Cabalo "Tuneo..." | Rio del norte | Esmero

Rio del Sur | Ivre | ...Delón (actor) | Tanguista famoso | Frandés | Virgen de Salerno | Aguil

Proyectil Fusr | Todos Propos. inseg. | "Obra" | El dia anterior | Par

Arbol Bipino Hurto | Ins.FF.terr. | Luna ing. | Nolvido | Delito Estrella

Ministro | Allende | Escritor gallo | Triple FFFF | Dios egip. | inglesa | Habla | Modo

Su amigo | Aguel | Paladio | Escritor gallo | Término | Capital de Japon | Amante | Alejandro | Sigla pol. | desapar.

Schneider | (actriz) | Bonito | Nombre "Novela" | siniestra | Hermano de Fidel

Inelpida | Trinidad | Rgalo famoso | Moneda griega | Lago de América | Hora | ...West (actriz) | Rano

Lugar de las Palmas | Esposo de Noh | Lugar de Guinea | Sigla militar | intern. | Arrive

Proyectil | Sostiene el mundo | Escritor argentino | Animal exting. | Tela

Accid. geograf. | Explor. veneciano | Munidp. | Org. Est. (sigla) | Rentia | conto | Dios musulman

Alparate | Sonar | Italiano | Dios griego

Cerca inglés | Pintora | Mueble | Rio de Suiza | Religiosa

Licor | Cartor argentino | Ciudad egipcia | Rey de Egna

Pare de zapato | Estuche | Apoyo

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTER

Carlos Franz, Secretario Ejecutivo Cámara del Libro; Eduardo Castillo, Presidente Cámara del Libro; Sergio Villalobos, Director Biblioteca Nacional.

DONACION A LA BIBLIOTECA NACIONAL

Como parte de la celebración de sus 40 años de existencia, la Cámara Chilena del Libro, representada por su presidente Eduardo Castillo, donó a la Biblioteca Nacional 300 ejemplares del sistema ISBN (Internacional Standard Book Number).

Este es un sistema mundial de clasificación de libros, que permite darle a cada libro una especie de cédula de identidad única, según informó el Secretario Ejecutivo de la Cámara, Carlos Franz.

Se eligió la Biblioteca Nacional porque tiene 295 bibliotecas dependientes de ella en todo el país. En el ISBN salen todo los libros editados en Chile y cada seis meses se le irá agregando una separata con las últimas publicaciones.

Es importante destacar que ésta es la primera vez que se trabaja con este moderno sistema en todo el país.

VISITA INTERNACIONAL BANCARIA

Para efectuar una serie de encuentros con el Banco del Desarrollo y con las autoridades económicas del Gobierno se encuentra en Santiago el señor Pierre PERROMAT, Director y Presidente de la Comisión Internacional del Credit Agricole, el Banco Occidental más grande del mundo.

En el curso de su visita sostendrá reuniones con el Ministro de Hacienda, con el Presidente del Banco Central, con el Ministro de Planificación y Cooperación Internacional y con el Superintendente de Bancos.

Junto con obtener una visión directa de la actual situación económica y financiera del país y sus perspectivas, el señor PERROMAT espera ampliar los lazos de asociación con el Banco del Desarrollo a través del impulso y canalización de nuevas inversiones y créditos hacia Chile

GOLDSTAR PRESENTO NUEVOS MODELOS PARA CHILE

COELSA, Computación y Electrónica S.A., presentó en su reciente "Show Goldstar" sus nuevos modelos de audio, video y electrodomésticos y la incorporación de una nueva línea de computadores.

La comida reunió a todos los distribuidores de Goldstar a lo largo del país y en ella estuvieron presentes: el embajador de Corea en Chile, Yong Hoon L.; el gerente general de COELSA S.A., **Daniel Platovsky Turek**; y el presidente de Goldstar para Latinoamérica, K.R. Kim, entre otros.

Goldstar Corporation nació hace 35 años y en la actualidad está presente en todos los continentes, lo que significa una facturación -sólo por concepto de exportación- de más de cuatro mil millones de dólares anuales.

En Chile, Goldstar lleva cuatro años y es representada por COELSA S.A., empresa con más de catorce años de experiencia en el mercado de la electrónica, electrodomésticos y computación.

FELIPE POZO

Todo con una frase

Pensándolo bien, gran parte de las creencias religiosas, políticas, económicas o sociales, se van construyendo con frases recogidas de muy diversas maneras. Pequeños latigazos de raciocinio o emoción, que calan hondo y obligan a componer teorías o, simplemente, a revisar posiciones.

Hace poco nos cruzamos con una de esas verdaderas provocaciones que, en pocas palabras, resumen una inquietud difícil de expresar y tienen la virtud de llenar de contenido real, zonas vacías o nebulosas.

Normalmente se sostiene que la política es "el arte de lo posible". La compleja tarea de conciliar intereses, en la búsqueda de una ecuación que permita avanzar algunos tramos. Esa idea, en estos tiempos de descarnado pragmatismo, parece irrebatible. Capaz, por el sólo peso de su lógica, de aplastar la imaginación y dar por los suelos con la magia del idealismo. Y, con esa percepción por delante, se han ido deshaciendo las utopías en una progresión geométrica implacable. Entonces, cada vez es posible contentarse con menos. Aceptar que "lo mejor es enemigo de lo bueno" o, dicho de manera popular, "más vale pájaro en mano que un ciento volando". Así, van quedando pocos pájaros y menos vuelos. Con un poco de desencanto pasó a mejor vida aquello de "ser realista es pedir lo imposible", porque, qué diablos, era una bonita frase y no mucho más que eso. Pero la molestia, la duda, nunca ceden del todo. Siempre queda una parte rebelde que se niega a que todo sea tal cual "tiene que ser". En ese trance que a muchos viene molestándoles el sueño, es posible tropezarse con la frasecita de marras que abre nuevas ventanas y convoca a no cerrar las expectativas: el acierto es de un sacerdote jesuita que, al rechazar aquello del "arte de lo posible" advierte que el verdadero desafío de la política y de los políticos es **"hacer posible lo necesario".**

Tan simple y profundo como eso. Aceptar que la obligación del servidor público y de quienes pueden influir en la maquinaria del poder no es acomodar las demandas a la realidad establecida sino actuar en la realidad, para transformarla y darle cabida a las demandas legítimas. Nada de romanticismo ni "voladas" estelares. Solamente una visión más cargada de ética, de futuro, de esperanza. Un desafío de pies bien puestos en la tierra, pero prestos a caminar y correr si es necesario y no anclados al piso.

Hacer posible lo necesario implica no renunciar a los principios, ni relativizar los valores. Poner al hombre en el centro de la sociedad y tensar todas las fuerzas para dar respuestas concretas y satisfactorias a las necesidades de los hombres.

Y lo bueno es que tiene validez en todos los ámbitos. Se puede aplicar en lo social, en la economía, en los derechos humanos. En definitiva es válido para cada sector donde esté pendiente una necesidad significativa.

Incluso para los propios políticos es una alternativa de hacer más atractiva su función. Mucho más apasionante y gratificadora. Más humanizadora en suma, porque está gritando que es posible abandonar la mullida tranquilidad del pragmatismo anquilosador, para abrirse paso en la ruta de construir una **realidad** mejor. a

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrados a decir la verdad.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

digital

Si el mundo fuera perfecto, programas y computadores de diferentes proveedores trabajarían unidos.

digital : La solución perfecta para un mundo imperfecto.

Con NAS de Digital, su empresa tiene hoy la solución para integrar equipos de computación y aplicaciones de distintas marcas en un ambiente único de trabajo.

NAS (Network Application Support) es un conjunto de productos de software que permite usar y desarrollar aplicaciones integradas, aunque operen en equipos de diferentes proveedores. Digital –una compañía cuyos propios computadores siempre han trabajado en conjunto– ha lanzado al mercado una solución para que los distintos computadores de su empresa trabajen unidos, integrando el más amplio rango de aplicaciones y equipos de la industria, desde PC's hasta grandes sistemas centrales, en una sola red multimarca.

NAS – ¿Cómo funciona?

A modo de ejemplo, con NAS, un Apple ® Macintosh ® puede intercambiar datos y textos con un PC MS-DOS ®, se puede combinar en un solo reporte una hoja de cálculo hecha en Lotus ® 1-2-3 ®, un diseño gráfico hecho en una estación de trabajo UNIX ® e información proveniente de un equipo IBM ® o VAX, una VAXstation puede digitalizar una imagen y enviarla por correo electrónico a cualquier otro usuario dentro de la red.

Todas estas capacidades parecían imposibles hasta hace no mucho tiempo. Hoy con NAS es posible integrar ambientes tan diferentes como MS-DOS ®, Macintosh ®, VAX/VMS, UNIX ® y OS/2 ® en una sola red multimarca.

NAS – Principales beneficios

Para los usuarios en general, NAS significa la posibilidad de utilizar los equipos y aplicaciones más eficaces para su trabajo específico, sin sacrificar la posibilidad de compartir información con otros usuarios en la empresa.

Para la Gerencia de Informática, significa la posibilidad de planificar el crecimiento computacional con mayor libertad de elección, sabiendo que sus aplicaciones de ayer, hoy y mañana podrán trabajar integradas.

Para toda la organización, NAS significa más computadores trabajando juntos, más personas trabajando juntas. Esto representa mayor productividad y una capacidad de competir más efectivamente.

NAS – Una solución de hoy

Mientras otras empresas de computación aún se encuentran trabajando para conseguir la compatibilidad entre sus propios computadores, Digital ya hizo realidad el sueño de un ambiente de software unificado para la década de los 90.

NAS es una oportunidad al alcance de su empresa.

Para más información, contáctese con SONDA.

En Chile

SONDA

Tecnología y Confianza

del 30 de julio a 5 de agosto de 1990
Regular para publicar: Zona I, II, XI y XIII $40

COLECCIO

analisis

EL APAGON DE ENDESA

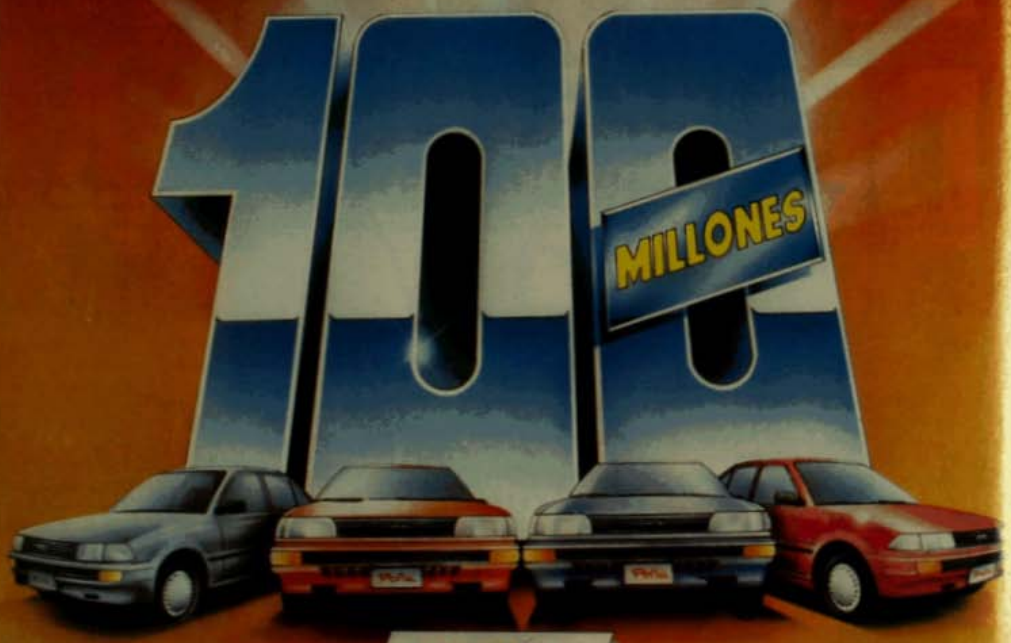
Ex ministro de Pinochet se apodera del control de esta estratégica empresa cuyo patrimonio es de dos mil millones de dólares

DIETA RLAMENTARIA:
rista Eduardo voa se refiere sueldo y a las ignaciones que han fijado putados y nadores

PRESOS POLITICOS:
"No podemos esperar más"
Entrevista exclusiva a Vasily Carrillo

UN SORTEO MONUMENTAL

Polla



4 AUTOS TOYOTA
AL VIGESIMO

2 GORDITOS DE 1 MILLON

RASPE PREMIOS DE
300 MIL 100 MIL 50 MIL
Y MILES DE PREMIOS MAS

SORTEO 5 DE AGOSTO • VIGESIMO $ 500

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Marloreil (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Moncar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefa Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris.
Jefa de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Elena Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
NLA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 481468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

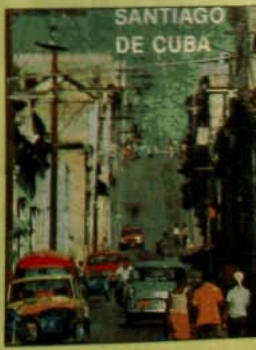
Informe Especial.
La batalla de los presos políticos.
La candente situación de los 400 chilenos que permanecen encarcelados por motivos políticos. La situación legal, su organización interna, los motivos de la reciente toma de las cárceles. Sus demandas y esperanzas. Entrevista especial a Vasily Carrillo.

Conversando Con Sergio Bitar.
Secretario General del Partido por la Democracia se refiere al futuro de la democracia. Afirma que lo más sano es que existan partidos grandes y se manifiesta partidario de una federación PS-PPD. También opina sobre derechos humanos, ley laboral y reforma municipal.

La conflictiva división de Endesa.
Trabajadores de la principal empresa de energía del país se encuentran en pie de guerra para defender la integridad de la Endesa. La forma como los grupos económicos coparon el directorio de la empresa.

Alter Ego de Armando Uribe.
Poeta, abogado, político y ex diplomático, este intelectual católico desgrana sus inusuales teorías, mientras fuma incansablemente alternando tres marcas diversas de cigarrillos. De un punzante humor, detesta que lo califiquen de "hombre chistoso".

Cuba 31 años después.
Reportaje a la revolución más importante de Latinoamérica: Sus logros y conflictos. El delicado marco internacional en que se mueve y las perspectivas de una situación compleja y apasionante.



Guitarreando por Chile.
Veintiocho concertistas extranjeros y catorce chilenos pasean sus instrumentos y su arte por todo el país, dando forma al Primer Encuentro Internacional de Guitarra. La iniciativa, encabezada por el músico Eulogio Dávalos, es una forma de celebrar el retorno a la democracia.

Renovación invernal

Al bajar la temperatura del conflicto interno de Renovación Nacional comenzó a sentirse, en su sede de Antonio Varas 454, las inclemencias del frío invernal. Ello motivó a la diputada María Angélica Cristie a donar, en plena conferencia de prensa, cinco mil pesos para comprar una estufa. Su gesto, según su propia insinuación, debía ser imitado por otros dirigentes del partido de Jarpa.

Sin embargo, ninguno se anotó con su cuota. Dos secretarias pidieron entonces una donación a las más altas autoridades de RN. El jueves 26, Gonzalo Eguiguren, vicepresidente de la colectividad, donó sus cinco mil pesos a condición de que se compraran dos estufas catalíticas, no contaminantes, y que cada miembro de la Comisión Política hiciera lo propio, o sea, se "pusiera" con cinco mil pesos.

Estilos diferentes o Krauss y Matthei

Eran las 9.45 del jueves pasado y la Alameda se veía algo atochada por el tráfico. Algo normal para ese horario de la mañana. Esto no tendría nada de especial si no fuera porque dos personajes casi se topan en sus automóviles, que se dirigían al poniente, en la esquina de la avenida con la calle Estado. Un automóvil Volvo de color azul, con tres personas en su interior y dos antenas en la maleta, se vio obligado a parar por la luz roja. Tampoco tendría nada de especial si en su interior no hubiese ido el ministro del Interior, Enrique Krauss, quien se veía claramente -el auto no tenía los vidrios polarizados- leyendo el diario de la mañana. No iba escoltado ni por carabineros en moto, ni por vehículo alguno de seguridad. El jefe del Gabinete esperó pacientemente hasta que la luz roja cambió a verde para seguir su trayecto. Dos autos más atrás, el automóvil del general Matthei -un BMW último modelo- también esperaba el cambio de luz. Este sí iba acompañado y custodiado por un "auto modelo americano" con tres sujetos que miraban intranquilamente para todos lados. Al cambio de luz cada uno siguió su destino. Al llegar a la Plaza Bulnes, el primero dobló hacia La Moneda y el segundo hacia el antiguo edificio del Ministerio de Defensa -hoy ocupado por el general Pinochet y su Estado Mayor-. Al parecer, ninguno de los dos percibió la cercanía de sus vehículos.

Renunció el "Gute"

Conflictiva ha resultado la Comisión Investigadora de la situación de Televisión Nacional, creada por la Cámara de Diputados para aclarar los oscuros negocios realizados durante las administraciones anteriores del Canal Estatal. El presidente de dicha Comisión, Gutenberg Martínez, presentó la renuncia a su cargo. Según se ha señalado, el motivo de tal decisión serían las "filtraciones" que, sobre las informaciones que se manejan, se han producido.

Tras la dimisión del "Gute" asumió la presidencia el diputado del PPD Jorge Molina.

JUAN PABLO CARDENAS

PRESOS POLITICOS

Situación aberrante

La permanencia en la cárcel de numerosos presos políticos empaña el proceso de transición a la democracia. Después de los meses transcurridos, la verdad es que estos compatriotas se van convirtiendo en rehenes de los nuevos tiempos políticos más que de la Dictadura que efectivamente los detuvo y los sometió a todo tipo de vejámenes. En Chile, como en todas partes del mundo, lo cierto es que es inexplicable que ellos permanezcan presos mientras que la impunidad se extiende rauda por sobre los horrorosos crímenes cometidos durante el Régimen Militar.

Leyes completamente ilegítimas, heredadas de un gobierno igualmente abominable, impiden que estos chilenos y chilenas alcancen la libertad que gracias a su coraje y sacrificio hoy el país recupera. Una Constitución que ayer no más fue considerada espuria hoy es el marco que impide legislar en favor de la liberación de quienes continúan encerrados cruel y absurdamente. Ministros, diputados y senadores, preocupados por esta aberrante situación, se sienten amarrados por cuestiones procesales y por el voto y la hipocresía de ciertos parlamentarios que, de imponerse alguna vez la justicia, debieran ellos quedar encadenados a sus delitos intelectuales y materiales.

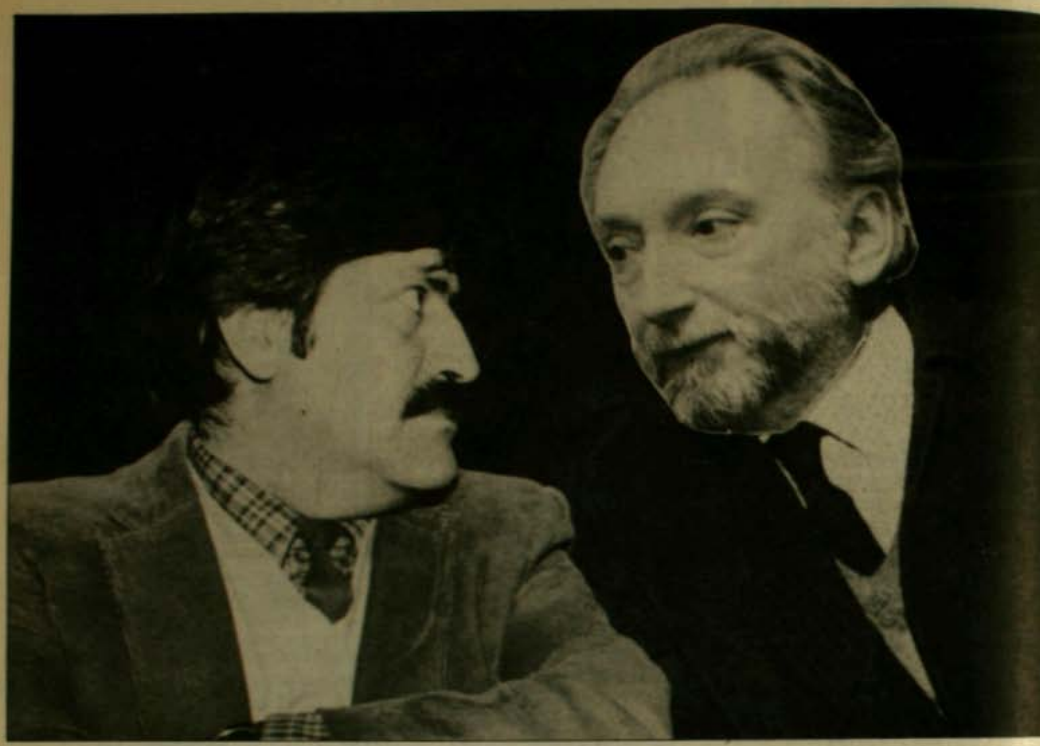
Si quieren ser mandatarios del pueblo y de la verdad, las nuevas autoridades deben poner fin a esta atroz injusticia. Es una convicción francamente mayoritaria la que reclama la libertad para los presos políticos, así como el juicio y castigo a los responsables del terrorismo ejercido desde el Estado contra nuestro país por tan largos años. Si es preciso, la moral obliga a desobedecer las leyes cuando éstas se hacen aberrantes y se oponen a la voluntad ciudadana. La misma prudencia es la que indica ahora que esta situación no debe prolongarse.

De ello es que surge la necesidad de que el pueblo y sus organizaciones políticas y sociales se movilicen tras el objetivo de poner fin a este terrible cautiverio. Para apoyar a un gobierno que quiere satisfacer una justa y mayoritaria demanda, así como para torcer el voluntarismo de quienes por tanto tiempo vienen contrariando la voluntad popular y que ahora logran además seducir con su retórica a otros oscuros personajes, verdaderamente alucinados bajo el abrigo del fuero y la dieta parlamentaria.

Las mejores intenciones democráticas, las leyes y reformas que el país necesita sólo se lograrán con un país movilizado, celoso de sus derechos y resuelto a irrumpir con su voz y presencia en el debate parlamentario, los gabinetes ministeriales, sus municipios y, por cierto, en las calles y plazas.

Cada día de cárcel es un latigazo a la dignidad de nuestros presos políticos. Otra forma de barbarie. Un vejamen al prestigio de Chile. Cuando en el Congreso Nacional el Presidente del Parlamento Europeo reclama la libertad para los presos políticos, por cierto que no está cometiendo ningún acto de intromisión en nuestros asuntos. Desde hace rato que la situación de los derechos humanos en cualquier parte del mundo es cuestión y responsabilidad de toda la comunidad internacional.

La dignidad parlamentaria, el prestigio de todas nuestras instituciones políticas se afectan cuando éstas se apartan del mandato popular. O abusan de la paciencia patriótica, por ejemplo, de quienes permanecen injustamente en la cárcel, de sus familiares y de quienes queremos verlos libres para rendirles los honores que todos, sin excepción, se merecen. a



CONFLICTO DEL PS

La pugna de los caciques

Todo indica, faltando dos meses, que será muy difícil un entendimiento entre Jorge Arrate y Ricardo Núñez. La confrontación entre dos hombres de la renovación atemoriza a aquellos que quieren ver a un PS fuerte en las elecciones municipales.

La directiva del PPD, encabezada por Erich Schnake y Sergio Bitar, se reunió el viernes 27 con su similar de la DC.

El Presidente Aylwin viajó a Brasil y Perú. En su reemplazo quedó Enrique Krauss, por una semana, Presidente de todos los chilenos.

Ambos dirigentes, Arrate y Núñez, han estado preocupados en la conformación de fuerzas que les permitan acceder a la cumbre del poder partidario.

El internismo en que ha caído el Partido Socialista producto de sus elecciones y de la preparación del Congreso Salvador Allende preocupan a muchos de sus dirigentes. La misma inquietud se puede observar en La Moneda y en la Concertación. Hasta ahora, todo pareciera indicar que Ricardo Núñez y Jorge Arrate se enfrentarán en las elecciones de septiembre.

Ambos han estado ocupados en la conformación de fuerzas que les permitan acceder a la cumbre del poder partidario. El senador Núñez, apoyándose en el PPD, con Hernán Vodanovic y Erich Schnake, y sondeando a algún almeydista para que ejerza la secretaría general. En este sentido, ha conversado con Jaime Pérez de Arce, Juan Pablo Letelier y Germán Correa. También lo ha hecho con Osvaldo Puccio, que, según se asegura en fuentes partidarias, tendría cierto descontento personal con la conducción de Arrate. Los tres primeros declinaron la oferta. Lo de Puccio se mantiene entre las materias de "absoluta reserva".

El actual secretario general, por su parte, ha plegado sus fuerzas al almeydismo. El propio Clodomiro iría en su lista. También se rumorea que estaría compuesta por un "cristiano" o "mapucista". Se habla, incluso, de Oscar Guillermo Garretón para la secretaría general. Arrate, sin embargo, ha expresado públicamente que está dispuesto a retirar su postulación si se convierte en un obstáculo para la configuración de un bloque de mayoría que otorgue estabilidad al PS.

El mensaje de Arrate se puede interpretar como un repliegue momentáneo que fue aprovechado por Ricardo Núñez para un avance que también podría ser calificado de pasajero. En una conferencia de prensa unipersonal, realizada el viernes 27, el jefe de los senadores socialistas manifestó, "con claridad y determinación", su disposición a aceptar una eventual candidatura a la presidencia del partido. Sin embargo, no cerró la puerta a un entendimiento: "Mi nombre puede ser considerado como una posibilidad cierta, pero con la flexibilidad que imprescindiblemente exige mi vocación de servicio a la unidad y fortalecimiento del partido".

Es decir, ambos precandidatos quieren ser presidente del PS y a la vez están dispuestos a renunciar por la unidad. Considerado así, y vista la falta de divergencias entre ellos, algo no encaja en el cuadro partidario.

Esta situación preocupa y mantiene alerta a los miembros del PS que están por debajo de los caciques. Ellos temen que la confrontación se desarrolle en un terreno de descalificaciones personales y no en un debate ideológico. Sanar las heridas después de una "guerra mundial" -aseguran- costaría algunos meses.

El PS se podría "farrear", de este modo, la oportunidad de llegar fortalecido a las eventuales elecciones municipales que tendrían lugar en 1991. Nada más desventurado para una política que debería mirar "más allá del ombligo".

Por ello, un grupo importante de dirigentes jóvenes continúa buscando el entendimiento. A estas alturas suman 30 y tendrán, durante esta semana, una importante reunión para fijar posiciones. No se descarta que, →

Algunos dirigentes socialistas temen que la confrontación se desarrolle en un terreno de descalificaciones personales y no en un debate ideológico. Para ellos, sanar las heridas después de una "guerra mundial" -aseguran- costaría algunos meses.

motivados por la unidad, generen "una rebelión de coroneles" que "patee" ambas mesas.

CONFLICTO DC-PS

Volcado a sus conflictos internos y radicalizado en sus posiciones, el PS otorga ventajas dentro de la Concertación a las fórmulas conservadoras. La tendencia a separarse de la DC, que aportaría dividendos electorales internos, permite que algunos dirigentes dentro del partido del Presidente intenten llevar a su colectividad hacia el lado contrario. No quedarían fuera de este contexto las declaraciones del diputado DC Hernán Rojo a la revista "Qué Pasa", en las que afirmó que en 1973 hubo una guerra interna, culpó de la violencia al PS, justificó el golpe militar y expresó que las leyes Cumplido no apuntaban a la reconciliación.

Grandes esfuerzos se habían realizado para detener dentro de la DC las posiciones anti-PS, surgidas luego de la declaración de la comisión política socialista que aludió a las responsabilidades de los democratacristianos el 11 de septiembre de 1973. Sin embargo, la sensación que existe dentro de los dirigentes de izquierda sería que la DC, al igual que el PC, no ha hecho la autocrítica de sus acciones pasadas.

Con todos estos antecedentes en la mano, las directivas del PS y la DC se reunieron protocolarmente durante la semana pasada. La proximidad de un acuerdo que concrete la realización de elecciones municipales dentro de un año, exige un fortalecimiento de la Concertación y, por ende, de la alianza entre los dos partidos mayoritarios. En su estado actual, el proyecto del Gobierno (ver crónica aparte) favorece a la DC por ser la agrupación con más votos propios. Sólo un acuerdo con los demás miembros de la Concertación le permitiría a la izquierda acceder a su aspiración: el tercio de los municipios.

EJERCITO AISLADO

El general Pinochet seguramente no esperaba una situación tan incómoda en sus ejercicios de guerra. Aunque había salido del jaque impuesto por el Gobierno después de las declaraciones del general (NN) Alejandro González, este nuevo desaire contra la institución militar no deja de ser un símbolo del aislamiento que viven los miembros del Ejército.

A pesar de que los marinos le pidieron al Presidente Aylwin, durante la comida que sostuvieron en La Moneda, que su política militar no hiciera diferencias entre las ramas de la Defensa Nacional, para el Gobierno resulta imposible no hacerlas. Su relación con Carabineros es absolutamente normal. Lo mismo ocurre en la Fuerza Aérea, debido, en parte, al excelente trato entre el Presidente y el Comandante en Jefe. Fernando Matthei, incluso, ha pasado por momentos de tensión en la FACH, producto de un reclamo del Ejército por falta de solidaridad con su Coman-

La indignación de Lucar

Cierto margen de descontento existiría en una parte del generalato por la forma en que concluyó el episodio del NN. Confirmada la versión de que la entrevista se preparó en el Comité Asesor y fue entregada por el general González Samohod al diario "El Magallanes", existen presunciones de que en el trámite fue sobrepasado el vicecomandante del Ejército, general Jorge Lucar. Toda la operación se hizo sin que el alto militar conociera de ella. Incluso, Lucar hizo saber de su molestia, en forma no oficial, al subsecretario de Guerra, Marcos Sánchez.

Aunque Pinochet podría ganar con esta operación un espacio dentro de la transición, ha perdido credibilidad en su institución. Por un lado, no tuvo fuerza para defender a uno de sus hombres de confianza. Por el otro, la "verdad institucional" quedó desmentida por los mismos hombres que la habían proclamado.

El Gobierno, por su parte, en la "consecución de sus objetivos" -transformaciones que permitan un gobierno democrático pleno y política de acuerdos-, ha demostrado con este episodio que está dispuesto subordinar otras cosas. Detuvo la investigación del caso NN porque "no había nada investigar". Es decir, dio a entender que hombre NN había reconocido su identi (Alejandro González), pero no utilizó medios para desnudar la operación Comité Asesor.

Está claro, entonces, que el Gobier entre los acuerdos y la confrontación, o rá siempre por lo primero. Aunque implique, muchas veces, caminar por la t sición en medio de un desfiladero.

F

El Comité Asesor, que dirige el general Ballerino, según el Ejército, es el batallón de élite que vigila que la retirada de los militares del poder político no sea atacada por sorpresa.

dante en Jefe. Con la Armada, mientras tanto, existe una relación netamente institucional. Los marinos se han destacado por su respeto público a las decisiones del Poder Ejecutivo. Eso no significa que, en privado, no realicen gestos de molestia o se abstengan de formular ácidas críticas contra la administración de Aylwin.

La relación con el Ejército tiene varios topes. El principal es la permanencia en la Comandancia en Jefe del general Pinochet. Por eso, la relación, en el 90 por ciento de los casos, es estrictamente protocolar.

El Ejército, por su parte, no ha colaborado para que la situación cambie de rumbo. No ha aportado antecedentes para esclarecer la verdad en materia de derechos humanos. Al Gobierno no le gusta el develamiento escalonado de las acciones criminales del régimen pasado. Y su relación con el Ejército se califica en La Moneda como un "trabajo paciente pero persistente" para que la rama más importante de las Fuerzas Armadas retome sus funciones institucionales.

En ese repliegue, según el Ejército, juega un rol fundamental el Comité Asesor, que dirige el general Ballerino. Sería el batallón de élite que vigila que la retirada de los militares del poder político no sea atacada por sorpresa.

FRANCISCO MARTOLLEL

REFORMAS MUNICIPALES

El consenso mentiroso

Todos están de acuerdo en democratizar los municipios, pero mientras el Gobierno quiere hacerlo ahora, la Derecha busca postergarlo por cuatro años.

Era el gran consenso. En todos sus discursos, los entonces candidatos presidenciales Hernán Büchi y Francisco Javier Errázuriz prometieron democratizar los municipios y que fuera la voluntad popular quien eligiera las autoridades. Por supuesto que ello también figuró en los respectivos programas y fue un punto ardorosamente defendido por los dirigentes de los partidos que apoyaban esas postulaciones.

Así las cosas, no había mayores dudas de que la reforma constitucional para permitir la elección de autoridades municipales pasaría "como por un tubo". Sin embargo, no ha ocurrido de esa manera. Muy por el contrario, el consenso se transformó en controversia y quienes ayer eran los campeones de la democracia edilicia hoy, llegada la "hora de la verdad", manifiestan toda suerte de reparos.

Ocurre que el poder de las municipalidades es demasiado tentador. No en vano a través de ellas se manejan importantes presupuestos y buena parte de las claves de la red social. De hecho, los alcaldes de las ciudades medianas de provincia son mucho más decisivos, por ejemplo, que los gobernadores. Estos últimos cuentan con un presupuesto que no llega a los 300 mil pesos mensuales para desarrollar sus tareas. Entonces, a la hora de hacer política efectiva, el jefe municipal es un activista incontenible. Ahí está el punto neurálgico de toda la disputa. No es un problema de principios o concepciones más o menos participativas. El tema real es el poder.

Fue el senador José Ruiz di Giorgio quien puso las cosas en lenguaje contante y sonante: "Lo que pasa es que la Derecha no quiere perder los alcaldes que les legó Pinochet". Pero, la política tiene sus lógicas y la discusión se ha dado en un marco más "técnico".

GANAR TIEMPO

El proyecto presentado por el Gobierno intenta que haya elecciones municipales durante el primer semestre del próximo año. Está estructurado sobre la base de la elección directa de concejales, los que se presentan en listas partidarias o independientes. El alcalde, siempre de acuerdo al proyecto del Ejecutivo, sería el concejal más votado de la lista mayoritaria.

Este proyecto ha encontrado dos tipos de objeciones. Las provenientes de los partidos de la Concertación, que se centran en la fórmula de elección de alcalde, pero que apoyan lo sustantivo y, particularmente, comparten la velocidad con que deben hacerse las reformas; y las de la oposición, que son de muy variado tipo y apuntan, principalmente, a postergar los cambios.

La UDI, por boca de su líder principal, Jaime Guzmán, anunció que se opondrá a cualquier cambio a la Constitución durante el presente año. Argumenta que ya se le han hecho demasiadas modificaciones al texto del 80 -se refiere a las 52 que se hicieron en aquel plebiscito del 89- y que seguir realizando más en tan breve tiempo atentaría contra su estabilidad. Entonces, rema-

Municipio de Peñalolén: ¿tendrá que esperar cuatro años para abrir las puertas a la democracia?

ha, si bien está de acuerdo en que los alcaldes deben ser elegidos, le parece prematuro y "desaconsejable" hacer esas reformas ahora. Además, sostiene que eliminar los Codecos y cambiarlos por Concejos de libre elección, sobre la base de listas partidarias, "politiza la comuna".

En suma, alcaldes elegidos sí, pero en cuatro años más.

Renovación Nacional tiene otro tipo de elaboración frente al tema. Parte, por supuesto, manifestando que está de acuerdo con que la autoridad comunal debe generarse por mandato popular y mediante sufragio. Pero tampoco le parece adecuado el modelo presentado por el Gobierno. El secretario general de RN, Andrés Allamand, anunció que su partido presentará "un completo proyecto alternativo de modificación municipal". Este se basaría en la elección directa de los alcaldes y la mantención de medios de participación cívica y social que "de alguna manera, hasta ahora, se ha venido poniendo en práctica a través de los Codecos". Allamand coincide con la UDI en que se pretende "politizar" a los municipios y manifiesta su tajante oposición a ello. En cuanto a los plazos, RN maneja un curioso argumento, defendido públicamente por el senador Sergio Diez. Es cierto que no es bueno que los alcaldes hayan sido designados, pero hay que respetar las instituciones y dejar que terminen su período. En democracia, ha dicho Diez, las autoridades ejercen sus funciones por un plazo determinado y eso debe mantenerse.

A la Derecha no le conviene tener elecciones pronto porque sabe que las pierde; a la Concertación le conviene realizarlas lo antes posible.

En suma, alcaldes elegidos sí, pero en cuatro años más.

"MUÑECA" ELECTORAL

Al interior de los partidos de gobierno la cuestión es otra. Para los socialistas y pepedeístas el proyecto tiende a favorecer desmedidamente a la DC. Sostienen que elegir como alcalde al concejal más votado de la lista mayoritaria le asegura a la Democracia Cristiana la mayoría de los jefes edilicios. En cambio, el PPD propuso que sean los concejales electos quienes, a su vez, elijan al alcalde. Luego de una reunión con la DC, modificó un tanto su postura y aceptó que el alcalde sea el concejal más votado de la lista mayoritaria, siempre y cuando ésta supere el 51 por ciento. De no ser así, se debería optar entre las dos primeras mayorías, cuestión que dirimirían todos los concejales elegidos.

En la práctica, "muñequeos" electorales para un mejor posicionamiento, que se resolverá en sucesivas negociaciones, incluso en el mismo Parlamento. En lo sustantivo, en cambio, hay acuerdo férreo: elecciones sí y lo antes posible.

Hay varias otras materias técnicas en discusión: la cantidad y dimensión de los Consejos Municipales es una de las principales porque en ellos se define, en importante medida, los grados de participación directa de la comunidad. Pero, al final de todas las argumentaciones se llega a la realidad descarnada: **a la Derecha no le conviene tener elecciones pronto porque sabe que las pierde; a la Concertación le conviene realizarlas lo antes posible.** De allí que los plazos propuestos sean tan contradictorios como seis meses versus cuatro años.

Tal vez el mejor resumen de todo el asunto lo hizo, sin querer, el diputado de RN Alberto Espina. En los pasillos de la Cámara comentó: "Quizás lo mejor es buscar un plazo intermedio que no sea tan bueno para ellos (la Concertación), ni tan malo para nosotros (los opositores)". ā

FELIPE POZO

P A S I

Un Barón bien hombre

A pesar de que fueron catalogados de anacrónicos y antidemocráticos, los parlamentarios de derecha persistieron en defender la actitud que sostuvieron frente a **Enrique Barón**, presidente del Parlamento Europeo. Durante su discurso, los parlamentarios de RN y la UDI, disconformes con las palabras de la visita extranjera, pifiaron, golpearon la mesa y no aplaudieron al finalizar la intervención. Posteriormente, mientras **Carlos Dupré** saludaba a Enrique Barón en nombre de la DC, en las bancadas de RN y la UDI se decidió no homenajear al ilustre visitante. **Juan Antonio Coloma** y **Alberto Espina** se quedaron con sus discursos preparados.

Lagos se enojó con "El Mercurio"

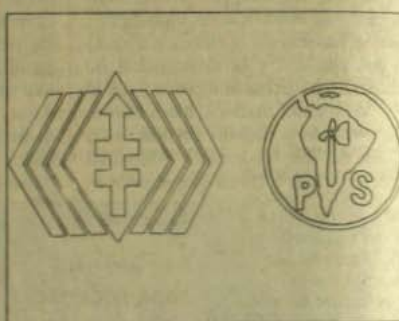
Visiblemente molesto se encuentra **Ricardo Lagos** con el diario **"El Mercurio"**. El enojo fue motivado por un artículo publicado en la página editorial del día jueves 26, donde se asegura que el Ministro de Educación avaló con su presencia las declaraciones con que **Jorge Arrate** instó a los maestros a difundir la doctrina socialista. La versión de "El Mercurio", falsa porque Lagos no se encontraba presente durante la alocución de Arrate, se originó en la UDI. Fue el partido de **Jaime Guzmán**, en conferencia de prensa, el que "inventó" la noticia. "El Mercurio" la tomó y muchos de sus lectores la habrán creído.

Sin embargo, Barón tomó las cosas con calma. Consultado por ANALISIS sobre la posición de la Derecha chilena, expresó: "Ese enojo no me consta, porque yo soy el presidente de un Parlamento. Soy parlamentario y las cosas deben decirse en donde se ejerce la labor parlamentaria. Me han hecho algunos comentarios al respecto, pero, ¡hombre!, me parece lógico que haya gente a quienes moleste lo que haya podido decir. Eso no ocurre porque yo lo diga. No he hecho más que repetir lo que pensamos los demócratas de todo el mundo y lo que piensan los demócratas aquí".

"Y si les molesta - agregó Barón- ¡allá ellos con sus conciencias!".

Las derrotas de Hamilton

Valparaíso no es una buena tierra para **Juan Hamilton**. En diciembre los porteños lo dejaron fuera del Congreso Nacional. El 21 de julio pasado, la derrota fue en su propio partido. A pesar de su condición de ministro de Estado, Hamilton apoyó en las elecciones del Frente de Profesionales y Técnicos de la DC de la V Región a la lista 2, que encabezaba **Guillermo Pardo**. Sus oponentes llevaban de candidato, para la mesa directiva, al porteño **Héctor Gatica**



Conflicto en Puente Alto

Las democratizaciones de las Juntas de Vecinos se producen a diario. También las fricciones entre los partidos de la Concertación por acceder al poder comunal. Ejemplo de ello es lo que ocurrió en la elección de dirigentes de la Junta de Vecinos A2 de Puente Alto. Para la presidencia se postularon, entre otros, el presidente provincial de la DC, **Manuel Armijo**, y el poblador socialista **Jorge Gómez**. El primero, durante la campaña, no escatimó argumentos para descalificar a su oponente. Destacó la responsabilidad de los socialistas en el golpe de 1973 y el "caos" que podría sobrevenir si ganaba Gómez.

A pesar de todo, Jorge Gómez ganó la elección. El segundo lugar lo obtuvo un comunista. Manuel Armijo, que ocupó el tercer puesto, no quedó satisfecho con el resultado de los comicios. Por esta razón, a través de su esposa, realizó gestiones ante la Municipalidad -cuyo alcalde no fue designado por el actual Presidente- para que desconociera la validez de las elecciones

L L O S

Bórquez.

El resultado fue desalentador para el Ministro de Minería. Su lista obtuvo 118 votos. La ganadora 195. También fue superado en la cantidad de delegados elegidos para la Junta Nacional.

En Valparaíso circula la versión de que la derrota de Hamilton dejó muy contento a **Gutenberg Martínez**, quien, según se rumorea, aspira a representar a la región en el Senado. Los porteños DC, sin embargo, señalan que, de ser así, correría la misma suerte del que se postuló al Senado y terminó como ministro.

¿Unidad socialista?

Un confuso incidente entre socialistas se produjo en la comisión mixta del Senado que tiene por objeto estudiar las reformas laborales. La presidencia de la misma debería haber recaído en un socialista. El PS, por consiguiente, postuló para el cargo al senador **Hernán Vodanovic**. Sin embargo, este fue objetado por otro socialista, **Rolando Calderón**, argumentando que no le daba confianza. Finalmente, tras un áspero y poco académico diálogo entre Calderón y Vodanovic, quedó presidiendo la comisión el DC **José Ruiz di Giorgio**.

Argumento contundente

Diversos parlamentarios rechazaron la invitación del **general Pinochet** a Peldehue. Los motivos fueron muchos. Se incluyeron, entre otros, las violaciones a los derechos humanos cometidas en ese lugar en 1973. La diputada **Laura Rodríguez**, por su parte, agregó a todos los argumentos de su rechazo uno que no fue consignado por la mayoría de los invitados.

Según la parlamentaria humanista "un 'ejercicio demostrativo de combate' es en realidad un 'ejercicio demostrativo de cómo eliminar a otros seres humanos' y ello no está en las aspiraciones de nuestra sociedad". El comunicado de la diputada Rodríguez agrega que "una concepción del mundo con guerras es obsoleta". "Nuestro apoyo -señala- debe ir orientado hacia actividades que tengan sentido para el mañana". Y concluye: "Este es el futuro a que aspiramos y no a ser cómplices de nostálgicos juegos de guerra del general Pinochet".

La casa de Dittborn

Serios problemas ha tenido el presidente de la UDI, **Julio Dittborn**, para arrendar una casa que posee en la comuna de Providencia. El primer interesado, **Alberto Espina**, se desistió de alquilarla, para utilizarla como comando comunal, al conocer el nombre del propietario. Lo propio hizo **Luisa Durán**, esposa del ministro de Educación, **Ricardo Lagos**.

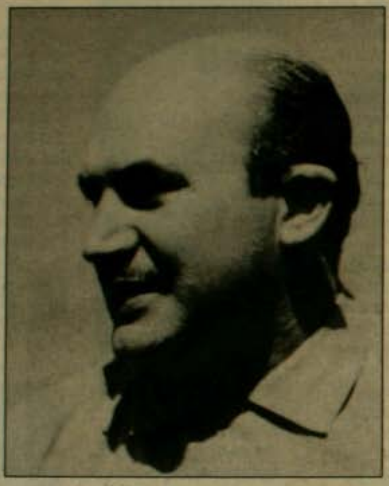
Consejo de RN

Grandes novedades se esperan del Consejo General de Renovación Nacional, que se realizará los días 4 y 5 de agosto próximo. Ellas no tendrán que ver con los nuevos dirigentes, porque la lista "cocinada" con anterioridad no debería tener problemas para imponerse. A lo más, se agregaría una vicepresidencia para que alguna mujer del partido accediera a la directiva. Ella podría ser la diputada Marina Prochelle.

Los cambios deberán sentirse en los estatutos. Seguramente las regiones tendrán mayor presencia dentro de la comisión política. Otro aspecto importante es que se estudiará la posibilidad de que las autoridades partidarias surjan del voto directo de los afiliados.

ALEJANDRO RODRIGUEZ

*En busca de la verdad



Al cumplirse catorce años de la detención y desaparición del arquitecto Alejandro Rodríguez Urzúa, sus hijos hemos querido dar a conocer al país quién era él como padre, profesional y político.

Nació el 28 de enero de 1927 en Santiago. Terminó la educación secundaria el año 1944 con el premio "Rosenblitt" al mejor egresado del Liceo Amunátegui. El año 1950 se casó con Carmen Whipple Ascui con la que tuvieron inicialmente tres hijos: Paz Alejandra, María Soledad y Pablo, actualmente médicos cirujanos. El año 1953 obtuvo su título de Arquitecto con distinción unánime U. de Chile. Profesor de las Escuelas de Arquitectura de las U. de Chile y Técnica de Concepción que contribuyó a crear. Arquitecto de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas y del Departamento de Edificación de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

En 1958 se radica junto con su familia en la ciudad de Concepción, naciendo sus otros dos hijos, Gonzalo y Marcelo, actualmente estudiantes de arquitectura.

Director de Obras de Lota y Coronel y Asesor Urbanista de la Municipalidad de Coronel. Delegado del Ministerio de la Vivienda en la provincias de Ñuble, Concepción, Arauco y Bío-Bío.

En el plano gremial fue un miembro destacado del Colegio de Arquitectos de la ciudad de Concepción, siendo elegido presidente en el período 66-68 y reelegido el 68-70. Durante su gestión se destacó por la fervorosa defensa de las prerrogativas del ejercicio y del prestigio de la profesión de arquitecto y dentro de ella de los intereses de la Región. Representó a los arquitectos en numerosos congresos locales y nacionales de la orden. Gestionó la creación de la Escuela de Arquitectura en Concepción, la que hoy es una realidad en la Universidad del Bío Bío.

Su obra arquitectónica destaca en todos los rubros: edificios educacionales, institucionales, vivienda social, industrias, hoteles, planos reguladores, residencias particulares, galerías comerciales.

Ganador de numerosos concursos: Primer Premio Pabellón de Exposición de la Feria de América en Mendoza (Argentina), 1953.

Primer Premio Concurso para el Edificio Casa del Profesional en Concepción, 1960.

Primer Premio Concurso para el Edificio Casa del Arte de la Universidad de Concepción, 1962.

Primer Premio Concurso para los Colegios Regionales de la U. de Chile en Temuco, 1963.

Primer Premio Concurso para el Conjunto Habitacional de Lota Corvi, 1966.

Segundo Premio Concurso Edificio Inacap Concepción, 1967.

Primer Premio Concurso Villa Acero para vivienda racionalizada, Corvi, 1967.

Tercer Premio Concurso para el Edificio Manzana Catedral de Concepción. Con Cormu, 1968.

Diploma de Honor otorgado por el Colegio de Arquitectos de Chile por el proyecto "Casa del Arte" de la Universidad de Concepción. Obra distinguida en el rubro Educación.

Colaboró activamente en diversas publicaciones relacionadas con su profesión, como son las revistas Construcción, Pro-Arte y Auca.

Participó en Congresos Internacionales de la U.I.A. en 1963 en La Habana, Cuba, y en 1967 en Praga, Checoslovaquia.

Como político fue un destacado militante del Partido Comunista desde su juventud. Creyó y luchó siempre por una sociedad más justa. Fue regidor de la Municipalidad de Concepción y candidato a diputado. En 1971, a solicitud del Presidente Salvador Allende, se trasladó a Santiago para asumir la vicepresidencia de Corhabit, del Ministerio de la Vivienda, cargo que ejerció hasta el Golpe Militar.

Como padre fue un ser ejemplar; nos enriqueció con su amor, su ternura, su inteligencia, su palabra precisa, su risa abierta, su no violencia. Con nuestra madre formaron una unión estable, armoniosa, llena de vida y ternura.

Un día, el 27 de julio de 1976, a las 17.15, salió de su oficina profesional ubicada en calle Mallinckrodt 70 en su automóvil particular Chevy Nova patente DY-821 de Las Condes. Debía dirigirse a las oficinas de los ingenieros Carlos Sandor y Enrique Schlessinger para retirar unos planos de cálculo, adonde no llegó. Hasta hoy ignoramos el paradero y la suerte ocurrida con nuestro padre. De esta forma se sumó a los cientos de chilenos detenidos-desaparecidos bajo la Dictadura Militar. Solicitamos a quienes fueron testigos de su secuestro o compartieron lugares de detención hagan llegar la información a la Vicaría de la Solidaridad.

NUEVAS OSAMENTAS

La hora de la curación definitiva

Liliana Feito

Una cruz en la ribera sur del Mapocho, cerca del puente El Resbalón, marca un lugar donde habría fosas.

A los informes entregados por testigos que sepultaron cadáveres en las riberas del Mapocho, se sumó la semana pasada el hallazgo de restos en Calama y la exhumación de 16 cuerpos en Copiapó.

Después de la gran impresión que causó el hallazgo de osamentas en Pisagua, parece difícil que el país se pueda conmover nuevamente de la misma manera. Pero el horror que se asomó violentamente a la conciencia de miles de chilenos a raíz de los descubrimientos del puerto nortino, Colina y Futrono, fue apenas el comienzo de una dramática seguidilla de denuncias, exhumaciones y reconocimientos que podrán llevar, quizás, a encontrar a gran parte de quienes durante años permanecieron en calidad de detenidos-desaparecidos o fusilados cuyos cuerpos nunca fueron entregados.

Aunque para muchos -y no sólo de sectores de derecha- el asunto de los entierros clandestinos, los desaparecidos y los fusilados a estas alturas resulta incómodo y repetitivo, es inevitable y hasta necesario insistir en ello, tal como lo expresa la declaración del Comité Permanente del Episcopado emitida el 13 de junio pasado a raíz de los sucesos de Pisagua. "Este puede ser un momento de gracia, por doloroso que sea...Llegó la hora de dar una curación definitiva a esta llaga expuesta ante el país y ante el mundo... Sólo la verdad, asumida con humildad y con valor, puede ayudar a la justicia, a la reparación y a la reconciliación", dice parte del documento.

Así lo entendieron las personas que en las pasadas semanas se han acercado a organismos humanitarios a entregar información celosamente guardada durante el período de la dictadura y que permitieron, por ejemplo, que el 10 de este mes los abogados de la Vicaría de la Solidaridad Rosemarie Bornard y Sergio Hevia presentaron ante el 26o. Juzgado del Crimen de Santiago una denuncia por secuestro y homicidio de 25 personas, cuyos cuerpos habrían sido enterrados en las riberas del río Mapocho, en el sector del puente El Resbalón, por pobladores del sector.

El martes 24 el abogado Nelson Castillo, del Obispado de Calama, presentó ante el Primer Juzgado de esa ciudad una denuncia por inhumación ilegal, después que parientes de dos de las 26 personas ejecutadas en la zona en octubre de 1973 encontraran restos de osamentas humanas que pertenecerían a las víctimas. El viernes 27 se procedió a exhumar, en el cementerio de Copiapó, los restos de 16 personas, trece fusiladas por la caravana del general Arellano Stark, el 17 de octu-

Ulises Ilio

La ex religiosa Nadine Loubet recuerda que dio sepultura a tres personas.

bre de 1973, y tres fusiladas por sentencia de un Consejo de Guerra al día siguiente. Los cuerpos de todos ellos fueron sepultados en una fosa común cuya ubicación nunca se dio a conocer a los familiares.

A ORILLAS DEL RIO

Para muy pocos resulta una novedad el hecho de que en los días posteriores al Golpe del 11 de septiembre muchos cadáveres fueron lanzados al río Mapocho. Pero hace sólo dos meses se acercaron a la Vicaría de la Solidaridad algunos testigos que, formalmente, reconocieron haber visto y enterrado algunos cuerpos. Entre ellos están la ex religiosa francesa Nadine Loubet y la pobladora Berta Naranjo.

La ex monja vivía en el sector de El Montijo junto a la religiosa Blanca Rengifo (fallecida hace dos años), muy cerca del río, cuando se produjo el Golpe. Aun cuando desde el día siguiente escuchó rumores entre la gente del sector respecto a que habría cadáveres flotando en el Mapocho, fue el jueves 14 cuando tuvo la certeza de lo que estaba ocurriendo. "Esa noche nos trajeron a un joven brasileño herido que había sido lanzado al río junto a dos personas más. Los otros habían muerto y él había logrado arrastrarse hasta la orilla, estaba choqueado y repetía: 'A mi compañero le estallaron los sesos; yo era el segundo'. Al día siguiente una religiosa que vivía en la población Violeta Parra nos fue a visitar y contó que había visto cuatro cadáveres en el río, uno de los cuales tenía un delantal con el nombre del Hospital San Juan de Dios", recuerda Nadine Loubet.

La religiosa salió entonces a caminar por la ribera sur del río y algunas personas le informaron que más abajo había un cuerpo sin vida. Efectivamente encontró el cadáver de un joven de aproximadamente 25 años, que sepultó con la ayuda de dos hombres que casualmente pasaban por el lugar en un camión. En las semanas posteriores tuvo la oportunidad de constatar que había otros cuerpos enterrados en las riberas del río, aunque no sabe quién les había dado sepultura. "Fue tiempo después cuando nuevamente supe que había un cuerpo en el río. Llegué hasta el lugar y, como nadie quiso ayudarme, lo enterré sola en la ribera norte. Era un hombre de más de 40 años, muy hinchado. Ese mismo día, río abajo, enterramos el cuerpo de un joven como de 18 años; estaba desnudo y mutilado", relata la religiosa francesa.

Similares recuerdos tiene doña Berta Naranjo, quien vive en la Villa California, frente a la ribera sur del río Mapocho, desde 1972. "El día 14 vimos con mi marido cómo los vehículos que traían prisioneros se metían hacia el río por La Estrella. Hicieron bajar a los presos de a uno y les disparaban. Al día siguiente fuimos a ver y contamos 33 cadáveres. Otro día sacamos ocho cuerpos del agua pero no los enterramos. Uno tenía delantal del San Juan de Dios, pantalón oscuro, zapatos café y un reloj amarillo. No sé qué pasó con ellos. Mi marido era español, participó en la guerra civil y, aunque murió el año 77, yo cumplí la promesa que nos hicimos: que apenas volviera la democracia, el que estuviera vivo de los dos, contaría lo que nos tocó ver", explica la señora Naranjo, quien en los últimos días ha sufrido amenazas y molestias de individuos que merodean cerca de su vivienda.

Después de la denuncia de los abogados Bornard y Hevia, el lunes 16 se hizo presente en el sector del puente El Resbalón el juez subrogante del 26o. Juzgado Juan Antonio Poblete, recorrió el lugar junto a los testigos y expresó a la parte denunciante que ordenaría algunos peritajes para determinar los cambios experimentados por el terreno antes de iniciar las excavaciones. Efectivamente, el lugar ha cambiado en los últimos años debido a que, después de las inundaciones, se puso relleno sanitario para desviar el curso del río. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición estos peritajes no se habían efectuado, lo que motivó la natural preocupación tanto de los abogados como de los testigos. Cabe señalar que, según datos de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, hay 75 personas desaparecidas en Santiago en esos meses cuyos cuerpos podrían estar enterrados en las riberas del Mapocho.

Pero la semana pasada otra información relacionada con fosas clandestinas ocupó la atención de los chilenos. Se trata de los 26 ejecutados en Calama por la caravana del general Arellano, el 19 de ocutubre de 1973. Violeta Garrido y Victoria Saavedra, ambas familiares de dos de las víctimas, acompañadas por un arqueólogo y la abogada del Arzobispado de Antofagasta, Violeta Vidal, encontraron en el interior del camino que une San Pedro de Atacama con Calama, a quince kilómetros de esta última ciudad, restos diseminados de osamentas humanas. La investigación quedó a cargo de la jueza Margarita Gordillo, quien ordenó cercar el lugar para proceder a realizar las excavaciones. Se presume que los cuerpos fueron dinamitados y las osamentas estarían dispersas en un radio bastante amplio. Hasta Calama llegaron peritos del Instituto Médico Legal para determinar la data de los huesos hallados -una mandíbula y algunas falanges- y precisar si efectivamente fueron dinamitados.

Pero, para quienes perdieron a sus seres queridos en Copiapó en aquellos fatídicos días de octubre de 1973, la búsqueda terminó por fin el viernes pasado. Después de cavar en seis lugares distintos durante gran parte del día, finalmente se encontró la fosa común del cementerio copiapino que ocultó por más de 16 años los cuerpos de las trece víctimas de la Caravana de la Muerte y los tres funcionarios de la división Salvador de Codelco, fusilados por orden del Consejo de Guerra. El juez del primer Juzgado de Copiapó, Alvaro Carrasco, no permitió el paso de los familiares al interior del camposanto; sin embargo, todos esperaron pacientemente en las afueras del lugar. Ahora sólo queda confirmar la fecha de la muerte y proceder, al igual que en Pisagua, a la dolorosa etapa del reconocimiento. Allí deberían estar Ricardo García, Benito Tapia, Melindo Castillo, Alfonso Gamboa, Leoncio Vicentini, Pedro Pérez, Winston Cabello, Raúl Guardia, Jaime Sierra, Fernando y Agapito Carvajal, Manuel Cortázar, Raúl Larravidi, Ricardo Mansilla, Adolfo Palleras y Atilio Ugarte. ā

JUANITA ROJAS

El Coronel Mariela

ANDRES DOMINGUEZ

En esta misma columna llamamos la atención sobre la necesidad de profundizar en el tema de la ética profesional del soldado chileno.

En ese momento, la motivación nacía de la confusión e inmadurez de los argumentos con que altos oficiales en retiro del Ejército evaluaban las actuaciones del régimen militar, justificando lo injustificable, como dijo la Iglesia Católica Chilena.

Hoy, volvemos sobre el tema, y ya no se funda nuestra inquietud en el discurso de ex oficiales, sino de un coronel de Ejército en servicio activo, según asegura un periodista de Magallanes.

Durante todos los años recién pasados, con una frecuencia de hasta tres denuncias de torturas y tratos crueles y degradantes por día, nos era habitual conocer de prácticas de clandestinaje, aceptadas por la justicia chilena, en las que escondían su cobardía quienes se especializaron en la aplicación de tormentos a personas indefensas, maniatadas y encapuchadas, y en lugares secretos.

Del mismo modo, también era corriente, y lo sigue siendo, que autoridades de ese régimen y defensores uniformados y políticos de sus actuaciones argumentaran que era lo mismo que un opositor político, usando de la violencia, atentara contra la vida de un miembro de Carabineros o de las FFAA como que uno de éstos agrediera con las armas, y en su función de agente del Estado, a los particulares, privando a muchos de la vida, o bien lesionándolos, torturándolos o apresándolos abusivamente, al margen y en contra del marco jurídico de su función.

De este modo al parecer, en Chile tenía tanto valor la actuación de un representante armado del Estado como la de un opositor armado a esa autoridad no elegida e impuesta por la fuerza.

"A confesión de partes, relevo de prueba", dicen los hombres de derecho; y, por ello, eran el propio régimen y sus partidarios los que lo transformaban en simple grupo para el ejercicio de la violencia política, quitándole toda respetabilidad.

Al leer las declaraciones del coronel de Punta Arenas, parece que esa lógica no se ha detenido, y está viva en algunos integrantes del Ejército chileno, pues, posiblemente por considerar su conducta vergonzante o por asimilarla a la propia de grupos políticos partidarios de la violencia armada, ha decidido el anonimato de Mariela, la vocera del Frente Patriótico Autónomo.

¡Qué triste debe ser aceptar la nominación de coronel Mariela cuando se ha recibido una formación profesional de soldado de Chile! ā

DEUDAS DE CREDITO FISCAL

En manos del Congreso

Gobierno y deudores no lograron una solución de consenso.

Durante la presente semana, el Ejecutivo entregará al Congreso el proyecto de ley que modifica el sistema de pago de las deudas de Crédito Fiscal Universitario. Lo hará sin haber conseguido el ansiado consenso con la Asociación de Deudores (Adecrefi) y a pesar de los reparos que ésta pone a tal proyecto.

El plan del Gobierno establece que los 120 mil deudores existentes (entre estudiantes y egresados) deberán cancelar tal beneficio durante un plazo de doce años y en cuotas, calculadas en UTM, que no excedan el cinco por ciento del ingreso mensual del deudor, contemplándose intereses adicionales en caso de mora. Lo que reste por pagar después de esos años, sería condonado por el Fisco.

Para quienes actualmente están con sus cuotas al día (que son los menos) se creará un mecanismo de "pronto pago" que permitirá cancelar (a quienes lo hagan en menos años de los establecidos) con una rebaja en el valor de la deuda.

Según Alfonso Muga, Jefe de la División de Educación Superior del Ministerio, el proyecto "favorece tanto a los deudores como a la Universidad y responde plenamente a los planteamientos de la Adecrefi. Suspende las acciones judiciales que establecía el DFL 4 y facilita el cobro de esta deuda".

Sin embargo, Jaime Ulloa, secretario nacional de la Adecrefi, explica: "El proyecto no se ajusta a la realidad de los deudores, ni considera nuestras propuestas de que el cinco por ciento lo cancelen sólo aquellas personas cuyo ingreso esté afecto al Impuesto Global Complementario (aproximadamente 100 mil pesos). Para nosotros el plazo no debe exceder los cinco años y la deuda de los profesores debe ser condonada".

LAS DIFERENCIAS

El principal problema surge al momento de calcular el dinero que supuestamente tendría cada profesional para pagar sus cuotas. Ulloa explica que para quienes ganan más de 100 mil pesos, el cinco por ciento de ese salario no influye tan decisivamente en el presupuesto de la familia como l hace con quienes perciben sólo 30 mi "Lo que está haciendo el Gobierno co este proyecto -agrega- es lucrarse co la miseria de los profesionales subem pleados, especialmente los profeso res".

De allí que la Adecrefi esté reali zando encuentros con parlamentario para explicarles su propuesta y logra así que el Congreso modifique el pla del Ejecutivo. Ya lo hicieron con radical Anselmo Sule, quien se com prometió a actuar de intermediari entre ambas partes. El profesor Sergi Soto, asesor del senador, señala qu ese sector político del magisteri comparte la propuesta de la Adecref pues considera que los maestros n están en condiciones de pagar la deu da.

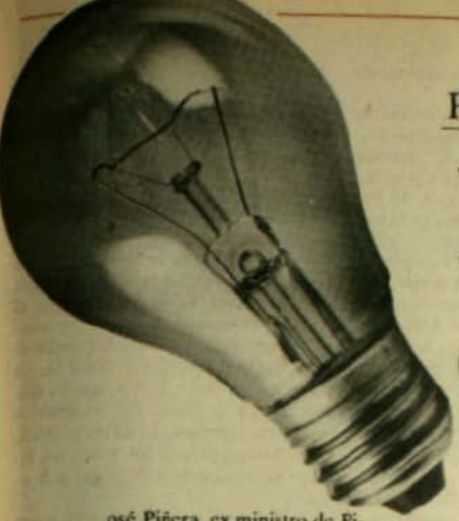
La Adecrefi cuestiona también qu el proyecto del Gobierno no consider la situación especial de quienes tiener además, deudas privadas con la uni versidad (por aranceles o préstamos) ni clarifique lo que sucederá con quie nes suspendan el pago de sus cuota después de algunos años. Esta even tual situación la deja en manos de u futuro reglamento que dictaría Teso rería y cuyas cláusulas se desconocer

Muga señala al respecto que e problema de las deudas universitaria privadas las deberá resolver cada enti dad, así como el sistema de evaluació de los alumnos que postulan al CF "porque así es como opera el criteri de autonomía".

A partir de esta semana, la discu sión se dará en el Congreso, dond ambas partes presentarán sus respec tivos proyectos. "Si se aprueba la pos tura gubernamental -señala Ulloa tememos mucho que en algunos año más surja una nueva Adecrefi, porqu los doce años de plazo son excesivo para un profesional cuya realida puede sufrir múltiples cambios duran te ese tiempo. No se trata sólo d pagar, sino de tener también la expec tativa de terminar con esa deuda".

Y el hecho de que el nuevo sistem de Arancel Diferenciado sea casi igua al del CF (con préstamos que deberá cancelarse luego de egresar) "ayudar -concluye Ulloa- a que, en el mediano plazo, el proyecto del Ejecutivo de muestre por sí mismo que es impracti cable". a

a Adecrefi pide condonación para los profesores.



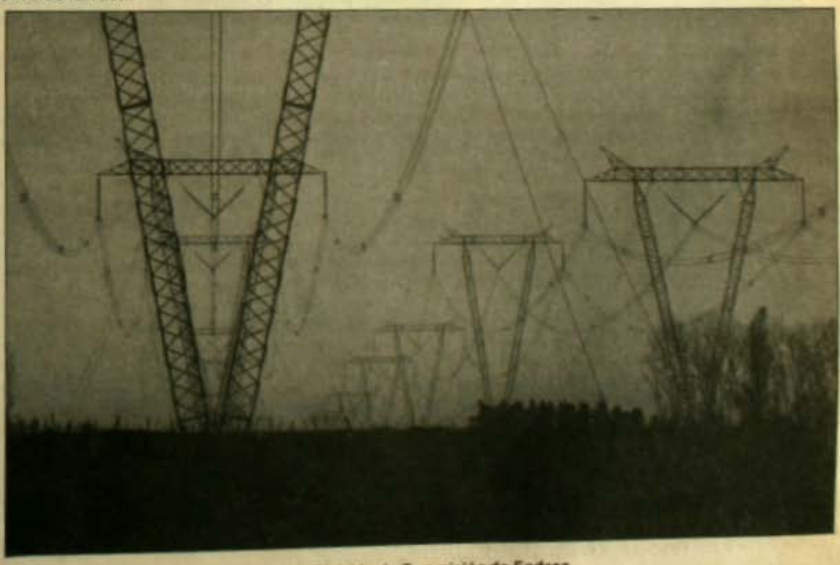
PRIVATIZACIONES

El apagón de Endesa

La segunda empresa más importante del país fue vendida a casi 60 mil accionistas. Sin embargo, José Piñera y José Yuraszeck, cabezas del grupo Enersis, se han asegurado el control de la misma.

José Piñera, ex ministro de Pinochet, autor del Plan Laboral y gestor del capitalismo popular en Chile, nuevamente se convierte en el centro de la atención. Su grupo, Enersis, que encabezan él y José Yuraszeck, ha comenzado a implementar su modelo en la segunda empresa chilena en importancia después de Codelco y en la principal compañía generadora y transmisora de energía en el país: Endesa. El control de ésta se logró mediante la elección, a fines de abril, de cinco de los nueve miembros del directorio afines a Enersis y su consecuencia inmediata fue la salida del hasta entonces gerente general Antonio Zenteno. Este fue reemplazado por un hombre de confianza del nuevo directorio, José Bausá.

La semana recién pasada, se conoció otra de las movidas del juego empresarial de Enersis. "Con fecha 25 de julio el Directorio de Endesa definió las que serán las políticas de la Empresa y su nueva estructura organizacional", señaló un comunicado del Directorio. Y agregaba: "Las relaciones que se generen entre la matriz (Endesa) y sus divisiones y filiales (Empresa Generación Eléctrica Pehuenche S.A., Isapre



Torres de alta tensión pertenecientes a la División de Trasmisión de Endesa.

Ispen Ltd., Clínica Cordillera S.A. y la inmobiliaria Enigesa S.A.), o entre ellas, se regirán por condiciones de mercado y por las establecidas en convenios o leyes que regulen la actividad. Finalmente, se creará una empresa filial de ingeniería, Ingendesa S.A., la que proporcionará los servicios de ingeniería y de consultoría en general a Endesa y sus filiales".

La bomba finalmente estalló. El martes 24, ante la inminencia de estos anuncios, los trabajadores no concurrieron al casino ni al comedor que se encuentran en la sede central de la empresa, en calle Santa Rosa. Sus temores radican en que esta división se traduzca en despidos masivos y en que el carácter estratégico y nacional de Endesa pase, definitivamente, a ser operadorcon criterios de mercado por sobre los criterios de servicio público que deben regir en una empresa de este tipo. Las aprensiones de los trabajadores se fundan también en la experiencia vivida en Chilectra Metropolitana.

Central Hidroeléctrica Rapel (350 mil kw). Lo que se pagó por Endesa apenas cubre una de estas grandes inversiones.

LA TOMA DEL PODER

Fue justamente en su calidad de gerente general de Chilectra Metropolitana que José Yuraszeck encabezó un proceso de toma de control de la Compañía. El método utilizado correspondió al del llamado capitalismo popular. Para ello se utilizaron todos los vacíos legales que existen sobre esta materia, lo que permitió que el proceso adquiriera un carácter legal, "aunque nada claro e ilegítimo", señaló un dirigente del Colegio de Ingenieros.

Dentro del proceso general de privatizaciones que vivió el país, los trabajadores de Chilectra, haciendo uso de un adelanto de sus futuros desahucios, compraron (forzados o no) el equivalente al dos por ciento de las acciones. Estas acciones pasaron a ser administradas por lo que se conoció como el "Plan Chispazos", cuyos directores ya habían sido designados y tenían carácter de irremplazables. Con ese capital como garantía, solicitaron créditos en

JUAN CARLOS LATORRE, DIPUTADO DC

"No tengo confianza en Yuraszeck ni en Piñera

-¿Cuál es el problema central que hoy aqueja a Endesa?

-El problema es que un grupo, gestado al amparo del régimen pasado y que compartía responsabilidades ejecutivas en Chilectra, participó activamente en el proceso denominado capitalismo popular a través de la gestación de algunas empresas. Esto permitió que, a través de una ingeniosa red de sociedades, los ejecutivos pasaran a controlar un paquete accionario decisivo para el control de Chilectra Metropolitana. Ese grupo de personas, por un procedimiento que es público y se puede demostrar, incluyeron participación de los trabajadores, pero siempre en una proporción tal que garantizaba que el grupo de los ejecutivos que integraban esta sociedad siempre tendría el control mayoritario de esas sociedades.

-¿Usted cree que la situación de Endesa amerita la creación de una comisión investigadora en la Cámara?

-Lo que yo he planteado es que la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados proceda a analizar cómo, bajo el amparo de la ausencia de legislación sobre capitalismo popular, existen grupos económicos que han llegado a obtener el control directo de empresas que son estratégicas para el desarrollo nacional. Estas empresas, además, fueron privatizadas con un discurso que señalaba que sólo se privatizaría una parte de las acciones. Lo que en realidad sucedió fue que fuimos engañados y se privatizó el 100 por ciento. El segundo argumento central fue que control de estas empresas por parte de Estado que en un momento dado po tener una determinada connotación po ca, era claramente pernicioso o podía peligroso para el futuro de estas empre La realidad que encontramos hoy día que de ese eventual riesgo que tenían e empresas hemos pasado a otro riesgo es claramente peor, cual es que un gr audaz, gestado al amparo del régi anterior, sin prácticamente haber he ninguna inversión, sin haberse metid mano al bolsillo, ya que todo lo compra con recursos que el propio Gobierno l litó, a través del Banco del Estado, tienen el control de Endesa, que es segunda empresa más grande del país.

Central Hidroeléctrica Antuco (300 mil kw). Desde abril, al igual que toda Endesa, está bajo el control de Enersis.

el Banco del Estado por diez veces el valor de ésta, lo que permitió adquirir el 20 por ciento de las acciones de Chilectra Metropolitana y, de esa forma, obtener el control de la misma. Se designó entonces un nuevo presidente: el ex ministro José Piñera.

Al año siguiente se creó la sociedad anónima Enersis, a la cual se le transfirió la propiedad de Chilectra y de Sinapsis. Esta última se había formado separando el área de informática de Chilectra. Posteriormente se crearon nuevas empresas utilizando el mismo mecanismo de separar áreas específicas que pertenecían a Chilectra. "Este verdadero 'derroche de creatividad empresarial' significó en la práctica el desguace de la empresa de servicio público Chilectra Metropolitana", señala un Informe Borrador que circulaba esta semana en el Congreso. Es éste el temor que hoy tienen los trabajadores de Endesa. Y las razones existen.

A pesar de que la propiedad de Endesa se reparte en casi 60 mil accionistas, el control de la empresa lo ha tomado Enersis, cuyo porcentaje de acciones, al 20 de julio de este año, es de 12,14 por ciento. El personal de las FFAA posee un 16,42 por ciento, los empleados públicos son dueños de 16,61 por ciento, 11,03 está en manos de inversiones institucionales, las AFP controlan el 24,94 por ciento, los empleados de Endesa el 3,44 por ciento, Corfo el 2,69 por ciento y otros accionistas varios poseen el 12,73 por ciento restante. Cabe también señalar que el valor a que se vendieron las acciones de Endesa correspondió al valor de libro, muy inferior al valor real de mercado que esas acciones tenían. Según ha sido denunciado, lo que se pagó por la empresa no alcanzó a cubrir ni siquiera el valor de algunas de las centrales que ésta posee. De otra manera, resultaría difícil entender cómo y con qué recursos se obtuvieron los dos a tres mil millones de dólares que vale Endesa.

En el Directorio elegido en abril, José Yuraszeck, José Piñera y Juan

-Usted ha mencionado que no existían ilegalidades, pero sí habría conducs ilegítimas. Le insisto en la pregunta. No cree usted que esto ameritaría la reación de una comisión especial sobre ste caso en concreto?

-Yo creo que, efectivamente, esto merita una investigación. Esa es mi opión categórica. Más aún, creo que es una pinión que comparten bastantes colegas la Cámara de Diputados, y esa posibilid está abierta. Yo he planteado directaente que la Comisión de Economía aborel estudio de esta situación y que simulneamente las Comisiones de Minería, de nergía y de Economía escuchen al minisvicepresidente de la Comisión de Ener-, Jaime Tohá, cuando aborde este tema una reunión especial que tendremos el óximo miércoles.

-En la medida que Endesa es una mpresa de carácter estratégico para el aís, ¿qué medidas podría tomar el Goierno para frenar lo que está sucediendo?

-El Estado chileno se encuentra muy amarrado con disposiciones que difícilmente le permitirían intervenir en este tema, a menos que, efectivamente, los procedimientos seguidos por estas personas hayan transgredido la legislación, cosa que no parece ser así. En todo caso, yo espero que esa pregunta la pueda responder el ministro Tohá. Porque si hay alguien en este país que debe estar muy consciente de lo perniciosa que puede ser para el futuro de Chile esta situación, es precisamente el Ministro Vicepresidente de la Comisión de Energía.

-¿Qué posibilidades existen a futuro para que se solucione el problema?

-Yo creo que los pasos para una solución en ese sentido están contenidos en un documento preparado por un destacado profesional ligado a Endesa. El señala que quizás lo que debiéramos hacer, o lo que debieran hacer aquellos que son pequeños inversionistas, es buscar un mecanismo que les permita organizarse de tal modo que ellos se representen directamente y no a través de terceros o de personas que están ocupando un cargo que no les corresponde en el Directorio. Creo que los trabajadores y pequeños inversionistas deben buscar un mecanismo para ser ellos directamente el eje central del Directorio.

-Usted ha señalado su desconfianza en algunos miembros del Directorio. En concreto, ¿a quiénes se refiere?

-No tengo confianza en la gestión que en ese Directorio puedan cumplir aquellos que hoy día conforman el grupo Enersis. Esas personas son básicamente el señor José Yuraszeck y el señor José Piñera. La razón para la desconfianza en estos personeros está en los procedimientos que siguieron para lograr el control de Chilectra Metropolitana, ya que lo que allí hicieron me parece claramente abusivo y de una ilegitimidad que queda en evidencia cuando uno analiza lo que dijeron y lo que hicieron después.

Andrés Fontaine representan claramente a Enersis. Su nuevo presidente, Rodrigo Manubens, junto a Ernesto Fontaine, aunque de manera no tan directa como los antes mencionados, también representan los intereses de Enersis. De los restantes cuatro directores: Antonio Tuset, Jorge Mardones, Harold Rosenqvist y Fernando Illanes, sólo estos dos últimos están más cerca de representar a los trabajadores y a los dueños en general.

Los dirigentes sindicales se preguntan, entre otras cosas, quién pagó la millonaria campaña -60 millones de pesos- con que Ernesto Fontaine logró adquirir los poderes de los accionistas individuales, que le aseguraron un puesto en el Directorio.

Los trabajadores de Endesa temen que se pierda el carácter de punta que esta empresa tiene en materia de ingeniería hidráulica a nivel mundial y que le costó, al país entero, más de 45 años. La reciente creación de la filial Ingendesa atenta contra esta característica, ya que -según señalaron los afectados- crea inestabilidad laboral, aumenta el riesgo de despidos y destruye un equipo técnico extremadamente importante para el país. Además, si se considera que, de los casi tres mil trabajadores con que cuenta en la actualidad Endesa, cerca del 20 por ciento son ingenieros altamente calificados, el traspaso de ellos a una filial implica también el traspaso de todo un equipo de apoyo a la labor de estos profesionales.

Las repercusiones que una maniobra de este tipo tendrían tanto para los trabajadores como para el interés nacional son, a lo menos, preocupantes. Más aún si a esto se suma la crisis energética que hoy vive el país, producto de la sequía que lo afecta. Se agrega a ello la forma poco transparente que permitió a funcionarios públicos de la confianza del régimen anterior ser vendedores y compradores de paquetes accionarios, además de obtener créditos del Banco del Estado en forma poco clara. Sin embargo, toda esta situación podría revertirse si uno de los miembros del Directorio presentara su renuncia, ya que eso obligaría a una nueva elección del conjunto de los miembros del Directorio y posibilitaría que los accionistas, esta vez, estuvieran sobre aviso. ā

IVAN BADILLA

El enemigo no tiene rostro

SERGIO MUÑOZ

Cuando la periodista Raquel Correa le preguntó al general (R) Alejandro Medina si había matado a alguien en la supuesta guerra habida en Chile, éste contestó que no estaba seguro, porque cuando se entra en combate se producen situaciones confusas, el fuego va y viene y, además, el enemigo no tiene rostro.

La respuesta es clarificadora. Si el enemigo no tiene rostro, debemos entender que tampoco tiene nombre, nacionalidad ni familia, que incluso no es persona y, por lo tanto, su eliminación no plantea problemas de conciencia. Al enemigo sólo cabe destruirlo, como se enseña en las academias militares.

El empeño de los "vencedores del 11" por demostrar que en Chile hubo guerra civil será estéril; sin embargo, han terminado por dejar en claro que ellos sí salieron a hacer la guerra en 1973, en disposición de descargar todo su poder de fuego contra quienes consideraban su enemigo. Como dijo el Ejército el 13 de junio: "Las FFAA y Carabineros no salieron a lucir sus uniformes ni a impresionar con su presencia". Salieron a lo que salieron y la historia juzgará las responsabilidades de quienes las arrastraron a ello.

¿Qué enseñanza nos queda de todo esto?

En primer lugar, que la mentalidad de guerra está obligatoriamente asociada con el arrasamiento de toda noción del derecho y que los males que provoca son siempre mayores que aquellos que pretende conjurar. Debemos aprender de manera definitiva que cuando se impone la lógica brutal de que "los otros" son enemigos, sólo puede esperarse una dinámica dictada por el deseo de aplastarlos. El enemigo no tiene rostro: allí está dicho todo. Lo que viene a continuación es la inhumanidad.

"No podemos culpar al cirujano por extirpar el cáncer, aunque la cicatriz quede fea", señaló el mismo general Medina ("La Epoca", 27 de junio). En realidad, las cicatrices que le quedaron a Chile son bastante feas y, probablemente, no se borrarán del todo aunque pasen muchos años. Ahora sabemos todo lo que hizo ese "cirujano" que se creyó con el poder para decidir sobre la vida y la muerte de los chilenos.

El debate sobre la verdad histórica es esencial para el futuro del país, porque se refiere a los valores que lleguen a prevalecer en nuestra convivencia. El fin justifica los medios, se nos dice. Hay que rechazar con energía tan cínico predicamento, que relativiza la moral y rinde culto a la fuerza.

Es cierto que Chile estaba enfermo en 1973, pero el remedio fue mucho peor. El golpe de Estado, la persecución ideológica, la militarización de la sociedad, no fueron solución de nada. La dictadura no sirvió más que para probar lo indispensable que es impedir que surjan dictadores, lo vital que es defender las libertades.

Por culpa de la mentalidad guerrera, el país pagó un precio demasiado alto. Tenemos que sacar las lecciones debidas.

Ninguna supuesta causa superior podrá justificar jamás actos de crueldad como los que tuvieron lugar en nuestra patria. Los derechos humanos deben ser defendidos a todo trance, en cualquiera circunstancia, porque allí se juega precisamente la opción de no envilecernos, es decir, la posibilidad de hacer triunfar la condición humana. ā

BREVES

Seminario para periodistas

Entre los días 16 y 24 de este mes, un grupo de periodistas de distintos medios de comunicación participaron en un seminario sobre computación organizado por la empresa IBM. En la oportunidad se trataron temas como la evolución de la computación y la informática, el uso del computador personal por las personas y las organizaciones, y la visión del desarrollo futuro de la computación, entre otros. El seminario, a cargo del Departamento de Comunicaciones y el Centro de Educación de IBM, tuvo como finalidad dar a conocer a la prensa los últimos avances en el área computacional.

Homenaje a los 119 detenidos desaparecidos

Diversas actividades se realizaron la semana pasada para conmemorar una nueva fecha de la publicación de dos listas que contenían nombres de 119 chilenos secuestrados por la DINA entre 1973 y 1975. Las nóminas fueron difundidas por el diario argentino "Lea" y por el brasileño "O'Dia", que sólo publicaron esa sola edición, entregando la versión de que todos ellos habían muerto en enfrentamientos en la frontera chilena. Por primera vez, un numeroso grupo de sobrevivientes de los centros clandestinos de la DINA que estuvieron junto a muchos de los desaparecidos, concurrió a La Moneda para entrevistarse con el subsecretario del Interior, Belisario Velasco, entregándole una declaración donde desmienten la mentira urdida por los organismos de seguridad de la dictadura. Solicitaron a Velasco el rápido esclarecimiento de ésta y demás situaciones de derechos humanos. Osvaldo Torres, uno de los testigos, recordó posteriormente que, cuando ellos estaban secuestrados, el actual Subsecretario era director de Radio Balmaceda, la única emisora que difundía noticias sobre la represión de esos años. El jueves 26 se realizó un acto litúrgico en la casa bautizada por la DINA como "Venda-Sexy" y el viernes 27 los organismos de derechos humanos se reunieron en el Bandejón Central exigiendo Verdad y Justicia.

Salvar el corazón de un niño

Una campaña para reunir los fondos necesarios que permitan terminar el edificio que albergará al Instituto de Cardiología Infantil se inició hace unos días en nuestro país. El establecimiento está edificándose al lado del Hospital Calvo Mackenna, en terrenos donados por la Municipalidad de Providencia en 1977, y tendrá mil 300 metros cuadrados. Sin embargo, de acuerdo a lo explicado por el doctor Helmut Jaeger, presidente de la Corporación de Beneficencia Salvecor (Salvémosle el Corazón a un Niño), que construye el Instituto, para continuar la obra se requieren 50 millones de pesos. El uno por ciento de los recién nacidos vivos en Chile nacen con defectos cardíacos, y se calculan en mil 700 la demanda de operaciones al corazón en menores de quince años.

Renace clausuró encuentro

El martes 24 de julio se clausuró en el Centro de Extensión de la Universidad Católica el Segundo Encuentro Nacional de Renace (Red Nacional de Acción Ecológica). El evento, al que asistieron 150 representantes de 92 grupos de acción ecológica de todo el país, se efectuó los días 13, 14 y 15 de julio en la localidad de San Francisco de Mostazal; y, entre otras actividades y charlas, se confeccionó el Mapa de la Acción Ecológica de Chile y se formularon recomendaciones de carácter regional y temático.

Murió Enrique Bernstein

De un paro cardíaco falleció, a los 80 años de edad, el diplomático Enrique Bernstein. Hace sólo unos días sus amigos departieron con él en la recepción de despedida del embajador peruano en Chile Luis Marchand. Bernstein ingresó al Servicio Exterior como oficial supernumerario; posteriormente fue representante chileno en varios países, incluyendo la Santa Sede. Jugó un importante papel en la época de la mediación del conflicto del Beagle, donde trabajó junto al general (R) Ernesto Videla. Justamente tenía en su agenda un compromiso para almorzar juntos en los próximos días. Sus funerales se efectuaron en Aculeo, tras una misa realizada en la iglesia de los Sagrados Corazones de El Bosque, adonde concurrieron autoridades de gobierno, políticos y personalidades. El Gobierno decretó duelo oficial los días 27 y 28.

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrados a decir la verdad.

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

SERGIO BITAR

"La democracia supondrá la salida de Pinochet"

"Frente al hallazgo de fosas, siento un profundo desprecio por la cobardía de los criminales."

MARIA EUGENIA CAMUS

Es sin duda un político moderno. Su oficina particular, en el piso 16 de un moderno y nuevo edificio céntrico, es fiel reflejo de este estilo. Críticos y partidarios destacan en **Sergio Bitar** (48 años, casado, tres hijos) su eficiencia, su capacidad de dirección y de negociación en los momentos difíciles. El actual Secretario General del Partido Por la Democracia, PPD, estima que es bueno incorporar criterios de gestión en la conducción de los partidos, sin olvidar jamás que "ofrecemos esperanzas". Para este ingeniero civil, master en economía de la Universidad de Harvard, ex ministro de Minería del gobierno de Salvador Allende, la modernidad no es sinónimo de frialdad. Actual presidente del Centro de Economía Diálogo Internacional Clepi y vicepresidente del diario "Fortín Mapocho", su presencia es solicitada reiteradamente por distintos centros internacionales especializados. Todo eso no le impide disfrutar de la convivencia con su familia o de un buen plato de sémola con caramelo, su postre preferido. El aprecio por lo cotidiano se acrecentó después de la dura experiencia que, junto a otros presos políticos de la dictadura, vivió en la Isla Dawson. Confiesa, emocionado, que este dolor ha reaparecido, junto con los cuerpos de muchos de sus compañeros encontrados en las fosas de Pisagua, de Copiapó o de Calama. Es una persona que no se altera, pero se indigna cuando escucha justificar los atropellos pasados. "Siento un profundo desprecio por la cobardía de los criminales. Este gobierno de Pinochet no quedará ante los ojos del país como el que ajustó el déficit fiscal o aumentó las exportaciones, sino como una dictadura que cometió crímenes para sustentar su poder. Eso está en la cultura de los chilenos hoy".

Marcelo Daurios

-La transición chilena es la única que conserva como Comandante en Jefe del Ejército a quien ocupó el poder durante 16 años. Como ex preso político de Pinochet, ¿no le incomoda esta situación?

-Para ser franco, nunca pensé que Pinochet duraría tanto. Sin duda esta es una transición peculiar. Este país se democratizará realmente y eso supondrá la salida del señor Pinochet. No entiendo a un Presidente de la República democrático que no pueda remover a los comandantes en jefe del Ejército. Eso no es democracia en ninguna parte.

-Pero pedirle la renuncia agudizaría los conflictos con el Ejército. Lo dijo el oficial NN...

-Hay que sacar una lección del resultado de ese accidente. El jefe de la Zona Austral asumió la responsabilidad de una falta cometida por un subordinado -según dijo- y renunció. Esa es la norma en las Fuerzas Armadas. Entonces, ¿por qué el doble estándar? Si por una entrevista renuncia el jefe, ¿por qué, por la cantidad de desaparecidos y de crímenes que descubrimos todos los días, no se hace responsable quien era el jefe de las Fuerzas Armadas en ese tiempo y renuncia?

-El tema de la relación poder civil-Fuerzas Armadas es uno de los más complejos de la transición. ¿Cómo evalúa usted que se ha desarrollado en estos cuatro meses y medio de gobierno?

-Comparativamente con otros países de América Latina, esta transición es de las más exitosas. Quedan enquistes antidemocráticos fuertes y hay que estar alertas para cambiarlos. Entre ellos, el que usted menciona. No están establecidas las normas naturales de subordinación. Todo eso está pendiente y hay que avanzar. Los períodos de transición no pueden congelarse. Hay que seguir con un ritmo cuidadoso pero firme. Hay que mantener el impulso, con los ojos abiertos. Que la prudencia no se confunda con autocensura y con limitaciones autoimpuestas que no corresponden a lo que es la voluntad mayoritaria del país.

-¿Cómo percibe la actuación del Presidente, de los ministros y, entre ellos, de los socialistas?

-El Presidente ha desplegado capacidades y potenciales enormes. Me atrevería a decir, más de lo que muchos esperábamos. Tiene gran coherencia. La labor de los ministros del PPD y del PS ha sido consistente, lo que contribuye a nuestra estabilidad democrática. También desvanece las críticas de incompetencia o de falta de seriedad que se nos hacían. Estamos mostrando competencia y capacidad de gobernar.

-Algunos dirigentes sociales han criticado la acción de los equipos ministeriales del Trabajo y de Economía, señalando que para que las cosas se resuelvan deben llegar al Presidente...

-El Presidente debe ser resguardado, para evitar que se vea involucrado en todos los conflictos naturales que tienen los gobiernos y que son más fuertes en las transiciones. Sin embargo, es natural que, en temas cruciales como son los de derechos humanos o los laborales, tenga que dar la orientación en el momento preciso. No sería bueno que en forma permanente se viera envuelto en los problemas cotidianos.

-Hay parlamentarios de la Concertación que también se quejan de orfandad respecto de sus partidos. ¿Acepta la crítica?

Marcelo Daurios

-Estamos en una sociedad nueva y es necesario buscar un equilibrio entre Gobierno, Parlamento y partidos políticos. Se ha avanzado en la relación Gobierno-partidos, y hay reuniones con cierta periodicidad con los cuatro partidos de mayor importancia de la Concertación: PS, PPD, DC, PR. Se ha mejorado también la relación partidos-bancadas. Pero esa estructura debe ser más fluida. Uno de los puntos débiles de este proceso es el rol de los partidos. Ellos no pueden delegar en el Ejecutivo su función política. Ellos deben ponerse por encima de los avatares cotidianos y orientar a largo plazo.

-Pero, ¿cómo están apoyando a sus parlamentarios?

-Necesitamos reforzar la Concertación, dándole una mayor proyección a nivel comunal para la nueva fase de democratización local. Tenemos que expresar los verdaderos partidos y no los inexistentes. De los 17 de la Concertación pasamos a un número menor pero más fuertes. Ese reacomodo y rearticulación de los partidos políticos es uno de los puntos exitosos que debemos apurar para la transición. Un tercer problema es la ley de partidos políticos. Debemos entender que los partidos políticos son un pilar de la democracia, por lo que debemos impulsar que cada partido tenga una calidad técnica suficiente, una capacidad propositiva de comunicar al país sus puntos de vista y una capacidad de presencia nacional.

-¿Es buena, para fortalecer la tendencia socialista dentro del oficialismo, la existencia de dos partidos como el PPD y el PS?

-Tiene un lado positivo y un lado desconcertante. La presencia del PPD y del PS en una buena y armónica relación, amplían su capacidad de convocatoria y de alguna manera ambos impulsan el proceso de renovación en el espacio político progresista chileno. Genera desconcierto porque se trata de dos instrumentos distintos en los cuales hay cierta presencia simultánea de personeros en uno y en

"El PPD y el PS son dos instrumentos para el mismo proyecto político".

otro. Pero son dos instrumentos para el mismo proyecto político. Impulsamos la conformación de una gran fuerza que exprese a todos los sectores progresistas chilenos y que termine con la fragmentación de la izquierda y de la centroizquierda que hubo en el pasado.

-¿Cuántos militantes tiene el PPD?

-Entre 80 y 90 mil, si contamos las últimas inscripciones.

-Y de esos, ¿cuántos tienen la doble militancia socialista?

-Quienes se identifican como miembros del PS son entre 15 y 20 mil. Hago esta diferenciación porque el PPD expresa a una gran mayoría de gente que se identifica con el socialismo sin que eso signifique militar en el Partido Socialista.

-Si la mayoría es de origen natural pepedeísta, ¿no es mejor funcionar como otro partido que plantearse federación o convergencia con el PS?

-No es un problema de número, sino de calidad. Nos complementamos para nuestro proyecto común. El PPD tiene una capacidad de incidencia mayor en lo que se denomina centroizquierda, independientes, profesionales, incluso empresarios y capas medias. El PS se afinca más en los trabajadores, en sectores más de izquierda. Uno expresa con más énfasis lo que son los elementos nuevos de la política y el otro rescata la historia del socialismo. Nuestro gran desafío político es buscar con armonía la articulación de esos dos partidos.

-Hay sectores socialistas que plantean terminar con la doble militancia PPD-PS. ¿Está de acuerdo con ellos?

-No, pero hay un sector minoritario del PPD que sostiene lo mismo. Esa tesis lleva a un arrinconamiento del socialismo chileno y se distanciaría del propósito nuestro de conformar una gran fuerza política.

-¿Cómo definiría a un militante PPD y cuáles son las diferencias con un militante socialista?

-Diría que no hay grandes diferencias. Hay una percepción común sobre los grandes valores de la democracia, los derechos humanos, la solidaridad. La diferencia puede estar en la forma de hacer política. Es un hecho que el PPD, al no tener que dar cuenta de una historia de 50 años atrás, tiene un grado de flexibilidad distinto. El perfil, los límites y las fronteras del PPD son

"La UDI y RN no están acostumbrados a lidiar en democracia. Les cuesta acomodarse".

Marcelo Daurios

más imprecisas. En la medida en que no se perfila como una ideología, acceden a él sectores muy amplios. Tiene una ventaja respecto a todos los partidos de la izquierda, que es la presencia de mujeres. Eso, mezclado con la tradición socialista, nos da fuerza.

-En el próximo Congreso del PS, ¿llevarán los pepedeístas-socialistas un planteamiento específico respecto a la futura relación entre ambos partidos?

-No nos corresponde hacer ninguna intromisión en el proceso interno del PS. Cada uno de nosotros, a título personal y como socialistas, tendrá su opinión y participará de la manera que corresponda.

-Una posibilidad de converger los dos partidos sería a través de un pacto electoral en las futuras elecciones municipales, pero la UDI y RN han dicho que no apoyarán las reformas. ¿Cómo se resolverá este conflicto?

-La UDI y RN no estaban acostumbrados a lidiar en democracia y les cuesta acomodarse. Nuestro ánimo no es arrasar con nadie, sino llegar a acuerdos y, en ese sentido, lo que estará en discusión será la fecha de las elecciones. Es natural, aunque un poco desvergonzado, que la UDI trate de correrla hasta el 94 para quedarse con los alcaldes que designó Pinochet y aprovechar los recursos para potenciar a sus candidatos. De hecho, el grueso de sus actuales diputados y senadores surgieron de las alcaldías que ellos politizaron a su favor. Es posible que RN no quiera perder su flanco derecho duro en manos de la UDI y que a veces se ponga en posiciones más próximas a ellos, pero hay una diferencia entre ambos partidos. Nosotros somos partidarios de hacer elecciones lo antes posible, el país lo necesita, es la voluntad de los chilenos.

-Comentando su libro "Isla 10", el almirante (R) Ismael Huerta lo trató hace unos días de traidor. ¿Por qué no ha respondido a este ataque?

-El que utiliza la injuria es quien no tiene la conciencia tranquila. Podríamos replicar con palabras duras la gestión de un hombre como él, que defendió la existencia del falso Plan Z, justificando tanto crimen en las Naciones Unidas; pero hoy, el punto es respetar el estado de derecho. En lo que a mí corresponde, así como a otros senadores y funcionarios del Estado que estuvieron en la Isla Dawson, señalaremos estos hechos y actuaremos con claridad ateniéndonos al estado de derecho para demostrar al señor Huerta que se terminaron los tiempos de la arbitrariedad, de la represión, del insulto gratuito y del uso de la fuerza contra un pueblo inerme. Eso, se acabó. a

LA UBICADA

"Me encanta esa diputada, me encanta", dijo entusiasmado un joven amigo del barrio de doña Edu, después de haberse pegado un tour a Valparaíso con los chiquillos del liceo para conocer el Congreso. "En la sesión, ella habla muy tranquila, pero dice cosas muy inteligentes y no es de las que les sonríen a todos esos momiachos 'udicientos' que ahora se creen demócratas", continuó, poniendo cada vez más impaciente a doña Edu que no se aguantó y gritó: "Ya sé que me estás hablando de la Laurita, mijo. Si ella salió con mi voto. Yo siempre dije, esa niñita es re-valiente. Ni siquiera tuvo miedo cuando le dieron la mala noticia de que estaba tan enferma. Por suerte se mejoró y ahí está representándonos a nosotras, las féminas, como corresponde". En eso estaban cuando llegó una vieja chica; vecina de doña Edu, dando saltitos y atragantándose con la noticia. "Lo hizo. Lo hizo. Le dijo que no a 'él', que no le aceptaba invitaciones ni para ir a comprar maní al Zoológico, que qué se creía con convertir a Peldehue en un campo de batalla y jugar a la guerra, que si no le parecía que ya estaba un poco viejo para jueguitos. La Laurita se pasó", terminó diciendo. Doña Edu hizo algunas llamadas telefónicas y resuelto. La diputada Laura Rodríguez se ganó la medalla honrosa del Jurado. No sólo se ubicó al no ir a Peldehue, sino también al recordar, en su respuesta a dicha invitación, que los ejercicios de combate sirven sólo para demostrar cómo se elimina a seres humanos y que ella por sobre todo quiere la vida para todos los chilenos, que esos son los valores que debe tener nuestra nueva democracia. Bien por la diputada.

EL DESUBICADO

"No se extrañe tanto, joven. A mí, cuando chico, me gustaba disfrazarme de bombero", le dijo bien serio don Epa al Jonathan cuando discutían, voto a voto, a quién le tocaría esta semana la codiciada presea de desubicado. Pero doña Edu no podía más de la risa cuando le contaron que un perico se vistió de carabinero y se fue a custodiar la famosa Llama de la Libertad. Especialmente cuando el Jonathan le contó que al falso "carabinero voluntario", llamado Héctor Williams, se lo habían llevado preso nada menos que sus ídolos... esos mismos, los chiquillos de verde. A doña Edu le vino como un ataque de carcajadas y don Epa se retiró indignado de la sala donde sesiona el H. Jurado del Ubicatex, sobre todo porque dijo que no aguantaba que una señora respetable como la Eduvigis se anduviera haciendo pipí de puro chacotera.

Los testigos del llamado "incidente de la llama" dicen que cuando se llevaban preso al ágil custodio de ese luminoso símbolo que a la mayoría de los chilenos les cae como piedra en un ojo, él insistía: "Déjeme cuidarle la llama, mi cabo, incluso le dejo brillosito el cenicero". A los polis parece que no les resultó muy gracioso este hincha, especialmente cuando llegaron a la Comisaría y empezó a hacer demostraciones varias como: toque de pito en carretera, toque de pito en una esquina, lanzamiento de la lacrimógena, lumazo al cuerpo, lumazo al aire y otras técnicas varias. Cuando definitivamente les bajó la bronca fuerte fue cuando se enteraron de que el frescolín andaba usando la tifa, la placa, la piocha y hasta las tarjetas de crédito de un cabo segundo medio pajarón que las había perdido en enero. Quedó preso por patudo.

EL CAREPALO

Hace muchos, pero muchos años, cuando Hernancito era un niño rosado y de pantalón corto, hubo una cuasi rebelión en el colegio donde cursaba la quinta preparatoria. La inmensa mayoría de los alumnos detestaba al rector, que era un tipo violento, tiránico y déspota. Entonces se formó una especie de concertación del alumnado, para conseguir que sacaran al odiado director.

Hernancito formó parte, claro que bien al final, de ese movimiento. Como tenía algunos amigos influyentes fue candidato a un Consejo de Alumnos y, yendo en el lote, resultó elegido. Pero, cuál no sería la sorpresa de sus compañeros cuando a poco andar descubrieron que el nene Hernán era suuúper amigo del rector, le encantaba todo lo que había hecho y pensaba que su único error era haber contratado unos inspectores medio pasados pa' la punta.

Con los años, a don Hernán Rojo se le ha ido acentuando esta cosa de ser elegido por unos para terminar defendiendo a otros.

Un condiscípulo de aquellos años que relatábamos no se cansaba de repetir a sus conocidos: "Yo se los advertí a los jefachos de la DC. El Rojo, en el fondo, siempre fue amarillo, apinochetado".

Que nadie se lamente mucho ahora, porque mal que mal el hombre militó por años en el Partido Nacional y fue brazo derecho de Sergio Diez, el mismo que fue a decir a las Naciones Unidas que los desaparecidos eran puro cuento.

Al principio, el Gran Jurado había pensado darle el desubicado a Hernán Rojo. Sin embargo, don Epaminondas, con toda su sabiduría, puso las cosas en su lugar: "No podemos decir que al acusado le falte talento para ubicarse. Siempre ha tenido una enorme flexibilidad hacia el sol más tibio. Es claramente y con toda nitidez un carepalo de exportación".

Amén, don Epa, gritó a coro el Gran

lo creía que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM. El PS/2 IBM me convenció de lo contrario".

su análisis computacional.
Hoy cuento con un PS/2 IBM, que por su calidad y precio me significó una excelente inversión".

Si usted es de aquellos que aun piensan que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM, comuníquese con uno de nuestros distribuidores. El Sistema Personal 2 IBM, la solución más efectiva a sus problemas.

Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus necesidades y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.

para mouse, impresora y comunicaciones integradas en el sistema básico.
- Garantía por 1 año, servicio técnico del mejor nivel y asesoría de pre y post venta de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

IBM

DR. ANDRES BRINER
Cirujano dentista

PS/2

SISTEMA PERSONAL/2 IBM

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS: • COMPUTERLAND, AV. STA. MARIA 2560, FONO 2514001. • CONDE, HUERFANOS 1160, OFICINA 1103, FONO 6957303.

PRESOS POLITICOS

"No podemos esperar más"

A cuatro meses de democracia, más de doscientas personas permanecen recluidas, sin que se vislumbre, por el momento, una solución a corto plazo.

Miguel Carrasco

Miguel Carrasco

En la cárcel de Santo Domingo, donde están las presas políticas, la vida con los niños se comparte sólo durante la visita.

Familiares y compañeros de presos políticos permanecen en las afueras de la Cárcel Pública, apoyando la toma que se efectúa adentro.

"No podemos permanecer pasivos mientras el encarcelamiento se prolonga indefinidamente, sin que se vislumbre alguna solución concreta", señalaron los presos políticos a la opinión pública cuando hace unos días, junto a sus familiares, iniciaron una toma pacífica de los recintos de visita en algunos penales. El movimiento se desarrolló simultáneamente en las cárceles Pública y Anexo Santo Domingo de Mujeres, en Santiago, comenzando puntualmente a las 17 horas, tras finalizar la visita. En ese momento, igual cosa ocurría en los recintos carcelarios de Talca y Valparaíso.

Todo estaba perfectamente organizado, según comprobó ANALISIS. Aparentemente, la visita se desarrollaba con normalidad en la vieja casona de Santo Domingo con Amunátegui; algunas de sus obligadas moradoras jugaban con sus hijos, otras compartían con sus parejas o familiares. Sólo una ola de susurros unía a esas catorce mujeres.

Las "compañeras" miraban el reloj constantemente, hablaban de que ya iba a empezar "el movimiento" como si en eso se les fuera la vida. Habían pensado hasta en el más mínimo detalle: frazadas para el frío de la noche, alimentos y el infaltable café; incluso una era responsable de tener listo el botiquín, por si acaso. Los familiares, por su parte, estaban nerviosos pero dispuestos.

Llegado el momento, las coordinadoras del grupo se dirigen a la cabina de los gendarmes y piden hablar con el jefe del recinto para comunicar la decisión: "Estamos en toma pacífica". Consiguen algo importante: el compromiso de que no se llamará a la fuerza pública para desalojar, que sus familiares no serán reprimidos. Adentro, todos esperan expectantes y, luego de escucharlas, más tranquilos.

"SI QUIERO SALIR..."

"Tú ves, aquí no se ven rejas, esta es una casa de vivienda. Ahora tenemos pasa-videos, no existe la censura-antes no podíamos ver una protesta, por ejemplo- pero eso no significa que estemos contentas de estar acá. Si quiero salir a comprar algo a la esquina, no me dejan, no más". Quien habla es Cecilia Radrigán, una de las presas políticas más antiguas. Cuarenta y cinco años, de profesión profesora básica, militante del MIR; hace nueve que está encarcelada "por luchar contra la dictadura".

Ha enfrentado cinco procesos judiciales por Ley de Control de Armas, quedando absuelta en uno de ellos después de ocho años. La petición de condena para ella es de 105 años, más una cadena perpetua. Su pareja fue muerto en 1981 durante un enfrentamiento con efectivos de seguridad. El hijo de ambos, hoy de 11 años, vive en casa de los abuelos maternos. Su hermano permanece desaparecido desde 1974.

Karin Eitel, aquella joven que hace casi tres años impactó al país cuando se la hizo aparecer confesando su participación en el secuestro del comandante Carreño a través de las pantallas de Televisión Nacional, con evidentes signos de tortura, coincide con Cecilia: "Por más que se nos haga bonita la cárcel, sigue siendo cárcel". Detenida en noviembre de 1987, Karin enfrenta un proceso por Ley Antiterrorista, con una propuesta de condena de 23 años. Ella tiene 27, es soltera sin hijos, y se sorprende un poco ante la pregunta de qué hacía antes. "Estudiaba traducción en la UC", responde, "aunque toda nuestra vida está interrumpida, porque la lucha en la organización político-militar era clandestina". (El FPMR-Autónomo, en su caso).

PETICIONES

Cuatro compromisos concretos pidieron los presos políticos durante su último movimiento de presión a los partidos, a sus respectivas bancadas parlamentarias y al Gobierno: que las "leyes Cumplido" sean aprobadas en el mes de agosto; que ellas no impliquen la impunidad para los violadores a los derechos humanos; que se consulte la opinión de todos los presos polí-

ticos para su redacción final, y que el Ejecutivo use sus facultades legales para asegurar la aprobación de las mismas, junto con aplicar las medidas administrativas para que todos, sin exclusiones, salgan libres este año.

Al respecto, el ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa, respondió que la actual legislación impide al Gobierno otorgar más libertades de las que ya dio a través de los indultos. Ahora, agregó, la modificación de las leyes depende del Parlamento. El ministro de Justicia, Francisco Cumplido, precisó por su parte que el Gobierno pedirá que dichas normas sean tramitadas con urgencia cuando pasen al Senado, lo que ocurrirá esta semana.

El diputado DC Andrés Aylwin, hablando ante los familiares de los reos en la Cárcel Pública, hasta donde concurrió junto con otros parlamentarios de la Concertación durante la toma, fue enfático: "Creo que ninguno de nosotros fuimos elegidos fuera de un programa que llevaba a solucionar el problema de los presos políticos. Ese programa va a ser cumplido", dijo.

EVOLUCION

En su primer mensaje al país, leído el 12 de marzo en el Estadio Nacional, el Presidente Patricio Aylwin señaló: "He enviado al Congreso los proyectos de ley pertinentes para que en el más breve plazo se haga justicia a todos los presos políticos". Pocos días después, indultó a 43 personas (definidas por el Gobierno como presos de conciencia) que se encontraban en esa calidad, en tanto a partir de esa fecha otras han salido en libertad por la vía judicial, ya sea bajo fianza o en virtud de sobreseimientos.

Según datos proporcionados por la Agrupación de Abogados de Presos Políticos, al 30 de julio de este año quedaban 263 presos políticos en todo el país (19 mujeres y 244 hombres). La mayoría de ellos se concentra en Santiago, donde permanecen 106 en la Cárcel Pública, 23 en la ex Penitenciaría y catorce en el anexo pensionado femenino de Santo Domingo.

Miguel Cuevas

VASILY CARRILLO

"Ahora he sentido el peso de los cuatro años de prisión"

Vasily Carrillo Nova afirma que, después de haber visitado la tumba de su padre Isidoro Carrillo, fusilado en 1973, se siente más tranquilo. Pero que la única [illegible] ha perdido desde que es un preso político es no haber estado presente en sus [illegible]. La visita se concretó el martes de la semana pasada, cuando el Gobierno lo hizo trasladar a Lota, donde permaneció [illegible] una hora antes de ser devuelto a la Penitenciaría, su actual lugar de [illegible]. Una semana antes, el Gobierno había dado la autorización para que Carrillo asistiera a los funerales, en virtud de los antecedentes que recabó de distintas [illegible].

A Carrillo eso le dolió en el alma, dice nota. "En estas dos semanas, he sentido peso de los cuatro años de prisión", [illegible] ANALISIS. El asegura que su intención estar en los funerales era netamente personal. Incluso señala que se había prometido a no fugarse, "lo cual es absurdo que negar el legítimo derecho a [illegible]", agrega. Además, plantea "rotundamente" que no existía ningún plan [illegible]

Miguel Carrasco

"La libertad sin condiciones es nuestra única demanda", dice Karin Eitel, 27 años, presa

Una realidad difícil de comprender, especialmente en el extranjero, donde, después de prolongados períodos de dictadura, una de las primeras medidas decretadas por los gobiernos democráticos ha sido precisamente la libertad -sin distinciones- de los presos políticos heredados del régimen anterior. Tal vez por eso el presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, que efectuó una visita de carácter oficial a Chile la semana pasada, puso énfasis en el tema con motivo de su mensaje al Congreso. Dijo que en el viejo continente se vería con agrado que los presos políticos chilenos recuperaran a la brevedad sus derechos cívicos, lo que le valió la indignación de la derecha criolla y la consiguiente acusación de intromisión en los asuntos internos de nuestro país.

Pero la situación es compleja. De hecho, el Gobierno no logró que las "leyes Cumplido" fueran aprobadas por el Parlamento en el período extraordinario de sesiones, como era su intención inicial. Tras el fracaso del "acuerdo marco" en torno a dichas leyes, negociado por los diputados de la Concertación y la Derecha que integran la comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, éstas fueron aprobadas en dicha instancia, pero se teme que queden entrampadas en el Senado, debido a la correlación política que allí impera.

Cabe explicar que, en síntesis, las "leyes Cumplido" buscan modificar y ajustar a derecho una serie de procedimientos penales, garantizando un juicio justo a los presos políticos. El "acuerdo marco", en tanto, rebajaba penas a estos últimos, pero también a los violadores de derechos humanos, por lo que fue rechazado por los partidos de izquierda, algunos parlamentarios de la DC y por los propios presos políticos. Más allá de algunas diferencias, éstos insisten en que el problema es político y no jurídico.

A estas alturas, está claro que la solución a que se llegue pasa necesariamente por el desenlace que tendrá el problema global de las violaciones a los derechos humanos en Chile.

SUSANA KUNCAR

parte del FPMR (a), organización
cual es vocero.
que no me hayan llevado me hizo
que no di la mejor lucha", continúa.
que mi error fue no haber mostrado
mayor fuerza públicamente lo que
mi significaba estar allí, por esta
ación que uno tiene de la fortaleza
ebe poseer un revolucionario".
definitiva, piensa que el episodio
só un mayor costo político para el
rno, debido a un mal manejo de la
ión. "Pero esa no es responsabilidad
nces; mi interés era netamente per-

preguntamos: "De todos modos,
vivir su duelo cuando finalmente
rró a la tumba?
parte", responde, y comienza a
dar con emoción: "Una semana an-
su muerte, mi padre me mandó
y me dijo que lo iban a matar,
dome que asumiera como el hombre
casa porque mi hermano mayor es-
preso. En ese entonces, yo tenía 16 años y andaba escondido porque me buscaban. Un día después que lo fusilaron, se le hizo una misa y yo no pude estar allí junto a mi madre en ese momento de sufrimiento. Por eso ahora tenía que pagar una deuda con ella, y estar a su lado para el funeral".

A los 33 años, Vasily Cartillo se siente orgulloso de haber seguido el ejemplo de su padre, más allá de las opciones políticas. Cuenta que durante la época de la Unidad Popular, de sus doce hermanos él fue quien tuvo el privilegio de estar más cerca de él, por el simple hecho de que le manejaba la camioneta. "Incluso -relata- yo me convertía en su defensor cuando en la casa discutían con mi mamá porque ella se llevaba todo el peso de los hijos. Yo lo defendía, porque sabía que si él no estaba era por trabajar".

"Por eso", concluye, "en los momentos más duros, cuando sentía miedo de que me mataran, en la tortura, siempre recurría a él, era el último elemento que me hacía seguir avanzando".

"500 AÑOS" RADIOTEATRO BASADO EN LA OBRA DE EDUARDO GALEANO
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA

fm estereo 95.3
UMBRAL

TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.

ICM
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

JAZZ
Viernes a las 22:30
NEXUS
con Patricio Ramírez

RESTAURANT
L'ATELIER

Un espacio cultural del Gran Santiago disfrutando de ricas especialidades

Calle del Arzobispo 0615 77 99 19

"SEXO, MENTIRAS Y VIDEO"

Onanismo postmoderno

Dirigida por el debutante Steven Soderbergh, la película ganó el Festival de Cannes en 1989.

Producida con elementos exiguos y filmada en forma descuidada, **"Sexo, mentiras y video"** seguramente impactó al jurado de Cannes por su originalidad y frescura. En efecto, nada hay en el filme que se parezca al cine de gran producción que predomina en estos tiempos; y nada tiene tampoco de la estética del llamado "cine de calidad".

¿De qué trata la cinta? Pues de sexo, mentiras y video. Hay dos triángulos, uno formado por el marido (dedicadamente adúltero), la esposa (bastante abandonada) y la hermana de ella (más o menos ninfómana). Nada pasa entre marido y esposa, pero mucho entre marido y cuñada. En este triángulo, el **sexo** es lo que condiciona todos los actos y el **statu quo** está sostenido sobre la base de **mentiras.** Todos mienten y se mienten.

En tal matrimonio en crisis irrumpe un cuarto personaje, lo conforma un segundo triángulo. Es el ex compañero de curso del marido. A él le gusta la esposa, y en una confidencia le cuenta que es impotente. Que para gozar sexualmente recurre a los videos. Pero a unos muy especiales: le gusta filmar a sus amigas mientras cuentan sus intimidades, particularmente sus frustraciones sexuales, su recurrencia a inconfesadas actividades masturbatorias. La esposa se escandaliza pero se interesa.

La cuñada descubre esto y, naturalmente para ella, se hace filmar. En parte por arrebatarle el potencial amante a la hermana, en parte porque todo lo que tenga que ver con sexo le fascina. La esposa, para no ser menos, y ante la constatación de que el marido la engaña (y con su hermana), también se pone frente a la cámara. Pero la sesión se complica y termina ella cuestionando al videísta. Las parejas se recomponen, pero sólo en apariencia. El amigo se cura, al parecer, de la impotencia, y rompe sus videos. El marido queda solo. La hermana hace mutis por el foro. Final abierto.

Esto, que parece un resumen de teleserie escandinava, tiene el mérito de estar tratado con una cierta distancia analítica, ya que no con demasiado humor. Sin llegar a gran altura, se inserta en la línea de cierto cine que se ha preocupado de las complejidades del comportamiento sexual contemporáneo, como **"Terciopelo azul"** y **"La decadencia del imperio americano"**. Curiosamente, coincide con otros filmes que tratan de matrimonios en crisis, como **"La guerra de los Roses"** y **"La diabla"**. En todas ellas hay un cuestionamiento de la relación sexual adulta en una sociedad que parece empujar a la desviación, el vicio o la sustitución de una carnalidad que no se realiza. Y ahora con la ayuda de la tecnología.

La idea más interesante de la película es su planteamiento sobre una cierta perversidad ligada al video y su uso. En otras palabras, la tentación que esta inocente y fácil maquinaria captadora de imágenes representa para sacar afuera cosas ocultas. A falta de la vieja confesión sacerdotal, y ante el desprestigio de los siquiatras, la sublimación de lo que cada uno guarda con celo por medio del video es una posibilidad, o más bien una factibilidad. Un medio tan accesible permite dar curso a la cuota de perversidad que cada cual cree poseer como valioso signo de identidad.

Más interesante que lograda, con más sugerencias e ideas que resultados, **"Sexo, mentiras y video"** es un buen aporte a una cartelera un tanto cargada a la diversión para adolescentes. d

CONSTANZA JOHNSON

Sexo, mentiras y video (Sex, lies and videotapes), Estados Unidos, color, 1989. **Dirección y guión:** Steven Soderbergh. **Fotografía:** Walter Lloyd. **Intérpretes:** James Spader (Graham Dalton), Andie McDowell (Ann), Peter Gallagher, Laura San Giacomo.

CRITICA LITERARIA

El crimen del empresario de cine

"Sólo un asesinato" por Jim Thompson, Ediciones B, Barcelona, 1987, 252 págs.

Siempre que se habla de **novela negra**, tres nombres aparecen sindicados como los exponentes máximos: Raymond Chandler, Dashiell Hammett y Ross McDonald. Pero hay muchos otros autores también de primera fila, entre ellos el originalísimo Jim Thompson (1906-1977). Prolífico (30 novelas en 35 años de creación), no fue demasiado cotizado hasta que el cineasta Sam Peckinpah (un mestizo indio al igual que Thompson) adaptó con algún acierto su novela **"The Getaway"** ("La huida"). Pero como escritor no necesitaba esta dudosa promoción. Fue guionista de Stanley Kubrick y ejerció oficios duros y malvistos, como guardián, camionero y experto en explosivos.

Thompson se declaraba abiertamente marxista. A él no le venían con cuentos ni mitos sobre la libertad y la democracia en América del Norte. Veía a la sociedad de su país como un campo de batalla donde el más fuerte (capitalista, propietario, terrateniente) se comía metafóricamente, cuando podía, al más débil (obrero, peón agrícola, indio). En este contexto, el transgresor de la ley aparece en su obra como un cuestionador del sistema, una especie de revolucionario darwiniano que reacciona de un modo ilegal (pero no necesariamente ilegítimo) entre reglas del juego que lo desfavorecen (y que no han sido fijadas por él). Personajes violentos por un juego de acción y reacción, cada cual con su utopía a cuestas, su borroso ideal de sociedad en ristre.

En **"Sólo un asesinato"**, novela escrita en 1949, sin duda menor dentro de su producción, pero sumamente especial, asistimos al relato inconexo que hace de su vida el propietario de una sala de cine perdida en un pueblo de mala muerte. Acosado por dos mujeres, por los distribuidores de películas, por sus famélicos empleados, por el gran monopolista de la exhibición que trata de quitarle el negocio, y por envidiosos de todo tipo, el hombre no da más. Planea entonces sacárselos de encima con una complicada maniobra que le acarrea acosos y confusiones, que va contando en forma crecientemente neurótica, con desesperación e impotencia.

Una de las facetas más envolventes de **"Sólo un asesinato"** es su incursión en el mundo de la exhibición de películas. Una empresa lucrativa en una época en que las formas de evasión no eran muy variadas. Donde el ideal era una película distinta por día y un **western** como programa obligado para sábados y domingos. Donde cada función debía tener, si no se quería correr el riesgo de motines entre el público, al menos un noticiero, un documental, un corto argumental (o una serial) y un dibujo animado. Gloriosa época cuando el cine era algo más que una entretención: un espacio afectivo y una forma de conocimiento. Y un negocio a veces bastante mafioso.

La literatura no tiene por qué ser informativa, pero cuando lo es en algo interesante, se agradece. Tampoco tiene que ser sublime. Este es el límite y el encanto de un Jim Thompson.

JOSE LEAL

El mundo de los libros

■ "La infancia es la edad de la magia y el misterio. Después, con la entrada en el mundo de los adultos, la supercheria reemplaza a la magia y el vacío sustituye al misterio. Sólo el amor y el arte nos dan todavía, a veces, la impresión de trafic con lo desconocido... Progre vamente dejamos el teatro d éxtasis para instalarnos en museo de la torpeza". Palabras del filósofo francés **Roland Jaccard.**

■ Hace 30 años, en 1960, D.H. **Lawrence** fue finalmente a suelto de las acusaciones de obscenidad lanzadas contra por su novela **"El amante de Lady Chatterley"**. La cru ironía es que **Lawrence** hab muerto 30 años antes. Aho en 1990, se publican en Ingla rra las actas completas de cho proceso, que marca un h en la historia de la libertad expresión. Curiosamente, crítica ha coincidido en que rechazo a la novela no pro nía tanto de sus escenas er cas, sino de que sus protago tas pertenecieran a clases ciales tan dispares.

■ **Ike Ong** es un librero Londres especializado en bros de segunda mano. Cu do un periodista del "Times" preguntó cuál era el título m raro que alguna vez le hab pedido, respondió: "Un libr sobre la vida erótica de los ratones homosexuales". **Ong**, origen malayo, es también edi tor, y cree firmemente en el rol que las pequeñas empresas pueden jugar en el mercado del libro sin tener que inclinarse ante los grandes consorcios.

Cuenta que está preparando una antología poética de George Eliot y rescatando dos olvidadas novelas góticas del siglo pasado: **"La campana de medianoche"**, de Francis Latham, y **"El Necromántico"**, de Peter Teuthold. Ambos libros habrían hecho seguramente las delicias de Borges.

"ESTE DOMINGO"

La complejidad de los "simples"

Los personajes de la tragedia "Este domingo" -basada en la novela homónima de José Donoso y en versión de éste y de Carlos Cerda- ofrecen la más palpable muestra de la rica complejidad de los humillados y ofendidos, de esos que Franz Fanon llamó "los condenados de la tierra". Bajo la dirección de Gustavo Meza, el Ictus presenta una obra sobrecogedora donde un primer acto endeble apenas alcanza a sugerir la fuerza e intensidad del segundo.

Nissim Sharim interpreta a Maya, un preso que no conoció en su vida ni ciudad ni arboledas. Imposible olvidar las manos de este personaje atormentado, manos capaces de crear belleza y de dar muerte, manos que se anticipan a expresar el profundo rechazo a la posesión, al paternalismo aun encubierto por amor soterrado. Delfina Guzmán confiere a su Chepa Rozas el nerviosismo, la manera compulsiva de hablar para no escuchar a los demás y la indefensión trágica de la frustrada, herida en su esencia femenina, que ejerce la caridad como forma de regir las vidas y hasta la sexualidad de seres subyugados. Violeta encarna a la Mama, a la Nana, sustituta de la madre, confidente e iniciadora sexual, conductora de cierta forma incestuosa de relación y complicidad entre sirviente y patrón y es interpretada magistralmente por Elsa Poblete. Violeta no corresponde al estereotipo de la trabajadora usada por el señor; lejos de ello, al margen de todo esquematismo, bajo su apariencia humilde es un ser de tenebrosa riqueza, amasijo de lealtades, venganzas y resentimientos, desprecio, avidez y una tremenda fuerza vital que la humilla y la hace exclamar de sí misma: "Soy una cochina". José Secall interpreta certeramente en todo su proceso de acabamiento y desestabilización emocional a Alvaro Vives, un señor profundamente herido, escarnecido en sentimientos y virilidad, fijado en una etapa juvenil en que -de acuerdo con un esquema ancestral- amó a la sirviente iniciadora y casó con la dama sin alcanzar jamás junto a ésta comunicación ni amor verdaderos. Alvaro Vives y Chepa Rozas están sometidos al más doloroso de los destinos: el matrimonio indisoluble encadenado por ausencia de una ley de divorcio, por convencionalismos y prejuicios más el desamor y la incomunicación, a tal punto que, cuando hablan, cada uno desarrolla su monólogo sin ser oído por el otro.

"Este domingo" contribuye eficazmente a desmentir la irresponsable liviandad con que determinadas colectividades políticas se proclaman reivindicadoras de la "gente sencilla". La mentada sencillez no es sino consigna acuñada por el estalinismo y divulgada por el realismo socialista, sentimentalista, "kitsch", encubridora de sucio paternalismo y puesta en ridículo a cada instante por la vida misma. Con este drama José Donoso -el más importante novelista chileno de este siglo- no sólo enriquece su labor de escritor sino también hace un aporte a la conciencia nacional, reclamo de lucidez y de dignidad. Enorgullece a todos los chilenos saber que se le acaba de conferir el "Premio Especial Mondello 1990 para Latinoamérica", premio que se le entregará en Palermo el 15 de septiembre; este premio es un reconocimiento a la labor que ejercen personajes de diversos países en el ámbito cultural. Junto a Donoso lo recibirán otros escritores, entre ellos Crista Wolf, gran novelista del sector del mundo que hasta hace muy poco se llamó República Democrática Alemana. d

VIRGINIA VIDAL

"POR EL RETORNO A LA DEMOCRACIA"

Guitarreando por Chile

Con 28 guitarristas extranjeros y catorce nacionales, la semana pasada partió el 1º Festival Internacional de Guitarra.

En dos grupos y en bus recorrerán durante quince días más de 80 ciudades y darán más de 16 conciertos que incluyen cuatro especialidades: clásico, folclor flamenco y jazz. Esperan llega a más de 200 mil personas en este recorrido por Chile.

El evento, también llamado "Por el Retorno a la Democracia", lo organizó el guitarrista chileno Eulogio Dávalos, quien vive desde hace quince años en Madrid. Cuenta con el patrocinio de organismos extranjeros y del gobierno chileno y está dedicado al famoso guitarrista Joaquín Rodrigo (el compositor del Concierto de Aranjuez) quien debido a indicaciones médicas no pudo viajar a Chile.

Comenzaron en Iquique y en Linares. En bus fueron trasladados al norte y al sur. Incluso la famosa pianista argentina María Luisa Anido, llamada también "La Dama de la Guitarra" y considerada como la mejor concertista mujer en el mundo, no quiso quedarse en la capital. En el programa estaba estipulado que ella cerraría el Festival en Santiago, pero la concertista, a pesar de sus 87 años, señaló que si no la dejaban ir al norte tomaba pasaje de vuelta a Madrid. Partió en bus sin importarle las 30 horas que dura el viaje hasta Iquique. Antes de su partida señaló: "Haré un programa humilde pero muy de corazón, dedicado a la democracia en Chile; yo soy una artista popular, que adora a los pueblos, especialmente al chileno porque ha sido un ejemplo de valentía".

Entre los guitarristas extranjeros, además de la Anido, están los españoles María Esther Guzmán, Carlos Trepat, el dúo Baselga, Víctor Monje ("El Serranito"), Eugenio Tobalina, Jorge Cardoso y Pedro Sierra, Toto Blanque y Rudolf Dasek de Alemania y Checoslovaquia respectivamente; Erick Mollestrom, de Suecia; Raúl García y Oscar Avilés, de Perú; Eduardo Catemario y Stefano Aruta, de Italia; Dani Akiba, de Israel; Eduardo Falú, Luis

Oscar Casares, de Argentina, y Sven Lundestad, de Noruega. Todos ellos fueron recibidos a su llegada por el Canciller Enrique Silva Cimma, quien los felicitó y agradeció su visita por el gran aporte cultural que significa su venida a Chile. Entre los chilenos que participan se encuentran Gloria Dávalos, Pedro Yáñez, Eugenia Rodríguez, el Dúo La Mura-Arroyo, Jaime Valenzuela, Alejandro Mancisidor, Fernando Bravo, Alberto Maturana y grupo, además de varios guitarristas de provincias.

Arturo San Martín, productor del evento, cuenta por qué este Festival va a ser único.

CON LA AYUDA DE TODOS

Arturo San Martín, productor general del Festival, cuenta que éste pudo realizarse gracias al generoso apoyo de distintas personas e instituciones, entre ellas el Presidente Aylwin y la organización de las intendencias, gobernaciones y alcaldías en que se programaron los recitales. Esta ha sido una de las características del Festival, todos se han puesto de algún modo. Nemesio Antúnez diseñó un hermoso afiche, los empresarios de los buses hicieron precios especiales, la imprenta hizo los programas y el afiche sin costo, el dueño del restorán Europa abrió sus puertas para los invitados, y así suma y sigue. "Sin la ayuda y cooperación de todos ellos, esto hubiera resultado imposible", dice Arturo San Martín.

El traslado de los músicos extranjeros fue costeado por ellos mismos o por sus gobiernos; incluso algunos guitarristas pusieron dinero de su propio bolsillo para pagar los pasajes de los que no tenían cómo venir. "Lo único que lamentamos es que en algunos lugares, como Concepción, no hayan podido organizarse y no podremos estar allí", añade San Martín.

El carácter itinerante del Festival tiene como objetivo llegar a la mayor cantidad posible de gente a través del país. Ha sido tal el interés en estos primeros días que los lugares donde se han programado los recitales se han llenado con dos horas de anticipación.

En la ciudad de Linares, el miércoles pasado, hubo cuatro conciertos simultáneos con llenos totales y con público que no pudo entrar en Hierbas Buenas, la Planta Iansa, el Club de La Unión y el recinto de la Municipalidad. "Los artistas extranjeros estaban fascinados -cuenta San Martín-. Además no podían creer tanta hospitalidad, ellos no tienen costumbre de que aquí se invita y no se paga. Al finalizar el cóctel que les tenía organizado como recepción el Coro Polifónico de la ciudad de Linares, todos preguntaban cuánto había que pagar".

En las ciudades de provincia ha sido tanto el entusiasmo que, para el concierto que se realizó en la Escuela de Artillería en Linares, un particular prestó su piano con la condición de que fuera trasladado a pulso y no en auto para que no se desafinara. El Comandante del Regimiento mandó a unos cuantos conscriptos para que trasladaran el instrumento las diez cuadras que separaban el recinto militar de la casa del particular.

La llegada a Santiago de todos los músicos está prevista para el 8 de agosto. Con siete conciertos que se darán en el Teatro de la Teletón desde el 8 al 11 de agosto, en los que participarán casi todos los músicos, se pretende solventar la producción de este gran evento, el que difícilmente podrá repetirse, señala San Martín. "Si hubiéramos tenido que pagar el 'caché' de cada artista, habríamos requerido un presupuesto de más de un millón de dólares". El Festival se cerrará con una función de gala en el Teatro Municipal -programada para el 12 de agosto-, a la que se encuentra invitado el Presidente Patricio Aylwin. En la ocasión participarán todos los artistas y se cerrará con la interpretación del Concierto de Aranjuez a cargo de Eulogio Dávalos y María Luisa Anido.

Los organizadores, en vista del éxito de este primer Festival, ya tienen confirmada la venida de otros famosos guitarristas -cuyos nombres se mantienen en reserva- para el año que viene. a

Parte de los guitarristas extranjeros a su llegada a Pudahuel.

NARGARITA CEA

ARMANDO URIBE

"En este país no se puede ser ni piri

Nombre: Armando Uribe Arce (tiene otros nombres pero se niega enfáticamente a confesarlos: "Hasta Dio tiene un nombre secreto que nadie puede saber... ¿por qué no me concede al menos ese mismo derecho", dice
Edad: 56 años; casado "por las dos leyes" con Cecilia Echeverría Eguiguren, profesora de Historia del Arte padre de cinco hijos.
Actividad: Abogado, profesor titular en La Sorbonne, diplomático, poeta, miembro de la Comisión Política de la Izquierda Cristiana. Fue embajador de Chile en China durante la Unidad Popular. Regresó del exilio en 1988.
Observaciones: Entrevistado reacio: "no quiero que me trate de hacer aparecer chistoso ni que me pregunte cosas personales porque no me gusta andarme empiluchando en público". Hombre distinguido, culto e ingenioso, conversador apasionado y apasionante, tiene curiosas teorías para todo y arremete contra cualquier molino que se le pasa por delante. Muy católico, anda con un rosario en el bolsillo. Porta por lo menos tres cajetillas, va extrayendo cigarros alternativamente, los pone en una larga boquilla y se los fuma sin parar. Prefiere trabajar y conversar en los cafés porque vive "en una casa para enanos donde no cabe nada".

-¿Por qué eligió volver a Chile si, según su propia versión, aquí todo es "majamama, menjunje y melcocha"?

-Este es **mi** país, **mi** menjunje. Este es el país donde todo queda en nada, acaba en punta como las sirenas... Cuando uno camina por las calles lo van rozando, pisoteando, dándole codazos y empujones. No conozco ninguna ciudad en el mundo donde se den tantos empellones como en Santiago. La gente anda pajareando, deambulando más que caminando, sin saber dónde va... Y esto es muy antiguo: leyendo revistas de hace ochenta años me encontré un artículo de don Alberto Edwards... ¿Lo ubica usted a ese señor? ¿No? ¡Ve!... Don Alberto Edwards ha pasado a la "majamama"...

-Bueno, pero usted me estaba contando lo de hace ochenta años.

-Pero déjeme hablar con digresiones. El Quijote está lleno de digresiones, y ese es el modelo que hay para hablar en castellano: frases larguísimas en que uno se va para otro lado cualquiera a propósito de escopeta... Bueno, en ese artículo de hace ochenta años se describía la visita de un extranjero a Chile, y lo que más resaltaba era cómo la gente se le abalanzaba, los codazos y los pisotones.

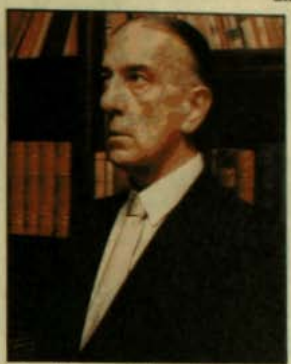
-¿Cómo más es este país, los chilenos?

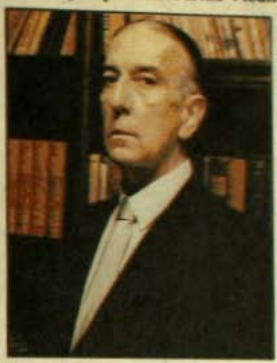
-Aquí creen que es cariñoso hablar en diminutivo, todo con circunloquio, todo por debajo de la mesa, todo escondiendo. En este país, cuando se habla en forma directa, mirando a la cara como se debe hablar, se considera una agresión. Aquí el que habla en forma categórica pasa por mal educado, en circunstancias que la primera regla de educación es decir la verdad.

-¿Por qué usa usted la partidura al medio?

-Se equivoca, la uso un poco asimétrica. Las asimetrías interiores deben expresarse exteriormente. Yo creo en el pecado original, creo en la caída, creo en la asimetría esencial de todo... No la uso al lado como todo el mundo porque cada

o ni poetícola"





no tiene sus lados, y el mío queda más cerca del centro que le otra parte.

-Usted es poeta y se acaba de ganar el Premio de Literatura de la Municipalidad de Santiago. ¿Lo hizo feliz se galardón?

-Ni soy poeta ni me siento poeta. Aparecer públicamente omo poeta, como "pirifláutico", es uno de los perjuicios ue sufre uno...

-¿Qué es "pirifláutico", señor Uribe?

-Hay una famosa escena de una novela de Edwards Bello onde el protagonista va acompañado de su amigo Stepton saludar a la abuela de éste. Todo esto ocurre en el Parque ergara, cuando era casa privada. La abuela es una señora ieja y mandona, que anda rodeada de unos contrahechos estidos de generales... (¿Se ha dado cuenta de que todo el undo tiene hombrecitos aquí en Chile?). La señora mira l protagonista y dice: "De dónde salió este tiuque... ¿Es un oeta pirifláutico como tú?". Ve usted, así son considerados os poetas, son tratados a la baqueta. ¡En este país es muy idículo ser "poetícola"!

-¿Qué me quiere decir con "hombrecitos"?

-Una gente con el espinazo quebrado, un arrenquín, que abre la puerta al otro y lo deja pasar, pero no por ducación sino por obsequiosidad... Esos que les escriben iscursos a otros. Es como un "suche" a honorarios.

-¿Cómo son las mujeres chilenas?

-Son mandonas. En Chile las mujeres mandan. El histo- iador Encina sostiene que Chile ha sido básicamente tierra e guerra, y que los hombres -con el pretexto de la guerra de ir a comprar cigarrillos a la esquina- se van. Y quedan as mujeres mandando en la casa, en las decisiones, en todo .Y no me pida que le opine más sobre mujeres; no lo haré, or pudor y empaque, por discreción.

ALTER EGO

-¿Quién es el chileno más entretenido?

-Le hablaré de una persona notable, un caballero que embistió a medio mundo: don Carlos Vicuña Fuentes. Fue un escritor extraordinario, realmente al nivel de la mejor literatura española, que escribía en clave. Era un hombre de muy mala lengua, divina lengua, un caballero más bien chico y grueso, que andaba con un bastón. El bastón tenía plomo en la cacha por si le querían pegar por las cosas que había dicho contra todo el mundo. Nadie difamó mejor que don Carlos Vicuña Fuentes. El contaba magistralmente y con todo detalle la pequeña historia de Chile, que es por lo demás la verdadera.

-¿Cómo son los chinos?

-Son numerosos... No me va a sacar palabra sobre eso.

-Pero cuénteme algo...

-En China hay unos huevos que se llaman "huevos de mil años". Uno, por supuesto, pregunta si es real que sean tan antiguos, y te responden: "No, tienen ochenta años no más". ¡Qué le parece, comerse un huevo de ochenta años!

-¿Quiénes fueron sus antepasados?

-Yo siempre le pregunto a la gente por sus abuelos. Los abuelos dicen mucho de las personas porque ellos son el recurso inconsciente frente a los padres.

-¿Me está hablando de psiquiatría?

-No, de ninguna manera, le hablo de vida social.

-Entonces cuénteme quiénes fueron sus abuelos.

-A mi abuelo paterno no lo conocí porque murió cuando mi padre tenía cuatro años. Acabo de conseguirme una fotografía de él. Mi abuela paterna falleció dos años después. De mi abuelo materno escribí ya bastante en un libro que está publicado en francés y que se llama "Caballeros de Chile", y no se lo voy a repetir porque me aburre citarme. Mi abuela materna era una señora muy discreta.

-Veo que quiere permanecer en el misterio, pero por qué no se compadece de mí y me cuenta tres cosas sobre usted.

-Tres cosas es demasiado. Es como cuando uno entra a una iglesia a la que no ha entrado nunca antes. Según una devoción -que no es verdad de fe- uno tiene derecho entonces a pedir tres deseos...

-Como cuando uno come los primeros choclos del año.

-Algo así, claro. Como cuando cae un aerolito.

-Juguemos a que usted entra a una iglesia. ¿Cuáles serían sus tres deseos?

-Este domingo entré por primera vez a una iglesia ubicada cerca de Chimbarongo. Le pedí a la divinidad que por favor disminuyera un poco mi tontería. Repetí tres veces, con fuerza, ese deseo.

PAMELA JILES

cartelera

EXPOSICIONES

• **"Variaciones"**, de cinco jóvenes pintores: Mario Antonio Gómez, Juan Enrique Gabler, Cristián Quesney, Sebastián Garretón y Marcela Illanes, estará en el moderno recinto NEXO Galería de Arte (Av. Las Condes 12260) hasta el 12 de agosto. Es una muestra de cinco visiones personales de la modernidad, tal como el título lo sugiere.

• **"Poligrafía Contemporánea"**, una exposición de gráfica de Jorge Gaete, "El Descalce Sutil de la Mirada"; Humberto Nilo, "Código Gráfico en el Proceso"; Bernardita Vattier, "Pura Bruma es tu Cielo Azulado", y Enrique Zamudio, "Gráfica de la Melancolía", estará desde el 7 de agosto al 2 de septiembre en el Instituto Cultural de Las Condes. Los cuatro artistas -que representaron a Chile en la Bienal de Sao Paulo 1989- sugieren el paisaje santiaguino a la manera de cada uno, asumiendo el paisaje como realidad, entorno real y envolvente. En el mismo Instituto, en la Sala El Canelo, expondrán sus pinturas **Rebeca Puga** y Ricardo Araya. Rebeca se sumerge en el mundo de la mujer, donde ellas aparecen siempre en recuadros, desbordantes de sensualidades. Ricardo, en cambio, recurre a la música e imprime en la tela todo lo que ella le transmite.

VIDEOS

La semana pasada el grupo ICTUS inauguró las dos primeras videotecas comunales en Santiago, dentro del plan audiovisual del grupo que pretende descentralizar, agilizar y ampliar la distribución de videos a sectores populares y organizaciones de base. El plan, que contempla la instalación de videotecas en 51 comunas, se realiza a través de préstamos de películas mediante convenios con las municipalidades, centros culturales, organizaciones no gubernamentales y de la Iglesia. Esta vez, el Centro Cultural "La Barraca", en el paradero 12 de La Florida, cuenta con veinte títulos para realizar video-foros y otras actividades. Los floridanos podrán ver, entre otras películas, "Tiempo para un Líder", "El 18 de los García", "Los Niños Prohibidos", "André de La Victoria", "Los Prisioneros" y "Primavera con una Esquina Rota". También la Videoteca Comunal "Cantera", de San Bernardo (Freire 55)-que se dedica a la capacitación y apoyo sindical, vecinal y juvenil-, cuenta con una cantidad similar de películas para los habitantes del sector. Las organizaciones que se interesen en tener este convenio con el ICTUS pueden acercarse a sus oficinas, Rosal 377-A, o llamar a los teléfonos 393092 y 330180.

CONFERENCIAS

Danilo Dolci, poeta y educador italiano, se encuentra en Chile invitado por la Embajada de su país y el Instituto Chileno Italiano de Cultura para dictar diferentes charlas: "Conexiones entre educación, desarrollo y creatividad", el 2 de agosto a las 11.30 horas, en Erasmo Escala 1825; "Problemas de la comunicación en el mundo actual: el punto de vista italiano", el 3 de agosto a las 12 horas, en la sede de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano (San Ignacio 171).

RECITALES

Los Prisioneros estarán este viernes 3 de agosto a las 21 horas, en el Estadio Chile y mostrarán todas las canciones de su nueva producción **"Corazones"**, que ha obtenido un éxito absoluto con la canción "Tren al Sur". Además cantarán sus antiguos éxitos. Los seguidores de Los Prisioneros pueden adquirir entradas en la Feria del Disco, Colt 70, Disquería Fusión o en el mismo Estadio.

Ver desde la mujer, ver a la mujer

Es un ciclo que ha organizado para todo el mes de agosto el Instituto Alemán de Cultura. Habrá mesas redondas, conferencias, música, teatro, seminarios y exposiciones. Este miércoles comienzan con una mesa redonda sobre "Mujer y Poder", con los panelistas Olga Grau, Soledad Larraín y Humberto Maturana. Paralelamente, dará una conferencia Margarita Pissano sobre "Mujer y Espiritualidad" en la Universidad Andrés Bello. Ese día también se inaugura una exposición de pinturas de Marcela Rojo. En las semanas siguientes se tocarán los temas de "Mujer y Salud", "Mujer y Sida". El lunes 20 se inaugurará una exposición: "Lo Cotidiano", con tapices urbanos que realizan mujeres en talleres poblacionales. El martes 21, la Compañía de Teatro de Muñecos Guiñol, que dirige Ana María Allendes, presentará "Uno Nunca Sabe", cuyo argumento es la incomunicación de una madre pobladora.

Peter Tormen (junto a su madre) cumplió, con su triunfo en la Vuelta a Chile de 1987, una vieja promesa hecha a su hermano detenido desaparecido.

A TRES MESES DEL INICIO DE LA PRUEBA CICLISTA

Los fantasmas de la Vuelta

La participación de los mejores equipos extranjeros, la meta en La Moneda y la sombra de un campeón detenido desaparecido conforman la nueva cara de la competencia pedalera.

Tras quince años de dudosos éxitos, la Vuelta Ciclista a Chile representa exactamente la realidad del deporte nacional. Antes de su debut, los pedaleros eran simples aficionados que hacían esfuerzos extraordinarios para mantener en buen estado sus vehículos, ya que contaban con escasísimos recursos de los clubes y asociaciones para la mantención técnica. Y ni hablar de su propio financiamiento, porque los corredores tenían que aprovechar el tiempo libre que les dejaba su trabajo habitual para dedicarlo a los entrenamientos, que siempre eran insuficientes. Pero, a pesar de todas las dificultades, los triunfos en el extranjero no fueron tan pocos.

Con la Vuelta a Chile, el ciclismo chileno cambió su cara. Rápidamente se vistió de publicidad y los pedaleros se hicieron profesionales de tiempo completo, gracias a los sueldos que establecieron los equipos representativos de distintas empresas, entre las que no faltaron las cerveceras o tabaqueras. Su esquema es muy sencillo: varios equipos nacionales que pertenecen a los auspiciadores compiten entre sí y contra algunas escuadras extranjeras que asisten por invitación y motivadas por los premios de la competencia.

Se supone que las empresas financian la mantención de sus propias cuartetas, mientras un grupo de otras firmas costean los gastos de alojamiento, alimentación, vestuario, producción y difusión a cambio de carteles que se

Los "escarabajos" colombianos son animadores permanentes de la máxima prueba ciclista chilena.

instalan en todas las ciudades que los competidores recorren en diez días.

La competencia es individual y por equipos, además de contar con premios especiales para cada etapa y algunas metas volantes. En la actualidad, su realización supone un gasto superior a los noventa millones de pesos, los que son financiados por la Dirección General de Deportes y Recreación, Digeder, y los auspiciadores privados. Son estos últimos, precisamente, los que más han influido en las características de la Vuelta a Chile.

El año pasado, por ejemplo, varias empresas exigieron que la competencia contemplara en una de sus primeras etapas el ascenso a Farellones, lo que perjudicó notoriamente a los ciclistas chilenos, que fueron derrotados rotundamente por los "escarabajos" colombianos, famosos en todo el mundo por su facilidad para enfrentar las subidas. Bastó nada más que esta fase para que los visitantes establecieran una distancia que en el resto de la carrera los chilenos no pudieron remontar.

Lo más grave fue que en la última versión de la Vuelta sólo participaron tres escuadras extranjeras, lo que hizo más notorio el fracaso de los corredores locales, que también fueron víctimas de la indiferencia del público que tradicionalmente salía a las calles para alentarlos en su afán de victoria. La organización fue sencillamente pésima, llegando al colmo de no contar siquiera con permiso policial para atravesar algunas ciudades. Hace unos meses, el Comité Olímpico de Chile detectó que existía una fuerte irregularidad en el manejo de los fondos de esa versión de la prueba.

LA SOMBRA DE TORMEN

Durante quince años, la Vuelta Ciclista a Chile estuvo sujeta a los caprichos comerciales de los auspiciadores y a los políticos de la Digeder, que aprovechó las transmisiones de Televisión Nacional para difundirla como gran obra del régimen pinochetista.

El único gran tropiezo para los dueños de la prueba lo constituyó el triunfo del pedalero chileno Peter Tormen, quien en 1987 venció sus propias falencias deportivas para soportar la presión que significa ser puntero durante la mayor parte de la competencia y logró subirse a la parte más alta del podium para rendirle el más profundo homenaje a su hermano Sergio, el campeón nacional de ciclismo que engrosa la larga lista de detenidos desaparecidos desde 1974.

Para su triunfo, Peter debió derrotar no sólo a los corredores de otros equipos sino también a la censura que trataron de imponer los auspiciadores y la prensa oficialista, pero contó para ello con la cooperación espontánea de decenas de sus colegas que conocían los propósitos extradeportivos de Tormen. En la pista y fuera de ella, nada pudo impedir que el puntero mantuviera su posición etapa por etapa, y que en cada una de ellas denunciara la larga desaparición de Sergio.

Desde luego y para evitar "polémi-

Sergio Tormen recibió por fin el homenaje que le debía el ciclismo nacional.

cas que perjudican los intereses de la empresa", antes de que transcurriera un año de su épica victoria, Peter tuvo que abandonar el equipo que representó con tanto éxito, pero ya no importaba, porque estaba cumplida una promesa que él había hecho a Sergio catorce años antes, cuando juntos fueron detenidos por un grupo de civiles en el taller en el que trabajaban con su padre.

META EN LA MONEDA

Inevitablemente, la próxima versión de la Vuelta a Chile estará marcada por esta historia que es conocida por los ciclistas nacionales y extranjeros.

Como anticipo, la semana pasada se realizó una carrera a Farellones en homenaje al gran campeón chileno de ciclismo que fue Sergio Tormen, la que fue organizada por la asociación capitalina y la misma familia Tormen-Méndez.

A la simbólica cita deportiva concurrieron nada menos que un centenar de pedaleros, la mayoría de Curicó y San Antonio, entre los que se contaban los principales valores nacionales de la especialidad. Tan numerosa presencia de competidores, incentivados únicamente por la posibilidad de rendir el tardío homenaje a Sergio Tormen y solidarizar con Peter y Richard -el otro hermano que en sus mejores años también inscribió su nombre en la historia de este deporte-, da cuenta del nuevo rostro que adquirirá la Vuelta a Chile este año.

Sin embargo, a sólo tres meses de su largada, la mayor competencia ciclista del país no cuenta con un solo auspiciador. Desde el punto de vista comercial, es curioso, porque esta versión será extraordinariamente atractiva para el público, debido a que asistirán escuadras de la mejor tradición pedalera. En efecto, muchos países que desean cooperar con el proceso democratizador de nuestro país han ofrecido el concurso de sus cuartetas representativas, las mismas que han brillado en los giros más famosos de Europa. Hasta ahora, sólo han confirmado su asistencia los equipos de Colombia, Polonia y Lituania, pero es muy posible que en las próximas semanas se inscriban deportistas de otras seis naciones.

La versión de este año será bastante distinta a las anteriores, pues contempla su largada en la Avenida Kennedy, desde donde los competidores saldrán rumbo a Temuco, ciudad que marcará también el punto de regreso a la capital, incluyendo una subida a Farellones en la penúltima etapa. Lo más original, sin embargo, será la meta definitiva, porque los organizadores pretenden que se realice frente a La Moneda.

Seguramente, con ese final de fiesta, la Vuelta a Chile marcará abiertamente su diferencia con todas las versiones anteriores, porque el ciclismo nacional está cambiando y se nota, aunque no les guste a los auspiciadores. a

EDUARDO ROMAN

El regreso de Mario Lepe

Mario Lepe, volante de Universidad Católica que se recuperó de la cuarta fractura en su carrera deportiva, volvió a los entrenamientos luego de un año de ausencia de las canchas.

El entrenador cruzado, Fernando Carvallo, incluyó a Lepe entre los 16 jugadores que el fin de semana pasado viajaron a Concepción para enfrentar al conjunto local por el torneo oficial de primera división. Al cierre de esta edición, el técnico no había decidido la inclusión del mediocampista en el cuadro, pero se suponía que lo haría ingresar a la cancha durante algunos minutos.

Lepe ha sido destacado por los especialistas como uno de los mejores volantes nacionales de la década, pero su brillante carrera futbolística ha sido interrumpida por graves fracturas, que siempre han sido producto de violentas acciones de jugadores rivales. Aunque son muchas las dudas sobre el rendimiento que podrá tener el mediocampista después de tantas lesiones, los hinchas de Universidad Católica están entusiasmados con el regreso de uno de los símbolos actuales de su equipo favorito.

Chileno en triatlón de Boston

El chileno Cristián Bustos logró el cuarto lugar en el Triatlón de Boston, una de las pruebas más importantes del mundo en la especialidad y en la que enfrentó a más de 800 competidores de distintas nacionalidades.

En las tres pruebas, Bustos registró un tiempo de dos horas 59 minutos y 40 segundos, que es una marca acorde con su nivel habitual de rendimiento.

Después de los 1.600 metros de natación, el triatleta chileno sólo terminó en decimoquinto lugar, pero se recuperó en los 70 kilómetros de ciclismo, donde llegó a quedar en tercer puesto de la clasificación, antes de que se rompiera un rayo de la rueda delantera de su vehículo, lo que impidió que mejorara su ubicación. En los 15 kilómetros de trote, los competidores principales mantuvieron su posición, lo que significó que Bustos terminara cuarto.

El ganador del triatlón fue el norteamericano Scott Molina, quien registró un tiempo de dos horas 55 minutos y 35 segundos para adjudicarse la prueba.

Bustos seguirá compitiendo en Estados Unidos, como entrenamiento para el Ironman de Hawai, que está considerado como el campeonato mundial de la especialidad y donde el triatleta nacional espera llegar entre los diez mejores competidores.

Cambios en Colo Colo

El entrenador yugoslavo Mirko Jozic asumirá el 30 de agosto como director técnico de Colo Colo, en reemplazo de Arturo Salah, quien se hizo cargo de las selecciones chilenas de fútbol por un período de cuatro años.

Salah entregará el mando del cuadro albo cuando éste termine su participación en Copa Libertadores de América, pero coordinará su trabajo con Jozic para realizar en conjunto un trabajo de transición que permita mantener el alto rendimiento del equipo, que cumplirá simultáneamente sus compromisos en el torneo subcontinental y en la competencia local.

Colo Colo ha sufrido algunas modificaciones en el plantel que el año pasado fue campeón del fútbol nacional, ya que emigran al fútbol mexicano Hugo González y Sergio Díaz, quienes serán reemplazados por jugadores extranjeros. Entre las posibles nuevas contrataciones de los albos figuran Sergio Merlini, Adolfino Cañete y Raúl Roque Alfaro.

La dieta parlamentaria

EDUARDO NOVOA MONREAL

Una publicación santiaguina reciente ha proporcionado información acerca de lo que significan para el erario las dietas de los parlamentarios y las otras asignaciones que éstos perciben para cubrir gastos propios de su desempeño. Nada de lo que allí se indica ha sido rectificado.

Resulta que cada senador recibe mensualmente con cargo al presupuesto nacional, en estos momentos, más de dos millones de pesos y cada diputado, más de un millón seiscientos mil pesos. Esto, aparte de otras ventajas valorables pecuniariamente, entre las que se cuentan pasajes, teléfono, comidas y viáticos para viajar al extranjero. El presupuesto anual de todo el Poder Legislativo es cuantioso y se eleva en total a muchos miles de millones de pesos.

Los parlamentarios, como representantes del pueblo que son, deben informar cabalmente a éste de las condiciones en las que desempeñan su función. Los ciudadanos tienen, por su parte, el derecho de estar informados acerca de esas condiciones.

Ante la importancia que tiene esta relación recíproca, parece conveniente formular algunas observaciones, aunque sean dispersas, acerca del problema de las remuneraciones parlamentarias, mirado desde un punto de vista preferentemente jurídico.

1. En una democracia es necesario que gastos de esta clase, que se cubren con el trabajo de todos los chilenos, sean conocidos y discutidos también por todos. Un examen de ellos, realizado con respeto por la dignidad del Poder Legislativo, contribuirá a una más estrecha y sólida relación entre el pueblo y sus representantes. La transparencia fue siempre característica de los verdaderos demócratas; el secreto y el silencio, lo fueron de los regímenes de opresión.

2. El conocimiento del costo que significan las asignaciones que perciben los parlamentarios causa sorpresa al hombre común. El que en un país donde los mayores dignatarios reciben por su labor cantidades inferiores a los quinientos mil pesos mensuales (salvo los ministros de Estado que, en el nivel máximo, perciben algo más de esa suma) haya funcionarios que perciban hasta cuatro veces esa cantidad, es algo que explicablemente ha de llamar la atención, pues implica, a primera vista, una desproporción enorme en las remuneraciones de los servidores públicos.

3. La Constitución vigente se reservó el derecho de fijar la remuneración de los diputados y senadores, disponiendo que su monto ha de ser equivalente a la alta remuneración que toca a un ministro de Estado (art. 59). Con ello la Constitución alteró lo dispuesto en la Constitución de 1925, la que admitía regulaciones fluctuantes entregadas a la libre determinación del legislador (art. 44 No.6). En consecuencia, hoy día la dieta parlamentaria no puede ser aumentada, ni aun mediante ley especial, por sobre la equivalencia ya dicha, lo que significa, en el momento actual, la suma de 536 mil pesos mensuales.

4. Es preciso agregar, no obstante, que la elevada suma indicada inicialmente no está compuesta en su totalidad por la dieta de los congresales, sino que incluye también una compensación por los gastos que éstos deben realizar para su desempeño. Hoy día esos gastos estarían (se emplea un dubitativo porque falta información autorizada) divididos en dos grupos: primero, aquellas asignaciones que los parlamentarios reciben sin obligación de rendir cuenta, las cuales incluyen gastos de movilización y de viáticos, con monto total de 640 mil pesos para los senadores y de 700 mil para los diputados; y, segundo, las asignaciones que reciben con obligación de rendir cuenta, para gastos de secretaría y oficinas, con un total de 930 mil pesos los senadores y 475 mil pesos los diputados. Las diferencias que se producen según se trate de senadores o diputados son lo bastante notorias como para que se pueda concluir que no hay unidad de criterio y que ha faltado circunspección en la determinación para cada clase.

Esto vulnera la regla explícita del artículo 59 de la Constitución vigente, conforme a la cual se prohíben asignaciones especiales para los parlamentarios de las que no gocen los ministros de Estado.

Miguel Carrasco

5. La Constitución republicana de 1925, bajo cuya vigencia la dieta se fijaba por ley, temió que una fijación de remuneraciones librada a los propios senadores y diputados pudiera conducir a una regulación excesiva de ellas; por ello es que ordenó que cualquier modificación de dicta parlamentaria no debía entrar a regir sino en el período legislativo siguiente.

Todo lo anterior nos demuestra que hoy la voluntad constitucional es que no sean los senadores y diputados quienes intervengan en la regulación de sus emolumentos propios.

6. Si tal es la voluntad constitucional tratándose de dicta, también lo es para impedir que los diputados y senadores se fijen a sí mismos asignaciones de las cuales no han de rendir cuenta. Otra conclusión sería poner estrictez en la fijación de la dieta, que está limitada, y abrir la manga, sin limitación alguna, en asignaciones que, justamente por no estar previstas en las normas constitucionales, carecen de restricción. Y esto no abona una correcta interpretación constitucional.

7. Todo esto está muy distante de atribuir a los parlamentarios avidez de dinero o afán de aprovechamiento pecuniario del cargo. Se trata, simplemente, de que ellos piensan, con entera buena fe, que su dieta (de 536 mil pesos mensuales) es escasa, pues tienen numerosos gastos que afrontar en el multiforme desempeño de su cargo.

8. Con todo, un país pobre, como es Chile, no está en condiciones de incurrir en gastos absolutamente desproporcionados a sus posibilidades. Por ejemplo, a un senador se le da, por cada día en que viaje por el extranjero, un viático especial ascendente a trescientos dólares; con esta suma se puede cumplir el pago de asignación familiar a un trabajador chileno durante un lapso de muchos años. Pién-

sese en el sueldo de los profesores, en el salario mínimo, etcétera, y tendrá que concluirse que las asignaciones que reciben los parlamentarios son excesivas al extremo.

Otro ejemplo puede corroborarlo. Con la suma mensual que se otorga a los parlamentarios para gastos de movilización, cada uno de ellos podría, especialmente los diputados, adquirir a plazo dos automóviles y aun le sobraría dinero. De hacerlo, crearía, por añadidura, un problema suplementario, cual es el de decidir si los autos pasarían a ser de propiedad exclusiva del parlamentario o si serían de propiedad del Estado. Es de advertir que la segunda disyuntiva sería jurídicamente de más peso, porque la otra encierra un claro enriquecimiento sin causa.

9. En general, no son recomendables entregas de fondos públicos sin obligación de rendir cuenta. Por variadas razones es posible que los gastos que se pretende compensar no se produzcan, pese a lo cual el que recibe se siente con el derecho de hacer suyos los fondos. Esto ocurre de modo bien visible con los mal llamados "viáticos", establecidos

por el alto monto de 400 mil pesos mensuales.

Al parecer, esta asignación ha sido regulada teniendo en consideración que el Congreso funciona hoy en Valparaíso, siendo que parte importante de los parlamentarios no se han establecido allí y mantienen casa y oficina en Santiago o en otro lugar. Acerca de este punto falta información. Porque si así fuera no se debería pagar viáticos a los parlamentarios de la V Región, pues ellos no hacen el gasto extra que se supone. Además, debería contemplarse expresamente la supresión de estos viáticos para el caso de que el Congreso opte por tener su sede en Santiago. ¿Es así, efectivamente?

10. La fijación de tan altas asignaciones para los parlamentarios es un atentado grave en contra de una ordenación sistemática de las remuneraciones de todos los servidores públicos. Toda recta organización de los servicios públicos pasa por una equitativa distribución de los estipendios. La alta jerarquía de ciertas labores no debe llevar al menosprecio de otras. El servidor público debe esperar más satisfacciones espirituales que ventajas materiales en el desempeño de sus funciones. Conformarse con lo indispensable para mantener el decoro de la función es lo que mandan las tradiciones de nuestra austera República. Esto también debe decirse de los parlamentarios, aunque sean representantes directos del pueblo y aunque como cuerpo constituyan, posiblemente, el órgano más importante de una democracia.

Por lo demás, un argumento en contrario que invoque la superior tarea que corresponde a los parlamentarios como miembros de un Poder del Estado, justificando de ese modo la desproporción, tiene debida respuesta en la situación económica tan deprimida en que se hallan los jueces chilenos. Estos integran también un Poder del Estado y cumplen individualmente funciones más importantes que las que individualmente corresponden a los congresales y, no obstante, ganan remuneraciones reducidísimas en comparación con ellos.

El alto monto fijado para la dieta y las asignaciones parlamentarias, aparte de ser un mal ejemplo, puede desatar una emulación entre las instituciones del Estado y bien se sabe que algunas de éstas tienen un alto poder de presión. Esa emulación puede darse, según los datos conocidos, aun entre senadores y diputados.

11. En 1965 se dictó la ley 16.250, que agregaba a la dieta parlamentaria gastos de representación. Eso era posible hacerlo en esa época mediante una ley. Entonces, sin embargo, los gastos de representación se fijaron en cantidades medidas, inferiores a un sexto de la dieta básica (tres sueldos vitales mensuales).

12. Las asignaciones para gastos de secretaría y oficina reclaman rendición de cuenta y por ello escapan a algunas de las objeciones anteriores. Pero su monto es, asimismo, exagerado. No es posible que un senador tenga asignada una suma para secretarios que permitirá holgadamente contratar a no menos de cuatro ayudantes bien pagados por cada parlamentario. Por cierto que estos secretarios o ayudantes no están destinados a una función asesora. El Congreso debe contar con grupos de asesores de alto nivel, así como también con una oficina central de informaciones. Pero eso corresponde establecerlo a la institución como tal. La asesoría perdería todas sus ventajas si quedara atomizada en asesores privados para cada parlamentario. También los Ministros de la Corte Suprema tienen secretarios personales, pero esto a un costo infinitamente más bajo que las asignaciones de 400 mil pesos para secretarios de senador y de 300 mil pesos para secretarios de diputado, ambas sumas mensuales. Es posible recordar el sistema de la ley No.16.250 de 1965, que dispuso un secretario para cada parlamentario y aun así concitó severas críticas.

Parece reprochable que la designación de secretarios con suculentos ingresos pueda ser utilizada para la contratación de personas de la familia del congresal. Esto contradice principios y prácticas de correcta administración, puesto que el servicio público no puede ser ocasión de lucro que exceda al beneficio que la norma determine expresamente.

En cuanto a los gastos para las oficinas necesarias, ellos deben ser realizados con fondos públicos, por el Estado, sin injerencia personal de los diputados y senadores.

En resumen, la dieta parlamentaria es una remuneración justa que la Constitución asigna a los diputados y senadores para que ellos puedan destinar todo su tiempo a sus importantes tareas legislativas.

Esa dieta ha sido fijada en una cantidad congrua por la Carta Fundamental y no puede ser ensanchada por los parlamentarios mediante asignaciones no previstas por ésta.

Es altamente inconveniente que los congresales reciban ventajas pecuniarias que sean creadas y reguladas por ellos mismos. a

NUEVA SOCIEDAD

MAYO-JUNIO 1990 Nº 10

Director: Alberto Koschützke
Jefe de Redacción: Camilo Taufic

COYUNTURA: **Xabier Gorostiaga.** Nicaragua: La dialéctica de la transición. **Benjamin Arditi.** Paraguay: se hace democracia al andar.
ANALISIS: **Tomás Amadeo Vasconi.** Socialdemocracia irrealizable. **Edgardo Mercado Jarrín.** Seguridad y Ecología: reformulación de un concepto. **Carl Stone.** Crimen y violencia en Jamaica. Implicaciones sociopolíticas. **José Luis León M.** No, pos gringo. Los indocumentados mexicanos en EE.UU., mercado de trabajo y derechos humanos. **Valerio Fuenzalida.** Televisión para el Desarrollo. Nuevos significados; fin de los mitos.
POSICIONES: Por la igualdad y por la libertad. Bases de la unificación del PS de Chile.
TEMA CENTRAL: **José Joaquín Brunner.** Universidad, sociedad y Estado en los 90. **Luis Brito García.** Dime cómo enseñas y te diré quién eres. **Orlando Fals Borda.** El Tercer Mundo y la reorientación de las ciencias contemporáneas. **James Petras.** Los intelectuales en retirada. **Carlos M. Vilas.** Sobre cierta inter*Pretas*ción de la intelectualidad latinoamericana. **Franz Hinkelammert.** La libertad académica bajo control en América Latina. **Mauricio Scholjet.** La ciencia en México. Del desarrollo al retroceso. **Octavio Rodríguez Araujo.** Neoliberalismo, crisis y universidades en México. **José Luis Reyna.** ¿Excelencia o masificación? La universidad de dos niveles.

SUSCRIPCIONES (Incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 30	US$ 50
Resto del Mundo	US$ 50	US$ 90
Venezuela	Bs. 500	Bs. 900

PAGOS: Cheque en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD. Dirección: Apartado 61.712 - Chacao-Caracas 1060-A. Venezuela. Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

Asilados cubanos mirando desde la embajada de España.

CUBA

"Con mentalidad de fortaleza sitiada"

El ingreso de cubanos a embajadas europeas y un discutible tratamiento diplomático del asunto agudizaron el aislamiento a la Revolución Cubana. Bajo el grito de Antonio Maceo, líder de la Independencia, Fidel y su pueblo se aprestan a resistir.

La amistad crítica no espera que todos ataquen para hacer presente sus observaciones. Algo tan simple como esta norma de lealtad y convivencia es lo que una delegación de exiliados cubanos en Miami, en representación de organizaciones cívicas y del Partido Socialdemócrata, hizo por primera vez en muchos años al visitar la Casa Blanca y solicitar que Estados Unidos cambie su política de agresión a Cuba, normalice sus relaciones y levante el embargo comercial impuesto desde 1961. La delegación, que representa a miles de cubanos que viven en Florida y que se oponen a la acción conservadora y desestabilizadora de la Fundación Nacional Cubano-Americana, aseguró que esta lucha sin cuartel de Estados Unidos contra Cuba "no contribuye a hacer posible un cambio democrático en la isla". La solicitud de reducir tensiones la dirigen también al gobierno de Fidel, al que piden que dé los pasos necesarios para resolver el conflicto recientemente planteado, permitir la reunificación de muchas familias y dar solución a otros problemas humanitarios. Lorenzo Gonzalo, de la comisión internacional del Partido Socialdemócrata cubano en Estados Unidos, dijo: "Dada la política de la Casa Blanca hacia la isla, a Cuba no le queda más que tener mentalidad de fortaleza sitiada". De esa forma Lorenzo sintetizó la situación producida en los últimos días, en que luego del ingreso de 44 cubanos en cuatro embajadas: 18 en la de España, 19 en Checoslovaquia, tres en la de Suiza y cuatro en la residencia del embajador de Italia, sumado a un intercambio de frases altisonantes entre las cancillerías cubana y española, se quiso venir el tinglado abajo, con declaraciones y contradeclaraciones de todo el mundo, dejando al Gobierno cubano y a su líder, Fidel Castro, en una posición de aislamiento y al pueblo cubano aparentemente solitario entre los pueblos del mundo. Este 26 de julio, aniversario del Asalto al Cuartel Moncada, hubo, al igual que otros años, más de un millón de personas en la Plaza de la Revolución. Pero en la tribuna de los invitados ilustres, otrora repleta de personalidades y representaciones de gobierno, sólo estaban los ex presidentes Daniel Ortega y Julius Nyerere, este último de Tanzania.

En medio de toda clase de epítetos contra la Revolución Cubana, salidos de habituales contrincantes o enemigos y hasta de amigos, la nota distinta la puso el embajador mejicano itinerante para todo el Caribe, Héctor Manuel Ezeta. Dijo al diario "Excelsior": "La situación en Cuba es preocupante, ya que se la está empujando a un aislamiento más acentuado que nunca. En nada beneficia el acorralamiento a un país y, en todo caso, corresponde a los cubanos cambiar o no, según ellos mismos lo decidan". Acerca del problema de los refugiados cubanos en las embajadas de España, Checoslovaquia y Suiza, Ezeta declaró que "es el resultado de ese clima tan

acentuado de hostigamiento que se ejerce sobre ese país desde que triunfó la revolución, el 1o. de enero de 1959".

UN ETERNO BARAGUA

El planeta entero se mueve entre contradicciones. Luego de los cambios producidos en el Este, se anuncia la era de la tolerancia, la paz, la flexibilidad. Sin embargo, el que haya un país que insista, con el apoyo mayoritario de su pueblo, en seguir construyendo el socialismo a su manera, empuja a la superficie las mayores demostraciones individuales y colectivas de intolerancia. Esta torpeza de no querer reconocer ningún avance en Cuba, ni destacar, cuando se la critica, los profundos logros sociales, hace que se confundan todos y lleva al Gobierno cubano a asumir una actitud de principios que, fuera de la isla, no es fácil de entender.

El viceprimer ministro de la Cancillería cubana, José Raúl Viera, dio una conferencia de prensa para referirse a los incidentes que comenzaron el 9 de julio con la solicitud de asilo de los primeros cubanos. Ante dos centenares de periodistas extranjeros, el diplomático se refirió al difícil momento de las relaciones hispano-cubanas. "El caso debe ser resuelto urgentemente, por el bien de las buenas relaciones históricas entre España y Cuba, pero nuestro país se siente muy dolido por las declaraciones injerencistas (refiriéndose al Canciller Francisco Fernández Ordóñez, que dijo en Bruselas que España seguirá pidiendo a Cuba el respeto a los derechos humanos) sobre la situación cubana". El Gobierno isleño había respondido entonces con un duro comunicado, dudando de la capacidad diplomática del ministro español.

Sobre las causas del ingreso de cubanos en las embajadas, Viera afirmó que Cuba, como país del Tercer Mundo, tiene un flujo migratorio natural, que Estados Unidos estimula por un lado, mediante la propaganda, y bloquea por otro, al no cumplir los acuerdos de 1985, según los cuales 20 mil cubanos al año pueden asentarse en Estados Unidos. Añadió que, a pesar de la imagen internacional de crisis que se ha intentado dar sobre la situación, los cubanos continúan su vida con plena normalidad y en La Habana disfrutan de los carnavales que se celebran en el mes de julio. La rueda de prensa estuvo presidida por una pancarta gigante con la consigna del momento en la isla: "La Capital, un eterno Baraguá en 26". Para prácticamente la totalidad de los periodistas, el significado de tal lema era indescifrable.

La revolución que se hizo hace 31 años, pensando en los niños.

EL GESTO DE ANTONIO MACEO

Desde hace meses, la dirigencia cubana alude a la Protesta de Baraguá, ocurrida hace 112 años en forma ejemplarizadora. Cuenta la historia cubana que, luego de diez años de lucha por la independencia, lo que no logró el enemigo en los campos de batalla lo hizo posible la desunión en las filas insurrectas. Las reformas colonialistas pudieron entonces encontrar una brecha y abrir cauce a la claudicación. Estando el país devastado y el movimiento revolucionario en crisis, llegó el Pacto del Zanjón, que postergaba los objetivos revolucionarios. Fue entonces cuando se alzó el gesto de Antonio Maceo -con sus masas campesinas y de antiguos esclavos que integraban el Ejército Libertador- rechazando la paz sin independencia y sin abolición de la esclavitud. Aquel momento se conoce como la Protesta de Baraguá, que hoy traen a colación los dirigentes de la Revolución Cubana, como expresión de intransigencia revolucionaria, fidelidad a los principios y decisión de enfrentar y vencer las mayores adversidades.

El 15 de marzo de este año, en el llamamiento al Cuarto Congreso del Partido Comunista cubano, Raúl Castro, ministro de Defensa y hermano de Fidel, decía a los militantes: "Hoy los imperialistas urden un Zanjón a escala mundial. Creen asistir a una crisis definitiva e irreversible del socialismo. Calculan que Cuba, aparentemente solitaria en su vecindad geográfica con Estados Unidos, no podrá resistir y tendrá que rendirse. Desde luego, no se limitan a esperar. Confiados en esta nueva versión del fatalismo de la fruta madura, hacen y harán todo lo que esté a su alcance por empujarnos a la capitulación".

Eso se decía en marzo; hoy no es sólo Estados Unidos quien se pone impaciente porque Cuba no sigue los pasos de la Europa del Este. Es la propia Europa Occidental la que le quita su apoyo.

Enrique Barón, presidente del Parlamento Europeo que acaba de estar en Chile, respondiendo consultas periodísticas sobre este tema, dijo: "Se trata de un conflicto que afecta al respeto de los derechos humanos y del derecho de asilo en las embajadas, y la verdad es que el hecho de que se produzca un tiroteo en la embajada es algo que se puede calificar, a lo menos, de fuerte. En segundo lugar, el conflicto afecta ya a dos países de la Comunidad Europea y, en relación con la incalificable nota del gobierno cubano, el Consejo de Asuntos Generales no sólo expresó su solidaridad con el Canciller Fernández Ordóñez, sino que también consideró que se trataba de una cues-

tión que afecta a toda la Comunidad. No es un tema bilateral, considerando que Europa es el bloque más sensible a las posibilidades de evolución del régimen cubano". Finalmente, Enrique Barón anunció que, a pesar de que el Parlamento Europeo está en receso hasta septiembre, no tiene dudas de que le dará un tratamiento similar a otros casos parecidos en Europa del Este, en el pasado, y que por tanto será mucho más duro de lo que él mismo afirma.

MUCHO SOL Y SIN NUBES

Bajo un celeste cielo habanero, Fidel Castro habló a su pueblo, en este 26 de julio, amenazador de futuras tormentas. Defendió la revolución de su país y dijo que está "como el cielo de La Habana, con mucho sol y ninguna nube". Sin explicitarlo, expresó como cierta la posibilidad de que España y Cuba rompan relaciones diplomáticas. En un discurso de casi tres horas, no menos de dos horas las dedicó al tema de los refugiados en las embajadas y muy especialmente a España, con quien Cuba ha tenido tradicionalmente buenas relaciones.

Se refirió a la cooperación científico-técnica de España, que era de alrededor de dos millones y medio de dólares al año. Como España amenazó con suspenderla, Fidel anunció que Cuba renunciaría a recibirla, porque -dijo- "somos un país con honor y no la queremos".

Los tiempos no son fáciles para el pueblo cubano. Los países del Este, al entrar a una economía social de mercado, cambian su relación con Cuba. A Fidel le queda sólo América Latina. Asistirá a la trasmisión del mando en el Perú, donde podrá encontrarse, si así lo deciden, con el Canciller español y hablar directamente. Pero América Latina tampoco es incondicional. Chile, que tiene una larga historia de relaciones diplomáticas abiertas con todo el mundo, ahora que está en transición democrática no reanuda esos lazos, ahondando el aislamiento cubano, a pesar de que el exilio chileno, durante los años de la dictadura pinochetista, recibió de la isla caribeña la solidaridad a raudales. ◻

G.D.

EN OTRA...

"Un mal paso, lo da cualquiera"

Hasta hace un año, María Julia era mucho más que la hija de Alvaro Alsogaray, líder conservador, capo de la UCD (Unión de Centro Democrático), el partido legal más derechista de la Argentina. María Julia tenía brillo propio. Era una destacada ingeniera, elegante, buena moza y, además, dirigente y líder de opinión de su partido, el mismo de su padre.

A nivel político tenía su propio rollo con la diputada Adelina de Viola, quien, más joven que ella y también buena moza, era locuaz y entretenida frente a los micrófonos. Como eran del mismo partido, luchaban y competían hasta en los modelitos "de moda" para ver quién se hacía notar más y aparecía con mejores posibilidades frente a los electores. Las encuestas daban como más popular a la Adelina. Primero, porque hablaba al lote, era chistosa y se anunciaba por la radio, "para caminar tal día y a tal hora, por tal calle", para que todos los que quisieran acompañarla, lo hicieran. Ahí aparecían entonces los patudos, los donjuanes y los cabros chicos para darse el paseíto.

La pobre María Julia no se la podía con tanto ingenio. La entrevistaban en su elegantísima casa, junto a los hijos, con un traje color ciruela y el cuello bordado con frivolité, al "estilo abuela Nicasia", mirando románticamente al marido que decía: "En esta casa, cada uno tiene su vida propia, y nadie le hace sombra a nadie. Yo me dedico a la ecología, soy ingeniero, bla, bla, bla...". Algo andaba mal en esa publicidad, porque esa imagen de María Julia, tan seria, tan perfecta, tan de la "alta sociedad", no les llegaba más que a las mujeres intelectuales de la clase alta o media acomodada. Había consenso en que era inteligente y con buen manejo político. Pero, perdió las elecciones y la Adelina fue elegida diputada.

Entonces, vinieron el triunfo peronista de Menem y el ingreso de Alvaro Alsogaray, ultraneoliberal, al gobierno en calidad de asesor del Presidente; y de atrasito, como para que no se notara mucho, entró doña María Julia -que, aunque usted no lo crea al mirar la foto, tiene 47 años- como interventora de Entel. O sea, casi dueña de los teléfonos argentinos, que funcionan de lo peor que hay en el mundo y que todos piden que se privaticen. Eso de privatizar, María Julia lo aprendió desde chiquitita, así que lo estaba haciendo muy bien. Vino la ruptura matrimonial del Presidente, con todas esas cosas feas que usted conoce, con los policías que no dejaban a la Zulema pasar a Olivos a sacar su ropa interior. Y luego toda clase de pelambres. Que se fue la Zulema, que su silla se la quitó la María Julia. Bueno, todo ese conventillero de las revistas "del corazón". Entonces la Alsogaray, para desviar la atención, no halló nada mejor que posar en cueros, cubierta con un abrigo de visón, con una mirada sugerente y un hombro provocador. Y toda la Argentina se puso de pie para insultar a los cuatro vientos: "Es que no puede ser. No podemos seguir siendo un país de opereta. Es que aquí no queda nada serio, ni siquiera la María Julia, tan donosita que se veía".

Menem desmintió el romance, dijo que los periodistas son delincuentes, que no respetan su intimidad, que él y ella eran sólo buenos amigos. Ella dijo que si fuera la amante del Presidente no tendrían empacho en decirlo. De las fotos, que la habían engatusado ofreciéndole mostrar un aspecto menos acartonado de su persona, y que todo era para perjudicar su imagen. El viejo, tradicional y conservador Alsogaray papá sólo atinó a decir a los periodistas: "Mi hija dio un mal paso al posar ligera de ropas y con rostro insinuante, pero les pido que acepten su estilo. Es una persona joven y hoy los jóvenes se entienden mucho más en esa forma".

¡Ay, Adelina de Viola, más te valía salir por la calle Santa Fe, rodeada de cabros chicos, lolas de minifalda y donjuanes trasnochados, que en cueros, bajo un visón, haciéndole un guiño al Presidente!

GD

ENRIQUE BARON

"Es decisivo que Chile haya recuperado su libertad"

El presidente del Parlamento Europeo conversó con ANALISIS sobre la realidad política chilena y europea.

A pesar de su juventud (es el presidente más joven en la historia del Parlamento Europeo), su voz representa a 320 millones de personas. Miembro de la bancada socialista, es reconocido internacionalmente por su defensa irrestricta de los derechos humanos y por su campaña, al interior de la Comunidad Europea (CE), para otorgar mayores poderes a la Eurocámara.

La semana pasada realizó su primera visita como presidente de esa entidad a América Latina y analizó con las autoridades económicas chilenas la posible firma de un acuerdo de Tercera Generación (que incluye cooperación científico-técnica y transferencia tecnológica, entre otras medidas) con nuestro país.

Durante los tres días que permaneció en Santiago, sus opiniones causaron revuelo. Franco y abierto, opinó de todo y ante todos, reflejando en sus declaraciones el pensamiento de la actual dirigencia política europea.

Durante su conversación con ANALISIS, evaluó la nueva realidad chilena y el futuro de Europa, enfrascada en alcanzar la unidad política y económica en los próximos 36 meses.

-Dada la importancia del acuerdo de Tercera Generación, ¿qué requisitos debe cumplir Chile para que éste se mantenga?

-En este momento ese tipo de acuerdos no existen ni siquiera con los países del centro y este de Europa. Como Chile tiene a la CE como su primer socio en el terreno comercial, este acuerdo constituirá, si se concluye, un caso piloto.

"Actualmente, los acuerdos que negocia la CE ponen cada vez más el énfasis en el tema de la democracia y los derechos humanos, y esta es la razón por la que hemos suspendido nuestra ayuda a Rumania y por la que, para nosotros, es un factor decisivo el que Chile haya recuperado su libertad. Ahora que Chile está construyendo su democracia es mirado por la CE como un polo de atracción para llegar a acuerdos. Aunque este u otros factores no implican una condición absoluta en materia comercial".

-¿Por eso la CE mantuvo, a pesar de todo, los contactos comerciales con el anterior régimen chileno?

-Hemos condenado sistemáticamente las violaciones a los derechos humanos producidas en Chile durante la dictadura, pero nunca hemos sido partidarios del bloqueo comercial en el caso chileno. Los países comunitarios sí mantienen el bloqueo a Sudáfrica, por la situación del apartheid, pero nunca se planteó un boicot similar a este país.

"Ahora vemos que el proceso democrático va por buen camino y la realidad mundial demuestra que los países democráticos siempre son más fuertes en el terreno económico, ya que pueden exigir mayores sacrificios y esfuerzos. Es innegable que en este momento tenemos una actitud mucho más favorable hacia el gobierno chileno, y esto constituye un aspecto obvio y evidente".

-Usted señala que con los países del Este europeo tienen menos contactos comerciales que con Chile. Entonces ¿en qué calidad se integrarán estas naciones a la Europa unificada?

-Lo harán como países democráticos que están recuperando su dignidad, cuestión que antes no tenían. Sin embargo, hasta ahora ningún país del centro y este de Europa ha solicitado su anexión a la CE.

-¿Y qué condiciones pone la CE para permitirles un eventual ingreso?

-La CE, en principio, considera que todo país que sea europeo y democrático (en términos de lo que entendemos como democracia parlamentaria) tiene derecho a solicitar su adhesión. Sin embargo, en este momento, la cuestión fundamental no es que seamos un club de lujo en el que traten de entrar unos uno los demás países, sino que nuestro objetivo es definir una Europa en paz y distendida.

"En la actualidad nuestra negociación principal y más compleja es integrar a los países de la EFTA (Noruega, Suecia, Finlandia, Islandia, Austria y Suiza) a la CE. También es una preocupación fundamental lograr estabilizar la democracia, reestructurar la economía y aprender a vivir en común, porque el secreto de la CE es convivir en paz con vecinos con los que se ha peleado durante siglos. Y aún nos queda mucho trecho por recorrer".

-Hace algunas semanas, usted señaló que la unión política desembocará en una Europa federada. ¿Cómo la imagina?

-Pues como un sistema político unido que funcione de manera similar a como lo hemos venido haciendo hasta ahora. Nuestro actual sistema se basa en la doble legitimidad que le dan los doce estados miembros y el Parlamento que representa a los ciudadanos. Esto es la base de una federación, y es lo que ha venido practicándose en Europa.

"Está claro que Europa no puede ser un sistema centralista y lo mejor es que

respondamos al viejo y sano principio de la federación".

-Pero Gran Bretaña no está de acuerdo con esta posición...

-Lo que yo he visto es que la señora Thatcher nunca se ha levantado y dado un portazo. Rezonga, pero a veces dice también cosas sensatas, porque la suya no es una protesta hueca.

"Lo que veo es que Gran Bretaña participa y asume sus compromisos y el día en que, hipotéticamente, dejara de hacerlo, puedo garantizar que en la CE hay una mayoría clarísima de estados que quieren ir hacia adelante".

-¿Y este concepto federalista es aceptado por todos los miembros de la Eurocámara?

-No totalmente, porque en Europa existe un viejísimo debate entre los que se llaman funcionalistas y federalistas. Los funcionalistas no discuten el ideal federal, pero han decidido ir hacia allá paso a paso.

"Entonces, desde el punto de vista del objetivo, no hay grandes desacuerdos, aunque sí los hay respecto al ritmo y los medios. Aunque existe gente que no comparte este ideal, un pequeño grupo marginal que se llama el grupo técnico de las derechas europeas, que se basan en el nacionalismo más estricto".

-¿Este concepto es similar al de "Casa Común Europea" de Gorbachov?

-La verdad es que hay matices importantes. La propuesta de Gorbachov resucita, de cierta manera, una vieja idea lanzada por De Gaulle en su momento, la de la Europa "del Atlántico a los Urales". Pero, aunque es positiva porque demuestra la voluntad política de Gorbachov, plantea también profundos interrogantes.

"No hay que olvidar que la URSS es una potencia euroasiática; además, no está clara cuál sería la forma de esta 'dacha'. Lo cierto es que en la CE estamos haciendo la primera casa común europea, porque es una comunidad de vecinos libremente consentida. Sin embargo, hablando prudentemente, yo me conformaría, incluso, con una aldea común".

-¿Y por qué reclama usted mayor participación para el P.E.?

-En este momento la Comisión (conformada por 17 miembros) propone y el Consejo (compuesto por doce ministros) dispone. En parte el P.E. también dispone en materias presupuestarias y en los demás temas que son objeto de lo que se llama "procedimiento de cooperación".

"Nosotros no pedimos más poder sólo porque sí, sino porque queremos que exista un sistema equilibrado desde un punto de vista político. Es decir, que el P.E. tenga la co-decisión legislativa, como pasa en los sistemas federales. Queremos tener derecho a iniciativa, ya que una democracia es un sistema equilibrado de relación de poderes y eso queremos para la CE.

"Ya hemos establecido un foro de reflexión que se llama Conferencia Interinstitucional, que nos está permitiendo llegar a mayores acuerdos en ese punto y creo que estamos en un muy buen momento para conseguir mayor participación".

-¿Europa se sumará a la "Iniciativa para las Américas", de George Bush, en cuanto a la condonación de parte de la deuda externa?

-En principio la iniciativa me parece una buena idea, sobre todo porque puede crear otro tipo de relaciones entre Estados Unidos y América Latina. En cuanto a la condonación, Europa no ha estado pasiva en el tema de la deuda. Fue la primera que condonó parte de ella a algunos países de Africa. Hay países europeos que han renegociado con América Latina con inteligencia y generosidad. Pero entiendo que condonar la deuda no es el problema principal, porque se puede volver a lo mismo.

"El P.E. considera que hay que tratar el tema multilateralmente, estilo que demostró ser bastante efectivo durante la posguerra.

"Y aunque el P.E. aún no analiza profundamente la propuesta (porque ésta no se ha concretizado), creo que la "iniciativa Bush" demuestra que Estados Unidos está perdiendo sistemáticamente una gran cuota de mercado en una zona que le era próxima, y que hoy tiene con la CE el doble de comercio que con Norteamérica". ☐

ALEJANDRA MIRANDA

POLONIA

La división de Solidaridad

Los miembros de Solidaridad han tenido que enfrentar a un Walesa orgulloso y estridente que lucha por llegar al poder

Trás quedó el tiempo en que Lech Walesa, teniendo la posibilidad de asumir como Primer Ministro a la caída del sistema comunista en Polonia, dado su rol de artífice del triunfo opositor, dijo no, dejando libre el paso al actual número uno, Tadeusz Mazowiecki, que entonces sólo era un intelectual destacado por ser asesor del dirigente sindical. Hace más de un año, cuando Lech consideró que no estaba suficientemente preparado, se limitó a explicar que "a él le correspondía quedarse a la cabeza de la clase obrera, para cautelar sus intereses".

Venían tiempos difíciles. El nuevo gobierno, que se repartió entre militantes de Solidaridad y del ex Partido Comunista, como el caso de su actual Presidente, Jaruzelski, heredaba un país hambriento, carente hasta de lo más esencial, endeudado, desesperanzado y sin un proyecto político-económico claro. Efectivamente, el camino ha resultado enormemente pedregoso y las ilusiones de las masas, que pensaban que cualquier cambio traería bonanza, se han venido abajo una tras otra. Sin embargo, hoy, Walesa cree encontrarse preparado para gobernar y, según sostiene la prensa polaca gobiernista, hasta con soberbia ha iniciado su decidido camino hacia el poder.

Lech y sus seguidores sindicalistas acusan al Ejecutivo de permitir la permanencia de ex comunistas en altos cargos; de bloquear los cambios políticos para mantener la actual correlación de fuerzas; de la congelación de salarios; del descenso de la producción en más de un treinta por ciento y del bloqueo de la privatización del sector público. Para el gobierno polaco, estas afirmaciones son demagógicas y populistas, y pretenden desestabilizar al Ejecutivo y abrir paso a Walesa hacia la Presidencia, incluso por la vía anticonstitucional.

Las contradicciones al interior de Solidaridad y la lucha por el poder culminaron en una división que dio lugar a dos orgánicas políticas distintas.

Al cierre de esta edición, se iniciaba el congreso inaugural de "Acción Democrática", movimiento nuevo que apoya la línea política del actual Primer Ministro Mazowiecki. En su primera declaración, sostuvieron que "Polonia está amenazada por la recesión económica, los conflictos sociales y las actitudes extremas dentro de Solidaridad. Para luchar contra tales amenazas, para desarrollar la democracia y hacer posible en Polonia un salto hacia la civilización, es que nos hemos organizado".

En los próximos meses pretenden levantar un candidato a la Presidencia que se oponga a Lech Walesa.

A su vez, los partidarios de Walesa formaron su propia organización, "Alianza del Centro", que urge al actual Ejecutivo a acelerar las reformas y presiona por la campaña presidencial de su líder. La división fue inevitable luego de las discrepancias entre dos facciones, que se agudizaron al hacerse cada vez más agresivas las aspiraciones a la Presidencia del líder sindical. Este, para acelerar su llegada al poder, aboga por un referéndum nacional sobre la Constitución y un anticipo electoral para fines de año o principios del próximo, en circunstancias de que el mandato del Presidente Jaruzelski termina recién en 1995. A pesar de los reclamos de Walesa por la lentitud del proceso, el Congreso polaco aprobó por mayoría la ley de autonomía universitaria y la creación de centros docentes privados. Polonia también avanzó decididamente del socialismo al capitalismo, al aprobar sus diputados una ley para privatizar la economía, concretando así el anuncio del Ministro de Finanzas, Leszek Balcerowicz, quien aseguró que Polonia lograría dar ese paso antes que ningún otro país de Europa del Este.

Al conmemorar el 50º. aniversario de la segunda guerra mundial, se muestran unidos Mazowiecki y Walesa, pero las diferencias existen.

De alguna manera, el pueblo polaco espera con estas medidas una solución mágica para terminar con la difícil situación económica que enfrentan y que los ha obligado, al dispararse los precios, a reducir la adquisición de artículos alimenticios de primera necesidad y a quedarse en casa estas vacaciones, simplemente sentados frente al televisor, por no poder pagar el caro y deficitario servicio turístico.

GLADYS DIAZ

BREVES

Solicitan información sobre desaparecido

El ciudadano paraguayo Claudio Melquíades Ocampos Alonso permaneció en Chile -como militante del MIR- entre los años 1972-1973. Tras el Golpe Militar se asiló en la Embajada de México y posteriormente salió del país.

En 1975 se trasladó a Buenos Aires, junto a otros militantes miristas, donde el 18 de marzo de 1976 desapareció sin dejar rastro. La última información que su familia tuvo fue que en esa fecha había sido secuestrado, junto a otros miristas (probablemente chilenos), por un comando ultraderechista bonaerense.

Su familia pudo saber también que, mientras estaba en manos de este comando, Ocampos Alonso habría sido torturado y probablemente ejecutado. Sin embargo, su cuerpo no apareció jamás y actualmente su nombre aparece en el listado de detenidos desaparecidos de Paraguay.

Ante esta situación, su familia solicita a quienes lo hayan conocido o puedan tener alguna información sobre su paradero, se contacten lo más pronto posible con la familia Ocampos Alonso, en Yegros 1806, Asunción, Paraguay.

FMLN suscribe acuerdo de paz

Tras dos meses de negociaciones, el gobierno y la guerrilla salvadoreña suscribieron en Costa Rica, al cierre de esta edición, un primer acuerdo de paz, que establece que una misión de la ONU se encargará de supervigilar el respeto de los derechos humanos en El Salvador.

Luego de seis días de reuniones, los representantes de la administración de Alfredo Cristiani y los dirigentes del FMLN aprobaron un documento de seis páginas denominado "Acuerdo sobre los Derechos Humanos", según el cual la representación de la ONU comenzará su labor a partir de la firma del alto al fuego.

La misión de vigilancia contará con amplias facultades y permanecerá por un plazo renovable de un año, durante el cual deberá promocionar el respeto a los derechos fundamentales.

La reunión de Costa Rica no permitió, sin embargo, alcanzar otros acuerdos previstos, entre ellos el referente a la depuración de las Fuerzas Armadas.

Las negociaciones continuarán en San José el próximo 16 de agosto y se prevé un acuerdo de alto al fuego para el 15 de septiembre.

Foto Fax Francia Press

El asesino del Zodíaco anda suelto

Ya nadie habla de su signo astrológico en Nueva York. Incluso preguntarle a un extraño su signo puede ser motivo suficiente para ir a la cárcel y exponerse a largas horas de interrogatorio policial.

El "asesino del Zodíaco" aún anda suelto en esta convulsionada ciudad, mientras una nueva psicosis colectiva -alimentada por la prensa sensacionalista- atemoriza a los neoyorquinos.

Desde su primer ataque, el 8 de marzo, este peculiar asesino tiene a la ciudad en vela. Del criminal sólo hay un retrato hablado y se sabe que ataca a sus víctimas según el signo astrológico de éstas. Por lo general, en áreas desoladas, de amanecida, los días jueves y cada 21 días.

El asesino ha disparado a quemarropa a cuatro hombres, uno de los cuales ya falleció. Ha escrito seis mensajes criptográficos -algunos con el signo astrológico de sus víctimas- diciendo que matará a una persona por cada signo zodiacal; y su último ataque fue contra un vagabundo en el Parque Central, el pasado 21 de junio.

Por ello, la policía esperaba un nuevo crimen el jueves 12 del presente y se preparó para detener al asesino con la "Operación Perro de Caza", una extensa redada por todas las zonas "claves" de la ciudad.

Sin embargo, el plan no dio resultado. Y los sospechosos detenidos debieron ser dejados en libertad. Se esperaba, entonces, que atacara el pasado jueves 26, ya que fue el primer jueves de Leo (el signo que sigue al de su última víctima).

Algunos han sugerido que, uniendo en un mapa los lugares en donde "el Zodíaco" ha atacado, se puede formar un signo astrológico. Pero, señalan, descifrarlo sería la clave.

Aun así, los frustrados policías tuvieron su recompensa, ya que, si bien no detuvieron al "Zodíaco", capturaron en su redada al "hombre dardo", un trastornado que se dedicaba a tirar dardos a los traseros de las mujeres.

FERNANDO TORRES
(desde Estados Unidos)

Ascenso al techo del mundo

Tras el fracaso de un primer equipo, Edmund Hillary y el sherpa Tensing Norkay vencieron increíbles obstáculos para convertirse en los primeros en pisar la cima del monte Everest, el monte más alto del planeta, el 29 de mayo de 1953.

(TERCERA PARTE Y FINAL)

En 1835 el coronel Everest determinó que la altura del macizo himalayo que lleva su nombre era de ocho mil 840 metros, pero jamás imaginó que pasarían más de 120 años antes de que ese monte imponente fuera finalmente vencido, tras innumerables fracasos.

El primer asalto emprendido por los hombres de la expedición al mando del coronel John Hunt se llevó a cabo el 26 de mayo de 1953. El militar decidió que los escaladores Tom Bourdillon, un físico de 28 años, y Charles Evans, cirujano inglés de 33, tendrían la primera oportunidad de acceder a la inmortalidad escalando hasta la cima del Everest.

Ambos eran verdaderos atletas, resistentes, de valor probado y plenos de ánimo. Si por cualquier circunstancia ellos desfallecían o sufrían algún percance, los siguientes serían Edmundo Hillary, neozelandés, y el gran sherpa Tensing Norkay, líder del grupo principal de guías y portadores nepaleses, más experimentado en la zona y en esa altura que todos los integrantes del grupo. Los sherpas eran capaces de cargar hasta 30 kilos a grandes alturas.

Hunt decidió que lo aconsejable era intentar el ascenso en dos oportunidades, con una diferencia de 24 ó 48 horas, de acuerdo a las condiciones del tiempo. Ocho campamentos quedaron instalados a lo largo de la pesada ascensión hasta el Collado Sur, situado a siete mil 925 metros.

Nadie pudo conciliar el sueño la noche previa al intento, tanto por la tensión que afectaba al selecto grupo como por la altura increíble en que establecieron el último de los campamentos.

Hasta ese momento la expedición no había sufrido percance alguno, aunque sí se llevaron una sorpresa mayúscula cuando a casi ocho mil metros de altura -estaban acondicionando el octavo campamento- observaron incrédulos cómo por sobre sus cabezas y sin esfuerzo o dificultad pasaba una bandada de pájaros grises migratorios. Eran de porte pequeño y constituían una insólita manifestación de vida a esa altura, lo que sirvió de acicate para seguir adelante en la histórica aventura.

Bourdillon y Evans partieron con poca fortuna en el momento de jugar su suerte. Al acceder a la arista SE del Everest (ocho mil 290 metros), el tiempo se manifestaba inclemente y a cada instante debían despejar la nieve blanda recién caída para clavar en la nieve dura los grampones de sus zapatos.

Ambos eran bravos escaladores. Evans comentaría después: **"Supimos desde el primer momento que sería casi imposible llegar a la cima porque nuestro ascenso era un martirio interminable por la lentitud de nuestro avance y por algunos problemas que se presentaron en el equipo de oxígeno, que nos obligó a detenernos varias veces para solucionarlas".**

Siguieron subiendo bizarramente, porque a lo menos querían superar la mayor altura alcanzada por el hombre hasta ese momento: los ocho mil 500 metros del suizo Lambert y el sherpa Tensing en 1952. Pero eso no fue todo lo que lograron. Con un valor a toda prueba, escalaron hasta el Pico Sur del Everest, situado a ocho mil 747 metros. Allí se percataron de que, de proseguir hasta la cima, morirían en el empeño. Consiguieron regresar al octavo campamento al límite de sus fuerzas.

Edmund Hillary y Tensing Norkay, héroes de la expedición que realizó el ascenso del Everest en 1953.

EL ESFUERZO VENCEDOR

Hunt prefirió esperar 48 horas antes de autorizar a Hillary y Norkay a realizar el segundo y postrer intento. Al amanecer del 28 de mayo de 1953, la temperatura alcanzaba a 25 grados bajo cero, pero ambos estaban serenos. El sherpa preparó incluso el desayuno y sus compañeros Alfred

Gregory, George Lowe y el sherpa Ang Nyima quisieron acompañarlos hasta el noveno campamento, instalado por Bourdillon y Evans a ocho mil 903 metros.

Hillary y Tensing Norkay cargaban 22 kilos de equipo. Sus compañeros transportaron a su vez una carga superior de reserva para dejarla en el noveno campamento. Como lo mencionara Hunt, era una tarea de equipo contra el monstruo del Himalaya.

El trayecto fue tan lento que los dos hombres que cerraban esta posta heroica acamparon al borde del abismo y pasaron la noche bajo un risco, equilibrándose prodigiosamente en una pendiente de 30 grados, en tanto los vientos huracanados sacudían su carpa precaria.

A las seis de la mañana, con una temperatura de 27 grados bajo cero, supieron que llegaba para ellos la hora de la verdad. Desayunaron sardinas con galletas saladas y bebieron abundantemente jugo de limón. Tensing abrió la marcha despejando el camino para Hillary. Más adelante se alternaron en esta ardua tarea, atados sólidamente con cuerdas. Usando hasta ese momento sólo los grampones de sus zapatos y no los picos (buena señal), llegaron a las 9 de la mañana hasta el mismo lugar en que habían desistido sus predecesores.

La gran incógnita la representaba un delgado lomo central que se observaba como único camino viable. Si era suficientemente sólido, tal vez llegaran. En caso contrario, se despeñarían.

Con alivio, Hillary comprobó que era consistente. Pero precisamente en ese momento se produjo la situación más dramática del ascenso: el escalador neozelandés advirtió de pronto que su compañero, el consistente Tensing Norkay, se bamboleaba como oseznо borracho. Vacilaba y parecía a punto de rodar. Hillary actuó con presteza y conocimiento. Se dio cuenta de que el equipo de oxígeno del sherpa se había atascado, de manera que retrocedió y metió prestamente los dedos para arrancar el hielo que obstruía el paso del gas vital.

Pero todavía quedaba la prueba más difícil: una pared de roca erecta de doce metros que emergió de pronto como si se tratara de la última defensa del coloso del Himalaya. A esa altura y en ese momento, pareció un obstáculo invencible.

Sir Edmund Hillary, neozelandés de 33 años, quien aparece con su esposa Louise Rose, tras cumplir la hazaña de derrotar al monte más alto del mundo.

Aquí fue donde surgieron el temple y la fortaleza animal de Tensing Norkay, que estaba dispuesto a todo menos a dejar pasar la que sería su última oportunidad. Apoyando al valeroso neozelandés Edmund Hillary, tallando ambos escalones en la nieve, usando hombros, brazos y rodillas, sacando aliento nadie sabe de dónde cuando parecía que los obstáculos no terminarían jamás porque a una ondulación seguía otra que parecía insalvable, continuaron ascendiendo.

LA CIMA DEL MUNDO

Tensing Norkay, el formidable sherpa, fue en rigor el primer hombre que puso pie en el techo del mundo. Al borde de la extenuación, de pronto hizo pie firme, se irguió y adelantó la mano para tenderla hacia su compañero Edmund P. Hillary, que lo seguía de cerca. Ambos observaron entonces un panorama maravilloso: estaban en la cumbre del Everest.

Se abrazaron regocijados, se palmotearon los hombros, se sacudieron las manos hasta caer ambos agotados. Lo habían logrado y casi no lo podían creer.

Tensing clavó en ese momento la bandera inglesa, la de las Naciones Unidas y la de su propio lugar de origen, Nepal, mientras que Edmund P. Hillary fotografiaba la escena en imágenes que dieron la vuelta al mundo días después.

Tensing tenía entonces 39 años y Hillary, quien en lo sucesivo sería Sir Edmund Hillary, 33. En 1958, el infatigable Hillary encabezó una expedición que atravesó la Antártida con éxito circulando en dirección contraria a la del desdichado inglés Robert Scott, quien perdió la vida en el intento.

La de los 50 vendría a resultar la última década en que los esfuerzos individuales del hombre por explorar el planeta persistieron, antes de ser absorbidos por empresas de carácter colectivo en que participan seres casi anónimos, por la preeminencia de elementos mecánicos o cibernéticos construidos por el hombre. ◻

EDWIN HARRINGTON

Los alegres integrantes del equipo comandado por el coronel Hunt, que ganaron la gloria de ser los primeros en vencer la terca resistencia del monte Everest.

CARTAS AL DIRECTOR

Pensionados

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista Análisis
Presente

Señor Director:

Nos permitimos distraer su atención para expresarle la profunda inquietud y verdadera sorpresa que ha causado entre aquellos jubilados burlados en sus legítimos derechos el verse nuevamente tramitados en lo que se refiere a la devolución del 10,6 por ciento que fuera sustraído por la dictadura militar del Capitán General. En la aplicación de esta insólita medida el Gobierno perdió de vista su compromiso contraído con todo el pueblo de Chile y fundamentalmente con los trabajadores y ni siquiera tomó en cuenta los fuertes aumentos experimentados en los precios de los artículos de primera necesidad. Para este efecto puso en juego idéntica "chiva" a la que utilizaba el nefasto ex ministro de Hacienda en cuanto a que no se reajustaría la pensión de aquellos jubilados que tuvieren más de 50 mil pesos, en circunstancias que para los altos mandos de las fuerzas armadas siguen aumentando en la proporción que corresponde a sus importantes jubilaciones.

Este nuevo despojo se ve seriamente agravado con el infantil argumento que el miserable reajuste del 15 por ciento para los jubilados no pudo ser cancelado debido a que se había producido un atraso en la confección de las planillas. Antecedente carente de valor debido a que es de todos conocido que el Estado posee los fondos para dar cumplimiento a este legítimo derecho de los hombres que entregaron la mayor parte de sus vidas al servicio de la comunidad y del país. A los jubilados no sólo nos ha impactado lo sucedido con el 10,6 por ciento y el poco interés por cancelar el insignificante IPC del 15 por ciento. Lo que verdaderamente nos preocupa es que los líderes defensores -que también son jubilados y que hasta antes de nuestro nuevo gobierno encauzaron la lucha por el respeto a los derechos de los jubilados- Milenko Mihovilovic y Hérnol Flores han silenciado sus voces y perdido de vista sus ardientes discursos de protesta y denuncia de los atropellos a sus hermanos jubilados.

Abrigamos la esperanza de que usted tome en cuenta esta justificada queja de los hombres que sirvieron con esfuerzo y lealtad al pueblo de Chile.

Abrigamos el deseo de que en esta oportunidad no suceda lo mismo que en anteriores ocasiones, cuando nuestras comunicaciones de protesta no fueron consideradas; porque si así sucediera usted no estaría respetando las valiosas enseñanzas brindadas por su padre a los antiguos falangistas y militantes de la Falange Nacional.

En representación del grupo firma un viejo falangista y militante de la Asociación de Trabajadores de Chile "Asich".

Raúl Gallardo Morales

UC y opción por los pobres

Señor Director:

Hemos querido manifestar nuestra profunda preocupación, que ya es angustia, por la orientación que ha tomado la Universidad Católica en materia de aranceles y beneficios estudiantiles.

Es dramático saber que no sólo nos ubicamos dentro de las universidades más caras del país (superando a muchas privadas) sino que además hemos constatado la aplicación de una política de disminución de los beneficios estudiantiles con dramáticas consecuencias entre los estudiantes de menores recursos.

Contrastando con la "política de expansión de beneficios" a que aludía el Rector de nuestra Casa de Estudios en su cuenta anual, podemos señalar algunos antecedentes: las becas de residencia no se otorgan a alumnos nuevos a partir de 1986, lo mismo que las becas de alimentación a partir de 1987. El presupuesto para este año disminuye en más de $10.000.000 (diez millones de pesos) los beneficios estudiantiles, en términos reales.

Todo lo anterior nos lleva a concluir que nuestra Casa de Estudios se ha ido transformando en una élite económica más que intelectual. Por sobre la disminución del aporte fiscal que ha sufrido la Universidad los últimos años hay un problema de opción, de vocación, que hemos tenido que pagar los estudiantes (tanto los de esta Casa de Estudios como los que teniendo la capacidad no han podido ingresar por problemas económicos). Así, por primera vez en muchos años, el pago de los alumnos se ha constituido en la primera fuente de ingresos, superando el aporte fiscal y el del Canal 13 de televisión.

En resumen, volvemos a repetir, y lo haremos cuantas veces sea necesario, la Universidad Católica no cumple con un aspecto fundamental que el Mandato Episcopal de una "opción preferencial por los más pobres" le plantea, y con ello ha ido reduciendo su acción a un nivel socioeconómico determinado cuya consecuencia obvia es la pérdida de un rol preponderante en el desarrollo y progreso de nuestro país y en la formación de profesionales que valoren y promuevan los valores cristianos en nuestra sociedad.

Clemente Pérez E. Consejero Superior UC
Claudio Orrego L. Presidente FEUC, Claudio Agostini G.
Vocal de Bienestar

PC

Señor Director:

Soy entusiasta lector de ANALISIS desde sus comienzos. El hermoso esfuerzo de sus trabajadores para dar a conocer la brutal realidad chilena bajo la tiranía y la lucidez de las notas editoriales, fueron un punto de apoyo para nuestro quehacer cotidiano de la solidaridad en los años de exilio y elemento de consulta para nuestra actividad como dirigente político antifascista. Le escribo, por primera vez, para expresarle felicitaciones y señalarle una preocupación.

Felicitaciones por el magnífico editorial del número 339, del 9 al 15 de julio, "Autocrítica e impunidad", que suscribo plenamente. Preocupación, porque desde un tiempo a esta parte es notorio el sesgo de las crónicas relativas a mi partido, el Partido Comunista de Chile. En sucesivas publicaciones, consciente o inconscientemente, se alienta la campaña en contra de nuestra organización que llevan a cabo las fuerzas más reaccionarias del país a partir de determinadas situaciones lamentables creadas por un pequeño grupo de camaradas que, por diversas razones, discrepan del proyecto revolucionario democráticamente aprobado en el XV Congreso y en la reciente Conferencia Nacional del Partido Comunista. Que lo haga, como lo hace, "El Mercurio" es explicable. No lo es en el caso de su revista, que, me parece, no concede iguales espacios a la abrumadora mayoría del Partido, procedimiento nada democrático, sobre todo tratándose de un Partido como el nuestro, que tan destacada actividad ha cumplido para el restablecimiento democrático del país -siendo, por lo mismo, tan criminalmente reprimido por la dictadura, como todos sabemos- y al que no pocos, hoy, tratan de aislar de la vida política nacional. En el mismo número citado, en una nota del señor Pozo, se habla del "desánimo y falta de mística" que tendrían nuestros militantes, lo que sólo tendría explicaciones si el periodista restringe sus contactos al pequeño grupo disidente. Equivoca me parece igualmente la referencia a ciertas estadísticas que sostienen que el PC tendría una consideración en la población imás baja que la de Pinochet! Inexacta es la afirmación de que el debate está radicado en el Comité Central y en la Comisión Política y no es encarado por la totalidad de la militancia. Revela, al menos, falta de conocimiento real de lo que es nuestro Partido y de lo que en verdad ocurre hoy. De hecho, tales artículos son parte del debate y no precisamente respetando a la mayoría.

Nadie puede ocultar que ha habido dificultades, naturales en una época tan convulsa, pero no puede llegarse a extremos tales como afirmar que en la campaña por la legalización se ha logrado reunir sólo 1 mil firmas cuando a esa fecha, y así se informó a la prensa, la cifra era exactamente el doble. Tampoco nos parece objetivo que se oculte la significación renovadora y revolucionaria del XV Congreso y de la Conferencia. Es entendible que un periodista pueda en un momento carecer de la información necesaria; pero nuestro Partido y sus dirigentes son ubicables, sus locales, públicos y lo mismo exigible desde el punto de vista ético es que en una publicación tan estimada como ANALISIS se difunda no sólo lo que piensan unos cuantos sino, además, lo que piensa el Partido en su conjunto y su Dirección soberanamente electa.

Eduardo Contreras Mella

Banco del Estado

Señor Director:

En respuesta a los comentarios que aparecen en el ejemplar No.338 de ese semanario, relacionados con la supuesta negativa de ejecutivos del Banco del Estado para hacer públicas ciertas irregularidades cometidas durante la gestión anterior del Banco y que aparecen reiteradas en su editorial y en carta del señor Carlos de la Barrera, en su último ejemplar, le hago presente lo siguiente:

1.- No existe, entre las actuales autoridades del Banco del Estado, el propósito de ocultar hechos irregulares, quienquiera que aparezca como responsable.

Antes bien, desde el primer momento se realizó un acabado análisis de la situación del Banco y en cada ocasión en que ha sido comprobada, a través de una seria y acuciosa investigación interna, la existencia de una anomalía, ella ha sido puesta en conocimiento de los Tribunales de Justicia, a quienes se ha prestado y se prestará, además, activa colaboración para la pronta determinación del eventual delito y de la o las personas responsables.

Tales el caso de dos denuncias interpuestas el pasado mes de junio ante el 5o. Juzgado del Crimen, actualmente en estado de sumario, tal como ha sido informado por la prensa.

2.- Otros hechos diversos están siendo analizados. No obstante, la gran complejidad de algunas situaciones ha exigido la auditoría de oficinas especializadas y el concurso de otras entidades gubernamentales para llegar a conclusiones precisas al respecto.

Si, como ocurrió en el caso de las dos denuncias ya aludidas, se llegara finalmente a la conclusión de que ha habido un daño patrimonial para el interés del Banco, fruto de la actua-

ción dolosa o culpable de personas determinadas, se procederá de la misma manera.

Lo importante, señor Director, es tener presente que el ánimo que guía a quienes sirven al Gobierno y al país desde el Banco del Estado es actuar con el máximo celo en resguardo del interés público.

J. Senén Conejeros A.

FFAA

Señor Director:

En relación a los siniestros acontecimientos que hoy aparecen como heridas abiertas en diversas partes de nuestra patria se han vertido innumerables opiniones. Como estamos en democracia me siento con pleno derecho a expresar la mía, la de uno de aquellos que tuvimos que vivir nuestra infancia y adolescencia bajo la dictadura.

Me parece que continuamos bajo la sombra del régimen, de otra forma no me explico la extraordinaria cautela de la mayoría de las declaraciones al respecto. Al escucharlas queda la sensación de que "si metemos demasiada bulla podemos irritar a la bestia".

Después de conocer algunas de las brutalidades sin nombre que se cometieron contra seres humanos durante el régimen militar, ¿es necesario que hoy continúen existiendo fuerzas armadas? ¿Cómo es posible que un país pobre destine recursos para mantener y armar a sus propios verdugos? Hago extensivas estas preguntas a todo el continente, porque hasta hace poco las dictaduras militares existían prácticamente en toda Sudamérica, como si casualmente se hubiesen puesto de acuerdo... para hacer atrocidades con sus pueblos.

Sebastián Rodríguez Silva

Error

Señor Director:

Referente a mi carta del 10 de junio, que usted tuvo la amabilidad de publicar en el No.338 de ANALISIS, me permito informarle que lamentablemente fui injusto con la señora Elena Córdova Merello. La señora Elena Córdova es ampliamente conocida y respetada por el exilio chileno en Costa Rica, pero... bajo su **nombre de casada,** y nunca ha estado ajena al quehacer en favor de la democracia en Chile.

Espero que doña Nena, como la llamamos cariñosamente, pueda disculpar mi error involuntario al dudar de su existencia y negar su clara posición frente a la dictadura pinochetista.

Juan Reiman W.

Colo Colo

Señor Director:

No es habitual que lea la sección "Cartas al Director", por lo que fue doble mi sorpresa al enterarme de la carta firmada por un señor Ahumada (supongo que su apellido es verdadero) que escribe con una virulencia extraña y lo hace nada menos que contra un equipo de fútbol que por las desgracias de la vida se ha visto, al igual que todo el país durante el régimen militar, ocupado y utilizado para fines ajenos al deporte mismo. Se le obligó a nominar como Presidente Honorario a quien quiere ser presidente eterno, se lo entregó a los empresarios para que lo llevaran a situaciones críticas, para luego levantarlo a costas del dinero de todos los chilenos, fue utilizado con fines propagandísticos hasta los últimos días del régimen militar; pero todos los ardides no fueron suficientes para impedir que la gran mayoría de los chilenos (y por supuesto, la gran mayoría de los colocolinos) se opusiera a las intenciones de eternizar la "democracia militar".

Pero lo que más me preocupa es la actitud del señor Ahumada, quien, en vez de preocuparse del contenido de la columna a que hace referencia, se esfuerza en escribir una carta para atacar las muletillas que utiliza el que alegremente analiza la vida de la nación.

Quizás una solución para que personas como el firmante de esa carta y otros (ya que creo que todavía hay muchos en el país) se sientan contentos podría ser que la columna elimine toda referencia a temas ajenos al que trata centralmente o que semana a semana se preocupen de un club de fútbol. Podrían empezar con el Cobreloa, con Merello y/o Cantatore, quien le dio alegría al fútbol nortino, o con el Ballet Azul, con Leonel y que "gane el más mejol", para así seguir sin olvidarse, por supuesto, del famoso Lister Rossel, de Linares, que tenía en su mediocampo al también famoso Luchito Bruna. Es una sugerencia.

Luis Antonio Salinas
Santiago

Desaparecido

Señor Director:

El 26 de julio se cumplen catorce años de la detención y desaparición del profesor y dirigente del SUTE, Juan Antonio Gianelli Compani.

Hoy día, algunos aseguran que "todos somos responsables".

Su esposa, por ejemplo, es responsable de haber hecho todos los esfuerzos, todas las gestiones legales y haber golpeado todas las puertas y de arriesgar hasta su vida, para encontrarlo.

Sus familiares son responsables de, tal vez, no haberlo llorado lo suficiente.

Sus colegas y amigos son responsables, quizá, de haberlo olvidado demasiado pronto.

Y todos ellos son responsables de haber esperado y de seguir esperando que los culpables de su desaparición asuman y enfrenten su responsabilidad, su juzgamiento y su castigo.

Si no hay justicia, ¿qué habría que perdonar?

Jan Uracic P.

La aceleración del futuro

ARMANDO URIBE A.

Se está produciendo algo curioso. El concepto del tiempo en la boca de los hombres públicos en Chile tiene elástico. Lo que pasó ayer, el 20 de julio (renuncia del general González Samohod), al día siguiente se ha transformado en hecho remoto. ¡Hay que mirar hacia adelante!, exclaman casi todos. No hay que hurgar el pasado (otros dicen: hurguetear).

Ayer se ha transformado en antiquísimo. Si miramos el pasado -advierte una muy alta autoridad espiritual- nos quedamos cada vez más atrapados sin poder mirar hacia adelante.

Pero el presente no es sólo el instante en que uno respira. La memoria es también parte del presente. Cuando ella ha sido censurada u ocultada, tiene derecho a renacer y manifestarse. Hasta en el psicoanálisis ello es así.

Y cuando ocurre un hecho significativo (lo del oficial NN, el general G. Samohod), éste no se disuelve porque pase un día o más: tiene efectos en el futuro, expresa una situación. Puede ser, digamos, "patriótico" relegarlo al olvido. Pero no es real. No es únicamente polvo barrido bajo la alfombra. Hay polillas; tal vez un ratón.

Nos detenemos en el asunto porque compartimos el criterio del Vicario C. Precht: "No mirar los problemas lleva a problemas mayores". (**"El Mercurio"**, 22 de julio).

Podría observarse que la mirada sobre estos problemas compete al ojo reservado del Gobierno. Es cierto que se trata de algo delicado, pero no íntimo. El general (R) Medina L. multiplica declaraciones al respecto. ¿Habría que callar? También él manifiesta que no se debería especular más sobre este asunto y sólo mirar hacia adelante. A la vez "reconoce que las FFAA no son mudas" (**"El Mercurio"**, idem). Esto es sorprendente. Constitucionalmente lo son, salvo si se reúne el Consejo de Seguridad Nacional, lo que no ha ocurrido, que se sepa; y no cabe que se sepa, pues entendemos que sus deliberaciones son por su naturaleza reservadísimas. En Francia, las FFAA son llamadas, precisamente, "las Grandes Mudas". Si los oficiales en retiro sacan la voz con bombo, ¿no lo va a hacer la opinión pública? ¿Los medios de comunicación no han de comunicar? Si el señor NN se da el gusto de hablar a lo divino y a lo humano, es justo que quienes damos opiniones firmadas con nuestro nombre -es parte del honor dar la cara- toquemos el punto.

Siquiera con el fin de introducir la lógica temporal. Los hechos, cuando no se reducen a la contingencia, cuando no son solamente "perros muertos", como también dicen los franceses, porfían para no ser tomados por inanidades. Lo del NN (¡ojalá lo fuera!), como las solemnes declaraciones del Ejército hace unas semanas, no pierden actualidad porque pasen unos pocos días. Representan posiciones sobre la institucionalidad. No son historia antigua sino presente; y esperamos piadosamente que no anuncien el futuro.

No se puede vivir sanamente si se opta por la opinión de Medina Lois: "Estas situaciones constituirán un error en la medida que se siga mirando hacia atrás y tratando de buscar esqueletos en el ropero". Resulta que en el país hay esqueletos, y no sólo en el ropero.

CRUCIGRAMA

por LEON GO

El Che en Bolivia | Firmó el decreto de | Fruta | Festival famoso | Nombre femen. | Debate | Sonrían | Marca calculad. | enojo | Comuna de Stgo. | Antigua empresa | Canal disputado

Natural | Arroz | Diario gall. | Arma | Letra gr. | Vals | Tratado | Raza | Tantalio | Animal | Escrit. | Es ing. | Rodado | Dialecto gall. | Ayer | Pound poesía | Toma | Victoria militar | Dios del amor | Anillo | Aborrato | Gonzalez | Plata

Trigo | Rotisserie | Pelea | País de Asunción | Organ. internac. | Empresa constructl. | Refresco gall. | Pista | Tabla | Tatuaje | Lago | Contrario | Palenque | En línea recta | Signo zodiacal | Cereza | Empolla | Parroquia | Carmen en. dport | Cielo | Dios griego | Mitología | Las XV griego | Contracción | Tierra (inglés) | Ciudad capital | Droga | 1000 cc. | Nostra | Isabel | Fue destruida | Abonaca | Bilis | Obra | Calle | Morada de Perú | Pista | Río real | Parque arruinado | Radio | Pedir | Igual | Dialecto del | Plutón | Muy de | Condado | Barrio | Lugar de | Partí | Natural | Mandil | Derrota | guerra civil | Ave fabulosa | Pozo | Cobalto | Río de | Norte | Fluj. | Pista | Donativo | Rey de Argel | Cerrado | Capital | Pelad en el | Dosa griego | Sacio de | Pasó a | Chile y el | Nota mus. | Gobierno | Unidad del trab. | Arbol | Ado | Odin ing. | Flor heráldica | Calle | Catarata famosa | Catión | Pueblo judío | Pacto antiguo | Contrabdo | Profeta judío | Cobre metro | Templo | Vasija | Metal precioso | Apodo de Lincoln | Dueña | Otra | Verde | Lugar de Judea | Judío | Hendido | Mago de Belén | Oro | Sol

Personaje de la Independencia (1787 - 1861)

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

							J	O	S	E	M	A	R	T
							A	R	E	N	A	S	A	F
							R	I	O	E	N	R	I	A
							D	O	S	R	I	O	S	C
							I	N	D	O	F	E	A	S
							N	A	N	D	I	A	D	U
P	A	I	S	A	N	T	I	V	E	R	O	S	A	L
A	S	O	A	L	A	P	E	R	S	A	G	A	L	O
T	R	E	S	F	L	A	P	O	T	R	O	I	A	L
R	A	A	B	A	G	L	E	M	O	N	N	D	O	D
F	S	T	A	R	P	A	R	E	D	S	U	E	S	U
A	M	O	L	O	T	I	P	O	E	F	E	S	T	O
L	A	H	A	B	A	N	A	A	M	I	S	T	A	D
I	C	A	R	O	L	A	J	A	D	N	T	A	R	I
B	E	S	O	T	O	T	O	A	N	A	R	I	G	M
R	O	O	M	O	B	U	S	A	T	L	A	S	M	A
E	L	S	I	B	O	N	E	Y	E	C	A	R	T	E
A	L	A	C	A	L	U	F	E	C	A	M	A		
Z	A	R	A	G	O	Z	A	A	R	N	A	S		
O	N	A	B	O	N	Z	O	P	I	E	R	O		
T	U	D	O	R	E	A	C	O	S	A	I	S		
E	R	A	T	O	A	N	I	L	T	A	C	O		
A	A	R	O	N	R	O	D	O	I	R	A	R		

LOS DIEZ AÑOS DE TOYOTA-CHILE

Con la participación de su Presidente, señor Jiro Onoe, y de altos ejecutivos y concesionarios de todo el país, la Empresa TOYOTA-CHILE celebró durante todo el pasado día 12 de julio su décimo aniversario.

El recinto FISA fue el lugar adecuado para comenzar con múltiples reuniones de trabajo, donde se analizaron acuciosamente importantes temas del quehacer empresarial. Las exposiciones de los ejecutivos abarcaron en plenitud el trayecto de TOYOTA-CHILE y proyecciones.

Tal evento fue realzado con la presentación de dos nuevos modelos TOYOTA: el CORONA GL y el COROLLA SW 4WD. Ambos son fruto de la incesante labor que TOYOTA-CHILE ha mantenido durante estos diez años en nuestro país.

SEMINARIO DE MARKETING ACHAP

Con una gran asistencia de alumnos, provenientes de empresas, agencias de publicidad y medios de comunicación, se desarrolló el curso de Marketing y Publicidad que imparte la Escuela de Administración de la Universidad Católica conjuntamente con la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, Achap. La octava versión del curso contó, entre sus profesores, a Pedro Pablo Díaz, Matko Kolyatic, Luis Hernán Cubillos, Francisco Matte y Mario Azócar. En la fotografía, Francisca Rosene, socióloga, aparece durante su clase.

SOFTEL '90

Entre los días 25 y 27 de julio, tuvo lugar en el recinto de la Feria Internacional de Santiago, FISA, la nueva muestra Softel.

Gerardo Arteaga, presidente de FISA, señaló que la incorporación de Softel al programa de exposiciones anuales forma parte de la estrategia de desarrollo de ferias monográficas, las que responden a los requerimientos de los sectores claves de la economía nacional.

PREMIOS BITS A LA EXCELENCIA

Recientemente fueron entregadas las distinciones a la excelencia "Panorama Bits" en la Sala América de la Biblioteca Nacional. La distinción en marketing correspondió al libro "Publicidad, Técnica & Práctica', de Alberto Israel, director general de la agencia Israel & de Bianchi, asociados a Saatchi & Saatchi Advertising Worldwide. En la fotografía, de izquierda a derecha, Alberto Israel, recibiendo el premio de manos de Giorgio Vomiero, presidente del directorio de la revista "Panorama Bits".

DEPOSITO LEGAL

Lan Chile crece inaugurando un nuevo destino internacional. Ahora lo lleva al sorprendente Imperio Azteca, NONSTOP en el amplio y confortable Boeing 767 de cabina ancha.

El viaje que usted siempre imaginó, sin escalas. Directo al corazón de México, más rápido que cualquier otra línea aérea, y con un servicio a bordo cuya excelencia ha sido reconocida a nivel mundial.

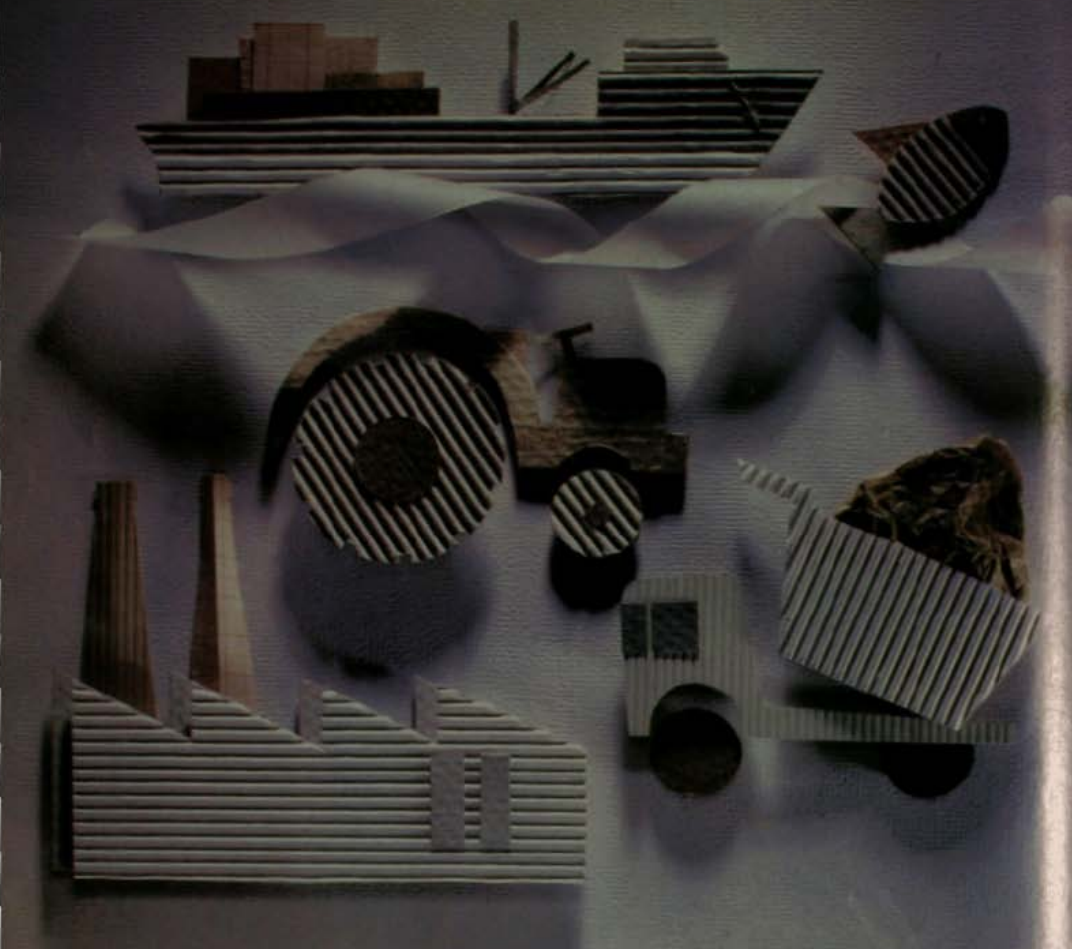
En la ruta de los Mayas, Lan Chile es el único Dos veces por semana, martes y jueves, sin esca- las. Por ello, en su próximo viaje a México, piense en su comodidad. Viaje NONSTOP en los nuevos Boeing 767 más amplios, más confortables y con la excelencia de Lan Chile.

México Nonstop

En los nuevos Boeing 767
más amplios, más confortables.

LanChile

Otra buena razón para ser los mejores.



Para esos proyectos que hoy están en el papel.

CORFO

FOMENTANDO LA PRODUCCION, IMPULSANDO EL DESARROLLO TECNOLOGICO E INNOVANDO, CORFO PERMITE DIA A DIA, PONER EN MARCHA NUEVOS PROYECTOS EN TODAS LAS AREAS DEL QUEHACER PRODUCTIVO NACIONAL.

ASI CHILE CRECE, ESTIMULANDO LA CREATIVIDAD DE SUS PEQUEÑOS, MEDIANOS Y GRANDES EMPRESARIOS, PARA QUE JUNTOS ENFRENTEMOS LOS DESAFIOS QUE TRAE ESTE NUEVO FUTURO QUE COMIENZA PARA NUESTRO PAIS.

analisis

PARLAMENTARIOS

¿GANAN POCO O MUCHO?

COLECCION

EXCLUSIVO

LAS DOCE EMPRESAS 'FAVORECIDAS

Entre las irregularidades de TVN aparecen doce empresas beneficiadas con descuentos millonarios en la contratación de publicidad. ANALISIS entrega lista en forma exclusiva.

POLITICA

L FUTURO DE LAS "LEYES CUMPLIDO

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede
ser millonario

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Koscar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Manuel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Benitz Cardoso,Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefa Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

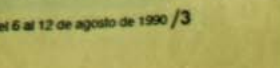
TVN. Las doce empresas favoritas. Revelamos, en forma exclusiva, los nombres de las doce empresas que consiguieron rebajas escandalosas a sus espacios publicitarios en Televisión Nacional. Todos los antecedentes están en manos de la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados, que intenta aclarar las múltiples irregularidades cometidas por la anterior administración en el canal estatal.

Otra vez arde el mundo árabe. La invasión militar de Irak a Kuwait abre una nueva página bélica en la convulsionada zona del Golfo Pérsico. Mientras en todo el mundo cundía la condena al régimen de Sadam Hussein, Egipto buscaba mediar en el conflicto y encontrar una salida negociada.

Dieta Parlamentaria. Los honorables dan sus argumentos. Comprobantes en mano, diputados y senadores explican cómo destinan los fondos que reciben para sus tareas parlamentarias. De esa manera, salen al paso de lo que consideran "una campaña de desprestigio de la función política".

Conversando Con Jaime Ravinet. Alcalde de Santiago confiesa que está absolutamente feliz con su cargo. Explica por qué, a su juicio, no se le consideró en el gabinete ministerial y opina sobre la reforma municipal. Considera que la Derecha no es muy sincera en sus críticas y adelanta medidas para combatir la contaminación.

Política. Los entretelones de las "leyes Cumplido". Tras la sesión más larga de la Cámara de Diputados, se despachó el conjunto de reformas conocidas como "leyes Cumplido". El trasfondo de la prolongada discusión, las votaciones abiertas y secretas, las expectativas en el Senado y el significado de las indicaciones aprobadas.



Alter Ego de Mariano Fernández. Embajador de Chile ante la Comunidad Europea, afirma que "para la política, la diplomacia y la cocina hay que tener buen olfato". Cuenta de sus inicios en el Ministerio de Relaciones Exteriores y su pasión "absolutamente fanática" por el fútbol.

Sesión maratónica

Varias son las vicisitudes que han provocado las llamadas "Leyes Cumplido". Una de ellas fue la inagotable sesión de la Cámara de Diputados del miércoles pasado. Los debates se iniciaron a las cuatro de la tarde y concluyeron a las cinco de la mañana del día siguiente. Es decir, la friolera de trece horas ininterrumpidas de reunión.

El que se llevó todos los récords fue el diputado de RN Alberto Espina. En sus múltiples intervenciones ocupó, exactamente, cinco horas y 20 minutos. Cabe hacer notar que Espina y Andrés Chadwick informaban la posición de sus bancadas respecto de cada punto de las leyes en discusión.

La constante oratoria de ambos diputados provocó la reacción del congresista PPD Jaime Estévez, quien pidió la palabra para preguntar si, de acuerdo al reglamento, cabían dos intervenciones por punto, cuestión que lo obligaría a escuchar a Espina y Chadwick en 74 oportunidades. El presidente de la Cámara le informó que así era y que no tenía más alternativa que propiciar un cambio reglamentario. Estévez se apresuró en declarar que prefería hacer ese cambio antes que someterse a las 74 intervenciones de sus "colegas". Sin embargo, nadie respaldó su moción.

Por último, ya cerca de las tres de la mañana, los más impacientes eran los carabineros de guardia. A cada periodista que salía, ya rendido por la eterna discusión, le preguntaban: Y, ¿les quedará mucho a los caballeros?

Comiendo se entiende la gente

Las difíciles relaciones internas en el PS están obligando a un continuo esfuerzo gastronómico. Varios dirigentes están intentando "abuenar" posiciones para llegar a algún consenso entre Jorge Arrate y Ricardo Núñez, hasta no hace mucho aliados indestructibles.

Las relaciones entre ambos grupos habían llegado a un punto de "congelamiento". Sin embargo, la semana pasada se produjo una primera distensión. Y, como es habitual en Chile, ésta se consiguió en torno a una bien provista mesa. En la reunión participaron Arrate y Núñez, más toda la plana mayor del socialismo criollo. Según uno de los asistentes, no se avanzó mucho, pero volvieron a comer juntos "y eso, en el nivel que estaba el asunto, ya es muy bueno". Algunos dirigentes temen que antes de llegar a los acuerdos deseados se tornen inútiles las cuidadosas preocupaciones de muchos por conservar la línea... del físico, naturalmente.

Más problemas en el PC

Nuevos problemas se han sumado a la ya larga crisis del Partido Comunista. Fanny Pollarolo hizo públicos los motivos que la llevaron a renunciar al Comité Central de ese partido.

Lo medular de su explicación se refiere a la falta de condiciones internas para una efectiva discusión democrática. Otro miembro del Comité Central seguirá los pasos de la doctora Pollarolo. Se trata de Leonardo Navarro y, según se ha sabido, los motivos serían muy similares a los de la ex candidata a senadora.

Además, y después de largas cavilaciones, estaría decidida la expulsión de las filas del PC del dirigente sindical Alejandro Valenzuela, miembro del Consejo de la CUT. Lo que complica aún más esa situación es que de los aproximadamente 300 militantes del regional Viña del Mar, al que pertenece Valenzuela, la mayoría no está de acuerdo con la sanción que se impondría al militante.

JUAN PABLO CARDENAS

¿Transición o interregno?

A medida que pasan los meses se aprecian con mayor nitidez todos los problemas de la Transición. Los obstáculos que la legalidad vigente pone a la Democracia y a la posibilidad de que el pueblo alcance realmente su calidad de soberano. El pinochetismo en el Parlamento, en las FFAA y en toda la administración pública empieza a ser una traba cierta para la aprobación de ciertas leyes y para la posibilidad de importantes reformas en el plano económico o cultural.

Todavía no hay libertad para los presos políticos, las organizaciones de trabajadores muestran abiertamente su desencanto, mientras que los jóvenes y los estudiantes empiezan a desapegarse de la política al comprobar tanta impunidad y al ver cómo las cosas no cambian al ritmo esperado. Después de las tensiones iniciales entre el poder saliente y el elegido, el dictador de ayer asume ahora con toda propiedad el cargo de comandante en jefe. Todos los días se descubren fosas y cadáveres heredados de su macabro gobierno; sin embargo, no pocos ministros y autoridades asisten, convocados por él, a un oficio militar, a un gigantesco operativo de guerra que cuesta millones de pesos al erario nacional. Todo esto mientras el Presidente de la República está en el extranjero, se saluda y estrecha relaciones con quienes, se supone, nunca debimos enfrentarnos de la manera como lo hicieron todos esos valientes soldados contra los cerros y el apacible paisaje de Peldehue.

Las libertades que el país aprecia disimulan por desgracia el enraizamiento de un régimen profundamente oligárquico, donde toda clase de injusticias son consagradas por la Constitución y las leyes vigentes. Si la Democracia es el ejercicio constante de la participación del pueblo, no hay duda de que todavía estamos muy lejos de obtenerla en un país de contrastes tan agudos entre la opulencia de unos pocos y la miseria en que permanecen los más. Entre la capacidad de hacerse oír que tienen algunas organizaciones y la nula influencia de la mayoría silenciosa. Entre el abrigo que se les da a los empresarios y el mendrugo que reciben los trabajadores.

El voto popular periódico, la legalización de la política, la organización de un parlamento no bastan por sí para que un país se crea en democracia. Si el objetivo es la consagración de un régimen libertario, en que los derechos humanos estén resguardados para todos, la verdad es que Chile está muy lejos de aquello y todavía tendrá que superar los más poderosos obstáculos. Porque la justicia social, en definitiva, se conquista. No es cuestión que pueda negociarse entre las cúpulas, o alcanzarse con un pueblo cruzado de brazos.

A quienes molesta la movilización social es justamente a los enemigos de la democracia, a aquellos que añoran la Dictadura y a quienes hoy contemporizan con ellos y muchas veces se encuentran en un sitial que no merecen, si no atribuyen a los largos años de lucha el espacio que los chilenos se han abierto.

Todo un esfuerzo que debe reiniciarse con bríos; de lo contrario, muy luego esta transición se convertirá sólo en un interregno. ■

Ulises Niño

LEYES CUMPLIDO

Un camino con dificultades

Con la aprobación, dentro de la Cámara de Diputados, de las leyes Cumplido, se cerró una parte de un proceso que se extendió por más de 120 días. Finalmente, venció la tesis de los que pensaban que la Concertación tenía que hacer valer su mayoría parlamentaria. Sin embargo, el costo que se pagó, a pesar de que las leyes fueron aprobadas casi en su estado original, no dejó de ser alto.

Los parlamentarios DC protestaron por la indisciplina de la bancada de izquierda para votar las leyes Cumplido.

Claudio Huepe, jefe de bancada de la DC, dejó enérgicamente su asiento en los momentos cuando se votaba la rebaja de penas para la "formación de milicias armadas, grupos de combate o partidos militarmente organizados". Se dirigió, dos filas más adelante, hasta donde estaba su "camarada" Ramón Elizalde, todavía sentado a pesar de que la votación, para que fuera favorable al Gobierno, exigía que se pusiera de pie. Huepe hizo valer toda su autoridad. Elizalde de inmediato cambió su actitud rebelde.

La bancada de izquierda, por su parte, no tenía menos problemas. En la misma indicación, fundamental para la liberación de un cuantioso número de presos políticos, se abstuvieron Jorge Schaulsohn y Víctor Manuel Rebolledo. Los radicales, salvo Mario Devaud, hicieron lo propio. La misma actitud adoptó el socialdemócrata Roberto Muñoz.

Posteriormente, el diputado Andrés Aylwin intentó agregar una indicación para que los beneficios de cómputos de días (uno de prisión en dictadura equivaldría a tres de tiempos normales) y de extrañamiento fueran extensivos a delitos contemplados en el Código Penal "con motivación política". La indicación significaba que 78 presos políticos serían beneficiados. Los mismos reos habían solicitado a los jefes de las bancadas de la Concertación que presentaran la indicación que, por diversos errores u omisiones, no había sido contemplada en el proyecto original.

A esa altura algunos parlamentarios de la DC estaban preocupados por la indisciplina de la bancada de izquierda. Además, la redacción de la indicación, según consignaron algunos diputados, contenía errores jurídicos graves. Incluso, aunque Aylwin aseguró lo contrario, se argumentó que podría beneficiar hasta a quienes habían cometido delitos comunes. "Nada más descabellado", dijo a ANALISIS Andrés Aylwin. Sin embargo, la situación alentó una pequeña "rebelión" que obligó a Claudio Huepe a parlamentar con Armando Arancibia, jefe de los diputados PS, IC, PH y PPD, para que asegurara que sus "compañeros" de bancada votaran favorablemente la indicación de Andrés Aylwin. El diputado socialista llamó a los parlamentarios de su sector. Jorge Schaulsohn aceptó el desafío, pero no Víctor Manuel Rebolledo ni José Antonio Viera Gallo, quienes anticiparon su voto negativo.

Se pidió entonces, aunque las circunstancias no lo ameritaran, votación secreta. Allí se produjo el desbande. Al menos catorce diputados de la DC, contenidos durante toda la noche, se opusieron. Cuatro miembros de la bancada de izquierda hicieron lo propio. A la Derecha también se le sumaron los radicales. Finalmente, la indicación fue rechazada por 61 contra 43.

El malestar DC creció porque, se-

Claudio Huepe y Jorge Schaulsohn, minutos antes de entrar a la sesión.

La reforma laboral también ocupó al Congreso durante la semana pasada. En la conversación de pasillos, René Cortázar, Eduardo Loyola, José Ruiz di Giorgio, Edgardo Boeninger y Rafael Hormazábal.

Evelyn Matthei, María Angélica Cristi y Marina Prochelle, diputadas de Renovación Nacional.

El desgaste que sufrieron los proyectos del Ministerio de Justicia permiten anticipar serios problemas durante su tramitación en el Senado.

gún ellos, pagaron los costos en un tema que debería ser "más sensible" a los parlamentarios de izquierda. Los diputados de derecha, a su vez, destacaron especialmente a Schaulsohn,

Rebolledo y Viera Gallo porque actuaron "en conciencia". Sin embargo, la molestia entre sus compañeros es grande. Según dijo a ANALISIS el diputado Jaime Naranjo, no debe olvidarse el trabajo en equipo. Otro parlamentario, por su parte, recordó que todos los elegidos de la Concertación suscribieron un programa de gobierno que está comprometido con la libertad de los presos políticos.

Con ese fin, y para no cometer errores, los diputados oficialistas habían entrado a la sala de sesiones premunidos de un "torpedo" que les señalaba la forma como debían votar cada uno de los 40 artículos de las leyes Cumplido. Tal decisión había sido tomada ante la eventualidad de que un error podía significar más años de cárcel para un preso político o la impunidad para un violador de los derechos humanos.

Tampoco se podía olvidar, aseguraron los parlamentarios de izquierda, que la Derecha intentaría seducir a los partidarios del "acuerdo marco" con indicaciones que normaran los principios que lo sustentaban. Sin embargo, Jorge Molina se encargó durante la sesión de expresar que la normativa jurídica de la Derecha no interpretaba los fundamentos del acuerdo frustrado. La decisión había sido adoptada por unanimidad antes de ingresar a la sesión, que Alberto Espina bautizó como "la batalla de las leyes Cumplido".

AHORA, EL SENADO

Una de las estrategias que había insinuado la Concertación era que las leyes Cumplido llegaran al Senado fortalecidas para asegurar su sanción. La demora, sumada al frustrado "acuerdo marco", y la forma en que abandonaron la Cámara de Diputados, permite vislumbrar negros nubarrones en el futuro de las leyes.

En el Senado, la situación creada por la existencia de miembros designados obliga a los parlamentarios de la Concertación a redoblar los esfuerzos para una negociación ventajosa. Más allá de la posibilidad de que algunos de los no elegidos se incline hacia el proyecto del Gobierno, ello no ocurriría sin concesiones del oficialismo. Algunos miembros de la Concertación basan su optimismo en Sebastián Piñera y en los designados Ricardo Martin y

ANDRES AYLWIN

"La Derecha actuó como si las torturas no hubieran existido"

El diputado DC considera un fracaso personal no haber podido "sensibilizar" a los parlamentarios de la UDI y RN.

Para el diputado Andrés Aylwin, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que se abocó al estudio de las leyes Cumplido, hubo, durante su trámite en la Cámara, aspectos positivos y negativos. Dentro de los primeros, destaca que "las leyes salieron en sus términos originales, enriquecidas en algunas disposiciones transitorias que favorecen a los presos políticos, especialmente la rebaja de penas y la ampliación al derecho de las penas alternativas". Sin embargo, siente un fracaso personal por no haber logrado "una mayor sensibilidad entre los miembros de la UDI y RN que estaban en la comisión" respecto a la realidad de los presos políticos. Según el hermano del Presidente, "no obstante la amplitud de los testimonios que conocieron, en definitiva actuaron como si las torturas y los abusos que se cometieron durante la tramitación de sus procesos no hubieran sido una realidad en Chile".

Destacó asimismo como factores negativos la campaña del terror creada por algunos medios de difusión, la tramitación excesivamente lenta del proyecto, "producto de un marcado perfeccionismo", y la dilación que se produjo con el "acuerdo marco", que "intentó equiparar situaciones diferentes, como son las violaciones a los derechos humanos y los problemas procesales penales de los presos políticos que lucharon contra la dictadura del general Pinochet".

Los más optimistas no pierden la esperanza de que algunos senadores de la oposición apoyen las reformas propuestas por el Gobierno.

William Thayer. El primero, aseguran, endrá la oportunidad histórica de desembarazarse de las violaciones a los derechos humanos que se ligan a su ector. Martin, por su parte, ocupado en la Comisión Verdad y Reconciliación, ha podido comprobar las atrocidades que se cometieron durante el gobierno anterior. A Thayer se lo identifica con un pasado que, a pesar de los esfuerzos que ha hecho por ocultarlo, e impide no actuar en conciencia.

Los menos optimistas, que también on los más, creen que el Senado destruirá el paquete de leyes. De ser así, el royecto retornará a su Cámara de rigen, será estudiado en las reformas que le haga el Senado y despachado a na comisión mixta, de diputados y enadores, que se abocará a su redacción definitiva.

Los partidarios del "acuerdo marco", rechazado por el Gobierno y algunos partidos de la Concertación, esperan que, llegado ese momento, exista a "madurez política" que finalmente o imponga sin traumatismos. Los que ntes se opusieron a la forma jurídica que intentaba solucionar el problema e los derechos humanos consideran, or su parte, que cualquier acuerdo ebe llevar implícito que no equiparará a los presos políticos con los violadores de los derechos humanos y que no e bloqueará la investigación de los crímenes atroces" del gobierno del eneral Pinochet. ■

FRANCISCO MARTORELL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Un debutante conflictivo

Convocado por el Presidente Aylwin, se constituye, oficialmente, la institución que transforma en "colegas" a autoridades civiles y uniformadas.

Por primera vez, el martes 7, puntualmente a la 11 de la mañana, se verán las caras, en calidad de tales, los integrantes del Consejo de Seguridad Nacional. De esa manera se formalizará la existencia de una de las instancias más conflictivas de la Constitución Política que rige al país.

Antes, cuando todavía se afirmaba que la institucionalidad era "un traje a la medida para Pinochet", este famoso Consejo era una de las piedras de tope fundamentales del debate político. A través de él, se decía, "se consagra el tutelaje militar sobre la sociedad civil".

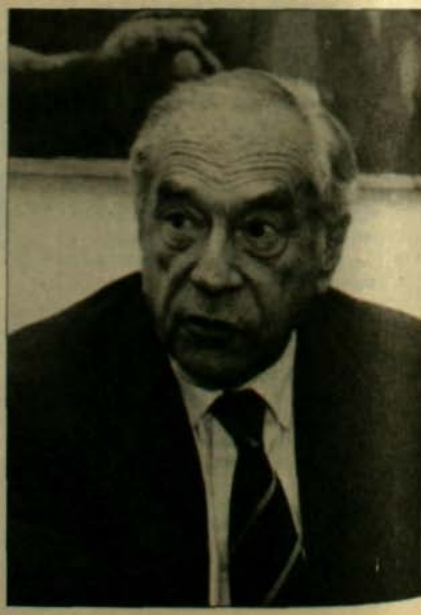
Andando el tiempo, entre el pragmatismo y la moderación de las reformas del 89, el tema perdió virulencia y pasó a ser una de las "realidades necesarias" para hacer viable el proceso de transición.

EL CONTENIDO

En su versión original, en la del "traje a la medida", el Capítulo Decimoprimero de la Constitución, en los artículos 95 y 96, dice lo siguiente:

"Habrá un Consejo de Seguridad Nacional, presidido por el Presidente de la República e integrado por los presidentes del Senado y de la Corte Suprema, por los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, y por el General Director de Carabineros.

"Participarán también como miembros del Consejo, con derecho a voz, los ministros encargados del gobierno interior, de las relaciones exteriores, de la defensa nacional y de la economía y finanzas del país. Actuará como



Aylwin, Valdés y Pinochet, tres protagonistas en una instancia clave.

Secretario el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

"El Consejo de Seguridad Nacional podrá ser convocado por el Presidente de la República o a **solicitud de dos de sus miembros** y requerirá como quórum para sesionar el de la mayoría absoluta de sus integrantes. Para los efectos de la convocatoria al Consejo y del quórum para sesionar sólo se considerará a sus integrantes con derecho a voto.

"Serán funciones del Consejo de Seguridad Nacional:

a) Asesorar al Presidente de la República en cualquier materia vinculada a la seguridad nacional en que éste lo solicite;

b) **Representar, a cualquier autoridad establecida por la Constitución,** su opinión frente a algún hecho, acto o materia que a su juicio atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional;

c) Informar, previamente, respecto de las materias a que se refiere el número 13 del artículo 60;

d) Recabar de las autoridades y funcionarios de la administración todos los antecedentes relacionados con la seguridad exterior e interior del Estado. En tal caso, el requerido estará obligado a proporcionarlos y su negativa será sancionada en la forma que establezca la ley, y

e) Ejercer las demás atribuciones que esta Constitución le encomienda.

"Los acuerdos u opiniones a que se refiere la letra b) serán públicos o reservados, según lo determine para cada caso particular el Consejo.

"Un reglamento dictado por el propio Consejo establecerá las demás disposiciones concernientes a su organización y funcionamiento".

El establecimiento formal del Consejo de Seguridad Nacional estaba pendiente y el Gobierno quiso ganar "el quién vive".

Las reformas aprobadas por el plebiscito del 30 de julio de 1989 cambiaron tres aspectos muy sustantivos de este Consejo: su composición, la facultad de representar y a quiénes dirige sus "apreciaciones". Respecto de lo primero, se incorporó al Contralor General de la República, quedando empatada la presencia civil con la militar. En lo segundo, se cambió el término **"representar"** por **"hacer presente"**. Y, por último, esa opinión sólo puede ser expresada a **"el Presidente de la República, el Congreso y el Tribunal Constitucional"**, y no **"a cualquier autoridad establecida por la Constitución"**.

Según un Cuaderno de Capacitación Política de la época, elaborado por la Concertación, "las modificaciones propuestas son un adelanto en cuanto a restringir la actuación tutelar de las FFAA sobre el pueblo y sus gobernantes elegidos". "No obstante -añade-, aún subsiste una deformada concepción del papel de las FFAA y de la propia seguridad nacional, elementos ambos que se encuentran en el espíritu de redacción de esta Constitución, fuertemente influida por la llamada Doctrina de Seguridad Nacional".

"EL QUIEN VIVE"

El Consejo se reunirá convocado por el Presidente Aylwin. La razón formal aducida es la letra c) de sus funciones: decidir sobre los desplazamientos de fuerzas militares que salen o entran al país. La proximidad de la Operación Unitas y la visita de un portaviones norteamericano avalan ese argumento. Sin embargo, para los suspicaces, el verdadero motivo es más de fondo y propiamente político.

Es sabido que, luego de anunciada la Comisión de Verdad y Reconciliación, Pinochet se movió para intentar una convocatoria del Consejo. Para eso, habría sondeado a sus pares de las otras ramas de las FFAA, sin resultados positivos. Sin embargo, el establecimiento formal de esta instancia estaba pendiente y las siempre delicadas relaciones entre el Gobierno y el Ejército hacían presumir nuevos intentos en ese sentido. Particularmente acuciante se hizo esa realidad tras todo el "affaire" del militar NN. Entonces, parecía del todo recomendable que fuera la autoridad civil quien se adelantara a poner en funcionamiento el mentado Consejo y llegar mejor preparado a la dictación del "reglamento interno" que, según el mandato constitucional, debe darse el mismo organismo.

De acuerdo a fuentes palaciegas, las actuales serían las mejores condiciones para provocar esa discusión y generar un reglamento propicio a "los intereses democráticos", que limite muy bien el perfil de la institución y "no la convierta en el lugar reglamentario de la deliberación uniformada".

Si todo marcha de acuerdo a lo planificado, el Presidente de la República debería salir con una amplia sonrisa de la primera sesión oficial de este Consejo que, muchas veces, ha sido definida como "uno de los principales enclaves del autoritarismo en la Constitución". ☐

FELIPE POZO

P A S I

Más sobre Rojo

La DC, a pesar de las presiones en sentido contrario de la juventud partidaria, ha dado por superado el conflicto que se suscitó con el diputado **Hernán Rojo** por sus declaraciones a la revista "Qué Pasa". Las opiniones del dirigente, aseguran en la tienda de **Andrés Zaldívar**, no responden a un grupo concertado o con peso político partidario. Más bien, dicen, a personalidades complejas que, de una forma u otra, aparecen ligadas a **Adolfo Zaldívar**.

Rojo representaría dentro de la DC a los que plantean el "camino propio" o que, a pesar de haber dicho lo contrario, no se sienten cómodos en la Concertación.

Ampliado del PAC

Entre el 28 y 29 de julio pasado, el **Partido Alianza de Centro** (PAC) realizó una reunión ampliada de 67 dirigentes entre los que figuraron

Carlos Hurtado, ministro de Obras Públicas; **Tomás Puig**, subsecretario de Marina, y el alcalde de Las Condes, **Sergio Trucco**. En la oportunidad, el PAC acordó inscribir el partido, aprobó la cuenta política de la actual directiva y concordó en una evaluación positiva del actual gobierno.

Los temas planteados durante el encuentro fueron el desarrollo económico y social chileno, la inserción política del PAC y las relaciones cívico-militares.

El error de Romero

El miércoles 1o. de agosto el Senado aprobó una cambio de reglamento que permite que, a pedido de un comité o bancada, las votaciones se realicen en forma secreta. Ello, se asegura en fuentes parlamentarias, es un importante paso para trasladar el Congreso a Santiago. Muchos senadores y diputados, especialmente de derecha, se encuentran impedidos de votar públicamente a favor del traslado. La votación secreta les permitirá hacerlo sin condicionamientos.

Lo curioso es que la iniciativa de la votación secreta surgió de un acérrimo defensor del Congreso en Valparaíso: el senador porteño **Sergio Romero**.

Radicales designados

Por la forma en que votaron las "leyes Cumplido" y por su ubicación en la Cámara -se sientan en la última fila-, los diputados del Partido Radical, salvo **Mario Bevaud**, que apoyó todos los artículos de las leyes del Ministro de Justicia, fueron bautizados por sus colegas de la bancada de izquierda como "los diputados designados".

La silla apetecida

La directiva del PPD se reunió con la prensa el 1o. de agosto en el Hotel Plaza San Francisco. La invitación a los periodistas incluía un lujoso y contundente desayuno. En la cabecera de la mesa, ubicada en forma de "u", se sentaron, de izquierda a derecha, **Jorge Andrés Richards**, **Sergio Bitar**, **Erich Schnake**, **Jorge Schaulsohn**, **Víctor Manuel Rebolledo** y **Guillermo del Valle**. Como es tradicional en

las conferencias de prensa, los periodistas de radio y televisión colocaron sus micrófonos frente a Schnake, presidente del PPD. Para evitar que los reporteros tuvieran que cambiar de posición los micrófonos cada vez que hablara otro dirigente, Schnake dijo que se

L L O S

cambiarían de silla ellos, "pero transitoriamente, para que nadie se acostumbre a la ubicación del presidente". El primero en ocupar la silla de Schnake fue Rebolledo. Habló largamente y, ante la impaciencia del presidente del PPD, no se movió más de la silla de Schnake.

"Galletazo" DC

Con un apretado marcador, el equipo parlamentario de fútbol de la DC derrotó a su similar de RN en Valparaíso. Según la Derecha, que formó, entre otros, con **Federico Ringeling, Alberto Espina, Teodoro Rivera, Arturo Longton** y

Enrique Taladriz, la derrota se produjo porque los DC introdujeron muchas "galletas". De acuerdo a los comentarios de los que presenciaron el encuentro, el equipo oficialista estaba integrado por 5 secretarios y el diputado **Juan Carlos Latorre**.

Discurso de Palestro

El diputado por San Miguel reapareció en la escena parlamentaria. Durante la tramitación de las leyes Cumplido, **Mario Palestro** tomó la palabra para responderle al UDI **Andrés Chadwick** sobre la "guerra interna". Comenzó diciendo que al escuchar a Chadwick había podido descubrir al militar NN y al autor del Plan Z. Fustigó duramente a la Derecha por querer justificar las violaciones a los derechos humanos con una supuesta guerra interna.

Durante su intervención, Palestro fue tratado duramente por la oposición. Desde las bancadas que ocupan los dirigentes de RN y la UDI salieron fuertes

epítetos como "cállate, viejo", "salud", "borracho" o simplemente "cállate, huevón". Esto último, de acuerdo a lo consignado por parlamentarios de RN, salió de boca del diputado **Alberto Espina**.

A pesar de los insultos y ante la imposibilidad de **José Antonio Viera Gallo**, Mario Palestro continuó su discurso. Comenzó, de esta forma, una verdadera batalla verbal entre el parlamentario socialista y los diputados de derecha. Al persistir un diputado (o varios) de la Derecha en decir "salud" cada vez que el representante de San Miguel finalizaba un párrafo, Palestro expresó: "Parece que hay un diputado derechista que hizo una sobremesa muy larga y sigue haciendo salud en la sesión".

Cuando le dijeron "borracho", Palestro aclaró que él tomaba vino, como los proletarios, no whisky en clubes privados, "como ellos". Y agregó: "Al salir, además, se les queda una patita atrás".

Finalizó su intervención llamando "paniaguados de la dictadura" a los diputados de derecha y calificándolos de "mandaderos que, con plata ajena, habían comprado las conciencias de algunos pobladores chilenos".

De inmediato, los radicales pidieron que se cerrara el debate. Sin embargo, con los votos de **Víctor Rebolledo** y **Jorge Schaulsohn**, la Derecha consiguió mantenerlo abierto. Andrés Chadwick respondió los ataques de Palestro aprovechándose del "tejado de vidrio" del diputado que, ante la agresión, lo interrumpió reiteradas veces.

Recién ahí se despertó Viera Gallo y amonestó al diputado socialista.

C·O·R·P·O·R·A·C·I·O·N

LIBERTAS

Corporación Libertas

El próximo 8 de agosto, la Corporación Libertas, que preside el ministro de Obras Públicas, **Carlos Hurtado Ruiz Tagle**, inaugurará su nueva sede. Ella está ubicada en calle **Bernarda Morín 510**, Providencia. La Corporación Libertas se ha caracterizado, en los últimos meses, por su esfuerzo por conectar a los periodistas con diversas personalidades de la vida política nacional. Es así como ha organizado encuentros con el ministro Secretario General de Gobierno, **Enrique Correa**; el general (R) **Alejandro Medina Lois**; el subsecretario de Marina, **Tomás Puig**, y el Director de Investigaciones, **Horacio Toro**.

Marcelo Daume

Libertad para los presos políticos: una de las demandas de la democracia.

PRESOS POLITICOS

En la maraña judicial

Mientras el Congreso continúa discutiendo las "leyes Cumplido", chilenos llevan diez años en la cárcel sin que sus procesos avancen. Otros no tienen siquiera derecho a libertad bajo fianza. ¿Qué soluciones se visualizan?

Eduardo Arancibia Ortiz, militante del MIR, es el preso político más antiguo de los actualmente recluidos en cárceles chilenas. Fue detenido el año 1980 y tiene dos procesos a su haber: uno por Ley de Seguridad Interior del Estado, en virtud del cual fue condenado a catorce años y medio de presidio por la Corte de Apelaciones de Santiago (justicia civil), y otro radicado en la justicia militar, que permanece en estado de sumario -aún investigándose-, por Ley de Control de Armas. En estricto rigor Arancibia no es un "preso de sangre", de acuerdo a la clasificación que se hace hoy en día, puesto que ese no fue el resultado de los hechos por los cuales se le acusa (asociación ilícita y tenencia de armas).

Carlos Arturo García Herrera, también militante del MIR, detenido desde el año 1981, ostenta su propio récord por ser el preso político que más procesos enfrenta: un total de diez, nueve de ellos en

fiscalías militares y uno en un juzgado del crimen. Hasta el momento lleva cinco condenas, que van desde presidio perpetuo hasta cuatro años, mientras tres de los procesos todavía están en estado de sumario. García está acusado de participar en la muerte del coronel Roger Vergara, entre otras acciones.

¿Cómo puede ser que, a diez años de iniciados los juicios, éstos se mantengan en etapa de sumario? ¿Cómo se dictarán las sentencias? ¿Con qué pruebas o testigos?, se pregunta la abogada y coordinadora jurídica de la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (Fasic), Verónica Reyna, quien se declara convencida de que para entender realmente la problemática de los presos políticos es necesario conocer a fondo la casuística judicial, más allá de consideraciones políticas.

Al igual que el diputado DC Andrés Aylwin, con quien colabora estrechamente, conoce los casos, las personas, sus dramas personales y familiares. Y también espera que las "leyes Cumplido" sean aprobadas de una vez.

LO CONCRETO

Las nóminas y estadísticas más completas y chequeadas sobre presos políticos en todo el país son elaboradas por el Fasic trimestralmente. De acuerdo al último informe, al 30 de junio de 1990 permanecían recluidos 263 (244 hombres y 19 mujeres). De ellos, 35 estaban en calidad de condenados, otros 35 condenados y procesados -los que enfrentan más de un proceso- y 193 sólo procesados (un 73.38 por ciento). La abogada aclara que los datos se refieren sólo a quienes fueron detenidos durante el régimen militar.

Igualmente, desde que se inició la dictadura, los casos de los cuales se posee información indican que la mayoría de estas personas han sido procesadas por la justicia militar (72.39 por ciento) en virtud de las leyes de Control de Armas y Antiterrorista (ver cuadro).

Cuando asumió el gobierno democrático el pasado 11 de marzo, el Presidente Aylwin indultó a 47 presos políticos "de conciencia", pero sólo 19 de ellos se encontraban recluidos. El resto hacía uso de diversos tipos de libertad (bajo fianza, vigilada). El viernes pasado otros dos reos fueron favorecidos con el indulto presidencial.

ANALISIS consultó a Verónica Reyna si el resto de los presos estaba procesado o condenado por hechos de sangre, ante lo cual la abogada precisó: "Se ha generalizado mucho esa expresión. Hay una cantidad enorme que están procesados por Ley de Control de Armas, acusados de asociación ilícita o de tenencia de armas y que, por lo tanto, no tienen un hecho de sangre de por medio que complique más su situación".

Verónica Reyna, abogada de Fasic: "Hay que conocer la casuística judicial para entender realmente el problema".

SOLUCIONES

Sin duda, la forma en que se resuelvan las "leyes Cumplido" es fundamental para pensar en un proceso de liberación de los presos políticos. Entre otras cosas, ellas rebajan penas a la Ley de Control de Armas y hacen pasar los expedientes a la justicia ordinaria en un plazo determinado. Ello implicaría, como requisito básico y primero, que los procesos terminen de una vez, que las penas no sean tan altas y que, por el tiempo que llevan encarcelados, los presos puedan optar a diversos tipos de libertad. Por eso, Verónica Reyna estima importantísimo que se apruebe la indicación del "tres por uno" (un día preso en dictadura equivale a tres en democracia). Y también que las penas sean condensadas en una sola para aquellos que enfrentan varios procesos.

Para los ya condenados, una posibilidad sería solicitar al Ejecutivo indultos u otros beneficios, como salida del país (ya hay algunas peticiones presentadas) o pedir al tribunal que el proceso se reabra porque existe una disposición favorable al reo, como la rebaja de pena. En este caso, existe la obligación de acogerla, según el Código Penal.

Lo más difícil se presenta con quienes están siendo procesados por Ley Antiterrorista, puesto que el artículo 9 de la Constitución establece que esos casos no pueden acogerse a la libertad bajo fianza, ni al indulto o a la amnistía. Según lo que se ha conversado con los propios presos, la única solución entonces sería que ellos decidan solicitar el cumplimiento alternativo de la pena en el extranjero, es decir conmutación por "autoextrañamiento".

"Tengo entendido que el espíritu del Ejecutivo es no aplicar la pena de extrañamiento, porque en definitiva eso es el exilio y todos conocemos sus terribles efectos por la experiencia que nos dejó la dictadura", explica la abogada. En todo caso, un total de 103 visas (90 para hombres y trece para mujeres) ya han sido otorgadas para presos políticos chilenos por países europeos y nórdicos (Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Italia, Noruega).

LOS COMPLICADOS

Como es de suponer, los procesos más complicados son aquellos en que ha habido muerte de algún miembro de las FFAA o de Carabineros, y los

que abarcan a varios reos.

Quienes llevan más tiempo recluidos son los del MIR, por casos como el asesinato del general Carol Urzúa, a raíz del cual existen tres hombres condenados a presidio perpetuo por Ley Antiterrorista (Aranceda, Palma y Marchant). Ellos podrían interponer un recurso de revisión, puesto que se les aplicó esa ley antes de que se publicara. Por otra parte, los tres tienen visa para viajar al extranjero.

Más recientes, procesos como el instruido por el atentado a la comitiva presidencial en 1986 o por el secuestro del coronel Carreño en 1987 afectan a miembros del FPMR.

A todos ellos se los sometió a salvajes sesiones de tortura, largas incomunicaciones y aislamientos. Luego se les aplicó la Ley Antiterrorista, con altas peticiones de pena. El ejemplo de Karin Eitel, en ese sentido, es decidor: enfrenta una petición de 23 años de presidio (caso Carreño).

Por el atentado a Pinochet existen trece detenidos actualmente (seis de los fusileros se fugaron en la huida masiva del pasado verano). En este caso el tratamiento es similar y más riguroso en cuanto a las penas. Una muestra: Juan Ordenes Narváez, detenido el año pasado en Curicó, enfrenta una petición de pena de muerte, además de perpetua y condenas sucesivas a quince, diez, tres y dos años y otra de 250 días. Su caso fue asimilado al "proceso atentado", pues "confesó" haber sido uno de los fusileros. Verónica Reyna cuenta que cuando Ordenes fue detenido sufrió una herida a bala y luego fue brutalmente torturado en el hospital. "Yo creo que se salvó sólo porque es un hombre joven de 28 años", concluye.

Tras las rejas, la vida continúa, a pesar de todo.

Respecto del caso "internación de armas" en el Norte, la abogada aclara que éste es más complicado política que jurídicamente, puesto que los detenidos están procesados por Ley de Control de Armas.

PLAZOS

"Decir puede hacerse esto o aquello para lograr la libertad de los presos políticos suena fácil -subraya la abogada-, pero una cosa es la teoría y otra lo que pasará en la práctica". Según sus cálculos, las "leyes Cumplido" deberían ser definitivamente aprobadas por el Congreso en un plazo de tres meses y necesariamente en la forma en que las presentó el Gobierno. "Luego quedamos en manos de un tercer poder del Estado, el Judicial, cuyo comportamiento futuro aún es una interrogante", agrega.

De hecho, al pasar a la justicia civil los procesos serán repartidos en los distintos juzgados del crimen, que además enfrentan un volumen de casos ordinarios enorme. Si se toma en cuenta que sólo el proceso por el atentado a Pinochet tiene cuarenta tomos que el juez debe leer, es probable que el trámite normal tome largo tiempo.

En todo caso, Verónica Reyna opina que al gobierno no le quedó otro camino que las "leyes Cumplido" para buscar una solución al problema de los presos políticos, en las actuales circunstancias jurídicas y políticas. De lo contrario, hubiera tenido que dictar una ley eximente de responsabilidad penal, pero si las "leyes Cumplido" han tenido tanta dificultad para ser aprobadas en el Parlamento, lo otro ni soñar. ☐

SUSANA KUNCAR

PROCESOS INCOADOS A PRESOS POLITICOS DEL REGIMEN MILITAR SEGUN LEY APLICADA (PROCESOS DE LOS CUALES SE TIENE ALGUNA INFORMACION) AL 30-06-90

Ley aplicada	Hombres		Mujeres		Total	
	#	%	#	%	#	%
Código de Justicia Militar	22	5.47	5	1.24	27	6.72
Constitución Política, Art. 8	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Decreto Ley 77	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Decreto Ley 81	2	0.50	1	0.25	3	0.75
Ley Antiterrorista	108	26.87	12	2.99	120	29.85
Ley de Control de Armas	161	40.05	9	2.24	170	42.29
Ley de Seguridad del Estado	4	1.00	0	0.00	4	1.00
Código Penal	73	18.16	5	1.24	78	19.40
Ley 18.015	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Otras leyes	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Sin información	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Totales	370	92.04	32	7.96	402	100.00

Fuente: Fasic.

Ulises Niño

TELEVISION NACIONAL

Las doce empresas favorecidas

din
tricot
50 AÑOS DE MODA
1940-1990
OTRA DIMENSION
HITES

Entre las muchas irregularidades vividas por TVN en los tiempos de Pinochet, se encuentran doce empresas favorecidas con descuentos millonarios en la contratación de publicidad.

Televisión Nacional de Chile nuevamente ha saltado al tapete noticioso. Numerosos medios informativos destacaron, la semana que recién pasó, las irregularidades vividas en TVN durante las anteriores administraciones, cuestión que había sido ampliamente informada por ANALISIS en su edición 340. Entre las irregularidades entonces mencionadas destacaba la existencia de doce empresas que gozaron de un trato en exceso privilegiado para la contratación de espacios publicitarios. Estas empresas, que adquirieron esos espacios por un valor total de cinco mil quinientos millones de pesos, pagaron en realidad apenas 630 millones, lo que equivale a un descuento promedio del 88 por ciento. ANALISIS tuvo acceso en forma exclusiva a la nómina de los privilegiados, como también al monto total de las contrataciones, a la duración de los contratos y al valor efectivamente pagado.

Alimentos Elaborados ALESA S.A.; Cambiaso Hnos.; Importadora Abramowicz; Toyland; DIN; Imp. y Exp. Rochet; Confecciones Corona; Cía. Manufacturera Aconcagua; Productos Fernández (Cecinas PF); Hites; Tricot, y Bernardo Carrasco fue-

ron los beneficiados - no se sabe por qué razón- con descuentos promedios superiores al 80 por ciento. Lo normal en este tipo de contratos es que, de acuerdo al monto de publicidad contratada, a la frecuencia con que sea emitida y a otras variables, la empresa (en este caso TVN) efectúe un descuento. Este puede ser del orden del 41,5 por ciento, como fue el caso de la Coca Cola para el año 1989, o incluso del 54 por ciento, como ocurrió con Lever Chile para el período transcurrido entre el 1o. de mayo de 1989 y el 31 de mayo de 1990.

LAS INVESTIGACIONES

Estas, como otras irregularidades, han sido investigadas por la nueva administración de TVN. La Contraloría General de República realizó lo propio, lo que arrojó la existencia de una serie de puntos que podrían incluso llegar a ser constitutivos de delito. El Parlamento, ante la gravedad de los hechos, también tomó cartas en el asunto y designó a la primera Comisión Investigadora con que contó la Cámara. A la cabeza de esta Comisión estuvo, durante un tiempo, el diputado Gutenberg Martínez, quien, luego de presentar su renuncia a la presidencia de esta Comisión, fue reemplazado por el parlamentario Jorge Molina.

Los plazos otorgados a la Comisión acaban de cumplirse y el informe final de su trabajo debe estar listo a más tardar el 14 de este mes. Pero el desarrollo de la investigación no fue fácil, pues los parlamentarios no contaron con la colaboración que solicitaron a los últimos tres Directores Generales de TVN designados por Pinochet. Alejandro Briones, Carlos Krumm y Oscar Vargas hicieron caso omiso de las varias citaciones que les hizo llegar la Comisión Investigadora y simplemente no concurrieron a prestar sus declaraciones. La no comparecencia de estos ex funcionarios públicos impedirá que el informe que emita la Comisión contemple los descargos que éstos podrían haber formulado, ya que fue precisamente durante la administración de ellos que se produjeron las mayores irregularidades en lo que al aspecto financiero se refiere.

Carlos Krumm y Oscar Vargas, en su calidad de uniformados en retiro, adujeron, para no concurrir a las primeras citaciones, que éstas no habían sido cursadas por el conducto regular, esto es, por intermedio del Ministerio de Defensa. A pesar de haber sido subsanada la argucia burocrática esgrimida por los ex

Las doce empresas

Razón Social	Período Cto.	Total Cto.	Valor Tarifa Cto.	Descuento
Alimentos Elaborados Alesa S.A. (Productos Cena)	15/09/89-14/09/90	40.000.000 de pesos	302.256.000depesos	86,7 %
Cambiaso Hnos.	01/03/90-31/12/90	70.000.000	494.768.000	85,85
Importadora Abramowicz	01/01/90-31/12/90	32.160.000	270.422.400	88,11
Toyland	01/01/90-31/12/90	32.160.000	270.422.400	88,11
DIN	01/01/90-31/12/90 01/01/88-30/12/88	32.160.000 48.000.000	270.422.400 876.840.000	88,11 94,54
Imp. y Exp. Rochet	01/12/90-31/12/90	36.000.000	327.360.000	89,00
Confecciones Corona	----	95.302.872	979.927.200	89,94
Cía Manufacturera Aconcagua	01/01/90-31/12/90	25.000.000	75.459.600	66,87
Productos Fernández	6 meses año 1990	18.000.000	106.243.200	83,06
Hites	01/07/89-31/12/90	84.972.125	916.560.000	90,73
Tricot	01/01/90-31/12/90	79.898.616	577.159.200	86,16
Bernardo Carrasco	01/12/88-30/11/89	5.647.056	63.578.653	91,12
idem	01/05/90-30/04/91	7.058.820	63.648.000	89,01

funcionarios, estos tampoco concurrieron a la última citación. Por otra parte, se desconocían las razones que pudo haber tenido Alejandro Briones para su no comparecencia.

Muchas de las preguntas que los parlamentarios querían formular a estos ex Directores Generales quedaron sin respuesta: los gastos a rendir excesivos y sin control; los gastos extras por sobre el nivel de viáticos legales; la proliferación de los contratos de canje que no significan ingresos líquidos para el Canal; las razones para la contratación millonaria, y sin límites de gasto, de César Antonio Santis; la compra de películas extranjeras -la mayoría de las cuales no podrán jamás ser exhibidas por las pantallas de televisión- por nueve millones 400 mil dólares en 1989 (Protel, la agencia que hacía de intermediaria, se llevaba un 35 por ciento de comisión). Tampoco pudieron ser aclaradas por las máximas autoridades que tuvo la Televisión Nacional las razones de fondo para beneficiar a algunas empresas con rebajas simplemente increíbles.

Una rápida investigación hecha por ANALISIS arrojó como resultado que entre los miembros del Directorio de cada una de estas empresas no existiría ningún tipo de relación comercial, como tampoco la habría entre ellos y los ex Directores Generales de TVN. Sin embargo, existe una investigación en curso tendiente a establecer, al menos, si los espacios contratados por estas empresas fueron o están siendo utilizados por ellas, ya que se barajaba la hipótesis de que, al menos en algunos casos, los espacios fueron revendidos -sin las rebajas correspondientes- a otras empresas. Mientras las investigaciones en curso no establezcan responsabilidades penales, no será posible obtener la declaración de las otrora máximas autoridades de la Televisión Nacional. Ni la investigación parlamentaria ni mucho menos la propia investigación que realizan las nuevas autoridades del canal, tienen la fuerza suficiente como para obligar a estos ex funcionarios públicos a prestar declaraciones. Deberán ser los tribunales de justicia los que finalmente asuman la responsabilidad de aclarar al país y establecer las sanciones que correspondan ante lo sucedido con la Televisión de todos los chilenos. ■

IVAN BADILLA

Yo no puedo perdonar

ALFONSO STEPHENS

Deseariamos acoger de todo corazón el llamamiento reiterado que han hecho y hacen la Iglesia Católica y el Gobierno al perdón y a la reconciliación de todos los chilenos.

Puedo perdonar, y perdono, a todos los que me han ofendido.

Perdono, desde luego, a los esbirros de la DINA que el 11 de diciembre de 1975 me detuvieron y llevaron al campo de prisioneros de "Villa Grimaldi", donde me injuriaron y maltrataron brutalmente.

Al personal de Carabineros, Infantería de Marina y Gendarmería que custodiaba los campos de prisioneros y los establecimientos carcelarios donde estuve preso por más de un año, nada tengo que perdonarles: no me ofendieron ni maltrataron.

Al Ministro que recabó mi procesamiento, al Fiscal Militar que instruyó el sumario en mi contra. A los tres vocales del Consejo de Guerra que me condenaron a tres años de reclusión con remisión, también los perdono, aunque no lo merecen.

Pero, no puedo perdonar por otros.

Así como no es legítimo que alguien pretenda hacerse justicia por sí mismo, tampoco lo es que uno pueda perdonar las injurias que se han hecho a otro.

Yo no puedo perdonar por los asesinados por la represión. Por los detenidos desaparecidos. Por los torturados. Por los sometidos a procesos injustos. Por los que han sido vejados y maltratados por los sayones de la tiranía.

No puedo perdonar por los pobladores que han visto sus humildes moradas allanadas, asaltadas y saqueadas por la soldadesca del tirano.

No puedo perdonar por las viudas, los huérfanos, las madres de los muertos y desaparecidos.

Tampoco puedo hacerlo por los que fueron exiliados. Ni por los expulsados de sus puestos de trabajo.

No puedo perdonar por todo el pueblo de Chile, que fue privado de su soberanía y de sus derechos políticos por más de dieciséis años, por la fuerza de las armas de quienes asaltaron criminalmente el poder y lo usurparon.

Yo no puedo perdonar a Pinochet y a sus esbirros. Sólo puedo lanzar a su rostro -mutatis mutandi- las palabras que el poeta argentino José Mármol dirigió contra otro tirano, Juan Manuel de Rosas:

"Como hombre, te perdono mi cárcel y cadenas
pero, como chileno, las de mi patria, No".

CLOTARIO BLEST

El Mensaje de un Humanista

A dos meses de la muerte de Clotario Blest, revivir parte de su larga trayectoria de luchador incansable por la clase trabajadora,se torna un deber. Sus escritos de los años 30, sus discursos a los empleados fiscales de los 40, sus apasionadas arengas llamando a la unidad de todos los asalariados, su dirección de la CUT, sus problemas, éxitos y decepciones son un legado histórico y el evangelio que entregó a los trabajadores. Todo responsable o dirigente actual no puede olvidarlo.

Manuel Bustos, Antonio Martínez, María Rozas, Hernol Flores, Claudina Núñez, Eduardo Ríos, José Ruiz di Giorgio, Rodolfo Seguel, Héctor Olivares, Eduardo Loyola, René Cortázar están empeñados en reconstruir la clase obrera, en entregar a los trabajadores los derechos que la dictadura les robó y en devolver a los asalariados, en general, su dignidad. Sin embargo, parecen estrellarse con dificultades insalvables, con partidos políticos que no los apoyan, con un Parlamento que los posterga. Oídos sordos y una gran apatía nacional, que permanece silenciosa ante su drama.

Reconstruir organizaciones destruidas, volver a usar el diálogo, explicar sus derechos a los que nunca los han conocido y motivar a una clase desesperanzada constituye una tarea monumental y urgente, sobre todo cuando los que no han sufrido y poseen el poder no tienen la voluntad de cambio y, lo que es más grave, no visualizan el peligro que significa para la naciente democracia el permitir y "dejar estar" que la caldera del descontento crezca.

Entre 1928 y 1934 Clotario Blest trabaja en las parroquias de barrios pobres. Entre estos marginados cristianos cita a León XIII y da a conocer la encíclica Rerum Novarum, que estremece a la conservadora Iglesia Católica de la época: "El sistema liberalista es un sistema vergonzoso e inhumano"; "El salario no puede fijarse sólo de acuerdo a la libre voluntad del patrón". Con la encíclica en el bolsillo y la influencia de su maestro jesuita Fernando Vives, Clotario funda el movimiento "Germen", cuya finalidad sería -como él lo indica- **fuente y surgimiento** de la lucha del trabajador por sus derechos.

LA HOZ, EL MARTILLO Y LA CRUZ

La bandera de "Germen", que se utiliza en actos y asambleas y en la portada de su revista es: la hoz, el martillo y la cruz. Explica Clotario: "La hoz y el martillo son símbolos del trabajo agrícola e industrial, la cruz que los preside es el símbolo del más grande de los obreros: Cristo". En esos años, agrega Blest, eso causó gran escándalo, pero ¿por qué los comunistas iban a ser los únicos representantes de los trabajadores? Han pasado cincuenta años y sus escritos de entonces parecen increparnos: "¿Está usted resuelto a luchar por la justicia social? ¡Venga a dar con nosotros la gran cruzada por la redención y la libertad! ¡Despertemos, trabajadores, a la realidad y seamos conscientes del papel que nos corresponde! Dejemos la desunión sin renunciar a nuestra personalidad, ni a nuestros credos, porque no es necesario. El papel de impotentes lo estamos representando nosotros, con la diferencia de que a costa nuestra se levanta la torre del bienestar, de la holgura y del regalo para unos cuantos señores que, unidos del brazo, nos explotan y mantienen en la servidumbre y el desamparo, y nosotros morimos de necesidad y miseria...".

Recién caída la dictadura de Ibáñez, en agosto de 1931, Clotario describe la hora presente: "Con el fin de la dictadura militar que aprisionaba las conciencias y restablecida la libertad, la masa social sufre una fermentación de ideas que deben ser conducidas". Blest, preocupado por esta necesidad de acción, increpa a los partidos políticos: "Existe en los políticos una carencia absoluta de orientaciones, tanto en el campo social como en el político, en la intelectualidad y en la no intelectualidad. Los políticos, ese conglomerado de ambiciosos y arribistas que llegan de nuevo ofreciendo al pueblo todo ese cúmulo de mentiras que llaman 'programas' y 'manifiestos'. Pero la triste experiencia de s explotación ha llevado a los proletario al más completo y duro escepticism Deben convencerse los políticos d que el pueblo no les cree nada, absolu tamente nada, y se engañan lastimosa mente si piensan lo contrario". A l Iglesia le recuerda las palabras d Cristo: "Tengo compasión de las mu titudes, de aquellas multitudes qu tienen hambre y sed de justicia". H aquí, señala, la única misión grande noble del clero católico.

EL EMPLEADO NO SE SACA LA CORBATA

En su lucha incansable por demos trar a los trabajadores que eran explo

tados, funda la ANEF (Asociación Nacional de Empleados Fiscales). Ahora dirige a los trabajadores de clase media, a los que no les agrada ser confundidos con los obreros y rara vez se sacan la corbata. Clotario los interpela: "Todos constituimos una sola clase, **la clase asalariada**, y dependemos de un jornal, llámese éste sueldo o salario, páguese semanal, mensual o quincenal. Todos sufrimos las mismas penurias, impuestas por los mismos capitalistas, con la única diferencia de que los empleados, por su situación social que significa roce constante con la plutocracia, deben guardar las apariencias de un mejor confort, consumiendo, por este motivo, gran parte de sus remuneraciones. Sólo juntos: obreros, campesinos y empleados, seremos una gran fuerza".

LA CUT PARALIZA EL PAIS

Más adelante, el año 53, el sueño de Clotario se realiza y la CUT, la central única de todos los trabajadores que él preside durante nueve años, posee tal poder que logra paralizar el país si sus demandas no son escuchadas. Los Presidentes de esa época respetan y temen a la CUT más que a los partidos políticos o a las Fuerzas Armadas. Después, es verdad, la CUT dejó de ser esa fuerza que Blest anhelaba, independiente o por encima de los partidos, y su creador y dirigente fue marginado. Sin embargo, los discursos de Clotario de esos años parecen contener las ideas y el lenguaje que hoy nos agradaría escuchar en los líderes actuales. ¡Ojalá algunas de ellas golpeen la conciencia y abran los ojos de los que dirigen el país!: "Espero que el nuevo gabinete de 'sensibilidad social' responda a las exigencias populares"; "La plutocracia y la alta banca ya están suficientemente enriquecidas. No queremos seguir en la parte delgada del embudo. Si hay sacrificios que hacer para mediar la situación, hay que mirar hacia los capitalistas que han hecho las utilidades..." (Teatro Caupolicán, 1o. de mayo de 1950); "Estamos atravesando por un período que nos acongoja el alma: las clases asalariadas se ven desposeídas y abandonadas por quienes llegaron al Parlamento por ellas" (Discurso en la Plaza de la Constitución, 12 de mayo de 1950); "Los enemigos de nuestra clase son poderosos, prepotentes y soberbios, y para aplastarlos es necesario unirnos disciplinadamente y, si sabemos usar de ella, la oligarquía económica tiene sus ideas contados" (Primer Congreso Nacional, 1958); "Los sueldos y salarios no son causa del proceso inflacionista. Los reajustes de sueldos son posteriores al alza de precios que se deben a otras múltiples circunstancias" (20 de enero de 1959); "¡Cómo puede sustentarse la tesis de aumentar la producción de un país, quitando precisamente el poder de compra de las masas trabajadoras!" (1o. de mayo de 1960); "La CUT no hace oposición por oposición a este gobierno o cualquier otro gobierno. La CUT hace oposición a la política económica o social de los gobiernos que atentan contra el pueblo" (15 de marzo de 1957).

Estas son sus palabras de un 1o. de mayo del 60: "Si ayer fue la fuerza brutal, la violencia, la cárcel y la relegación, hoy es la insidia y el maquiavelismo refinado de los que urden con habilidad nuestra división, ofreciendo y engañando con falsos argumentos estadísticos y escudo científicos. Si la violencia era dura y difícil, ésta es aún más difícil de resistir porque tiene toda la hipocresía de una falsa austeridad". Y su último mensaje de un 1o. de mayo de 1988: "¡Cómo podemos llegar a una verdadera reconciliación cuando no se respetan los derechos básicos de los trabajadores!".

MONICA ECHEVERRIA

BREVES

Comunidades agrícolas

Abogados, antropólogos y otros profesionales analizarán en un seminario los diversos problemas y perspectivas de las comunidades agrícolas de Chile, especialmente lo que ocurre en la Cuarta Región, y la situación de los pueblos aymaras, hiulliches y pascuense. El encuentro se realizará los días 8 y 9 de la presente semana en el Centro de Extensión de la Universidad Católica y es organizado por el Ministerio de Bienes Nacionales y la entidad no gubernamental Jundep (Juventudes para el Desarrollo y la Producción).

Sólo en la Cuarta Región, las comunidades agrícolas, que se remontan al siglo XVII, representan a más de doce mil familias y a 80 mil personas.

Huelga computacional

En huelga se encuentran desde el pasado lunes los 76 trabajadores del Sindicato de Trabajadores Computación Microfilmada, quienes se vieron obligados a estrenar así su primera negociación colectiva, según informaron en un comunicado público. Las demandas presentadas en el proyecto de contrato fueron rechazadas en su casi totalidad por el dueño y gerente de la empresa Computación Microfilmada Ltda., Henry Manzano, señalaron.

Ello, a pesar de que desde hace cinco años los sueldos promedio no sobrepasan los 39 mil pesos, lo que contrasta con las altas utilidades obtenidas por la empresa, según estiman los trabajadores. Computación Microfilnada Ltda. presta servicios de microfilmación a empresas de gran envergadura, tales como bancos, AFP, Endesa, Chilectra Metropolitana y otras.

Impresionante funeral

Un impresionante y emotivo funeral tuvieron el pasado jueves, en Copiapó, diez de los trece ejecutados por la "caravana de la muerte" del general Arellano Stark en 1973, cuando miles de personas acompañaron sus restos para darles cristiana sepultura. Pocos días antes, trece cadáveres fueron exhumados de una fosa común en el cementerio general de esa ciudad, donde habían sido sepultados clandestinamente tras la ejecución. En cuanto a los restos de los otros tres, fueron trasladados a Santiago. Los hechos motivaron que el general Arellano, tras un largo silencio, volviera sobre el tema a través de una declaración pública, para reiterar que él no tuvo injerencia en los fusilamientos. La versión fue rechazada de inmediato por los familiares de las víctimas.

En Arica, en tanto, el sexto juzgado militar de esa ciudad solicitó la incompetencia del ministro en visita Hernán Sánchez Marré, quien investiga las inhumaciones ilegales en Pisagua. La petición, que se basa en "presunciones" de que en los hechos estaría involucrado personal militar, fue rechazada enérgicamente por el abogado de la Comisión de Derechos Humanos y patrocinante de la querella, Carlos Vila.

En Santiago, sólo restos de cabello humano se han encontrado hasta el momento en las riberas del río Mapocho, donde comenzaron las excavaciones. No obstante, la Vicaría agregó nuevos antecedentes a la investigación, los que corresponden a otras nueve fosas denunciadas por pobladores.

Cadáveres se buscan también en las riveras del Río Mapocho

Manifestación de denuncia

Un nutrido grupo de familiares de víctimas de la represión marchó el jueves pasado en las calles de Santiago. Los manifestantes partieron desde la Plaza Baquedano y su intención era culminar en el Palacio de los Tribunales. Sin embargo, sólo se les permitió llegar hasta la calle Miraflores. En la oportunidad, los integrantes de la marcha portaban en sus manos carteles con los nombres de quienes serían los victimarios de sus familiares. Llamó la atención ver en una de las pancartas el nombre de un conocido periodista de Canal 13, acusado de ser uno de los implicados en violaciones a los derechos humanos.

Encuentro de arte

Entre el 6 y el 18 de agosto se desarrollará en Santiago el "Primer Encuentro Nacional de Arte", organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC).

La iniciativa, auspiciada por organismos nacionales e internacionales, pretende mostrar lo mejor de la creación artística juvenil en áreas como literatura, teatro y plástica.

De las tres mil obras que hicieron llegar los jóvenes a la FEUC, un jurado presidido por el pintor José Balmes seleccionó las 80 mejores obras plásticas, que se expondrán en el Centro de Extensión de la UC (Alameda 390), mientras los diez mejores cuentos y poesías serán compiladas por la Editorial Atenas en un libro que se lanzará durante el encuentro.

Las tres obras de teatro seleccionadas serán presentadas en un festival, luego del cual se premiará a la de mayor calidad.

Durante el encuentro se realizarán también una feria del libro, recitales, foros y muestras de video.

Perfeccionamiento educativo

Este miércoles, en el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, se realizará la jornada de evaluación del proyecto "Perfeccionamiento de agentes educativos para el mejoramiento de la calidad de la educación". El trabajo contó con un importante aporte de la OEA y se ejecutó durante tres años en escuelas urbano-marginales de las comunas de La Reina y Peñalolén. Sus ejes de acción fueron el desarrollo de talleres pedagógicos y tecnológicos con el objetivo de vincular el proceso educativo con una iniciación en el mundo del trabajo productivo.

Cardenal Silva es "Vecino Destacado de Ñuñoa"

Como "Vecino Destacado de Ñuñoa" fue distinguido el Cardenal Raúl Silva Henríquez por las autoridades de esta comuna capitalina.

En un acto realizado en la Municipalidad ñuñoina, el edil Pablo Vergara señaló que con la distinción conferida al purpurado se deseaba destacar su calidad humana "por haber levantado su voz libertaria cuando muchos callaron, por acoger a quienes nadie quiso escuchar, porque mantuvo vigente la palabra justicia cuando se perdió su significado, y porque tuvo la entereza de mantener su rumbo a pesar de las amenazas".

Al agradecer las palabras del Alcalde, el Cardenal hizo un llamado a orar "para que la patria supere todos sus achaques, recupere la libertad deseada y, sobre todo, se haga justicia a los pobres".

Seminario sobre descontaminación

Un seminario sobre "Regulación, mercado y medio ambiente" organizó para esta semana -los días 7 y 8- la Corporación Libertas (ex Corporación de Estudios Liberales).

El evento se efectuará en la sede del organismo, ubicada en calle Bernarda Morín 510, de Providencia, para tratar temas como "Diagnóstico y análisis de tendencias ambientales en Chile"; "La contaminación de los recursos hídricos" y "Usos de mecanismos de mercado para descontaminación".

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

Esta vez sí que se pasó el Richard. El tiro le salió por lo que podríamos llamar así como "el reverso de la culata". Es decir, le salió medio a medio por el cañón, pero de pura chiripa, como cuando sale por la culata. La cosa es que el enredo que se armó de tanta explicación que se dio, fue algo así como el cuento de la culata. Lo que pasó es que Richard Lake, como se le conoce familiarmente, podría perfectamente -en legítimo uso de sus derechos constitucionales- haber asistido, en calidad de invitado de honor, a la inauguración de la nueva y primorosa "Universidad Bernardo O'Higgins". Pero Richard se avivó. Justo para ese día tenía un recargo inmenso en su agenda y sus asesores le recomendaron ajustarse a ella. Le era sencillamente imposible dividirse cual Santísima Trinidad y estar en varias partes a la misma vez, siendo el mismísimo ministro de Educación. Lo que no supo Lake fue el tremendo alivio que provocó su recargada agenda en quienes ocupaban los sitiales de honor en tan magna inauguración. Se comenta que el Capitán General, cuando supo que "Finger Lake" -como le llama él- no llegaría a tan encumbrada inauguración, se sacó la gorra y con la mismísima manga se secó el sudor de la frente. Lo propio hicieron las otras ilustrísimas personalidades que antaño vistieron trajes abotonados y jinetas doradas. Hasta ELLA, la de sombreros alones y colas de zorro, se secó el sudor que ya empapaba el trajecito dos piezas y le susurró al oído a su tranquilizado marido: "Te apuesto, viejito, que fue nuestra señora la patrona la que le recargó la agenda al pesao del dedo". En las dependencias oficiales del Ministerio, comentan las malas lenguas, se llegaron a destapar botellas de champán. "La suertecita que tuvo el Richard, que si llegaba a ir, hasta de mano con dedo habría tenido que saludar a tantos combatientes de la Misión Cumplida". Lo cierto es que, un poco al estilo de las viejas comedias de equivocaciones, el Richard Lake se pegó la ubicada de la semana privando de su asistencia a la nueva escuela Bernardo O'Higgins.

EL CAREPALO

No cabe ninguna duda de que la táctica guerrera esa de que la mejor defensa es el ataque, el general (R) don Sergio Arellano, al que ni siquiera sus íntimos le dicen Checho porque el hombre tiene mal carácter, se la aprendió muy recontra bien. Pero se le pasó la mano al hombre con su dichosa declaración de que los familiares de las víctimas del Norte lo andaban agraviando con sus acusaciones. Lo que no queda claro es si el Checho este (es que el H. Ubicatex es patudo, por eso lo llama así) se ofende porque ahora están apareciendo los cadáveres de las personas que cayeron cuando él y sus amigotes se pegaron el famoso paseíto por tierras nortinas el año 73, o si le molesta que no lo inviten a los funerales. Se pasó de patudín, pues, si resulta que todo el mundo sabe que él comandaba el mentado grupete con complejo de huestes de Atila. Ahora sale con que va a dejar clarito como el agua su participación en los hechos. Debe ser agüita del Zanjón de la Aguada, porque el asunto es bastante turbio. Como dijo el Jonathan en las deliberaciones del H. Jurado: "Ahora va a salir con que él andaba con esos cabros en gira de estudio por esos días, que sacaban a los presos de las cárceles de puro piadosos, para que tomaran aire fresco; que cuando ocurrieron los asesinatos 'él ni se movió de su escritorio'; que los acusetes cara'e cuete son los otros, que le echan la culpa a él de puro picados porque 'el que te dije' lo quería más". La Edu, que como toda vieja es copuchenta, argumentaba eufórica: "Que diga entonces quién fue, ya pues, que lo diga, que cuente la firme". En todo caso, la Carmencha Hertz se le tiró en picada con unas preguntitas bien directas que el H. Jurado del Ubicatex confía que el Checho responderá en vivo y en directo y no se quedará callampin bombín, como otras veces.

A LA VELA

Según fuentes bien informadas, en cuanto terminó la entrevista que Raquel Correa le hizo a José Piñera (el genio del Plan Laboral), se produjo un verdadero despelote en el cielo.

Multitudes de ángeles volaban desconcertados en todas direcciones. La razón de tanto alboroto era que Dios lloraba amargamente, mientras musitaba: ¿Cómo no contraté a ese joven para que me asesorara? ¿Cuántos errores cometidos habría podido evitar contando con su consejo?

Agregan las fuentes que el Supremo Hacedor sólo se calmó cuando un arcángel le dijo que se había comunicado con Piñera, el que le había manifestado que estaba dispuesto a "echarle una manito", por supuesto que por unos módicos honorarios, nada más que porque se trataba de El.

Sencillito este fiel servidor del "que te dije". Está convencido de que nada puede suceder si no pasa por su exclusivo cerebro. Humilde como el que más, está seguro de que la torre Eiffel la construyeron para celebrar su primera visita a París y que el Coliseo romano quedó en el estado en que está porque no permitieron que diera una conferencia en su interior.

Pero eso no es todo. Clarividente y magnánimo, quiere prevenir a los taraditos de todo el país que, de aprobarse cualquier reforma laboral, caerán todas las penas del infierno sobre esta faja de tierra que tiene el privilegio de contarlo entre uno de sus habitantes.

"No habrá carne, ni pan, ni leche, ni bancos, ni puertos, ni nada. Todo se paralizará porque esos rotos desalmados y ruines de los trabajadores tendrán capacidad de negociar", afirmó, mientras se miraba insistentemente en el espejo que siempre lleva en su billetera junto a las 64 tarjetas de crédito que tiene a su haber.

PARLAMENTARIOS

¿Ganan poco o mucho?

"Nuestros electores deben fiscalizar si aprovechamos bien o mal la dieta" (Diputada Laura Rodríguez).

El monto total de la dieta parlamentaria ha suscitado críticas y acaloradas defensas. Diputados y senadores, con cuentas en la mano, aseguran que es insuficiente y aclaran en qué se gasta la plata.

El 11 de marzo de 1990, Chile comenzó a recuperar muchas de sus tradiciones históricas: un Presidente democráticamente elegido por el pueblo, que lo instaló en La Moneda; un Parlamento, también elegido por los chilenos, legislando y fiscalizando las labores del Ejecutivo; la capacidad de criticar, disentir o aplaudir, sin que por eso se tilde a los chilenos de subversivos; y la capacidad de discutir, aprobar y desaprobar la gestión de sus elegidos. En este esquema, una tradición que siempre estuvo presente en la vida republicana de los chilenos, cada vez que un nuevo Parlamento entraba en vigor, resurgió con naturalidad en algunos, con malas intenciones en otros, pero se trasformó en tema de debate de sobremesa en los hogares de los electores. Desde 1924, el monto de la dieta parlamentaria fue punto de controversia entre los distintos sectores de la sociedad, y en el Chile de 1990, después de 16 años durante los cuales sus habitantes no pudieron preguntar a las autoridades cómo se gastaba el presupuesto y éstas les quitaron su derecho de estar informados, la interrogante de si los parlamentarios ganan mucho o poco ha sido

Ulises Niño

as comisiones del Parlamento han debido funcionar sin recursos fundamentales, como archivos o teléfonos, y en medio del ruido.

planteada desde distintos sectores.

El artículo 59 de la Constitución de 1980 fijó la dieta parlamentaria en el equivalente al sueldo de un Ministro de Estado (que corresponde al grado quinto de la escala de sueldos de la administración pública), es decir, 530 mil pesos brutos y 430 mil líquidos. Cuando el Parlamento dio inicio a sus funciones, la Comisión de Régimen Interior fijó los montos para movilización, secretaría, arriendo de locales y viático para cubrir los gastos de funcionamiento de los parlamentarios, lo que elevó la suma total a un millón 730 mil pesos, en el caso de los diputados, y un millón 800 mil, en el caso de los senadores. Vistas así las cifras, el monto se convirtió en algo polémico. Un vespertino capitalino llegó a titular, a toda página, que los parlamentarios habían cobrado su primer cheque con todos esos ceros, lo que motivó la airada respuesta del presidente del Senado, Gabriel Valdés, y otros parlamentarios, quienes calificaron la información como parte de una campaña de desprestigio de la labor parlamentaria.

Para ahondar en el tema y clarificar dudas, ANALISIS conversó con algunos parlamentarios, quienes no tuvieron problemas en demostrar, papel y lápiz en mano -incluso algunos con boletas sobre la mesa-, cómo se gasta esta suma. Todos coincidieron en señalar que, cuando la labor para la que fueron elegidos se realiza en forma comprometida e intensa, el monto se hace poco. También estuvieron de acuerdo en afirmar que, así como los Ministros de Estado y el propio Presidente de la República llegaron a ocupar sus sedes de trabajo con muchas cosas instaladas -sin desconocer que la administración anterior se preocupó de desmantelarlas- el Poder Legislativo tuvo que partir de la nada, con un edificio en construcción, en otra ciudad y sin presupuesto. "Esta situación no hace sino comprobar algo que siempre dijimos. Pinochet no pensó jamás que perdería el plebiscito. Por eso aprobó la idea del Congreso en Valparaíso, disminuyendo la función parlamentaria. Hemos debido echar a andar este poder del Estado, a pesar de todas estas dificultades", sostuvo el senador por la IX Región, Jorge Lavandero.

LAS CUENTAS CLARAS

Para Víctor Manuel Rebolledo -diputado por el PPD en el distrito 9, que abarca las comunas de Illapel, Salamanca, Los Vilos, Canela, Combarbalá, Punitaqui y Montepatria, en la IV Región-, sostener que la dieta es excesiva perjudica particularmente a los representantes de los partidos populares. "Fue Luis Emilio Recabarren quien logró, después de arduas discusiones, la aprobación de un sueldo para los parlamentarios. Los partidos de derecha nunca tuvieron, ni han tenido, dificultades para su financiamiento. Esta situación de crisis financiera de los partidos que antes conformamos la oposición se agudizó durante el período de dictadura. Actualmente la mayoría de nosotros apoya la gestión de su respectivo partido con parte de su dieta", señala. Junto a los miembros de su bancada, entrega mensualmente la suma de 30 mil pesos, que saca del monto mensual que recibe.

"A nosotros nos entregan efectivamente un cheque con la suma de 430 mil pesos. Ese es nuestro emolumento mensual. Yo, a mi vez, se lo entrego a mi esposa, para que sea depositado en una cuenta a su nombre, ya que de allí se pagan los gastos de la casa y de esta forma uno se ordena mejor", cuenta Juan Pablo Letelier, diputado por el distrito 33, que abarca doce comunas de la VI Región.

A cada parlamentario se le asigna además un monto de 300 mil pesos para gastos de secretaría, dinero que no reciben directamente, sino que deben entregar los contratos de trabajo de sus empleados. Igual cosas sucede con los 175 mil pesos que se les asigna para arriendo, suma que se entrega directamente a la oficina de propiedades, contra contrato de arriendo. A eso se agrega la suma de 300 mil pesos para movilización y 40 mil pesos de viático. Estas sumas se entregan directamente y no existe obligación de rendirlas mes a mes. La mayoría de los parlamentarios reparte su semana permaneciendo dos días en Santiago, tres en Valparaíso y el fin de semana en su distrito. Para alojar en el Puerto, algunos lo hacen en hotel, pero otros prefieren compartir gastos y alquilar un departamento; los arrendados, según contaron, han subido excesivamente desde el 11 de marzo.

"Me parece que el monto que no se rinde es excesivo, aunque es bueno tener en cuenta que, cuando se ha cerrado un Parlamento durante 16 años y se lo vuelve a abrir, los proble-

Los senadores designados también tienen dieta.

mas de funcionamiento se multiplican. Un parlamentario necesita informarse y debe hacerlo a la altura de los tiempos. Todo eso significa gasto", señala la diputada Laura Rodríguez, representante humanista de Peñalolén y La Reina. Uno de los gastos que los parlamentarios deben derivar de su viático es el monto mensual de su teléfono celular, la instalación de un fax en alguna de sus oficinas o una computadora, lo que les permite organizar y sistematizar la abundante información que se les acumula en las distintas comunas que deben atender. Muchos de ellos cuentan además con un asesor legal para elaborar de mejor manera los proyectos legislativos.

"En mi caso, tengo cinco sedes, con sus respectivos secretarios, y una, con un equipo mayor, en Linares; además debo contar con una oficina en Santiago, la que también atiende otro secretario, cuando yo estoy en Valparaíso", cuenta Jaime Naranjo, uno de los parlamentarios que, en un comienzo, fue crítico en cuanto al monto de la dieta. "Durante estos meses hemos desarrollado múltiples actividades culturales y deportivas en el distrito. Se ha promovido el fútbol. Como se trata de zonas rurales pobres, hay que equipar a los jugadores con sus implementos. Por otra parte, yo debo transmitir las inquietudes de mis electores al Parlamento, además de entregarles la información de mi desempeño; entonces organizo almuerzos cada dos meses y ahí conversamos y discutimos. También hay que dar apoyo asistencial a otras organizaciones, como ollas comunes y comedores abiertos. Para mí, el viático ha sido el salvavidas en este sentido", asegura.

PESOS Y VOTOS

La mayoría de los parlamentarios hizo uso de un leasing de una empresa automotriz para adquirir un vehículo, cuyas cuotas mensuales son descontadas directamente a través del Congreso. Pero muchos señalan que la asignación de movilización es insuficiente.

Marcelo Cayuela

"Muchas de las asignaciones no son entregadas directamente a los parlamentarios". (Senador Jorge Lavandero)

Recuerdan que, antiguamente, los "honorables" tenían pase libre en ferrocarriles, "cuando estos eran del Estado y funcionaban", dice el senador Lavandero. "Hoy, nadie nos asegura que llegaremos para el día programado, si usamos el tren. También LAN-Chile era una empresa estatal y uno podía hacer uso de sus pasajes, cuestión que ahora no sucede. Esta línea aérea nos regala cuatro pasajes al mes; si hay que viajar más, eso se paga", agrega. Quienes representan a las regiones del norte y del sur compiten por quién tiene más kilómetros recorridos en estos cuatro meses y medio de funcionamiento. "Yo tengo un récord de dos mil kilómetros semanales entre Santiago y Valparaíso y, todos los fines de semana, Santiago-Temuco. Eso significa estadía, comidas, reuniones, bencina, etcétera", asegura Lavandero.

Víctor Manuel Rebolledo tiene un kilometraje similar: "Mi distrito es muy extenso. Recorro un promedio de 10 mil kilómetros mensuales entre mi zona, Santiago y Valparaíso, y cada desplazamiento cuesta de 50 a 100 mil pesos, si se tiene en cuenta que, aparte de los gastos típicos, muchas veces hay que apoyar actividades culturales, mítines, movilización de los electores que concurren a estos actos, etcétera". Cuenta que, de los 20 fines de semana transcurridos desde que asumió su tarea, en sólo tres oportunidades y por razones justificadas no ha concurrido a su distrito, el que tiene organizado con una secretaría en cada provincia y dos en las comunas más alejadas. Sus colaboradores están en permanente contacto con sus electores, "pero igual ellos me han criticado -dice-, porque estiman que no los visito a menudo, y yo los entiendo". Agrega que su jornada de trabajo es de un promedio de 16 horas.

Oficialistas y opositores coinciden en señalar que si se compara, sin esta detallada información, el monto de la dieta con el sueldo mínimo o promedio de cualquier chileno medio, evidentemente aparece como algo excesivo. Si a esto se suman -agregan- un desconocimiento de la función parlamentaria y la influencia de la propaganda que por años machacó en la mente de los chilenos que la política y los políticos eran malos, la crítica puede ser dura. Laura Rodríguez afirma que la transparencia es el factor que derrumba rumores y resquemores y que cada parlamentario tiene el deber de clarificar el punto con sus electores. "El funcionamiento del Congreso, en las condiciones en que lo recibimos, el prepararse para legislar y el transformarse en un buen representante de sus electores constituyen una tarea difícil. Por supuesto que hay quienes la cumplen bien y otros que no lo hacen, pero no es la media. Son los electores quienes deben fiscalizar a sus elegidos", sentencia el diputado Letelier.

A su vez, el senador Lavandero sostiene que entre ellos también se ejerce la tarea fiscalizadora, que además los parlamentarios están organizados en bancadas y que finalmente existe un interés de la opinión pública por informarse de su gestión y un deber de ellos de satisfacer esta necesidad.

Si fue exagerado para los tiempos que corren asignar estos recursos a cada uno, en lugar de aumentar el presupuesto del Congreso -cuatro millones 580 mil pesos, de los cuales un millón 936 mil son para gastos de personal-; si cada uno los recibió y supo utilizarlos; y si finalmente esto sirvió para tener parlamentarios y un Parlamento de cara al siglo XXI, se medirá una vez más en las urnas, cuando los electores reelijan o rechacen a quienes los representaron en el corto período de transición. "Y si en algo todos coincidimos -sintetiza finalmente la diputada Laura Rodríguez- es en que la gente en Chile no es tonta. Lo demostrará cuando tenga que dejar quizás si dicta a quienes no la destinaron a cumplir cabalmente sus funciones".

MARIA EUGENIA CAMUS

JAIME RAVINET

"Discutir a estas alturas cómo se generó el Golpe es seguir mirándose el ombligo"

En Santiago hay una utilización de la miseria y el desempleo para vender ilícitamente en las calles.

JUANITA ROJAS

Sorprende un poco descubrir el estilo del alcalde de Santiago. **Jaime Ravinet de la Fuente** (43), abogado, casado, tres hijos, militante democratacristiano, ex presidente de la FECH en la década de los 60, parece muy distante y formal en las fotos y apariciones públicas. Sin embargo, cuando recibe en su despacho de la Municipalidad de Santiago se muestra relajado, con una sonrisa cálida y nada acartonado. Conversa de lo humano y lo divino, mientras mueve incansablemente el pie izquierdo y no niega que está disfrutando su actual cargo. Aunque el entusiasmo para hablar de los proyectos de su municipio es innegable, cuando se toca el problema de las reformas municipales el tono de su voz se eleva y argumenta con pasión. Empresario de éxito, reconoce que el llamado de la política es más fuerte y por eso está dispuesto a disminuir sus ingresos si de colaborar con el actual gobierno se trata. Pero no se muestra ansioso por mantener el cargo ni teme emitir sus opiniones en política contingente.

Mariano Obarrio

-Usted jugó un rol muy importante en la campaña presidencial, dentro del equipo que trabajaba directamente con Aylwin. ¿A qué se debe que sólo sea alcalde y no ministro?

-Tuve una responsabilidad bastante grande en toda la parte ejecutiva de la campaña presidencial, lo que significó para mí un regreso a la política, porque la verdad es que había estado en forma muy pasiva e intermitente en todo el proceso previo. Fue un sacrificio dejar mis actividades privadas durante siete meses, absolutamente ad honorem, para dedicarme a la campaña, y lo hice por el país, pero muy especialmente porque se trataba de la elección de Patricio Aylwin. Reconozco que con otro candidato no habría tenido esa misma dedicación personal. En todo caso, mi compromiso con él fue que yo seguía hasta el día que asumiera, porque mi interés personal era dedicarme a la vida privada, ya que estaba en una etapa de creci-

miento y no quería responsabilidades de gobierno. Por tanto, naturalmente, no me fue ofrecido ningún Ministerio y jamás pensé realmente que fuera a ser ministro o subsecretario de algo.

-¿Por qué aceptó entonces ser alcalde de Santiago?

-Don Patricio me llamó y me ofreció este cargo. Yo le reiteré que prefería seguir colaborando en la segunda o tercera línea o en el sector privado, pero ante la petición presidencial y una muy fuerte y halagadora presión de los más variados sectores políticos de la Concertación, acepté. Estoy extraordinariamente feliz de haberlo hecho, aun cuando implica un sacrificio duro en términos de vida familiar y de ingresos. Pero lo he tomado con mucho entusiasmo y estoy en el agua, chapoteando en el agua, y pretendo convertirme en un muy buen alcalde.

-Ya lleva tres meses de gestión. ¿Cuáles son, a su entender, las principales dificultades que debe enfrentar en una comuna tan compleja como Santiago?

-Yo creo que hay algunos problemas que son subjetivos, como estar las 24 horas del día en vitrina y en acción.

"Objetivamente, me he encontrado con que existe una gran demanda por soluciones a problemas que no siempre dependen de uno, no obstante la opinión pública cree lo contrario. Ejemplos concretos: la circulación de las micros por el centro; el autorizar o no actos en la vía pública; el manejo de la fuerza pública. Respecto a todos esos temas la gente cree que el alcalde posee atribuciones y, si bien uno tiene una gran dosis de autonomía, muchas de las variables requieren de la coordinación con otras instancias. Afortunadamente he contado con el respaldo del Presidente de la República, y con los otros ministros con que he debido trabajar -Transporte, Vivienda, Salud, Educación- tengo una muy buena y fluida relación".

-Tal como usted señala, la solución de los problemas no depende sólo de su municipio, pero ¿qué acciones puede llevar adelante para mejorar situaciones tan graves en su comuna como la contaminación ambiental, por ejemplo?

-Afortunadamente, la coordinación que tenemos con el Gobierno, como equipo, nos permite abordar el problema en serio. Santiago no va a ser una ciudad vivible y, lo que es importante, económicamente aprovechable, si no somos capaces de generar mejores condiciones de vida, si no somos capaces de dar seguridad a las personas que habitan o trabajan en Santiago, si no generamos una mejor utilización de toda la infraestructura, no sólo desde el punto de vista residencial, sino recreativo, deportivo y cultural. En esta tarea, la contaminación ambiental es uno de los problemas más importantes que debemos atacar. Se ha elaborado un plan coherente que dará resultados a ocho años plazo y contempla que las industrias tengan que usar filtros; fijar las cantidades de emisiones permitidas por cada área de la ciudad; disminuir el número de vehículos que circulan por el centro y la sustitución del tipo de combustible. También es necesario racionalizar el comercio ambulante en el centro.

-Pero el comercio ambulante es resultado de un problema social como la cesantía...

-Nuestro objetivo es recuperar Santiago como ciudad, como comuna, y, si bien reconozco que el problema del comercio ambulante tiene una notable implicancia social, también significa una cuota inmensa de evasión de impuestos, porque hemos podido comprobar que hay muchos comerciantes callejeros que son meros consignatarios de comerciantes establecidos, los cuales son a la vez abastecidos a la mala por industrias conocidas. Hay una cadena muy compleja, hay una utilización de la miseria y del desempleo para vender ilícitamente en las calles.

-El tema de las reformas municipales es uno de los puntos que más polémica han provocado en estas últimas semanas. ¿Usted es partidario de que haya elecciones democráticas de alcaldes y concejales el próximo año?

-Creo que aquí hay dos cosas que son distintas. Nadie discute, en el terreno de las ideas, que los alcaldes deben ser elegidos por votación popular. Lo que veo tras la UDI y Renovación Nacional es un cálculo político de corto plazo, para evitar una elección a nivel nacional por cuanto la popularidad del Gobierno es muy fuerte y eso se vería reflejado en una votación próxima. Ellos -más la UDI que Renovación Nacional- detentan gran parte de las alcaldías heredadas del gobierno de Pinochet y, por tanto, tienen un poder municipal que les permite construir sus plataformas electorales y esperar de esta manera un eventual mayor desgaste del gobierno de Patricio Aylwin. Nos encontramos con el absurdo de que el Gobierno que obtuvo más del 55 por ciento de los votos y que, según las encuestas, hoy cuenta con un 70 por ciento de respaldo ciudadano, sólo tiene catorce alcaldes, mientras 335 de estos cargos los ocupan personas que responden, cual más cual menos, a las políticas de la UDI o Renovación Nacional. Aquí hay un problema de principios por parte de estos sectores, que demuestran su absoluta inconsecuencia con lo que dijeron durante la campaña: que aquí debía renovarse el poder municipal. Por otra parte, la UDI y, en menor medida, Renovación Nacional tienen una suerte de frescura o patudez al acusar que el proyecto de democratizar los municipios significa politizarlos, cuando ellos usaron y abusaron del poder comunal durante el gobierno de Pinochet. Si fueran honrados con ese [illegible] renunciar, al menos [illegible] fueron elegidos precisamente por su calidad de ex alcaldes de aquellos distritos donde se trabajaron sus respectivas candidaturas.

Es una frescura de parte de la UDI y Renovación Nacional acusar que el proyecto para democratizar los municipios significa politizarlos.

-Más allá de los plazos, ¿cuál es su opinión respecto al contenido del proyecto del Gobierno? Porque sobre ese punto han surgido discrepancias incluso dentro de los partidos de la Concertación...

-Respecto al problema de fondo, creo que el proyecto creado por el Ejecutivo es un buen término medio, aunque no me satisface plenamente. En lo personal, prefiero un municipio con un cuerpo legislativo elegido popularmente, llamémoslo concejo o regidores, que dicte normas de aplicación general, apruebe las políticas, apruebe los presupuestos y fiscalice la labor del Ejecutivo, que es el alcalde. Me parece interesante el Consejo de Desarrollo Económico Social, por cuanto permite la integración de representantes de organizaciones sociales y de vecinos en un grande que discute las políticos generales y sociales del municipio, generando una instancia de participación; pero el gobierno municipal, en mi opinión, tiene que estar dado sólo por un legislativo y por un

ejecutivo.

-Concretamente, ¿qué puntos del proyecto no comparte?

-Creo que el alcalde debería ser elegido directamente y no nominar al candidato que obtenga mayoría de votos en la lista más votada, pero no es un problema de principios. Aunque desde el punto de vista teórico tengo reparos, porque no necesariamente las condiciones para ser un concejal son las mismas que para alcalde. Siguiendo ese criterio, podríamos llegar a que el Presidente de la República debiera ser el senador que sacara más votos, lo cual sería un absurdo; pero insisto en que sobre ese punto pueden generarse consensos. Sin embargo, sí me parecen peligrosas algunas tendencias, más individuales que de partidos políticos, que he visto dentro de la Concertación y que buscan generar una suerte de gobierno municipal colectivo. El sistema de los regidores que censuran a los alcaldes, las pugnas que había entre los regidores para distribuirse las pegas, las comisiones y las funciones, llevó en el pasado a un debilitamiento del poder comunal y a una ineficiencia bastante grande. Yo no creo en los gobiernos colectivos y me parece que, en las diferencias que puedan existir dentro de los partidos de la Concertación, hay mucho de cálculo cortoplacista. Pero sería un gran error que la DC, el PPD, los socialistas, en general, el Parlamento, legislara estructurando la organización municipal sobre cuentas pequeñas, pensando cómo le va a ir a cada partido en la votación. Las leyes no se hacen para las elecciones del 91, del 92 o del 93.

-En su partido también han existido discusiones internas a raíz de las declaraciones del diputado Hernán Rojo. ¿Qué opina usted de la evaluación que ese parlamentario hizo del gobierno de Pinochet?

-Yo creo que nadie puede ser juzgado por lo que no dijo; al menos yo tengo la información de que el diputado Rojo desmiente el punto por el cual se le está juzgando. En segundo lugar, yo creo que ni la DC, ni el Gobierno ni el país pueden seguir centrando el debate político en lo que pasó a partir del 73, o por qué vino el Golpe. Creo que la tarea de reconstruir el sistema democrático, haciéndolo compatible con el desarrollo económico y la justicia social, es tan grande, que me parece absolutamente inoficioso. Creo que es distinto respecto de las responsabilidades individuales, porque debe conocerse la verdad, hacerse justicia y dar paso a la reconciliación. Me parece bizantino seguir discutiendo cómo se generó el golpe de Estado; es seguir mirándose el ombligo. También creo que hay una suerte de voluntarismo político, generado suprapartidariamente entre diputados de la nueva generación, para empezar a discutir el modelo de gobierno ideal para Chile a partir del 94. Quien es parlamentario, es alcalde, es político, tiene que abocarse al problema que hoy tiene Chile, que, en mi opinión, es hacer compatible la democracia con el desarrollo económico y con una mayor justicia social. Creo que andan poniendo la carreta delante de los bueyes.

Entiendo que la Derecha busque confundir las discusiones. Lo que no entiendo es que los partidos de la Concertación pisen el palito.

-Respecto a lo del 73, el problema es que hubo sectores que fueron más duramente golpeados y que de alguna manera están heridos hasta el día de hoy. Es difícil que puedan decir "bueno, borrón y cuenta nueva..."

-Yo no dije "borrón y cuenta nueva". Dije que en los casos individuales entremos en la política de justicia o de verdadera reconciliación planteada por el Gobierno. Pero creo que políticamente no podemos seguir discutiendo quién tuvo más culpa. Yo entiendo el interés de la Derecha, especialmente de Pinochet, en esconderse bajo el amparo de las FFAA cuando se trata de cualquier violación a los derechos humanos. Creo que es abusivo tratar de ocultarse detrás de los militares cuando las responsabilidades son individuales. Entiendo que la Derecha quiera confundir, pero lo que no entiendo es que los partidos de la Concertación pisen el palito. Hay que hacer compatible la verdad, la justicia, la reconciliación, con el avance de la reconstrucción democrática.

-Si hubiera elecciones el próximo año o el 92, ¿sería candidato a alcalde o piensa esperar a ser candidato a diputado el 94?

-Nunca me atrajo el trabajo del Parlamento; lo respeto mucho, creo que es muy importante, pero no me interesa en lo personal. Me gusta más mi relación política con el Ejecutivo que la labor legislativa. Respecto a mi eventual candidatura, llevo menos de cinco meses y, aunque el trabajo me gusta, primero tengo que ver si me lo piden mi partido y la Concertación.

-Pero usted puede sugerir que se lo pidan. En todo caso, ¿sería esa una posibilidad más atractiva para usted que el Parlamento?

-Póngalo con letras grandes. ¡Me gusta ser el alcalde de Santiago! ■

PARA EMPEZAR... HABLEMOS DE
ALGO DE GIUGIARO

En su categoría, este es el auto

El maestro italiano Giorgio Giugiaro, uno de los mejores diseñadores del mundo, lo delineó con formas suaves y redondeadas. De esta manera se consigue, además de una gran belleza, una menor resistencia al viento y mayor economía de combustible.

El maestro lo pensó amplio por dentro, mucho más cómodo, de cuatro puertas, y con grandes ventanas para una óptima visibilidad.

Por su parte, la ingeniería automot
y confiabilidad:

- *Su coeficiente de penetración es d*
  kilómetros por litro.
- *Sistema de frenos servo asistidos*
- *Lleva incorporado el sistema "Cut*
  y menor contaminación.
- *Un completo y sofisticado check-p*
- *El encendido electrónico le asegur*
- *Su caja de 5 velocidades le permi*
- *Radio cassette AM - FM.*

Tal vez por todo esto, Yugo ya está en
100.000 automóviles Yugo... con éxito

Yugo Shell
lubricado con

...O BUENO

...iseñado del mundo

...lementos probados en numerosos tests, que confirman su seguridad

...de su rango, lo que le permite llegar a un rendimiento de 19

...dos compensadores de presión de frenado independiente.
...en la fase de desaceleración) lo que implica un menor consumo

...las diferentes funciones del vehículo.
...aceleración.
...mia.

...28 países del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan más de

Yugo

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4540 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Irarrázaval 1473

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 214

REGIONES:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Granaderos 2625
CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Condell 2707
ANTOFAGASTA

CODAVA LTDA.
Balmaceda 1450
LA SERENA

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Victoria 2558
VALPARAISO

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Libertad 696/8 Norte
VIÑA DEL MAR

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57
RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE LTDA.
Bdo. O'Higgins 195
SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martin 36
CONCEPCION

ARTEX S.A.C.
Vic. Mackenna 258
TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEBACH Y CIA. LTDA.
Av. Picarte 1119
VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodriguez 950
OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 895
LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A.
Chillán 117
PUERTO MONTT

JULIO MISERDA PERUZOVIC
Blanco 308
CASTRO

SERVICIOS Y REPUESTOS
YUGO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.
Av. Vicuña Mackenna 3212
Santiago.

Y SU RED DE DISTRIBUIDORES

Sólo pensando llegará hasta Acer.

Elegir un computador personal no es tarea fácil. Muchos indicios pueden llevarle a perder el rumbo, a retroceder e incluso a volver al punto de partida. ¿Por qué? Porque usted debe decidir entre un sin número de características, marcas, beneficios adicionales, etc. Todo esto es muy importante. Pero recuerde que además debe considerar el respaldo y servicio técnico. Y entonces usted puede ver el camino con toda claridad. Porque los equipos Acer son los únicos que cuentan con el soporte y respaldo de 19 centros Infoland a lo largo de Chile, con más de 16.000 equipos instalados, con asesoría de pre y post venta y capacitación en el manejo de los equipos.

Piénselo.

El premio es un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

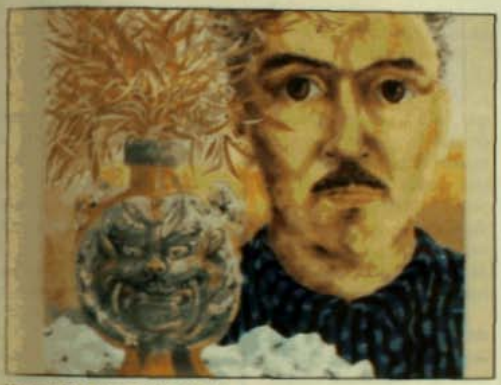
Acer

LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

RETROSPECTIVA DE
JOSE VENTURELLI

Algo más que un pintor

Doscientas pinturas y doscientos trabajos gráficos con técnicas mixtas y grabados muestran los 45 años dedicados al arte del fallecido artista chileno.



Venturelli a tinta china. Se hizo este autorretrato en 1955.

"Mujer de Cautín", hermoso acrílico de la mujer mapuche.

La retrospectiva más grande que se ha hecho de un pintor chileno es ésta de José Venturelli. El pintor, grabador y muralista vivió más afuera que en Chile. En Francia, China, Cuba y Suiza nunca dejó de pintar lo nuestro. "Soy chileno, mi tierra es Chile, mi cultura y mi arte siguen siendo lo que vi, viví y aprendí en Chile. Por eso continúo ligado a esa realidad y a esa experiencia que no ha cesado en mí y que, debido posiblemente a la ausencia, se ha hecho incluso más presente todavía", señalaba Venturelli en sus años de exilio.

Cuarenta y cinco años de trabajo y casi el 80 por ciento de su obra logró reunir su hija Paz -con no pocas dificultades- para esta muestra que se inauguró el jueves pasado y que copa el hall central y la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes.

Las dificultades que encontró Paz Venturelli para recolectar todo el trabajo de su padre fue una labor de diez meses con la justicia en Suiza, donde José vivió el exilio durante quince años. "Un grupo de gente se robó el 10 por ciento de sus trabajos y con la ayuda de un abogado que se comprometió *humanamente* con el caso logramos recuperar casi todo y pude cumplir con el primer párrafo del testamento que dejó mi padre", cuenta Paz.

Venturelli, hijo de descendientes italianos, murió en Pekín el 17 de septiembre de 1988, a los 64 años. Después de la muerte de Delia, su mujer, en junio de 1988, su salud, que siempre fue precaria, se vio muy afectada -tenía un solo pulmón desde los 19 años-. En esa ciudad tenía muchos amigos y había recibido un excelente tratamiento de acupuntura. Estaba a sólo unos meses de volver defini-

tivamente a Chile. Cuando en 1986 se le permitió regresar, estuvo de visita unos días y entonces dijo: "Me sentí de paseo en mi propia vida, caminando en mis propios cuadros, en contacto con algo que me pertenece o, mejor dicho, a lo que yo pertenezco".

Sus cenizas las trajo Paz a Chile. "Como él me lo pidió, envolví sus restos en una bandera roja. La gente asoció siempre el rojo con el Partido Comunista, pero me dijo que quería una bandera sin emblemas porque para él el rojo era la vida, la lucha, la sangre derramada, y me señaló que correspondería al resto de los chilenos poner los colores necesarios para cuando sea el tiempo de democracia".

El arte era para José una lucha; decía que "nacía del profundo río de las esperanzas del pueblo". Pensaba que había que crear una pintura que tuviera un significado social, nacional y latinoamericano, pero que al mismo tiempo fuera una pintura capaz de incorporarse al gran desafío de los problemas de la humanidad. Su compromiso con estos valores los dejó impresos en varios murales, como el del Edificio Diego Portales cuando fue sede de la Unctad, el de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, el de Inacap en Renca. Trabajó con el gran muralista mejicano David Alfaro Siqueiros en la Escuela México de Chillán. El mural más grande lo hizo en Ginebra; mide cien metros cuadrados. Muchas de sus obras se encuentran en diversos museos del mundo, pero para Venturelli fue una alegría inmensa que sus dibujos se reprodujeran por la causa de los derechos humanos y que dos de los organismos que se dedicaron a su defensa, la Vicaría de la Solidaridad y la Comisión de Derechos Humanos, tuvieran sus obras colgadas en sus paredes.

Su hija Paz, retrato hecho en 1954.

El paisaje chileno y sus símbolos en "Recuerdo de un recuerdo".

Su pintura siempre estuvo marcada por la búsqueda de la verdad, de la justicia social, de la solidaridad y de la defensa de la naturaleza. Hace unos años Venturelli escribía: "La naturaleza me llegó de la infancia a la madurez como un descubrimiento permanente. En el trópico o a la sombra de viejas culturas, en torno a continentes donde ella había dictado a los hombres sus medidas de lo bueno y de lo bello. Fue ella la que nos permitió vernos como parte de un tejido social, humano e histórico. Parte de una especie, grano de un granero, reproducido y respetado en sus iguales".

Cuando hablaba de su pintura, Venturelli decía, refiriéndose a las imágenes que la atraviesan: "Nacen de todo lo que he visto y, en medio de tantos dolores de una época turbulenta, yo prefiero pensar en la luz que alumbra los gestos generosos y los actos de solidaridad de aquellos que buscan y se baten por la verdad".

Máximo Pacheco, amigo de Venturelli desde que fueron compañeros en el Instituto Nacional, recuerda a este hombre alto (media cerca de un metro noventa), delgado, moreno, tímido y de pocas palabras: "Conversaba pausadamente y usaba el lenguaje con gran propiedad, rechazaba la superficialidad y la vulgaridad, poseía una gran dignidad personal y estaba siempre atento al sufrimiento y a la tristeza ajena; sentíamos que la compartía. Lo queríamos y lo admirábamos, pero nunca nos atrevimos a decírselo porque nos infundía respeto".

Nació el 25 de marzo de 1924, en la Quinta Los Guindos. Desde adolescente fue un viajero incansable. A los 16 años partió a recorrer Chile. A pie, a caballo o sobre los techos de los trenes. Recorrió todo el Norte, atravesó el Estrecho de Magallanes prácticamente en una chalupa. Llegó hasta la Isla Juan Fernández en un accidentado viaje: un maremoto y el choque con una ballena. Su amor por la naturaleza lo demostraba en todo. Paz recuerda que en una oportunidad en que ella se encontraba lejos, su padre le mandó un disco con la siguiente leyenda: "Para que escuches lo más profundo del mar". En el disco entero se escuchaba el canto de las ballenas. Tanto viajó que, en uno de los muchos encuentros familiares por el mundo, "con papel y lápiz en mano nos sentamos -cuenta Paz- a calcular cuántas veces habíamos dado la vuelta al mundo y llegamos a calcular 40 veces". Sólo tres lugares le faltaron por conocer a José Venturelli: Estados Unidos (no le dieron nunca visa), Groenlandia y la Antártida.

Durante los quince años que vivió en Ginebra, trabajó en un subterráneo húmedo y frío con dos tragaluces. Paz lamenta que las autoridades o artistas suizos nunca le facilitaran un taller. "Nosotros vivíamos como exiliados y no nos alcanzaba para arrendar algo mejor", señala Paz. Un mes antes de volver a Chile pintó "El Regreso" y en una de sus últimas entrevistas -nunca lo abandonó el optimismo- señalaba: "Creo firmemente en el pueblo chileno y pienso que los malos días y los malos años no serán nada". ā

MARGARITA CEA

Frustraciones porteñas

Esperado estreno nacional, "La luna en el espejo", de Silvio Caiozzi, responde sin duda a las expectativas críticas.

Caiozzi se cuenta entre los realizadores más serios y ubicados del cine nacional.

Con una obra reducida pero contundente, no por nada ha logrado un sitial indisputado en nuestro medio. Tanto en los largometrajes **"A la sombra del sol"** (1974, codirigida con Pablo Perelman) y **"Julio comienza en julio"** (1979) como en los videos argumentales, donde destaca **"Historia de un Roble solo"**, Caiozzi ha mostrado solvencia técnica, conocimiento, preocupación por el resultado estético; en una palabra, una nítida vocación de realizador. Vocación desarrollada con esfuerzos durante la dictadura militar. Su obra es un aporte a nuestra modesta cinematografía que nadie puede negar, y una larga trayectoria en la publicidad ha significado para él mayor solidez técnica y preocupación por la eficiencia en el uso de los elementos que importan en el cine.

"La luna en el espejo" conjuga dos elementos creativos básicos que le confieren un interés especial en la cultura chilena. En primer lugar, se trata de una nueva colaboración con José Donoso, nuestro novelista mayor, cuyo universo creativo poblado de esos despojos humanos símbolos de la decadencia de ciertos patrones de vida, de personajes que reflejan como esperpentos modos de dominación que se ramifican en el tiempo y en el espacio, está presente en cada secuencia del filme. Y en segundo lugar, está presente una concepción del lenguaje cinematográfico exquisita y minuciosa que es marca de Caiozzi. Porque para él no hay planos gratuitos; todos los elementos del cuadro juegan un rol, hasta el detalle más nimio.

En **"La luna en el espejo"**, ambas variantes creativas juegan armoniosamente, reforzando el ambiente y la sensación continua de decadencia con precisión iconográfica, los caracteres de cada personaje con sus determinismos sociales, los actos y situaciones simbólicos de la represión con las tímidas explosiones liberadoras.

Su argumento es tenue. Don Arnaldo, un viejo marino retirado en una plena demencia senil no exenta de lucidez (como muchos personajes de Donoso, véanse **"Coronación"** o **"Este Domingo"**), mantiene una relación compleja y coercitiva con su hijo, quien no sólo debe ocupar su tiempo en cuidar y alimentar al postrado viejo, sino también sufrir su continuo discurso retardatario. El joven, gordo y temeroso, se desquita comiendo para calmar las angustias propias de su edad, las sexuales incluidas. Esto se ve reforzado por las actividades culinarias que el gordo practica para reforzar el presupuesto familiar.

En tal escenario aparece Lucrecia, una viuda todavía atractiva que, con el pretexto de ayudar al gordo en cuidar al veterano y compartir recetas de cocina, inicia un coqueteo ambiguo lleno de las torpezas y melindres típicos de las clases medias chilenas. Mientras tanto comen y cocinan, hablan en susurros, practican ocultas caricias y otros elementos de erotismo irresoluto que también revelan la mano de Donoso (aunque sin llegar aquí a las audacias de **"La marquesita de Loria"**). Entretanto, el viejo almirante vive en el sueño de sus glorias pasadas, confundiendo recuerdo con realidad. Es un universo cerrado y autosuficiente, asfixiante, lleno de locura y de sonido, pero con personajes interiormente ricos, inesperados, servidos con brillantez por el fallecido Rafael Benavente, Gloria Münchmayer y Ernesto Beadle. La puesta en escena de Caiozzi está llena de contención y en ningún momento alcanza un gran vuelo, pero esto es deliberado.

Dos palabras finales para alabar la fotografía de Nelson Fuente, que da un Valparaíso un tanto convencional pero hermoso; y el sonido directo, formidable, revelador de la solvencia de Mario Díaz, que con esta película ha hecho su mejor trabajo.

"La luna en el espejo" abre, sin duda promisoriamente, la serie de películas chilenas que deben estrenarse este año. Y renueva la esperanza y la fe en el cine chileno. Como que ha sido invitada a participar en el Festival de Venecia.

CONSTANZA JOHNSON

EN EL TEATRO MUNICIPAL

Coloquio de varones

Con gran asistencia de público se desarrolla el ciclo de "Contrapuntos literarios".

Gabriel García Márquez podría decir que Chile no sólo es un país donde se venden las leyes en la calle sino también donde se paga por oír conversar. Largos años de censura y autocensura, de hablar en voz baja y de no poder decir siempre cuanto se pensaba, permiten entender el éxito de los "Contrapuntos literarios" que se han desarrollado semana a semana en la Sala Arrau, dentro del ciclo "Las letras en el Teatro Municipal", del 27 de junio al 8 de agosto. Esto coincide con la gran asistencia de público tanto a las lecturas de cuentos organizada por la SECH como a los lanzamientos de libros y otras actividades culturales. Todo hace pensar que si los Contrapuntos se organizaran en otros sectores de la ciudad, también tendrían una buena acogida. Se rescata el tradicional contacto de los intelectuales con la publicación a través de conferencias, escuelas de verano, tertulias y se expresa al mismo tiempo la necesidad de expandir un pensamiento coartado por mucho tiempo.

Preguntamos a Gonzalo Contreras, joven narrador, escritor y editor de la revista "Reseña" y organizador de estos coloquios, por qué se había invitado a participar a una sola mujer, Diamela Eltit. Nos respondió que él adoraba a las mujeres pero que no todas estaban a la altura de los dialogantes... Ignoramos dónde se guarda en Chile la barra de platino e iridio que permite medir la estatura y potencialidad de los intelectuales para dialogar; debe hallarse en el mismo lugar donde se guarda el metro para medir el sufrimiento y sus secuelas. Nombrar mujeres de diversos oficios y actividades que pudieran haber participado en este diálogo, sería caer en el juego de la "medición".

Al primer coloquio, sobre "Creación y Utopía", asistió tal cantidad de gente que mucha quedó afuera y más de trescientas personas colmaron la sala. El dramaturgo Marco Antonio de la Parra y el doctor Humberto Maturana expresaron sus ideas con amenidad y buena dicción, demostrando una preparación concienzuda del tema. Un público diverso pudo conocer los puntos de vista que el doctor Maturana, autor de "El árbol del conocimiento", viene exponiendo hace años y apreciar la elocuencia de un psiquiatra, dramaturgo y columnista que tiene seguidores. En esa oportunidad, como en las siguientes, el poeta Federico Schopf cumplió el papel de moderador, estimulando al mismo tiempo la profundización en algún aspecto.

Enrique Lafourcade demostró sus dotes de comunicador social sin transigir en amenidades obvias e intentando provocar el verdadero diálogo junto al filósofo Eduardo Carrasco, que tiene la tendencia a exponer sin interrupciones, al desarrollar el tema "El Malestar en la Cultura". Lafourcade rindió justo homenaje a Luis Oyarzún, un hombr fecundo en ideas e ideale que además, a su debid tiempo, puso énfasis en l defensa del medio.

Desde puntos de vist diversos, Armando Uribe Juan de Dios Vial demos traron que se puede dialo gar con mayor profundida ahondando en la historia y l filosofía al referirse a la in terrogante "¿El Ocaso d Humanismo?". Uribe hiz afirmaciones polémicas qu no deben caer en el vacío: e este país no hay humanista -sólo hubo uno: don André Bello-, como tampoco ha intelectuales, a lo más, crio llos letrados; también advir tió sobre la vigencia de l "olocracia", que Bello defi nió como dominio de lo mediocres. Aprovechó d rendir homenaje a Pabl Neruda, porque ese 12 d julio se cumplían los ocher ta y seis años de su nac miento, no sin afirmar qu el vate fue adivino e histo riador.

Con "Mitos y Disider cias", Gabriel Valdés entr gó su personal concepció de los mitos y Jorge Ed wards demostró su amen dad de charlista irónico qu defiende una posición hart peligrosa para este paí todo hecho histórico re ciente ya pasa a forma parte del mito. Sus punto de vista merecerían se confrontados con los d otros intelectuales despué que lanzó un desafío afi mando que este es "un pa de poca curiosidad intelec tual" donde "los prejuicio anticulturales de los polít cos son muy grandes y arra gados". Edwards refrend sus afirmaciones con dato dignos de reflexión al de mostrar que éste es un pa donde se lee muy poc ocupa el sexto lugar e América, después de Méx co, Venezuela, Argentin Colombia y el Perú, dand

Ulises Muñoz

Interesantes diálogos se han efectuado en el Municipal

como fuente una que merece todo crédito: la Dirección Española del Libro.

En la "Encrucijada de la Posmodernidad", el sociólogo José Joaquín Brunner y el poeta y profesor de filosofía Arturo Fontaine abordaron un tema de moda.

La escritora Diamela Eltit, autora de "Lumperica", "Por la patria", "El cuarto mundo" y "Padre mío", y el psiquiatra Otto Dörr conversaron sobre "Las Fronteras del Lenguaje". El doctor Dörr ha expresado su preocupación por la descomposición del habla cotidiana de los chilenos, que va mucho más allá del atentado a la lengua castellana hablada en nuestro país, por cuanto es la destrucción de su esencia misma: la ética. Esta descomposición se inicia con la relajación, la pereza, la pronunciación a medias, el uso de muletillas o de palabrejas que reemplazan múltiples significados, y alcanza su vergonzante esplendor con el uso cotidiano, permanente e indiscriminado de las palabras soeces, al punto de perder su razón ética. La preocupación de este psiquiatra merece ser abordada por toda la comunidad, pues apunta a la pérdida de valores que en los últimos dieciséis años atentaron contra la esencia y todos los derechos humanos.

El público ha podido hacer preguntas por escrito que son preseleccionadas antes de llegar a la mesa y que ayudan a Schopf en su tarea de moderador. Se han soslayado todos los asuntos que siguen provocando angustia y sufrimiento, creando un espacio de convivencia intelectual en cierto modo aséptico. Este espacio coincide en cierto modo con el que defiende Gabriel Valdés cuando habla con admiración de un Parlamento donde confraternizan reprimidos y represores, expresos políticos y exiliados con personeros del régimen dictatorial.

El desarrollo de los Contrapuntos ha permitido apreciar voces que revelan la profunda estratificación en esta sociedad dividida según Lastarria en "decentes e indecentes" y que permitirían, mejor que las venias en el mundo de los Guermantes, conocer el estatuto de cada participante.

Algunas voces bien moduladas, otras que obligan a estirar la oreja para recoger sonidos no bien articulados y luego hacer un esfuerzo de interpretación. Voces claras para expresar con amenidad obviedades y lugares comunes. Voces vibrantes por la pasión de la justicia y de la severa visión crítica.

Una de las conclusiones de estos coloquios sería la necesidad de cultivar la voz como medio de expresión de las ideas y de contacto con el prójimo, rescatando la bella tradición mapuche que tanta importancia concedía a la oratoria, requisito indispensable en un pueblo que elegía democráticamente a sus conductores. Es de esperar que la prosecución de esta iniciativa contribuya a perfilar la fisonomía de un pueblo con personalidad definida que no renuncia al rescate de su dignidad, capaz de llevar adelante el diálogo polémico en barroco y tibio salón como en el aula desmantelada o en el galpón inhóspito. ā

VIRGINIA VIDAL

MARIANO FERNANDEZ

"Para la cocina y la diplomacia hay qu

Nombre: *Francisco Mariano Fernández Amunátegui.*

Edad: *45 años, casado con la asistente social María Angélica Morales, padre de Magdalena (19), Mariano (12) y Cristóbal (6).*

Actividad: *Licenciado en Ciencias Jurídicas de profesión, funcionario diplomático, se destacó anteriormente como Encargado Internacional de la Democracia Cristiana, vocero de prensa de la campaña del NO y jefe de la campaña parlamentaria de su partido. Habla fluidamente alemán, francés, inglés e italiano. Desde hace tres meses es embajador ante las Comunidades Europeas, con sede en Bruselas, donde será más dinámico que protocolar, "entre otras cosas, porque estaré en un escenario de negociación permanente -dice-, muy intensa y muy precisa, donde no hay espacio ni tiempo para mucha ceremonia ni cóctel ni palabras de buena crianza".*

Marcelo Daurora

-¿Cuáles son los orígenes de su historia personal, señor embajador?

-Nací a dos cuadras de la Plaza de Armas, en la calle Monjitas, a fines de la guerra. La historia de los Fernández en Chile es así: mi padre es abogado, hijo de un marino, bisnieto de un gallego -mi tatarabuelo- que de vendedor pasó a poeta. Vicuña Mackenna escribió una crónica cuando murió este caballero que nació en Galicia, se fue a París, allí se dedicó al teatro, las letras, la bohemia... y partió a América. En La Martinica este Fernández se casó con una francesa. A mediados del siglo XIX se vino a Chile con s hijo y fue el bibliotecario del Congreso.

Su hijo tuvo otro hijo, y así hasta mi padre, que vio un di a su vecina del frente en la calle Monjitas. Ella -mi madre era la hija de una típica familia chilena. No perdieron tiempo: tuvieron once hijos. Mi madre fue falangista desd que tuvo uso de razón, en contra de toda su familia, que er sumamente de derecha.

-¿Cuándo comenzó su interés por el extranjero?

-Mi primer viaje fuera de Chile fue a jugar fútbol. Teni como diecisiete años. Unos primos míos, que estaban en l Escuela de Derecho, integraban un equipo que fue enviad a Mendoza y San Juan a un campeonato estudiantil. Ellos s las arreglaron para encaletarme como refuerzo, porque e esos años yo era realmente bueno para el fútbol. Jugaba d número diez, delantero. Y sigo haciendo deporte. Estoy u poco retirado del fútbol, después de haber pasado por toda las ligas habidas y por haber. Juego tenis. Y soy fanático d la Católica; en eso soy sectario, intolerante e irracional. E el único fanatismo de mi vida. He vibrado hasta el llanto abrazado a los de la UDI en el estadio, por nuestro equip cruzado.

-¿Y después?

-Después estudié Derecho, me enamoré y busqué traba jo para financiar el pololeo. Un amigo democratacristiano me consiguió pega en el Ministerio de Relaciones Exterio res. Hice la valija diplomática durante mucho tiempo: es un saco que contiene la correspondencia entre el Ministerio y

ener buen olfato"

ALTER EGO

-Las intuiciones básicas me vienen de mi abuela. Con ella me metía muchas horas en la cocina cuando niño. Era una cocina enorme con un fogón a gas y otro a leña donde ella -una mujer muy buenamoza- dirigía la maniobra, rallaba zanahoria, hacía masas, merengues, salsas, sopas y guisos. Yo cocino bien y además me interesa la cocina intelectualmente: leo, tengo una gran biblioteca de cocina, me entretengo leyendo buenas recetas que me producen un profundo deleite intelectual. Me pasa lo que a don Domingo Santa Cruz, que se compraba las partituras de grandes sinfonías y no le interesaba ir al concierto. Disfrutaba mucho más leyendo esa música e imaginándola.

-¿A la gente no le parece extraña esta afición, poco masculina tal vez?

-Yo diría que es un valor apreciado que más bien produce cierta sana envidia. Nadie dice "qué afeminado este imbécil que cocina"; todo lo contrario, les encantaría cocinar así... La gracia está en hacer bien desde la cocina más humilde hasta la más sofisticada. Me carga el arribismo social en la cocina; yo puedo hacer maravillas con un paquete de spaguetti, unos dientes de ajo y un pasto que corto en el patio. Y además dejo todo limpio, ordenado, y cocino rapidito, nada de demorarme toda una mañana en la faena. Von Karajan -el gran director de orquesta- dijo algo que es perfectamente aplicable a la cocina: "En el mundo de hoy, con las grandes urbes y el dinamismo de la vida moderna, ya no se puede hacer un concierto de Wagner cualquier día de la semana, un concierto no puede durar más de una hora". Ya no se puede cocinar un guiso desde el día anterior, como ocurría con nuestras abuelas.

-Supongamos que hace una comida a su entero gusto. ¿Cuál sería el menú y quiénes sus invitados?

-Les haría una entrada de salmón crudo en champaña, luego un filete de chancho con peras y un postre de helado de lúcuma con salsa de mora y frambuesa; todo esto acompañado con un vino "Chateau d'Yquem". Invitaría a mi mujer, que es entretenida para comer y tiene un ojo crítico que no perdona, lo que es muy estimulante. También al Cardenal Silva Henríquez, que entiende mucho de este tema y goza los sabores. A Domingo Santa María, un empresario que sabe comer bien. Y no dejaría de invitar a los infaltables Pantoja, un matrimonio amigo que no tienen nada que ver con política, con los que venimos comiendo desde hace veinticinco años una vez a la semana... Toda es gente que, si hace una mirada retrospectiva, nunca se arrepentirá del tiempo que dedicó al placer de la comida compartida. ā

PAMELA JILES

las embajadas... Van oficios, diarios, folletos, cartas y hasta documentos reservados y secretos. Después postulé a un concurso para ser funcionario diplomático y quedé. En ese tiempo me casé. En marzo de 1971 salí a mi primera destinación en Bonn.

-Y allí lo pilló el Golpe, ¿no?

-Claro, y me expulsaron del Ministerio porque yo no quise firmar un documento en que había que declarar lealtad personal a Pinochet. Y me quedé exiliado en Alemania y participé activamente en la solidaridad con Chile, hasta que volví y me reinserté acá.

-Entiendo que, además de la política, la negociación y la diplomacia, usted se deja tiempo para cocinar rico y hacer fotografía.

-Para catar vinos, cocinar bien, dedicarse a la política y a la diplomacia... hay que tener buen olfato... ¿Se ha dado cuenta de lo común que es que los políticos lo sublimen todo en favor de la política? Este país está lleno de gente que no tiene tiempo para nada que no sea la política y después, un buen día, miran hacia atrás y se preguntan por qué dejaron de hacer tantas cosas. Yo llegué a la conclusión de que eso es una lata. No quiero enajenarme ni volverme un tipo que tiene sólo un interés. Yo disfruto aislando un sector del mundo por el ojo de la cámara y produciendo una diapositiva, un resultado estético que me pertenece... Y comer bien es una gran satisfacción para mí y los que me rodean; es algo que me hace feliz.

-¿Cómo aprendió?

cartelera

EXPOSICIONES

• **"Pastel y Carbón"**, de la artista chilena Mónica Yuras, se mostrará hasta el 28 de agosto en la sala Espacio Arté (Las Urbinas 130). De la obra de la Yuras, Alejandro Canales, Coordinador del Museo de Arte Contemporáneo, señaló: "Nos ofrece su obra a través de un metafórico lenguaje. Sus creaciones son una propuesta existencial que se proyecta a través de cuerpos anudados cual voces del silencio...".

• **"El Otro Puerto"**, fotografías de Yona Baby, se inaugura el miércoles 7 en la Sala El Túnel del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura (Moneda 1467).

• También en el Norteamericano, en la Sala Nueva, Carlos Navarrete estará con su gráfica computarizada. Esta vez con **"Zirkuit"**, composiciones con diseños computarizados y con plantillas arquitectónicas, que dan al conjunto orden y equilibrio. Sólo las intervenciones textuales y, a veces, misteriosas iconografías del mundo matemático dan al total coherencia y unidad.

TEATRO

El V Festival de Teatro '90 organiza el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura en homenaje a la actriz chilena Ana González. Cinco obras de autores chilenos participarán durante el mes de agosto. El martes pasado se mostró "Av. Ossa Nº S/N", de Juan Carlos Nanjarí. Los días 7, 14, 21 y 28 de agosto se presentarán, respectivamente, "Requiem para Federico García Lorca", creación colectiva; "Disonancias para un Estreno", de Eduardo Pinto; "Guanahani, el Sueño de Colón", de Roberto Espina, y "KM-69, Are you Lonesome Tonight", de Santiago Ramírez y Víctor Carrasco. El jurado está compuesto por Bastián Bodenhoffer, Cristián Campos, Augusta Crino, Paolo Conte, Gisela Dragunski, Juan Antonio Muñoz, Manuel Peña, Anita Reeves, Marcelo Sandoval, Edmundo Villarroel y Laurie Witzenkorn. Todas las obras se darán en la sede del Instituto (Moneda 1467).

CONCURSO

"6º Concurso de Poesía Laboral Pablo Neruda" organiza la Confederación Nacional de Federaciones y Sindicatos de Trabajadores de la Alimentación, Gastronomía y Hotelería (CTGACH), con el patrocinio y auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile y de la División de Organizaciones Civiles del Ministerio Secretaría General de Gobierno. En este concurso pueden participar todos los trabajadores del país y presentar un máximo de tres poemas inéditos con no más de cien versos. Cada participante debe enviar los poemas -un original y cuatro copias legibles- en un sobre con el nombre del autor, la dirección y el sindicato al que pertenece o perteneció, si es cesante, a la sede de la Confederación: Dieciocho 45, 5º piso, departamento A, hasta el 4 de septiembre, fecha que se cierra el plazo de entrega. El fallo del jurado, que está integrado por Agata Gligo, Delia Domínguez, Raúl Mellado, Rebeca Navarro y José Perales, se anunciará el viernes 21 de septiembre. Los ganadores -tres premios y cinco menciones honrosas- visitarán la casa de Pablo Neruda en Isla Negra.

ENFOQUE Nº15

En su edición de junio apareció la Revista Trimestral de Cine **"Enfoque"**, que dirige Constanza Johnson. Este número trae un análisis sobre Rob Reiner, joven director norteamericano, de Alberto Fouguet; y otro sobre Costa-Gavras, viejo cultor del cine político, de José Leal. Otros temas que aborda esta edición: el cine de Fassbinder; los próximos estrenos de películas chilenas; un panorama del cine latinoamericano; la censura en Chile; la influencia del comic en el cine; Greta Garbo, la última diva del cine; las habituales secciones de novedades en videos, y crítica de los estrenos del trimestre. En resumen, un completo panorama para los cinéfilos.

PIN-PON EN LA RADIO

Un nuevo programa tendrá todos los viernes a las 11 horas la Radio Umbral. "Conversando con Jorge Guerra, Pin-Pon" será un espacio, animado por Pedro Henríquez, en que el destacado actor tocará temas culturales como el movimiento teatral latinoamericano, Santiago de los años 60, artesanía ecuatoriana, o sobre grandes hombres que han marcado nuestra historia, como José Martí y Guayasamín.

CHILE SERA SEDE DEL SUDAMERICANO DE FUTBOL

La Copa de los arrepentidos

Sólo a unos pocos pesimistas sorprendió que la Confederación Sudamericana de Fútbol otorgara a Chile la sede de la próxima Copa América de Selecciones, torneo que se llevará a efecto en 1992 y de cuyo éxito depende gran parte del desarrollo del balompié nacional. Así lo ha entendido también el propio gobierno de Aylwin, que apoyó la iniciativa a través de las gestiones personales del director de la Dirección General de Deportes y Recreación, Iván Navarro.

La presencia de Navarro en Asunción, Paraguay, sede del organismo deportivo subcontinental, fue determinante para que nuestro país recibiera el respaldo unánime de los delegados asistentes al congreso que decidió dónde se realizará el campeonato, según explicó el presidente del fútbol chileno, Abel Alonso, quien, entre otras anécdotas de dicho congreso, destacó que el director de Digeder fue presentado siempre como "Ministro de Deportes", título que sirvió para evitar una serie de explicaciones sobre la vaga definición que su verdadero cargo tiene, pero que además daba perfecta cuenta del enorme interés que el gobierno chileno tiene en esta justa, la que servirá para cambiar la pésima imagen internacional que heredó también en esta actividad.

El balompié nacional aprovechará el torneo para pedir perdón a la FIFA por el escándalo del "Caso Rojas", amparado en el prestigio internacional del gobierno de Aylwin.

No es un misterio que el deporte nacional quedó bastante desprestigiado a nivel mundial con el escándalo que protagonizó el ex portero de la selección de fútbol Roberto Rojas, quien se autoinfirió una herida en la frente para que se suspendiera un partido eliminatorio con Brasil.

Sin embargo, el mismo caso sirvió de detonante para que este deporte asumiera por fin la crisis general que atraviesa y que cada vez se agudiza más. Cuando Rojas decidió realizar el fraude en pleno Estadio Maracaná y sacar provecho de una bengala que cayó cerca de él, no sólo destruyó su exitosa carrera y mejor imagen pública sino que también dejó al desnudo la enorme telaraña de corrupción que estaba cubriendo a la actividad física.

Tras el "Caso Rojas" todavía se esconden verdaderas mafias del doping y de los traspasos fraudulentos, que también están involucradas en sucios manejos de fondos en los clubes, lo que hoy se manifiesta en las gigantescas deudas que sostienen estas instituciones y en la falta de recursos para, incluso, cancelar a tiempo los sueldos de los jugadores.

En los últimos meses, los máximos dirigentes de la Federación y de los clubes de fútbol se han empeñado en sanear esta actividad, pero se han encontrado con problemas económicos tan agudos que sólo podrán solucionarlos con ayuda estatal, lo que Alonso ya ha manifestado a Digeder en varias ocasiones. Por el momento, Iván Navarro no ha destinado recursos extraordinarios para el balompié local, pero sí estuvo dispuesto a →

La selección chilena de fútbol tendrá una dura misión en la próxima Copa América: apagar la bengala de Roberto Rojas.

Abel Alonso e Iván Navarro, los "profetas" que consiguieron el perdón del todopoderoso Joao Havelange.

gestionar la Copa América para nuestro país y ése es un primer gran paso.

EL PERDON DE LA FIFA

La realización de un campeonato sudamericano en Chile no significa sólo la oportunidad de lucir la capacidad organizativa de los dirigentes criollos y de ganar algunos dólares extras en un torneo que será muy atractivo para los hinchas, que seguramente llenarán los estadios donde se disputen sus partidos. La Copa América es la posibilidad real de mostrar al mundo la nueva cara deportiva del país o, al menos, la que se pretende crear.

Y no se trata sólo de cumplir con un objetivo efímero y simbólico sino con uno tremendamente práctico y que también tiene relación con el "Caso Rojas", ya que el fútbol chileno recibió varias sanciones de parte de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), entre las que se cuenta su marginación del campeonato mundial que se realizará en Estados Unidos en 1994. Se estima como muy probable que la FIFA otorgue el "perdón" al término de la Copa América, siempre y cuando los dirigentes, jugadores y aficionados nacionales demuestren que "maduraron" después de la vergüenza deportiva que los hizo vivir el ex capitán del seleccionado.

En realidad, el torneo sudamericano se convertirá en la vitrina internacional precisa para que el fútbol chileno se golpee el pecho y se arrepienta de todos los insultos que lanzó a los máximos dirigentes de la FIFA y del fútbol brasileño. Lo más probable es que, en el momento justo para el ritual y lleno de la máxima magnanimidad, Joao Havelange, el mandamás del organismo mundial, otorgue el perdón, lo que sería excepcional porque, hasta hoy, la FIFA nunca ha reconsiderado siquiera una sanción.

Desde luego y tras el simbólico gesto de Havelange, existe la fuerte presión de muchos países para reinsertar a Chile en el concierto internacional. En definitiva, es el gobierno democrático el que recibe una oportunidad que el fútbol no se ha ganado, porque sigue sin estabilizarse. Y éste es el principal obstáculo que la Digeder y la Federación tratarán de salvar en los próximos meses, mientras se hacen los preparativos para la Copa América.

EL CIRCULO VICIOSO

La mayoría de los clubes chilenos se encuentran al filo de la quiebra y con escasísimas posibilidades de seguir funcionando, porque la actividad se ha metido en un círculo vicioso del que es muy difícil escapar: la falta de recursos les impide contratar buenos jugadores, la escasez de estrellas hace que los partidos sean pobres y la mala calidad del espectáculo deriva en que los aficionados no asistan a los estadios; por último, la inasistencia de público numeroso significa que las instituciones no tienen cómo financiarse.

El mismo director de Digeder fue crudamente realista para proponer una solución al fútbol chileno: que los clubes insolventes dejen de una vez por todas el profesionalismo. La misma proposición la hicieron hace años los dirigentes de los grandes clubes capitalinos, pero no fueron escuchados por las autoridades del momento.

Uno de los problemas es que hay demasiados clubes profesionales en un país con pequeña infraestructura y poder económico para mantenerlos a todos. Entre segunda y primera divisiones, son nada menos que 40 las entidades que se reparten las pocas utilidades que puede dejar el escaso número de aficionados nacionales. Además, los torneos son muy largos, debido a que así facilitan el éxito del concurso Polla Gol, que requiere de partidos oficiales de balompié local durante todo el año para no bajar sus ingresos.

Lo más grave, no obstante, es la situación de los futbolistas.

Durante las últimas décadas, los jugadores se han visto sometidos a la imposición de los más arbitrarios reglamentos contractuales. Sin considerar de ninguna manera la legalidad vigente respecto al trabajo, los dirigentes han creado un sistema que nunca ha considerado la opinión de los deportistas, a quienes perjudica notoriamente. Claro que esta facilidad la han dado los mismos futbolistas, incapaces de defender sus más mínimas reivindicaciones.

Recientemente, los clubes acordaron alargar los plazos para cancelar los sueldos atrasados, mientras el Sindicato de Futbolistas apenas atinó a amenazar con alguna protesta si los dirigentes no respetan este nuevo reglamento.

Pese a estos problemas, las autoridades del fútbol y la Digeder confían en sacar a este deporte de su crisis. Justamente, la Copa América representa el compromiso que el gobierno ha contraído de cumplir con la palabra que empeñó Navarro en Asunción. ☐

EDUARDO ROMAN

BREVES

Yáñez al quirófano

Patricio Yáñez, delantero internacional de Universidad de Chile, fue operado de los meniscos de la rodilla derecha, según explicó el médico de la institución, Alejandro Orizola.

El galeno señaló que la afección de Yáñez es poco común entre los futbolistas, pero que estará completamente recuperado dentro de cuatro semanas, fecha en que reiniciará sus entrenamientos por el club azul.

Oro en Panamericano ciclista

El ciclista chileno Marcelo Arrué logró la medalla de oro en la prueba de velocidad realizada en el velódromo de Duitama, Colombia, donde se llevó a afecto el Campeonato Panamericano de la especialidad deportiva.

En una apretada carrera, el pedalero nacional radicado en Estados Unidos superó al favorito y hasta entonces titular de la categoría, el ecuatoriano Mario Pons, quien ya había conquistado medalla de oro en el kilómetro contra-reloj.

La actuación de los ciclistas nacionales en el Campeonato Panamericano había sido aceptable en relación a lo esperado, pero la delegación chilena estaba algo decepcionada por la falta de un triunfo máximo, lo que consiguió Arrué en esta prueba.

Récord de Squella

El atleta chileno Pablo Squella estableció una nueva marca para los 1.500 metros planos, tras registrar un tiempo de tres minutos 39 segundos y una centésima en el Mitin de Guetxo, torneo que se realizó en Bilbao, España.

La marca de Squella supera su propio récord, establecido hace apenas un mes en otra competencia internacional en Europa, donde participa en representación de un club español en el que también milita el balista nacional Gert Weil.

Pese a que esta nueva marca revela los enormes progresos que Squella ha tenido en las competencias europeas, vale destacar que en esta oportunidad obtuvo el décimo lugar entre diez corredores, lo que da cuenta del alto nivel internacional en que ahora actúa.

En el mismo campeonato, la semifondista Alejandra Ramos logró un segundo lugar, pero no batió el récord chileno que ella misma impuso hace pocas semanas.

En Chile, la Federación Atlética está gestionando la posibilidad de incorporar a Alejandra Ramos al equipo que representará a nuestro país en el próximo torneo Iberoamericano, que se realizará en Manaos, Brasil, en septiembre.

Entradas falsificadas

El club deportivo Universidad de Chile interpuso una querella criminal contra quienes resulten responsables de la falsificación de miles de entradas para el partido que disputaron los cuadros de la "U" y Colo Colo en el Estadio Nacional, por el torneo de fútbol de primera división.

De acuerdo a la investigación realizada hasta ahora, no es la primera vez que se realiza en Chile un fraude de esta naturaleza. Más bien, la falsificación y distribución de boletos se hace con frecuencia desde hace bastante tiempo y cada vez que el espectáculo, deportivo o artístico, despierta mucho interés en el público.

Para el clásico del fútbol chileno circularon nada menos que diez mil entradas falsas, entre las que no se contaban exclusivamente galerías. Lo más grave es que se pudo detectar que son dos las redes de falsificadores que operan en la actualidad. Una reproduce sencillamente los boletos originales, fabricando miles de ellos con la misma numeración. La segunda, en cambio, logra producir entradas con numeración correlativa pero que excede la cantidad autorizada por los organizadores. Por ejemplo, se pudo constatar que varias de ellas tenían un número mayor a 45 mil, que es el total de las fabricadas legalmente en la imprenta Badal Ltda.

A propósito del Golpe

JAIME HALES

Cuando hice mi tesis para recibirme de abogado, afirmé que Chile estaba enfrentando una crisis institucional grave, ya que los sistemas y mecanismos democráticos estaban agotados en la medida en que el régimen político chileno permitía que las minorías gobernaran sin necesidad de acuerdos con las mayorías ni de participación ciudadana. Sostenía, entonces, que si acaso no había un gran consenso político que cambiara las bases del sistema vigente en el país, superando la "crisis de participación" mediante la creación y validación de mecanismos institucionales para ello, tendríamos un desplome institucional que daría paso a un régimen dictatorial. Tal desplome sería mediante un golpe de fuerza. Por desgracia, sucedió tal cual, pues no hubo acuerdo entre los sectores progresistas ni se consiguió reformas sustanciales que aseguraran el desarrollo de la vida social hacia una sociedad más plenamente democrática.

Lo que no teníamos muy claro antes del Golpe fue por qué no hubo acuerdos sólidos entre las fuerzas políticas mayoritarias, por qué no se consiguió ese entendimiento que podría haber reorientado el rumbo del quehacer político y que tal vez hubiera podido evitar la dictadura de horrores que nos dominó por tantos años. Sólo lovine a entender en la noche del golpe de Estado, cuando todo indicaba que era inevitable, cuando ya olía a pólvora por Santiago y los rumores de barcos sublevados y tanques recorriendo avenidas nos ocupaban los días. Esa noche, luego de varias conversaciones políticas, pude ver con claridad lo que desde el día siguiente no sería sino una sucesión de hechos que confirmarían mi punto de vista: el quiebre no era casual sino provocado, era profundo; parte de un proyecto (uno o más proyectos concurrentes), estaba decidido y nada podía impedirlo a esa altura, ni siquiera un discurso de Allende o una decisión del Congreso o la palabra del presidente de la DC o la opinión de Frei o la reacción de las organizaciones sociales o un acuerdo de las directivas. En medio de los ruidos de balazos, ya fuera en San Borja, donde vivía, o frente al Estadio Nacional, donde pasé unos días al alero paterno, me fui dando cuenta, y así lo sostuve desde entonces, de que lo único posible de hacer a esas alturas era conformar un frente de lucha, social y político, capaz de frenar a la naciente dictadura, creándole problemas en todos los ámbitos, impidiendo que consolidara su poder. De lo contrario, así lo decía entonces, "tenemos para diez años más". Esta posición era, por cierto, antitética en lo profundo con la naciente "independencia crítica y activa" de la DC y con las justificaciones que muchos empezaban a dar del golpe de Estado, como si se tratara de un evento únicamente explicable desde la perspectiva de los errores de la UP o de las políticas de algunos de los que apoyaban a Allende y que efectivamente creían que era necesaria una confrontación para alcanzar el poder total. La opinión pública, la ciudadanía y los propios directivos intermedios de los partidos, aunque también muchos de los cuadros superiores, fueron manipulados desde el punto de vista comunicacional e inducidos a las conductas que adoptaron, por uno y otro bando.

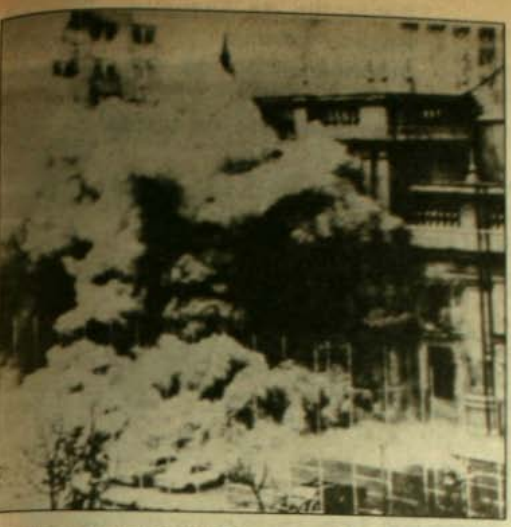
Estoy seguro de que quienes así actuaron -la mayoría de ellos al menos- lo hicieron de muy buena fe. Ellos tenían, pese a su sabiduría, una visión sesgada de lo que era la realidad y estimaban que el peligro era de un solo lado. Su error fue el diagnóstico, pues es probable que si a esos dirigentes, Eduardo Frei Montalva incluido, se les hubiera dicho que iba a ocurrir siquiera la décima parte de lo que sucedió, ellos se hubieran sumado de inmediato a la lucha que algunos llevaron adelante, primero en lo asistencial, luego en lo confrontacional.

Estos dirigentes tenían una mirada voluntarista e idílica sobre la realidad nacional que los hacía creer en la sinceridad de todos, incluida la derecha, en cuanto a su valoración de la democracia y el respeto a los derechos fundamentales de la persona humana. Ellos creían que el golpismo era una enfermedad de los vecinos, de la que no estábamos contagiados. ¡Error! En Chile -y lo ha demostrado en estas mismas páginas Alfonso Stephens- ha existido una enorme cantidad de revueltas militares, con mayor o menor éxito, pero la mayoría fracasadas, desde fines del primer tercio del siglo. El único gobierno que, desde 1925, no afrontó asonadas de ninguna especie -salvo un pequeño incidente que afectó a un comandante en jefe, pero al que se le atribuyó el carácter de lío de faldas- fue el de Jorge Alessandri. Dicho de otro modo: golpistas ha habido, pero ineficaces.

El golpe de Estado de 1973 hay que entenderlo como parte de ello. En Chile se estructura, ya en el siglo pasado, un poder rígido y total en manos de una minoría. Ciertos sectores de lo que se llamará "la derecha" imponen un marco institucional que asegura la mantención del poder en manos de los vencedores de Lircay y sostenedores del poderío económico. A partir de entonces, con matices y variaciones, se va dando una tensión entre ciertas fuerzas progresistas que valoran la democracia y buscan canales de participación para sectores marginados y otros grupos que buscan mantener sus posiciones férreas. Tal dialéctica consigue que el país avance muy lentamente, pues los poderosos usan todos los recursos a su disposición para impedir los progresos sociales o cualquier cambio que signifique debilitar su poder de clase. Así, el discurso político irá de presidencialista a parlamentarista, de demócrata a golpista, según sean las necesidades y los intereses de la clase dominante. Cuando ya las cosas se ponen difíciles, se recurre a la fuerza en toda su enormidad y sin que importen las consecuencias, como sucedió muchas veces y especialmente en 1891 y en 1973. Los métodos son variados y la mayor parte de las veces eficaces.

DILATADA PREPARACION

Después de las elecciones presidenciales de 1915, los candidatos de la derecha pierden todas las elecciones presidenciales del siglo, a excepción de la de 1958, en la cual llega primero Alessandri con menos de un tercio de la votación, por estrecho margen sobre Allende. Sin embargo, se las había ingeniado para seguir siendo el factor decisivo en el acontecer político y prácticamente consiguió siempre mandar sin necesidad de gobernar o gobernar sin haber ganado. Arturo Alessandri decía con picardía y cinismo: "Hay que ganar con la izquierda y gobernar con la derecha". La victoria de 1958 no le permitió a esa derecha, defensora de intereses, reproducirse políticamente y, luego de seis años de vaivenes, no fue capaz de ofrecer alternativas políticas válidas. El planteamiento de los cambios era arrasador en 1964 y la derecha se dio cuenta de que si quería aspirar nuevamente a ejercer el poder debía: (1) frenar el proceso de cambios estructurales propuesto por Frei; (2) ganar las elecciones de 1970 con su único líder, Jorge Alessandri; y (3) desarrollar los mecanismos que le permitieran prolongarse en el poder real en la defensa de sus intereses, encontrando el respaldo teórico en la doctrina de la seguridad nacional, de acuerdo con el modelo ya en aplicación en el Brasil: golpe de Estado y dictadura. Luego de eso, podría venir la estructuración de un sistema de apariencia democrá-



ica, que asegurara el control de los aparatos de poder real por parte
e los suyos.

Eso fue el golpe de Estado: el resultado de un trabajo de largo
lazo, desarrollado ya desde los comienzos de los sesenta, cuando
esde la prensa, la cátedra, el Parlamento, las empresas, los intereses
oráneos, los salones, en fin, desde todas las posiciones de poder,
ueron debilitando, desprestigiando, dañando en lo profundo el
istema democrático que antes les había sido útil. Pues, mientras
llos estuvieron mandando, un sistema de democracia restringida -
e gobiernos de minorías, en los cuales no eran buenos los acuerdos-
abía resultado perfecto. Pero, cuando su poder político se debilita,
uando todo el poder electoral se reduce a nueve diputados de 147
no eligen ningún senador de los 20 que se disputan, ya ese esquema
o sirve y hay que desprestigiar la política en sí misma.

La derecha enfrenta la elección presidencial de 1970 con la
retensión de ganar y luego, desde arriba, afincar el poder con
guno de los eficaces mecanismos elaborados desde la doctrina de
seguridad nacional. Juegan todas sus cartas, pero no resultan
ficientes y, aunque superan la votación de Alessandri en 1958, no
gran esta vez llegar primeros, sino sólo segundos. La propia
oberbia de la derecha en cuanto a haber repetido hasta el cansancio
discurso de que el que saque un voto más en las elecciones debe
r elegido por el Congreso, encajona el sistema para impedir otra
lida. La primera parte del plan ha fracasado. Se pone en marcha
segunda, que es impedir que asuma Allende, mediante una
aniobra que signifique una martingala que requiere el compromi-
de Frei y de Alessandri o mediante un golpe de Estado llevado a
bo con o sin el compromiso de Frei. Como lo primero no resulta,
recurre al intento de secuestro del Comandante en Jefe del
ército, que deviene en muerte del oficial, en un acto de terrorismo
lítico sin precedentes en el siglo. Así se abre un período de
olencia política, en el cual este crimen, como otros perpetrados por
derecha, se olvida, sesgando la mirada histórica.

También fracasa este intento. No le queda otra cosa que trabajar
rectamente la desestabilización de Allende, su derrocamiento y la
plantación de una dictadura. Hay algunos esfuerzos, en la primera
apa, por tratar de envolver a Salvador Allende, pero él, perfecta-
nte consciente, responde que antes que ser un "González Vide-
, será un "Balmaceda". Todo claro, sumamente claro. Adelante,
tonces, con la alternativa del golpe militar. Una vez más un intento
intervención armada, pero ahora preparado de tal modo que no
eda fracasar. Todo se hace con cuidado: el trabajo de comunica-
nes, la campaña de opinión pública, el boicot económico, la
acerbación de los ánimos, la mentira institucionalizada, la presión
sobre la DC, la presión sobre los militares. La presión sobre los militares, así es, una presión destinada a arrastrar a esos oficiales, ya descontentos por sus remuneraciones y por el discurso provocador de la izquierda, a una aventura golpista, en la que ellos responderán según lo aprendido en los ejercicios de Panamá: nuevamente la tan mentada doctrina de la seguridad nacional.

De una vez por todas debe quedar claro: los que se preparan para el zarpazo no quieren un recambio político, pues ello puede llevar a la Democracia Cristiana al poder. Ellos persiguen la instalación de un régimen que erradique el peligro comunista, más aún, el peligro estatista, todo vestigio o asomo de mitigar los intereses económicos de esa minoría, mediante un procedimiento que contempla dos pasos: a) Una represión de tal grado que deje de manifiesto cuál es la decisión, hasta dónde se puede llegar, cobrando la cuenta de las hectáreas expropiadas en muertos de los rivales, aterrorizando a la población, quitando las ganas de repetir cualquier arresto similar en el futuro; b) Un proyecto económico que garantice la vigencia de las reglas del juego del capitalismo más extremo, intocado, sin siquiera los mínimos correctivos que la civilización ha impuesto.

VIOLENCIA PROGRAMADA

Entonces, desde esa perspectiva, el Golpe no puede sino darse con toda la violencia que conocemos, la que no es fruto de excesos, sino de una decisión de autoridad. Se trata de infundir terror a la población desde el ejercicio del poder total, de la falta de contrapesos ante la represión, de un escarmiento colectivo, de la venganza de las minorías, manu militari, en contra de un pueblo que se atrevió. Y cuando los propios militares, en muchas partes, esos mandos medios de que tanto se habla, titubean ante las órdenes que reciben, se les da una lección: son los zarpazos del puma, que tienen como objetivo amedrentarlos a ellos también.

La izquierda no vio nada de eso, no entendió el peligro, no supo dimensionar el abismo. La Democracia Cristiana tampoco. Ambas fuerzas, mayoritarias en lo electoral, no fueron capaces de percibir lo que se venía encima, pues estaban sumidas en el problema chico. La DC peca porque se deja arrastrar, sin meditar. Pero digamos las cosas como fueron efectivamente: un sector importante de ese partido, encabezado por Renán Fuentealba, que pierde en la Junta de mayo de 1973 por muy pocos votos, algo vislumbra y se juega por la tesis del consenso. Fracaso: el golpe se desarrolla y viene lo que todos conocemos.

Debemos entender de una vez por todas, para aprender las lecciones, que el golpe de Estado no fue una reacción ante la circunstancia del allendismo, sino una decisión política de un sector, a la que concurrieron favorablemente las conductas de los demás actores políticos. El golpe militar, con sus respaldos intelectuales, morales, políticos, fue un acto político consciente y elaborado, de carácter fundacional. Por intermedio de esa maniobra se inicia la instalación de un régimen de fuerza que termina expresándose en el modelo económico, político y social que se plasma en la Constitución del 80 y en las reglas del juego, muchas tácitas, algunas expresas, que regirán el juego político en el país para el futuro.

Ahí está la cosa: se ha fundado un régimen sobre un festín de violencia y sangre. Los que así han actuado no están dispuestos a permitir que eso se toque. Esto es lo que hay que tener claro, porque nada indica que la derecha haya aprendido su propia lección. Entonces, el fortalecimiento de la democracia chilena pasa por la construcción de un tramado real de personas y organizaciones que impida que cosas como aquellas vuelvan a suceder. De lo contrario, todo será débil, efímero. Los acuerdos deben versar, antes que todo, sobre el derecho del pueblo a resolver sobre su propio destino, dándose sus formas de convivencia y de progreso.

Por eso las tareas son difíciles, pues puede resultar muy tentador dedicarse exclusivamente a administrar lo establecido, "el desorden establecido", como denunció Emanuel Mounier, el gran pensador cristiano, que nos desafió a emprender procesos de cambio en lo moral y lo económico simultáneamente, pues de lo contrario se desnaturaliza la lucha y la tarea se hace estéril. a

Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

"NOTICIAS EN UMBRAL" ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

fm estereo 95.3 UMBRAL

CAMBALACHE perdió la apuesta.

Pero nuestros bifes son los ganadores.

MENU FENOMENAL:
• Aperitivo pisco sour o ponche
• Bife de chorizo 250 grms.
• Papas fritas o ensaladas
• 1/2 vino o bebidas
• Tortas varias
$ 2.450

TENEMOS TANGO Y FOLKLORE
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO

ANTONIO M. LOPEZ
Mozo argentino

OSVALDO AMAYA
Parrillero argentin

CAMBALACHE

CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES. Br... · 2514794

PERU

Esperando el cambio

Fujimori combate contra la crisis peruana.

El pueblo peruano vive momentos de tensión, a la espera de que Fujimori resuelva la abrumadora situación de escasez, especulación e hiperinflación. Entre tanto, el nuevo Presidente hace alianzas con el Ejército, con los empresarios nacionalistas y con personeros de centro.

"Hemos recibido un desastre", dijo el Presidente Alberto Fujimori, en su discurso, el día de la transmisión del mando, el 28 de julio. Se refería ciertamente a que ese país no crece desde hace quince años y hoy se encuentra en un proceso hiperinflacionario. Cuando a esa realidad se suman los 16 mil campesinos y pobladores muertos por la violencia política en los últimos diez años, el panorama se torna definitivamente gris.

Por eso, la silbatina al Presidente saliente el día del cambio de mando y las permanentes interrupciones al discurso de Fujimori, no sólo de parte de las barras del Congreso sino de los propios parlamentarios de distintas tiendas políticas, son un indicador de las dificultades con que funcionará el Poder Legislativo, donde ninguna fuerza tendrá mayoría en el período que se inicia. La sonrisa permanente del nuevo Presidente no logra hacer olvidar la multiplicidad de problemas que deberá resolver. La derecha ligada a Vargas Llosa se muestra cada vez más beligerante y, mientras se apresta a hacer una dura oposición en el Parlamento, presiona para que Fujimori adopte la política económica que acuñó durante la campaña. Mientras, en el terreno de la lucha armada, donde se mueven Sendero Luminoso y el MRTA (Movimiento Revolucionario Tupac Amaru), hubo algarabía por la fuga del dirigente Victor Polay (MRTA), junto con 47 miembros de su organización, desde Canto Grande -"penal de alta seguridad"- días antes del cambio de Presidente. Las acciones armadas asediaban a los limeños, en pleno centro de la capital, incluso contra el palacio de gobierno.

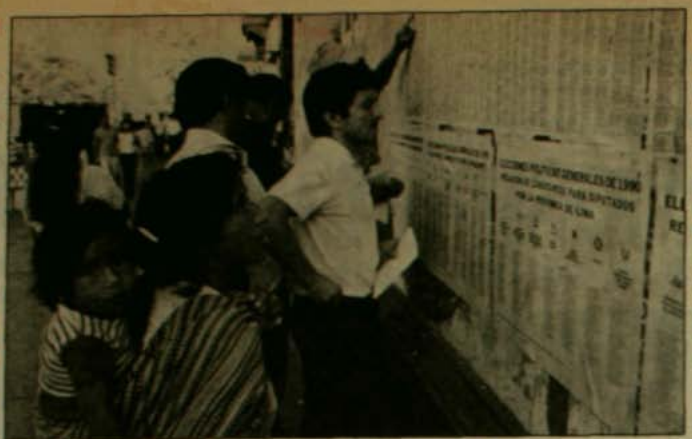
Fujimori ha señalado que la causa de la subversión se encuentra en la violencia estructural, en la marginación cultural y étnica, en la explotación a que han sido sometidos los más pobres, y ha hecho énfasis en el diálogo, sobre todo con el MRTA, siempre y cuando depongan las armas previamente.

Polay, en una última entrevista posterior a la fuga, señaló algunas condiciones para una tregua, que muy difícilmente permitirían cumplir las anunciadas medidas económicas. Polay agregó que un diálogo al precio de deponer las armas, era rendición.

EL PERU ABRUMADO

Al cierre de esta edición todo el Perú en tensión esperaba el anuncio de las medidas económicas que pondrá en práctica Fujimori y que ya fueron aprobadas a puertas cerradas por el Consejo de Ministros. Se espera, casi

como un milagro, que ellas permitan paliar la crisis que se hizo más aguda en julio, cuando la inflación alcanzó el 95,5 por ciento, lo que colaboró con el índice de un 4.649 por ciento para los últimos doce meses. La espera de las medidas económicas aumenta la especulación, el acaparamiento y el temor e inseguridad. El mercado negro se ha instalado abruptamente en la vida de los peruanos y las autoridades municipales son incapaces de eliminar las largas colas para conseguir algún producto básico, o evitar el constante aumento de los precios. También hay racionamiento de electricidad y serios problemas de abastecimiento de agua.



Los peruanos miraban la elección presidencial con esperanza.

Con este marco y estas perspectivas no le fue fácil a Fujimori conformar su primer gabinete ministerial. Las distintas carteras fueron ofrecidas a muchos pero pocos las aceptaron. Entre los integrantes prima una posición de centro, con una fuerte presencia militar. Está también el caso del Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Economía y Finanzas, ingeniero Juan Carlos Hurtado Miller -ex miembro del gobierno de Belaúnde-, quien renunció a Acción Popular para aceptar el nuevo cargo. El Presidente hizo acuerdo con los integrantes a nivel personal.

APOYO MILITAR

Fujimori pidió apoyo a los militares para salvaguardar la democracia. El líder del Movimiento Independiente Cambio 90 ofreció su apoyo a las instituciones militares un día después de que las Fuerzas Armadas le aseguraran su lealtad. Ya el Mandatario peruano recién asumido había destituido días antes al Comandante General de la Armada peruana, almirante Alfonso Panizo, quien también ocupaba el cargo de presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, y al Comandante General de la Fuerza Aérea peruana, general del aire Germán Vucetich.

Pocos dudan en Perú de la importancia que adquiere la alianza del nuevo gobierno con el Ejército. El hecho de que en este primer gabinete se incluya a tres miembros de las FFAA y, más aún, que el Ministerio del Interior esté a cargo de un oficial activo del Ejército, son síntomas de esta estrecha relación. A ello hay que agregar que Fujimori trasladó su cuartel general, en las dos semanas previas a la transferencia del poder, desde un hotel céntrico de Lima al Círculo Militar. En un atractivo titular, una revista de actualidad señaló la semana del traspaso, que coincidió con la fuga de Víctor Polay del MRTA: "Fujimori preso, Polay en la calle".

El nuevo ministro del Interior, general Adolfo Alvarado, inició su trabajo pasando a retiro a nueve generales de la Policía Nacional.

Fujimori maneja hasta ahora la situación en forma inteligente y directa. No incluyó en su gabinete a nadie de su naciente movimiento Cambio 90 -base sustantiva de su apoyo electoral-, lo que le permitirá una independencia muy grande. La participación de Gloria Helfer, militante del Movimiento de Afirmación Socialista (la izquierda cristiana), integrante de Izquierda Unida, y ex candidata a senadora en el último proceso electoral, no significa en absoluto la posibilidad de co-gobierno para el Frente Izquierdista. Más bien esta participación ha desembocado en una agudización de las contradicciones internas del Frente. En el caso del Partido Socialista Revolucionario, de Izquierda Socialista, la situación es distinta. Ellos sí se han planteado apoyar a Alberto Fujimori y así lo han señalado públicamente. En esta línea está la designación de Enrique Bernales como vicepresidente del Senado, junto a Máximo San Román, primer vicepresidente de la República y otros miembros de Cambio 90.

LO QUE VIENE

La situación política seguirá tensa por algunas semanas, incluso más allá del anuncio del nuevo paquete de medidas económicas, que todo el país aún espera. Las acciones armadas continúan en distintos lugares del territorio, a pesar de que los "paros armados" convocados por Sendero Luminoso para los días 27, 28 y 29 en variadas zonas de la sierra, fracasaron. El racionamiento de la electricidad, debido a los atentados contra el sistema de electrificación, es ya parte de la vida cotidiana de los peruanos. Las ventas de grupos electrógenos y lamparines son las que mayores utilidades brindan en medio de la crisis.

En su discurso inicial, Fujimori tocó un tema de consenso, rabiosamente aplaudido: la moralización. Quienes tienen buena memoria recordaron que, en ocasión similar, Alan García fue todavía más enfático al tocar el tema.

El "nisei" ha dicho, asimismo, que respetará los derechos humanos. Los observadores sostienen que si toma en serio esa promesa, puede debilitarse su relación con las Fuerzas Armadas.

El nuevo Presidente quiere gobernar con los empresarios nacionalistas apoyado por el Ejército, pero muy pocos creen que ese proyecto tenga factibilidad en el Perú, donde la burguesía siempre se preocupó de sacar sus excedentes y la tasa de inversión ha ido descendiendo en los últimos treinta años. De algún modo, el gobierno de Velasco intentó esto y quizás, a su manera, lo hizo también Alan García. Ambos fracasaron, y el Perú que les tocó en su momento era un país con mejores posibilidades que las actuales.

Los retos son muchos y el país está a la expectativa. El pueblo no ha festejado en las calles el cambio de gobierno y Fujimori busca ese contacto, bajándose de su limousine para mezclarse con ellos, lo que genera dolores de cabeza a sus guardaespaldas. La gente lo aplaude y espera las medidas económicas, mientras la izquierda, sin aplaudirlo, le recuerda que el voto que lo eligió Presidente fue contra el shock anunciado por Vargas Llosa. ☐

DIANA AVILA PAULETTE, desde Lima, Perú.

ULTIMA HORA: la ola moralizadora anunciada por el Presidente Fujimori diezmó a la policía, acusa al Poder Judicial y afecta al propio ex gobernante, Alan García. No menos de 350 generales, comandantes, mayores y otros oficiales de la Policía fueron pasados a retiro, mientras los nuevos responsables reconocían a Fujimori como su jefe supremo, siguiendo los pasos de las Fuerzas Armadas. Se anuncia en la prensa que esta ola moralizadora continuará, en los próximos días, en la administración pública. También es denunciada la corrupción en las prisiones. Un recluso puesto en libertad dijo a la televisión que en Lurigancho, pagando tres mil dólares, se puede salir del penal cuando se desee. También resulta damnificado Alan García. La Izquierda Unida ha presentado dos acusaciones: una, por responsabilidad política en la matanza de 250 presos, en junio de 1986; y la otra, por liberación ilegal de impuestos a la empresa norteamericana Occidental Petroleum. El Frente Movilizador Independiente, recién formado, presentó también una acusación por supuesto enriquecimiento ilícito de Alan García.

En el otro plano de la noticia, aumenta el nerviosismo y la desconfianza ante la tardanza en darse a conocer las nuevas medidas económicas. Los ahomadores acudieron en masa a los bancos para retirar fuertes sumas de dinero, provocando serios problemas de liquidez. Se sabe ya que, junto con entregar los detalles del nuevo plan económico, el Primer Ministro anunciará un programa de asistencia social destinado a paliar los efectos de tal ajuste en las clases menos favorecidas. Por otra parte, la policía refuerza su personal ante conatos de saqueos en los centros de abastos, que se mantienen cerrados a la espera de los nuevos precios.

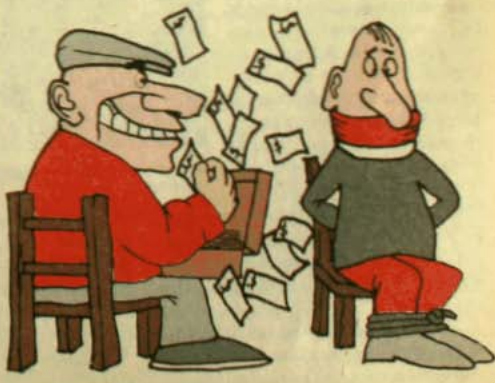
Una propina suculenta

Si hay un país donde los secuestros de millonarios son rutina, es Brasil. Las brigadas policiales investigadoras de estos delitos también han perdido prestigio, porque suelen demorarse años para dar con el paradero del secuestrado; o ponen en peligro, con sus despliegues, la vida de la víctima a la hora del desenlace. Por tal razón, la familia Bernardini decidió negociar directa y silenciosamente con los secuestradores cuando Gilberto, gerente de compras de Sucocitrico Cutrale, una de las mayores empresas productoras de jugo de naranja del mundo, desapareció de la circulación y un mensaje anónimo hizo saber que sólo aparecería después del pago de una cantidad de dinero más jugosa que los cítricos producidos por la familia. El dueño de la empresa y cuñado de Bernardini, José Cutrale, se encontraba en Londres, acompañando a la ministra de Economía, Zelia Cardoso de Mello, en una gira por varios países europeos, cuando se enteró de la desgracia de su cuñado; regresó calladito, no le avisó a la policía ni tampoco a la señora Ministra. Sin embargo, la Brigada Antisecuestros se anduvo enterando y fue derechamente a preguntarles a los familiares. Estos, así como mirando para otro lado y silbando distraidamente, dijeron que no sabían nada, que de qué secuestro les hablaban, y tin tin, tan tan, de este asunto no se habla más. La policía paulista, ya bastante picada por la falta de deferencia de la familia Bernardini Cutrale, les contó a los periodistas que el delito existía y que se temía que la millonaria familia estuviera negociando con los secuestradores. Así no más era. El secretario de Seguridad de Sao Paulo, Antonio Mariz de Oliveira, se encuentra súper irritado porque es la primera vez que les pasan un gol de media cancha y no son informados de un secuestro, de modo que ordenó abrir una investigación para responsabilizar judicialmente a la familia de Bernardini por no cooperar con la policía y hacer tratos ilegales con los delincuentes.

A la familia de Bernardini le llueve sobre mojado. Primero le raptan a don Gilberto, luego la policía los acusa judicialmente de entrabar la acción investigadora. La prensa, que también fue dejada al margen de los acontecimientos, reaccionó airada, dirigiendo los dardos a la familia damnificada. Entre tanto nerviosismo, se puso a este asunto un broche de oro que pasará a la historia como el colmo de los colmos en una familia con un pariente secuestrado: simplemente pagaron por la libertad de don Gilberto un rescate 30 veces mayor que el exigido por los secuestradores, ya que al negociar confundieron los cruzeiros con dólares.

La historia comenzó como una comedia de equivocaciones. Llamó el secuestrador y dijo: "¡Aló!, aquí el jefe de los raptores, ¿quién allá?". "Acá el hijo de Bernardini... ¿De qué se trata?". "Es que tenemos a su padre y el precio para que lo vuelvan a ver con vida es de cinco millones de cruzeiros. Junte la plata y espere, que volveremos a llamar. Nada a la policía ni a los periodistas, porque si no... JRRR, ¡le cortaremos el cuello!... ¿Entendido?".

El hijo de Bernardini se atragantó, vio todo azul, quería hablar y la voz no le salía. Cuando se encontró con el próximo pariente, sólo atinó a decir: "¡Exigen cinco millones de dólares!". Simplemente, con el apuro, el pánico y el soponcio, confundió los cruzeiros con los dólares, en circunstancias que un dólar vale 150 cruzeiros. Por eso es que los Bernardini y los Cutrale no entendían por qué al pagar solamente un millón de dólares, o sea, según ellos, la quinta parte de lo exigido, les liberaron al querido Gilberto. No entendieron que los secuestradores estaban felices y súper agradecidos por la suculenta propina.



G.D.

IRAK-KUWAIT

La guerra del oro negro

Razones económicas y no políticas llevaron a Irak a invadir a su diminuto vecino.

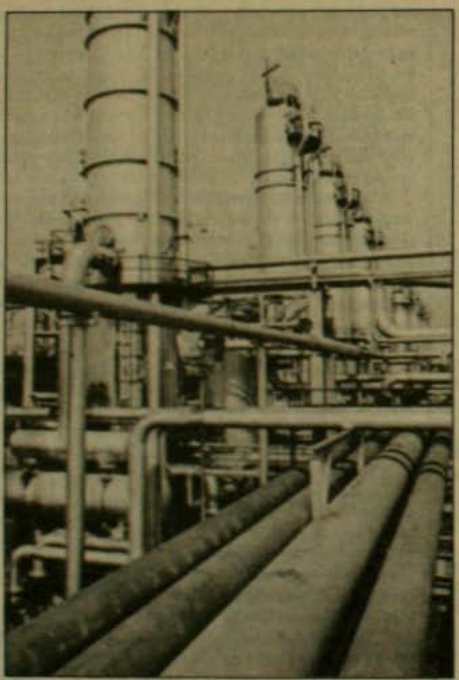
Todos sabían que era sólo cuestión de tiempo. No estaba claro cuándo ni cómo, pero nadie dudaba de que, desde que terminó su guerra con Irán, no pasarían muchos años antes que Irak dirigiera su atención hacia sus vecinos del Golfo Pérsico. Aun así, la proverbial rapidez y determinación de Sadam Hussein, tomó a muchos por sorpresa.

Hace sólo algunas semanas, el gobernante iraquí, Sadam Hussein, acogió en Bagdad a los representantes de la Liga Arabe con un discurso lleno de frases altisonantes sobre la hermandad y solidaridad que debían reinar entre ellos. Y sólo horas antes de la invasión al diminuto Kuwait, aseguró al mandatario egipcio, Hosni Mubarak, que no estaba entre sus planes atacar ese territorio.

Pero una cosa es la que se declara en una mesa de negociación y otra la imprevisible actitud del mandatario iraquí.

Para muchos observadores, cuando Irak acudió a la ciudad de Yedah, el martes 31, para reunirse con los delegados de Kuwait, la decisión de la invasión ya estaba tomada. Y así lo había dado a entender, aunque de manera indirecta, con la carta que Hussein hizo llegar previamente al líder libio, Muamar El Gadaffi, señalando que Irak acudiría a Yedah para recuperar sus derechos "y no para escuchar discursos inútiles sobre la fraternidad y la solidaridad".

De este modo, cuando el delegado iraquí abandonó bruscamente la sala de reunión, en la mañana del miércoles 1º, sin haber discutido a cabalidad el problema fronterizo y sin aceptar las compensaciones económicas propuestas por Kuwait, ya era un secreto a voces que el poderío militar iraquí daría la respuesta final al diferendo.



El petróleo es determinante en la estabilidad del medio oriente.

Y como era de esperarse, la invasión se encontró con una mínima resistencia. Los 20 mil soldados del ejército kuwaití no fueron capaces de hacer frente a los 100 mil uniformados iraquíes, que constituyen sólo la décima parte del poderoso ejército de Hussein, estimado en un millón de hombres.

En cuestión de horas, el gobierno del emir Yaber Al-Ahmad Al-Sabah fue derrocado, tomando el control del país un autodenominado Gobierno Provisional del Kuwait Libre, cuyos integrantes, al cierre de esta edición, aún no se daban a conocer.

Las confusas y contradictorias informaciones sólo señalaban que este Gobierno Provisional había impuesto el toque de queda y pedía apoyo a Irak para "impedir toda intervención extranjera".

Esto último sirvió de argumento a Irak para justificar, en el Consejo de Seguridad de la ONU, su violenta intervención, señalando que había invadido "para restablecer el orden y proteger la vida de los kuwaitíes tras el golpe de Estado".

Esto motivó el rechazo de los integrantes de ese organismo, quienes incluso ridiculizaron la explicación iraquí, señalando que la justificación "estaba al revés", porque primero había invadido y luego había derrocado al gobierno del emir.

A fines de la semana pasada, los soldados iraquíes controlaban todo el país y, según lo expresado por el go-

bierno de Hussein, no abandonarían Kuwait mientras el nuevo gobierno no se los pidiera, cuestión que podría demorar semanas o meses.

Con ello, Hussein logró lo que más ansiaba: controlar los ricos pozos petroleros kuwaitíes.

Porque, para los observadores, es obvio que, tras la invasión, más que motivos políticos (la acusación que Hussein hizo de que el emir estaba "al servicio de Estados Unidos), hay fuertes ambiciones económicas ligadas al precio del "oro negro".

El problema más grave de Irak es su exigua costa y la necesidad de exportar por vía marítima su producción petrolera. Con la invasión logró el control de los dos más importantes puertos kuwaitíes y el dominio sobre su potencial petrolero. Y si éste lo suma a su cuota reglamentaria -y aplica su estrategia de reducir la producción para aumentar el valor del crudo-, logrará obtener una cuantiosa ganancia en los próximos meses, afectando de paso las economías de todas las potencias occidentales.

UN OBJETIVO ECONOMICO

Las acusaciones que precedieron a la invasión, señalando que Kuwait había explotado ilegalmente petróleo en el territorio fronterizo iraquí y que, junto a los Emiratos Arabes Unidos (EAU), había inundado el mercado con petróleo a bajos precios, revelaron, desde un primer momento, las verdaderas preocupaciones de Hussein.

La economía iraquí no ha podido recuperarse de la guerra con Irán (1980-1988) y la deuda externa de 80 mil millones de dólares ha impulsado a Hussein a buscar nuevos mecanismos que le permitan superar la crisis.

De esos 80 mil millones, 30 mil son adeudados por Irak a sus vecinos del Golfo, principalmente a Kuwait; por eso algunos observadores señalan que la invasión tuvo también, entre sus objetivos, eludir el pago de ese préstamo.

De allí la sorpresa manifestada por Kuwait, cuyo gobierno, durante la guerra irano-iraquí, otorgó a Hussein un constante (y determinante) apoyo económico.

Las esperanzas de Irak de mantenerse a flote en medio de este mar de deudas, dependen de sus reservas petroleras, que constituyen el 90 por ciento de sus exportaciones. Y, según Hussein, el incumplimiento, por parte de Kuwait y de los EAU, de las cuotas de producción y del valor por barril establecidos por la OPEP, le ha costado a Irak más de catorce mil millones de dólares en los últimos ocho meses.

La presión que ha ejercido sobre los demás integrantes de la OPEP para que se reduzca la producción y se eleve el precio, dio sus primeros frutos hace algunas semanas, cuando logró que de 18 dólares el barril se aumentara a 21, mientras la producción se mantiene restringida. Y con su acción militar

El mandatario iraquí, Sadam Hussein, se enfrenta al rechazo mundial por su acción.

logró que en pocas horas, producto del pánico financiero, el precio del crudo aumentara otro 20 por ciento.

La actitud que adopte Irak en los próximos días será decisiva para la evolución del precio del petróleo, que puede dispararse por la reacción psicológica del mercado o mantenerse en un nivel moderado. Y aunque, a primera vista, Irak parece partidario de una rápida alza en el precio del crudo, le interesa también que se mantenga la estabilidad de los suministros. Por ello, los analistas financieros consideran poco probable que el impacto económico mundial sea tan fuerte como durante la guerra con Irán.

Sin embargo, al cierre de esta edición, los valores de las principales bolsas mundiales sufrieron una baja generalizada. El yen se depreció frente al dólar (por la compra masiva de esta última moneda ante el temor de la crisis), y economistas británicos y norteamericanos hicieron públicos sus temores de un alza inflacionaria.

PRESION FINANCIERA

A pesar de que la Liga Arabe señaló que sería "explosiva" cualquier intervención extranjera, el movimiento de barcos de guerra norteamericanos e ingleses, al cierre de esta edición, era calificado por algunos como el anuncio de una posible invasión. Si esto se suma al hecho de que George Bush calificó la acción iraquí como "una amenaza extraordinaria" para la seguridad de la potencia, la probabilidad de una reacción armada por parte de Estados Unidos no queda descartada.

Sin embargo, Bush señaló que no estaba entre sus planes inmediatos invadir Irak, ya que prefería presionarlo por el lado económico.

A las pocas horas de la invasión, Estados Unidos adoptó diversas medidas y sanciones financieras, que esperaba fueran acogidas también por las naciones europeas. Considerando que el 50 por ciento del petróleo utilizado por Estados Unidos proviene de los yacimientos del Golfo Pérsico, cualquier interrupción del suministro es asumida por el Pentágono como un asunto de Estado.

Bush y Margaret Thatcher decidieron también congelar los bienes y activos kuwaitíes en sus países, para impedir que éstos puedan ser reclamados por Irak a través del Gobierno Provisional.

Al cierre de esta edición, Hussein no respondía aún a los emplazamientos de las naciones occidentales y muchos temían que, tras su exitosa incursión en Kuwait, decidiera también no devolver el territorio iraní que ocupa desde el término de la guerra y planificara avanzar sobre Arabia Saudí, país por el que cruza el principal de sus oleoductos.

ALEJANDRA MIRANDA

TRINIDAD Y TOBAGO

Mucho ruido, pocas nueces

Foto Fax France Press

La crisis de Trinidad y Tobago terminó tan abruptamente como comenzó

Durante seis días, del 27 de julio al 1º de agosto, 120 musulmanes pertenecientes al grupo Jamaat Muslimeen, encabezados por el líder espiritual Yasin Abu Bakr, pusieron en jaque al debilitado gobierno trinitario, encabezado por Arthur Robinson.

El Premier de esta isla caribeña -de cinco mil kilómetros cuadrados y poco más de un millón de habitantes, enclavada a siete millas de Venezuela- fue capturado, junto con varios de sus ministros, por el grupo rebelde en una acción comando en la sede del Parlamento. En un primer momento, la acción sorprendió a los propios trinitarios y luego provocó desconcierto en las cancillerías latinoamericanas y países del Caribe.

El jefe de los rebeldes, Abu Bakr (de 40 años), quien se convirtió al islamismo a los quince y perteneció al cuerpo de policía, señaló que actuó en aras de la depuración moral de Trinidad y Tobago, que "ha sido invadida por la corrupción, el racismo y la pobreza".

El intento de golpe de Estado en este país, por parte de un grupo musulmán, puso de relieve la presencia islámica en Latinoamérica y sus vinculaciones con el Medio Oriente.

OPOSICION RELIGIOSA

El grupo musulmán Jamaat Muslimeen inició sus actividades en Trinidad hace diez años y, en 1979, su mezquita fue allanada por el Ejército en busca de armas.

Hace pocos meses la policía irrumpió nuevamente en la misma mezquita, alegando que había sido construida sin el permiso correspondiente.

Se estima que Trinidad alberga un total de 85 mezquitas que pertenecen a distintas sectas musulmanas, las que constituyen el ocho por ciento de millón 200 mil habitantes.

El Premier Robinson -rehén, por más de cinco días, del grupo musulmán que exigía su dimisión y la convocatoria a elecciones dentro de tres meses- heredó en 1986 una economía acosada por la caída de los precios del petróleo (que genera el 33 por ciento de los ingresos de la isla) y no pudo controlar la crisis.

Suscribió convenios con el FMI y adoptó medidas de shock, devaluando la moneda. Sin embargo, la crítica situación económica continuó.

Dentro de este contexto, fue determinante la proposición del Primer Ministro, la semana anterior al intento de golpe, de erigir un monumento por un valor de 500 mil dólares a un difunto funcionario estatal.

"¿Es en este tipo de sociedad en el que queremos seguir viviendo?", preguntó Abu Bakr en la televisión estatal inmediatamente después de haberla ocupado a punta de balazos. Se refería a la brillante idea de hacer tal estatua de concreto, en un país pobre y en un momento de crisis.

El jefe rebelde musulmán no imaginó las dimensiones y consecuencias de la acción calificada por diplomáticos de "terrorista" (por los vínculos que se le atribuyen a Yasir Abu Bakr con Libia), pero sí tenía plena conciencia de que todo el mundo oiría sus prédicas.

"Estuve en Libia en varias ocasiones y soy amigo del coronel Gadaffy. Somos musulmanes y Libia es una nación hermana. También hemos contado con el respaldo de Arabia Saudita", declaró para regocijo de quienes querían explicar el intento de golpe por esa vía.

Sin embargo, el Presidente Carlos Andrés Pérez, que había suscrito en abril pasado varios convenios con el gobierno de Robinson, calificó la acción de "terrorista" y movilizó diez barcos a aguas limítrofes; habló con todos los Presidentes de los países miembros del Caricom y enfatizó que no reconocería ningún gobierno que surgiera de la insurgencia. Hablaba el vecino más próximo de Trinidad.

DESENLACE ANUNCIADO

Pocos dudaron, después de oír al jefe de los rebeldes en televisión, de que el intento por derrocar al gobierno democrático de Trinidad era más voluntarioso y espectacular que efectivo.

Rápidamente se pudo comprobar que los musulmanes del Jamaat Muslimeen no tenían ni la fuerza militar ni el respaldo popular para tal acción. La crisis sólo se prolongó luego de comprobarse que habían herido en las piernas al Primer Ministro, y las Fuerzas Armadas reaccionaron queriendo intervenir a punta de fusiles (lo que habría provocado una masacre generalizada).

Bajo la excusa, creíble por lo demás, de que el Primer Ministro de Trinidad y Tobago se encontraba grave, los rebeldes lo liberaron. "Habría sido muy embarazoso para nosotros si Robinson muere en nuestro poder", dijo Abu Bakr, quien después ordenó la libertad del resto de los rehenes y se entregó a las Fuerzas Armadas.

La crisis de esta ex colonia británica que había movilizado a las cancillerías del continente e, incluso, a algunas del Medio Oriente, había terminado.

OSCAR MADRID
(Desde Puerto España).

BREVES

Pena de muerte divide a argentinos

A fines de agosto el Senado argentino debatirá el proyecto de ley enviado por el Presidente Menem que incluye la pena de muerte (por fusilamiento) entre las normas punitivas del Código Penal.

La pena capital sólo estuvo vigente en este país trasandino entre 1971 y 1972 y luego entre 1976 y 1984. Y su reinstalación es calificada por los opositores como un "retroceso cultural".

Ha trascendido que la mayoría de los senadores rechaza la propuesta del Ejecutivo.

El debate ha dividido a la opinión pública argentina entre quienes apoyan la iniciativa gubernamental (por considerar que es una sanción ejemplarizadora) y quienes la rechazan por estimarla "primitiva". Entre estos últimos están los obispos de la Iglesia Católica bonaerense.

Mohawks reclaman sus tierras

Sin que se vislumbre una solución en el corto plazo, los indios mohawks continuaban, al cierre de esta edición, enfrentándose a las fuerzas policiales canadienses.

A fines de la semana pasada, los intentos del gobierno federal por poner fin al conflicto sufrieron un serio revés luego que el Consejo Municipal de la localidad de Oka se negó a venderle las tierras que reivindican los nativos.

El gobierno había decidido comprar tales terrenos para entregárselos a los mohawks, que los reclaman como sus tierras ancestrales.

La rebelión de los mohawks ha despertado la solidaridad de otros grupos nativos, que han acudido a ayudarles en la defensa de las barricadas que los mohawks levantaron en los caminos de acceso a Oka.

Ante la represión policial ordenada por el Municipio de Oka, los mohawks señalaron que el conflicto es ahora "un problema entre dos naciones".

Se agrava guerra liberiana

Lo que hace ocho meses comenzó como una guerra civil entre el gobierno de Samuel Doe y el Frente Patriótico Nacional (FPNL), liderado por Charles Taylor, se transformó en los últimos días en un conflicto con tres frentes, luego que el grupo guerrillero se dividiera en facciones antagónicas.

La escisión se produjo luego que Taylor anunciara su intención de ser el futuro Presidente de Liberia, mientras el dirigente Prince Johnson propuso que, tras derrocar al gobierno de Samuel Doe, se convocara a elecciones generales en un plazo máximo de seis meses.

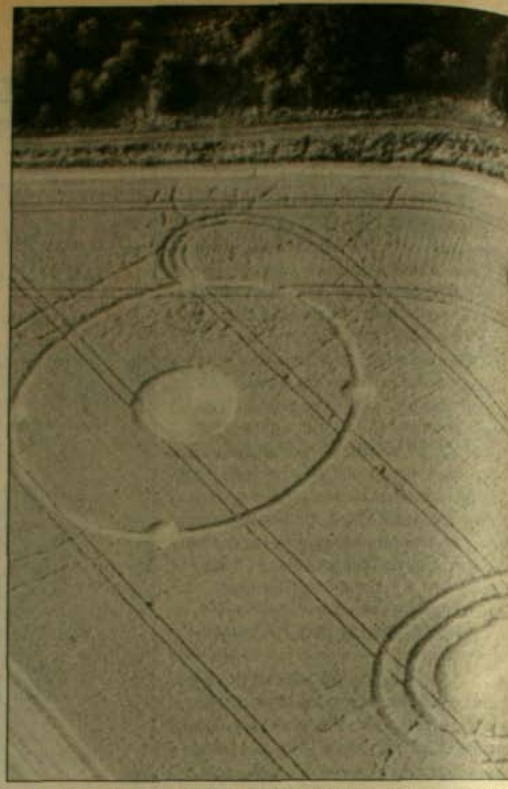
Ambos grupos combaten entre sí, mientras mantienen sus ataques contra el ejército nacional, lo que, según los observadores, podría retrasar la caída de Doe (calificada de inminente) y prolongar la guerra por más tiempo del previsto inicialmente.

Los combates se caracterizan por una violencia extrema, dada la animosidad existente entre las etnias Krahn y Mandingo (a las que pertenece Doe) y las etnias Gio y Mano (que integran el FPNL).

Vuelven los ovnis

Victoria González es chilena y vive en Bruselas. Ella viajaba con una amiga en auto, por una avenida de esta ciudad que bordea uno de los canales que sirven para el transporte fluvial. De pronto vio algo raro suspendido... "Veníamos de una reunión; eran más o menos las 22 horas, cuando doblamos hacia el canal y una luz que en principio creí que era un avión me llamó la atención. Continuamos bordeando el canal y nos fuimos acercando hacia la luz que permanecía inmóvil. Mi amiga no se había dado cuenta aún porque estaba preocupada de conducir. Cuando estuvimos al lado del objeto, le dije que se estacionara. Ambas miramos un aparato de forma triangular y con una luz debajo en cada esquina. En el centro del objeto, de otro orificio, sin luz, sobresalía algo. En el canto, rodeando todo el aparato, había una luz roja, que daba la sensación de girar. La parte de encima no pude verla. Cuando nos estacionamos pudimos observarlo durante algunos segundos antes de que, sin ruido, se fuera rápidamente a lo largo del canal. Durante ese lapso que pudimos verlo, me pareció que todo era diferente y como que estuviéramos comunicándonos o siendo observados". Este relato fue tomado en cuenta por la Sociedad Belga de Estudios de Fenómenos Espaciales (Sobep), dentro de las otras mil denuncias de supuestas visiones de objetos voladores no identificados que normalmente reciben el nombre de ovnis.

Muchas personas no han querido dar a conocer sus experiencias debido a que estas visiones se asocian rápidamente con hombrecitos verdes venidos de Marte y aquellos que ven algo son tratados de locos. En Bélgica, hace más de siete meses que se están realizando observaciones similares y se le ha dado tanto crédito porque la visión ha sido masiva, en lugares similares y en horas de la noche. Tal es el caso de dos policías de la ciudad de Eupen, al noreste de Bélgica, que también vieron los objetos voladores y dieron a conocer públicamente el hecho. Por el momento, nadie sabe a ciencia cierta qué son. La Sobep ha dejado las suposiciones para después que terminen las investigaciones que lleva a cabo un equipo de matemáticos, científicos y voluntarios que limpian toda esa enorme cantidad de testimonios que sus 35 socios reciben como encuestadores en diferentes puntos del país. El coordinador de las investigaciones, Jean-Luc Vertogen, explica que con todo el material, además de ciertos dibujos e incluso un débil material fílmico, tomado por un "amateur", donde salen las tres luces en cuestión, será incorporado a un libro que aparecerá a fines de año. Jean-Luc Vertogen conversa con nosotros y nos explica que "no es la primera vez que Bélgica es visitada por ovnis; por el año 1972 y luego en 1974 se realizaron observaciones similares. Pero nunca en tal cantidad como este año".



La Sobep ha sido el centro de la información en Europa en estos últimos meses y de muchos lugares han venido a saber más del fenómeno "belga". También se han organizado, alternadamente y en forma espontánea, fines de semana de "surveillance", donde todos aquellos que están intrigados por este fenómeno inexplicable se reúnen en lugares estratégicos, los más altos de Bélgica, para observar el cielo durante toda la noche con el fin de poder captar cualquier movimiento extraño. Bélgica ofrece la facilidad de ser un país plano y carecer de montaña, lo que permite ver a bastantes kilómetros de distancia.

En cuanto a las autoridades belgas, las primeras denuncias fueron tomadas a la ligera, hasta que fueron policías quienes aseguraron haber visto ovnis. Desde entonces, las fuerzas de Defensa belgas se mantuvieron alertas, pero reinaba el más absoluto silencio en regiones donde el número de denuncias había sido mayor. La noche del 30 al 31 de marzo, los radares captaron extraños ecos. De inmediato fueron enviados al lugar dos caza-bombarderos F-16, que no vieron ningún triángulo luminoso; pero sus radares de a bordo les permitieron seguir, durante más de una hora, a un extraño objeto que se suponía tenían delante de ellos y que no lograban ver. Lo que sucedió esa noche nadie lo supo hasta el pasado 10 de julio, cuando la Fuerza Aérea Belga dio a conocer los resultados de la investigación de esos antecedentes. Lo primero que impactó a estos profesionales del aire y el espacio fue la velocidad desarrollada por el objeto: en cuestión de segundos aceleró de 280 a más de mil 800 kilómetros por hora y pasó de tres mil 300 metros de altura

Los extraños círculos en medio de las siembras.

a mil 700, casi a ras del suelo. Los oficiales no dieron ninguna hipótesis, ni dijeron qué podía ser. Ellos sólo cumplieron con el deber de transparencia de los datos. Cabe recordar que Bélgica es la sede del Pacto Atlántico -OTAN/NATO- y también allí todos los expertos se han puesto de cabeza a resolver el asunto, por si pudiera ser un avión espía soviético. Sobre esto, recientemente salió publicado en una respetable revista de ciencias que el objeto visto por todos los belgas no era más que el famoso avión espía norteamericano F-117-A llamado "Stealth", que tiene cierta forma triangular y la capacidad de escapar a los radares. Los incrédulos creyeron hallar allí la respuesta, pero los expertos aeronáuticos se encargaron de echar por el suelo esa afirmación. ¿Por qué? Simplemente, porque el avión espía norteamericano pesa más de 20 toneladas y un aparato aéreo tal es imposible que se mantenga suspendido en el aire sin hacer ruido, o acelerar sin mover ni una hoja.

HISTORIA

Los misterios no han recomenzado sólo en Bélgica. En Gran Bretaña, entre septiembre y octubre de 1989, los ingleses presenciaron la extraña aparición de círculos en la tierra. Fue más precisamente en la región de Cheesefoot Head, cerca de Bristol, donde los granjeros vieron llegar a innumerables turistas que venían a observar los extraños círculos que se habían grabado en medio de sus plantaciones de trigo o cebada. Ellos confesaban que la noche anterior habían escuchado un extraño ruido y, a la mañana siguiente, habían aparecido esos círculos en medio de sus campos cultivados. Eran círculos concéntricos de entre diez y cuarenta metros de diámetro; o, más extraño aún, un disco en medio y otros cuatro dispuestos geométricamente sobre otro mayor, como si se tratara de la disposición de unos planetas. Los expertos, que se lanzaron de inmediato a investigar, realizaron todas las pruebas de rigor y lo primero que constataron es que los círculos no pudieron ser hechos por ninguna máquina terrestre. También han visto que, en los lugares donde aparecieron los círculos, la hierba continúa creciendo horizontalmente y el resto, de manera vertical. Además, las ramas no han sido cortadas, sino simplemente dobladas. La influencia de la situación meteorológica, como vientos, lluvias o rayos, ha sido descartada también. Los expertos tampoco han querido mencionar de inmediato la teoría de los ovnis, ya que en 1983 periodistas del diario "Daily Mirror" les pagaron a unos granjeros para que realizaran círculos en sus terrenos y así ganarles a sus contrincantes del diario "Daily Express". En 1988 sólo fueron reconocidos una decena de ellos, pero en 1989 se certificó la presencia de más de 300 de los mismos. El mismo fenómeno ha sido registrado también en Japón, Australia, Canadá, Escandinavia, Italia y Francia.

Desde hace mucho tiempo Europa ha sido visitada por objetos de difícil definición. Según cronistas de la Edad Media (como lo explica Edwin Harrington en ANALISIS), ellos vieron "bolas de fuego" que realizaban verdaderas batallas espaciales. Más cercano a nuestra época, durante la Segunda Guerra Mundial, pilotos de las fuerzas aéreas aliadas mencionaban en sus hojas de vuelos la presencia de "cazadores fantasmas" en las zonas por donde ellos circulaban. También fuerzas enemigas alemanas manifestaban extrañeza por objetos que circulaban alrededor de sus aviones y que eran imposibles de seguir. A nivel mundial, los investigadores retroceden hasta la época del Faraón Tutmosis III, "El Grande" (1.486 a.C.), en cuyos anales aparece escrito lo siguiente: "En el año 22, tercer mes del invierno, a la sexta hora del día, los escribas de la Casa de la Vida notaron la llegada de un círculo de fuego. Su cuerpo tenía una vara de largo y un quinto de ancho (aproximadamente cinco metros). (...) Allí arriba, se elevó en dirección al sur. Cayeron del cielo peces y aves. Una maravilla jamás vista desde que el país existe. Su Majestad hizo traer incienso para apaciguar...".

Como este relato, existen centenares en los organismos de investigación del fenómeno ovni. Desde los egipcios hasta la región de Eupen en Bélgica, pasando por Isla de Pascua o Tiahuanaco, el tema de los ovnis se da por hecho, pero nadie se compromete oficialmente a admitir que existen otros seres en el infinito del Universo.

Desde que el hombre dio inicio a la conquista del espacio y comenzó a conocer en profundidad el Universo que nos rodea, se dio cuenta de que no era el centro de las galaxias y que era posible que existiera otra forma de vida fuera de la Tierra. Ahora la pregunta de muchos, cuando se prepara la carrera espacial hacia Marte para 1992, es saber si estamos preparados para un encuentro de esta naturaleza. Para Vladimir Soloviev, cosmonauta soviético que permaneció 362 días en el espacio, la cuestión es clara: "Creo que existen civilizaciones extraterrestres que han visitado y visitan nuestro planeta y desearía encontrarme con ellas porque estoy seguro de que este hecho sería positivo". a

MARIO VARGAS, En Bélgica.

CARTAS AL DIRECTOR

SIDA

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con motivo de la Conferencia Internacional sobre el SIDA, que tuvo lugar en San Francisco, California, el pasado mes de junio, tuve la oportunidad de obtener un número de la revista "Rescate, Boletín de la Corporación Chilena de Prevención del SIDA" (No. 3, otoño de 1990). Quisiera hacerle llegar mis felicitaciones a los participantes de esa excelente y valiosa tarea informativa. Me horroriza, al mismo tiempo, saber por primera vez cuál ha sido la respuesta de algunas autoridades médicas y uniformadas ante el problema del SIDA en Chile. ¿Es éste otro ejemplo de la mentalidad represiva que han adquirido algunos sectores de la sociedad chilena tras 16 años de dictadura?

La epidemia del SIDA es un problema global que necesita de soluciones imperativas. Es preciso educar intensamente a la población sobre las actividades de riesgo de transmisión del virus (VIH). El amedrentamiento y la violación a los derechos humanos por parte de las autoridades hacia grupos marginados acarrea únicamente pánico en la población y crea un ambiente de incertidumbre que no logra resultados. Esta actitud de parte de las autoridades sanitarias tan sólo puede traer la alienación y el miedo en personas potencialmente a riesgo o infectadas, lo que ciertamente no conduce a una buena labor de comunicación y cuidado médico.

La trayectoria de otros países en relación a campañas publicitarias sobre el SIDA demuestra también que el "susto" no funciona como método educativo. La educación en campañas de información pública o de persona a persona debe destacar el valor positivo de cuidarse de la infección, tanto en portadores del virus como en la población en general.

El cuadro de transmisión del virus del SIDA en Latinoamérica sugiere una alta proporción de portadores heterosexuales, además de homosexuales. El "método" de allanamiento y examen de VIH obligatorio en hombres presuntamente homosexuales no tiene entonces mayor alcance desde el punto de vista epidemiológico, aparte de ser inhumano. El impacto psicológico del test de VIH puede además ser fatal si no se ha preparado psicológicamente al paciente para un resultado positivo. (Un resultado positivo indica, en el lenguaje médico, que la persona es portadora del virus). Nuestra labor de investigación sugiere, por el otro lado, que el impacto psicológico del test no tiene secuelas dañinas a largo plazo en personas que reciben el consejo psicológico adecuado.

El test de VIH no es, en todo caso, una respuesta al problema de la transmisión del virus. Por haber una demora para la aparición de anticuerpos al virus en la sangre después del contagio, una persona puede obtener un resultado negativo pero ser, sin embargo, portadora del virus.

Chile está en una situación crítica en relación al avance de la epidemia del SIDA. Hay casos suficientes como para presagiar el comienzo de lo que puede llegar a ser una epidemia de proporciones mayores, pero son suficientemente pocos actualmente como para lograr hacerle el alto a la epidemia con una campaña educativa eficaz y creativa.

Dra. Danitza Jadresic
Londres
Inglaterra

Descontaminar

Señor Director:

En la Revista ANALISIS No. 341, correspondiente a la semana comprendida entre el 23 y 29 de julio de 1990, aparece publicada una carta firmada por la señora **Teresa Pérez**, en la cual hace pública su crítica en varios aspectos del Plan de Descontaminación. Como la Municipalidad de Santiago está empeñada en colaborar fuertemente en él y es parte de la Comisión Especial creada para tales efectos, queremos precisar algunos puntos de su carta.

1.- Respecto a la humareda que expele una chimenea del Ministerio de Justicia durante algunos momentos en la mañana, podemos señalarle que la norma vigente permite que los mecanismos de combustión puedan emitir humo durante un período de quince minutos, mientras los sistemas de combustión llegan a una temperatura suficientemente alta como para lograr una combustión completa para no emitir contaminantes.

Sin perjuicio de lo anterior, si la emisión de humo sobrepasara las normas establecidas, el Servicio de Salud del Ambiente -entidad encargada del control de las fuentes fijas de emisión de contaminantes- constatará la infracción y aplicará las sanciones correspondientes.

2.- En cuanto a los teléfonos que se han puesto a disposición de la comunidad para recibir sus inquietudes, reclamos y sugerencias, es comprensible que mucha gente aún no esté informada cabalmente.

Sin embargo, es importante destacar el apoyo de los medios de comunicación a esta campaña. Ha sido excelente. Sin su colaboración, difícilmente se habría conseguido la toma de conciencia que hoy tiene la ciudadanía respecto al problema.

3.- Como toda campaña persigue un efecto multiplicador de su mensaje, queremos aprovechar la oportunidad que nos da esta carta de la señora Teresa Pérez para insistir en los teléfonos a que cada vecino puede recurrir para plantear problemas relacionados con el smog y la contaminación: **Municipalidad de Santiago: 6961819 y 6962682; Teléfono Verde: 6326780; Servicio de Salud del Ambiente del Ministerio de Salud: 6993339.**

Agradeciendo el interés de la señora Teresa Pérez por encontrar soluciones más rápidas al problema que nos afecta y su participación real en esta tarea que es de todos, lo saluda muy atentamente.

Patricio Poblete
Jefe Gabinete
I. Municipalidad de
Santiago

Sedición

Señor Director:

El Artículo 3o. de la Constitución de la República de Chile, proclamada en 1925, claramente establece: "Ninguna persona o reunión de personas puede tomar el título o representación del pueblo, arrogarse sus derechos, ni hacer peticiones en su nombre. La **infracción a este artículo es sedición**". Aun más, el Artículo 4o. establece: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni reunión de personas pueden atribuirse, ni a **pretexto de circunstancias extraordinarias**, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido por las leyes. Todo acto de contravención a este artículo es nulo". Me he permitido subrayar el texto en sus partes de mayor importancia.

Esta misma Constitución de 1925, con todas sus reformas constitucionales, estaba vigente desde la fecha de su proclamación, hasta marzo de 1980. El día del golpe de Estado, en que el señor Pinochet y sus secuaces usurparon el poder elegido, cometieron el delito de traición y sedición. Traición, porque juraron defender, como oficiales de las Fuerzas Armadas Chilenas, la Constitución y las leyes de la República. Sedición, porque violaron el Artículo 3o. y 4o. de dicha Constitución al tomarse el poder y sumir a la nación entera en un baño de sangre y genocidio. Entonces, está abierto el camino para que cualquier chileno o chileno inicie un juicio legal contra estos señores militares por traición y sedición. El escrito legal puede ser presentado en el tribunal correspondiente para que siga su curso legal, hasta que llegue a la Corte Suprema si fuera necesario. Las acciones emprendidas contra la Constitución y las leyes deben ser castigadas con el rigor máximo que dispone la ley y los tribunales de justicia.

Ramón Freire
Vancouver
Canadá

Unpade

Señor Director:

Por la presente sírvase recibir nuestros más sinceros agradecimientos por el excelente reportaje sobre Unpade (Unión Nacional de Padres y Amigos de Deficientes Mentales) y la realidad de las personas discapacitadas de nuestro país, realizado tan acertadamente por la señora Juanita Rojas, editora de esa publicación.

Uno de los principales objetivos de nuestra institución es la difusión y educación comunitaria con el fin de ir logrando en la sociedad cambios positivos frente a la problemática de las personas con discapacidad intelectual, sus características, deberes y derechos. En la medida en que diferentes organismos de prensa se sumen a nuestro quehacer no nos cabe

duda de que poco a poco iremos logrando una mejor calidad de vida para ellos.

Por lo anterior, la publicación aludida es de gran apoyo a nuestra labor.

Juan Enrique Morales
Presidente Nacional
Unpade
Santiago

Villa Grimaldi

Señor Director:

Soy uno de los tantos miles de chilenos que debió pasar por la amarga experiencia de las cárceles y torturas en nuestra patria. Sin embargo, me debo considerar un afortunado, dado que estoy vivo.

Fueron muchos los camaradas de incertidumbre que sencillamente desaparecieron sin dejar rastro tras de sí.

Mi experiencia se remonta a comienzos del mes de enero de 1975, época en que fui detenido e incomunicado en Villa Grimaldi. Allí, dentro del horror y la muerte, vivimos momentos de profunda solidaridad y comprensión; el apoyo entre camaradas de infortunio fue un factor determinante para sobrellevar esos difíciles momentos.

Desgraciadamente, no todos los que éramos están hoy. Muchos pasaron a engrosar las fatídicas listas de desaparecidos. **Carlos Guerrero**, joven compañero del Instituto Pedagógico, **Claudio Thauby**, **Jaime Robothan, el Peque Rolando, José León**, son sólo algunos de esos infortunados con los que conviví en Grimaldi.

Los años han pasado, pero no en vano. El descubrimiento de tanto "cementerio clandestino" no es sino una prueba de la barbarie a que un inmenso grupo de chilenos fue sometido.

Aquí no hubo guerra, sencillamente hubo una masacre, un exterminio sin justificación ni perdón. Pienso que ya es hora de que los responsables, con muchos o pocos galones, respondan por sus actos ante la justicia (espero renovada). Sólo así, Chile podrá vivir nuevamente en paz.

Somos muchos los chilenos que aún vivimos en el exilio y que algo tenemos que decir con respecto a los camaradas desaparecidos, pero que por infinidad de razones no nos es posible entregar nuestro testimonio en la patria.

Rodrigo del Villar Canas
Malmo
Suecia

Televisión Nacional

Señor Director:

Muy interesante su artículo "La farra de Televisión Nacional", en que se revelan algunas de las irregularidades en la antigua administración de Televisión Nacional.

Es bastante extraño lo expresado por el director general de Televisión Nacional, señor Jorge Navarrete, sobre la existencia de doce empresas que compraban sus espacios publicitarios con un 80 a 95 por ciento de descuento.

Quizás la persona que puede estar en conocimiento de estas operaciones es el señor Roberto Balbontín, asesor de la gerencia comercial de aquella época y que no ha sido citado a declarar por la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados.

El señor Balbontín debe ser muy conocido por las doce empresas citadas.

Salvador Salvatierra
Santiago

Aclaración

Señor Director:

En su crónica titulada "El Apagón de Endesa" (ANALISIS No. 342) se menciona el nombre del suscrito como uno de los tres integrantes del directorio de Endesa que "representan claramente a Enersis". Me veo, en consecuencia, en la necesidad de precisar a usted que no tengo ninguna vinculación, ni patrimonial ni laboral, con Enersis y que mi participación en el directorio de Endesa -fruto de la confianza depositada por diversos accionistas- es estrictamente profesional e independiente, procurando representar los intereses de todos sus accionistas.

Es en esa perspectiva que he aprobado la reciente reestructuración de la empresa, la cual creo favorable para sus trabajadores y propietarios, así como para la marcha del sector eléctrico nacional.

Me asiste el convencimiento de que, una vez despejados los temores que siempre despierta toda modernización, las ventajas de esta medida serán ampliamente reconocidas.

Juan Andrés Fontaine
Santiago

Los de afuera

ARMANDO URIBE A.

Uno es menos ahora que hace veinte años. El exilio achica a los ojos de los chilenos. Se es menos existente.

En vez de ser un título, por lo menos moral, haber sido desterrado por la dictadura parece a muchos un baldón. Se habría acometido una grave falta: no haber estado aquí. No haber pasado los sustos colectivos. Haber hablado sin trabas en la lengua y escrito sin riendas en la pluma.

Qué importa que la ausencia fuese obligada, impuesta. La misteriosa "L" sigue marcando indeleblemente. El vulgar, estúpido y ruin "algo habrán hecho" sigue flotando en el inconsciente -iba a decir "espíritu", pero se trata de carnalidad- de los de adentro. Desde hace años preveíamos que en Chile se produciría un fenómeno irracional: los de adentro contra los de afuera. Se produce. Las listas de proscripción, en orden alfabético, firmadas, que fueron conocidas hacia el final de los quince años de esa pena de purgatorio, siguen teniendo efecto en las pequeñas incidencias cotidianas que constituyen a fin de cuentas la vida real. "Tú no estuviste aquí; no sabes". Implícito hay un "Yo estuve; luego sé".

¿Qué supieron? Desde luego, el miedo, y aprendieron -salvo excepciones que pueden llamarse heroicas- la necesidad de apequenarse colectivamente.

Junto a los privilegiados del régimen dictatorial, que constituyeron lo que denominamos "la sociedad de los peines", hubo una cantidad de personas que no quisieron saber lo que verdaderamente ocurría. Ahora algunos de ellos sostienen que lo sabían "globalmente". Esta palabra no significa nada. Todos sabemos globalmente que el globo terráqueo existe. El que "sabe globalmente" no es responsable de nada preciso. El adverbio esconde la voluntad de ocultar toda culpa por omisión. No querían saber y a la vez proclaman: "Yo estuve aquí; yo sé como fue".

Es el conocimiento de lo irracional.

Los que estaban afuera por destierro, supieron hace años en países extranjeros muchas cosas que en el presente algunos aquí fingen considerar novedades. No es sólo porque los exiliados tuvieran en ciertos casos más información directa de la que circulaba en Chile. Es también porque no tenían miedo, no participaban en esa experiencia inefable de haber estado en el lugar donde el terror dominaba.

Hay frases hechas, célebres, para describir esta situación. La de Goya en la portada de sus Caprichos: "El sueño de la razón engendra monstruos".

La dictadura es un sistema racionalizador, pero no racional ni razonable. Se racionaliza a la fuerza. Lo que no cabe en el estrecho marco de sus prejuicios, hay que hacerlo desaparecer. Fosas clandestinas. No sólo fosas de cadáveres, sino también tumbas anónimas del espíritu que no calza con sus premisas.

En tanto los exiliados, juntos por cierto con los resistentes internos irreductibles, representan la persistencia de tal espíritu. Eso es lo que molestaría a los que saben que tuvieron miedo, pero no consienten en reconocerlo.

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

IBM EN SOFTEL '90

IBM de Chile atrajo la atención de los asistentes a Softel '90 con novedosos sistemas computacionales orientados hacia el área del comercio detallista.

En esta ocasión IBM exhibió equipos y programas para diferentes ambientes del rubro del comercio, tanto locales pequeños con hasta cinco puntos de venta como también grandes tiendas departamentales y supermercados.

Los empresarios de locales tales como librerías, ferreterías, zapaterías, farmacias y otros, encontraron una novedosa solución en base a computadores personales PS/2, con un moderno software que permite controlar las ventas, cuentas corrientes e inventarios.

Llamó especialmente la atención el lector de código de barras o scanner, que permite registrar con gran rapidez los productos que se venden, ahorrando tiempo en la digitación y haciendo más confiable el ingreso de información al sistema. Los asistentes al stand de IBM pudieron experimentar por sí mismos cómo el sistema registra automáticamente el artículo vendido con sólo deslizar la etiqueta del producto frente al scanner.

MACETEROS AUTORREGANTES

Un verdadero impacto han causado en el mercado los Maceteros Autorregantes VAN GAASBECK.

Con visión empresarial, Germán Montecinos ha logrado mejorar el antiguo sistema, ofreciendo en cada uno de sus Maceteros Autorregantes una depurada y práctica solución para el cuidado de todo tipo de plantas. Agua y oxígeno son suministrados en forma gradual por este revolucionario método de difusión por capilaridad, que Montecinos ha desarrollado en fibra, bronce, mimbre, desde 20x20 cm. hasta 1x1 metro, y también en tamaños especiales. Cada diseño obedece, en su apariencia, a diversas tendencias decorativas, particularidad que prefieren decoradores y mayoristas.

Los diseños se exhiben en Obispo Salas 0254, oficina 440.

NUEVA SOCIEDAD DE CAP S.A.

CAP S.A. DE INVERSIONES, EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO (ENAP) y C.I.P. CONSTRUCCION, INGENIERIA Y PROYECTOS LTDA. han constituido una sociedad de responsabilidad limitada cuya razón social es ESTUDIOS Y PROYECTOS PETROQUIM LIMITADA.

La sociedad tiene por objeto realizar el estudio de factibilidad técnica y económica para la construcción y operación de una planta de polipropileno en la Comuna de Talcahuano.

Serán directores titulares los Sres. Roberto de Andraca B. (CAP), Juan Pedrals G. (ENAP) y Manuel Santa Cruz L. (CIP) y directores suplentes los Sres. Jaime Arbildúa A. (CAP), Enrique Dávila A. (ENAP) y Jaime Santa Cruz L. (CIP). Actuará como Presidente de la Sociedad don Roberto de Andraca B. y se ha designado como Gerente General al señor Horacio Costa C.

El polipropileno es un plástico cristalizado producido por polimeración del propileno debidamente purificado que suministraría la refinería de petróleos de Petrox S.A.

Se proyecta una planta con una capacidad de 50 mil toneladas al año, destinándose los excedentes a exportación. El monto total de la inversión es de aproximadamente 90 millones de dólares.

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrado a decir la verdad.

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

"Para mi, el servicio de los distribuidores IBM fue una razón fundamental para decidirme por el Sistema Personal/2 IBM."

Cuando compré mi computadora, quise adquirir el mejor compañero para asegurar a mis clientes la tradicional calidad Coppelia y, además, la ayuda de un distribuidor IBM que me da servicio técnico, con asesoría permanente, lo que me ha permitido sacar mejor provecho de mi PS 2 IBM".

Así opinan de nuestros distribuidores quienes operan con el Sistema Personal 2 IBM. Porque han encontrado en ellos un dedicado y fiel socio para el desarrollo de su

avanzada tecnología que IBM pone a su alcance.

- Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus necesidades y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.
- Opciones de conexiones para mouse, impresora y comunicaciones integradas en el sistema básico.
- Garantía por 1 año, servicio técnico del mejor nivel y asesoría de pre y post venta de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

IBM

SR. EDUARDO BURLE.
Copropietario
Establecimientos Coppelia

PS/2

SISTEMA PERSONAL/2 IBM

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

digital

Si el mundo fuera perfecto, programas y computadores de diferentes proveedores trabajarían unidos.

digital : La solución perfecta para un mundo imperfecto.

Con NAS de Digital, su empresa tiene hoy la solución para integrar equipos de computación y aplicaciones de distintas marcas en un ambiente único de trabajo.

NAS (Network Application Support) es un conjunto de productos de software que permite usar y desarrollar aplicaciones integradas, aunque operen en equipos de diferentes proveedores. Digital –una compañía cuyos propios computadores siempre han trabajado en conjunto– ha lanzado al mercado una solución para que los distintos computadores de su empresa trabajen unidos, integrando el más amplio rango de aplicaciones y equipos de la industria, desde PC's hasta grandes sistemas centrales, en una sola red multimarca.

NAS – ¿Cómo funciona?

A modo de ejemplo, con NAS, un Apple ® Macintosh ® puede intercambiar datos y textos con un PC MS-DOS ®, se puede combinar en un solo reporte una hoja de cálculo hecha en Lotus ® 1-2-3 ®, un diseño gráfico hecho en una estación de trabajo UNIX ® e información proveniente de un equipo IBM ® o VAX; una VAXstation puede digitalizar una imagen y enviarla por correo electrónico a cualquier otro usuario dentro de la red.

Todas estas capacidades parecían imposibles hasta hace no mucho tiempo. Hoy con NAS es posible integrar ambientes tan diferentes como MS-DOS ®, Macintosh ®, VAX/VMS, UNIX ® y OS/2 ® en una sola red multimarca.

NAS – Principales beneficios

Para los usuarios en general, NAS significa la posibilidad de utilizar los equipos y aplicaciones más eficaces para su trabajo específico, sin sacrificar la posibilidad de compartir información con otros usuarios en la empresa.

Para la Gerencia de Informática, significa la posibilidad de planificar el crecimiento computacional con mayor libertad de elección, sabiendo que sus aplicaciones de ayer, hoy y mañana podrán trabajar integradas.

Para toda la organización, NAS significa más computadores trabajando juntos, más personas trabajando juntas. Esto representa mayor productividad y una capacidad de competir más efectivamente.

NAS – Una solución de hoy

Mientras otras empresas de computación aún se encuentran trabajando para conseguir la compatibilidad entre sus propios computadores, Digital ya hizo realidad el sueño de un ambiente de software unificado para la década de los 90.

NAS es una oportunidad al alcance de su empresa.

Para más información, contáctese con SONDA.

En Chile

SONDA

Tecnología y Confianza

análisis
COLECCIÓN

LOS SECRETOS DEL "MAMITO"

¿Cómo fueron la infancia y la adolescencia de Manuel Contreras Valdebenito? ¿Qué datos biográficos construyen la personalidad del joven que vació el cargador de su pistola contra el mayor Joaquín Molina y que acaba de ser absuelto del delito de homicidio?

PARTIDO COMUNISTA:
ENTRETELONES DE LA CRISIS

CONVERSANDO CON EDUARDO FREI

"Yo creía que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM. l PS/2 IBM me convenció de lo contrario".

para realizar el control clínico de mis pacientes y su análisis computacional. Hoy cuento con un PS/2 IBM que por su calidad y precio me significó una excelente inversión.

Si usted es de aquellos que aun piensan que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM, comuníquese con uno de nuestros distribuidores. El Sistema Personal/2 IBM: la solución más efectiva a sus problemas computacionales. lo hará cambiar de opinión.

- Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus necesidades y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.
- Opciones de conexiones para mouse, impresora y comunicaciones integradas en el sistema básico.
- Garantía por 1 año, servicio técnico del mejor nivel y asesoría de pre y post venta de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

IBM.

SISTEMA PERSONAL/2 IBM

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Julio Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo

Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Marcela Rojas (Nacional);
Claudia Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Pilar Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Salazar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Colaboradores
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe
Patricia Verdugo

Corresponsales
Manuel Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Pedro Cardoso, Ernesto Carmona, Raúl Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Nicolás Olmos, Adrián Soto.

Arte y Diseño
Jorge Squella

Diagramación
Nicole Barros y Guillermo De petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Ernesto Dauros y Ulises Nilo.

Dirección de Pruebas
Elena Mayorga

Jefe de Documentación
Mónica Bueno

Servicios Informativos
UPI, Aisel, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ricardo Cárdenas

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Publicidad
Virginia Mac-Namara

Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
UTA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial.
Los secretos de "Mamito".
La personalidad, antecedentes familiares y la adolescencia de Manuel Contreras Valdebenito, hijo del ex jefe de la DINA, quien acaba de ser absuelto en el proceso por la muerte del ex agente de la CNI Joaquín Molina.

Reformas laborales.
El entierro de los consensos.
El choque de intereses que evidencia la discusión de las reformas a la legislación laboral ha dejado al desnudo la escasa capacidad de negociación profunda que existe en el Parlamento.

El drama de los allegados.
Miles de familias chilenas viven en el más absoluto hacinamiento. Las soluciones que busca el gobierno. El trasfondo de las tomas recientes. Opinan el Intendente de Santiago y los protagonistas de los hechos.

Conversando Con Eduardo Frei Ruiz-Tagle.
El senador DC por la Región Metropolitana afirma que es irresponsable hablar de candidaturas presidenciales para el 94 cuando el gobierno de transición lleva tan sólo cuatro meses. Además, se refiere a las reformas laborales y al debate que viene sobre las "leyes Cumplido".

Leonel Lienlaf, el poeta mapuche.
Por primera vez, un poeta que escribe en lengua mapuche recibe un reconocimiento literario de magnitud nacional. El joven de 21 años fue galardonado con el Premio Municipal de Santiago. Tímido y algo confundido con su repentina notoriedad, se entrevistó largamente con ANALISIS.

Política. La crisis del PC.
En medio de renuncias de dirigentes de la Juventud y fuertes medidas disciplinarias aplicadas por la dirección del Partido, el comunismo chileno sigue ahondando la profunda crisis que lo atraviesa desde hace ya varios meses.

Honorarios y desazones

Para quienes sostienen que la profesión de abogado no es rentable, los honorarios obtenidos por el profesional Sergio Miranda Carrington, fruto de la defensa de Manuel Contreras Valdebenito, puede ser un buen mentís. Claro que hay que conseguir casos rentables.

Según circula en los pasillos de Tribunales, el otrora presidente de Avanzada Nacional percibió la contundente suma de 20 millones de pesos por conseguir la absolución de "Mamito" en el proceso por la muerte del ex CNI Joaquín Molina.

Pero, como todo en la vida tiene su cara y su sello, mientras Miranda se contentaba, otro abogado, Jorge Villalobos Bolt, que era el hombre de leyes de confianza del general (R) Manuel Contreras, paseaba su desazón al sentirse desplazado en las preferencias del ex jefe de la DINA.

Los ministros y la cigüeña

La paternidad está rondando en el Gabinete. Antes de concluir la semana pasada, el ministro del Transporte, Germán Correa, se paseaba orgulloso por la llegada de un robusto hijo que ha llegado a alegrarle la vida, en medio de tanto smog.

Otro que está de lo más contento es el ministro de la Vivienda, Alberto Etchegaray. A pesar de las tomas y las dificultades propias del delicado sector que debe administrar, no se le borra la sonrisa de la cara. Su señora le anunció que venía en camino un nuevo -o nueva- heredero. La emoción, en todo caso, queda matizada por la costumbre, ya que ésta será la séptima visita que hará la cigüeña al hogar del Ministro.

Fútbol y congresistas

Las noches porteñas han encontrado un escape deportivo para los parlamentarios. Después de las arduas sesiones de trabajo se despojan de corbatas y chaquetas para vestir singulares tenidas deportivas y sacarle lustre a las condiciones futbolísticas, en un campeonato de baby-fútbol de lo más organizado.

Aparte de los equipos representativos de las distintas bancadas, juegan periodistas, empleados y funcionarios del Congreso. La última fecha arrojó los siguientes resultados: el "team" de la DC derrotó al representativo de los redactores de la Cámara. El elenco de los periodistas humilló al cuadro de Renovación Nacional con una contundente goleada, a pesar de que Alberto Espina intentó, mediante el manejo de los árbitros, volcar la derrota. Por último, el equipo de la UDI ganó ampliamente al representativo de los trabajadores de cocina.

JUAN PABLO CARDENAS

Penas y palos

La marginalidad que afecta a millones de compatriotas queda al desnudo cuando un pequeño número de "los sin casa" emprende una ocupación ilegal de sitios y son desalojados violentamente por la policía. Cuando se asume que son cientos de miles las familias que viven de allegadas en viviendas que no les pertenecen, ante la imposibilidad de acceder siquiera a un pedazo de tierra donde instalarse y depositar sus modestos enseres. En este mismo país, que se arroga una economía tan próspera, así como un suelo y un subsuelo tan propicios para la "inversión" extranjera, hay quienes carecen todavía de unos pocos metros cuadrados en donde dormir y subsistir.

El "estado de derecho" se sintió profundamente tocado por la acción de estas andrajosas familias que con la ocupación de unos sitios eriazos quisieron llamar la atención respecto de su cotidiano desarraigo. En este caso sonó ronca la voz de las autoridades y un atentado tan grande contra la ley y la propiedad privada fue reprimido a palos hasta que estos atrevidos moradores de la intemperie desistieron y arrancaron con sus niños, perros y piltrafas. Como un verdadero triunfo de la Democracia ha sido considerada por algunos la enérgica decisión política de emprender el cruel desalojo.

Comprendemos que la solución no es simple. Que es imposible que un problema tan extendido tenga solución inmediata. Que en una transición tan dificultosa se puedan resolver tantos y tantos desafíos. Estamos seguros, asimismo, del buen propósito del Gobierno, de la sensibilidad social que hoy reina en La Moneda y las instituciones públicas. Sin embargo, lo que nos aparece incomprensible es la dureza, lo inflexible que se demuestran en estos casos algunos funcionarios y voceros siempre tan comedidos con los que de verdad atropellan la ley y atentan contra el patrimonio y la propiedad del Estado y de gran parte de los chilenos. Encaminados a medio año de gobierno, no hay todavía sanción alguna contra los que ejercieron la más brutal y cobarde de las violencias: el terrorismo de Estado. Tampoco las arcas públicas y el país han recuperado una hectárea, siquiera un peso de lo que se le robó al fisco, a los campesinos y a los deudores hipotecarios en forma sistemática durante la dictadura.

No es en contra de la propiedad privada que estos allegados ocupan un terreno: es justamente en demanda de que este derecho se extienda también a ellos, al menos mediante un sitio donde establecerse. ¿No es mucho más violenta y arbitraria que su actitud la de un sistema que los obliga a irrumpir y hacinarse en la modesta propiedad de otros?

El ingrato episodio vivido debe hacernos concluir que la Democracia será imposible si no se dan pasos serios para establecer la justicia y la equidad. La dictadura quiso perpetuarse y, pese a toda su fuerza bruta, no fue capaz de lograrlo. Se manifiestan en Chile situaciones tan aberrantes y explosivas, como la de los allegados, que si no se emprende con urgencia su superación no habrá luego ninguna posibilidad de que se alcance una estabilidad institucional.

Encontrar solución a tantos acuciantes problemas sociales exige una verdadera revolución en el presupuesto fiscal, además de un cambio de actitud muy drástico en los que pueden y deben hacer mucho por erradicar la miseria. En este sentido, la solidaridad internacional debe tener como contrapartida una disminución efectiva de los gastos inútiles de defensa, así como una redistribución seria del ingreso nacional. En relación con esto, el programa de la Concertación y los buenos propósitos del Gobierno se hacen completamente insuficientes ante una economía mucho más insana y una realidad social mucho más tensa que lo imaginado uno o dos años atrás.

Porque es cierta aquella sentencia de que "los pobres no pueden esperar".•

PARTIDO COMUNISTA

La única certeza es que hay crisis

El conservadurismo pareciera ser la piedra de tope que impide un entendimiento dentro del Partido Comunista. La idea de no innovar se impone producto de la aplastante aplicación de la lógica de las mayorías y la falta de consenso no deja espacio para que las minorías se expresen en el partido de Recabarren y Lafferte.

Ulises Niño

El presidente del Senado, Gabriel Valdés. Bajo su mando se tratarán durante varias semanas importantes proyectos de ley

La filtración de un documento reservado de Investigaciones produjo un fuerte remezón en La Moneda. Nuevamente el general (R) Horacio Toro logró sortear el conflicto.

Sin novedades se produjo la primera reunión del Consejo de Seguridad Nacional en La Moneda.

Edgardo Díaz, subsecretario general de las Juventudes Comunistas hasta el martes 7 de agosto, llevaba 18 años militando cuando sintió que dentro de su partido se le cerraron los espacios para disentir. Su renuncia, junto a la de otros 20 miembros del Comité Central de la Juventud, no fue sólo al cargo. También dejó el partido porque cree que no hay ninguna "intención de buscar los consensos políticos". Piensa que la solución a la crisis del PC no se puede dar "por abajo porque al partido le falta algo de locura". Sin embargo, tampoco cree que los cambios se produzcan desde arriba "porque no conozco a nadie que pueda hacerlos". Según Díaz, la lógica que impera en la dirección es "resolver los problemas al viejo estilo".

Patricio Varela -obtuvo la tercera mayoría nacional en el 8o. Congreso de las JJCC-, por otra parte, renunció a su cargo dentro del Comité Central juvenil, pero continúa en el partido. Considera, sin embargo, que será difícil su permanencia porque no reconoce la legitimidad de la actual dirección. Su comentario sobre la democracia interna es lapidario: "Lo que uno plantea no es válido dentro de los marcos de la organización porque existe una carencia de condiciones básicas para debatir en profundidad".

La atmósfera desfavorable al debate político impide, de este modo, que las piezas se reacomoden dentro del PC. Nadie desconoce, ni oficialistas ni disidentes, la influencia del derrumbe del socialismo real en la crisis. Pero, la excusa aducida por los primeros ya no les sirve, según los segundos, para tratar de tapar el sol con la mano. Ahora, de lo que se trata, según confió a ANALISIS un dirigente comunista "disidente" o de la "minoría", es de resolver la forma en que se construirá, sobre la base del respeto entre mayorías y minorías, un consenso que le permita al PC recuperar el espacio perdido. Todo indica, sin embargo, que el conservadurismo de la dirección

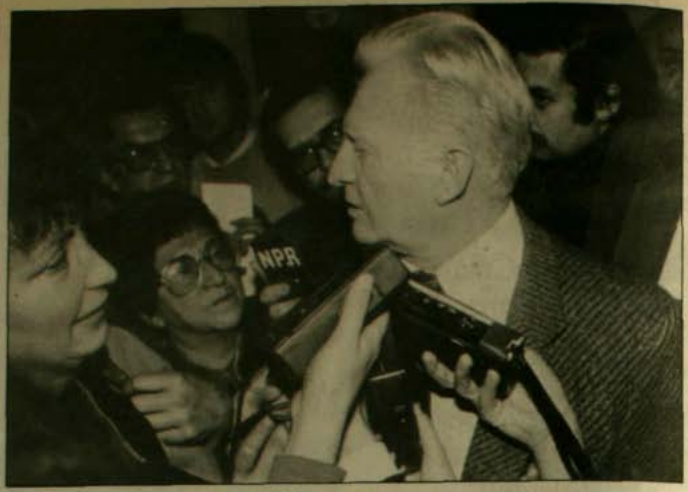
Según el ex subsecretario general de las JJCC, Edgardo Díaz, la lógica que impera en la dirección es solucionar los problemas "al viejo estilo".

impide una discusión abierta en la colectividad.

La respuesta al disenso ha sido drástica. En un pleno que se realizó el miércoles 8 de agosto, la directiva marginó del partido a Luis Guastavino, desplazó de sus cargos al sociólogo Antonio Leal, sancionó a Fanny Pollarolo y expulsó de sus filas a Alejandro Valenzuela y a Leonardo Navarro. Este último, también miembro del Comité Central, había presentado su renuncia semanas antes. Curiosamente, Luis Corvalán le había solicitado que no lo hiciera.

Las expulsiones u otras sanciones impuestas por la dirección, se dice en círculos partidarios, pueden llegar a justificarse, entre algunos militantes, porque los "disidentes" rompieron sagradas normas internas que afectan la imagen pública del partido. Sin embargo, aseguran, no existiría justificación alguna para las sanciones contra Luis Guastavino y, especialmente, Fanny Pollarolo. Esta última, que ha sido acusada internamente de influir en la decisión de los 21 jóvenes que abandonaron las JJCC, es todo un símbolo dentro del PC. Incluso, antes de la sanción, Fanny Pollarolo era una firme candidata para ser mediadora dentro del conflicto. La forma en que se retiró del Comité Central, su participación en los últimos años y el rechazo ético a lo que ocurre en su partido, sin caer en el debate descalificativo,

Para los disidentes, el conservadurismo del PC impide construir los consensos necesarios para enfrentar la transición.



Luis Guastavino fue marginado del PC.

refuerzan su posición dentro de la militancia.

SIN RUMBO

La diáspora de los disidentes no ha tomado un rumbo colectivo. Siete de quienes formaron el grupo "Manifiesto" hace unos meses, se integraron durante la semana pasada al PS. Otros grupos que se retiraron posteriormente se dividieron entre los que seguían en el partido y los que se fueron a sus casas. Según dicen los comunistas, les resulta muy difícil reciclarse en otras colectividades. La posibilidad de integrarse al PS es una opción real. Pero, como es el caso de Edgardo Díaz, muchos consideran que se está dando un proceso de decantación socialista en el que, por ahora, prima más lo electoral que la discusión política. La gran mayoría de los que han abandonado las filas comunistas piensan que la crisis del PC debe buscar una respuesta común con la Izquierda. Destacan las reflexiones de otras fuerzas progresistas y, como es el caso de Patricio Varela, lamentan que el PC "dificulte el proceso de autocrítica y proyección que vive parte de la Izquierda chilena".

Todos, sin embargo, actúan descoordinadamente. Prueba de ello ha sido la forma en que se fueron produciendo sus renuncias a los cargos partidarios. La dirección del PC piensa, por su parte, que existe una campaña de desprestigio orquestada.

LA BUSQUEDA

En La Moneda no se deja de estudiar la posibilidad de que la dirección del PC tenga un diagnóstico errado sobre la profundidad de su crisis. Pero, tampoco se descarta que sea un diseño sólido que apueste al fracaso social del Gobierno y a un cercano despertar de la "movilización social". Para ello, el PC intentaría mantener sus banderas altas, ser una fuerza homogénea y mantener concentrado el poder partidario para cuando sea de utilidad. En el contexto de "aguantar" el temporal se pueden justificar las expulsiones, sanciones y otras medidas disciplinarias contra los militantes que quieren un partido inmerso, con responsabilidad, dentro de la transición.

A la hora de las comparaciones, los disidentes no dejan de recordar lo que ocurrió con los PC de España y Francia. Ambos se autodemolieron con la aplicación, a todo vapor, de las mayorías. El primero, apostando a capitalizar el descontento social y el segundo, a costa de sacrificar su intelectualidad.

Durante muchos años, dicen los disidentes, en el PC se discutieron situaciones y tareas para enfrentar la dictadura. Cuando llegó la hora de debatir ideas, aseguran, continuaron primando las tareas.

Las dos recetas, ahora en un contexto internacional mucho más difícil, son seguidas por el PC chileno. El mandato de Volodia Teitelboim, contrariamente a lo que se pensaba por provenir del mundo de la cultura, ha significado el alejamiento de los intelectuales y de la juventud.

Durante muchos años, dicen los disidentes, en el PC se discutieron situaciones y tareas para enfrentar la dictadura. Cuando llegó la hora de debatir ideas, aseguran, continuaron primando las tareas. Según Patricio Varela, al Secretario General le faltó "audacia histórica y mayor iniciativa" para ponerse a la altura de los tiempos. La misma decepción se expresa en la carta abierta que le enviaron a Teitelboim Luis Corvalán M., Carlos Torchia y Orel Viciani, en la que explican las razones de su renuncia al Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz.

Con el derrumbe del socialismo real se produjo dentro del PC, según el oficialismo, una crisis de las certezas. Para los que hoy abandonan sus filas, "la única certeza es que hay crisis".●

FRANCISCO MARTORELL

REFORMAS LABORALES

El entierro de los consensos

En la Comisión del Senado que revisó el primer envío de las reformas laborales, el empate permanente llegó a ser enervante. Los diez integrantes estaban perfectamente parcados: cinco de la Concertación, otros cinco entre UDI, RN y designados. No había argumentación válida, ni acuerdos convincentes. Así, se llegó a la sala en las siguientes condiciones: de 22 artículos que contenía el proyecto referido a contrato de trabajo, trece fueron rechazados por la vía del empate de marras y nueve aprobados.

La lógica no cambió cuando se reunieron la totalidad de los senadores. A pesar de los discursos apasionados, la prolongada intervención del Ministro del Trabajo y los incontables informes, réplicas y contrarréplicas, casi hubo un nuevo empate. Tan sólo la voluntad del designado William Thayer inclinó la balanza y la "idea de legislar", es decir, tramitar la ley, se aprobó por el "estresante" margen de 18 a 17.

"APERITIVO" REVELADOR

La verdad es que el tema de las reformas laborales ha puesto en tensión a todo el sistema político. Desde las trabajosas reuniones que dieron vida al "acuerdo marco" entre empresarios y trabajadores, pasando por la redacción de los proyectos, hasta llegar al Senado, toda la artillería pesada de los sectores involucrados salió a relucir. Los empresarios han pasado de la "legítima discrepancia" al terrorismo económico sin dilación. La incursión del ex ministro del Trabajo José Piñera -redactor del Plan Laboral que ahora se intenta reformar- por la televisión fue el "non plus ultra" de esa estrategia. En la oportunidad, el fiel colaborador de Pinochet llegó a afirmar que, de aprobarse estas leyes, se desmoronaría toda la economía nacional. "Se le está entregando una pistola cargada a las cúpulas sindicales", argumentó.

En medio de declaraciones de grueso calibre y empates majaderos, la tramitación de las leyes laborales demuestra la precariedad de la "democracia de los acuerdos".

Lo contradictorio del asunto es que todos los sectores parlamentarios están de acuerdo en que "es necesario hacer reformas". Más aún, diputados de RN aceptan -claro que en privado- que la legislación propuesta en el caso de la regulación de los contratos de trabajo e indemnización por despidos es "moderada". Sólo se encarece, y no de manera excesiva, el costo de la cesación de servicios. Para la UDI, en cambio, se está reponiendo la inamovilidad. Es claro que si se les apura un poco -siempre, por cierto, en privado-, aceptan que el asunto no es tan dramático. Sin embargo, llegada la hora de votar, la oposición es tajante y definitiva.

¿Qué motiva esta actitud?

Para los parlamentarios gobiernistas la razón es claramente política. "La tramitación de estas reformas coincide con un momento de endurecimiento en la postura de RN", se afirma. Por lo tanto, aquí hay mucho más de bloqueo a la capacidad de acuerdo que de auténtica disconformidad con el texto del proyecto de ley, al menos en este punto.

Otros afirman que esta parte del paquete global -son tres proyectos sucesivos- es tan sólo un "aperitivo". Aseguran que la dureza no está dirigida al tema de la indemnización para los despidos sino que apunta a "ablandar" para cuando se llegue a los "platos de fondo": negociación por federaciones, cotizaciones y organización sindical. En el fondo, se afirma, el verdadero temor está en l

posibilidad de que el movimiento sindical crezca y se fortalezca. Eso es lo que se busca impedir a fin de cuentas, estiman los gobiernistas.

CONSENSO CRITICO

Para muchos, el Gobierno no se ha movido bien en el tema. Hay quienes estiman que fue un error enviar el proyecto, en primer trámite, al Senado. "En la Cámara de Diputados hay mayor capacidad de acuerdo", señaló un representante de la UDI. Sin embargo, otros consideran que la idea está bien concebida, porque "lo que se obtiene en el Senado representa la realidad posible".

Un poco en broma, y algo también en serio, se sostiene que lo único consensual es que a nadie le gusta el proyecto evacuado por el Gobierno. De hecho, la CUT ha sostenido que no lo satisface y la oposición ha rasgado todas sus vestiduras. Pero, tras la sorna, se esconde una crítica de fondo. Se acusa al Gobierno de mantener una actitud "prescindente". Los proyectos se entregan al Parlamento y se espera que allí se resuelvan las discrepancias. Hace falta, se insiste, un rol más activo de parte del Ejecutivo. Saber claramente su voluntad y que ejerza más presión, dentro de los marcos razonables de la política, para conseguir llevar a cabo sus intenciones. En esto hay coincidencias muy amplias. Los trabajadores lo han expresado con toda claridad. Los opositores lo afirman categóricamente. En el gobiernismo algunos asienten abiertamente, otros guardan una especie de silencio solidario.

Y el punto les preocupa francamente a los congresales. Temen que, tras los debates de las leyes Cumplido en la Cámara y de las reformas laborales en el Senado, se resienta la imagen del Congreso y se haga evidente su incapacidad de construir acuerdos eficientes. Los parlamentarios cargan parte de las culpas al Ejecutivo. Las autoridades del Gobierno prefieren marcar las tintas en la "intransigencia de la Derecha".

Ulises Niño

Mientras la Comisión del Senado sesionaba, los trabajadores, a media cuadra de distancia, fijaban sus posiciones.

En público, los parlamentarios opositores señalan la necesidad de hacer reformas. En privado, todos aceptan que ellas son moderadas. Llegado el momento de votar, se oponen.

PRESION CONTENIDA

La CUT, en tanto, se siente aprisionada entre distintos fuegos. Para ellos el proyecto oficial no es completamente satisfactorio, pero están dispuestos a aceptarlo como el piso mínimo. Además, estiman que no ha habido correspondencia entre sus esfuerzos por flexibilizar posiciones y la actitud de los empresarios. Ellos saben que tienen en sus manos un importante poder de movilización, pero no pueden usarlo en toda su extensión porque le provocarían problemas al Gobierno y, claramente, no desean hacerlo. Es así como la estrategia desarrollada por Manuel Bustos, a pesar de los ataques que le han endilgado, es de una defensa contenida. No ha bajado el tono de la voz para reclamar lo que le parece justo, pero ha mantenido el reclamo en marcos de prudencia en la acción.

Hasta aquí, las expectativas, desde el punto de vista de los trabajadores, no son muy alegres. Todo parece indicar que no será respetado el piso que ellos se han fijado (el proyecto de ley tal cual fue enviado). En ese caso, ha enfatizado Bustos, prefieren que no haya nueva ley, para poder insistir en otro momento y en mejores condiciones. "Queremos cambios reales y no las migajas de la Derecha", ha afirmado. Lo complicado es que varios parlamentarios de la Concertación no están de acuerdo con Bustos. Ellos consideran que no legislar sería una derrota del Parlamento y, por lo tanto, están dispuestos a utilizar todas las instancias reglamentarias para obtener el máximo posible. Eso significaría un largo tiempo de tramitación, con idas y venidas entre la Cámara y el Senado, para terminar en una comisión mixta y nuevas revisiones. Un cálculo moderado indica que todo eso podría tomar alrededor de seis meses.

En definitiva, las leyes laborales entraron a un pantano que supera su propia nomenclatura técnica, para hundirse en el difícil juego de la pérdida o ganancia políticas.●

FELIPE POZO

P A S I

No todo funciona con Büchi

El instituto del ex ministro de Pinochet ha comenzado a aparecer con frecuencia en los medios adictos a la denominada "sociedad libre". Los parlamentarios, por su parte, también reciben periódicos informes elaborados por antiguos colaboradores del general Pinochet.

Sin embargo, no todo funciona bien. El famoso auto de Büchi, un taxi marca Lada, dejó de funcionar. Un problema en el distribuidor lo ha mantenido alejado de sus funciones desde hace varios días.

Desayuno en Viña

El pasado miércoles 8 de agosto, por iniciativa de Revista ANALISIS, se realizó en el Hotel Cap Ducal, de Viña del Mar, un "desayuno político" al que fueron como invitados los parlamentarios José Ruiz di Giorgio y Claudio Huepe, de la Democracia Cristiana; Sebastián Piñera y Alberto Espina, de Renovación Nacional; Jaime Naranjo, de la Izquierda Cristiana, y Jaime Orpis, de la UDI. También estuvieron presentes el gerente general de Abastecimientos de la Compañía de Aceros del Pacífico, Glen Trebilcock, y el empresario Tomás de Rementería.

Durante el encuentro se discutieron las reformas laborales, las leyes Cumplido y diversos temas del acontecer nacional.

¿Nuevo acuerdo marco?

Todo indica que la reposición del acuerdo marco sobre las leyes Cumplido en el Senado, en su estado original, es casi imposible. Por ello, los

partidarios de la fórmula acordada en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados han comenzado a barajar una nueva hipótesis. Ella, según ha trascendido, podría tomar los casos en tres módulos distintos. Uno estaría dedicado exclusivamente a los presos políticos y otro a las normas permanentes. Este podría contener incluso una alta penalidad para los delitos terroristas. El

Búsqueda de consenso en el PS

Continúa dentro del PS la "gestión de paz" iniciada por un grupo de dirigentes que pretenden que Jorge Arrate y Ricardo Núñez arriben a una fórmula de consenso para las elecciones internas. En la reunión realizada el 30 de julio pasado en el Hotel Panamericano, fueron comisionados para elaborar un documento de consenso que interpretara a todos los sectores Carlos Ominami, ministro de Economía, y Ricardo Solari, subsecretario general de la Presidencia. El documento, según se adelantó a ANALISIS, destaca los logros alcanzados por el PS en los últimos tiempos y llama a fortalecer la unidad socialista y a crear las condiciones para que el PS sea un partido eficiente, ágil, moderno y participativo. Reafirma la voluntad del PS de proyectar la Concertación, pero sin renunciar a su vocación de poder, instando a que se arribe a fórmulas de competencia regulada dentro de la coalición de gobierno. Respecto al PPD, la voluntad de los 37 dirigentes del Panamericano sería una complementariedad política y social que potencie la convergencia y cristalice, paulatinamente, en una federación entre ambas colectividades. En ese sentido, no quedaría fuera la necesidad de velar, dentro de ambos partidos, por que sus liderazgos públicos sean considerados patrimonios colectivos.

Otros aspectos tratados en la reunión, que seguramente se reflejarán en el documento final, son la necesidad de impulsar la renovación, superar las dificultades de funcionamiento interno, realizar elecciones directas de dirigentes y superar el federalismo.

L L O S

tercero, que se denominaría "Reconciliación Nacional" o "Reencuentro", contemplaría los casos de violaciones a los derechos humanos. Esto despejaría, aseguran los interesados, el problema de la equiparación entre presos políticos y violadores de los derechos humanos.

Sin embargo, quedaría un problema pendiente. Según el diputado IC Sergio Aguiló, cualquier entendimiento debe garantizar que los homicidios simples, los secuestros, las torturas y los secuestros con resultado de muerte quedarán fuera de la rebaja de penas. El diputado Aguiló agregó que cualquier acuerdo debe comenzar anulando los efectos de la amnistía de 1978.

Alberto Espina, diputado y vicepresidente de RN, se manifestó dispuesto a firmar un compromiso en el sentido de que ningún acuerdo sobre rebaja de penalidades incluya a los torturadores ni a los que cometieron un delito con resultado de muerte. El parlamentario de derecha afirmó que entre los parlamentarios jóvenes de RN no existían razones para convertirse en los autores de la impunidad.

Aclaración de Rebolledo

A raíz de un artículo de la sección política sobre el tratamiento de las leyes Cumplido en la Cámara de Diputados, publicado en ANALISIS No. 343, el diputado PPD Víctor Manuel Rebolledo envió una carta en la que manifiesta: "Contiene apreciaciones que, desde mi punto de vista, dan una visión equivocada del curso de la aprobación de estos proyectos de ley, como asimismo proyectan la imagen de un comportamiento poco considerado de mi parte con la situación de los presos políticos".

Según Rebolledo, el reportaje "proyecta una noción equívoca al poner el énfasis en el rechazo a una indicación que no formaba parte del proyecto del ministro Cumplido, y que no prosperó exclusivamente por inconvenientes jurídicos insalvables en su formulación; o en el hecho de que con Jorge Schaulsohn nos hayamos abstenido de votar la indicación que rebajaba a 541 días la pena a quienes formaran milicias armadas".

El diputado del PPD destaca en su carta que "lo definitivo y concluyente, y que constituye un dato irrefutable de la realidad, es que las leyes fueron aprobadas íntegramente, incluidas todas las indicaciones del Ministro sin excepción, y es indispensable que quede claro que esto habría sido imposible sin el concurso activo de todos los diputados de la Concertación Democrática sin excepción".

"Apartheid" en el Congreso

Desde hace quince días aproximadamente, a los secretarios y asesores de la Cámara de Diputados se les prohibe ingresar a los comedores de los legisladores. La disposición interna ha causado mucha molestia a algunos parlamentarios, que consideran la medida como "discriminatoria" o, simplemente, como un "apartheid legislativo".

Junta de Vecinos

Ante una información publicada en ANALISIS 342 ("Pasillos") que daba cuenta de las elecciones de la Junta de Vecinos de la Villa Puente Alto, la señora Nancy Ponce, aludida en la nota por haber solicitado a la Municipalidad que declarara viciada las elecciones en que había sido derrotado su esposo -el presidente regional de la DC, Manuel Armijo-, expresó a ANALISIS que las causas que motivaron su presentación fueron, entre otras, las siguientes: "Dentro de la comisión electoral había familiares de los candidatos del PS y del PC, el libro de inscripción de socios no fue cerrado 24 horas antes de los comicios, la votación fue alterada por personas no residentes en nuestra población y no coincidían los sufragios emitidos con la lista de votantes registrados".

GRUPO PROCESO *presenta*
SERIE: TESTIMONIO

el más impactante documento sobre la dramática verdad de los detenidos-desaparecidos y ejecutados en Calama y Pisagua...

Pídalo en su VIDEO CLUB

DISTRIBUIDO EXCLUSIVAMENTE POR
VIDEOFILM / FONOS 2233759/2236305.

GRUPO PROCESO *presenta*
SERIE: TESTIMONIO

El impactante testimonio del Juez René García Villegas aborda las temáticas de la tortura en el régimen autoritario.

Pídalo en su VIDEO CLUB

DISTRIBUIDO EXCLUSIVAMENTE POR
VIDEOFILM / FONOS 2233759/2236305.

análisis

SUSCRIPCIONES DEL EXTERIOR

Informamos a quienes deseen suscribirse en el extranjero que nuestros representantes comerciales son:

ARGENTINA:
Rafael Araya
Avda. Entre Ríos 966 3o. G.
1080 Capital Federal
Fono: 3937017 - 3936999

BELGICA:
Diane de Wauters
4, Rue Traversiere
1030, Bruselas - Fono: 2181094

CANADA:
Sergio Vásquez
1180 Mississauga
Valle Boulevard Unit 73
LSA 3M9 Ontario Fax: 9490516

Carlos Carvajal
P.O. Box 69291 Station K
VSK-4W7 Vancouver B.C.

DINAMARCA:
José Zuleta
Mimersgade 40 1 TH
2200 Copenhague

ESPAÑA:
Carolina Díaz
Calle Doña Marcia 29 Bajo B
Código Postal 28011
Madrid - Fono: 4640263

FINLANDIA:
Roberto Coloma
Saturnuksenkuja 4 A 11
01480 Vantaa 48 - Fono: 8728719

FRANCIA:
Antonio Georges
126 Rue Oberkampf
75011 Paris - Fono: 43577204

HOLANDA:
Luis Alarcón
Watercant 4
1112 RC Diemen -
Fono: 020 909334
J. Heinsohn
Aldo Reveco
Schiekade 143 C
3033 BM Rotterdam
Fono: 010 4658616

MEXICO:
Marcos Winocur
Arbol del Fuego 77 Depto. 402
Candelaria - Coyoacán
04380 México D.F.

NORUEGA:
José Antonio López
Kirkegaten 1 C
5035 Sandviker
Bergen
Fono: 5319191

R.F.A.:
Ayax Spoo
Glucksburgerstr. 16
2000-H Hamburgo 50
Juan Beltrán
AM Wartbaum 39
6457 Maintal 2
Isabel Lipthay
Maybach Str. 4
4400 Munster

SUECIA:
Luis Garrido
Bjornjaktsv. 43
7222 42 Vasteras
Fono: 021 33 18 14

EEUU:
Fernando Torres
3105 Shattuck Ave. Berkeley
CA 94750

La existencia de terrenos baldíos es una tentación para los pobladores sin casa.

Marce

ALLEGADOS

Una prueba de paciencia

Las tomas de terrenos de los últimos días son, más allá del uso político que se pueda hacer de ellas, el grito desesperado de quienes no soportan seguir viviendo hacinados.

"Estábamos cansados de tramitaciones. No podíamos seguir viviendo en la mugre y el desamparo". Así respondía a la prensa un poblador el 30 de octubre de 1957, en medio de la agitación que reinaba en los terrenos pertenecientes a la Corvi (Corporación de la Vivienda) ubicados en el sector denominado "La Feria". El lugar había sido tomado esa madrugada por centenares de familias que habitaban en el Zanjón de la Aguada, en la comuna de San Miguel, con la firme disposición de permanecer en el terreno hasta las últimas consecuencias.

Hoy, 33 años más tarde, muchos de esos hombres, mujeres y niños siguen allí, en la ahora conocida población "La Victoria". Pero podrían mencionarse decenas, incluso centenas de poblaciones de Chile que nacieron, hace ya varios años, como producto del arribo furtivo de gente sin techo hasta un terreno baldío, en busca de un pedazo de tierra donde levantar su vivienda.

Antigua solución de los desesperados, la toma de terrenos ha probado, sin embargo, no ser la panacea para el problema habitacional. Aun así, se sigue intentando, tal como ocurrió el fin de semana antepasado en la comuna de La Cisterna, cuando pobladores que viven allegados procedieron a tomarse

sitios desocupados en las poblaciones Almendro 1 y 2 y Las Acacias.

La mayor parte de los que participaron en las ocupaciones del 3 y 4 de agosto recién pasado son originarios de esos mismos sectores. "Nuestros padres se tomaron estos terrenos hace 20 años; así nació la población Las Acacias", contó a ANALISIS Librada Huenupi, vicepresidenta del Comité de Allegados del sector, quien actualmente habita en la pequeña casa de sus padres junto a su marido y sus dos hijos. "La mayoría de nosotros comparte la casa de los papás con los demás hermanos casados y todos los hijos. Pero los terrenos son chicos, ya no se pueden construir más piezas", explica, serena.

Todos en una pieza

Sentados en el suelo, unos al lado de otros, los pobladores de Las Acacias, mujeres y niños en su mayoría, esperan en el interior de la sede de la Unidad Vecinal 12-A. Tienen algunos bultos al lado y los que no alcanzan a cobijarse en la construcción de madera, lo hacen bajo frágiles carpas armadas con nylon y frazadas, en el patio del recinto. Es que son demasiados.

Con su pequeño hijo de cuatro meses en brazos, María Muñoz Vergara (34) le entrega la poca comida que hay a su otra hija, de diez años. "La mayor tiene catorce. Mi marido estaba sin trabajo hace tres meses y recién ayer le salió una pega. Vivimos todos en la casa de mi mamá, aquí en la misma población, pero ya no damos más. Somos 16 personas en total y esa casa es chica, porque mis hermanos también están allegados allí. Ahora que mi marido tiene pega yo creo que podríamos ahorrar un poco y tener libreta; pero a nosotros no nos importa que no puedan darnos casa hecha, con un terrenito no más, si nosotros armamos la casita como podamos", dice con voz cansada.

La historia de Gladys González es similar. Todos allegados en la casa de sus padres, ella y sus cuatro hermanos casados participaron en la toma. "Peor ya no podíamos estar. Nos vamos a quedar aquí, todos juntos", dice. A su lado, miran angustiados Raúl Paredes y su esposa, Pamela González. Son muy jóvenes y tienen un hijo de cuatro años. Ninguno de los dos ha conseguido trabajo y eso empeoró las cosas en la casa donde estaban allegados. "Era donde mis papás -dice Pamela-, pero hay mucha gente y la casa tiene 5 por 6 metros. Hace tiempo que nos estaban empujando para que nos fuéramos, porque nosotros estábamos ocupando la parte de la cocina. Allá no podemos volver, ya nos advirtieron ya", cuenta mientras se llenan sus ojos de lágrimas.

Uno de los dirigentes llega gritando: "Vengan los niños, nos trajeron manzanas, vengan los puros niños". Sonriendo, María Muñoz comenta: "Pero háganse para allá, que el olorcito está rico y a los grandes también nos dan ganas".

ALLEGADOS E INFILTRADOS

Ya en febrero de este año, antes de que asumiera el actual Gobierno, el problema de las tomas de terrenos había sido abordado por las actuales autoridades, cuando el 12 de ese mes un grupo de 40 familias ocupó un sitio eriazo en la Avenida Pajaritos, en la Comuna de Maipú. En la ocasión fueron desalojados a las pocas horas, pero el problema de los sin casa se encendió como una luz de alerta para quienes debían asumir la conducción del país el 11 de marzo. En la ocasión, el ministro de la Vivienda, Alberto Etchegaray, advirtió: "Las ocupaciones ilegales ponen en peligro la gestión global y estabilidad del futuro gobierno".

Más allá de la advertencia, una vez asumido el gobierno democrático, el fenómeno de las tomas era, si bien no deseable, al menos esperable. Los 16 años de régimen militar dejaron, entre una larga lista de demandas acumuladas, un déficit que sobrepasa las 500 mil viviendas, según los cálculos más conservadores. Del total de familias que aspiran a una casa propia, por lo menos 300 mil pertenecen a estratos de extrema pobreza y viven actualmente en calidad de allegados. Y, si la represión y el miedo frenaron la desesperación de estos sectores durante mucho tiempo, el advenimiento de la democracia hizo estallar las demandas contenidas.

Pero el problema real de la necesidad de vivienda obviamente tiene connotaciones políticas que pueden ser aprovechadas, con buenas o malas intenciones. Y las tomas producidas el fin de semana antepasado se prestaron para acusaciones variadas, en que la Derecha y el alcalde de La Cisterna, Iván Morcira, acusaban a agitadores del Partido Comunista de usar a los pobladores, mientras por la otra parte se aseguraba que dirigentes y militantes de la UDI eran los instigadores, en su afán de crear problemas al gobierno democrático.

"Aquí hay de todo, la verdad es que pueden encontrar gente de todos los partidos y muchos que ni se meten en política. Lo único que tenemos en común es que no tenemos dónde vivir", explicó a ANALISIS Gladys González, pobladora que participó en la toma de Las Acacias. En todo caso,

la aseveración del Subsecretario del Interior, Belisario Velasco, en el sentido de que "personas ajenas a los pobladores los incitaron a mantener la toma" quedó ratificada por las declaraciones de los propios allegados, que reconocieron la presencia de elementos extraños que el lunes 6 azuzaron a la gente que ocupaba los terrenos en El Almendro 1 a seguir con la toma.

Entre dimes y diretes, el Partido Comunista negó que sus dirigentes instigaran estas acciones, pero dio su apoyo y solidaridad a los pobladores que llevaron adelante la medida. La UDI reconoció que algunos de sus dirigentes poblacionales y militantes participaron en los hechos, pero negó que fueran instigadores y aseguró que habría sanciones internas para quienes estuvieron en las tomas. El dirigente UDI Alfredo Galdámez aseguró, sin embargo, que los verdaderos responsables de todo eran los partidos de la Concertación, que durante la campaña electoral habrían ofrecido soluciones habitacionales a corto plazo.

PROBLEMA DE PLAZOS

Al Gobierno el incidente de la comuna de La Cisterna le dejó un sabor amargo. Especialmente al intendente de la Región Metropolitana, Luis Pareto. Las imágenes en diarios y televisión de la fuerza pública reprimiendo y destrozando las pobres pertenencias de los ocupantes rememoraron otros tiempos, y eso es innegable. Pero el Intendente asegura que se esquivó esa opción hasta el final.

Después de una larga conversación, en la mañana del sábado 4, con los allegados que ocuparon terrenos en las poblaciones Almendro 1 y Almendro 2, Pareto comunicó a los pobladores que debían abandonar los sitios o serían desalojados por la fuerza pública. Pero se llegó al acuerdo de esperar hasta el lunes por la mañana. "El lunes en la mañana vinieron a conversar conmigo los dirigentes y ellos se comprometieron a terminar la ocupación antes de las 14.00 horas. Desgraciadamente, un tercio de la gente del Almendro 1 se negó a evacuar y Carabineros los sacó. Fue difícil para mí la decisión de ordenar el desalojo, aunque algunos no lo crean; pero mi obligación es que se mantenga el orden público", explicó a ANALISIS el Intendente de Santiago.

Los pobladores, por su parte, se quejaron por la forma violenta en que actuó la fuerza pública y por el hecho de que Carabineros sacó incluso a quienes a esas alturas ya se habían trasladado a la sede comunitaria. Como sea, el Gobierno señaló que no aceptarán las tomas de terrenos y en el futuro Carabineros procederá de inmediato. Ya no habrá problemas de plazos, por lo menos en lo que a desalojo se refiere. Donde el tiempo sí es factor determinante es en el problema de fondo: la falta de viviendas.

¿Qué es un plazo largo o corto? Evidentemente, la respuesta es relativa; pero todo parece indicar que cinco meses de gobierno para solucionar el problema habitacional arrastrado por años es un período demasiado breve, para cualquiera. De allí que las autoridades ministeriales del ramo insistan en que los pobladores se integren a los planes y programas habitacionales que se están poniendo en marcha, como la única manera de arreglar en forma ordenada el asunto.

La Intendencia, por su parte, ha ordenado a los distintos municipios que agi-

Marcelo Daurra

Son más de 300 mil las familias que viven allegadas. Las tomas son una forma de llamar la atención sobre su drama.

licen el proceso de encuestas de los sin casa y su inclusión en la tarjeta CAS 2. "También pediremos a los alcaldes que entreguen la lista de todos los sitios vacíos, municipales y del Serviu, que hay en las distintas comunas, para que puedan destinarse a viviendas. Por otra parte, se exigirá que los sitios eriazos de propiedad particular tengan los cierros que exige la ley; si no, se cursarán las infracciones correspondientes. No puede ser que haya grandes extensiones de terrenos desocupadas en medio de gente que está viviendo hacinada; eso es una provocación", explicó el intendente Pareto, quien se quejó por la actitud de algunos propietarios: "Ahora tratan de aprovecharse de la situación. Por terrenos que hasta hace seis meses costaban 400 o 500 pesos el metro cuadrado, ahora nos cobran 4 mil".

El Ministerio de la Vivienda, por su parte, anunció hace algunas semanas los nuevos planes para atender la marginalidad habitacional. La vivienda progresiva es una de las alternativas. Ella comprende, en una primera etapa, un terreno urbanizado (luz, agua potable, alcantarillado y pavimentación mínima), con baño y cocina. La segunda etapa comprende estar-comedor y dos dormitorios, los que podrán ser ampliados por el propietario. Los requisitos para optar a este sistema son: haber respondido la ficha CAS 2; tener libreta de ahorro con 3 UF para la primera etapa y 5 UF para la segunda; haber presentado los antecedentes personales y familiares correspondientes.

También se ha considerado la modificación del Decreto Supremo 62, que regula los programas de marginalidad habitacional. De esta manera se podrá postular en grupo, sin perjuicio de que se mantenga la postulación individual para quienes lo prefieran. Se cambia la ficha CAS 1 por la ficha CAS 2, por ser esta última más completa y porque permite a la familia cuantificar su condición de allegamiento. Y si bien se sigue tomando en cuenta el ahorro como un factor importante, éste no será determinante.

Mientras, los allegados tendrán que seguir apelando a aquello que han demostrado tener de sobra: paciencia.●

JUANITA ROJAS

Medio ambiente y pobreza

ANDRES DOMINGUEZ

En nuestros días un saludable aire de conciencia ecológica recorre los canales de comunicación, y los temas de la calidad de vida, la necesidad de un ambiente no contaminado, así como la preocupación creciente por cuidar y multiplicar los recursos naturales de nuestra tierra, llenan las noticias cotidianas.

Nos alegramos de que -por fin- nos demos cuenta de que no es posible destruir la casa común, envenenar su atmósfera, transformar en desperdicios la despensa de todos.

Sin embargo, de pronto rebrota, en medio de esta satisfacción por la nueva conciencia adquirida, la vigencia de la que, pese a los años, aún no queremos asumir. Me refiero a la conciencia de la miseria y la pobreza de tantos.

Al iniciarse la discusión de las leyes laborales, resulta que la seguridad y estabilidad del empleo, la organización de los trabajadores, su posibilidad de negociar en condiciones de igualdad y de ejercer los derechos a discutir sobre si aceptan o no una propuesta patronal, surgen como la amenaza al desarrollo, al crecimiento, al bienestar. Los trabajadores, en suma, amenazan a todos, contaminan el ambiente social y productivo.

Pareciera que ya no soportamos ver un bus lanzando una negra nube de petróleo semiconsumido, pero no existe mucha preocupación por la hinchada barriga del niño desnutrido, por la confusa mente de sus padres angustiados o la evasiva aspiración de neoprén de niños y jóvenes, contaminados hasta el alma y los huesos por la pobreza extrema, producto de la injusticia social.

¿Qué nos habría dicho el Padre Hurtado si nos hubiera visto tan angustiados -y con justicia- alarmándonos por la contaminación, y tan indiferentes ante el pobre, llamando incluso a la moderación a los trabajadores cuando anuncian que quieren sus derechos y un nivel de vida digno?

Si tenemos éxito en la lucha contra la contaminación y por el cuidado ecológico, será sin duda una gran alegría para todos, pero son miles los que entonces podrán vivir su hambre, su miseria y su desesperanza bajo un límpido cielo y en medio de una rica naturaleza.

¡Ojalá que en los árboles podamos ver el bosque, y que en nuestra justa aspiración sobre el medio ambiente no se nos olvide su habitante, en especial el pobre y el explotado! ¡Que el necesario deber de preocuparnos por el smog de cada día no sirva como alienante para olvidar el derecho de todos al pan nuestro de cada día!●

El funeral postergado

A veinte años de haber sido elegido Presidente de la República, Salvador Allende tendrá el funeral que le corresponde y su tumba podrá llevar su nombre.

Casi 17 años han debido transcurrir para que se saldara una de las cuentas pendientes más negras en la historia del país. El próximo 4 de septiembre se celebrará, por fin, el funeral aplazado más importante de Chile. Ese día, a Salvador Allende se le otorgarán la sepultura y los honores que corresponden a un Presidente de la República muerto en el cumplimiento del deber. La fecha escogida no es producto del azar. Para todos aquellos que por estos días ya calzan más de treinta años, el 4 de septiembre es una fecha que activa varias campanillas en la memoria. Desde 1970 hacia atrás, ése era el día en que los chilenos acudían a las urnas para elegir un nuevo Presidente de la República. Ibañistas, alessandristas, freístas y allendistas salieron, un 4 de septiembre de 1952, 1958, 1964 y 1970, respectivamente, a gritar la alegría del triunfo a las calles del país. Sin lugar a dudas, ésa es una fecha marcada con rojo en el calendario de la historia democrática de Chile.

La familia del ex Presidente Allende decidió realizar -20 años después de que él fuera elegido Presidente- el traslado de sus restos al Cementerio General de Santiago y poner así fin a la oscura sepultura en la cual, en forma casi clandestina y sólo en compañía de unos pocos familiares, fue depositado por los militares que en 1973 se tomaron el poder. Los familiares querían que todos los preparativos se realizaran con la mayor discreción posible; sin embargo, el hecho trascendió y algunos medios de prensa dieron a

conocer los detalles de la tumba en que serán sepultados sus restos, como también algunos de los preparativos en marcha para ese día. Numerosas son las invitaciones que se han cursado a destacadas personalidades del mundo de la política y la cultura. Hasta la fecha, según se ha sabido, tienen confirmada su asistencia varios ex Presidentes, ex Cancilleres y Primeros Ministros, como Michel Rocard, de Francia; Premios Nobeles, como Gabriel García Márquez, y políticos del mundo entero, como Edward Kennedy. Todos ellos asistirán a rendirle a Salvador Allende los honores postergados.

Sorprendió a la familia y al Gobierno que haya trascendido la noticia de la construcción del mausoleo y de las actividades que se preparan para el 4 de septiembre, que contemplan una misa en la Catedral Metropolitana y un discurso del Presidente Aylwin. En lo inmediato, la Municipalidad de Santiago, dueña del Cementerio General, tuvo que establecer un sistema de guardia en el lugar en que se construye el mausoleo, medidas que contemplaban incluso la presencia de Carabineros. Las razones para ello surgieron de la presencia de numerosos curiosos que opinaban y sugerían indicaciones acerca de las características que debiera tener el mausoleo, hasta la necesaria prevención ante posibles atentados extremistas.

Uno de los puntos más delicados en la preparación del evento fue el de la presencia de las Fuerzas Armadas, las cuales, por protocolo, estarían obligadas a rendirle a Salvador Allende los honores correspondientes a un ex Presidente de la República. Para evitar las molestias que esto suscitaría, la familia optó por ni siquiera solicitar guardia militar. Lo que aún se desconoce es quién se encargará de la ejecución de los himnos y marchas características en una ceremonia de este tipo. Son varias las hipótesis que se barajan en este sentido, pero todo apunta a que el funeral del próximo 4 de septiembre será una ceremonia necesariamente civil y que permitirá, por fin, que el lugar en que descansen los restos del ex Presidente tenga el nombre de Salvador Allende.●

IVAN BADILLA

Los 500 años

JORGE HOURTON,
obispo

Fue el mismo Juan Pablo II quien en Haití, primero (1983), y en Santo Domingo, después (1984), inició lo que se llama ahora corrientemente **"los 500 años"**. Con nueve años de anticipación, es la misma Iglesia la que pone el tema de la primera evangelización de América Latina. Advierte que no quiere promover una conmemoración "triunfalista", porque sabe muy bien que el proceso histórico iniciado el 12 de octubre de 1492 es muy diversamente interpretado por los historiadores, por la opinión pública latinoamericana y española y ahora, más recientemente, al interior de la misma Iglesia Católica y de las iglesias protestantes hermanas.

Por más que se quiera evitar que la celebración de los 500 años de evangelización en América Latina se entrampe en la polémica entre la leyenda negra y la leyenda dorada, será difícil soslayar una evaluación histórica de lo acontecido en medio milenio en este subcontinente moreno. El tema es relevante porque comporta una clave de comprensión de nuestra propia realidad actual. La denuncia de los genocidios, expoliaciones, opresiones, crímenes, exterminios de culturas, imperialismo político y económico de las sucesivas metrópolis europeas y norteamericanas, se presenta como el trasfondo histórico de la actual condición de dependencia creciente, de alienación cultural y de "desintegración endógena y exógena", como dice el documento preparatorio del Celam para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano de 1992, en Santo Domingo. Un continente rico en recursos naturales enriquece al mundo que lo "descubre" o "encubre", tras lo cual quedan tan separados y diferenciados que uno pasa a autodenominarse "primero" y a relegar al otro en lo que se llama "tercer mundo" y aún ahora último -con la deuda que se gasta- "cuarto mundo".

¿Qué hacer? La historia se está leyendo cada vez más así y la versión anterior es la que ahora debe enfrentar la acusación de ser falseada, sesgada y relatada a partir de una ideología de dominación. Está sucediendo allí algo semejante a lo que acontece en Chile con la exhumación de los cadáveres de las víctimas de la dictadura. No se hablaba de ello y una buena parte de la opinión pública domesticada no creía, no quería saber, no "realizaba" lo que había pasado, en nombre de la reconstrucción nacional, de la libertad y hasta de los derechos humanos. Pero, de pronto, surgen testimonios que corrigen la "historia oficial", y la que era lectura dorada se convierte en negra. Entonces, hay que hacer acopio de "verdad y justicia", de entereza, paciencia y generosidad, para que se abran paso la reconciliación y la recomposición del tejido social sobre mejores bases morales.

Si no me equivoco, esto es lo que propone la Iglesia Católica con su programa de la "Nueva Evangelización". La que vino acompañando a los encomenderos y capitanes de sus majestades imperiales fue verdadera y justa cuando asumió la defensa de los indígenas, rostros sufrientes de Cristo en el siglo XVI; pero fue factor de secularismo y de ateísmo cuando hizo la vista gorda complaciente, o aun tejió una acomodada ideología para el servicio de los poderosos. En Medellín y en Puebla, las iglesias latinoamericanas se convirtieron a los pobres -al menos iniciaron un proceso de conversión- y recuperaron así la línea evangélica inspiradora de Las Casas, Valdivieso, Medellín, Luis de Valdivia, Humanzoro, Toribio de Mogrovejo, etcétera. Para Santo Domingo -que no es sólo asunto de obispos- el pueblo cristiano está siendo ampliamente informado y consultado, y lo será aún más en diferentes niveles. Acaba de celebrarse en Santiago un lúcido encuentro internacional convocado por la Universidad de Humanismo Cristiano, que congregó a un grupo importante de expertos de varios países del continente y a una masiva concurrencia de público que participó con mucho interés durante cuatro intensos días de trabajo y reflexión. La próxima publicación de las ponencias será ciertamente un valioso aporte a la formación de una conciencia culta, crítica y lúcida sobre la evangelización y la liberación de América Latina.●

L'Atelier

Son pocos los lugares en donde es posible comer y escuchar música en vivo.
L'Atelier es uno de ellos. Se inauguró en junio del año pasado
y desde entonces se mantiene en el mismo lugar.
Dos son las especialidades del restorán: la carta de carnes y mariscos y el jazz.
Ambos elementos se confabulan para que usted logre el disfrute máximo.
Se recomienda los salmones a la orden
y el fondue de filete. Este último consiste en trocitos de filetes
que usted fríe a gusto en su mesa.
El jazz es cuento aparte. Desde hace unos meses todos los viernes, a las 10.30 de la noche, toca el grupo Nexus. Un sexteto que interpreta grandes clásicos del jazz, aderezados con magníficas improvisaciones.
Un toque standard que raya con la sensualidad de las caipiriñas
(preparadas por el barman y propietario Lucho Valenzuela)
y el sexo abierto de los ostiones gratinados.
Como la emoción es intensa conviene relajarse con la exposición permanente del pintor Francisco Hernández.
L'Atelier es un rincón de goce, donde hasta los socios ponen lo suyo.
Abierto de lunes a viernes de 13 a 24 horas.
Sábados y domingos de 20 a 24 horas.
El día del jazz conviene hacer reservas (779919).
Los lugares calientes se repletan rápidamente.

Viernes 17 de Agosto a las 22:30

FESTIVAL DE JAZZ

Sábado 18 de Agosto a las 22:30

NEXUS con Patricio Ramírez

Roberto Lecaros JAZZ QUARTER más un invitado sorpresa

Calle del Arzobispo 0615 77 99 19

BREVES

Nuevo avión

El viernes último, en una ceremonia realizada en el aeródromo de Tobalaba (Eulogio Sánchez), LAN Chile dio por incorporado a su flota que cubre las rutas nacionales el tercer avión BEA. Este es un moderno avión a reacción, de fabricación inglesa -considerado uno de los más silenciosos del mundo-, que cuenta entre sus características la de poder aterrizar y despegar en pistas relativamente cortas y que no necesitan ser asfaltadas.

El avión despegó desde el aeropuerto de Pudahuel y tras siete minutos de vuelo se posó nuevamente en tierra. El corto vuelo, en el que sólo iban el piloto y copiloto, tenía por objeto demostrar que este avión, con capacidad para casi cien pasajeros, puede incluso aterrizar en Tobalaba, que cuenta con una pista más corta que cualquiera de las pistas comerciales existentes en el país. Paralelamente, y sólo algunos minutos antes, se había dado por finalizado el primer "Seminario para Corresponsales Aeronáuticos", organizado por LAN Chile y que tuvo por objetivo familiarizar a un grupo de periodistas con todo el complejo mundo de la aviación civil.

TVN

Santiago, agosto 8 de 1990
D.G.No. 250-90

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
REVISTA ANALISIS
Presente

Señor Director:

En relación con lo publicado en su edición del 6 de agosto recién pasado, nos cabe señalar que no es política de Televisión Nacional de Chile dar a conocer los resultados de las negociaciones con cada uno de nuestros clientes, sin perjuicio de las obligaciones de informar a las entidades que tienen atribuciones legales de fiscalización de nuestras actividades. En particular, la información por ustedes publicada no fue entregada por nuestra Gerencia Comercial, ni por funcionario alguno de nuestra empresa.

En cuanto al fondo del asunto, nos parece importante insistir en que la responsabilidad de los descuentos excepcionales para algunas empresas corresponde a los anteriores Directores Generales y Gerentes Comerciales de Televisión Nacional de Chile, tal como lo hemos denunciado en nuestra Cuenta Pública del 30 de marzo pasado y en numerosas entrevistas de prensa. Es obvio, para cualquier persona, que si una empresa ofrece precios de liquidación, el cliente está en pleno derecho de aceptarlo; no hacerlo sería absurdo para sus intereses.

Esa política ha sido terminada por la actual Dirección General y, frente a este cambio, hemos encontrado una generosa acogida por parte de nuestros clientes. Una muestra de la buena voluntad de las empresas ha sido la renegociación, en términos favorables para Televisión Nacional, de los contratos mencionados en vuestra publicación.

La práctica de los descuentos por volumen es habitual en el mercado publicitario. Nosotros continuaremos haciendo uso de ella sobre la base de reglas claras y transparentes. Esto nos ha permitido recuperar el prestigio comercial de la empresa ante nuestros clientes, así como las nuevas prácticas de profesionalismo, pluralismo y equidad lo están haciendo con nuestra credibilidad entre todos los chilenos.

Saluda atentamente al Señor Director,

JORGE NAVARRETE MARTINEZ
DIRECTOR GENERAL

Condena a periodista

En esta oportunidad fue el juez del Segundo Juzgado Militar, Guido Riquelme Andaür, y el auditor de Ejército teniente coronel (J) Raúl Núñez Gutiérrez, quienes dictaron sentencia en contra de Jorge Donoso Pacheco, ex director de "Fortín Mapocho", por el supuesto delito de "ofensas a las Fuerzas Armadas", condenándolo a sesenta días de prisión en su grado máximo, remitida a un año de vigilancia por el Patronato de Reos. El origen del proceso data de mayo de 1984 y se relaciona con una denuncia que hizo "Fortín" en el sentido de que funcionarios de la CNI habrían actuado irregularmente en el otorgamiento de las autorizaciones que se extendían a algunos exiliados para que ingresaran temporalmente al país. Entre las irregularidades del fallo se destaca que se condena por "ofensas a las Fuerzas Armadas" en circunstancias que la institución aludida fue la CNI y ésta no formaba parte de dichas Fuerzas Armadas, según lo establecía la Constitución.

Seminario sobre comunidades agrícolas

Los días miércoles y jueves de la semana pasada, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica, tuvo lugar el Primer Seminario sobre Normativa Legal de las Comunidades Indígenas, que organizó el Ministerio de Bienes Nacionales y Jundep (Juventudes para el Desarrollo).

En la ocasión, se debatieron aspectos legales, económicos, sociales, educacionales, ecológicos y de organización que afectan a los pueblos huilliche, aimará, de Rapa-Nui y a los comuneros de la Cuarta Región. En el caso de la Cuarta Región, las comunidades agrícolas representan a doce mil familias y constituyen el 57 por ciento de la población rural de esa zona.

Deudores rechazan propuesta gubernamental

Su rechazo al proyecto de ley que regula el pago de las deudas de Crédito Fiscal, elaborado por los Ministerios de Educación y Hacienda, manifestó la Asociación Nacional de Deudores de Crédito Fiscal y Universitario (Adecrefi).

El presidente de la entidad, José Ale, señaló que el proyecto del Ejecutivo no contempla las propuestas entregadas por los deudores y no contiene verdaderos elementos de justicia social.

Agregó que se sienten defraudados, ya que el proyecto final no corresponde a las declaraciones emitidas previamente por el Presidente Aylwin, pues obliga a todos a pagar por igual, independientemente de su situación económica y laboral.

Ale indicó que el proyecto aumenta a doce años el plazo de pago (lo que le parece excesivo), no contempla situaciones especiales de deudores morosos, considera el ingreso del cónyuge del deudor para fijar las cuotas a pagar, no reduce los intereses, imposibilita la condonación y sólo se refiere a los egresados hasta el año 1987.

Temas pastorales

Entre los días lunes 20 y viernes 24 de agosto, la comunidad del Colegio Compañía de María-Seminario realizará la cuarta semana de temas pastorales. Para el Colegio, esta es una instancia privilegiada de reflexión sobre temas contingentes, desde una perspectiva educativo-pastoral. En las ocasiones anteriores la reflexión giró en torno a temas como la paz, la participación y la democracia. "En este año, en que Chile experimenta la democracia como camino posible de entendimiento sobre la verdadera hermandad de hijos de una misma Patria, vemos en nuestro pueblo un sentimiento de esperanza de construir una sociedad más libre, más solidaria, más justa, es decir, más conforme a la persona y al mensaje de Jesucristo". Entre los participantes destacan Miguel Ortega, Cristián Precht, Marco Antonio de la Parra, Manfred Max-Neff y Patricia Verdugo.

Investigaciones pedagógicas

El Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas se apresta a celebrar, el próximo 14 de agosto, un nuevo aniversario de su fundación. Esta es una institución técnica de nivel superior del Ministerio de Educación, que fue inaugurada en el año 1967 por el entonces Presidente Eduardo Frei. Su objetivo fundamental es dirigir, orientar, coordinar y desarrollar proyectos de innovación curricular, de investigación y de perfeccionamiento docente que promuevan el desarrollo de la educación nacional en los diferentes niveles y modalidades del sistema, así como de las distintas disciplinas que configuran los planes de estudio. Hoy, más de 35 mil educadores están incorporados a los Programas de Perfeccionamiento a Distancia, tanto de docentes como de directivos.

BUSCANDO EL UBICATEX

LOS UBICADOS

Tanto dale que suene con los derechos de los trabajadores y de repente, por suerte, algunos de los Honorables confinados en el recinto porteño hicieron la pregunta del millón: ¿Y cómo andamos por casa? Claro, por supuesto, si primero hay que partir por lo más cercano y las trabajadoras de casa particular son el gremio que le pone el hombro justito allí, en el hogar dulce hogar de cada cual. Nadie, ni siquiera los Honorables, andarían con camisita o churrincito limpio, no tendrían comida caliente y la camita hecha si no fuera por las sacrificadas chiquillas que las ofician de empleadas de casa particular, o asesoras del hogar, como dicen algunas viejas cuicas, o "la impliá", como las llaman las rotas metidas a gente que muestran la hilacha. Seguramente varias conspicuas damas no se verían tan regias si no fuera porque tienen otra mujer en la casa que les cuida los chiquillos y les mantiene regaditas las plantas, pues.

Por suerte un grupo de diputados, ubicados y agradecidos, con un gesto de nostalgia se acordaron de sus viejas "nanas", de las muchas veces que les socaron los moquitos y les hicieron arrurrú, y propusieron legislar para que se las trate dignamente. Se van a acabar los abusos de las viejas pechoñas que andan gritando contra el aborto, pero son las primeras que despiden a la chiquilla que trabaja en su casa cuando queda embarazada. Dicen que algunas patroncitas andan con la cara más larga que esperanza de cesante, sobre todo por eso de respetar el sueldo mínimo, los días libres y la indemnización por años de servicio. Las amigas de la Desideria no pueden más de contentas y prometieron que si llueve habrá ricas sopaipillas para todos los buenos patrones.

LOS DESUBICADOS

Tal parece que les dio un aire que se quedaron tan tiesos. Si no le achuntan a una y andan más perdidos que el teniente Bello, patrono de los que no dan pie en bola. Les dijeron, les advirtieron y hasta el peladito de Moscú les pegó su afinadita, pero nada, ellos... como si lloviera.

Durazos de mate salieron los chiquillos y medio achorados también. Ni que fueran los dueños del rancho. "¡Chis!, tal parece que fueran latifundistas de tan patudos que se ponen", reclamaba el Juancho, a punto de declararse enfermo del colon. Porque hasta dolor de guata le había producido tanta lesera junta. "Pa'mí que están bacalaos, cachái", pregonaba por los pasillos. "Si esto ya parece tango triste", gimoteaba doña Edu, quien se cree ángel custodio de la Fanicita y de los chiquillos revoltosos. Es que, cuando lo que se escucha entra por una oreja y sale por otra y alguien se acostumbra a mirar con un solo ojo, la enfermedad es grave.

Porque una cosa es andar medio perdido de repente y algo distinto es andar definitivamente "en otra" (entre poco atinado y poco pillo, con pizcas de intransigencia). Es que, cuando a alguien se le advierte que no se está ni ahí con su mala onda, hay que ser muy poco lolo para no captar al vuelo.

Y como van las cosas "ni lo uno ni lo otro sino todo lo contrario", parece ser su nuevo lema. ¿Cuándo se había visto cosa semejante? Si eso de andar sancionando gente ya está pasado de moda. Ni don Reca en su tumba pudo evitar darse un vuelco. No hay caso. Aseguramos que el Honorable Jurado trató una y otra vez de posponer su decisión, esperando algún destello luminoso, algún mensaje oculto, pero cuando el retrato de don Reca se dio vuelta solito hacia la pared para no ver las tonteras que hace el Comité Central del Partido Comunista que él creó, no hubo otra posibilidad: este desubicado es suyo.

EL CAREPALO

Esta vez el fallo fue unánime y el galardón de la semana se lo llevó, una vez más, el conocidísimo Jimy Guzmán. El ex cerebro gris de la dictadura y habitué palaciego de Pinochet tuvo la desfachatez de solicitar públicamente la renuncia del Director General de Investigaciones, general (R) Horacio Toro, por considerar que éste habría cometido una serie de desatinos incompatibles con la responsabilidad de su cargo. El conocido solterón de la política nacional estimó imperdonable lo expresado hace un tiempo por Toro, en el sentido de que Pinochet debiera renunciar a su cargo de Comandante en Jefe del Ejército. A esto le agregó lo señalado por el jefe de Investigaciones en un informe confidencial, sobre la situación en la FACH. Lo que en realidad molesta a este orgulloso pinochetista es que alguien opine distinto a como él lo hace, y lo que definitivamente le provoca un berrinche es que esas opiniones contrarias a su deseo se refieran al personal uniformado. Señaló también el actual senador (silencioso) que lo que Toro hacía con esto era intentar crear una policía política en Investigaciones y eso, a quien está acostumbrado a ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio, le pareció demasiado. Se rumorea, en círculos bien informados, que esta repentina pérdida de memoria de Jimy se debió a que, producto del racionamiento eléctrico, le habrían apagado la estufa que religiosamente instala bajo su pupitre de senador. Fue tal el descontrol que toda esta situación le provocó que incluso habría amenazado -en el caso de que las autoridades no lo escucharan- con quitarse para siempre el abrigo piel de camello que fielmente le acompaña desde hace años. Fuentes confiables aseguraron que el más contento con todo este berrinche de Guzmán era el espíritu del viejo dromedario, que por fin podría librarse de tan pegajosa compañía.

Los secretos de "Mamito"

¿Cómo fueron la infancia y la adolescencia de Manuel Contreras Valdebenito? ¿Qué datos biográficos construyen la personalidad del joven que vació el cargador de su pistola contra el mayor Joaquín Molina y que acaba de ser absuelto del delito de homicidio?

"Me vi obligado a desenfundar mi pistola, la Browning, paso bala y quedo esperando si alguien detiene a Joaquín (...). El levantó el arma y me gritó: ¡Hasta aquí llegó no más esta huevada! (...). Y alcanzo a ver un fogonazo sobre mi cabeza, y presiono mi disparador lo más corto posible, con la única intención de detenerlo, hacia las piernas (...). Pensé en ese momento que había errado todos los tiros, y él se abalanza en mi contra, de frente, y ahí me agacho completamente... Me agaché más y disparé por segunda vez el mismo cargador, y ahí cae... El se flecta, cae de boca, yo me levanto completamente y veo que mi arma está sin munición (...). El cae al suelo, y en el suelo, en un charco de sangre y con una frialdad impresionante, que nunca me voy a olvidar, me grita: ¡Me cagaste!...".

(Versión de Manuel Contreras Valdebenito al diario "La Tercera", 9 de abril de 1989)

"Mamito" fue el esperado varón después de tres hijas que engendraron el oficial de Ejército Manuel Contreras Sepúlveda y su esposa, María Teresa Valdebenito. El heredero nació cuando su padre estudiaba en la Academia de Guerra. Su infancia se desarrolló al interior de unidades militares donde todos los seres humanos eran subordinados de su progenitor.

Para el Golpe Militar de 1973 "Mamito" tenía diez años. La familia Contreras quedó prácticamente confinada al interior de Tejas Verdes, la Escuela de Ingenieros Militares, de la que era director el entonces teniente coronel Contreras Sepúlveda. Más aislado aún vivió el muchacho cuando su padre quedó a cargo de la formación y jefatura máxima de la policía política del régimen. "La DINA -dijo- era exactamente lo que es hoy una unidad militar. Uno, como hijo del jefe, conoce a todos los oficiales que están bajo su mando. Porque uno vive dentro de la unidad militar". Seguramente estudió al interior de los cuarteles o con profesores particulares.

UN MISTERIOSO NIÑO EN "DIGNIDAD"

Parte del misterio sobre la formación que recibió "Mamito" lo reveló Lotti Packmor, una ciudadana alemana que tuvo a su cuidado al niño Contreras durante largas temporadas, entre los años 1974 y 1976, en la siniestra Colonia Dignidad.

En 1977 Amnistía Internacional dio a conocer al mundo que la Colonia Dignidad era un centro de reclusión y tortura de la DINA. En los tribunales alemanes existían fotos del general Manuel Contreras junto a su amigo Paul Schäffer -líder de los colonos- en el aeródromo del enclave alemán, justo en la época de apogeo de la DINA.

Lotti Packmor, que huyó junto a su marido en 1984, informó al Parlamento germano que fue testigo de varias visitas del general Contreras a la Colonia.

También relató que en esos años le fue encomendado un grupo de niños chilenos entre los cuales estaba Manuel Contreras Valdebenito. Según ella, el general Contreras estaba interesado en que su único hijo hombre tuviera una formación impregnada de valores germanos, por lo que enviaba al niño durante largas temporadas a la Colonia para complementar su educación.

BRIGADIER EN EL COLEGIO

El joven Contreras -ya adolescente- entró al colegio católico Sagrados Corazones en 1980, para cumplir su último año de educación media. El centenario establecimiento estaba "venido a menos", tenía cursos numerosos y carecía de "pedigree". Su enseñanza tradicional, estimuladora del deporte y sólo para varones, era ya el recuerdo de un antiguo esplendor: en sus aulas habían estudiado ex presidentes de la República, como José Manuel Balmaceda y Arturo Alessandri Palma. Más recientemente habían pasado por sus filas los prominentes Jaime Guzmán, Carlos Bombal e incluso el propio Augusto Pinochet, que cursó sus estudios con la misma congregación, pero en Valparaíso.

Quienes conocieron en esa etapa escolar a "Mamito" Contreras coinciden en que nunca destacó por su inteligencia. Pero hubo un aspecto del colegio que sí le quedó muy cómodo:

una cierta militarización en las formas, expresada en inclinación por los desfiles y los grados. Le encantaba la "banda de guerra" del colegio, con pitos, tambores, platillos y trompetas. También los desfiles con que se conmemoraba cada festividad, encabezados por un guaripola y no pocas veces entrenado por algún miembro de las Fuerzas Armadas en el propio colegio.

Pero lo que definitivamente lo encandiló fue el "Cuerpo de Brigadieres", una institución escolar integrada por alumnos de los cursos superiores que -bajo el lema "Sé Hombre"- se constituían en "brigadieres mayores", "comandantes" y "subcomandantes" a cargo de los escolares más pequeños. Según la "Revista Escolar" de 1980, este organismo -basado en el espíritu de "hombría" e inspirado en "aquellos que han tomado las armas por la Patria"- sí interesó al adolescente Contreras. "Desde tu llegada te vimos muy entregado a tu labor de brigadier y de instructor militar de las diferentes compañías del colegio", lo describen sus condiscípulos en la publicación. Y añaden que Manuel solía comunicarles "sus conocimientos sobre materias militares", ya que el año anterior lo había cursado en la Escuela Militar.

HIJO DE SU PADRE

"Me siento orgulloso de ser hijo de quien soy", señaló "Mamito" en su primera entrevista de prensa después del crimen, mientras fumaba y tomaba café sin parar.

En 1979 "Mamito" había decidido cumplir con las expectativas de su padre siguiendo la carrera militar. No podía ser de otro modo: desde su tatarabuelo en adelante todos los hombres de la familia habían tomado el camino de las armas, generación tras generación. Los maridos de sus tres hermanas son oficiales de Ejército.

El no podía ser menos, especialmente cuando su padre pasaba momentos difíciles. La relación del general Contreras con el asesinato en Washington del ex canciller de Salvador Allende, Orlando Letelier, lo había mantenido algo más de quince meses detenido en el Hospital Militar, además de haber sido separado de la Dirección de Inteligencia Nacional, de la que era creador y jefe máximo.

"Mamito" fue cadete a los dieciséis años, pero no tuvo éxito tampoco en esta área. Por falta de aptitudes debió abandonar la Escuela Militar y terminar la enseñanza media en los Sagrados Corazones de la Alameda.

INFULAS DE ABOGADO

El puntaje en la Prueba de Aptitud Académica no permitió a "Mamito" nada que no fuera ingresar a la Facultad de Derecho de la universidad privada Gabriela Mistral. Pero nunca egresó.

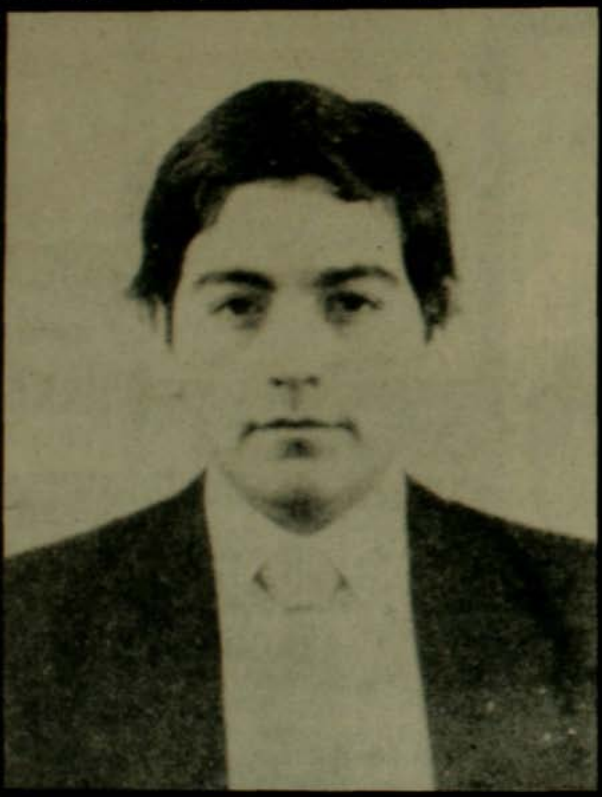
Ya era un muchacho de contextura gruesa, no más de un metro setenta y cinco centímetros de estatura, moreno, que usaba ropa ajustada y se movilizaba en auto propio, a veces acompañado por un guardaespaldas. En ese período, el joven Contreras se internó brevemente en el Hospital Militar para operarse de varicoceles, y salió de su convalecencia obsesionado por ingresar a los "comandos" del Ejército. Algunas versiones indican que efectivamente participó en un curso de instrucción en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

También practicó una disciplina

marcial en técnicas de ataque y de defensa llamada "Tae Kwon Do" en una academia ubicada en la calle Providencia. Llegó allí hasta el "cinturón rojo", pero después habría viajado a los Estados Unidos, donde obtuvo el "cinturón negro".

Las infulas de abogado le duraron hasta que reprobó en el examen de Derecho Internacional de su carrera de Leyes en una decisión unánime de la comisión que lo examinó. Sin embargo, él responsabilizó al profesor Rodrigo Díaz Albónico y lo atribuyó a persecución por ser hijo del ex jefe de la DINA.

Intentó matricularse en la Universidad Central para continuar sus estudios, pero no fue admitido. Sin desanimarse, "Mamito" acortó camino y fue a trabajar como actuario a la Fiscalía Militar, donde se quedó al amparo de un gran amigo de su padre, el coronel Fernando Torres Silva. Cuando saltó a las primeras planas de los diarios, a fines de octubre de 1988, el joven Contreras se desempeñaba como empleado civil de los tribunales militares y colaborador del fiscal Torres. Ya detenido por el crimen del mayor Molina, el joven señaló (el fiscal Torres) "fue un maestro para mí en la aplicación de la ley".



En el colegio no se distinguió por su inteligencia pero sí como brigadier escolar. Le gustaban los desfiles con guaripola y la banda de guerra.

CUESTION DE HOMBRIA

Sin duda, "Mamito" aprendió mucho de sus "maestros". Los valores que se le inculcaron en el medio donde creció se pusieron a prueba la noche del crimen: sus iras se desataron, según propia versión, cuando otro joven (Danko Derpic) "se abalanza sobre Tania en una actitud que creo no corresponde ante mi presencia, ni en la casa de ella ni ante ella misma (...). Creo que todo hombre actúa de la misma forma cuando se abalanzan sobre la mujer de uno. Creo que nadie va a dejar que a la mujer de uno la pasen a llevar...".

Su padre, el general Contreras apoyó públicamente esta actitud tan "viril", al declarar poco después del crimen: "Manuel es un muchacho tal como yo quería que fuera. Hombre para sus cosas, valiente en sus decisiones y en su accionar".

El ex jefe de la DINA no escatimó elogios para su vástago: "Es tranquilo y alegre, siempre fue la alegría de la casa y junto con mi hija menor fueron los que alegraron en toda oportunidad a la familia. Es inteligente, amigo de sus amigos. Puede que él no sepa arreglar un problema suyo pero siempre estará solucionando los problemas de los demás. Siempre fue un buen alumno, hogareño y cariñoso con sus padres y hermanas".

El general Contreras explicó que, a partir del Golpe Militar de 1973, "tuve que despedirme de mi familia. Me debía a mi Ejército y a mi Patria, y mi familia por desgracia quedó en segundo término. No quiero decir abandonada. Fue un cambio demasiado importante que impactó fundamentalmente en mis hijos, los que pese a todo me comprendieron porque eran y son verdaderos patriotas".

Una única frustración confesó Contreras respecto de su hijo: "Lo que más siento es no haberle podido entregar su espadín en la Escuela Militar, ya que yo estaba detenido". Pero aseguró que "la Escuela Militar le permitió obtener su verdadera personalidad y formarse ya como hombre maduro para adoptar decisiones".

Consultado respecto del principal legado que ha conferido a su único hijo varón, el general Contreras respondió enfático: "La hombría para afrontar los problemas, tal como lo ha demostrado en esta oportunidad". ●

PAMELA JILES

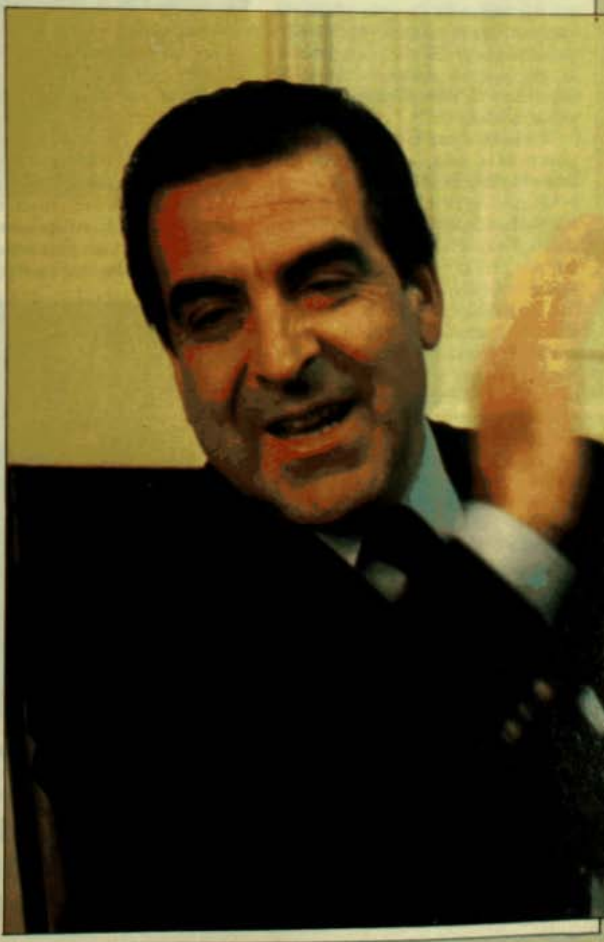
EDUARDO FREI

"Es irresponsable levantar hoy día candidaturas presidenciales"

"Es lamentable que el Gobierno se vea obligado a tomar medidas de fuerza".

MARIA EUGENIA CAMUS

Una enorme foto mural preside su oficina de calle Hindenburg. Allí se puede ver al Presidente Eduardo Frei entregando su mensaje al Congreso Pleno en mayo de 1969. Al lado del ex Mandatario, el entonces presidente del Senado, Salvador Allende. Detrás de Frei, su edecán militar, el coronel Oscar Bonilla. Todo un retazo de la historia de este país que es también la de su familia, confiesa orgulloso el actual senador por Santiago **Eduardo Frei Ruiz-Tagle** (46 años, ingeniero, casado, cuatro hijas), quien saltó a la política en el período previo al plebiscito del 88, dejando de lado sus actividades empresariales. Sin tener currículum de dirigente político, su nombre apareció en las encuestas junto a Ricardo Lagos, Gabriel Valdés y el propio Patricio Aylwin. Su rostro -siempre muy serio- se hizo habitual en foros televisivos donde polemizó con dirigentes experimentados, muchos de los cuales habían sido funcionarios, adversarios o embajadores del gobierno de su padre. Frei no fue candidato presidencial, pero compitió por un lugar en el Senado, obteniendo la más alta mayoría opositora. De esa etapa de polémica interna -difícil para los democratacristianos-, dice que no quedan heridas y confiesa sentirse feliz con la tarea de parlamentario. Cuando se le pregunta si siempre es tan serio con sus electores, la risa fluye rápida y su rostro de ceño adusto se convierte en la del personaje sencillo, sin dobleces, bueno para aceptar bromas, que describen sus colaboradores más cercanos. No han sido muy frecuentes sus intervenciones en el Senado. "Prefiero ser un senador en terreno", aclara, y muestra su agenda recargada de visitas y actividades en las comunas de su región, donde pasa prácticamente todos los fines de semana.



-¿Visitó a los allegados que se tomaron los terrenos hace unos días y que pertenecen a su zona?

-Hemos trabajado bastante con los allegados; se han realizado visitas junto con el Ministro de la Vivienda. Desgraciadamente, faltan entre 500 y

600 mil casas y la solución no será en un mes, es gradual. Si la gente está organizada en juntas de vecinos, en talleres, ganan su espacio en el municipio y por allí se pueden canalizar mejor las soluciones.

-Pero esos pobladores se organizaron para pedir un terreno, realizaron la toma y fueron desalojados. ¿Qué opinión le merece este hecho?

-Es lamentable que el Gobierno se vea obligado a tomar medidas de fuerza. Si todos los allegados hicieran lo mismo, se produciría un verdadero caos y no podrían adoptarse medidas racionales. Detrás de este tipo de hechos, siempre hay grupos que intentan crear dificultades en el camino de la transición. Los pobladores no quieren más violencia. Desgraciadamente, tampoco tienen canales expeditos para plantear sus problemas, especialmente en aquellas comunas donde se mantienen alcaldes designados por el gobierno anterior.

-Cuando visita las comunas más pobres de su zona, ¿cómo percibe que está el ánimo de la gente?

-Para ellos es muy importante que sus parlamentarios los visiten, como también sentir la cercanía del Gobierno; por eso es que hemos llevado a algunos ministros para que dialoguen con los habitantes de las comunas. El contacto humano de quienes tienen una labor ejecutiva es muy necesario, porque muchas veces, encerrados en sus oficinas, pierden esta dimensión. Al dialogar con la gente, los funcionarios pueden evaluar cómo se reciben las políticas de gobierno, lo que les permite corregir, modificar, cambiar las directrices. A través de estos encuentros se realiza una mejor difusión de lo que el Gobierno realiza.

-Algunos parlamentarios de su bancada criticaron la política de comunicaciones del Gobierno. ¿Participa de esa crítica?

-Yo lo he señalado en todas las reuniones; creo que hay una deficiencia del Gobierno en este terreno. Mucha gente nos reclama porque en Televisión Nacional sale gente de oposición y tenemos que explicar que queremos un canal pluralista; es bueno que así sea. Pero eso no quita que el Gobierno tenga mayor presencia, entregue mejor información. Por ejemplo, el tema de la condonación o pago escalonado de las deudas con Serviu, agua, luz; enseñar la modalidad de negociación, qué beneficios tiene. Falta una mayor difusión de la labor parlamentaria. Es necesario que la opinión pública conozca cómo se da la discusión en el Parlamento, especialmente de leyes que tenemos en tabla en este período.

-Ha crecido el descontento por la mantención del ajuste económico. ¿Han discutido este problema en la Comisión de Hacienda?

-El ajuste no es responsabilidad de este gobierno, sino del anterior. En los últimos cuatro meses del año pasado tuvimos una inflación proyectada del orden del 30 por ciento. El ajuste comienza en enero, pero su génesis es anterior. El Gobierno enfrentó el tema con responsabilidad. Habría sido mucho más demagógico entrar en un nivel de gastos inmenso que hubiera significado, en dos años, una tremenda inflación. El ajuste es doloroso, pero no hay que magnificar las cosas. Todos esperaban un IPC del 2,5 al 3 por ciento; el IPC fue de 1,7 por ciento. La cesantía era 6,8 el año pasado y hoy es 6,5. El nivel de gasto fiscal está controlado, las reservas internacionales subiendo en más de mil millones de dólares, las exportaciones creciendo, las importaciones bajando, sobre todo las de consumo; aumenta la inversión extranjera, y sus índices son tal vez de los más altos que ha tenido Chile en los últimos quince o veinte años.

Ulises Niño

-Esa visión tan optimista no es compartida por la Sofofa, que entregó un informe negativo...

-Vaticinan que el Producto en el año estará por debajo del 3 por ciento. De acuerdo a un estudio presentado por el economista Felipe Larraín, entre 1980 y 1989 el Producto creció 1,92 por ciento. Quienes dicen que este Gobierno es mediocre tendrán que reconocer, con esa misma vara, que el gobierno anterior lo fue mucho más.

-Usted ha estado ligado durante muchos años al sector empresarial. ¿Cree que ellos se han modernizado tanto como para aceptar la actual reforma laboral?

-Hay un sector en este país que durante 16 años no tuvo posibilidades, no se pudo sindicalizar, no pudo negociar sus condiciones de trabajo, porque existe una legislación que privilegió a otro sector. Si hoy todos estamos de acuerdo en una economía social de mercado, como la alemana o la norteamericana, debemos aceptar que existan grandes y poderosas centrales sindicales y un sistema donde los trabajadores participen, discutan e integren los comités de gestión de las empresas. Eso es estar de acuerdo con los tiempos. En la discusión de la reforma laboral, tanto empresarios como trabajadores tienen que luchar al máximo por sus posiciones, lo que no significa que nosotros, en el Parlamento, adoptemos el mismo todo. Tenemos que escuchar a todos los sectores y, en el momento de legislar, obtener el máximo de acuerdo.

-Hay sectores que acusan a Manuel Bustos de estar presionando a los parlamentarios. ¿Se ha sentido presionado?

-Manuel Bustos defiende legítimamente la posición de los trabajadores y está demostrando mucha seriedad y responsabilidad. A la luz de lo ocurrido en estos 16 años, los trabajadores po-

"Si queremos una economía social de mercado, debemos aceptar las centrales sindicales fuertes y con capacidad de negociación".

"Hay que consolidar la Concertación desde la base para asegurar el triunfo del 93".

drían estar perfectamente más resentidos y con ánimo de venganza. Eso no significa que se tenga que aceptar todo lo que plantean, pero sus opiniones las han vertido en forma seria y demostrando mucha paciencia.

-La Concertación no tiene mayoría en la Cámara Alta. ¿Buscarán acuerdos con los senadores designados para lograr la aprobación de esta reforma?

-Cuando se votó por primera vez en la Comisión la idea de legislar se ganó con seis votos, incluyendo el de los senadores designados. Renovación y la UDI se abstuvieron. No hay dónde perderse, la oposición política la hacen los sectores políticos tradicionales. Desde el punto de vista de los principios, estoy en contra de la institución de los senadores designados, pero es una realidad aceptada en las reformas constitucionales el año pasado, por el Presidente y por la Concertación. Lo lógico entonces es que lleguemos a acuerdos en materias tan importantes como estas reformas.

-También necesitarán acuerdo para legislar sobre las leyes Cumplido. Jaime Guzmán planteó que la oposición no puede aceptarlas porque muchas de ellas amparan a los terroristas. ¿Lograrán los senadores del oficialismo la aprobación de estas leyes?

-El Presidente ha sido muy claro. El primer tema que abordó en su gobierno fue el de los derechos humanos. Para ello envió al Congreso las leyes Cumplido y posteriormente creó la Comisión Verdad y Reconciliación. Con la modificación de la penalidad por delitos contra la Ley de Seguridad Interior del Estado y de la jurisprudencia de la justicia militar se asegura la revisión de los procesos. Hay muchos casos que tienen penas excesivas, por lo que se intenta volver a la penalidad que siempre existió en el país. Lo importante es que todo esto es el resultado de una discusión democrática que se hizo en la Cámara, donde se acepta el voto de la mayoría. Nosotros tenemos confianza en que en el Senado debatiremos seriamente para asegurar una legislación que tenga como centro el respeto a la dignidad de las personas.

Ulises Ruiz

-¿Conversará con los presos políticos sobre el tema, tal como lo hizo el diputado Andrés Aylwin?

-En todos los proyectos de ley que hemos tramitado en las comisiones del Senado hemos dialogado con todos los sectores involucrados. No veo por qué en este caso no puede pasar lo mismo. Yo no tengo problema en dialogar con ellos.

-Hace unos días el Gobierno señaló que no es bueno prolongar en el tiempo los hallazgos de osamentas y fosas clandestinas. Como senador, ¿qué petición les haría a los uniformados o ex agentes de seguridad que viven en su zona y poseen antecedentes relacionados con esta materia?

-Como parlamentarios, recogemos el clamor y la desesperación de las personas que están afectadas. Se lo hemos planteado también al Presidente. Prolongar esta verdadera tragedia no es conveniente para el país, ni ayuda a la transición. Hay que finalizar luego este proceso; por eso es necesario que la gente que posee los antecedentes los entregue. Es un clamor nacional. Todos los chilenos hablamos de la verdad, pero debemos practicarla; y eso es válido para todos los sectores. Hay instancias, hay una Comisión que está trabajando, hay sectores importantes de las Fuerzas Armadas que han entregado todos sus antecedentes a la Comisión de Verdad y Reconciliación, se está haciendo un esfuerzo serio. Nadie tiene derecho a hacerse el sordo.

-Muchos dirigentes "valdesistas" y "freístas" de su partido han confesado que "se equivocaron" con Patricio Aylwin. ¿A usted le pasó lo mismo?

-La popularidad del Presidente Aylwin me recuerda los índices que siempre tuvo el Presidente Frei. Creo que se debe a que ha ejercido su cargo con mucha seriedad, responsabilidad y prudencia para abordar las tres grandes tareas planteadas: derechos humanos, democratización y equidad social. Patricio Aylwin está cumpliendo el programa que aprobó mayoritariamente el pueblo al votar por los candidatos de la Concertación, y la gente lo percibe de esa manera.

-Sin embargo, para esas mismas personas, la Concertación aparece débil y poco activa. ¿A qué atribuye este fenómeno?

-La consolidación democrática del país después de la transición será con la Concertación que, hoy más que nunca, debe mantenerse unida. No me cabe la menor duda de que eso facilitará el triunfo del 93. Hay que mejorar los mecanismos de coordinación para impulsar las grandes tareas nacionales. Tenemos que acostumbrarnos al ejercicio democrático y debatir las cosas sin que eso signifique desintegrarnos.

-Las futuras elecciones municipales, ¿no provocarán roces entre socialistas y democratacristianos?

-Es una competencia legítima. Cada partido tiene su proyecto político y quiere ocupar su espacio, y eso es democracia. El triunfo de estos partidos en las elecciones municipales significará un fortalecimiento de la Concertación y de su programa. Hay que consolidar el esfuerzo de la Concertación a nivel de la base.

-Renovación Nacional levantó la candidatura de Jarpa para el 93. ¿Será usted su oponente?

-Es absolutamente irresponsable plantear candidaturas presidenciales cuando recién estamos comenzando con el gobierno de transición. Distinto es que uno plantee que nos mantengamos en el marco de la Concertación; nunca debemos olvidar que fue la llave que nos dio el triunfo. ●

Yugo 65. El auto de mejor r

Este es el auto que va contigo, con tu estilo de vida, y con tu juventud, porque es un auto rápido, de diseño deportivo, conducción ágil y además, seguro. Y también va con tu bolsillo, porque su rendimiento de 16,3 Kms/lt. te permite llegar a cualquier parte en el momento que lo desees.

- *Caja de 5 velocidad*
- *Llantas deportivas.*
- *Limpiaparabrisas tra*
- *Focos halógenos.*
- *Motor transversal.*
- *Encendido electróni*
- *Asiento trasero abati*
- *Tapiz felpa diseño de*

Yugo Shell
lubricado con

recio/calidad.

pecial con focos neblineros incorporados.

e efecto suelo.

odo esto, Yugo ya está en el mercado automotriz
s del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan
000 automóviles Yugo... con éxito creciente.

Yugo

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4540 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Iramázaval 1473

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 214

REGIONES:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Granaderos 2625
CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Condell 2707
ANTOFAGASTA

CODAVA LTDA.
Balmaceda 1450
LA SERENA

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Victoria 2558
VALPARAISO

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Libertad 696/8 Norte
VIÑA DEL MAR

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57
RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE LTDA.
Bdo. O'Higgins 195
SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martin 36
CONCEPCION

ARTEX S.A.C.
Vic. Mackenna 258
TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEBACH Y CIA. LTDA.
Av. Picarte 1119
VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodriguez 950
OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 895
LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A.
Chillán 117
PUERTO MONTT

JULIO MISERDA PERUZOVIC
Blanco 308
CASTRO

SERVICIOS Y REPUESTOS
YUGO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.
Av. Vicuña Mackenna 3212
Santiago.

Y SU RED DE DISTRIBUIDORES

DESDE EL 20 DE AGOSTO, Y UNA VEZ AL MES, LLEGA "ALONDRA"

Alondra

Un suplemento de la Revista Análisis para develar las realidades, inquietudes y necesidades de la mujer. ALONDRA, un espacio distinto, ágil y entretenido para todos.

Tradicional lugar
de encuentro en el restaurant más
antiguo y acogedor del Barrio Bellavista. Lo
invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en
mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas. Ambiente
familiar, con acompañamiento musical. Lo esperamos
en nuestro característico horario de lunes a
viernes, almuerzo y cena, y
sábado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

"LA MANZANA DE ADAN"

El teatro de la memoria

Suceso teatral inspirado en el testimonio.

"La Manzana de Adán" es un suceso comparable a "La Negra Ester" por la repercusión que tiene en el desarrollo teatral de este tiempo. Se inicia como teatro propuesto en una sala casi de los extramuros, a la cual tienen acceso menos de treinta personas. Un público sobrecogido a tal punto que no aplaude al término de la función; no aplaude porque su conciencia ha sido golpeada por un espectáculo que lo ha aprehendido para estremecerlo y porque la obra crea un clima tal que la destrucción del silencio reflexivo, interrumpido por el aplauso, parecería irreverente.

Basada en el libro del mismo nombre, de la periodista Claudia Donoso y de la fotógrafa Paz Errázuriz, esta tragedia parte del testimonio para transformarse en una sinfonía teatral. La dirección y la dramaturgia corresponden a Alfredo Castro, quien también cumple los roles de Leo - Evelyn. El joven artista ha hecho del Teatro de la Memoria un teatro total, recio, donde el espacio, el movimiento, el silencio y cada resuello tienen sentido. Y también lo tienen las medias con los puntos corridos de la madre -otra piel, piel desollada-; la cenefa con corazones pintados; el espejo que contribuye a este mostrarse en el presente; la cabellera izada, símbolo del cuerpo colgante en la roldana de la tortura; los trajes en miniatura, disfraces del travesti; el vestuario simple, pero ajeno a cuanto se riñe con la imaginación; el acuario que encierra el charco enorme y es también prisión donde un ser humano boquea como un pez.

Paulina Urrutia es la madre; tiene dos hijos travestis. El señor Padilla, personaje inquietante, enganchado a la sombra de su madre muerta, es Luis Gnecco. Los travestis son, además de Leo - Evelyn, Keko - Pilar, interpretado por Rodrigo Pérez, e Iván - Coral - Leyla, por Amparo Noguera. La música es de Miguel Miranda, la voz en off, de Patricia Pardo; la dirección de escena está a cargo de Maritza Estrada y la fotografía pertenece a Rodrigo Vega.

Cada actor de "La Manzana de Adán" pone el cuerpo al servicio del arte del gesto, sin descuidar la palabra, para mostrar a su personaje escindido, indefenso; y ese cuerpo se revela en plenitud al caminar, al mimar la voluptuosidad o al recogerse como viva carne herida; cada travesti, desde sus sentidos, desde su conducta, desde la asunción de su condición y su marginalidad, revela cómo son los otros: los ciudadanos respetables, los defensores del orden. Ello es posible porque son perfectos los ademanes de nerviosismo causado por la tensión y el miedo ambientes; perfecta la motricidad de la madre sentada en el alto piso y desplazando brazos y piernas como si fuera un viejo feto que intenta reconocer el cerco asfixiante que lo envuelve. Perfecta la tenue danza de Amparo Noguera; perfecta la capacidad de los actores para proyectar desde su acción un estado singular que se transmuta en emoción dentro de cada espectador; conmoción es el resultado. Y la voz surge para decirse desde la cotidianidad, desde la herida, desde el desgarramiento, desde el cuerpo despojado por violaciones sucesivas, por innumerables agresiones y por infinito menosprecio.

Esta obra partió del testimonio, prosiguió con la selección de textos que del material hizo la propia Claudia Donoso y siguió un proceso cuyo resultado se percibe como obra de arte, gracias a un esfuerzo que abarca la memoria de todos.●

VIRGINIA VIDAL

"LA FIESTA DE BABETTE"

De cómo recuperar el gusto por la vida

Película danesa ganadora del Oscar a la mejor realización extranjera.

Es una de las adaptaciones literarias más serias hechas sobre la escritora danesa Isak Dinesen (**"Cuentos góticos"** y **"Africa mía"**). Como en todas las narraciones de la Dinesen, hay en el relato una suerte de destino trágico que coincide con la vida de la escritora. Toda la película transcurre en un pequeño pueblo de la costa danesa, Jutlandia, donde la autora desarrolla el cuento. Esa sensación de monotonía está dada por el paisaje, el viento, las lluvias, el eterno invierno de un rústico pueblo junto al mar. El lujo es desconocido para los habitantes de esta alejada aldea danesa del siglo XIX cuyos pilares son la religión y la austeridad. La vida pacífica de estos luteranos está encabezada por el pastor y sus dos hijas "bellas y rectas". Todo el relato cinematográfico usa la voz en **"off"** de un narrador y el raconto como una forma de mantenerse fiel a la obra literaria.

Un día, la apacible existencia de estas piadosas hermanas se transforma con la llegada de una francesa supuestamente escapada de la revolución, Babette, famosa **"chef de cuisine"** de un elegante restaurante parisino. Sus características son las de una refugiada política. Acepta el humilde trabajo de ayudar en los quehaceres de casa a las dos hermanas. Aun sin sueldo, a cambio de permanecer junto a las hermanas en las alejadas costas danesas.

El director Gabriel Axel le confiere a este personaje, recién llegado de la civilización al mundo rural, un aire de misterio que la hacen de principio a fin interesante. La puesta en escena se hace sin estridencias, buscando la simplicidad y una narración absolutamente lineal, donde la vida de la aldea es tratada con la misma austeridad que en ella se vive.

La vida de todos estos personajes está marcada por el sacrificio y la piedad. Babette será la encargada de destruir las concepciones tan rígidas de estos luteranos. La única relación que esta francesa mantiene con París es la compra de un billete de lotería. Un buen día gana el premio y todos piensan que es el pasaje a su retorno. Pero, no es así. Ella también ha evolucionado y comprendido la vida sin fanfarria ni fastuosidad, pero quiere enseñarle algo de esto a los pobladores. Organiza así una comida al mejor estilo francés: sopa de tortuga, codornices rellenas, vino y champaña a destajo. Una mesa bien puesta con todos los implementos (copas de cristal y vajilla de lujo). Todo esto para celebrar el aniversario de la muerte del padre de las dos mujeres: el pastor luterano honrado por su santidad y espíritu religioso. Las hermanas piensan que esto tiene algo de demoníaco.

Lo curioso es que la dirección de Gabriel Axel, con sus primeros planos a los pájaros muertos, a la tortuga gigante y a las botellas de vino, se encarga de colocarle un cierto toque de maldad a la situación. El pecado de la gula es mostrado a través del desplume de las codornices, el cocimiento de la tortuga, la mezcla de las pócimas que, cual bruja, hace Babette. Todo esto causa horror en esa comunidad donde no se acostumbra a comer de esta manera. Sin embargo, todo llega a feliz término. El vino alegra a los pobladores y la sopa es celebrada por un capitán de origen aristocrático, invitado especial a la cena y antiguo pretendiente de una de las hermanas. Esto motiva a los rústicos pobladores a comer por primera vez saboreando la cena. Es una suerte de rescate del gusto por la vida, por los placeres sencillos de la **"gourmandise"**, la amistad y el amor.

Es notable cómo todo el suspenso se mantiene sólo por una comida; incluso el espectador llega a involucrarse, gracias a la correcta dirección de este cineasta danés desconocido en nuestro país. También llama la atención cómo un tema no poco corriente en el cine haya sido tratado con tanta soltura. El conocimiento del paisaje, la austeridad de los habitantes y, por último, la lujosa cena son captadas magistralmente por la cámara que no deja ningún cabo sin atar.●

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA

"La fiesta de Babette". Dinamarca, 1987. **Director:** Gabriel Axel. **Guión:** Gabriel Axel, sobre la novela de Karen Blixen (Isak Dinesen). **Música:** Per Norgard. **Fotografía:** Henning Kristiansen. **Intérpretes:** Stephane Audran, Jean Phillipe Lafont, Gudmar Wivesson, Jarl Kulle, Hanne Stensgard, Bodil Kjer, Vibeke Hastrup, Birgitte Federspiel.

Las ruinas de tu fe

Hollywood Babilonia I y II, por Kenneth Anger, Tusquets Editores, Barcelona, 1985 y 1986.

Hollywood, ese suburbio de Los Angeles, California, cuyo nombre está indisolublemente ligado al cine, es un lugar que ha forjado toda una mitología. Es el emplazamiento donde, desde casi los inicios del séptimo arte, se producen películas para el mundo entero; y es también el lugar donde viven y han vivido muchas de las grandes estrellas del espectáculo cinematográfico. Quien dice Hollywood dice entretención, fantasía, alegría, sueños hechos realidad; pero Hollywood ha sido por añadidura sinónimo de escándalo, corrupción, delito, violencia.

Es una geografía que suscita y cataliza las pasiones. La carga de deseo transferido que las películas contienen, se ha manifestado en explosiones que nublan las fronteras entre el drama filmado y la vida real. Las estrellas de Hollywood terminan por metamorfosearse en los personajes que encarnan; y los individuos oscuros que adoran e imitan a esas mismas estrellas caen en las diversas formas de locura cotidiana que se llaman enajenación, pérdida de la identidad, mimetismo.

La continua red de putrefacción disfrazada de glamour que se ha escondido tras la vieja ciudad, es el tema de estos dos volúmenes de chismes crueles y crudas anécdotas que su autor tituló **"Hollywood Babilonia"**. La referencia bíblica no es gratuita, porque se trata de un núcleo urbano hecho de grandezas aparentes (la de las maquetas y decorados) y de héroes falsos; de cómicos estupradores, y de viriles galanes ocultamente homosexuales; de divas alcohólicas y drogadictas, y de productores hampones. Las más siniestras leyes del más salvaje capitalismo, con su carga de innecesarios consumos y derroches, valen en ese microcosmos que juega en la tenue frontera entre demencia y eficiencia.

El conjunto divierte por lo inesperado de ciertas revelaciones, por lo grotescamente macabro de muchos sucesos, por las insólitas fotos que son parte esencial de ambos volúmenes. Pero queda una sensación amarga. El cinéfilo se siente estafado ante tanta falsedad y decadencia escondida tras películas maravillosas, caras amadas y admiradas, historias en las que tanta gente se identifica.

Hay desde el gran realizador que se reveló voyeurista de sus actrices con el consentimiento de ellas, a la aspirante a estrella descuartizada por un admirador. De la actriz solitaria y alcohólica que murió devorada por su perro, a la gran diva que pasó por todas antes de llegar a magnate de ese otro mundo de falsa fantasía que son las bebidas gaseosas azucaradas. De los increíbles galanes que practicaron la pederastia -por gusto o conveniencia-, al patriarca de una dinastía de políticos que se enriqueció fraudulentamente con el cine. Se nos deja caer un insólito basural que este libro, por la fecha de su publicación, deja incompleto, ya que los estragos del SIDA no alcanzan a aparecer. Seguramente vendrán tomos ulteriores de esta historia sin fin que es la de la podredumbre hollywoodense.●

JOSE LEAL

El mundo de los libros

Sergio Ramírez, ex vicepresidente de Nicaragua durante el régimen sandinista, acaba de publicar otra novela. Su título es **"La marca del zorro"**, un relato testimonial hecho a partir de grabaciones en video sobre la vida de Francisco Rivera, alias el Zorro, héroe de la lucha contra el dictador Somoza. **Ramírez** es el autor de **"Castigo divino"**, obra maestra de la novelística latinoamericana de los ochenta.

Una nueva versión cinematográfica de la celebérrima novela **"Señor de las moscas"**, de **William Golding**, se estrenó el mes pasado en Londres. Dirigió Harry Hook (la versión anterior, de 1963, fue debida a Peter Brook). Por si alguien no lo sabe, este clásico de la literatura inglesa narra las aventuras de un grupo de finos escolares ingleses que, al caer en una isla desierta el avión que los transportaba, se retrotraen a comportamientos primitivos y brutales. Según **Golding**, la obra es "un intento por descubrir los defectos de la sociedad tras los defectos de la naturaleza humana".

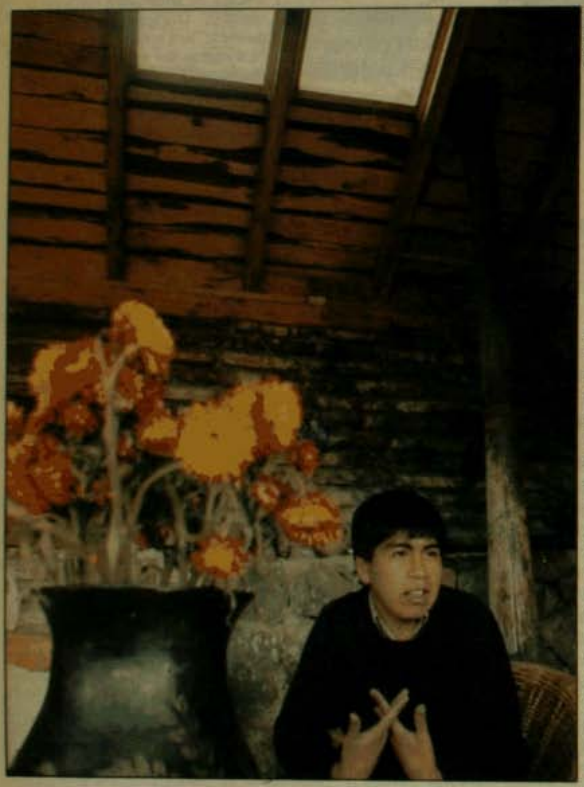
"Memorias de Egipto", una exposición en Estrasburgo, rinde homenaje al bicentenario del nacimiento de **Champollion**, conocido por ser quien descifró la escritura faraónica trabajando sobre la famosa piedra Rosetta. El diario **"Le Monde"** recuerda a propósito el **"Catálogo de opiniones chic"**, de Flaubert, donde define así a los jeroglíficos: "Antigua lengua de los egipcios inventada por los sacerdotes para esconder sus secretos criminales. ¡Dicen que hay gente que los entiende! Después de todo, quizás se trate de una broma".

Como puede que alguien sepa, la novela **"Ulises"**, de **James Joyce**, pieza clave en la narrativa del siglo, transcurre en un solo día, más exactamente el **16 de junio de 1904**.

LEONEL LIENLAF

Cuando la poesía es mapuche

Conversamos con este joven poeta mapuche, de paso por Santiago, que acaba de recibir el premio entregado por la Municipalidad de Santiago al mejor libro de poesía publicado el año 89. El primer libro mapuche que se premia.



Ulises Nilo

Ulises Nilo

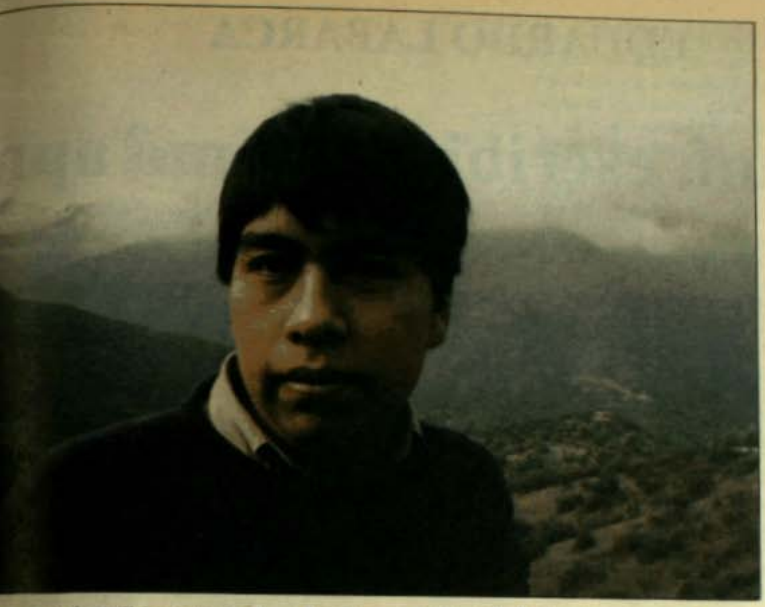
Bajito y menudo, a veces parece un niño y otras, como si tuviera un siglo. Es que Leonel, cuando habla de su cultura, parece que hubiera sido enviado por los dioses para que los "huincas" comprendan de una vez que los mapuches existen y que es mucho lo que hay que aprender de ellos. Al empezar a conversar con él, sus pupilas se mueven nerviosamente; después de un rato entra en confianza y mira profundamente a los ojos. Tiene 21 años, nació en Alepue, un sector costero a 140 kilómetros de Temuco. A los diez años partió a la ciudad, a un internado en la capital de la Novena Región, para continuar sus estudios. La nostalgia y la melancolía lo hicieron crear sus primeros versos en mapudungún (la lengua mapuche). Versos que se cantan, según la costumbre mapuche que Leonel aprendió de su abuela Marcelina, que tiene más de cien años. Seguramente a ella salió rebelde. Marcelina vivió parte de lo que fue la "Pacificación de la Araucanía". A través de ella escuchó las vivencias y relatos de 150 años de negros recuerdos, de muerte y de dolor. Su primer choque cultural lo tuvo a los cinco años, la primera vez que fue a la escuela. Después fue en el internado, cuando lo echaron porque "parece que pensaba mucho" y sus ideas no siempre eran las mismas de los "curitas y profesores". Fue por rebeldía, seguramente, que a los trece años leyó "La Náusea", de Sartre, que lo dejó tres meses deprimido. Salió del colegio y entró a estudiar pedagogía bilingüe en la universidad, pero se tuvo que retirar por razones económicas. Ahora, después de recibir el Premio de la Municipalidad de Santiago por su libro "Se ha despertado el ave de mi corazón", que publicó la Editorial Universitaria, piensa seguir escribiendo. "A lo mejor en mapuche y en castellano". También está viendo la posibilidad de postular a una beca para seguir estudios de lingüística.

-¿Dónde aprendió a leer y escribir?

-En una escuela de franciscanos que llegaron en misión al lugar donde vivía. Fue el primer choque cultural. Me empezaron a cambiar valores y la forma de ver el mundo. El sentido del mal y del pecado. En la cultura mapuche si uno hace algo malo recibe algo malo también, pero no como un castigo sino como causa y efecto. No necesariamente lo malo es malo, sino porque la naturaleza o algo hace que esté allí y posibilita que surjan otras cosas.

-¿Cómo recibió y asimiló la religión católica con las creencias que tenía usted?

-Siempre mantuve la cosa ancestral de mi cultura.



Acepté el catolicismo en un momento porque no tenía otra alternativa. No sé si se dio un sincretismo religioso. Durante un tiempo estuve muy resentido con la religión católica y eliminé todo lo que de mí podía ser cristiano. Aunque soy bautizado no me siento cristiano, pero tengo una buena relación con los curas y las monjas; incluso tengo una madrina monja, no en una relación religiosa sino de amistad.

-¿Qué lo llevó a escribir poesía?

-Desde los diez años, cuando me fui interno, perdí mucho contacto con mis padres. Iba a verlos sólo tres veces al año, porque era muy lejos. Y sentía mucha nostalgia y melancolía. Ahora, mirando hacia atrás, creo que me sentía como un exiliado. No era de ninguna de las dos partes, no me involucraba en ninguna cultura, estaba como en el aire. Lloré los cerros de Alepue, a mis padres... Tuve una gran melancolía por mucho tiempo. Ahí empecé a escribir.

-¿Recuerda cuál fue su primera poesía?

-Fue el poema "Lluvia". Es cortito, un "tayul" (melodías que cantan a lo sagrado, a la naturaleza).

-¿Qué decía ese poema?

-En castellano es algo así:

Bajó como pétalos de flores
gota a gota
cayó sobre mi cabeza
luego se escurrió cerca de mi corazón
refrescando mis venas sedientas.

"Lo escribí en mapuche, luego lo traduje y lo incluí en el libro. En mapuche es más largo, porque las palabras tienen melodía y éstas se alargan dando entonaciones.

(Canta en mapuche el poema).

"En nuestra tradición, cuando uno va de visita se saluda cantando. Para mí el idioma mapuche en sí es poesía y está íntimamente ligado con la parte estética, la belleza. Ahora, que las traducciones al castellano no sean buenas..."

-¿Le costó mucho traducir sus poemas?

-Raúl Zurita me ayudó. Cuando estuvo en Temuco lo fui a ver y le mostré este poema, porque siempre andaba con él. A Zurita le gustó y meses después, cuando nos volvimos a encontrar, le mostré otras cosas. Mientras conversábamos él me ayudaba a encontrar las palabras precisas en castellano. Si bien es cierto que yo hablo el castellano, hay muchas palabras que me cuesta encontrar, que correspondan exactamente a cada idea. No es lo mismo decir pájaro de mi corazón que ave de mi corazón.

-¿En qué momento sintió que era poeta?

-Lo que entiende la sociedad por poeta, esos que se reúnen en talleres literarios o conversan de literatura y hacen poemas complicados, yo no lo soy. Nunca tuve relación con otros poetas y no me sentía uno de ellos; todavía me cuesta asumir que lo soy, desde el momento que apareció el libro. Mis poemas a veces son demasiado puros y sólo expreso sentimientos. En castellano mi poesía es tan simple que no pensé que alguien se pudiera interesar. Cuando Zurita me dijo que yo era un buen poeta y que debía publicar, me impresioné. Siempre he sido inhibido y me daba miedo lo que me dijeran. Por otro lado, la cultura mapuche ha sido siempre relegada a la cosa folclórica y lo que yo hago no lo es. Es por eso que hasta el último momento tuve dudas de publicar.

-¿Cuál fue su reacción cuando el libro estuvo impreso?

-Por un lado, no lo creía y, por otro, sentí una especie de vergüenza, de pudor. Ver cómo algo que siempre me había acompañado de repente ya no era mío sino algo público. Es muy difícil asumir eso, aún me cuesta.

-Y ahora que ha pasado un año desde su publicación, e incluso recibió un premio...

-Siento que el libro no me pertenece, que se me ha escapado. La historia del libro ha sido como la historia de mi vida, igual que como salí de mi casa, volando. No pertenece a ninguna parte. También siento algo de miedo. El premio es una responsabilidad, aunque no debiera ser así. Queramoslo o no, la sociedad espera algo más; es entrar en la rueda del sistema, de la ciudad, de las entrevistas. Yo antes no necesitaba hablar, no tenía que intelectualizar nada. Aunque yo sé qué es mi poesía, tengo que empezar a explicarla o tener una opinión frente a lo que hago. La poesía dejó de ser sólo un juego mío, involucra también una cultura.

-¿Siente la obligación de representar esa cultura?

-Más que representarla pertenezco a ella, soy una expresión de ella. No porque tenga que serlo, sino porque lo soy. Cualquier cosa que yo pueda decir afecta a mis amigos mapuches. Hay todo un grupo humano detrás.●

MARGARITA CEA

EDUARDO LABARCA

"Para mí, escribir es como apr

Nombre: Luis (como un abuelo terrateniente) Eduardo Labarca Goddard (como su otro abuelo: un gringo pobre). Durante gran parte de su vida le dijeron "Guayo", pero ya no.

Edad: 51 años, Leo es su signo zodiacal, casado dos veces: "actualmente hago vida marital con la poeta cubana María Elena Blanco".

Actividad: Abogado de profesión, se dedicó sin embargo mucho más al periodismo en diarios y revistas. Escribió libros-reportajes que hicieron furor al comienzo de los años setenta, tales como "Corvalán 27 horas" y "Chile al Rojo". Fue director de documentales en 'Chile-Films' y panelista del programa de televisión "A esta hora se improvisa", donde era el más joven "junto a uno que se llamaba Jaime Guzmán, que era joven de edad pero tenía alma y cara de viejo".

Vivió el exilio en Moscú, París y Viena (Austria), donde continúa hasta hoy trabajando como traductor de un organismo de Naciones Unidas. Eso le permite hacer literatura: las dos novelas que lleva publicadas lo sitúan entre los escritores chilenos más interesantes en el extranjero. Vino a Chile por una semana y aprovechamos de conocerlo mejor.

-¿Cómo fue que se le ocurrió ser escritor bordeando los cincuenta años?

-La verdad es que se me ocurrió pasadito los cuarenta. Estuve como siete años sumido en papeles y grabaciones, tomando vodka y fumando, trabajando en el programa "Escucha Chile" de la Radio Moscú, y empecé a escribir unas hojas dispersas que después se convirtieron en mi primer libro, "El Turco Abdala y otras historias", que trata de piluchas, estriptiseras, cabarets... Nostalgia pura.

-Parece que usted es un escritor erótico. El libro que acaba de publicar ha sido calificado de pornográfico.

-Antonio Avaria, secretario general de la Sociedad de Escritores de Chile, dijo que mi libro era pornografía dura.

"Yo refuto eso. El sexo no está excluido del libro, pero no hay en sus páginas ninguna exhibición grotesca, cruda o soez, nada que destruya la belleza del sexo".

-Cuando escribió su libro reportaje "Corvalán, 27 horas", ¿aún no había desarrollado la línea erótica?

-Claro, esos son libros sin sexo, a pesar de que Luis Corvalán no carece de sexo: ha tenido varios hijos y una vida matrimonial muy intensa... Pero siempre me angustió mucho el trabajo diario de periodista, quería escapar de la contingencia porque tenía la sensación de que no profundizaba en nada. Tanto así que en pleno gobierno de Allende me salí del programa "A esta hora se improvisa", que era de mayor éxito en la televisión... Curiosamente, en el exilio anclado en Viena, donde nadie me ve ni sabe siquiera mi nombre, he logrado encontrar algo de ciclo más largo, con más profundidad.

-¿De qué escribe? ¿Cuáles son sus temas, sus obsesiones?

-Cuando escribo algo llego a momentos de una emoción y una concentración total. En el libro que terminé recién sobre la guerra de Arauco, me sentí el cura, la mujer de toqui Pelantaro (el que dirigió el alzamiento del siglo XV

un forúnculo"

ALTER EGO

que borró las siete ciudades españolas fundadas por Valdivia)... Yo no estaba en Viena sino en Purén, veía la cabeza del gobernador pascada hasta Coquimbo por los guerreros araucanos para llamar al levantamiento... Yo fui la mujer esa, sentí con ella, estuve en su cuerpo y en su alma...

-¿No le da miedo volverse loco y que lo encuentren en su escritorio en Viena creyéndose mujer de cacique?

-Me volvería loco si no lo escribiera, si se me quedara dando vueltas dentro de la cabeza y se me pudriera, después de despertarme en la noche y amargarme el almuerzo. Pero cuando lo escribo, descanso. Es como apretar un forúnculo.

-¡Qué repugnante metáfora!

-Bueno, pero es muy elocuente, lo juro.

-¿Cómo es Viena?... Es la ciudad del vals y de la princesa Sissi...¿No?

-Es pequeña, funcional y bella. Hay muchos viejitos y perritos. Fue la capital del Imperio Austro-Húngaro. Ahora, hay muchas computadoras.

"Yo traduzco todo el día documentos que van a las computadoras, sobre la reproducción de las vacas, clima, plantas, política, de todo... Las computadoras hacen ¡plip-plip! y se van llenando de información... Ahora, con el derrumbe de los países socialistas han pasado cosas curiosas: hubo un día que todavía se recuerda como 'el día que llegaron los húngaros'. Fueron seiscientos mil que llegaron a una ciudad de un millón de habitantes. Venían en auto, en micro, en bicicleta, en patines, a pie... Después sucedió 'el día que llegaron los checos', y así".

-¿Y cómo nos ha encontrado a los chilenos después de tantos años y tanta vida en país civilizado?

-Es algo sobre lo que he reflexionado mucho. El carácter chileno existe y es esencialmente mestizo, tiene raíces hispanas y mapuches. Tenemos energía, apertura, cordialidad, pero también indolencia e ineficacia. Los chilenos somos eminentemente "oblicuos", no somos directos, jamás planteamos frontalmente un punto de vista. Si un chileno ve a una persona muy alta dice: "Mira qué chiquitito ese gallo; cáchate el enano"; si necesita dinero y tú se lo vas a dar te dice: "No, no se moleste", y al mismo tiempo te lo saca de la mano. El chileno estudia todos los puntos débiles de la gente en cuanto la conoce, pensando: "¡Por dónde cago a este güevón!". El chileno no da la puñalada en el corazón sino en los riñones, y con una sonrisa en los labios.

-¿Pero habrá algo menos espantoso que usted echara de menos?

-Por supuesto, quería estar con abrigo y bufanda dentro de la casa, muerto de frío (en Europa hay calefacción por todos lados). Echaba de menos los abrigos cafés, los chalecos tejidos por la mamá, los guateros, la conversación pausada con un compatriota... Uno dice "cómo estái", pasa un minuto, el otro contesta "aquí"... El otro le dice "¡ah!, he sabido que lo estái pasando muy bien". Pasan dos minutos y el otro replica "shh, sale pa'llá...". Con eso, Shakespeare habría escrito seiscientas páginas; en ese diálogo dos chilenos se dijeron mil cosas, porque los chilenos dicen las cosas que no dicen, siempre te están diciendo algo distinto de lo que están diciendo.

-¿Y por qué no vuelve?... Ya se terminó la dictadura.

-Me duele el estómago de tanta pena que me da irme, pero allá puedo ser escritor chileno en Viena. Acá tendría que ganarme los porotos de manera muy angustiosa y no habría espacio para escribir. No tengo idea cuándo voy a regresar...

-Por el momento, despídase...

-"Inchín Eduardo Labarca", que es lo que decían los mapuches en la guerra para que su adversario supiera con quién estaba peleando. Tan fuerte y hermosa era esta costumbre que los españoles la adoptaron. Antes de morir o de matar, en medio de la batalla, digo "inchín Eduardo Labarca".●

PAMELA JILES

cartelera

FESTIVAL DE NUEVO CINE CUBANO

El Instituto Interamericano de Cultura y CCN Video Entertcíment organizan este Festival que se inicia el 20 de agosto y que cuenta, además, con el auspicio de la Municipalidad de Ñuñoa. Entre las películas que se podrán ver en este ciclo de nuevo cine cubano están: "Un hombre de éxito", de Humberto Solás; "Papeles secundarios", de Orlando Rojas; "Vampiros en La Habana", de Juan Padrón; "Plaff", de Juan Carlos Tabío; "Los pájaros tirándole a la escopeta", de Rolando Díaz, y "La bella de La Alhambra", de Enrique Pineda, que ganó el Premio Goya de la Academia Española de Cinematografía como la mejor película extranjera 1989. Estas películas se podrán ver en forma simultánea en el cine El Biógrafo y en el Manuel de Salas, en Ñuñoa.

EXPOSICIONES

• **"Luna nueva"** se llama esta muestra que reúne a ocho

mujeres artistas. Con este nombre -de un momento que para muchos es propicio para la siembra y para el nacimiento- darán a conocer sus creaciones. Malú Stewart, Elisa Aguirre, Klaudia Kemper, Marcela Correa, Francisca Claro, Magdalena Atria, María Elena Illanes y Carolina Sartori estarán desde el 16 de agosto hasta el 4 de septiembre en la Galería de Arte "Nexo" (Av. Las Condes 12260).

• **Esculturas** en madera de **Roberto Pohlhammer** en Sala Parque de Las Esculturas, que se encuentra en las riberas del río Mapocho en Pedro de Valdivia Norte, se mostrarán hasta el 19 de agosto con el patrocinio del Instituto Cultural de Providencia.

• **"Taller de Retazos en Telar"** es una muestra de 17 teji-

dos murales hechos por mujeres del Centro Tideh de La Florida, que dirige Chantal de Rementería. El trabajo de estas trece mujeres se expondrá desde esta semana hasta el 7 de septiembre en Cesoc (Esmeralda 636).

CONCURSO

"Concurso Nacional de Décima Popular" organizan el Instituto Interamericano de Cultura, la Sociedad de Escritores de Chile, la Casa de los Músicos y la División de Cultura del Ministerio de Educación. El concurso cuenta con dos secciones: Décima Popular en Literatura y en Música. En ambos casos se contempla el trabajo de creación y otro de investigación relacionado con la trayectoria del género en Chile. Los trabajos serán recibidos hasta el 15 de septiembre en la sede de Intercultura (Antonia Lope de Bello 51) o en la sede de la SECH (Almirante Simpson 7), donde se pueden pedir mayores antecedentes. Todos los trabajos que participen en este concurso serán enviados al Encuentro Festival Iberoamericano de la Décima, que auspicia la Junta de Andalucía y la Unión de Escritores y Artistas de Cuba y que se realizará en mayo de 1991 en La Habana. Un estímulo para el ganador de este concurso nacional será la posibilidad de viajar a Cuba para asistir al Festival Iberoamericano de la Décima.

TEATRO

El Primer Encuentro de Teatro para la Juventud se desarrolla desde el viernes pasado en el Liceo Experimental Manuel de Salas. Esta iniciativa, que nació de los apoderados del Liceo, cuenta con el patrocinio de la Municipalidad de Ñuñoa, de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación y de Televisión Nacional de Chile. Las obras que podrán ver los estudiantes a módicos precios son: "Manuel viudo de Carre ño", el viernes 17; "El médico palos", el domingo 19; "L Remolienda", el viernes 24; "E cometa Vitazeta", el doming 26; "La Maña", el viernes 31, "Este domingo", el 2 de sep tiembre. Todas estas obras s darán en la sala de teatro d Liceo.

"El Goce Pagano" de aniversario

Un año de vida celebrarán en septiembre los dueños y asiduos de la salsoteca "El Goce Pagano" (salsa na'má), lugar que fue creado para reunir las más variadas y auténticas expresiones artísticas de la región tropical y caribeña de nuestro continente. La semana pasada comenzaron las celebraciones, con una noche de boleros amenizada por Carmen Prieto y el grupo Oriza. Se trata de un lugar "donde resuenan los cueros, donde repica el bongó y se baila sabroso este rico guaguancó", en la céntrica calle Teatinos.

LANZAMIENTO DE LIBROS

• **"Tiempos de andar lejos"** del periodista y colaborador d ANALISIS Sergio Martínez, d la Editorial Alac, de Montreal se presentará este martes 14 las 12 horas en la sede del Cen tro de Estudios Latinoamerica nos Simón Bolívar (Manue Montt 227). Martínez cuenta, través de un conjunto de crón cas, las vivencias de su exilio d largos años, vivido en Canadá.

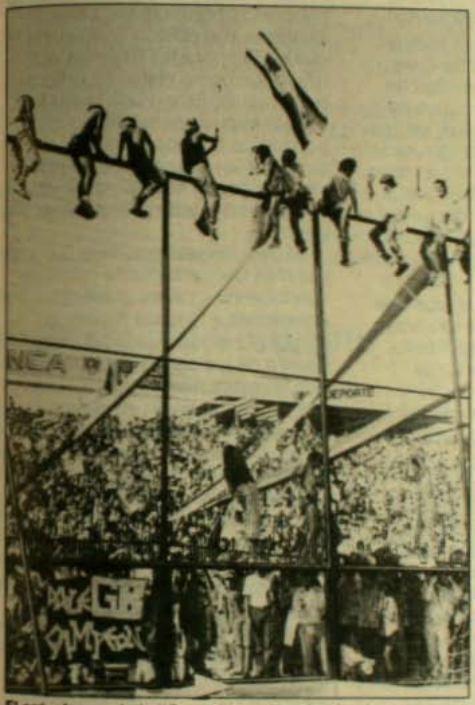
• **"Vanguardia y crisis ac tual"**, de Marta Harnecker, d

la colección Biblioteca Popula de Brecha Editores, se presen tará el 16 de agosto a las 1 horas en el Centro de Extensió de la Universidad Católic (Alameda 390). El libro ser comentado por el dirigent político Luis Maira y por el his toriador Gabriel Salazar.

• **"Sobredosis"**, del jove periodista y escritor Alber Fuguet, forma parte de la nuev colección de la Editorial Plane ta Veintiuno. Este magno acon tecimiento será celebrado ho lunes con una fiesta en la disco teca "Kasbba".

HINCHAS DEL FUTBOL EN PIE DE GUERRA

Los guerreros de la galería



El entusiasmo de la "Garra Blanca" es habitualmente sobrepasado por los "infiltrados".

Dirigentes del fútbol chileno se niegan a reconocer el cada vez más belicoso comportamiento de las barras en los estadios, pero las agresiones aumentan peligrosamente.

Apenas terminado el Mundial de Fútbol de Italia, entrenadores, dirigentes y jugadores de todos los países vinculados a este deporte empezaron a rescatar experiencias que les permitieran subir su propio rendimiento. Chile no fue la excepción, y ello quedó demostrado con su reciente nominación como sede de la Copa América de 1992 y con el inicio del trabajo técnico del nuevo entrenador nacional, Arturo Salah.

Sin embargo, fueron sólo dos los clubes que se sintieron inmediatamente presionados a modernizarse, a asimilar todas las lecciones que se dieron en la máxima contienda internacional: Colo Colo y Universidad Católica, cuyos primeros equipos están compitiendo en Copa Libertadores de América.

A ambos les corresponde un enorme desafío que excede el plano netamente futbolístico, ya que el balompié local enfrenta un enorme desprestigio internacional y una crisis interna que se han manifestado nitidamente en el escandaloso "Caso Rojas" y en la casi bancarrota de un buen número de clubes.

Albos y cruzados asumen, por tanto, la responsabilidad de representar de la mejor manera posible al fútbol nacional en los planos organizativo, técnico y ético. Y no es que estas instituciones estén motivadas sólo por un buen servicio al deporte local sino, fundamentalmente, porque de su éxito global depende en gran medida su propia sobrevivencia.

Hasta ahora, cuando ambos cuadros superaron fácilmente la etapa inicial del torneo subcontinental y cuentan con excelentes posibilidades de llegar a la tercera, la primera voz de alarma se hizo notar en pleno estadio San Carlos de Apoquindo, donde Universidad Católica superó cómodamente al campeón boliviano The Strongest por tres a uno.

Si bien el resultado en la cancha no es tan exitoso -sobre todo si se considera que el arquero Cornez regaló un gol que abre posibilidades de clasificación al conjunto boliviano cuando se enfrenten en el partido de vuelta en La Paz- tampoco es despreciable y permite que los cruzados sigan de favoritos en esta fase. En el plano organizativo, todo fue perfecto, desde el horario elegido para el encuentro hasta las facilidades que se dieron a los visitantes para que se sintieran cómodos en su paso por nuestro país.

Sin embargo, la anécdota negra la puso un desalmado que arrojó una piedra cuando el encuentro había terminado y golpeó peligrosamente al arquero Víctor Aragón de The Strongest.

NO HAY PEOR CIEGO...

Todo el costoso esfuerzo que Universidad Católica y Colo Colo →

están desplegando en esta justa internacional puede verse frustrado por la repetición de un acto similar en los encuentros venideros.

El año pasado, la FIFA sancionó al fútbol chileno no sólo por la herida que se autoinfirió el arquero Roberto Rojas en las eliminatorias mundialistas, sino también por el comportamiento que semanas antes había tenido el público en el Estadio Nacional, donde se agredió con objetos contundentes a los hinchas visitantes en el estadio San Carlos de Apoquindo.

Si el club cruzado ha tenido que adoptar tan fuertes medidas con un grupo más bien pequeño de seguidores de su equipo, cuesta explicar por qué no han tenido la misma actitud los dirigentes de las entidades más populares, cuyos aficionados se manifiestan masivamente.

En efecto, los mayores problemas de este tipo siempre se han producido en encuentros locales de Colo Colo, Universidad de Chile y los clubes de la Octava Región, sin que nunca los dirigentes se hayan atrevido a reconocer que fueron sus hinchas los responsables de actos vandálicos. Más bien se tiende a culpar a "infiltrados" en las barras, que ocasionalmente se suman al grupo organizado para alentar a sus favoritos.

La barra de la "U" mantiene una gran lealtad a su equipo. A veces, es demasiada.

En cierta medida es cierto, porque las barras están compuestas apenas por decenas de fanáticos, los cuales se multiplican en los estadios cuando van incorporando hinchas que se entretienen compartiendo los gritos y cánticos que las bandas tienen preparados.

Sin embargo, una simple estadística demuestra que casi todas las acciones violentas se han iniciado en ciertos sectores de los recintos deportivos donde se ubican preferentemente algunas barras perfectamente identificables.

LOS "INFILTRADOS"

Aunque resulte extraño, Colo Colo y Universidad de Chile cuentan con varias barras, lo que resulta improductivo en términos de organización y concentración del estímulo a los equipos, pero que además dificulta justamente el control de los pequeños, pero siempre contundentes, grupos de vándalos.

Entre los albos es ya ampliamente conocido el grupo "Garra Blanca", que también ha incursionado con rayados en las murallas de la ciudad. Sus principales líderes han desmentido reiteradamente que en ella participen violentistas, pero es innegable que -por algún motivo desconocido- es fácilmente permeable a los "infiltrados".

En la "U", las agresiones se inician en la barra denominada "Los de Abajo", que tiene la particularidad de haber incorporado a sus cánticos alusiones a la política contingente y que en temporadas pasadas se manifestaron como claros opositores a la Dictadura. Este grupo ni siquiera tiene la excusa de la infiltración, porque los propios dirigentes del club azul los desconocieron como vinculados a la entidad, después que cometieron algunas barbaries el año pasado.

Si bien los partidos de la "U" cada vez más frecuentemente culminan con incendios de las graderías o con agresiones a hinchas rivales, la mayor gravedad está en el comportamiento de los barristas colocolinos, que en estos días verán a su equipo favorito enfrentando en el partido de revancha al campeón brasileño, Vasco Da Gama, con el que empataron sin goles en el encuentro disputado en Río de Janeiro.

Hace un par de semanas y en un muy buen intento de prevención de actos violentos, los dirigentes albos organizaron un cuadrangular amistoso al que invitaron a dos equipos brasileños, que fueron bien recibidos por la hinchada local, la misma que el año pasado apedreó la embajada de ese país.

No obstante, pocos días después al término del clásico del fútbol chileno, en que Colo Colo y Universidad de Chile empataron a un gol, una decena de fanáticos quisieron asaltar la sede de la "U", produciendo bastantes daños a un club que atraviesa serios problemas económicos.

El Mundial enseñó la necesidad de mantener a las barras alejadas de la tentación violentista. Para los equipos chilenos que compiten en Copa Libertadores de América, es una urgencia.●

futbolistas brasileños.

De todas las lecciones que dejó el Mundial de Italia, la más importante fue que puso de manifiesto la urgente necesidad de controlar a los vándalos que se insertan en las barras y que promueven conductas violentas en los estadios, donde son fácilmente seguidos por cientos de miles de fanáticos.

En Chile y quién sabe por qué motivo, los dirigentes se niegan a advertir que el fenómeno de las barras excesivamente agresivas ya está incorporado en nuestro medio y que hace mucho tiempo se viene manifestando de manera cada vez más peligrosa.

Conviene recordar que el Estadio Nacional fue suspendido el año pasado por reiteradas conductas violentas de los hinchas, pero que esa agresividad no se manifestó sólo en los partidos de la selección chilena de fútbol. Los mismos dirigentes de Universidad Católica tomaron la dura decisión de disolver su barra en la temporada pasada, debido a que se agredió a varios

EDUARDO ROMAN

BREVES

Chilenos en México

Con la incorporación de Alejandro Hisis, Ivo Basay y Hugo González, son once los chilenos que militarán en clubes mexicanos en la próxima temporada de fútbol.

Según un informe de la federación azteca de balompié, en los 20 clubes de la primera división de fútbol local están contratados 57 jugadores extranjeros, de los cuales la cuota más alta corresponde a argentinos, que son 18, mientras que los brasileños sólo son nueve.

De todos los futbolistas foráneos que actúan en México, el pase de mayor valor corresponde al volante chileno Jorge Aravena, a quien el Puebla -campeón de la temporada pasada- tasó en dos millones de dólares.

Sergio Díaz, jugador argentino que hizo gran parte de su carrera en Chile y que recientemente dejó Colo Colo, se incorporará al Nexaca, donde tendrá como compañero a Ivo Basay.

Protesta del Sindicato

El ex arquero de Colo Colo y actual gerente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Adolfo Nef, anunció que la organización gremial presentó una fuerte protesta contra los clubes en la Anafp, debido a los sueldos atrasados que muchas instituciones mantienen con los jugadores.

Según explicó Nef, la Anafp dio 25 días de plazo para que los clubes cumplieran con su obligación, pero no estableció ninguna norma respecto a las deudas de meses anteriores, de manera que varias entidades se aprontan efectivamente a cancelar los sueldos del último mes, pero a mantener sin pagar los salarios anteriores, que en algunos casos suman tres o cuatro.

Visita ilustre

La semana pasada visitó Chile el presidente de la Organización Deportiva Panamericana (Odepa), el mexicano Mario Vásquez Raña, quien llegó en su jet privado al aeropuerto Pudahuel, donde fue recibido por el timonel del Comité Olímpico nacional, Sergio Santander.

El motivo de la visita, según él mismo indicó en su primera conferencia de prensa desde su llegada, es "ayudar a todos los países en su desarrollo deportivo y, para ello, contamos con el apoyo financiero que proporciona Solidaridad Olímpica. Todo tipo de ayuda debe materializarse, pues no bastan las buenas intenciones."

El dirigente no tenía un itinerario preestablecido en su visita a Chile, pues su intención es observar la actividad deportiva de nuestro país de manera sorpresiva y llevarse una imagen real de su estado de desarrollo.

De acuerdo a las primeras impresiones que tuvo el dirigente, es muy probable que tramite en el breve plazo una fuerte ayuda económica para las federaciones deportivas nacionales.

Santis a la selección

Una fuerte polémica en el ambiente futbolístico ha despertado la nominación del ex animador de televisión César Antonio Santis como jefe de la Comisión Coordinadora de la Selección Nacional de Fútbol.

La designación la hizo el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (Anapf), Abel Alonso, quien tomó la decisión -según él mismo confesó públicamente- por la larga amistad que le une con el locutor y sin considerar los recelos que Santis despierta en el ambiente después de su estruendoso paso por Televisión Nacional, que costó varios millones a la estación estatal.

Si bien Santis se aseguró un contrato millonario por varios años, el programa "Porque hoy es sábado" fracasó tan rotundamente que se convirtió en un estigma que obligó al locutor a retirarse del mundo del espectáculo, al que no ha podido regresar todavía, pese a sus influyentes amistades.

Como lector de noticias y por su constante participación en todos los eventos del régimen de Pinochet, a Santis se le identificó con la Dictadura, situación que ha provocado todavía más antipatía en el público. Precisamente por las mismas causas, Abel Alonso le tiende ahora la mano, en un intento por rescatarlo de las sombras y limpiar su imagen.

La única vinculación de Santis con el fútbol está en su fanatismo por Universidad de Chile, club del cual es socio y con cuyo primer equipo ha entrenado en algunas oportunidades, cuando el locutor participaba en partidos de beneficencia en que se requerían jugadores vinculados al espectáculo.

Acusación constitucional contra Pinochet

SERGIO MONSALVE

En efecto, procederemos a una revisión de todos los elementos normativos constitucionales del juicio político, para demostrar que respecto del Capitán General Augusto Pinochet Ugarte es completamente aplicable.

1.- ¿Quién tiene derecho a ejercer la acción de acusación constitucional?

Conforme con las normas constitucionales vigentes, un mínimo de diez diputados (con un máximo de veinte) pueden deducir, por escrito, una acusación constitucional, que se entiende ejercida desde que se da cuenta de su interposición en una sesión de la Cámara.

En esa oportunidad, sólo se necesita que la mayoría de los diputados presentes declare la admisibilidad de la acción para que ella inicie su tramitación procesal. Desde ese momento se produce un efecto jurídico de gran importancia, pues el acusado queda suspendido de sus funciones.

No es aventurado suponer que las fuerzas democráticas de nuestro país cuentan con, a lo menos, diez diputados dispuestos a ejercer esta acción.

Diferentes sectores de la opinión pública han propuesto la idea de pedir al general Pinochet la renuncia a su cargo actual. Siendo plenamente justificada desde un punto de vista moral, adolece esta postura de una gran debilidad: su realización está condicionada a la voluntad de la misma persona a quien se pide su dimisión.

Por otra parte, la petición de renuncia implica dejar inutilizada una vía jurídica de mucho mayor potencia para hacer justicia: el uso de la acusación constitucional.

2.- ¿Contra quién puede deducirse la acusación constitucional?

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 48 número 2 letra d) de la Constitución Política del Estado, se puede ejercer este recurso en contra de los generales pertenecientes a las fuerzas de la Defensa Nacional.

Pues bien, el señor Pinochet es actualmente oficial general del Ejército, con la denominación de Capitán General, y ocupa la función de Comandante en Jefe de ese órgano de la Defensa Nacional, según lo señala el artículo 2o. transitorio de la Ley 18.948.

Desde el mes de agosto de 1973, el señor Augusto Pinochet Ugarte es el general con funciones de Comandante en Jefe del Ejército y, conforme con el reglamento de disciplina de las Fuerzas Armadas, vigente desde el año 1951, es responsable por los hechos de sus subordinados. Textualmente, el artículo 10 de ese cuerpo legal establece: "El superior no podrá disculparse con la omisión o descuido de sus inferiores en los asuntos que pueda o deba vigilar"; podemos agregar, con mayor razón, se trata de hechos delictivos. Asimismo, el artículo 12 dispone: "Los militares, de acuerdo con su jerarquía tienen la responsabilidad del puesto que ocupan...". El art. 14 establece: "El ejercicio del mando, en cualquier actividad militar, debe llevar en sí el firme propósito de cumplir la misión o tarea recibida, sin tratar de eludir responsabilidades". Por fin, el art. 1 es concluyente: "Los militares que ejerzan el mando deben inspirar a sus subalternos respeto y obediencia derivados de su propia preparación conducta y ejemplo. **No les servirán de excusa las razones que aduzcan si la tropa se les amotina, excede o desobedece**; con ello sólo demostrarán carecer de aptitudes para el mando y en esa forma deberán ser calificados, fuera de las sanciones que les correspondan".

Según la ley vigente para el Ejército, el mando en jefe es responsable de los hechos de todos sus subordinados y subalternos, sin que pueda excusarse por los excesos que cometieran estos últimos, en ningún caso.

3.- **¿Por qué clase de hechos puede ejercitarse la acusación constitucional?**

Los hechos que fundamentan esta acción constitucional contienen dos clases de elementos copulativos: a) que posean un alto grado de ilicitud. Tanto el art. 49 número 1 inciso segundo de la Constitución Política del Estado como el art. 41 inciso 2o. de la Ley 18.918 enumeran hechos tales como delitos, infracciones o abusos de poder; y b) que comprometan gravemente el honor de la Nación.

Ahora bien, el hallazgo de cadáveres en, por lo menos una fosa común, a partir del día 2 de junio de 1990, en la localidad de Pisagua, cuyo número, todavía indeterminado, ya supera la veintena, en circunstancias en que sólo cabe concluir la premeditación y que involucran directamente la participación de personal y unidades del Ejército, satisface los requisitos de ilicitud y compromiso grave del honor nacional.

En cuanto a la grave ilicitud, basta mencionar que se trata de asesinatos en masa. Respecto del honor nacional, tan comprometido se encuentra que la propia Corte Suprema designó el día 6 de junio de 1990 un ministro en visita de la Corte de Apelaciones de Iquique para la investigación

Pinochet quedaría suspendido de sus funciones si la simple mayoría de la Cámara de Diputados declarara la admisibilidad de la acusación constitucional.

particular del caso.

Por otra parte, el señor Pinochet ha comprometido gravemente el honor de la Nación pues ha, presuntamente, infringido una norma legal expresa de origen internacional que, no sólo le obligaba respecto del orden público interno, sino, además, respecto del derecho internacional.

Se trata de la "Convención sobre Prevención y Sanción del Delito de Genocidio", aprobada por la Tercera Asamblea General de las Naciones Unidas, el 9 de diciembre de 1948, normativa vigente en Chile desde el 11 de diciembre de 1953, en donde se establece el delito de genocidio, ya sea cometido en tiempo de paz o en tiempo de guerra, definiéndolo como "cualquiera de los actos mencionados a continuación, perpetrados con la intención de destruir, total o parcialmente, a un grupo nacional étnico, racial o religioso, como tal:

a) Matanza de miembros del grupo; b) lesión grave a la integridad física o mental de los miembros del grupo; c) sometimiento intencional del grupo a condiciones de existencia que hayan de acarrear su destrucción física, total o parcial; d) medidas destinadas a impedir el nacimiento en el seno del grupo; e) traslado por fuerza de niños del grupo a otro grupo".

Como se puede constatar, la matanza de miembros de un grupo nacional étnico -significando étnico: "perteneciente a una nación o raza", según el Diccionario de la Lengua Española de la Real Academia (edic. de 1984)- constituye el delito de derecho internacional de genocidio, incorporado desde el año 1953 a nuestra legislación positiva y en 1989, mediante la reforma constitucional plebiscitada, elevada a categoría de norma constitucional.

El solo hecho del hallazgo de cuerpos y osamentas de personas asesinadas en grupo, en cuya realización habrían participado subalternos y subordinados del Comandante en Jefe del Ejército, constituye indicio o presunción de la perpetración del delito de genocidio, compromete gravemente el honor nacional y hace recaer directamente la responsabilidad jurídica en el señor Pinochet conforme a la legalidad disciplinaria del Ejército.

4.- ¿Cuál es la oportunidad de ejercer la acción de acusación constitucional?

En cuanto a la persona acusada, la acción se encuentra vigente durante todo el período en que ocupa el cargo y hasta tres meses después de haber dejado de servirlo, conforme a lo dispuesto en el art. 48 inciso 3o. de la Constitución Política del Estado.

En cuanto a los hechos que ameritan el uso de la acusación constitucional, la oportunidad para su ejercicio no puede ser otra que aquella cuando satisfacen ambos requisitos, esto es, que se hayan verificado actuaciones ilícitas y que éstas comprometan gravemente el honor nacional.

En el caso que nos preocupa, la sola realización del exterminio masivo no satisface las exigencias normativas, pues si los graves sucesos no se hubieran conocido jamás, el daño al honor nacional no habría ocurrido.

El impacto a la conciencia de la Nación sólo ha tenido lugar al momento de hacerse públicos los hallazgos de cuerpos y osamentas, es decir, desde el mes de junio de 1990.

En conclusión, todos los elementos para el ejercicio de la acción de acusación constitucional se encuentran a disposición de las fuerzas democráticas que quieran ejercitarla. Hay tribunal constituido, pues el Senado de la República se halla instalado desde el día 11 de marzo de 1990; existe procedimiento previo, conforme con las normas legales de rango constitucional, mediante los arts. 37 a 52 de la Ley 18.918; existen diputados en ejercicio y Cámara para conocer de la acción y pronunciarse acerca de su admisibilidad; y, por fin, los hechos que fundamentan tal acción han acaecido con posterioridad al día 11 de marzo de 1990, en que entró en pleno ejercicio de sus facultades el Congreso Nacional.●

** El autor es abogado y ejerce en la ciudad de Santa Cruz.*

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

"500 AÑOS" RADIOTEATRO BASADO EN LA OBRA DE EDUARDO GALEANO
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA

fm estereo 95.3
UNNBRAL

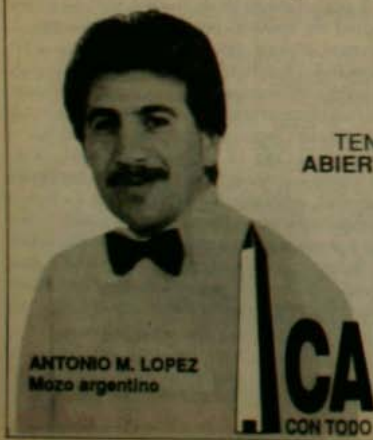
TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.

CAMBALACHE perdió la apuesta.

Pero nuestros bifes son los ganadores.

MENU FENOMENAL:
• Aperitivo pisco sour o ponche
• Bife de chorizo 250 grms.
• Papas fritas o ensaladas
• 1/2 vino o bebidas
• Tortas varias
$ 2.450

TENEMOS TANGO Y FOLKLORE
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO



ANTONIO M. LOPEZ
Mozo argentino

CAMBALACHE
CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES. Bravo 911 - T.: 2514794

OSVALDO AMAYA
Parrillero argentino

CRISIS DEL GOLFO

Cría cuervos y ...

El rumor corrió como un reguero de pólvora. En cuestión de minutos, las agencias internacionales informaron al mundo que Bagdad estaba siendo bombardeada. Observadores y periodistas corrieron a los teléfonos, ansiosos de confirmar la noticia. Los mercados bursátiles acusaron el golpe. Por algunos segundos, pareció que la guerra total había comenzado.

Pero esta vez la tensión les había jugado una mala pasada. Los supuestos bombardeos no eran más que el rumor de las salvas disparadas en Bagdad en conmemoración del segundo aniversario del fin de la guerra con Irán. Lo demás, sólo eran nervios. Todo volvió a la normalidad y la crisis creada con la invasión iraquí a Kuwait siguió desarrollándose como un peligroso juego de ajedrez donde cualquier movimiento en falso podría hacer estallar la zona.

Al cierre de esta edición, los primeros mandatarios miembros de la Liga Arabe llegaban a El Cairo. Allí debían reunirse la tarde del viernes para intentar detener el conflicto. Según los observadores internacionales, esa era la última oportunidad que tendrían los integrantes de esta unión islámica para evitar la "intromisión extranjera" y convencer a Sadam Hussein de que no interviniera en Arabia Saudí y retirara sus fuerzas de Kuwait. Mientras tanto, fuerzas terrestres y aéreas norteamericanas se desplazaban hacia el Golfo y el Mar Rojo.

Hussein no había respondido favorablemente a las solicitudes de sus pares y, más aún, consideraba la llegada de tropas y armamento norteamericano a territorio saudí más como un reto a su poder que como una amenaza de muerte. Su decisión de dinamitar los pozos petroleros kuwaitíes y bombardear las instalaciones saudíes en caso de agresión, así lo demostraban.

La crisis desencadenada tras la invasión iraquí al diminuto Kuwait amenaza los intereses mundiales.

Y si algunos Presidentes creyeron tras la invasión que bastaría con sanciones económicas y con una simple demostración de fuerza en el Golfo para que Hussein retrocediera, el propio dirigente iraquí se encargó de desengañarlos. Su "fuga hacia adelante" (como la calificaron los observadores) se concretó con la anexión de Kuwait, primero, y con la declaración de que Bagdad será la única capital de ambos estados, después.

El despliegue militar de Estados Unidos, la URSS, Gran Bretaña y Francia no pareció impresionarle y el embargo mundial a sus exportaciones de petróleo, tampoco.

Sin embargo, cerró sus fronteras y retuvo en el interior de Irak a ciudadanos de diversas nacionalidades, lo que, en caso de peligro inminente, le ayudará a una eventual negociación.

Hace sólo algunas semanas el vicepresidente iraquí, Izzat Ibrahim, saludaba efusivamente al Primer Ministro kuwaití.

CREACION COLECTIVA

A Sadam el Takrit (verdadero nombre de Hussein) le agradan los ataques por sorpresa y la política de hechos consumados. Ya en la década del 70 ansiaba convertirse en un líder de la región para encabezar la lucha árabe contra Israel.

En la guerra contra Irán se ganó el favor de las monarquías petroleras de la zona -especialmente Arabia Saudí y Kuwait-, que temían un "efecto dominó" ("que golpeas uno y se caen todos") tras la caída del Sha.

Las naciones árabes le entregaron el apoyo incondicional y el dinero necesario, que Hussein supo aprovechar en su beneficio. Lo mismo hicieron los países europeos, la URSS y Estados Unidos, el que ahora trata de obtener el apoyo de su anterior enemigo, Irán, en contra del líder iraquí.

A mediados del 70 Irak compró también a Occidente la tecnología necesaria para desarrollar su programa de armas químicas, gracias a lo cual ahora es capaz de producir más de 700 toneladas anuales de "gas mostaza", entre otros tipos de agentes mortales.

Su poderoso armamento, que ahora hace temblar a árabes y occidentales, tampoco fue una "creación espontánea", sino que lo obtuvo de Francia, Brasil, Sudáfrica, China y la URSS, entre otros.

Y todo ello lo logró pese a que, durante años, su gobierno fue acusado por organismos internacionales de violar los derechos humanos. El bombardeo químico que efectuó en 1988 sobre la zona kurda y el ajusticiamiento del periodista Farzad Bazoft en marzo pasado, demostraron que a Hussein las recriminaciones diplomáticas le importan poco o nada, ya que en el interior de Irak controla férreamente la vida de sus habitantes con el largo brazo del partido nacionalista árabe Baas, conducido por el clan Takrit (su extensa ramificación familiar), el único al que le tiene confianza.

Y el clan Takrit es también el que controla la fuerza aérea iraquí, que, en caso de que el conflicto se generalice, tendrá en sus manos el desarrollo de la guerra.

¿GUERRA?

El dominio del espacio aéreo se presenta como el objetivo militar primordial. Las fuerzas estadounidenses y saudíes no serían capaces de combatir a Irak con tropas de tierra, no sólo por la diferencia cuantitativa entre ambos ejércitos, sino también porque el clima de la región (con temperaturas sobre los 50 grados) convertiría el combate en un infierno para los extranjeros.

De allí también que otra zona de enfrentamiento sería el Golfo Pérsico, donde se han reunido naves de guerra de las potencias occidentales y de la URSS. Entre ellos el portaviones Eisenhower, equipado con armamento nuclear.

Pero la eventualidad de un combate directo es muy improbable para los analistas internacionales. Se cree que Irak no invadirá a Arabia Saudí por evitar enfrentarse a un ejército multinacional. Y, hasta el cierre de esta edición, Hussein se había limitado a desplegar sus tropas cerca de la frontera saudí, sin tomar ninguna otra iniciativa.

Este mismo despliegue militar iraquí fue utilizado por Estados Unidos para convencer al rey Fahd, de Arabia Saudí, de la necesidad de ocupar su territorio "sólo como defensa". Idéntico permiso obtuvo de Egipto y de algunos países europeos, donde existen bases norteamericanas.

No logró, sin embargo, que el rey Fahd cerrara el oleoducto que transporta petróleo iraquí a través de su territorio, cuestión que sí hizo Turquía, quien además se sumó al embargo económico contra Bagdad.

La sorpresiva decisión turca, inesperada para Hussein ya que Ankara siempre fue neutral en anteriores conflictos, agravó su aislamiento, pues cerró todas sus rutas terrestres hacia Europa.

Sólo Jordania, Sudán, Yemen y la OLP no condenaban, hasta fines de la semana pasada, la acción de Hussein, lo cual había herido de muerte a dos de las tres alianzas árabes. El Consejo de Cooperación del Golfo y el Consejo de Cooperación Arabe (al primero pertenece Irak y al segundo Kuwait) demostraron así su ineficacia. Ambos estipulan una defensa mutua, que no se produjo.

Incluso Irán, pese a su aversión a Occidente, pidió una acción "enérgica" contra el "aventurerismo de Bagdad".

Pero esa acción "enérgica" era, hasta el cierre de esta edición, acuciosamente meditada tras las amenazas iraquíes de utilizar armas químicas contra sus agresores. Porque, pese a que Estados Unidos declaró estar preparado para esa eventualidad, el costo político y humano de un enfrentamiento no convencional sería excesivo.

Foto Fax France Press

Fuerzas navales multinacionales custodian el Golfo Pérsico.

CHAMPAÑA E INFLACION

Los países árabes intentaron reiteradamente tratar el conflicto como "un problema

de familia", evitando la intervención extranjera. Sin embargo, la repercusión que tuvo sobre el petróleo mundial lo convirtió en un tema de preocupación internacional.

El mercado bursátil se vio arrastrado por el pesimismo generalizado y el temor a una recesión, especialmente en Estados Unidos. Allí el crudo de Texas (que sirve de referente) subió en pocos días más de tres dólares y, mientras los consumidores del mundo entero especulaban sobre el costo que tendrían que pagar por esta lejana guerra, los petroleros tejanos celebraban cada nueva alza con champaña y buenos vinos.

La crisis también benefició a Noruega, Ecuador, México y Venezuela, aunque en este último país los dineros recaudados con el alza del crudo no irán a las arcas fiscales sino a los bolsillos del FMI.

En otras naciones, en cambio, el temor se generalizaba. En Brasil y Gran Bretaña, por ejemplo, la posibilidad de una escalada inflacionaria hacía peligrar los planes gubernamentales, mientras en Japón se estudiaba la posibilidad de un plan nacional de ahorro energético.

George Bush pidió a las compañías petroleras no subir los precios artificialmente, y solicitó a la OPEP que aumentara sus cuotas de producción; pero, hasta el cierre de esta edición, sólo México se había comprometido a hacerlo.

Aún no estaba claro cuál sería el costo económico que para el resto del mundo tendría la mantención de las sanciones económicas a Irak, pero todos reconocían que no sólo Hussein sería el afectado.

Y a pesar de que, según los observadores, Hussein está decidido a mantenerse en Kuwait y jugar todas sus cartas intentando bajarle el perfil al conflicto, George Bush, por su parte, se enfrenta al momento más crítico de su mandato, pudiendo hacerlo crecer o hundirlo como político. Y no tiene intenciones de perder.

Si hay negociaciones, pueden durar años; de lo contrario, el peso del conflicto recaerá en los hombros de todos los habitantes del orbe. En tanto, Hussein espera y se limita a reiterar por televisión: "Moriremos antes que ser humillados y sacaremos los ojos a quien ataque a la nación árabe".●

ALEJANDRA MIRANDA

EN OTRA...

¡ABAJO EL ORGASMO!

En esta búsqueda de recuperar la modalidad de nuestras bisabuelas, se suele entrar por caminos extraños que limitan con lo increíble y psicodélico. Dilermando Luiz Cozatti, sacerdote brasileño de armas tomar, decidió prohibir la difusión de la lambada a través de la emisora local de la ciudad de Londrina, en el interior del Estado de Paraná. Eso en realidad no constituye novedad, porque tal medida se ha tomado en muchas partes. Extraña, sin embargo, la justificación que el cura Cozatti dio a su feligresía. "Las personas, y no me digan que no, llegan al orgasmo danzando este baile", dijo el sacerdote en medio de una viva polémica entre los fieles. "El sujeto que diga que esta danza no es erótica, es porque está castrado", siguió diciendo don Dilermando con mucho entusiasmo y pasión. Luego aclaró: "No tengo nada contra el orgasmo; al contrario, todos mis fieles pueden meterse en la cama, hacer lo suyo y luego traerme los niñitos para que yo los bautice". La defensa de su posición no terminó ahí. Para que no lo redujeran a un rol de mero defensor de la moralidad, dijo que su crítica a la lambada era mucho más global. Que era una música simple, apenas una moda, con una mezcolanza latinoamericana que de brasileña no tiene nada. Para acabarla de complicar, el director de la Radio Alborada, a quien le llegó la prohibición, se quejó amargamente, diciendo que el cura Cozatti no consideraba los gustos de los niños, que disfrutaban rítmicamente esa música, ya que todas las canciones con letras de amor los tenían bastante aburridos. Por lo tanto, "la prohibición de la lambada -dijo- atenta contra la libertad de la niñez".

Por si los lectores están creyendo que estas cosas forman parte de la exuberancia de Brasil y no pasan en ninguna otra parte, les contaremos que Polonia fue la que se llevó las palmas esta semana. El consejo de barrio de la cooperativa de viviendas "Chemick", de Wroclan, al suroeste de país, convocó a un concurso de "limpieza sexual" para premiar a las jóvenes que demuestren ser vírgenes y también a las casadas castas. Nuestras lectoras estarán pensando en cómo se concursa. Muy sencillo. Las parejas, tanto de novios como de casados, deberán inscribirse en un registro secreto, acompañando certificados de ginecólogos, en el caso de los novios, o de una copia del acta de matrimonio, en el caso de los casados. Lo que nunca se supo fue cómo podían los casados demostrar su castidad. Cada 3 de mayo se elegirá a las y los castos, y se repartirán premios que van desde vacaciones y viajes de novios hasta bienes de consumo y dinero equivalente al salario de seis meses. Tal cooperativa, al convocar a los jóvenes y madurones a que se porten bien, pasándolo mal, aducen razones morales y religiosas, porque la civilización marcha al despeñadero "si no se abstiene de tanta liviandad". Como en el caso que contábamos anteriormente, aquí también hubo prontamente una respuesta. Provino del semanario "Przeglad Tygodniowy", que con mucha indignación calificó la iniciativa de "chauvinista, xenófoba y farisaica", al pretender "comprar la moralidad de la gente con bienes materiales y obligar a desnudar en público cuestiones que pertenecen a la esfera de la intimidad". Y usted, ¿qué piensa?... No es para que nos escriba, ni para que abramos una polémica; simplemente para darle un tema interesante de sobremesa. G.D.

CANADA

Desenterrando el hacha de la guerra

De manera inusitada y explosiva, el conflicto por las tierras ancestrales, donde la naturaleza y sus hijos florecían y crecían libremente, ha puesto a los indígenas en pie de guerra contra las leyes del hombre blanco.

Suele ocurrir que las guerras más serias comiencen porque alguien comete una estupidez. Algo así es lo que ha sucedido en las últimas semanas en Oka, una región suburbana al noroeste de Montreal. Por décadas, los indios mohawks que habitan en las cercanías reclaman la propiedad de una amplia faja de terreno que tradicionalmente constituyó su territorio.

Desde hace años también, tales reclamos han sido desestimados por la justicia. Los indios, sin embargo, no han desistido de su lucha, esperando vanamente una solución política. Algunos políticos blancos han comprendido la justicia del reclamo y los han apoyado; no así el Alcalde ni los demás miembros del Municipio de Oka. Desde las primeras semanas de junio, el Municipio de Oka lleva adelante la construcción de caminos y otras obras, destruyendo de paso los bosques de las tierras disputadas. El destino de tales terrenos resultaba inaceptable para los ofendidos indígenas: ampliar un campo de golf. Se colmó la paciencia india y después de más de un siglo en que los **tomakawks** (hachas indias destinadas al combate) habían permanecido enterrados, las relaciones con las autoridades blancas se tornaron conflictivas. Las cosas fueron bastante más serias que si literalmente sólo hubiesen desenterrado los **tomakawks**: un grupo indígena armado, los **"warriors"** ("guerreros"), que opera en las reservas aborígenes de Canadá y Estados Unidos, se movilizó con efectivos y armas semiautomáticas. Habían decidido poner fin a las humillaciones. Por eso, cuando un fuerte destacamento de la policía provincial de Quebec intentó el asalto a las barricadas indias en torno a las disputadas tierras, se produjo un enfrentamiento armado cuyo resultado fue un policía muerto. A partir de ese instante, la situación se agudizó, haciendo práctica-

El fusil y la "ruleta"

Los mohawks son herederos de una larga tradición de lucha. En 1690, la Confederación Iroquesa (las cinco -luego seis- naciones: mohawks, oncidas, onondagas, cayugas y senecas, a los que se agregaron los tuscaroras en el siglo XVIII) constituía la más poderosa fuerza militar en Norteamérica, temida por ingleses y franceses. Sin embargo, su poder duró poco. En el siglo siguiente, al producirse la guerra de independencia de Estados Unidos, los mohawks, como la mayoría de las tribus iroquesas, se alinearon junto a los británicos. En represalia, las tropas de George Washington arrasaron sus tierras y aldeas. La mayor parte de los mohawks se asentaron en lo que todavía era territorio británico y luego constituiría el Canadá.

Esta tradición guerrera ha estado presente en conflictos esporádicos con los gobiernos tanto de Canadá como de Estados Unidos. El más reciente tuvo lugar en la reserva india de Akwesasne, que se sitúa entre ambos países y donde algunos mohawks han estado explotando lucrativos casinos ilegales (en el Estado de Nueva York y en Canadá).

Estos casinos han surgido bajo la protección de un grupo que se denomina **"Warriors Society"** ("Sociedad de Guerreros"). Para nadie en Norteamérica es un misterio que estos "guerreros", que rechazan las leyes de Canadá y Estados Unidos, poseen armas capaces, en cantidad y calibre, de resistir el ataque de cualquier cuerpo policial.

Su programa tiene sus raíces en la condición en que el sistema los ha colocado: arrinconados en sus reservas, sin fuentes de ingreso y sin autonomía económica dentro del "stablishment". Recurriendo a todos los medios, buscan dejar de depender de la asistencia social del Estado, que es lo que los blancos les ofrecen. Que esta actitud sea considerada como una ruptura de la ley de los blancos, no es una preocupación que les quite el sueño a los "guerreros". Este sector ha constituido la fuerza de choque y en gran medida los conductores de la lucha indígena en Oka. Han demostrado inteligencia al manejar con gran habilidad sus relaciones con la prensa, y demuestran una gran disciplina como grupo político.

Pero, si bien su accionar exhibe rasgos heroicos y combativos y su programa económico posee una cierta coherencia, no todos los contenidos de la "Sociedad de Guerreros" son de carácter progresista. En su programa se advierten rasgos fundamentalistas o integristas, que parten idealizando el modo de vida indio antes de la llegada de los europeos. Rechazan el sistema de elección democrática de los jefes, en favor del sistema de jefes hereditarios, al estilo de las viejas monarquías europeas. Como respuesta a la invasión y robo de su espacio natural por parte del colonizador, los indígenas norteamericanos (estadounidenses y canadienses) reivindican su modo de vida ancestral y bucólico, de la época en que eran dueños del territorio y de la naturaleza.

mente inútiles las negociaciones entre los mohawks y John Ciaccia, el ministro provincial de Quebec encargado de asuntos indígenas. Al mismo tiempo los mohawks de la reserva de Kahnawake, al sudoeste de Montreal, levantaron barricadas en un puente que une esta ciudad con una serie de municipios suburbanos que cruzan el territorio indio. Los habitantes blancos de esa región ya empiezan a sufrir dificultades para trasladarse diariamente a Montreal. Han surgido nuevas tensiones, que desataron el germen racista de los blancos de la zona. Durante varias noches, jóvenes "quebecois" se entretuvieron insultando y quemando efigies de indios.

LA REVANCHA

Las reacciones racistas de los blancos se ven estimuladas por el clima nacionalista y separatista que vive la provincia de Quebec después del fracaso del Acuerdo Constitucional del Lago Meech. En la edición 340 de ANALISIS, señalábamos que fue la acción de un legislador indígena de Manitoba lo que en definitiva hizo sucumbir el acuerdo, que no consideraba las demandas del pueblo indio. Bajo ese clima, el gobierno provincial de Quebec no mostró voluntad política de resolver el problema; más bien lo agravó al sitiar a la población india con la policía. Esta, a su vez, tres semanas después de iniciado el conflicto, se negaba a permitir el abastecimiento de comida y medicinas hacia las reducciones. Los jefes indios de Canadá han denunciado el hecho ante las Naciones Unidas como una violación a los derechos humanos.

El gobierno federal canadiense se ha mantenido deliberadamente al margen del conflicto, aun cuando constitucionalmente tiene la máxima responsabilidad sobre la población natural del país.

La crisis de Oka, sin embargo, ha creado un interesante cuadro político en la provincia de Quebec, al unificar a todos los políticos nacionalistas en contra del pueblo indígena. Aquellos que hace una semana no querían saber nada con el resto de Canadá y sus instituciones, ahora claman por la intervención del ejército central canadiense para que reprima a los indios.

Tanto el Premier Robert Bourassa como el separatista Jacques Parizeau, jefe de la oposición provincial, piden una acción dura contra lo que califican como **una rebelión.**

Los "guerreros" de Oka han destruido y convertido en barricadas los autos de la policía.

Así como las diferentes facciones mohawks se han solidarizado, otro tanto ocurre entre canadienses y estadounidenses. Estos últimos han entregado a sus vecinos una lista de catorce "guerreros", acusados en Nueva York de delitos tales como derribar un helicóptero de la Guardia Nacional cuando el aparato sobrevolaba territorio de los mohawks.

Estos indios, que se consideran una nación al margen en la frontera canadiense-estadounidense, pertenecen a la confederación iroquesa. Los "guerreros", que visten uniforme militar de camuflaje y muchos de los cuales han participado en la guerra de Vietnam, defienden los casinos y bingos que operan en las reservas y con cuyos beneficios adquieren los medios de defensa, según asegura la policía canadiense.

La situación que se ha desatado resulta inquietante, especialmente cuando hay indicios de una posible autonomía de la provincia de Quebec, con una eventual separación del resto del país. La inquietud emana de los brotes nacionalistas y de la visión, a través de la televisión, de jovencitos quemando efigies indias, con el rostro opacado por el odio. Está por demostrarse si la sociedad quebequense podrá superar las tendencias racistas y etnocéntricas.●

SERGIO MARTINEZ,
Desde Montreal.

EL SALVADOR

Se viene una nueva ofensiva

En conversación con ANALISIS, Ernesto Cisneros, miembro de la Comisión Política Diplomática del FMLN, habla de los avatares de la negociación de la fuerza guerrillera con el gobierno de Cristiani

Mientras en nuestra capital Ernesto Cisneros, miembro de la Comisión Política Diplomática del FMLN y responsable de las relaciones con el Cono Sur, decía a ANALISIS, a propósito de los vaivenes del diálogo con el Gobierno, que "si no hay acuerdo político para el cese del fuego, la guerra no para", en San Salvador se corroboraban sus palabras con sesenta bajas, entre muertos y heridos, en tres días, a raíz de enfrentamientos entre las fuerzas beligerantes.

Cisneros pasó por Santiago como parte de una gira, que incluyó también Brasil, Uruguay y Argentina, para contactarse con gobiernos, partidos y medios de comunicación e informar sobre el proceso de negociación, sus obstáculos y la propuesta de los revolucionarios. Tal inflexión en las conversaciones del FMLN con el gobierno es considerada importante, a partir de la última reunión de Costa Rica, concluida el 26 de julio, donde se produjo un "impasse" en el punto más importante, que es la cuestión militar. Intentan, a través del trabajo diplomático, presionar al gobierno derechista del Presidente Cristiani, para que se llegue en otra posición al 17 de agosto, cuando la negociación continúe.

Las reacciones frente a los resultados de esta reunión de Costa Rica son variadas. El Partido Demócrata Cristiano, principal fuerza opositora civil de ese país centroamericano, pidió al Presidente Cristiani que solicite a las Naciones Unidas el envío de observadores para las elecciones parlamentarias y municipales previstas para 1991. Nueve partidos políticos pedían, a la vez, a Alvaro de Soto, mediador de las Naciones Unidas entre el gobierno y la guerrilla, para la inmediata verificación del respeto a los derechos humanos, único acuerdo parcial logrado en la reunión de Costa Rica.

Por su parte, el comandante guerrillero Shafick Handal, uno de los firmantes del acuerdo, emplazaba al Presidente Cristiani en el mismo sentido, enfatizando que "resulta inexplicable e insostenible dilatar tal cumplimiento, porque eso equivale a defender el derecho de seguirlos violando". A su vez, desde Managua, la comandante Nidia Díaz, también del FMLN, acusó al Presidente de El Salvador de "pretender utilizar la mediación de las Naciones Unidas en el conflicto para evadir una negociación real en el tema militar". Sobre el alcance de estas declaraciones, ANALISIS conversó con el dirigente Ernesto Cisneros.

Ulises Ruiz

UN SERIO RETROCESO

-Al parecer, ustedes no están conformes con los resultados de las negociaciones hasta ahora.

-Constatamos que dirigentes de Arena (Alianza Republicana Nacionalista) plantean ahora que el tema de las Fuerzas Armadas es innegociable. Y resulta que para nosotros este asunto tiene que ver con todos los demás temas. Con el de los derechos humanos, el sistema electoral, el sistema judicial. Por eso, para nosotros cualquiera de estos acuerdos, si no incluye el tema militar, es un acuerdo parcial que no resuelve el problema de fondo, el de la guerra.

-Cuando ustedes piden el acuerdo sobre la modificación de las Fuerzas Armadas para el cese del fuego, ¿están pensando en suspender la lucha armada y pidiéndoles a ellos que se reestructuren?

-Esto lo tenemos pensado en dos fases. Primero, acordar el cese del fuego, ya teniendo un acuerdo de reestructurar las Fuerzas Armadas. Eso significa suspender la guerra, pero no abandonar las armas. Después viene la segunda fase de negociación, donde planteamos la desarticulación de las estructuras militares. No sólo estamos pensando en ellos, sino también en nosotros. Porque hay dos ejércitos: el del régimen y el nuestro. Nuestra tesis es la desmovilización total o, hablando más claramente, la desmilitarización. Así concebimos el camino más democrático para El Salvador. Que estemos realmente en igualdad de condiciones, sin el temor de que una fuerza tenga un poder tal que pueda hegemonizar al resto, por el temor a las armas que posee. No estamos planteando destruir el ejército del régimen y dejar el ejército farabundista. Estamos planteando la desmilitarización, que es la tendencia de toda la región.

-¿Puede explicar más los detalles de cada una de estas fases?

-Creemos que la cuestión militar tie-

se dos fases. Primero los acuerdos políticos, luego el cese del fuego. En ese primer paso, la desmilitarización es parcial. Porque la idea es desarticular la capacidad represiva, no decimos aún que desaparezca el ejército. Estamos hablando de que algunas unidades tienen que desaparecer, algunos militares tienen que irse. En la segunda fase, a las puertas de la solución definitiva del conflicto, con el cese del fuego, ya estaríamos de acuerdo en construir un nuevo proceso político, un nuevo sistema; por lo tanto, el fin de los dos ejércitos.

-¿Una especie de Costa Rica?

-Algo así.

-¿Usted diría que ése fue siempre el objetivo del FMLN?

-No, la verdad es que nosotros hemos venido haciendo un proceso de evolución política, acorde con los cambios nacionales, regionales e internacionales. Especialmente porque la tarea de los revolucionarios es adaptarse a esos cambios. Revolución significa algo moderno, que está de acuerdo a los tiempos.

-¿No habrán cambiado de estrategia por no haber alcanzado éxitos en las ofensivas del 81 y del 89?

-No. Lo que originó nuestra propuesta de proyecto político, ya que no hablamos de socialismo, sino de democracia, viene de hace mucho tiempo. Pero revolución es contradicción y ahora le agregamos este planteamiento de desmilitarización, que es incluso de este año solamente. Y se concibe observando la situación sandinista. No queremos ganar una guerra y comenzar otra. Queremos tener una vida realmente más libertaria. No pretendemos pasárnosla en guerra.

-¿Es cierto que el FMLN está buscando pactar con la burguesía para llegar a acuerdos de cambios en la estructura institucional?

-Actualmente nosotros estamos negociando con el gobierno y con las Fuerzas Armadas. Estimamos que aquí debieran estar todos los sectores. Que los empresarios participen para que expongan sus intereses; también los sindicatos, las fuerzas sociales y los partidos de oposición. Estamos de acuerdo en que haya una concertación política amplia para que encontremos una solución que nos lleve a la paz. El problema a que asistimos en estos tiempos es que, dentro de lo que llamamos el bloque dominante, quedan sectores todavía muy militaristas que pretenden marcar el destino político de El Salvador. Ante esa posición de intransigencia de Arena y del gobierno, y del alto mando militar, el FMLN ha declarado, a través de varios portavoces, **su disposición a lanzar una nueva ofensiva militar, más fuerte o de igual magnitud** que la de noviembre del año pasado. Para salvar la negociación, creemos que será necesario ese esfuerzo militar.

Foto: José Lavanderos

Todos los sectores sociales buscan la paz en El Salvador.

-¿Tienen realmente esa capacidad militar?

-Sí, no hablamos para la propaganda.

-Las guerrillas pueden decir muchas cosas...

-Es que está hablando el FMLN.

-Ortega decía que iba a ganar la elección.

-Es una cosa bien diferente.

-Eso está claro, ahora...

-Ellos tienen miedo a la ofensiva. Aunque parezca ridículo, el ejército salvadoreño ya no tiene capacidad de ofensiva. Todo lo que podía hacer ya lo hizo. Sólo tienen capacidad defensiva, pero siempre que se mantenga la ayuda norteamericana. En cambio, nosotros tenemos una serie de fuerzas que aún no hemos utilizado y que serán el último recurso para salvar la negociación, para superar el "impasse".

-¿Cree que una ofensiva salvaría la negociación o podría enterrarla para siempre?

-Realmente depende de quién salga ganando en esa ofensiva.

-Parece que la ofensiva de noviembre demostró un empate de fuerzas entre ejército y FMLN, que no permitía avanzar a uno ni a otro.

-Al contrario. Es la ofensiva de noviembre la que abrió un proceso real de negociación. Antes, lo que había era diálogo y ésa es una gran diferencia. Cristiani está hablando con nosotros porque somos una fuerza real. En El Salvador todos saben que hay que hablar con el FMLN y lo están haciendo. Los militares están hablando con nosotros. Los empresarios, por primera vez en la historia, van a México a hablar con nosotros. Ellos nos suplican que tiene que haber un cese del fuego porque sus negocios, así con guerra, no tienen futuro. Los sindicatos van a Ciudad de México a hablar con el FMLN. El gobierno está hablando con nosotros. Nadie lo hace clandestinamente. Todo es abierto. Antes de la ofensiva, no teníamos esta legitimidad como fuerza política y militar. No se nos daba la connotación de fuerzas equivalentes a las del ejército. Y al mismo tiempo se abrió un deseo, un ánimo de concertación en la sociedad. Todos conversan. Y las organizaciones de la sociedad civil se agrupan en un foro que se llama "intergremial" y que también se reúne con el FMLN, para avanzar.●

G.D. y A.M.

Las profecías de Nostradamus

Dentro de la relatividad y reserva con que son observados todos estos fenómenos, Michel de Notre-Dame (después latinizaría su nombre para dejarlo sólo en Nostradamus) está considerado el máximo vidente que el mundo haya conocido. No estamos hablando aquí de fenómenos de feria o de supercherías carentes de toda seriedad. Nostradamus fue un ser dotado para predecir hechos del futuro.

Nació en Francia en 1503 y murió en 1566. Anunció con antelación la fecha exacta de su propia muerte. Pero vale la pena añadir un detalle sobre este hecho. Antes de fallecer hizo grabar en una placa de metal un año determinado y pidió que fuera colocada en su ataúd. Nadie entendió muy bien qué quería significar, ni tampoco alguien vivió para constatarlo. Porque en 1700 -134 años después de su muerte- autoridades municipales quisieron rendirle un homenaje y cambiaron su cadáver a un lugar con mayor prosapia. Exhumaron entonces sus restos y con estupefacción hallaron la lámina metálica ordenada por Nostradamus en donde se veía con claridad el año: 1700.

Esa fue su última predicción, pero hubo muchas más, algunas de las cuales resultan hoy increíbles. Nostradamus llegó a ser consejero y una especie de médico de cabecera de Catalina de Medicis, circunstancia que le permitió hacer públicos algunos de sus vaticinios, que antes de eso solía pronunciar en un lenguaje simbólico o abstruso, ya que temía ser acusado de hechicería.

Si bien alcanzó la fama adivinando hechos contemporáneos, como la muerte del príncipe y luego rey Carlos IX, hijo de Catalina, su recuerdo se ha perennizado por sus augurios sobre acontecimientos posteriores a su época.

Anunció el advenimiento de Napoleón (descrito por él como **"el primer Anticristo"**) diciendo: **"Un emperador nacerá cerca de Italia. (...) Costará muy caro el imperio"**. Sumando y restando, el gran corso dejó para Francia un saldo desfavorable de guerras, innumerables pérdidas de vida y caos político.

Un antiguo grabado con la efigie del vidente Michel Nostradamus, considerado como el más grande jamás conocido.

El portentoso vidente del Renacimiento predijo acontecimientos y personalidades como Napoleón, Pasteur y Hitler con una certeza inverosímil. También anunció el fin del mundo.

(PRIMERA PARTE)

Predijo con gran exactitud la declinación y final de Napoleón cuando escribió: **"El Gran Imperio será cambiado por un lugar pequeño que pronto empezará a crecer desde un sitio pequeño de escasas dimensiones en medio del cual vendrá su cetro depositar"**.

No hay que ser muy listo para desc frar en ello su primer destierro a mínima isla de Elba, desde la cual esc pó para formar el efímero imperio cien días, y su eclipse y muerte en la i de Santa Elena.

ANUNCIOS INVEROSIMILES

Hay algunas certezas tan asombr sas en los escritos de Nostradamus q convierten sus profecías en irrefut bles, aunque muchas no se hayan cu plido. He aquí una ciertamente inexp cable confrontada con la lógica q aceptamos y conocemos:

"Pasteur será celebrado como u figura divina.

Esto será cuando la Luna compl su gran ciclo".

El anuncio, escrito hacia 1550, res ta inconcebible por la precisión nombre y de la fecha, porque, aparte señalar a Pasteur como un benefact de la humanidad por su contribució la ciencia médica, acierta plenamer cuando menciona el ciclo lunar. 1889 se creó el instituto que lleva nombre de Louis Pasteur.

El satélite de la tierra tarda 19 años en realizar su ciclo completo en torno a la tierra y uno de ellos se cumplió precisamente en 1889.

Sus predicciones sobre la aparición de Hitler no son menos pasmosas. Lo señala como el **segundo Anticristo** y también habrá un tercero, que no menciona de manera específica y que quizá algún día se halle -como profetizó- en un cofre oculto dentro de un monumento antiguo.

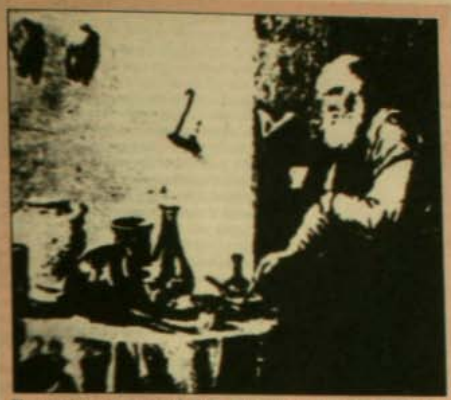
Según sus escritos, un niño encontrará por casualidad esta caja 500 años después y también se topará con la muerte al ser herido por un resorte metálico que acciona la tapa. En el texto contenido en la tapa -sostiene Nostradamus- los hombres comprenderán las leyes que rigen el Universo.

Volviendo a Hitler, su predicción lo menciona como Hister, una diferencia tan mínima que incluso le permitió a Goebbels, en otoño de 1939, aprovechar los vaticinios en su torvo beneficio. El astuto Ministro de Propaganda de Adolfo Hitler supo de estas extrañas profecías e hizo imprimir miles y miles de panfletos esparcidos por aviones desde los cielos de Alemania para dar a conocer "la buena nueva" del triunfo.

Goebbels se guardó muy bien de contar la visión completa descrita por Nostradamus y, por el contrario, desfiguró el texto real.

El vidente francés habla ciertamente del advenimiento de Hitler:

"En las montañas de Austria cerca del Rhin
nacerá de padres humildes
un hombre que pretenderá defender
Polonia y Austria



Nostradamus anunció el fin del mundo y hasta dijo el año en que ocurrirá.

y cuya suerte nunca será segura...".

Y termina estigmatizándolo para ponerlo en su exacta dimensión: **"Una bestia salvaje, furiosa, cruzará los ríos... La mayor parte del campo de batalla estará contra Hister".**

¿FIN DEL MUNDO?

Nostradamus profetizó algunos hechos incumplidos, unos porque no ha llegado aún la fecha de sus anuncios y otros porque -según sus creyentes- son efectivos, pero no han sido dados a conocer.

Renuccio Boscolo, investigador italiano, asevera en su libro que la prefiguración del profeta del Renacimiento de que "en **Marte el hombre encontrará los restos de una antigua civilización**" se habría visto confirmada con la llegada a ese planeta del Vikingo I y que la NASA ocultó las fotos que lo evidenciaban para evitar la alarmada reacción mundial a la vista de las ruinas de la pretendida civilización.

Cierto o falso, lo concreto es que este prodigioso sujeto vaticinó también un suceso escalofriante, que cotejaremos con otras predicciones no menos inquietantes adelantadas por diversas fuentes. Citemos a Nostradamus en los dos primeros versos de la Centuria 10-72 de sus escritos (todavía incompletos, como antes se mencionó):

"En el año 1999, en el séptimo mes, vendrá del cielo un gran Rey del Terror..."

Los intérpretes de sus profecías aseguraban que no habría guerra (según Nostradamus) hasta 1973 y que a partir de esa fecha el mundo se vería sacudido por catástrofes de distinta naturaleza.

No parece haber sido así en cuanto a guerras, porque ese mismo año se puso fin al omnipresente conflicto de Vietnam. También se sabe de algunos videntes locales que quisieron ver en 1973 una guerra interna en Chile.

Pero, más en serio, la cita textual de Nostradamus prosigue así: **"A un eclipse de Sol sucederá el más oscuro y tenebroso verano que jamás existió desde la Creación hasta la pasión y muerte de Jesucristo, y desde ahí hasta ese día, y esto será en el mes de octubre, cuando se producirá una gran traslación, de tal modo que creerán que la Tierra ha quedado fuera de su órbita y ha sido abismada en la tinieblas eternas".**●

A mediados del siglo XVI Nostradamus retrató con nitidez prodigiosa a Napoleón y Hitler.

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

La Esmeralda y el pasado

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con ocasión de la visita a Burdeos del buque escuela Esmeralda, invitado a participar en una regata internacional y a un desfile de los más hermosos y grandes veleros del mundo, tuve el placer de viajar desde Suiza para visitarlo. La Esmeralda fue vetada para venir a Europa durante más de 17 años, es decir, durante todo el período de la dictadura militar. Esta circunstancia fue recordada por la prensa y televisión francesas en varias ocasiones.

Cientos de miles de personas pudieron visitar los veleros venidos de todo el mundo, chicos y grandes, durante cuatro días, entre el 20 y el 24 de julio, dentro de un variado programa.

Lamentablemente, la venida de la Esmeralda después de tantos años fue empañada por la actitud de los suboficiales chilenos al usar un distintivo que decía "11 de septiembre, misión cumplida". Este hecho no fue ignorado por muchos chilenos y algunos extranjeros que manifestaron de alguna manera su protesta.

Por esta circunstancia, señor Director, elevo mi más formal protesta ante la dirección de la Armada Nacional por el hecho de que ahora, bajo un régimen democrático, todavía se permitan gestos incalificables para recordar una dictadura sangrienta. Cómo es posible que marinos chilenos olviden tan fácilmente el pasado, más aún ahora cuando se están descubriendo decenas de cadáveres en todo el país. Asimismo, dichos marinos preguntaban a los chilenos que visitaban la Esmeralda cuántos años hacía que vivían en Europa. Me pregunto el motivo de dicha inquietud.

Desconozco si el nuevo embajador de Chile en Francia, que asistió a un almuerzo a bordo de la Esmeralda, se percató de este hecho. Dicho sea de paso, dicho embajador, que lo fue también un tiempo de la dictadura militar en Washington, aún no presenta sus cartas credenciales, en parte debido a que al gobierno de Mitterrand no le hizo gracia esta designación de un ex personero de la Junta Militar ante un gobierno socialista. En la reciente visita del Canciller chileno a París se pudo obtener el visto bueno. Desconozco asimismo si el Ministerio de Relaciones Exteriores, que dirige Silva Cimma, sabe que el actual Cónsul Honorario de Chile en Burdeos es de nacionalidad francesa y militante de un partido de la extrema derecha. Supongo que el actual gobierno no llegará a extremos de tanta apertura. Esperamos de Chile una aclaración

Iván Planells C.
Ginebra - Suiza

¿Gana la gente?

Señor Director:

Hace tres meses y medio que estoy en Europa por razones de trabajo académico y durante ellos me he informados de lo que pasa en Chile principalmente a través de ANALISIS. Muchas noticias me han espantado, como a todo Chile, aun cuando tenía muy claro que todo y mucho más de lo que se está descubriendo había ocurrido durante todos estos años en nuestro deteriorado país; muchas me han alegrado, también como a casi todo Chile, dándome esperanzas de un regreso a los valores nacionales y humanos de los que tanto nos hemos alejado. Pero había **siempre** algo que me molestaba, algo que no se ajustaba a lo que yo pensaba que debía ser y ocurrir.

He leído su opinión de ANALISIS No. 338 del 2 al 8 de julio de 1990 y me he sentido muy bien interpretado por su artículo ¿Gana la Gente?, como ocurre a veces cuando se lee a algún gran escritor y uno se dice: esto es lo mismo que yo pensaba, lo mismo que quería decir y que no me resultaba o no había tenido oportunidad de escribir. Porque en realidad había pensado enviar una carta con esas ideas a ANALISIS, pero ya no es necesario, porque están mejor expresadas por usted y más al alcance de los chilenos. Ojalá que sus palabras lleguen a quienes deben oírlas, particularmente a los señores parlamentarios y a las autoridades de servicios públicos nacionales y regionales en quienes los chilenos democráticos hemos depositado nuestra confianza justamente para que los eufemismos y las verdades a medias sean desterradas de nuestra conducta nacional, como lo hace el Presidente de la República, para que se imponga un comportamiento nacional acorde con la ética, para que no se otorguen descabelladamente dietas parlamentarias mientras los obreros siguen ganando sueldos de miseria y también un enorme porcentaje de profesores de enseñanza básica y media.

Sólo echo de menos una crítica al apoyo directo o indirecto a la creación, contraria a la voluntad nacional y a la voluntad de los universitarios y de los colegios profesionales, de universidades privadas que aparecen en el país como hongos en el bosque, para satisfacer ambiciones personales y en detrimento del buen desarrollo de las universidades tradicionales que, obviamente para un país del tamaño y distribución poblacional de Chile, son más que suficientes y garantizan una adecuada y tan necesaria descentralización.

Aparte de eso, me complace, Director, felicitarlo por su Revista y por su opinión editorial que interpreta, estoy seguro, a muchos chilenos como lo ha hecho conmigo. Muchas gracias.

Claudio Donoso Z.
Madrid
España

Material didáctico

Señor Director:

Que el espíritu del Señor Jesús esté acompañando su vida y su trabajo.

Tengo el gusto de dirigirme a usted para manifestarle la imperiosa necesidad que los alumnos de nuestra escuela tienen, entre otros, en lo tocante a material didáctico pedagógico.

Usted me preguntará quién soy, quién le está pidiendo, etcétera... Nuestra escuela **"Sagrado Corazón"** está ubicada en una zona deprimida de Llay-Llay, es particular subvencionada y recibe el porcentaje comunal más elevado de niños con muy mala situación económica. Además, nuestro objetivo es dedicarnos precisamente a los niños más pobres y desfavorecidos. Con esta realidad es claro ver que ni apoderados ni alumnos pueden comprar sus libros de texto ni sus libros de lectura o de apoyo.

Es por este motivo que me permito solicitar a usted textos o libros de cualquier tipo para poder implementar nuestra biblioteca, que está carente de todo tipo de material pedagógico, y dar así un mayor realce a la lectura; o bien, cualquier especie de ayuda que tenga a bien concedernos.

Ojalá el Amor de Dios colme su corazón y tenga a bien acoger con espíritu abierto esta carta. Nuestros niños necesitan una oportunidad para poder demostrarse que también ellos pueden progresar y vivir con dignidad.

Que Dios bendiga su vida y su trabajo.

José Angel Fernández Arroyo
Llay-Llay

Las huellas de la Dictadura

Señor Director:

Todos somos víctimas de 16 años de dictadura, en que todo estuvo marcado y atrapado por el prisma fascista, con visión eminentemente verticalista de la sociedad en general y de cada individuo en particular. Ya mucho se ha escrito sicología sobre la personalidad fascista; sin embargo, para que el análisis sea completo, me tomaré la libertad de resumirla como "sumisión" respecto del que sentimos "autoridad" y aplastamiento del que sentimos está sometido a nuestra "autoridad". El concepto de autoridad lo resumo en ese "amparo" sicológico que sentimos necesario y que quiere reemplace al útero, primer cobijo de todos los seres humanos, deformado y carente de afecto, en el sentido amoroso del término, para los que adscriben al fascismo, donde -demás está decirlo- el cobijo está formado y sustentado por el miedo y cualquier herramienta que sea útil para alimentarlo y fomentarlo es válida y legítima.

Mi reflexión está motivada por la cuantificación diaria que he tenido oportunidad de hacer respecto de la tiranizada que está nuestra sociedad. El fascismo se palpa y se huele a cada rato. Lamentablemente, incluso dentro de los que pregonamos en su contra.

La revisión actual debe estar dada desde el interior de cada uno de nosotros. Sólo evaluando nuestro fuero íntimo seremos capaces de provocar los cambios necesarios hacia el exterior. La base debe ser revisada desde sus cimientos más profundos, debe ser escudriñada y puesta en real evidencia, para que surja de esa revisión la respuesta sincera de qué debe quedarse y qué modificarse.

Cuidado con los que pregonan la Democracia y no son capaces de perder su "poder", no son capaces de servir; que creen que cualquier medio es válido para mantenerlo; que sienten que su verdad es absoluta y perenne.

Debemos preguntarnos honestamente cuánto de fascista tengo; que me quedó, a pesar de mí, sembrado como huella imborrable después de estos largos 16 años.

Cuando seamos capaces de cambiar esa siembra, de sacarnos esas semillas enfermas de nuestro ser, seremos realmente capaces de sembrar juntos un bosque para todos, donde cada árbol tenga vida propia, libre de parásitos, pero que, a la vez, constituya el bosque que pueda cobijar a todo este largo Chile. Donde cada uno de nosotros sea necesario, pero no imprescindible.

La Democracia no debe sustentarse en el miedo; muy por el contrario, debe denunciarlo. Debe permitir que en ella nazca otra hija mejor, más justa, más perfecta. Cada "poder" debe estar dispuesto a que se cree otro "poder", que lo cuestione y lo revise.

Nancy Muñoz Bravo
Santiago

Desubicado

Señor Director:

Supongo que esta semana el lugar de "El Desubicado" lo llevará el dibujante de esa Revista. Parodian

...el célebre Oscar, habrá que señalarle eso de "la importancia de llamarse Laura", pues hay Lauras y Lauras. La aclaración esta última que se hace más importante después de leer el artículo de Eduardo Novoa, que publican en la misma edición, donde dicho dibujante confunde a las Lauras. Una donde sabemos, nuestra Laura (esa, la Rodríguez) no le ha dado empleo a su hijo a cuenta nuestra, ni tampoco antes ha andado reclamando puestos para la gente de su partido.

Mi voto para "Desubicado" para el dibujante. A veces es el colmo.

Rafael Almarza
Viña del Mar

Milagreros

Señor Director:

Nuestro Chile sigue siendo un país de "milagros" y "milagreros". En el recuerdo del gobierno anterior, los más destacados milagreros fueron la Yamilet y Miguel Angel, el de las apariciones de la Virgen. Sería de ingratos no mencionar el cuestionado "milagro económico", que dejó contentos a los menos y muy tristes a los más.

A nueva etapa, nuevos milagros y milagreros; claro que estos últimos, es decir, los nuevos milagreros, tienen otro "estatus". Ellos ocupan el cargo de parlamentarios en nuestro país. Con una dieta milagrosa que apenas les alcanza para viajar al extranjero con sus esposas, tener autos, oficinas y otras cosillas.

Lo más importante en estos momentos es el milagro que les ocurrió a algunos ciudadanos que hoy son autoridades de gobierno y a otros que ayer lo fueron. A este acto de poder divino lo hemos llamado "el milagro de la conversión". A los convertidos de gobierno les molesta que se hable de aumento de sueldos, de exonerados, de presos políticos. A los convertidos que ayer fueron gobierno no les gusta la restricción, me refiero a la vehicular. También con mucha fuerza denuncian despidos de trabajadores que ocupaban cargos de confianza en el gobierno anterior. Los trabajadores despedidos del salitre no tienen la misma suerte de ser defendidos.

Los convertidos, tanto de oposición como de gobierno, quedan en evidence cuando se descubren nuevas calamidades de compatriotas ultimados en el gobierno militar y al unísono afirman que de esto "se está haciendo uso político". No podemos negar que Chile sigue conservando sus tradiciones de milagros y milagreros de organillos y chinchineros.

Carlos Farías Farías
Antofagasta

Cosas del fútbol

Señor Director:

En la edición pasada de ANALISIS, una carta festina un alcance que me atreví a hacer hace unas semanas en torno a las irregularidades conocidas durante los últimos años en el fútbol profesional chileno.

Son tantas las arbitrariedades conocidas en Chile durante ese período que es razonable que a algunos les parezca inoportuno ponerse a investigar el fútbol. El problema es que con este pretexto han pasado años, se siguen acumulando escándalos y la prensa sería sólo mencionara estos hechos como si fueran lo más natural del mundo.

El hecho de que a Colo Colo lo hayan favorecido sistemáticamente los árbitros durante los últimos años no es el tema de fondo, sino meramente un síntoma de irregularidades que no se han investigado suficientemente. El que el general Pinochet haya sido su "Presidente Honorario", en todo caso, no se presta sino para reflexionar sobre la ecuanimidad en el trato dado a ese club desde las más altas esferas, no ya del fútbol, sino del propio gobierno.

A mi juicio, al periodismo serio como el de ANALISIS no le corresponde frivolizar el tema sino investigarlo, y hacerlo a fondo, sin quedarse en superficialidades o en conclusiones parciales. El caso Rojas no estalló producto de la perseverancia periodística, sino sólo cuando al fútbol profesional chileno le pareció necesario pagar con esa verdad (la parte que echaba al agua sólo a Rojas) el precio de su reinserción a la comunidad internacional. Medio mundo rasgó vestiduras, pero se quedó en las descalificaciones al arquero, sin dar ni por asomo el paso que correspondía: desentrañar la verdad completa.

Son numerosos los hechos oscuros vinculados con el fútbol durante el régimen anterior que permanecen sin respuesta cabal.

¿Qué pasó con los pasaportes falsificados?

¿Qué pasó con los dineros destinados al Mundial Juvenil?

¿Qué pasó con las colectas públicas efectuadas para sacar del pozo a la Universidad de Chile? E incluso, antes de eso, ¿qué destino tuvieron los fondos que convirtieron las deudas de la "U" en un récord para el fútbol chileno? El descenso del equipo en 1988 demostró que no fue precisamente en jugadores que se gastó esa plata.

Y los escándalos no cesan. Hoy se ha conocido la indescriptible situación producida en el Estadio Nacional cuando "media hora antes de iniciarse el partido, fueron descubiertos varios boleteros de la empresa Pro-Segur entregando entradas a los revendedores" ("El Mercurio", Revista del Deporte).

¿Quién fue responsable de esta estafa? ¿Qué es Pro-Segur y qué tenía que hacer vendiendo entradas? ¿A quién pertenece? Espero que ANALISIS no nos deje adivinando, que se ponga las pilas para desentrañar estos prolongados misterios y conocer la verdad completa de una vez, de modo que los espíritus de democratización que comienzan a primar en Chile alcancen un terreno que sirve de solaz a tanto compatriota.

Eugenio Ahumada
Santiago

Los poetas y Neruda

ARMANDO URIBE A.

No corresponde que hable de libros de poemas conocidos. Están ahí, la poesía es la palabra misma que emplea, y difícilmente admite que otras palabras la rodeen, y más todavía cuando se trata de palabras dichas en prosa.

En cambio, voy a hablar de un fenómeno que a mi retorno a Chile, después de más de quince años involuntarios, me ha saltado a la vista y sorprendido. La abundancia extraordinaria de poetas en Chile.

No sólo son muchos, sino de una variedad que trasciende los caminos y campos que parecían haber sido fijados para mucho tiempo, un siglo, por los poetas mayores chilenos. Tanto conocemos en todo caso a los mayores que no es necesario dar sus nombres. En cambio, en los años últimos, han surgido, no digo docenas, sino centenares de poetas en Chile, y escriben con tal complejidad de formas e intenciones que no habría manera hoy de clasificarlos y calificarlos.

Me referiré en primer lugar a su número. Hace pocas semanas me tocó actuar de jurado en un concurso de poesía abierto por los estudiantes de una universidad de las muchas que existen ahora en Chile. Creí que se presentarían a lo más -y era ya mucho- unos sesenta o setenta poetas. Pues bien, para mi horror y admiración, ¡hubo más de novecientos conjuntos de poemas!

Eso no es nada. Me dicen -y lo creo- que hace dos o tres años, en un concurso para poetas abogados, se presentaron 433 poetas. ¡Sólo poetas abogados!

Esto significa algo. ¿Qué? Hay una explicación fácil. Hechos de un pasado no remoto, que duró algo menos de 17 años, habrían inducido a desahogarse de una manera radical y profunda. ¿Y qué desahogo más natural que el escribir secreta y subjetivamente poemas: verter el alma en palabras?

Pero cabría una explicación más generosa o vanidosa. La eclosión de los grandes poetas en Chile en las primeras décadas del siglo habría creado un caldo de cultivo espiritual que alimenta, cada vez con más vigor, a las generaciones siguientes. Los valores de Chile se manifestarían, con preferencia a toda otra expresión, en la poesía. Camino real y, además, prestigioso.

Como sea, el hecho está ahí. Hay plétora de poetas en nuestro país.

Algunos podrían quejarse. Los jurados de concursos, por ejemplo.

Otros creemos que los poetas que acaso queden o duren sólo se dan, diría incluso: son engendrados, entre muchos, muchísimos poetas, que desbrozan, marcan, demarcan, caminan, tropiezan, vuelven a levantarse, en esa ruta real de la poesía colectiva que es donde vaga el alma de la nación.

No importa la calidad -si este vocablo significa algo, lo que es dudoso- de los poetas innumerables.

Neruda me dijo una vez una frase extraordinaria sobre el valor de todos los poetas. Y lo cito literalmente. Esto, que yo sepa, no lo escribió.

Hojeando libros de poetas jóvenes, de los que le llegaban a montones, tomando uno y dejándolo, abriendo otro y leyendo algunas páginas, saltándose dos y eligiendo al ojo un tercero, por la apariencia (pero eso no significaba que prefiriera los mejor presentados; a veces se trataba precisamente de los más modestos, de impresión carcelaria o pueblerina), comentó: "Me gustan todos los poetas, todos; sobre todo los malos, porque ellos son los que prueban que la poesía existe. Los buenos poemas no prueban nada; están ahí, son no más, son así. Pero los malos poemas persiguen la poesía tan denodadamente que no es posible que ella no exista, y por eso son ellos los que prueban que la poesía existe".

CRUCIGRAMA

por LEON GO

Personaje | Lugar V Región | Indio austral | Lugar explorado | "Obra" D. Droguett | Propiedad agrícola | Fundador de... | "Historia" | Número | Ciudad italiana | Ex ciudad Ho Chi Minh | Ocaso | Signo zodiacal

Artículo | Línea aérea | Erizo | "Hada" | Ciudad italiana | Ex ciudad Ho Chi Minh | Ocaso | Signo zodiacal

Socio | Río del Sur | Río del norte | Camorreta rusa | Ciudad italiana | Ex ciudad Ho Chi Minh | Ocaso | Signo zodiacal

Mohamed Alí | Apellido | Isla | Grupo cambio | Ahí murió | Ventilada

Arteria | Antorcha | Nota musical | Ave Cuervo | Mediterránea | Grito taurino | Perro inglés | islas...

Estilizac. | Ahí estudió | Moneda de Perú | Lugar de cañones | Devota inv.

Oceánico | Vida gala | Una cosa | Organ. agrícola | Nombre masc. | Su goleta | Fiador

Espía español | Artículo | Tipo de lauia | Tecnecio | Ennido | Caso | Policía | Estilo | Inst. prev. | Selene | Parienta | Caballo hablador | Epsilon

Lugar de Chile | Es Pdte. | Su socio | Ahí | Alumnio | Estala | Idonea | 24 hrs. inv. | Patriarca | Adhiei inv | alemana | Brillar | Astato | Nave | Trabada

Igualdad | Mexico | Guiar ganado | Filipino | "Juegos navales" | Navegante

Árbol nativo | Aluvión | Neptunio | Árbol | Canda | Dorado

Río de Europa | A los Che les gusta... | Cola | Sin oreja | Papel

Su esposa | Pelo | Ciudad heroica | Orificio | Tela | Oro | Poblado norteño

Informe de O.N.U. | blanco | de ropa | Embistió | Hace el perro inv.

Ungido | Abuela de Jesus | Tio negro | Canal | de ave | Ahí vivió | Todavía | Lugar | Árbol | Río de Italia

Lucifer | Masurio | Cardenal chileno | de vigo | Corroe | Título | Ahí vivió | Sobre ing. | Atrever

Raro | Roca ing. | Animal | Soberana | Ciudad naval | inglés

Monjes budistas | Connery (actor) | Empuje | Virrey del Perú | RC | Canto de ave | Canto religioso | Capital de Noruega | Atomo cargado | Emperad. alemán

Casa rusa | Moneda china | Trago | Prepos

Ahí murió Lincoln | Pluvial (doctora) | Todo ing. | Septiembre | Organo vital

Corrida | Apellido | Maldecirá | Dios germano

Sal de tina

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIO

					D	I	E	G	O	B	A	R	R	O	S	A
					E	M	U	A	N	U	R	O	A	Z	A	R
					C	A	R	I	Z	R	I	S	C	O	N	O
					A	N	O	T	A	R	C	A	I	N	T	E
					N	A	P	A	H	O	A	L	A	O	I	L
					O	S	A	B	I	G	A	I	L	P	A	I
U	R	B	E	A	D	A	M	O	S	E	N	A	A	L	G	A
N	E	A	R	R	E	M	O	N	T	A	S	I	M	C	O	S
I	S	L	A	O	F	I	R	G	O	B	I	Z	A	R	R	A
V	A	M	O	S	I	S	S	O	R	L	A	Q	U	E	R	U
E	C	A	M	E	L	I	A	N	I	S	P	U	T	A	E	N
R	A	C	I	M	O	A	S	P	A	A	R	I	A	A	S	C
S	I	E	T	E	S	C	A	R	G	O	S	E	R	C	O	R
I	N	D	O	N	O	E	N	E	E	N	D	R	E	C	T	O
D	I	A	N	A	F	U	T	A	N	E	E	O	N	I	O	N
A	E	R	O	L	I	T	O	M	E	T	R	O	C	O	R	O
D	R	I	L	A	A	A	D	U	R	O	S	E	C	A	N	O
D	I	P	U	T	A	D	O	R	A	L	E	A				
E	T	A	P	A	T	O	M	L	L	A	M	O				
C	A	N	A	P	E	L	I	E	D	B	A	R				
H	O	Z	Z	E	N	O	N	P	E	A	N	A				
I	L	I	O	N	A	S	G	A	C	L	A	P				
L	E	O	R	A	S	C	O	C	H	I	L	E				

HISTORIADOR, EDUCADOR Y POLITICO CHILENO (1830-1907)

DEPOSITO LEGAL AGO 1990

SEMANA GASTRONOMICA

Entre el 3 y el 11 de agosto se realizará, en el Copper Room Restaurant del Hotel Carrera, la "Semana Gastronómica Francesa".

Para otorgarle a esta jornada un verdadero nivel internacional, Hotel Carrera se asoció con Air France, línea aérea que trae a Chile a los chefs Guy Lassausaie y Hervé Girardon.

Estos profesionales -junto al equipo de cocina del Hotel- serán los encargados de brindar a los asistentes una verdadera fiesta de sabores, tanto a la hora del almuerzo como en la cena.

Guy Lassausaie, de 29 años, se caracteriza por elaborar platos originales sobre la base de antiguas recetas que adapta a la actualidad. Hervé Girardon, en tanto, tiene 26 años y su especialidad son los pasteles, confites, chocolates y helados.

MODERNO CENTRO DE CONVENCIONES

Un proyecto sobre el Centro de Convenciones más moderno con que contará nuestro país y que será puesto en marcha próximamente fue dado a conocer por Hotelera San Francisco S.A. y Kempinski Hotels S.A.

El Centro de Convenciones, que se ubicará en la Comuna de Las Condes, tendrá una capacidad de hasta tres mil personas y contará con una inversión aproximada de quince millones de dólares.

La mayor de las salas de fiestas o conferencias que existen en la actualidad en nuestro país tiene una capacidad de sólo un tercio del mencionado proyecto, lo que implica que este centro .dará la posibilidad a Santiago de ser anfitrión de eventos y conferencias de nivel latinoamericano y mundial, los cuales hoy no pueden llevarse a cabo por limitaciones en la infraestructura nacional.

NOVEDOSO EQUIPO COMPUTACIONAL

* Importante unidad computacional cuya adquisición a la empresa Synapsis será formalizada con la presencia de los ministros de Educación y Salud, sitúa a este establecimiento a la vanguardia de la administración hospitalaria.

En una ceremonia efectuada en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, el 2 de agosto a las 11.00 horas, con la presencia de los ministros de Educación, Ricardo Lagos, y de Salud, Jorge Jiménez; el rector de esta casa de estudios, Jaime Lavados; el director del hospital, Dr. Alberto Edwards; y el presidente de Synapsis, José Piñera, se firmó un importante contrato de adquisición de equipamiento computacional y software especializado en el área de la salud.

Los productos software denominados ADHOS II y COSTHOS, creados íntegramente en Chile, permiten optimizar la utilización de los recursos, racionalizando de esa manera el sistema de prestaciones de salud.

Hay verdades que...

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrado a decir la verdad.

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

Sólo pensando llegará hasta Acer.

Elegir un computador personal no es tarea fácil. Muchos indicios pueden llevarle a perder el rumbo, a retroceder e incluso a volver al punto de partida. ¿Por qué? Porque usted debe decidir entre un sin número de características, marcas, beneficios adicionales, etc. Todo esto es muy importante. Pero recuerde que además debe considerar el respaldo y servicio técnico. Y entonces usted puede ver el camino con toda claridad. Porque los equipos Acer son los únicos que cuentan con el soporte y respaldo de 19 centros Infoland a lo largo de Chile, con más de 16.000 equipos instalados, con asesoría de pre y post venta y capacitación en el manejo de los equipos.

Piénselo.

El premio es un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

GANE CON...

Polla

Raspe

50 Televisores con control remoto

50 Videograbadores

Premios de **100.000 · 50.000**
y miles de premios más

3 GORDITOS DE 1 MILLON

80 PREMIO MAYOR

MILLONES

SORTEO 19 DE AGOSTO • VIGESIMO $ 450

nalisis
Alondra",
suplemento de la mujer

Conversando con
Fanny Pollarolo

IRAK - KUWAIT

LA GUERRA PROMETIDA

En la zona hay armas no para destruir a toda a humanidad. El horror de la guerra química.

El petróleo se va a las ubes, aumenta la crisis económica.

AHORA

CON 13 PUNTOS SE GANA MAS.

Y por esta vez

15 millone extras,

para hacer más gran el golazo (sólo concu Nº 749 – 26 Agosto y 750 – 2 Septiembre)

PollaGol

EL GOLAZO DE LA FORTUN

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Marlorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Kuncar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusatis, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo de Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
AFP, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial.
Golfo Pérsico: La guerra prometida.
Reportaje a fondo a todos los aspectos de un conflicto que puede tener consecuencias impredecibles. Posibilidad de bombardeos químicos y riesgo de recesión mundial han transformado al Golfo Pérsico en la zona más "caliente" del mundo.

Política. ¿A dónde apunta la ultraizquierda?
Un recorrido por las organizaciones ultraizquierdistas que hoy operan en el país. Sus postulados. Por qué no quieren dejar las armas. Los dilemas del Gobierno para enfrentar a un sector que ofrece importantes riesgos a la estabilidad democrática.

Conversando Con Fanny Pollarolo.
Dirigente comunista explica las razones de su actitud. Profundiza en los contenidos de la crisis que está asolando al PC, pide sensatez a la Dirección de su partido y puntualiza: "Los comunistas somos seres humanos y no monstruos de la revolución".

Las páginas diferentes.
El desprecio como destino.
Una aguda reflexión del escritor uruguayo Eduardo Galeano sobre la "moda" intelectual de sostener que ha llegado "el fin de la historia". El autor de "Las venas abiertas de América Latina" profundiza en la visión de una Europa impositiva de los modelos y la historia de nuestro continente.

Alter Ego de Gustavo Alessandri Balmaceda.
Descendiente de dos presidentes e hijo de parlamentario, el joven diputado de RN no tenía más alternativa que dedicarse a la política a tiempo completo. Casado con su misma polola de los once años, vive en La Florida (distrito que representa en la Cámara), rodeado de sus tres hijos, perros, gatos y gallinas.

Derechos del niño. La toma del Palacio.
Más de dos mil 500 niños "coparon" el Palacio de La Moneda, para celebrar, junto al Presidente de la República, la suscripción, por parte de Chile, de la Declaración de los Derechos del Niño. El nuestro es el vigésimo país del orbe que ratifica ese instrumento internacional.

Grúas televisivas

Como ya es sabido, tres conocidas periodistas de Canal 13 cambiaran de estación. Cecilia Serrano emigra a Televisión Nacional, mientras que Carmen Jaureguiberry y Gloria Stanley se trasladan al naciente canal 9.

Pero no han parado allí los intentos de desmantelar la estación del angelito. Se supo que el jefe de prensa de TVN, Bernardo de la Maza, realizó ingentes esfuerzos por llevarse a la comentarista internacional, Karin Ebensperger.

Las argumentaciones del hombre del 7 chocaron con una barrera inexpugnable: la libertad de horarios. Resulta que doña Karin es madre de numerosa prole y tiene una especial dedicación por sus hijos. Y, en eso, las condiciones laborales del 13 le son, dicen los que saben, inigualables. Así es que, por el momento y gracias a la maternidad, el canal católico seguirá contando con la rubia periodista.

Lectura cautiva

Era normal que en las salas de espera de las reparticiones públicas hubiera pocas alternativas de lectura para quienes debían permanecer algún tiempo allí.

Sin embargo, se suponía que, llegada la democracia, esa falta de pluralismo se superaría y los pacientes esperadores de cualquier trámite tendrían la oportunidad de elegir con qué revista matar el tiempo.

No ocurre así en la realidad. Al menos se pudo comprobar esa carencia en la Municipalidad de Ñuñoa que, a pesar de los esfuerzos democratizadores del alcalde, ha olvidado el detallito que comentamos. En su sala de espera sólo hay ejemplares de un semanario, que ahora se ubica en la oposición. No se trata de que esa lectura sea suprimida, por nada del mundo. La idea es que amplíen sus suscripciones, de manera que los sufridos ñuñoínos puedan escoger su lectura y no quedar cautivos de una sola alternativa.

Humildad presidencial

En medio del exceso de "taquilleo" que rodea a las autoridades públicas hoy por hoy, no deja de ser reconfortante la actitud del Presidente Aylwin en la misa de celebración de las bodas de oro de Bernardo Leighton y Anita Fresno.

La llegada del Jefe de Estado produjo natural revuelo y los que estaban en primera fila sonrieron pensando que tendrían a alguno de sus costados al Primer Mandatario. Sin embargo, Aylwin se ubicó en medio de la segunda fila, como uno más de los invitados.

La ceremonia fue muy emocionante, a decir de los presentes. Todos de alguna forma se sintieron tocados en sus fibras íntimas. Pero, los que se pasaron de emoción fueron el ministro Krauss y el senador Frei; ambos lloraron codo a codo y como "cabros chicos".

JUAN PABLO CARDENAS

Leyes Cumplido y Transición

En su tramitación en el Senado, podría ser que las leyes de derechos humanos den origen a duros debates y su aprobación quede afecta a modificaciones poco felices. Ya en la Cámara de Diputados las denominadas Leyes Cumplido sufrieron numerosos obstáculos, situación que todavía debiera ser más crítica enfrente de legisladores que fueron designados por la Dictadura y donde el conjunto de la Oposición, por lo mismo, tiene ventajas sobre los sectores oficialistas. En la Cámara Alta toman sitio connotados personajes del régimen pinochetista, entre los cuales hay varios senadores involucrados en la represión y en las graves violaciones contra la dignidad humana.

La suerte de muchos presos políticos y la posibilidad de que el país se fije un marco dentro del cual enfrentar las demandas de verdad y justicia están determinadas por la dictación de estas leyes. Por lo mismo es que si sufren innovaciones sustantivas, o se demoran mucho en despacharse, no sería extraño que se produjeran serias tensiones políticas y sociales y los sectores afectados por una ya larga espera emprendieran acciones más drásticas en favor de sus justas demandas.

El Gobierno tiene un compromiso ineludible con las víctimas del totalitarismo y con un país que quiere liberarse de la violencia. Es más: la comunidad internacional que nos dio abrigo en la lucha contra la tiranía es la que hoy espera que se aclaren los crímenes contra la humanidad, se sancione a los culpables y se libere a quienes están injustamente presos, siendo víctimas, además, de tratos crueles y degradantes. Probado está que la impunidad no es aliada del orden nuevo y de los anhelos de paz; por lo mismo es que las sólidas democracias no renuncian nunca a la verdad y al castigo ejemplar a quienes hayan atentado contra el pueblo y sus derechos.

El país repudia la cobarde y desquiciada acción que recientemente concluyó con dos carabineros muertos. Pero, así como es necesario que estos crímenes se esclarezcan, es conveniente que se conozca toda la verdad y se identifique a los culpables intelectuales y materiales de quienes introdujeron en Chile el crimen político y el terrorismo de Estado y que, en definitiva, son los grandes culpables de que se sucedan este tipo de aberraciones. Mientras se mantenga tal desorden moral, como que en el Parlamento tomen asiento rostros tan deleznables de la época del terror -y de su voto dependa, incluso, la libertad de muchos compatriotas- no es sino previsible que la violencia continúe y se alimente en este absurdo. Asimismo, habrá quienes buscarán hacerse justicia con su propia mano mientras no se emprenda una drástica reforma al Poder Judicial y, con ella, se pueda al menos marginar de los Tribunales a los ministros y jueces que prevaricaron tan descaradamente.

En los días que vienen es necesario ejercer toda la presión posible para que el Senado apruebe las Leyes Cumplido. Ello es determinante para el éxito de la Transición y para el desarrollo de un clima propicio para los grandes desafíos que hoy enfrenta el país. Confiamos en que, después de algunas extrañas vacilaciones, los parlamentarios de la Concertación asuman todos la urgencia y la integridad de estas iniciativas legales. Al mismo tiempo, no hay que descartar el apoyo que algunos parlamentarios opositores pudieran darle a las propuestas del Ministro de Justicia. Nos referimos a aquellos senadores que, sin duda, salvaron una actitud honorable en la administración anterior, cuando el crimen y el amedrentamiento eran el cara o sello que La Moneda le ofrecía al pueblo.•

DERECHOS HUMANOS

La esquiva verdad

Con el hallazgo de osamentas en diferentes puntos del país se comenzó a develar una parte de lo que ocurrió entre 1973 y 1990. El resto, al menos existe consenso dentro de la Concertación y algunos sectores de derecha, tendrá que hacerlo la Comisión Rettig.

Andrés Chadwick, diputado de la UDI, un ferviente partidario del "acuerdo marco".

El diputado Huepe expresó que la decisión de buscar la verdad era un acuerdo mayoritario en su partido.

Ricardo Núñez, senador del Partido Socialista, dijo que su bancada revisará en el Senado las Leyes Cumplido.

Para nadie es un misterio que las Leyes Cumplido, que se tramitan en el Senado, no solucionan el problema de los derechos humanos. Benefician, sí, a algunos presos políticos y a la normativa permanente en materia penal que, de un carácter represivo, pasará a ser compatible con los tiempos democráticos.

El desenlace definitivo, aunque las Leyes Cumplido se aprueben en el Senado, deberá esperar el informe final de la Comisión Verdad y Reconciliación. Recién ahí, piensan los más optimistas, se tendrá una base de solución. Ello obedece a que la gran mayoría de los partidos de la Concertación, con más realismo que deseos, creen que lo primordial es encontrar la verdad. En ese contexto, para ellos, la solución no pasa necesariamente por el castigo a los responsables. Incluso, se argumenta con encuestas: "Cuando ponemos énfasis en el castigo, el Gobierno pierde puntos; lo contrario ocurre cuando decimos que se debe buscar la verdad".

Para que se conozcan los hechos ocurridos durante la dictadura, éstos tienen, al evaluarse los primeros cinco meses de gobierno, que pasar por la comisión que preside Raúl Rettig. Según el secretario general de la Izquierda Cristiana (IC) Luis Maira, las leyes de amarre de Pinochet en el Poder Judicial y el Congreso Nacional impiden encontrar una solución judicial al tema de los derechos humanos. Sin embargo, no descarta la posibilidad de que la sociedad chilena se informe de lo acontecido por los familiares y los esfuerzos culturales que apunten en ese sentido. Para Maira, la verdad es posible y "la justicia se ha hecho cada vez más remota".

El diputado Camilo Escalona, por su parte, también considera que la verdad "es intransable" porque implicaría "un grado de justicia". Aunque destaca la existencia de matices dentro de su colectividad, asegura que hay unanimidad para "no operar con medidas que generen grados de impunidad". Reconoce, sin embargo, que las fuerzas progresistas de la DC, el PS y PC, producto de sus "internismos", han sido incapaces de movilizar a los chilenos para que tomen conciencia de lo que ocurrió durante el gobierno de Pinochet.

Para Maira, por ejemplo, la verdad es posible y "la justicia se ha hecho cada vez más remota".

El mismo compromiso con la verdad, según el diputado Claudio Huepe,

sería un acuerdo mayoritario dentro de la Democracia Cristiana.

Renovación Nacional, mientras tanto, deja pasar el tiempo. En Antonio Varas 454, sede del partido de Allamand, se manejan con un "documento reservado" que opera como recetario para enfrentar el tema de los derechos humanos. Aunque los matices en la tienda derechista aparecen claramente diferenciables, existiría un principio de consenso para que la verdad, que reconocen emanará de la Comisión Rettig, imponga "un clima de reconciliación nacional". Ello, aseguran los dirigentes del equipo de Allamand, no significa avalar la impunidad. Por tal razón, están dispuestos a dejar fuera de este "clima de reconciliación" a los detenidos desaparecidos, los degollados, Orlando Letelier, Mario Martínez y Tucapel Jiménez. Tampoco dejan de mencionar la Operación Albania. Esto último obedecería a la necesidad de "horquillar" a Pinochet, restándole campo de maniobra política en la Derecha, y privarlo de sus instrumentos para la "guerra sucia", golpeando al ex agente de la CNI Julio Corbalán-Alvaro Valenzuela, implicado en la matanza de junio de 1987.

Considera la Derecha que, una vez conocida la verdad, se debe indemnizar a los familiares o víctimas de violaciones a los derechos humanos.

Es claro, sin embargo, que la postura definitiva de RN dependerá de la rearticulación de poderes después del consejo general. Allamand fijó con una pregunta su posición: "¿Por qué es tan difícil que cada uno admita lo que nadie ignora?". Y avanzó aún más con otras dos preguntas: "¿Pueden los altos mandos de las Fuerzas Armadas negar que no sancionaron adecuadamente los graves atentados a los derechos humanos cometidos durante su gobierno? ¿O podemos los partidarios del anterior gobierno desconocer que no siempre protestamos con la energía y fuerza suficiente ante hechos de tal naturaleza?".

Las catorce presas políticas del penal de calle Santo Domingo no cambiarán su pena por extrañamiento.

Para Luis Maira todos estos síntomas, sumados al descubrimiento de osamentas, han demostrado que las violaciones a los derechos humanos no eran una fantasía de los comunistas. En ese sentido, asegura Maira, es bueno que el país sepa que su territorio es un gran cementerio clandestino.

LEYES CUMPLIDO

En la búsqueda de la verdad, según Claudio Hucpe, las leyes del Ministro de Justicia deben tratarse en un contexto de negociación, pero no de solución final. Por ello, el "acuerdo marco", que intentó finiquitar políticamente el problema de los derechos humanos ampliando la rebaja de penas a los victimarios, era, según lo manifestara privadamente Enrique Correa en las negociaciones previas con RN, anticiparse a los resultados de la Comisión Rettig.

A tres o cuatro meses de que la Comisión Verdad y Reconciliación finalice su trabajo, nuevamente surgió, producto de un atentado a un bus de carabineros, la idea de "anticiparse" a la búsqueda de la verdad. Gabriel Valdés, presidente del Senado, lamentó el domingo 12 de agosto que el marco político acordado por los diputados miembros de la comisión de Constitución, Legislación y Justicia "no haya tenido su curso normal". La Derecha vinculó la futura rebaja de penas comprendidas en las Leyes Cumplido al atentado que costó la vida a dos carabineros y a uno de los atacantes del bus policial. El senador socialista Ricardo Núñez, en declaraciones que el diputado Camilo Escalona calificó como "desatinadas", se hizo eco de las manifestaciones de Renovación Nacional y la UDI. Lo que resultó más extraño aún es que fueron los socialistas, colectividad que Núñez aspira a presidir, los que rechazaron el "acuerdo marco" en un Pleno del Comité Central.

PRESOS POLITICOS

Durante la toma de los penales que realizaron los presos políticos, las bancadas de diputados del PS, el PPD, la IC, la DC y el PH, se comprometieron a no reflotar el "acuerdo marco". En esa oportunidad, los parlamentarios presentes se pudieron percatar de dos posturas entre los detenidos por razones políticas. Una que está por intervenir y apoyar las Leyes Cumplido y otra que, si bien no muestra su

Andrés Allamand, presidente de RN, fijó con una pregunta su posición: "¿Por qué es tan difícil que cada uno admita lo que nadie ignora?".

Un importante sector de presos políticos reclama que se les aplique la "Ley Eximente de Responsabilidad Penal" que les otorga la libertad atendiendo a razones morales, políticas y jurídicas.

Disconformidad con el paquete legislativo, reclama que se les aplique la "Ley Eximente de Responsabilidad Penal" que les otorga la libertad atendiendo a razones morales, políticas y jurídicas. Este recurso, elaborado por los abogados de los presos políticos, es discriminatorio para los violadores de los derechos humanos. Actualmente, la Coordinadora Nacional de Presos Políticos, identificada con lo que fue la Izquierda Unida, se encuentra discutiendo la forma de intervenir para lograr la libertad.

Aunque aseguran que existe un compromiso de que todos ellos saldrán en libertad antes de fin de año, reconocen que eso sólo ocurrirá si 80 de los 260 presos aceptan cambiar su pena por extrañamiento. Las reclusas del penal de Santo Domingo, que alberga a catorce mujeres, nueve de las cuales están por aplicación de la Ley Antiterrorista, han decidido, según contaron a ANALISIS, no salir del país porque consideran inmoral que se les dé a elegir entre dos males. "Uno que incluso contradice -señalan- los principios del gobierno sobre el exilio forzoso". La misma medida se estaría discutiendo en los presidios de Concepción y Valparaíso y en la Penitenciaría de Santiago.●

FRANCISCO MARTORELL

¿A dónde apunta la ultraizquierda?

Acciones de violencia, algunas de franco carácter terrorista, siguen convulsionando el de por sí complejo avance de la transición.

Entre los muchos riesgos de la transición, siempre se consideró el tema del violentismo. Pero, de alguna manera, se le había considerado, más bien, como una preocupación que no "debía dejarse de lado", porque en el Gobierno se esperaba que el advenimiento democrático trajera una suerte de "tregua", al menos temporal. Si bien los atentados contra los generales (R) Leigh y Ruiz -a sólo días de haber asumido Aylwin- pusieron una luz de alerta, que siguió destellando tras el asesinato del coronel (R) Fontaine, existía la secreta esperanza de que aquellos fueran la "expresión aislada de un fenómeno que iría en disminución". Pero la realidad está indicando otra cosa, y lo está haciendo con rudeza e, incluso, con visos de crueldad.

Dicho en pocas palabras, el tema pasó de "delicado" a "espinudo y lacerante".

El ministro de Justicia, Francisco Cumplido, que se caracteriza por su ponderación y cuidado, afirmó: "Nosotros sabemos que hay sectores de extrema izquierda, particularmente el Mapu-Lautaro, el grupo Manuel Rodríguez-Autónomo y el MIR Militar, que no están de acuerdo con la democracia que hay, y actúan en consecuencia".

Y la preocupación del ministro Cumplido tiene bases muy concretas, tanto en los hechos como en el discurso. En las últimas semanas se ha vivido una sucesión de hechos violentos, algunos de franco carácter terrorista, cuya culminación fue el ataque a un bus de Carabineros, donde murieron dos funcionarios de esa institución y un miembro de la Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro.

"NADA HA CAMBIADO"

En principio, el accionar de los grupos de la extrema izquierda estaba dirigida a "desmantelar la herencia de la dictadura" y a "hacer justicia contra los violadores a los derechos humanos". Sin embargo, las actuales declaraciones de los voceros públicos de los movimientos mencionados por el ministro Cumplido y lo que señalan sus boletines, apuntan también al gobierno de Patricio Aylwin. La última publicación oficial del Frente Autónomo sostiene: "Hemos planteado la Lucha Patriótica por la Dignidad Nacional como una forma concreta de revertir esta situación engañosa, para oponernos de manera combativa a las injusticias sociales, a la impunidad y a la continuidad del sistema de opresión social, porque sólo de esta forma estaremos en condiciones de crear situa-

ciones políticas nuevas, quitándole la iniciativa a las actitudes y medidas engañosas que está aplicando el gobierno en contra de los intereses del pueblo".

El MIR Militar, por su parte, desestima la acción del régimen. Por ejemplo, refiriéndose a las reformas laborales, sostiene: "La Concertación de partidos políticos y la Concertación empresarios trabajadores que se lleva adelante, no es más que la concertación de los patrones, políticos y una minoría de la dirigencia social, que aspiran a mantener las cosas igual que en el pasado".

En ambos casos hay una coincidencia de análisis. Para esos grupos nada ha cambiado en el país, y las razones que los llevaron a plantearse la vía violenta como método de acción continúan del todo vigentes.

Las razones que los llevaron a la vía violenta, las consideran aún plenamente vigentes.

Distinto es el caso del Movimiento Lautaro. Tanto su vertiente de combate: las Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro, como su expresión más "política", el Movimiento Juvenil Lautaro, impulsan una "Guerra Insurreccional de Masas", cuyo destino es la "felicidad". Con un lenguaje de enorme violencia conceptual asume su "combate" en la idea de "liberar" sectores aun a costa de los propios habitantes de esa zonas. Sus slogans reflejan, quizás, mejor que nada su carga inspiradora: "Somos fuerzas para el poder de la felicidad. Nada de migajas. Por un Chile popular: a tomarnos todo. A la cresta el Aylwin y su democracia cartucha". También han caracterizado al actual gobierno como "cunuco".

Movimiento Lautaro: nada con el sistema.

IDEOLOGIAS DIFERENTES

La composición de estos movimientos es disímil. El FPMR (a) está constituido por militantes políticos, con una fuerte carga ideológica inspirada en las posturas más o menos clásicas de la "democracia popular". El MIR Militar, en el fondo, permanece amarrado a las concepciones guerrilleras de la década de los 60. El "Lautaro", en cambio, es difícilmente pesquisable en este sentido. En él hay una mezcla de concepciones ortodoxas con liberalidad a toda prueba y algo de "postmodernismo". Con todo, es el grupo que más acciones realiza y cuya posición aparece como la más intransigente.

Para algunos analistas, este movimiento es una fusión explosiva de "anarquía de valores, desesperanza y desarraigo total". Otros agregan un factor aún más complejo: la infiltración. El presidente de la Agrupación de Abogados de Presos Políticos, José Galiano, ha afirmado que ellos no defienden militantes de este grupo, al que consideran "un invento de la CNI".

En la práctica, no cuentan con apoyo político de ningún sector nacional. Por el contrario, sus acciones provocan las más fuertes reacciones de todo el espectro. Respecto del último atentado contra Carabineros, el diputado de la Izquierda Cristiana Jaime Naranjo declaró: "No es democrata ni de izquierda atentar contra la vida y emplear métodos de carácter terrorista. Los supuestos grupos de ultraizquierda, de dudosa composición, para fines inconfesados, emplean métodos completamente ajenos a la cultura y tradición de las fuerzas populares, que la izquierda repudia y todo demócrata condena".

Respecto del reclutamiento, no existen certezas absolutas. Sin embargo, se considera que los miembros provienen de sectores juveniles muy marginales o de parientes de víctimas de la represión que han perdido toda esperanza de algún grado de justicia. En ambos casos hay un hilo que los une: su completa desafección hacia el sistema político y social.

Por minoritarios que sean, estos grupos provocan problemas y su accionar va condicionando la política. De hecho, el Gobierno está buscando fórmulas eficientes para contrarrestar su acción. Sin embargo, las autoridades coinciden en que la represión no puede ser la única respuesta. El gran dilema es "cómo generar espacios que permitan a estos muchachos, hoy perdidos, reinsertarse en la sociedad".

Finalmente, los grados de suspicacia siguen siendo muy altos. El propio ministro Cumplido, un poco reflexionando en voz alta, planteó el siguiente raciocinio:

"Es curioso que cuando se trata de resolver los problemas por una vía que es legítima, democrática, aparecen de inmediato atentados con mayor o menor gravedad. Creo que, evidentemente, el atentado a Carabineros es muy grave porque significó muertos y heridos y debe tener una sanción como se establece en la ley. Otro tipo de atentados a mí me parece que están orientados a crear en el país una situación que genere reacciones que impidan la resolución de los problemas de derechos humanos".●

FELIPE POZO

P A S I

Cena con Ballerino

El pasado martes 14 un grupo de parlamentarios, entre los que destacaban Armando Arancibia, Carlos Montes y Claudio Huepe, cenó en la casa del presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera Gallo, con el general Jorge Ballerino y otros cinco asesores del general Pinochet.

La noticia no fue muy bien recibida por otros parlamentarios. El diputado Camilo Escalona, por ejemplo, calificó el encuentro "como un hecho francamente desafortunado que contribuye a darle legitimidad a un organismo de deliberación política del Ejército profundamente cuestionado por la conciencia democrática del país".

Posición de Ricardo Solari

Minutos antes de ingresar a una reunión en la Corfo, ANALISIS se encontró con el subsecretario general de la Presidencia, Ricardo Solari. En los pasillos del edificio le consultamos sobre la marcha de las negociaciones dentro del PS para las elecciones de noviembre.

Esta fue su respuesta: "El Partido Socialista vive un momento decisivo en su vida interna. Por primera vez los militantes concurrirán a elecciones directas de sus dirigentes. Por ello, se requiere que las distintas candidaturas expresen con nitidez sus planteamientos políticos. No debe haber espacio para la ambigüedad ni el oportunismo con fines electorales. Sólo así la democracia interna podrá ser tal y un bien en el desarrollo de nuestra colectividad. Ese es el esfuerzo que hemos realizado, y en todo momento hemos pretendido fortalecer la unidad de las fuerzas de la renovación con el objeto de levantar una plataforma que quede reflejada en una lista consensual. Sólo así el PS superará su drama histórico de elegir dirigentes que no comparten la línea mayoritaria. Ello se ha traducido en una acción impotente o equivocada de la gestión partidaria. Hemos trabajado demasiado para este partido para que quede expuesto a querellas o ambiciones personales".

La IC y el PS

La Izquierda Cristiana continúa preparándose para participar en el Congreso Salvador Allende que organiza el Partido Socialista. Todavía, sin embargo, no ha decidido si ingresará al partido de Almeyda. Tres hipótesis se barajan en la tienda de Maira que, en definitiva, decidirán la suerte de la IC.

De concretarse una lista de unidad, aunque refleje las contradicciones socialistas, la IC ingresaría al PS. Si se polariza la elección interna, gana la lista más a la izquierda y pierde el proyecto personal de Ricardo Lagos, también ingresan los cristianos al PS. La única hipótesis, de las tres, que no contempla el ingreso de la IC es que la derecha del PS gane la elección interna.

Añosa discriminación

En una pared de la oficina de Gustavo Alessandri, miembro de la comisión política de RN, cuelga una foto de los miembros de la Cámara de Diputados entre 1961 y 1965. Entre los 153 miembros destacan

L L O S

cinco mujeres: Inés Enríquez, Eugenia Ugalde, Graciela Lacoste, Ana Rodríguez y Julieta Campusano.

Actualmente la Cámara Baja está compuesta por 120 miembros. Entre ellos figuran Adriana Muñoz y María Maluenda (PPD), Laura Rodríguez (PH), Eliana Caraball (DC), María Angélica Cristie, Marina Prochelle y Evelyn Matthei (RN). Sólo siete mujeres.

¿Contradicción vital?

En la primera reunión de la nueva comisión política de RN se votó si mantener o no el 11 de septiembre como feriado legal. El resultado fue aplastante: 34 votos a favor de que siga siendo rojo y sólo uno en contra. No cabe duda de que la negativa debe haber correspondido al único de los presentes que votó NO en el plebiscito de 1988: Sebastián Piñera. Eso ocurrió a pesar

de que Jarpa, en su discurso de despedida, dijo que todos los que estaban en esa mesa -también estaba Piñera- habían apoyado y defendido al gobierno de las Fuerzas Armadas.

Guastavino y Hales

En conferencia de prensa un grupo de militantes del PC, encabezados por Fanny Pollarolo, Gonzalo Rovira y Miguel Lawner, dieron a conocer un listado de firmas -alrededor de 500- que rechazan "enérgicamente las sanciones aplicadas por la dirección" en contra de los dirigentes Luis Guastavino, Alejandro Valenzuela, Antonio Leal y Leonardo Navarro. Asimismo, exigen la inmediata revocación de las medidas punitivas y afirman que el camino represivo elegido sólo agravará la crisis. Solicitan un "debate amplio y profundo, con respeto a la diversidad de opiniones, buscando el entendimiento político de todos, en un Congreso democrático y con plenas garantías a los militantes".

Entre las firmas destacaban las de los hijos de José Cademártori y Jorge Insunza, los integrantes del grupo musical Inti Illimani, Miguel Davagnino, María Eugenia Horwitz, René Largo Farías y Mauricio Redolés.

Por otro lado, los comunistas Isolina Ramírez y Fernando Gómez, en declaración pública, reconocen su asistencia a la comida de camaradería entre militantes del PC, la que se realizó en el restorán La Tertulia. En ella dicen haber saludado al expulsado Luis Guastavino, quien se les acercó a la mesa que compartían con Miguel Lawner y Ana María Barrenechea. Sin embargo, cuando supieron de la presencia de Patricio Hales, los cuatro comensales hicieron ver su disconformidad y procedieron a retirarse del local.

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.

-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

-Mejor artículo periodístico producido en video.

-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.

-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.

-José Galiano, abogado.

-Carmen Hertz, abogada.

-Duncan Livingston, miembro del Directorio de Revista ANALISIS.

-María Maluenda, diputada.

-Laura Soto, senadora. miembro del Directorio de Revista ANALISIS.

-Laura Soto, senadora.

-Oscar Saavedra, miembro del Directorio de Revista ANALISIS.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

SEQUIA

"Pasamos del castaño al castaño oscuro"

- Al daño ocasionado en el ganado y la agricultura, se suma lo que vendrá en el verano. No hay suficiente reserva de nieve para regar los cultivos de temporada.
- Hugo Ortega, presidente de la Comisión Sequía, evalúa la situación.

Se nos va el invierno y la sensación generalizada se podría sintetizar brevemente: "ya no llovió". Uno tras otro, los días amanecen con un sol cada vez más esplendoroso y la pequeña esperanza que surgió el pasado lunes en Santiago se fue tan rápido como las nubes que oscurecieron el cielo. Ese día sólo cayeron 5.4 mm. de agua. Casi nada si se toma en cuenta que el déficit de lluvias en la Región Metropolitana asciende por estos días al 60 por ciento. Hasta el momento, la lluvia caída llega a los 108 mm., en circunstancias que la cifra para un año normal es de 252 mm. El año pasado, que también fue seco, a esta fecha registraba 203 mm. de agua caída.

Algo similar ocurre en parte importante del territorio nacional, sin que se vislumbren posibilidades de mejoramiento. De hecho, ya se habla de racionamientos de agua potable para el verano, y algunos precios de verduras andan por las nubes. Según averiguó ANALISIS, la situación es efectivamente grave, pero no tanto... todavía.

Hugo Ortega, presidente de la "Comisión Sequía": preocupado pero no pesimista.

GRAVE ESCASEZ DE AGUA

Hace pocos días, el Gobierno dictó un decreto que declara "zona de escasez de agua" a las regiones más afectadas por la sequía, es decir, la IV, V, VI, y la Región Metropolitana. También amplía la "Comisión Sequía" -creada a fines de junio bajo la dependencia del Ministerio de Agricultura- a una instancia interministerial (se incorporan Interior y Obras Públicas), además de permitir que el Estado fije normas para distribuir las aguas destinadas al riego de cultivos.

"Estamos pasando de castaño a castaño oscuro", afirmó a ANALISIS el presidente de la Comisión, Hugo Ortega, al describir la situación. Ingeniero agrónomo de profesión y actual director del Instituto de Desarrollo Agropecuario, estima que la falta de agua para regar cultivos durante el verano es el problema más grave que se avecina. Ello, porque la única reserva del vital líquido con que se cuenta para ese efecto es la proveniente del deshielo de las nieves cordilleranas. El problema es que tampoco hay nieve y una primavera calurosa como la que seguramente tendremos hace que los deshielos sean menos graduales, lo que implica agua para menos tiempo.

"El mismo déficit de nieve hace que las temperaturas sean más altas de lo que debieran a estas alturas del año y a su vez eso provoca más deshielos. Es un perfecto efecto invernadero en chico", explica Ortega.

Señala que el decreto dictado por el gobierno marca el inicio de una segunda etapa en el combate contra la sequía, la cual requiere una visión global del problema, así como mayor coordinación y planificación tanto entre los organismos públicos como con los privados. Hasta el momento, se había asumido más que nada el daño a la ganadería por el deterioro →

de sus fuentes alimenticias y de bebida. Pero, en la medida en que pasaron los días y no llovió, el déficit de agua aumentó y urge tomar medidas para los próximos meses.

MEDICION PESIMISTA

Una de las primeras acciones será entonces la de medir con exactitud las reservas de agua en nieve. En todo caso, las estimaciones no son muy optimistas, pues se calcula que en las regiones más afectadas el déficit de nieve alcanza entre un 50 y un 60 por ciento. El paso siguiente es hacer un estudio de cada cuenca, para determinar cómo desde allí se distribuirán las aguas de acuerdo a las necesidades específicas de cada zona.

La labor implica una necesaria y estrecha colaboración, entre otros, con la Asociación de Canalistas, explica Ortega. El profesional espera de parte de ellos una reacción tan positiva y solidaria como la que se ha producido entre los pequeños y medianos agricultores a los que se ha asistido con forraje para el ganado. Este último apoyo continuará, informa, pero focalizado hacia los animales de trabajo y las hembras reproductoras, que son los importantes de salvar. Por otra parte, se iniciará el traslado de ganado hacia regiones no afectadas por la sequía.

"En situaciones de catástrofe climática natural como ésta, lo más importante sigue siendo la solidaridad de todos los sectores, la implementación de una economía de la solidaridad donde la acción no es privativa del Estado ni de los particulares", subraya Ortega, agregando que a su juicio eso fue algo que en Chile se perdió durante los últimos años.

AHORRA AGUA

Consultado en torno a las consecuencias que esta situación tendrá para la vida cotidiana en un futuro próximo, el director de la "Comisión Sequía" cree que podría haber un grado de desabastecimiento en productos como hortalizas y frutales, pero aclara que las últimas alzas de precio en esos rubros se deben a la mera especulación, ya que esos efectos aún no se producen. Sin embargo, al mismo tiempo se declara optimista y confiado en la tecnología existente, mediante la cual se puede aprovechar el agua gota a gota, con los mismos resultados de un regadío normal.

En cuanto a un posible racionamiento del agua potable, no cree que se llegue a ese extremo, pero sí considera que es el momento de llamar públicamente al ahorro voluntario, tal como se hizo con la energía eléctrica. Insiste en que el arma más efectiva, en estas circunstancias, es la conciencia de los propios ciudadanos.

Y a prepararse para el próximo año, puesto que el 90, a pesar de que en un momento se predijo lluvioso, fue el tercer año seco consecutivo para la zona central del país. ¿Las causas? Pueden ser diversas, pero a estas alturas parece haber consenso entre los especialistas y ecólogos respecto de que no es sólo un fenómeno de mala suerte, sino que está relacionado con cambios más globales a nivel planetario, como el "efecto invernadero" (re-

La desoladora imagen de la sequía.

calentamiento de la tierra).

"UNA ESPECIE DE DESASTRE ECOLOGICO"

En opinión de Hugo Ortega, estos son los efectos indeseados del modernismo. Advierte que ahora la condición ambiental es clave para obtener un desarrollo sostenido, que no sea "pan para hoy y hambre para mañana". Hace cuarenta años, explica, la condición para el desarrollo fue el crecimiento. Veinte años después, la distribución equitativa de éste, a lo que se agrega hoy asegurar su sustentabilidad. Es decir, que los recursos naturales puedan ser usados por las generaciones venideras.

Chile recién está en la segunda etapa, agrega, de modo que tiene que ponerse rápidamente al día, ya que en los últimos años no se actuó de acuerdo al tercer criterio y actualmente nuestro país es una especie de desastre ecológico. Entre los factores que más deterioran el medio ambiente destaca uno: la pobreza. "Obvio -dice-, no se le puede pedir a un pobre que no corte un

árbol para mantener el equilibrio ecológico, porque necesita leña para cocinar".

"Mientras no logremos revertir el proceso de la pobreza, estamos en un continuo deterioro", acota.

Punto aparte merece el gasto extra que para el fisco ha significado ya la sequía, en un marco de presupuesto sumamente restringido. En la primera etapa mencionada por Ortega se gastaron casi 500 millones de pesos aprobados "con mucho esfuerzo" por el Ministerio de Hacienda. Pero se va a necesitar más dinero, lo cual podría implicar tener que recurrir al 2 por ciento constitucional en caso de catástrofe. Esto significa que el déficit fiscal aumenta automáticamente en un 2 por ciento.●

SUSANA KUNCAR

Hacia una nueva utopía

LUIS CIFUENTES

El derrumbe de los regímenes de Europa Oriental y los cambios dramáticos que tienen lugar hoy en la Unión Soviética han establecido de manera irrefutable la muerte del socialismo leninista. Este fue incapaz, en el terreno económico, de superar la productividad del capitalismo y, en el terreno político, de recoger la milenaria tradición libertaria e igualitaria de la cultura progresista. Naufragó así en la ineficiencia y el autoritarismo.

¿Ha muerto el marxismo? El problema no es simple. La obra de Marx no sólo dio origen a la Comintern (la Tercera Internacional) sino también a la Segunda, cuya tradición histórica perdura en los partidos socialdemócratas. El poderoso método de análisis crítico de una formación social, así como los elementos para una teoría de la historia creados por Marx han resistido muchos embates y se han integrado a las ciencias sociales contemporáneas. La parte más propiamente ideológica de su obra, de la que se han nutrido el leninismo, el estalinismo, el maoísmo, el trotskismo, etcétera, se ha desprestigiado y ha perdido vigencia. Como herramienta política es hoy totalmente estéril, pero acaso pueda sobrevivir en forma semirracional, como un mensaje de esperanza para los más desposeídos y excluidos.

¿Estamos presenciando el triunfo final del capitalismo? Nos parece que no. Lo más característico de la fase actual de este sistema es la formación de una estructura internacional de dominación que determina, al margen de escrutinio público, la suerte de miles de millones de seres humanos.

Las transnacionales, los grandes imperios de las finanzas, de las comunicaciones y de la industria de armamentos, apoyados en toda una infraestructura política, ideológica, administrativa y militar son los que rigen hoy el mundo en beneficio de una minoría ínfima. El resultado: cientos de millones de personas viviendo en la miseria, bajo la amenaza de guerras artificialmente creadas y mantenidas, así como una pavorosa e irreversible contaminación ambiental. La desnutrición, la mendicidad, la prostitución infantil, la persecución, la tortura institucionalizada, el envenenamiento del agua, el aire y los alimentos, la drogadicción y la desesperanza son la otra cara del "mundo libre". El capitalismo y las ideologías que lo apoyan no han resuelto sino agravado los problemas de la humanidad, y el gran drama del movimiento progresista consiste en no haber sido capaz, hasta la fecha, de ofrecer una alternativa superior.

Pero los años 60 no transcurrieron en vano. Sus logros institucionales fueron nulos, pero su efecto en la conciencia de millones de personas fue poderoso y perdurable. Se aceleró entonces un proceso masivo de sensibilización ante la problemática trascendente de la humanidad. Ha ido creciendo en todo el mundo un movimiento polifacético y dinámico, formado por grupos independientes entre sí, preocupados de problemas específicos tales como la paz y el desarme, la ecología, los derechos de la mujer, de los ancianos, de los niños, de los inválidos y de otras minorías discriminadas, de los animales, en defensa de la tradición y la cultura populares, contra el "apartheid", el racismo, el fascismo, etcétera, cada uno de ellos con una extensa red de contactos internacionales.

Como consecuencia, el movimiento progresista es hoy más vital que nunca, así como más difícil de controlar, instrumentalizar, sobornar o desviar. Su riquísima diversidad expresa el hecho poco reconocido de que "las masas" están formadas por individuos que quieren ser, cada uno a su manera, sujetos y no objetos de la historia. Sus grupos integrantes tienden a entrar exclusivamente en alianzas con objetivos limitados en extensión y tiempo. Se acabaron los cheques en blanco. Se articula un movimiento mucho más sofisticado, lleno de especialistas de alto nivel, con acceso a información e influencia en los medios de comunicación, que se impregna capilar e irreversiblemente en el tejido social e institucional del mundo entero. Esto le da una potencialidad insospechada, hasta ahora, en la historia.

Se manifiesta hoy con claridad la necesidad de una nueva utopía, un nuevo modelo de la sociedad del porvenir. Ella deberá ser libertaria, es decir, contraria a cualquier tipo de dictadura y a todo intento por sacrificar al individuo en función de la "masa"; igualitaria, por lo tanto, opuesta a toda jerarquización, elitismo o centralismo; planetaria, luego, colocará la defensa de la tierra y todos sus habitantes en el centro de su hacer; tendrá un profundo sentido ético, planteando valores absolutos, intransables, tales como la defensa de la dignidad humana y del medio ambiente; sus diagnósticos deberán apoyarse en los resultados de la ciencia, las visiones del arte, la reflexión filosófica y la experiencia histórica en todos los terrenos de la cultura; será un camino abierto de búsqueda y comprensión, contrario a todo dogmatismo o conocimiento a priori; será no excluyente y aceptará la coexistencia de otras utopías; dará, al mismo tiempo, cabida a la imaginación, a la pasión y al heroísmo.●

La urgencia de equilibrar el gasto social

Faltan 500 mil viviendas.

Con una pesada herencia de demandas sociales insatisfechas, el Gobierno busca dar respuesta a corto y mediano plazo.

A poco más de cinco meses del nuevo gobierno, es bueno analizar su comportamiento en relación al vaticinio de que las demandas sociales -junto con el manejo del problema de los derechos humanos- constituirían uno de los ámbitos de conflicto e inestabilidad del régimen y de las alianzas políticas que lo componen.

La pesada herencia de la desigualdad social y las demandas económicas insatisfechas -exacerbadas durante la dictadura-; el exiguo y aberrante presupuesto "amarrado" para el año 90; y las trabas a las modificaciones legales que la nueva administración requiere, son limitaciones que diariamente ponen a prueba la conducción de las autoridades y las obligan a negociar -muchas veces a priori- los proyectos políticos y técnicos que requieren implementar o someter a la consideración del Congreso.

La Derecha, conocedora del poder parlamentario que se aseguró a partir de la Constitución del 80, lo utiliza socarronamente aparentando un interés patriótico. Sin embargo, sus "concesiones" son las mínimas esperables después de tantos años de gobierno autocrático. Un ejemplo claro de ello fue el altisonante reclamo de la UDI por el 2 por ciento adicional en el IV mientras aprobaban a regañadient un aumento al 15 por ciento del im puesto a la renta de las empresas, s biendo que éste no es ni la mitad d que efectivamente paga el empresari do de los países desarrollados, cu economía les sirve frecuentemente d modelo en otros indicadores.

DEMANDA SOCIAL Y ESTABILIDAD

El fracaso económico del Gobiern y el estallido social por las demand sociales reprimidas por tantos añ sólo favorecerán las aspiraciones pol ticas de la Derecha, más aún si la may parte de la Izquierda chilena está i corporada al régimen. Además, l actuales encuestas demuestran un baj nivel de expectativas respecto de lo qu es posible obtener del régimen dem crático, en el corto plazo, en las área más críticas como salud, educación vivienda. Los esfuerzos que se realiza para mejorar los salarios más bajos, bien se saben insuficientes, se acepta todavía como "lo posible" en las actu les circunstancias. Lo anterior, asoci do a otras aspiraciones como la dign dad, la participación, la información el empleo, que no conllevan un cost económico importante, contribuye proceso estabilizador.

Sin embargo, resultaría suicida el dir un plan de mediano plazo qu apuntara hacia la solución de los déf cits económico-sociales más agudo junto con terminar la democratizació de las leyes municipales, parlamenta rias y del régimen político, con el fin d fortalecer la gestación real de las decisiones a partir de las grandes mayorías y la consiguiente descentralización del aparato estatal. Lo anterior asegurará el mantenimiento de la coalición de centro-izquierda gobernante, que resuelve el histórico problema de los tres tercios y la separación de las clases medias y populares, las que, unidas, son las garantes de la estabilidad democrática y, por lo tanto, de avalar un proyecto nacional de largo plazo.

Es evidente que las limitaciones ya indicadas que heredó el Gobierno no permiten esperar soluciones de corto plazo en materias como distribución del ingreso, educación, salud y vivienda. El deterioro de estas

áreas (ver cuadro No. 1) no sólo es cuantitativo sino también cualitativo. Por otra parte, el ajuste iniciado a fines de 1989, como consecuencia de un crecimiento inorgánico de la economía los años 88 y 89 y del aumento del dinero existente en manos privadas, ha motivado -junto a un aumento en las tasas de interés- la natural depresión económica necesaria para controlar la inflación. En consecuencia, el menor crecimiento -al menos en el presente año- exigirá de mucha imaginación para obtener los recursos que se requieren para invertirlos en el área social. Más aún, la reciente crisis en el Golfo Pérsico puede repercutir negativamente en la economía chilena, de mantenerse por algún tiempo el precio del barril de petróleo cercano a los 30 dólares.

LA BUSQUEDA DE RECURSOS

No es realista suponer que la economía chilena contará con mayores ingresos propios por aumento de las exportaciones o mejoría del precio del cobre. La misma crisis provocada por la guerra de Irak debiera -como es normal en ese tipo de colapsos internacionales- deprimir las exportaciones, encarecer las importaciones y bajar el precio del cobre. Tampoco nuestro crecimiento contribuiría con recursos suficientes para la magnitud del gasto necesario en el área social. Así las cosas, se deberá estudiar una mejor distribución del gasto fiscal y una política tributaria mayor para los sectores más ricos.

Como se ve en el cuadro No. 2, el gasto en defensa presupuestado para 1990 es cercano al 17 por ciento del total del gasto fiscal (incluyendo los 300 millones de dólares que debieran recibir como consecuencia del 10 por ciento de las ventas del cobre, que las Fuerzas Armadas reciben por Ley Reservada). No es posible que el país gaste en defensa casi el doble de lo que destina en conjunto para vivienda, salud y obras públicas. Si bien no se puede hacer una medición de la eficiencia y productividad de las FFAA como se haría con una empresa tradicional, es lícito preguntarse si un país como Chile puede darse ese lujo con sus recursos escasos. Más aún ahora que nuestros tres países limítrofes tienen gobiernos civiles y que su situación económica es todavía más difícil que la nuestra.

Tampoco creemos justo que la tributación de las empresas más ricas pueda mantenerse en los actuales niveles. Basta consignar que sólo las 35 empresas privadas más rentables obtienen utilidades anuales líquidas de 130 mil millones de pesos. No se busca desincentivar la iniciativa privada ni entorpecer su desarrollo, pero ya es hora de entender que la contribución para superar las desigualdades más extremas y mejorar los índices de salud, educación y vivienda de un país, tiene el valor económico de inversión de largo plazo y no de gasto.

Desgraciadamente, la búsqueda de recursos en esas dos áreas le representa al Gobierno un encuentro con quienes, hasta la fecha, aparecen como los sectores más ajenos y adversarios de su gestión. Las dificultades para legislar en esas materias y cumplir con los objetivos mínimos del programa de la Concertación serán inmensas. El futuro político de la Derecha pasa por el fracaso del Gobierno y de su coalición política. Crecer en democracia y avanzar en la justicia social constituyen el desafío y el pedestal del actual régimen. El apoyo de las grandes mayorías -que hoy tiene- es el arma para lograrlo.●

IGNACIO CARDENAS

GASTO FISCAL SOCIAL
(millones de US$ de 1976) (*)

	Salud	Vivienda	Educación
1973	283.61	224.96	447.75
1989	134.70	103.50	430.20

(*) Fuente: Dirección de Presupuesto, Ministerio de Hacienda.

GASTO PRESUPUESTO 1990
(millones de US$)

		% respecto total presupuesto
Defensa (*)	915.1	16.8
Educación	669.8	12.3
Vivienda	128.0	2.4
Salud	198.3	3.7
Obras públicas	183.9	3.4

(*) Se estimó dólar en 300 pesos.
Incluye 300 millones de dólares de ingreso por 10 por ciento de ventas.
Codelco (Ley Reservada)
Considera FFAA y de Orden.

Las armas del cobre.

DERECHOS DEL NIÑO

La toma de Palacio

Ultimas Niño

El martes 14 y ante más de dos mil quinientos niños, el Presidente Aylwin firmó la adscripción de Chile a la Convención Internacional de los Derechos del Niño.

La semana pasada Chile se convirtió en el vigésimo país que suscribió formalmente la Convención Internacional de los Derechos del Niño. Se completó así el número mínimo de países exigidos para que dichos tratados adquieran "fuerza legal", es decir, desde esa fecha en adelante, la Convención y los articulados que ésta contempla se sobrepone a la legalidad existente en los países firmantes y a la de todos los países que la suscriban en el futuro. Dicho de otra forma, fue a Chile a quien le correspondió dar el "puntapié inicial" para que por fin comenzara a rodar en el mundo entero una propuesta que ya contaba con más de once años.

Fue en el año 1979, cuando se cumplieron veinte años de la Declaración de Principios de los Derechos del Niño, que el gobierno polaco de entonces propuso la creación de un cuerpo más activo -la Convención- que se ocupara de vigilar y poner en práctica el cumplimiento de estos derechos. Diez años después, en noviembre de 1989, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la Convención (Chile lo hizo con dos reparos) para que ésta fuera confirmada por los respectivos poderes legislativos de los países miembros. Entre mayo y junio de este año, senadores y diputados aprobaron el texto y lo dejaron listo para que fuese firmado por el Presidente Aylwin.

Los derechos contemplados en esta Convención podrían agruparse en tres grandes grupos. El de **provisión**, que comprende el derecho de los niños a poseer, recibir o tener acceso a ciertos bienes o servicios que garanticen su desarrollo armónico e integral como seres humanos, en los aspectos físico, intelectual, afectivo y síquico. El de **participación**, que comprende el derecho de los niños a pensar, a hacer cosas, a expresarse libremente y a tener una voz efectiva sobre cuestiones que afectan su propia vida y la de su comunidad. El de **protección**, que comprende el derecho de los niños a ser protegidos c ciertos actos o prácticas que atent contra la posibilidad de su desarrol integral como seres humanos. En práctica, con la firma de esta Conve ción se confirman como Ley de República los diferentes articulad que aquélla contempla, y se obliga Estado chileno a realizar las modific ciones legales necesarias para ajust su legislación a esta Convención Inte nacional.

Algunas de las reformas que derivarán de esta firma se tendrán q referir a la atención que se les brinda los menores en situación de alto riesg Osvaldo Torres, presidente de la se ción chilena de Defensa del Niño I ternacional, organismo no gubern mental con presencia en 50 países reconocido por las Naciones Unid señaló: "Los Centros de Orientación Diagnóstico que reciben a estos men res deberán sufrir importantes modi caciones en su esquema organizativ así como en los recursos que se l otorguen. La firma implicará tambi

modificaciones importantes a la ley laboral, ya que, si bien ésta impide la contratación de menores, son innumerables los casos de niños trabajadores para cuya protección habrá que buscar los mecanismos necesarios. Esconder la cabeza ante esta situación no solucionará el problema, el cual necesariamente debe ser asumido legalmente. Otra de las repercusiones que tendrá la firma de esta Convención será la de reformar la ley de adopciones, que establezca, entre otras cosas, una prioridad de la adopción nacional por sobre la extranjera".

La ratificación por parte del Estado chileno implica que el niño deja de ser un objeto al cual se le reconocían ciertos cuidados, para convertirse en un sujeto que cuenta con atribuciones y derechos. Y niños son todos los menores de 18 años, siempre que en los respectivos países y de acuerdo a sus propias constituciones, estos no accedan a los derechos políticos a más temprana edad.

LA CONVENCION EN CHILE

Fue hace dos años, en agosto de 1988, que Defensa del Niño Internacional (DNI) realizó en el país el primer seminario sobre la Convención que se acaba de ratificar. En abril de 1989, DNI convocó a las casi 40 agrupaciones de base que a lo largo de todo el país trabajan en el tema de los menores, a constituir el grupo de apoyo a la Convención. En octubre de ese año, el grupo de apoyo, en compañía de varios cientos de niños que debieron esperar a dos cuadras de distancia, llevaron hasta el palacio de La Moneda las 16 mil firmas que habían logrado reunir para solicitarle, al gobierno de entonces, el voto favorable a la Convención en la Asamblea General de la ONU. "Contrasta la forma en que fuimos tratados en esa ocasión con la virtual toma que hoy los niños han hecho de este palacio", recordó Osvaldo Torres.

La tarea que todas estas organizaciones de base tienen por delante es inmensa, ya que los compromete a luchar por que este tratado efectivamente se cumpla, "lo que implica estar vigilantes a una serie de actitudes enraizadas en nuestra cultura y que tardan mucho más en modificarse que lo que tarda una modificación legal", señaló uno de los dirigentes del Movimiento Nacional de Niñas y Niños Nuevos, presente en el acto de La Moneda. Por de pronto, estas agrupaciones han organizado un seminario -que se efectuará el 15 de septiembre en la CEPAL- sobre la aplicación de la Convención en Chile, al cual han sido invitados los ministros de Salud, Educación y Justicia, además de numerosas otras personalidades. Las conclusiones de este seminario serán entregadas al Presidente Aylwin, para que las considere en la cumbre mundial de mandatarios que se realizará en la ONU los días 29 y 30 de septiembre y en la cual se dedicarán cinco horas para discutir los problemas de la infancia.

El día que los niños se tomaron La Moneda eran pocos los que conocían en toda su magnitud el acto que presenciaban. Muchos se preguntaban asombrados si era ésa realmente La Moneda. Para otros, el motivo de su presencia era "para que la gente sepa que nosotros tenemos derechos igual que ellos". Para los más grandes el asunto era más claro: "Vinimos a ver al Presidente y vinimos por los Derechos del Niño, para decirle hartas cosas sobre nosotros, nuestra vivienda, nuestra educación y nuestra alimentación". Pero para la gran mayoría el motivo de la "toma" fue "por la cuestión de los niños y a ver al Presidente". La real magnitud de la "toma de Palacio" del día 14 dependerá de la voluntad política con que se asuma este tratado internacional y de la capacidad de vigilar su cumplimiento por parte de toda la gente.●

IVAN BADILLA

Miles de niños se tomaron el palacio presidencial.

DE CABEZA

No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así

TERTULIAS DE "ANALISIS"

El sano vicio de conversar

Importantes personalidades de diversas actividades se reúnen en nuestra revista para intercambiar ideas.

Porque al fin y al cabo siempre hace falta, desde hace dos meses ANALISIS está realizando tertulias quincenales, tanto en nuestra oficina de Santiago como en el hotel Cap-Ducal de Viña del Mar.

La idea es conversar libremente y de todo un poco. Juntar a personas interesantes de diversos ámbitos de la sociedad, para que intercambien opiniones, discutan, se enojen un poco y, al final, salgan más amigos que cuando llegaron.

El asunto partió en la capital. Ya se han realizado tres reuniones, en la tarde y con un buen pisco sour de por medio.

En la primera oportunidad participaron: Fanny Pollarolo, dirigente política; Oscar Guillermo Garretón, presidente del Metro; José Miguel González, empresario automotriz; Carlos Franz, secretario general de la Cámara Chilena del Libro, y Edgardo Marín, periodista, comentarista de deportes de Televisión Nacional.

Quince días después, mientras las reformas laborales comenzaban su lento trámite en el Congreso y el tema levantaba presión, se reunieron en nuestras oficinas las siguientes personalidades: Sandra Solimano, actriz; Ricardo Solari, subsecretario de la Secretaría de la Presidencia de la República; Ramón Elizalde, diputado; Daniel Platovsky, presidente de la Cámara de Comercio de Chile, y Fernando Alcalde, publicista. Entre broma y broma, se discutió bastante de estrategias económicas, de derechos de los trabajadores, de la situación de los artistas, entre muchos temas más.

La tercera reunión, a la que corresponden las fotos que ilustran esta crónica, también tuvo el mérito de la variedad. En ella participaron: Ana María Gazmuri, actriz; Eduardo Frei, senador; Martín Manterola, subsecretario de Previsión Social; Marcos Huberman, presidente del Colegio de Publicistas, y Juan David Lebon, representante legal de Aeroflot en Chile. El turismo y las posibilidades de desarrollo que tiene en nuestro país fueron el tema que abrió los fuegos. Luego se conversó del Congreso, de la ética en la información, de las leyes laborales, de las comunicaciones, del trabajo parlamentario, de la labor cultural de la televisión.

En Viña del Mar el asunto es un poco diverso. Allí reinan la política y los parlamentarios. Sin embargo, también se trata de que empresarios y otros actores se incorporen al verdadero foro que se produce con los "honorables" en vivo y en directo.

En nuestra primera convocatoria, temprano al desayuno, se hicieron presentes: Sebastián Piñera y José Ruiz di Giorgio, senadores; Claudio Huepe, Alberto Espina, Jaime Naranjo y Jaime Orpis, diputados; Glen Trebilcock, gerente de división de CAP, y Tomás de Rementería, empresario viñamarino.

Ha quedado claramente demostrado, una vez más, que el sano vicio de conversar sigue vigente, especialmente ahora que los aires democráticos permiten mayor soltura y libertad.●

BUSCANDO EL UBICATEX

LOS UBICADOS

Don Germán estaba orgulloso con la visita que tenía que atender el martes pasado. Si la verdad, para qué andar con chicas, se trataba de un viejo vecino sanbernardino, así como él. Se "emperifolló" como corresponde "para que no pelen los de Santiago", le dijo a su mujer. Se miró al espejo sonriendo y dijo: "Total, es la misma cuestión, aunque un poco más chica. Yo lo recibo como presidente del Sindicato Ferroviario de San Bernardo y él me responde como Presidente de la República. Y los dos con la misma sonrisa, esa que es de los nativos de San Bernardo". Porque don Germán Díaz Valdés trabajó harto por los hermanos Aylwin para la campaña. Y se sintió orgulloso cuando el 14 de diciembre se dio cuenta de que había ganado la gente. Y como él forma parte de esa gente, se puso más valiente que antes y aprovechó la primera oportunidad de encontrarse con su Presidente para contarle la firme de lo que pasa en Ferrocarriles. Le dijo que, así como "el que te dije" dejó leyes de amarre al gobierno, el ex director de la empresa dejó apernados a los ejecutivos que atornillan al revés y eso frena el libre acceso de los trenes. Le reiteró que los trabajadores apoyan al gobierno, así que, si ven que las cosas andan mal, irán hasta La Moneda a contarle para que cambie de capitán a paje, sin contemplaciones. Le recordó que no podía ser que todavía se tuviera contemplaciones con altos jefes que durante los años pasados abusaron de los trabajadores y les importó un comino que la empresa se muriera. Cuando terminó, no le cupo dudas, su antiguo vecino de San Bernardo, después de aplaudirlo, le prometió que seguirían conversándose una horchata en La Moneda.

LOS DESUBICADOS

Cuando nos llegó el ultimátum de nuestro Jurado cundió el dolor. Francamente jamás pensamos que tendríamos que escribir estas líneas, llenas de congoja y pena contenida. Pero, ¡qué diablos! El Gran Jurado es autónomo en sus decisiones y acordó otorgar el desubicado de la semana a... (es tremendo tener que decirlo) a: el Club de Deportes Colo Colo.
Sí, estimados lectores. Al glorioso, popular, y mayoritario en el corazón de los chilenos, Colo Colo.

Intentamos insinuar una leve protesta. Sin embargo, don Remigio Serrizuela San Román, que esta vez actuó como vocero, nos contuvo con energía.

"Nada de presiones", sentenció con voz un poco trémula. "Aquí no corre el sentimentalismo. Sepan que yo acompañé a los pujantes muchachos del treinta por cuanta cancha pasaron las huestes albas".

En realidad, don Remigio parecía a punto de llorar. Mas, se sobrepuso y continuó:

"Aunque se nos caiga a pedazos el corazón, debemos aceptar que el equipo actuó con una desubicación descomunal en el partido por la Copa Libertadores". Y, en ese instante, su cara cambió, se puso pálido y la voz temblorosa adquirió un tono profundo y seco: "Cómo se les puede ocurrir empatar un partido que está completamente ganado. No fueron capaces de contener, siendo locales, el ataque adversario en los últimos dos minutos. No, señor, no tienen perdón. Y para qué vamos a hablar de los penales. Son unos desubicados de marca mayor. Por lo demás, así lo resolvió el Jurado y, que quede debida constancia, por unanimidad".

Luego, don Remigio no habló más. Según nos confidenció su señora, Eulalia San Román (en realidad es prima de don Remigio, pero en segundo grado), su esposo permaneció en silencio tres días y sólo aceptó sopa y jalea de piña.

EL CAREPALO

Se las mandó don Fujimori. Sí, el mismo que usted se imagina. El Presidente peruano que eligieron los más pobres porque no querían políticas de shock como proponía Vargas LLosa. A menos de una semana de asumir el mando el "carepalismo llegó hasta Perú". Si para todos fue vox populi que el "nisei" declaraba durante su campaña que estaba más cercano a los sectores marginales, y varios le creyeron el cuentito con "Fujimóvil" (un tractor en que recorrió todas las poblaciones limeñas) y todo.

En Perú ya están todos en huelga y los saqueos están a la orden del día, no hay plata ni pa'la azúcar, ni pa'l pan. Don Fuji subió los precios de los alimentos básicos 20 veces su valor. Parece que se hizo el leso con las palabras de su director espiritual (se ha declarado católico, apostólico y romano): "LOS POBRES NO PUEDEN ESPERAR", que ha dicho hasta el cansancio el Papa Juan Pablo.

Además de no tener ni para comer, los pobres peruanos se ensartaron con la promesa de que todo sería "suavecito", porque si se trata de "shock", el palicado por el "okitos lakaos" ha sido "de miedo". Todos sabemos que la situación peruana es muy complicada, pero mandarse este "manso ni que ajuste" antes de cumplir un mes, nadie se lo imaginó.

Aunque los comerciantes ariqueños se están haciendo "el pino" con tanta visita extranjera, el Gran Jurado no pudo dejar de solidarizar con el empobrecido pueblo peruano. Por eso es que Don Epaminondas y Doña Edu decidieron que esta vez el título de Cara de Palo viajaba al extranjero, al Perú y para su recién asumido Presidente.

Foto Efe/France Press

"Bush, no golpees", exigen estudiantes árabes adictos a Irak.

IRAK-KUWAIT

"La guerra prometida"

La audaz acción de Sadam Hussein volvió a poner la estabilidad mundial en la cuerda floja.

No duró mucho el optimismo internacional surgido de la distensión entre estadounidenses y soviéticos. En lugar de la anunciada paz llegó la "guerra prometida". Los intereses en juego en este conflicto del Golfo Pérsico son de tal naturaleza y aparecen tan cruzados, que cuesta definir quiénes son los buenos y quiénes los malos.

En estos días, los continuos viajes entre El Cairo, la ciudad saudí de Yeda y Bagdad se convierten en la ruta obligada de los líderes árabes, que no cesan de intentar una solución negociada a la invasión de Irak a Kuwait. Más allá de que los árabes estén o no de acuerdo con el expansionismo iraquí, ningún país musulmán quiere la intervención de las fuerzas extranjeras en el Golfo: el problema suscitado debe ser resuelto "entre los árabes".

Sin embargo, a estas alturas, nadie puede garantizar que la mecha de la guerra no se encienda y lo cierto es que entre el arsenal que tienen los países árabes más el envío multinacional hay material suficiente para hacer volar el planeta. ¿Cómo fue que se inició esta espiral de locura que se observa todavía con algo de incredulidad?

El 10 de julio, Bagdad mandó una carta a la Liga Arabe acusando a Kuwait de sabotear la política de la OPEP, al extraer crudo de su territorio por un valor de dos mil 400 millones de dólares y vender el barril a catorce dólares, en lugar de los 18 acordados. El 19 de julio el jeque kuwaití, Yaber Al-Ahmad Al-Sabah, se dirige a los gobernantes árabes para dar su punto de vista. Durante los tres días siguientes, dirigentes árabes se reúnen y recomiendan medidas. Pero nada de ello evita que en la noche del 22 de julio avancen 30 mil iraquíes hacia la frontera con Kuwait. Las tratativas continúan. El 25 de julio, Estados Unidos pone en estado de emergencia a su flota estacionada en las aguas del Golfo. Ese mismo día aumenta el precio del petróleo de 14 a 19 dólares el barril,

ante el temor de una guerra entre ambos países conflictuados, según informan fuentes del mercado londinense.

Jeques, Presidentes, líderes del mundo árabe se movilizan de un lugar a otro, tratando de evitar la confrontación. El 31 de julio se encuentran el representante de Irak y el Primer Ministro kuwaití. El 1o. de agosto, la delegación iraquí abandona la mesa de negociaciones en Yeda, calificando la reunión como un camino sin salida; y ese mismo día, el Presidente egipcio Hosni Mubarak declara en El Cairo que Irak no atacará a Kuwait, pues ha recibido tales garantías de las autoridades de Bagdad. El 2 de agosto, tropas iraquíes invaden en la madrugada, a lo largo de toda la frontera, el territorio kuwaití. De ahí en adelante, la historia se precipita.

QUIEN PARA A HUSSEIN

De lo acontecido en el Golfo Pérsico no se puede hacer una lectura muy rápida. Lo que está en juego es mucho más que la diferencia de unos pocos dólares por barril. Para algunos, Sadam Hussein pretende proyectarse con una estrategia napoleónica, como en nuevo Nasser nacionalista, cohesionador de los árabes. Cierto o no, lo concreto es que con la anexión de Kuwait por Irak, se inicia un cambio en el mapa político de Oriente Medio, que si siguiera hacia Arabia Saudí podría tener consecuencias imprevisibles para el futuro de la economía mundial.

Las reacciones y alianzas de los países árabes durante esta crisis son para Occidente una caja de sorpresas. En Estados Unidos, un ejército de especialistas analiza el cuadro de complicadas alianzas y rivalidades políticas, económicas y religiosas que mueven los hilos de una diplomacia sigilosa y sin muchos escrúpulos en el mundo árabe.

Pero que ese mundo se haya dividido al calificar la invasión a Kuwait no significa un as en la mano de Estados Unidos. Las actitudes pueden cambiar y pensando en eso, el gobierno de Irak ha levantado el tradicional antinorteamericanismo de los árabes como bandera, enfatizando el apoyo histórico de Estados Unidos a Israel. Lejos de amilanarse con las sanciones internacionales, Hussein ha llamado a todos los creyentes a la guerra santa contra la intervención extranjera, a derrocar a los emires del petróleo y a proteger los lugares santos del Islam. Cuando una parte del mundo se moviliza contra él, no trepida en ofrecer la paz a Irán, a quien combatió

Naves de diversos países del mundo se concentran en el Golfo.

Armas y más armas

Si Hussein creyó por un instante que el conflicto creado con la invasión a su diminuto vecino se mantendría solo como una "reyerta de familia", la rápida reacción internacional se encargó de sacarlo de su error.

En un despliegue militar que a muchos recuerda el de la II Guerra Mundial, naciones de todo el mundo han enviado tropas y armamentos suficientes para borrar la zona del mapa.

Al millón de hombres de las Fuerzas Armadas iraquíes y a su potente armamento convencional y químico, se oponen decenas de buques de guerra, misiles de todo tipo y aviones de combate enviados principalmente por Gran Bretaña, EEUU, Francia y Egipto, además de fuerzas sirias, marroquíes, canadienses, pakistanies y soviéticas, entre otras.

Irak cuenta con cinco mil 500 tanques, 510 cazabombarderos y 8 mil carros acorazados de transporte y combate, por solo nombrar parte de su fuerza convencional, lo cual lo convierte en el cuarto ejército más poderoso del planeta. Pero en la eventualidad de un enfrentamiento deberá combatir con una fuerza multinacional que, al cierre de esta edición, ya incluía:

Gran Bretaña: 1 destructor, 4 fragatas, 2 escuadrones de aviones cazas, misiles antiaéreos, 3 dragaminas y más de mil soldados.

EEUU: 4 portaviones, 9 cruceros, un número indeterminado de barcos de abastecimiento, 48 cazas, helicópteros de ataque, misiles nucleares Tomahawks y más de 50 mil soldados.

Francia: 1 portaviones, 40 helicópteros (tipo defensivo), 1 fragata lanzamisiles, 1 fragata antisubmarinos, barcos de abastecimiento y más de 3 mil hombres.

URSS: 1 buque antisubmarino y 1 barco comando.

Egipto: 3 mil soldados.

Arabia Saudí: 550 carros de combate, 450 lanzamisiles, 180 cazabombarderos y 65 mil hombres.

Marruecos y Siria: aproximadamente 1000 uniformados cada uno (cantidad enviada con carácter simbólico).

Canadá: 2 destructores y 1 buque de aprovisionamiento.

Pakistan: número indeterminado de tropas.

Australia: 3 buques de guerra y 2 fragatas lanzamisiles.

De adoptarse una resolución por consenso en la Unión Europea Occidental, que se reunirá este martes, las fuerzas del Golfo se verían reforzadas por naves holandesas, belgas e italianas, además de tropas de Portugal y España.

En tanto, la RFA se aprestaba a enviar tanques a Turquía, y Bush intentaba obtener la autorización del Congreso para enviar misiles, aviones y municiones a Egipto. Japón estudiaba enviar dragaminas e Israel tenía emplazados misiles a lo largo de la frontera con Jordania.

cruelmente por ocho años, pero con quien comparte el antiimperialismo norteamericano.

EL DESPLAZAMIENTO

El 3 de agosto, o sea, al día siguiente de la invasión, finaliza la reunión de Ministros Arabes de Asuntos Exteriores en El Cairo, tras condenar la decisión iraquí por una mayoría de catorce miembros. Se oponen a la condena las delegaciones de Palestina, Jordania, Yemen y Sudán. Se abstiene Libia.

El 4 de agosto, los países miembros de la CE (Comunidad Europea) aplican sanciones a Irak en los momentos en que este país imponía a Kuwait un nuevo gobierno dúctil a Hussein. El 5 de agosto la Conferencia de Países Islámicos reunidos en El Cairo condena la invasión. El 6 de agosto, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprueba por trece votos a favor, y ninguno en contra, con la abstención de Yemen y Cuba, un embargo comercial a Irak y al ocupado Kuwait. El día 7 de agosto, el Presidente George Bush decide enviar tropas y aviones de guerra a Arabia Saudí para protegerla de una posible invasión.

Refiriéndose a este suceso, el diario "Pravda" del 13 de agosto afirmaría: "El despliegue de fuerzas multinacionales en Arabia Saudí, más que una operación para defender a ese país, es una acción política estratégica orientada a cambiar la correlación de fuerzas en Oriente Medio". Los observadores internacionales tratan de establecer con equidad la línea divisoria entre lo que responde realmente a los intereses de toda la comunidad internacional y los intereses propios de los Estados Unidos y de algunos de sus aliados.

Para el corresponsal de "Pravda" en Washington, Victor Linnik, considerado un experto en asuntos norteamericanos, el propósito del Pentágono es mantener la presencia militar de Estados UNidos en la zona del Golfo Pérsico de modo serio y a largo plazo.

LA ANEXION

El día 8 de agosto, el Presidente iraquí anexa el territorio de Kuwait a Irak, alegando derechos históricos sobre esa zona. El 9 de agosto, unánimemente, el Consejo de Seguridad de la ONU declara ilegal y sin efecto dicha anexión. La cumbre árabe, celebrada urgentemente el día 10, resuelve enviar una fuerza interárabe para proteger a los países del Golfo. Se condena la invasión iraquí y se exige la retirada de las tropas de ocupación. Al día siguiente comienza el despliegue de la fuerza interárabe, integrada por efectivos egipcios, sirios y marroquíes. El Presidente Mubarak dijo poco después de este envío que la solución al conflicto no sería pacífica.

LA CONTRADICCION DEL MANDO

La administración estadounidense hizo todo lo posible hasta que consiguió internacionalizar el conflicto. Mientras sus tropas tomaban posiciones dentro y en las inmediaciones de Arabia Saudí, los países enviaban sus fuerzas al Golfo. El Secretario de Estado James Baker fue a Turquía a negociar la utilización de sus bases militares, abriendo el flanco oriental de la OTAN. Las tropas iraquíes también reforzaban la frontera con Turquía.

Sadam Hussein borró de un plumazo todas las expectativas de paz.

Mientras todos los efectos mediadores fracasaban y Europa y Norteamérica desplazaban sofisticado armamento, la Unión Soviética pidió una respuesta colectiva bajo control de la ONU, en vez de acciones de fuerza unilaterales. En una solemne declaración oficial, el Kremlin aseguró que sólo un esfuerzo conjunto, con los mecanismos de las Naciones Unidas, puede tener éxito en un momento en que "la escalada de la confrontación" adquiere un carácter cada vez más dramático. Junto con oponerse a las acciones individuales, Moscú anunció que por el momento sus fuerzas no participarán como parte de un bloqueo naval al margen de la ONU.

Las discusiones no lograron impedir que la Marina estadounidense y las fuerzas enviadas por diez países siguieran estrechando el bloqueo naval sobre Irak. Pero una cuestión central no lograba resolverse. El mayor problema estriba en encontrar la autoridad que controle tales unidades militares, cuyo cometido es hacer cumplir las sanciones impuestas por la ONU. Los distintos gobiernos que enviaron efectivos, o piensan enviarlos, mantuvieron intensas

Una muerte repugnante

El 17 de marzo de 1988, la población de la ciudad de Halaba (norte de Irak) fue borrada del mapa. En cuestión de minutos, cientos de bombas cayeron sobre esta región kurda y un humo blanco y amarillo que -según los sobrevivientes- "olía a pescado podrido", cubrió las casas y los cuerpos de los halabitas. Al disiparse, los pocos que lograron sobrevivir sólo vieron cadáveres. Adultos y niños, sin distinción, habían sufrido la más cruel de las muertes: la química.

De todas las temibles armas del moderno arsenal de la guerra, las químicas provocan una especial repugnancia. Las víctimas sienten primero una intensa quemazón en los ojos, para luego sufrir violentos vómitos, asfixia y, finalmente, la muerte.

Por ello han concitado el rechazo mundial, pero Hussein no ha dudado en emplearlas, luego que comprara a Occidente la tecnología para su fabricación.

En la actualidad Irak puede fabricar 700 toneladas anuales de gas mostaza, además de 50 toneladas de gases letales como Tabun y Sarin, que destruyen las defensas del organismo. También dispone de diversos sistemas de lanzamiento que pueden enviar tales armas desde Bagdad hasta ciudades como El Cairo y Jerusalén.

Según las informaciones occidentales, las plantas de armas químicas están ubicadas en las afueras de Bagdad y son, desde ya, uno de los principales objetivos de EEUU.

En Irak hay tres grandes clases de armas químicas:

Agentes nerviosos: Sarin, Soman y VX, que matan al inhalarse y pueden contaminar el suelo y los edificios.

Agentes vesicantes: el Bisulfuro, que es un gas mostaza del tipo utilizado en la I Guerra Mundial.

Irritantes: principalmente gases superlacrimógenos que causan vómitos, diarreas y afecciones a la piel.

consultas diplomáticas para decidir cómo coordinar las acciones.

Nadie sabe, por ahora, cómo se estructurarán las fuerzas que estos países han comprometido, ni cómo se distribuirá la información y las órdenes necesarias. La OTAN reconoció que puede coordinar las acciones políticas de sus 16 países miembros, pero no así las militares, por tratarse de un problema fuera de su área de influencia.

Para algunos, el control debe estar en manos de la ONU, mientras que EEUU piensa que es su responsabilidad "por haber llevado el liderazgo contra Irak". Otros sostienen que las tropas occidentales deberían estar en manos de EEUU, mientras que las árabes (Egipto, Siria y Marruecos) estarían bajo las órdenes de militares saudíes.

Estados Unidos, en palabras de su secretario de Estado, James Baker, considera que tiene la autoridad legal y moral para iniciar la intercepción por su cuenta de los buques con petróleo iraquí, con los portaviones que ya tiene en el Golfo. Baker reconoció, sin embargo, que cualquier acción sería antes consultada con Arabia Saudí, país que solicitó su protección.

EL BLOQUEO

La coordinación militar no es el único problema que le falta resolver a EEUU. Tampoco está seguro si el término "bloqueo" es el que más se ajusta a las sanciones aprobadas contra Irak, porque tal palabra tiene una connotación bélica, que EEUU considera prematura. Por eso prefiere llamar a la operación "prohibición de exportaciones". De esta manera, pretende impedir la declaración de guerra a Irak antes de tiempo. Otras fuentes estadounidenses dudan de la efectividad de las sanciones económicas por sus limitados resultados en otras ocasiones, como en el caso de Cuba. Albert Hessen, profesor de la Universidad de Stanford, plantea que, "a pesar de que Irak importa el 87 por ciento del trigo que consume, el 88 del maíz o el 63 por ciento del arroz, el régimen de Sadam Hussein podría evitar el embargo con el suministro de alimentos y otros productos a través de Jordania".

Por ahora, todo eso es especulación. Se estima que dos serán los factores que incidirán en el éxito de un bloqueo: la capacidad de sacrificio que muestre la población iraquí, ya probada durante los ocho años de guerra con Irán, y las repercusiones económicas en los mercados internacionales. Queda claro que, si bien lo que se busca es asfixiar a Irak, no es menos cierto que las sanciones afectarán a muchos otros países.

Irak produce 2,7 millones de barriles al día y Kuwait, 1,5 millones. Ambas cantidades no serán fáciles de suplir, ni siquiera con el esfuerzo de sobreproducción que harán Venezuela y Arabia Saudí. También esta crisis afectará a los países del antiguo bloque socialista, que exportaban importantes cantidades de armas a Irak, a cambio del crudo de ese país. Ahora, deberán comprar el petróleo en el mercado mundial a otro precio y pagado con moneda dura.

¿UN CONFLICTO REGIONAL?

Bush está estudiando, junto al Congreso y a ejecutivos petroleros, diversas medidas para evitar una posible escasez mundial en el suministro del crudo. Mientras tanto, el vicepresidente de la Cámara de Comercio de EEUU anunció que el crecimiento de la economía norteamericana se detendrá en el tercer trimestre y entrará en recesión casi al final de 1990.

Además, en el Parlamento estadounidense, el debate por el presupuesto militar ha sufrido un vuelco al desencadenarse la crisis del Golfo. De los 303 mil millones de dólares propuestos por Bush para 1991, el Senado recortó 18 mil millones y la Cámara, 24 mil millones. Aparte de tener que ponerse de acuerdo ambas Cámaras en la cifra, lo cierto es que el momento político que vive el Pentágono hace difícil el recorte.

El gobierno brasileño decretó un alza del 8,2 por ciento en el precio de la gasolina y otros combustibles. Y su ministro de Infraestructura dijo que debido a la crisis del Golfo no se descartaban nuevas alzas.

Situaciones similares se advierten en Costa Rica, Uruguay, Argentina, México, Japón y Perú.

SOLUCION DE FUERZA

Aunque nadie quiere dar por terminados los intentos de pacificación de la zona, al cierre de esta edición, no había ninguna muestra oficial de "abucnamiento" entre las partes. Y el mundo árabe revisaba sus posturas.

En tanto, la opinión pública árabe no entiende cómo EEUU y Europa piden toda clase de castigos para Irak y a la vez se cruzan de brazos ante la ocupación israelí de los territorios palestinos. Y en las calles de Jordania, los corresponsales recogen frases como: "Estamos hartos de que unos pocos jeques controlen, sin responsabilidad, las riquezas árabes". Recientes encuestas revelaron que el Presidente Sadam Hussein es el más popular entre todos los jefes de Estado de la zona. Mientras tanto, Nabil Amr, embajador de Palestina en la URSS, ha dicho que el mundo árabe jamás aceptará el despliegue de las fuerzas norteamericanas en la región del Golfo.

En opinión del representante palestino, "el hecho de que Estados Unidos haya asumido el papel del gendarme mundial sólo contribuye a agravar aún más la situación.... EEUU debe recordar que Irak no es Panamá y Hussein no es Noriega.

GLADYS DIAZ,
ALEJANDRA MIRANDA

CHILE: Como si la sequía no bastara...

Como una prueba concreta de que "ningún lugar está lejos", el embargo aplicado a Irak afecta a las economías de todos los países del mundo. Chile no escapa a esta realidad y se enfrenta al problema de que, en los próximos meses, deberá aumentar sus gastos semestrales por importación de crudo de 390 a 500 millones de dólares.

Considerando que nuestro país importa el **80 por ciento** de sus requerimientos, la crisis iniciada por Hussein repercutirá, de prolongarse indefinidamente "en los bolsillos de los sectores más populares", señaló a ANALISIS Jorge Leiva, asesor del Ministro de Economía.

"Porque si el precio sigue subiendo -agrega- influirá en los costos del gas licuado, la gasolina y el diesel, lo que repercutirá en un alza del transporte y de la mayoría de los productos".

Aún el gobierno no ha decidido cómo enfrentará esta grave situación, pero se estudian dos caminos posibles: trasladar gradualmente esta alza al bolsillo del consumidor, o disponer algún tipo de subsidios que amorticen el golpe.

Sin embargo, la esperanza de que el precio no varíe, o, incluso, llegue a bajar, se mantiene, ya que de continuar, el conflicto repercutirá negativamente en la tasa inflacionaria.

Pero el alza del petróleo también afectaría, en el largo plazo, al actual nivel de exportaciones y al monto de la deuda externa. "Nuestra economía es muy sensible a las variables externas -indica Leiva-, por lo que si los países industrializados sufren una recesión, bajaría la demanda de nuestros productos y, si a causa de esa baja en la actividad económica, suben las tasas de interés, nuestra deuda externa también crecería".

De allí que en Chile, como en el resto del planeta, se espera que el precio se estabilice en los 21 dólares por barril dispuestos por la OPEP.

FANNY POLLAROLO

"Los comunistas somos seres humanos, no monstruos de la revolución"

"La Comisión Política debe actuar con sensatez y terminar con este clima malsano que nos lleva a una espiral destructiva".

MARIA EUGENIA CAMUS

Su mirada está triste y preocupada. Durante la entrevista son pocas las oportunidades en que surge esa risa fuerte y contagiosa, tan característica para quienes la conocen. **Fanny Pollarolo Villa** (55 años, psiquiatra, casada, tres hijos) reconoce estar muy golpeada por la crisis que vive el Partido Comunista, al que ingresó en 1971 y ha dedicado gran parte de su vida, dejando incluso de ejercer su profesión. A comienzos de julio, la doctora Pollarolo renunció a su cargo en el Comité Central, lo que provocó un terremoto político interno y afectó a sectores de la izquierda que, durante los años pasados, la reconocieron como uno de sus líderes en la movilización social contra la dictadura. Ella confiesa que le costó mucho tomar esta resolución. "Me recluí, lloré, reflexioné, pero me di cuenta de que era lo único que podía hacer. Creo que ese proceso me ayudó a recuperar fuerzas para plantear hoy una salida que ayude a reconstruir nuestro espacio", dice. Fanny Pollarolo asegura que siempre fue una militante disciplinada, pero que nunca fue cuadrada. "La disciplina sirve si es eficaz para el trabajo del colectivo, pero no debe impedir la libertad de pensamiento. Soy una ferviente defensora de esto último", afirma. Fue esta razón la que retrasó su ingreso a las filas del PC, con el que se sintió identificada desde adolescente. "Me marcaron algunos hechos como la invasión a Checoslovaquia, el problema de Hungría. Los compañeros comunistas, a quienes yo quería mucho, me decían que eran vacilaciones mías". Desde comienzos de la década del 80 Fanny Pollarolo fue una de las caras públicas del PC, lo que le significó muchas veces la cárcel, relegaciones y otros tantos apaleos. En los tiempos de la protesta, su figura se hizo familiar en el centro,

encabezando marchas y mitines. Como dirigente del Movimiento Democrático Popular (MDP) y de la Izquierda Unida, defendió la tesis de la unidad de la oposición, tarea difícil para el Partido Comunista, al que se le criticó la mantención de su política de rebelión popular.

-Usted tuvo muchas veces que defender esta política. ¿Lo hacía convencida o por disciplina?

-Estaba convencida de que era indispensable rebelarse contra la tiranía. Que no sería posible recuperar la libertad si no nos uníamos y enfrentábamos a la dictadura. Veía que ése era el sentimiento mayoritario de este pueblo. Pero me doy cuenta de que el funcionamiento clandestino me impidió participar de manera completa en el debate de la política de la rebelión popular, de su aplicación y de su desarrollo. Después del atentado a Pinochet se abrió una situación distinta. En mi pequeño colectivo yo expresaba mi opinión, sin duda, pero las condiciones de la clandestinidad hacían que mi opinión no pasara más allá del colectivo. Reconozco que a partir del 87 especialmente, tuve muchas aprensiones, dudas. Creo que me faltó más capacidad política, debí haber sido más enfática. Uno de los aspectos que necesitamos debatir mucho más, en forma seria y profunda, es ese período. Lo que fueron los grandes aciertos y los errores.

-En esos años murieron muchos miembros del FPMR. Si usted tenía dudas, ¿no fue irresponsable de su parte insistir en esta política?

-(Se queda unos minutos en silencio y sus ojos se humedecen). Esa pregunta es muy seria. Me hago cargo, toca algo muy profundo para cualquier dirigente. Debo tener una respuesta acabada y honesta para entregársela a esos padres que perdieron a sus hijos.

-Su partido siempre discutió sus problemas sin publicidad. ¿Por qué la crisis actual salió fuera del partido? ¿Han cambiado mucho los comunistas?

-A veces me pregunto qué nos pasó. Veo que algunos -entre los cuales me incluyo- quizás no están correspondiendo a lo que históricamente ha sido el ideal del comunista, del cual tenemos tantos ejemplos de nobleza. Porque nuestro partido está compuesto por seres humanos, no por monstruos de la revolución. No sé si la larga clandestinidad la vivimos sin darnos cuenta de lo que nos pasaba síquicamente. La dictadura daña y necesitamos preocuparnos del estado emocional de cada uno de nosotros en tanto personas que sufren, que aman, que luchan y tienen miedo.

-En su carta renuncia al Comité Central, señaló que allí no había espacio para debatir libremente. Sin embargo, Gladys Marín asegura lo contrario. ¿Quién dice la verdad?

-Esa es mi discrepancia con la Dirección y por eso sentí que no podía continuar formando parte de ese colectivo ni hablar por él. Para mí son cuestiones muy serias, es la experiencia que tuve. Yo pongo el acento en la falta de un clima sano, donde nos escuchemos con respeto e interés, donde no haya descalificaciones, ni directas ni sutiles, que a veces son peores.

-La Dirección del PC acusó de irresponsables a quienes renunciaron.

-No es lo que me manifestaron los compañeros de la Comisión Política. El documento al XI Pleno me produjo mucho impacto y se los dije en días pasados. Pedí también una reunión con el Secretario General, para manifestarle personalmente el rechazo a ese informe y sus razones.

-¿Le extraña el lenguaje duro usado por Volodia Teitelboim para referirse a los disidentes?

-Es difícil de entender. Volodia sigue siendo el humanista, el poeta. Cuando uno aspira a que esta crisis no nos desangre, se detenga, piensa precisamente en Volodia.

-¿Por qué cree que las cosas han llegado a este extremo?

-Es lo que me lleva a dar esta entrevista. Estoy consciente de que este tipo de intervenciones públicas a muchos compañeros les produce inquietud, no tenemos el hábito. Lo deseable, naturalmente, es que pudiéramos debatir en el interior. Sin embargo, las expresiones que se denuncian en el informe, los rayados murales aparecidos, las respuestas punitivas, están llevando a una polarización, a una espiral muy destructiva que debemos detener. Daña la imagen y la unidad del partido. Provoca dispersión y desaliento en sus militantes y activa actitúa reacciones conservadoras y hasta sentimientos de fanatismo.

"Creo que la Comisión Política debe hacer un acto de sensatez política y terminar con este clima malsano".

-¿No daña la unidad realizar comidas como la del restaurante "La Tertulia"? ¿No corresponde eso a un funcionamiento fraccional, como señala el informe de la Dirección?

-Rechazo esa afirmación. Esto no es una manipulación realizada en las alturas por un grupo de ambiciosos; es un fenómeno cada vez más extendido en el partido. Es un sentimiento co-

"No somos una fracción, sólo buscamos un camino de democratización".

Miguel Carrasco

mún en torno a la demanda de democracia interna en el partido, como único camino para terminar con este clima de destrucción y permitir que se desaten el aporte y la actividad creativa para enfrentar con éxito nuestros desafíos políticos. Quienes hacemos esta demanda somos personas distintas. Hay un enorme abanico de diferente sensibilidad, historia, aproximación a los problemas. No es una fracción. No estamos confrontándonos con la Comisión Política. Mi demanda es buscar un camino de democratización que permita un debate interno, sano y respetuoso.

-¿Se siente interpretada por los planteamientos de Guastavino?

-En esta demanda, sí. Pero, respecto a otros planteamientos suyos, coincido en algunos y discrepo en otros.

-Usted fue criticada por llevar a la última Conferencia Nacional *un documento de este* dirigente. ¿Por qué lo hizo, si dice no estar de acuerdo con él?

-No haberlo llevado habría sido actuar paranoicamente. El hecho de pensar que si hacía eso me contaminaba, me hacía "guastavinista" a los ojos de la dirección, es aberrante y pueril.

-En el informe al XI Pleno se señala que usted "fue usada como bandera" por los jóvenes, por los disidentes de Valparaíso, y al parecer por eso no se la sanciona...

-Me molesta mucho esa expresión. Es otra descalificación. Soy una persona absolutamente adulta, sé actuar por mí misma, evaluando exactamente lo que hago y digo. El que mi renuncia impacte a la juventud no es utilización. Es coincidencia de sentimientos, de apreciaciones; y eso tiene que ser tomado como un indicador de lo que está ocurriendo en el partido. Tiene que ayudar a abrir las cabezas y buscar una respuesta sensata.

-¿Por qué dijo que estas sanciones afectan a militantes que "durante diez años dieron la cara"?

-Al margen de las divergencias que hoy tengamos, siento una gran admiración por todos aquellos que lucharon desde la clandestinidad. Respecto a que hoy las sanciones sean para quienes fuimos públicos, tiene que ver con la respuesta a la pregunta "¿Qué nos pasó?". Hay que reflexionar más, pero

Miguel Carrasco

"Debo tener una respuesta honesta para aquellos padres que perdieron a sus hijos rodriguistas".

quizás la respuesta esté, insisto, en los efectos que provocan tantos años de clandestinidad. El estar en contacto con la realidad más concreta, quizás, nos facilitó tener una mayor apertura para entender esta nueva etapa tan compleja, no ser conservadores y mirar hacia el horizonte.

-¿Cree que esta crisis tenga salida si no hay cambios en la Dirección?

-La salida es un evento democrático, con garantías para todos. A lo mejor, al concluir esa discusión, resolvemos que es necesario mantener la misma Comisión Política. No lo descarto. Lo importante es que ese resultado se logre con la participación de todos, con transparencia y claridad, y que todos nos sintamos comprometidos con él. Somos comunistas y queremos a este partido. Sabemos la importancia que tiene para la transición y para recomponer un proyecto de izquierda. Mi esperanza está puesta en que las bases de este partido se hagan oír, de múltiples formas.

-Muchos militantes han optado por automarginarse y la dirección del PC reitera que cuenta con el apoyo de una mayoría. ¿A qué bases se refiere usted entonces?

-Si hay voluntad de la Dirección, el camino se encuentra. Hay gente muy valiosa que se ha automarginado y uno no puede decir tranquilamente "que se vayan" y estimagtizarlos. Forman parte de la historia de este partido. Es duro que se vayan los jóvenes desalentados para su casa, con la frustración de no haber encontrado un camino de participación. Ellos siguen siendo comunistas, hay que recuperarlos.

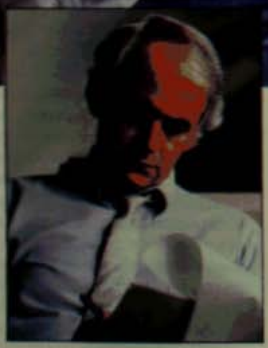
-¿Qué tipo de militante necesita el PC para la transición?

-No tengo una fórmula, pero creo que debe recoger los grandes valores de nuestro pasado, sin idealización. Debemos tener mayor capacidad de abrirnos a lo nuevo. Ser parte de un colectivo que aspira a una sociedad más justa, pero respeta las individualidades. Un militante que entienda que el marxismo es un instrumento para conocer la sociedad y no un dogma.

-Después de encabezar la conferencia de prensa del jueves pasado y expresar públicamente sus opiniones, corre el riesgo de ser expulsada. ¿Qué pasaría con usted si eso sucediera?

-(Hay un prolongado silencio). Me cuesta pensarlo en frío. Yo no tengo un plan. Si eso sucediera, creo que seguiría trabajando como comunista, tratando de evitar esta destrucción partidaria... No sé cómo lo haría; es una tarea de los comunistas para asegurar la unidad del partido, su supervivencia... No sé. No sé cómo organizaría mi aporte, para algo que para mí es tan inmensamente significativo.●

UNA ESPADA C
... ALGO DE



En su categoría, este es el auto

El maestro italiano Giorgio Giugiaro, uno de los mejores diseñadores del mundo, lo delineó como una espada que cruza el aire. Su coeficiente de penetración es de 0.32, el menor en autos de su categoría. De esta manera consiguió, además de una gran belleza, una mínima resistencia al viento y una mayor economía de combustible.

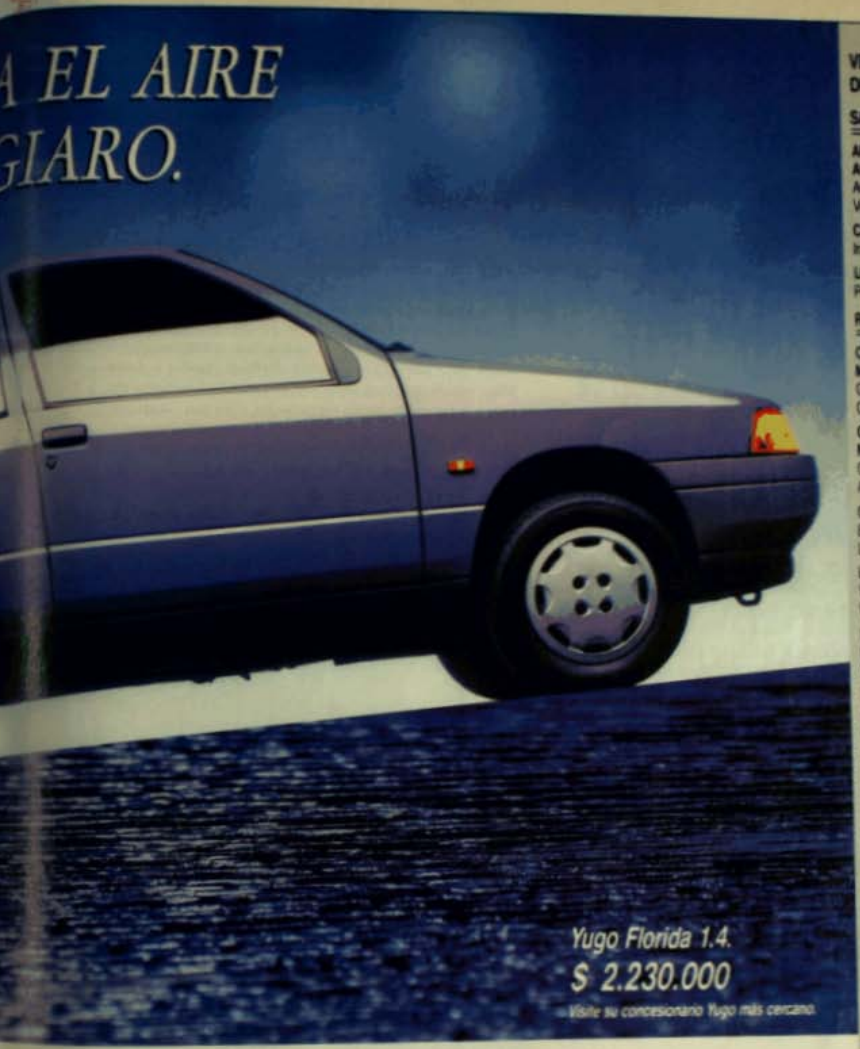
Por su parte, la ingeniería automotri
y confiabilidad:

- Su coeficiente de penetración es
kilómetros por litro.
- Sistema de frenos servo asistidos
- Lleva incorporado el sistema "Cú
y menor contaminación.
- Un completo y sofisticado check
- El encendido electrónico le asegu
- Su caja de 5 velocidades le perm
- Radio cassette AM - FM.

Tal vez por todo esto, Yugo ya está
100.000 automóviles Yugo... con éx

Yugo Shell
lubricado con

A EL AIRE
GIARO.



diseñado del mundo

elementos probados en numerosos tests, que confirman su seguridad

os de su rango, lo que le permite llegar a un rendimiento de 19

y dos compensadores de presión de frenado independiente.
e en la fase de desaceleración) lo que implica un menor consumo

las diferentes funciones del vehículo.
a la aceleración.
nomía.

de 28 países del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan más de

Yugo

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4540 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Irarrázaval 1473

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 214

REGIONES:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Granaderos 2625
CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Condell 2707
ANTOFAGASTA

CODAVA LTDA.
Balmaceda 1490
LA SERENA

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Victoria 2558
VALPARAISO

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Libertad 696/8 Norte
VIÑA DEL MAR

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57
RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE LTDA.
Bdo. O'Higgins 195
SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martín 36
CONCEPCION

ARTEX S.A.C.
Vic. Mackenna 258
TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEBACH Y CIA. LTDA.
Av. Picarte 1119
VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodriguez 960
OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 895
LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A.
Chillán 117
PUERTO MONTT

JULIO MISERDA PERUZOVIC
Blanco 306
CASTRO

SERVICIOS Y REPUESTOS
YUGO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.
Av. Vicuña Mackenna 3212
Santiago.

Y SU RED DE DISTRIBUIDORES

BREVES

Bodas de oro

El miércoles 15 y con motivo de celebrar sus cincuenta años de matrimonio, Bernardo Leighton y Anita Fresno acudieron hasta el Palacio de Gobierno. En ese lugar, el ex Ministro de Interior y ex Vicepresidente de la República y su esposa recibieron el homenaje de las más altas autoridades de gobierno, entre los que destacaban los ministros Enrique Krauss y Enrique Correa y el subsecretario del Interior, Belisario Velasco. Por la tarde, el matrimonio Leighton-Fresno recordó sus bodas de oro con otra ceremonia religiosa -esta vez en la capilla del Colegio San Ignacio-, la que contó con la presencia del Presidente de la República, Patricio Aylwin. Cabe recordar que Bernardo Leighton y su esposa fueron víctimas de un atentado terrorista que se perpetró en Roma en el año 1975 y que, según todos los antecedentes hasta ahora reunidos, apuntan al aparato exterior de la entonces DINA como los responsables de esta acción.

Pinturas chilenas en Conín

Hermosas reproducciones de tradicionales y destacadas obras de pintores chilenos editó la Corporación para la Nutrición Infantil (Conín), con el doble objetivo de difundir lo mejor del arte nacional y de reunir fondos para la obra que se preocupa de los niños con desnutrición. Las reproducciones, a todo color, corresponden a obras de Pedro Lira, Héctor Robles Acuña y Juan Mauricio Rugendas, entre otros connotados pintores. Hay una variada gama de paisajes chilenos, marinas, naturalezas muertas, pintura naif y temas costumbristas. Los valores de cada lámina fluctúan entre los mil 800 y dos mil pesos y, enmarcadas, entre nueve y trece mil pesos. Se pueden adquirir en Manuel Montt 1922, o en el local 25 de la estación del Metro Universidad de Chile.

Subsidio al agua potable

A partir del próximo mes de octubre, el Gobierno implementará un subsidio al consumo de agua potable para los usuarios de EMOS de escasos recursos. Para acogerse a este beneficio los postulantes deben tener los siguientes requisitos: estar imposibilitado de pagar el total de la cuenta mensual de agua por problemas económicos; estar al día en los pagos o en las cuotas pactadas a través de convenios de condonación u otros; estar inscrito en el municipio correspondiente mediante la completación del formulario creado para estos efectos. Los interesados deben dirigirse a la Municipalidad con la siguiente documentación: última cuenta de agua cancelada, la libreta de familia y la identificación de todos los miembros que habiten en su domicilio, con los respectivos números de carnés de identidad. El subsidio operará a partir de las cuentas de agua y alcantarillado de noviembre.

Las personas que tienen cuentas impagas pueden acogerse a convenios de pago o a la condonación de su deuda. Para ello deben dirigirse a las oficinas de EMOS que corresponda.

BREVES

Aniversario de Centro de Perfeccionamiento

El 14 de agosto pasado el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas cumplió su aniversario número 23, el cual fue celebrado en una emotiva ceremonia que contó con la presencia del ministro de Educación, Ricardo Lagos. El organismo, creado por el recordado educador Juan Gómez Millas, tiene como objetivo dirigir, orientar, coordinar y desarrollar proyectos de investigación educacional, de innovación curricular y de perfeccionamiento docente, con el objeto de promover el desarrollo de la educación en nuestro país.

"Nuestra tarea institucional no es una mera contemplación académica, inocua o desprovista de intencionalidad de cambios pedagógicos, sino una tarea que se inserta en la realidad cotidiana del trabajo del magisterio nacional", dijo en su discurso el director del centro, Gabriel de Pujadas Hermosilla.

Comisión Sudamericana de Paz

Con la presencia del ex Presidente de Argentina Raúl Alfonsín, la ex Presidenta de Bolivia Lidia Gueiler y el ex Presidente de Colombia Belisario Betancur, se dio inicio el jueves pasado al seminario internacional organizado por la Comisión Sudamericana de Paz y denominado "Gobernabilidad y seguridad democrática". El evento fue inaugurado por el ministro Secretario General de la Presidencia, Edgardo Boeninger, y por el secretario general de la Comisión Sudamericana de Paz, Juan Somavía, actual embajador de Chile ante las Naciones Unidas.

Antes de la inauguración del seminario, los ex presidentes Alfonsín, Gueiler y Betancur saludaron al Presidente Patricio Aylwin en La Moneda.

Europa del Este

El próximo jueves 23 y viernes 24 de agosto, en el Hotel Galerías, Salón El Roble, se llevará a efecto el seminario "Reformas Económicas en Europa del Este", organizado por Libertas. Mediante este evento, que cuenta con la colaboración del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial) y de la Fundación Friedrich Naumann, de Alemania, la Corporación Libertas quiere entregar su aporte al conocimiento de un tema de gran actualidad.

Capacidad de emprender

Este lunes, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica, tendrá lugar el seminario denominado "Capacidad de emprender: un desafío de hoy para el Chile del 2000", que organizó Sercal. En el evento participarán el ministro de Economía, Carlos Ominami, y el presidente de Asexma (Asociación de Exportadores de Manufacturas), Gustavo Ramdhor. El seminario tiene como objetivo intercambiar puntos de vista sobre cómo desarrollar la capacidad empresarial en el país.

10° ANIVERSARIO

BALI·HAI

1980 - 1990

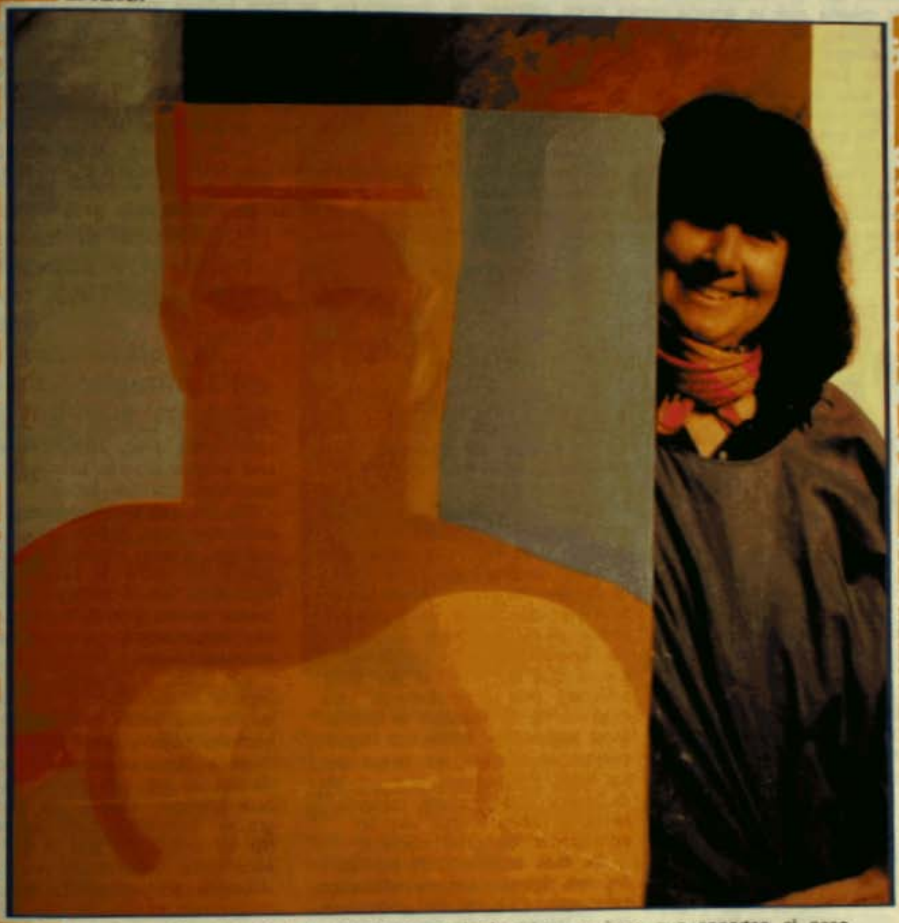
MENU ANIVERSARIO: $ 2.500

ACOMPAÑENOS A CELEBRAR EL DECIMO ANIVERSARIO DE RESTAURANTE BALI HAI; UN MES INOLVIDABLE, REGALOS, SORPRESAS, SHOW Y SU CENA PODRIA SER GRATIS.
¡SI! ...GRATIS.

Show Aniversario: Ritmo, Misterio, Danzas...

AVDA. COLON Nº 5146 RESERVAS AL 2288273 – 2294235 O FAX 2114375

Quera Lorenzo



Roser Bru. "Cariátides". Según la mitología griega, mujeres que soportan el peso.

El mundo sobre los hombros

ALONDRA y la mayoría segregada

En Chile, las mujeres son algo más de la mitad de su población. Sin embargo, su participación en la sociedad está limitada por múltiples, históricos e injustos factores. Todo un sistema jurídico, económico y cultural las discrimina en sus derechos y potencialidades, situación que se hace imprescindible superar si se quiere una genuina y sólida democracia.

En el hogar o en el trabajo, en su intimidad sexual o en la política, las mujeres son sometidas a formas de opresión que señalan nuestro crónico subdesarrollo y las huellas del reciente y despiadado autoritarismo. El salario diferenciado, la prostitución infantil, la desprotección legal de madres y embarazadas, el rol inferior que se les asigna en las instituciones religiosas y políticas dejan a la intemperie todo nuestro "machismo" y atraso intelectual.

Es cierto que en nuestro país imperan condiciones injustas para hombres y mujeres, niños o ancianos, pero hasta la miseria que se ensaña contra cinco millones de compatriotas se hace todavía más lacerante cuando toca a la mujer, especialmente a la que es madre o jefa de hogar. Esto explica su patriótica actitud, así como su colosal esfuerzo en la lucha contra la Dictadura. De allí surge, también, su actual desdén a la impunidad. O a un perdón sin justicia.

No se trata de que la mujer encuentre sus propios espacios y se organice como ghetto. Lo que anhelamos es que ella salga precisamente de sus rincones y gane derechos y reconocimiento en todos los ámbitos sociales. Se integre plenamente a la tarea humana, y por ello común, de hacer más propicio el mundo en que vivimos. Es decir, más solidario, alegre y bello.

Por lo anterior es que ALONDRA se propone como una tribuna abierta, en que su opción por la realidad y demandas de la mujer logren interesar a todos nuestros lectores y motivar a muchos en el esfuerzo por reconocerle a la condición femenina el sitio que merece. Procurando que las propias mujeres se asuman dignamente y que los hombres se remezcan y solidaricen con la causa de esta mayoría segregada.

JPC

Decimos que...

Yo, soy sola...

TERESA VALDES
(Socióloga de Flacso)

Con el correr de los años una realidad avanza y se hace parte del paisaje. Son las familias encabezadas por mujeres: por viudez, separación o abandono, por no constitución de pareja o incapacidad de la misma, aumentan las mujeres sostén de su hogar. A fines de 1989, una de cada cinco familias tenía como cabeza a una mujer: 652 mil 682 hogares en el país.

¿Qué nos dicen las cifras? Está cambiando el perfil de las familias chilenas: hay nuevas formas, estables, que no corresponden al modelo del hombre proveedor económico del grupo. Más aún, muchas veces no hay un hombre. De esos hogares, en 76 mil 364 existe una pareja, pero es la mujer quien aporta los ingresos. En 576 mil 318 familias, no lo hay: 291 mil 96 son mujeres viudas; 150 mil 117, solteras con familia, y 135 mil 105, separadas.

Esto podría ser un simple dato de la realidad; sin embargo, envuelve problemas graves: vivimos en una cultura que cree en la mujer mantenida por un hombre, dependiente y relativamente incapaz, cuyo rol es la maternidad y crianza de los hijos. El resultado es la discriminación: las mujeres tenemos dificultades para capacitarnos profesionalmente y encontrar buenos trabajos; ganamos menos que los hombres por igual actividad (ella "complementa" los ingresos de su marido); si trabajamos, llegamos a la casa a limpiar, cocinar, lavar ropa, ver tareas de los niños. Por lo tanto, la mujer jefa de hogar está siempre cansada, tensa, y habitualmente vive en condiciones de gran pobreza.

De esas mujeres, 168 mil 887 llegaron a tres años de educación solamente, 242 mil 861 completaron la básica y sólo 240 mil 934 superaron los ocho años de enseñanza. ¿Qué trabajos obtienen mujeres que sólo han alcanzado el tercer año básico? Lavar, planchar, cuidar niños, vender en las calles... ¿Cuánto ganan las mujeres sin calificación profesional? Siendo muchas de ellas viudas, ¿cuántas tienen jubilación, cuentan con un montepío o subsidio por vejez? Las menos, y por montos que son una vergüenza, tras una vida de sacrificios por los suyos.

De las que son solteras o separadas con familia, muy pocas reciben apoyo económico adecuado del padre de esos hijos. La legislación actual protege mal a la madre soltera y a la separada: no hay mecanismos que aseguren la responsabilidad paterna.

Sin duda, el "modelo" que impone la sociedad no funciona: las familias están formadas por hombre, mujer y niños, ni las mujeres son incapaces y dependientes, ni los matrimonios duran para siempre. Creerlo así tiene graves consecuencias sociales. No es casualidad que la pobreza, esos cinco millones de pobres tan utilizados en campañas, se concentren en las familias encabezadas por mujeres.

Son urgentes, entonces, programas de control de natalidad para adolescentes, la protección a los hijos de madre soltera, una ley de divorcio que vele por la mujer y los niños, el fin de la discriminación de la mujer y la atención de la tercera edad.

MUJER JEFA DE HOGAR

El mundo sobre los hombros...

Uno de cada dos hogares en Chile es encabezado por mujeres. Para ellas, que deben ser el sostén económico de la familia y asumir además la jornada doméstica y la crianza de los hijos, no existe reconocimiento ni facilidad alguna. Otra realidad que se espera cambiar en democracia.

Diana Lorenzini

No es gratuito ni casual que el gobierno democrático haya definido a las mujeres jefas de hogar de los sectores más pobres, junto con los jóvenes, como los principales grupos beneficiarios de las políticas que impulsará para mejorar las condiciones de vida de los más desvalidos. Al investigar el tema, ALONDRA descubrió que esta realidad es poco conocida, a pesar de que la existencia de la mujer jefa de hogar es un fenómeno importante en la sociedad chilena. Como anécdota podemos contar que, más allá de los testimonios que buscamos para ilustrar este reportaje, todas las mujeres que entrevistamos lo eran, o lo habían sido en algún momento de sus vidas.

Hasta ahora, la mujer jefa de hogar no ha sido considerada como categoría social específica en ninguna ley o política estatal (no cuentan con planes de vivienda, capacitación laboral o de salud, ni con facilidades para el cuidado de los hijos), y las cifras gruesas de que se dispone son derivadas de estudios más generales. Aun así, es posible concluir que dos de cada diez hogares en Chile son encabezados por mujeres, porcentaje que aumenta al doble en los sectores populares, según estimaciones.

EN CIFRAS

Un estudio sobre empleo realizado por el Instituto Nacional de Estadísticas -INE-, a fines de 1989, determinó que en Chile el 21 por ciento de los hogares -más de 650 mil- están encabezados por mujeres, entre casadas, madres solteras, separadas y viudas. Otra encuesta del Centro de Estudios de la Mujer -CEM-, de septiembre de 1989, determinó que, de un total de 20.4 por ciento de mujeres jefas de hogar, el 8.6 pertenecía al estrato alto, el 18.4 al medio y el 29.8 al bajo. A estos datos se agregan los de Unicef para 1990 según los cuales en Chile hay un 21,4 por ciento de jefas de hogar. De ellas, según la misma fuente,

260 mil, un 40 por ciento, se encuentran en condiciones de extrema pobreza.

Lo anterior está directamente relacionado con el acceso al empleo, puesto que la fuerza laboral femenina en general se concentra en los servicios comunales, sociales y personales -51,5 por ciento- y en el comercio -22,9 por ciento-, señala Unicef. Es obvio que, si se trata de una mujer para la cual el trabajo no es una opción sino una necesidad, y si además no cuenta con el aporte del padre de sus hijos, las opciones se reducen considerablemente.

El tema no es nuevo en Chile. Desde hace unos cincuenta años, señalan las estadísticas, el número de jefas de hogar va en aumento a nivel mundial. La agencia informativa "Fem-press" indica que un 35 por ciento de la población femenina mundial mantiene su hogar. En América Latina, las jefas de hogar oscilan en un promedio similar al de Chile. Lo que sí ha ocurrido, y en parte importante debido a esta realidad, es una "feminización de la pobreza", dicen los especialistas.

En nuestro país, por ejemplo, el promedio no ha variado sustancialmente desde la década del 70, cuando el censo registró un 20.3 por ciento de jefas de hogar. Lo que aumentó fue el porcentaje de ellas en los estratos más pobres, como una forma de hacer frente al modelo económico y social impuesto por la dictadura de Pinochet.

LA "SUPERWOMAN"

La mujer jefa de hogar sin pareja debe convertirse en una especie de "superwoman". Cumplir la doble jornada laboral-doméstica de toda mujer que trabaja fuera del hogar, y además criar a los hijos, sola. ¿Acaso no se habla de "la suerte" de contar con el apoyo del padre de éstos?

Como es de suponer, los efectos de esta situación en su salud mental no dejan de hacerse sentir. Así lo confirmó a ALONDRA la sicóloga Isadora de Andraca, vinculada al Instituto de la Mujer y profesora de la cátedra "Mujer desde una perspectiva sicosocial", en la Universidad Diego Portales. Ella los llamó "conflictos comunes" de la mujer jefa de hogar, y aquí van:

En primer lugar, un alto y permanente nivel de "stress". También un grado importante de inseguridad y confusión respecto de su propia identidad, al perder un referente tan históricamente importante como la pareja. Ello va acompañado de una fuerte sensación de culpa por tener que salir a trabajar y dejar a los hijos, y por el daño que esta familia incompleta -según los cánones tradicionales- puede provocar en los niños. En definitiva, una "sintomatología depresiva" que las hace sentir una baja autoestima, estado que se traduce en considerar que no son capaces de cumplir ninguno de sus roles en buena forma.

No obstante, vivir esta experiencia también puede significar "una importante oportunidad de crecimiento -subraya Isadora-, donde se gana en autonomía y confianza en sí misma. "Tanto es así -añade- que muchas mujeres terminan descubriendo sus potencialidades y sorprendiéndose de lo que son capaces de hacer". Lo ideal es que en una familia exista el hombre-padre y la mujer-madre, aclara, pero la mujer sola que llega a una buena maduración de su situación "es muy capaz de generar una positiva sensación de familia en su grupo". Esas también son familias, enfatiza. Distintas, pero familias al fin y al cabo.

NUEVAS PERSPECTIVAS

El Servicio Nacional de la Mujer -Sernam- es el encargado de diseñar y coordinar las políticas estatales destinadas a las jefas de hogar de escasos recursos, que son las más desamparadas. Para ello elaboró un programa intersectorial que comenzará a aplicarse a partir de 1991, en convenio con ministerios, municipalidades y otros organismos públicos. El plan beneficiará a las mujeres solas -sin pareja-, responsables del sustento de su grupo familiar, con hijos en edades dependientes, y en situación de pobreza. Se estima que en el país cumple estos requisitos un universo de alrededor de 75 mil hogares, de los cuales aproximadamente un 10 por ciento son rurales.

Como medidas específicas se contemplan, entre otras, proyectos de capacitación laboral, extensión de horarios en jardines infantiles y consultorios de salud, acceso y puntaje especial para el subsidio habitacional, mecanismos para asegurar la pensión alimenticia por parte del padre.

Por lo menos un primer paso, en una sociedad que está en deuda con la mujer jefa de hogar.

SUSANA KUNCAR

Hablan ellas

Sandra Kendall, 29 años, separada, dos hijas de 9 y 4 años. Vivió de allegada con sus padres hasta hace poco, en Quinta Normal. También trabajaba en un frigorífico, pero se retiró "por las niñas. Había que trabajar una semana de día y otra de noche. Además, el sueldo era malo" ($18.000). Mientras ella trabaja, las hijas se quedan con la mamá, o a veces solas. No recibe ningún aporte de su ex marido, porque, en una ocasión, éste dio su autorización para que las niñas salieran fuera del país, con la condición de que ella renunciara a la pensión. "Ahora no las ve; antes lo dejaba, pero como no las ayuda en nada... no se lo merece". Hace recién un mes, Sandra venció temores y convive con una nueva pareja. Pero aclara: "A mis niñas las considero mías no más, ellas me van a costar sólo a mí, todo lo hago por ellas".

Sandra Kendall

María Pía Schiaffino, 33, secretaria, separada, con una hija, recibe aporte económico de su ex marido, pero sentencia: "Cuando nos separamos hace dos años, él me pasaba la plata y punto. Ahora que rehizo su vida y tiene otra pareja, quiere reasumir su papel de padre". Como jefa de hogar, ella le rendiría "un homenaje a las nanas". "Son las que nos permiten funcionar -explica-. Pero el día que no llegan, friega todo el sistema".

María Pía Schiaffino

Beatriz Ortega, 38 años, productora de eventos, actualmente casada por segunda vez, tuvo que ser jefa de hogar a los 20, con un hijo, "y una rabia atroz". No tiene un buen recuerdo: "Uno tiene que trabajar diez veces más, y nada ni nadie te estimula". Medio en broma, medio en serio, sostiene que "deberían existir villas de frivolidad y belleza para las jefas de hogar, donde se las obligara a tomar vacaciones una vez al año, y en las cuales se prohibiera el acceso a cualquier niño que intentara decir mamá". En el mismo tono recomienda, sin titubeos, casarse. "Esta sociedad mediocre no la hice yo", concluye.

Ema Rojas

Ema Rojas, 27 años, madre soltera de un niño de dos años y medio, vive de allegada en casa de sus padres en la comuna de Cerro Navia. Es parvularia, pero actualmente se capacita como aparadora de calzado en el Catemu, para optar a un trabajo mejor. "Tengo que pensar en el futuro de mi hijo y el mío -dice-. Me gustaría no depender tanto de mis padres, instalarme con un taller, tener mi casa para dejársela a él". No recibe ayuda del padre de su hijo, y tampoco la quiere. Y aclara por qué: "El me mintió. Mientras me tenía embarazada vivía con otra niña y ella también estaba esperando. Lo supe después que nació mi hijo". "¿No se le ha ocurrido demandarlo judicialmente?", preguntamos. "No, porque si a él no le nace darme... Pero sé que eso aumenta la irresponsabilidad".

Beatriz Ortega

ROSA BRAVO, ECONOMISTA

"Jefas de hogar son pobres entre los pobres"

El primer paso en su ayuda es reconocerlas como categoría social, plantea.

Cuarenta y nueve años, casada, tres hijos, Rosa Bravo nos recibió en su oficina del edificio de la Cepal, donde trabaja para el Celade (Centro Latinoamericano de Demografía). Un ambiente sobrio, donde los únicos adornos son "posters" relativos a la mujer y fotos de sus hijos. El tema fue la mujer jefa de hogar, un fenómeno que conoce tanto por labor profesional como por experiencia personal (ella lo fue durante dieciséis años, tras una ruptura matrimonial). Durante la campaña electoral coordinó la subcomisión de empleo del programa de la Concertación de Mujeres por la Democracia. Actualmente, colabora con el Servicio Nacional de la Mujer -Sernam- diseñando políticas estatales para las jefas de hogar de escasos recursos.

En todo el mundo se registran altas tasas de jefas de hogar, para sorpresa de muchos. ¿A qué se debe?

"A mi juicio, y ésta es una interpretación para los países del Tercer Mundo, son dos las lógicas que concurren para que ello ocurra: la de la modernización y la de la pobreza. La primera contempla una mujer que irrumpe en el mundo laboral, que empieza a ser más autónoma económicamente y a la cual, por lo tanto, le cuesta más aceptar relaciones de pareja insatisfactorias. La segunda está determinada por la necesidad de sobrevivencia, donde en casos de abandono por parte del marido la mujer tiene que 'apechugar', como se dice".

Marcelo Daurios

Un 40 por ciento de las mujeres jefas de hogar en Chile se encuentran en condiciones de extrema pobreza.

VISIONES CADUCAS

"Es importante decir de una vez por todas que el modelo de familia con que se trabaja, no es que esté en crisis, pero tampoco es la única realidad", subraya, agregando que "cuando ideológicamente los diseñadores de políticas piensan en esa familia tradicional, dejan marginado a un contingente importante de la población".

¿Cuáles son las mayores dificultades que enfrentan las jefas de hogar?

"Más que nada tienen que ver con la forma en que está estructurada la familia y la sociedad. El hombre tiene su ámbito de pertenencia en lo público, en la generación de ingresos es el proveedor. La mujer, en cambio, se sitúa en el ámbito doméstico-privado. Ambos forman una unidad familiar, donde tienen roles complementarios, pero también relaciones desiguales de poder. Cuando esto se rompe, la mujer se ve enfrentada a la necesidad de sacar adelante y mantener una familia, sin estar preparada para eso. Esa es la base del problema: debe irrumpir en lo público, sin estar en condiciones personales ni sociales".

DOBLE POBREZA

El asunto se transforma en una especie de círculo vicioso, sostiene Rosa, puesto que en el caso de la mujer pobre, en su mayoría no tiene más de ocho años de instrucción. "Por lo tanto,

"Es importante decir de una vez por todas que el modelo de familia tradicional no es el único", afirma Rosa Bravo

las ocupaciones a que puede aspirar son poco diversas y mal remuneradas, casi reducidas al área de servicios".

¿Y qué pasa con las de sectores medios?

"Ellas también perciben menos ingresos debido a un fenómeno de segregación sexual del mercado. Se ha comprobado que las mujeres con doce o más años de instrucción tienen copadas profesiones como las de profesora, matrona, enfermera o secretaria, las cuales no son las mejor remuneradas ni mucho menos".

Pero se supone que las jefas de hogar reciben el aporte económico del padre de sus hijos...

"La verdad es que no se sabe nada de eso. Se trabaja con el supuesto de que el aporte es escaso, de que cada vez que puede, el hombre lo burla".

Conclusión: "Todas las mujeres jefas de hogar son las más pobres dentro de su estrato de pertenencia", afirma la economista.

¿A qué deben apuntar las medidas en su beneficio?

"Primero, a reconocerlas como categoría social y a implementar medidas específicas que las prioricen. Simultáneamente, a empezar a cambiar los roles al interior de la familia, entendiendo que la reproducción es un fenómeno social, que atañe a la madre y al padre en proporciones similares".

SUSANA KUNCAR

Complejos de TV

JUANITA ROJAS

Uno piensa que la capacidad de desarrollar complejos terribles se desata fundamentalmente en la adolescencia. Las piernas flacas, los dientes chuecos y las orejas grandes, en mi caso, dejaron de tener importancia después de los 20. Nunca me ha quedado claro si fue porque a esa edad uno alcanza cierta madurez o porque entra en una etapa de franco cinismo, pero el hecho es que a partir de ahí me puse falda, usé cola de caballo y me reí a gritos sin preocuparme de lo fea que me podía ver.

Sin embargo, cierta incomodidad ha asaltado mi espíritu en los últimos meses y, por algún motivo, tiendo a mirarme al espejo con un dejo de nostalgia. Un análisis exhaustivo de la situación me llevó a la conclusión de que el ataque depresivo me venía justo después de ver televisión por un largo rato. El problema no es el contenido de la programación, porque una apropiada terapia me permitió asumir esa desgracia desde hace bastante tiempo. El problema radica en las tandas de comerciales.

Algo en mí se rebela cuando veo a las mujeres de los dichosos avisitos, especialmente esas que sonríen con mirada de éxtasis cuando les toca lavar. Glamorosas y con taco de aguja, acarician la maldita lavadora (¿será fetichismo, Señor?) y la tratan de convencer a una de que meter y sacar la ropa mugrienta del resto de la familia es como el carnaval. Al poco rato, muestran a otra de nuestras congéneres que recién no más pasó cera, está dichosa... y arregladita como para función del Municipal. El surtido va desde las que cocinan cantando hasta esas que después del trabajo parecen la Carolina de Mónaco. Es en ese momento cuando me baja de nuevo el complejo y no logro explicarme por qué cuando paso cera quedo chascona, si cocino las manos me quedan con olor a ajo y el lavado me produce ese profundo rechazo. Intenté hacerle cariño a la lavadora...
pero no sentí ni una pizca de cariño.

Acción

A las personas que deseen obtener más información u otro tipo de servicios sobre el tema "La mujer jefa de hogar", tratado en este número de ALONDRA, recomendamos acudir a:

1.- Catemu, Walker Martínez 2106, Quinta Normal, Santiago. Fono: 739259. Características: Apoyo y capacitación a mujeres jefas de hogar; cursos de operadoras singeristas y overlistas, con duración de dos a tres meses; se realiza también apoyo técnico a talleres de micro-empresa.

2.- Ridem, Padre Mariano 70-B, Providencia, Santiago. Fono: 2746904. Características: Red de información sobre los derechos de la mujer; asistencia legal y psicológica para orientar a las mujeres; cuenta con antenas en diversas comunas de Santiago.

3.- Catem, Rodríguez Alfaro 996, Valparaíso. Fono: 257385. Características: capacitación técnica para la mujer; cuenta con talleres de desarrollo personal, cursos de overlistas y singeristas, retablo y cerámica en frío. Los cursos duran entre dos y tres meses.

4.- Oficina Legal de la Mujer, Santo Domingo 504, Santiago. Fono: 382655. Características: Asistencia psicológica, legal y de salud.

5.- Jundep, Fanor Velasco 27, Santiago. Fono: 6985728. Características: Apoyo a organizaciones de mujeres de comunidades agrícolas de la provincia del Choapa, IV Región; capacitación, asistencia jurídica y atención psicológica.

En Pildoras

Educación sexual

El Instituto de la Mujer, dirigido por Natacha Molina, presentó, en un encuentro realizado en su sede el 7 de agosto, los resultados de una experiencia de educación sexual no sexista para jóvenes adolescentes. El plan se inició hace cuatro años en la Escuela Canadá de la comuna de Quilicura, con excelentes resultados, según relató la presentadora del mismo, Magali Inostroza, matrona perteneciente al equipo de salud reproductiva del Instituto.

La profesional destacó la importancia de este tipo de iniciativas para dar respuesta a las interrogantes de los jóvenes, toda vez que al comienzo hubo desconfianza y reticencia en padres, profesores y alumnos para tratar estos temas; pero más adelante participaron con interés, dándose cuenta de que muchos de sus temores provenían del desconocimiento de la función reproductiva y sexual. Lo importante, agregó, "es que este tipo de aprendizaje está ligado al afecto y al amor".

Los resultados de este trabajo mostraron que cuando los adolescentes están informados se evitan daños físicos y morales que muchas veces terminan en embarazos no deseados.

A informarse

Se encuentra circulando el libro "Los derechos de la mujer en las leyes chilenas", cuya tercera edición fue presentada recientemente por Olga Poblete, conocida luchadora feminista, y Soledad Larraín, subdirectora del Servicio Nacional de la Mujer, Sernam. El texto, de Sandra González y María Isabel Noreros, del Catemu -Centro de Capacitación Técnica de la Mujer-, es un completo y actualizado compendio de la situación de la mujer en la legislación chilena, que además las orienta sobre sus derechos, muchas veces completamente desconocidos por ellas. La edición fue patrocinada por Cesoc, Catemu y EFE consultores.

Concurso literario

La revista de poesía "Palabra de Mujer", dirigida por Heddy Navarro, y el boletín informativo "Fem Press" llaman a un concurso latinoamericano de poesía femenina. Las bases del mismo se encuentran en la Sociedad de Escritores de Chile, ubicada en Almirante Simpson 7, en Santiago. El plazo de entrega es el próximo 30 de agosto.

Exposición de telares

"Taller de retazos en telar" se llama la exposición montada por el taller laboral de Villa O'Higgins y que se está desarrollando en el local del Cesoc (Esmeralda 636), desde el pasado día 13 y hasta el 7 de septiembre. La muestra presenta 17 tejidos murales en telar realizados con retazos (patch work), por un taller de catorce mujeres de la Villa O'Higgins que trabajan bajo el alero institucional del Centro Tideh-La Florida. Acompañan esta exposición diversas muestras de cultura poblacional santiaguina, organizadas por Cesoc.

Justicia a las "nanas"

Apresтándose para ir a participar en las discusiones parlamentarias se encuentran las asesoras del hogar organizadas -por desgracia, las menos- luego de que fuera presentado en la Cámara un proyecto de ley en su favor por parlamentarios de la Concertación. "Tenemos mucha esperanza en esto, porque es algo por lo que hemos estado luchando durante años", dijo a ALONDRA la dirigenta de Anecap (Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular) Griselda Díaz. "Hemos sido mucho más marginadas que los demás trabajadores, que por lo menos pueden hacer vida como Dios manda", agregó. Entre otras cosas, el proyecto contempla la fijación de horarios de trabajo, sueldo mínimo e indemnización por años de servicio, cosas que, como se puede apreciar, son de elemental justicia.

Director Revista ANALISIS Editora General Coordinadora Editorial Diseño

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

El día en que las tinieblas se tragaron el cielo azul

MARCOS TERENA,
DAVID YANOMAMI (*)

Cuando los hombres del planeta Tierra miren a su alrededor, al suelo y al cielo, verán que la Naturaleza nos llama, pide que nos acerquemos a ella y la cuidemos, para que continúe protegiéndonos.

Durante nuestras reuniones en el Centra de la aldea hemos meditado mucho sobre el modelo de vida de los hombres blancos. Cuando ellos llegaron por primera vez nos prometieron un mundo mejor, un mundo "civilizado", y para demostrarlo nos ofrecieron regalos. Nosotros les dimos nuestra mejor lanza, nuestra mejor flecha, nuestra mejor hamaca.

Pero cuando llegamos a conocer el mundo de los blancos vimos que lo que nos habían contado era mentira, una gran ilusión. Y cuando tratamos de cortar la relación con ellos, ya habían invadido nuestras tierras. Y lo peor es que las destruían empleando siempre la justificación de que ello era necesario para el progreso.

El mundo del hombre blanco, su aldea, está muy enferma. En algunos casos la muerte está llegando y ellos no se dan cuenta.

Después de cambiar el verde de los árboles por el color del dinero, traicionando en sus propias aldeas a la Madre Naturaleza, el hombre civilizado creyó necesario llevar su progreso hasta nuestras aldeas en plena selva.

Para nosotros, como familia indígena, el desarrollo no es sólo material, es también espiritual. Siempre supimos cómo caminar en una cuerda en equilibrio entre lo material, lo natural y lo espiritual.

Esto es algo que el hombre blanco necesita aprender. Debe recuperar ese equilibrio porque corre el peligro de descubrirlo tardíamente, cuando tan sólo quedará el desierto de sus ilusiones. El hombre blanco necesita descubrir que la naturaleza sólo existe para alimentar al hombre.

Grandes potencias industrializadas hablan de progreso y desarrollo. Pero esa riqueza se ha logrado siempre sobre la pobreza de otros, tanto a nivel individual como a nivel nacional.

Hemos visitado algunas de las llamadas naciones desarrolladas. Habíamos soñado con descubrir cómo sería un país del Primer Mundo. Pero hemos comprobado que también en esos países los pueblos marchan entre la subordinación y la dependencia.

Así como ayer a nosotros nos sedujo el brillo de espejos y bagatelas, hoy algunos "indios" urbanos de regiones pobres son atraídos por las regiones más ricas. Esto trae como resultado altos índices de marginalidad.

Los pueblos de la selva han luchado mucho por la preservación del medio ambiente y por la demarcación de

sus tierras. El alcance de estas metas no sólo significaría la preservación de las aldeas y las familias indígenas. También implicaría la supervivencia de la familia del hombre blanco y la colocación de un obstáculo en contra del gran proyecto de desarrollo defendido por algunos inversionistas que no tienen el alma de la selva.

Es necesario prevenir a los jefes de estos países acerca de los peligros de esta situación, dejando de lado tanto un estilo folclórico como las explicaciones superficiales.

Los hombres blancos tal vez no lograrán comprender

nuestra filosofía de la vida. Algunos quizás pensarán que todo esto es bonito y poético; otros podrán considerarlo utópico. Empero, todo lo que estamos diciendo es tan sólo lo obvio, lo natural...

Pensamos que una industria que contamina el ambiente debe ser advertida sobre el peligro que ello representa, pues muchas veces eso ocurre en forma no intencional y puede ser una consecuencia del modelo educativo.

Pero si se tratase de un acto consciente, el jefe de esa aldea del hombre blanco debería castigarlo con sanciones equivalentes a las que punen el intento de homicidio.

Un cacique que no cuida su aldea nunca será un buen jefe y un día dejará de serlo, ya sea porque será sustituido por otro, o porque su aldea estará muerta.

Los caciques de los hombres blancos (presidentes, alcaldes o gobernadores) deben luchar por sus pueblos y evitar que una epidemia o una catástrofe destruyan sus aldeas.

En una ciudad esto puede hacerse fácilmente. Basta modificar el modelo educativo, incluyendo una asignatura ecológica que contenga los valores nativos. También es necesario que los artistas se unan a ese esfuerzo con obras que pinten o canten las señales de alerta.

Es esto lo que hacemos los indios con nuestros hijos, más con la práctica que con discursos, actuando junto a ellos; de tal manera no olvidarán las enseñanzas y podrán transmitirlas a otros.

Durante cuatro siglos hemos sido los guardianes de la naturaleza en nuestras aldeas y en nuestro habitat. Ahora, con el avance de la ambición en nombre del progreso, creemos que ha llegado la hora de descubrir y convocar aliados: aliados por el futuro, por la supervivencia del planeta y de nuestra propia vida.

Aquí en el Brasil, un día nos llevaron a visitar la ciudad más contaminada, ubicada en el estado más rico del país. Aunque era de día, cuando miramos el cielo nos pareció de noche. Las fogatas y las humaredas, poco a poco, se tragaban el cielo azul.

Hoy todo el mundo mira con preocupación a la Amazonia. Y nosotros, los llamados pueblos de salvajes o indios, estamos aquí, sintiendo los avisos de la naturaleza a través de los cambios del clima, del sabor de las aguas y del canto triste de los pájaros.

Quisiéramos hacerle llegar al mundo nuestra preocupación, pues lo que está en juego es la supervivencia del ser humano y del planeta. Es por ello que también nosotros comenzamos a observar con preocupación el mundo del hombre blanco, porque los llamados países del **Primer Mundo y las grandes potencias** hablan de paz y preservación ambiental, pero construyen grandes instalaciones de guerra y destrucción y hacen pruebas bélicas en aguas y tierras de nuestro planeta.

Un día llegó a nuestra aldea un joven estudiante que quería investigar nuestra forma de vida. En la mañana siguiente fue invitado a conocer otra aldea que distaba a una jornada de camino, a donde lo acompañaría un viejo guerrero.

Después de caminar media jornada los dos hicieron un alto para descansar. De pronto el joven vio que pasaba cerca de ellos una gran anta y sacó su rifle. El indio lo interrumpió y le preguntó: "¿Para qué quiere matarlo?".

El indio prosiguió: "Para nosotros, lo que hay en la selva es como un almacén. Hoy no tenemos hambre y no nos hace falta matar el anta. Mañana, cuando tengamos necesidad, sabremos dónde está nuestra comida, podremos cargarla hasta nuestra aldea y repartirla con los demás".

Nosotros somos indios de un país del llamado Tercer Mundo. Aquí se hablan más de 160 lenguas y no tenemos el poder de las grandes potencias. Pero nuestra filosofía de vida nos enseña desde niños a cuidar las aguas, la tierra y los animales porque sin ellos no habría vida.

Aprendimos también que en la selva reside nuestra fuerza, pues aquí habita el gran "Ituko Oviti", el Gran Curador. Respetamos su morada y de aquí sacamos la fuerza de la vida, nuestra fuerza espiritual.●

(*) David Yanomami es el líder de los indígenas yanomamis del Estado de Roraima, en Amazonia. Recibió el premio "Global 500", de las Naciones Unidas.

(*) Marcos Terena es el fundador de la Unión de las Naciones Indígenas, organización política de los indios en su relación con el mundo externo. Es el líder de los indígenas terenas, del Estado de Mato Grosso Do Sul.

El desprecio como destino

La teoría del fin de la historia se pone de moda.

EDUARDO GALEANO

1.- ¿Fin de la historia? Para nosotros, no es ninguna novedad. Hace ya cinco siglos, Europa decretó que eran delitos la memoria y la dignidad en América. Los nuevos dueños de estas tierras prohibieron recordar la historia, y prohibieron hacerla. Desde entonces, sólo podemos aceptarla.

2.- Pieles negras, pelucas blancas, coronas de luces, mantos de seda y pedrería:... en el carnaval de Río de Janeiro, los muertos de hambre sueñan juntos y son reyes por un rato. Durante cuatro días, el pueblo más musical del mundo vive su delirio colectivo. Y el miércoles de cenizas, al mediodía, se acabó la fiesta. La policía se lleva preso a quien siga disfrazado. Los pobres se despluman, se despintan, se arrancan las máscaras visibles, máscaras que desenmascaran, máscaras de la libertad fugaz, y se colocan las otras máscaras, invisibles, negadoras de la cara: las máscaras de la rutina, la obediencia y la miseria. Hasta que llegue el próximo carnaval, las reinas vuelven a lavar platos y los príncipes a barrer las calles.

Ellos venden diarios que no saben leer, cosen ropas que no pueden vestir, lustran autos que nunca serán suyos y levantan edificios que jamás habitarán. Con sus brazos baratos, ellos brindan productos baratos al mercado mundial.

Ellos hicieron Brasilia, y de Brasilia fueron expulsados.

Cada día ellos hacen el Brasil, y el Brasil es su tierra de exilio.

Ellos no pueden hacer la historia. Están condenados a padecerla.

3.- Fin de la historia. El tiempo se jubila, el mundo deja de girar. Mañana es otro nombre de hoy. La mesa está servida; y la civilización occidental no niega a nadie el derecho de mendigar las sobras.

Ronald Reagan despierta y dice: "La guerra fría acabó. Hemos ganado". Y Francis Fukuyama, un funcionario del Departamento de Estado, gana súbitamente éxito y fama descubriendo que el fin de la guerra fría es el fin de la historia. El capitalismo, que dice llamarse democracia liberal, es el puerto de llegada de todos los viajes, "la forma final de gobierno humano".

Horas de gloria. Ya no existe la lucha de clases y al este ya no hay enemigos, sino aliados. El mercado libre y la sociedad de consumo conquistan el consenso universal, que había sido demorado por el desvío histórico del espejismo comunista. Como quería la Revolución Francesa, ahora somos todos libres, iguales y fraternales. Y todos propietarios. Reino de la codicia, paraíso terrenal.

Como Dios, el capitalismo tiene la mejor opinión sobre sí mismo, y no duda de su propia eternidad.

4.- Bienvenida sea la caída del muro de Berlín, dice un diplomático peruano, Carlos Alzamora, en un artículo reciente; pero dice que el otro muro, el que separa al mundo pobre del mundo opulento, está más alto que nunca. Un **apartheid** universal: los brotes de racismo, intolerancia y discriminación, cada vez más frecuentes en Europa, castigan a los intrusos que saltan ese alto muro para meterse en la ciudadela de la prosperidad.

Y a la vista está. El muro de Berlín ha muerto de buena muerte, pero no alcanzó a cumplir treinta años de vida, mientras que el otro muro celebrará muy pronto sus cinco siglos de edad. El intercambio desigual, la extorsión financiera, la sangría de capitales, el monopolio de la tecnología y de la información y la alienación cultural son los ladrillos que día a día se agravan, a medida que crece el drenaje de riqueza y soberanía desde el sur hacia el norte del mundo.

5.- Con el dinero ocurre al revés que con las personas: cuanto más libre, peor. El neoliberalismo económico, que el norte impone al sur como fin de la historia, como sistema único y último, consagra la opresión bajo la bandera de la libertad. En el mercado libre es natural la victoria del fuerte y legítima la aniquilación del débil. Así se eleva el racismo a la categoría de doctrina económica. El norte confirma la justicia divina; Dios recompensa a los pueblos elegidos y castiga a las razas inferiores, biológicamente condenadas a la pereza, la violencia y la ineficacia. En un día de trabajo,

un obrero del norte gana más que un obrero del sur en medio mes.

6.- Salarios de hambre, costos bajos, precios de ruina en el mercado mundial.

El azúcar es uno de los productos latinoamericanos condenados a la inestabilidad y la caída. Durante muchos años, hubo una excepción; la Unión Soviética ha pagado, y paga todavía, un precio equilibrado por el azúcar de Cuba. Ahora, en plena euforia, el capitalismo triunfante se frota las manos. Hay bastantes indicios de que ese pacto comercial no va a durar mucho tiempo más. Y a nadie se le ocurre pensar que esa excepción ejemplar pudiera anunciar la posible creación de un nuevo orden internacional más justo, una alternativa al sistemático saqueo que los técnicos llaman "deterioro de los términos de intercambio". No: si los soviéticos pagan todavía buen precio por el azúcar cubano, eso no hace más que probar las diabólicas intenciones que han guiado los malos pasos de Moscú, que se metía donde no debía cuando usaba cuernos, tridente y rabo.

El orden vigente es el único orden posible, el comercio ladrón es el fin de la historia.

7.- Preocupado por el colesterol, olvidado del hambre, el norte practica, sin embargo, la caridad. La Madre Teresa de Calcuta es más eficiente que Carlos Marx. La ayuda del norte al sur es muy inferior a las limosnas solemnemente comprometidas ante las Naciones Unidas, pero sirve para que el norte coloque chatarra de guerra, mercancías sobrantes y proyectos de desarrollo que subdesarrollan al sur y multiplican la hemorragia para curar la anemia.

Mientras tanto, en los últimos cinco años, el sur ha donado al norte una suma infinitamente mayor, equivalente a dos planes Marshall en valores constantes, por concepto de intereses, ganancias, royalties y diversos tributos coloniales. Y mientras tanto, los bancos acreedores del norte destripan a los Estados deudores del sur, y se quedan con nuestras empresas públicas a cambio de nada.

Menos mal que el imperialismo no existe. Ya nadie lo menciona: por lo tanto, no existe. También esa historia se acabó.

8.- Pero, si los imperios y sus colonias yacen en las vitrinas del museo de antigüedades, ¿por qué los países dominantes siguen armados hasta los dientes? ¿Por el peligro soviético? Esa coartada ya no se la creen ni los soviéticos. Si la cortina de hierro se ha derretido y los malos de ayer son los buenos de hoy, ¿por qué los poderosos siguen fabricando y vendiendo armas y miedo?

El presupuesto de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos es mayor que la suma de todos los presupuestos de educación infantil en el llamado Tercer Mundo. ¿Despilfarro de recursos? ¿O recursos para defender el despilfarro? La organización desigual del mundo, que simula ser eterna, ¿podría sostenerse un solo día más si se desarmaran los países y las clases sociales que se han comprado el planeta?

Este sistema enfermo de consumismo y arrogancia, vorazmente lanzado al arrasamiento de tierras, mares, aires y cielos, monta guardia al pie del alto muro del poder. Duerme con un solo ojo, y no le faltan motivos.

El fin de la historia es su mensaje de muerte. El sistema que sacraliza el canibal orden internacional, nos dice: "Yo soy todo. Después de mí, la nada".

9.- Desde la pantalla de una computadora, se decide la buena o mala suerte de millones de seres humanos. En la era de las superempresas y la supertecnología, unos son mercaderes y otros somos mercancías. La magia del mercado fija el valor de las cosas y de la gente.

Los productos latinoamericanos valen cada vez menos. Nosotros, los latinoamericanos, también.

El Papa de Roma ha condenado enérgicamente el fugaz bloqueo, o amenaza de bloqueo, contra Lituania, pero el Santo Padre nunca dijo ni pío sobre el bloqueo contra Cuba, que ya lleva treinta años, ni sobre el bloqueo contra Nicaragua, que duró diez. Normal. Y normal es, ya que tan poco valemos los latinoamericanos vivos, que nuestros muertos se coticen cien veces menos que las víctimas del hoy desintegrado Imperio del Mal. Noam Chomsky y Edward Herman se han tomado el trabajo de medir el espacio que merecemos en los principales medios norteamericanos de comunicación. Jerzy Popieluszko, sacerdote asesinado por el terror de Estado en Polonia, en 1984, ha ocupado más espacio que la suma de cien sacerdotes asesinados por el terror de Estado en América Latina en estos últimos años.

Nos han impuesto el desprecio como costumbre. Y ahora nos venden el desprecio como destino.

10.- El sur aprende geografía en mapamundis que lo reducen a la mitad de su tamaño real. Los mapamundis del futuro, ¿lo borrarán del todo?

Hasta ahora, América Latina era la tierra del futuro.

Cobarde consuelo; pero algo era.

Ahora nos dicen que el futuro es el presente.

GRUPO PROCESO *presenta*
SERIE: TESTIMONIO

el más impactante documento sobre la dramática verdad de los detenidos-desaparecidos y ejecutados en Calama y Pisagua.

...ijalo en su ...DEO.CLUB

DISTRIBUIDO EXCLUSIVAMENTE POR
VIDEOFILM / FONOS 2233759-2236305.

GRUPO PROCESO *presenta*
SERIE: TESTIMONIO

El impactante testimonio del Juez Rene Garcia Villegas aborda las temáticas de la tortura en el regimen pinochetista.

...ijalo en su ...DEO.CLUB

DISTRIBUIDO EXCLUSIVAMENTE POR
VIDEOFILM / FONOS 2233759-2236305.

"NOTICIAS EN UMBRAL" ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

fm estereo 95.3 UMBRAL

DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

Auténtico Bife de Chorizo!

OFERTA FENOMENA
Aperitivo Pisco Sour
Ponche Argentino
Bife de Chorizo de 250 grs.
Papas fritas o ensaladas surtidas
1/2 vino o bebida, postre
todo por $ 2.450

En Cambalache Ché!

En grupos de más de diez personas, una la invita Cambalache ché!

BRAVO 911
RESERVAS 2514794

LOS DE LA APUESTA

ANTONIO M. LOPEZ
Mozo Argentino

CAMBALACHE
CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES

ENCUENTRO DE ARTE FEUC

Iniciativa juvenil

Aunque no tuvieron apoyo del rector, encontraron acogida en las distintas zonas del país.

Más de tres mil obras se presentaron al Primer Encuentro Nacional de Arte Joven organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y que culminó con la exposición de artes visuales -gráfica, escultura, pintura, video, instalaciones- y una nutrida programación que durante diez días abarcó danza, teatro, recitales, conferencias, mesas redondas y foros, para culminar con la premiación y clausura el 17 de agosto.

Concursaron estudiantes de todo el país, tanto universitarios como de institutos y centros de formación técnica. Un alegre afiche de Patricia Israel sirvió para divulgar estas jornadas a las que respondió con entusiasmo la juventud estudiantil.

A juicio de Magdalena Phillips, vocal de cultura de la FEUC, este encuentro es el primer acontecimiento cultural de organizaciones jóvenes en democracia y tuvo una respuesta cordial hasta de las zonas más apartadas del país. Se efectuó con mística, pero sin recursos: "De la Universidad Católica -expresó la dirigente- no

Lilian Nilo

Lilian Nilo

recibimos ningún apoyo; el rector Juan de Dios Vial Correa ni siquiera asistió a la inauguración. Contamos, empero, con el patrocinio del Ministerio de Educación, del Instituto de la Juventud, de la Unesco e ICI". La joven dirigente estudiantil valoró altamente la participación en todos los planos de la creación artística. Señaló que en cuento, donde se destacó la presencia femenina, se dio gran importancia a lo erótico; también quedó de manifiesto que falta tanto el sentido de generación como de vínculo con la tradición literaria del país, es decir, la raigambre, y queda de manifiesto el individualismo. Fue muy buena la calidad de los videos, lo cual revela la importancia asignada por los jóvenes a esta expresión de enorme futuro y posibilidades. Bastante numerosa y muy heterogénea fue la participación de los concursantes en artes plásticas.

El primer premio de poesía lo obtuvo Antonio Serrano Pacheco; el primero de cuento, Patricia Salgado; el segundo, Andrés Maturana y el tercero, Alfredo Sepúlveda. En pintura hubo tres primeros premios, que correspondieron a Mariana Silva, Eduardo Jorquera y Edgardo Manríquez; en gráfica, Andrés Díaz Caballero; en escultura, Mauricio Bravo; en video se concedieron tres primeros lugares: a Bernardo León y Gonzalo Ravanales con "La nueva ley", a Hans Mulchi y Rodrigo Fernández con "Los cuarenta pétalos de la rosa" y a Ricardo Olivares con "Postimagen ritual con un off in crescendo sobre historias de amor de seres electrónicos".

La gran acogida y respuesta a la iniciativa de los estudiantes de la Universidad Católica no sólo revela las inquietudes y elementos que estimulan la capacidad creadora juvenil, sino que también abre un camino para desarrollar en otros ámbitos de la población las más diversas actividades culturales y expresiones artísticas.●

VIRGINIA VIDAL

¡Disparen sobre la policía!

"Odio" (Cop Hater), novela policial de Ed McBain, Ediciones B, Barcelona, 1988.

Hay gente que piensa seriamente que la **novela negra** es el único género literario que perdurará cuando los postreros estertores de la narrativa "literaria" lleguen a su fin. Acorde con el pesimismo generalizado de los tiempos que corren, con la decepción, con el derrumbe de utopías e ideales, a la sombra deprimente de los grandes engaños políticos del fin de siglo, la **novela negra** presenta deliberadamente un universo de muerte, corrupción social, tragedia vital, violencia cotidiana y otros síntomas de patología cultural, que son su tema y su objetivo. Hay quienes la dan como el género preferido para los 90. El único que proporciona lo que los demás han perdido: percepción sin adornos de la realidad, fantasía, acción y no contemplación, placer de la lectura, crítica de la sociedad, posibilidad de identificación en el "héroe" (positivo o negativo), filosofía natural.

Como lo hemos planteado en estas mismas páginas, la **novela negra** tiene sus cumbres y sus títulos imprescindibles. Pero el género se caracteriza precisamente por la falta de consenso entre quienes importan: los lectores. En esto, cada cual tiene sus preferencias. Legítimas, naturalmente; y siempre bien fundadas.

Para muchos, el genio es **Salvatore Lómbino**, nacido en Manhattan en 1926. Pero

nadie lo conoce por su nombre natal, sino por su seudónimo legal: **Evan Junter**. Con este nombre se hizo notar como guionista de cine (**"Los pájaros"**, de Hitchcock) y una docena de novelas, entre las cuales varias **novelas negras**, como la genial y humorística **"Una cabeza de caballo"** (1967), la historia de un atorrante enviciado con el "turf", que se ve envuelto en una aventura mafiosa que empieza cuando lo obligan a reemplazar a un cadáver. **Evan Hunter** también ha sido adaptado al cine por Akira Kurosawa y Claude Chabrol, por nombrar sólo a los más importantes.

Pero nuestro autor usó varios otros sinónimos, como **Richard Marsten**, que utilizó para novelas policiales y de ciencia-ficción; y **Hunt Collins**, **Curt Canon** y **Ezra Hannon**, con los cuales produjo decenas de novelas y cuentos populares. Toda esta información es importante para que los interesados sepan encontrar los demás libros de **Ed MacBain**... que no están firmados **Ed McBain**.

Porque estamos hablando del más prolífico, el más ingenioso, el más divertido, el más popular, el más amado de los autores de **novela negra**. Aquél que consolidó un subgénero hasta entonces bastante fascistoide: la narración de "procedimientos policíacos", ambientada en los cuarteles y sus dependencias funcionales como cárceles, laboratorios, comisarías y patrulleras. Creó una suerte de personaje colectivo: la comisaría del distrito 87 (de una isla imaginaria que es idéntica a Manhattan), formada por un grupo heterogéneo de agentes: Steve Carella, Cotton Hawes, Meyer Meyer, Bert Kling y otros, ellos mismos un microcosmos representativo de la diversidad racial, cultural y social de la gran urbe neoyorquina.

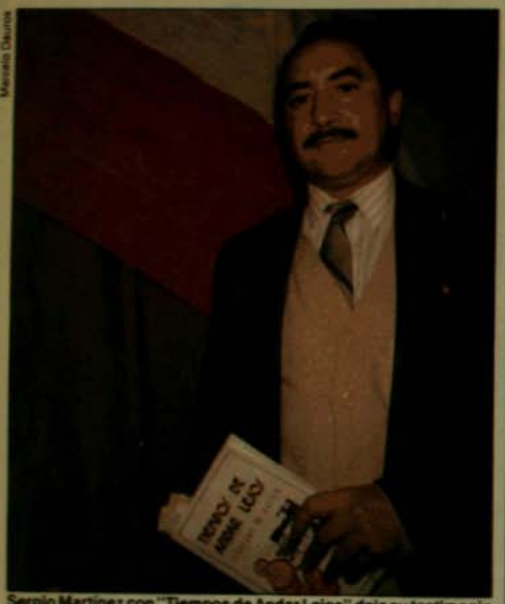
"Odio", cuyo título original viene siendo algo así como "el que odiaba a los pacos", es la primerísima novela de los agentes del distrito 87. Es la obra que inauguró el ciclo en 1956, que se prolonga hasta nuestros días en unos 40 libros y numerosas adaptaciones al cine y la televisión. Estamos, pues, frente a uno de los títulos míticos de la **novela negra**, que aparece reeditado en una bella colección que incluye **"Ojo con el Sordo"** y **"Veneno"**, también pertenecientes a la saga.

Pero **Ed McBain** también publicó **novelas negras** digamos "tradicionales", fuera de su serie de los policías del 87. Y entre éstas, no podemos dejar de mencionar una de las más horrorosas que hemos leído jamás, **"Ricitos de oro"**, la historia de un crimen colectivo (una madre y sus dos hijos pequeños) que puede poner los pelos de punta al más duro, en un replanteo de la vieja novela deductiva que muestra, una vez más, la versatilidad del mejor, el más inteligente, el más perverso y el más simpático de los autores de **novela negra**. ●

JOSE LEAL

LIBRO SOBRE EL EXILIO EN CANADA

Aventuras, desventuras y ganancias



Marcelo Osorio

Sergio Martínez con "Tiempos de Andar Lejos" deja su testimonio del exilio en Canadá.

Aunque del exilio se ha escrito bastante, pocos conocen la vida del destierro en Canadá. En forma de crónica, "Tiempos de Andar Lejos", de Sergio Martínez, entrega una visión particular de esta experiencia.

Sergio Martínez, profesor de filosofía y periodista, fue uno de los tantos miles de chilenos que tuvieron que exiliarse después del Golpe Militar. En 1974, se escapó resbalando de las garras de la DINA y su primer puerto fue Buenos Aires, donde vivió dos años de la generosa solidaridad argentina antes del golpe militar en ese país. De allí viajó a Canadá, país que lo acogió desde hace catorce años y hasta el día de hoy. La historia de Martínez se puede parecer a muchas de hombres o mujeres que a fuerza de empuje se integraron en distintos puntos del planeta para vivir en la mejor forma posible la forzada lejanía del terruño. "Tiempos de Andar Lejos", de la Editorial Alac de Montreal y que distribuye en Chile Emisión, lo dedica a "los que tuvieron que salir al exilio, a quienes quedaron sepultados en otras tierras y a quienes, en otros idiomas y con sus propias culturas, nos dieron la mano, solidaria y generosamente".

-¿Cuál fue la diferencia que usted observó en el exilio en Canadá?

-Canadá es un país que tiene una cantidad de exiliados chilenos infinitamente mayor que la de otros países y adonde llegó mucha gente de base. El propósito final del libro es dar a conocer la experiencia de ese exilio. Se tiene la imagen de un país frío, distante, pero es un pueblo donde hay gente muy buena y muy solidaria. Por supuesto que hay gente racista, pero ha habido una solidaridad enorme.

-Usted en su libro habla bastante de la parte positiva del exilio...

-Cada uno de nosotros ha aprendido mucho en Canadá. No sólo en lo que se refiere a más conocimientos. (Aprendió a hablar inglés y francés e hizo un postgrado en filosofía). También hemos aprendido en tolerancia. La sociedad en Canadá es muy tolerante, muy flexible, muy democrática y te permite expresarte y decir cosas que en otras partes no se aceptan; hay pocas cosas que son sacrosantas en Canadá. Ni siquiera en los mejores tiempos de la democracia chilena se podía criticar a los militares, a la Iglesia o la estructura familiar, por ejemplo. Son cosas que en Canadá se discuten en un debate abierto permanentemente. Hemos aprendido a ver a las mujeres de una manera distinta. Las mujeres en Canadá se ganaron un espacio de igualdad y tienen derechos que en Chile no existen, como por ejemplo en su relación con los partidos políticos. Allá por norma las directivas están compuestas en un 50 por ciento por mujeres.

-¿Qué cosas, para usted, son las más rescatables de su libro en términos de la experiencia?

-Contar la experiencia de la gente de base, en un país en que no hay una tradición de izquierda, donde se desarrolla una solidaridad con gente que no es de gran afinidad política.

-¿Cómo se explica esa solidaridad hacia gente que tiene una ideología distinta?

-Más que nada por razones humanitarias. No es una solidaridad estrictamente política. Si hay que ayudar a gente de acá lo hacen sin entrar a preguntar más detalles. Hay muchas iglesias protestantes que trabajan en ese sentido. Y en términos políticos, porque la dictadura chilena siempre fue antipática para todos, incluso políticamente hubiese sido inconveniente para ellos ser solidarios con Pinochet.

-¿Cree que los canadienses han aprendido cosas de los chilenos?

-Sí, en ellos se ha despertado mayor interés hacia América Latina. Creo que la influencia nuestra, de El Salvador y otros países de América Latina los ha hecho mirar hacia el sur. Hay una conciencia de eso.●

MARGARITA CEA

Fotograma de "Papeles secundarios", filme realizado en 1989 bajo la dirección de Orlando Rojas.

CINE CUBANO

Una muestra necesaria

Salvando un sinnúmero de dificultades, esta semana se dará comienzo al primer festival de cine cubano. Seis son las películas que se podrán ver esta vez.

Después de muchos años, los santiaguinos podrán disfrutar de la Primera Muestra de Nuevo Cine Cubano, que tendrá lugar entre el martes 21 y el jueves 30 de este mes. El festival, que se realizará conjuntamente en el auditorio del Liceo Manuel de Salas y en el cine El Biógrafo, consta de la exhibición de seis películas que han sido dirigidas por cineastas cubanos. La temática de estos filmes es la revolución, pero realizados con un tratamiento que los aleja tajantemente de la propaganda. "El tema de nuestra revolución no es ni propagandístico, ni manido, ni superficial; es la vida misma. No podemos y no tenemos por qué apartarnos de la vida. Ella es variada, rica, compleja, inagotable. Mejor será quien sea más poeta, mejor será quien mejor y más profundamente exprese, quien se apodere de todo el instrumental cinematográfico y lo maneje menos explícita y más artísticamente", comentó hace algún tiempo Alfredo Guevara, fundador del Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográfica (Icaic), organismo creado a los tres meses del triunfo de la revolución. Esa experiencia, que ya cuenta con más de treinta años, permitió, por medio del cine móvil trasladado en lanchas y en mulos, que éste llegara a un público que por primera vez en su vida veía una película.

Los cineastas cubanos supieron recoger esa experiencia y a eso le sumaron la atenta observación que hacían de las corrientes renovadoras que recorrían el mundo cinematográfico. El neorrealismo italiano, la nueva ola francesa, el frecinema, eran todas experiencias que encontraban eco no sólo en las discusiones estéticas sino también en la concepción y diseño de algunas obras.

Cuba, desde hace largo tiempo y por dos semanas al año, se convierte en la capital del cine mundial. En un principio fueron los realizadores locales y algunos latinoamericanos quienes participaban en el Festival de Cine de La Habana. Luego se fueron sumando otros realizadores del Tercer Mundo, y en la actualidad concurren a ese festival decenas de cineastas de todo el planeta. Sin embargo, el bloqueo impuesto por las grandes distribuidoras de cine a nivel mundial ha impedido hasta la fecha, y salvo contadas excepciones, que el cine realizado en la isla caribeña sea mostrado en el mundo y en Chile en particular.

La oportunidad que hoy tenemos los santiaguinos se la debemos a la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa, al Instituto Interamericano de Cultura, a CNN Video Entertainment y a la Corporación Cultural de Ñuñoa, quienes son los organizadores de la muestra. Gladys Mujica, presidenta del Instituto Interamericano de Cultura, se quejó de las enormes dificultades que debieron sortear para poder reunir todas las películas del festival, ya que algunas debieron llegar a través de Panamá, Argentina o Perú: "Todas estas dificultades se deben a que aún no existan relaciones diplomáticas con ese país caribeño; nuestras autoridades debieran tomar cartas en el asunto". Luis Cáceres, gerente general de CNN Video Entertainment, contó que ellos están muy interesados en la muestra, ya que a partir de ésta piensan iniciar la comercialización, tanto en video como en salas de cine, de la extensa cinematografía cubana.●

IB

Liceo Manuel de Salas:

Horarios:	16 y 19 horas
Martes 21	"Papeles secundarios"
Miércoles 22	"Vampiros en La Habana"
Jueves 23	"Un hombre de éxito"
Lunes 27	"Plaff"
Martes 28	"Pájaros tirándole a la escopeta"
Miércoles 29	"La bella del Alhambra"

Cine El Biógrafo:

Horarios: 16, 19 y 21.30 horas
Lunes 20 y jueves 30 "Plaff"
Martes 21 y miércoles 29 "Pájaros tirándole a la escopeta"
Miércoles 22, lunes 27 y
sábado 1o. de septiembre "Papeles secundarios"
Jueves 23, sábado 25 y domingo 2 de septiembre
"La bella del Alhambra"
Viernes 24 y viernes 31 "Vampiros en La Habana"
Domingo 26 y martes 28 "Un hombre de éxito"

GUSTAVO ALESSANDRI

"Yo sé muy bien lo que es quedarse co

Nombre: Gustavo Alessandri Balmaceda (descendiente de los ex presidentes Arturo Alessandri y José Manuel Balmaceda). Su padre, Gustavo Alessandri Valdés, fue regidor, alcalde y diputado durante tres períodos.

Fecha de nacimiento: 8 de marzo de 1961 (signo Piscis: "Un muy buen signo; los piscianos tenemos buen carácter, somos alegres y positivos").

Actividad: Diputado por La Florida a tiempo completo. No estudió una carrera universitaria, pero ha hecho cursos de administración en Chile y Estados Unidos y sus comienzos en el mundo del trabajo fueron como obrero de una empresa de productos eléctricos. Son seis hermanos, tres Alessandri Balmaceda y tres Alessandri Vergara.

Está casado con Soledad Bascuñán y tiene tres hijos: Gustavo, Antonia y Dominga. La familia vive en la vieja casona floridana acompañada del perro Toribio, además de caballos, gallinas y toda variedad de animales domésticos.

-¿Cómo es eso de que empezó a pololear con su señora cuando tenía once años?

-Es cierto, empezamos a pololear a los once años, pero después terminamos y cada uno tuvo pololeos por su lado. Claro que ella siempre siguió siendo mi amiga, mi mejor amiga, y cada vez que alguien me preguntaba con quién me casaría, yo decía: "Con la Sole, por supuesto". Es que nos conocemos de toda la vida; nuestros abuelos fueron hermanos. Incluso cuando estábamos chicos decíamos que algún día nos íbamos a casar y viviríamos aquí, justamente en esta casa.

-¿Y pololeó mucho durante el período en que usted y su señora eran sólo amigos?

-No, muy poco. Es que encuentro que el pololeo es una pérdida de tiempo, lo entretenido es la etapa de conquista. Uno sale, pasea, lo pasa estupendo y cuando empieza el pololeo... se acabó el entusiasmo. De ahí para adelante todo consiste en quedarse sentados en el sofá de la casa y empezar a latearse. El matrimonio es otra cosa; yo tengo siete años de casado y reconozco que he sido inmensamente feliz.

-Sin embargo, usted es hijo de padres separados. ¿Le afectó mucho ese hecho?

-No, yo creo que los hijos reaccionan de acuerdo a la actitud que tomen los padres cuando se separan; además, todos los casos son distintos, así es que no se puede generalizar. Fíjese que yo no recuerdo haber visto a mis padres discutir, e incluso después de separados siempre tuvieron un trato muy amistoso. Nosotros nos quedamos viviendo con la mamá, pero nunca perdimos el vínculo con el papá; nunca sentimos que la familia estaba desintegrada ni nada de eso.

-Entonces, supongo que debe ser partidario de una ley de divorcio, ¿o no?

-Claro, si es cuestión de mirar lo que ocurre en la práctica. La realidad es que hay miles de parejas separadas, miles de madres solteras, miles de hijos naturales; hacerle el quite a la verdad no

menes para marzo"

-¿Y usted no fue alumno mateo?

-No, para nada, yo era del medio para abajo. Siempre era el primero en llegar y el último en irme del colegio, pero no fui buen estudiante. Me interesaba la cosa social; siempre me gustó la política y andar organizando cosas y tuve la suerte de que en el colegio entendieran mis inquietudes. Estaba en Segundo Medio cuando salí elegido presidente del Centro de Alumnos... de forma absolutamente democrática, por si acaso. Debe ser por eso que, cuando en las recientes elecciones tuve que ir al Tricel para que se definiera, voto a voto, si el elegido era yo o Wilna Saavedra, no me desesperé. No ve que yo sé lo que es quedar con exámenes para marzo.

-Dicen que durante la campaña muchos creían que el candidato era su papá, que tiene larga trayectoria política. ¿De verdad la gente se confundía?

-Yo creo que algunos se confundieron y nunca se sabrá si eso fue positivo o negativo, depende del lado que se mire, pues. Vaya a saber uno cuántos votos gané o cuántos votos perdí por tener el mismo nombre de mi papá.En todo caso ni el apellido ni nada me salvó cuando, al empezar la campaña, salí a hacer el primer rayado. Fue en el murallón de mi casa; con un grupo de amigos y mi señora nos pusimos a pintar hasta que llegó un carabinero de civil. No hubo forma de explicarle que era mi casa, y por lo tanto yo era dueño de pintar lo que quisiera. Nos llevaron a todos presos, caminando con tarros de pintura y brochas hasta la Comisaría.

-En sus períodos de diputado su padre no se llevaba muy bien con Mario Palestro; sin embargo, usted se ofreció para hacer pareo con él. ¿Cómo le cayó al papá eso?

-Se reía mucho, pero le encantó que lo hiciera. Es que nosotros somos otra generación, las cosas son distintas y en ese momento Palestro tenía que estar en Santiago para ver el asunto de su desafuero; por lo tanto, me parece que era lo mínimo que podía hacer. Estoy seguro de que si yo estuviera en una situación conflictiva y tuviera que ausentarme, cualquier diputado de la Concertación haría lo mismo conmigo.

-¿Es cierto que no es muy disciplinado? Hace un tiempo los diputados de su partido se retiraron de la sala en el Congreso y usted fue el único que se quedó.

-En el partido no me dan órdenes, pero igual uno trata de ser consecuente. Y en esa oportunidad no me retiré, en primer lugar, porque por respeto yo no me retiraría de ninguna parte antes de terminar la discusión. Uno no se puede ir de la cancha porque va perdiendo el partido.

JUANITA ROJAS

soluciona nada. Además, yo no creo en las cosas mal unidas, no son buenas para nadie. Es más, son especialmente malas para los hijos.

-¿Usted se ha planteado la posibilidad de que su matrimonio fracase?

-Es que tuve la suerte de enamorarme de mi mejor amiga; eso es maravilloso y permite lograr una tremenda estabilidad. De lo que estoy convencido es que muchos problemas matrimoniales disminuirían si en Chile les diéramos mayor importancia a las mujeres, respetáramos más el rol que juegan en esta sociedad. Aquí hay un montón de pequeños detalles que demuestran la discriminación con el sexo femenino y todos debemos hacer un esfuerzo para que ellas ocupen el lugar que les corresponde. A mí me tocó pelear incluso para el Te Deum, porque a los parlamentarios nos llegó invitación... solos. Como si para cada uno de nosotros no fuera muy importante la señora, como si ellas no tuvieran un papel fundamental en el trabajo político que hacemos. Eso sí que yo creo que los espacios se ganan, no se ceden.

-¿El apellido Alessandri ha sido una carga o una ayuda en su carrera política?

-Tengo dos apellidos que pesan mucho. Los Alessandri han sido todos profesionales destacados. El hecho de no ser profesional me ha demandado superarme; me exijo hacer las cosas bien.

cartel era

"SAXOTON"

• Pedro Villagra, el conocido músico que toca en diversos grupos de la capital, perdió hace tres meses, en una gira, su saxo avaluado en 500 mil pesos. Hechas todas las gestiones para recuperarlo, sin resultado alguno, recibirá la solidaridad de muchos de sus colegas para que pueda comprarse otro de estos instrumentos. La "Saxotón" se realizará en el Auditorio Municipal de Ñuñoa (Los Jardines esquina Grecia) el jueves 23 de agosto, a las 21 horas. Participarán en esta campaña solidaria los grupos Fulano, Huara, Pablo Herrera y otros varios amigos músicos que esperan se recolecte el dinero (con mil pesos podrá colaborar y escuchar a los mejores grupos de la capital) para que Pedro vuelva a tocar.

EXPOSICIONES

• **Pinturas de Keka Ruiz Tagle** estarán desde el 21 de agosto hasta el 9 de septiembre en la Galería Arte Actual (Plaza Mulato Gil). Con un intenso colorido, "evocan fragmentos de mitos (el paraíso, Adán y Eva), sueños y ensueños, a la vez que fantasías propias de un imaginario subjetivo", dice de esta exposición Silvia Ready.

• **Esculturas y Cerámicas de Luz Concha** se inaugurará el 29 de agosto en la galería Escuela Moderna (Pío X 2446). Después de varios años sin mostrar sus trabajos, dedicada a la docencia y a reproducir piezas originales para el Museo Precolombino, muestra cerca de 30 obras de su última producción.

SUPERMERCAR'T

• Desde el 28 de agosto y hasta el 29 de septiembre se implementará, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica, un novedoso sistema de venta de arte contemporáneo. Al igual que cuando se compra en un supermercado, en un carrito se podrán elegir algunas de las más de dos mil obras que artistas contemporáneos chilenos ponen a la venta, y a precios bastante convenientes (entre 15 mil y 30 mil pesos). Las obras se muestran en anaqueles de aluminio, envasadas en plástico, con su correspondiente identificación y precio. Podrá encontrarse desde óleos y acuarelas hasta dibujos y esculturas de los más variados estilos, firmados por José Balmes, Roser Bru, Bororo, Gracia Barros, Samy Benmayor, Patricio de la O., Hervi, Eugenio Dittborn, Patricia Israel y otros de los artistas jóvenes que ya se dan a conocer.

VIDEOS

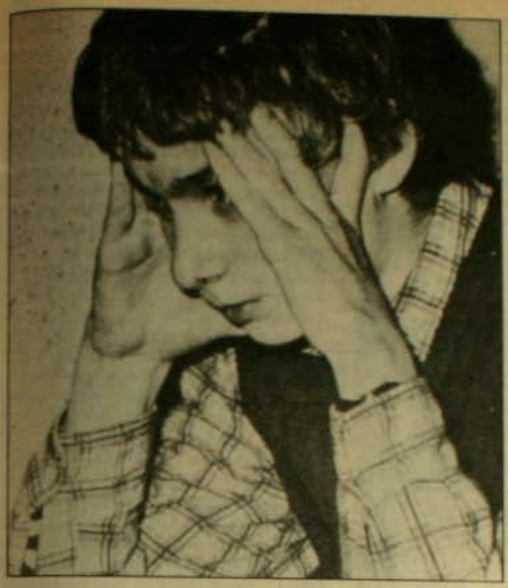
• **"Huella de Sal" y "La Verdadera Historia de Johny Good"**, son dos documentales que estrenó la semana pasada el Grupo Proceso. El primero, que dirigió Andrés Vargas, relata la dramática búsqueda que durante 16 años han realizado los familiares de los fusilados en Calama, cuyos cuerpos aún no han sido encontrados. El segundo documental, dirigido por Pablo Tupper y Patricia del Río, presenta imágenes y testimonios tanto de familiares de los presos fusilados en Pisagua como de sobrevivientes del campo de concentración que fue escenario de esa tragedia nacional. Estos dos documentales serán distribuidos por Video Films en diversos videoclubes de Santiago.

CINE

• **"Cine Japonés"**. Este ciclo, que organizan la Facultad de Artes de la Universidad de Chile y la Embajada de Japón, continúa desarrollándose hasta el 31 de agosto. Esta semana se exhibirán "Tumba y Crisantemos", de S. Sawai, y "Rashomon", de Kurosawa, que logró en 1951 el León de Oro de Venecia. Las funciones son a las 16 y 19 horas en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264).

ROCK DE LA ESPERANZA

• **"Un Abrazo a la Esperanza"** se llama el concierto-rock que organiza para el 12 y 13 de octubre en Santiago Amnistía Internacional, la organización humanitaria que se preocupa de proteger los derechos humanos en todo el mundo y que recibió en 1977 el Premio Nobel de la Paz. Hace dos años, para el cuadragésimo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, organizó una gira con cantantes y grupos de rock que están afiliados a esta organización, los que recorrieron el mundo con su música. Muchos chilenos se vieron frustrados porque no pudieron ver a sus cantantes favoritos comprometidos con la causa de los derechos humanos (sólo algunos con suerte pudieron llegar hasta Mendoza), ya que el país por esos días no estaba para rock humanizado. En octubre, como un concierto especial para Chile, tendremos nada menos que al fantástico Sting, a Sinead O'Connor, al panameño y salsero Rubén Blades, al cantautor norteamericano Jackson Browne, al afamado trompetista Winton Marsalis, además de otros que se anunciarán más adelante. Entre los grupos chilenos confirmados que participarán en este masivo concierto está Congreso. Los productores ya anunciaron que las entradas ("serán lo más barato posible") se venderán desde septiembre en las boleterías del Metro.



Los soviéticos Alexei Shivo y Mijail Ulubin, dos campeones mundiales que dan categoría al torneo.

CAMPEONATO MUNDIAL JUVENIL DE AJEDREZ

Los tableros de la democracia

A través de una práctica cada vez más creciente en nuestro país, el deporte internacional abre sus puertas a Chile, con un centenar de campeones que compiten en el Estadio Sirio.

Que otros aires están soplando en el deporte chileno, sobre todo en el mejoramiento de sus relaciones internacionales,es más que evidente, pero sí resulta sorpresivo que la primera gran iniciativa en este sentido corresponda a una de las disciplinas consideradas menores en nuestro país: el ajedrez.

En efecto, el viernes pasado se inició en el Estadio Sirio el Campeonato Mundial Juvenil de Ajedrez, que congrega a los cien mejores exponentes de la especialidad en esta categoría. A la sede del evento, ubicada en Vitacura 8751, llegan centenares de espectadores que gratuitamente disfrutan de las partidas y los comentarios de varios maestros internacionales, quienes utilizan tableros verticales gigantes para explicar las jugadas de los participantes, que compiten diariamente y hasta el 31 de agosto, entre las 15 y las 21 horas.

Este singular espectáculo deportivo ha estado despertando el entusiasmo de los cientos de miles de aficionados al ajedrez que hay en nuestro país y que, por quién sabe qué absurdas razones, han sido ignorados casi sistemáticamente. La práctica organizada del deporte-ciencia se ha limitado a un reducido número de clubes, pero el bajo costo de su ejercicio permite que en todas partes haya jugadores ansiosos de mejorar su técnica y competir con otros. Resulta extraño que a esta disciplina no se le haya dado real importancia en Chile, si se considera que es la rama deportiva que mayor éxito y desarrollo ha tenido en las últimas décadas, aun cuando no ha contado con el apoyo estatal que merece.

Hace dos décadas, nuestro país exhibía un nivel competitivo tan bajo →

que ni siquiera era considerado a nivel continental, mientras que hoy destaca como una potencia emergente a nivel mundial. Incluso, se cuenta con un jugador que ostenta el título de Gran Maestro, que lo ubica entre los cien mejores ajedrecistas del planeta. Precisamente fue Iván Morovic quien conquistó las más valiosas preseas para Chile, como el Campeonato Panamericano y el tercer lugar en el Mundial Juvenil que ganó el soviético Garry Kasparov, actual monarca de la especialidad.

El Comité Organizador del Mundial Juvenil está compuesto por el presidente del Comité Olímpico, Sergio Santander; el subdirector de Digeder, Sergio Brodtfel; los dirigentes máximos del Estadio Sirio Ricardo Muci y William Awad, y el presidente de la Federación Deportiva de Ajedrez de Chile, Alfonso Palma. Pero el verdadero motor del torneo es el maestro internacional chileno Hernán Salazar, quien representa a la FIDE (Federación Internacional) en esta ocasión.

EL PRECIO DEL SUEÑO

Fue justamente por los contactos y la experiencia de Salazar que se hizo posible que el torneo se realice en nuestro país. Este maestro se desempeñó durante siete años como jugador profesional, comentarista y analista de un club de ajedrez de Lucerna, Suiza, donde se relacionó periódicamente con las máximas autoridades de la FIDE, producto de su facilidad para las traducciones, ya que domina más de siete idiomas.

De regreso en Chile, el presidente de la Federación le pidió que le acompañara al Congreso de la FIDE, que se realizó en Puerto Rico el año pasado, donde fueron a negociar una cuantiosa deuda que el ajedrez chileno mantenía con el organismo internacional y que le impedía participar en cualquier evento. Salazar aprovechó para pedir la sede del Mundial Juvenil, lo que le fue concedido gracias a su prestigio y a la amistad con Florencio Campomanes, presidente de la FIDE.

Tuvieron que dejar una garantía de mil 500 dólares, lo que perderían si no se llevaba a cabo el torneo; pero ambos estaban decididos aunque no contaban aún con apoyo del gobierno ni auspiciadores. La excesiva confianza de Salazar y Palma radicaba en el éxito que el primero había logrado al organizar los duelos de Iván Morovic con los ex campeones mundiales Boris Spasski y Víctor Korchnoi unos meses antes, pero no contaron con que en Chile había cambio de gobierno, lo que significó que ninguna autoridad quería hacerse responsable del campeonato.

Tras varios intentos por conseguir recursos económicos, se pidió a la FIDE que postergara el torneo para octubre, pero fue imposible porque en Europa los torneos están organizados con mucha anticipación y la mayoría de los jugadores tienen sus calendarios completos. Los organizadores no tuvieron más remedio que conseguir el máximo de

El Maestro Internacional chileno Hernán Salazar es el principal organizador del Mundial Juvenil de Ajedrez.

apoyo y aceptar el desafío. Por suerte, los dirigentes del Estadio Sirio se entusiasmaron con la iniciativa y estuvieron de acuerdo en compartir los gastos si no conseguían auspicios.

Al final, los auspiciadores fueron pocos y la federación tuvo que recurrir a la Digeder, organismo que les adelantó los dineros destinados a la participación chilena en las Olimpiadas de Ajedrez que se realizarán en Yugoslavia, en noviembre de este año.

En todo caso, el director de Digeder, Iván Navarro, se comprometió a realizar un esfuerzo por recuperar esos fondos para esta actividad que bien lo está mereciendo.

ENTUSIASMO INTERNACIONAL

El Mundial Juvenil de Ajedrez batió todos los records de participación, situación que se suscitó por el interés de los jugadores por conocer Chile y su situación política, y porque los gobiernos de varios países facilitaron el envío de delegaciones. Además, y debido precisamente a este entusiasmo, la Cancillería dio todo tipo de facilidades para la obtención de visas.

Son nada menos que 50 los países participantes, entre los que se cuentan potencias ajedrecísticas como Unión Soviética, Hungría, Estados Unidos e Inglaterra. Cada delegación presenta dos jugadores (un hombre y una mujer), pero hay algunos más que tienen derecho a competir por ser campeones mundiales o continentales, lo que determina, por ejemplo, que los soviéticos participen con siete jugadores. Entre ellos destacan Alexei Shirov y Vladimir Akopian, a quienes los especialistas señalan como probables grandes figuras del ajedrez internacional en los próximos años.

Chile, como organizador, compite con cinco jugadores: Daniel Barahona y Sebastián Silva, Olga Capó y Julia Millaquén y Emilia Larraechea, quienes tienen escasas posibilidades de triunfo pero de todas maneras están entusiasmados con esta oportunidad. Emilia, una niña de 13 años que hizo su carrera deportiva en Loncoche, no estaba considerada, pero sorpresivamente ganó el Nacional de Adultos, lo que movió a los organizadores a que hicieran gestiones en la FIDE para incorporarla como la gran promesa del ajedrez local.

Hasta el cierre de esta edición, el torneo estaba consiguiendo el éxito esperado, pero no sin dificultades, todas ellas provocadas por la falta de recursos económicos, ya que hubo que financiar la estada de cerca de 150 personas que, si bien financiaron sus pasajes, requieren de alojamiento, alimentación y traslado local, más un viático de tres dólares diarios, que es el mínimo establecido por la FIDE.

El mayor problema estuvo en el alojamiento, ya que la mayoría de las delegaciones tuvieron que instalarse en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, cuya habilitación está por debajo de lo acostumbrado para jugadores de este nivel, muchos de los cuales se quisieron devolver a sus países porque deben compartir los baños.

A través de este enorme esfuerzo, el ajedrez fue el primero en mostrar los deseos de desarrollo del deporte chileno. ●

EDUARDO ROMAN

Arrestado futbolista

El jugador brasileño Severino Vasconcelos fue arrestado por una supuesta agresión a un funcionario de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, tras un incidente que es producto de una fuerte polémica que sostiene el Sindicato de Futbolistas con los dirigentes.

Hace algunos meses se suspendió la entrada liberada a los estadios de jugadores y entrenadores, lo que causó gran molestia en el gremio de los futbolistas, ya que no están dispuestos a pagar por un espectáculo que dan ellos mismos, especialmente cuando en Chile el régimen contractual no es precisamente favorable a los deportistas. Las protestas por esta situación se han sumado a las relacionadas con los atrasos en los sueldos, generando una crisis que puede culminar en una huelga, según han insinuado dirigentes del sindicato.

De acuerdo a versiones de testigos, Vasconcelos intentaba salvar los controles del Estadio de La Florida cuando fue sorprendido por el funcionario, quien le instó a entregar su boleto o retirarse, lo que el jugador no estuvo dispuesto a aceptar, pese a la insistencia del empleado. Al final, la discusión subió de tono y terminó a golpes, lo que motivó la intervención de la policía.

Colo Colo: adiós a la Copa

En un inesperado fracaso terminó la incursión de Colo Colo en Copa Libertadores de América, donde fue eliminado por el campeón brasileño Vasco Da Gama, por definición en lanzamientos penales, tras resultar con empates los partidos disputados en ambos países.

En Brasil, el campeón chileno había rescatado un valioso punto con una igualdad sin goles, lo cual le dejó en excelentes condiciones para pasar a cuartos de final del torneo subcontinental, pero en la revancha disputada en el Estadio Nacional fue sorprendido con un gol de última hora que le llevó a la definición a penales, donde el resultado favoreció a los visitantes.

En el primer tiempo, Colo Colo terminó ganando por dos a cero, pero al inicio del segundo Vasco da Gama logró la igualdad. Los chilenos volvieron a ponerse en ventaja, pero en el último minuto, y tras un error infantil de la defensa, los brasileños anotaron el gol que los dejó entre los ocho mejores equipos del continente.

En cambio, la suerte acompañó a Universidad Católica, que en partido disputado en La Paz consiguió un empate a un gol frente al campeón boliviano The Strongest, lo que le permite pasar a cuartos de finales de Copa Libertadores, donde enfrentará a Olimpia de Paraguay.

JAQUE AL INGENIO

Se inicia, a contar de esta semana, un espacio que incluirá problemas, estudios o temas del juego del ajedrez. Esta vez, un desafío sencillo de Edward C. Báez:

Las piezas negras podrían dar mate al Rey Blanco en la próxima movida, ganar más piezas o coronar peones, pero... en ajedrez se acostumbra que la primera jugada es de las blancas. A agudizar entonces el ingenio, que las blancas dan mate en dos movidas.

SOLUCION:

1.- O - O + (enroque corto y jaque al Rey Negro).....
1.- ..... RB2 (única).
2.- Cc4 ++ (Jaque Mate).

La re-localización del Congreso nacional

GONZALO MARTNER

El acto del traslado de la sede del Congreso Nacional a Valparaíso no involucra la transferencia de nueva capacidad de decisión ni de asignación de nuevos recursos para Valparaíso y la V Región.

La re-localización de una actividad debiera producir un beneficio económico en el nuevo lugar de funcionamiento. Este aporte al desarrollo ha de medirse por los efectos, hacia "atrás" y hacia "adelante", en el complejo cuadro de las relaciones interindustriales. Por ejemplo, localizar una planta productora de bienes intermedios -como una fábrica de harina- genera hacia los agricultores demandas por trigo, y provee hacia "adelante" insumos para la producción del pan; es decir, se genera un impacto multiplicador hacia los proveedores de materias primas de la región al crear una demanda efectiva estable, y hacia adelante al ofrecer a los productores bienes semielaborados, repuestos. De esta manera, se produce un efecto expansivo con efecto multiplicador sobre el empleo de mano de obra. En este caso, son tangibles y mensurables los efectos sobre el desarrollo regional.

La instalación de la Sede del Congreso en Valparaíso significa establecer una nueva unidad cuyo objetivo podría calificarse de prestación de servicios consistentes en contribuir a la formación de nuevas leyes y fiscalizar los actos del Poder Ejecutivo. Estos servicios no están destinados a los habitantes de Valparaíso y la V Región, sino a todo el país. Para producir una ley o realizar la fiscalización, los "insumos" necesarios (documentación, informes, estadísticas, etcétera) no se generan en la región, sino principalmente en la capital Santiago, donde está radicado el Poder Ejecutivo, órgano colegislador. O sea, el efecto regional hacia atrás es inexistente. Como los proyectos de leyes y demás acciones a que contribuyen los congresales se refieren a materias de carácter general, sus efectos se proyectan principalmente hacia el país y, salvo en medida limitada, a la ciudad sede del Congreso, es decir, tampoco se produce un efecto hacia "adelante".

Al parecer, el efecto que produce la re-localización del Congreso se limitará sólo al impacto que produzca la demanda generada por 166 parlamentarios, por el secretariado y los visitantes, sobre alojamiento y comida.

De conformidad con este análisis, lo que parece claro es que no existirá un impacto de desarrollo para Valparaíso y la V Región. A lo más, Valparaíso, conforme a la doctrina del "chorreo" propiciada por el gobierno anterior, recibirá un "derrame", que irá a beneficiar a una pequeña área del comercio y los transportes. Mientras por otro lado, la obra se ha costeado con cargo al presupuesto de la Dirección de Arquitectura del MOP, a costa de otros proyectos en el Norte y el Sur, de modo que durante varios años el país regional financia la re-localización del Congreso en el eje central del país.

¿HACIA UN NUEVO DESARROLLO?

La gran pregunta que surge es si este "impacto de desarrollo" permitirá reiniciar el crecimiento de Valparaíso

Regionalización y descentralización

REGIONALIZACION: Consiste en un proceso de identificación de factores que, combinados, distinguen un espacio geográfico y demográfico, identifican su potencial de desarrollo y señalan la viabilidad de desarrollo a mediano y largo plazo.

La dictación de normas jurídicas, constitucionales y/o legales es un acto de regionalización, de subdivisión del territorio en varias unidades geográfico-económicas separadas. Este acto crea el marco de acción para la descentralización del desarrollo nacional.

El traslado de la sede del Congreso Nacional desde la Región Metropolitana a la V Región no constituye, por consiguiente, un acto de regionalización.

DESCENTRALIZACION: Es un acto en virtud del cual se reconocen determinadas competencias a organismos que no dependen jurídicamente del Gobierno central. Los organismos descentralizados -o autónomos de administración descentralizada- ha de tener una personalidad jurídica propia, presupuesto propio y s propio estatuto orgánico. "El acto de descentralización signifi trasladar funciones y capacidad de decisión desde un órgano centr a personas jurídicas diferentes".

El traslado de la sede del Congreso Nacional desde una región otra no es un acto de descentralización. No existe traslado d competencias hacia el Poder Legislativo al realizarse el cambio d sede y, por consiguiente, no existe descentralización alguna.

DESCONCENTRACION: Es un acto en virtud del cual s traspasan capacidades para tomar decisiones desde un nivel deter minado de la estructura administrativa a otro nivel de rango inferio de la propia organización y en forma exclusiva y permanente. L desconcentración no involucra creación de nuevos organismos, pue

y la V Región en los años futuros. ¿Permitirá impulsar la industria, la pesca, la agricultura, la educación, la salud, el turismo y la vivienda en la proporción debida?

¿De qué manera la industria manufacturera se beneficiará del Congreso en Valparaíso? En los pasados 16 años, alrededor de 80 fábricas fueron cerradas debido a las políticas neoliberales implantadas. El producto industrial regional creció en 1,3 por ciento entre 1980 y 1986, mientras la población creció en 9 por ciento, lo que obviamente significa que el producto industrial por habitante decreció fuertemente entre esos años, y se generó un fuerte desempleo, siendo la actual tasa de desocupación una de las más altas del país.

La reactivación industrial y de la construcción regional, el aumento del empleo, el incremento del salario real y la dinámica global dependen obviamente del aumento de las perspectivas de inversión industrial. Esta era de unos diez mil millones de pesos (de 1977) en 1980 y cayó en 20 por ciento en los años 1982, 1983 y 1984 para llegar otra vez al nivel de 1980 a fines del decenio.

El producto regional por habitante, según el Banco Central, bajó de 31 mil 794 pesos de 1977 en 1980 a 27 mil en 1983 para quedar en 29 mil 982 pesos en 1986. Se ha de hacer notar que el producto por habitante era de 32 mil 319 pesos en el lejano año de 1971. Tal vez estas cifras muestran el grado de estancamiento de la V Región en los dos últimos decenios.

La ciudad de Valparaíso aumentó su población de unas 700 mil personas en 1980 a más de 820 mil en 1989, y ha sido la más afectada por el retroceso económico, pues las cifras →

simplemente hay un traslado de atribuciones adicionales desde órganos superiores a otros inferiores; por ende, los organismos desconcentrados no necesitan personalidad jurídica propia, pues operan con la del ente central.

De conformidad con estos conceptos básicos, el traslado de la sede del Congreso de un lugar geográfico a otro no es un acto de desconcentración.

RE-LOCALIZACION: Es un acto que consiste en trasladar actividades desde un lugar a otro del territorio. Con la re-localización no hay alteraciones en el aspecto decisional; simplemente, un organismo completo se traslada a otro lugar.

En el caso del traslado de la sede del Congreso Nacional desde Santiago a Valparaíso, existe un acto de **re-localización** solamente.

Con el análisis anterior queda establecido que, conceptualmente, el traslado del Congreso de una ciudad a otra no constituye un acto de regionalización, ni de descentralización, ni de desconcentración. Se trata de un acto de re-localización.

disponibles sobre el producto regional (que han sido influidas por el aumento de la producción agropecuaria creciente en el valle de Aconcagua y otros) esconden el mayor retroceso que han experimentado los habitantes de Valparaíso.

Con entera justicia, la población de Valparaíso reclama atención hacia el desarrollo regional, pues no sólo no se ha beneficiado de la recuperación y expansión que muestran otras ciudades, sino que ha retrocedido fuertemente.

Lo que se requiere es un desarrollo regional intenso y sostenido. Y la respuesta ha de ser un **programa de inversiones** que cruce los sectores agrícola, pecuario, pesquero, minero, manufacturero y de servicios. En este sentido, debería formularse conjuntamente por el sector privado y público un plan extraordinario de desarrollo para la V Región y Valparaíso que incluya proyectos como industria manufacturera, de bienes intermedios y finales, agroindustrias, industrias pesqueras y la eventual recuperación de fábricas tradicionales que fueron a la quiebra (cuando sea aconsejable). Un plan serio puede ser una solución verdadera para el estancamiento existente, superando así la falsa solución en la que se colocó al Congreso Nacional. El actual edificio, a medio construir, habrá de ser terminado y dedicado a funciones que no perturben el proceso legislativo.

Hacia el debilitamiento de las regiones del Norte y Sur

La re-localización del Congreso, llevándolo de Santiago a Valparaíso, representa una visión del desarrollo regional Este-Oeste a costa del desarrollo Norte-Sur. El gráfico simple ilustra la situación.

El traslado de actividades Este-Oeste claramente significa concentrar en el centro de Chile el mayor desarrollo.

Se pasa de una Zona Metropolitana ya inflada, a una mega-metrópolis, en el eje Este-Oeste, y atrae población desocupada desde el Norte y Sur, que son las regiones donde se ubican los recursos naturales de Chile. Ellos son explotados para generar exportaciones fuera del país y para abastecer la mega-metrópolis.

La re-localización del Congreso en Valparaíso fortalece el eje Este-Oeste, en desmedro del Norte y del Sur, y se traducirá en el debilitamiento de ellos.

LA FALSA ILUSION DEL TRASLADO DEL CONGRESO

Por último, hay que llamar la atención sobre otros espejismos. Se estima que el edificio del Congreso costará 70 millones de dólares y que se ha de construir un tren rápido cuyo costo oscilaría entre 300 y 400 millones de dólares. Se agrega que, como se requiere la proximidad del Poder Ejecutivo, se traslade la Presidencia y los veinte ministros a Valparaíso, incluyendo por cierto a las familias de los funcionarios, o sea, unas 500 mil personas que habrá que alojar y educar. Esto último costaría de unos tres mil a cinco mil millones de dólares más. (Cabe señalar que Valparaíso es un puerto cercado de cerros, donde físicamente no hay espacio). Es decir, todo este paquete de re-localización costaría unos cinco mil millones de dólares, con cero impacto en la regionalización, la descentralización y la desconcentración, según se define en el recuadro 1.

Toda esa inversión sería restada al Norte y Sur del país, que sí requieren de la descentralización, y quedaría retenida en el centro del país dentro del eje Santiago-Valparaíso. Ver recuadro 2.

Al mismo tiempo, el país está agobiado por el servicio de la deuda externa y el pago de la deuda social (léase pobreza crítica de la mitad de la población), heredados del período de la dictadura. Si efectivamente se quiere aliviar a los pobres y hacer inversión productiva, debemos iniciar desde ya la descentralización de las inversiones hacia el Norte y el Sur, sin perjuicio de activar también el centro, dando especial atención a los sectores más pobres.●

"La distensión que no llega"

Perteneciente a una nueva generación de profesionales, el economista y cientista político de 32 años, Julio Carranza, conversó con ANALISIS. Con un lenguaje novedoso, explicó por qué los comunistas cubanos están dispuestos a defender su revolución.

Cuando triunfó la revolución cubana, Julio Carranza tenía menos de un año de vida. Pertenece a la generación de cubanos que creció y se formó junto con ella. Tal vez por eso se refiere al proceso, al socialismo y a Fidel no sólo con entusiasmo militante. Habla con ternura, con respeto, con sabiduría y sinceridad. Es un joven economista que a los 32 años se desempeña como subdirector del Centro de Estudios para América (CEA). En tal calidad vino a Chile invitado por el Instituto de Relaciones Culturales José Martí, que trabaja por promover las relaciones con Cuba a nivel cultural y académico.

ANALISIS conversó con el joven académico, tocando un amplio abanico de tópicos que están universalmente en boca de amigos y detractores de la revolución cubana en estos días. Entregamos una parcial síntesis de esa entrevista.

-¿Cuál es la discusión que la ciudadanía cubana hace internamente, a las puertas del Cuarto Congreso del Partido Comunista Cubano, en un momento en que aumenta la presión internacional contra Cuba?

-El cambio de contexto internacional nos coloca ante nuevos desafíos y nuestra disposición es hacer viable la revolución, aun en las situaciones más difíciles. Pero de manera activa, con una estricta autocrítica e incorporando los cambios económicos y políticos que nos permitan adaptarnos, como sistema, a las nuevas exigencias de esta etapa. Virtualmente el Congreso del partido empezó ya. A partir del llamamiento del vicepresidente Raúl Castro, se abrió la discusión en los centros de trabajo, en las organizaciones barriales, gremiales. Estos planteamientos se recogen, se procesan y, a partir de ahí, se construirá la agenda del debate congresal.

-¿Sobre qué temas en concreto discute el pueblo?

-Allí se discute todo. Desde los cambios necesarios que hay que producir en la dirección y planificación de la economía, en los mecanismos de participación política, se trate de organizaciones sociales o de poder popular y hasta en el propio partido, que también está sometido a discusión y revisa profundamente sus métodos de funcionamiento. Sabemos que tendremos que asumir nuevos sacrificios y un ritmo mayor de trabajo. Esto supone también un mayor compromiso, que sólo se logrará elevando la participación del pueblo en las decisiones de la dirección de la revolución.

-La crítica mayor y más extendida que se hace a la conducción que tiene la revolución cubana está referida a la falta de pluripartidismo y de elecciones generales. ¿Habrá cambios en ese sentido?

-En las consideraciones que en el exterior se hacen sobre Cuba, se advierte poca comprensión de los com-

ponentes fundamentales del proceso político cubano. Se suele creer que la existencia de un partido único en Cuba es una concepción ideológica y doctrinaria, que se plantea el unipartidismo como ideal para una sociedad. El partido único cubano es el resultado de un proceso político histórico que evolucionó hacia esta realidad. Recordemos que durante los últimos cien años el pensamiento progresista en Cuba, sin excepción, ha tenido como norte la consecución de tres objetivos: la independencia nacional, la justicia social y la democracia. Estos fueron los elementos presentes en la lucha contra España. El ideario con que se lleva a cabo esa lucha está contenido en la obra de José Martí y en la construcción del partido revolucionario cubano, concebido para darle cabida a todos los que querían la independencia. Esa idea de unirse todos con un objetivo común está muy presente en la memoria histórica del pueblo. Por supuesto que este elemento solo no es determinante. Desde entonces y hasta 1959 funciona el multipartidismo. Durante esos 60 años, lejos de avanzar en la construcción de los objetivos estratégicos de la sociedad cubana, más bien se estancó el proceso de evolución política. Esa "democracia multipartidaria" estuvo totalmente atada a los intereses de la Casa Blanca y cada vez que los partidos de izquierda o progresistas planteaban una alternativa popular con posibilidades de éxito, venían los golpes de Estado. Ante esta realidad es que el proyecto popular en Cuba toma la forma de confrontación armada y no la vía electoral. Durante los seis años que dura esta lucha, la mayoría de los dirigentes de los partidos burgueses se van del país. Las únicas organizaciones políticas que tuvieron una participación importante fueron el Movimiento 26 de Julio, el Directorio Estudiantil 13 de Marzo y el Partido Socialista Popular. Son, en ese momento, las únicas fuerzas legitimadas frente al pueblo que llevan en su seno el elemento transformador y la decisión de enfrentar inevitablemente los intereses norteamericanos. Entre esas tres organizaciones se fue dando un proceso complicado, pero positivo, de unidad y de identificaciones comunes. No fue, repito, una concepción doctrinaria la que determinó esta unidad, sino la necesidad de transformar y resolver los problemas de la sociedad cubana, cuyos objetivos seguían siendo los mismos de la lucha por la independencia. Se concluyó que la unidad en ese momento era la única garantía para enfrentar la agresión norteamericana. Ahí radicó la poderosa razón para concebir un partido único, que defendiera y condujera el proceso revolucionario.

-¿Y usted cree que aún ese partido único interpreta a todos los sectores de la sociedad?

-El partido en Cuba no es sólo el partido de una clase social o de un solo sector; es la colectividad de la Nación y tiene que ser capaz de interactuar con las diferentes corrientes de opinión del país. El sistema que ha permitido garantizar un avance histórico importante ha sido precisamente el socialismo. En menos de 30 años, el socialismo en Cuba permitió avanzar lo que no se había logrado en 60 años de república independiente. Dicho de otro modo, nada sino el socialismo en Cuba permitió concretar un proyecto nacional. Por eso, para el caso cubano, el socialismo es la Patria, la independencia y ello lo convierte en un componente fundamental e irrenunciable de la revolución en los diferentes niveles.

-Si la gran mayoría del pueblo apoya la revolución y tiene tal nivel de participación, ¿por qué no se permite la organización de otros partidos o la existencia de grupos minoritarios cuando, además, desde el planteamiento de ustedes, ni siquiera tendrían la posibilidad política de ser alternativa?

-Lo primero es que cuando decimos que la revolución ha concitado el apoyo de la inmensa mayoría de la población, es porque hay suficientes pruebas de ello. Nos hemos tenido que desarrollar bajo un gran nivel de presión. Se calcula que el bloqueo ha tenido para el país un costo de aproximadamente 120 mil millones de dólares en pérdid
Hemos sido objeto de permanent
amenazas militares; agredidos políti
diplomáticamente. La historia de
revolución es una historia de agresion
y hostilidad por parte de Estados U
dos. En este marco y bajo estas con
ciones, todos estos pequeños grup
han planteado sus diferencias y sus pla
teamientos políticos que, quiéranlo
no, hacen el juego a la potencia vecin
poderosa que nos agrede.

-¿Entonces esta actitud es irrever

"Siguen vigentes en la revolución cubana los postulados de Jo
Martí".

**ble? ¿No hay posibilidad de ser opo
tor en Cuba?**

-En estas condiciones de amenaz
agresión, nosotros hemos considera
que no existen condiciones para abrir
paso a grupos que no representan
ningún sector importante de la socied
cubana y que le hacen el juego a u
política de agresión que busca somet
a la revolución. Creemos que, si
produjera un proceso de normalizaci
de las relaciones con Estados Unid
basados en el respeto mutuo entre l
dos países y en la coexistencia sobre l
bases de la autodeterminación, habr
en Cuba condiciones para la existen
legal de estas orgánicas, por pequeñ
que sean. A Cuba no se la puede pens

como si viviese en situación normal. Hay que pensarla como una nación agredida por el país más poderoso de la tierra. La situación entre Estados Unidos y Cuba es tan anormal que incluso ha aprobado leyes para dificultar el mejoramiento de relaciones. O sea, si el gobierno norteamericano mañana hipotéticamente decidiera resolver el conflicto, su Parlamento tendría para ello que modificar determinadas leyes anteriormente aprobadas.

-Sin embargo, más allá de esa explicación, sigue resultando difícil de entender la rigidez de las consignas, de las convocatorias, cuando el planeta marcha hacia la distensión... ¿Por qué?

-Yo no creo que en Cuba exista una posición de rigidez. Lo que existe es una defensa de lo que consideramos son las conquistas más importantes de la revolución y éstas no se expresan en términos ideológicos, sino en forma concreta. La revolución ha significado para Cuba un salto importante en el nivel de vida y en el acceso a la salud, a la nutrición, a la educación, a la cultura, al desarrollo deportivo, cuestiones que nadie niega y que pone a nuestro país en una situación incomparablemente superior a la de cualquier otro país de América Latina. Y ha sido el socialismo quien lo ha permitido. Esta es la razón por la que estamos dispuestos a defender el socialismo con todas las fuerzas que hemos acumulado durante estos 30 años. Se dice que el mundo ha avanzado. Efectivamente, se ha dado un proceso de distensión a nivel de las grandes potencias y eso, por supuesto, tiene un valor universal. Tal distensión es la que creó el marco adecuado para que en la URSS se produjera un proceso de discusión y de participación que, independientemente de los efectos que pueda tener, ha garantizado profundos debates. En esto no hay que ser esquemáticos. Para Cuba ese momento no ha llegado. No hay una distensión. Yo simplemente pregunto: ¿Cuál ha sido el cambio de la política de los Estados Unidos, no sólo hacia Cuba, sino hacia América Latina? ¿Es que acaso efectivamente los Estados Unidos han asumido una nueva mentalidad en las relaciones internacionales, en el respeto a la autodeterminación de los pueblos? ¿Es que acaso los peligros que existían antes para la revolución cubana, ya no existen más?.●

G.D.

EN OTRA...

La fiesta se fue p'al Golfo

Si usted sigue atentamente el acontecer internacional, tendrá un panorama desolador. Sin embargo, ahora, en Marbella, balneario español de lujo y punto de atracción del jet-set internacional, se lanzó la temporada de verano europeo.

Es la fiesta de la opulencia y del exhibicionismo sin fronteras. Allí está todo permitido, hasta el regreso a la decadencia del Imperio Romano. Como España vive hoy la mayor crisis turística de los últimos 30 años, el gobierno se ha lanzado a promocionar el turismo nacional y así paliar la falta de extranjeros.

La fortaleza de la moneda española y su ingreso al sistema monetario europeo hacen que este país ya no resulte barato para la media europea. Pero cuando de pasarlo bien se trata, todas las cuentas son pagables para el jet-set. Así que una vez más, a Marbella los boletos, donde, después de tantos meses en blanco y negro, la vida se vuelve a todo color. Donde no hay gigoló mínimamente conocido, y que se precie, que no se deje ver por los centros concurridos del área playera, buscando atraer la atención de alguna rubicunda señora entrada en años pero con la billetera generosa. En las mesitas con toldos graciosamente puestas en la vereda, a la hora de los aperitivos nadie se impresiona con nada: ni con la visión del musulmán gordo y petrolero de la mano de la vedette de turno, ni con la presencia del intelectual sesentón mirando a los ojos a su efebo. Sin embargo, algo está pasando en Marbella porque la temporada no logra arrancar con el esplendor de otros años. A pesar de que no faltan los dentistas, cirujanos plásticos, banqueros, empresarios, prestamistas, traficantes de influencias, abogados al servicio de los hijos del Islam y otros especímenes exitosos de las clases emergentes, este verano '90 se parece más a uno de postguerra que a uno de la sociedad postindustrial. Llegaron muchos de los "notables", pero no llegaron los dueños del poder y del dinero mundial. Esos se quedaron súper preocupados por lo que puede pasar con sus finanzas, si hay guerra.

En el muy exclusivo restaurante "La Caseta" se reunió un montón de veraneantes en un homenaje a la recia figura de Olivia Valere. El homenaje era una simple excusa para analizar el verano "bajoneado" que se estaba viviendo. Estaban la Mae Dominguín, el legendario torero Jaime Ostos, la Lita Trujillo, el Pablo G. Trevijano y muchos otros. (No se preocupe si usted no los conoce, porque usted no es del jet-set y no tiene por qué conocerlos).

Cuando a doña Olivia Valere, en la parte más señera del homenaje, le entregaban una estatuilla como recuerdo de esta inolvidable velada, hicieron uso de la palabra, para destacar las cualidades de la dama-objeto de la fiesta, señoras de cabellos plateados y carnes "achurrascadas" por el sol. Pero ninguna oradora tuvo la fuerza de la "vikinga" Gunilla, quien dijo: "La defensa de Marbella es tarea de todos y esta lucha inclaudicable pasa por la unidad. Por delante tenemos el desafío, el tremendo desafío de rescatar a Marbella del hastío para que vuelva a ser el centro exclusivo de los grandes".

Mientras tanto, los ciudadanos kuwaitíes que aún quedan por Marbella, ya que la inmensa mayoría se mandó mudar a partir de la invasión a su país, se concentraban en las oficinas de la Oración del Viernes, y lloraban por su invadido país. Ni siquiera Marbella escapa a la preocupación mundial. Y mientras el gozo sigue para algunos, los rezos monocordes de los creyentes islámicos permanece, como un mar de fondo.

G.D.

PERU

Un "shock" sin anestesia

El desesperanzado pueblo peruano enfrenta el hambre y la desilusión. Fujimori aplicó un drástico ajuste económico, similar a la política de "shock" ofrecida por Vargas Llosa y rechazada por los electores.

Parece que Menem implantó una peligrosa moda. Presentar un programa, concitar el apoyo popular y, una vez elegido, pasarse al programa del derrotado equipo contrario. Alberto Fujimori resultó un discípulo de edición mejorada. El pueblo peruano, cuando votó para Presidente, no sabía muy bien qué representaba Fujimori, un académico que como político era poco conocido. Pero sí sabía muy bien contra qué votaba: Los peruanos votaron contra la política económica de shock ofrecida por Vargas Llosa. Sin embargo, desde el 28 de julio, día en que asumió Fujimori, el país vive una peligrosa inestabilidad que crece día a día. El 9 de julio fue el día D. El Premier y Ministro de Economía, Juan Carlos Hurtado Miller, anunció el plan de ajuste económico, que hasta el FMI consideró excesivamente drástico. Simplemente se trató de un "shock", como el anunciado por Vargas Llosa en su campaña electoral, pero más ineficiente e inconsistente. Antes de cumplir tres semanas de gobierno, Fujimori se encuentra totalmente aislado. Ocurre que su principal base social, que lo apoyó incondicionalmente, los más pobres de la ciudad y el campo, los informales, los marginales, los pequeños y medianos empresarios, son los más golpeados por el nuevo plan.

Mientras tanto, Fujimori expresó a corresponsales extranjeros que "Perú está agobiado por la crisis económica, y no puede depender de la ayuda exterior para superarla, porque su desarrollo debe basarse principalmente en los recursos materiales y humanos propios". Asimismo, dijo que la oferta del vicepresidente estadounidense, Dan Quayle, de otorgar 160 millones de dólares al Perú, puede aliviar parte de su problema alimenticio, pero que para resolver la crisis de desnutrición necesitarían mil 600 millones anuales.

LAS MEDIDAS

Un agobiado y empobrecido pueblo esperó días y días el anuncio de las nuevas medidas, con la esperanza de que les traería algún alivio. No podían dar crédito a lo que escuchaban cuando el ministro Hurtado les anunció que el Gobierno decretaría fuertes alzas de precios en los alimentos, servicios y combustibles, "con el propósito de combatir la hiperinflación, la subversión terrorista, el desempleo y la amenaza de colapso total del país". Así fue como la gasolina subió en un 3 mil por ciento, y se incrementaron entre 15 y 20 veces los precios del azúcar, arroz, leche, fideos, pan, aceite, y otros productos básicos, así como los servicios públicos. Dijo también el Ministro que el Programa de Asistencia Social que se pondría en marcha beneficiaría a un tercio de los peruanos, que viven en la miseria, y que con ese objetivo, el Ejecutivo destinaría 450 millones de dólares y se obtendrían otros 150 millones más con organismos internacionales. Este duro ajuste originó una semana agitada de saqueos y muertes, y en el campo gremial la preparación de una oleada de protestas y huelgas, que cubren todo el ramal de actividades públicas y privadas. En medio de la zozobra generalizada, aún no queda claro qué entidades se harán cargo de la distribución de los productos que incluye el programa de asistencia social. Las organizaciones populares peruanas, que han probado muchas veces su experiencia en estos menesteres, con el diario "vaso de leche", los comedores populares, las ollas comunes, la organización de las comunidades indígenas campesinas y "los pueblos jóvenes", no logran hincarle el diente a este nuevo programa, que se encuentra en la mayor desorganización, agravada por la falta de recursos, dos ingredientes que han sido hasta aquí la característica de todo lo que emprende este gobierno.

Una dueña de casa compra leche condensada "a precio antiguo".

LA DESORGANIZACION

Cuando el Gobierno anunció las alzas de precios, señaló que se daría una bonificación especial única y extraordinaria de ocho millones de intis, por lo menos, o el equivalente al salario del mes de julio. Muchas pequeñas o me-

dianas empresas no han podido efectuar el pago por falta de recursos y, además, por las consecuencias del proceso recesivo que ya lleva dos años. Otras, las más grandes, en la mayoría de los casos han pospuesto el pago, a la espera de que el dólar suba.

Junto con las medidas económicas, se esperaba un dólar equivalente a 500 ó 600 mil intis, pero se mantuvo en 300 mil, aproximadamente.

Aún no se entrega todo el paquete de medidas económicas. El 15 de agosto se anunció el reajuste de la tasa de encaje bancario, que pasó del 80 al 64 por ciento. Aún no se especifica la tasa de interés, ni los aranceles. La ya crítica situación de desempleo en Perú, según el economista Alejandro Toledo, tiene que agravarse aún más con un programa como el puesto en marcha, ya que es absolutamente recesivo. No se sabe entonces hasta dónde puede llegar una cesantía que en estos momentos alcanza el 14,5 por ciento. Hasta el cierre de esta edición no se había anunciado aún la política salarial. Se estaría debatiendo si el salario mínimo se aumenta en 3,5 veces, lo que lo dejaría en una cantidad equivalente a 47 dólares (menos de quince mil pesos chilenos), mientras que los sindicatos y centrales exigen una suma equivalente a 80 dólares mensuales.

Aunque los ministros supusieron que la respuesta popular ante las medidas sería de profundo descontento, no midieron el real alcance del malestar. Se habla insistentemente de decretar el toque de queda y ya se ha declarado estado de emergencia en Trujillo, Chiclayo, Chimbote, Lima, Callao, Arequipa, Cuzco y Puno. Hay que recordar que el resto de las ciudades importantes está bajo Comandos Políticos Militares, debido a la fuerte presencia de actividad guerrillera.

La primera reacción de la ciudadanía fue de estupor y depresión. Unos días más tarde, las organizaciones populares iniciaron la protesta de diversas formas, desde el saqueo, que es la acción más publicitada, hasta las movilizaciones masivas en torno a los alcaldes, exigiéndoles descerrajar las bodegas de los comerciantes acaparadores. Se requisaron tales productos, obligando su venta a precios antiguos. Organizadamente formaron las colas los comités de vigilancia. Con dignidad de dientes apretados, el pueblo peruano está sufriendo un hambre nunca antes vista en toda su historia.

El Programa de Emergencia Social anunciado por el Gobierno no funciona aún por ineficiencia y falta de recursos gubernamentales.

Basta mencionar el caso del apoyo que debía canalizarse hacia educación, con desayunos escolares y ayuda proteica. Hasta el miércoles 15, el Gobierno sólo les había entregado harina, lo que significa que si se consiguen más recursos puede alcanzar hasta para dar un pan por niño. Ninguna ayuda de emergencia podrá rebajar el nivel de la protesta nacional. Al cierre de esta edición, un total de 35 mil empleados bancarios iniciaban una huelga de 24 horas, encabezando a otras decenas de gremios que se aprestaban a seguirlos. Los funcionarios de la administración pública exigen una bonificación de 75 millones de intis y anuncia un paro para los días 20 y 21. El 14 hubo paro general en Arequipa y el 15 en Cuzco.

Dentro de la izquierda, sin embargo, las cosas no están igualmente claras ni consensuales. La participación en el gobierno de Gloria Helfer, dirigente del MAS (Movimiento del Socialismo) e integrante del Frente de Izquierda, divide las opiniones y hace aparecer a unos más firmes y a otros más débiles frente a las medidas económicas.

EL TEMOR DEL PRESIDENTE

En su último pleno de Comité Central, el Partido Comunista peruano pidió la renuncia de todo el gabinete ministerial. Por su parte, el APRA, que construyó una parte de la catástrofe nacional que azota al Perú, hizo público un comunicado muy duro contra las medidas económicas. En el PUM se discute la idea de llamar a la formación de un frente amplio en contra de la política económica, para obligar al Gobierno a retroceder.

En los últimos días se ha observado un incremento de las acciones de Sendero Luminoso y del MRTA (Movimiento Revolucionario Tupac Amaru). Sendero colocó algunos coches bombas en diversos objetivos, uno de los cuales fue descubierto casi en la puerta misma del palacio de gobierno. Se produjeron atentados contra locales de Cambio 90 y vehículos policiales.

Restos de un vehículo policial emboscado por "Sendero".

Foto Paz France Press

A su vez, el MRTA se tomó varias emisoras de gran audiencia y pasó "su avisito" contra la política "de hambre" del gobierno. Completó el trabajo de locución con otras acciones armadas.

Todo esto se hacía a espaldas del Presidente Fujimori, que recién apareció en público el día 14, cuando recibió al Secretario General de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar. Sorprendiendo a todos, se trasladó en helicóptero desde el palacio presidencial, lo que para algunos significó una expresión de temor. A fines de semana, la prensa informaba que Fujimori estaba pernoctando en el Círculo Militar, como medida de seguridad.

La gente se defiende, cuando puede, cruzando la frontera. Los que viven cerca de Chile viajan a Arica para comprar gasolina y productos alimenticios y de aseo personal. Los que están más cerca de Bolivia, cruzan la frontera hacia allá con el mismo objetivo. Antes de que se alzaran los precios en el Perú, eran los chilenos los que pasaban hacia Tacna para hacer compras.●

DIANA AVILA P.
Desde Lima

HAITI

Un camino difícil

Cuando en 1971 se convirtió en la primera mujer abogada de su país, Ertha Pascal Trouillot no podía suponer lo que el destino le tenía reservado. Su exitosa carrera parecía haber llegado a su punto culminante con su designación en el Tribunal Supremo de Justicia y su fama de "pionera" parecía estar consolidada. La magistrada Pascal Trouillot (43 años, viuda, una hija) desempeñaba su labor con eficiencia y sin ninguna intención de ocupar, algún día, el inestable sillón presidencial.

Pero el 13 de marzo pasado tuvo que enfrentar el reto más difícil de su vida: ser la Presidenta de un gobierno de transición a la democracia.

Al aceptar conducir a los seis millones de haitianos hacia un régimen constitucional y de pleno respeto a los derechos humanos, asumió un desafío enorme que, sin embargo, hasta el momento, no ha dado todos los resultados esperados por la Presidenta provisional.

Porque, a pesar de que se realizarán elecciones generales el 4 de noviembre, la Mandataria no ha podido eliminar del panorama político haitiano a la poderosa cúpula militar que, con la ayuda de los Tontons Macoutes (servicio secreto del depuesto Duvalier), maneja a su antojo el destino de la isla.

Por su gestión, sin embargo, ha obtenido el reconocimiento de los gobiernos de todo el mundo y hace algunos días fue recibida en Caracas con todos los honores debidos a un Jefe de Estado, a pesar de su calidad de interina. El Presidente Carlos Andrés Pérez le ofreció todo su apoyo para la realización de las próximas elecciones y se comprometió a enviar asesores que le ayuden a concretarlas.

En esos comicios quienes tienen las mayores probabilidades de ganar son el democratacristiano Leslie Manigat (quien fue Presidente entre enero y septiembre de 1988) y el pro-norteamericano Marc Bazin, quien sería acompañado en el gobierno por Serge Gilles, protegido de François Mitterrand y la Internacional Socialista.

El 4 de noviembre, los haitianos deberán acudir a las urnas en un nuevo intento de lograr la democracia.

Pero, a pesar de este ejercicio democrático, quienes son realmente dueños de la situación son los uniformados que, desde la caída de Jean Claude Duvalier ("Baby Doc") en 1986, ha depuesto, uno tras otro, a los diversos mandatarios civiles y militares.

De ahí, entonces, que una de las principales tareas de la Magistrada en estos momentos sea lograr que observadores internacionales acudan a resguardar los comicios del 4 de noviembre.

Durante su estadía en Caracas conversó con ANALISIS sobre la democratización que intenta llevar a cabo y la forma en que busca superar la contradicción autoritarismo-democracia que, según señala, "data de la caída del últ

mo representante de la dinastía Duvalier".

-¿Qué espera específicamente de los observadores que solicitó a las Naciones Unidas?

-Quiero un grupo de observadores militares.

-¿Cascos Azules?

-No, sólo observadores de rango militar para que contribuyan a la vigilancia del comportamiento electoral de las Fuerzas Armadas haitianas.

-¿Teme acaso un golpe militar?

-Sólo creo que es difícil realizar elecciones libres y creíbles tomando en cuenta la historia reciente; pero confío en que la ayuda internacional, principalmente de Estados Unidos y Francia, permita a mi país comenzar a funcionar normalmente y salir del atolladero en que hemos estado durante años.

-¿Y no es, acaso, un riesgo el que militares golpistas, como Williams Regala, estén regresando a Puerto Príncipe y caminen libremente por las calles...?

-No, porque tenemos una demanda legal contra ellos y su presencia no causa ningún problema en el mantenimiento del orden normal de las elecciones.

-¿Y no cree que, tal vez, esa cúpula militar se resista a un gobierno civil?

-Desde la caída de Jean Claude Duvalier, el poder quedó en manos de los militares; pero estoy segura de que ellos no impedirán el normal tránsito hacia la democracia. Creo firmemente que en febrero de 1991 entregaré el mando a un Presidente electo por el pueblo haitiano.

-¿Y no le estará poniendo cortapisas usted misma a esas elecciones, al prohibir el retorno de Leslie Manigat a Haití, considerando que es uno de los candidatos?

-No le tenemos prohibido el ingreso como ciudadano haitiano, pero sí como Presidente, que es el cargo que él insiste en arrogarse. Si deja de pedir que se le considere un representante del Ejecutivo y retorna como un simple ciudadano, puede entrar a Puerto Príncipe cuando lo desee.

-¿Por qué?

-Muy simple, porque Haití ya tiene un Presidente de la República en ejercicio... y soy yo. ●

OSCAR MADRID
(desde Caracas)

Culpa a servicios de seguridad

Como "víctima de un complot de los servicios de seguridad" se autocalificó la depuesta Primer Ministro de Pakistán, Benazir Bhuto, luego que el Presidente Ghulam Ishaq Khan la destituyera acusándola de corrupción.

"Esos servicios han trabajado intensamente para lograr mi caída -señaló- y conservan las costumbres del depuesto general Zia Ul Haq, quien ordenó ahorcar a mi padre en 1979".

Bhuto, que fue nombrada Primer Ministro en noviembre de 1988 como representante del Partido Popular, insiste en que su destitución fue inconstitucional e ilegal, porque había sido elegida para gobernar por cinco años y disponía de mayoría parlamentaria.

Ishaq Kahn la alejó del gobierno la semana pasada, lo cual aumentó las tensiones étnicas y políticas que en los últimos veinte años han sumido a Pakistán en la inestabilidad.

Tomic critica a países industrializados

El embajador permanente ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra, Radomiro Tomic, criticó duramente la política armamentista y económica de los países industrializados en su relación con América Latina, durante el desarrollo del segundo período ordinario de sesiones del Consejo Económico y Social (Ecosoc).

Tomic señaló que, a pesar de los intentos de las naciones desarrolladas por limitar el armamentismo, en Latinoamérica la "preparación para la guerra" consume grandes recursos financieros y siembra la desconfianza, dado que se dedican a comprar las armas que desechan los países desarrollados. Por otra parte, señaló, el desmesurado aumento de la deuda externa regional ha limitado el desarrollo económico latinoamericano, ya que los recursos que se obtienen se destinan al pago de intereses, sin amortizar la deuda.

El representante chileno concluyó que, en la actualidad, "en los países subdesarrollados los mecanismos del libre mercado aparecen como necesarios pues contribuyen a la eficiencia económica, pero frecuentemente producen resultados socialmente inaceptables, sobre todo teniendo en cuenta el punto de partida".

Continúa diálogo salvadoreño

Mientras en El Salvador los enfrentamientos entre guerrilla y ejército dejaban un saldo de más de 50 heridos y 30 muertos, en Costa Rica se iniciaba, al cierre de esta edición, una nueva reunión entre los dirigentes del FMLN y los del gobierno derechista de Alfredo Cristiani, como parte de la ronda de negociaciones iniciada en Caracas el pasado mes de mayo.

El tema de este encuentro sería, una vez más, la situación de impunidad de las Fuerzas Armadas, cuestión en la que no se han logrado mayores consensos, por la resistencia del ejército a depurar sus filas. El FMLN se proponía también revisar el acuerdo sobre derechos humanos suscrito a fines de julio, que consideran insatisfactorio porque estipula que la ONU supervisará el respeto a los derechos humanos sólo desde el momento en que se decrete el cese del fuego.

Por otra parte, legisladores norteamericanos acusaron a los altos mandos militares salvadoreños de "participar en una conspiración" para obstruir las investigaciones del asesinato de seis sacerdotes jesuitas. Consideran que existe una voluntad manifiesta de controlar el proceso judicial para impedir que los oficiales de más alto rango se vean implicados en este crimen, de cuyo esclarecimiento depende la continuación de la ayuda económica norteamericana al gobierno de Cristiani.

1999:

¿Fin del mundo?

Además de Nostradamus, aunque con variables, predictores que van desde bíblicos hasta espiritistas anuncian cambios geológicos y climáticos capitales en el mundo, que se producirán a finales de siglo.

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)

"Vendrá del cielo un gran Rey del Terror", asegura Nostradamus en sus predicciones apocalípticas formuladas alrededor de 1550 en Francia. El más completo vidente conocido asegura así que el fin del mundo, el Juicio Final, llegará en 1999, cuando la Tierra quede fuera de su órbita y caiga en **"las tinieblas eternas"**.

No es ciertamente el propósito de estas notas provocar alarma pública, pero estas terribles predicciones quedaron escritas en las profecías del dotado francés y de distintas maneras anunciadas también por otras fuentes.

El periodista e investigador brasileño Joao Martins, especialista en esta clase de notas, las escribió en la edición internacional de "O Cruceiro" el 16 de marzo de 1959, esto es, cuarenta años antes de que este supuesto cataclismo afecte a nuestro planeta y a la humanidad.

La explicación que Nostradamus da en su Centuria 10-72 es que la perturbación en la órbita y el movimiento de la Tierra se producirá por la aproximación de otro astro que, por siete días, aparecerá como un nuevo Sol.

Es importante mencionar que el último eclipse completo de Sol del siglo se producirá precisamente en agosto de 1999. El último de estos fenómenos tuvo lugar en 1961.

El investigador brasileño Joao Martins fue también autor de una serie de otros artículos sobre los objetos voladores no identificados, algunos de los cuales parecen mezclarse con una fantasía desatada, pero sería un error (también una falta de respeto) considerarlo livianamente como un chiflado. Quizá no tome suficiente distancia de los dichos confrontándolos con los hechos, pero no cabe duda de que es un estudioso de estos fenómenos.

En su artículo de "O Cruzeiro", que ocupa seis páginas, Martins revisa diversas profecías sobre este pretendido Apocalipsis de 1999. No todas sus fuentes proféticas coinciden en los efectos, en el año, en sus argumentaciones; tampoco su credibilidad es alta, aunque las haya muy respetables.

Hagamos un resumen de parte de estos augurios, que Martins reunió en la nota cuyo título es radical: "1999: Fin del Mundo".

¿UNA NUEVA ERA?

Para tranquilidad de los espíritus más sensibles, aclaremos que hasta los más escalofriantes predictores creen que estas presuntas catástrofes anunciadas no constituirán el fin del mundo, sino el "fin de una era" y el comienzo de otra mejor, renovada y despejada de tantas imperfecciones.

Ya los profetas bíblicos se refieren con diversas inflexiones a una hora final, no necesariamente de extinción total. San Juan (Apocalipsis, 6,12-17): **"Hubo un gran temblor de tierra; y el Sol se obscureció y la Luna tornóse como sangre; y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra como cuando la higuera echa de sí sus higos verdes, sacudida por un fuerte viento; y el cielo retiróse, los muertos y las islas moviéndose de sus lugares; y los reyes de la Tierra, y los ricos, se escondieron en las cavernas y rocas de los montes; y decían: 'Caed sobre nosotros y ocultadnos de la ira del Cordero: porque ha llegado el gran día de su ira".**

Pero también San Juan profetiza en el mismo Apocalipsis: **"Vi un nuevo cielo y una nueva tierra; porque el primer cielo y la primera tierra desaparecieron y el mar ya no existía. Y el que estaba sentado en el trono dijo: He aquí que renuevo todas las cosas".**

San Juan también visiona que en "el fin del mundo" aparecerá un Anticristo que él llama "la bestia", cuyo número es 666, cifra atribuida al demonio y que antes adoptarán Mohamed, Atila, Napoleón, Nerón, Hitler y otros.

La Iglesia Católica le concede también gran importancia a las predicciones de Nuestra Señora de Fátima a tres pequeños, en mayo de 1917, que consisten en revelaciones secretas de las cuales sólo se conocen dos o tres. La pastorcilla portuguesa Lucía dos Santos y sus primos los hermanos Francisco y Jacinta Martes recibieron las revelaciones de la aparición de la santa. Se dijo que la tercera revelación sería conocida en 1960, pero el Vaticano se ha negado a hablar más del asunto, por lo que aún se desconoce. El conocimiento privado de las dos primeras revelaciones (hechas en 1917 y difundidas en 1942) anticipa la II Guerra Mundial, una "visión del infierno" y un cierto papel de Rusia como "flagelo de Dios". Desde 1952, por consagración del papa Pío XII, se reza por la conversión de Rusia. Al parecer ha logrado efecto.

Ya de los antiguos tiempos de la civilización egipcia (tres a cinco mil años antes de Jesucristo, no hay precisión de tiempo) quedaron dos obras proféticas: la Pirámide de Kheops y el llamado "Libro de los Muertos", que se complementan para los efectos de su interpretación.

Sorprendentemente, en fuentes de

origen tan remoto, se preanuncian los períodos de las civilizaciones egipcia, hebrea y cristiana, el comienzo y final de la I Guerra Mundial, la instauración de la República Soviética, la crisis de la Bolsa de Valores de Nueva York en 1929, que afectó al mundo entero, y el comienzo en 1939 de la II Guerra Mundial.

La última fecha existente en la Pirámide es 2001, que según las interpretaciones corresponde al inicio de una nueva era.

PREDICCIONES VARIADAS

Los seres dotados para predecir el futuro han sido numerosos, aunque entre ellos existan muchos de credibilidad dudosa o directamente charlatanes. Sin embargo, no es inútil, sino por el contrario didáctico, conocer predicciones sugerentes, aunque la fuente merezca dudas en muchas mentes.

Los espiritistas aseveran que estamos en "el principio del fin" y es bueno extractar algún pasaje de una entidad espiritista llamada Rematis, aunque su vocero es el médium Ercilio Maes, quien en 1949 reveló estos mensajes.

En ese tiempo Maes aseguró citar a Ramatis y dijo: **"La Tierra comienza a exhalar un magnetismo deteriorado. Es preciso que se suceda la proverbial limpieza tantas veces ocurrida. (...) Incluido en las rutas de vuestro sistema planetario, encuéntrase un astro tres mil 200 veces mayor que la Tierra, cuya órbita es de seis mil 666 años para el circuito total y, mediante influencias determinadas, en su curso, toca la órbita terrestre. (...) La fase de influencia más intensa será entre 1982 y 1992, acentuándose de ahí en adelante. Su órbita es oblicua sobre el eje imaginario de la Tierra y su fuerza magnética actuará tan fuertemente que obligará al orbe terráqueo, progresivamente, a un movimiento de verticalidad sobre el propio eje".**

"Con la modificación del eje terrestre los polos serán liberados gradualmente de los hielos. Hasta 1999 estas regiones estarán recibiendo satisfactoriamente el calor solar. El deshielo ya empezó, pero vosotros no lo notáis. Sin embargo, desde este año (1949) en adelante, verificaréis innúmeros terremotos, inundaciones en todas las márgenes marítimas y también en las grandes cuencas fluviales. (...) Esa modificación del eje terrestre acarreará toda clase de disturbios climáticos y geológicos. En el segundo período de este siglo, pues, viviréis 'los tiempos son llegados' con esos acontecimientos en ciclos intermitentes y progresivos.".

Las profecías admiten muchas interpretaciones y juicios de valor. Santa Odelia nació en el año 660, quedó ciega y así permaneció durante sesenta años. Pero ello no la inhibió para predecir la existencia de Hitler con palabras tan elocuentes que parecen inverosímiles. Lo retrata como **"un terrible guerrero que gobernará Alemania** (ella era una princesa alemana), **venido de los márgenes del Danubio. Construiría él la nación más temida en el mundo. Ese jefe desencadenará la guerra y será llamado el Anticristo. Esa guerra será la más terrible sufrida por la humanidad. El conquistador llegará al apogeo de sus victorias a mediados del sexto mes del segundo año de las hostilidades y en el tercer período perderá la fe de sus guerreros. Entonces el suelo del conquistador, por su injusticia y ateísmo, será invadido por todos lados y arrasado".**

Mencionó también que sería imposible calcular el número de crueldades cometidas, que guerreros alados serían vistos lanzando fuego sobre las ciudades y provocando gigantescos incendios. El desastre de Hiroshima y Nagasaki es visionado por ella: **"Se verán prodigios en el Oriente: una gran nube negra esparcirá la desolación". Esto fue dicho hace casi mil 300 años. También añadió:**

"No será el fin de esas guerras, sino el principio del fin".

Charles Richet, premio Nobel de Filosofía, manifestó: **"La premonición existe, poco importa que la comprendamos o no: es un hecho y esto es suficiente para la ciencia".**●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

¿Qué ocurre?

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

¿Qué está ocurriendo en el Gobierno? Hay hechos que hacen pensar que no todo se desliza sobre ruedas o, por lo menos, con la unidad y armonía deseables.

Al margen de la veracidad, o si es o no pertinente que el Servicio de Investigaciones debe informar sobre lo que ocurre al interior de las ramas de las FFAA y de Orden, ¿cómo es posible que un Informe Reservado, dirigido al Presidente de la República, sea publicitado por una revista que está al alcance de todos? ¿Es que existen en el Gobierno o en La Moneda "rastrojos de la dictadura" que están cometiendo infidencias de esta naturaleza? Un alto Jefe de Servicio se ve desautorizado públicamente por los Ministros del Interior y Defensa, que concuerdan plenamente con el general Matthei, que calificó de "irresponsabilidad temeraria" el informe del Servicio de Investigaciones.

¿Cómo es posible que proyectos de leyes enviados por el Ejecutivo, que se suponen debidamente estudiados, sean votados negativamente por parlamentarios de la Concertación? ¿Existe realmente consenso sobre el quehacer del Gobierno y su programa entre los partidos políticos de la Concertación? ¿Hay algún partido que desea correr con colores propios provocando estos traspiés en el Congreso? ¿Es que hay en la Concertación algún partido que busca un papel hegemónico?

El diputado de la DC señor Hernán Rojo afirma en una entrevista de la revista "Qué Pasa" que en 1973 hubo guerra, culpa de la violencia al PS, justifica el golpe de Estado y expresa que las leyes Cumplido no apuntan a la reconciliación. ¿En qué quedamos? ¿La DC y el PS no pertenecen a la misma concertación política? Si el señor Rojo estima que las leyes Cumplido no apuntan a la reconciliación, ¿no debió comentarlo, a puertas cerradas, dentro de su propio partido y en presencia del resto de los partidos de la Concertación? En mi opinión, un elemental principio de lealtad es decir las cosas directamente, a la hora y en el lugar que corresponde, y no hacer uso de la prensa como intermediarios.

El señor Allamand, en reciente entrevista en televisión, afirmó que los quince alcaldes designados por el Presidente Aylwin tenían en sus municipios más del 60 por ciento de los funcionarios municipales del país. ¿No se trata de los funcionarios apernados en sus puestos por la dictadura? ¿Por qué razón no se ha promulgado una ley que permita a los jefes de Servicios reestructurar los mismos de acuerdo a las necesidades actuales en cuanto a calidad y cantidad? En la mayoría de los servicios y municipalidades quedan "quistes pinochetistas" que están atornillando al revés y entorpecen, retardan, dificultan las funciones de las diferentes oficinas. Las vacantes, si las hay, deberían ser llenadas por concursos públicos supervisados por funcionarios de la Contraloría General de la República para evitar los cuoteos políticos que llenan los servicios de ineptos.

Me pregunto, ¿valió la pena sufrir los efectos de los gases lacrimógenos, las mojaduras y los apaleos por carabineros que practicaban la telepatía, ya que, sin abrir la boca, recibí sendos lumazos en los riñones o en el estómago, para ver ahora que los partidos de la Concertación no se entienden ni complementan y que las promesas hechas a la clase media se las está llevando el viento y no pasan de ser promesas de campañas electorales?

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

Reflexiones

Señor Director:

Cuando un militar comete un delito, sea cual sea, lo hace como individuo o persona, pero no se debe acusar a la institución.

Cuando un izquierdista comete un delito, entonces es el marxismo internacional o el PC.

Cuando los congresales jóvenes de la Derecha hablan del gobierno de la UP, lo hacen muy llenos de informaciones.

Cuando se les pregunta por las violaciones a los derechos humanos, aducen que eran muy jóvenes y que no recuerdan.

Los defensores de los inculpados, o involucrados, en violaciones a los derechos humanos, defienden el Golpe Militar, o el "11".

Aclaremos que se les está acusando de la ilegalidad y abusos que cometieron **después** del "11", como siúticamente lo señalan.

Algunos dirigentes izquierdistas sobrevivieron para echarse la culpa del Golpe Militar.

Otros murieron sin haber tenido ninguna culpa.

El general Pinochet se autorrelegó al Norte.

¿Por qué no se cambia la pena por autoextrañamiento?

Los regímenes comunistas en Europa y los militares en América Latina, por su fracaso, son historia de amargura y frustración.

Entiendan, sólo la democracia es perenne.

Cosme E. Carvajal
Maynard
Estados Unidos

Violación de correspondencia

Señor Director:

La razón de la presente es denunciar los atropellos que se siguen cometiendo en lo que se refiere a la correspondencia que se envía o sale de Chile. Hago estas afirmaciones ya que en reiteradas oportunidades he sido víctima de ellas. Es lamentable que a estas alturas de la "democracia" sucedan estas cosas. Pongo entre comillas ya que no se goza de una plena democracia, lo que es conocido en todo el mundo, ya que el tirano dejó todo bien amarrado y es por eso me imagino que deben ocurrir estas cosas.

Mi caso personal es el siguiente: con fecha 10 de junio he enviado una carta a mi hermano que reside en San Antonio. Esta ha sido abierta y luego pegada con cinta adhesiva; con fecha 30 de mayo también envié una carta a mi hermana que reside en Vallenar, y nunca fue recibida. El 6 de julio he enviado un casete y algunos documentos personales a mi hermana y éstos a la fecha aún no son recibidos. Mi familia desde Chile me ha enviado correspondencia de la que yo nada he recibido.

Señor Director, hago la presente denuncia ya que somos muchas las víctimas de estas irregularidades que aún se cometen en nuestra patria. Haciendo voto para que esto no siga sucediendo me despido con un fraternal saludo y que su revista siga por el camino que hasta ahora ha mantenido como el clamor de los que no tienen voz.

Juan Carriel Sandoval
Holanda

Discapacitados

Señor Director:

Hace algunos días nos enteramos por la prensa de que dos parlamentarios, los señores Jorge Schaulsohn y Gutenberg Martínez, presentaron al Congreso Nacional un proyecto de ley [illegible] favor de las personas ciegas, lim[illegible] tadas visuales y lisiadas.

Para quienes trabajamos p[illegible] más dignidad, justicia y derech[illegible] para los discapacitados la inicia[illegible] va constituye un aporte que h[illegible] que saludar con entusiasmo.

Reconforta saber que los leg[illegible] ladores de hoy tienen en su agen[illegible] de preocupaciones el mundo de l[illegible] discapacitados, una franja m[illegible] importante de la sociedad chile[illegible] históricamente marginada y disc[illegible] minada de los bienes sociales (s[illegible] lud, educación y trabajo, por ci[illegible] algunos), sin dejar de reconoc[illegible] los avances logrados en los últim[illegible] veinte años.

Una realidad social tremen[illegible] por su cantidad, extensión y pr[illegible] fundidad todavía muy desconoc[illegible] da para la gran mayoría de nue[illegible] tros compatriotas.

Una realidad aún no cuanti[illegible] cada con rigor científico, donde [illegible] se aplicaran consecuentemente l[illegible] actuales programas de prevenci[illegible] se reduciría en un 50 por ciento [illegible] discapacidad mental; donde [illegible] acceso a los sistemas de previsió[illegible] salud es prohibitivo y discrimin[illegible] torio para ellos; con una escola[illegible] dad especial insuficiente para [illegible] población afectada y donde [illegible] capacitación para el mundo d[illegible] trabajo real es muy escasa; don[illegible] la ley no considera ciudadano [illegible] discapacitado mental limitan[illegible] sus derechos civiles y politic[illegible] donde persisten aún ignoranc[illegible] prejuicios y manipulaciones [illegible] torno a un problema que es r[illegible] ponsabilidad de todos nosotr[illegible] ciudadanos de este país.

Hay razones más que suficie[illegible] tes para alegrarse por la iniciati[illegible] de estos dos parlamentarios y l[illegible] que surjan de todo aquel que des[illegible] aportar seriamente a mejorar [illegible] calidad de vida de nuestros hijos [illegible] hermanos.

En Chile necesitamos una l[illegible] gislación integral y no sólo parci[illegible] en cuya definición se tome [illegible] cuenta el punto de vista y los int[illegible] reses objetivos de los padres y l[illegible] propios discapacitados, así com[illegible] el de los profesionales y especial[illegible] tas en estas materias. La base ju[illegible] dica necesaria para producir ca[illegible] bios radicales en las actitudes [illegible] conductas sociales, que favorezc[illegible] el desarrollo de una cultura [illegible] normalización e integración en [illegible] largo plazo.

Necesitamos también un in[illegible] trumento de rango nacional, inte[illegible] ministerial y multidisciplinar[illegible] que, junto a los padres, los especi[illegible] listas y los discapacitados, sea [illegible] motor de cambio social a que asp[illegible] ramos y resuelva las políticas [illegible] programas que se apliquen en to[illegible] el país. El Estado no puede segu[illegible] siendo "subsidiario" en este tem[illegible] sino responsable, orientador [illegible] integrador.

En esta hora de Chile en q[illegible] los encuentros y consensos s[illegible] posibles para consolidar la dem[illegible]

racia y darle estabilidad a la convivencia nacional, hay que estimular la más amplia participación de los interesados en cambiar esta realidad a que hacemos referencia exigir la más amplia y consecuente colaboración, coordinación y trabajo conjunto de todos los involucrados.

Enrique Norambuena Aguilar
Director
Centro de Adiestramiento Personal y Social
Santiago

"Palo al gato"

Señor Director:

En "Cartas al Director" del No. 343 de Revista ANALISIS aparece una carta del señor Salvador Salvatierra en que indica que el señor Roberto Balbontín, asesor del señor Jorge Serrano, gerente comercial de Televisión Nacional del régimen anterior, no ha sido citado a declarar por la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados con relación a los desalcos de Televisión Nacional.

Quisiera aportar alguna información adicional sobre "Bob" Balbontín, pues lo conocí cuando trabajaba en el Club Deportivo de la Universidad Católica y llegaba a la oficina en microbús o a veces en taxi.

Desde el año 1986, Bob empezó a cambiar y, como éramos vecinos, lo veía salir de su modesta casa en un Fiat 125 y posteriormente en un Peugeot 506; después se cambió de casa.

Años después, lo divisé en un Mercedes Benz y me contaron que vivía en una gran casa en La Dehesa y había hecho para el último Año Nuevo una gran fiesta con langosta y champaña para 500 personas.

Un día me encontré con él en Providencia y me dijo: "Le di con el palo al gato y estoy rico".

Como todo sucedió en cuatro años, desde que vi a Bob en el CDUC hasta que salió de Televisión Nacional, creo que debería presentarse voluntariamente a la Comisión Investigadora de la Cámara para explicar cómo era el gato al cual le pegó el palo.

Carlos Espinoza
Santiago

Enrique Bernstein

Señor Director:

Asistí, en la Escuela de Derecho (U. de Chile), a una conferencia auspiciada por el Taller de Estudios Latinoamericanos que ahí funciona. El tema fue "¿Qué es la nacionalidad en Iberoamérica?". La dictaba el profesor Pedro Godoy -ex académico del Pedagógico-. No me referiré al tema, sino a un detalle de hondo significado, al menos para mí como chilena, estudiante y sobrina nieta de don Enrique. La disertación se inició con un emotivo homenaje al diplomático, quien fue exaltado como artífice de la paz chileno-argentina. He sido alumna universitaria desde 1986 y estoy próxima a titularme. Pocas veces sentí, en un quinquenio, vibrar la cátedra con lo actual y menos, desde ella, enaltecer a una figura contemporánea del país. Hubo, es cierto, excepciones, pero frecuentemente la sentí algo rutinaria y opaca, un tanto ajena al acontecer diario y patrio. Por eso juzgo un amable deber señalar la experiencia que motiva estas líneas.

M.C.L.B.
Las Condes
Santiago

"El mar de Bolivia"

Señor Director:

Con este título publica un libro el historiador curicano Cástulo Martínez Hernández. Dicho texto reabre la polémica en torno a la mediterraneidad de la república altiplánica. A través de sus páginas replica los argumentos según los cuales Chile nada debe a Bolivia porque este país habría estado -desde sus orígenes- privado de litoral. Simultáneamente, estigmatiza la Guerra del Pacífico como un deplorable fratricidio. Su aporte científico -en suma- demuestra que en Chile prevalece la voluntad de diálogo y, sobre todo, el afán de paz con integración respecto a las repúblicas limítrofes. El Tratado Chileno-Argentino de Paz y Amistad fue -en ese ámbito- un sintoma alentador.

La entidad que presido evalúa la obra de Martínez -un criollo criollísimo que desciende en línea directa del héroe Luis Cruz Martínez- como un estímulo a la urgente revisión de la Historia de Chile. Al mismo tiempo, juzga que contribuye a la reconciliación de dos pueblos que deben -a la brevedad- normalizar sus relaciones diplomáticas y complementarse económicamente. Ambos propósitos -acorde a fórmulas prudentes- pasan por el desenclaustramiento. Tal es el compromiso del país certificado en el Acta de Ayacucho y en el Acta de Charaña. Quedarse -próximos al siglo XXI y al borde del tercer milenio- sumergidos en el rencor unos y en la prepotencia los otros constituye un anacronismo.

Prof. Dr. Pedro Godoy
Centro de Estudios Chilenos
Cedech
Santiago

Jóvenes del 90

ARMANDO URIBE A.

Hablé hace poco de los novecientos poetas de extrema juventud que se presentaron a un concurso universitario.

Son tan numerosos y variados que, cuando uno los ha leído a todos, se percata de que tanto sus contenidos como las formas que adoptan, su realidad vivida y revelada, constituyen el material de una especie de encuesta de sociología silvestre acerca del modo de ser de los universitarios chilenos entre 18 y 24 años. Debe de haber quienes nacieron después del golpe; los de más edad eran niños que no habían llegado a la de la razón el 73.

¿Qué se desprende de sus manifestaciones escritas, a ojo de buen varón (si hay tal en nuestro Chile de hoy)?

En primer lugar un deseo desesperado y conmovedor de expresarse confesionalmente, al oído, murmurando sin vociferaciones y a solas. Ello ha sido siempre lo propio de la adolescencia, pero el desgarro con que lo hacen estos jóvenes actuales va más allá del intimismo tradicional. Buena, mediocre o mala, su poesía muestra necesidades colectivas de un desahogo radical que probablemente son compartidas también por los que no escriben versos.

El segundo rasgo presente en muchos consiste en cierta brutalidad, evidente en los temas y también a través de las palabras elegidas, y los metros -perdonen el tecnicismo- que a menudo se descoyuntan con patente agresividad verbal; lo que no se debe únicamente a desconocimiento de la métrica y la retórica, sino que expresa un desajuste interior y respecto a la realidad, una falta de adecuación y armonía, a veces un desbarajuste. El desgarro a que nos referíamos antes no se conforma con la efusión íntima, la del joven frente a sí mismo; con frecuencia los desgarramientos se proyectan a las cosas y a los hechos a que se remiten, ya no por alusiones, sino directa y violentamente las palabras. Pero domina una sensación de impotencia, una certidumbre -contraria al carácter de los adolescentes- de que no hay omnipotencia posible, ni siquiera por el medio inocente de las palabras, frente a un mundo sin misericordia.

El tercero, quizá paradojal después de lo dicho, es la ausencia casi completa de poesía de carácter político y social. La denuncia de lo irrisorio e inaceptable de la vida que les ha tocado en mala suerte no se hace específica, se abstiene de identificar hechos y personas que serían su causa. No es que estos poetas sean más libres, liberales o libertarios, ni menos ideológicos que muchos de sus antecesores. Es más bien que representan de manera confusa una ideología que admite como inevitable el mundo tal cual les ha sido impuesto.

Imaginan sin embargo otros mundos. Si no lo hicieran se abstendrían de escribir. Pero se trata de mundos gravemente privados, ajenos el uno al del otro, solitarios, individuales, dejados de la mano de Dios y de la de los hombres.

La impresión general y final del lector acucioso de aquellos novecientos, que expresarían a decenas de miles, tal vez a más, es la de una gran tristeza. Difícilmente, en los mejores (para usar una dudosa categoría literaria), la energía del verbo que los obliga a escribir rescata decepciones, aislamientos, descorazonamiento, y les da un sentido que significaría que, si las palabras lo tienen, también el mundo podría tenerlo. Como cuando Neruda, en su oscura residencia en la tierra, se nos muestra acompañado por algo que iba más allá de las "tantas cosas que quiero olvidar": el poeta con su corazón; aunque fuese "con mi acongojado corazón". (No hay olvido).

CRUCIGRAMA

por LEON Gr...

Lider estudiantil (1944 - 1971)

AUMENTARON GANANCIAS DE NCR

Un avance sensible experimentaron las ventas mundiales, las ganancias netas y la rentabilidad por acción de NCR en el segundo trimestre del año en curso, informó la multinacional de la computación con sede en Dayton (EEUU).

Favorecida, entre otros factores, por las crecientes inversiones de la banca en sistemas de automatización y un incremento notorio en las ventas de cajeros automáticos y de las diversas versiones de su computador Tower, diseñado para grandes y medianas empresas. NCR vio crecer en cinco por ciento sus ventas y ganancias netas y en 17 por ciento la rentabilidad por acción.

Además de lo anterior, la Corporación informó de un aumento en su inversión para Investigación y Desarrollo que ya en 1989 alcanzó a un 7,5 por ciento de su cifra de negocios.

rge Awad, Director de Asimet; Wladimir Aguilera, Director de "Fortín Mapocho"; Marcelo ntreras, Director de Revista "Apsi"; Gerardo Zegers, Gerente de Asimet; Juan Pablo Cárdenas, ector de Revista "Análisis"; y Fernando Díaz Palma, Director de "Ultimas Noticias".

ASIMET CON DIRECTORES DE PRENSA

Una agradable e informal reunión, a la que asistieron directores y jefes de prensa, radio y televisión nacionales, sostuvo la nueva Mesa Directiva de Asimet, que preside el industrial y empresario Jaime Paredes Gaete.

El encuentro se realizó en un conocido restorán del Gran Santiago y procuró el intercambio de opiniones entre los profesionales periodísticos y los industriales metal metalúrgicos de Chile.

LIBRO SOBRE RENTAS VITALICIAS

Con la asistencia de autoridades del Ministerio del Trabajo y Previsión Social y de las Superintendencias de Seguros y Valores y AFP, se realizó el lanzamiento del libro" **RENTAS VITALICIAS EN EL SISTEMA DE PENSIONES**", que elaboró el Departamento de Estudios de la Compañía de Seguros de Vida Santander S.A.

El texto es el primer documento que existe sobre este tema y contiene todas las modificaciones legales recientemente introducidas al sistema.

Gerardo Jofré, gerente general de Seguros de Vida Santander S.A., explicó a la prensa que el objetivo de la Compañía, al editar este libro, es contribuir a la difusión y a un mejor conocimiento del sistema de pensiones en Chile y, especialmente, de la Renta Vitalicia.

El producto de la venta de este libro irá en beneficio del "Programa del Adulto Mayor", organizado por la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Hay verdades que...

alegran,

entristecen,

dejan indiferente,

impactan,

molestan,

dan

pero siempre va a ser necesario saber toda la verdad.

En Cooperativa estamos acostumbrado a decir la verdad.

BIBLIOTECA NACIONAL
DEPTO. DERECHOS INTELECTUALES
DL
Ca
23 AGO. 1990
D
Co

Radio Cooperativa

76 A.M. STEREO

NISSAN CIDEF

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA, TWIN CAM, 16 VALVULAS:

NUEVO NISSAN V16, DE CIDEF

l progreso tecnológico nunca se etiene.
l compact disc logra un sonido ás fiel que el disco. El teléfo- o celular supera las limita- iones del teléfono convencional. En n, la tecnología siempre es capaz de uperarse a sí misma, permanente- ente.

También en ma- teria de tecno- logía automo- triz. Y un gran ejemplo es el nue- vo Nissan V 16.

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA EN MECANICA

racias a su mayor número de válvu- s, el Nissan V 16 logra un mejor provechamiento de combustible y n escape del gas más eficiente limpio.
l sistema Twin Cam (doble eje e leva) permite que el proce- o de admisión y escape a más efi- ciente aún, ya que lo simplifica y lo hace más directo. El Twim Cam hace posible que un eje accione las válvulas de admisión, y el otro las válvu- las de escape.

Con sus 16 válvulas y Twin Cam, el nuevo Nissan V 16, aumenta en economía de combusti- ble: (19.6 km/lt. a 90 kilómetros por hora motor 1.400 cc.) y aumenta en potencia: (95 PS/SAE: motor 1.400 cc. 122 PS/SAE: motor 1.600 cc. i.)

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA EN TRANSMISION

En su transmisión, el nuevo Nissan V 16 viene en ver- siones mecá- nica (5 velo- cidades) y automática (4 velocidades). Esto le otorga una potencia suave y precisa, con me- nor consumo de com- bustible y un menor ruido.

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA EN LINEA Y ATRIBUTOS

De atractiva apariencia y cuidada estética, el V 16 tiene grandes atri- butos: aire acondicionado de fábrica, dirección hidráulica, alzavidrios eléc- trico, tacómetro, cierre centralizado eléctrico, espejos laterales eléctricos, equipo de audio digital Kenwood AM/FM cassette.

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA EN MANTENCION: COSTO CERO

COSTO CERO

Cidef es la única empresa automotriz que ofrece Costo Cero, la mantención gratuita durante 20.000 kms. o un año.
Usted no paga nada por obra de mano, repuestos o lubricantes.

EN BUSCA DE LA EXCELENCIA EN GARANTIA: 2 AÑOS O 50.000 KMS.

Ahora, Cidef ha aumentado al doble el plazo de su respaldo: 2 años o 50.000 kms. Ninguna otra marca ofrece un beneficio igual.

GARANTIA 2 AÑOS 50.000 KMS.

En Chile, Nissan es Cidef.

TECNOLOGIA JAPONESA. CALIDAD NISSAN. RESPALDO CIDEF.

NISSAN Lubricado con Silvett

100% JAPONES. MODELO 1991. Desde $ 3.290.000.

"Computarizar nuestra empresa parecía un proyecto irrealizable. El PS/2 IBM lo hizo realidad."

soldadura eléctrica y representa marcas internacionales de productos de ferretería industrial. Como realizamos cientos de operaciones de ventas y contabilidad al día, el PS/2 IBM fue la solución ideal, y muy por el contrario a lo que pensábamos, su precio resultó sumamente accesible, al igual que el de otras marcas.

Seguidores de aquellos que aún creen que demostrar su empresa con computadores IBM es un proyecto irrealizable, comuníquese con uno de nuestros distribuidores. El Sistema Personal/2 IBM le da soluciones efectivas a sus problemas computacionales, hará realidad su proyecto.

- Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus necesidades y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.
- Opciones de conexiones para mouse, impresora y comunicaciones integradas en el sistema básico.
- Garantía por 1 año, servicio técnico del mayor nivel y asesoría de pre y post venta de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

IBM.

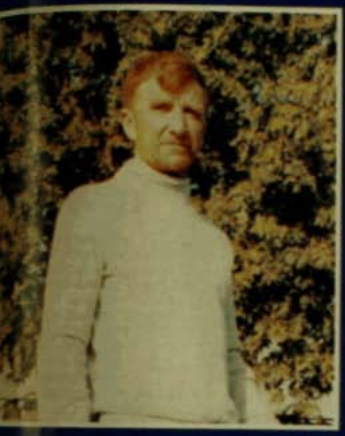
SISTEMA PERSONAL/2 IBM

...ista (I,II,XI y XII regiones): $40

analisis
COLECCION

INFORM
ESPECIAL
LA
CAPITA
DEL VICI

TESTIMONIO



"A MI ME FUSILARON"

El "Colorín" de Paine entrega lo
nombres de los carabinero
y civiles que participaro
en su fusilamiento

OLITICA
AL ROJO
VIVO PUGNA
AYLWIN - PINOCHET

Bolla

DA EN EL BLANCO

50 REFRIGERADORES AL RASPE

50 LAVADORAS AL RASPE

100 HORNOS MICROONDAS AL RASPE

3 GORDITOS DE **1** MILLON

90 PREMIO MAYOR MILLONES

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Evelys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Lincar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe
Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefa Arte y Diseño
Georgo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo de Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Olga Mayorga
Jefa de Documentación
Mónica Bueno
Servicios Informativos
AFP, Aiasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 481468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Exclusivo: El sobreviviente de Paine.
Por primera vez, Alejandro Bustos narra los detalles de su milagrosa escapatoria de la muerte. Junto a otros cuatro campesinos, fue fusilado en Paine el 16 de septiembre del 73. Sin embargo, él logró escapar del lugar con tres heridas de bala en el cuerpo. Diecisiete años después, entrega su testimonio.

Informe Especial.
La viciosa noche santiaguina.
Con la caída de la noche, el centro capitalino transforma su rostro. Un recorrido a esa ciudad subterránea y prohibida que, sin embargo, vive y funciona en las barbas mismas de los habitantes de Santiago.

Política. El mes del Ejército.
En medio de fechas cruciales, Gobierno y Ejército fijan posiciones. Los discursos del Presidente de la República y del Comandante en Jefe. La utilización de símbolos como medio de presionar y hacer política. Además, los entretelones de la lucha interna en el Partido Socialista.

Conversando Con Alberto Etchegaray.
El Ministro de la Vivienda explica los planes de su repartición para encarar el drama de los allegados. Señala las prioridades de su gestión y demuestra cómo, a su modo, hace política.

El retorno de Patricio Manns.
Tras su largo exilio, el último de los cantores chilenos en emprender el regreso, cuenta sus impresiones, hace recuerdos y desata su emotividad, mientras saca cuentas de cómo será su retorno definitivo.

Deportes. Salah y sus amigos.
Designaciones del nuevo entrenador de la selección nacional y del presidente del fútbol, Abel Alonso, que incluyen al animador César Antonio Santis, ha generado un mar de dudas en el ambiente deportivo nacional.

Colesterol al día

No sólo en palabras se quedó el doctor Hernán Ducci, director del Centro Cardiovascular Médico Quirúrgico de la Clínica Las Condes, con motivo de celebrarse el segundo aniversario del organismo. Al tradicional desayuno informativo al que se invita a los periodistas en estas ocasiones, agregó una demostración práctica preventiva de las enfermedades al corazón: un examen de colesterol total para todos los asistentes que así lo desearan.

"Por este motivo, se ruega venir en ayunas", decía la invitación al evento.

¿Clínica o negocio?

El dicho "tanto va el cántaro al agua que al fin se rompe" podría ser aplicado perfectamente a los dueños de la clínica Providencia, ubicada en calle Manuel Montt 383 de Santiago. El pasado viernes, la opinión pública fue conmovida por la denuncia de una madre a quien le "requisaron" su recién nacido por no pagar el total de la cuenta. El bebé fue enviado como N.N. a la Casa Nacional del Niño y los desesperados padres finalmente lograron recuperarlo, después de once días, gracias a un fallo judicial. No es sin embargo la primera vez que los dueños dejan en claro que la clínica sólo es un lucrativo negocio. El día lunes pasado ocurrió otro hecho que la prensa no consignó. Alrededor del mediodía, en momentos en que muchos apoderados del colegio municipal ubicado en la misma calle retiraban a sus hijos, un vehículo con los frenos cortados se estrelló en un costado de la clínica, atropellando a una madre con su pequeño hijo. La mujer quedó bajo el vehículo y su hijo a pocos metros de la entrada de la clínica, ambos gravemente heridos. Los transeúntes y un carabinero que llegó al lugar pidieron al personal del establecimiento médico que brindara los primeros auxilios. La respuesta que se repitió en enfermeras, matronas y personal administrativo fue: "No se puede, ésta es una maternidad y no tienen orden de atención", lo que provocó las iras de todo el mundo. Finalmente, y en medio de gritos, se logró que prestaran dos camillas para trasladar a los heridos, que quedaron en la entrada del recinto a la espera de que llegara una ambulancia de otro centro asistencial. Los hechos prueban la profunda vocación de servicio de los dueños de este centro médico.

Antiguo recuerdo

A muchas personas que visitan o deben concurrir a la oficina del subsecretario del Interior Belisario Velasco les ha llamado la atención una pintura paisajista de Putre, que está ubicada en uno de los muros de su despacho principal en La Moneda. La explicación la entrega, sonriente, Velasco. Ese fue el lugar adonde el régimen militar lo relegó hace varios años. El Subsecretario asegura que el cuadro se irá cuando él también deje el cargo, porque es un recuerdo personal que llegó con él al asumir la Subsecretaría.

JUAN PABLO CARDENAS

ALLENDE
Honor y sepultura

El 4 de septiembre se realizarán las exequias del ex Presidente Allende. Después de largos años de dictadura, el cuerpo del Mandatario será sepultado en medio del afecto y homenaje del pueblo chileno. Delegaciones de todo el mundo concurrirán al sepelio, en testimonio del reconocimiento universal hacia lo que fueron su vida y su muerte heroica.

El gobierno del Presidente Aylwin ha colaborado activamente en la organización de lo que será el evento de traslado de los restos del extinto gobernante desde Valparaíso al Cementerio General de Santiago. Estamos ciertos de que serán millones los chilenos que salgan a su paso y se hagan parte de este gran acto de reconciliación de los demócratas, los que ayer pudieron ser enconados adversarios, pero a los cuales la historia y el servicio a la Patria los hizo entenderse para superar ese "momento gris y amargo" que Allende nos presagiara en su último discurso. La propia Iglesia Católica participará, como todas las instituciones de prestigio y arraigo nacional, en este justo homenaje, en el que también se evocará la memoria de todas las víctimas que se sucedieron como mártires de un golpe de Estado y de un régimen fundado en "la felonía, la cobardía y la traición".

En esta ocasión Salvador Allende no recibirá los honores militares que su figura y rango merecen. Sabemos a ciencia cierta que son muchos los uniformados que quisieran sumarse a esta romería y que con su silencio y prudencia harán explícitas su dignidad y espíritu de reconciliación. Pero otros hombres serán los que conduzcan a nuestras FFAA hacia una relación del todo fraterna con su propio pueblo y con su misión profesional. La Transición acaso dé paso a la Democracia cuando justamente las FFAA se sacudan de quienes las llevaron a consumar tan grande tragedia y se pongan al servicio del futuro, de la sociedad mejor que añora la inmensa mayoría de los chilenos.

Estos funerales ratificarán la fuerza de la verdad y la justicia. Con el fervor popular se hará ahora potente e imperecedero el postrer mensaje de Allende, cuando en medio del fuego de la artillería les prometió a los trabajadores chilenos pagar con su vida la lealtad del pueblo. Al mismo tiempo que, en esas horas terribles, nos instó a todos a tener fe, asegurándonos que "la historia no se detiene ni con la represión ni con el crimen. Que la humanidad avanza para la conquista de una vida mejor".•

Ulises Niño

GENERAL PINOCHET

Sus últimas incursiones

El conflicto entre el Ejército y el Gobierno tocó su punto más alto. Pinochet discrepó públicamente con Krauss y Rojas, y el Presidente Aylwin, aludiendo a la historia patria, lo invitó a seguir el camino de O'Higgins: el ostracismo.

Isabel Allende Bussi se afilió el jueves 23 al PS. Al día siguiente se reunió con la máxima directiva de la DC. En la foto, con Zaldívar y Martínez.

El Presidente Aylwin asistió el viernes 24 a un almuerzo organizado por la Asociación Nacional de la Prensa.

Los votos de Renovación Nacional y la UDI impidieron derogar el feriado legal del 11 de septiembre.

Las efemérides del Ejército le están permitiendo a Pinochet, por primera vez en cinco meses, incursionar públicamente en temas políticos. Lo hizo en sus inicios con suma cautela. Tanta, según los lingüistas, que en la entrevista que concedió al diario "El Mercurio" se nota la mano de sus asesores. En ella, en forma clara, pero sutil, se pronunció sobre los temas que le interesan a su rama. Si bien intervino abiertamente en la política contingente, reiterando las aprensiones del Ejército respecto de la Comisión Verdad y Reconciliación y asegurando que el funeral de Allende era una utilización política de los socialistas, limitó las posibilidades de una respuesta enérgica de sus adversarios.

En términos militares, Pinochet no descuidó sus flancos al iniciar la ofensiva. El texto de la entrevista, sumado al pretexto institucional, difícilmente cuestionable, de la fecha, le permitió al otrora dictador capear el temporal que, en otras circunstancias, lo hubiera sacudido. Sin embargo, según un diputado DC, su excesivo protagonismo y su incapacidad de improvisación le jugaron una mala pasada. Pocas horas después de la publicación, sin apuntes, pautas, ni asesores que lo corrigieran, manifestó su discrepancia con los ministros de Defensa e Interior.

A esa misma hora, lunes 20 de agosto, en la tierra natal de Bernardo O'Higgins, el Presidente Aylwin contestó indirectamente a la ofensiva de Pinochet. Tomó en su discurso la personalidad del Padre de la Patria, que "no empuña jamás su arma ni su condición de soldado contra la voluntad de su pueblo", al ilustrar su posición sobre el patriotismo. Para nadie era un misterio que el Primer Mandatario, al decir que O'Higgins, "cuando piensa o advierte que su presencia en el territorio patrio puede ser obstáculo para el desarrollo tranquilo de la República, acepta resignado el ostracismo y vive en una patria amiga, sin entrometerse de una manera que perjudique el normal desarrollo de las instituciones", aludía a los deseos que manifestó cuando era candidato: que el general Pinochet abandonara, por el bien del país, la Comandancia en Jefe del Ejército.

El discurso de Aylwin, que molestó en demasía al general Pinochet -quien se quejó ante el ministro Rojas-, aludió al "patriotismo" para "superar las divisiones y los odios de un doloroso pasado reciente". Un patriotismo que, a juicio del Gobierno, no ha sido suficientemente demostrado

El patriotismo, según el gobierno, no ha estado presente en las decisiones del general Pinochet.

por el hombre que gobernara Chile por más de 16 años. En el Palacio de La Moneda todavía esperan la colaboración del Ejército para esclarecer la verdad de lo ocurrido en materia de derechos humanos y que, en vez de persistir en su defensa corporativa, la institución castrense inicie un proceso de identificación con la transición a la democracia.

Al gobierno de Aylwin le gustaría

marco de derecho que regula la transición y que, según un dirigente de la Concertación, la hace viable y equilibrada.

Esta salida consensual, con su consiguiente debilidad, reclama, según el senador del PPD Jaime Gazmuri, que el conjunto de los actores políticos exijan el acatamiento de la institucionalidad. Para Gazmuri, resulta fundamental que tanto la Derecha como la Izquierda y el centro político sean

Ulises Ruiz

Los festejos de Pinochet en sus 17 años sólo incluyeron a su rama y a unos pocos adeptos.

que la relación con el Ejército se normalizara. En el Ejército, por su parte, muchos desearían lo mismo. Sin embargo, no lo dicen públicamente. Según confió a ANALISIS un experto en materia de Defensa, la idea del rol tutelar de las Fuerzas Armadas se hace inoperante con un Ejército enfrentado al poder político. Descartada la posibilidad de un quiebre institucional, por razones internas y externas que lo hacen inviable, no se perciben motivos que justifiquen, desde el Ejército, el mantenimiento de una política confrontacional con las autoridades electas por amplia mayoría. Esta situación ha sido comprendida por la Marina y la Fuerza Aérea, que, silenciosamente, realizan muestras de acercamiento hacia los poderes democráticos.

Todo lo contrario ocurre con el Ejército. Organiza actividades paralelas a las del Gobierno, se aísla, privilegia sus relaciones con las colectividades de derecha y es la única fuerza institucional que ha intentado eludir el

La salida consensual, con su consiguiente debilidad, reclama, según Jaime Gazmuri, que el conjunto de los actores políticos exijan el acatamiento de la institucionalidad.

categóricos en rechazar los intento deliberativos de las Fuerzas Armadas "Restaurando la subordinación de lo uniformados al poder político y acota dos por la no deliberación, por s condición de hombres de armas -agre ga Gazmuri-, se asegura la estabilidad y éxito de la transición".

LA DERECHA

El protagonismo de Pinochet -qu en menos de una semana apareció e el Canal 13, concedió una entrevista "El Mercurio" y filtró sus memorias a vespertino "La Segunda"- no encontr a sus ex colaboradores cohesionados Mientras el parlamentario de la UD Francisco Bartolucci, presidente de l comisión de Defensa de la Cámara d Diputados, dijo que Pinochet "categó ricamente, debe seguir" en su carg porque era "la mejor garantía del for talecimiento de sistemas democráti cos", por primera vez, un diputado d Renovación Nacional, Arturo Long ton, expresó públicamente que era "e momento de ir pensando en un relevo" para el general Pinochet.

La declaración de Longton, que s encargó de subrayar en varias oportu nidades que la hacía a título personal pareciera no ser un hecho aislad dentro de la tienda de Andrés Alla mand. Según un parlamentario de l Concertación, en RN se refleja u ánimo que va creciendo, impulsad por la lógica y dinámica de la democra cia, y que apuesta al nuevo sistema y s contrapone a la participación de lo militares en política.

A ello se suma que una institució sólida como el Ejército chileno, qu Longton califica como uno de lo mejores de Sudamérica, no precis padrinos para sustentarse. Much menos si ese padrino se convierte en u obstáculo para el sistema democráti co.

Pinochet, ante estos gestos "desle les", utiliza una vieja fórmula: atrin cherarse en su institución. Por ello, n escatimó palabras para referirse a l "mordaz e infundada crítica que s levanta": "Los que ayer nos alababa parecen volvernos la espalda".

La operación publicitaria de Pino chet lo dejó, una vez más, expuesto los golpes de sus adversarios. Al igu que la declaración del Comité Asesor sobre la Comisión Verdad y Reconc

El protagonismo de Pinochet -que en menos de una semana apareció en el Canal 13, concedió una entrevista a "El Mercurio" y filtró sus memorias al vespertino "La Segunda"- no encontró a sus ex colaboradores cohesionados.

liación o la entrevista "al oficial NN" aparecida en "El Magallanes", todas operaciones montadas por el equipo del general Jorge Ballerino, también ésta ha terminado sacudiendo la permanencia de Pinochet en su cargo. El ex dictador tuvo que soportar, sin derecho a réplica, que su nombramiento hace 17 años, decidido por el Presidente Allende y el general Prats, haya sido calificado por el titular de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera Gallo, "como un grave error del ex Presidente Allende". La revista "Qué Pasa", por su parte, publicó una encuesta, realizada por la empresa consultora Gémines, que asegura que el 69 por ciento de los chilenos piensan que Pinochet debe renunciar a su cargo. Y su aislamiento quedó reflejado en las celebraciones "familiares" que tuvo que realizar el Ejército.

Todo indica, según aseguró a ANALISIS una fuente de gobierno, que la retirada del general Pinochet ha comenzado a gestarse y que el proceso no debería prolongarse más allá de marzo de 1991.●

FRANCISCO MARTORELL

PARTIDO SOCIALISTA

Se reciben apuestas

La lucha interna del PS no está concluida y aún puede deparar muchas sorpresas.

Un viejo militante socialista, cada vez que se aprestaba a intervenir en las disputas internas, deslizaba una frase entre irónica y descriptiva: "Lo bueno de todo esto, es lo malo que se está poniendo". Así, resumía algo que parece formar parte consustancial del espíritu del PS: la inagotable capacidad de disputarse el poder.

Hace tan sólo cuatro meses, los herederos de Salvador Allende y Eugenio González celebraron el aniversario 57 de su colectividad al son de la unidad. El "Festival de la Fraternidad" dio marco a numerosas actividades durante varias semanas de festejos. Y tenían razón para esa alegría, porque tras un década de separación volvían a reunirse en una misma orgánica. Además, la efemérides los sorprendía de vuelta en el gobierno, con una buena cuota de parlamentarios y un ancho trayecto que recorrer en la naciente democracia.

Llegó, sin embargo, el tiempo de elegir autoridades y los abrazos se trocaron en miradas un tanto lejanas, para luego pasar a la pelea franca.

Si se mira con frialdad al actual PS, resulta bastante difícil explicarse la situación confrontacional en que se encuentra. Hay un eje poderoso y mayoritario (que le dio conducción a todo el proceso de unificación y en el cual se reconocen Núñez, Lagos, Arrate y la mayoría del almeydismo) que tiene una visión política bastante homogénea. A este núcleo central se le agregan dos alas, una más ortodoxa, liderada por Camilo Escalona, y otra más "socialdemócrata", representada por Hernán Vodanovic. Ninguna de las dos tiene fuerza suficiente para, ni siquiera, amagar el peso de la línea dominante. Sin embargo, es en esa franja fundamental donde se ha producido el principal desencuentro y éste ha puesto a Ricardo Núñez y Jorge Arrate -dos hombres que han hecho un largo camino juntos y cuya alianza le dio estabilidad interna al PS- en el eje de la disputa que, por el momento, no parece tener solución.

Núñez, Vodanovic, Schilling: la única fórmula oficialmente presentada.

Es obligatorio, por lo tanto, buscar las explicaciones en los complicados terrenos de las lealtades grupales y las maquinarias de poder, para encontrar las hebras de los varios hilos que componen el nudo socialista. Porque no está en cuestión ni la renovación, ni la unidad, ni la valoración capital de la democracia. Tampoco hay discrepancias en cuanto a la forma de organización del partido. Pero sí hay un amplio "campo de guerra" en el ámbito de los liderazgos y, por ese desfiladero, en la política de alianzas de largo plazo.

FACTOR PPD

Una primera y gran complicación, que se viene arrastrando desde hace bastante tiempo, es la vinculación Partido Socialista-PPD. Este último partido, concebido como respuesta instrumental para la coyuntura plebiscitaria, tomó vuelo propio, se afianzó y, sobre todo, constituye la plataforma política de Ricardo Lagos. Y ese es un elemento crucial, porque buena parte de los caminos conducen a la fuerte personalidad del actual Ministro de Educación.

El retiro del apoyo de Lagos a Arrate y su respaldo a Núñez fue el factor que quebró la coalición mayoritaria y generó la por ahora única lista formalmente presentada para las elecciones internas.

Ricardo Núñez, un hombre con fuerte influencia dentro de su partido, es, además, vicepresidente del PPD y su entronización al frente del PS aseguraría la coexistencia de ambos partidos, al tiempo que daría solidez a una alternativa de competencia fuerte con la DC. En esa alternativa, el liderazgo de Lagos resulta incuestionable, afianzándolo como "carta presidencial" para el 93.

La -también por ahora- declinada candidatura de Arrate pone acentos distintos. Otorga al PS un rol más tutelar en la recomposición de esta "nueva izquierda", al paso que "asfixia" el espacio del PPD. Además, Arrate es firme sostenedor de una alianza de largo plazo con la DC, rebajando el perfil de la competencia entre ambos partidos y sin hacer del abanderado para el 93 una "cuestión fundamental".

CASCOS AZULES

Con esa disyuntiva como telón de fondo, las alianzas internas comenzaron a tomar direcciones erráticas desde un punto de vista de tesis política. Así, Núñez atrajo a los grupos más "derechistas", mientras Arrate se hizo fuerte con los sectores más "izquierdistas".

A esa altura, entraron en escena los llamados "cascos azules", que han buscado reunificar el bloque mayoritario, sin éxito hasta ahora.

La vieja "cultura socialista" ha hecho el resto. No en vano la historia del PS está repleta de acción "tendencial", donde cada cual encuentra su espacio para, desde allí, presionar y ganar terreno.

La propia renuncia a ser candidato, presentada por Arrate, trae aparejada su voluntad de constituir una tendencia con todas las de la ley. Lo mismo puede hacer Escalona, y otro tanto está en condiciones de programar Vodanovic en caso de que se debilitara su actual posición al lado de Ricardo Núñez.

Todo eso hace creer a los "cascos azules" que mucha agua puede correr bajo los puentes. Ya está en camino una iniciativa tendiente a postergar por un mes el plazo para la constitución de listas (de acuerdo al actual calendario, éste debería expirar el 9 de septiembre), lo que daría tiempo a más iniciativas que acercaran posiciones. Otra operación, que incluye a algunos regionales, como el de Valdivia, intenta disuadir al actual Secretario General de su renuncia como candidato. Por su parte, Núñez busca ampliar su ámbito de apoyo, tarea en la cual es "negociable" la permanencia de Marcelo Schilling como candidato a la Secretaría General. De hecho, la noche del domingo recién pasado puede haber sido muy importante para cualquiera de estos "cursos de acción".

Lo más probable es que, de aquí a la realización de las elecciones internas, muchas de las actuales condiciones cambien en el panorama socialista. No se descarta del todo una fórmula consensual, aunque esto parece lo más difícil. Tampoco está desahuciado completamente el nombre de Arrate como contrapartida de Núñez, y si aquél persistiera en su renuncia, o se llegara a la conclusión de que se ha desgastado en demasía, está el diputado Armando Arancibia, jefe de su bancada, como alternativa de reemplazo.

En definitiva, son muchas las cartas que aún no se ponen sobre la mesa, y no sería nada de raro que esta larga novela por entregas de la lucha interna socialista escribiera nuevos y sorprendentes capítulos. ●

Almeyda y Arrate: una sociedad que aún no se ha disuelto.

El destino del PPD es un factor de quiebre, fundamental en la disputa socialista.

FELIPE POZO

P A S I

Proyecto equino

Un cercano conflicto amenaza la tranquilidad de la comisión de Deportes de la Cámara de Diputados. En ella se ha comenzado a estudiar un proyecto de ley sobre hípica patrocinado por el diputado **Mario Hamuy** y el senador **Andrés Zaldívar**. Según dice la Derecha, la iniciativa de los parlamentarios DC tiene un punto blando. Además de no ser "de fácil despacho" como habría sido presentado, su ingreso al Congreso respondería a un "mandato notarial" firmado entre los entonces candidatos Hamuy y Zaldívar y los preparadores de

caballos de carrera. El diputado **Pedro Guzmán**, de la UDI, asegura que tiene la fotocopia del acuerdo preelectoral y que la dará a conocer próximamente. Otro que espera ansioso el debate es el UDI **Juan Antonio Coloma**, experto conocedor de caballos.

UDI pragmática

El pragmatismo ha contagiado a casi todas las colectividades con representación parlamentaria. La **UDI**, por ejemplo, ferviente defensora de la propiedad privada, ha tenido que acomodarse a la realidad poblacional. Sus militantes de barrios marginales han asegurado que no pueden quedarse sin apoyar las tomas de casas o terrenos que se produzcan en los sectores que habitan gran cantidad de allegados, porque la práctica indica que las tomas, en general, han dado buenos resultados.

Plebiscito en Villa Alegre

Preocupación existiría en los círculos del Ministerio de Salud por el plebiscito que se realizó el pasado fin de semana en la comuna de **Villa Alegre**. Su objetivo fue consultar a los ciudadanos si querían recuperar el hospital o continuar con el actual consultorio. La iniciativa pertenece a la Comisión Pro-Recuperación del Hospital de Villa Alegre y fue respaldada por el diputado de la Izquierda Cristiana **Jaime Naranjo**. Aunque al cierre de esta edición todavía no se conocían las cifras oficiales, se daba por descontado que la opción escogida por las ocho mil personas inscritas sería recuperar la atención hospitalaria que tenían hasta 1982.

Alianza Humanista-Verde

La diputada **Laura Rodríguez** preside, al culminar su proceso de fusión legal, la Alianza Humanista-Verde. Las vicepresidencias las ocupan **José Luis Acevedo** y **Roberto Schultz**. Secretario general es el ex candidato a diputado por el distrito 25, **Mario Aguilar**, y el nuevo tesorero, Jaime **Noriega**.

En su declaración de principios la alianza destaca que "el aparente triunfo del pragmatismo neoliberal no legitima su profunda contradicción histórica que sacrifica libertades y oportunidades de grandes conjuntos humanos como precio de su 'éxito económico'". Aseguran que sumarán sus esfuerzos a los partidos de la Concertación para fortalecer la coalición política y que, en materia de derechos humanos, postulan "la primacía de la Verdad y de la Justicia por sobre cualquier otra justificación con que se quiera evitar asumirlas".

En otro orden de cosas, la Alianza inauguró oficialmente su nueva sede, ubicada en **Victoria Subercaseaux 181**. En la oportunidad, jueves 23

Gabinete en las sombras

Cumpliendo un mandato del Consejo General, Renovación Nacional finalizó la estructuración de un equipo denominado "gabinete alternativo" que contribuirá a que "las definiciones político-sectoriales que nos corresponda hacer -dice **Andrés Allamand**- sean siempre beneficiosas para el país, coherentes con nuestros principios y estrategias, correctas en sus fundamentos técnicos, oportunas y participativas". El equipo técnico está conformado, entre otros, por **Pedro Daza** (RREE), **Sergio O.Jarpa** (Defensa), **Sebastián Piñera** (Hacienda y Economía), **Ricardo Rivadeneira** (Justicia y Derechos Humanos) y **María Angélica Cristi** (Desarrollo Social).

L L O S

de agosto, estuvieron presentes el alcalde de Santiago **Jaime Ravinet**, el Intendente **Luis Pareto**, el ministro de Bienes Nacionales **Luis Alvarado**, los diputados **Armando Arancibia** y **Jorge Schaulsohn** y el dirigente de la Izquierda Cristiana **Roberto Celedón**.

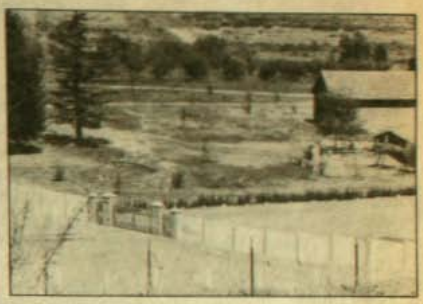
Todos ellos escucharon atentamente el discurso de la diputada Laura Rodríguez, quien expresó que la Alianza Humanista-Verde observa que "el aparente éxito del pragmatismo cínico, es eso: aparente", que "ninguna ideología tradicional es capaz de interpretar el momento histórico actual"; y que "la Alianza, como fuerza ideológica, se inspira en el pensamiento estructural desarrollado por la doctrina siloísta".

Descoordinación

La falta de coordinación de la bancada de la Concertación impidió que se derogara el feriado legal del 11 de septiembre. El proyecto de ley volvió a la comisión luego que el oficialismo no consiguiera los dos tercios que requería para aprobarlo. En la sala de diputados, el miércoles 22, sólo había 55 diputados de gobierno.

Tampoco hubo unanimidad dentro del oficialismo para declarar inadmisible una indicación de la UDI, presentada por **Andrés Chadwick**, que declaraba el día 11 de septiembre como jornada de la "democracia y libertad". Posteriormente, **Jorge Schaulsohn** solicitó que la votación fuera secreta, con el objeto de ganar más votos para derogar el feriado, pero tampoco consiguió su objetivo. En todas las votaciones la Concertación estuvo dividida, salvo en la que decidía la derogación. Allí lo que faltó fue asistencia.

Faltando pocos días para el 11, resultará muy difícil que el feriado sea derogado. Incluso, se pensaba que la Derecha no daría quórum en la comisión de Gobierno Interior para impedir que el proyecto ingrese la próxima semana.



Aguiló contra "Dignidad"

A raíz de una entrevista al diputado IC **Jaime Naranjo** publicada en ANALISIS Nº 341, la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad, conocida como **Colonia Dignidad**, anunció públicamente la presentación de una querella por supuestas injurias y ofensas. Aunque la amenaza aún no se ha materializado, el diputado **Sergio Aguiló**, compañero de partido de Naranjo, emitió una declaración de "apoyo y solidaridad", donde destaca: "Comparto y hago mías cada una de las declaraciones referidas a violaciones a los derechos humanos ocurridas al interior de Colonia Dignidad durante el régimen militar". Asimismo, Aguiló solicita al Presidente de la República que, a través del Ministerio de Justicia, "se cancele la vigencia de la personería jurídica de Colonia Dignidad".

Foro de Izquierda

Con los problemas que se han suscitado dentro del Partido Socialista ha renacido, en un sector de la Izquierda, la posibilidad de generar una nueva fuerza política. Para ello, dirigentes de la **Izquierda Cristiana**, del **MIR**, **ex comunistas** e independientes se encuentran organizando un amplio foro de discusión para el 13 de septiembre próximo. En la oportunidad, adelantaron a ANALISIS, se dará respuesta a veinte preguntas sobre la situación de la Izquierda chilena. De arribar a un diagnóstico común, el segundo paso en la reconstrucción política del sector será discutir pautas básicas para la elaboración de un proyecto y un programa para la Izquierda.

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.

-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

-Mejor artículo periodístico producido en video.

-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.
-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.
-José Galiano, abogado.
-Carmen Hertz, abogada.
-Duncan Livingston, Di- rector de Sociedad Emisión.
-María Maluenda, diputada.
-Oscar Saavedra, Director de Sociedad Emisión.
.-Laura Soto, senadora.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

ALEJANDRO BUSTOS,
SOBREVIVIENTE DE PAINE

"A mí me fusilaron"

Entrega los nombres de los carabineros y civiles que participaron en el fusilamiento y que se pasean tranquilos por las calles de Paine.

La historia de Alejandro Bustos, campesino de Paine, 43 años, casado, nueve hijos, se parece más bien a una novela de horror. Nunca fue militante ni se interesó por la política. "Sólo sirvo para trabajar; si no, pregúntele a cualquiera de los que viven por aquí". Pero lo acusaron de comunista y el 17 de septiembre de 1973 carabineros y civiles lo fusilaron en el puente Panamá, en las orillas del río Collipeumo, junto a otros cuatro campesinos. Alejandro, más conocido como "El Colorín", es el único testigo del dramático episodio, lo que le significó persecuciones durante todos estos años. "El Colorín" piensa que se ha salvado porque se encomienda a la Virgen: "Soy un devoto de ella, pienso que me protege y siempre me salva". Puede ser que por esta razón muchas de las personas que en Paine tienen conocimiento de lugares donde han sido enterradas personas ilegalmente se acercan al "Colorín" y le dicen: "Mejor te contamos a ti, eres intocable porque nunca te pasa nada". Todos estos años se ha dedicado sólo a trabajar y no ha tenido mayor contacto con nadie de Paine. Mientras sus aprehensores se pasean por la ciudad como si nada hubiera ocurrido. →

"Cuando me presenté a Carabineros me robaron los 45 mil escudos que llevaba".

Incluso cuenta que estuvo bastante resentido porque algunos familiares de las víctimas de Paine pensaron que él se había vendido porque tenía "una parcela y una casa bonita". Hace unos tres meses entregó su testimonio frente a algunos de los familiares de las casi cien personas que sufrieron la represión en esta localidad rural a 40 kilómetros de Santiago. La semana pasada, mientras el ministro Germán Hermosilla realizaba diversas exhumaciones en Paine, ANALISIS conversó con Alejandro Baeza, "El Colorín".

Hablando pausadamente, rememora aquel 16 de septiembre de 1973,

"Cuando íbamos en el furgón supimos que nos iban a matar. En ese momento me encomendé a la Virgen".

cuando Carlos Pacheco, el presidente del Asentamiento, les mandó decir que tenían que presentarse en el retén de Paine: "Yo me presenté como a las cuatro y media. A las otras personas ya las tenían torturadas adentro del calabozo".

-¿Qué les habían hecho?

-Los tenían aturdidos.

-¿No le dio miedo presentarse?

-Es que me dijeron que si no lo hacía iban a venir a hacer la embarrada en la casa. El señor Rivero, que en ese tiempo era sargento o cabo, me hizo pasar. Adentro estaban Víctor Sagredo, Retamales, Claudio Oregón (ese era un civil), Jorge Aguirre, Antonio Carrasco... Estaba también el carabinero José Leiva, Aburto, los hermanos Olguín, los yernos de Oregón (no les sé bien el nombre) y un hijo de Oregón.

-¿Qué pasó una vez que entró?

-Estos señores me hicieron sacar la ropa, los documentos y los 45 mil escudos que tenía en billetes de a 500. Después me dijeron que tenía que cantar, hablar lo que sabía. Yo les dije que no sabía ninguna cosa. Entonces me dieron con un tonto de goma hasta que me aturdieron. No sé cuánto rato estuve inconsciente botado en el suelo todo mojado, al lado de la guardia. Apenas vieron que había recobrado el conocimiento me volvieron a amenazar con matarme si no hablaba, que me iba a pasar lo mismo que a los otros que tenían adentro. Yo todavía no los había visto. Veía oscuro, a ratos...

-¿Quiénes eran los que le pegaban?

-El hijo y el yerno de Claudio Oregón. (Claudio Oregón es un conocido transportista de Paine que junto a otros empresarios del gremio y comerciantes son acusados de participación en la muerte de muchas personas de la localidad). Me sentaron al lado de la guardia. Detrás estaban todos comiendo. Tenían carne, vino, de todo. Me llevaron a la guardia otra vez y el carabinero Retamales me dijo: "Aquí están todas las cosas que traías". Me preguntó que de dónde había sacado toda esa cantidad de plata. Le contesté que era plata que nos había quedado en el asentamiento de unas cosechas que había vendido días atrás. Me dijo que no iba a ver más esa plata, la de los otros tampoco. "Viste que eran del partido, estaban llenitos los huevones. Ahora cuéntanos lo que sabís de las armas. Los otros ya dijeron quién erai vos, que mandabai la batuta del grupo". De nuevo me dieron de garrotazos. Tenía toda la cara hinchada. Del suelo yo los miraba y me decían: "Ya, come huevón", y me tiraban los huesos que dejaban y vino. Los pude ver bien, pero no conocía los nombres de todos. Uno de los que estaban allí me dio hace poco el nombre de todas las personas que participaron en estos hechos.

-¿Qué hacían los civiles en la comisaría?

-Bueno, tomaban con ellos, salían a hacer patrullajes con los carabineros, a matar gente. Le voy a dar el nombre para que usted lo ponga. He dado los nombres a los reporteros y no han salido publicados. Yo quiero que se digan esos nombres. (Llama a su señora y le pide que traiga una declaración notarial que hizo en mayo último con los nombres de todas las personas que participaron en estos hechos).

En la declaración hecha en la Notaría de don Hernán R. Guzmán Iturra el 11 de mayo pasado, figuran los nombres de: carabineros Víctor Retamales, Víctor Sagredo, Nelson Brave, Juan Valenzuela, Pío Moya, Manuel Reyes, Aburto, Olguín, Leiva, Verdugo, Molina, Retamal y González. Los civiles mencionados son: Antonio Carrasco, Claudio Oregón, Francisco Luzoro, Hugo Aguilera, Edmundo Meza, Rolando Martínez, todos carabineros; Luis Mondaca; Jorge Aguirre, dueño del Casino de Paine; Rodrigo Gárate, dueño de una casa de repuestos; Antonio Leiva; Mario Araos; Darío González, dueño de una zapatería; Miguel González, chofer; Jorge Nazar; los hermanos Mario, Ricardo, Julio y Gonzalo Tagle; Miguel Páez; Luis Pérez; Luis Quintanilla; Sergio Errázuriz, dueño del fundo Valle Hermoso; Germán Reyes, soldados; Carlos Tagle y Ruperto Jara, más conocido como Perico, que trabaja en David del Curto. También se menciona a dos civiles que durante dos meses vistieron como militares: Segundo Suazo y Salomón Larraín.

-Volvamos al 16 de septiembre...

-Bueno, ahí me metieron al calabozo donde estaban los demás. Me junté con los compañeros Carlos Chávez, Orlando Pereira, Luis Ramírez y Rafa Lazo. Nos reconocimos por las voces. Estábamos todos desnudos tirados en el suelo que estaba mojado y con puras cochinadas. Eran las cuatro de la mañana más o menos cuando Retamales nos fue nombrando para que saliéramos. Nos hicieron subir a un furgón. Yo me sentía muy mal por los golpes, tenía los ojos tan hinchados que me lo tuve que abrir con las manos. Afuera estaban el auto cremita de Carrasco, una camioneta colorada, la camioneta amarilla de Oregón y otros vehículos más. La caravana se paró frente a la Tenencia, donde se sumaron el sargento Reyes, el carabinero Olguín y otros, y seguimos hacia el sur. Después de media hora de andar, paramos en un lugar. Abrieron la puerta del furgón hacia atrás y vi al sargento Reyes y a los demás apoyados en el capot de los otros autos con metralletas en la mano. A nosotros nos pararon en la orilla del río.

-¿Qué pensó en ese momento?

-Nos dimos cuenta de lo que pasaría y yo me encomendé a la Virgen. El sargento Reyes nos gritó que nos iban a matar por no ponernos de acuerdo. "Pero, señor -le dije yo-, qué de acuerdo si le dijimos todo lo que sabíamos". "Levanten los brazos", gritó Reyes. No alcanzamos a levantarlos y metieron

una ráfaga de balas. Caí al suelo, el finado Ramírez cayó encima de mí y me empapó en sangre. La noche estaba clara como el día. Antonio Carrasco, Pancho Luzoro y el sargento Reyes se acercaron y dijeron: "Este huevón está listo, le partimos la cabeza". Me agarraron de los pies y de la cabeza para tirarme al canal; quedé en el borde sobre unas zarzamoras. Mientras me hacía el muerto, los miraba de reojo y pensaba que me habían cortado el brazo. (Después supo que tenía tres balazos en el hombro). "Quedó en el borde", dijo uno. "Déjalo ahí no más, tenemos que rematar a estos otros huevones". Los otros se quejaban en el suelo. Ahí los agarraron a golpes y con yataganes los degollaron. Ramírez gritaba que lo mataran. Le sacaron la lengua y los ojos. Los tiraron al río. Orlando Pereira cayó arriba de mí, le pregunté quién era. El agua nos llevó hacia abajo, llegamos a un rincón en una orilla y cómo pude lo saqué arrastrando. Traté de sentarme un rato y a Orlando le empezó a salir sangre por la boca y le vino como un estirón; allí murió, en mis brazos. En ese momento sentí mucha indignación. Eramos compañeros de trabajo. Después traté de ver en qué lugar estaba. Apenas podía caminar. Llegué a una casa donde agarré una toalla grande colgada. Las personas de allí no quisieron prestarme ayuda. Más abajo encontré un ranchito donde un señor me pasó una chaqueta, fósforos y café y me dijo que me fuera. Tuve que botar la chaqueta y la toalla porque estaban llenas de sangre. Gateando llegué a otra casa. El dueño, el carabinero Gumercindo Acevedo, me ordenó que me fuera para el río; poco después los hijos de él me llevaron ropa y café y me dijeron dónde estaba. Me acordé de un tío mío que vivía por allí y le fueron a avisar. Yo ya no podía moverme, perdía el conocimiento... Creo que no me morí porque lo único que pensaba en ese momento es que quería vengarme de lo que me habían hecho.

"Reyes, Luzoro y Carrasco se acercaron después que me dispararon y dijeron: "Este huevón está listo".

-¿Cómo atendieron sus heridas a bala?

-Se contactaron con un comandante de la FACH, conocido de mi familia. Me mandó a buscar al día siguiente y pasamos por el lugar donde me habían fusilado. Allí estaban todavía los cuerpos de dos de los que murieron esa noche. Me operaron en el hospital de la Fuerza Aérea. Después estuve como una semana en el Barros Luco y me recuperé en la casa de mi hermano.

-A las personas que participaron en su fusilamiento ¿las ha vuelto a ver?

-Sí, los he visto. Los Carrasco se fueron para Curicó. Pero las personas que me dieron los nombres están aquí. Uno es Ruperto "Perico" Jara.

-¿Por qué cree que él le dio los nombres?

-Para salvarse; él me dijo que por favor no lo metiera en esto, que ahora estaba arrepentido de haber andado patrullando.

-¿Cuándo se le acercó el señor Jara?

-Hace poco tiempo. Su señora se acercó a mí primero y me invitó a su casa para conversar con ellos.

-¿Lo han perseguido sus captores de entonces?

-Me contaron que los camioneros de acá hicieron una reunión hace un tiempo y dijeron que lo único que les quedaba era matarme para poder estar tranquilos y que no hubiera ningún testigo. En esa época yo no iba al pueblo, iba sólo a Santiago. También me inventaron que tenía una plantación de marihuana y en otra oportunidad me acusaron de robo.

-Cuéntenos, ¿cómo fue eso?

-Un año después del fusilamiento fui llamado a declarar a una fiscalía militar y me carearon con los autores del fusilamiento. Días después, tuve problemas en Paine con el carabinero Víctor Sagredo, quien me acusó de un robo que yo no cometí. Quería llevarme a la Tenencia y yo no quise ir; les tiré lo que tenía por la cabeza, me arranqué por los maizales y me tiré a una acequia. Cuando me arrancaba me metieron bala nuevamente. Gracias a Dios que no me pescó ni una bala. Tiempo después, cuando yo tenía unas tierras cerca del lugar del fusilamiento y había sembrado melones y zapallos junto con don Lalo Valdivieso, llegaron una mañana los carabineros y dejaron plantas de marihuana, acusándome de que yo las había plantado. Me llevaron en el furgón a la Tenencia y al rato llegó una camioneta cargada con plantas de marihuana. Me dijeron: "Mira, rotito, ¿y adónde lo ibai a vender?". Me requisaron una escopeta que yo tenía legalmente y me sacaron fotografías con la marihuana y la escopeta. Tengo esas fotos. Me conseguí los negativos con el fotógrafo que me las sacó. (Las manda a buscar y las muestra). Después de las fotos me dijeron: "Ya estái listo, ¿viste? Te salió pesado todo lo que hai hecho".

-¿Usted perdió el miedo?

-Sí, totalmente. Ya no me pasa como antes, que cuando veía un carabinero o un detective me daba un temor que llegaba a tiritar. Conversaba con ellos, pero me ponía muy nervioso y cuando se iba la persona me daba una sensación rara y ganas de matarlos.

-¿Qué significaría para usted justicia?

-Que me entregaran la plata que me robaron y los metieran en la cárcel. Yo he estado en la cárcel y es un sufrimiento muy grande. Yo no pido que los maten.●

MARGARITA CEA

JUNTAS DE VECINOS

Democratización a paso de

En la práctica, la permanencia de alcaldes designados por Pinochet en la mayoría de las municipalidades hace imposible la democratización real, más allá del interés que existe por participar.

La Municipalidad de Santiago, con alcalde designado por Aylwin, ha estado citando a los cabildos para estimular la participación de los vecinos. En la foto, uno de la comuna de Independencia.

Como en muchos otros ámbitos, se avanza, pero bastante más lento de lo que se quería y esperaba. Leyes de amarre, falta de recursos, problemas en los traspasos del mando, desinformación, resistencia de los enclaves de poder heredados de la dictadura. Todo lo que los chilenos han visto en las altas esferas durante estos primeros seis meses de gobierno democrático, se reproduce en chico cuando se trata de democratizar las juntas de vecinos.

La escasa información de que se dispone indica que existen entre cinco y seis mil juntas de vecinos legalmente constituidas en todo el país, de las cuales unas mil quinientas han sido democratizadas, según la Comisión Nacional de Juntas de Vecinos, organización nacida en agosto de 1988 para apoyar y coordinar el proceso. El mismo ha ido más rápido en las regiones densamente pobladas y donde existen alcaldes designados por el Presidente Aylwin, se indica en la División de Organizaciones de la División Nacional de Organizaciones Civiles.

PODER LOCAL

Existe consenso entre los consultados por ANALISIS respecto a cuál es el principal problema: los alcaldes designados por el Régimen anterior. Porque una cosa es que la gente se junte y elija a sus dirigentes vecinales, y otra que las municipalidades los reconozcan, tanto legalmente como en cuanto interlocutores válidos de la comunidad.

Como ya no hay dictadura, se afirma, los mecanismos son más sutiles. Por ejemplo, suele suceder que una vez constituida una nueva directiva, el acta correspondiente "se pierde" como p arte de magia en las oficinas municip les. También ocurre que los dirigent designados extravían los libros de reg tros o no hacen entrega de bienes, co teléfonos y dineros, mediante distint argucias.

"Los alcaldes tienen mil maneras intervenir, haciendo uso y abuso de leyes, o a través de la mano de los d gentes designados", afirma José Oln do, secretario de organización de la C misión Nacional de Juntas de Vecino dirigente de una de ellas en la comu de San Ramón.

La situación se torna bastante d mática y compleja si se toma en cue

ante

José Olmedo, dirigente vecinal de San Ramón y de la Comisión Nacional de Juntas de Vecinos.

Ana L'Homme, subdirectora de la División Nacional de Organizaciones Civiles.

que, de las 330 comunas existentes en el país, sólo en quince el Presidente Aylwin pudo nombrar ediles (cinco en Santiago y el resto en regiones). A ello se suma el enorme poder que, según la legislación actual, concentran las municipalidades, que se constituyen de hecho en pequeñas repúblicas cuyo presidente es el alcalde.

LEYES DE AMARRE

El panorama no es más auspicioso desde la óptica de la legislación. Está vigente la Ley No. 18.893, que reemplazó a la 16.880, sobre Juntas de Vecinos. La normativa actual se enmarca dentro del principio de la libertad de asociación consagrado en la Constitución de 1980 y ratificado por la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades y Consejos de Desarrollo Comunal, Codecos. El principio, ya utilizado en sindicatos y colegios profesionales, permite formar cuantas organizaciones sea posible y además obliga a los Codecos, al momento de fijar los límites de las unidades vecinales, a incorporar a lo menos tres juntas de vecinos y centros de madres en la unidad (estos últimos, considerados organizaciones funcionales en la antigua ley, pasaron a ser territoriales en la actual). Por otra parte, tampoco se permite que las juntas de vecinos se agrupen en coordinadoras o federaciones regionales o nacionales, como ocurría antes.

Esta concepción ha significado una fuerte atomización y pérdida de representatividad de las juntas de vecinos, indica Ana L'Homme, subdirectora de la División Nacional de Organizaciones Civiles. Eso resulta fácil porque la ley establece un requisito muy bajo de número de socios para constituir una junta. Sólo quince miembros en una comuna de hasta cinco mil habitantes, por ejemplo. Igualmente, y ayudando al desperfilamiento de estas organizaciones sociales, se restaron numerosas atribuciones a las juntas de vecinos. Muchas de éstas se traspasaron a los Codecos, generados en forma antidemocrática.

Por eso, explica, junto con el proyecto de Reforma Municipal, el Gobierno envió al Congreso una serie de modificaciones a la Ley No. 18.893. Ellas buscan, en primer lugar, volver a la antigua proporción de una junta de vecinos por unidad vecinal. También, restituir aquellas facultades que hacían de las juntas las representantes de la comunidad ante la autoridad municipal.

Por el momento, ocurre que en muchas unidades vecinales existen dos juntas de vecinos: una de oposición y otra de gobierno.

José Olmedo denuncia que para las elecciones de directorios, a los cuales no se pueden presentar listas sino personas, los partidos de la derecha opositora, Renovación Nacional y la UDI, han presentado un solo candidato conjunto, con el fin de obtener una alta mayoría y aspirar a la presidencia de la junta. Generalmente, relata, el candidato es alguno de los ex dirigentes designados que quiere "apernarse". Ellos tienen a su favor el uso monopólico que durante años hicieron de los recursos municipales, solucionando problemas individuales y haciendo "favores". Por lo tanto, a veces obtienen una buena votación, pero si no logran la presidencia se van y forman una junta paralela.

Por otra parte, ANALISIS supo que también algunos dirigentes de la Concertación fomentan el paralelismo si ello les permite ir generando una base de apoyo social para futuras candida-→

Atados de manos

Juan Peñafiel, presidente de la junta de vecinos "El Alba", de Puente Alto.

En enero de este año, Juan Peñafiel fue elegido presidente de la junta de vecinos "El Alba", de la unidad vecinal b-16 de la comuna de Puente Alto, que cuenta con 400 socios. En este caso, los habitantes de ese sector, ubicado en el paradero 22 y medio de la Avenida Camilo Henríquez (ex La Florida), constituyeron una nueva junta de vecinos, puesto que la que había antes "era inexistente o inoperante -señala el dirigente-. La verdad es que nunca lo tuvimos claro, porque a pesar de que concurrimos a la Municipalidad de Puente Alto para averiguar, nunca se nos entregaron antecedentes claros".

La falta absoluta de información es uno de los tantos problemas que deben enfrentar los vecinos de una municipalidad con alcalde designado por Pinochet -como es el caso de Puente Alto-, enfatiza Peñafiel, quien es además encargado de desarrollo local de la ONG "Las Alamedas", dedicada a apoyar el proceso de democratización de las juntas.

Afortunadamente, "El Alba" fue capaz de sortear con éxito dichos escollos, pues tenían conocimiento de los procedimientos legales, señala el dirigente. "Pero suele ocurrir que la democratización se haya hecho espontáneamente, sin cubrir los aspectos legales, lo que luego complica todo".

En otro plano, destaca Peñafiel que en su junta de vecinos se logró una consenso pluralista para elegir un directorio donde están presentes también representantes de oposición. "Pero no fue estrictamente por cuoteo político, sino más que nada por ganas de trabajar", dice. Y agrega que "en las juntas de vecinos la gente siempre se reúne en torno a sus problemas más concretos y comunes".

Sin embargo, cuando la junta "El Alba" decidió comenzar a poner en práctica sus proyectos se encontró con que la Municipalidad se niega a entregarles información respecto de planes y presupuestos. "Hace más de un mes que mandamos una carta solicitando detalles, pero a pesar de que hemos concurrido personalmente, no se nos responde".

A estas alturas, Peñafiel propicia derechamente que las gobernaciones comiencen a tomar cartas en el asunto, instalando por ejemplo oficinas de información jurídica y social donde las juntas puedan acudir a informarse sobre las políticas sociales del gobierno.

Entre agosto y septiembre, subraya, todas las municipalidades tienen que dejar listos los presupuestos de 1991. Es importante presentar proyectos de desarrollo y pedir conocer los presupuestos, lo cual es un derecho.

turas edilicias.

"Nosotros no le tememos ni tenemos problemas con lo político, siempre y cuando sea transparente, porque de lo contrario sí es un problema", dice Ana L'Homme. Y agrega que "siendo los partidos una expresión de la sociedad organizada, pueden ser interlocutores válidos, pero también hay líderes sociales e independientes".

Para José Olmedo, en tanto, los derechistas que rasgan vestiduras por la politización del proceso son "unos caradura, puesto que ellos hicieron politiquería y hasta robaron sin control en las municipalidades durante los últimos años".

El INTERES ESTA

Tanto Ana L'Homme como Jos Olmedo destacan que en el caso de la juntas de vecinos, el interés de la gent por participar existe, pero choca con l existencia de los alcaldes designado por Régimen anterior. En consecuen cia, subrayan que se requiere de l urgente aprobación de la Reform Municipal para que la democracia loca sea real.

"La gente no saca nada con demo cratizar o constituir juntas de vecinos s luego no son reconocidos como interlo cutores válidos por las municipalida des", afirma la primera. "Ese sol hecho les genera una enorme frustra ción", añade.

poco lo que la División que dirige puede realmente hacer, más allá de entregar información y capacitación, que es lo que ha estado ofreciendo a través de seminarios para dirigentes vecinales en todo el país. "Pero -ad vierte- un grupo de poco más de treinta personas no puede suplir la labor municipal".

Ocurre que hoy, continúa, los ministerios sociales se ven en la obligación de asumir tareas comunales. Eso se ha visto en los encuentros "Chile Conversa", organizados por esa División. "Cuando el ministro de la Vivienda Alberto Etchegaray fue a Cerro Navia, más que explicar políticas debió responder consultas propias del ámbito municipal".

Este cuadro hace imposible que las juntas de vecinos puedan cumplir el rol definido por Aylwin cuando señaló que las organizaciones sociales no sólo son importantes como interlocutores válidos, sino también como protagonistas, concluye Ana L'Homme. "Lo que se busca no se remite a una democratización formal, sino a un cambio de modelo, en el cual las organizaciones sociales puedan hacerse corresponsables de los proyectos de desarrollo, en conjunto con las autoridades. Una junta bien organizada puede perfectamente participar en planes de autoconstrucción, en la creación de áreas verdes, organizando los allegados etcétera".●

SUSANA KUNCAR

BIENVENIDA A OSORNO

*190.299 AUDITORES

Ahora en Osorno también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Osorno. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO LA PALABRA**, 101.5 del dial FM de Osorno

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Osorno.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Ta • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Mallecp de Victoria • Radio Coopera

BREVES

Ocuparon diario "La Nación"

Un grupo de familiares de presos políticos se tomaron el diario "La Nación" el pasado jueves, con el fin de que se publicara íntegro un comunicado de apoyo a la libertad de sus parientes. El director del diario, Abraham Santibáñez, se negó a publicar la declaración por considerar "inaceptable el procedimiento". Después de dos horas de negociaciones con los ocupantes, se pidió el desalojo a Carabineros, quienes detuvieron a 18 personas.

Nuevo Director de Prensa en Canal 11

Este 1o. de septiembre asumirá como nuevo Director de Prensa del Canal 11, de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, el periodista Ignacio González Camus. El destacado profesional se ha desempeñado como Jefe de Prensa de Canal 4, de la Universidad Católica de Valparaíso, Director y Jefe de Prensa de Radio Balmaceda, Jefe de Informaciones de Revista "Mensaje" y redactor político de las revistas "Hoy" y "Qué Pasa". Además, fue presidente del Colegio de Periodistas y secretario general de la Federación de Colegios Profesionales.

Homenaje a diputado Andrés Aylwin

Como un reconocimiento a su esforzada y consecuente labor en la defensa de los derechos humanos, el Comité Nacional por los Derechos Humanos y la Libertad de los Presos Políticos -que integran, entre otros, el diputado Sergio Aguiló, la actriz Luz Croxato y el ex preso político Jorge Martínez- ha organizado un homenaje al diputado Andrés Aylwin. Para ello se efectuará este lunes a las 20.00 horas, en la sede del Club Audax Italiano (Lira 425), una comida en la que se agradecerá al parlamentario su incansable vocación de justicia. Han adherido a este homenaje personalidades de distintos ámbitos de la vida nacional, como el ministro de Justicia Francisco Cumplido, Fernando Castillo Velasco, Bernardo Leighton, Leopoldo Castedo, Nemesio Antúnez, Jaime Castillo Velasco, Alejandro Hales, Fanny Pollarolo y Eugenio Velasco Letelier, entre otros.

Recuerdan a Alejandro Lipschutz

Al cumplirse este martes 28 de agosto los 107 años del nacimiento del destacado científico e investigador Alejandro Lipschutz, Premio Nacional de Ciencias 1969, un grupo de amigos del destacado hombre de ciencia y gran humanista colocará una placa recordatoria en lo que fuera su casa habitación, hoy recinto de la Comunidad Hamburgo (Hamburgo No. 330). El acto tendrá lugar al mediodía y posteriormente, a las 19.00 horas, se efectuará un acto académico en su homenaje en la Casa de la Cultura de Ñuñoa (Irarrázabal No. 4055).

Aniversario GEA

El Grupo de Estudios Agro-Regionales (GEA), dependiente de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano, está celebrando su 12o. aniversario con una serie de encuentros y foros a lo largo del país. Los actos de conmemoración culminarán este martes 28 con la inauguración de la sede central del GEA, ubicada en la calle Concha y Toro No.13. En la oportunidad bendecirá la casa el presbítero Gonzalo Arroyo y se llevará a cabo el foro panel denominado "Realidad Agraria en el Chile de Hoy".

Persecución a la prensa

Su enérgica protesta ante la intensificación del hostigamiento a la prensa por parte de las fiscalías militares, expresaron los máximos dirigentes del Colegio de Periodistas en conferencia de prensa el pasado viernes. Senén Conejeros, presidente, Jorge Andrés Richards, vicepresidente, y Guillermo Torres, secretario general, entregaron los antecedentes sobre los hechos y dieron a conocer diversas gestiones para poner término a la persecución, originada tanto en antiguos procesos como en nuevos requerimientos presentados por el Ministerio Público Militar. Igualmente, llamaron a los parlamentarios a aprobar rápidamente las modificaciones al Código de Justicia Militar y a otros cuerpos legales presentadas por el Gobierno para poner fin al sistemático procesamiento de periodistas por la justicia militar.

Actualmente, se informó, existen treinta periodistas procesados por fiscalías castrenses; cuatro han sido encarcelados después del 11 de marzo de 1990, y profesionales de la prensa pertenecientes a cinco distintos medios de comunicación han sido citados a las fiscalías durante los últimos quince días. Entre ellos se cuenta el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, quien durante ese período ha sido citado por cuatro tribunales militares.

Respecto del caso de Cárdenas, los dirigentes del Colegio de Periodistas respaldaron y valoraron la actitud que tanto él como otros tres profesionales del semanario "El Siglo" han adoptado, en el sentido de no presentarse voluntariamente a declarar ante los fiscales.

En cuanto a la supuesta campaña contra el Ejército denunciada por el general Pinochet, los periodistas señalaron entender "que no a todos les guste que la verdad sea dicha", pero que con ello se cumple un deber ético y moral. Por último, apelaron a la opinión pública para que sea ésta la que dictamine si es verdadero o falso lo que la prensa está divulgando. "Si hay una campaña para hacer verdad, bienvenida sea", se concluyó.

Declaración

El Sindicato de Trabajadores de Revista ANALISIS, en nuestra profunda convicción de que la libertad de expresión no debe ser conculcada ni la prensa puede estar sometida a presiones ni amenazas constantes, solidarizamos y compartimos la decisión de nuestro director, Juan Pablo Cárdenas, de no presentarse voluntariamente a declarar ante ninguna fiscalía militar. Apoyamos este gesto de dignidad y confiamos en que pronto el Parlamento democráticamente elegido devolverá a nuestro país el derecho a opinar y ser informado libremente.

BREVES

Reporteros de Aviación

Con todo éxito concluyó el Primer Curso para Reporteros de Aviación, organizado por Línea Aérea Nacional con la colaboración de la Dirección General de Aeronáutica Civil. Los periodistas asistieron durante 20 horas a las clases dictadas por expertos de LAN y la Dirección de Aeronáutica, durante las cuales se interiorizaron de la forma como se planifican los vuelos e itinerarios, la mantención de los aviones, los controles que existen para los profesionales vinculados a las operaciones aéreas y otras disciplinas propias de la actividad, que permiten a la aviación comercial exhibir su alto grado de desarrollo y de seguridad.

En la cena de clausura del curso, realizada en Ralún -Décima Región-, los veinte periodistas, acompañados de altos ejecutivos de LAN y de la Dirección de Aeronáutica, recibieron un Diploma de Participación. En la misma oportunidad se formó la "Agrupación de Reporteros de Aviación". Próximamente, y en ceremonia especial, se les entregará una Credencial de Aeronáutica que los acredita como "Reporteros de Aviación" y otra de LAN que otorgará al portador, en situaciones especiales, la calidad de "Tripulante Extra".

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

LOS DESUBICADOS

EL CAREPALO

No es que el Honorable Jurado se haya puesto patero. Doña Eduvigis -una vieja honorable de moño y lentes que enseñaba piano en La Serena- incluso aclaró que esta palabra no es derivada de Pato, apelativo familiar con que sus amigos nombran a los Patricios. Sencillamente, el Jurado salió al Paseo Ahumada, instaló una mesa, al ladito de la de los cabros del PC, de los chiquillos socialistas renovados y de los amigos del Fra-Fra, y en onda "marketing" hicieron una pequeña encuesta. Las respuestas fueron casi unánimes. Salvo una señora gorda, con un zorro, imitación del que tiene "la que te dije". Y el Jurado reunido, entregó el resultado de la encuesta. "Una vez más se sacó el Ubicado"; "Por algo es el que ganó en diciembre y lo apoyó la gente"; "Es que don Pato es el único que se las canta claras a EL, cuando debe hacerlo"; "Siempre se ríe y dice las cosas por su nombre". "Aunque se enoje el Onofre ese, igual don Pato encabezará los funerales del compañero Allende", decía una que tenía como una especie de rayado con la sigla "C H I". Estas fueron algunas de las respuestas recogidas en la encuesta. Doña Eduvigis fundamentó su voto desde un punto de vista pedagógico. "El dio una especie de clase de historia en Chillán. Porque es verdad que O'Higgins renunció cuando se dio cuenta de que debía hacerlo y se quedó callado y prefirió irse de Chile cuando se percató de que aquí era una molestia para los gobernantes. Lo que pasa -dijo muy seria- es que hay otros que no se dan cuenta y debieran hacer lo mismo. Eso fue en resumidas cuentas lo que dijo el Presidente". Después, con aire serenense, musitó: "Don Pato se ubica siempre, pero el otro es peor que un sordo que no quiere oír".

Linda la que se mandaron los niños y las niñas. Justo cuando había que votar el asunto del feriado del 11, se les ocurrió hacer la cimarra en patota.

Todos esos parlamentarios de la Concertación que no estuvieron presentes en la Cámara para cumplir con su obligación se ganaron un desubicado grande, contundente, sin vuelta.

Les falló, "con tutti", la ubicación y casi literalmente. No estuvieron donde debían estar, y punto. No hay excusa que valga, ni cuento que repare la mansa embarrada que dejaron. Por culpa de ellos el país se pasará otro 11 con rojo en el calendario, cuando el mandato de "la gente", esa misma que con su voto los puso de legisladores, decía a gritos que ya estaba bueno de tener como "día de fiesta" uno que más bien se quisiera olvidar.

Cuentan que, al menos, andan con la cara roja de vergüenza. Se pasean medio de lado por los pasillos del Congreso e intentan, para callado, dar alguna razón justificativa.

Hay quienes aducen responsabilidades y compromisos ineludibles. Sin embargo, un gallo chico muy metete que siempre informa al Gran Jurado contó la firme: "Se fueron en lote a ver 'sexo, mentiras y video'", aseguró.

Se pasaron de desubicados.

Cierto, la sicología moderna recomienda cerrar el círculo de las experiencias desagradables, no insistir en recordar los hechos y personajes que producen dolor de guatita, no pensar en el cuco, el viejo del saco y todos esos siniestros malulos. Pero, aunque en las sesiones de terapia los miembros del Ubicatex han intentado borrarlo de sus vidas, ¡zas! que aparece de nuevo con alguna de sus declaraciones y le vuelve el ataque de úlcera a don Epa. Es que "EL", sí, ese mismo que te dije, anda arrastrando el poncho para que se lo pisen y no hay santo que resista.

Bien coordinadita la cosa, aquel que ustedes saben salió a toda orquesta diciendo que lo de los derechos humanos era pura campaña de desprestigio, que cuándo, cómo, dónde. Si lo único que le faltó fue decir que la aureola se la robaron los marxistas. La Edu en estas situaciones cae como en trance y le empiezan los tiritones, así que hubo que sacarla de la sala de sesiones y darle una agüita de ruda. "Sáquenle los bigotes con pinzas", gritaba como loca, mientras el Jonathan le levantaba las patitas para que reaccionara. Es que el carepalismo tiene límites y las levantadas de tarro también. Resulta que ahora "EL" se las da de Oráculo Chilensis, asegura que en 1970 anticipó el futuro y que todo resultó igualito como lo predijo. Para no perder la costumbre, hizo otro vaticinio tétrico: la Comisión Rettig va a terminar mal. Cuando ya la cara se le empezaba a poner como piedra de dura, se lanzó con un detallito que lo pone en la lista de candidatos a la beatificación: resulta que ahora a "EL" lo nombró en su cargo la Divina Providencia. "¿Qué, qué le compró a una adivina en Providencia?", preguntó la Edu cuando volvía del soponcio.

SANTIAGO CENTRO

La capital del vicio

Los cafés topless abundan en el centro de Santiago y sirven de pantalla a la prostitución.

Con la caída de la noche, el centro capitalino transforma su rostro. Los habitantes del sector piden a través de cabildos que la autoridad ejerza mayor control o cierre los lugares prohibidos.

Uno de los mejores servicios con que cuentan los más de cuatro millones de santiaguinos es el de la distribución y venta de bebidas alcohólicas. Sólo en la comuna de Santiago existen, en forma legal y debidamente autorizadas, 975 botillerías. Para la Región Metropolitana esa cifra habría que multiplicarla varias veces. Es también este servicio el que cuenta con la mayor cantidad de horas-día de atención al público. No es entonces de extrañar que para cualquier capitalino resulta mucho más fácil, independientemente de la hora que sea, encontrar una botillería antes que una farmacia. Hasta la fecha y bajo el alero de la llamada "libertad de trabajo", el único límite para el horario de atención al público lo fija la demanda que existe por el producto que se ofrece. Cabe concluir entonces que el negocio de la venta de alcoholes es lucrativo porque existe una demanda permanente de este producto por parte de los consumidores. Pero en los últimos días a los botilleros les salió gente al paso.

Veinticinco cabildos realizados desde junio, con el auspicio de la Municipalidad, han planteado el problema del horario de atención al público de las botillerías. En estas instancias de discusión, en la que participan las más diversas organizaciones de base de la comuna, se ha señalado la necesidad de limitar el horario de atención y se ha sugerido las ocho de la noche como la hora tope para que estos locales permanezcan abiertos. La idea, recogida por la Municipalidad de Santiago, está inspirada en la búsqueda de una solución a un problema de seguridad, más que de lineamiento de →

una política juvenil o de una campaña anti-alcohólica. El argumento esgrimido es que, en torno a las botillerías que permanecen abiertas hasta altas horas de la madrugada, se reúne una cantidad creciente de -mayoritariamente- jóvenes a beber alcohol alterando la tranquilidad y seguridad del barrio.

La protesta de los comerciantes del ramo no se hizo esperar. Señalan que los argumentos dados no son reales y carecen de fundamento. Agregan que, si en última instancia lo que existe es un problema de seguridad, no es a ellos a quienes les corresponde ponerle atajo o solucionarlo, sino que ésa es materia de los órganos de seguridad ciudadana, es decir, Carabineros. Agregan también que las medidas restrictivas que se proponen atentan contra la "libertad de trabajo", y amenazan -algunos- que pasarán a la clandestinidad (es decir, a la instalación de clandestinos), si la autoridad insiste en poner limitaciones al ejercicio de su actividad. Agrupaciones de comerciantes detallistas también han tomado cartas en el asunto y en estos días han surgido diferentes propuestas sobre el tema de la hora límite de atención al público. Las diez, once o doce de la noche son sólo algunos de los horarios alternativos. Sin embargo, para poder imponer cualquier medida restrictiva en este sentido se requiere no sólo de la voluntad de la ciudadanía, expresada por intermedio de los cabildos, o del deseo de cada uno de los municipios. Las medidas de este tipo exigen de modificaciones a la legalidad actualmente vigente.

Los moteles también han merecido el cuestionamiento de los vecinos.

La Municipalidad de Santiago, con su alcalde Jaime Ravinet a la cabeza, se ha reunido con los parlamentarios de la zona para que estos recojan la inquietud planteada por la ciudadanía y la lleven al Parlamento, de modo que allí se discuta y legisle sobre la materia. Cualquier resolución que se adopte en este sentido, tardará lo que demora la tramitación y aprobación de una ley. Mientras tanto, las municipalidades deberán, por ley, otorgar patente para el expendio de bebidas alcohólicas a quien la solicite y reúna los requisitos exigidos.

Pero no es ésta la única preocupación expuesta por los 25 cabildos. También han manifestado su inquietud por el exceso de moteles (hoteles galantes), saunas o casas de masajes, cafés topless y night-clubs.

En relación a los moteles, se ha señalado la falta de normativas que regulen su existencia, ya que, señalan los vecinos, han proliferado en barrios netamente residenciales. El problema es que muchos de estos moteles, que cuentan con circuitos cerrados de televisión a través de los cuales se ofrece a los usuarios la posibilidad de ver videos "pornos", no poseen los instrumentos necesarios que impidan que la señal televisiva escape de los límites del motel. Esto ha derivado en que en los televisores de los vecinos se pueden

Lucy, a todo ritmo

Lucy confiesa 29 años, es analfabeta "de leer y escribir", trabaja todos los días de nueve de la noche a cinco de la mañana. Tiene dos hijos que mantener y en algún momento recuerda haber estado casada.

-¿Hace cuánto tiempo que trabaja en esto?

-Buuu... hace todos esos años. (Abre y cierra las manos varias veces).

-¿Le gusta su trabajo?

-No es que me guste, pero es lo mejor que sé hacer. Si una no se "arrana" hasta lo pasa bien, al menos en este local en que los clientes son educados.

-¿Usted es de las que sólo acompaña a tomarse un trago a los clientes o también se va con ellos?

-Es mentira que existan niñas de uno u otro tipo; todas las que estamos en esto es porque estamos dispuestas a irnos con un cliente; dependerá de él y de una. Con lo que se gana por las puras comisiones no alcanzaría para vivir.

-¿Cuánto cobra usted?

-Depende. Entre 15 y 20 mil pesos, pero por menos ni loca. Además de la plata para el taxi para volver a la casa.

-¿Y cuánto dura el servicio?

-Generalmente es corto y no pasa de un polvo.

-¿Le ha tocado alguna vez un cliente violento o alguna experiencia desagradable?

-A mí nunca me ha tocado algo así; además que a este lugar la gente que llega es pura gente educada.

-¿Por qué cree que los clientes pagan para estar con una mujer?

-No lo sé, siempre me he preguntado por qué vienen a meterse con una. Lo entiendo en el caso de los extranjeros, que

sintonizar, prácticamente las 24 horas del día, películas pornográficas.

En lo que se refiere a los saunas, cafés topless y muchos de los night-clubs existentes, los cabildos han sido más tajantes. La idea, mayoritariamente expresada, es que sobre estos locales ni siquiera cabe la normalización o la reglamentación de su funcionamiento, sino que simplemente debieran ser eliminados, ya que, plantean los vecinos, no son más que centros de prostitución encubierta. Las razones para la proliferación de este tipo de negocios son varias. Jaime Cataldo, Director del Programa de Municipio y Participación de la Municipalidad de Santiago, señaló que la Comuna de Santiago, que cuenta con 237 mil habitantes, recibe diariamente un millón y medio de personas, lo que hace que la oferta y demanda de todo tipo de negocios que se genera en la comuna sea impresionantemente alta.

ANALISIS recorrió algunos de estos lugares y pudo comprobar que los vecinos, en parte, tienen razón. Sin embargo, se equivocan al otorgar el carácter de "encubierta" a la prostitución que allí se ejerce. Esta es mucho más transparente que los cielos que cubren Santiago.

YOVANA, NOMBRE DE GUERRA

La historia de Yovana, "camarera" en un café topless del centro de Santiago, es similar a la de todas sus colegas. De origen humilde y llegada de Chillán, trabajó durante algunos meses en varias tiendas. El sueldo era poco y no alcanzaba para pagar el alojamiento y menos para poder ayudar a su familia. Por un aviso aparecido en un diario llegó, hace algunos meses, a ofrecer sus servicios al café donde trabaja. "Yo pensaba que se trataba de atender en algo así como el Haití, pero cuando llegué al lugar me di cuenta de que el asunto era bien distinto. Mi primera reacción fue mandarme cambiar, pero otras niñas me convencieron de que la pega no era tan mala, además de que no había ninguna otra obligación que la de hacer consumir a los clientes. Con decirte que en los meses que llevo trabajando aquí, sólo dos veces me he ido a un reservado con un cliente, y éste ha sido el mismo; y por lo demás, sólo hemos atracado, como quién dice". Lo más probable es que la historia que cuenta Yovana sea cierta. Incluso resulta difícil imaginar cómo, en los reservados de ese café, que no son más grandes que la pisadera de una micro, pueda ejecutarse un simple atraque. Pero la necesidad tiene cara de hereje, o son muchos los herejes que se escudan tras una supuesta necesidad. Lo cierto es que a Yovana le alcanza para pagar un par de piezas por Santa Rosa y para enviar mensualmente 40 mil pesos a su familia chillaneja. Por lo demás, ella se considera camarera, "un poco distinta, pero soy camarera no más".

Los night-clubs de "lo alto" son la ilusión de las niñas del centro.

Marcela Davila

Estas "camareras" de los cafés topless tienen sus ventajas. Trabajan generalmente desde el mediodía hasta las nueve o nueve y media de la noche. En estos lugares tampoco se vende alcohol, por lo que el desgaste es mucho menor que para las niñas de los night-clubs. Sólo deben hacer consumir coca-cola a los clientes y las que se atreven pueden incorporarse, aumentando así sus ingresos, al "cuerpo de baile" del local.

Denise tiene una historia similar; la

pueden andar necesitados y no conocen a nadie, pero en el caso de los chilenos no lo entiendo. Quizás son personas frustradas o fracasadas. Una vez le pregunté a un cliente por qué lo hacía conmigo y me dijo que con su señora se aburría.

-¿Alguna vez, estando con un cliente, ha sentido un orgasmo?

-¿Un qué?

-¿Si alguna vez acaba o se va cortada?

-Ah, eso. Claro, algunas veces. Mal que mal somos mujeres y una también siente.

-Si el día de mañana prohibieran este tipo de locales y ustedes se quedaran sin trabajo, ¿qué opinaría?

-Nada, habría que rebuscárselas de alguna manera; total, no sería la primera vez que a una se le pone difícil la vida.

Los dueños de botillerías amenazan con pasar a la clandestinidad.

Marcelo Daneri

diferencia es que ella trabaja por la noche y reconoce abiertamente que ejerce la prostitución. "Nosotras funcionamos con la 'asistencia', que son 800 pesos que nos pagan si llegamos antes de las nueve de la noche. Si nos atrasamos, aunque sea un minuto, perdemos la asistencia, y en ese caso nos quedamos sólo con la 'comisión', que equivale al 30 por ciento del valor del trago a que nos invita el cliente". El trago que toma Denise se llama Primavera y consiste en una copa de cocacola con bilz, cuyo valor es de mil pesos. "Yo prefiero no tomar licor, porque con este trabajo que dura todos los días hasta las cinco de la mañana, hay que cuidarse". Y la verdad es que Denise algo se cuida. "Todas tenemos un control mensual que lo hace sanidad y, desde que apareció esta historia del SIDA, exigimos que el cliente use condón. Pero no te creas que una está obligada a irse con el cliente; eso depende de él, de cómo te trate y de que a una le guste un poco. En el caso mío, lo mínimo que cobro son 15 a 20 mil pesos". Pero eso no es todo; si el cliente anda muy apurado y quiere sacar a Denise o a otra niña antes de las cinco de la mañana, debe pagar al local la friolera de 8 mil pesos. "Pero es normal, porque en este trabajo, como en cualquier otro, una tiene que cumplir un horario", agregó Denise. Así las cosas, al cliente, una noche de juerga le cuesta "veinte, más ocho, más los tragos que se tome él y los que me invite, más el hotel y el taxi... unas 40 a 50 "lucas"".

"LAS DE LO ALTO"

Todas las niñas que trabajan en los locales del centro de Santiago ponen los ojos lánguidos cuando piensan en sus colegas que trabajan en "lo alto". Ese lugar de ensueño lo integran los night-clubs del barrio alto, especialmente los dos que se ubican en la Portada de Vitacura. Allí todo es más sofisticado, "más elegante y los clientes más educados". Sacar a una niña de cualquiera de los dos locales de "lo alto" cuesta nada menos que 25 mil pesos. La tarifa que ellas usan es también mucho más alta, como promedio no baja de los cien dólares. Los tragos, más finos y mejor servidos, cuestan por lo menos el doble que en el centro, y los hoteles utilizados son los mejores y más caros del mercado. Una juerga en "lo alto" no baja de los cien o ciento cincuenta mil pesos. Pero pocas pueden aspirar a tanto "privilegio".

"Aquí en el centro las niñas se dividen casi siempre en tres: las 'ricas', las 'más o menos' y la 'ahí no más'. Pero no hay que equivocarse, porque casi siempre las más guerreras son las 'ahí no más', no les queda otra", comentaba un administrador de un local de Catedral.

Pero Santiago da para todo. En Merced con Santa Lucía se instalan los jóvenes, muy solicitados por respetables caballeros. ANALISIS quiso conversar con ellos, pero en las dos primeras pasadas estaban ocupadísimos llegando a acuerdos comerciales con los ocupantes varones de dos elegantes autos. En el tercer intento, quienes conversaban y pedían papeles a los jóvenes eran los "tiras". Los homosexuales y lesbianas cuentan con pocos locales para divertirse. Uno de los más conocidos se encuentra en la calle Copiapó. Allí pueden bailar o ligar sin necesidad de guardar las apariencias, como deben hacerlo en el resto del día. Pero si los homosexuales cuentan con pocos lugares frívolos para divertirse, las mujeres, e incluso las parejas, cuentan aún con menos espacios para este tipo de frivolidades. La noche y la bohemia en Santiago es misógina, la mujer es sólo un objeto.

Si el cliente es poco conocedor de lo que ofrece el mercado, serán los guías turísticos o "tarjeteros" quienes mejor lo podrán guiar. "A todo ritmo" y entregando una tarjeta con el distintivo que les asegura el porcentaje, ofrecen espectáculos, tragos, mujeres, reservados, departamentos, y garantizan todas las posturas del kamasutra. Las niñas que ellos ofrecen son siempre las mejores, eso lo pueden jurar.

Los diversos rincones y lugares con que hoy cuenta Santiago pueden escandalizar a muchos. Los vecinos, los habitantes de los barrios que comparten calles y edificios con estas actividades han comenzado a opinar y a proponer. Sin embargo, el poder de la Municipalidad es limitado si en forma aislada se quiere poner fin a los excesos. "Esas posibilidades aumentan mientras más sean las personas que participan en la detección de los problemas y en la elaboración de las propuestas. No se trata de dejar a Santiago convertido en un convento, la ciudad tiene que tener sus espacios nocturnos. La idea del Municipio no es tratar estos problemas aisladamente, sino en el marco de una propuesta de desarrollo para los próximos cuatro años", comentó Jaime Cataldo.

En una semana, son muchos los argumentos en pro y en contra de las restricciones. Algunos esgrimen la seguridad, la higiene, las buenas costumbres y la moral. Los otros se defienden con la necesidad de la recreación, la libertad de trabajo y la posibilidad cesantía. A Denise este tema no le preocupa: "Si estos locales se cerraran creo que sería peor para la sociedad porque muchas que lo hacen por puro vicio andarían en la calle. Con los ahorros que tengo, yo misma instalaría un negocio. En todo caso sería algo así como que te echaran de una cárcel. Un lugar que no te gusta, pero que es lo mejor que conoces".●

IVAN BADILLA

ALBERTO ETCHEGARAY,
MINISTRO DE LA VIVIENDA

"Para tener casa no es necesario firmar el registro de un partido"

No soy un tecnócrata que no se interesa ni entiende de política.

JUANITA ROJAS

Toda su vida ha estado ligado a los problemas sociales, a los cesantes, a los pobladores. Sin embargo, no era conocido en los círculos políticos. Para muchos resultó una sorpresa su designación como Ministro de la Vivienda. **Alberto Etchegaray Aubry** (45), ingeniero civil de la Universidad Católica, casado, padre de seis hijos y en espera del séptimo, se ve reposado y parece que nunca se altera. Pero su apariencia tranquila no implica para nada falta de actividad. Se mueve incansablemente, va a las regiones y a las comunas, no se detiene ni siquiera los fines de semana, conversa con todos los sectores. "Es necesario escuchar a la gente y darles la oportunidad de que participen en la solución de sus problemas", dice convencido. Se entusiasma cuando habla de las reuniones que tiene en las poblaciones, de los videos que prepara el Ministerio para informar a la gente sobre el sistema de construcción de la vivienda progresiva. Recuerda con especial emoción el viaje del Papa a nuestro país y el hecho de haber formado parte de la comisión organizadora de la visita. "Siempre he estado muy ligado a la Iglesia; ese es mi único partido político, por decirlo de alguna manera", comenta sonriendo.

-¿Por qué cree que el Presidente lo eligió a usted como Ministro de Vivienda?

-Quizás represento un color del arco iris que debía estar en este gabinete: el de los independientes. Mi experiencia profesional, ligada siempre al aspecto social, también debe haberse tomado en cuenta.

-Algunos piensan que se eligió a un independiente para evitar que algún partido aprovechara en su propio beneficio las ventajas de tener un Ministerio como éste, que puede entregar casas a la gente...

-No sé si existió esa razón, pero es cierto que en este Ministerio todos los sectores tienen la garantía de que sus demandas van a ser atendidas, sin privilegiar a nadie por su adhesión política. Los usuarios pueden estar seguros de que las soluciones habitacionales se determinan sólo basándose en los antecedentes técnicos, en la mayor o menor necesidad que tiene el postulante y no en su militancia. Es más, ni siquiera se pregunta si es partidario o no del Gobierno. Ahora, esto no significa que los ministros que son militantes no cumplan su labor con los mismos criterios.

-Usted nunca ha militado. ¿Tiene rechazo por la política partidista?

-Tengo una alta valoración de la

política y un profundo respeto por lo que significan los partidos. Se cree que el ser independiente significa ser aséptico en política. Yo no soy un tecnócrata metido en el Ministerio de la Vivienda, que no entiende o no se interesa por la política. Tengo una opinión respecto a lo que ocurre en nuestro país y a la mejor manera de dar solución a sus principales problemas, a los grados de consenso que es necesario lograr, a las prioridades en lo económico y en lo social. Pero, en lo personal, nunca he militado, porque temo perder independencia, esa libertad que me permita ver la parte de verdad que siempre hay en el otro. Reconozco que mi identificación con el actual gobierno radica justamente en eso. Estoy participando en un gobierno en el cual me siento cómodo porque busca aquello que es la esencia de lo que a mí siempre me ha gustado: los consensos, los acuerdos y el equilibrio social.

-¿Y cuál es su visión respecto al proceso que vive Chile?

-Estoy optimista. Nuestro país ha sido sometido a tensiones muy grandes en los últimos años y eso le ha dado madurez. Los pobladores, que han sufrido los experimentos en carne propia y los rigores de esas políticas, le piden hoy a sus dirigencias políticas, sociales, empresariales y religiosas estar a la altura de las circunstancias, porque oportunidades como las que tiene este país no se repiten. Yo coincido plenamente con el Presidente: hay que conciliar desarrollo con equidad social, porque si se logra resolver eso, es evidente que habremos dado un paso necesario para transformarnos en un país no sólo desarrollado desde el punto de vista económico, sino también social. No se trata de poner en riesgo el desarrollo económico, sino de equilibrarlo con mayor participación, o sea, que de ese desarrollo puedan participar más las grandes mayorías.

-¿Piensa que los sectores beneficiados en los años pasados con ese desarrollo económico están dispuestos a hacer participar a las grandes mayorías de sus beneficios?

-En primer lugar, me parece que tenemos dirigentes políticos con suficiente altura para lograr eso. Por otra parte, pienso que la dirigencia empresarial que fue capaz de renovarse, readecuarse al desarrollo exterior, a la competencia externa -con todos los riesgos que eso tenía-, debe tener todavía un proceso de maduración para asumir el segundo desafío: ver cómo se hace más responsable del desarrollo del país en su conjunto y no sólo de su sector. También soy bastante optimista respecto a los dirigentes sociales, porque conozco muchos que poseen una tremenda responsabilidad de país, que plantean con fuerza sus demandas, son insistentes, pero, una vez convocados a una maduración, a una reflexión sobre la necesidad de que este país vaya consolidando su democracia, responden muy bien. Todos debemos tener una cuota de generosidad, pero por sobre todo el país necesita saber que todo este desarrollo que se logró también funciona para los pobladores de Cerro Navia, La Pintana y Conchalí.

-Para esos chilenos, los más pobres, su problema principal es la falta de vivienda. ¿Que hará su Ministerio para que ellos sientan que pueden beneficiarse con el desarrollo económico?

-Primero, la pobreza habitacional del país es grave, no es un invento.

Nunca se prometió que la deuda social se pagaría en estos cuatro años de gobierno.

Segundo, en el gobierno pasado la gente estaba muy escéptica respecto a la posibilidad real de acceder a una casa, porque piense usted que para las viviendas básicas postulan unas 260 mil familias y se estaba construyendo un promedio de 20 mil. Eso significa que a los últimos les iba a tocar en trece años más. El nuevo programa de vivienda progresiva está garantizando otras 30 mil viviendas anuales, lo que da un total de 50 mil, y en la práctica implica que se baja el plazo de trece a cinco años. Además, están los programas de viviendas básicas, un programa especial para trabajadores -que significa otras 15 mil viviendas al año- y el subsidio unificado destinado a las capas medias del país.

-Una de las críticas que hace la Derecha, respecto al problema de la vivienda, es que la Concertación despertó muchas expectativas durante la campaña, pero que hoy no está en condiciones de cumplirlas. ¿Qué tan altas fueron esas expectativas?

-No estoy de acuerdo con la Derecha; pienso que en la campaña los integrantes de la Concertación fueron muy responsables. Lo que sí se hizo fue poner en el tapete los serios problemas que tenía el país en materias como vivienda, educación y salud. Plantear aquello que es necesario corregir, y que el Presidente Aylwin ha llamado "pagar la deuda social", no es generar expectativas. Lo que se ha dicho es que ahora hay que invertir en la gente, para hacerlo es necesario demostrar que la gente está viviendo mal, que tiene grados de pobreza importante

No puede ser que los pobres deban soportar el barro en el invierno y la tierra en el verano.

Miguel Carrasco

Pero nunca se dijo que eso podía quedar solucionado en un gobierno de cuatro años. En las declaraciones que se hicieron durante la campaña siempre se apuntó a márgenes de inversión en viviendas del orden de los 300 millones de dólares e incluso el número de soluciones que se mencionó -alrededor de cien mil anuales- son exactamente las que trata de implementar el Gobierno. Esto permitirá bajar el déficit actual en un 50 por ciento.

-Los allegados han dicho que no pueden esperar y recurren a las tomas de terrenos. ¿Cuál sería la solución para ellos?

-Hemos detectado que, de las 800 mil personas sin casa, hay unas 200 mil en grado de allegamiento crítico en todo el país, la mitad de ellas en Santiago. Tenemos que resolver en estos cuatro años esos 200 mil casos y es por eso que las viviendas básicas ahora también son para allegados críticos. En los próximos meses, con el sistema de vivienda progresiva y las viviendas básicas debería empezar a aliviarse el problema, y creo que la gente lo ha entendido. Con la nueva ficha se considera el ahorro, el número de integrantes del grupo familiar y el grado de allegamiento; entonces, los casos en que hay cinco familias viviendo en una casa son más importantes que cuando hay dos. Se trata de solucionar primero los casos más urgentes.

-¿Les cree a los pobladores cuando dicen que su situación es dramática o estima que hay utilización política?

-El problema es real. No califico si hay o no utilización política. El fin de semana pasado fui a Cerro Navia y, en un sitio que tenía sólo una caseta sanitaria, se habían instalado cinco piezas de madera, una pegada a la otra, y el baño era un excusado afuera, sin agua. Me fui a meter adentro y estaba toda la mugre rebalsando, porque el que va tiene que llevar agua en un balde para sacar la mugre que dejó el anterior. Pagan tres mil 500 pesos por el derecho a utilizar el sitio. Les dije: "¿Por qué no se ponen de acuerdo entre todos, compran un estanque de agua e instalan una cañería para que por lo menos al terminar de hacer sus necesidades apreten el botón y corra el agua?". Dijeron que lo habían hecho, pero se los habían robado. Cuando uno ve eso, se da cuenta de que esto es un problema de dignidad, de derechos humanos violados.

-¿Cómo ha sido la acogida que el Parlamento ha dado a estos problemas?

-Yo tengo muy buena impresión de las dos comisiones de Vivienda, de la Cámara de Diputados y del Senado, y en general del Parlamento. Muchas de mis giras regionales las hago con parlamentarios, no sólo de la Concertación sino también de la oposición, y tengo la percepción de que hay sensibilidad de parte de ellos y el ánimo de buscar soluciones creativas para ayudar a resolver los problemas. No faltan los que quieren sacar algún provecho político de una situación que es muy acuciante para las familias, pero se quedan bastante descolocados cuando yo digo que para tener casa no hay que firmar listas de ningún partido político. Ningún comisario puede decirle a los pobladores: mire, usted, póngase en esta lista y tendrá casa.

-Este Ministerio es uno de los pocos que permite entregar algo tangible, concreto, nada menos que vivienda. ¿Recibe muchas presiones de las colectividades políticas?

-Hay parlamentarios que creen que porque ellos formaron su Comité de Allegados tienen que estar primeros en la cola. Nosotros les decimos que agradecemos que apoyen al Comité de Allegados, nos parece muy bien, porque es una forma de que la gente empiece a participar en un país democrático. Porque no deben pensar sólo en la reivindicación de tener la casa, sino también discutir con ellos cómo va a ser su barrio, cómo mejorarán su calidad de vida. Pero no se cuotean las casas por partido ni se aceptan presiones.

-A propósito de calidad de vida, al Ministerio de la Vivienda también le compete el aspecto urbanístico. ¿Qué planes hay en ese terreno?

-Eso es muy importante. Debemos recuperar para este Ministerio el rol de su segundo nombre: Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Esta secretaría de Estado no puede ser solamente una mera instaladora de casas, sino que tiene una responsabilidad muy clave en la calidad de vida que les va a entregar a sus ciudadanos. La urgencia es construir viviendas, pero también hay que darles espacio a las permanencias; lo importante es el tipo de ciudad que estamos haciendo. Y en ese aspecto, primero, hay que equipar mejor los conjuntos habitacionales. Si vamos a tener viviendas pequeñas, tenemos que cuidar que exista equipamiento compatible con ese tipo de viviendas y compatibles con la posibilidad de hacer pueblo, ciudad, país. Hay que contar con un espacio central para la sala de reuniones comunitarias, donde se puedan juntar los ancianos, los jóvenes, los niños, las madres; que sea un lugar donde se pueda velar a los muertos y hacer las reuniones recreacionales. Tiene que haber cancha de babyfútbol, juegos infantiles y una plaza. No construir viviendas y dejar un sitio pelado donde nunca nadie hace nada. En segundo lugar, la pavimentación. Mientras más pobre es la situación habitacional, mejor tiene que ser la urbanización básica; por lo tanto, las viviendas progresivas deben tener incorporadas su pavimentación. Porque, pasen o no vehículos, esa calle es lugar de juego, es lugar por donde se evacuan las aguas de la lluvia, y no puede ser que los pobres, además de todas sus dificultades, en invierno deban soportar el barro y en el verano la tierra. Con eso contribuimos a la justicia social y al bienestar de toda la ciudad, porque se disminuye la contaminación. ●

Yugo 65. El auto de mejor r

Este es el auto que va contigo, con tu estilo de vida, y con tu juventud, porque es un auto rápido, de diseño deportivo, conducción ágil y además, seguro. Y también va con tu bolsillo, porque su rendimiento de 16,3 Kms./lt. te permite llegar a cualquier parte en el momento que lo desees.

- *Caja de 5 velocidad*
- *Llantas deportivas.*
- *Limpiaparabrisas tra*
- *Focos halógenos.*
- *Motor transversal.*
- *Encendido electróni*
- *Asiento trasero abati*
- *Tapiz felpa diseño de*

Yugo lubricado con **Shell**

rccio/calidad.

especial con focos neblineros incorporados.

de infecto suelo.

todo esto, Yugo ya está en el mercado automotriz
es del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan
00.000 automóviles Yugo... con éxito creciente.

Yugo

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4540 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Irarrázaval 1473

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 214

REGIONES:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Granaderos 2625
CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA.
Condell 2707
ANTOFAGASTA

CODAVA LTDA.
Balmaceda 1450
LA SERENA

AUTOMOTORA RISOPATRON LTDA.
Chacabuco 33
LOS ANDES

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Victoria 2568
VALPARAISO

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Libertad 696/8 Norte
VIÑA DEL MAR

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57
RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE LTDA.
Bdo. O'Higgins 195
SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martin 36
CONCEPCION

ARTEX S.A.C.
Vic. Mackenna 258
TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEBACH Y CIA. LTDA.
Av. Picarte 1119
VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodriguez 950
OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 895
LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A.
Chilán 117
PUERTO MONTT

JULIO MISERDA PERUZOVIC
Blanco 308
CASTRO

SERVICIOS Y REPUESTOS
YUGO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.
Av. Vicuña Mackenna 3212
Santiago.

Y SU RED DE DISTRIBUIDORES

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

INFORMATICA LTDA.

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACIO

gambones al ajillo - ranas - ponqueque mesón - mari

Tradicional lugar
de encuentro en el restaurant más
antiguo y acogedor del Barrio Bellavista. Lo
invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en
mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas. Ambiente
familiar, con acompañamiento musical. Lo esperamos
en nuestro característico horario de lunes a
viernes, almuerzo y cena, y
sábado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

"OJO CON EL ARTE" DIGNIFICA A LA TELEVISION

Puede haber algo más que Corín Tellado

La segunda época de **"Ojo con el arte"**, a las 19.15 horas en Televisión Nacional, no sólo significa proseguir un programa que había adquirido gran importancia antes de la dictadura, sino también mostrar un camino de dignificación de un medio tan importante como la televisión. Bajo la dirección de María de la Luz Savagnac, quien lleva veinte años haciendo todo tipo de programas, con el asistente de dirección Raúl Infante; producción de Alba María Navarro y asistentes Laura Castillo, Mariana Krumm y Patricia Vargas, desde su taller, su galpón, Nemesio Antúnez relata con sencillez y da a conocer diversas facetas de la creación artística. El director del Museo Nacional de Bellas Artes comenzó mostrando desde la obra de José Venturelli - "quien supo interpretar el dolor del pueblo"- hasta la perfección de la locera de Pomaire, desde la dedicación de Van Gogh hasta la inteligente interpretación del actor Héctor Noguera, pasando por las opiniones de la gente de la calle que contribuyen a desmitificar, a desacralizar y a orientar al artista y al comunicador social. Un vasto público ha podido sentir la alegría de la comunicación directa con Matta, el maestro que llegó a Chile durante el gobierno de Allende su surrealista.

"Ojo con el arte" pone en práctica uno de los postulados de Matta: el arte es mucho más importante de lo que se piensa, porque concierne a todo el mundo todo el día, porque en él se trata de ver a los otros y a las relaciones humanas que se establecen entre los unos y los otros. Para ello, piensa recorrer los talleres de los pintores, escultores y artesanos, los patios de las bordadoras de arpilleras y cuanto lugar donde se esté creando. Serán entrevistados arquitectos ganadores y artistas de las más diversas expresiones, como el teatro, la danza y la música.

Este programa demuestra que es posible llegar con material atractivo y de calidad a "todo el mundo" sin denigrar los vínculos humanos con material tan espurio como el de Corín Tellado, que está usando de manera bochornosa a muchos de los mejores artistas del teatro nacional. "Mis mejores historias de amor", los martes a las 21 horas, es un insulto a la sensibilidad. Resulta incomprensible que la experiencia de actores valiosos, la técnica, la belleza de exteriores, ambientes y vestuario, se usen en tanta mentira. Da vergüenza ver a una profesional preñada por un violador y escarnecida por su marido médico - miembro de la colectividad israelita, además-, que procede de manera primitiva, reñida con toda solidaridad y con la ética profesional, por largos años. Indigna ver en este país sembrado de cadáveres de raptados a un banquero, secuestrado por su mejor amigo, que se libra cavando el muro con una cuchara y que después somete a tortura a su carcelero. Aun si se descartara la interesante dramaturgia chilena y latinoamericana para adaptarla a la televisión, se podrían encontrar admirables historias de amor, solidaridad y ternura en nuestros escritores. ¿No son dignos de la televisión nacional cuentos como "La camará", de Fernando Santiván, "Juan Antonio el barbas de oro", de Joaquín Edwards Bello, "El vaso de leche", de Manuel Rojas, "El suplicio de agua y luna", de Francisco Coloane, "Nausicaa", de Alfonso Echeverría? ●

obra **"Los desarrolladores del subdesarrollo"**, la cual estaba a la entrada de la sala de sesiones en el edificio de la Unctad, el "Gabriela Mistral". Antúnez le contó qué decían en la calle de una obra suya: unos la ven como matapiojos, otros como elementos fecundadores y, así, entre todos van interpretando al gran artista universal nacido en Chile y que Francia considera como uno de los suyos, parte del movimiento

VIRGINIA VIDAL

PATRICIO MANNS

"Soy el único novelista que canta"

Más conocido por sus compatriotas como cantante y compositor, a su vuelta a Chile ANALISIS conversó con el artista sobre su literatura.

Su llegada después de 17 años todavía lo tiene algo deslumbrado. El día que arribó lo esperaban unas 300 personas que, con aplausos y entonando "Vuelvo" -canción que grabó el grupo Inti Illimani, con quienes ha trabajado durante toda su carrera artística-, lo subieron en andas. "Lo del aeropuerto fue muy grande, no veía eso desde los años sesenta". El fin de semana pasado dio dos recitales en Santiago, de los cinco que programó para su primera visita antes de volver definitivamente al país. Vino también a reencontrarse con sus hijos, a los que no vio durante todos los años que estuvo en el exilio. Siempre acompañado por su mujer argentina, Alejandra Lastra: "Somos dos personas inseparables; si yo viajo por el mundo, ella va conmigo; estamos juntos desde hace once años, todo un récord para los dos". Además de componer canciones, los últimos años de Patricio Manns han estado dedicados intensamente a escribir. Escribe en una antigua "Foss", que pesa como una tonelada y cuya mantención consiste en regarla cada cierto tiempo en el jardín de su casa en Suiza. "La tengo desde hace muchos años; se le caen y se le caen tornillos, y sigue funcionando". Tres de sus novelas están siendo traducidas al inglés en Estados Unidos, y acaba de terminar "Actas del cazador en movimiento", una autobiografía de 500 páginas, que preparó durante tres años con Juan Armando Epple, profesor de la Universidad de Oregón. Ha escrito ocho novelas: "La Revolución de la Escuadra", "Buenas noches los pastores", "Actas de Marusia", "Actas del Alto Bío Bío", "Actas de Mueterputa", "El invierno en Gaea Chandernagoor", "El desorden en un cuerno de Niebla" (a la que pudo dedicarse gracias a una beca Guggenheim) y "De repente los lugares desaparecen". Una nada despreciable producción que en Chile poco se conoce.

Temprano en la mañana, y antes de comenzar los ensayos para sus recitales, ANALISIS conversó con el Manns escritor.

-Aunque usted siempre ha escrito, en Chile lo conocemos más como cantante y compositor...

-Es que es más fácil oír una canción que leerse un libro. Un libro hay que ir a comprarlo. Por el momento, aquí no ha entrado la idea de que yo pueda escribir. Todo lo contrario, a muchos les importa un huevo que uno sea escritor y que además cante. De hecho, García Márquez ha confesado que una de las grandes frustraciones de su vida es que ha tenido todo en la literatura y nada de parte de la música. Ha dicho que le hubiera encantado haber tenido talento para componer y cantar un bolero. Yo ya tengo una respuesta preparada (Se ríe): soy el único novelista que canta.

-¿Cómo fue que empezó a escribir?

-Desde pequeño empecé a ensayar la escritura. Mucho antes de que empezara a cantar. Pasaba por poemas, sonetos y mucha lectura. Leía millones de cosas de clásicos y no clásicos, y sin ningún orden. Ya adolescente, porque cuando niño no fui nunca a la escuela, me matricularon en un liceo donde encontré una biblioteca más vasta y la posibilidad de discutir con maestros que continuaron orientándome hacia lecturas que eran importantes. Yo ya había descubierto a Neruda, a Vallejo, y también a varios novelistas pero no a los que me marcarían a fuego.

-¿Quiénes fueron esos autores que lo marcaron a fuego?

-Joyce, Kafka..., muchos irlandeses, Bernard Shaw...

-¿Y cómo fue que aprendió a leer si no fue nunca la escuela?

-No sé, de repente. Mis padres eran profesores de escuelas rurales y siempre estaban haciendo clases a las que con mis hermanos no entrábamos nunca. No íbamos a andar a caballo... (Alejandra interviene y cuenta que la madre de Patricio se dio cuenta de que sus hijos, de cuatro o cinco años, sabían leer cuando iban en un bus y lo sorprendió comentando los titulares del diario que estaba leyendo un señor que sentado al frente). Y a la

siete u ocho de la tarde volvíamos a la casa.

-¿Sus padres eran profesores y ustedes no iban a la escuela?

-Mi madre tenía la idea de que debíamos estar, un poco, entregados al libre albedrío; de modo que pudiéramos escoger las cosas que queríamos saber. Como ella disponía de una excelente biblioteca, excelente para el lugar donde vivíamos -la primera mosca estaba a unos veinte kilómetros-, nuestra función era leer y no hacer nada. Fui un par de meses a la escuela y no me gustó para nada. Como vivíamos en la punta del cerro, la soledad ayudaba a la lectura. No cabía la menor posibilidad de cambiar experiencias literarias, ni que se intercambiaran revistas de monos animados con gente que tuviera hijos en la zona; lo hacíamos entre los hermanos. A cada uno se nos fue decantando la afición por alguna cosa. A mí fue por la escritura. Naturalmente, tenía a mis padres para preguntarles; estaba al corriente de lo que se publicaba, a pesar de que nos llegaban los diarios y revistas con 25 días de retraso, a lomo de caballo.

-Usted dice que comenzó con poesía, después intentó hacer cuentos, pero ancló en la novela. ¿Sobre qué escribió?

-Tenía trece o catorce años cuando vivíamos en Chiloé. En la isla había dos diarios: "La Cruz del Sur" y "La Reforma", que era de los radicales; ambos se oponían terminantemente. Comencé viendo cómo los adultos se enzarzaban en esas polémicas entre Dios y el Diablo, entre la Reforma y Cristo pegado con clavos. Incipiente, nacía una Iglesia joven, los curas obreros que se dedicaban a construir casas. El Vaticano, mientras, propugnaba la tesis de que la Iglesia no hace política. Yo, a mi vez, me daba cuenta de que este país estaba mal hecho, y mi primera novela constata ese hecho.

-Y sus otras novelas ¿sobre qué tratan? ¿Necesitaba dejar constancia de la injusticia?

-Yo creo que si una cosa no marcha hay que cambiarla. Ahí empiezan los conflictos, sobre todo en una edad en que se es generoso, en que las causas no son molinos de viento y se ve la posibilidad de cambiar el mundo lleno de injusticias. La escritura de ese tiempo refleja eso. A todo esto, yo no había cantado nunca.

-¿Cómo empezó lo del canto?

-Mi madre tocaba piano por música y mi padre jazz de oído. Se improvisaban canciones chilenas y argentinas, de manera que en mi casa había ambiente musical, y en esos tiempos no había electricidad. Había dos pianos y una guitarra que tenía tres cuerdas. Aprendí a tocar con esas tres, y mi música se compone y se ejecuta con esas tres cuerdas; las demás me sobran. Nunca he podido saber para qué sirven la cuarta, la quinta y la sexta. Eran veladas particularmente entretenidas para nosotros. ●

M.C.

Semana de cine francés

"El amigo de mi amiga", de Eric Rohmer.

En el cine Tobalaba se está realizando esta muestra del mejor cine francés actual, con películas de muy buen nivel y alto interés cinematográfico.

Hacía tiempo que no nos encontrábamos con una muestra de tal calidad y el cine francés pasaba cada día más a ser una especie arqueológica dentro de los mercados de exhibición nacional, dominados por las películas norteamericanas.

Se abrió la muestra con el filme **"Desorden"** (1986), del destacado crítico de cine de la revista **"Cahiers du cinéma"** Olivier Assayas. Este director ha sido invitado a abrir la muestra con su presencia en Chile. La película narra la situación en que se encuentra un grupo de jóvenes parisinos que han perdido el rumbo. Un grupo de música al que pertenecen los muchachos es el **leit motiv** de sus vidas; sin embargo, el grupo se disuelve por distintos problemas que van desde lo sentimental hasta lo netamente policial, como es el asesinato del dueño de una tienda de instrumentos. El interés de este filme radica en mostrarnos una juventud de país desarrollado desilusionada de todo lo tradicional y que en su propia búsqueda se pierde, se desordena, tal como lo dice el título de la película. Sin duda, es una temática nueva en el cine francés, al que generalmente se asocia con un cine narrativo de corte más bien dramático. O bien, un cine serio y académico donde se han hecho buenas adaptaciones literarias. El interesante filme de Assayas nos recuerda lo que fue en sus inicios la "nueva ola" francesa, cuando se remitía al cine americano para buscar formas de ruptura contra el anquilosamiento del cine en Francia. En **"Desorden"** también la juventud gala aparece bastante americanizada. Y el alcohol y las drogas forman parte de este grupo de músicos sin rumbo alguno. Vale la pena ver a estos nuevos cincastas franceses, tan olvidados en nuestra cartelera.

Otra cuestión relevante en este filme es la constatación de la violencia imperante en la juventud francesa. Espíritu que también se recoge en el filme **"Mala sangre"** (1986), de Leos Carax. Tanto Carax como Assayas han indagado en una línea nueva un tanto barroca y llena de alusiones al **video-clip**. En ambas cintas la juventud es presentada como carente de ideales sólidos, aparte de la música actual y sus cantantes. Cabría señalar que esta segunda película de Carax prometía más, ya que su primera realización, **"Boy Meets Girl"** (1984), es un filme del máximo interés. **"Mala sangre"**, en cambio, no deja de ser un intento casi experimental de un artista que aún está debiendo una obra más madura; ya que tiene indudablemente mucho que decir. El suyo es un cine postmoderno donde la narración se confunde con imágenes un tanto psicodélicas y éstas con un extraño lirismo en los diálogos que es su mayor valor. Ambos filmes son proyectos bastante ambiciosos y dicen relación con una nueva búsqueda en el cine francés. Seguramente aún falta mucho por recorrer dentro de esta línea. Lo fundamental es que se presenta una visión muy actualizada de la juventud inserta en una sociedad bastante caótica, donde los jóvenes sólo manifiestan preocupación por sus relaciones amorosas, cubiertas éstas de una ética poco común dentro de una cruda y poco esperanzada sociedad que los llama a la violencia cuando no al crimen.

Diferencia inmensa hay entre esta realidad y el mundo un tanto idealizado del cine de Eric Rohmer, cuya cinta **"El amigo de mi amiga"** (1988) es uno de los puntos altos de la muestra. La obra pertenece a la serie de "Comedias y Proverbios" que el gran realizador francés desarrolló durante los años 80. Como es característico en dicha serie, el punto de partida es un proverbio, que en este caso es: "Los amigos de mis amigos son mis amigos". Dos amigas, sus respectivos amores y los enredos que se suceden en unas relaciones complicadas, conforman la tenue trama. Son complicaciones provocadas por las idealizaciones, un romanticismo poco sólido, la soledad de una sociedad que estimula el individualismo. Rohmer valoriza el entorno, en este caso la **"ville nouvelle"** de Cergy, en las afueras de París, uno de los conjuntos más interesantes de la construcción postmoderna debida al famoso arquitecto catalán Bofill. Pero esas masas de concreto extrañas no son sólo alienación para Rohmer. Pueden dar lugar al milagro del amor, a un poquito de felicidad. Graciosamente, como en Molière, al final las parejas se recomponen, todo se explica, se concretan los preparativos para unas felices vacaciones. Un filme simplemente delicado, inteligente. Rohmer jamás desencanta. Es por ello que es uno de los grandes realizadores actuales, y seguramente el más valioso del cine francés contemporáneo.

Un par de películas que

"Camille Claudel", de Bruno Nuytten.

llamarán la atención por su calidad principalmente narrativa son **"Jean de Florette"** (1985) y **"Manon de Sources"** (1985), de Claude Berri. Están basadas en la monumental novela en dos partes del mismo nombre de Marcel Pagnol. El tema de la primera película es la importancia que tiene el agua para un agricultor. Esta se obtiene sólo de las escasas lluvias que se producen durante el año. Jean, hijo de Florette, hereda la casa de campo paterna. Se traslada con su familia y decide quedarse allí, dedicándose a la agricultura y la cría de conejos. Sus penurias comienzan por la escasez de agua. Todo forma parte de una mala jugada que le hacen unos vecinos interesados en la propiedad. Antes de la llegada de Jean, esconden la salida de agua, provocando una tragedia para el pobre campesino. Toda la narración es absolutamente lineal pero muy limpia y literaria, con hermosas imágenes y notables actuaciones.

"Manon de Sources" es la continuación de la historia; ahora se trata de la hija de Florette, Manon. Y el problema sigue siendo la lucha por el agua. Manon, ya adulta, decide vengarse de las humillaciones inferidas a su familia. En ambas películas, los motivos narrativos están tratados con lentitud y preciosismo, buscando hermosas imágenes y reiterando una y otra vez el temple patético de la historia. En literatura la descripción puede ser abundante; el cine, en cambio, siempre ha sido sintético. Sin embargo, Berri, al más puro estilo literario, tiende a empalagarse con las imágenes. Y estas películas se asemejan así a una serie de televisión, con su particular ritmo. **"Jean de Florette"** y **"Manon de Sources"** son lo absolutamente opuesto a **"Mala sangre"** y **"Desorden"**. En aquéllas impera lo narrativo lineal, el sentido dramático de la acción. Mientras éstas se hallan más cerca de un **video-clip** que de lo literario; y en ellas las temáticas son actuales e insertas en un mundo caótico.

Otra película que va dentro de una línea narrativa es **"Therèse"** (1986), de Alain Cavalier. Viene con el prestigio de haber ganado el Premio del Jurado en Cannes 1986. Narra la historia de tres hermanas que ingresan a la Orden de las Carmelitas. Una de ellas es Therèse, que llegará a ser posteriormente Santa de Lisieux. El interés del autor por este tema es dar cuenta de la trayectoria de una santa católica donde la fe es puesta en duda en varias oportunidades, enfatizando los aspectos humanos de un personaje que no es famoso por sus milagros. Su objetivo es mostrar la aplicación personal de un cristianismo integral. Toda la película está narrada en un tono sobrio que la acerca a una obra teatral. Una puesta en escena simple y la frugalidad de recursos caracterizan a esta película que no se distancia ni ironiza al personaje, sino que presenta muy objetivamente las motivaciones profundas de una persona alcanzada por la fe.

"Desorden", de Olivier Assayas.

El ciclo se completa con **"Camille Claudel"** (1988), de Bruno Nuytten, que también nos llega rodeada de una aureola prestigiosa. Narra la historia de la hermana del escritor Paul Claudel, que tuvo una dramática historia de amor con el escultor Auguste Rodin. Este fue su maestro y amante, en una relación llena de intercambios estéticos y conflictos de personalidad. Rodin la estimula, pero también la acosa e inhibe, hasta su caída en la locura y la destrucción. Dos monstruos del cine francés son sus intérpretes: Isabelle Adjani y Gérard Depardieu. La puesta en escena extremadamente cuidadosa y refinada de Nuytten le ha valido elogios y un apoyo del público que la han convertido en un verdadero mito del cine galo actual.

No podemos sino valorar la excelente iniciativa del Instituto Chileno-Francés de Cultura y la Embajada de Francia -a la que se suma el apoyo de Conate-Chile Films- de organizar esta muestra que nos permite acceder a un panorama de parte del mejor cine francés actual, tan lejano de nuestras pantallas.●

CONSTANZA JOHNSON

JORGE AMADO

"Soy un modesto escritor de Bahía"

Dice orgullos
que construyó s
casa de Bahí
con el dinero d
imperialism
norteamericano.

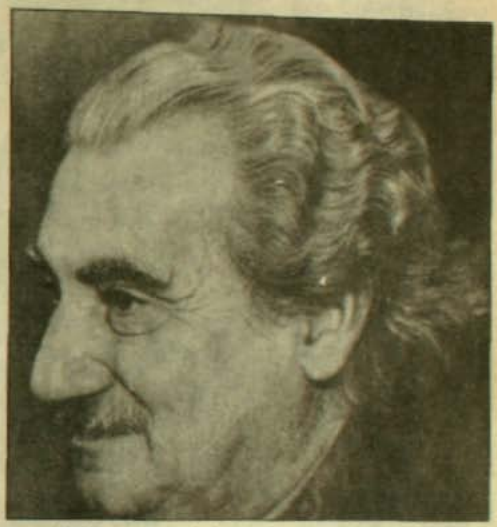
"La Metro Golden M
yer me dio muchísimos b
lletes en 1963 por los dere
chos de cine de mi libr
'Gabriela clavo y canela'"
sonríe. Pero el resultado n
le hizo sonreír muche
"Tardaron 21 años en dec
dirse a rodar la película y l
que hicieron por fin fu
malísimo". Jorge Amad
nunca ha repartido tarjeta
de visita durante sus viaje
Asegura que solament
hace falta preguntar por l
calles de Bahía la direcció
de su casa para dar con ell

"Por favor, no me meta
el deseo de ganar el Premi
Nobel. No es que me sent
ría honrado sino que en l
punta de su vara hay u
cheque apetitoso y los escr
tores somos gente pobr
Pero me atrevo a aposta
una cena a que yo no l
obtendré nunca", dice ca
madamente. Y sigue
"Quédense tranquilos, n
perderán; yo soy un mode
to novelista de Bahía, qu
escribe libros en portugué
de Bahía, y el premio es par
grandes escritores. No m
lo merezco", confiesa, y
peloblanco le brilla más qu
nunca.

Amado se pone rabios
eso sí, cuando recuerda qu
la literatura en lengua po
tuguesa nunca ha recibido
premio sueco. "Es una i
justicia gigante. Muchos d
nuestros grandes novelist
ya han muerto, pero todavi
hay una treintena de escr
tores enormes, como
poeta Manuel Torga".

El escritor brasileño n
acepta que se le pregun
acerca de la literatura lat
noamericana. "Ese nomb
es una invención colonial

Jorge Amado, el novelista brasileño de 72 años, tiene el pelo blanco como la tiza. Un bigotillo tan fino, casi indistinguible, ampara su sonrisa dulce. Autor de "Doña Flor y sus dos maridos", participó en el curso de verano "Narrativa en lengua portuguesa", organizado en El Escorial, frente al insondable monasterio.



los españoles porque es algo que no existe. Sí existe la literatura chilena, la argentina, la cubana, la mexicana, la ecuatoriana, y así. Cada una es nacional, singular y con su propia originalidad". Se queja de que España nunca ha considerado a los escritores brasileños. Ni tampoco a los haitianos. "Los españoles desconocen esas literaturas porque no están escritas en castellano sino en portugués y francés. Entonces les parece que no forman parte del continente americano", reprocha.

Escéptico, asegura que únicamente fuera de América Latina se habla de la mítica unidad del continente. "La unidad que conocemos todos es la de la opresión, la miseria, el hambre, los niños abandonados, la mortalidad infantil, la mala repartición de la tierra...". Y añade: "Lo que existe es una gran diversidad y eso es lo que hace imposible hablar de una literatura latinoamericana, como pretenden los españoles, para seguir hegemonizando".

No cree que los autores latinoamericanos tengan una mayor repercusión actualmente en Europa. "Lo que ocurre es que nuestros países han crecido, han cambiado y empiezan a tener presencia. Al menos por las deudas. Y eso arrastra detrás a la cultura nuestra", explica.

Cada vez que Jorge Amado publica un libro en Brasil, la primera edición suma 50 mil ejemplares. "Si por fin se han decidido a publicar mis libros en España -que no hace mucho de eso- es porque se han percatado con asombro de la originalidad de la cultura mestiza brasileña". El escritor dice que nunca ha tenido una relación muy particular con Portugal, la metrópoli. "Portugal no ejerce un peso cultural importante en Brasil, como España en el resto de los países del continente. Ningún escritor brasileño alquila un piso en Lisboa cuando cree que ha triunfado", matiza.

Amado se saca el sombrero ante la cultura mestiza de su tierra. El ombligo cultural de Brasil no es ni Europa ni lo indígena: es Africa. "Africa ha dotado de ritmo a la vida de nuestra gente, ha dado melodía a nuestra literatura, ha creado el gran arte del fútbol que los técnicos se encargan de destruir. De Africa ha nacido nuestro carnaval y nuestra danza", dice, feliz. El orgullo se le empieza a escapar de las manos: "Los negros nos han regalado la alegría de vivir, nos salvaron de la melancolía portuguesa. Ese es un pueblo volcado hacia el pesimismo y la muerte. En cambio, el negro siempre ha estado mirando al sol". Esto es lo que tiene a Jorge Amado convencido de que Brasil aún puede aprovechar su gran oportunidad: "La cultura mestiza me hace pensar que Brasil tiene un futuro magnífico".●

CAROLINA DIAZ,
desde Madrid

cartelera

EXPOSICIONES

* **"Viva el Libro"** es la exposición que la Cámara Chilena del Libro inaugurará este martes 28, a las 12 horas, en la Estación del Metro Universidad de Chile. La muestra cuenta con el apoyo de la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Metro S.A. y Banco del Estado.

* **Chonos: Un Mundo Ausente"** es la muestra que el Museo Arqueológico de Santiago inauguró el pasado 22 de agosto y que se mantendrá abierta al público hasta el 30 de marzo de 1991. En ella se rescata la artesanía y la forma de vida de esta colectividad indígena que habitaba las islas al sur de Chiloé y que desapareció luego de la llegada de los colonizadores. El museo está ubicado en la Plaza Mulato Gil (José Victorino Lastarria 307) y atiende público entre las 10.30 y 19 horas.

LANZAMIENTO

* **"La Maldición de Ulises"** (repercusiones sicológicas del exilio), de la sicóloga Ana

Vásquez y la socióloga Ana María Araujo, será presentado este martes 28, a las 19.30, por la Editorial Sudamericana.

El libro, que también será publicado en Francia, Argentina y Uruguay, analiza los destinos individuales y colectivos de quienes sufrieron el exilio, y las transformaciones que este castigo les trajo.

El lanzamiento se realizará en la sede del Instituto Francés de Cultura, Merced 298, y contará con la presencia de Armando Uribe y Andrés Domínguez.

HOMENAJE A JOSE CARRASCO

Una jornada por los derechos humanos en homenaje al periodista de ANALISIS asesinado en 1986, José Carrasco Tapia, desarrollará entre el 1o. y el 8 de septiembre el Centro Cultural del mismo nombre.

El sábado 1o., a las 14 horas, en la Casa "El Encuentro" (Irarrázabal 1938), se realizará un foro sobre "Juventud y Derechos Humanos: una esperanza en movimiento". El día 2, a las 10 horas, en La Albano esquina Justicia Social (Recoleta 2400), se desarrollará una actividad popular de homenaje al "Pepe", mientras que el 5 de septiembre, a las 14 horas, se realizará una visita masiva a la Cárcel Pública y Penal de Santo Domingo.

El 8 de septiembre, a las 12 horas, se realizará un homenaje al periodista asesinado, en Américo Vespucio, al costado del Parque del Recuerdo, y, a las 16 horas, un encuentro en la sede del centro cultural, ubicado en Pérez Salinas 9005, Pudahuel.

PARA LEER

* **"¡Chile no se rinde, caramba!"**, del músico y escritor Nano Acevedo, es el segundo libro de este creador autodidacta que se ha caracterizado por su constante lucha por los derechos humanos y la democracia. En él, Acevedo va rescatando las pequeñas realidades que día a día viven los chilenos, como la venida de Joan Manuel Serrat, el plebiscito y los juegos de azar.

PRIMER ENCUENTRO DE ARTE Y CULTURA

Enart'90 se llamará el evento que durante 16 días resumirá los últimos 30 años de la historia cultural chilena. Entre el 31 de agosto y el 15 de septiembre, desfilarán por el recinto de la Estación Mapocho todas las figuras que, de una u otra manera, han cultivado el arte nacional.

Organizado por Prodarte, este encuentro de fotografía, plástica, danza, cine, teatro, video, literatura y música, busca sintetizar la creación chilena de tres décadas y acercarla a todos los chilenos, cualquiera sea su edad o actividad.

Entre los participantes estarán Samy Benmayor, Patricio Bunster, el Profesor Rossa, Raúl Zurita y el grupo Congreso.

VIDEO

* **"Soy Testigo"** es el documental que el Grupo Proceso presentará hoy lunes 27, a las 19.30 horas, en el local de Bombero Núñez 312 (Barrio Bellavista). El video, dirigido por Hermann Mondaca, relata la experiencia del juez René García Villegas en relación con la tortura en Chile, las relaciones del Poder Judicial con el gobierno militar y las fórmulas que posibilitan una reconciliación nacional.

RECITALES

* **"Siempre hay tiempo"** es el recital que la cantante Cecilia Echeñique presentará este sábado 1o. de septiembre, a las 22.15 horas en el Teatro Oriente (Pedro de Valdivia con Providencia). En él, la destacada artista mostrará sus nuevas y mejores creaciones, compiladas en sus dos producciones "Tiempo Fecundo" y "En Silencio", que el sello CBS distribuyó en el mercado nacional.

La dirección de escena está en manos de Maitén Montenegro y la producción musical a cargo de Alejandro Lyon.

* **"De Chiloé a Tierra del Fuego"**: La riqueza cultural del sur de Chile y la historia de nuestros ancestros es lo que el Grupo Chilhué intenta rescatar con este trabajo artístico que recoge la problemática de este "tercer mundo".

Esta creación es una síntesis de la historia de dos pueblos: el chilote y el shelknam (ona), cuya riqueza rescata Chilhué a través de la música, la poesía y la danza.

El recital se realizará este sábado 1o. de septiembre, a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264).

CESAR ANTONIO SANTIS ES AHORA DIRIGENTE

Porque hoy es fútbol

Serias dudas genera la designación de asesores que hicieron el entrenador de la selección chilena, Arturo Salah, y el presidente del balompié nacional, Abel Alonso.

Seguramente, Arturo Salah merecía otra despedida de Colo Colo, pero los caprichosos designios del fútbol quisieron que su equipo fuera eliminado de Copa Libertadores de América de una manera humillante, pero que ya se está haciendo tradicional en el balompié nacional: un gol en el último minuto.

En efecto, el sorpresivo tanto que clasificó a Vasco Da Gama para cuartos de final del campeonato subcontinental fue un duro golpe para este entrenador que deja el club popular -después de varias exitosas temporadas- para asumir el mando de la selección chilena de fútbol. Pero, si su despedida fue amarga, tampoco fue alentador su debut en el equipo nacional, sobre todo cuando anunció el staff que lo secundará en esta tarea, donde figura nada menos que César Antonio Santis, cuya presencia no constituye precisamente un buen augurio.

Sí, aunque parezca una broma de mal gusto, es absolutamente cierto que el mismo ex animador de televisión que fracasó rotundamente con su millonario programa "Porque hoy es sábado" -que significó una escandalosa pérdida económica para el canal estatal- fue nominado oficialmente como presidente de la Comisión Selección, es decir, todos los asuntos relativos a este equipo quedan exclusiva e íntegramente en sus manos.

¿Qué entiende de balompié o de administración deportiva el locutor que ahora es dirigente? Nadie lo sabe, salvo el actual presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Abel Alonso, y el entrenador Arturo Salah, quienes han comentado públicamente que sólo fueron motivados en su decisión por la amistad que los une con Santis.

La designación del ex animador, sin embargo, no fue la única que despertó dudas, porque muchos de los otros asesores muestran tantos o menores méritos para el cargo que Santis. Si bien es cierto que todo nuevo equipo técnico siempre provoca algunos rechazos, esta vez Salah y Alonso batieron todos los récores, avalados por esa aureola de salvadores del fútbol nacional que les otorga la simple casualidad de dirigirlo después del escándalo del Estadio Maracaná que protagonizó el arquero Roberto Rojas.

Recuerdo de hace algunos años, cuando Santis era todavía el "Niño Maravilla". Ahora incursionará en el fútbol.

Efectivamente, dicho escándalo sacudió hasta las raíces a esta actividad y motivó que todos los dirigentes asumieran una conducta más que conciliadora con las nuevas autoridades, con la única excepción de Colo Colo, que siempre se ha resistido a la gestión de Alonso. Y por razones de lo más variadas.

INFORME MUY ESPECIAL

Abel Alonso ocupó el máximo cargo directivo del fútbol a principios de la década de los ochenta y su gestión será muy recordada por su peculiar

estilo para imponer sus criterios. Acostumbrado a mandar y ser obedecido sin la menor resistencia, llegó a ocupar el cargo después de llevar a su club, Unión Española, al vicecampeonato de América y a constituirse en una de las instituciones más sólidas del basquetbol local.

Muchas de sus obras han sido fundamentales para el desarrollo posterior de este deporte, como la completa habilitación del complejo "Juan Pinto Durán", donde hoy alojan y se concentran las selecciones chilenas; pero también consiguió éxitos relativos en el plano futbolístico, gracias a la dupla que formó con el locuaz entrenador Luis Santibáñez.

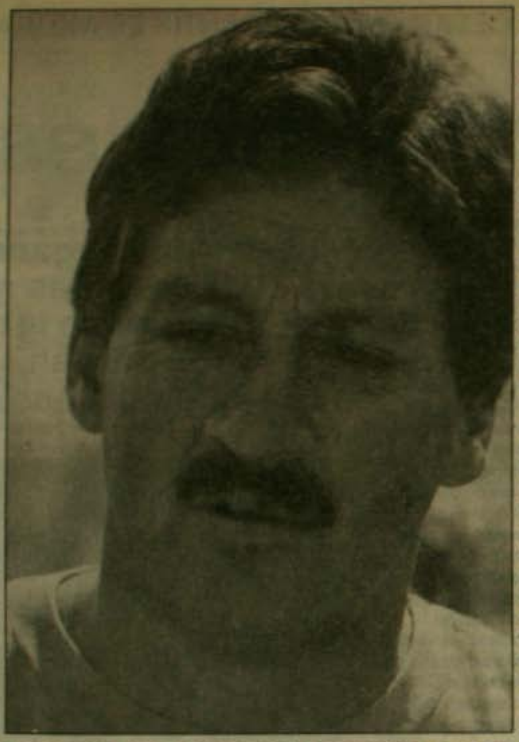
Polémico pero convincente, Santibáñez hizo creer a gran parte del país que su equipo llegaría muy alto en el Mundial de España de 1982, especialmente después que clasificó invicto en las eliminatorias. Sin embargo, regresó apabullado por las derrotas y se retiró un tiempo de la actividad, al igual que Alonso, su inseparable amigo.

Años después y producto de la investigación del "Caso Rojas", se levantaron serias sospechas sobre dóping de jugadores y sucios manejos de los encargados de esa selección, pero los dirigentes se han hecho los desentendidos en el asunto.

Otro ingrediente interesante en el currículo de Alonso es que también estuvo involucrado en un fraude al Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol. El escándalo lo destapó el programa de televisión "Informe Especial", cuando entrevistó a un árbitro que narró cómo su jefe le había mandado que arreglara el resultado de un partido por orden del mismísimo presidente del fútbol. El caso llegó a la justicia ordinaria, pero el fallo sigue dilatándose hasta ahora y a pesar de la declaración de testigos y de la "casualidad" de que dicho jefe se ganó el concurso en varias oportunidades. Alonso, también.

OTROS COLABORADORES

Con la colaboración de Alonso y Santis, el trabajo de Salah en la selección no está para regalar confianza, pero falta mencionar todavía a los otros colaboradores, que también fueron designados la semana pasada. El entrenador del equipo de menores de 17 años estará a cargo del ex jugador de Colo Colo Leonardo Véliz, quien sí da plenas garantías de seriedad y talento indiscutidos, pero el cuadro para menores de 20 años será dirigido por el ex zaguero de la "U" Manuel Pellegrini, cuyo único antecedente como técnico es su triste paso por la banca de Universidad de Chile en 1988, justamente cuando el equipo bajó a Segunda División. Como para llenarse de optimismo con la selección que disputará las eliminatorias mundialistas en Venezuela en enero del próximo año.



El entrenador Arturo Salah incorporó a la selección a todos los amigos que no han tenido éxito.

El cuadro desalentador se completó cuando Salah anunció que a cargo del sistema de cursos de capacitación para técnicos estará Caupolicán Peña, actual presidente del Colegio de Entrenadores, mientras que Fernando Riera, estratega de la selección nacional que obtuvo el tercer lugar en el Mundial de 1962, será su asesor directo. Del primero se debe mencionar un título obtenido en la banca de Colo Colo, pero también un fugaz y oscuro paso por el equipo nacional. De Riera, en cambio, hay antecedentes de sobra y muchos de ellos tan meritorios como la dirección del legendario equipo mencionado anteriormente, pero también hay que señalar que hace muchos años dejó la banca y cambió el buzo por una gerencia técnica. Desafortunadamente, su último trabajo terminó con un profundo fracaso en Universidad de Chile, con el mismo equipo que Pellegrini llevó al ascenso posteriormente.

De acuerdo al plan que elaboró Arturo Salah para el fútbol chileno, se forma la Dirección Técnica Nacional, que reemplazará a un organismo similar que hasta hace pocos meses dirigía el entrenador Pedro Morales y cuya función es dictar políticas para el desarrollo integral de esta actividad. Este organismo estará formado por el propio Salah, Manuel Pellegrini, Leonardo Véliz y el presidente del Colegio de Entrenadores. Además, todos ellos ejercerán las funciones mencionadas anteriormente en acuerdo con... César Antonio Santis, sin cuya autorización no se moverá una sola hoja en las selecciones chilenas.

Para nadie es un misterio que el fútbol necesita de muchos aportes para salir de su gigantesca crisis. Precisamente, la designación de Arturo Salah como entrenador de la selección significaba un profundo cambio en su estructura, ya que es reconocida su capacidad y seriedad en el trabajo técnico, pero la "manito" que él y Alonso le tienden al amigo que, aunque sea lateralmente, necesita resucitar en el mundo del espectáculo es una muestra de que las cosas no mejoran porque sea sábado o cualquier otro día.●

EDUARDO ROM

BREVES

Ramos a los Iberoamericanos

La atleta nacional Alejandra Ramos representará a Chile en los próximos Juegos Iberoamericanos que se desarrollarán en Manaos, Brasil, entre el 14 y el 16 de septiembre, confirmó la Dirección General de Deportes y Recreación, Digeder, la semana pasada.

Hace pocas semanas, la semifondista, que está radicada en España y que compite en los principales torneos europeos, estableció un nuevo récor nacional de los 800 metros planos y otras marcas sobresalientes en los 1.500, lo que motivó que fuera incluida en el equipo chileno, que hasta hace poco sólo estaba integrado por el corredor Pablo Squella y el balista Gert Weil, ambos integrantes también de un club hispano.

Trago amargo de la UC

En complicada situación quedó el cuadro futbolístico de Universidad Católica tras su derrota de dos goles a cero frente al campeón paraguayo Olimpia, en partido que se disputó la semana pasada en Asunción por los cuartos de finales de Copa Libertadores de América.

Los dos tantos del elenco guaraní fueron anotados por el delantero Raúl Amarilla en los diez minutos finales del encuentro y, aunque la validez de ambos fue muy resistida por los jugadores cruzados, otorgan una gran ventaja a los paraguayos para el partido de revancha que se jugará en Santiago, donde el subcampeón chileno está obligado a ganar por dos goles de diferencia, a lo menos, para no quedar fuera de la competencia subcontinental.

Expulsado precoz

Un curioso incidente se produjo en el Estadio Municipal de Linares, durante un partido que el equipo local jugaba con Lota Schwager y que tuvo que ser suspendido por el árbitro Raúl Mena debido a la agresión de que fue víctima por parte de los hinchas.

El problema se inició a los 65 minutos de juego, cuando Lota Shwager vencía al conjunto local por dos goles a cero. Los dirigentes de Linares (el último entrenador, Hugo Pedraza, regresó a Argentina sorpresivamente) ordenaron el ingreso del delantero Juan Gutiérrez, en reemplazo de Eugenio Poblete, pero el árbitro se opuso a que entrara a la cancha porque le había insultado minutos antes. Desde luego, los responsables del club anfitrión preguntaron si el jugador estaba expulsado, a lo que el juez respondió que no, pero que tampoco le permitiría jugar.

La situación se puso todavía más áspera cuando los dirigentes de Linares insistieron e hicieron ingresar a Gutiérrez, quien fue inmediatamente expulsado, lo que provocó la reacción airada de los hinchas, que no entendieron el proceder del juez.

JAQUE AL INGENIO

Edwards C. Báez nos presenta en el segundo problema de ajedrez otro mate en dos movidas, que pertenece a Tapani Tikkanen (Finlandia).

La ubicación del Rey Negro en el centro del tablero y la cantidad de piezas en acción dificultan la nitidez del maze a dos jugadas que pueden hacer las Blancas. La clave está en que debe hacerse, primero, una jugada enérgica contra la trinchera que defienden las Negras.

SOLUCION:

1.- Dxc4... (jugada clave)
Si: 1.- ... Txc4; ... Cc6; ... Ce2; ... Axc3; ... etc.
2.- Cxc4... C12; ... Dd5; ... Axc3... + + respectivo.

RECTOR AUGUSTO PARRA

Una universidad en restauración

A partir del 11 de junio ejerce como el primer rector elegido democráticamente, después de 16 años de intervención, en una de las universidades de más prestigio del país. Pero no sólo ostenta este récord. También es el alcalde designado por el Presidente Patricio Aylwin que menos tiempo ha durado en esta función. Y no es que lo hayan despedido. Simplemente, Augusto Parra Muñoz, abogado, radical de 51 años, renunció a un mes de asumir, "motivado -dijo- por un profundo compromiso con el proceso democrático global en el que las instituciones de educación superior juegan un papel de vital importancia".

Ligado a la Universidad de Concepción desde 1960, año en que ingresó a estudiar Derecho, Augusto Parra ha estado permanentemente inmerso en la vida política y gremial penquista, al punto de que fue uno de los nombres manejados por la Concertación para postular al cargo de senador por esta zona, ofrecimiento que rechazó. Consejero del Colegio de Abogados Regional Concepción por dos períodos y presidente del mismo, comenta que siempre se ha hecho el tiempo para compartir con su esposa, Patricia Ahumada Morales, abogado como él, y sus tres hijos, de 20, 18 y 14 años.

Augusto Parra, transcurridos aproximadamente dos meses desde el inicio de su gestión, conversa con ANALISIS sobre la marcha de la Universidad.

-¿En qué situación recibió la Universidad al asumir su cargo?

-Recibimos una Universidad con un déficit de más de mil millones de pesos, cifra que referida a un presupuesto menor a los ocho mil millones es realmente significativa. La Universidad de Concepción es parte de una Corporación que lleva su nombre, la que además posee dos sociedades anónimas y la Lotería. Hemos estado interiorizándonos de su funcionamiento, priorizando por la Universidad misma. En este aspecto nuestra labor ha estado dirigida a la generación de autoridades -se han elegido ya los decanos y directores de Departamento-, y a estimular y revisar la participación del estamento académico por medio de un procedimiento destinado a canalizar las sugerencias y propuestas de este nivel.

-¿Cuál es su poder de decisión frente al actual Directorio de la Universidad?

-Como Rector también soy presidente del Directorio, formado por diez personas. La generación de ese cuerpo colegiado se efectuó al ponerse en vigencia los actuales estatutos, que permitieron al último Rector delegado, Carlos Von Plesing, designar a cinco directores. Estos a su vez nombraron a los 200 socios de la Corporación a quienes se confiere la facultad de nombrar otros cinco directores, que ejercerán dicho cargo por cuatro años. Hasta el momento hemos tenido una relación no exenta de tensiones, pero ya hemos logrado algunos acuerdos. Entre estos puedo mencionar la ampliación del número de socios a 601, de los cuales 300 son docentes de esta Casa de Estudios y el resto no tiene ninguna relación contractual con ella. Se trata de ex docentes, industriales, parlamentarios, colegios profesionales e instituciones de bien público, entre otros, que representan al conjunto de la comunidad. El Directorio también tiene la camiseta de la Universidad puesta y eso ha facilitado un tanto las cosas, aunque también es cierto que existe una línea continuista en ellos.

-¿Qué planes tiene para salir de la crisis económica que afecta a la Universidad?

-Ya hemos adoptado diversas medidas para controlar el déficit y creemos que este año, que es el crítico, será sorteado en condiciones aceptables. Existen dos alternativas para ello. En primer lugar, los aportes extraordinarios anunciados por el Presidente Patricio Aylwin, a principios de este mes; y en segundo lugar, por medio del endeudamiento, el que esperamos mantener en los niveles más bajos posibles. Vamos a aplicar un plan de desarrollo para cuatro años a partir de 1992, el que supone una situación financiera sana y controlada para 1991.

Estas medidas sólo serán un paliativo. Ni remotamente lograremos los niveles que tuvo nuestro plantel el año 1981. Ni siquiera nos permitirán tener el aporte estatal de 1989. Debemos destacar la actitud de la autoridad gubernamental, que, en un año de extraordinarias limitaciones para el fisco destina a la educación superior una parte de los recursos obtenidos mediante las reformas tributarias.

-La Universidad de Concepción ha sido ampliamente reconocida nacional e internacionalmente por la calidad de sus profesionales. ¿Qué sucede en este plano hoy?

-Para mejorar el nivel de la docencia de pre-grado, estamos dando a las carreras un reconocimiento y una organización que no tenían hasta el momento. Estamos convencidos de que la actual estructura, es decir, facultades, centros e institutos, productos de un proceso forzado por la autoridad anterior, no responde a las necesidades reales de la Universidad.

"Estamos preocupados de elaborar mecanismos para establecer los canales de comunicación más expeditos y recoger las propuestas de los docentes, con el objeto de que estos criterios sirvan de día de mañana para modificar este andamiaje, permitiendo crear nuevas facultades, centros o refundir los existentes".

-¿Recurrirá la Universidad de Concepción al alza de aranceles para superar su déficit financiero?

-No tenemos nada claro aún, pero próximamente iniciaremos la preparación del presupuesto 1990 y la proyec-

ción financiera para cuatro años más. Estamos a la espera de las resoluciones definitivas del Gobierno en materia de financiamiento universitario. En el encuentro con el Presidente Aylwin pedí que se desagregara del estudio de la Comisión de Educación Superior el tema del financiamiento. Confiamos en que habrá señales claras de parte del Gobierno en fechas cercanas para abordar estos ítems antes del mes de octubre.

-¿Se contempla alza en las remuneraciones del personal en el transcurso de este año?

-La Universidad no está en condiciones de hacer reajustes para reponer la pérdida en los salarios. El último lo obtuvieron los trabajadores de nuestro plantel en diciembre pasado y fue parcialmente compensatorio de la variación del IPC. Este año será muy difícil otorgar aumento ya que no hay aporte estatal adicional para esto. Estamos intentando, mediante un gran esfuerzo y un reordenamiento presupuestario, visualizar mecanismos que solucionen el problema. Podría ser, por ejemplo, a través de la entrega de bonificaciones en los últimos meses del año. Sobre esto ya hay algunos acuerdos en el Consejo Académico. Esperamos que el Directorio resuelva favorablemente este punto.

Rector Parra: "Recibimos una Universidad con un déficit de más de mil millones de pesos".

-Una de las demandas más sentidas por los docentes de la Universidad penquista fue la reforma de los estatutos. ¿Cuándo se resolverá sobre este punto?

-Lo plantearé en octubre, especialmente en lo que se refiere a los niveles de participación. La presencia académica debe ser más fuerte en la Asamblea de Socios y creo que todo docente con una antigüedad mínima tiene derecho a optar a esta categoría. Es muy distinto tener la calidad de funcionario a ser parte de un proyecto como el de una universidad. El mismo criterio debe aplicarse al Directorio, en el que no existe participación de los docentes.

-¿Qué pasa con la participación estudiantil?

-En este sentido ya hemos hecho algunos avances. Podemos informar que de hecho la FEC se ha incorporado a las sesiones del Consejo Académico y los Centros de Alumnos, a su vez, participan en los Consejos de Facultades. De igual forma, Bienestar Estudiantil también tiene un representante de este nivel.

"En cuanto a la participación política de los estudiantes, reconocemos la licitud de sus opciones, así como su organización con el objeto de que los estudiantes puedan elevar el nivel de esta actividad tanto en el interior de sus partidos como en la comunidad en general. La Universidad debe colaborar con ellos, para que los jóvenes llenen esta etapa de su vida que se caracteriza por su gran apertura, inquietud y necesidad de conocimientos".

-¿Qué se ha acordado con respecto a los docentes exonerados?

-Tenemos normas aprobadas por el Consejo Académico sobre esto. Se les otorgó reparación moral y académica, siendo invitados por la autoridad, la que reconoció de esta forma su injusta situación. Estamos preocupados, además, de destacar a los docentes de trayectoria mediante el otorgamiento del título de Profesores Eméritos. Es el caso del profesor y ex rector de este estamento don Edgardo Enríquez Froden, quien está facultado para ejercer la docencia cuando lo estime conveniente.

-¿Y los alumnos exonerados?

-Ellos tienen hasta el 30 de noviembre para solicitar su reincorporación, pero sólo quienes fueron expulsados por razones extra-académicas.

La situación de los ex alumnos de las escuelas de Periodismo y Sociología es compleja. Aquí, obviamente, la Universidad incumplió su compromiso con estas personas y tiene que abrir la posibilidad de integrarlos nuevamente. Esto se hará en los términos que determinen las carreras y facultades pertinentes.

-En Concepción se han creado dos universidades privadas en los últimos meses. ¿Cuál es su opinión frente a esto?

-Siempre he sostenido que la legislación aplicada a partir del 81 dañó a las universidades tradicionales. El libertinaje que la caracterizó se tradujo en la creación de una cantidad impensada de establecimientos, que se concentraron en las mismas actividades que hacían muy bien las universidades tradicionales. Estos nuevos planteles hacen docencia de pregrado en campos en que la saturación de carreras es total. Es el caso de Derecho. Cuando se dictó la ley existían seis, hoy hay 25. Tenemos una relación de un abogado por cada mil habitantes aproximadamente, muy superiores a países como Francia, con larga tradición legal, donde hay diez mil personas por cada profesional de esta especialidad.

-El déficit económico de las universidades tradicionales, ¿tiene raíz en la creación de estas entidades privadas?

-De hecho, a partir del año 81, disminuyó ostensiblemente el aporte fiscal a nuestras universidades. Una importante fuga de recursos se produce también a través del aporte estatal indirecto destinado a los 27 mil 500 primeros puntajes de la PPA, lo que en un alto porcentaje va a parar a estos planteles.

-¿Cómo definiría la Universidad de Concepción?

-La Universidad de Concepción ha sido desde sus inicios un plantel de importancia. Su vocación es la universalidad del conocimiento y la búsqueda de la verdad. Su sello ha sido siempre humanista y, en consecuencia, nos interesa que todos contribuyamos a hacer realidad el gran desafío de hoy, cual es, realizar en plenitud el deseo de construir una sociedad mejor. Ese es nuestro lema de trabajo.●

CECILIA SOTO,
en Concepción

Especialidades en carnes, mariscos, pescados.
MENU EJECUTIVO al 1/2 día
CONVENIOS
MANIFESTACIONES

RESTAURANT

L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615
Reservas al 779919

"500 AÑOS" RADIOTEATRO BASADO EN LA OBRA DE EDUARDO GALEANO.
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA

fm estereo 95.3

UMBRAL

TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.

Auténtico Bife de Chorizo!

OFERTA FENOMENA
Aperitivo Pisco Sour
Poncho Argentino
Bife de Chorizo de 250 grs.
Papas fritas o ensaladas surtidas
1/2 vino o bebida, postre
todo por $ 2.650

En Cambalache Ché!

En grupos de más de diez personas, una la invita Cambalache ché!

BRAVO 911
RESERVAS 2514794

LOS DE LA APUESTA

ANTONIO M. LOPEZ
Mozo Argentino

CAMBALACHE
CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES

IRAK-KUWAIT

Todo dispuesto

El ejército iraquí tiene la experiencia de ocho años de guerra con Irán.

Los días pasan y la tensión en el Golfo Pérsico se eleva. El escenario de la guerra tiene ya todas las piezas dispuestas y prestas a atacar.

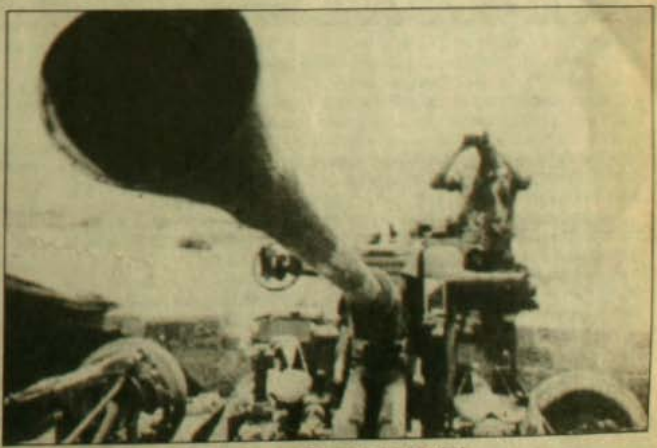
A l cierre de esta edición, la tensión en el Golfo Pérsico llegaba a su grado máximo y hasta los más optimistas pensaban que era inevitable la confrontación. El Presidente Mijail Gorbachov exhorta a Sadam Hussein a que retire sus tropas del territorio ocupado y permita la salida de los ciudadanos extranjeros retenidos tanto en Kuwait como en Irak. Le advierte que la desatención a esas demandas inevitablemente empujará al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a apoyar medidas punitivas y bélicas contra su país, lo que tornaría la situación irreversiblemente peligrosa.

A la ya exagerada máquina militar puesta en dirección al Golfo Pérsico, se agregan nuevos preparativos. La mayoría de los 50 mil reservistas estadounidenses que ordenó movilizar el Presidente Bush hacia el Golfo, ya empezaron a ser llamados por el Pentágono. Los soldados norteamericanos no lo están pasando nada de bien en el Golfo, incluso antes de que la guerra comience. Las maniobras militares, especialmente los ejercicios contra la guerra química, que los tropas de Estados Unidos realizan en el desierto de Arabia Saudí, se convierten en un infierno para esos soldados. Con temperaturas superiores a los 43 grados, los norteamericanos no acaban de aclimatarse a un terreno tan duro que hace que el desierto de Mojave, en California, Estados Unidos, donde habitualmente entrenan los "marines", sea un lugar de vacaciones comparado con el territorio saudí.

Por su parte, el movimiento palestino Yikad Islámica advirtió a Estados Unidos y a los miembros de la OTAN sobre las consecuencias de una agresión a Irak. Afirman que "la invasión colonialista tiene como objetivo imponer la dominación occidental en la región y proteger la entidad sionista". A continuación, la Yikad Islámica llama al pueblo árabe e islámico a contrarrestar las tropas invasoras y a destruir sus intereses en la región.

SIN ARREGLO

La orquestación televisiva de Sadam Hussein, filmado junto a residentes ingleses -incluido niños- a los que calificó de "huéspedes", no sólo ha aumentado el malestar internacional por la instrumentalización de civiles para un chantaje, sino que ha demostrado que Hussein no cede más allá de lo ofrecido en los últimos días: "Se entregan los miles de residentes occidentales, si se retira el bloqueo a Irak". Occidente responde: "Se retira el bloqueo, si Hussein saca las tropas de Kuwait



La fuerza multinacional apunta sus cañones hacia Bagdad.

y retorna el poder al Emir al-Sabaj". Y como para que no queden dudas de que ya puede ser muy tarde para hacer retroceder el reloj de la guerra, el gobierno del Presidente Bush no desmiente el rumor -publicitado por la prensa como certero- de que el objetivo último de Estados Unidos es la destrucción de Hussein. El "Financial Times" dice: "Sólo el derrocamiento de Hussein y su camarilla y la inutilización de su capacidad militar e industrial, incluida la de construir armas atómicas, pueden acabar con la amenaza iraquí para los países pro-occidentales de la zona". Lo cierto es que, a estas alturas, Estados Unidos ha rechazado toda negociación con Irak y exigido la retirada incondicional de Hussein.

En estos momentos Hussein ha dado a su vez un ultimátum al personal de las embajadas occidentales en el ocupado Kuwait para que abandone sus sedes diplomáticas y se traslade a Bagdad, mientras que el embajador de Estados Unidos en dicho lugar ha asegurado que no se moverá de su embajada ni con una pistola en la espalda.

LA PEQUEÑA FORTALEZA

¿Cómo es este paisito llamado Kuwait, sobre el cual se encendió la mecha que dejó a una buena parte del planeta al borde de un holocausto? La población actual kuwaití obtuvo permiso del imperio turco para asentarse en un desierto despreciado por el aspecto negruzco y pegajoso de sus arenas. Entonces no se sabía que esa desagradable consistencia se debía al "oro negro" que escondía en sus entrañas. Hoy día, con su pequeña población, sus mínimas defensas militares y sus enormes ingresos por el crudo, es la gallina codiciada en un desierto lleno de zorros, donde también acechan los zorros de ultramar. La familia Al Sabaj, cuyo jefe ostenta el título de Emi de Kuwait, ha sido destacadamente astu ta para usar la influencia y las amistade compradas con la riqueza nacional. E jeque Jaber al-Ahmad, de 62 años, actu emir fugado a Arabia Saudí, logró u considerable prestigio internacional po su capacidad diplomática y la habilida para convertir a su ciudad-Estado en l capital financiera del mundo árabe. La d nastía, que remonta sus orígenes a 175 ha mantenido un firme control sobre lo asuntos locales, al poner sólo a miembro de su familia en los puestos claves.

Kuwait (su nombre significa "pequeñ fortaleza") tiene 18 mil kilómetros cua drados de arena y arquitectura moderna El 60 por ciento de su población est formado por extranjeros. Los pakistaníe barren las calles, los británicos mantie nen los trabajos de ingeniería, los filipino sirven en los restaurantes. Los palestino jordanos y libaneses, por el dominio de

La versión iraquí

ANALISIS conversó en Buenos Aires con el embajador de Irak en Argentina, Taha Yassin Al-Basri, sobre la crisis del Golfo Pérsico.

-¿Cuál es, a su juicio, la génesis de este conflicto?

-Para buscar esa génesis hay que remontarse a la relación histórica entre nuestro país y Kuwait. Basta abrir un libro de historia para comprobar que hacia 1913 Kuwait pertenecía a Irak, como un departamento de la provincia de Basora, que es por supuesto una provincia iraquí. Después de la Primera Guerra Mundial, Inglaterra consigue una división territorial, acorde a sus intereses. Lo cierto es que esa división puso la parte más poblada del lado de Irak y la zona desértica y rica en petróleo, del lado de Kuwait, donde instalaron un gobierno afín a sus intereses colonialistas.

-¿Cómo fue que, a partir de una situación definida hace tantos años, se produjo la explosión ahora?

-Si vinculamos la parte histórica recién aludida con lo que ocurre hoy, nos encontramos con que iraquíes y kuwaitíes conformamos una patria común que tendría que traducirse en cooperación y afinidad en ambos proyectos nacionales. Pero Kuwait se alió con aquellos oponentes a Irak que esperaron que nuestro país, luego de una guerra de ocho años, se debilitara en su posición. Pretenden comenzar entonces el hostigamiento de la guerra económica, a través del petróleo, que es el bien natural de Irak. Los detalles del quiebre del precio son bien conocidos. Lo cierto es que uno se pregunta: ¿cómo es que una sola familia, la familia real, puede atentar contra el desarrollo de todos sus hermanos árabes, beneficiando a las potencias tradicionalmente opresoras?

-¿Cuál es la reacción de ustedes cuando ven la rapidez con que se movieron las fuerzas occidentales hacia el Golfo?

-Creemos que esto está planificado con anticipación. De otra manera no se explica que armamento tan poderoso se desplace con tanta celeridad, viniendo de lugares tan distantes, en sólo dos días.

-Pero también toma cartas en el asunto Naciones Unidas y tal vez el Consejo de Seguridad.

-Efectivamente. La ONU determina sanciones económicas que de ninguna manera avalan la presencia de fuerzas militares en la región. La decisión de un bloqueo naval a Irak, que incluso impide el ingreso al país de alimentos y medicinas, es una interpretación propia de Estados Unidos que no sólo no está contemplada en la resolución de Naciones Unidas, sino que la viola.

-¿Bajo qué criterios cree usted que actúan los países árabes que se han movilizado contra Irak, como es el caso de Egipto, Siria y Marruecos?

-Nosotros somos de la idea de que éste es un problema que debe ser resuelto entre los árabes, sin interferencia extranjera, y esto ha sido ratificado por todo el mundo árabe. Pero vimos la actitud solapada de Estados Unidos de enviar a su secretario de Defensa a esos tres países, que, luego de esa visita, resuelven enviar tropas a Arabia Saudí, lo que deja en claro la presión que Estados Unidos ejerce sobre algunos estados árabes.

-¿Qué consecuencias cree usted que puede traer este conflicto a la lucha del pueblo palestino?

-El pueblo palestino adhiere cotidianamente a la causa árabe porque sabe que la presencia extranjera está a favor de Israel, en detrimento de sus legítimos derechos. Por eso el Presidente Hussein, el 8 de agosto, centró la solución también en la devolución de los territorios árabes anexados por Israel. Estábamos exigiendo que se cumplieran todas las resoluciones de la ONU y no sólo las que involucran a Irak. Si van a ser celosos con las resoluciones, seamos celosos de todas las que existen.

-¿Cómo valora la reacción latinoamericana ante el conflicto?

-América Latina, en general, ha decidido participar en el bloqueo a Irak sólo por expreso pedido de la ONU, lo que para nosotros resulta razonable. Por otra parte, hemos recibido innumerables adhesiones provenientes de organismos políticos, sociales, sindicales, porque el pueblo latinoamericano sabe lo que es la intervención y las fuerzas de ocupación extranjera en su territorio.

-¿Y la posición chilena?

-Chile, específicamente y en forma oficial, a través de una entrevista que tuve con su embajador en la Argentina para discutir este tema y la situación de los ciudadanos chilenos en Irak y Kuwait, ha reiterado la tradicional postura de su país: no intervenir en los asuntos internos de otros estados. Sólo participaría dentro del marco estricto de Naciones Unidas.

desde Buenos Aires, RAFAEL ARAYA

idioma, dirigen las oficinas comerciales en las ciudades del país.

ANGUSTIOSA ESPERA

Mientras el petróleo sube y sube su precio en los mercados internacionales, ante el temor de que la crisis del Golfo culmine en guerra, hay dos instancias que esperan la resolución de sus miembros para disminuir o bajar la tensión pérsica. Algunos temen que el retraso, hasta el 30 de agosto, de la Conferencia Ministerial Extraordinaria de la Liga Arabe, que se celebrará en El Cairo, pueda ser aprovechado por Estados Unidos para finalizar su despliegue en el teatro de operaciones. El objetivo de esta conferencia es examinar el cumplimiento de la resolución de la Cumbre árabe celebrada el 10 de agosto, en la que se aprobó enviar una fuerza interárabe a Arabia Saudí ante el temor de una invasión iraquí. Sólo tres países, Siria, Marruecos y Egipto, acataron tal acuerdo. A su vez, los representantes de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU (EEUU, URSS, China, Francia y Gran Bretaña) acordaron enviar a sus gobiernos, para su consideración, un proyecto de resolución sobre el uso de la fuerza para hacer cumplir el embargo contra Irak. No hay acuerdo en si empezar ya a disparar contra los buques que rompen el bloqueo, a pesar de que la flota estadounidense ya ha hecho disparos de advertencia. Mientras todo se pone a punto para empezar el intercambio de fuego, que puede dejar un reguero inimaginable de muertos, el mundo asiste atónito e impotente al curso histórico, en que ninguna actitud sensata parece prosperar.

Sólo el ex Presidente costarricense Oscar Arias dijo en la ONU, en un coloquio de la Fundación Albert Schweitzer, que, aunque condena la invasión a Kuwait, denuncia la "duplicidad e hipocresía" de los países occidentales con respecto a Irak. "Estados Unidos perdió crédito en Latinoamérica al apoyar con excesiva frecuencia a gobiernos dictatoriales en los que vio aliados leales, dispuestos a defender los intereses norteamericanos", dijo, al recordar el apoyo inicial a Pinochet y el financiamiento a la "contra" nicaragüense. Agregó: "Tememos que su alianza, ahora con gobiernos autocráticos del Oriente Medio, hiera su credibilidad como campeón de la lucha por la democracia".●

GLADYS DIAZ

EN OTRA...

"Aquí no se admiten suegras"

Casi un año se demoró el juez Antonio Carlos Gonzalves, de la comarca de Assis, en el estado brasileño de Sao Paulo, en ver el caso de un hombre que le pegó a su suegra cuando ésta intentó intervenir en una pelea conyugal. Sin embargo, los detalles de la sentencia dejaron "patitieso" al fiscal, asombrada a la comunidad de Assis y con un soponcio a la suegra afectada.

El yerno atrevido y borrachín no sólo fue absuelto sino también felicitado.

La historia comenzó el 27 de septiembre de 1989 en la noche, cuando Arlindo Barbosa Da Silva llegó muy "pasado de copas" a su casa y, para ganar el "quién vive" y nadie le fuera a decir: ¡mira el estado en que llegaste!..., se adelantó a su mujer, tomó la ofensiva y gritó: ¿Qué es lo que pasa aquí?... ¿Por qué no me esperan con comida caliente? ¿Por qué esta casa está tan oscura? La cónyuge se puso a llorar, pidiendo que no gritara, que no despertara a los niños. Que eran las doce de la noche. Y entonces... el "superetílico" de don Arlindo pegó un grito tarzanesco, como para poner orden en la casa y dejar bien establecido "quién manda aquí". Y en ese mismísimo momento ocurrió lo que traería tantas consecuencias. Jacir Rosa Alexandre, suegra del "vampiro de las viñas", salió de su aposento, medio dormida y a tropezones, y dijo algo así como: "Pedazo de alcornoque, de qué selva sale, gritando así a mi hija... ¿Es que no le da vergüenza?". Nunca se supo si el resto del improvisado discurso era o no una pieza oratoria, porque una lluvia de puñetazos y puntapiés cayó sobre el rostro y cuerpo de la desprotegida suegra y la dejó como membrillo de estudiante.

La suegra se fue al hospital, pero también a los tribunales, denunció a su yerno y esperó la sentencia con paciencia china y con la convicción de que se haría justicia. Un año duró la investigación, los cargos y los comparendos. Y finalmente, el 18 de agosto recién pasado, los testigos y las pruebas confirmaron el delito, pero, para asombro del fiscal, José Calderone Junior, el juez absolvió al reo y consideró justa su conducta.

¿Cómo así? Efectivamente, en su sentencia el juez Carlos Gonzalves señala que las pruebas indican que el acusado, simplemente porque estaba embriagado, administró una paliza a su suegra sólo con las manos, en circunstancias que a las suegras hay que pegarles "con objetos contundentes, puesto que a ellas les fascina entrometerse en la vida de los matrimonios". A continuación el juez explicó: "El acusado solamente propinó a la individua algunos buenos puntapiés debido a que ésta, sin ser llamada, se inmiscuyó, siguiendo la costumbre de la mayoría de las suegras, en asuntos que son de sola competencia de la pareja". En el párrafo final, el juez arguye: "El acusado, con la cabeza turbia por el alcohol y cansado de la suegra, le dio unas patadas, razón por la cual absuelvo a Barbosa, ya que actuó en el estricto cumplimiento del deber". El patatús fue colectivo. A la suegra todavía le están echando aire con un abanico. Y el fiscal dijo que se quejaría a los organismos del Estado que defienden a las mujeres golpeadas, y que también apelará por esa "sentencia absurda". Lo que allí en ese tribunal nadie dijo, pero todos pensaron, fue que el juez respiró por la herida. Tal vez escondiendo un viejo resentimiento contra su propia suegra, a quien no se atreve a levantarle la voz, terminó premiando a uno que sí hizo lo que él tantas veces fantaseó y, por ser juez, nunca se atrevió a realizar.

G.D.

ALEMANIA

Unidad con forceps

Kohl aspira a ser el primer Canciller de la Gran Alemania.

Mientras se espera la unificación, la crisis económica de la RDA se agudiza.

Como un castillo de naipes en medio de un tornado, la frágil coalición gubernamental de la RDA se está desmoronando. Mientras más se acerca la hora de la unificación, más divergencias surgen al interior del gobierno que lidera el democratacristiano Lothar de Maiziere.

De los cinco partidos que se hicieron cargo de la administración del Estado en abril pasado, sólo quedan los tres más conservadores. Liberales y socialdemócratas (estos últimos, la segunda fuerza electoral del país) se retiraron de la coalición ante la falta de acuerdo sobre la fecha y modalidad de la unificación.

Hay acuerdo general en adelantar tal unidad y dejar las primeras elecciones conjuntas para el 2 de diciembre. Sin embargo, mientras De Maiziere postula el 14 de octubre para esa unificación, la socialdemocracia (SPD) aboga por el 15 de septiembre y bajo las normas de un tratado distinto al elaborado por el actual gobierno.

Con su salida del gabinete, el SPD dificulta que se apruebe ese tratado tal cual está concebido y obliga a que la anexión se realice por otros mecanismos transitorios. Para la Unión Democrata Cristiana (CDU) esa situación debilitaría la capacidad de negociación de la RDA, pero para el SPD el actual tratado convierte a los germanoorientales "en los parientes pobres".

Al cierre de esta edición, la discusión aún continuaba ante un pueblo cansado de esperar el cumplimiento de las promesas electorales. La notoria incapacidad de sus dirigentes para administrar la reestructuración del país sólo aumenta el temor ante el inevitable shock económico y la dictación de una ley electoral que -si no es modificada- favorecerá sólo a los partidos de la Derecha, perjudicando a los grupos izquierdistas que lideraron las protestas y construyeron el camino democrático.

CEREZAS IMPORTADAS

"Deseamos la unión alemana lo antes posible, para que vuelva el orden a este país de una vez por todas", es un comentario bastante común en los cafés estealemanes. Son muchos los ciudadanos que han perdido la confianza en sus dirigentes y creen que su única posibilidad de sobrevivir está en la unión con sus poderosos vecinos, de los que esperan bastante más de lo que, a primera vista, la RFA está dispuesta a dar.

Cada vez es más notorio en la RDA el creciente deseo de satisfacer toda clase de aspiraciones que ahora creen accesibles. La prudencia económica inicial se ha convertido con el correr de los días en un consumismo desenfrenado y, al mismo tiempo, excluyente y sectario. Lo que se compra actualmente son sólo artículos de procedencia occidental, desde el Mercedes Benz hasta los comestibles más corrientes. Y el desprecio hacia los productos nacionales está provocando una crisis industrial y social que muy pocos sospechaban.

"Los 40 años de desgobierno socialista", que suele mencionar De Maiziere cuando trata de justificar el caos actual, no explican completamente el decrecimiento productivo que está llevando a las industrias a la quiebra. Hasta la fecha, por ejemplo, la producción concentrada de fibras sintéticas ha bajado más de un 50 por ciento, a causa de la importación masiva de ropa barata desde países como Corea del Sur y Singapur.

Y aunque a los extranjeros pueda

Foto: Jens Holst

parecerles incomprensible, la venta de comestibles nacionales también ha descendido en forma alarmante. Hoy resulta difícil encontrar un restaurante donde se ofrezca cerveza estealemana, debido a la apertura del mercado a bebidas provenientes del "capitalismo extranjero".

La situación de la agricultura es catastrófica y las cosechas se utilizan para alimentar a los cerdos. Miles de toneladas de fruta se pudren en las bodegas sin que el gobierno intervenga. La escasa voluntad general de gastar un marco por un kilo de cerezas nacionales, en vez de los 4 o 7 marcos que se pagan por un kilo de las italianas o griegas, demuestra que a la gente no le importa pagar cara la participación en el consumo occidental, incluso en aquellas áreas donde no existían problemas de escasez en el pasado.

Quienes más utilidades logran con esta desorganización económica son los empresarios de la RFA, que se aprovechan de las demandas de la población. Algunos empresarios, por ejemplo, compran carne de cerdo por un precio ridículo en la RDA y la usan para producir embutidos que luego le venden, como producto de la RFA, a un precio exorbitante.

A sólo días de la unificación, el logro visible más importante es la ampliación del mercado para la industria federal, ya que, de la noche a la mañana, el número de consumidores ha crecido en más de un 30 por ciento. Con ello, el nivel general de la economía se mantiene en alza, pero el costo del cambio recae sobre los más pobres y marginados.

Esto explica el porqué de la discusión sobre la fecha de la unificación oficial, ya que la CDU (el partido más fuerte de ambos estados) lanzó su ofensiva para realizar elecciones antes de que el pueblo se dé cuenta de los costos y problemas que esta unidad forzada significa. Helmut Kohl, propulsor de esta unión, anhela perpetuarse en los libros de historia como el primer Canciller de esta Gran Alemania y, en la medida en que se destruyan las ilusiones de los estealemanes, su posibilidad de mantenerse en el poder disminuye.

POR LAS NUBES

El costo de la vida, por su parte, ha aumentado vertiginosamente. En sólo dos meses los precios han subido un promedio de un 30 por ciento, mientras los alimentos lo han hecho en un 50 por ciento. En general, el valor del vestuario ha descendido, menos en la ropa de niño, que ya no goza de subvención estatal. El alza más pronunciada se ha registrado en servicios, donde las reparadoras de calzado, las peluquerías y el cine, entre otros, han reajustado sus valores hasta en un 260 por ciento.

Los sueldos, en cambio, no han registrado aumentos sustantivos y el fantasma de la cesantía se cierne sobre todos los trabajadores. La crisis de la demanda y la competencia aplastante de las industrias occidentales están provocando quiebras en todos los rubros, y quedó en el pasado el tiempo en que el Estado garantizaba el derecho al trabajo. Actualmente, unas 30 mil personas a la semana pierden sus puestos y los especialistas calculan que dentro de los próximos meses los cesantes serán casi un millón y medio de personas, mientras otro millón trabajará con jornadas reducidas.

Esta situación obligó al gobierno federal a realizar un tercer reajuste del presupuesto, inicialmente dispuesto para sus vecinos de más allá del Muro, ya que los 8 mil 500 millones de dólares previstos están lejos de satisfacer las crecientes necesidades. Los expertos estiman que habrá que duplicar esta suma para cubrir, entre otros, los gastos del seguro social, que entrega subsidios de cesantía, renta y enfermedad.

OPTIMISMO Y RECELO

Ante la inestable realidad económica de la RDA, el ministro de Hacienda federal, Theo Waigel, se vio imposibilitado de elaborar el presupuesto para 1991, pues ya el de 1990 ha sufrido constantes modificaciones. El monto de la deuda externa está creciendo a causa de los nuevos créditos solicitados por la RDA, que se suman al monto total.

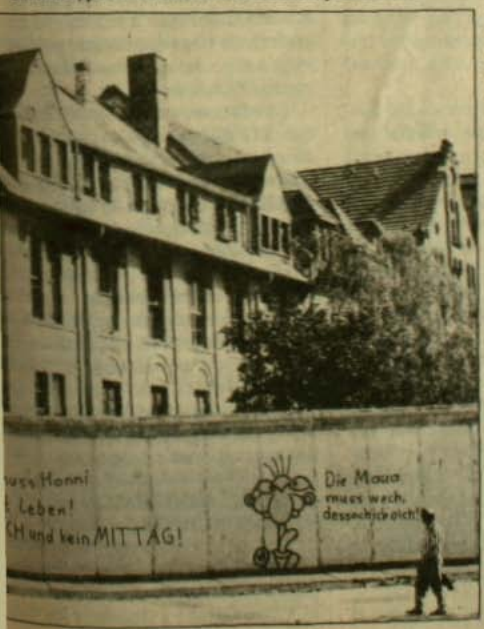
Sin embargo, tanto el Canciller Kohl como sus asesores siguen divulgando pronósticos optimistas. Kohl insiste en que no incrementará los impuestos, pero no logra explicar cómo va a solventar los gastos de la unidad. Y el ministro de Economía, Otto Schlecht, se muestra convencido de que todos los sacrificios de la RFA desembocarán en un alza inédita de la coyuntura. Con lógica neoliberal explica que, gracias al bajo nivel de los sueldos en la RDA, las inversiones serán favorecidas, razón por la cual constantemente exhorta a los trabajadores a limitar sus reivindicaciones económicas. Se les invita a no hacer peligrar esas ventajas comparativas.

A pesar de esos pronósticos favorables, los ciudadanos de la RFA se muestran muy reticentes a la unidad. Hay muchos que se preguntan qué es lo que tienen que ver con aquellas personas que, por casualidad, hablan el mismo idioma y que han comenzado a invadir sus ordenadas ciudades con sus pequeños autos contaminantes.

De hecho, las diferencias sociales y culturales son bastante notorias y no habrá decreto capaz de eliminarlas. De allí que no sea raro escuchar en boca de muchos federales: "Ojalá el Muro existiera todavía".●

JENS HOLST
(desde Berlín)

Sin muro, pero con diferencias sociales y culturales.



CONTRABANDO

Paraguay en la mira

• El tráfico de pieles y animales salvajes de este país es el más grande de Sudamérica.
• Chilenos implicados en negocio ilegal.

La fauna paraguaya está en peligro de extinción.

El escándalo fue mayúsculo. Nadie se esperaba algo así. Lo que pudo ser una visita protocolar de los representantes de la Convención sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestres (CITES) se había convertido en un juicio público. En todos los rincones del país, varios personeros acusaron el golpe.

Porque la presencia en Asunción de Juan Villalba, representante de CITES para el Cono Sur, culminó con el destape de un negocio ilegal que involucra a miembros del gobierno anterior, integrantes de la actual administración del general Andrés Rodríguez, políticos y comerciantes.

Todos ellos están implicados en el contrabando de pieles y animales salvajes que, según CITES, se inició hace ya una década violando las normas nacionales y acuerdos internacionales suscritos por Paraguay.

A raíz de este escándalo, CITES (que es administrado por la ONU) anunció la suspensión de la ayuda para investigación científica, la que sólo se reanudará cuando los responsables sean identificados y castigados. Tarea que no será fácil, ya que los culpables no son delincuentes comunes y el tráfico involucra a empresarios de diversos países.

El lunes 4 de agosto, en una incidentada reunión de prensa, Villalba denunció que 35 mil cueros de yacaré y 3 mil de avestruz habían sido exportados desde Paraguay, con la complicidad de altos funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).

Villalba mostró copias de documentos oficiales que acreditan una "venta en remate" de dichas especies a un empresario privado, quien pagó 40 mil dólares por los fardos de pieles.

Supuestamente estos cueros habían sido decomisados en 1989, pero la ley establece que, de ser así, deben ser incinerados y no vendidos a particulares. El ministro de Agricultura, Hernando Bertoni, conocía las reglas porque lleva 30 años en la misma cartera. Por lo tanto, al rubricar un informe sobre la presunta confiscación, sabía lo que hacía.

Lo que agrava la situación es que el empresario favorecido con el "rema te" es un connotado dirigente d Partido Colorado (actualmente en poder), de larga trayectoria política viejo amigo del ministro Bertoni: Lo renzo D'Ecclesis.

Los documentos del MAG indica que D'Ecclesis pagó a razón de u **dólar** por cada cuero de yacaré, a pesa de que se venden en Europa a más d **40 dólares** y a más de 50 en los país asiáticos. Esto significa que su ganan cia potencial sería de casi un millón medio de dólares, sólo por esos cuero presuntamente rematados.

En sus investigaciones, Villalba n logró encontrar el acta de confiscació de los cueros "ni intervención policia o judicial en el caso", cuestión qu hace recaer las sospechas directamen te sobre los responsables de salvaguar dar esas especies en extinción.

LA CONEXION ASUNCION-SANTIAGO

Anualmente Paraguay recibe cas dos millones de pieles de yacaré desd el Matto Grosso y Bolivia, y los traf

cantes se encargan de enviarlas a países asiáticos y europeos. Y aunque la entrega se hace casi siempre en aguas internacionales, en abril pasado las autoridades argentinas decomisaron en la aduana de Clorinda 75 mil pieles de yacaré y yaguareté (tigre paraguayo) que estaban registradas como "cuero vacuno".

Esa incautación en la frontera argentino-paraguaya sirvió para revelar contactos hasta entonces desconocidos. ANALISIS tuvo acceso a detalles de la investigación que demuestran que el "exportador" es un ciudaano inexistente, con cédula de identiad falsa a nombre de Carlos Amaria. Este utilizó para sus negocios la obertura de la firma "Bavaria SRL", propiedad del empresario alemán egfred Huber, radicado desde hace ios en Paraguay.

Según la información consignada, cargamento tenía como destino la udad de Santiago de Chile, donde bía recogerlo la firma "I.M. Rapio", cuyo propietario sería **Leandro** ña, radicado en la capital chilena.

De acuerdo a las autoridades judiales argentinas, el encargado de ansportar las pieles incautadas recoció que en 1989 ya había llevado dos rgamentos similares a Chile a nome del mismo "importador" y que sas partidas, al llegar por vía terres a Chile, fueron llevadas directaente hacia el aeropuerto de Pudahel, posiblemente para ser reexportaas".

Las investigaciones continúan y se ee que podrían involucrar a otros gociantes y políticos de renombre cional.●

LUIS OCAMPOS A.
(desde Asunción, Paraguay)

Menem endurece ajuste económico

La reducción de 277 a 184 del total de direcciones nacionales de la Administración Pública, la eliminación de quince mil empleos vacantes (que estaban sin cubrirse por la ley de "emergencia económica"), el despido de 80 mil empleados estatales y el aumento de las tarifas del transporte aéreo y terrestre, resolvió el gobierno de Carlos Saúl Menem en un nuevo intento de reducir el gasto público y profundizar el drástico plan de ajuste dispuesto por su administración.

Las medidas se sumarán al cambio de directiva en cinco de las empresas estatales que no han podido autofinanciarse y a la campaña privatizadora impulsada por Menem.

Crisis en gobierno panameño

Con la destitución del jefe de la policía panameña, la negativa de cuatro civiles a reemplazarlo y las disputas en el seno del gobierno, la administración de Guillermo Endara enfrenta su primera gran crisis luego de la invasión estadounidense.

En menos de 24 horas el segundo vicepresidente, Guillermo Ford, llamó "maricas" a los policías, retó al primer vicepresidente, Ricardo Arias, a dar seguridad a la población, Endara jubiló al jefe policial y fracasó en su intento de reemplazarlo.

La crisis se produjo en momentos en que los panameños enfrentan un recrudecimiento delictual y de la violencia callejera, en protesta contra el actual gobierno.

Armenia se independiza

Un nuevo golpe al poder central de Moscú asestó el Soviet Supremo de la república de Armenia, con su declaración de independencia que le otorga autonomía económica y política.

Desde ahora Armenia tendrá su propio ejército, emitirá una nueva moneda, establecerá relaciones diplomáticas por su cuenta y, dentro de la URSS, mantendrá relaciones directas con las otras repúblicas y regiones autónomas.

La aprobación de la independencia coincidió con el envío de tropas del Ejército Rojo a las zonas más conflictivas de la frontera armenio-azerbaiyana, donde han recrudecido los enfrentamientos armados entre grupos nacionalistas de ambas repúblicas.

Acuerdan fecha de unificación

Después de una aguda polémica que se prolongó durante semanas, el Parlamento de la RDA decidió, al cierre de esta edición, desaparecer como país y anexarse a la RFA el próximo 3 de octubre.

Con 294 votos a favor, 62 en contra y siete abstenciones, los diputados aprobaron la moción presentada por el gobierno de De Maiziere, que permite las primeras elecciones conjuntas en los gobiernos regionales, para el 14 de ese mes.

La RDA se anexará a su vecino de acuerdo al artículo 23 de la Constitución federal, lo que la dejará bajo el control del gobierno de Bonn.

Fuerzas extranjeras en Liberia

Más de tres mil soldados nigerianos, gambianos, ghaneses, guineanos, togoleses y sierraleoneses conformaban el "Grupo de Alto el Fuego", creado por la Comunidad Económica de Africa Occidental (Cedeao) y que, al cierre de esta edición, se dirigía a Liberia para restablecer la paz en ese país.

El grupo militar tiene como misión crear un Gobierno Provisional que convoque a elecciones en un plazo máximo de doce meses y ponga fin a los enfrentamientos que mantienen a Samuel Doe atrincherado en su palacio y han causado miles de muertes.

CHINA

El levantamiento de 1919

El reciente levantamiento de los jóvenes chinos en la Plaza de Tiananmen, aplastado con ferocidad por la tropa, sorprendió al mundo occidental, pero ciertamente no fue el único ni el primero. Algunos lo asociaron -con distintas características- a la famosa Revolución Cultural de 1966. Mas la insurgencia juvenil tiene otro precedente en este mismo siglo: fue cuando el 4 de mayo de 1919 se registró un verdadero alzamiento de jóvenes universitarios a raíz de la infausta Conferencia de Versalles. Mucho antes aún hubo un resurgimiento cultural en la dinastía Tang, otro en la dinastía Sung, un tercero en el siglo XII y otro más contra la filosofía racional de las dinastías Sung y Ming, en el siglo XVII.

El del 4 de mayo de 1919 se llamó indistintamente "Movimiento de la nueva cultura", "Movimiento del nuevo pensamiento" y hasta "Nueva Ola" (ya ven que nada nuevo hay en este mundo).

Provocado por la Conferencia de Versalles, resultó algo más que un proceso natural de evolución; fue una revolución que no encontró, como los anteriores alzamientos, la resistencia conservadora de la tradición.

Aunque no aparece sino a mediados de la década de los '20, el Movimiento del 4 de mayo está indisolublemente ligado a Mao Tse-Tung. Tiene su origen en el Renacimiento Cultural auspiciado por Chen Tu-hsiu y sus jóvenes seguidores por medio de la revista "Juventud Nueva".

La eclosión de 1919 trajo como consecuencia la fundación del Partido Comunista Chino, cuyo motor fue precisamente Chen Tu-hsiu, cuya suerte fue bastante desafortunada. Siete años después fue expulsado del partido en una asamblea secreta presidida por el joven revolucionario Mao-Tse-tung. Desplazado del partido que creó, Chen fue más tarde apresado por los militaristas del Kuomintang encabezados por Chian Kai-shek y murió ignorado en 1942, a poco de abandonar la cárcel.

Los impulsores del nuevo movimiento cultural de 1919 estaban conscientes de su voluntad de cortar las ataduras con el pasado, no sólo desde el punto de vista cultural, sino también social y político. Las prácticas confucianas aceptaban como oficial sólo el dialecto **mandarín**, lenguaje clásico inteligible nada más que para los eruditos, con la consecuencia de que todas las obras traducidas a la lengua social marginaban a los sectores masivos de la población. Los propiciadores del Movimiento 4 de Mayo lanzaron entonces una campaña para publicar las revistas, los diarios, los libros, todo escrito en lengua vernácula (**pai-hua**).

El 4 de mayo de ese año los estudiantes chinos se rebelaron contra las autoridades venales que aceptaron los términos de la Conferencia de Versalles.

(PRIMERA PARTE)

El joven Mao se encontraba en Hunan en el momento del alzamiento estudiantil, pero estaba en contacto permanente con los dirigentes del alzamiento.

VERSALLES, EL DETONANTE

El aspecto idiomático fue apenas una fase de la revolución cultural de 1919. Hu Shih, en su libro "El renacimiento chino", precisaba: **"Quieren un nuevo idioma, una nueva literatura, una nueva perspectiva sobre la vida y la sociedad y una nueva erudición".**

Es decir, destruir todo para reconstruir a partir de las ruinas: más que una revolución cultural parecía una instauración del anarquismo, pero las armas no eran rifles, escopetas o cañones, sino revistas, libros, conferencias y ensayos.

El primer dios que debía ser hecho polvo era Confucio y sus discípulos; reemplazar sus adocenadas doctrinas por nuevas ideas de igualdad de derechos, individualismo, liberación de la mujer.

El desorden político en que se debatía China en la segunda década del siglo impidió a los poco avisados gobernantes sectorizados, señores de la guerra y defensores de la cultura tradicional, levantar mecanismos efectivos de defensa. El líder del conservadurismo fue Lin Shu, traductor de unos 150 libros occidentales al dialecto mandarín (el concepto **adaptación libre** es más propio para describir su obra). Lin impugnó el nuevo movimiento con una frase que debiera figurar en una antología de la estupidez: **"Sé que no debe abandonarse el idioma clásico, pero no puedo decir por qué".**

El resultado fue que la Universidad de Pekín, de la cual era profesor Chen Tu-hsiu, adquirió prestigio en toda la nación como centro de las nuevas ideas; de cátedra decadente y soterrada, pasó a constituirse en un bastión rector de la lucha contra la corrupción funcionaria y la falta de solidez de las instituciones de la época.

Por eso, cuando en abril de 1919 llegaron a China las primeras noticias sobre el resultado de la Conferencia de Versalles, el estupor fue rápidamente sustituido por la indignación. Allí surgió el protagonismo de los jóvenes.

En 1914 los japoneses se habían apoderado de la península de Shantung, arrebatándosela a los alemanes que la usurpaban desde 1897. Shantung, ricamente minera y poseedora del más moderno ferrocarril, era la misma región desde donde los feroces "boxers" avanzaron hasta Pekín para sitiar el Barrio de las Legaciones en lo que se denominó Rebelión de los Boxers, aniquilada con terribles represalias por los

Jóvenes universitarios encabezaron el famoso levantamiento del 4 de mayo de 1919, antecedente fundamental de la Revolución China.

países occidentales.

Antes de Versalles, el presidente norteamericano Woodrow Wilson habló del **"triunfo de la democracia sobre el despotismo"**, y los chinos -un poco ingenuamente, en verdad- dedujeron que estas palabras se traducirían en justicia para las naciones secularmente explotadas. Mucho más cuando 200 mil coolies fueron trasladados -tras reclutárseles por la fuerza- a una Europa en guerra para cavar trincheras (un boomerang gratuitamente lanzado por los señores de la guerra del norte, pues los obreros combatientes regresaron imbuidos de nuevas ideas sobre las luchas sociales).

Pero Versalles no puso fin al festín, sino por el contrario, sancionó la posesión de Shantung para los japoneses. Al clarificarse el panorama, se supo en China que antes del armisticio existió un cambio de notas entre los gobiernos oficiales de Pekín y Tokio, por el cual los representantes chinos aseguraban **"aceptar jubilosos los términos de Japón en cuanto a la cuestión de Shantung"**.

LOS VIENTOS DE MAYO

La burda traición de los funcionarios venales pro-japoneses, la falacia de los "jubilosos", provocó la ira de los estudiantes, pero no de unos universitarios revoltosos y turbulentos por principio, sino de los educandos de la Universidad de Pekín, los mismos que empujaban el renacimiento cultural. Como lo advirtió Bertrand Russell, los estudiantes chinos eran reformadores y revolucionarios y no cínicos como sus congéneres occidentales.

Los estudiantes integrados en diversas organizaciones como la Sociedad Nueva Ola, Sociedad de la Revista de los Ciudadanos, la Sociedad de Trabajo y Estudio, la Sociedad de la Voz Común y la Sociedad de Estudio Cooperativo citaron a asambleas urgentes para organizar una manifestación el día 7 de mayo de 1919, fecha del cuarto aniversario de las humillantes veintiuna peticiones de los japoneses.

Pero la amenaza de medidas policiales hecha por el gobierno, en el cual figuraban como ministros los "traidores pro-japoneses", exasperó a los jóvenes universitarios.

A las siete de la noche del 3 de mayo, en el aula de asamblea de la Escuela de Derecho, tuvo lugar una agitada reunión a la que acudieron más de mil alumnos. Dramáticamente, un joven se cortó un dedo con un cuchillo y escribió con su propia sangre: **"¡Devuelvan nuestro Tsingtao!"**. Otro anunció su decisión de suicidarse ahí mismo si no se adoptaban decisiones resueltas y positivas sobre la manifestación. La asamblea acordó reunirse en las puertas de la plaza de Tiananmen al día siguiente, tras una nueva asamblea que tendría lugar en la mañana en la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas.

Comparada con manifestaciones estudiantiles posteriores, la del 4 de mayo de 1919 pareció en sus comienzos un festival, aunque los jóvenes iban premunidos de palos, barrotes de hierro y latas da gasolina. Marchaban ordenadamente enarbolando grandes pergaminos de duelo chino en los que aparecían frases como ésta: **"Los nombres de Tsao Ju-lin, Lu Tsung-yü y Chang Tsung-hsiang** (los ministros traidores) **apestarán por mil años: por ellos los estudiantes de Pekín llevan luto y lloran"**.

Las expresiones de protesta menos sutiles comenzaron después. Los manifestantes se dirigieron al barrio de las Legaciones para invocar su intervención frente al burdo despojo de que había sido objeto el país. La respuesta se pareció a una burla. El embajador norteamericano manifestó que como era día domingo no podía atender esos asuntos.

Furiosos y exaltados por las ovaciones que el público les brindaba a su paso por las calles, llegaron hasta la casa de Tsao Ju-lin, Ministro de Relaciones Exteriores, donde fueron rechazados por policías y soldados que custodiaban. Pero cinco estudiantes lograron introducirse hasta el interior y abrieron las puertas de la mansión a los restantes. Enardecidos, destruyeron los muebles y pusieron fuego a la casa. Tsao escapó y, disfrazado, se refugió en la barrio de las Legaciones.

Más tarde, los enfurecidos universitarios localizaron a Chang Tsung-hsiang, ministro en el Japón, y lo golpearon hasta casi matarlo. Curiosamente, la actitud de la policía fue moderada hasta el grado de la negligencia. Amonestados por sus superiores, enfrentaron luego a los jóvenes con el resultado de que uno de ellos fue herido de muerte, aunque no con arma de fuego. Fueron detenidos 32 estudiantes.

Pero si la manifestación en sí misma no pasó de una asonada de escasas proporciones, resultó un hito histórico en una China resignada. Los jóvenes adquirieron confianza en su propia fuerza y cuando las autoridades se negaron a soltar a los detenidos llamaron a un paro nacional que tuvo un éxito insospechado: los comerciantes cerraron las puertas de sus tiendas, los obreros y artesanos se negaron a asistir a sus trabajos y los ferroviarios impidieron la circulación de los trenes. El paro afectó a Pekín, Shangai, Tientsin, Nankín y Hankow.

El gobierno sucumbió a la presión y los tres ministros pro-japoneses renunciaron y huyeron a Tokio. Esto constituía el preanuncio de una nueva era.●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

¡Al tribunal de los liles!

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Leyendo declaraciones controvertidas sobre el Proyecto Forestal Terranova, que afectaría varios miles de hectáreas del bosque nativo en la zona de Corral-Valdivia a Isla Grande de Chiloé (CAP, Chile y Maruibeni Corporation, Japón), para transformarlo en astillas, reforestando con eucaliptos (especie introducida), recordé un relato etnológico en clase de Sociología General -hace ya muchos años- del recordado profesor y distinguido parlamentario, oriundo de Chiloé, doctor Agustín Alvarez Villablanca, doctorado en Alemania, que atribuía a su padre, pescadory lobero en los laberínticos canales de las Guaitecas, quien, navegando paralelo a la costa en un falucho, observó en providencial oportunidad, sobre una enorme mole pétrea, gran cantidad de "patos liles" (cormoranes) rodeando en círculo a otro lile que ocupaba el centro. El graznido era ensordecedor. De pronto se hizo silencio y se abalanzaron todos a picotazos sobre el supuesto infortunado "culpable", dejándole sin ojos, mal herido, en las olas del mar y desapareciendo la bandada de pájaros en un santiamén con enérgico vuelo remado.

Era una suerte de "tribunal" de los liles.

Ante la probable cesta intensiva o tala rasa de 23 mil hectáreas o más del bosque nativo, imagino un enorme revuelo entre los pájaros indefensos del habitat natural.

En efecto, lejos de los hombres, en un claro de lo más intrincado de la selva valdiviana, un excitado "yiqui-yique" (rayadito común) piaba una y otra vez: «¿Quién nos defenderá? «¿Quién llevará nuestra voz de incertidumbre al señor Ministro de Agricultura?

Un chucao café rojizo que en silencio avanzaba por la hojarasca dando saltos y ayudándose de aleteos, al escuchar el clamor, lanzó un fuerte grito agorero en graves y agudos, penetrando los intestinos de la foresta: «Esto no puede ser!...

El carpintero de penacho colorado dejó de martillar desde lo alto de un coigüe seco y espetó: «Cómo es posible! «Dónde comeré si suprimen mi mesa de banquetes?...

Una "huet-huet" (tapaculo) muy asustada, cantaba: «Hay que solicitar una entrevista al Presidente de la Fundación Neruda, pues ha de haber leído "Arte de Pájaros" del vate y podría servirnos de portavoz ante el Ministro de Agricultura!...

No nos sirve, dijo el chonchón (chuncho), pues ambos cargos corresponden a la misma persona...

Una "pinda" (picaflor), diminuto diamante alado, que pasaba por allí, expresó: «entonces envuelvo un tiro al doctor Roberto Schlatter, de la Universidad Austral de Chile! Nooo... es experto en aves acuáticas. «Un telefinazo al doctor Michel Sallaberry, de la Facultad de Ciencias de la "U"? Tampoco, sólo le interesan chorlos y playeros... «Un fax al profesor Braulio Araya, de la Universidad de Valparaíso? Nooo... acababa de jubilar...

Se descartó al doctor Jürgen Rottman, pues viajaba en la expedición "El mundo en que vivimos".

A estas alturas, habían concurrido, también, "caballitos del diablo" (libélulas), "tristrazos" (termites aladas), cantáridas, padres, colocolos (gatos monteses), monitos del monte, zorzales, tiuques, cheroyes y cientos de otros animales nativos.

Todos corrieron: «A los Tribunales de Justicia un recurso de protección"... Tal vez, tal vez...

En una laguna cercana, de aguas cristalinas no contaminadas aún, "altivamente erguido en lo alto de un tronco, un martín pescador, vestido de almirante con sombrero apuntado y ceremoniosa banda carmesí, oteaba el horizonte con catalejo de oro" (Luis Oyarzún, 1961), buscando siguiera que resolviese tan espinudo y trascendental asunto.

De pronto, un "pato vapor" (quetro velador), venado de alifacos y leyanos canales sureños, que dormitaba con voz ronca castañeteó: «Los culpables al tribunal de los liles! «Los culpables al tribunal de los liles! «El bosque artificial de eucaliptos o de pino insigne no les sirve a ustedes para vivir, alimentar y cuidar a sus familias!

Muy bien, muy bien... pero ¿quiénes son los culpables?... Silencio.

Una voz celestial desde el firmamento infinito, contestó: "Los hombres y su codicia sin límites..."

Cabizbajos, inermes y apesadumbrados, cada uno regresó a su guarida en la maraña encantada del bosque milenario siempre verde que todavía nos resta en esa zona del país.

Mario Oyarzún Gómez

Verdad y reconciliación

Señor Director:

En su edición No. 341, página 48, del 23 al 29 de julio pasado, se publica una inserción de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación, donde instruye a los chilenos que vivimos fuera del país para presentar testimonios sobre las violaciones a los derechos humanos ocurridas en Chile en tiempos de la Dictadura pinochetista.

Desgraciadamente, parece que las instrucciones del Ministerio de Relaciones Exteriores no llegan a los funcionarios que cumplen responsabilidades en el Consulado General de Sydney; más aún, ni siquiera se percatan de que en Chile hubo un cambio de gobierno, y siguen alonsillando como si el Capitán General estuviera en control absoluto de la situación.

Muchas personas se han aproximado a las oficinas consulares a entregar estos testimonios. Familiares directos de desaparecidos que han debido establecerse en este país por razones de seguridad personal. Los funcionarios se niegan a recibir cualquier información relacionada con estos hechos, comportándose en una forma grotesca y displicente contra gente que de nuevo empieza a recobrar esperanza sobre la suerte de sus seres queridos. Tal es el caso de nuestra compañera Patricia D. Saavedra M., quien desde el año 1976 busca noticias sobre la suerte corrida por su esposo Antonio Sergio Ernesto Cabezas Quijada. Muchas personas que han recibido este trato han sido entrevistadas por el semanario de habla castellana "Extra Informativo", que se edita en Sydney. Todos han coincidido en el trato humillante que reciben de parte de funcionarios del Gobierno de la "Concertación Democrática".

Hace dos meses, personalmente conseguí que la Oficina Consular recibiera los formularios sobre el retorno a Chile y las instrucciones que obtuvimos del Alto Comisionado de Naciones Unidas en Australia. Asimismo, quisimos depositar en el Consulado General las instrucciones que hemos recibido sobre los exonerados. Se trataba simplemente de que el Consulado entregara los formularios a quienes se interesaban por retornar y presentar sus reclamos de despidos arbitrarios. Se nos negó esta posibilidad aduciendo que estas tareas no correspondían a una Oficina Consular.

Si los chilenos que vivimos fuera del país, por razones involuntarias, no tenemos la posibilidad de encontrar en nuestros funcionarios la atención y acogida que corresponde, ¿a quién entonces se puede recurrir? «Por qué el Ministerio de Relaciones Exteriores no se preocupa definitivamente de instruir a sus Oficinas Consulares y ponerlas a disposición de la diáspora chilena? Tenemos todo el derecho a exigir que el Gobierno de la Concertación tome medidas y solucione este problema.

Los embajadores y los cónsules deben, en nuestra opinión, ser mucho más que representantes "diplomáticos" del Gobierno de Chile. Además de ello -de acuerdo a las nuevas condiciones creadas por la dictadura- deben atender a sus compatriotas, convertirse en verdaderos hermanos mayores de la comunidad residente, recoger sus inquietudes, contribuir a la solución de sus problemas, ser verdaderos artífices de un nuevo estilo de la diplomacia, en que la fraternidad y la solidaridad humana correspondan a principios; no deben limitarse a simples trámites de tipo administrativo.

Creo, en definitiva, que el Ministerio de Relaciones Exteriores debe instruir y preparar a todos los funcionarios del Servicio Exterior en esta nueva concepción. Es su obligación hacerlo, y como chilenos tenemos el derecho a exigirlo.

En Australia vivimos 23 mil chilenos. Aún estamos esperando que el Gobierno de Patricio Aylwin se extienda a través del Océano Pacífico y llegue por estos lados, ya que, aunque parezca ridículo, los chilenos en Australia seguimos viviendo en dictadura, por lo menos en las oficinas del Consulado General de Sydney.

Gustavo Martín Montenegro
Sydney
Australia

Guastavino

Señor Director:

El Comité Local Marítimo y Portuario "Mario Morris", de Valparaíso, del Partido Comunista, lamenta que la Revista ANALISIS se haya sumado a la campaña de deformación del PC.

En su No. 343 al dorso de la tapa señala información totalmente inexacta. El señor Valenzuela era militante del Regional Valparaíso, y su célula, todos los Comités Locales y el Comité Regional pidieron su expulsión de las filas del PC desde hace varios meses. Sus eventuales adherentes no son tales y seguramente, a lo largo de todo Chile, del Comité Regional Valparaíso, firmaron 35, varios e los cuales expresaron haber sido sorprendidos. Nadie al interior del PC levantó su defensa ni siquiera sus potenciales seguidores.

Respecto del señor Guastavino, los comunistas marítimos de Valparaíso, que ayer defendimos con energía y decisión su integridad física, hoy rechazamos enérgicamente su actitud cobarde, antipartido y abusiva en episodios.

Lo cierto es que la inmensa mayoría de los militantes comunistas, con cariño día, y que trabajan diariamente en el organismo de masas, podemos sancionar contra aquellos que abusan de la democracia, faltan a la disciplina y al respeto mutuo. Creemos que hasta nuestros enemigos deben reconocer en la dirigencia del PC su tranquilidad y mesura tradicional.

Con el mismo cariño que teníamos por el camarada Guastavino, hacemos admirable, hoy no aceptamos el egocentrismo del señor Guastavino, que lo ha llevado el más fiel representante del "estalinismo" en su arrogancia de pretender hacer creer que interpreta a la militancia comunista.

El XXV Congreso ratificó la política de rebelión popular como una expresión más de nuestra profunda renovación. La Conferencia definió al PC como un partido marxista leninista, revolucionario con opción de poder y fundamentalmente por el socialismo. La oposición minoritaria fue abrumadoramente derrotada, representó un cinco por ciento, que hoy se expresa en diarios y revistas, sólo han socavado a un sector de profesionales y juventud universitaria.

Nuestro Comité Central y Comisión Política, de reconocida ponderación democráticamente elegida, tarde escuchó el clamor de las bases que pedían sanciones, porque hasta el más modesto club exige un mínimo de disciplina en su interior. Se debe ser honesto, y el que no está de acuerdo debe irse donde sea interpretado, pero no hacer un montaje artificial comunista. Somos un partido de ideas, jamás aceptaremos caudillos.

Los comunistas chilenos, más que nadie, queremos el éxito del Gobierno de Patricio Aylwin, con independencia constructiva; también exigimos libertad para los presos políticos y víctimas de la Dictadura.

El pueblo nos quiere y nos busca; entrega generosamente su firma para legitimarnos, ya duplicamos el mínimo legal, y en los sindicatos y juntas de vecinos nos buscan y eligen para asumir los graves problemas que aquejan a los chilenos.

Los que realmente quieran saber qué piensan los comunistas, no entrevistemos figuritas, sino al abnegado militante de base o al dirigente intermedio, y verán que la integridad partidaria está a buen resguardo y las posiciones socialdemócratas no tienen ningún arraigo.

Juan M. Aguilera H.
José Lillo L.
Valparaíso

Feminismo

Señor Director:

Durante semanas seguimos atentamente las emisiones de "Mujeres alborotadas", el programa de Canal Nacional, cuya producción y conducción trabajan con destacadas periodistas chilenas.

Valoramos la intención de brindar un espacio protagónico a las mujeres. Sin embargo, queremos hacer un alcance respecto al programa del sábado 11 de agosto. En esa ocasión se invitó a un grupo de hombres, varios de ellos relacionados con las comunicaciones sociales. En sus intervenciones ellos (y posteriormente algunas de las conductoras del espacio) se refirieron al feminismo y a las feministas de manera bastante negativa, cargada de prejuicios.

Muchas pensamos: ¿Qué ganamos con tener un espacio para contar qué es realmente el feminismo!

El feminismo es propositivo; propone una sociedad donde no haya discriminaciones contra las mujeres ni contra los hombres; donde no existan ciudadanos(as) de segunda clase sino que se den iguales derechos y oportunidades

...todos.

En la emisión "Mujeres al borde ... del 11 de agosto se dijo que las ...nistas estaban en contra de la fami... que las mujeres se organizaban en ...sia de los hombres...

Las feministas -ni en Chile ni en el ...ajero- se organizan en contra de los ...bres; lo hacemos para defender los ...chos de las mujeres y proponer rela... ...es de igualdad entre ambos sexos.

Las feministas también se enamoran, ...enan parejas, se casan, tienen hijos y ...milia; esto no les impide criticar una ...uctura familiar opresora para la ...er, con un rol de madre y esposa ...destinado a un jefe de familia y destiu... a la neurosis de la soledad cuando ...s hijos parten. Las feministas quieren ...a familia con un sentido real de conti...idad, basada en los afectos y donde no ...aya discriminación contra ninguno de ...s componentes.

...ra de Comunicaciones y Difusión ...sa de la Mujer "La Morada"

Relaciones con Cuba

Señor Director:

Los senadores Hormazábal y Zaldí... ...r, a propósito de las relaciones con ...uba, han pretendido dictar cátedra ...obre la democracia y la libertad, hacien... ...comparaciones antojadizas y faltas a ...a verdad.

Si de comparar entre Chile y Cuba se ...ata, se sugiere recurrir a índices compa...tivos en el campo social. Informacio...es sobre la materia existen a montones ...s organismos especializados internacionales.

La educación es gratuita en todos sus ...veles en Cuba, hecho que Chile, con su ...bertad y democracia, no ha podido ...gualar. El analfabetismo, que Cuba hace ...os redujo a cero, nuestro país aún no lo ...a podido erradicar.

En salud sucede otro tanto. Mientras Cuba cubre gratuitamente todas las necesidades, en Chile los enfermos sin recursos tienen la libertad para morirse, sin que la sociedad que los cobija los pueda ayudar. La medicina en Cuba no se vende ni se compra y se rige por principios ético-morales socialistas de protección integral a la comunidad.

En lo cultural mejor ni comparar. La actividad literaria permanente en la Casa de las Américas concita admiración y reconocimiento a nivel internacional. Los festivales latinoamericanos de cine y videos ningún país los ha podido superar. Entre tanto elemento comparativo cultural, quedémonos con el campo de los libros para averiguar los precios de aquí y allá.

En cuanto a las actividades del deporte, hasta los niños saben que Cuba ocupa el primer sitial latinoamericano en todo evento al que se le invita a participar.

La libertad económica que compara Zaldívar seguramente se refiere a la libertad que él tiene para ir a los supermercados cuantas veces quiera, mientras los cinco millones de pobres viven el diario calvario de poder tener algo de dinero para pagar la micro y comprar un poco de té y pan.

En cuanto a la libertad y democracia ejemplificada por Hormazábal, hay que decir que éstos no son conceptos para andar haciendo gárgaras ni menos para hacer ensayos de locuacidad.

Si existieran índices de soberanía y dignidad, Cuba ocuparía el primer lugar. El espíritu soberano y antiimperialista que inició Macedo con la protesta de Paraguá, el pueblo cubano ha sabido mantenerlo en alto como hecho relevante, en medio de un mundo claudicante en que los pueblos se inclinan humillantes en desmedro de sus soberanías.

Respecto a solidaridad, testimonios de los pueblos del Tercer Mundo abundan, como animismo los de miles de compatriotas nuestros que supieron de la generosidad del pueblo cubano. Pequeñas aparecen entonces las apreciaciones de Zaldívar y Hormazábal ante las evidencias de una realidad cubana que sectariamente se niegan a reconocer. Más allá de eso, me quedo con las expresiones del senador Lavandero, que, superando legítimas diferencias, ha venido a reparar tanta palabra injusta en contra de Cuba y su pueblo ejemplar.

Héctor González
Valparaíso

Presos políticos

Señor Director:

Esta es una generación amargada, declaró una amiga que sólo tiene treinta años.

Se nos cerraron las puertas a tantas oportunidades: sin estudios completos, cesantes, sin espacios propios, nuestra juventud se vio frustrada. Los que no trabajamos no podemos formar una familia y, con veintiséis mil pesos, sería irresponsable.

Era verdad lo que ella decía y más cierto cuando visitamos la cárcel de Chin Chin, una población de jóvenes.

Conversamos con Yuri, con Ricardo y con Fabián, los tres presos políticos recluidos desde octubre de 1988. Yuri ingresó con diecinueve, ahora cumplirá veintiuno; Fabián y Ricardo tienen veintiséis. Han cumplido años, el hijo de Fabián también, su esposa, la madre de Ricardo, que vino de Chillán y vive allegada en Puerto Montt, esperando se resuelva la libertad de su hijo.

Nuevos tiempos corren y las condiciones de su estadía en prisión han mejorado: se les puede visitar todos los días y en cualquier horario hasta las cinco; las autoridades se preocupan de su situación; ya no se subraya con rojo el nombre de las personas que los van a ver y pueden alternar con el resto del penal.

"Esperamos el trámite de las leyes Cumplido; en los tribunales ordinarios podremos declarar la verdad de los hechos, levantar nuestra defensa y obtener un fallo justo", explica Yuri, con la seriedad de un viejo, con la experiencia del que mucho ha vivido. Porque en la cárcel se viven cosas, se vive la soledad, el encierro, la incertidumbre, la separación del mundo real, de la familia, de la vida civil y aun de esos pormenores que van haciendo diferentes los días, las estaciones, como son el agua que gotea de los techos en invierno, los árboles que brotan en la primavera, los frutos en otoño. No hay cambio de estaciones ni alegría para el que está privado de su libertad. No hay vida sin trabajo, sin familia, sin vecinos, sin eventos, sin razones para estar vivos.

Por eso construyen un pequeño espacio vital en el encierro. Ricardo nos cuenta que hay clubes deportivos; ellos integran uno y forman parte de su directiva. Se llama Mefipulli. Ya tienen equipo, balones y victorias. Piensa estudiar y trabajar cuando salga de la cárcel. "Eso espero", dice.

Fabián está delgado y algo mejor de la úlcera, comenta. El sólo tiene un riñón; el segundo lo donó a un hermano para salvarle la vida.

-¿Qué harán cuando estén libres?

"Daremos una conferencia de prensa", explica Ricardo. "Eso será lo primero, para dar a conocer lo que nos ha ocurrido, qué hemos hecho y por qué. A la semana siguiente realizaremos un acto cultural y tendremos una convivencia con familiares y amigos. Después viajaré a ver a mi familia".

"Porque nosotros no somos delincuentes", dice Yuri. "Somos presos políticos".

Sara Zelada Muñoz
Puerto Montt

Viejos soldados apostólicos

ARMANDO URIBE A.

Los viejos soldados nunca mueren: se van desvaneciendo. Este refrán inglés puede ser exacto para los soldados que han ido a la guerra y que sobreviven en sus recuerdos heroicos y pintorescos. Tal vez no para los administradores de la institución militar, si bien hay algunos que duran tanto que parecen perpetuos.

Hablan de su institución como si fuera uno de los misterios del Rosario o del Dogma. Nadie que haya tenido la experiencia que los años en ellos acumula estaría autorizado para referirse a las cosas inefables que en ella tienen lugar.

Pero se trata de una entidad humana entre las otras de la vida social y política. El ejército es la más artificial de las instituciones, sostiene Freud en su ensayo sobre la **Psicología del Grupo**. Se mantiene a través de una identificación del total de sus componentes respecto del Comandante en Jefe, a quien se le atribuye inconscientemente un poder que excede lo racional.

En cambio, la sociedad civil, los civiles cucalones, no tenemos por qué compartir tales lazos. Juzgamos conforme a la razón, en lo posible a la recta razón.

El señor Pinochet, en su última entrevista ("El Mercurio", 19 de agosto), califica las críticas a su permanencia en el puesto en que se ha quedado y al rol que consagró su Constitución a las Fuerzas Armadas, de "un cuento de los de siempre". Henos aquí transformados en cuentistas. Agrega: "Como no comprenden a las Fuerzas Armadas están siempre pensando equivocadamente". Y más adelante: "¡Qué visión más errada y más peligrosa!".

Aceptemos por el momento el silencio sobre los informados que parece recomendarnos para evitar lo "peligroso". Pero no en cuanto contradice al Presidente Aylwin. En su Mensaje del 21 de mayo expresó que nadie podía ofenderse porque se diga que en Chile hubo una dictadura: esto es llamar las cosas por su nombre. Al señor Pinochet se le interroga a ese propósito; y con esa capacidad rara, que dominó en el gobierno por él presidido, la de impulsar el mundo al revés, manifiesta **in continenti**: "Si hay que llamar las cosas por su nombre, yo le diría que es una calificación incorrecta". ¡Por lo menos cuando se trata de palabras, las armas deberían dejar el paso a las letras!

Habla no sólo de lo humano sino de lo divino. Debe suponerse que en estos asuntos cabe que los civiles tengan opinión.

Cuando le preguntan qué piensa de la actitud de la Iglesia en el tema de los derechos humanos, responde: «Qué piensa? Creo ser cristiano... y perdono". Y cuando le plantean: -«Usted va a misa, General? -A misas-misas... Sí, voy habitualmente".

¿El cristiano perdona a la Iglesia?

¿Y podría el señor Pinochet explicar a los fieles cuáles son las misas-misas? No conocemos esta denominación canónica. ¿O bien, quiere decir que hay misas que no son misas? Sería un novedoso hallazgo teológico.

Al final de sus estudiadas palabras, quizá escritas, cita derechamente a Dios. El juicio de los hombres parece no preocuparle, aunque sí el de la historia que harán "los historiadores y ya vendrá", y añade enseguida: "Pero acuérdese de una cosa: que más importante que el juicio de la historia es el de Dios, a quien me he encomendado siempre en todos los momentos, los de dificultades y los de satisfacciones".

¡Qué consuelo haber sido gobernado y tener un Comandante en Jefe tan apostólico!●

CRUCIGRAMA

por LEON GA

Padre de la Patria (1778 - 1842)

BIBLIOTECA NACIONAL
DIRECCION, ADQUISICION Y CONTROL
30 AGO 1990
DEPOSITO LEGAL

TOYOTA COROLLA SUPERO LOS QUINCE MILLONES DE UNIDADES

Una gran noticia para quienes ya han probado la acostumbrada calidad TOYOTA ha sido el confirmar, por parte de TOYOTA MOTOR CORPORATION, la prolífera producción del "TOYOTA COROLLA".

Gracias a una forma de producción continua, el mes de junio pasado culminó la producción de quince millones 40 mil 200 unidades manufacturadas en Japón, con la que "TOYOTA COROLLA" logró ubicarse, incluso, sobre la hasta entonces insuperable producción del legendario modelo "T".

Desde octubre de 1966, el COROLLA ha sido disfrutado en más de 150 paises de todo el mundo. Manufacturado y ensamblado en trece plantas alrededor del mundo, el "TOYOTA COROLLA" puede jactarse hoy de tener cinco generaciones precedentes.

SONDA: NUEVA LINEA DE COMPUTADORES VAX

El proceso inmediato de transacciones comerciales está en continuo aumento en el mundo de hoy. Paralelamente la tecnología computacional involucrada en el proceso de transacciones ha experimentado una permanente evolución.

Las organizaciones están automatizando cada vez más sus operaciones, las que se convierten en parte consustancial de su forma de hacer negocios.

DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION, pensando en esta necesidad, ha creado una gama de sistemas computacionales que permiten obtener una operación cada vez más continua y sin interrupciones. DIGITAL ha sido líder en ofrecer soluciones computacionales resistentes a fallas, a través de equipos de alta calidad, redes de computadores y configuraciones autorrespaldadas y redundantes, bajo su tecnología de "cluster" de sistemas VAX.

Hoy la VAX FAULTTOLERANT opera con un sistema de hardware duplicado, con todos sus componentes funcionando en paralelo. Incluso puede autodetectarse sus fallas, traspasando el control de una CPU a la otra y llamando automáticamente vía teléfono al servicio técnico.

J. WALTER THOMPSON EN LA IX REGION

Ricardo Inzunza M., Gerente General de JWT, y Benito Muñoz, Director General de Medios y Coordinador General de la Red Nacional de Agencias de J. Walter Thompson Chilena, presidieron el evento con que JWT oficializó la ampliación de su red de agencias a Temuco, capital de la IX Región.

En esta ciudad, la representación está a cargo de **Contémpore Publicidad y Marketing**, dirigida por Jaime Barrientos y Eric Zuber.

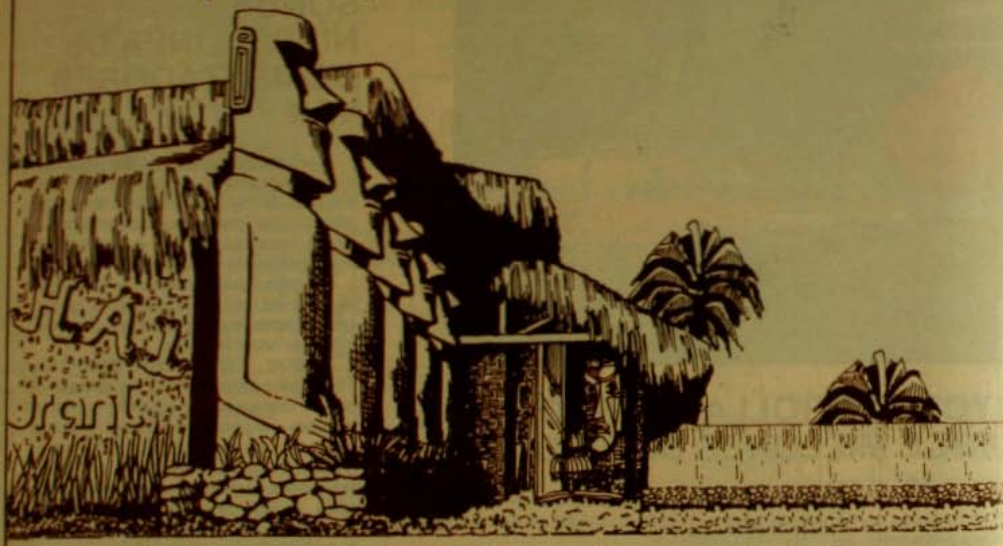
Al acto inaugural asistieron autoridades y personalidades de la zona, quienes manifestaron su beneplácito por la iniciativa de J. Walter Thompson de descentralizar la publicidad como contribución al desarrollo económico de las regiones.

La Red Nacional de Agencias de JWT cubre todo el territorio nacional, con oficinas en Punta Arenas, Temuco, Concepción, Viña del Mar, La Serena, Antofagasta, Iquique y Arica.

De izquierda a derecha: Humberto del Pino, gobernador de la IX Región, Ricardo Inzunza y Luis del Canto, Secretario Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones.

CELEBRELO CON NOSOTROS

BALI-HAI



Acompáñenos a celebrar el Décimo Aniversario de Restaurant Bali Hai; un mes inolvidable, regalos, sorpresas, show y su cena podría ser gratis.
¡Sí! ...Gratis.

1980 - 1990

MENU ANIVERSARIO: $ 2.500

GRAN SHOW ANIVERSARIO

Banquetes, Despedidas y Manifestaciones

Derecho a Espectáculo $ 600.- Lunes a Jueves y $ 800.- Viernes, Sábado y víspera de festivos.

Avda. Colón # 5146. Fonos 2288273 - 2294235. Fax 2114375

"Yo creía que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM. El PS/2 IBM me convenció de lo contrario".

para realizar el control clínico de mis pacientes y su análisis computacional. Hoy cuento con un PS/2 IBM, que por su calidad y precio me significó una excelente inversión".

Si usted es de aquellos que aun piensan que el precio podría ser una barrera para comprar un IBM, comuníquese con uno de nuestros distribuidores. El Sistema Personal 2 IBM, la solución más efectiva a sus problemas

cambiar de opinión.

- Arquitectura de Microcanal con procesamiento paralelo que permite un mayor rendimiento.
- Software y Aplicaciones de gran compatibilidad y disponibilidad para sus necesidades y requerimientos.
- Pantallas de alta resolución y capacidades gráficas.
- Amplia línea de equipos y dispositivos de gran resistencia, alta confiabilidad y mayor vida útil.

para mouse, impresoras y comunicaciones integradas en el sistema básico.

- Garantía por 1 año, servicio técnico del mejor nivel y asesoría de pre y post venta de nuestros distribuidores autorizados.

PARA HACER REALIDAD SUS PROYECTOS COMPUTACIONALES CONSULTE A UNO DE NUESTROS DISTRIBUIDORES Y HAGA DE IBM SU MEJOR SOCIO.

IBM

SISTEMA PERSONAL/2 IBM

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS: • COMPUTERLAND, AV. STA. MARIA 2560. FONO 2514001. • CONDE, HUERFANOS 1160, OFICINA 1103, FONO 6957303. • ST COMPUTACION, GENOVA 2086, FONO 2514571.

digital

Si el mundo fuera perfecto, programas y computadores de diferentes proveedores trabajarían unidos.

digital : La solución perfecta para un mundo imperfecto.

Con NAS de Digital, su empresa tiene hoy la solución para integrar equipos de computación y aplicaciones de distintas marcas en un ambiente único de trabajo.

NAS (Network Application Support) es un conjunto de productos de software que permite usar y desarrollar aplicaciones integradas, aunque operen en equipos de diferentes proveedores. Digital –una compañía cuyos propios computadores siempre han trabajado en conjunto– ha lanzado al mercado una solución para que los distintos computadores de su empresa trabajen unidos, integrando el más amplio rango de aplicaciones y equipos de la industria, desde PC's hasta grandes sistemas centrales, en una sola red multimarca.

NAS – ¿Cómo funciona?

A modo de ejemplo, con NAS, un Apple® Macintosh® puede intercambiar datos y textos con un PC MS-DOS®, se puede combinar en un solo reporte una hoja de cálculo hecha en Lotus® 1-2-3®, un diseño gráfico hecho en una estación de trabajo UNIX® e información proveniente de un equipo IBM® o VAX, una VAXstation puede digitalizar una imagen y enviarla por correo electrónico a cualquier otro usuario dentro de la red.

Todas estas capacidades parecían imposibles hasta hace no mucho tiempo. Hoy con NAS es posible integrar ambientes tan diferentes como MS-DOS®, Macintosh®, VAX/VMS, UNIX® y OS/2® en una sola red multimarca.

NAS – Principales beneficios

Para los usuarios en general, NAS significa la posibilidad de utilizar los equipos y aplicaciones más eficaces para su trabajo específico, sin sacrificar la posibilidad de compartir información con otros usuarios en la empresa.

Para la Gerencia de Informática, significa la posibilidad de planificar el crecimiento computacional con mayor libertad de elección, sabiendo que sus aplicaciones de ayer, hoy y mañana podrán trabajar integradas.

Para toda la organización, NAS significa más computadores trabajando juntos, más personas trabajando juntas. Esto representa mayor productividad y una capacidad de competir más efectivamente.

NAS – Una solución de hoy

Mientras otras empresas de computación aún se encuentran trabajando para conseguir la compatibilidad entre sus propios computadores, Digital ya hizo realidad el sueño de un ambiente de software unificado para la década de los 90.

NAS es una oportunidad al alcance de su empresa.

Para más información, contáctese con SONDA.

En Chile

SONDA

Tecnología y Confianza

ALLENDE

"Tengo fe en Chile y su destino"

Su legado político.

Su controvertid gobierno.

Conversando c Hortensia Buss

BIENVENIDA A OSORNO

*190.299 AUDITORES

Ahora en Osorno también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Osorno. Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO LA PALABRA**, 101.5 del dial FM de Osorno

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Osorno.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio La Palabra F.M de Osorno • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Equinoccio F.M. de Puerto Montt • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Aysén de Puerto Aysén • Radio Ventisquero F.M. de Cochrane • Radio Madero de Chile Chico • Radio Presidente Ibañez de Punta Arenas.

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
[illegible] Sadilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana [illegible]car, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, [illegible]uel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, [illegible]rnando Paulsen, Armando Uribe y [illegible]tricia Verdugo

Corresponsales
[illegible]el Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, [illegible]ortiz Cardoso, Ernesto Carmona, [illegible]d Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, [illegible]os González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, [illegible]gio Martínez, Fernando Murillo, [illegible]dilia Olmos, Adrián Soto.

Jefa Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación
[illegible]ta Barros y Guillermo de Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
[illegible] Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
[illegible], Aisel, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
[illegible]nte General de Emisión S.A.
[illegible]cio Cárdenas
[illegible] Administrativo
[illegible]r Espinoza
[illegible]licidad
[illegible]rginia Mac-Namara
[illegible]tabilidad
[illegible]e Sandoval
[illegible]tribución
[illegible]A

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Especial de Salvador Allende. Después de 17 años, los restos del ex Presidente de la República serán sepultados con la dignidad que merecía su alta investidura. El programa de sus funerales paso a paso. Las últimas horas que vivió en La Moneda, el legado político del líder más importante de la izquierda que fue protagonista, durante tres décadas, de la vida nacional. El controvertido gobierno de la Unidad Popular, lo bueno y lo malo de un régimen que conmovió al país. Las opiniones de dos de sus colaboradores: Clodomiro Almeyda y Volodia Teitelboim.

Con Hortensia Bussi de Allende. La viuda del ex Presidente se refiere al significado del funeral de Salvador Allende 17 años después de su muerte, a la reconciliación y a los aciagos días del 11.

Los Premios Nacionales bajo la lupa. Un vistazo a las personalidades de Alvaro Jara, Roberto Matta y José Donoso, Premios Nacionales de Historia, Arte y Literatura, respectivamente. Quiénes fueron los "derrotados" y cuáles son los méritos de los galardonados.

Política. Relaciones Gobierno - Fuerzas Armadas: la historia continúa. Con un septiembre plagado de fechas símbolos, se eleva la temperatura en la compleja relación del Ejecutivo con el Ejército. El tema de los derrechos humanos permanece como el eje de una disputa que cada vez se acerca más a instancias definitorias.

Deportes. UC: otra vez la frustración. El fútbol chileno sigue a ritmo de tango. Nuevamente las esperanzas de triunfo en la Copa Libertadores terminaron en amargura. En esta oportunidad fue la Universidad Católica la que repitió el cuento ese de que "la copa se mira y no se toca".

Los NN de la DC

En la revisión que hizo el Partido Demócrata Cristiano de su fichero de militantes, cerca de un treinta por ciento de las inscripciones no resultaron muy santas. Una fuente muy calificada nos confidenció, incluso, que cinco mil nombres eran absolutos NN, con lo cual se configuró lo que verdaderamente fue denunciado en su oportunidad como un fraude. De esta manera, el PDC tendrá que recurrir a los archivos del Registro Electoral para poder reconstituir su registro de militantes y saber quién es quién en el partido más grande de Chile.

Sólo galletas de agua

A la cena brindada por el Presidente Aylwin a su colega argentino concurrió el ex candidato presidencial Hernán Büchi. Sin embargo, ni la entrada, el plato de fondo y el postre fueron del agrado de éste, salvo las galletas de agua y el agüita que tomó al final. Al verlo tan medido, sus acompañantes en la mesa recolectaron sus respectivas galletitas y se las tributaron en lo que fue considerado un gesto amistoso o de efectiva reconciliación.

"Pillería" descubierta

El Diario Oficial contiene, a veces, sabrosas revelaciones. En su edición del 18 de agosto del presente año publica una aclaración muy interesante, que transcribimos completa para que no haya malas interpretaciones:

"En sesión de esta fecha, el Tribunal Constitucional acordó dirigirse al señor Director del Diario Oficial a fin de hacerle presente que en la publicación de la Ley 18.962, Orgánica Constitucional de Enseñanza, **de fecha 10 de marzo de este año**, se incluye un precepto como artículo 74, que fue declarado inconstitucional por el Tribunal Constitucional por sentencia de fecha 27 de febrero pasado.

"El citado artículo 74, que por disposición del artículo 83 de la Constitución no debió convertirse en ley, señala textualmente:

"Artículo 74.- Los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros podrán reconocer y convalidar los estudios aprobados y los títulos y grados académicos obtenidos en instituciones o universidades extran4jeras, previo informe favorable del organismo superior de educación del nivel institucional que corresponda".

Con el oficio enviado al Director del Diario Oficial, el Tribunal Constitucional paró esta pequeña "pillería". Total, diría el anterior director del Diario Oficial, "último día nadie se enoja".

JUAN PABLO CARDENAS

Miedo al pueblo

Si la Democracia es el gobierno del pueblo es absurdo aspirar, entonces, a que los chilenos y sus organizaciones sociales mantengan una actitud pasiva durante la Transición. Con frecuencia hay autoridades políticas que se molestan con las opiniones y acciones de los líderes sociales e incluso llegan al despropósito de pedirle a la prensa que renuncie a darles tribuna a ciertas voces. Quizás si la herencia cultural más trágica de la Dictadura sea esta tentación a lo cupular, a circunscribir la política y otras actividades a un ámbito de actores muy reducido. Ni siquiera los partidos se esfuerzan mayormente por recoger o considerar la opinión de sus bases, por lo que la actuación de algunas de esas entidades se ha reducido al pugilato cotidiano y público entre sus propios mandamases.

En nuestro pasado democrático era habitual que los sindicatos, los estudiantes y otros actores sociales irrumpieran con sus demandas en la sede del Congreso y que cuando ello ocurría los diputados y senadores salieran a "parlamentar" con los espontáneos visitantes. En las denominadas "sólidas democracias europeas" es cuestión de todos los días que en las sedes del gobierno y de los otros poderes públicos irrumpa la voz del pueblo, sin que nadie se escandalice mayormente por ello. Aquí, sin embargo, los abnegados y sufridos familiares de los presos políticos son arrojados por la fuerza policial solicitada por los propios "representantes del pueblo".

Expresión elocuente del miedo o el menosprecio a "la gente" es la facultad que los parlamentarios se han dado de poder votar en secreto la aprobación o el rechazo de algunas leyes, con lo cual lo que logran los legisladores es burlar la opinión de sus representados, así como salvar impunes a sus posibles errores y decisiones antipopulares. Realmente nos parece inconcebible una genuina democracia en que el pueblo pueda desconocer el voto de quienes eligió para representarlo. Si en la Dictadura nos escandalizamos por la aprobación y promulgación de "leyes secretas", es propio que hoy nos produzca repulsa la práctica del voto solapado. Irritante resulta también el ánimo de algunos sectores de postergar las elecciones municipales ante el temor de que sus posiciones obtengan una votación reducida. Con ello, lo que hacen estos dirigentes es ratificar su clara vocación y trayectoria antidemocráticas, así como su disposición a que exista un pueblo interdicto antes que verse disminuidos en sus privilegios.

Los primeros meses de transición indican claramente la urgencia de que el pueblo se movilice nuevamente tras el anhelo democrático. La trampa institucional, la dificultad que encuentra el Gobierno para aprobar sus leyes y medidas principales, así como la arrogancia de la Corte Suprema, el pinochetismo y la extrema derecha, verdaderamente advierten que es necesario que el fervor popular por los cambios y la justicia vuelvan a las calles e interrumpan una connivencia política que no logra frutos, distrae los buenos propósitos democráticos y amenaza con el desencanto popular, la impunidad y la violencia.

La manifestación probada de una enorme mayoría que quiere democracia y justicia es lo único que debe orientar a la política, a los políticos y a las instituciones que están para servir al pueblo. No es posible que las "leyes de amarre", la existencia de senadores designados por Pinochet o los mezquinos cálculos proselitistas entraben una voluntad ciudadana tan nítidamente resuelta a sepultar lo que todavía queda de la dictadura y a construir un orden sin miedo a la libertad. A estas alturas se debiera apelar francamente al plebiscito y a la presión popular para impedir que los cambios prometidos dejen de ser obstaculizados por los diferentes afanes y estructuras cupulares.•

GOBIERNO DE AYLWIN

Las claves de la estabilidad

Al cumplirse casi seis meses desde que se reinstauró la democracia en el país, un conjunto de fenómenos políticos están impidiendo que la transición cumpla con las expectativas preelectorales.

Durante tres días permaneció en nuestro país el Presidente Menem. En la oportunidad, se llegó a importantes acuerdos entre Argentina y Chile.

Más de 800 personas participaron en un homenaje al diputado Andrés Aylwin por su destacada labor en defensa de los derechos humanos.

A las Fuerzas Armadas, principalmente al Ejército, no les incomoda tanto la realización de los funerales del ex Presidente Allende como la activa participación que tendrán en ellos, el 4 de septiembre, el Gobierno y el Primer Mandatario. Pinochet, tímidamente, en la entrevista que concedió a "El Mercurio", criticó una supuesta "utilización política" del traslado de los restos de Allende a Santiago. Su investidura militar, sin embargo, le impidió extenderse en el tema. A raíz de ello, el senador designado Santiago Sinclair, mano derecha de Pinochet y su hombre de confianza en el Parlamento, expresó en la sesión del miércoles 28 de agosto el inconfundible argumento del Ejército: el homenaje a Salvador Allende también sería parte de una "campaña de enjuiciamiento" a las instituciones armadas, destinada -según Sinclair- a "desprestigiar la misión" que cumplieron durante los últimos 16 años. Sinclair reclamó además por el trato "discriminatorio y excluyente de que están siendo objeto las Fuerzas Armadas y de Orden". El general (R) Alejandro Medina Lois, por su parte, fue bastante más lejos que Sinclair. Medina, que actuó durante meses como vocero del Comité Asesor, dijo que Aylwin era "hipócrita" porque asistiría a los funerales de Allende. Y manifestó que su presencia durante las exequias del ex Presidente era para impedir que la Concertación se quebrara. Las palabras de Medina Lois fueron consideradas por el Gobierno como injuriosas, y el Ministerio del Interior, en las últimas horas del viernes 31, presentó un requerimiento ante la Justicia.

El Gobierno cree que el Ejército sólo está preocupado de que no se profundicen las investigaciones sobre las violaciones a los derechos humanos.

Con los dichos de Sinclair y Medina Lois, el Ejército, una vez más, manifiesta su descontento por la forma en que se está manejando la transición a la democracia. El aislamiento de la fuerza más importante de las instituciones armadas y su progresiva pérdida de influencia política sobre las otras ramas de la defensa nacional la hacen, según un miembro de la comisión de Defensa del Senado, tener una visión sesgada de la realidad. El Gobierno, por su parte, cree que el Ejército sólo estaría interesado en que no se profundicen las investigaciones por las violaciones a los derechos humanos. A diferencia de las otras fuerzas, que sí lo hacen en privado, la rama de Pinochet no ha fijado posiciones sobre la →

Constitución del 80, las reformas tributarias, laborales o municipales. Tampoco está preocupada de sus tareas inmediatas, el presupuesto o la jerarquización profesional. El gran tema del Ejército son los derechos humanos. Y la institución, en pos de que no haya justicia en esa materia, está jugando sus mejores cartas. "En pocas palabras -expresó a ANALISIS un senador de la Concertación-, los garantes de la Constitución se han convertido en los garantes de la impunidad".

A la Derecha el tema, y la estrategia para enfrentarlo, la dividen. Mientras en RN piensan que es positivo que Pinochet les haga el "juego sucio", otros consideran que la lealtad que muchos de sus dirigentes le profesan al ex dictador (algunos senadores todavía lo llaman "Presidente") no les permite "converger hacia el centro". La UDI, por su parte, no tiene dudas respecto a Pinochet y su gobierno. Incluso, Jaime Guzmán y Joaquín Lavín anunciaron un conjunto de actividades para "celebrar" el 11 de septiembre. Fue justamente el partido de Julio Dittborn, mediante una irónica indicación que presentó en la Cámara de Diputados Andrés Chadwick, el que impidió que se derogara el feriado legal que conmemora el golpe militar del 73.

Además de lo simbólico que resulta el que, en democracia, el 11 de septiembre sea feriado legal, gran parte de las iniciativas del Gobierno de la Concertación han comenzado a chocar con la muralla opositora.

TRES REFORMAS

Hace menos de una semana, durante una tertulia realizada por ANALISIS, un empresario manifestó que su gremio había constatado que el triunfo de Patricio Aylwin y su posterior gobierno no habían significado, como lo había anunciado la Derecha durante la campaña, el advenimiento del "caos". Sin embargo, en círculos sindicales, consideran que la férrea oposición de la Derecha y cierta falta de voluntad política o un "exceso de realismo" del gobierno democrático han impedido, como lo presagiaban los candidatos de la Concertación, la completa llegada de "la alegría".

Por una u otra razón, el Gobierno no ha podido poner en marcha su plan de asistencia social a los sectores más postergados. Las leyes de amarre, los alcaldes designados durante el régimen anterior y un presupuesto acotado por los márgenes impuestos por el ex ministro de Hacienda de Pinochet, Hernán Büchi, son algunas de las causas que han impedido un cumplimiento más estricto del programa de la Concertación. Sin embargo, el argumento se desvanece cuando reconocen que, en los momentos de elaborar el programa, se sabían, al menos en parte, las trabas que existirían para desarrollarlo.

Otros, por su parte, especialmente algunos subsecretarios y parlamentarios, piensan que la incapacidad mostrada por el equipo de comunicaciones del gobierno ha impedido publicitar adecuadamente las acciones sociales que se realizan. Pero no faltan los que aducen que no se puede "propagandizar lo que no se ha hecho".

Por otra parte, cumplido más de cinco meses desde que se reinstaurara la democracia, existen tres proyectos de l entrampados en el Parlamento. Ha ahora, de las reformas estructurale sólo la tributaria logró sortear los imp dimentos de las cámaras legislativ Eso se logró, en parte, porque el Gobie no cedió en su programa y aumentó IVA, situación que no estaba conte plada antes del triunfo. Pero las Ley Cumplido, cuyas disposiciones transit rias benefician al 70 por ciento de l presos políticos, y las reformas a la ley laborales y municipales han sido el ce tro de las críticas de la oposición derecha y no han sido aprobadas.

Más que apuntar al desgaste del Gobie no, que según el secretario general de UDI, Joaquín Lavín, se habría iniciad la Derecha pretende, con su estrateg obstruccionista, dividir a la Concert ción de Partidos que dio origen al ma dato de Aylwin. Por eso, los proyect detenidos son los más caros para Izquierda, cuyas bases exigen rápid soluciones para los presos políticos, falta de viviendas y atención sanitari los problemas laborales emanados d las leyes del gobierno militar y una refo ma municipal que democratice el pod comunal.

La unidad de la Concertación más all del 93, según un alto funcionario de L Moneda, es lo que justifica la esencia d este gobierno. De lo contrario, no ten dría sentido, asegura, "'desamarrar l amarrado' para que sea la Derecha, e cuatro años más, la que aproveche lo resortes de los beneficios obtenido durante la transición".

El embate contra la Concertación, si embargo, no se ha quedado solament en materias legislativas. Andrés Alla mand, al presentar su gabinete alterna tivo, dijo que la coalición que gobierna "día tras día deja entrever los resabio socialistas que la impregnan".

Sergio Aguiló: una propuesta que, de ser aceptada, impedirá la impunidad.

Mientras en círculos empresariales están satisfechos porque el "caos" no llegó, los trabajadores están descontentos por que "la alegría" total tampoco hizo su ingreso.

DERECHOS HUMANOS

Sepultado el "acuerdo marco", se inten ta buscar un punto de equilibrio que, si equiparar a los violadores de derecho humanos con los presos políticos, posi bilite una salida consensual al problem más agudo de la transición. Parte de l Derecha está dispuesta a que se arribe una "verdad innominada" que, sin en tregar nombres o culpables, establezc un "juicio histórico" de lo que ocurri durante la dictadura de Pinochet. Otros como Alberto Espina, por ejemplo, s han manifestado públicamente en favo de que no haya impunidad y estarían dispuestos a que se investigaran los crí

El diputado IC Sergio Aguiló presentó una propuesta de rebaja de penas que excluye "los secuestros con resultado de muerte o lesiones gravísimas, la tortura con resultado de muerte o lesiones gravísimas, el homicidio simple y el homicidio calificado".

menes atroces y se sancionara a los responsables.

Recogiendo estas opiniones, el diputado de la IC Sergio Aguiló presentó, el jueves 30, una "propuesta para la Verdad, Justicia y Reconciliación Nacional" que propone una rebaja de penas en dos grados para los delitos cometidos entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1990, exceptuando los delitos comunes y los que constituyen graves violaciones a los derechos humanos. Por ellas, según Aguiló, se entienden "los secuestros con resultado de muerte o lesiones gravísimas, la tortura con resultado de muerte o lesiones gravísimas, el homicidio simple y el homicidio calificado".

En la propuesta, Aguiló incluye el establecimiento de un compromiso de las fuerzas políticas y organizaciones sociales para adoptar "medidas de deslegitimación y aislamiento de los grupos que utilicen la violencia política o realicen acciones terroristas".

Al iniciarse este septiembre, tan lleno de simbolismos encontrados, la transición se encuentra en plena ebullición y sin dar, todavía, con soluciones adecuadas a los problemas más agudos. Esto no puede durar demasiado tiempo, porque ya están comenzando a aparecer las "cartas grandes", esas que definen quién gana el juego.●

FRANCISCO MARTORELL

P A S I L L

Todos contra Longton

El diputado de Renovación Nacional **Arturo Longton** cosechó muchos enemigos, dentro de su partido, con posterioridad a sus declaraciones respecto de **Augusto Pinochet**. El parlamentario, quien dijo que había que preparar el relevo para el ex dictador, estuvo a punto de pasar al tribunal de disciplina ante una solicitud del

senador **Sergio Romero**. Según confiaron a ANALISIS fuentes de Antonio Varas 454 (sede de RN), las críticas a Longton se escuchaban en casi todos los pasillos del edificio de la comuna de Providencia. Un diputado de la Región Metropolitana, por su parte, dijo que las afirmaciones de Longton eran "inoportunas" y que no estaban en la agenda del partido de **Andrés Allamand**.

Orden de Pinochet

Todos y cada uno de los senadores de Renovación Nacional, la Unión Demócrata Independiente (UDI) y los designados fueron convocados, en forma separada, por **Pinochet** antes de que votaran el traslado o no del Congreso a Santiago. En la oportunidad, el uniformado les manifestó su malestar ante la eventualidad de que Valparaíso dejara de ser la ciudad sede del Parlamento chileno. Asimismo, les solicitó, siempre individualmente, que votaran contra el proyecto presentado por algunos senadores de la Concertación. Otros que concordaron con que la sede parlamentaria continuara en la V Región fueron cuatro ministros de Aylwin, entre los que se contaría el titular de Minería, **Juan Hamilton**.

Con posterioridad a la votación -veinte a favor del traslado, 26 en contra y una abstención-, las reacciones fueron muy variadas. La Derecha solicitó que se den pasos concretos para trasladar el Ejecutivo. Los senadores de la Concertación que estaban por el traslado solicitarán al Gobierno que nombre un ministro con permanencia en Valparaíso.

Aylwin y "Dignidad"

El Gobierno ha agilizado las investigaciones de las irregularidades que se cometieron, y las que aún persisten, en **Colonia Dignidad**. No se descarta, incluso, que el Ejecutivo inicie las acciones contra la sociedad de alemanes o haga uso de sus facultades para retirarle la personería jurídica.

Por lo anterior, y con el objeto de recabar mayores antecedentes, el **Presidente Aylwin** recibirá en La Moneda, el lunes 3 de septiembre a las 17 horas, al diputado de la Izquierda Cristiana **Jaime Naranjo.**

Madame Mitterrand con las PP

La nutrida agenda de la esposa del Presidente de Francia, **Danielle Mitterrand**, incluirá, entre otras actividades, una visita a la cárcel de Santo Domingo, donde se encuentran recluidas catorce presas políticas, y un encuentro, que sostendrá el jueves 6, con la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, que preside la parlamentaria del PPD **María Maluenda**.

Un problema de caballos

Un extraño conflicto se vivió en los pasillos de la Cámara de Diputados el miércoles 29. A la salida de la reunión de la comisión de Educación y Deportes se inició una ácida discusión entre los representantes de los sindicatos que agrupan a los trabajadores de la hípica y el diputado de la UDI, también criador de caballos de carrera, **Pedro Guzmán**. La razón: Guzmán se opuso al proyecto de **Mario Hamuy** -avalado por el senador **Andrés**

Zaldívar-, el cual, pactado antes de las elecciones, pretende modificar la composición del actual Consejo Nacional de la Hípica y, por consiguiente, distribuir mejor los dineros que ingresan en el sector.

Iniciativa de Seguel

Por iniciativa del diputado DC **Rodolfo Seguel**, se pretende que la Cámara de Diputados no sesione el martes 4 de septiembre y si lo haga una semana después, en un día no laborable o feriado, el 11 de septiembre. La medida tiende a suplir, en parte, la incapacidad que mostró la Concertación para derogar el feriado legal que conmemora el golpe militar de 1973.

¡Dios lo quiere!

RAFAEL A. GUMUCIO

Mil veces me he preguntado cómo logran hacerse buena conciencia personas que se dicen católicas mientras apoyan y justifican los crímenes y atropellos que cometen las dictaduras de derecha y al mismo tiempo son tan implacables para juzgar los mismos crímenes que cometen dictaduras totalitarias de izquierda.

La única explicación posible de tanta contradicción es que creen sinceramente que interpretan la voluntad de Dios. Sobre ese tema me pareció muy interesante la crónica de Jacques Julliard en "Nouvel Observateur" que tituló "Si yo fuera Dios". Según Julliard, Dios, ya molesto, podría decir: "Mi paciencia tiene sus límites y haré saber que no tengo nada que ver con la tropa de hipócritas y asesinos que me enrolan en sus bandas criminales. Si soy Dios no aceptaré que las más degeneradas y las más crueles de mis creaturas se las arreglen para traspasarme sus crímenes. Las injusticias, masacres, rapiñas y torturas pretenden haberlas perpetrado a mi nombre y mi instigación. ¡Dios lo quiere!, dicen. ¡Como si estuvieran al corriente de mis intenciones!

Es extraño el caso de que, después de descubiertos los cadáveres de los fusilados y desaparecidos, donde están plenamente identificados los responsables, éstos guarden silencio o se amparen en una declaración institucional. En otras palabras, que no tengan el escrúpulo de reparar el daño producido. Pareciera clara la intención de endosarle a Dios los crímenes cometidos.

La masacre que hoy se conoce en sus detalles la adjudican a una "guerra justa", la que supuestamente la dan por aceptada por Dios, como si la guerra no fuera la más impía e injusta invención humana. El propio jefe de la más brutal represión declara con desparpajo que su nombramiento de Comandante en Jefe del Ejército se lo debe a la Divina Providencia.

Seguramente, la UDI y los militares deben estar convencidos de que el Espíritu Santo iluminó la mente de los Ministros de la Corte Suprema que dictaron la más aberrante de las sentencias, en la que se amnistía el pecado y se declara inexistente al pecador.

Pero aún hay más en el camino de la audacia. Fuera de cambiarse de roles, de victimarios a víctimas, pretenden representar a Dios sentando cátedra de "moralistas": levantan la voz -cuando no la levantaron frente a la muerte de inocentes -para reclamar el derecho monopólico de reglamentar el uso de la vida sexual.

¿No habrá llegado la hora de que los verdaderos representantes de Dios en la tierra pongan las cosas en su sitio? ¿Y no habrá también llegado la hora de que los "moderados" y "pragmáticos" sean un poco menos moderados y pragmáticos, para evitar así que esas virtudes sean interpretadas por el pueblo como ingredientes del gran proceso de hipocresía nacional que se desarrolla a tambor batiente.●

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.

-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

-Mejor artículo periodístico producido en video.

-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.
-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.
-José Galiano, abogado.
-Carmen Hertz, abogada.
-Duncan Livingston, Director de Sociedad Emisión.
-María Maluenda, diputada.
-Oscar Saavedra, Director de Sociedad Emisión.
-Laura Soto, senadora.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

DIECISIETE AÑOS DESPUES

Allende cruzó las anchas alamedas

"Que lo metan en un cajón y lo embarquen en un avión, viejo, junto con la familia. Que el entierro lo hagan en otra parte. En Cuba. Si no, va a haber más pelota pa'l entierro. Si éste, ¡hasta para morir tuvo problemas! El avión con el cajón y se manda enterrar a Cuba. Es conveniente que consideremos que puede tener dos caminos: que lo enterremos aquí, en forma discreta, o lo llevemos a enterrar a Cuba. Quiero una respuesta inmediata". (Conversación entre el general Augusto Pinochet y el almirante Patricio Carvajal. 11 de septiembre de 1973. 14.30 horas).

Fueron 17 años de espera. Un largo y negro período donde el dolor, las humillaciones, las pérdidas irreparables, marcaron para siempre a muchas familias chilenas. Derechos básicos como la vida, la libertad, la salud, la educación fueron atropellados. Tampoco se permitió a quienes vieron desaparecer a sus seres queridos, cumplir con el sagrado rito de darles digna sepultura. Después de 17 años, la familia del ex Presidente Salvador Allende, acompañada de quienes fueron sus amigos chilenos y extranjeros, sus partidarios, como también sus adversarios políticos, podrá cumplir con esta tradición. Alrededor de las 10 de la mañana del martes 4 de septiembre, veinte años después de que fuera elegido Presidente de Chile, el féretro de Salvador Allende, sepultado en forma casi clandestina la tarde del 12 de septiembre de 1973 en el cementerio Santa Inés en Viña del Mar, cruzará por fin "las anchas alamedas" que él mismo recordó en su último discurso. El cortejo pasará por un costado de La Moneda y se deten-→

drá unos breves minutos frente a lo que fue la puerta de Morandé 80, para seguir su recorrido hasta la Catedral Metropolitana, donde será recibido por las máximas autoridades del país, encabezadas por el Presidente Patricio Aylwin y el Arzobispo de Santiago monseñor Carlos Oviedo, quien celebrará un responso fúnebre. Una vez finalizada la ceremonia, el cortejo se dirigirá al Cementerio General y, al llegar a la Pérgola de la Flores, la comitiva descenderá de los vehículos para marchar, tras su féretro, por Avenida La Paz hasta la puerta principal del camposanto. En la plazoleta, se le rendirá un último homenaje. A nombre de las personalidades internacionales especialmente invitadas hablará el Primer Ministro de Francia, Michel Rocard. Posteriormente, en representación de sus camaradas, lo hará el presidente del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda. Finalmente, en nombre del pueblo de Chile y como un nuevo gesto de reconciliación de quienes, hasta septiembre de 1973, fueran sus adversarios políticos, hablará el Presidente de la República Patricio Aylwin. Sus restos descansarán en paz en el mausoleo de la familia Allende.

LAS ULTIMAS 24 HORAS

"Compatriotas: es posible que silencien las radios, y me despido de ustedes. Quizás sea esta la última oportunidad en que me pueda dirigir a ustedes. La Fuerza Aérea ha bombardeado las torres de Radio Portales y Radio Corporación. Mis palabras no tienen amargura sino decepción, y serán ellas el castigo moral para los que han traicionado el juramento que hicieron soldados de Chile, comandantes en jefe titulares, el almirante Merino, que se ha autoproclamado, el general Mendoza, general rastrero que sólo ayer manifestara su solidaridad y lealtad al gobierno, también se ha denominado Director General de Carabineros. Ante estos hechos sólo me cabe decirles a los trabajadores que no voy a renunciar. Colocado en un trance histórico, pagaré con mi vida la lealtad del pueblo".

La transmisión de Radio Magallanes, con ruidos e interferencias, remeció a muchos chilenos que, atentos, escuchaban la firme voz del Presidente Allende. Había llegado a La Moneda alrededor de las 7.30 horas de esa mañana del martes 11 de septiembre. Había dormido unas pocas horas. La tensión vivida en el país era insostenible. El aire estaba enrarecido y los rumores del golpe, tantas veces anunciado en esos últimos meses, habían aumentado 48 horas antes. El lunes anterior, durante un almuerzo en La Moneda al que concurrieron el ministro de Defensa Orlando Letelier, el titular del Interior, Carlos Briones, el asesor Joan Garcés, el periodista Augusto Olivares y los ex ministros Sergio Bitar y José Tohá, Allende anunció su decisión de llamar a un referéndum al día siguiente. También comunicó su decisión de designar de inmediato a Tohá como Director General de Seguridad para tener una mejor coordinación de estas tareas al enfrentar las asonadas terroristas.

En su libro "Allende y la experiencia chilena,", Joan Garcés recuerda con precisión las palabras vertidas por Allende a la hora de los postres: "Me propongo dirigir al país un mensaje. Les he convocado para que veamos la posibilidad de hacerlo esta noche. Es muy importante y hay que prepararlo bien. Por ello, quizás sea más conveniente que hable mañana a mediodía. En cualquier caso, quiero hacerlo antes de que se reúna el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana mañana por la tarde. Ellos deben conocer mis planteamientos antes de que empiecen la sesión". Para seguir esta discusión, Allende los invitó a cenar a su casa, en Tomás Moro. También estarían presentes su esposa Hortensia Bussi y su hija Isabel, quienes acababan de regresar de un viaje a México.

La comida fue interrumpida por un llamado telefónico desde La Moneda. Miria Contreras, secretaria privada del ex Mandatario, informa a Augusto Olivares que se ha recibido la noticia de que dos camiones con tropas han salido desde Los Andes hacia Santiago. Una vez terminada la cena, Allende pidió a sus colaboradores concurrir a su despacho para continuar con la discusión del mediodía. Carlos Briones informó que existía ya un acuerdo convenido con la directiva de la Democracia Cristiana para enviar al Parlamento algunos proyectos legislativos.

Una vez más, la conversación se vio interrumpida por otra llamada telefónica. Miria Contreras repetía por segunda vez la misma información concerniente al movimiento de tropas desde Los Andes. Allende pidió entonces a su Ministro de Defensa que llamara al Comandante de la Guarnición de Santiago, general Herman Brady, para inquirir antecedentes. El uniformado manifestó su extrañeza y solicitó que le telefonearan después. Desde el 29 de junio, día del "tanquetazo", se mantenía una permanencia en la secretaría privada de la Presidencia. Esa noche se encontraban allí, además de Miria Contreras, Carlos Jorquera, Arsenio Poupin, Víctor Pey, Ricardo Pincheira, Max Marambio, Eduardo Paredes y Alfredo Joignant.

Después de la medianoche, el teléfono volvió a sonar. Era de la secretaría privada para comunicar que se

había chequeado la información con el Subsecretario de Guerra. Este, después de varias llamadas a otros uniformados, confirmó la salida de dos camiones hacia Santiago pues se preveía que el día 11 sería un día "crudo", ya que el Congreso debía resolver la petición de desafuero de los parlamentarios Carlos Altamirano y Oscar Guillermo Garretón. A las 2.30 de la mañana, Allende llamó nuevamente a La Moneda. "He hablado con Brady. Váyanse a descansar. Es muy tarde. Mañana será un día largo y difícil".

la encabeza. "El hombre que dijo ser leal hasta las últimas consecuencias, el confidente que revelaba al gobierno las intrigas de los conspiradores, el que en el mayor secreto discutía con Prats y Allende de las medidas para controlarlos y eliminarlos del Ejército, el que apenas dos días antes había escuchado al Presidente que llamaría a referéndum para resolver los principales dilemas político-económicos del país, era quien dirigía el levantamiento" (Joan Garcés).

Alrededor de las nueve de la mañana llega a La Moneda el dirigente socialista Hernán del Canto. Este iba a nombre de su partido a pedir instrucciones. En su libro, Garcés consigna la respuesta del ex Mandatario: "Yo sé cuál es mi lugar y lo que tengo que hacer. Nunca antes me han pedido mi opinión. ¿Por qué me la piden ahora? Ustedes, que tanto han alardeado, deben saber lo que tienen que hacer. Yo he sabido desde un comienzo cuál era mi deber".

Las radios anuncian que se ha dado orden de bombardear La Moneda, si Allende no se rinde. En el palacio de gobierno están también Augusto Olivares, Carlos Jorquera, Arsenio Poupin, Joan Garcés, Jaime Barrios, Enrique París, Claudio Jimeno, Jorge Klein, Eduardo Paredes, Ricardo Pincheira, Enrique Huerta, Osvaldo Puccio y su hijo Osvaldo, Danilo Bartulín, Arturo Jirón, Patricio Arroyo, Oscar Soto, Arturo Guijón -el equipo médico-, Daniel Vergara, Aníbal Palma, Lautaro Ojeda, los ministros José y Jaime Tohá, Clodomiro Almeyda y Fernando Flores. También hay un grupo de mujeres: Beatriz e Isabel Allende, las periodistas Verónica Ahumada, Cecilia Tormo y Frida Modack y su secretaria, Miria Contreras. Fieles al Presidente se mantienen además un grupo de funcionarios de Investigaciones, encabezado por el inspector Juan Seoane, y su escolta personal integrada por quince miembros.

A pesar de la inminente amenaza de bombardeo y en un ambiente donde se respira la muerte, el grupo reitera su intención de permanecer junto a Allende. Sin embargo, éste solicita a las mujeres abandonar el lugar. Su hija Beatriz, embarazada de ocho meses, insiste dramáticamente ante su padre, pero debe salir junto al resto. Allende ha conseguido de los militares una pequeña tregua. El mismo las conduce hasta la puerta de Morandé 80 y saca un pañuelo blanco. De todas se despide con un beso. No se da cuenta de que Miria Contreras ha logrado ocultarse para permanecer hasta el final en La Moneda.

A las 12.05 comienza el bombardeo. La Moneda arde por todos los costados. En el interior, el aire tóxico y el humo dificultan la respiración. Allende y sus colaboradores se distribuyen máscaras antigases. Tropas de infantería, comandadas por el general Javier Palacios, inician el asalto mientras los tanques disparan sobre las ventanas.

Desde Investigaciones se recibe un →

MORANDE 80

"Y les digo que tengo la certeza de que la semilla que entregáramos a la conciencia digna de miles y miles de chilenos no podrá ser segada definitivamente. En nombre de los más sagrados intereses del pueblo, en nombre de la patria, los llamo a ustedes para decirles que tengan fe. La historia no se detiene ni con la represión, ni con el crimen. Esta es una etapa que será superada. Este es un momento duro y difícil, es posible que nos aplasten. Pero el mañana será del pueblo, será de los trabajadores".

Minutos antes de la siete de la mañana, Allende está en su gabinete de trabajo con el teléfono en la mano. La Armada se ha sublevado; Pinochet no está en su casa, nadie responde las llamadas. A las siete y media ingresa a La Moneda; a su alrededor están desplegados gran cantidad de policías y tanquetas de Carabineros. Dentro, la guardia presidencial está en posición de combate. A las 7.40, Allende continúa telefoneando, solo detrás de su escritorio. A las 7.55, habla a través de los micrófonos de Radio Corporación.

A las 8.30 se conoce el primer bando de la Junta Militar de Gobierno. Para sorpresa de todos quienes permanecen en La Moneda, el general Pinochet

llamado telefónico. Se han comunicado con los militares y éstos acceden a la rendición del grupo que resiste en La Moneda. Hay un avión listo para que el Presidente y su familia puedan abandonar el país. La atmósfera es irrespirable. A ella se suma el profundo impacto que estremece a sus ocupantes al constatar que uno de ellos, el periodista Augusto Olivares, ha puesto fin a su vida. Es Eduardo Paredes quien convence al Mandatario de acceder al ofrecimiento de los uniformados. "Ya. Vamos a salir", dice Allende, y señala que debe ser Miria quien encabece la larga fila que comienza a caminar hacia la escalera que desciende hasta la puerta de Morandé 80. La evacuación comienza. Allende, caminando en dirección contraria, da la mano a cada uno, agradeciéndole su solidaridad, y entra al salón Independencia. Se sienta en un sillón de felpa rojo... El doctor Guijón observa con curiosidad el hueco iluminado de una puerta que hasta ese momento había permanecido cerrada. Se asoma en el instante en que se escuchan unas detonaciones. Mientras tanto, la hilera sigue avanzando. Como murmullo se transmiten la trágica noticia: el Presidente ha muerto. Mientras descienden la escalera para abrir la puerta de Morandé 80, el tenue sonido de la canción nacional es el último homenaje que se le rinde al Presidente. En la calle, los militares los esperan. La mayoría de los que combatieron en La Moneda están aún desaparecidos.

"Siempre estaré junto a ustedes, por lo menos mi recuerdo será el de un hombre digno que fue leal con la patria. El pueblo debe defenderse, pero no sacrificarse. El pueblo no debe dejarse arrasar ni acribillar, pero tampoco debe humillarse. Trabajadores de mi patria, tengo fe en Chile y en su destino. Superarán otros hombres este momento gris y amargo, donde la traición pretende imponerse. Sigan ustedes sabiendo que, mucho más temprano que tarde, se abrirán las grandes alamedas por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor. ¡Viva Chile, viva el pueblo, vivan los trabajadores! Estas son mis últimas palabras, teniendo la certeza de que el sacrificio no será en vano. Tengo la certeza de que, por lo menos, habrá una sanción moral que castigará la felonía, la cobardía y la traición".

MARIA EUGENIA CAMUS

Allende, un socialista

CLODOMIRO ALMEYDA M.

Salvador Allende no fue un socialista ideologizado. Su temperamento pragmático no lo hacía proclive a la teorización abstracta ni a la especulación filosófica.

Tampoco Allende fue el estereotipo del militante internista, que vive dentro del Partido y para el Partido, considerando a éste como un fin en sí mismo.

Ni la ideología ni la militancia fueron los rasgos decisivos de la personalidad socialista de Salvador Allende.

Lo fueron -y es lo importante- su compromiso y su lealtad con los valores morales y políticos del humanismo socialista. Y lo fueron también su lealtad y su compromiso con su pueblo, cuya liberación y cuyo destino los veía íntimamente ligados y dependientes del desarrollo y la realización del ideal socialista.

En nexo entre la idea socialista y el pueblo trabajador lo visualizaba Allende cristalizado en el Partido. Por eso, cuando proclamaba, ya convertido en figura prominente del quehacer político nacional, que "todo lo que soy se lo debo al Partido", quería significar que veía en el Partido Socialista la encarnación de su ideal y el instrumento del pueblo al que deseaba servir.

Y a la vez quería decir, al definirse como un hombre que todo lo que había llegado a ser se lo debía al Partido, que ese Partido Socialista le había ofrecido la oportunidad para que pudiera desplegar las potencialidades de su personalidad, reconociendo sus vocaciones y habilidades.

Su Partido le permitió llegar al Parlamento en 1937 y destacarse en él como un combativo diputado popular. Su Partido le entregó la responsabilidad de desempeñarse como Ministro de Salubridad en el gobierno de Pedro Aguirre Cerda. Luego, en 1943, su Partido lo eligió como su Secretario General, teniendo presente que su nombre aunaba como el que más a las distintas tendencias socialistas.

Senador después en sucesivos períodos por las más diversas zonas del país, Allende se vinculó estrechamente con la vida partidaria en cada una de las regiones que representó en la Cámara Alta. No fue extraño, pues, que finalmente su Partido lo designara como candidato a la Presidencia de la República y, en unión con los otros partidos populares, lo hiciera triunfar llevándolo a La Moneda en 1970.

La vida partidaria de Allende no estuvo exenta de accidentados avatares. Las distinciones que recibió del Partido no fueron óbice para que en muchas ocasiones Allende discrepara de las orientaciones partidarias y tuviera con su dirección no pocos entreveros y conflictos.

Pero siempre primó ante tales situaciones su lealtad al Partido, traducida en su acatamiento a la disciplina y a las decisiones de las autoridades. Sólo en una ocasión se produjo entre Allende y el Partido un conflicto que no tuvo solución. Pero ello ocurrió con motivo de una circunstancia en la que -en el parecer de Allende- la política del Partido vulneraba principios y valores para él fundamentales e intransables. Ello se produjo cuando el Partido Socialista Popular decidió apoyar la candidatura presidencial de Carlos Ibáñez del Campo. Aunque al autor de estas líneas le correspondió a la sazón la ingrata tarea de hacer imperar la legalidad partidaria con un alto costo, hay que reconocer que, en el contexto que rodeó aquel episodio, la actitud de entonces de Allende no desmiente su esencial postura de militante disciplinado y responsable.

Allende, como socialista, no era ni sectario, ni estrecho, ni dogmático. Al socialismo lo veía firmemente instalado en la izquierda, aliado y no antagonista con las otras fuerzas democráticas. Ahora, al recordarse su memoria, hay que destacar este legado unitario de Allende, para quien el socialismo no agotaba ni cubría todo el espacio político de la izquierda. Por consiguiente, para que pudiera actualizar todas sus virtualidades, era necesario para Allende que el socialismo recogiera de su entorno todo lo valioso que podía encontrarse en él, se abriera hacia la gente con generosidad y se coaligara con todos los otros actores y partidos políticos populares en la más estrecha alianza posible, para poder bregar juntos por los objetivos comunes.

Pudo así Allende conjugar armónicamente su compromiso indesmentible con su Partido con su condición de artífice privilegiado de la unidad de la izquierda chilena.

PENSAMIENTO POLITICO

"La vía chilena al socialismo"

"Hablar de Salvador Allende requiere partir desentrañando aquel acto que marca su sitio en la memoria colectiva. Ese gesto, a través del cual necesariamente se interpreta toda su existencia, fue morir por sus ideales", escribió, hace ya algunos años, Tomás Moulian, en un artículo que tituló "Allende y la Unidad Popular". Y continuó diciendo: "Por esa donación de su vida, Allende siempre tendrá dos significados diferentes. Uno es el político-conceptual; el otro, el simbólico".

Salvador Allende es quizás una de las personalidades más atractivas de los últimos tiempos. Sobre él y sobre los últimos tres años de su vida, al frente del gobierno -constitucional y democráticamente elegido- de la Unidad Popular, se han escrito miles de páginas y decenas de libros en el mundo entero. Cualquier intento por resumir su pensamiento político en pocas líneas, corre el riesgo de ser parcial.

La coherencia y consecuencia política de Salvador Allende aún sorprenden y encantan más allá de nuestras fronteras. Muchas calles y plazas en el mundo entero llevan su nombre.

Allende, médico de profesión y político por vocación, recibió desde muy temprano la influencia de su madre, "una gran católica". Sin embargo, él escogió otros rumbos, abrazó la teoría y práctica marxista y fue además un destacado masón. "Pero más allá de las etiquetas, que este país es tan dado a pegar en las personas, Allende es una clara expresión de aquel dicho 'por sus frutos los conoceréis'", comentó Sergio Bitar, uno de sus más jóvenes y cercanos colaboradores y actual Secretario General del PPD. "Si uno mira a este hombre desde una perspectiva histórica, se sorprende por la consecuencia de toda la vida que él mantuvo. Una posición política siempre inclinada a la gente más pobre, a la democratización, a la justicia. Y eso fue desde sus tiempos de estudiante en →

la Escuela de Medicina. Junto con la lealtad y el compromiso, otro de los rasgos característicos de su personalidad fue la construcción de mayorías, a las cuales siempre estuvo abocado", continuó recordando Bitar.

Hace pocos días, en un foro realizado en el Centro de Extensión de la Universidad Católica, donde se debatió el programa económico del gobierno de la Unidad Popular, algunos panelistas, con cifras en la mano, delinearon el descalabro económico que se había producido durante esos tres años. Y se preguntaban cómo, a pesar de que los indicadores macroeconómicos eran tan alarmantes, los partidos que conformaban la Unidad Popular lograron el 44 por ciento de los votos en las elecciones parlamentarias de marzo de 1973. La respuesta tiene que ver con lo que recordaba Sergio Bitar: la capacidad de Allende para la construcción de mayorías y su lealtad y consecuencia en la defensa de los intereses de los más desposeídos.

SU UTOPIA

"Es este un tiempo inverosímil, que provee los medios materiales de realizar las utopías más generosas del pasado. Sólo nos impide lograrlo el peso de una herencia de codicias, de miedos y de tradiciones institucionales obsoletas. Entre nuestra época y la del hombre liberado en escala planetaria, lo que media es superar esta tendencia. Sólo así se podrá convocar a los hombres a reedificarse no como productos de un pasado de esclavitud y explotación, sino como realización consciente de sus más nobles potencialidades. Este es el ideal socialista", señaló Allende en su Primer Mensaje al Congreso Pleno, el 21 de mayo de 1971. A este ideal y al largo proceso de materialización que requeriría en Chile, Allende le llamó "la vía chilena al socialismo".

Sabía que la tarea que tenía por delante era difícil. Sabía también que la experiencia que intentaba realizar era única en la historia. "No existen experiencias anteriores que podamos usar como modelos; tenemos que desarrollar la teoría y la práctica de nuevas formas de organización social, política y económica, tanto para la ruptura con el subdesarrollo como para la creación socialista", señaló Allende en su Mensaje de 1971. En esa misma oportunidad agregó: "Chile es hoy la primera nación de la tierra llamada a conformar el segundo modelo de transición a la sociedad socialista (Lo diferenciaba así del otro modelo basado en la Dictadura del Proletariado). Este desafío despierta vivo interés más allá de las fronteras patrias. Todos saben, o intuyen, que aquí y ahora la historia empieza a dar un nuevo giro...". Jorge Arrate, en un artículo publicado en el año 1983, comentaba estas palabras de Allende: "El 'nuevo giro' correspondía a la ocasión singular en que la sustitución del sistema capitalista por el socialista se realizaba a través de un proceso social caracterizado por acciones no violentas. Constituía la transición de un sistema a otro que, a su vez, conservaba y desarrollaba aún más las principales conquistas civiles, es decir, la naturaleza democrática y el respeto a la libertad individual y a los derechos del hombre".

Esta "vía chilena al socialismo", definida por Allende, ha recibido diferentes denominaciones. Algunos la han preferido llamar "vía pacífica" o "vía no armada", poniendo el énfasis en la forma de lucha dominante. Otros han optado por llamarla "vía político-institucional". En la literatura de izquierda y con un carácter más peyorativo, se la ha llamado "vía legal", "vía constitucional" o "vía parlamentaria". Arrate la denomina "vía allendista al socialismo", y el mismo Allende también la denominó en más de una ocasión como "vía democrática".

LA NO VIOLENCIA

Allende definía su vía chilena al socialismo como una vía no violenta, ya que ésta era la "más acorde con nuestra idiosincrasia, con nuestras tradiciones". El 5 de noviembre de 1970, en el Estadio Nacional, expresó: "Sin renunciar a sus metas revolucionarias, las fuerzas populares han sabido ajustar su actuación a la realidad concreta de las estructuras chilenas, contemplando los reveses y los éxitos, no como derrotas o victorias definitivas, sino como hitos en el duro y largo camino hacia la emancipación". En la Unctad, en abril de 1972, señaló: "Consecuen-

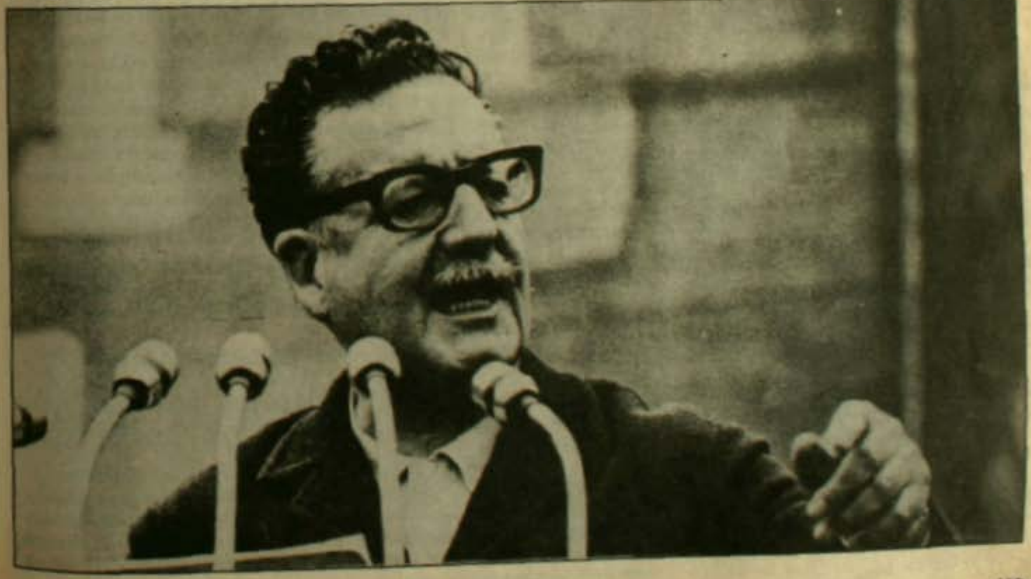
tes con lo que ha sido nuestra historia y tradición, estamos realizando esta transformación revolucionaria profundizando el régimen democrático, respetando el pluralismo de nuestra organización política, dentro del orden legal y con los instrumentos jurídicos que el país se ha dado, no sólo manteniendo sino ampliando las libertades cívicas y sociales, individuales y colectivas". Allende advirtió también, en su Mensaje a la Nación del año 1972, sobre los riesgos de alejarse de la vía elegida: "Eso sería un salto en el vacío... Pero también someter al país, y principalmente al pueblo, a la pérdida de vidas, así como de fuentes de trabajo y bienestar que necesita". Pero esta actitud en el pensamiento político de Allende no debe confundirse con un pacifismo o una no violencia absoluta. "No se puede descartar que la escalada contra el régimen institucional llegue a provocar las condiciones de la ruptura violenta. El Gobierno y los trabajadores organizados están conscientes de ello, dispuestos a asumir el papel que les corresponde", señaló en el Mensaje de 1972.

LAS INSTITUCIONES

A pesar de las continuas dificultades que encontró el Gobierno de la Unidad Popular en el Parlamento, Allende le reconocía a éste, y al juego parlamentario que allí se daba, toda la magnitud y respeto que se merecía. Confiaba y creía, además, en la capacidad de esta institución para efectuar las transformaciones estructurales necesarias para desarrollar la vía chilena al socialismo. En su Primer Mensaje al Congreso Nacional dijo: "Tengo muy presente que aquí se debatieron y se fijaron las leyes que ordenaban la estructura agraria latifundista; pero aquí también fueron derogadas instituciones obsoletas, para sentar las bases legales de la reforma agraria que estamos llevando a cabo. Las normas institucionales en que se basa la explotación extranjera de los recursos naturales de Chile fueron aquí establecidas. Pero este mismo Parlamento las revisa ahora para devolver a los chilenos lo que por derecho les pertenece".

Allende tampoco consideraba necesaria la existencia del "partido único" -fórmula por lo demás común en los países que en su época vivían el llamado socialismo real- y rescataba el sistema de elecciones libres, secretas, democráticas e informadas. Jorge Arrate, en el artículo antes mencionado, señala que "no se trataba de rechazar en general tal posibilidad (la del partido único) para todos los pueblos y todas las circunstancias. Pero, en Chile, era factible otro camino, que tenía además la virtud de posibilitar que su resultado fuese algo nuevo, superior, nunca antes conocido". Y a continuación Arrate cita a Allende en el discurso de noviembre en el Estadio Nacional: "(El camino chileno sería) construido a lo largo de nuestra experiencia, el consagrado por el pueblo en las elecciones, el señalado en el programa de la Unidad Popular: el camino al socialismo en democracia, pluralismo y libertad... La Unidad Popular hace suyo este lema no como una consigna, sino como su vía natural". En otra parte del discurso expresa que "los teóricos del marxismo nunca han pretendido, ni la historia demuestra, que un partido único sea una necesidad en el proceso de transición hacia el socialismo".

Allende también se enfrentó con sectores de la izquierda y de su propio partido que preconizaban la destrucción del Estado como condición necesaria para avanzar en la construcción del socialismo. En el Informe al Pleno Nacional del PS en marzo de 1972, les dijo: "Los militantes del Partido Socialista deben ser conscientes de que, contrariamente a lo que el Informe Político sostiene, el camino más corto hacia las transformaciones cualitativas del sistema político actual no pasa forzosamente por la quiebra y la destrucción de la constitucionalidad vigente. Ese es un profundo error". Anteriormente, el 1o. de mayo de 1971, Allende les había dicho a los trabajadores: "Queremos que cada trabajador comprenda que la teoría revolucionaria establece que no se destruye absoluta y totalmente un →



régimen o un sistema para construir otro; se toma lo positivo para superarlo, para utilizar esas conquistas y ampliarlas". Sus posturas en éste y otros terrenos, le valieron, por parte de sectores de izquierda, el mote de reformista. "Si olvidáramos que nuestra misión es establecer un proyecto social para el hombre, toda la lucha de nuestro pueblo por el socialismo se convertiría en un intento reformista más. Si olvidásemos las condiciones concretas de que partimos, pretendiendo crear aquí y ahora algo que excede nuestras posibilidades, también fracasaríamos", dijo en su Mensaje al Congreso Pleno en 1971.

El 4 de septiembre de 1970 Allende obtuvo el 36 por ciento de los votos. En las elecciones municipales de abril de 1971 los partidos de la Unidad Popular obtuvieron el 50 por ciento de la votación. Fue preocupación permanente de Salvador Allende desarrollar en torno a su proyecto un consenso democrático mayoritario, "abrir paso a las grandes mayorías". En el Estadio Nacional, en noviembre de 1970, Allende dijo: "El triunfo popular marcó la madurez de la conciencia de un sector de nuestra ciudadanía. Necesitamos que esa conciencia se desarrolle aún más. Ella debe florecer en miles y miles de chilenos que si bien no estuvieron junto a nosotros son una parte del proceso, están resueltos a incorporarse a la gran tarea de edificar una nueva nación con una nueva moral". En el informe al Pleno de su partido, en 1972, enfatizó nuevamente: "Es la tarea imperiosa de las fuerzas populares convencer, mediante la acción revolucionaria, el ejemplo y la eficacia, a las grandes mayorías del pueblo, del sentido y razón de ser de la revolución".

El pensamiento y la acción política de este hombre, que esta semana cumpliría dos décadas de su momento de mayor gloria y triunfo, fueron fundamental y profundamente creativos y originales, realistas y al mismo tiempo utópicos. Su discurso y su acción fueron de una coherencia permanente. Allende creyó y se jugó por entero, cabeza y corazón, por "la vía chilena al socialismo". Su muerte y la forma en que ésta ocurrió lo elevaron a la categoría de los grandes hombres que ha producido este país. Sus propios verdugos contribuyeron a que la figura de Salvador Allende trascienda tiempos y fronteras.●

IVAN BADILLA

El Cid cabalga

VOLODIA TEITELBOIM

En Chile no es una historia única la de este hombre sepultado con su nombre sólo diecisiete años después de su muerte. Porque es la hora larga del escalofrío, en que van **reapareciendo** los **desaparecidos** convertidos en puro hueso. Vivimos los días de los desenterrados.

Lo que resulta único es que las exequias públicas del más ilustre de los desenterrados se realicen justamente veinte años después de la fecha en que este hombre fuera elegido por el pueblo Presidente de la República.

Continúa siendo un nombre polémico. Por lo tanto, habrá que concluir que está vivo como figura y significado. Sigue cabalgando en la memoria y el debate de los chilenos. Sus enemigos oponen al cuatro el once. Los fundamentalistas de Pinochet celebrarán el contrafuneral de Allende con un aquelarre que festejará el golpe de Estado.

Hay muy "distintas lecturas" allendistas. Pero por mucho que quieran cambiarlo, no podrán torcerle la nariz a la realidad evidente: **Allende fue un izquierdista de toda la vida.** Luchó más de cuarenta años para que el pueblo se uniera, creciera y llegase a ser alternativa de poder. Animal político por excelencia, fue el líder más señalado de la izquierda chilena en la segunda mitad del siglo XX. Carismático para el pueblo, no tanto para las cúpulas, trabajó por una vasta coalición avanzada, donde confluyeran vertientes marxistas, cristianas, independientes, además de las vinculadas al racionalismo masónico, al cual también estuvo ligado.

Al revés de lo que sostiene "El Mercurio", no fue un "marxista clásico" sino un revolucionario atípico. Más que un teórico un hombre de acción, con un consistente bagaje de ideas. Le gustaba hablar del "socialismo a la chilena, con olor a vino tinto y empanada". Quería expresar así, en lenguaje llano, el carácter primordialmente vernáculo y latinoamericanista de su utopía posible. Ansiaba una sociedad animada por criterios de humanismo integral. Creía -como lo volvió a subrayar minutos antes de morir- sobre todo en los trabajadores. A su juicio, la unidad socialista-comunista constituía cimiento sólido de una alianza de la izquierda completa. Socialista de siempre, contó con la adhesión de los comunistas, que, tanto en la oposición como en el gobierno, apoyaron su postulación y su programa con lealtad y energía.

Salvador Allende solía puntualizar con orgullo que él no era colono de nadie ni aceptaba vaticanos ideológicos. Sufrió a los sectarios. Quiso llegar a un acuerdo con la Democracia Cristiana a fin de salvar al país de la catástrofe.

Seguirá creciendo. Nadie tiene derecho a dudar de su fidelidad al pueblo. La confirmó con la prueba suprema, con ese final de tragedia griega, tremendo y majestuoso, donde seres minúsculos intercalaron escenas apocalípticas arrancadas a las páginas más tétricas y tenebrosas de las novelas del dictador.

Estamos ciertos de que su nombre resplandecerá asociado legítimamente a la izquierda necesaria de ayer, **de hoy** y de mañana. Cualquier genuino diseño socialista del futuro deberá tomar muy en cuenta su aporte, no para proyectarlo fuera de contexto sino para dar continuidad, en un tiempo nuevo y en una realidad diferente, a las esencias más limpias y vivas de su espíritu y pasión revolucionarios.●

EL GOBIERNO DE ALLENDE

Mil días que estremecieron a Chile

La debacle de la democracia para unos, el sueño truncado de otros, fueron casi tres años de intensos acontecimientos que buscaron iniciar un camino de cambios profundos.

Dos mil días de la Unidad Popular -el gobierno de Salvador Allende- quedaron grabados a fuego en la memoria de quienes vivieron ese período, sin duda uno de los más convulsos de la historia de Chile. Para aquellos que no tuvieron la oportunidad, recién hoy, veinte años después, se abre la posibilidad de conocer lo que realmente ocurrió, sin las graves distorsiones con que la dictadura de Pinochet intentó desvirtuar la memoria histórica de este pequeño país que, en 1970, acaparó la atención mundial con su "vía chilena al socialismo".

Efectivamente, fue aquí en Chile donde la marea progresista que inundó el mundo y especialmente América Latina en la década del 60, se expresó en una forma inédita a través de la elección democrática de un Presidente marxista que proponía derechamente un gobierno para conducir al país hacia una sociedad socialista, en el marco de una democracia pluralista, dentro de la legalidad vigente y por la vía pacífica.

Con una mayoría relativa del 36 por ciento de la votación popular, Salvador Allende Gossens alcanzó la presidencia el 4 de septiembre de 1970 en su cuarto intento, apoyado por una alianza denominada Unidad Popular. Esta se basó fundamentalmente en el tradicional eje socialista-comunista, aglutinando además a partidos representativos de capas medias como el Radical, y a sectores escondidos de la Democracia Cristiana como el MAPU y posteriormente la Izquierda Cristiana.

Pero el proyecto de la UP era mucho más ambicioso que llegar al gobierno. Tal vez una estrofa de una de las canciones de la campaña electoral resume mejor esa intención: "porque esta vez no se trata, de cambiar un Presidente, será el pueblo quien construya un Chile bien diferente".

En términos más políticos, el Pro-

grama de Gobierno de la UP lo definió así; "Las fuerzas populares y revolucionarias no se han unido para luchar por la simple sustitución de un Presidente de la República por otro, ni para reemplazar a un partido por otro en el gobierno, sino para llevar a cabo los cambios de fondo que la situación nacional exige sobre la base del traspaso del poder de los antiguos grupos dominantes a los trabajadores, al campesinado y sectores progresistas de las capas medias de la ciudad y del campo".

El carácter de ese proyecto despertó el tenaz rechazo de los grupos que se oponían al cambio. Ya antes de asumir Allende, el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider, y afirmaciones como la del Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger ("hay que hacer crujir la economía chilena") fueron el presagio de las enormes dificultades a las que se vería sometido el proceso.

LAS 40 MEDIDAS

Tras efectuar un diagnóstico de la sociedad chilena, el Programa de Gobierno de la UP se definió como antioligárquico, antimonopólico y antiimperialista, y propuso una combinación de cambios estructurales y medidas sociales. Estas últimas fueron las llamadas 40 medidas básicas, e incluían la entrega de medio litro de leche diario a todos los niños chilenos menores de catorce años, la construcción de 160 mil viviendas, el aumento de los salarios, la eliminación del desempleo, el control de precios de los artículos de primera necesidad, becas alimenticias y de matrículas para la enseñanza básica, media y universitaria, consultorios materno-infantiles en todas las poblaciones, el fomento del turismo popular, procedimientos rápidos en la administración de justicia, en colaboración con las juntas de vecinos. En fin, las 40 medidas fueron de carácter muy amplio y abarcaron todos los ámbitos de la sociedad.

En cuanto a las transformaciones más de fondo, éstas se centraron en tres campos: la recuperación de las riquezas básicas del país para los chilenos, la profundización de la reforma agraria y la supresión de los monopolios. A ello apuntó la división de la economía en las áreas social o estatal, mixta y privada.

EL AÑO DEL EXITO

Con ese plan comenzó el gobierno, cuyo primer año estuvo

marcado por una fuerte ofensiva de las fuerzas populares. Se planteó la política expansiva de los catorce meses con el fin de absorber la cesantía, obtener la plena ocupación de la capacidad industrial y redistribuir los ingresos. En este nivel, las cifras indican que los resultados fueron exitosos: la economía creció en un 8 por ciento, la inflación bajó a un 22.1, el desempleo a la histórica tasa de 3.8, y los salarios reales aumentaron en un 22.5 por ciento.

Simultáneamente, se iniciaron las reformas estructurales mediante la nacionalización de la gran minería (cobre, hierro, carbón y salitre). La nacionalización del cobre, aprobada por la unanimidad del Congreso, constituyó un hito histórico. Por otra parte, se aceleraron la aplicación de la reforma agraria y la formación del área social mediante la estatización de la banca y de las industrias definidas como de carácter estratégico para la economía nacional. Se trataba de incorporar a 90 empresas al área social y mixta.

Quienes protagonizaron el período recuerdan que en el país imperaba un ambiente de alegría y gran participación popular a través de sindicatos, juntas de vecinos, federaciones estudiantiles, centros culturales y otras diversas organizaciones sociales. El apoyo popular al gobierno iba en aumento, y se tradujo en un 50 por

ciento de la votación para los candidatos de la UP en las elecciones de regidores efectuadas ese año. Ese respaldo, sin embargo, no se expresaba en el Poder Legislativo, donde la oposición tenía una mayoría conquistada durante el gobierno de Eduardo Frei.

COMIENZA LA CRISIS

El año 1972, la situación comienza a tomar otro giro cuando se hacen sentir los efectos del boicot económico impuesto por Estados Unidos, y aparecen los primeros signos de desabastecimiento, el mercado negro, la presión inflacionaria y una mayor polarización de los actores sociales y políticos. Al mismo tiempo, se agudizan las contradicciones internas en la UP y el Gobierno empieza a perder iniciativa.

Progresivamente, Allende se ve obligado a asumir cada vez más un rol de mediador, más que de conductor, entre los que a grandes rasgos se dividen entre las consignas "avanzar consolidando" o "consolidar avanzando".

A nivel internacional, sin embargo, su figura crece y Chile aparece como una esperanza para los países en desarrollo, ejerciendo un abierto liderazgo. Chile se integra al Movimiento de Países No Alineados, da un nuevo impulso a las relaciones bilaterales y al Pacto Andino. La política de abrir relaciones con todos los países del mundo se traduce en lazos diplomáticos con Cuba, China y la RDA, y con numerosos países de Africa que inauguran su vida independiente. Allende emprende numerosas giras, cuyo punto más alto es su intervención ante la Asamblea General de Naciones Unidas, largamente ovacionada. Chile recibe la histórica visita de Fidel Castro, que recorre la mayor parte del país.

Entretanto, el proyecto de la Escuela Nacional Unificada, ENU, enturbia las armónicas relaciones entre el Gobierno y la Iglesia Católica, que evalúa la iniciativa como un intento de ideologizar la educación. Esa misma sensación de amenaza ante la supuesta intención de imponer una dictadura marxista totalitaria es divulgada masivamente por los medios de comunicación opositores, logrando permear sectores medios que otrora miraban con simpatía el proceso. Actitudes de la ultraizquierda, que participan en

enfrentamientos paramilitares con grupos de ultraderecha como "Patria y Libertad", contribuyen a crear un clima cada vez más confrontacional en el país.

El paro que durante todo el mes de octubre protagonizaron los camioneros dio inicio a una etapa abiertamente subversiva, que buscaba crear las condiciones para una intervención militar. A su vez, la formación de la Confederación Democrática, CODE, integrada por la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical, determinó un cambio en la correlación de fuerzas políticas que aislaba y arrinconaba al Gobierno.

EL DERRUMBE

Visionariamente, Allende advirtió en su segundo mensaje ante el Congreso Pleno, el 21 de mayo de 1972: "La gran cuestión que tiene planteada el proceso revolucionario, y que decidirá la suerte de Chile, es si la institucionalidad actual puede abrir paso a la transición al socialismo. La respuesta depende del grado en que aquélla se mantenga abierta al cambio, y de las fuerzas sociales que le dan su contenido. Sólo si el aparato del Estado es

franqueable por las fuerzas populares, la institucionalidad tendrá suficiente flexibilidad para tolerar e impulsar las transformaciones estructurales sin desintegrarse... No se puede descartar que la escalada contra el régimen institucional llegue a provocar las condiciones de ruptura violenta".

Al comenzar el año 1973, el Gobierno se encuentra prácticamente sin capacidad de maniobra, pero no recurre nunca a estados de excepción, a coartar la libertad de prensa o a medidas represivas. Allende intenta generar consensos, incluyendo a representantes de la CUT y de las FFAA en su gabinete. Es así como nombra Ministro de Interior al comandante en jefe del Ejército, Carlos Prats, mientras se suceden las acusaciones constitucionales contra sus hombres de confianza desde el Congreso. El clima confrontacional traspasa toda la sociedad, incluyendo los tres poderes del Estado.

A pesar de todo y en medio de la crisis, la Unidad Popular aumenta su representación parlamentaria, obteniendo un 44 por ciento de la votación en las elecciones del mes de marzo. Observadores plantean que ese hecho literalmente sepultó las esperanzas de la oposición de ganar esa contienda, para luego destituir a Allende desde el Parlamento argumentando la ilegitimidad del gobierno.

Pocos días antes del golpe militar, Allende llega a un acuerdo con la DC para llamar a un plebiscito el día 11 de septiembre. En caso de no obtener el apoyo del pueblo, renunciaría. Así lo comunica a los militares, que a esas alturas estaban comandados por Augusto Pinochet, a quien el propio Prats nombró tras verse obligado a renunciar por presiones de la derecha. Sin embargo, los acontecimientos se precipitaron. Allende nunca pudo efectuar tal convocatoria. Terminaba así el sueño de la "vía chilena al socialismo" y de toda una generación que creyó tocar el cielo con las manos.●

SUSANA KUNCAR

El Ejército no necesita padrino

ANDRES DOMINGUEZ V.

Desde muy pequeños los chilenos oímos decir a nuestros padres y profesores que en Chile el Ejército era un cuerpo jerarquizado y bajo mando despersonalizado, cuyos fines y objetivos descansaban en principios y normas heredados de la historia patria y que, por lo mismo, no depende de ideologías sectoriales, partidarias o personales.

Esa visión, que se nos transmitió desde los abuelos y los padres hasta los maestros de las escuelas, se quebró abruptamente a raíz del 11 de septiembre de 1973.

Un grupo de oficiales deliberaron y establecieron, en el Bando No. 5, las razones políticas del abandono de su juramento a la Constitución de 1925.

Allí se dijo que el Gobierno de la Unidad Popular no respetaba la Constitución, por lo que la Junta Militar decidió dejarla sin efecto. Que lo propio sucedía con el Congreso y los Tribunales de Justicia, lo que se tradujo en la disolución del primero y la instalación de Consejos de Guerra para anular la acción de los segundos en relación a los derechos y libertades fundamentales de las personas.

La acusación al Gobierno de la Unidad Popular, de no respetar la libertad de información, fue un pretexto para suprimirla.

Pero más allá aún, desde el mes de octubre de 1973, el mando regular del Ejército de Chile vio surgir a su lado, sin dependencia jerárquica del mismo, un poder político armado represivo llamada Comisión DINA, que luego, a mediados del 74, se convirtió en simple DINA, para finalmente travestirse en CNI; al mismo tiempo que el Estado Mayor del Ejército y el conjunto de las Fuerzas Armadas fueron reemplazados, en el orden interno, por los Jefes de Zona en estados de excepción constitucional de dependencia política directa.

Este proceso, del cual son fruto directo los más graves crímenes atroces contra la humanidad, que nunca soñamos los chilenos se podían producir en el país, fue personalizando el poder en el Ejército en la figura del general Pinochet, lo que no sucedió ni en la Marina, la Fuerza Aérea ni Carabineros de Chile.

Las últimas declaraciones del general Pinochet en "El Mercurio", hace dos domingos, parecen la culminación del proceso de creación de una dependencia personal del Ejército respecto a su persona, como si esa institución, válida por sí misma, debiera su vida a un individuo.

Por eso, humildemente, me atrevo a levantar mi voz de simple chileno, para decir: "El Ejército Chileno no necesita padrino".●

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

Tranquilo, ponderado y justo como siempre, don Pancho Cumplido ha puesto las cosas en su lugar. No le pareció ajustado a derecho el fallo de la Suprema respecto de la Ley de Amnistía y lo dijo, como siempre ha dicho lo que piensa.

No ha habido ni agresión, ni desacato, ni nada que se le parezca. Simplemente la opinión serena de un jurista de peso y renombre.

Claro que los nenes de la derecha tocaron a rebato. Amenazaron con juicio político, acusaciones surtidas y otras linduras.

La verdad, por decir lo menos, parece harto desproporcionado lanzarse en contra del Ministro de Justicia por criticar un fallo, ¡y qué fallo!, de los caballeros supremos, que siempre se han destacado por hacer todo lo que el régimen del que te dije necesitaba que hicieran.

Seguramente, no han logrado alterar a don Pancho. El sabe que tiene la razón y que cuenta con el respeto de la inmensa mayoría de los chilenos, que lo han visto pelear por leyes más justas y equitativas.

Por lo demás, el fallo de los supremos sólo ha dejado contento al grupito de siempre.

Cumplido que es el Ministro de Justicia, una vez más se ha ubicado. Claro que no es nada muy nuevo en su trayectoria, porque ubicado ha sido casi siempre.

LOS DESUBICADOS

En medio de un sueño, queridos hermanos, una voz me dijo con toda claridad: "No permitas que ese señor entre al templo que nos construyó nuestro benefactor". Y es claro, ¡aleluya!, que no podemos contrariar la voz que me habla, ¡así sea!

No se trata de negar el templo, ¡gloria a Dios!, a quien quiera acompañarnos, ¡aleluya! Pero hay que ponerse con algún billetito por lo menos, ¡así sea!, ¡gloria a Dios!, ¡aleluya!

Nuestro general, queridos hermanos, nos construyó el templo. Puso el billetón, nos compró acordeones y guitarras nuevas, ¡hip, hip, hurra! Entonces, ¿cómo vamos a venir ahora a hacer Te Deum con este otro que le quitó el sillón y la banda (¡así fue, aleluya!, intervención del Gran Jurado) y ahora lo quiere acusar de que hizo cosas malas! (¡Así sea!, gritó un despistado al que le confiscaron la armónica por cuatro meses).

No, queridos hermanos, nosotros somos agradecidos, ¡aleluya!, y sólo rezamos con él, con su señora, aunque venga con cola de zorro y gorro, ¡así ha sido!, y con los suyos de anteojitos ahumados para ocultar la emoción (¡aleluya, aleluya!, gritaron todos por siaca).

Nosotros, queridos hermanos, somos fieles al que pone el billete, ¡siempre ha sido!, y no transamos nuestros principios, porque todavía el otro no se pone y se acabó. ¡Gloria a Dios!

EL CAREPALO

Es hombre de pocas palabras. De hecho, en cinco meses de designada permanencia en el Senado de la República, ha intervenido tres veces y siempre para hablar según lo desea su jefe. O sea, el mismo que lo puso allí donde ahora está.

Esta vez se le anduvo pasando la mano. Se lanzó cual kamikaze, pero sin cintillo, contra el funeral que se realizará al ex Presidente de la República Salvador Allende.

Sin que se le arrugara un mínimo rasgo de su pétrea faz, el general-senador las emprendió contra la memoria de un hombre al que por casi 17 años se le negó hasta el derecho a una tumba que llevara su nombre.

Es que tiene pasta este Sinclair. Es una especie de "siempre listo" jornada completa, para cumplir con los deseos de su mentor. Y eso le viene desde su más tierna infancia. Cuenta un primo en segundo grado, con el que no se ven pero que eran súper compinches cuando mocosos, que Santiaguito era el más dispuesto a irse de acuse cuando hacían alguna pilatunada. "Más aún -relata el pariente-, cada vez que sacábamos duraznos de la casa del lado, corría a contarle al vecino y le aseguraba que la culpa siempre era de los otros. Claro que después nos andaba pidiendo que le convidáramos fruta", rememora el primo (en segundo grado, se encarga de aclarar nuestro informante).

En el fondo, a Santiago siempre le pareció bien llevar recados de un lado a otro, recuerda otro amigo de tiempos lejanos. Se empeció nó en aprender morse para traspasar mensajes de sus mayores. Así, dice, se fue acostumbrando hasta llegar a jamás decir lo que él pensaba, sino que relatar con toda precisión las ideas y deseos de otros.

Con esa afición, no es raro que se mande cualquier lance con la cara durita, durita.

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

Especialidades en carnes, mariscos, pescados.
MENU EJECUTIVO al 1/2 dia
CONVENIOS
MANIFESTACIONES
RESTAURANT
L'Atelier
Calle del Arzobispo 0615
Reservas al 779919

BREVES

Becas de estudio

El miércoles recién pasado, en su sede de calle Bernarda Morín 510, la Corporación LIBERTAS hizo entrega de 23 becas para estudiantes universitarios de pre-grado que resultaron seleccionados en el concurso correspondiente al presente año. La ceremonia fue presidida por Carlos Hurtado Ruiz Tagle, titular de la Corporación, y asistieron autoridades educacionales, académicas y familiares de los becados.

Magistrado García Villegas a Corte Internacional

Como parte de los trece jueces que formarán el Tribunal Internacional que juzgará moralmente los 16 años de la dictadura de Pinochet, fue invitado el ex juez René García Villegas. El Tribunal, en el que participarán connotados juristas de todo el mundo, funcionará entre el 12 y el 14 de noviembre próximo en Bruselas. Este tribunal estará compuesto, además, por un Jurado de alrededor de 50 personas y una Relatoría, que tendrá la misión de presentar al Tribunal todos los casos de violación a los derechos humanos. René García señaló que ya se han recopilado cincuenta testimonios y se agregarán muchos antecedentes más.

Crean Consejo Nacional de la Juventud

Su presentación oficial tuvo el Comité de Iniciativa del Consejo Nacional de la Juventud el jueves pasado, ocasión en que anunciaron la realización de la primera jornada de trabajo llamada: "Opciones y Desafíos del Asociacionismo Juvenil en Chile". El evento, cuyo objetivo fue analizar y afinar el diseño de la creación del Consejo, fue inaugurado el sábado 1o. de septiembre por el presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera Gallo, y en él participaron alrededor de 50 representantes de todas las juventudes políticas y diversas organizaciones sociales de jóvenes (Guías y Scouts de Chile, Vicaría Juvenil, Movimiento de Niñas y Niños Nuevos y federaciones de estudiantes universitarios, entre otros).

Nuevo sindicato en La Polla

El martes 28 se efectuó la asamblea constitutiva del "Sindicato de la Empresa Polla Chilena de Beneficencia S.A.". Los trabajadores de ese organismo procedieron a elegir en forma democrática a sus representantes, resultando elegidos por amplia mayoría Ana Luisa Bahamondes, Pedro Miracic y David González.

Reactivan Concertación

Su primer encuentro nacional en democracia realizó, a partir del jueves y durante todo el fin de semana, la Concertación de Mujeres por la Democracia. La reunión tuvo como objetivo definir el rol que cumplirá la agrupación femenina en el proceso de transición a la democracia. El evento se efectuó en El Canelo de Nos y contó con la participación de representantes regionales. Según explicó Josefina Rosetti, secretaria ejecutiva de la Concertación de Mujeres, ésta no es "el brazo femenino" de la Concertación de Partidos y, aunque nació en función de la campaña electoral, ahora desea ser canal de participación de las mujeres en el proceso democrático, a la vez que apoyar la gestión del Sernam. Sin embargo, se subrayó, "no se puede confiar sólo en las iniciativas de gobierno. Se requiere de una acción mancomunada de mujeres en distintos planos".

Convención del Comercio

Con la asistencia del Presidente de la República y de numerosas personalidades del quehacer comercial, se dio inicio a la Primera Convención Nacional del Comercio, organizada por la Cámara Nacional de Comercio de Chile, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica de Chile. Paralelamente, se inauguró el Primer Salón de Proveedores del Comercio, el que consistió en una gran muestra que reunió a las más importantes empresas nacionales y extranjeras al servicio del sector.

En avión hasta Islas Malvinas

A partir del 28 de agosto, los pasajeros de LAN estarán en condiciones de continuar vuelo con conexión inmediata desde Punta Arenas hacia las Islas Malvinas, Puerto Williams y Porvenir. Para tal efecto, podrán utilizar los aviones de la compañía DAP, Twin Otter y Piper, con capacidad para 20 y ocho pasajeros, respectivamente. Las conexiones se realizarán diariamente hacia Porvenir y Puerto Natales y con frecuencia alternada hacia Islas Malvinas y Puerto Williams.

Semana por José Carrasco

Con motivo de cumplirse el próximo 8 de septiembre un año más del asesinato del ex editor internacional de ANALISIS, periodista José Carrasco, la Casa de la Juventud El Encuentro y el Centro Cultural José Carrasco han preparado un conjunto de actividades en su memoria. "Esta vez no reivindicaremos la muerte, queremos rescatar los valores por los que fue asesinado Pepe y demostrar que también estamos por la vida", señala la convocatoria. El sábado 1o. tuvo lugar una jornada artístico-cultural denominada "Juventud y Derechos Humanos, una esperanza en movimiento" y el domingo se efectuó un acto en la comuna de Conchalí, en el barrio al que pertenecía el periodista. Este miércoles se hará un homenaje en el interior de la Cárcel Pública por parte de los presos políticos, y el sábado 8 habrá una romería hasta el lugar en donde fue asesinado.

Chilotes de Aniversario

La Oficina Promotora del Desarrollo Chilote (Opdech) cumplió, el 18 de agosto pasado, ocho años al servicio de Chiloé. Este tiempo ha sido, como ellos mismos lo reconocen, "un tiempo difícil de vivir en muchas ocasiones. Preocupaciones hubo... Desilusiones hubo, dolor, incluso. Pero hubo también momentos que, hasta hoy, recordamos con emoción y alegría". Para celebrar el cumpleaños como se debe, estos chilotes organizaron la semana pasada un "Programa Celebratorio del Octavo Aniversario". Este contempló la inauguración del "Centro de Salud Dr. Salvador Allende Gossens", en la localidad de Chonchi; y posteriormente, en el Teatro Municipal de la misma ciudad, llevaron a cabo una actividad artístico-cultural.

Movimientos Sociales en la Transición

La presente semana, los días 6, 7 y 8, tendrá lugar el seminario denominado "Movimientos Sociales en la Transición", organizado por el Centro Avance, ECO (Educación y Comunicaciones) y el Instituto de Cooperación Iberoamericana. Entre los temas que se abordarán se incluyen: "Jóvenes, mujeres, profesionales: protagonistas en la protesta, ¿marginales en la transición?"; "Transición: ¿hacia dónde va el movimiento popular?"; y "Pobladores y participación, estrategias de democratización local". El seminario se efectuará en el Centro de Extensión de la Universidad Católica, a partir de las 16.00 horas.

Sólo pensando llegará hasta Acer.

Elegir un computador personal no es tarea fácil. Muchos indicios pueden llevarle a perder el rumbo, a retroceder e incluso a volver al punto de partida. ¿Por qué? Porque usted debe decidir entre un sin número de características, marcas, beneficios adicionales, etc. Todo esto es muy importante. Pero recuerde que además debe considerar el respaldo y servicio técnico. Y entonces usted puede ver el camino con toda claridad. Porque los equipos Acer son los únicos que cuentan con el soporte y respaldo de 19 centros Infoland a lo largo de Chile, con más de 16.000 equipos instalados, con asesoría de pre y post venta y capacitación en el manejo de los equipos.

Piénselo.

El premio es un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

HORTENSIA BUSSI

"El 12 de septiembre Allende iba a llamar a Plebiscito"

"Siempre pensé que el pueblo chileno tenía una deuda con Salvador Allende.

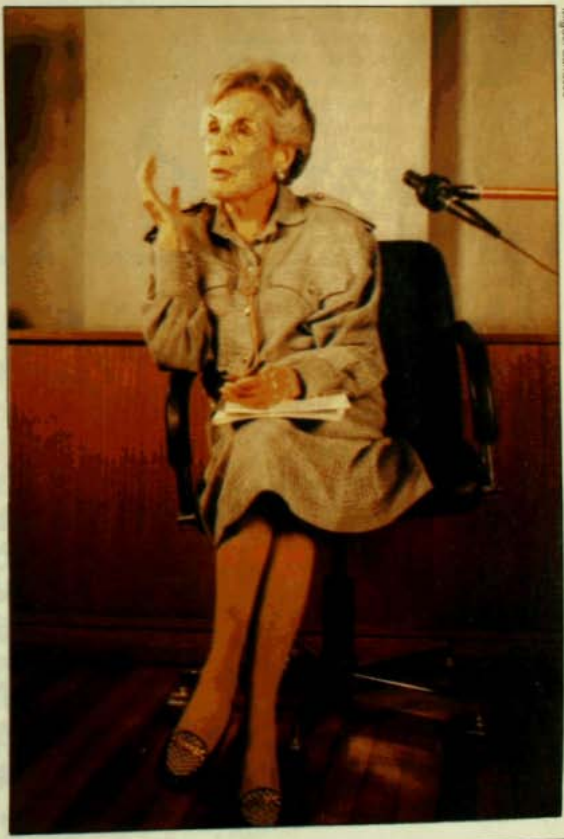
JUANITA ROJAS

Definitivamente, ser entrevistada no le produce una gran satisfacción. **Hortensia Bussi viuda de Allende** (76) mantiene las distancias durante varios minutos; es inevitable sentirse medida por su mirada y son justamente sus ojos los únicos que dan muestras de que se ha roto el hielo. Su estatura es pequeña, pero su fuerte personalidad se impone aun cuando no habla. Y cuando lo hace no levanta la voz, no gesticula ni se altera, pero algo en el fraseo transmite su carácter, un aire de dignidad que conmueve. Cualquier intento de invadir recuerdos de su vida privada se verá frustrado. "Yo no estoy para participar en el juego de 'te cuento mi vida' con los periodistas", señala, tajante.

Es imposible mirarla sin preguntarse cómo es que los años resultan apenas una anécdota en su rostro: se mantiene increíblemente hermosa la viuda de Salvador Allende. A pesar de los sufrimientos; "de la terrible pérdida de mi hija Beatriz", dice con voz tenue; de los días eternos del exilio; del titánico esfuerzo desplegado alrededor del mundo para mantener viva la llama de solidaridad con el pueblo chileno.

Cuando recuerda esos días de septiembre del 73 en que ella era la esposa del Presidente de la República -"ese título de Primera Dama no me agrada"- lo primero que menciona es la decisión del ex Presidente Allende de convocar a un plebiscito. "No me explico por qué nunca se dice eso. Salvador, cuando cenábamos la noche del 10, dijo que al día siguiente, en el discurso que haría en la Universidad Técnica, llamaría a un plebiscito para que el pueblo decidiera lo que quería. No alcanzó a hacerlo", dice.

Esta semana, con 17 años de atraso, cumplirá con un deseo guardado que no creyó poder cumplir. Sepultará, como corresponde, a Salvador Allende.



Miguel Carrasco

"Allende buscó el diálogo con la Democracia Cristiana. No habría tenido problemas en cogobernar con la DC".

-¿Por qué el funeral será un día 4 de septiembre y no un 11 de septiembre, que fue cuando Salvador Allende murió?

-El 4 de septiembre es un hito de la democracia chilena, es una fecha tradicional en nuestro país porque se elegía Presidente de la República por votación popular. Allende fue elegido, por ejemplo, el 4 de septiembre de 1970; y que los funerales sean ese mismo día es reconocer y recordar el triunfo que obtuvo. Porque si bien no sacó la mayoría absoluta, sino una mayoría relativa, esa votación le permitió ser Presidente de Chile.

-¿Qué significa para usted el 11?

-Un día aciago, un día de tragedia que para mí significa la pérdida de Salvador Allende, mi marido durante 33 años, la pérdida de nuestros amigos, el exilio. Para Chile significa la pérdida de su Presidente y de la democracia, significa la tortura, la muerte, un período negro.

-¿Qué va a hacer usted este 11 de septiembre en Chile?

-Creo que iré al Cementerio General.

-¿Se imaginó alguna vez durante sus largos años de exilio que Salvador Allende iba a tener un funeral de la magnitud y del contenido histórico que tendrá?

-No. Lo deseaba, pero no lo soñé. Porque siempre pensé que el pueblo chileno tenía una deuda con Salvador Allende, le debía este homenaje. Yo sé que él siempre estuvo en el corazón y en la mente de todos los trabajadores; por eso a mí me parece que es muy justa esta reparación. Salvador tampoco se habría imaginado un funeral con tantas personalidades extranjeras, sólo un funeral nacional. Como tenía un gran sentido del humor, cuando

estaba en familia o con los amigos más íntimos decía riéndose, a propósito de que había sido tantas veces candidato a la presidencia: "Mi epitafio ya lo tengo pensado. Dirá: 'Aquí yace Salvador Allende, que fue candidato a Presidente de la República'".

-Y usted, ¿pensaba que Salvador Allende iba a ser Presidente de Chile?

-Tal vez estaba muy acostumbrada a las derrotas, pero no pensé que sería Presidente.

-Y cuando fue Presidente, ¿qué sintió?

-Sorpresa. Alegría por él y por el pueblo chileno, pero también un gran peso por esa responsabilidad.

-¿Creía, en las semanas previas al 11, que podía haber un Golpe de Estado?

-Habíamos vivido días muy angustiosos cuando ocurrió el tanquetazo del 29 de junio; pero, como se había dominado, yo pensaba que podía producirse algo similar, que se controlaría. Además, Salvador estaba muy convencido de la lealtad de las Fuerzas Armadas, de la lealtad del propio Pinochet.

-¿Qué piensa de Pinochet?

-Siento un gran desprecio.

-Hace años, después del Golpe, usted dijo en una entrevista que había un sector de la DC que le merecía dudas, que todavía era muy reaccionario. ¿Piensa que aún existe ese sector dentro de la DC?

-No recuerdo haber dicho eso, me han entrevistado tantas veces en estos años. En todo caso, en todos los partidos siempre hay tendencias, unas más moderadas, otras más progresistas. Creo que ahora el PDC ha cambiado mucho. Desde luego no es el partido único de gobierno, tiene que compartir el poder con los demás partidos de la Concertación y eso lo obliga a ser más moderado, menos dominante. Por lo demás, no sólo el PDC ha cambiado, todos lo hemos hecho.

-Si Allende estuviera vivo, ¿usted piensa que ante una circunstancia como la que vivía Chile hasta hace unos meses se habría planteado una alianza con la DC?

-No me cabe duda de que, si hubiese estado vivo, Salvador lo habría hecho.

El buscó el año 73 el diálogo con la Democracia Cristiana; de hecho sostuvo conversaciones con Renán Fuentealba y, cuando éste dejó la presidencia de la DC, conversó con Patricio Aylwin. No olvide que hubo una cena en la casa del Cardenal Silva Henríquez con ese objetivo. Salvador siempre buscó el diálogo con los democratacristianos porque sabía que con el 36 por ciento de la votación que había obtenido -aunque en las elecciones parlamentarias de marzo del 73 se había subido al 44 por ciento- no era suficiente. Allende no habría tenido ningún problema en dialogar y tampoco en cogobernar, en que su partido cogobernara con la DC.

-¿Y cuál cree usted que habría sido el papel que hubiese jugado hoy en la historia de Chile?

-Nunca lo he pensado, pero no me lo imagino en la casa porque la vena política era muy fuerte en él. Estaría escribiendo sus memorias, o quizás viajando. No sé.

-O como senador vitalicio, según la nueva Constitución ...

-No conozco la nueva Constitución.

-A partir del 11 de septiembre usted perdió a su esposo, ni siquiera pudo sepultarlo como correspondía, perdió su casa, sus amigos y sufrió el exilio, tal como les ocurrió a otros miles de mujeres y hombres de Chile. ¿Considera que en estos momentos es necesario perdonar y reconciliarse?

-Para empezar, yo creo que el perdón y la reconciliación es una cosa bastante individual. Yo no puedo decirles a los demás que perdonen, no soy quién para hacerlo, pero sí participo, como la mayoría de los chilenos, en el deseo de saber la verdad, de hacer justicia, porque eso contribuiría a la reconciliación. Pero es muy difícil la reconciliación si todavía no hay justicia; es muy difícil la reconciliación si todavía hay presos políticos; es muy difícil la reconciliación cuando todavía algunos se niegan a decir dónde están las fosas con los cuerpos desaparecidos. Yo creo que en esto las Fuerzas Armadas podrían tener una actitud de colaboración y de arrepentimiento por las cosas que ocurrieron; eso sería importante para la reconciliación.

-¿No ve en algunos sectores de las FFAA una mayor actitud de colaboración hacia el proceso de democratización?

-No estoy interiorizada de lo que piensan esos sectores; sólo conozco lo que se dice a través de la prensa. Y las declaraciones de los jefes de las ramas de las Fuerzas Armadas no ayudan mucho a la reconciliación, porque no quieren reconocer que cometieron errores. Hay una especie de soberbia.

-Actualmente se vive un proceso de transición a la democracia y sin embargo hay grupos, formados especialmente por jóvenes, que aún propician la lucha armada. ¿Qué cree que les habría dicho el Presidente Allende a esos jóvenes que aún postulan esa vía?

-Yo no puedo hablar por Salvador, pero sí puedo darle mi opinión. Creo que esos jóvenes han llevado durante muchos años la mayor parte del peso de la dictadura. Primero, a varios les tocó vivir el exilio, después la vida clandestina, y luego la prisión; entonces, están muy alejados de la realidad chilena, tienen una visión alterada. Así es que el camino de la vía armada que ellos defienden, según mi opinión, está equivocado. Y creo que en esto Salvador sí estaría completamente de acuerdo conmigo. Chile ha vivido demasiado dolor, demasiado sufrimiento como para seguir todavía empuñando las armas.

-¿Cuál será el epitafio que tendrá ahora la tumba de Allende?

-El mejor epitafio es una frase de Salvador: "Más temprano que tarde se abrirán las grandes alamedas, por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor".●

Miguel Carrasco

"Es muy difícil la reconciliación si no hay justicia, si todavía hay presos políticos y algunos se niegan a decir dónde están los cuerpos desaparecidos".

Las delicias del Mesón

En el barrio bohemio se disfruta santamente.

Ubicada en el bohemio y romántico Barrio Bellavista, no está claro si algún arzobispo ha pasado alguna vez por allí a disfrutar de su grato ambiente, pero si alguno lo hiciera no hay duda de que saldría satisfecho. El Mesón del Arzobispo ofrece a su clientela una excelente combinación de buena comida, música de esa para escuchar y una atención esmerada.

La decoración recuerda un poco a las viejas casas de campo, con sus cuelgas de cebollas, ajos y pimientos secos y los manteles verdes que cubren sus mesas. Un complemento perfecto son las verduras y frutas frescas que se ponen en un gran recipiente y que, según su dueña, se van sacando poco a poco para ser usadas en la cocina.

Sin sonidos estridentes ni efectos luminosos que distraigan, los asistentes pueden enfrascarse confiados en alguna conversación, mientras paladean alguna de las especialidades de la casa.

La dueña, Silvia Bernardi, se preocupa personalmente de que el cliente que llega al restaurante por primera vez se despida satisfecho... y con ganas de volver pronto. Hasta la mesa no llega la tradicional carpeta que contiene la carta, sino una pizarra negra con el listado de platos que el comensal puede elegir. La cocina es internacional y la especialidad gastronómica del local la constituyen las aves de caza, las liebres y los pescados y mariscos.

Para empezar una buena comida, usted puede optar por una tabla de quesos, el muy español gazpacho o ranas pastoras. La tentación continúa con pajaritos escabechados, corvina con salsa de whisky, conejo escabechado o la especialidad de la casa: panqueque relleno con champiñones, colitas de camarón, queso gratinado y crema. Por supuesto que para terminar una buena comida el postre es un broche de gran importancia. En la pizarra se ofrecen mandarinas en almíbar, higos rellenos y los siempre solicitados panqueques celestinos.

La música del piano, ejecutada por Danilo Mora, es el complemento perfecto para disfrutar, junto a los amigos, la familia o la pareja, de una cena inolvidable.

Calle del Arzobispo 0601 reservas al Teléfono: 778865

Cuando de leer se trata

En la fecha en que el santoral católico recuerda a San Agustín, la Cámara Chilena del Libro celebró su día, a la espera de que salga el anteproyecto de ley para el libro que presentaron al Ministerio de Educación.

Hace veinte años, Chile era el segundo país lector de entre los latinoamericanos y ahora está en el séptimo lugar. Muchas razones se esgrimen para explicar esta baja en la lectura -porque ya pasó de moda hablar de "apagón cultural"- pero una de las fundamentales es el alto precio de los libros, inalcanzables para la mayoría. Para cambiar en algo esta situación, la Cámara Chilena del Libro (que reúne a más de cien socios entre editores, distribuidores y libreros) celebró la semana pasada, por primera vez, el Día del Libro. Diversas actividades, como una exposición en la estación del metro de la Universidad de Chile, la rebaja de un 15 por ciento en los precios o la entrega de mil textos para el Servicio Nacional de Menores, sirvieron para festejar el día del libro con el lema: ¡VIVA EL LIBRO!

La Cámara está empeñada en recuperar la tradición de este país; es por eso que desde hace varios años estuvieron elaborando un proyecto para la promoción del libro, el que presentaron en abril pasado al ministro de Educación, Ricardo Lagos. Esperan muy pronto una respuesta del anteproyecto.

Eduardo Castillo, presidente de la Cámara, tiene confianza en que las proposiciones que se han hecho serán tomadas en cuenta para una nueva legislación, con fórmulas que promuevan la lectura y la labor editorial, ya que el 85 por ciento de los libros que se venden en Chile son importados.

-Uno de los temas que motivan discrepancias en el anteproyecto es el del IVA. ¿Ve como probable que se pueda derogar ese impuesto?

-Es complicado, porque afecta a todo el sistema. Pero pienso que es más un asunto de voluntad política que otra cosa. Nosotros no queremos crearle un problema al gobierno; es por eso que estuvimos dispuestos a rebajarlo y no eliminarlo.

-¿Cuál es la posición de la Cámara respecto del IVA?

-Nuestro anhelo es que el libro no tenga este impuesto (alcanza a un 18 por ciento). Estamos por la libre circulación del libro, que está estipulada en la Carta de las Naciones Unidas, y si en muchos países no existe este gravamen no veo por qué tiene que existir en Chile, que es uno de los países que tiene el IVA más alto del mundo.

-Además de la supresión del IVA, ¿qué otras proposiciones tienen para el desarrollo editorial?

-Tenemos que ampliar nuestro mercado. En Chile la tirada de los libros es muy baja, un máximo de dos mil ejemplares. Propusimos que la Corfo nos otorgue créditos de fomento y que se le asigne un fondo a Pro Chile para que promueva nuestra labor editorial en el exterior. Asimismo, para que exista interés en publicar acá, habría que bajar el royalty que en Chile es del 45 por ciento, lo que nos pone en desventaja con otros países que sólo pagan un diez.

-¿Cuáles son las ventajas que tienen las editoriales chilenas respecto de las extranjeras?

-Tenemos un respaldo muy grande con todos los profesionales y técnicos que trabajan en el rubro; incluso muchas revistas extranjeras se imprimen acá. El único inconveniente es el del papel; nos falta calidad. Pero lo más importante es que tenemos las conexiones y la tradición. España lo pudo lograr porque tuvo todo un apoyo legislativo. En la medida en que podamos editar y hacer libros más baratos el beneficiado es el público.

-¿Qué cosas proponen para fomentar la lectura?

-Una es bajar el precio de los libros; otra, que se le asignen fondos especiales a las bibliotecas para que puedan comprar textos. Otra cosa importante es motivar la lectura desde los primeros años de vida, para lo que habría que hacer talleres para profesores de manera que ellos puedan estimular a los niños. Es muy importante que la primera experiencia de un niño con el libro sea buena. Que pueda tocar un libro, hojearlo, darlo vueltas, que lo sienta como algo propio y que sea como un juguete, igual que cuando se le regala la primera pelota de fútbol.●

MARGARITA CEA

"SUEÑOS"

Leyendas vivientes

Del director japonés Akira Kurosawa, nos llega casi como un raro acontecimiento esta película. Anteriormente se había exhibido comercialmente el filme "Kagemusha" y pronto vendrá "Ran", una de sus más prestigiadas realizaciones, gracias a una iniciativa del Instituto Chileno-Francés.

"Sueños" es para este anciano director una suerte de divertimento donde a los 80 años plasma sus inquietudes en ocho cuentos cortos. Aquí se encuentra presente una de sus preocupaciones mayores: la muerte. Reflejada ésta de modo individual y colectivo. Tocando temas que al propio Kurosawa le importan, como un funeral ideal lleno de cánticos a la alegría en el último sueño, **"La aldea de los molinos de agua"**.

Tanto en este cuento como en todos los demás hay una búsqueda por el rescate de la naturaleza. Una nostalgia por su pérdida y destrucción. El tema es tratado en el cuento **"El ogro lloroso"**: es el fin del mundo y la contaminación y la degradación del ambiente transforman a los seres humanos en monstruos llenos de deformidades. Otra pesadilla con cierto toque ecológico es **"El monte Fuji al rojo"**: es un sueño de carácter premonitorio donde se reflejan las consecuencias de una explosión en una planta nuclear, que conllevaría la desaparición del monte Fuji. El mundo morirá luego, producto del cáncer y otras enfermedades incurables debidas a la contaminación ambiental.

Otros dos cuentos que se refieren a la muerte, pero no de modo colectivo, sino analizando casos particulares, son **"La tempestad de nieve"** y **"El túnel"**. En el primero, un grupo de alpinistas que se encuentran en la alta montaña durante una tempestad de nieve se quedan dormidos debido al cansancio y la imposibilidad de vencer a la montaña. Una hada de la nieve se les aparece, quedando la duda si es un sueño o si ya han entrado en el umbral de la muerte. El otro sueño enfrenta a un hombre con sus culpas y remordimientos. El jefe del batallón, único sobreviviente de la guerra, debe enfrentarse con sus fantasmas. Luego de cruzar un túnel que está lleno de simbologías debe pedirles a los muertos que lo dejen en paz.

Seguramente el cuento que tiene un mayor carácter occidental es **"Los cuervos"**, que narra un episodio en la vida de Vincent Van Gogh. La pintura del mismo título le sirve de inspiración al director. Quien interpreta a Van Gogh es el director norteamericano Martin Scorsese. Este sueño, como todos los demás, ha sido íntegramente dibujado por Kurosawa, quien tiene la costumbre de hacer dibujos y pinturas de todos los planos antes de filmar. De sus filmes anteriores, como **"Kagemusha"**, se han publicado libros de arte con los **story board** y dibujos de todas las escenas. El interés de Kurosawa por la pintura ha estado siempre presente en todo su cine, lo que se revela en su concepción del color.

Otra tendencia en el cine de Kurosawa es rescatar los mitos y costumbres japonesas, que él percibe van desapareciendo día a día. **"Ran"**, **"Los siete samurais"** o **"Yojimbo"** son películas que se refieren a las antiguas castas y las severas costumbres imperantes en los feudos que luchaban por mantenerse vigentes frente a los invasores. Por eso, los dos primeros sueños dicen relación con la tradición popular japonesa. **"Sol alumbrando la lluvia"** narra la creencia popular del casamiento del zorro cuando el sol sale en un día lluvioso. Mientras que **"El huerto de durazno"** es una reflexión poética sobre el alma de los duraznos en flor y su deambular en la naturaleza.

Estos dos sueños, seguramente los más hermosos y poéticos de todo el conjunto, revelan la fuerza del cine de Kurosawa y su amor por las costumbres populares de su pueblo. Todo esto lleno de una hermosura plástica pocas veces vista en el cine actual.

Kurosawa, una vez más, se revela como el cineasta de los símbolos y los significados profundos del acontecer humano. Esta vez: la muerte y sus mitos; las culpas por pagar; el sueño de un mundo ideal lleno de esperanza y paz. Esta película será para todo cinéfilo un acontecer digno de celebrarse. Por su calidad plástica, por su fuerza narrativa y por sobre todo, por tratarse de uno de los grandes del cine mundial, que sigue creando en el ocaso de su vida.●

CONSTANZA JOHNSON

"Sueños" ("Dreams", 1989, EEUU). Dirección: Akira Kurosawa. Guión: Akira Kurosawa. Producción: Steven Spielberg. Fotografía: Takao Saito, Masaharu Ueda. Música: Shinichiro Ikebe. Vestuario: Emi Wada. Intérpretes: Mitsuko Baisho, Toshie Negeshi, Mieko Harada, Mitsumori Isaki, Cho-

EXPOSICIONES

• **"1989-1973. Historia de un niño chileno"** se titula una retrospectiva fotográfica de Julia Toro que se muestra en el Instituto Cultural de Las Condes hasta el 30 de septiembre. La fotógrafa chilena hace, a través de su hijo, un recuento con imágenes cotidianas desde 1973, año en que coinciden su inicio como fotógrafa, el nacimiento de su hijo y los profundos cambios que ocurrieron en el país.

• **"24 Xilógrafos"** es una muestra colectiva de grabadores en madera que se inaugura este 7 de septiembre en el Instituto Cultural de Las Condes. Participan, entre otros artistas, Verónica Barraza, Teresa Gacitúa, Beatriz Leyton, Pedro Millar, Julio Palacios y Adriana Asenjo.

• **"Taller Amsterdam"**, esculturas de Francisca Núñez, se exhibe en la Galería Carmen Waugh, Casa Larga (Bellavista 0182).

• **Pinturas** de K. Poblete pueden verse en la Galería La Fachada (Antonia López de Bello 0155) hasta el 15 de septiembre.

CONCURSOS

• **"Premio Casa de Las Américas 1991"**: El concurso anual que realiza esta casa cultural cubana recibe todos los trabajos de quienes quieran participar hasta el 30 de noviembre en las siguientes categorías: novela, obras dramáticas, libros testimoniales, ensayo sobre temas artísticos. Este año se creó un premio extraordinario: **Nuestra América**, en homenaje a José Martí. Podrán participar todos los ensayos en español o portugués que traten temas globales sobre América Latina y el Caribe, desde los orígenes prehispánicos hasta nuestros días. Mayores informaciones se pueden solicitar en Casa de Las Américas: 3º y G, El Vedado, La Habana 4, Cuba.

• **"Becas para traductores"**: Veinte becas para traductores profesionales de obras literarias francesas asigna cada año el Ministerio de la Cultura de Francia y la Dirección del Libro y la Lectura. Las becas consisten en el financiamiento de la estadía entre dos a cuatro meses para los profesionales que presenten proyectos de traducción. Esta comisión se reúne en noviembre. Mayores antecedentes se pueden obtener en la sede del Instituto Francés de Cultura (Merced 298).

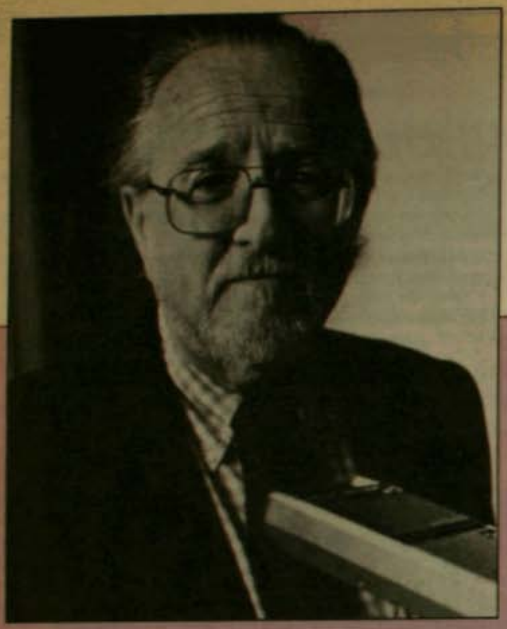
• **"El empleo o su carencia"**: El Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe (Prealc), de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), invita a los artistas gráficos a participar en la creación de un afiche para anunciar la VII Conferencia Regional del Empleo, "El empleo o su carencia". Las bases del concurso deben solicitarse en Galería Plástica Nueva (San Crescente 19, local 1) o al teléfono 2332915.

"Voces sin Frontera" dona sus derechos a la Vicaría

La semana pasada la Vicaría de la Solidaridad, a través de su Secretario Ejecutivo monseñor Sergio Valech, agradeció la donación que hicieron los productores y artistas de "Voces sin Frontera", quienes donaron todos los derechos de esta producción en favor de esta institución. En esta casete, más conocida por su canción "Vamos Chile", participaron los artistas chilenos Cecilia Echeñique, Tati Penna, Los Prisioneros, Isabel Parra, Alberto Plaza, Oscar Andrade, Inti Illimani y Fernando Ubiergo, coordinados por Jaime de Aguirre. De España participaron Ana Belén, Víctor Manuel, Joan Manuel Serrat, Amaya, Joaquín Sabina, Luis Eduardo Aute, Rosa León y Rafael Alberti, con la activa producción de Víctor Manuel. En el acto, al que asistió la señora Leonor Oyarzún, estuvieron todos los artistas chilenos y el embajador de España, en nombre de los artistas españoles.

"Brasil en septiembre"

Así se llama el Festival Cultural que organiza la Embajada de Brasil. Del 1º al 9 de septiembre se realizará un ciclo de cine en la sala Normandie en Santiago y en el Cinearte de Viña del Mar. El sábado pasado se estrenó mundialmente "Días mejores vendrán", del realizador Carlos Diegues, quien vino especialmente al estreno. Otras películas que se mostrarán en este ciclo son: "Ellos no usan smoking", de León Hirzman; "Maldita carne", de André Klotzel; "Tudo Bem", de Arnaldo Jabor; "El rey de la noche", de Héctor Babenco; "Coronel Delmiro Gouveia", de Geraldo Sarno; y "Lluvias de verano", también de Diegues. Otras actividades programadas para este festival son una exposición de pinturas de Thomaz Ianelli -pintor brasileño consagrado en Brasil y en el extranjero-, en la Galería Arte Actual (Plaza Mulato Gil), desde el 10 de septiembre hasta el 7 de octubre. Y para los sibaritas, nada mejor que saborear algo de la comida carioca. En el Hotel Holiday Inn Crowne Plaza podrán saborear desde una deliciosa "feijoada" hasta un "quindim", los días 27, 28 y 29 de septiembre, toda al ritmo de samba bailada por auténticas cariocas.



PREMIOS NACIONALES

Reconocimient

José Donoso

A los sesenta y cinco años, escapó de los destinos de María Luisa Bombal, Guillermo Atías, Andrés Sabella, Luis Durán. No es casual que, al saberse galardonado con el Premio Nacional de Literatura, lo haya considerado como un reconocimiento a los prosistas aludiendo a "los grandes nombres casi olvidados". Justamente, el premio conferido a José Donoso, quien es algo más que un lugar común apelado "autor de 'Coronación'", obliga a reflexionar sobre la desidia de nuestro país para con sus prosistas. Pareciera que éstos en Chile escriben para ser "descubiertos" y "desenterrados" por arqueólogos del futuro. Valores vivos y muertos, no sólo los mencionados y que merecieron recibir el Premio Nacional, han entregado una obra narrativa que no se aprecia como corresponde. Emar apenas si se mienta en las palabras cruzadas; Francisco Coloane, el autor nacional más leído por la juventud, acaba de cumplir los ochenta años y no recibió el cálido homenaje que se merece. Allí están, borradas

Roberto Matta

El pintor, el poeta, el moralista, recibe el Premio Nacional de Arte cuando le falta muy poco para cumplir ochenta años y goza desde hace mucho tiempo del reconocimiento universal. En una entrevista con preguntas propuestas por Volodia Teitelboim y realizada por Luis Guastavino y el periodista Guillermo Torres (sic) para "Araucaria", Matta declaró haber sido un siútico chileno que rechazó "el privilegio desfachatado" y la división en "gente" y "rotos". También se dio cuenta de que "los privilegiados tienen más conciencia de clase que su pueblo", lo cual es la causa de todos los males de nuestro país, "aun la cuestión que se puede llamar fascismo". Según Matta, una de las cosas más criminales es pretender abrumar de estupidez al pueblo, "transformarlo en vulgo, en plebe pueblacha"; esto lo han hecho los privilegiados con su desprecio y degradación de la dignidad del pueblo. Para Matta, el artista es quien revela realidad y hace VER, ver, más que con el ojo, con la inteligencia y la mente: hay que VER para SER; quien ve, adivina; quien ve, "detectiva", es decir, descubre la realidad profunda. A él le interesa la parte SUR del surrealismo, no tanto lo geográfico como lo que llega más allá de una realización. En 1962, acuñó el término "latinoafricano" para definir a los habitantes de América Latina; él ve en Africa el lugar donde se da toda la historia de toda la especie en un solo continente. Apoyó con entusiasmo la revolución cubana, la angolana y el gobierno de Salvador Allende; pintó murales con los brigadistas de la "Ramona Parra". Los aspectos técnicos de su pintura, Matta prefiere dejarlos a los reaccionarios, a él le interesa ese ver profundo conectado con un lenguaje dinámico y audaz. Considera que lo llamado "una política cultural, en el fondo es una celebración de la cultura burguesa"; lo interesante sería despertarnos nosotros mismos: "despertar para que TU seas un creador, el creador que tienes en TI", en otras palabras, "ser un manzano y dar manzanas".

elemental

VIRGINIA VIDAL

de la memoria colectiva, las obras de D'Halmar, Luis Orrego Luco, Alberto Edwards, González Vera, Benjamín Subercaseaux, Manuel Rojas, Alfonso Echeverría; tampoco se valoran en toda su dimensión las de Virginia Cox, Teresa Hamel, Fernando Jerez, José Miguel Varas, Nicolás Ferraro. Antes de hablar de "crisis" de la novela o del cuento, o de declarar irresponsablemente que las obras de nuestros prosistas son "una lata", convendría un enfoque crítico serio de las causas por las cuales se echa al olvido a nuestros narradores.

José Donoso ha hecho del lenguaje la más eficaz herramienta para sondear todos los estratos de la vida nacional, ha descubierto "el idioma del rencor" y ha pintado sin piedad los aspectos más grotescos del ser nacional; considerado el último liberal, se ha sustraído a la política, pero son poderosas sus intuiciones. Hasta ahora, su obra ha sido más comentada que leída.

Ulises Niño

Alvaro Jara Hantke

Quien recibe el Premio Nacional de Historia a los sesenta y siete años, firma el libro de clases añadiendo unas misteriosas iniciales: S.M. que no corresponden a su segundo apellido. Esto significa "sin micrófono" y es su protesta de profesor que debe hablar durante noventa minutos para sesenta alumnos en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. La víspera de recibir el Premio Nacional de Historia participó en el homenaje al doctor Alejandro Lipschutz en la Casa de la Cultura de Ñuñoa y dijo haber aprendido de este sabio que la investigación científica no se hace con tijeras y deben citarse fuentes consultadas. Alvaro Jara también expresó que la valiosa biblioteca del primer Premio Nacional de Ciencias, él la ha prese vado con respeto y am para la Universidad de Ch le en democracia. Su ob "Guerra y sociedad en Ch le", publicada primero francés y que trata de l formas y organización de l empresas de la conquis española, revela sus dot de innovador científico pa abordar las relaciones ec nómicas y sociales de nue tra América; es al mism tiempo el estudio en profu didad de la guerra, eleme to clave de nuestra socied "estructurada por la violen cia". Las investigaciones Alvaro Jara cobran may vigencia en vísperas de conmemoración de los qu nientos años del inicio de conquista por las "huest indianas".

PAUL VERHOEVEN

"De niño jugaba con cadáveres"

Paul Verhoeven, director de cine holandés de 52 años, conoció el éxito mundial en 1987 con su película Robocop. Durante julio, el director recorrió Europa para promocionar su nueva película, Total recall, cuyo protagonista es Arnold Schwarzenegger. Aseguran que se trata de la película más cara de la historia del cine.

Verhoeven, que es licenciado en matemáticas y física, explica que los 55 millones de dólares que empleó en el filme eran necesarios. "No todas las películas necesitan ese presupuesto. Yo dirigí *Robocop* con catorce millones de dólares. El problema no es cuánto dinero empleas sino qué haces con él. Si la película es muy cara pero tiene éxito, todo está bien", comenta.

El director conoció por casualidad a Schwarzenegger en un restaurante hace tres años. Dos meses después le llevó el guión de la película y el musculoso actor aceptó sin hacerse de rogar. "Arnold no causó problemas durante el rodaje. Es muy profesional, muy encantador y muy listo. Además, él se encargaba de llamar a la puerta del productor para pedirle más dinero para la película y éste nunca se negó. Arnold es muy colaborador", afirma.

La productora, a pesar de los continuos desembolsos de dinero, no presionó al director. "Yo no he hecho ninguna concesión con mi estilo personal de hacer cine. Cuando acepto un guión, me enfrento solo al filme. Es más, en *Total recall* me asusté de la excesiva violencia que estaba creando y temí que pudiera ofender al espectador". A Verhoeven le apasiona trabajar con dos niveles de realidad. "En mi película está lo real y lo onírico y ambos pueden ser tanto la verdad como el sueño del protagonista", indica. Reconoce que le atrae especialmente la morbosidad: "Me gusta inquietar, me divierte poner en mis filmes elementos perturbadores, como una araña sobre un crucifijo. Mis fantasías y mis sueños son muy violentos, más que mis películas", dice.

A los cinco años vivió la ocupación alemana en Holanda, en la II Guerra Mundial, y las imágenes todavía no se borran de sus recuerdos. "Crecí escuchando bombardeos y jugando con cadáveres tumbados en las calles. Yo caminaba entre casas ardiendo y no era raro ver aviones estallar en el aire y caer a tierra. Los alemanes a veces se equivocaban y sus cohetes no daban en los blancos ingleses sino que en las casas vecinas a la mía", recuerda. Y confiesa: "Estas imágenes siguen en mi cabeza, muy metidas en mi cerebro. Al jugar con la imaginación para hacer películas, han salido afuera. Pero en mi mente quedan las más violentas. Esas nunca las podré arrancar de mí".

El director de *Robocop* reconoce que la ambigüedad moral está más presente en sus películas europeas que en las norteamericanas. "No es que haya hecho concesiones, es que las películas son diferentes". Decidió emigrar a Estados Unidos porque en Holanda se sentía miserable. "Cuando el Gobierno de mi

país dio un giro a la izquierda dejaron de subvencionar mi cine porque consideraban que era perverso, decadente y poco agradable. Es verdad, pero no por esa razón inútil tenían que marginarme. El Gobierno quería que los cineastas hiciésemos las películas relevantes, o sea, políticas. Y yo peleé hasta el final por mi espontaneidad. Por mi perversidad, si quieres. Mi único propósito era convertirme en un espejo del comportamiento de la gente, pero ellos querían que yo mostrara cómo deberían comportarse los holandeses".

Dice que en Estados Unidos, a pesar de todo, ha podido desarrollar un estilo personal, que no es poco. "Este ha sido un período de aprendizaje: estudiar inglés, aprender a conocer la cultura norteamericana, cómo viven en ese país, cómo sienten, cómo reaccionan. La ciencia-ficción me ha permitido adaptarme a ese país sin cometer muchos errores y sin tanta prepotencia". Y añade: "Es como un sueño: la ciencia-ficción me deja hacer realidad mis fantasías de siempre. En Europa nunca conseguí presupuestos para este tipo de películas. A mí me gusta ese género, aunque digan que es escapista. Lo cierto es que por eso probablemente me guste demasiado".

La próxima película que se trae entre manos es un *thriller* sexual que se llamará *Instintos básicos*. Su protagonista será el actor Michael Douglas. "Mi cine no es erótico. Es sexual. En *Delicias turcas*, el sexo es divertido, es follar y jugar. Yo podría ser más erótico, si alguien algún día consigue explicar qué significa esa palabra. Pero no me da la gana. Me gusta la sexualidad y no quiero desprenderme de ella. En mi cine no hay *voyeurismo*: todo se hace a cielo abierto".●

CAROLINA DIAZ,
desde Madrid

ALLENDE

Las grandes obras de su gobierno

GONZALO MARTNER *

A Chile lo que es de Chile.

Cuando se están cumpliendo veinte años del triunfo en las urnas de las fuerzas populares, es posible -con más perspectiva histórica- enjuiciar cuál fue el verdadero y significativo aporte del gobierno que presidió Salvador Allende. Dejando de lado el análisis meramente anecdótico y las visiones cortoplacistas, parece lo más prudente tratar de identificar las transformaciones sociales y económicas producidas entre 1970 y 1973 y sus repercusiones posteriores.

Lo que recogerá la historia de Chile será el aporte que realizó Allende y su gobierno a través de las reformas estructurales de largo alcance. Las hemos agrupado en tres grandes áreas.

La reforma agraria, a nuestro juicio, fue la más penetrante en la vida social y económica del país, al realizar una masiva transferencia de tierras -las mejores del país- desde los viejos latifundistas a nuevos empresarios agrícolas.

La vieja estructura de tenencia de la tierra, entre otros factores, había conducido al estancamiento de la producción agropecuaria en el largo plazo. Incluso, conforme a informaciones dl Banco Central, esta producción no creció entre 1968 y 1970. En 1969 se dictó la Ley de Reforma Agraria No. 16.640, con el apoyo legislativo del PDC y partidos del FRAP. La presión campesina había venido creciendo, gracias a la organización sindical, y aumentó el número de huelgas llegando a mil 580 en 1970 (según Icira) y también creció el número de tomas de fundos alcanzando a 661 entre 1960 y 1970. El gobierno del Presidente Frei expropió mil 400 predios, que comprendían un área de tres millones 557 mil hectáreas, o sea, el 24 por ciento del total de predios hasta 1973, con el 35 por ciento del área apropiada hasta aquel año.

El Gobierno de Allende continuó aplicando la Ley de Reforma Agraria vigente; creció la masá sindicalizada. Pero la presión de grupos de ultraizquierda conduciría a nuevas tomas, en este caso de tierras que no estaban dentro de los marcos de la Ley de Reforma Agraria. El Presidente Allende condenó este tipo de tomas y continuó la expropiación del gran latifundio. Hacia fines de 1972 ya había agregado cuatro millones 409 mil nuevos predios con una superficie de 4.4 millones de hectáreas. El total de los predios expropiados fue de cinco mil 809, con un total de casi diez millones de hectáreas. Estas cifras han sido publicadas por un informe del Banco Mundial de 1980 titulado "Chile, an economy in transition".

Según estas cifras, el Presidente Allende realizó la expropiación del 76 por ciento de los predios expropiados entre 1968 y 1973, con el 64 por ciento del área expropiada. Esto muestra que "el peso" de la reforma agraria lo hizo el gobierno de Allende, logrando el fin del latifundio en Chile. El juicio sereno y conservador del Banco Mundial fue el siguiente en el informe citado: "Aun en sus momentos más turbulentos, la reforma fue realizada con admirablemente poca violencia y destrucción de la propiedad".

Tampoco hubo una baja generalizada de la producción agraria, a pesar de que cerca de la mitad de las tierras cultivables cambiaron de dueño. Las cifras del Banco Central dicen que la producción agraria creció en 6.7 por ciento en 1971, bajó en 4.1 en 1972 y se elevó en 14.6 por ciento en 1973. A pesar de que se acusó al Presidente Allende de haber "destruido" la agricultura, al no haber paros como el de transportes y otras maniobras, la producción agropecuaria aumentó en 26 por ciento en 1974.

Aunque muchos campesinos, bajo el gobierno dictatorial, perdieron sus tierras, parece ser que el latifundio no se reconstruyó. El propietario que retuvo una reserva se vio ahora obligado a intensificar e introducir nuevas tecnologías; se incorporó, así, la "revolución verde" en Chile; a ello contribuyeron nuevos empresarios que, beneficiándose de un nuevo mercado de tierras, vinieron en un número superior a los 30 mil a producir para la exportación, dando más tarde origen al "boom" exportador de frutas y otros productos.

Sin el proceso de reforma agraria, el latifundio tradicional todavía tendría aprisionado al país dentro de una agricultura mediocre y atrasada.

LA NACIONALIZACION DEL COBRE

Las empresas de la Gran Minería del cobre, en manos del capital estadounidense, mostraban un pobre resultado durante el decenio de los años sesenta. La producción promedio anual entre 1962-1964 fue de 514 mil toneladas métricas y hacia 1968-1970 sólo creció a 533 mil toneladas, un magro 3.7 por ciento. Todo ello pese a que se inició un vasto plan de expansión con una inversión de más de 700 millones de dólares, financiados no con reinversión de utilidades, gracias al muy alto precio del cobre de esos años, sino con dinero prestado. Pues bien, esta inversión aumentó la tasa de inversiones globales, pero sólo generó un incremento exiguo en la producción. Esta estrategia exportadora de cobre fue pensada por el Gobierno del Presidente Frei como la palanca para arrastrar el crecimiento del resto de la economía; y no funcionó. De paso se bajaron los impues-

tos a las utilidades de las empresas americanas generándose las más altas tasas de rentabilidad conocidas.

El Presidente Allende informó a la Asamblea General de Naciones Unidas en 1972: "Una filial de Kennecott Corporation obtuvo entre 1955 y 1970 una utilidad promedio anual de 52 por ciento, llegando en algunos años a utilidades increíbles como el 106 por ciento en 1967, el 113 por ciento en 1968 y más de 205 por ciento en 1969. El promedio de las utilidades de Kennecott en otros países alcanzaba en la misma época a menos del diez por ciento anual". Cifras parecidas mostraban la Anaconda y sus filiales. El plan de expansión iniciado por la administración anterior dejó una deuda de 727 millones de dólares, que tuvo que asumir el gobierno de Allende.

El proyecto de reforma constitucional presentado en 1971 por Allende al Congreso Nacional fue aprobado por unanimidad, constituyéndose en una pieza jurídica de tal perfección que ha debido ser respetado por el gobierno dictatorial. Como lo preveía Allende, los excedentes del cobre que salían del país en los años anteriores a su gobierno han quedado en Chile y se estiman en más de once mil millones de dólares las utilidades que han quedado en beneficio del país. La historia nacional recordará que Allende, al nacionalizar el total de las empresas de la Gran Minería, realizó un aporte esencial para el desarrollo nacional.

AREA DE PROPIEDAD SOCIAL

El programa de la Unidad Popular diseñó el marco de las tres áreas que compondrían la economía nacional: el área de propiedad social, la mixta y la privada. La constitución del área de propiedad social comprendería varias categorías: una de la industria manufacturera, otra de comercio bancario y otra de comercio mayorista.

Los partidos de izquierda en Chile venían denunciando por varios decenios la concentración del capital industrial y la acción monopólica. Correspondió al economista Ricardo Lagos hacer los primeros estudios y, más tarde, a Oscar Guillermo Garretón actualizar la información, estudios que sirvieron de base para elaborar el Programa Básico de Gobierno en 1970. Según Garretón, unas 144 empresas controlaban más del 50 por ciento de los activos de la industria manufacturera. Unos pocos accionistas controlaban las empresas más importantes. En la banca privada el 2,7 por ciento de los deudores disponía del 58 por ciento del crédito total; la banca financiaba familias y no grupos empresariales.

Allende estuvo en contra de las empresas monopólicas altamente concentradas y superprotegidas. Estas empresas fijaban los precios sin competencia alguna y eran un factor permanente de inflación. En 1967 había 30 mil 700 establecimientos industriales de diverso tamaño. El día de su proclamación final, dos días antes de la elección del 4 de septiembre de 1970, Allende leyó, ante una inmensa multitud congregada en la Alameda, la lista de las empresas monopólicas que se comprometía a incorporar al área de propiedad social.

El método fue la utilización de las disposiciones del DL 520 de 1932, que autorizaba la expropiación de ciertas empresas industriales, mediante decreto y con la anuencia del Consejo de Defensa del Estado. También realizó la compra de acciones a sus propietarios, conforme a la ley vigente. Para completar el proceso envió al Congreso un proyecto de ley con fecha 20 de octubre de 1971.

Sin embargo, el PDC decidió presentar, con fecha 14 de octubre, una reforma constitucional que, entre otros aspectos, señalaba hacia el futuro que toda transferencia de empresas al sector público debería ser por ley y agregaba que quedaban nulos las compras de acciones y todo acto realizado con anterioridad al día 19 de febrero de 1972 y hasta el 14 de octubre de 1971. De esta manera, la reforma constitucional aprobada introducía en la Constitución Política del Estado el principio de **retroactividad**: la ley ya no respetaba los efectos de contratos bajo las condiciones libremente pactadas entre compradores y vendedores. Allende decidió promulgar los artículos no conflictivos de la reforma y, respecto de los otros, buscar un arreglo político, gestiones que duraron hasta el día 10 de septiembre de 1973, cuando Allende ofreció que el conflicto fuera dirimido en plebiscito por el pueblo.

De las 90 empresas incluidas en la lista, el gobierno controló 48, pero quedaron fuera las más poderosas, que se defendieron, golpeando los cuarteles.

La formación del área social y la incertidumbre consiguiente no afectaron dramáticamente la producción manufacturera. Esta creció en 14 por ciento en 1971 y en 2 por ciento más en 1972, para bajar al 8 por ciento en 1973. Estas cifras contrastan con el estancamiento de la producción en el lapso 1967 a 1970 que muestra disminuciones en el producto industrial por habitante y enorme capacidad instalada ociosa, la que en 1969 y 1970 fue de un tercio del total. No era extraño que el producto por persona no creciera en los años anteriores a Allende.

En Chile no existe ahora el latifundio, ni la atrasada industria monopólica, grandes lastres del pasado. Y la Gran Minería del cobre es chilena.

(*) El autor fue Ministro Director de Odeplán de 1970 a 1973.

analisis

SUSCRIPCIONES DEL EXTERIOR

Informamos a quienes deseen suscribirse en el extranjero que nuestros representantes son:

ARGENTINA:
Rafael Araya
Avda. Entre Ríos 966 3o. G.
1080 Capital Federal
Fono: 3937017 - 3936900

BELGICA:
Diane de Wauters
4, Rue Traversiere
1030, Bruselas - Fono: 2181094

CANADA:
Sergio Vásquez
1180 Mississauga
Valle Boulevard Unit 73
LSA 3M9 Ontario Fax: 9490516
Carlos Carvajal
P.O. Box 69291 Station K
VSK-4W7 Vancouver B.C.

DINAMARCA:
José Zuleta
Mimersgade 40 1 TH
2200 Copenhague

ESPAÑA:
Carolina Díaz
Calle Doña Marcia 29 Bajo B
Código Postal 28011
Madrid - Fono: 4640263

FINLANDIA:
Roberto Coloma
Saturnuksenkuja 4 A 11
01480 Vantaa 48 - Fono: 8728719

FRANCIA:
Antonio Georges
126 Rue Oberkampf
75011 París - Fono: 43577204

HOLANDA:
Luis Alarcón
Watercant 4
1112 RC Diemen -
Fono: 020 - 909334
J. Heinsohn
Aldo Reveco
Schiekade 143 C
3033 BM Rotterdam
Fono: 010 - 4658616

MEXICO:
Marcos Winocur
Arbol del Fuego 77 Depto. 402
Candelaria - Coyoacán
04380 México D.F.

NORUEGA:
José Antonio López
Kirkegaten 1 C
5035 Sandviker
Bergen
Fono: 5319191

R.F.A.:
Ayax Spoo
Glucksburgerstr. 16
2000-H Hamburgo 50
Juan Beltrán
AM Wartbaum 39
6457 Maintal 2
Isabel Lipthay
Maybach Str. 4
4400 Munster

SUECIA:
Luis Garrido
Bjornjaktsv. 43
7222 42 Vasteras
Fono: 021 - 33 18 14
Cono Sur:
Norra Hamngatan 32
Göteborg
Fono 031 -15 42 75

EEUU:
Fernando Torres
3105 Shattuck Ave. Berkeley
CA 94750

"NOTICIAS EN UMBRAL"
ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.
fm estereo 95.3
UMBRAL
DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

Auténtico Bife de Chorizo!
OFERTA FENOMENA
Aperitivo Pisco Sour
Ponche Argentino
Bife de Chorizo de 250 grs.
Papas fritas o ensaladas surtidas
1/2 vino o bebida, postre
todo por $ 2.650
En Cambalache Ché!
En grupos de más de diez personas, una la invita
Cambalache ché!
BRAVO 911
RESERVAS 2514794
LOS DE LA APUESTA
ANTONIO M. LOPEZ
Mozo Argentino
CAMBALACHE
CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES

EL ULTIMO FRACASO DEL FUTBOL CHILENO

La Copa resbalosa

Colo Colo y Universidad Católica fracasaron en Copa Libertadores de América, pero siguen reinando en el fútbol local.

La desilusión se adueñó otra vez del fútbol chileno, tras el empate a cuatro tantos de Universidad Católica con el campeón paraguayo, Olimpia, en partido de revancha que se disputó la semana pasada en el Estadio San Carlos de Apoquindo. En el primer encuentro, realizado en Asunción, el cuadro guaraní se había impuesto por dos goles a cero, lo que le permitió pasar a semifinales de Copa Libertadores de América y dejar en el camino al representante nacional.

Hace apenas unas semanas, el otro conjunto chileno que participó en el torneo subcontinental, Colo Colo, fue eliminado por el campeón brasileño Vasco da Gama, en una definición con lanzamientos penales que defraudó a toda la afición del club popular.

La Copa Libertadores de América se ha convertido en uno de los peores estigmas del balompié nacional, sólo comparable a sus participaciones en las eliminatorias de los campeonatos mundiales de fútbol. Se ha llegado a tal punto, que el problema de ganar en competencias internacionales superó con largueza el aspecto deportivo o técnico y merecería que se examinara como patología sicológica.

Universidad Católica quedó fuera del torneo sudamericano que se ha convertido en un estigma para el deporte nacional.

Hace muchos años que la prensa especializada atribuyó a nuestra idiosincrasia ese fatalismo que siempre aflora en los momentos decisivos y que hace que los éxitos reales se conviertan en "triunfos morales". Fue justamente esta definición, puesta en ridículo en tantos comentarios, la que motivó que los entrenadores y futbolistas chilenos cambiaran las excusas tradicionales de "fuimos perjudicados por el árbitro", "tuvimos mala suerte en las jugadas claves" o "no se nos dieron las cosas" por otras más sinceras como "nos desesperamos demasiado", "son cosas del fútbol", "ellos jugaron mejor" o "asumimos toda la responsabilidad de la derrota".

En realidad, estas expresiones buscan cambiar la justificada crítica deportiva por halagos relativos a la "honestidad" con que se enfrentó el fracaso, pero el problema sigue siendo el mismo: muchas veces se pierden por razones extrafutbolísticas -aunque, en la mayoría de los casos, sencillamente porque el rival es mejor- partidos que debieron terminar con una victoria.

UNA HISTORIA REPETIDA

Cualquier análisis técnico del balompié nacional concluirá que su nivel no es inferior al que se puede observar en las más famosas competencias del planeta. Y lo confirma la enorme exportación de futbolistas criollos a países que son considerados verdaderas potencias deportivas en Europa y Latinoamérica; sin embargo, en los campeonatos mundiales de fútbol, Chile ha tenido una sola actuación meritoria, que fue en el torneo de 1962, que se realizó en casa y donde se logró el tercer lugar.

En cambio, para las Copas del Mundo de 1966, 1974 y 1982 el fútbol

chileno contaba con tantas figuras de renombre internacional que se esperaba que su figuración fuera similar a la hazaña de 1962, pero ninguna de esas selecciones pudo sortear siquiera la primera etapa del torneo, debido a los problemas típicos: lluvia, muchos lesionados o árbitros en contra. En los otros mundiales, ni siquiera se superaron las eliminatorias, pero las dificultades fueron las mismas.

La Copa Libertadores de América, que es la competencia de clubes campeones del continente, se realiza cada año y no cada cuatro como la anterior, lo que abre muchas más posibilidades para que un equipo chileno se titule campeón. De hecho, tres cuadros nacionales han disputado la final del torneo, Colo Colo, Unión Española y Cobreloa, que lo ha hecho en dos oportunidades consecutivas.

En las cuatro ocasiones mencionadas, al menos dos se perdieron por razones extrafutbolísticas consideradas como imponderables, pero que ocurrieron en el momento preciso. No obstante, hay una razón evidente para que estos conjuntos llegaran a tan alto nivel de la competencia: eran grandes equipos. En el torneo subcontinental participan el campeón y el subcampeón de cada país, pero ello no asegura que sean buenos cuadros, ya que muchas veces se obtienen los títulos porque la competencia local no tiene sino malos participantes.

La eliminación de Universidad Católica en cuartos de finales, por tanto, puede desilusionar a sus fanáticos, pero de ninguna manera debe considerarse ilógica. Porque el conjunto cruzado es capaz de brillar en un medio donde el fútbol es lento y los zagueros no necesitan mayores reflejos ni habilidad; pero, para competir internacionalmente, el vicecampeón chileno carecía de una defensa adecuada. Todo el talento que derrochan sus jugadores desde el mediocampo hasta el ataque escasea notoriamente en retaguardia.

En el partido con Olimpia fue capaz de ponerse en ventaja y de remontar tres veces un marcador en contra, pero Universidad Católica también regaló a lo menos dos goles y, otorgando esa ventaja, no se puede esperar que llegue a finales de Copa Libertadores de América.

INVERSION PERDIDA

Para Colo Colo, en cambio, el fracaso tiene menos justificaciones. El millonario equipo con que enfrentó el campeonato sudamericano es fruto de la larga inversión que significó mantener un plantel de lujo para el medio criollo. Todo fue planificado con esmero para que el campeón nacional ganara en esta temporada el preciado y esquivo trofeo. Se calculó, por ejemplo, que la mayoría de sus jugadores tiene calidad suficiente para jugar en el extranjero, lo que significa que, para retenerlos, había que pagar sueldos elevadísimos, aunque no por mucho tiempo, sólo hasta el fin de su participación en Copa Libertadores de América, cuando se negociaría el traspaso de ellos.

En efecto, Colo Colo está negociando la transferencia de a lo menos siete integrantes de su equipo titular, pero no le resultó el objetivo que tuvo al retenerlos durante los últimos meses, porque un gol absolutamente evitable fue convertido por el conjunto rival en el último minuto de juego. Así, mucho antes de lo previsto y de la manera más tradicional, se perdió otra vez la oportunidad de ganar la Copa Libertadores de América.

La gravedad mayor del asunto es que en Chile cuesta demasiado armar un plantel de ese nivel. Ya está claro que Colo Colo iniciará una nueva etapa de formación de equipo, lo que puede demorar hasta media década, mientras que Universidad Católica tendría que invertir fuertemente en valores que refuercen su zaga para tener posibilidades en la próxima temporada.

En tanto, la ausencia del fútbol nacional en el Mundial de Italia y la reciente eliminación del torneo sudamericano afectan directamente el entusiasmo del público por seguir la competencia local. Hay que considerar que el club que más público lleva a los estadios es la "U", pese a que todavía no logra un buen rendimiento. No obstante, el Estadio Nacional no estuvo lleno en el clásico duelo del equipo azul con Universidad Católica, pese a que en el preliminar actuó Colo Colo.

Las desilusiones deportivas nunca son tan amargas como aquellas en que se tuvo el triunfo en la mano. Lo importante es competir y ganar cuando se puede.●

EDUARDO ROMAN

Una escena que los hinchas querían ver en la final de Copa Libertadores de América, pero el trofeo sigue inalcanzable.

BREVES

Duelo Chile-Brasil

El próximo 12 de septiembre serán nominados los jugadores que integrarán la selección chilena de fútbol que, el viernes 12 de octubre, se enfrentará con su similar de Brasil, en partido amistoso que probablemente se realizará en el Estadio Nacional. Ambos equipos jugarán un encuentro de revancha en una ciudad brasileña aún no determinada.

Estos duelos futbolísticos entre los equipos que protagonizaron uno de los escándalos mayores que conoce el fútbol mundial, están destinados justamente a reconciliar a las hinchadas de ambos países con equipos que tradicionalmente son bien acogidos como visitantes.

Las selecciones de Chile y Brasil disputarán la copa "Expedito Texeira", en homenaje al aficionado carioca que vino a nuestro país para las eliminatorias mundialistas, pero tuvo que ser hospitalizado en Santiago, donde falleció después de varios días de tratamiento.

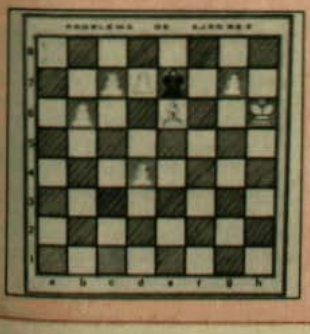
El mayor interés de los aficionados locales estará centrado en el debut del entrenador Arturo Salah en la selección.

Atletas al Iberoamericano

La Federación Atlética de Chile designó a los once deportistas que representarán a nuestro país en el Torneo Iberoamericano de Atletismo, que se realizará en Manaos, Brasil, entre el 14 y el 16 de este mes.

La lista está integrada por Gert Weil, quien participará en la competencia de lanzamiento de la bala; Pablo Squella, en 800 y 1.500 metros planos; Alejandra Ramos, en 800 y 1.500 metros planos; Carmen Gloria Bezanilla, en 100 y 400 metros con vallas; Rodrigo Zelaya, en el lanzamiento de la jabalina; Cristián Courbis, en 400 metros planos; Cristián Aspillaga, en salto con garrocha; Elsa Pizarro, en los 10 mil metros; Isabel Oliva, en salto largo, y Carlos Morales en 100 metros planos.

La delegación chilena, que será presidida por Ramón Otero, viajará el 12 de este mes a Brasil, donde quedará bajo la dirección técnica del profesor Víctor Martínez. Pablo Squella y Alejandra Ramos se integrarán al grupo en Santiago, ya que consiguieron permiso de los clubes que les acogen en España. En cambio, Gert Weil viajará directamente de Madrid a Brasil. Son justamente estos atletas los que tienen las mejores oportunidades de obtener alguna medalla para Chile.

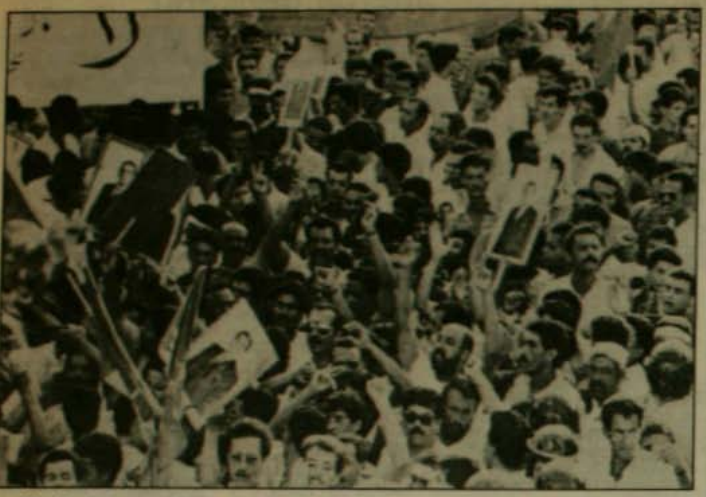


JAQUE AL INGENIO

En el problema de esta semana, que pertenece a Henry Forsberg, tenemos una mayor simplificación en la cantidad y tipo de piezas que juegan en el tablero. Un comando especial de peones hacen posible la captura del solitario Rey Negro en dos movidas.

SOLUCION:

1.- dB-C... (se corona Peón y se pide Caballo)
Si: 1.-... Re8; ... Rf6; ... Rd6 (sólo tres posibilidades)
2.- Cc6...; gB-C...; cB-C... + + (en los dos últimos casos se corona Peón y



Manifestantes tunecinos en apoyo a Sadam Hussein.

GOLFO PERSICO

La curiosa moral

La historia actual y cercana se está tornando increíblemente contradictoria. Los socios de lujo de ayer del gobierno de Irak califican ahora a Sadam Hussein de tirano y de "carnicero". A su vez, Hussein trata a Irán de "nuestros hermanos musulmanes", después que durante ocho años devastó su territorio y cobró miles de vidas, en una guerra que nadie sabe por qué y cómo empezó, ni cómo ni por qué terminó. Lo cierto es que Hussein fue amado y armado por Occidente para que acabara con Jomeini, sin que entonces nadie sospechara que su gratitud seguiría un itinerario expansionista.

Irán, por su parte, no cae hoy en el juego de Hussein de unírsele después de una enemistad acérrima, para armar una guerra santa musulmana contra los cristianos e imperialistas occidentales. El Presidente iraní Hashemi Rafsanjani declaró recién que no tiene "objeciones sobre una posible intervención militar

Mientras las reuniones diplomáticas se mantienen para buscar una salida pacífica a la crisis del Golfo Pérsico, la preparatoria de la guerra deja al desnudo la acomodaticia ética de los grandes.

extranjera para expulsar a Irak [illegible] Kuwait". Esta actitud echó por tier cualquier ilusión huseinista de conver a los iraníes en aliados, en una eventu guerra. La decisión iraní se relacio con su intento de acercamiento a Oc dente y especialmente a Estados Un dos, para recibir el apoyo que su econ mía requiere después de la prolonga guerra con Irak. Los cálculos son u parte importante de la política, y la re lidad puede ser más increíble que cua quier fantasía.

Según el diario "Los Angeles Time que cita a funcionarios estadounidense la Casa Blanca elabora una lista de cr menes de guerra atribuidos al Preside te Hussein, lo que recuerda a much cómo Washington organizó también u caso legal contra el "hombre fuert panameño, Manuel Antonio Norieg antes de invadir su país y derrocarlo p la fuerza. Según el citado periódic dicha lista serviría para justificar tanto espectacular despliegue norteamerica no en Arabia Saudí, como una eventu acción punitiva de EEUU contra Irak

La lista de violaciones por parte d Hussein, tanto a las convenciones d Ginebra de 1949 como de Nueva Yor de 1973, mencionarían desde la toma d rehenes para usarlos como "escud humanos" hasta el empleo de arma químicas contra la población kurda, a como contra Irán en la guerra pasada. sea, Estados Unidos pretende culpar Irak de haber hecho una guerra en la qu fue también un aliado. Y los pacifista norteamericanos, al leer la lista de pr suntos crímenes del gobierno iraqu dicen cuán interesante sería reeditar u tribunal de Nuremberg, pero en seri analizando la guerra de Vietnam, l invasión a Granada, a Panamá, la guerr de Afganistán, la de Irán-Irak, la de Irak Kuwait, etcétera.

MARCHA SIN RETROCESO

En los últimos días y cuando la guerr parecía inminente, se produjeron reu niones del más alto nivel, en que interve nían los líderes de Occidente, del mund árabe y de las Naciones Unidas. Pareció por un momento, que el accionar políti co había dado un paso más adelante qu la embestida belicista casi incontenible Es como si, luego del sacudón primer de irracionalidad, los dirigentes hubie ran tomado conciencia de la magnitu de la tragedia que significa una guerra e el Golfo Pérsico, dado que no tendría u carácter regional, como algunos inge nuos suponen, sino mundial, tanto por l

complejidad de elementos que contiene como por lo vulnerables que son, a lo que acontece con el petróleo, las economías de los países desarrollados o del Tercer Mundo. Las citas cumbres, públicas y clandestinas, para intentar parar la máquina de la guerra, fueron múltiples. Unos hicieron sonar el teléfono rojo de Sadam Hussein. Otros el de Bush.

Sin embargo, ni siquiera queda claro, al cierre de esta edición, si estos movimientos fueron intentos serios o simples maniobras para ganar tiempo, dentro de una decisión ya tomada de apretar el botón del enfrentamiento. El conservador "Washington Times" asegura que algunos aliados de Estados Unidos y algunos asesores políticos y militares de la Casa Blanca, incluido el propio Jefe del Estado Mayor Conjunto, general Colin Powell, han aconsejado al Presidente George Bush que resuelva militarmente la crisis del Golfo cuanto antes.

Según este mismo diario, sin intervención militar, Sadam Hussein podría resistir en el poder un año e incluso dos, pero el apoyo internacional de las sanciones contra Irak comenzaría a resquebrajarse en seis meses, como mucho. Por esta razón -agrega el "Washington Times"- Israel, Arabia Saudí, Turquía y los Emiratos Arabes, aparte del Reino Unido, aconsejan a Bush intervenir para liberar a Kuwait y de paso derrocar al líder iraquí.

Saudíes e israelíes temen que Estados Unidos acepte un trato, mediante las tratativas diplomáticas, que deje a Bagdad convertida en una tigresa herida y no vencida; por lo tanto, en disposición de dar otros zarpazos.

NO ES NADA SIMPLE

Mientras tanto, en el mundo árabe ya se inició la guerra psicológica a través de los medios de comunicación. La prensa de Arabia Saudí llama a sus compatriotas a terminar con el "carnicero de Bagdad" y a los iraquíes a levantarse contra el tirano que los gobierna. En esta misma línea se inscribe la prensa egipcia y siria.

A su vez, Sadam ha descalificado a los gobiernos de Kuwait, Egipto, Arabia Saudí y los Emiratos Arabes, acusándolos de haber abandonado los preceptos del Profeta por las liviandades occidentales. En todo momento se dirige a la "nación árabe" o "ummah" (comunidad musulmana creada por Mahoma para abolir las fronteras étnicas y tribales entre los hombres del arenal) con un discurso basado en el fundamentalismo islámico, que puede ser un delicado ingrediente para desencadenar "la djehad" o guerra santa, mandamiento que acatarían gustosas las corrientes musulmanas más intransigentes.

Existe una antigua leyenda shiíta que sostiene que el "último 'mahdi', o esperado, no murió, sino que se ocultó en Bagdad (ciudad mágica construida bajo las órdenes de un astrólogo persa), desde donde resurgirá para iniciar un 'armagedón' o conflicto final". Así como en Occidente a partir de la crisis del Golfo Pérsico se han desenterrado las profecías de Nostradamus, en Irak y los países árabes se agita esta leyenda y Hussein sabe manejar esos mensajes arquetípicos que ayer levantaba Jomeini y de los que muchos entonces se reían, incluido Hussein. Si Irak insiste, como ha reafirmado, en ocupar Kuwait y no retirar las tropas, las arenas

La incomodidad de beber con uniforme anti-químico.

arderán. Y si realmente la cuestión musulmana toma cuerpo y, ante una eventual guerra, resulta un elemento cohesionador en torno a la defensa de los lugares santos y de la Verdad del Profeta, estaríamos frente a una problemática un poco más complicada que como la ve la prensa estadounidense.

Musulmanes hay por todas partes. En Trinidad Tobago o Pakistán, en Irak o Marruecos, en Libia o Jamaica; pero también en la URSS. El 40 por ciento de la población rusa es musulmana y, en cincuenta años más, los islamitas serán el 60 por ciento en la Unión Soviética. Si bien es cierto son varios los países que proveen de armas a Irak, lo cierto es que la Unión Soviética es uno de los fundamentales. Entonces, si la guerra por el petróleo se convierte en el camino en una guerra santa, como dicen algunos "que nos pille a todos confesados".

UNA CHISPA CUALQUIERA

Al cierre de esta edición, recién terminaba la cumbre de Ministros árabes para pronunciarse sobre la crisis del Golfo. Las resoluciones se darán a conocer dentro de 24 horas. El representante libio alcanzó a decir: "Se logró lo que queríamos". Pudiera ser que los árabes se hubiesen pronunciado por mantener el curso diplomático de los acontecimientos. Pero no se sabe cuánto resistirá el Presidente Bush la presión del Pentágono para que ordene un ataque devastador desde tierra, aire y mar. Según el diario "Los Angeles Times", los militares han recopilado una larga lista de objetivos para los centenares de cazabombarderos estacionados en la zona del Golfo. Entre estos objetivos, se encuentra el palacio presidencial de Sadam Hussein, los centros de mando y comunicaciones militares, complejos de armamento químico, emplazamiento de misiles de largo alcance, bases aéreas, refinerías y yacimientos de petróleo, plantas de purificación de agua, puertos, líneas férreas y autopistas.

El general de Aviación Michael Dugan, miembro de la Junta de Jefes del Estado Mayor estadounidense, declaró: "Intentaremos ser decisivos si nos provocan a una guerra". Más allá de que antes de una guerra todos dicen que van a ganar, lo cierto es que Estados Unidos tiene ya en el Golfo elementos bélicos que aterran. Dentro del radio de acción del conflicto, posee más de un centenar de unidades del F25A, el cazabombardero más sofisticado del mundo, capaz de transportar todo tipo de armamento y de atacar objetivos, estén en tierra, mar o aire. También tienen 22 unidades de los modernos bombarderos F117A Stealth, que pueden efectuar vuelos rasantes sin ser detectados por el radar →

enemigo. El número total de aviones de combate que Estados Unidos tiene en la zona sobrepasa los 700. Considerando este arsenal bélico y la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de autorizar "el uso de la fuerza militar a un nivel moderado para detener a los barcos iraquíes que intenten infringir el embargo", queda claro que una chispa cualquiera puede encender la hoguera.

QUIEN PAGA

Las últimas informaciones de los servicios de inteligencia norteamericanos indican que Hussein ha retirado de la primera fila del posible frente de batalla con Kuwait a la élite de su ejército, la Guardia Republicana, que dirigió la invasión al emirato kuwaití. Se especula que Hussein intenta evitar que lo mejor de sus fuerzas, cerca de 50 mil soldados y oficiales, puedan ser los primeros en caer en un eventual ataque por sorpresa. El portavoz de la Casa Blanca, Fitzwater, aseguró que Washington ha confirmado que Irak viola el embargo por otras vías, aparte de las marítimas, por lo tanto sigue recibiendo armas, medicinas y alimentos.

Mientras tanto, el gobierno norteamericano, junto con llamar a su pueblo a ser generoso para apoyar el pago de los gastos de los preparativos de esta guerra, ha sido especialmente exigente con sus aliados con petrodólares. Es sabido que Arabia Saudí se comprometió a pagar el combustible que el ejército norteamericano utilice en la labor de defensa de su país. Por su parte, el gobierno de Kuwait en el exilio accedió a pagar los costos de la operación "Escudo del Desierto", que se calculan, aún sin guerra, en más de 300 millones de dólares diarios. Dado que Kuwait tiene más de 200 mil millones de petrodólares invertidos en el extranjero, los expertos en finanzas aseguran que sólo los intereses devengados de esas inversiones bastarían para pagar la factura.

El gobierno de Kuwait en el exilio sigue llevando la marcha de los asuntos nacionales desde el Hotel Sheraton de la ciudad saudí de Taif. Su mayor preocupación es que los iraquíes vuelen las refinerías y los yacimientos petrolíferos en una eventual retirada de sus tropas, y entierren la gallina de los huevos de oro.●

GLADYS DIAZ

EN OTRA...

"Devuélvanme a la vieja"

¿Ha pensado lo que va a hacer con su vejez? ¿Estima que es mejor llegar con bienes materiales o no tener nada? Más interrogantes le agregan a este dilema los parientes de doña Dolores Gómez Salado, que se fajaron por su herencia cuando aún estaba viva.

Doña Dolores estaba enferma y, aparte de sus 72 años, también tiene una casa en el barrio de Alhedín, en la ciudad andaluza de Granada. Dos familias, descendientes suyas, discutían acerca de la pertenencia de la herencia. Los Gómez Gómez y los Fernández Gómez se consideran con los derechos suficientes para recibir esa propiedad. Los Gómez Gómez les decían a sus primos: ¡Que mira oye tú, que nosotros tenemos la misma nariz y el mismo mentón de la abuela, que nosotros siempre la quisimos bien y no por interés, y que ella, cuando estaba 'menos chalada' y nos reconocía a todos, decía que éramos sus regalones". Los Fernández Gómez, en su favor, reclamaban: "Más bien parece lo contrario. Porque cada vez que nosotros llegábamos para su santo y cumpleaños, sin considerar las Navidades y el día de la Bandera, ustedes jamás estaban, y con la viejecilla la pasábamos requetebién, y ella bailaba el flamenco con el pequeño Jacinto y los demás batíamos las palmas. La Lola, que se llama así en su honor, hacía sonar las castañuelas, y para qué les cuento más, que da una pena negra pensar en cuánto la queremos y se nos va yendo, yendo. Pero al menos si conserváramos la casa, donde la hemos pasado tan bien con ella, sería otro cantar...".

Argumentos y contraargumentos, y nada... Jamás un acuerdo, porque las dos familias, al igual que doña Dolores, son de raza gitana y, por tanto, de pasión y testarudez saben muchísimo. Finalmente, y luego de que metieran su nariz no menos de tres generaciones, se pusieron de acuerdo en que la casa sería heredada por la familia que estuviera cuidando a la anciana en el momento de su muerte. Entonces, una semana iban los Gómez Gómez y a la siguiente los Fernández Gómez. A veces, una familia se perdía y la otra "apechugaba". Y, a veces, la pobre señora, que ya estaba impedida de veras, se quedaba sola porque ninguno de sus pánfilos hijos o nietos aparecía. Entonces decidieron que cada familia se la llevara para su casa cuando le tocaba. Y así se hizo. Pero el pánico cundió cuando se supo que la señora Dolores se había agravado y que el desenlace fatal se podía producir en cualquier momento. Los Fernández Gómez llegaron presurosos a la casa de los Gómez Gómez, que en ese momento tenían a la viejecilla. Exigieron que la entregaran para que muriera en su casa. Y ¡que no te la entrego! ¡Y que sí la vas a entregar!... ¡Fuerh que ella está en el período que nos corresponde a nosotros!... ¡Pues que mejor llegamos a un arreglo y nos dividimos la casa y dejamos a la abuela en paz! Horas y horas discutiendo. Alrededor de las 22 horas del 27 de agosto, llegaron a los gritos hasta la plaza del Santo Cristo de Alhedín, peleándose y dándose empujones. A la luz de la luna, salieron los cuchillos a centellear. Los vecinos que aparecieron al ruido del jaleo se encontraron con los cuerpos sin vida de Carmen Gómez Gómez, de 33 años, y Francisco Gómez Gómez, de 18. A su lado, agonizando, aún con vida, se encontraba el padre de ellos, José Gómez. Los homicidas, el matrimonio Fernández Gómez y su hijo, han sido llevados a la justicia. Cuentan también los vecinos que los dos cadáveres, cuyos rostros estaban contraídos por el terror, tenían tres heridas de arma blanca en el cuerpo. De doña Dolores Gómez Salado, todavía vivita y coleando, ahora nadie puede preocuparse. Unos están en la cárcel y los otros en el cementerio o en el hospital.

G.D.

Pese a los intentos estadounidenses, Endara no ha podido consolidar su poder.

PANAMA

El fin del romance

Crisis en el gobierno, mientras el desempleo sigue en alza.

Primero fueron opiniones divergentes. Luego, disputas públicas. Ahora son descalificaciones e insultos de grueso calibre. La coalición que ayudó a Guillermo Endara a ocupar el sillón presidencial se está desintegrando. El entusiasmo con que algunos sectores recibieron a las tropas estadounidenses ha desaparecido. La vida política panameña regresa lentamente a su cauce normal. Después de ocho meses de gobierno endarista, la indeseada crisis ha comenzado.

La destitución del jefe de la policía, coronel Eduardo Herrera, el 22 de agosto, no fue más que una muestra de esta división que afecta al gobierno. El "reparto de espacios políticos" no está dando los resultados esperados por sus impulsores y la incómoda posición de Endara, que intenta, por todos los medios, conciliar a sus colaboradores, no ha logrado su objetivo.

Los dos partidos mayoritarios, la Democracia Cristiana (del primer vicepresidente, Ricardo Arias) y el Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (Molirena, del segundo vicepresidente, Guillermo Ford) hace ya tiempo que están confrontados, amenazando, de paso, con echar por la borda los intentos norteamericanos de establecer en Panamá un gobierno estable afín a sus intereses.

Herrera fue destituido por Endara, luego que Ford acusara de "maricas" a los policías que dependen de Arias, quien a su vez criticó duramente a Ford por su estrategia económica, a la que culpa por el aumento del desempleo y, por ende, de la delincuencia que se enseñorea de las ciudades del país. Todo un escándalo que, para los panameños, no es ni una sorpresa ni una solución a sus acuciantes problemas.

La pugna por el poder es aun más notoria en la Asamblea Legislativa, donde el PDC pretende extender su mandato por un período de cinco años, cuestión que provoca el rechazo de los demás partidos. Al cierre de esta edición, el enfrentamiento ponía en peligro la constitución de esta Asamblea y amenazaba, según Herrera, con un golpe de Estado.

Endara descartó esa posibilidad, pero las protestas callejeras se han convertido en un hábito, y cada vez son más los sectores que rechazan la administración endarista. Los grupos juveniles y los partidos opositores se han organizado para exigir nuevas elecciones y la instauración, desde ahora, de un gobierno de transición avalado por la OEA y la ONU. Todo ello, mientras el temor a que Estados Unidos no respete el Tratado Torrijos-Carter (que obliga al traspaso del canal a la soberanía panameña en 1999) cunde en todos los sectores.

Que Endara haya aceptado un patrullaje conjunto del mar territorial con la armada norteamericana, después de haberlo rechazado en junio pasado, es para muchos la muestra más clara de que no es él quien gobierna, sino la Casa Blanca.

CESANTIA EN ALZA

Endara tampoco ha podido controlar el caos económico que la invasión estadounidense agudizó. Según cifras oficiales, más de 300 mil panameños están desempleados (el 30 por ciento de la población activa) y una cifra similar vive en condiciones de extrema pobreza. Las 15 mil personas que perdieron su hogar a causa de los bombardeos aún permanecen asiladas en refugios provisorios, y el impulso económico que prometió Endara en enero pasado ha sido olvidado.

El optimismo de los empresarios ha comenzado a decaer, pese a la estrategia del vicepresidente Ford de sustituir el Estado productor y paternalista por la iniciativa privada y la economía de mercado.

Su propuesta de privatizar, reducir la administración pública, recortar los servicios del seguro social y reformar el sistema educativo ha generado el rechazo del PDC y del Partido Arnulfista (del Presidente Endara), quienes le enrostran el que no aborde temas fundamentales como el futuro del Canal y la situación del medio ambiente, mientras los sindicatos le critican su escaso realismo.

Las esperanzas puestas en los 420 millones prometidos por George Bush se han desvanecido, luego que sólo llegaran 243 millones, de los cuales casi la mitad se destinaron a amortizar los intereses de una deuda externa que supera los tres mil 800 millones de dólares.

De allí que la exigencia estadounidense de que los bancos panameños violen el secreto bancario como parte de su estrategia anti-drogas sea catalogada también como lesiva para la soberanía nacional, pues limita las posibilidades de que las instituciones financieras resurjan en medio de la crisis.

De las pérdidas causadas por la invasión y los posteriores saqueos nadie se hace responsable, mientras Endara ve resquebrajarse bajo sus pies un gobierno que cada vez cuenta con menos respaldo. ●

AM

ARGENTINA

Ya nunca nos verán como nos vieran

Menem no logra controlar la inflación, mientras la alianza que lo llevó al poder se desintegra.

Hace sólo algunas semanas, los argentinos aseguraban que nada nuevo podía sucederles. Que en materia económica ya lo habían visto todo y que cualquier nuevo ajuste se hacía impracticable por la sencilla razón de que, a esas alturas, el cinturón "ya se lo habían comido". A quien les consultara, señalaban que estaban resignados a su suerte, pero que después de tantos meses de "apretones y ajustes" no habría nadie capaz de obligarles a hacer nuevos esfuerzos. "Esto no da para más", era una frase que se repetía en todas las esquinas y que convencía hasta al más incrédulo.

El gobierno de Carlos Menem, sin embargo, les tenía reservada una sorpresa, que cayó como un balde de agua fría sobre los esmirriados presupuestos familiares.

El encargado de dar la noticia fue el Ministro de Economía, Erman González ("Sup-Erman", como le apodan), quien anunció que, entre otras medidas, en los próximos meses otros 80 mil empleados públicos se irán a la calle y no habrá aumentos de sueldo, porque es necesario reducir el déficit fiscal y controlar mejor los gastos del Estado de acuerdo a los objetivos propuestos por el Gobierno.

Como era de esperarse, los bonaerenses tomaron este anuncio como un nuevo sacrificio que pocos saben si serán capaces de soportar, porque mientras los diarios argentinos se deleitaban con las andanzas de la diputada italiana Cicciolina y el Presidente Menem suscribía con nuestro país nuevos acuerdos de integración, las huelgas paralizaban los diversos sectores productivos y el fantasma de un estallido social, similar al de 1989, recorría el país.

Estallido social que para muchos políticos es sólo cuestión de tiempo, a pesar de que para el Gobierno no pasa de ser una fantasía de "perdedores" y "torpes", como calificó Menem al ministro José Díaz Bancalari, quien dijo que en la provincia de Buenos Aires "están dadas todas las condiciones para que ese estallido se produzca".

A Menem, lo que piensen los partidos le tiene sin cuidado.

Esas condiciones a las que se refiere Bancalari son principalmente el aumento del desempleo y una inflación galopante que, pese a los esfuerzos de Menem, no ha podido ser controlada. Según cifras oficiales, los cesantes y subempleados ya son más de cuatro millones de personas (en una población activa de doce), mientras el costo de la vida aumentó un 803 por ciento en lo que va del año. De allí que para la policía argentina no haya sido una sorpresa el que los comerciantes de la ciudad de Rosario le hayan pedido protección, pues para agosto se prevé más de un 15 por ciento de inflación, acrecentada por el desequilibrio provocado por el conflicto del Golfo. El 15 de agosto, por ejemplo, los combustibles aumentaron en un 20 por ciento lo que originó una estampida en los precios, mientras el dólar se disparaba en el mercado libre.

Con una deuda externa de 64 mil millones de dólares, de nada le ha valido al gobierno las rebajas en los aranceles de importación de los productos de primera necesidad ni sus ofertas de "olvido fiscal" para los dineros que, sacados ilegalmente del país se reinviertan en la economía nacional. Cada día que pasa, el poder adquisitivo de los argentinos disminuye y, por ende, los ingresos del fisco por medio de los impuestos. Y cuando parecieran que por fin se puede romper esa tendencia recesiva, con reajustes salariales, nuevas alzas de precios se encargan de destruir cualquier expectativa convirtiéndose todo ello en un círculo vicioso que nadie parece poder controlar.

En los supermercados, la máquina

a remarcadora de precios en los supermercados sigue estando de moda.

nás usada es la remarcadora de pre-ios, que sin cesar cada semana cambia l valor de los productos. Desde las apas hasta los artículos más sofistica-los dependen de los altibajos del dó-ar, que en menos de un año ha multi-licado su valor borrando de una plu-nada los "salariazos" y las "revolucio-es productivas" prometidas por Menem y que ahora casi nadie mencio-a. Porque en esta economía dolariza-la no es ningún misterio que los precios suben por el ascensor y los alarios por la escalera", cuestión que e ha convertido en una frase común ara todos los trabajadores bonaeren-es.

DIME CON QUIEN ANDAS...

En medio de esta crisis, no es extra-io, entonces, que las disputas políticas e acaloren y las divergencias se hagan ún más notorias. No sólo entre Alfon-ín y Menem, quienes ya han usado todo tipo de argumentos para descalificarse, sino también entre los integrantes de la alianza que llevó a Menem hasta la Casa Rosada.

El centroizquierdista Partido Intransigente decidió abandonar el Frente Justicialista de Unidad Popular (Frejupo), por considerar que el Presidente está implementando un modelo neoliberal que, por más que él insista en llamarlo "popular y argentino", según señalan, atenta contra los intereses de los trabajadores. Una medida similar tomaría también la Democracia Cristiana, que estaría preparándose para abandonar la coalición, molesta porque no se han tomado en cuenta sus indicaciones en materia económica.

Esto, sumado a la división de la Central General de Trabajadores en tres grupos opuestos (los opositores, los independientes y los adictos al gobierno), dejará a Menem con una base de sustentación bastante más pequeña que la que lo llevó al poder, pues el apoyo que le ofrecen la liberal Unión del Centro Democrático y los sectores empresariales no es lo suficientemente amplio como para abarcar al sector popular, de donde él dice recibir su mayor respaldo.

Porque pese a su constante autocalificación de "descamisado", su relación con los asalariados no ha mejorado en ningún sentido, luego que decretara la "conciliación obligatoria" en materia de conflictos. Con dicha disposición todas las huelgas se convierten en ilegales y los empleadores pueden despedir a los parados, cuestión que hizo a algunos suspender sus movimientos, pero a otros, como los de Entel, les otorgó una nueva bandera de lucha.

El peronismo también está cada vez más dividido en sectores claramente delimitados. Uno son los leales al Presidente, autodenominados "menemistas salvajes". Otros conforman la corriente renovadora, encabezada principalmente por el gobernador de Buenos Aires, Antonio Cafiero, y el vicepresidente Antonio Duhalde, mientras que el líder sindical Saúl Ubaldini dirige a los disidentes izquierdistas que esperan conformar un nuevo partido que rescate los valores del "peronismo verdadero".

Esta crisis política, sin embargo, no parece preocupar demasiado al Presidente, quien considera que "los ideologismos ya no tienen vigencia", según señaló durante su reciente visita a Santiago. Y es que para Menem los anuncios de caos no son más que amenazas de agoreros y, como aclaró ante una consulta de ANALISIS, "la calificación que hagan los analistas de mi programa de gobierno me tiene sin cuidado".

A fin de cuentas, está convencido de que al terminar su mandato Argentina ocupará un sitial entre los veinte países más prósperos del mundo... Hoy ocupa el 80o.●

ALEJANDRA MIRANDA

Integración chileno-argentina

Una Declaración Conjunta, que establece, entre otros puntos, la creación de un Mercado Ampliado para 1995, y siete convenios bilaterales que ayudarán a la integración de ambos países, suscribieron la semana pasada los Presidentes de Chile y Argentina, durante la visita de Carlos Menem a nuestro país.

Los acuerdos firmados se relacionan con la supresión de visas en los pasaportes; el desplazamiento de personal fronterizo hacia uno u otro país; bases de complementación en telecomunicaciones; prevención del tráfico y consumo de estupefacientes; cooperación antártica y bases del acuerdo de complementación económica, que deberá ser suscrito en un plazo de seis meses.

Con ellos, Chile y Argentina se prestarán apoyo mutuo en aquellas áreas que son deficitarias, como el suministro de hidrocarburos en el caso de nuestro país y la necesidad de acceso a puertos en el Pacífico respecto de Argentina.

AGENCIA DANIDA

La solidaridad concreta

Hace unos meses el gobierno de Dinamarca firmó una "carta de interés" para donar a Chile 50 millones de coronas danesas. Este fondo, que llegará a variados sectores sociales, será administrado en Chile por la Oficina de Planificación Nacional (Odeplán).

La operación es dirigida en Dinamarca por la Agencia Danesa para el Desarrollo Internacional (Danida), organismo del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país. **Birgitte Randrets**, jefa de la sección regional para América Latina, conversó con ANALISIS de la reciente donación y otras ayudas destinadas a Chile.

Su estadía durante cinco años en Centroamérica le permite una buena apreciación de las urgencias sociales latinoamericanas. Cada lunes se reúne con las autoridades de Danida y defiende el financiamiento para proyectos de Latinoamérica. Sin embargo, sólo un cinco por ciento de los fondos de Danida se destinan cada año a este continente.

-¿Quiénes recibirán en Chile los 50 millones donados por Dinamarca?

-El el gobierno chileno quien estableció sus prioridades sociales. Veintiocho millones de coronas danesas irán a más de 900 escuelas rurales. Se mejorará su infraestructura física, materiales de educación y otros. El resto se ocupará en actividades piloto de vivienda, específicamente con allegados en zonas de extrema pobreza; en la Oficina de Retorno y para otros organismos no gubernamentales que se preocupan de los derechos humanos y la juventud. Finalmente, también se ayudará a la Oficina Nacional de la Mujer.

-¿Qué significado asigna Danida a esta "ayuda extraordinaria" que se entregará a Chile?

-Decimos que es para ayudar a la democracia. Pero creo que se debe a los lazos entre organismos sindicales y políticos de ambos pías. También a que tenemos muchos chilenos en Dinamarca y sabemos bastante de su país.

"Danida, por sí misma, no podía asistir a Chile como país. Esta ayuda es fruto de un deseo del gobierno y otros partidos políticos daneses".

> Fundación estatal de Dinamarca ha destinado fondos extraordinarios de ayuda a Chile.

-¿En qué año fue creada Danida y cuáles son los criterios para asignar ayudas?

-Danida nació en 1964. Ahora, el criterio para aprobar un proyecto tiene que ver con los rangos de necesidad del lugar donde se inserta. Los datos generales los obtenemos del Banco Mundial y dicen relación con el Producto Interior Bruto (PIB) de cada país. Pero también conocemos los informes que sobre el proyecto y el lugar presenta la organización danesa que lo patrocina.

"Se financian entonces proyectos patrocinados por una ONG danesa y realizado en conjunto con un organismo latinoamericano".

-¿Por qué se califica la reciente ayuda a Chile de "extraordinaria"?

-Porque Chile no cumple los requisitos para cooperar con él en forma permanente. El Banco Mundial señala que su PIB actual es de mil 310 dólares y nuestro límite es de mil 270. La diferencia es muy poca, pero una regla es una regla.

-¿Habrá otra ayuda "extraordinaria" para Chile?

-Eso no está definido. A Chile, por el momento, se le han aprobado sólo 50 millones. Sin embargo, los proyectos particulares, con ONG, pueden seguir. En este momento existen dos proyectos para Chile en preparación. Uno se realizará con el Programa de Acción Solidaria (PAS) en Temuco, y otro en Santiago vinculado a la Coordinadora Metropolitana de Pobladores.

-¿Y existe algún tope de dinero para financiar los proyectos?

-En realidad, no hay tope. Tenemos, por ejemplo, el caso de Bolivia. En dos proyectos, apoyados por "Danish Aid" desde 1979, tenemos ya casi 60 millones de coronas invertidos.

-¿Usted conoce las cifras aproximadas que entregarían Suecia y Noruega?

-Creo que lo factible es que Noruega entregue unos 60 millones de coronas danesas. Sin embargo, la prensa ha mencionado hasta 280 millones, lo que es bastante difícil.

-¿Cómo obtiene sus fondos Danida?

-Esto es una decisión política. Los fondos vienen del presupuesto nacional. De alrededor de siete millones de coronas, la mitad se destina al sector multilateral. Esto es lo internacional y Naciones Unidas en primer lugar. El otro 50 por ciento es para el área bilateral. El 5 por ciento de eso es lo que normalmente se destina para ayuda de organizaciones privadas. Alrededor de 175 millones de coronas por año.

-¿Existe algún apoyo que Danida pueda ofrecer para la reinstalación en Chile de los refugiados políticos chilenos que viven en Dinamarca?

-Lo que hacemos es apoyar en Chile al Programa de Retorno para América Latina (PRAL). Lo hemos hecho todos los años y lo seguiremos haciendo. Todo esto depende de la situación, la organización, sus resultados.

"Además, parte de la ayuda extraordinaria destinada recientemente a Chile llegará a la Oficina de Retorno. Esto debería repercutir en los retornados".

-¿Existe algún tipo de ayuda tecnológica o intercambio cultural que Danida pueda apoyar desde Dinamarca a Latinoamérica?

-Es lo que siempre he querido. Ahora, en cada proyecto es importante saber que la institución beneficiada posea una base para continuar -después de la ayuda- su trabajo. En círculos de gobierno se ha hablado también de firmar un acuerdo sobre cooperación cultural y técnica en la cual estarían involucrados otros sectores daneses. Pero es algo que no se define en Danida.

-¿Es sólo ayuda extraordinaria la que Dinamarca puede entregar a Chile?

-No, es de desarrollo. Aunque todo es siempre una cuestión de recursos limitados. Sin embargo, la valoración de los derechos humanos es hoy muy fuerte en Danida. ●

FELIPE RODRIGUEZ A.
desde Dinamarca

Nuevo ajuste en Brasil

Nuevamente el gobierno de Brasil reajustó su plan contra la inflación, descongelando las tarifas de los servicios públicos y liberando los precios de la mayoría de los productos de consumo masivo.

A partir de este lunes, sólo quedarán bajo control ministerial los precios de la harina, el pan y los cigarrillos, mientras las tarifas de electricidad y correo, entre otras, serán definidas de acuerdo a la ley de la oferta y la demanda.

Además se privatizarán más de cien empresas, dos de ellas propiedad del Ejército; en tanto que las principales carreteras serán entregadas a inversionistas extranjeros.

Avanza pacificación colombiana

Una reunión sin precedentes se aprestaban a sostener, al cierre de esta edición, las Fuerzas rmadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y los grupos paramilitares de ultraderecha de la gión oriental del país. En ella, ambas fuerzas se proponían lograr una declaración de tregua, espués de décadas de enfrentamientos.

Las FARC y el maoísta Ejército Popular de Liberación también solicitaron al gobierno de César aviria la designación de una comisión mediadora de paz, con lo cual sólo el Ejército de Liberación acional (ELN), dentro de los movimientos guerrilleros de izquierda, queda al margen del proceso egociador.

ONU controlaría Camboya

La coalición de la resistencia camboyana, integrada por las fuerzas no comunistas de Norodom Sihanuk y del ex Primer Ministro Son Sann (apoyados por Estados Unidos) y los Jémeres Rojos (apoyados por China), aceptó el plan de paz definido por los "cinco grandes", que dará a la ONU el control temporal del país.

Hasta el cierre de esta edición, sin embargo, el gobierno pro-vietnamita de Hun Sen (respaldado por la URSS) no se había pronunciado respecto al proyecto elaborado por EEUU, URSS, China, Gran Bretaña y Francia, motivando las críticas de sus adversarios.

Según el plan de los "cinco grandes", la ONU tendría que verificar el retiro de las tropas vietnamitas, desarmar gradualmente a las partes en conflicto y organizar y supervigilar la celebración de elecciones libres.

RDA defiende el aborto

Luego de discutir por más de tres horas con argumentos legales y morales, el gobierno de la RFA aceptó la propuesta del Parlamento germanoriental y de la Socialdemocracia federal (SPD) de respetar la legalización del aborto.

Este era el último obstáculo que impedía la firma del tratado de reunificación, pues el SPD y los germanorientales exigían que esa parte de la legislación vigente en la RDA quedara intacta y se estableciera un período de cinco años durante el cual las mujeres federales pudieran abortar en la RDA, sin ser perseguidas legalmente.

Mientras en la RFA la interrupción voluntaria del embarazo está penada por la ley, en la RDA es un derecho de toda mujer hasta los tres meses de gestación.

El gobierno de Bonn aceptó la soberanía de la ley y el período "de gracia", pero lo limitó a dos años. Después el Parlamento deberá elaborar una nueva ley sobre el aborto para el nuevo estado unificado.

Gorbachov pone luz roja

Como una situación "extremadamente grave" y que amenaza el proceso de democratización, calificó el Presidente Mijail Gorbachov la crisis económica que vive la URSS. En su opinión, lo que sucede es tan riesgoso "que apenas hay tiempo para resolverlo".

Gorbachov considera que la única oportunidad real de encontrar una salida a este atolladero es "la transición a una economía de mercado" que permita superar el déficit fiscal creado por las políticas económicas anteriores.

La URSS sufre en estos días la escasez de tabaco y cigarrillos, que en varias ciudades ha provocado serios incidentes, mientras que el Ministro de Salud, Igor Denisov, advirtió sobre la posibilidad de que para 1991 ya no queden stocks de medicamentos.

La revolución cultural de 1966

Turbas de jóvenes fanatizados estuvieron a punto de provocar una guerra civil en China, hábilmente manejados por un Mao Tse-tung que emergió desde las cenizas para retomar el poder.

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)

La huelga estudiantil del 4 de mayo de 1919 tuvo un efecto cataclísmico sobre la política china y fue precedida por una revolución cultural impulsada por Chen Tu-hsiu desde las páginas de la revista "Nueva Vida".

Quien no crea en el sentido cíclico que suele tener la historia, puede cotejar este hecho fundamental en la China moderna con los efectos de la nueva Revolución Cultural de 1966 y también con el remezón provocado el pasado año por los estudiantes chinos que se tomaron la plaza de Tiananmen, obligando al régimen liderado por Teng Hsiao-ping a aplastarlo a sangre y fuego.

La trascendental Revolución Cultural de 1966 fue movilizada por el entonces delfín del régimen comunista chino mariscal Lin Piao, héroe de la guerra contra los japoneses y uno de los máximos estrategas de la Guerra Civil contra Chiang Kai-shek.

Las fuerzas desatadas por la Revolución Cultural de 1966 conmovieron al mundo, lo estremecieron, lo dejaron atónito y asustado, tanto por la violencia manifestada como por las exageradas demostraciones de adhesión a sus líderes: Mao-Tse-tung y Lin Piao. El mariscal ordenó la impresión de millones de libritos rojos que contenían el pensamiento de Mao, desde luego válido, apreciable y merecedor de respeto, pero resultaba ridículo que al mismo tiempo sirviera para ganar encuentros de pimpón, substituyera la brújula de los viajeros perdidos en el desierto de Gobi, inventara máquinas para enlucir murallas, aumentara en mil por ciento la producción en los telares o recuperara a los paralíticos.

Como en la nota precedente mencionamos, Mao no participó de manera directa en la asonada estudiantil del 4 de mayo de 1919, que con escasas bajas significó un verdadero terremoto en China, contribuyendo en poco tiempo a la fundación del Partido Comunista chino y al ascenso espectacular del entonces joven revolucionario. Esta situación coyuntural fue percibida con acierto por Mao, quien escribió en "Nueva Democracia" lo siguiente:

"El Movimiento del Cuatro de Mayo fue un movimiento antiimperialista y antifeudal. El inmenso significado histórico del Cuatro de Mayo reside en el hecho de poseer una característica ausente en la revolución de 1911 (liderada por el doctor Sun Yat-sen): **se oponía al imperialismo y al feudalismo de la forma más completa y menos comprometedora... Debe entenderse que el Movimiento del Cuatro de Mayo estalló ante el llamado de la revolución mundial, de la revolución rusa dirigida por Lenin, formando parte de la revolución proletaria mundial de aquella época. Aunque no teníamos un Partido Comunista durante el Movimiento del Cuatro de Mayo, muchos intelectuales aceptaron las principales ideas comunistas y aprobaron la revolución rusa. En sus orígenes, el Movimiento del Cuatro de Mayo fue un movimiento revolucionario con un frente unido que absorbió las energías de tres clases de personas: la intelectualidad de inclinaciones comunistas, la intelectualidad revolucionaria de la pequeña burguesía y la intelectualidad burguesa. Se opuso a la cultura feudal en forma concreta, y jamás se había producido una revolución cultural de tanto alcance en toda la historia de China. Consiguió el éxito por dos medios: oponerse a la antigua moralidad, promoviendo la nueva, y oponerse a la antigua literatura, enalteciendo la moderna".**

Los jóvenes revolucionarios de 1966 cayeron como mangas de langostas sobre la población china para purificar la ideología.

DEPURACION DIRIGENTE

Las revoluciones altamente significativas de mayo de 1919 y de 1966 marcan dos hitos en la vida de Mao Tse-tung. Una lo lleva de dirigente estudiantil radical apenas conocido a fundador- accesorio, pero fundador al fin- del PC chino, y la otra lo transforma, de ídolo hierático y venerado -instalado en un limbo brumoso donde nadie parece amagar su poder, pero tampoco le hace demasiado caso-, de nuevo en el ser mercurial que domina el panorama.

El corresponsal del "Daily Express", Ian Brodio, relata que durante

Piao, héroe de la Guerra Civil y heredero político de Mao, terminó por ser considerado un traidor.

s comidas en el hotel de Cantón se entaba a diario bajo un letrero que ezaba: **Mao es el más extraordinario irigente del proletariado en la era ctual y el mayor genio es Lin Piao.**

Puede que este mismo cartelón nos é una pista. Lian Piao era en ese nomento el sucesor oficial de Mao, ero el **sucesor**, el hombre que toma-ía para sí las banderas una vez que el Gran Timonel" desapareciera. Sólo ue Mao estaba vivo, más vivo que unca.

No se podrá saber la verdad hasta ue la historia recoja lo ocurrido con la erspectiva del tiempo y para ello eben abrirse las puertas para que el ire entre en ese país enigmático, pero l caso es que **"el mayor genio"** se onvirtió de pronto en un traidor.

La escueta información trascendida ue que Lin mantenía contactos secre-os con el Ministro de Defensa de la URSS, mariscal Malinowski, y que ncluso -casi impensable- llegó a mon-ar tres atentados contra la vida de Mao.

En 1972 se dio una sucinta versión n la cual se relataba que Lin Piao, el enio, el héroe, el mayor táctico en el rte de la guerra, había pretendido huir a la Unión Soviética al descubrir-e su traición; aviones de caza inter-ceptaron su escape (abandonaba el país al parecer con Chen Po-ta, som-brío personaje, ideólogo de la Revolu-ción Cultural) y fue derribado. El hecho habría ocurrido en Mongolia en septiembre de 1972. El avión encon-trado por los soviéticos era un Triden-te británico y entre los restos había nueve cadáveres calcinados. Por lo que se dijo, cuatro eran miembros del Politburó chino. No hubo más infor-maciones, ni nadie identificó fehacien-temente el cuerpo de Lin Piao.

UNA TRAMA COMPLEJA

La Revolución Cultural se inició como una aventura doméstica. Parece ser (para China cuenta lo mismo que Arciniegas dijo sobre México: "Nada es lo que parece, ni nada parece lo que es") que Lin Piao envió a Shangai a Chiang Chin (Lin Ping, última esposa de Mao, la cual sería purgada también tras la muerte del dios viviente) con el propósito de revisar una obra artística y literaria sobre el Ejército Rojo.

Pero nada era casual. La señora Chiang atendía algunas observaciones críticas de su yerno Jao Wen-yuan, aparecidas en un periódico, alusivas a la pieza teatral llamada "Hai Ju está despedido", que contenía ciertas críti-cas sesgadas a las purgas propiciadas por Mao. Jao describió la obra como **una planta pestilente.**

Tampoco la combativa crítica era accidental, porque el verdadero autor de la obra era nada menos que Peng Chen, uno de los más influyentes miembros del Comité Central del PCC y hombre de confianza del entonces presidente Liu Shao-chi, contra quien iba dirigida finalmente esta carambola a tres bandas.

La Revolución Cultural se inició pues con el arte, especialmente con el cine y el teatro, pero cuatro meses más tarde (la visita de Chiang Chin a Shan-gai se produjo en febrero de 1966) comenzaba la más masiva moviliza-ción de jóvenes de la historia del país.

Lin Piao hizo imprimir un brevario con los escritos compendiados de Mao Tse-tung (se trata de citas del líder reunidas en 33 apartados), que debían ser estudiadas por todos los jóvenes desde los nueve a los veintitantos años. Se suspendieron las clases para que estos jóvenes, a los que pronto se les llamó **guardias rojos**, comenzaran a oficiar como gendarmes de la cultura y la moralidad revolucionarias y denun-ciaran a todos los funcionarios respon-sables de conductas antirrevolucio-narias.

El Comité Central del Partido Co-munista Chino produjo un documento conocido como "Los 18 puntos", algo así como un estatuto que institucionali-zaba la Revolución Cultural. Se trataba obviamente de un pugna interna, una lucha por el poder impulsada por Mao desde su ostracismo político contra Liu Shao-chi, ya que uno de los 18 puntos decía: **el blanco principal del movi-miento actual son aquellos elementos del Partido que ocupan puestos diri-gentes y siguen el camino capitalista.**

Pero la concepción de los jóvenes revolucionarios sobre el "camino capi-talista" excedió cualquier previsión. Como una manga de langostas fanatiza-das, los guardias rojos se precipitaron sobre ciudades, aldeas y regiones arra-sándolo todo. Un trabajador fue golpea-do hasta casi matarlo porque una de las fotografías de Mao colgada en su habi-tación tenía el marco trizado.

Fue tal la locura dogmática de estas turbas que hasta llegaron a enfrentarse en su camino con el Ejército Rojo. La Revolución Cultural estuvo a punto de transformarse en una guerra civil. Mao se franqueó con su amigo el historiador Edgard Snow y le comentó: **"Fue una guerra entre grupos hostiles, primero con lanzas, luego con rifles y finalmente con morteros. Cuando los extranjeros reportaron que China estaba en un gran caos, no mentían...**

Allí fue cuando el "Gran Timonel" resurgió desde sus cenizas, triunfante, decisivo, omnipotente. Hizo un llamado a la cordura, atemperó los ánimos exal-tados de los jóvenes y la paz volvió, pero en las condiciones que Mao quería. Liu Shao-chi quedó fuera del camino en el IX Congreso del Partido Comunista Chino de 1969 con las rectificaciones correspondientes. Después le llegaría el turno a su hijo político Lin Piao, que quizá se mostró demasiado ambicioso e impaciente por subir al poder.●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Acusación contra Pinochet

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con la Constitución de 1980 en la mano, he leído detenidamente el "Enfoque" del abogado señor Sergio Monsalve, publicado en la Revista *ANALISIS* No. 344, y que dice relación con la posible acusación constitucional al general Pinochet. El mencionado "Enfoque" pone a disposición de los diputados de la Concertación una luz en el camino que permite separar a Pinochet de la vida activa y terminar con la incertidumbre de que pueda "terminar con el Estado de Derecho si le tocan a uno solo de sus hombres".

Pensar que Pinochet renunciará voluntariamente a la Comandancia en Jefe del Ejército es una utopía. El Capitán General está refugiado en la institución. Aun cuando haya un porcentaje importante de altos oficiales que deseen que su jefe haga dejación del cargo, por eso de la verticalidad del mando jamás se lo van a pedir y mucho menos exigir. Lamentablemente, Pinochet, a la cabeza del Ejército, es una Espada de Damocles para la incipiente democracia que hemos empezado a vivir.

El erudito trabajo del abogado señor Sergio Monsalve debería ser considerado, por los diputados de la Concertación, por la materia que trata, como de primera prioridad en el presente período legislativo. Pienso que si el 11 de septiembre es o no feriado, aun cuando a mi juicio es un día de oprobio para las Fuerzas Armadas, es un asunto meramente simbólico.

Los diputados de la Concertación deberían tener la asesoría permanente de una Comisión del Grupo de los 24 para evaluar las prioridades en materias que dicen relación con las "anormalidades" de algunos textos legales de la Junta de Gobierno, tales como: la venta del aeropuerto de Quinteros, acciones de Colbún Machicura, de la Agencia de Noticias Orbe, de ocho de las 16 filiales de la Radio Nacional, etcétera, operaciones que se encuentran tipificadas como delitos en el artículo 239, del Título V, del Libro II, del Código Penal.

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

Trabajadores del cobre

Señor Director:

Le escribo primero que nada para felicitarle por la profundidad y relevancia de los editoriales de ANALISIS, así como por el contenido de la revista que da una imagen precisa de lo que está ocurriendo en Chile. Creo que la distancia que usted ha establecido con relación al discurso gubernamental es muy importante pues introduce la posibilidad de un debate, cuestión que en Chile no ha sido algo común.

Quisiera, sin embargo, disentir de la posición que defiende usted en relación a los mineros de Chuquicamata, incluido en el editorial del número 341. Sobre la base de la experiencia que tuve cuando trabajé en la Unidad de Negociación Colectiva, adscrita a la Subgerencia de Relaciones Industriales de la Compañía de Cobre Chuquicamata entre 1971 y 1973, tarea que desempeñé en parte porque quería conocer concretamente la vida del trabajo en Chile, después de haber defendido una tesis doctoral en Francia, me gustaría puntualizar los siguientes aspectos (que están tratados en forma más detallada en un documento que escribí hace quince años para aclarar el mismo punto):

La cuestión de las remuneraciones de los mineros de la Gran Minería del Cobre (y no sólo de los de Chuquicamata) está ligada a la productividad del trabajo en las minas. Es decir, su ingreso no es fijo. Una parte, que puede llegar hasta un tercio, se expresa en bonos de producción, que pueden ser seccionales o globales y pueden variar muchísimo. En los últimos quince años, con un número menor de trabajadores, la GMC ha incrementado su producción en forma fenomenal y una parte considerable de ese incremento se puede explicar por la contribución de sus trabajadores. Esto no puede ser olvidado y menos todavía convertido en acusación. Al revés, y así lo demuestra la experiencia de Japón, si se quiere mejorar la productividad del trabajo, es fundamental hacer participar a los trabajadores de sus incrementos. Además, yo le preguntaría a la empresa cuáles son los sueldos de los supervisores, con los cuales habría que contrastar los que reciben los trabajadores. Sería muy positivo realizar un reportaje y cubrir este aspecto de la cuestión. Creo que usted cambiaría de opinión si viera el cuadro de conjunto. Fue lo que me pasó a mí cuando estuve trabajando en el mineral. Le recomiendo además, conversar con Manuel Barrrera, Oscar Maclufe y Alberto Bastías para completar el análisis de este tema.

El papel de los sindicatos de la GMC en la estructuración del proceso que llevó a la transición a la democracia no se puede desconocer. Fueron ellos - y a un considerable costo (que todavía no se ha pagado pues los despidos de Chuquicamata, El Salvador y El Teniente de 1985 están ahí para probarlo)- quienes desencadenaron acciones de importancia histórica. Desconocer eso es injusto. Lo que ocurrió en Chuquicamata entre septiembre de 1973 y los primeros meses de 1974 no ha sido contado. Fue mucho más grave de lo que se narra en **"Los zarpazos del puma"**, pues afectó a todos los trabajadores del mineral. Por otro lado, en la actualidad existe una fuente de tensión muy aguda que tiene por origen la presencia de muchos supervisores que jugaron un papel persecutorio, intimidatorio en la vida de los mineros que, viendo que el gobierno y la dirección general de Codelco no piensan tomar ninguna medida en contra del arbitrario, se sienten resentidos. Creo que usted y yo lo estaríamos también.

No quisiera extenderme más en relación a esta cuestión que ha sido objeto de una parte importante de mi trabajo de sociólogo. Quise escribirle porque no creo correcto ni políticamente útil incriminar a los trabajadores más productivos del país. Hay otra gente, que contribuye muy poco a la acumulación de riqueza y que recibe mucho más que ellos, que debe ser incriminada primero. Buen ejemplo es el que usted cita de los flamantes parlamentarios que no esperaron ni tres meses para fijarse remuneraciones superiores a las de los parlamentarios de todos los Parlamentos de América Latina con la excepción de los que rigen en Brasil.

Dr. Francisco Zapata
Profesor de Sociología
El Colegio de México

¡Hasta cuándo!

Señor Director:

Gran sorpresa ha causado en la mayoría de los ciudadanos la declaración pública del Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro, cuya inserción pagaron para que apareciera en la prensa recientemente.

Hasta ese momento la generalidad de las personas estimaban que lo natural era que ese Cuerpo fuera el equivalente de la Asociación de Jubilados de alguna institución fiscal, cuyos objetivos básicos son la defensa de los derechos y del bienestar de sus socios, y la mantención del contacto y amistad entre ex compañeros de trabajo mediante reuniones sociales frecuentes.

Pero la declaración aludida induce a averiguar si sus estatutos les facultan para incursionar en política, sentirse protectores de las instituciones a las que pertenecieron, calificar las informaciones de prensa poniendo límite a la libertad para darlas y fijarles obligaciones a los organismos nacionales y a las autoridades que rigen los destinos del país.

En efecto, en su punto califican de sensacionalista la información acerca del hallazgo de cadáveres, la que según ellos corresponde a "una acción largamente planificada", "lesiva e injusta en contra de las FFAA y de Orden".

¡Hasta cuándo, señores, pretenden que por sus afirmaciones prepotentes los chilenos cambiemos la jerarquización de los valores éticos y estimemos que es más "impropio" dar a conocer los crímenes que haberlos cometido, y que esto es injusto con los hechores cuando ellos, al cometer esos crímenes, fueron tan discretos y silenciosos!

En el punto 3 exigen que, para resguardar los valores nacionales que según ellos forman un solo todo en las FFAA y de Orden, se rectifiquen las libertades de opinión e información.

¡Hasta cuándo, señores, creen que todavía tienen los poderes que se les otorgaron en la dictadura para restringir esas libertades y todas las demás, y que para mantener su prestigio no tienen otra solución que falsear la realidad y ocultar la verdad!

En el punto 4 califican de abuso que se busque establecer diferencias entre esas instituciones y aquellos de sus miembros que eventualmente hayan cometido hechos punibles, porque debe considerárseles como un solo conjunto.

¡Hasta cuándo, señores, la mayoría de los miembros de esas instituciones que están libres de culpas, aceptan que una minoría de hechores de acciones delictuosas se refugien entre ellos y pretendan involucrarlos basándose en un principio de solidaridad mal entendida! A juzgar por el tenor de la declaración en referencia, esta aberración peligrosa para el prestigio institucional también se produce entre los jubilados.

Por último, en los puntos 5 y 7 requieren de los poderes del Estado que les fijan obligaciones a los responsables de los destinos del país para que apliquen medidas que pongan término a la campaña que busca el esclarecimiento de la verdad.

¡Hasta cuándo, señores!

Por el hecho de que como generales y almirantes fueron partícipes de la dictadura durante la cual pudieron ordenar y hacer lo que se les ocurría, se sienten ahora con el derecho a fijarles las líneas de acción a las legítimas autoridades de la Nación, que fueron libremente elegidas por la gran mayoría del pueblo de Chile.

Civil democrático NN

(Cuando tengan la valentía de indicar el nombre del Coronel NN tendré el mayor agrado en darle a conocer mi nombre)

Consejo de Educación

Señor Director:

Es extraño que el actual Ministro de Educación, quien en múltiples oportunidades ha señalado que la gestión del profesorado es vital para el logro del éxito educativo, no acepte que sus representantes participen en el Consejo Superior de Educación, ente que plantea los lineamientos fundamentales de la educación chilena.

La Ley Orgánica de Educación, que fue creada por la anterior administración, adolece, según las actuales autoridades de gobierno, las más diversas tendencias políticas y las organizaciones vinculadas al sector, de errores y omisiones serias. Entre éstas deben considerarse como críticas la nómina de profesiones con rango universitario y la composición del Consejo Superior de Educación.

En cuanto a lo primero, comparto plenamente la incorporación de las carreras de Periodismo, Educación Parvularia y Sociología; pero lo que no puedo compartir es que en la Comisión de Educación del Senado haya sido rechazada la incorporación de representantes del Colegio de Profesores en el Consejo Superior de Educación como legítimos representantes del magisterio y, menos aún, que ante la insistencia en la plenaria por parte del senador Humberto Palza, los representantes de la oposición se hayan negado a ello con argumentos endebles que no resisten el mínimo análisis: sostienen que dicho Consejo no tiene injerencia en la Educación Básica y Media, lo que es falso; que el Colegio de Profesores es un ente privado, en circunstancias que las universidades e institutos privados tienen representación en el

siendo también instituciones ...dadas. Al quedar sin argumentos técni... se escudan en el reglamento del Sena... que la mayoría desconoce; pero lo ...lamentable de todo es que una de sus ...sea una indicación de las autori... del Ministerio de Educación, enca... por el señor Lagos, por la cual les ...pedido no hacer modificaciones ...la ley en tal sentido, lo cual no fue ...por los senadores de gobierno. E ...se les señaló que el Ejecutivo ...ría en noviembre un proyecto que ...aría a la Educación Superior del ...Básico y Medio, y que en este ...Consejo propiciarían la incor... de representantes del Colegio ...Profesores.

Ante esto, señor Director, surgen ...nas preguntas: ¿Es lógico que los ...adores partidarios del Gobierno de... enfrentarse a la oposición y además al ...istro de Educación? ¿Las autorida... educacionales no saben que el Conse... Superior de Educación implica a todos ...s niveles de la educación y que su divi... profundiza la actual atomización del ...ema? Si se reconocen las falencias y ...anquía en la formación inicial del ...gisterio, ¿por qué no se acepta el ...orte del profesorado organizado en ...cha instancia decisiva?

Juan de Dios Jiménez R.
Secretario General Matropolitano
Colegio de Profesores de Chile
Santiago

Cómplices

Señor Director:

Algunos creen que los dementes que ...acan buses policiales y matan carabine... no leen la prensa y que no tienen idea ...e en este país hubo plebiscito el 88 y ...lección el año pasado.

Como yo creo que sí la leen, porque ...e otro modo no reivindicarían sus aten...dos con mensajes a los medios de ...municación, me parece adecuado pe...lirles lo siguiente, en la eventualidad de ...e posen sus ojos en este ejemplar de su ...restigioso medio:

1.- No ataquen más buses policiales. ...a enorme mayoría de la población no ...comprende, no comparte, ni mucho ...enos respalda, estas acciones que, ade...ás de producir dolor ante la pérdida de ...idas, no obedecen a criterio político ...guno. Excepto, claro, el de aquellos ...ilitados que añoran la dictadura.

2.- No atenten más contra carabine...os. Carabineros no es "el enemigo", sino ...n aliado de la consecución de la paz en ...Chile. Además, uno de los policías muer...os el viernes 11 de agosto tenía tres años ...ara el golpe de 1973 y, el otro, cuatro ...años.

3.- No atenten contra la vida de ino...centes, como lo hacen cada vez que -cual ...psicópatas enajenados- disparan indiscri...minadamente en la vía pública. Pregún...tense qué respaldo popular pueden tener ...episodios en que cualquiera, ancianos, ...mujeres, niños, están expuestos a ser ...baleados en la calle.

4.- Colaboren para que en este país ...pueda conocerse públicamente la verdad ...completa sobre las violaciones a los dere...chos humanos y producirse verdadera ...justicia.

5.- Ayuden a construir la democracia. ...Después habrá que consolidarla, y des...pués perfeccionarla. Es la única forma de ...erradicar algún día la miseria y las injus...ticias sociales. Nos llevará mucho tiempo. ...Quizá generaciones. Pero 17 años de ...dictadura no se hacen humo de un día para otro, y sus estragos en la sociedad no se curan con un solo gobierno democrático. Para eso se requiere el apoyo de todos, el nuestro ahora y el de nuestros hijos después; el reforzamiento de las instituciones democráticas y la creación de nuevas instancias de participación. Nadie en Chile tiene derecho a restarse de este duro y noble proceso, y mucho menos a sabotearlo, a riesgo de convertirse en cómplice de las fuerzas antidemocráticas que consideran los atentados contra la vida y la propiedad -que les importa todavía más- como regalos enviados del cielo.

Eugenio Ahumada - Santiago

Correos

Señor Director:

Queremos aprovechar su tribuna para llamar la atención sobre la permanente pérdida de cartas que ocurre en Correos de Chile.

Nuestra carta no habría tenido sentido en período de dictadura, cuando se ejercía un estricto control ciudadano, también sobre la correspondencia nacional y la llegada del extranjero. Muchas cartas nunca llegaron a su destino y otras eran abiertas y se les estampaba un gran timbre con varias posibilidades que aludían a que la carta venía abierta del extranjero o que se había roto el sobre, simplemente (sólo para indicar al destinatario que su correspondencia estaba siendo controlada). Un miembro de nuestro grupo presentó una queja sobre este abuso en Correo Central de Valparaíso (1985); la funcionaria que lo atendió reaccionó muy molesta al presentársele seis sobres del extranjero y todos con el mismo timbre; después de unas llamadas por teléfono respondió que ella nada podía hacer, ya que las cartas venían así de Santiago.

Lo concreto, señor Director, es que incluso se han perdido cartas certificadas, desde Noruega a Chile. Presentadas las quejas, se nos ha informado en Oslo que no sólo las nuestras se han perdido, sino que varias más que fueron enviadas certificadas a Chile en diciembre del 89.

Los que vivimos aún en el extranjero y enviamos ayuda periódica (en cheques) a nuestras familias en Chile, hemos tenido muchos problemas por la pérdida de cartas con cheques. Hoy ningún banco noruego quiere hacer envíos directos de cheques. Cada cual debe comprar y enviar bajo su responsabilidad los cheques a Chile.

Ojalá esta carta pueda servir para que alguien investigue y desarticule la(s) red(es) que en esta institución de servicio público está violando y robando la correspondencia.

Grupo Cultural Latinoamericano
Noruega

Polución

Señor Director:

Encendí un cigarrillo y lo apagué de inmediato. No se puede hablar del smog, fumando. "Smoke" es humo, "fog" es niebla. Santiago tiene una niebla de humo peligrosa. Los primeros días sólo parece envuelto en una capa sucia, gris. Luego comenzamos a sentir su efecto: irritación de los ojos, la nariz, cansancio, náuseas, sensación de ahogo. Como un fantasma, la niebla es movediza, se alarga, se adelgaza, se condensa, sube y baja, por efecto de las condiciones climáticas. Como sucedió en Londres, entre el 5 y el 8 de diciembre de 1952, cuando una niebla densa y fría de gases tóxicos, principalmente sulfurados en concentración diez veces superior al índice normal, se estableció sobre la ciudad ocasionando más de cuatro mil muertes.

El fin de semana el centro de Santiago está despoblado, parece una ciudad muerta, vacía. ¿Falta dinero para locomoción y entretención? Efectivamente, la gente piensa dos veces antes de salir, se restringen incluso las visitas tradicionales a las casas de amigos y familiares, y a los centros de reunión. Pero también está esa presencia extraña, el aire enrarecido, la nube de humo, la niebla, el smog, que hacen el centro poco atractivo.

Los polucionantes son esas sustancias ajenas al aire normal que respiramos, principalmente polvos, óxidos de azufre y de nitrógeno, monóxido de carbono, todos venenosos. La combustión doméstica, industrial y del transporte genera estos productos contaminantes. Cualquier día puede ser fatal, todo depende de las condiciones meteorológicas locales que permiten que los polucionantes se concentren alcanzando niveles peligrosos. ¿Cuándo?

Quizás ese día sábado cuando, recorriendo el centro, nos sentimos repentinamente mal. La humedad favorece la formación de aerosoles de ácido sulfúrico sumamente tóxicos.

El bióxido de carbono es un componente de la atmósfera normal. Sin embargo, en lo que lleva corrido este siglo, su concentración ha aumentado en un quince por ciento y continúa. Esto ha provocado un recalentamiento del planeta.

Llegar a Puerto Montt es llegar al paraíso: remolinos de viento, lluvia, aire puro, colores impecables, nubes de agua y no de humo. Es la felicidad completa de estar vivos, respirar al fin... Hasta que se advierten los humitos de las chimeneas, el tránsito vehicular cada vez más denso, las astillas en el puerto, las deficientes condiciones sanitarias en las poblaciones, el futuro de este aire y de estas aguas que empiezan a contaminarse con los polucionantes de la ciudad que crece y de las industrias, la agonía del mar debida a la sobreexplotación de sus recursos. Porque el mar y el aire son como la tierra, deben ser manejados de un modo razonable.

Sara Zelada Muñoz
Puerto Montt

Al borde de...

Señor Director:

El programa "Mujeres al borde de...", que se transmitió en Televisión Nacional durante un par de meses, me pareció una excelente iniciativa, donde -al fin- se pudo hablar de los problemas y sentires del 53 por ciento de la población chilena.

Sentires muy diferentes, por cierto, y válidos todos (¡Viva la diferencia!), pero que por primera vez están puestos sobre el tapete.

Sin embargo, no puedo dejar de presentar públicamente mi reclamo al ver que sistemáticamente, y en particular en el último programa, se descalificaba a las feministas.

Me pregunto: ¿qué imagen tienen de nosotras, las feministas del año 1990? ¿O están hablando de aquellas mujeres que se sacaron los sostenes para protestar contra la opresión del cuerpo femenino, que lucharon por el derecho a voto y... que hicieron tanto por las mujeres?

Como feminista protesto: ¡ya está bueno de descalificaciones gratuitas, basadas en el desconocimiento del trabajo que estamos haciendo! ¡Ya está bueno de la utilización del discurso de las mujeres y de sus contenidos, por parte de los partidos políticos, que ocultan que ese discurso se originó en el feminismo!

Yo soy feminista y, muy contrariamente a lo que se cree de nosotras, tengo tres hijas y marido; me depilo, me gustan las plantas y adoro trabajar. También me encanta cocinar y estoy muy lejos del estereotipo de feminista.

Eugenia V.
CI 7817663-6 Santiago

León Trotski

Señor Director:

Hace medio siglo -el 27 de agosto de 1940- cae asesinado Trotski por un agente de los servicios de seguridad de la URSS. El escenario es el caserón de Coyoacán, que el general Lázaro Cárdenas ha facilitado al ex líder y fecundo ideólogo.

El magnicidio -expresión típica de las prácticas estalinianas- pone fin a la vida de un personaje excepcional en la política del siglo XX. Revolucionario y escritor, amado y proscrito, lúcido e incomprendido, es -junto a Lenin- el estratega de la revolución bolchevique y el arquitecto del nuevo Estado organizado sobre los escombros del imperio de los zares.

A la muerte de Lenin parecía obvio que el sucesor sería Trotski. No obstante, José Stalin -apoyado en la burocracia y en la policía- lo acorrala, excluyéndolo de la vida cívica. Padece el exilio interior. Protagoniza después, como desterrado, una peregrinación por el ancho mundo. Ningún país le brinda albergue. Sólo México -con coraje- quiebra la norma.

Hoy, a la luz de la glasnost y de la perestroika -política iniciada por Kruschev y consagrada por el actual líder soviético- las denuncias formuladas por Trotski sobre el proceso degenerativo que afectaba al régimen ruso adquieren actualidad. Su mensaje -con el cual combatiera durante tres lustros a la camarilla estaliniana- no logra el impacto que anheló. Fue más fuerte la máquina publicitaria del Kremlin, que lo denostó empleando los improperios más virulentos. Sus adherentes en la misma URSS fueron ejecutados. Aun más -dentro y fuera de Rusia- cualquier discrepante, o sospechoso de disidencia, fue acusado de "trotskista". Aquella fue una represión despiadada.

Hoy, al cumplirse 50 años del abominable crimen, cabe instar a la intelectualidad comprometida con la defensa de los derechos humanos, al análisis de los testimonios denunciatorios de Trotski. Aun más, es hora de que el comunismo criollo revise la historia de la colectividad, rehabilitando a aquellos que fueron "purgados" usando, para tal maniobra totalitaria, el dicterio de "trotskista". No es un misterio que -sobre el cadáver de Luis Emilio Recabarren- trepa a la jefatura del PC de Chile un equipo que hasta hoy maneja dicha tienda con la misma filosofía de quien ordenara "liquidar" a aquel hombre en su refugio mexicano.

Profesor Pedro Godoy
Santiago

CRUCIGRAMA

Martir de la Prensa chilena

MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA

...una suma cercana a los ...de millones de pesos apor... el Banco Sud Americano ...el desarrollo de las activi... del "Mes del Corazón", ...guradas el 1o. de este ...

...Juan Luis Koestner, geren... general de la institución, ...licó que la contribución ...á relacionada con el rol que ...en los bancos en la econo... de cualquier país.

"Nuestro papel es maximi... al ahorro y canalizarlo ...cia aquellas actividades que ...fiquen mejorar la calidad ...vida de los chilenos", afir... el alto ejecutivo.

...n Luis Koestner

DONACION A LA UNIVERSIDAD DE CHILE

NOVELL INC., por medio de su representante en Chile, CIENTEC S.A., donaron al Centro de Computación de la Universidad de Chile un Software NOVELL para Red, local Netware 386.

Este Grant le fue otorgado a la casa de estudios por su experiencia en Redes Locales NOVELL y como reconocimiento por poner a disposición de NOVELL una sala durante una semana para demostraciones. El NETWARE se instalará en un Servidor ACER-1100 de 33 MHz, con computadores ACER como Estaciones de Trabajo, para funciones de capacitación de alumnos internos y externos de la Universidad.

En la foto, el Gerente General de CIENTEC S.A., Hermann Barentin; el Subgerente de la División Computación, Fernando Pastene; el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universida de Chile, Alfredo Lahsen; el Director del Centro de Computación, Mauricio Tellias, y Nora Arredondo, Ejecutiva de Ventas que atiende la Universidad.

NUEVA AERONAVE PARA LADECO

Una nueva aeronave Boeing 707 Super "Q" se incorporó a la flota de Ladeco para servir en la ruta a los Estados Unidos.

Junto con la tradicional ceremonia de bendición del avión, se entregaron certificados y diplomas a nuevos pilotos y oficiales de vuelo ya integrados a la compañía aérea.

La aeronave cuenta con la más avanzada tecnología de cabina, en materia de sistema de audio y cine a bordo, en una configuración de asientos que provee un elevado standard de espacio para cada pasajero, incluyendo una clase ejecutiva con asientos apoyapiés.

Este aumento de material de vuelo es parte del programa de desarrollo de la empresa.

IGNACIO CARDENAS

Plebiscito, un deber moral

"Cuando una ley está en contradicción con la razón, se la llama ley injusta, y así no tiene razón la ley, sino que más bien se convierte en una especie de acto de violencia".

Santo Tomás

Aquienes tuvimos la suerte de ser formados bajo el humanismo no pueden dejar de asombrarnos ciertos acontecimientos que se van enraizando como garrapatas en el alma nacional y que claman por una actitud distinta de muchos servidores de los poderes públicos y de quienes dirigen la política.

El régimen anterior, a partir de la Constitución del 80, logró amarrar al país a una institucionalidad hecha a su medida con la cual se aseguraron desde la "pega" y la impunidad de sus delitos hasta el control de decisiones cuya soberanía estuvo históricamente radicada en el pueblo.

Las fuerzas sociales y políticas que combatieron a la dictadura hasta lograr el triunfo de diciembre pasado debieron, a pesar de su valentía, navegar en las aguas de Pinochet y también transar legítimas demandas por la superior necesidad de evitarle mayores sufrimientos a un pueblo ya tan golpeado. Era entendible en aras del gran objetivo de terminar con la dictadura.

Hoy vemos cómo el barco de la transición debe escorarse con frecuencia por el lastre heredado. Nacen entonces las preguntas: ¿Es eso necesario? ¿Es legítimo que así sea? ¿Lo quiere así la mayoría? Creemos que no y que, además, constituye una obligación moral de todos quienes están respaldando el proceso de transición democrática contribuir, cuanto antes, a legitimar en el pueblo y por él, mediante un plebiscito, todas las materias que ya hoy afectan (y mañana lo pueden hacer traumáticamente) la convivencia nacional y las legítimas aspiraciones de los chilenos.

Aquí empieza el problema y la gran pregunta: ¿De qué se trata? Simplemente, de radicar la soberanía nacional en las mayorías y de que los mandatarios de éstas puedan actuar de acuerdo a sus deseos y necesidades. ¡Pero, señores!, se dirá, si la Constitución del 80 la aprobó el pueblo, y las reformas del 89, también. La respuesta es aún más simple: ¡No creemos! Pero como no nos arrogamos la voz del pueblo, las fuerzas sociales y políticas deben ser capaces de respaldar esta necesidad con millones de voluntades que suscriban y promuevan esa aspiración.

Y, ¡por favor!, no se piense que el ánimo es agregarle al Gobierno más problemas de los muchos que ya tiene. Al revés, se trata de ayudarlo en su camino. ¿Puede alguien razonablemente creer que podrá gobernar eficazmente para todos los chilenos quien tiene el poder municipal y legislativo hipotecado maliciosamente por la minoría? ¿Se puede curar efectivamente el alma nacional, luego de dieciséis años en que se cometieron las atrocidades conocidas, cuando la Corte Suprema impide hasta la investigación de los hechos? Las víctimas directas de los atropellos han mostrado una actitud noble de perdón a los criminales, seguramente porque su dolor de tantos años redimió su furia dejando el castigo para el que manda en la vida larga. Bienvenida su hidalguía, pero, ¿también tendrán que resignarse a no saber qué pasó con los suyos? Por último, ¿podrá el país avanzar en paz cuando Pinochet, que se dejó tatuadas las cinco estrellas, periódicamente cuestiona las decisiones del Gobierno, hace declaraciones políticas y "advertencias"? No es la actitud -como él dice- de quien espera el juicio de la historia, sino del que busca agazapado su momento.

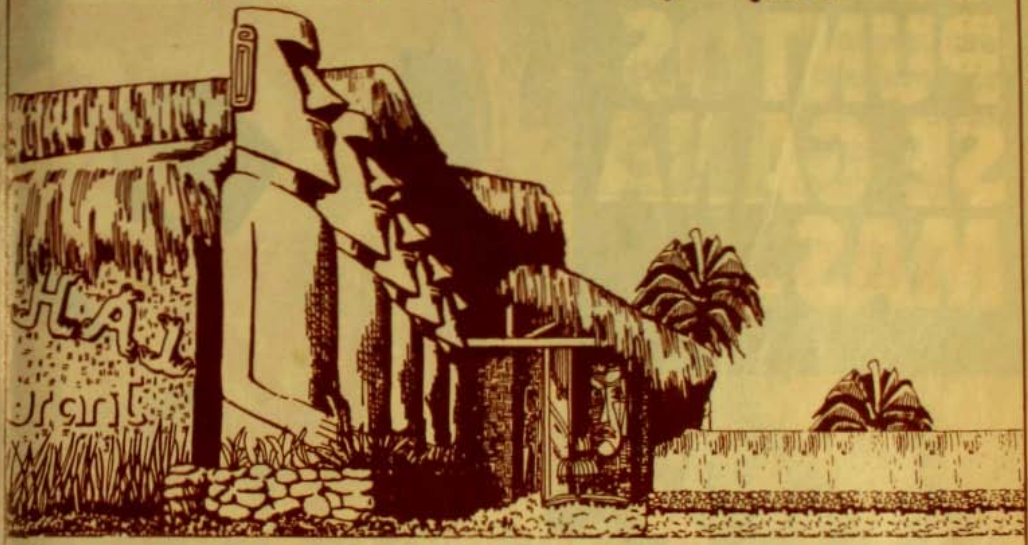
La actual legalidad, diseñada astutamente por la Derecha para cautelar sus intereses, tiene entrampado al Gobierno en su sincera pretensión de avanzar en la justicia social. Mantener el actual estándar le representará (y ya lo vemos) vivir en un permanente "juego de piernas" con la oposición, en el que cada transacción le significa una pérdida a los sectores más necesitados. Eso no es justo ni ético, y un país no puede construirse sobre tales bases aberrantes.

Es innegable que el Gobierno cuenta con un abrumador respaldo, y muy especialmente la persona del Presidente de la República. Por lo mismo, es hoy y no mañana cuando se debe "golpear la mesa". El pueblo chileno espera y tiene esperanzas. La Derecha política y económica juega a la desesperanza de él. El tiempo y las trampas que dejó son sus aliados. La "historia tiene su hora" y es el momento de que las dirigencias políticas sobrepasen sus pugnas internas y recuerden que su sobrevivencia radica en el apoyo de sus bases.

Estamos conscientes de que todo tiene su riesgo. Sabemos que el peligro está ahí, agazapado en el cuartel. Pero cuando es tan precisa y justa la demanda y el árbitro será el mismo país, la razón y la moral obligan. Sólo con valentía se logró dar el primer paso hacia la democracia. No puede el temor ser ahora quien la deje castrada.●

CELEBRELO CON NOSOTROS

BALI-HAI



Acompáñenos a celebrar el Décimo Aniversario de Restaurante Bali Hai; un mes inolvidable, regalos, sorpresas, show y su cena podría ser gratis.
¡Sí! ...Gratis.

1980 - 1990

MENU ANIVERSARIO: $ 2.500

GRAN SHOW ANIVERSARIO

Banquetes, Despedidas y Manifestaciones

Derecho a Espectáculo $ 600.- Lunes a Jueves y $ 800.- Viernes, Sábado y víspera de festivos.

Avda. Colón # 5146. Fonos 2288273 - 2294235. Fax 2114375

AHOR

CON 13 PUNTOS SE GANA MAS.

Y por esta vez

15 millone extras,

para hacer más gran el golazo (sólo concu Nº 749 – 26 Agosto y 750 – 2 Septiembre

PollaGol

EL GOLAZO DEL DEPORTIVO

INFORME ESPECIAL

EL SUICIDIO DE ALLENDE

XIII - Nº348 - del 10 al 16 de septiembre de 1990
- recargo aéreo por flete (I,II,XI y XII regiones): $40

Todavía existe polémica sobre la forma en que murió el Presidente. La autopsia, el certificado de defunción, la versió de los sepultureros y la exhumación y reducción de sus restos son concluyentes.

analisis

POLITICA LOS ULTIMOS DIAS DE PINOCHET

ELEVE SUS POSIBILIDADES DE GANAR

2 DEPARTAMENTOS EN LAS CONDES

AL VIGESIMO

2 AUTOS TOYOTA

AL VIGESIMO

3 GORDITOS DE 1 MILLON

20 TELEVISORES CON CONTROL REMOTO

AL VIGESIMO

20 VIDEO GRABADORES

AL VIGESIMO

PREMIO MAYOR

100 MILLONES

RASPE PREMIOS DE 300 MIL 100 MIL 50 MIL Y MILES DE PREMIOS MAS

Polla

SORTEO 16 DE SEPTIEMBRE • VIGESIMO $ 600

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Ana Sadilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Salazar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Augusto Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Manuel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Raúl Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo de Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Mónica Bueno
Servicios Informativos
UPI, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Eugenio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Secretaria
Virginia Mac-Namara
Contabilidad
Sonia Sandoval
Distribución
COLFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial. El suicidio de Allende.
Por años, desde que su cadáver fue sacado de La Moneda, la forma como murió Salvador Allende ha sido materia de debate. Numerosos testimonios y la relación coherente de los hechos demuestran que fue el propio Presidente quien puso fin a su vida.

Política. Los últimos días de Pinochet.
En medio de fechas cargadas de simbolismo, el Comandante en Jefe del Ejército enfrenta uno de los momentos más difíciles de su vida pública. Las declaraciones sobre el Ejército alemán, sumadas a las denuncias por extraños y estratosféricos pagos de dinero al mayor de sus hijos, cierran un círculo estrecho en torno a "los últimos días de Pinochet".

Conversando Con Enrique Correa.
El Ministro Secretario General de Gobierno hace un balance de los primeros seis meses de gobierno democrático. Se refiere al rol de los medios de comunicación, y analiza las relaciones del Ejecutivo con las Fuerzas Armadas, especialmente en relación con los últimos acontecimientos.

Danielle Mitterrand en Chile.
ANALISIS compartió, minuto a minuto, los agitados días de la Primera Dama de Francia en nuestro país. Sus contactos con la gente común y corriente, los sentimientos que le provocó el funeral de Salvador Allende y el cariño recibido por una "vieja" amiga del pueblo chileno.

El terremoto de Investigaciones.
En una operación sin precedentes en sus 57 años de vida, fue reemplazada la casi totalidad del alto mando de la policía civil. La acción llevada a cabo por el Director General, Horacio Toro, es considerada una "limpieza" necesaria por los miembros de la institución.

Deportes. El nuevo cerebro del Cacique.
Tras el exitoso ciclo cumplido por Arturo Salah al frente de Colo Colo, el entrenador yugoslavo Mirko Jozic inicia una nueva etapa e intentará cambiar el estilo del popular equipo nacional.

Despedida espontánea

Cuando se abrieron las puertas del cementerio para que miles y miles de santiaguinos rindieran su homenaje ante el mausoleo de Salvador Allende, cada cual se despidió del Presidente a su manera.

Un joven de unos veinte años, que llevaba una modesta caja de vino, dejó caer un poco del líquido mientras decía en voz alta: "Salud, compañero Presidente. Salud por todos nosotros".

Caída del protocolo

Durante la solemne ceremonia del responso que se ofreció en la Catedral por el eterno descanso del Presidente Allende, todo funcionó casi a la perfección. Las ubicaciones de las autoridades estaban debidamente señalizadas y bien repartidas; los espacios para la prensa también fueron respetados. Sin embargo, una fallita se deslizó ante los ojos de los más avezados. Una de las más ilustres visitantes, Danielle Mitterrand, fue llevada hasta su lugar, en primera fila, pero nadie se quedó junto a ella acompañándola. Así, la Primera Dama de Francia permaneció sola durante varios minutos.

Sin duda, una caída de protocolo.

Consignas con "malicia"

La solemnidad con que se realizaron las exequias del Presidente Salvador Allende no apabulló en ningún momento a los miles de personas que, durante largas horas, esperaron que la ceremonia oficial terminara para rendir un homenaje personal al extinto Mandatario.

La larga espera se matizó con cantos, himnos y consignas que ayudaban a los simpatizantes y militantes de uno u otro partido a ubicar su "tienda" rápidamente. Así lo hicieron muchos jóvenes en la entrada del cementerio, quienes además aprovecharon para "pasar su avisito" correspondiente.

Los primeros que iniciaron esta seguidilla de consignas "con agregados" fueron los de las JJCC, que al finalizar su grito tradicional terminaban con un "sin expulsiones" o un "con la Fanny" melodiosamente cantado. Luego se subieron al carro grupos de la Izquierda Cristiana, que a su vez agregaban un "sin el (Luis) Maira", mientras algunos jóvenes socialistas, para no ser menos, entonaban un "sin Arrate" al final de su consigna.

Pese a las risas que esos gritos provocaban, más de alguien comentó que "los estaba traicionando el subconsciente".

JUAN PABLO CARDENAS

¿Hasta cuándo?

La permanencia de Pinochet en cualquier función pública es, sin duda, un obstáculo probado al proceso de democratización del país, como a la posibilidad de una efectiva reconciliación nacional. Su sola presencia en un importante cargo del Estado es en sí misma un atentado a la verdad y la justicia, tanto como una flagrante manifestación de la impunidad vigente. Quien quebrantó de forma tan trágica nuestra institucionalidad, y por tantos años estuvo a la cabeza de una probada y atroz dictadura, difícilmente puede después constituirse en un agente de paz, en un Chile que requiere cicatrizar sus heridas y alcanzar una sana convivencia. El sufragio popular, las encuestas y el sentido común han reiterado con creces la necesidad de que Pinochet se aleje, renuncie a un protagonismo forzado y anacrónico que sólo promueve la controversia y la irritación ciudadana. A esta altura, su contumacia sonroja incluso a quienes fueron sus otrora fervientes partidarios.

Todos sus actos y expresiones reflejan su despropósito, su explicable, pero nocivo, malestar ante el curso de los acontecimientos. Hasta hoy se resiste a cualquier gesto generoso y, lo que es peor, reincide en una retórica y en un voluntarismo de los cuales el país ya quedó más que abrumado. Durante la semana pasada, en medio de horas de gran trascendencia histórica, sus palabras y amenazas resultaron ruborizantes hasta para la prensa que siempre le fue adicta. Fueron asimismo un baldón al esfuerzo que el Gobierno y los chilenos hacían por atender a los ilustres visitantes extranjeros que asistieron a las exequias del Presidente Allende.

Por lo mismo, es equivocado pensar que su actitud prestigia o siquiera resguarda a la institución que representa. Más bien creemos que su permanencia en la cúpula del Ejército sólo fomenta el aislamiento de esta institución, tanto respecto de las otras ramas de las Fuerzas Armadas, como de una civilidad que quiere reasumir con los militares una relación fraterna y constructiva.

El Gobierno y el pueblo deben poner fin a una situación tan agraviante y, realmente, concertar su autoridad y fuerza en función de aislar todo foco que resulte pernicioso para la suerte de la Democracia. En este caso, es necesario sumar al desdén oficial el repudio y la movilización ciudadana para poner freno a un personaje cuya locuacidad es la que atenta ahora contra la convivencia interna e, incluso, contra las buenas relaciones internacionales.●

Los últimos días de Pinochet

Una alocución improvisada tras un almuerzo con los Rotarios, más la aparición de millonarios y comprometedores cheques, dieron un vuelco dramático en el diseño que el Comité Asesor del Comandante en Jefe preparó para este mes clave.

"Parece que no me salí de madre".

Alguna señal de alerta molestaba la conciencia de Pinochet, luego de la "improvisación" a que lo invitaron los siempre fervorosos comensales del "Rotary Club".

Cada uno de los epítetos que el longevo Comandante en Jefe dirigió a sus congéneres alemanes: "marihuaneros, melenudos, homosexuales, sindicalistas", debe haber provocado sucesivas convulsiones en sus asesores directos. Porque la verdad es que desbordó los marcos y echó por tierra el paciente tramado de reposicionamiento político que, con tanto cuidado, venía digitando el Comité Asesor, con el general Ballerino a la cabeza.

Como si lo anterior no fuera suficiente, tres cheques, cobrados por Augusto Pinochet Hiriart, que suman más de 900 millones de pesos y que fueron girados por el Ejército (ver recuadro), completaron un "paquete" que ha hecho de estos últimos días un sofocón de insospechadas proyecciones para el sanguíneo y rubicundo ex Capitán General.

Septiembre, se sabía con anticipación, es un mes clave. Gobierno y Ejército se prepararon para enfrentar un tiempo que, por las cargas simbólicas de sus fechas, es más que apto para fijar posiciones y ganar terreno en la

aún no resuelta disputa por el poder real.

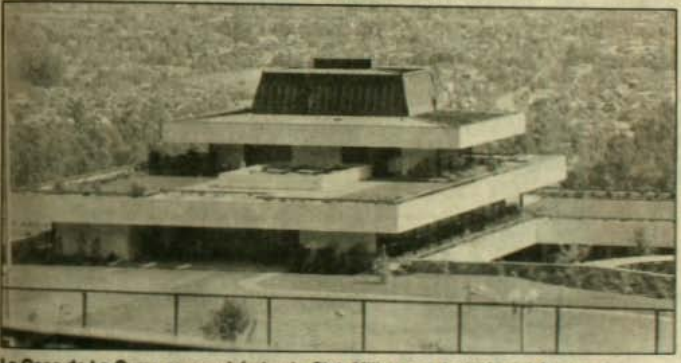
La estrategia del Comité Asesor comenzó a mostrarse desde el 19 de agosto, con la entrevista que "El Mercurio" realizó a Pinochet. En esa publicación se prefiguraron varias de las cuestiones más caras para el Alto Mando Militar: ningún arrepentimiento, nada con la Comisión de Verdad y Reconciliación, una muy particular concepción del término "deliberar" y, para remachar, la decisión del Comandante en Jefe de permanecer en su cargo hasta que "lo estime oportuno".

En Chillán, en la celebración del natalicio de Bernardo O'Higgins, el Presidente Aylwin respondió recordando que el máximo héroe nacional, "para no ser un obstáculo en el desarrollo tranquilo de la República", "aceptó resignado el ostracismo".

Con las banderas en alto, Pinochet volvió a la carga cuando cumplió 17 años al mando de su institución. En un frío 23 de agosto puntualizó que el Comandante en Jefe "deberá considerar el entorno nacional e internacional vigente y valorar las experiencias del pasado, tanto del país, de sus instituciones, como de sus grandes hombres, sin incurrir en el error de pretender con liviandad reeditarlas en un tiempo y contexto diferentes. Eso sería poco inteligente".

El Gobierno jamás ha ocultado su interés en que Pinochet haga un discreto "mutis por el foro" y abandone su cargo y la escena nacional. Lo dijo el candidato Aylwin, lo reiteró ya ungido Presidente de la República y lo han sostenido sus principales colaboradores. El último fue el propio Ministro de Defensa, quien, también en entrevista con "El Mercurio", volvió a manifestarlo.

Funeral de Allende: un acto de reparación que dolió al pinochetismo.



La Casa de Lo Curro no seguirá siendo Club Militar por decisión del Gobierno.

Cámara de Diputados: ¿pedirá la destitución del Comandante en Jefe del Ejército?

FUNERAL DE ALLENDE

Esta verdadera guerrilla de "toma de posiciones" tuvo un primer momento "pick" con el funeral del Presidente Allende. La actitud del Gobierno, de darles a esas exequias toda la solemnidad que merecían, discurso de Aylwin incluido, tuvo un significado claro de reparación. El gran derrotado por el Golpe Militar, el hombre al que se le negó por 17 años una tumba con su nombre, regresó a la capital de Chile envuelto en la bandera patria y recibió el homenaje sereno y sentido de una buena parte del pueblo. Allí se puso la lápida a una de las aspiraciones refundacionales principales del pinochetismo. Allende, el paria, el "demonio", que encarnó como nadie una porción de la historia que se intentó borrar, reingresó a ella por la puerta ancha.

El significado profundo de ese 4 de septiembre, sin duda, dolió a Pinochet y a los más suyos. Porque enterrado Salvador Allende, con los honores correspondientes (excepto los militares) a la alta investidura que alcanzó, Pinochet quedó como solitario protagonista de un pasado trágico.

La dramática agenda de septiembre consultaba como siguiente capítulo el día 11. En la oportunidad, el Ejército debería fijar de manera contundente sus posiciones. Todo el diseño del Comité Asesor, cual novela de suspenso, tendría que culminar en la ceremonia de la Escuela Militar. Allí, con la →

parafernalia de rigor, Pinochet pondría "sus" puntos sobre las íes. De hecho, en el Gobierno se esperaba un discurso duro, incluso desafiante. Pero en el camino se interpusieron el almuerzo de marras en el Club de la Unión (lugar por demás favorito de Pinochet para sus improvisaciones "epatantes") y el conocimiento público de los cheques millonarios en favor de Augusto Junior. Y, como en un paso de comedia, el guión sufrió un vuelco inesperado, pero tal vez decisivo.

AVALANCHA IMPARABLE

A partir de esos hechos, la realidad es otra. En sucesión geométrica se multiplicaron las dificultades. El gobierno alemán calificó de obsceno el comentario de Pinochet respecto de sus soldados. La Embajada protestó formal y fuertemente. El Ejército emitió un comunicado que, con todas las ambigüedades posibles, dejó en claro que no participaba de los dichos de su máxima autoridad. El general alemán aludido como traidor, Wolf Laudezig, declaró que "un roble no se arruga aunque un cerdo se refriegue en él". Los Comandantes en Jefe de Carabineros y de la FACH, Rodolfo Stange y Fernando Matthei, ambos de origen germano, visitaron la sede de la Embajada teutona y, a pesar de que no hubo versión oficial de lo que dijeron, el gesto por sí es más que elocuente. Ambos oficiales, además, no concurrieron al lanzamiento de las memorias de Pinochet, realizado al día siguiente del almuerzo rotario. El Gobierno rechazó las afirmaciones del Comandante en Jefe del Ejército. Afirmó que ellas no correspondían a las de un funcionario del Estado y planteó su respeto por el gobierno, el pueblo y las fuerzas armadas alemanas. El propio Pinochet se vio en la obligación de afirmar que no había querido ofender a nadie, que admiraba al ejército alemán, que lo habían interpretado mal (cuestión insostenible si se ve el video con su intervención), y concluyó enviando una carta a la sede diplomática germana. El embajador recibió la misiva, pero se apresuró en señalar que no sabía si las explicaciones dadas serían suficientes. Demasiado para un hombre que afirmó estar a la cabeza de su institución, "desde aquel día en que llamado por la Divina Providencia asumiera el mando superior de nuestro invicto Ejército".

El Gobierno se ha mantenido expectante. Pero no debería ser por mucho tiempo. El ministro del Interior, Enrique Krauss, adelantó que podría haber una severa amonestación a Pinochet. Sin embargo, se están barajando cuestiones aún más drásticas, incluyendo la alternativa de pedir la destitución del Comandante en Jefe, que requeriría del acuerdo del Consejo de Seguridad.

El Poder Legislativo, en tanto, también ha tomado cartas en el asunto. La mayoría concertacionista impuso la rea-

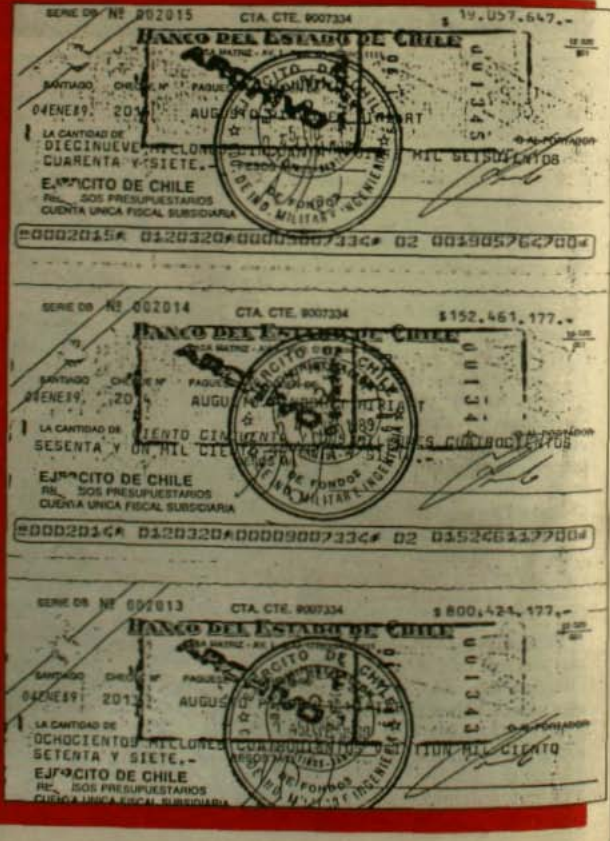
Los cheques de Augusto Junior

Tres son los cheques que el Ejército pagó a Augusto Pinochet Hiriart por concepto de porcentaje que el primogénito del Comandante en Jefe de la institución tenía en la empresa "Proyectos Integrados a la Producción S.A", después de concretarse una operación comercial con dicha entidad que se dedica a la fabricación de armamento. Los documentos fueron girados por la cuenta corriente que el Comando de Industria Militar e Ingeniería tiene en el Banco del Estado. Al momento de la operación, el jefe de esa institución era el general Fernando Hormazábal -que también se desempeñó como la máxima autoridad de Corfo-, quien firmó los cheques, girados el 4 de enero de 1989. El primer documento asciende al monto de 800 millones 421 mil 177 pesos, el segundo, a 152 millones 461 mil 177, y el tercero, a 19 millones 57 mil 647, es decir, un total de 971 millones 940 mil 401 pesos (más de tres millones de dólares). La información trascendió desde la Cámara de Diputados después que 51 parlamentarios firmaron un oficio al Ministerio de Defensa entregándole los antecedentes y exigiéndole una rápida investigación. Al cierre de esta edición, el ministro Patricio Rojas había señalado estar a la espera del oficio para poder requerir antecedentes al Ejército.

Según trascendió, la empresa "Proyectos Integrados a la Producción, S.A" es propiedad de esa institución en casi un cien por ciento y entre sus socios aparece Rene Mendoza Escalas, oficial retirado y René Leroy Viciña.

Hace algunos años, el nombre del primogénito del general Pinochet estuvo vinculado a otra gigantesca operación en Estados Unidos, que consistió en la comercialización de cobre chileno en ese país (ANALISIS No 113).

MEC



Enterrado Salvador Allende, con los honores correspondientes (excepto los militares) a la alta investidura que alcanzó, Pinochet quedó como solitario protagonista de un pasado trágico.

lización de una sesión extraordinaria para el miércoles 12 con el único fin de tratar las actitudes y declaraciones de Pinochet. Y no es broma la decisión de los diputados. De hecho, el PPD ya solicitó que se estudien los mecanismos constitucionales que permitirían la salida del Comandante en Jefe de su cargo.

Si el "frente alemán" ha sido un verdadero temporal, el "affaire de los cheques" puede tener características de tifón. Cincuenta diputados enviaron un oficio al Ministerio de Defensa para que se investigue y aclare el origen de los pagos hechos por el Ejército al primogénito del Comandante en Jefe. Ese es un tema que aún no comienza del todo y que, según la visión de algunos analistas, tiene mayor fuerza desestabilizadora que el discurso del Club de la Unión.

Normalmente, cuando al Ejército le parece que la situación coyuntural es inaceptable para sus intereses, suena un teléfono en La Moneda y al otro lado del receptor hay un oficial del Comité Asesor que plantea que se están encendiendo las "luces rojas". En esta ocasión, la campanilla ha permanecido muda. Para algunos, esa es una señal de que las "luces rojas" se están encendiendo hacia adentro.

Septiembre ha traído muchas sorpresas y emociones. Los últimos días de Pinochet han sido, más que agitados, agotadores. Faltan aún dos fechas simbólicas (11 y 18) y después, la naturaleza lo indica como inevitable, comienza la primavera.●

FELIPE POZO

ENCUESTA A DIRIGENTES DEL PPD

Espejito, espejito...

Laura Soto

La visión que tiene de sí mismo el Partido por la Democracia coincide ampliamente con su imagen pública, según resultados de una encuesta.

Sergio Bitar

Durante el Quinto Consejo General del PPD, realizado en julio pasado en Valparaíso, 263 dirigentes de ese partido se sometieron a un instrumento sociológico que no había sido aplicado antes y que buscó complementar los datos arrojados por las numerosas encuestas políticas que se realizan en nuestro país, en las cuales la muestra se saca de la "opinión pública".

Según explicaron sus autores -el sociólogo de ITACA, José Auth, y el investigador de SUR, Fernando Echeverría-, se intentó responder a la pregunta: **¿Cuál es el grado de correspondencia entre la identidad o imagen pública del partido y la privada?**

"Normalmente, en los partidos hay una gran diferencia entre cómo los ve la gente y cómo los ven sus dirigentes. Y si el abismo es muy grande, este es un índice de la no potencialidad de crecimiento del partido", indican. Y añaden: "Los partidos crecen sobre la base de una congruencia entre esas dos identidades. Si son muy contradictorias, no están en condiciones de ganar adeptos. Es lo que le pasa hoy al PC". Según los profesionales, en esos términos, la encuesta tuvo un resultado "espectacular" para los "pepedeístas", porque hubo una alta correspondencia entre la imagen pública y la privada. Auth y Echeverría lo atribuyen a lo joven que es el PPD: "Su imagen pública se constituyó al mismo tiempo que su militancia. Por el contrario, normalmente los partidos recorren como diez años de secta antes de ser conocidos. Allí surge la brecha entre cómo se ven y cómo los llegan a ver", expresan.

Entre los 263 encuestados, un 75 por ciento lo constituyeron hombres (a pesar de la "discriminación positiva" del PPD hacia las mujeres...). El 53 por ciento provenía de regiones y su promedio de edad era de 43 años. El 66 por ciento participaba en una organización social y el 48 por ciento tenía educación universitaria completa.

Entre sus respuestas, la más sorprendente fue aquella relativa a la convicción religiosa. Un 75 por ciento se declaró **cristiano**, entre católicos (61.1 por ciento) y evangélicos (14 por ciento). Según Auth y Echeverría, esto casi calca la identificación religiosa de los chilenos y respondería a la ruptura de la superposición de antaño: **"católico-conservador", "ateo-progresista".**

Para el Secretario General del PPD, Sergio Bitar, la cifra de cristianos miembros del Consejo Superior revela una actitud "que está en la cultura chilena". También cree que es producto "de una actitud favorable al comportamiento de la Iglesia en la defensa de los derechos humanos". Sin embargo, expresa que para él "no deja de ser curioso que una fuerza que, en general, expresa lo que son las corrientes laicas, racionalistas y socialistas del país, como lo hace el PPD, arroje este resultado".

¿AL CENTRO O A LA IZQUIERDA?

Bitar también se refirió a otro de los datos llamativos de la encuesta. Se trata del relativo a la definición política de sí mismos y del partido que se pidió a los encuestados. Aunque un 56.3 por ciento se declaró "de izquierda", sólo un 18.3 por ciento dijo lo mismo del PPD. En cambio, lo calificó de "centro-izquierda" un porcentaje del 58.9 por ciento, en tanto que sólo un 37.1 por ciento se calificó de esa manera a sí mismo.

La calificación de partido de izquierda o de centro-izquierda provocó comentarios ácidos entre algunos entrevistados. Por ejemplo, Armando Jaramillo Lira, hijo del Embajador de Colombia y ex dirigente del PPD por el ala "republicana", señaló que no le veía nada de izquierdista a su partido. "Diga que los hallo a todos unos bur-

gueses y unos intelectuales de izquierda y que creo que ninguno estaría dispuesto a joderse. Lo que pasa es que ser de izquierda es muy vendedor, es sinónimo de sensibilidad, de cultura. Pero, llegada la hora de las definiciones, mis correligionarios no son, ni a coliguazos, de izquierda", señaló con vehemencia. Pidió que le pusieran su segundo apellido: "porque no sé si mi papá estaría de acuerdo con esta opinión". Sobre sí mismo, Jaramillo dijo ser "lo más derechista que hay en el PPD". En todo caso, aclaró que, en los tiempos actuales, estaban superadas las nomenclaturas de antaño. "En Chile, hoy, más que ser de derecha o izquierda, es importante tener una posición clara respecto de qué habría que hacer, por ejemplo, con una Corte Suprema que está lejos de ser objetiva, con un Comandante en Jefe que no se quiere ir, con un Poder Legislativo con facultades menguadas... Es decir, qué hacer para ser más demócrata", concluyó.

Para Ricardo Núñez, vicepresidente del PPD, su partido es de "izquierda y capaz de mirar inteligentemente el centro". Fue notoria su molestia cuando se le preguntó cómo se define él mismo. "Creo que he sido conocido demasiado tiempo como dirigente de izquierda para que alguien me venga a preguntar dónde me ubico", indicó; y añadió: "A lo mejor, si quien lo pregunta piensa que la persona de izquierda tiene que ser una suerte de guerrillero chiita-bolchevique, no sabe que esa mezcla ya periclitó. Hoy estamos obligados a formular una visión más actual de lo que es ser de izquierda para interpretar las demandas del mundo popular". Y concluyó: "No creo que en Chile nadie tenga el monopolio de ser de izquierda, aunque sí hay quienes se sienten depositarios de las tablas sagradas de la izquierda. Y eso es una cuestión muy dogmática y muy limitante", expresó.

Según el "Negro" Carlos Jorquera -que dice haber perdido la virginidad política al ingresar al PPD después de su vuelta del exilio "porque nunca había militado antes y por eso debo ser el único estúpido que tuvo que inscribirse dos veces en el PPD: ¡me equivoqué a la primera!"-, las categorías clásicas de izquierda y derecha está superada . "Mi experiencia me indica que personas que conocí hace 25 años, que eran de derecha, tienen posiciones más modernas que otros que en esa misma época eran muy de izquierda",

DEFINICION DOCTRINARIA PERSONAL

Cristiano	26.7
Pragmático	22.0
Marxista	18.9
Racionalista	13.8
Pragmático + otra pref.	8.8
Racionalista y cristiano	1.9
Sin doctrina	1.9
Cristiano marxista	1.3
Otra definición (propia)	4.7
	100.0

expresa. Personalmente, él se define como "allendista no renovado y creo que soy el único". Dice que le cargan los teóricos y que quien más lo interpreta es Martín Fierro. "Con versos como 'No pinta el que tiene ganas, sino el que sabe pintar', me dice mucho más que cientos de teóricos", indicó.

Para la senadora Laura Soto, el PPD representa un nuevo enfoque en la política chilena. Ella se define como cristiana y a su partido lo ve mayoritariamente en esta misma línea. Respecto de sectores minoritarios que en la encuesta se manifestaron por aliarse con el PC en futuras elecciones municipales, Laura Soto señaló: "Quienes opinan así son gente nuestra que también quiere hacer una alianza mayor hacia la izquierda. Creo que, en general, el sentido íntimo del PPD es conformar un grupo muy importante de gente progresista, que se inclina por la justicia social y el respeto a los derechos humanos como algo prioritario, más allá de los ideologismos".

DIVORCIO Y ABORTO

Otros dos fueron los temas polémicos al darse a conocer esta encuesta: el divorcio y el aborto. Los resultados señalaron que un 67 por ciento de los hombres y un 73 por ciento de las mujeres estuvo por la alternativa: "Terminemos con el engaño (de la nulidad matrimonial) y legalicemos el divorcio". Una posición claramente "divorcista", según los autores del trabajo, "mayor que lo esperado quizás porque se planteó a los encuestados frente a un problema concreto y cotidiano: la nulidad". Respecto del aborto, los resultados también fueron contundentes: una mayoría de hombres (53 por ciento) y mujeres (43,9 por ciento) estuvo por la alternativa: "Legalizar el aborto para que sea posible sólo en casos excepcionales". Un promedio de un 23,3 por ciento estuvo por la alternativa: "Es un crimen. Hay que educar y prevenir que no ocurra". Y un cercano tercer lugar (22.2 por ciento) ocupó la afirmación: "Legalizar el aborto para terminar con este flagelo (el aborto clandestino)".

Frente a este segundo resultado, José Auth y Fernando Echeverría se mostraron sorprendidos, "porque no hubo actitud de censura, de represión, y quienes estuvieron contra el aborto dijeron: 'Eduquemos a la gente para que no se produzca'. Y, en segundo →

PRIORIDADES DEL PPD

1.- Estabilidad y consolidación de la democracia	69.5
2.- Democratización municipal	52.7
3.- Derechos de los trabajadores y mejoras salariales	52.1
4.- Derechos humanos	46.7
5.- Reforma del sistema político	35.9
6.- Promover la organización social	25.1
7.- Los problemas del medio ambiente	23.3
8.- Calidad de la educación	21.6
9.- Oportunidades para los jóvenes	18.6
10.- Las discriminaciones a la mujer	17.4
11.- Crisis del sistema de salud pública	10.8
12.- Falta de viviendas	8.4
13.- Normalizar relación cívico-militar	5.4
14.- Reivindicación del pasado previo al 73	3.0
15.- Presos políticos	3.0
16.- Terrorismo	1.2

término, porque el 73.4 por ciento no hizo cuestión moral, de principios. Dijo solamente: 'Aquí hay un problema, la solución es legalizar para casos excepcionales'". Esto denota, según los investigadores, una actitud cristiana progresista y puede llevar a que el PPD se convierta en el actor político que abra el debate en este tema.

El presidente metropolitano del PPD y ex dirigente de la FEUC, Oscar Santelices, fue enfático al referirse al segundo tema. Dijo estar convencido de que en su partido, debido a la composición altamente cristiana, en la que se incluyó, no habrá una sanción definitiva para que adopte una posición pro-aborto. Sin embargo, aclaró que era inaceptable para el PPD mantener una ley como la que se impulsó durante el régimen militar, donde se prohíbe incluso el aborto terapéutico. "Esa es nuestra posición respecto de los casos extremos, pero más allá de eso sí nos preocupa que se enfrente algo tan dramático como los 150 mil abortos clandestinos que se producen cada año". Agregó Santelices: "¿Qué hacemos por los miles de niños que nacen cada año de madres de 14 a 16 años y qué hacemos por ellas? Creo que el Estado debe jugar un rol importante al respecto y quienes tildan de socialistas medidas como esas, reflejan su poca humanidad". El dirigente concluyó señalando que no basta legislar sobre este flagelo, "sino que lo que cabe hacer es una campaña seria y sistemática de educación sexual y asumir que el aborto no es un problema que atañe sólo a la familia. Es también un problema de la sociedad y ésta debe dar soluciones".

En general, los entrevistados coincidieron en esta postura. Esta concordancia de opiniones en los diversos temas de la encuesta reflejó que también al interior del PPD parece haber bastante congruencia. Es quizás porque va con los tiempos que corren, como señala Oscar Santelices, "constituyéndose en un partido que pone el acento más en la sociedad civil, en el ciudadano normal, que en la clase estrictamente política". O como lo expresa José Auth: "El PPD parece ser mucho más importante como corriente de opinión que como partido político. Y eso habla bien de él". ●

PATRICIA COLLYER

A Santo Domingo

JORGE HOURTON,
obispo

En el documento preparatorio para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que ha de celebrarse en 1992 en Santo Domingo, hay tres líneas que han retenido mi atención. Son éstas:

"La dimensión negativa más denunciada en nuestra Iglesia desde Medellín es la debilidad de su fe, cuyos síntomas más acusados son la incoherencia entre la creencia, la piedad y la vida, y la incapacidad que ha tenido para promover una organización social más humana y fraterna (Doc. Puebla 437, 542, 1300). *Es un punto que necesita una mayor clarificación de sus causas"* (p. 193).

Esta "incoherencia entre la creencia, la piedad y la vida" en algún sentido es común a todos los continentes y pueblos que no son santos. Consecuencia del pecado y de la debilidad humanas que el mismo San Pablo sentía y expresaba en términos clásicos:

"No entiendo lo que me pasa, pues no hago lo que quiero, y en cambio aquello que odio es precisamente lo que hago... No hago lo bueno que quiero hacer, sino lo malo que no quiero hacer... Me doy cuenta de que, aun queriendo hacer el bien, solamente encuentro el mal a mi alcance. En mi interior me gusta la Ley de Dios, pero veo en mí algo que se opone a mi capacidad de razonar: es la ley del pecado, que está en mí y que me tiene preso. ¡Desdichado de mí! ¿Quién me librará del poder de la muerte que está en mi cuerpo? Solamente Dios, a quien doy gracias por medio de Nuestro Señor Jesucristo" (Rom. 7, 15,19 21-25).

De todos modos, cuando esta "incoherencia" llega a extremos incomprensibles, es buena inquietud de los pastores el no lamentar la "ignorancia religiosa" simplemente, sino revisar por qué la creencia dice una cosa y la vida práctica hace lo contrario o muy diferente. Este problema, si se hace caso a estas reflexiones preparatorias, se estudiará en Santo Domingo.

Se estudiará posiblemente esta "incapacidad" denunciada para "promover una organización social más humana y fraterna". Esta es una inquietud que atraviesa todo el documento preparatorio. A veces achaca la culpa a fuerzas ajenas y contrarias a la Iglesia y denuncia ideologías adversas como el liberalismo, el marxismo y la ideología de la seguridad nacional que apareció acompañando al militarismo, bastante frecuente y siempre amenazante en América Latina. Denuncia también el secularismo, la secularización, los materialismos, la "cultura adveniente", la cultura científico-técnica, la modernidad, etcétera.

Los obispos que irán a Santo Domingo en representación de Chile podrían aportar un ejemplo nacional y contemporáneo, muy concreto, de esta "incoherencia". En los momentos en que la mayoría de las fuerzas políticas ganaron el plebiscito y la elección presidencial para instaurar un nuevo régimen democrático, y en que éste presenta al Parlamento varios proyectos de reformas para "promover una organización social más humana y fraterna", en esos mismos momentos la oposición derrotada obstaculiza todo lo que puede la tramitación de esos proyectos. Leyes Cumplido para corregir las distorsiones de la administración de justicia del gobierno militar, leyes laborales para restablecer un mayor equilibrio entre el capital y el trabajo, tan deteriorado en la dictatorial legislación anterior. La Iglesia no ha disimulado su gozo por el retorno a la democracia, a lo que a su modo contribuyó.

¿Cómo no querría que sus católicos que están en el Congreso dieran ejemplo de sensibilidad social y demostraran estar de acuerdo con Juan Pablo II y su encíclica sobre el trabajo que enseña, tal como suena, **"la prioridad del trabajo sobre el capital"**? En estos días se ha recordado en televisión que éste fue el problema que enfrentó y denunció el Padre Hurtado. ¡Ni con eso!

PASILLOS

Convivencia del PPD

El diputado del Partido Por la Democracia (PPD) Jorge Schaulsohn realizó, el viernes 7 de septiembre, un encuentro en su casa de Las Condes con los secretarios y parlamentarios de la bancada de su colectividad. La cita, que comenzó a las 20 horas, era para conocerse en un plano más personal.

La IC se aleja del PS

Paulatinamente, en la Izquierda Cristiana ha comenzado a perder fuerza la posibilidad de ingresar al Partido Socialista. Existe en la IC -aseguran- un creciente desafecto hacia el proceso que vive la tienda de Almeyda.

Aunque no se ha replanteado la posibilidad de *fortalecer* "el camino propio", han comenzado a surgir nuevas alternativas. Una de ellas sería que la IC genere un movimiento que agrupe a los sectores cristianos.

Sin embargo, todas las discusiones que se desarrollan en estos momentos cuentan con una gran ausencia: Luis Maira.

El dirigente se encuentra, desde hace varios días, en México.

Encuentro en Talagante

Entre el viernes 31 de agosto y el domingo 2 de septiembre se realizó en la ciudad de Talagante el Primer Encuentro Nacional de Identidad Local, organizado por la División de Organizaciones Civiles de la Secretaría General de Gobierno. En la ocasión estuvieron presentes el ministro del Interior, Enrique Krauss, y el subsecretario general de gobierno, Edgardo Riveros.

Durante los tres días que duró el encuentro, en el que participaron más de 500 dirigentes de base, se realizaron talleres, paneles, mesas redondas, una fiesta "retro", bailes típicos y otras actividades artísticas y culturales.

La plaza de Talagante presentó, durante los días que duró el evento, un colorido especial. "Alma FM" de Peñaflor transmitió con parlantes abiertos todo lo que ocurría dentro del encuentro; las escuelas, la corporación cultural y los colegios se llenaron de visitantes de otros puntos del país y, finalmente, los talagantinos pudieron presenciar, en vivo y en directo, la obra de Shakespeare, versión criolla, "La fierecilla domada".

DIVISION ORGANIZACIONES CIVILES

La constancia de Aguiló

El jueves 6 de septiembre la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de reforma municipal. La discusión duró largas horas. Durante el almuerzo, la mayoría de los parlamentarios de la Concertación abandonó sus asientos para retirarse a comer. En la bancada de izquierda la situación fue patética. El único que permaneció sentado en su butaca fue el parlamentario de la IC Sergio Aguiló.

Querella contra ANALISIS

La Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad presentó, el miércoles 5 de septiembre, una querella por "injurias graves y propaladas por escrito y con publicidad" en contra del diputado Jaime Naranjo y el director responsable de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas. La presentación, realizada por el abogado Fidel Reyes, se basa en un artículo periodístico publicado en ANALISIS No. 341 bajo el título "Colonia Dignidad: sus días están contados". En la oportunidad, Jaime Naranjo expresó, entre otras cosas, que existían presunciones de que "parte significativa de los detenidos desaparecidos de la provincia de Linares podrían tener alguna vinculación con Colonia Dignidad".

DE CABEZA

No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así...

Nuevos aires después del terremoto

En la mayor operación conocida en sus 57 años de historia, 36 altos oficiales de la Policía de Investigaciones fueron pasados a retiro. De nada valieron los múltiples intentos por evitarlo.

Cuando a fines del año pasado y principios de éste el entonces Presidente Electo de la República, Patricio Aylwin, comenzó a barajar los nombres de quienes serían sus más cercanos colaboradores, se encontró con algunas sorpresas. Por una de las famosas leyes de última hora del pinochetismo, el nuevo Presidente se encontraba obligado a designar a la cabeza de la Policía de Investigaciones a un general de Ejército en retiro. Con estas limitaciones sobre la mesa, el abanico de posibilidades se cerraba bastante. Sin embargo, había alguien que, a pesar de haber formado parte del equipo pinochetista que elaboró la Declaración de Principios de la Junta Militar en el año 1973, había sido pasado a retiro por sus discrepancias con la forma en que por aquel entonces se ejercía el poder. El general Horacio Toro Iturra se convirtió en un discreto pero sincero opositor a la dictadura pinochetista. Este hombre, que en la actualidad cuenta con 62 años, llenaba así el doble requisito de cumplir con la legalidad heredada y otorgar las garantías necesarias para ocupar la Dirección General de Investigaciones en el período de transición.

Desde el Cuartel Central de Investigaciones surgió la noticia: 36 altos oficiales fueron pasados a retiro.

Sin lugar a dudas, esta designación del Presidente Aylwin fue una de las que más escozor causó a los miembros de la anterior administración. Para los militares puede ser comprensible y, hasta aceptable, cuando la discrepancia proviene de los sectores civiles. Pero cuando las críticas provienen de quien ha ocupado las más altas jerarquías de la institución, la posible comprensión se transforma en algo menos que simple traición. Y la guerra queda declarada.

El Comité Asesor, que encabeza el general Jorge Ballerino, a través de diversas señales y antes de que el general (R) Horacio Toro formulara sus primeras declaraciones, le hizo saber que la guerra estaba declarada. A su vez, el ex director del servicio, el general (R) Fernando Paredes, dejó las cosas de tal manera amarradas que, a pesar de estar alejado de la Institución, continuó recibiendo informes enviados por sus antiguos subordinados. La pista para el nuevo Director General de Investigaciones era en extremo fangosa. Tanto es así que, *transcurridas* algunas semanas en el puesto, Horacio Toro señalaba ante un reducido grupo de amigos que, para enumerar a los funcionarios de Investigaciones que merecían su confianza, le sobraban dedos de una mano.

Si a esto se agrega que el nuevo Director compartía lo que era una visión generalizada: que al interior de la institución existían "conductas inmorales de muchos policías, presión, extorsión y colusión con el delito, e *incluso* apremios ilegítimos sobre las perso- →

nas", la tarea que tenía por delante era, sin duda alguna, difícil.

LIMPIAR LA CASA

"La percepción la tenía desde antes de llegar al puesto, como un simple ciudadano de la calle, y esa percepción es bastante generalizada. De ahí mi preocupación, al momento de hacerme cargo del puesto, por tener este asunto, el de la moral institucional, como uno de los principales objetivos en mi labor", señaló el 4 de mayo el general (R) Horacio Toro. Acorde con estas declaraciones, un mes antes, según consigna una revista de circulación nacional, el Director General de Investigaciones habría realizado su primera maniobra depuradora convocando a una junta extraordinaria del alto mando, la que removió a 25 jefes policiales. El hecho, que en la oportunidad fue calificado de "terremoto", no fue más que un sismo leve si se lo compara con las medidas que más adelante tomaría. Asimismo, en los casi seis meses de gestión a la cabeza de la Policía de Investigaciones, son varios los funcionarios, por lo general de bajo rango, que discretamente han sido apartados de la institución.

Todas las acciones que el nuevo Director General realizaba permitían presagiar que la depuración anunciada iba en serio. Sólo faltaba el tiempo necesario que le otorgara un conocimiento más global de quién era quién para poder adoptar las medidas que posibilitaran un funcionamiento más profesional de la Policía de Investigaciones.

EL IMPERIO CONTRAATACA

Conscientes del peligro que significaba Toro para la mantención de la habitual cuota de poder al interior de Investigaciones, el pinochetismo no bajó la guardia y no perdió oportunidad para lanzar toda la artillería en contra del Director General. Una de las mejores posibilidades se le presentó el lunes 11 de junio. Ese día, el general (R) Horacio Toro, en una entrevista transmitida por Televisión Nacional, manifestó, entre otras cosas: "Cuando un Ejército traiciona a su propio pueblo, por mucho que se aluda a estar cumpliendo su deber en nombre del honor militar, se está equivocando, porque sólo en la medida en que sea leal con la sociedad, existe honor". Refiriéndose al hallazgo de cadáveres que por esos días se había realizado en el norte del país dijo que "el general Pinochet, como Comandante en Jefe y Presidente de la República en ese tiempo, aunque hubiera ignorado los hechos, es moralmente responsable de ellos". Agregó además que -a su juicio- el general Augusto Pinochet debía renunciar a la Comandancia en Jefe del Ejército. El Ejército no perdió el tiempo. Y como en sus épocas de "gloria" se querelló en contra del general (R), de la periodista que realizó la entrevista y del Director de Prensa de TVN. Por otra parte, su voceros civiles solicitaron prestamente la renuncia de Toro a la Dirección de Investigaciones. Incluso, al interior del gobierno, algunos funcionarios, exagerando el cuidado en la relación gobierno-militares, desautorizaron a Horacio Toro. Sin embargo, éste contaba y cuenta con el apoyo decidido del Presidente Aylwin.

Pero la entrevista también le significó al Director de Investigaciones que el gallinero interno se le alborotara. El miércoles 13, y durante siete minutos, anónimos emisores ocuparon los equipos de radiocomunicación de la institución para lanzar una dura proclama en contra del Director General. Esta "rebelión" nunca pudo ser aclarada. Y la guerra en contra de Toro continuó.

Esta vez fue la cuidadosa filtración a la prensa de una de las siete copias del "Informe Confidencial Semanal de Coyuntura No. 21", preparado por el Departamento de Informaciones de Investigaciones y que lleva la firma del general (R) Horacio Toro. En una de sus partes, el informe hacía mención de ciertas divisiones al interior de la FACH. Esa apreciación, por lo demás con carácter de confidencial, fue suficiente para que nuevamente estallara el escándalo y se solicitara otra vez la cabeza de Horacio Toro. Y la carreta se puso delante de los bueyes. La preocupación y el escándalo se centraron en lo que decía el informe y no en la forma en que éste se había filtrado. El general Matthei acusó a Toro de "temerario irresponsable", palabras que contaron con la aprobación del ministro de Defensa, Patricio Rojas, y del ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa.

Sobre la filtración se barajaron varias hipótesis. Una de ellas apuntaba a la existencia de un topo en La Moneda. La otra responsabilizaba al general Ballerino y su Comité Asesor. Otra achacaba la filtración al llamado grupo de los "salvadoreños", que funciona al interior de la DC. Una última apuntaba a que habrían sido funcionarios policiales de Investigaciones, leales al

Los funcionarios de Investigaciones recibieron con beneplácito y esperanza la reestructuración del mando.

Al general (R) Horacio Toro le llevó casi seis meses saber quién era quién al interior de la institución.

Los deseos por cambiar a Toro y frenar así la reestructuración en Investigaciones llegaron incluso hasta manejar tres nombres distintos como sus posibles sucesores, todos generales en retiro: Agustín Toro Dávila, Sergio Nuño y Roberto Guillard. Pero Horacio Toro Iturra contó nuevamente con el apoyo del Presidente Aylwin y pudo seguir adelante con sus planes de reestructuración.

Y LLEGO LA HORA

El jueves 30 de agosto y bajo el más estricto sigilo, la operación de limpieza estaba lista. Horacio Toro había informado directamente al Presidente Aylwin de los cambios que se producirían al día siguiente. Incluso a su jefe directo, el ministro Rojas, sólo le informó a las 22 horas del jueves que al otro día llevaría a cabo la tan esperada reestructuración.

Treinta y seis oficiales superiores fueron pasados a retiro: los dos subdirectores (con grado de prefectos inspectores); seis prefectos inspectores; 18 prefectos; ocho subprefectos y dos comisarios. Esto quiere decir que el 90 por ciento de los más altos oficiales de la Policía de Investigaciones pasaron a retiro y la misma suerte corrió el 70 por ciento de los oficiales que les siguen en jerarquía. Es éste, sin duda, el "proceso de renovación del mando" más drástico que se ha producido en los 57 años de existencia de la institución.

Las razones esgrimidas por el mando de Investigaciones fueron la "modernización institucional", concepto amplio y que incluye el elemento confianza. La nueva jefatura, según señalaron fuentes bien informadas, otorga plena seguridad sobre la ética funcionaria, sobre su capacidad profesional y sobre su confiabilidad política.

La medida fue cuestionada de inmediato por algunos de los afectados, que la calificaron de "política": "Toca a quienes trabajamos lealmente con el general Paredes", señalaron. Sin embargo, se ha conocido que la reacción mayoritaria al interior de la institución es de gran satisfacción, ya que permite que suba el tiraje en las futuras promociones del cuerpo, dinamizando la carrera profesional. Esta medida fue también percibida como un intento serio por recuperar la moral y el prestigio institucional, el cual se hallaba especialmente deteriorado desde la llegada de Paredes.

El nuevo mando está consciente de que aún faltan muchas cosas por hacer, como por ejemplo que funcione el 25 por ciento del parque vehicular que se encuentra parado por falta de repuestos; o que los funcionarios no tengan que hacer "vacas" para comprarle bencina a los vehículos que funcionan; o que los viejos Colt del año 1934 puedan renovarse por un armamento más moderno; o que los funcionarios de la Brigada Investigadora de Asaltos puedan contar con chalecos antibala, y una larga lista de legítimas reivindicaciones. Sin embargo, algo en la mentalidad de los funcionarios está cambiando y al general (R) Horacio Toro hoy le faltarían dedos de ambas manos para enumerar a los hombres que merecen su confianza.●

IVAN BADILLA

pinochetismo y al ex director Paredes, quienes habrían sacado más copias de las autorizadas y las habrían enviado al Comité Asesor, para que éste, a su vez, se las filtrara a su gente de confianza.

DANIELLE MITTERRAND

La visita de una antigua amiga

Con motivo de los funerales del ex Presidente Allende, la Primera Dama de Francia visitó Chile durante cinco días, encontrándose personalmente con las organizaciones beneficiadas por su ayuda durante los últimos años.

Una leve llovizna traía nostalgias de invierno el miércoles pasado. La escasa agua caída la noche anterior había formado suficiente barro como para resbalar si no se caminaba con cuidado. Hacía frío. Pero nada de eso impidió a la Primera Dama de Francia, Danielle Mitterrand, llegar hasta la pequeña casa en que funciona el Centro Cultural "José Carrasco", en la Villa Pérez Salinas de la comuna de Pudahuel, y tener una emotivo reunión con los pobladores del sector. Es que los cinco días que permaneció en nuestro país fueron intensos para la esposa del Presidente francés y no sólo por el profundo significado que tuvo el motivo central del viaje: asistir a las exequias del ex Presidente Salvador Allende. Fueron, a fin de cuentas, días de encuentro con un país al que dedicó muchas horas de atención y solidaridad en los pasados años.

Entre las visitas ilustres que llegaron a Santiago con motivo de los largamente postergados funerales de Salvador Allende, la figura de madame Mitterrand era indudablemente especial. Y no sólo por lo que ha sido su incondicional afecto por nuestro país, su aporte a la causa democrática y su amistad con muchos compatriotas. Danielle Mitterrand es mucho más que la esposa del mandatario galo.

RESISTENTE FRANCESA

Nacida en 1924, esta hija de un matrimonio de activos socialistas franceses se incorporó a los 17 años a la lucha de la resistencia contra la ocupación nazi en su país. La persecución a su familia la obligó a vivir en la clandestinidad durante los duros años de la guerra, pero eso no la detuvo en su arduo trabajo para liberar a su patria de los invasores. Fue en medio de los riesgos de la resistencia contra la ocupación nazi que conoció a François Mitterrand, con quien se casó en 1944. Por sus méritos como combatiente, a esta mujer, hermosa y menuda, le fue concedida después la Medalla de la Revolución.

La actividad política no se detuvo después de la guerra y el matrimonio

Muchas manos la estrecharon en La Victoria.

Los chilenos que vivieron el exilio en Francia homenajearon a la Primera Dama gala.

Mitterrand se mantuvo en la vida pública francesa en los años que siguieron. Cuando hace nueve años François Mitterrand asumió la primera magistratura de Francia, su esposa se dedicó de lleno a lo que ha sido la preocupación de su vida: la defensa y protección de los que ven conculcados sus derechos de libertad, justicia e igualdad. Los huérfanos de la guerra, las víctimas de gobiernos totalitarios, los presos políticos, los pobres marginados de cualquier parte del mundo son acogidos en la Fundación France-Libertés, creada y presidida por Danielle Mitterrand. Su entrañable amistad con Hortensia Bussi hizo que en el período de la dictadura nuestro país recibiera un trato especial. Es así como organizaciones ligadas a la cultura, la salud y los derechos humanos recibieron su aporte.

"Quiero expresarles lo conmovida que estoy por estar en este lugar. Me habían hablado mucho de ustedes, ya los conocía, sabía de los talleres y del huerto de plantas medicinales. También sabía de los sufrimientos de la represión. Pero ver sus caras es diferente, les agradezco que me hayan invitado. Hasta la próxima vez", dijo Danielle Mitterrand a los pobladores reunidos en el Centro Cultural José Carrasco. Alejando Cantillana agradeció a nombre del Centro el aporte dado por la Fundación France-Libertés y le hizo entrega de un especial regalo: una exacta réplica de las tradicionales mediaguas que abundan en nuestras poblaciones, con el techo de zinc afirmado con piedras, una letrina al costado, y hasta el socorrido cable para "colgarse" del alumbrado público. Sonriendo, la esposa del Presidente francés agradeció el obsequio mientras abrazaba a los niños que tironeaban de su vestido.

En la mañana, después de participar en un encuentro con artistas e intelectuales efectuado en el Museo de Bellas Artes, había recibido, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, el homenaje de los chilenos que vivieron su exilio en Francia. Emocionada, la Primera Dama de Francia escuchó cantar la "Marsellesa" a las decenas de chilenos reunidos en el lugar.

A LA VICTORIA

EL jueves Danielle Mitterrand visitó el Congreso en Valparaíso, lugar donde sostuvo una reunión con la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara. Acto seguido almorzó con la señora Leonor Oyarzún de Aylwin en el Palacio de Cerro Castillo y después partió a Isla Negra, a la casa de Pablo Neruda. En la mañana del jueves, muy temprano, se dirigió a la Población La Victoria.

En la casa parroquial, la misma donde en 1984 encontrara la muerte el sacerdote francés André Jarlan, la misma desde donde fue expulsado el sacerdote Pierre Dubois, Danielle Mitterrand conversó con los pobladores, en su mayo-

Con empanadas recibieron a Danielle Mitterrand en el Centro Cultural José Carrasco.

ría mujeres, que la rodeaban para contarle personalmente sus vivencias y problemas. "Le quiero entregar una pequeña cartilla, muy simple, que refleja lo que ha sido la organización femenina en estos años. La mujer se ha destacado en nuestra población por su constante lucha para salir de la pobreza y para enfrentar una vida adversa y, por supuesto, por una lucha constante contra el fascismo", le dijo una representante de la Agrupación de Mujeres de La Victoria. Y agregó: "Ahora estamos respirando un poco mejor, pero seguimos de pie; queremos construir una sociedad más justa, una sociedad más libre para todos los chilenos".

Una integrante de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos le agradeció su permanente solidaridad con quienes permanecen en la cárcel por razones políticas. "Nosotros lucharemos en forma intransigente por los derechos humanos, por la libertad de todos los presos políticos. Si estamos en democracia, ellos debieran estar también disfrutando", señaló. Danielle Mitterrand se despidió de los pobladores diciendo: "Yo sabía dónde quedaba esta casa, sabía de su simplicidad, pero también de su profundidad. Esta ha sido una cita realmente importante para mí, que hoy por fin puedo hacer efectiva. Espero que ésta sea la primera de otras citas, porque tenemos la voluntad de continuar con nuestra solidaridad. El principio de la democracia es también frágil y se necesita de mucha solidaridad para reforzar esta democracia". Al salir, depositó un ramo de flores en el pequeño monolito que recuerda al sacerdote André Jarlan.

Al mediodía, la Primera Dama gala se reunió privadamente con el Ministro de Justicia. Trascendió que el tema de los presos políticos fue precisamente uno de los puntos tratados. En la tarde, visitó el penal de las presas políticas de calle Santo Domingo y la Cárcel Pública. En la mañana del sábado, regresó a Francia.●

JUANITA ROJAS

¿Hay que resignarse?

ARMANDO URIBE A.

Hay que resignarse, me dice un amigo, yo estoy convencido como todos en Chile: este país no es épico: es totalmente prosaico.

Y de ahí (el amigo es economista) saca una larga serie de conclusiones sobre el mercado, la mano invisible, el apetito de consumo, la internacionalización de la sociedad, las ventajas comparativas, y así para adelante.

Veamos. No hay nación sin un **ethos** colectivo -perdonen la palabra-, sin valores comunes. Pero la palabra "valores" no es aquí contable sino espiritual. Como los de la poesía; y se admite, al menos de los dientes para afuera, que en este país ha habido y hay poetas numerosos y variados. Un gran historiador, Mario Góngora -con cuyas actitudes bajo la dictadura, hasta el 78, uno puede no estar de acuerdo, pero que era un hombre de serias y nobles ideas- llegó a decir que nuestro país se salvaba por sus poetas. Por otra parte, la historia real de los últimos veinte años está marcada por gestos y actos que los de uno y otro bandos (pues admitamos, aun en estos tiempos en que se habla de conciliar y reconciliar, que en Chile hay, como en toda colectividad vigorosa, adversarios al menos, ya que no se quiere usar el término enemigos) consideran altamente épicos. Lo fue la defensa de Allende en La Moneda, para citar el más significativo de la posición de los unos. Otros sostienen que su propio bando, el que atacó al Presidente en el viejo palacio, la sede material y simbólica del poder, fue actor de una epopeya.

Dirán: cosas de hace casi 17 años. Pero las manifestaciones públicas de rechazo al régimen del señor Pinochet, desarrolladas a lo largo de esos años, con la secuela de víctimas, cuyos parientes reclaman y lloran, ¿pueden ser llamadas incidentes, rutina, prosaísmo? Y el ensayo ambicioso de constituir en la sociedad política un poder militar de formas inéditas en la vida de la República, consagrado en la Constitución y en la práctica que sigue repitiéndose, ¿es un ejercicio normal, previsible, prosaico?

Es cierto que hay una cierta voluntad en los titulares de los diferentes poderes, respetable o no según cómo se la mire, de reaccionar frente a los sucesos de los últimos meses con la frase: esto o aquello no es grave; no pasa nada; se va a arreglar, se está arreglando, está superado. Incluso frente a lo dramático que vuelve a emerger del pasado reciente (para los adultos, los últimos diecisiete años no son remotos), hay quienes desearían dictaminar: aquí no ha pasado nada; desde que el mundo es mundo pasan cosas como ésas, que se descubran restos de muertes injustas, por ejemplo; en todos los países ocurren hechos como ésos, o han ocurrido, y peores (y hablan de la Segunda Guerra Mundial o del Medio Oriente), no es novedad.

¿Respetable?

El "aquí no ha pasado nada, y en todas partes se cuecen habas" -habas que son personas de hueso, carne, sangre y nervios- además de contener una contradicción, pues si no ha pasado nada, ¿qué significa que en todas partes pasen cosas semejantes?, resulta inmoral. Los países se comparan consigo mismos, y en Chile nunca había ocurrido lo que se inauguró en septiembre del 73. Considerar que el dolor de muchos no es nada supone un monstruoso egoísmo.

Lo que hay en la negación de lo trágico y en el recurso al "prosaísmo", es un embotamiento de la sensibilidad emocional e intelectual. Y otra cosa no menos inquietante: el entregarse a lo que, en otro contexto, Hernán Díaz Arrieta llamó, en un Chile mucho menos azotado por la fatalidad, "la tentación de morir" como entidad nacional. Abandonar la aspiración a la grandeza, que se manifiesta precisamente en admitir que la poesía existe en nuestras vidas y que hay aún capacidad de arrestos "épicos", constituye un síntoma alarmante de la tentación de morir en tono menor y prosaico. Pese a que se oyen -o precisamente porque se oyen- marchas de pitos y tambores en las ceremonias "profesionales" de los institutos armados.

Nubarrones en la economía

Exito en las exportaciones, en medio de vientos inflacionarios y recesivos.

Se cumplen seis meses del gobierno de Aylwin y ya parecen dibujarse los rasgos principales de los contenidos de las políticas económicas iniciadas, los primeros resultados obtenidos en el semestre y las perspectivas para el año 1990 en el campo económico.

El Programa de Gobierno de los partidos de la Concertación da una alta prioridad a mejorar la situación de los pobres, crear empleo posible y garantizar justicia social. También se valoriza la inversión nacional y la reducción del centralismo. Todo ello ha de hacerse respetando los equilibrios macroeconómicos.

El Presidente Aylwin, en su mensaje ante el Pleno del Congreso Nacional, señaló entre las prioridades económicas de su Gobierno, "promover la justicia social, corrigiendo las graves desigualdades e insuficiencias que afligen a muchos chilenos; impulsar el crecimiento económico, desarrollo y modernización del país...". Añadió, más adelante, que es imposible avanzar hacia una sociedad más equitativa si no se superan, en medida importante, las situaciones de pobreza.

Sin embargo, las prioridades de las autoridades económicas parecen diferir un poco, al menos en el corto plazo. Ellas dan especial énfasis al control de la inflación heredada, que estimaron en un ritmo de 31 por ciento anual, conforme a la tendencia del último trimestre de 1989. Para enfrentar la situación han continuado la aplicación de la política de ajuste iniciada por el gobierno de Pinochet. La principal herramienta utilizada, si no la única, ha sido elevar las tasas de interés bancario. De este modo se proponen bajar la inflación a no más de 25 por ciento durante este año.

Pero alcanzar esta meta aparece ahora como algo difícil; el alza del petróleo y combustibles tiene un efecto multiplicador que cruza todas las actividades, a la par que subirán la harina y el pan.

Las medidas sociales dictadas pueden desvanecerse y, a la postre, quedar los trabajadores igual que antes. Entre tanto, el ajuste ha producido efectos negativos en el nivel de actividad, con impacto en las tasas de crecimiento, situación que contrasta con la abundancia de dólares.

CRECE INVERSION EXTRANJERA

Hasta mediados de agosto el Comité de Inversiones Extranjeras ha autorizado inversiones extranjeras que alcanzan a mil 17 millones de dólares en lo que va corrido del año. El principal país inversionista es ahora Canadá, que en los últimos tres meses ha desplazado a Estados Unidos al tercer lugar, antecedido por Gran Bretaña.

La inversión materializada alcanza en los primeros siete meses a 690 millones de dólares, con un aumento de 105 por ciento en relación a igual período de 1989.

La meta de inversión extranjera materializada para este año es de mil 200 millones de dólares, y el Gobierno está optimista en alcanzarla, logrando así elevar la tasa de inversiones al 20 por ciento del PGB.

EXITO EXPORTADOR Y DE RESERVAS INTERNACIONALES

Entre enero y julio de 1990 las exportaciones chilenas acumularon un total de cinco mil 62 millones de dólares, de los cuales el 43 por ciento es explicado por el valor de las exportaciones de cobre, cuyo monto fue de 2 mil 152 millones en el semestre. Esto se logró pese a una baja en la producción del metal, enteramente por el efecto precio, que ha alcanzado en medio de la crisis del Golfo un máximo

Fuerte retroceso de la actividad pesquera.

de un dólar 40 centavos por libra.

Por su parte, las importaciones llegaron en igual lapso a cuatro mil 18 millones de dólares, provocándose un superávit comercial de mil 43 millones.

Este superávit se utilizará en servir la deuda externa heredada del gobierno anterior y en aumentar las reservas internacionales.

La deuda externa heredada, que el actual gobierno continúa sirviendo rigurosamente, llegó a 16 mil 300 millones de dólares antes de la actual administración; esta suma equivale al 64 por ciento del Producto Geográfico Bruto y 1.7 veces nuestras exportaciones de bienes y servicios; en 1989 Chile pagó intereses equivalentes a un 7 por ciento de nuestro PGB. En resumen, nuestro país continúa enviando a la banca internacional el 7 por ciento del valor de su producción.

Las reservas internacionales durante julio aumentaron en 356 millones de dólares, con lo cual acumulan durante el período enero-julio la cifra de mil 204 millones de dólares. En julio de 1990 el monto total de las reservas alcanzó a cuatro mil 147. Los activos internacionales llegaron en julio de 1990 a cinco mil 171 millones de dólares, compuestos por las reservas internacionales, más el uso del crédito del FMI que alcanza a mil 172 millones de dólares.

El impacto del petróleo

El alza del petróleo tendrá, entre otros, el efecto de aumentar las importaciones en una suma de aproximadamente 300 millones de dólares, cifra que resulta financiable gracias a la situación de conjunto de las cuentas externas. Sin embargo, es previsible que el alza del petróleo tenga impactos en el nivel de precios y en el nivel de actividad en general.

El impacto inflacionario se estima entre uno y tres puntos porcentuales de inflación adicionales.

En cuanto al impacto sobre la producción, el alza del petróleo ha de sumarse al impacto generado en los costos por la reforma tributaria, por la reforma laboral y por el elevado nivel de las tasas de interés, generando un efecto de retracción con efectos sobre el nivel de producción de inversiones y de empleo. Con respecto a los proyectos de inversión, el alza del petróleo puede convertir en poco rentables un buen número de proyectos de inversión.

El petróleo caro puede significar el impulso que faltaba para que algunos países industriales entren en una recesión anunciada, y que se ha venido postergando; el producto mundial podría tener un incremento de 0.5 por ciento menos de lo previsto, y la inflación podría resultar un punto porcentual mayor que lo calculado. Ambos efectos podrían ser negativos para los mercados del cobre y otros productos.

Disminuye la producción

La construcción, en el conjunto del semestre, creció en 1.5 por ciento. La industria bajó en un 3.2, la agricultura en 2.2, la pesca en 0.7 y la minería en 0.9. Estas bajas están compensadas, en parte, por sectores de servicios, como el transporte, que creció en 12 por ciento y otros servicios en dos.

En los primeros seis meses de 1990, según el Banco Central, el Producto Geográfico Bruto creció en 2.6 por ciento con respecto a igual período del año anterior. En junio, la actividad económica bajó en 2.9 por ciento con respecto a igual mes de 1989. En el segundo trimestre de 1990 el PGB creció sólo en 0.8 y se la considera la tasa más baja de los últimos cinco años.

Los expertos consideran que esta disminución del ritmo de la actividad económica se debe al efecto de las medidas de ajuste, especialmente la elevación de las tasas de interés efectuada por el gobierno de Pinochet y continuada por la actual administración. Las primeras proyecciones realizadas para los doce meses del año 1990, pese a la atenuación del ajuste introducida en agosto pasado, varían entre uno y tres por ciento, la tasa más baja en los últimos cinco años.

NUBARRONES RECESIVOS

Las políticas de ajuste tienen que pagar un precio: obligan a reducir actividades o a disminuir ingresos. El aumento de las tasas de interés ha tenido fuertes impactos sobre el comercio.

Entre julio de 1989 y julio de 1990, las ventas reales del comercio cayeron en 2,4 por ciento, de acuerdo a estimaciones de la Cámara Nacional de Comercio. Se señaló que ello se debe a la política de ajuste implantada. En los primeros siete meses del año 1989 las ventas crecieron en 14 por ciento, contra un magro 1.4 por ciento en el mismo lapso de 1990.

Las caídas más importantes registradas en el curso de este año están en el rubro distribución de materiales de construcción, con una baja del 19 por ciento, que se explica por el impacto de las tasas de interés sobre esta actividad. Asimismo, bajaron las ventas de la línea blanca y electrodomésticos, como efecto de la caída en la comercialización de equipos de video, televisores y calefactores. También bajó el rubro vestuario en 10 por ciento. Según los representantes del sector, las cifras muestran el carácter recesivo del período actual. Al parecer, los mejoramientos de salarios mínimos, pensiones y asignaciones familiares no habían tenido efectos reactivadores hasta julio.

La baja en las ventas ha producido, naturalmente, falta de incentivos para cierta producción (recuadro 1).

Algunos sectores han mostrado claros retrocesos. La agricultura experimentará en 1990 caídas importantes en rubros como el trigo y la fruta, y habrá un auge en la actividad forestal. El agro resultará afectado por su enorme endeudamiento, las altas tasas de interés y el bajo valor del dólar. Los exportadores agrícolas contribuyen con el 20 por ciento de las exportaciones, y esta actividad es desincentivada por el bajo nivel del tipo de cambio.

La actividad pesquera ha tenido un fuerte retroceso entre enero y julio de 1990. El nivel de capturas pesqueras registró en dicho período un total de tres millones 153 mil 858 toneladas, un 18.2 por ciento menor a igual lapso del año 1989. Ello se debe al mal manejo del recurso sardina; pero se estima que la veda introducida en la anchoveta podría recuperar la situación anterior. Con respecto a la sardina, el desembarque en los primeros siete meses cayó en un 28 por ciento en relación a igual período del año anterior; en el caso de la anchoa, la baja es de la mitad, y en el de la merluza de 45 por ciento, disminuciones que fueron compensadas por aumentos en el jurel, sardina común y otros rubros.

A fin de mantener la continuidad con etapas anteriores, el gobierno acordó levantar la veda a partir del 1o. de septiembre en el caso de la anchoveta, a fin de evitar daños en la activi-

Las exportaciones de fruta están descentralizadas.

dad económica en el Norte.

El sector industrial bajó en un 3 por ciento durante junio en relación a igual mes de 1989, y en un 5.5 por ciento en relación a mayo de 1990. En el semestre, la producción manufacturera sólo creció en un 1 por ciento.

Las ventas industriales cayeron en 0.7 por ciento con respecto a 1989 y en un 5 por ciento con relación a mayo pasado. En el primer semestre de 1990, el aumento acumulado ha sido de un 2.9 por ciento, alza debida principalmente al incremento de las exportaciones, pues las ventas al mercado interno sólo crecieron en un 0.7 por ciento. Como puede verse, el mercado interno muestra claros síntomas recesivos, y nuevamente viene el sector exportador a suplir la falta de demanda interna.

Una variable no considerada en la programación de 1990 ha sido la fuerte elevación del precio del petróleo, que encarecerá toda la actividad sectorial (ver recuadro 2).

LOS ACTORES SOCIALES

Empresarios y trabajadores: La rentabilidad de las empresas disminuyó en el primer semestre de 1990, como consecuencia de la política de ajuste aplicada, pasando el margen de utilidad desde un 30 por ciento en junio de 1988 a un 32 por ciento en junio de 1989, para quedar en 28.5 por ciento en junio de este año, según la Bolsa de Comercio de Santiago. Entre las causas se señala la disminución de los márgenes de explotación, debido a aumento en los costos y aumento en los gastos financieros.

El nivel de obligaciones que el sistema financiero mantiene con el Banco Central alcanza a unos tres mil 300 millones de dólares, tanto por concepto de recompra de cartera como por deuda subordinada. Esto representa una baja significativa, cuando la suma mencionada llegó a los cinco mil millones de dólares cuando el Banco Central fue en rescate de la banca privada en quiebra. Al parecer, las altas tasas de interés de que se han beneficiado los bancos endeudados han hecho posible la recompra anticipada de la deuda subordinada que mantenían bancos privados con el instituto emisor. Al suscribirse los documentos respectivos con el Banco O'Higgins, las actuales autoridades del Banco Central dan continuidad a las políticas iniciadas por el gobierno anterior.

En materia laboral, el gobierno suscribió el acuerdo marco entre la CUT y la Confederación de la Producción y el Comercio, reajustó el salario mínimo, las asignaciones familiares y las pensiones. Presentó, asimismo, proyectos de leyes sobre relaciones laborales que penden del Congreso Nacional. Es aún prematu-→

Un modelo exportador

El ministro de Hacienda, señor Foxley, proyectó exportaciones por quince mil millones de dólares hacia 1995, correspondiendo, de ese total, diez mil al sector privado. Actualmente el 30 por ciento del PGB de Chile está involucrado en el proceso exportador, lo que sitúa a Chile en un grado de apertura y en una posición importante respecto a los mercados mundiales. Con esto el país seguirá el ejemplo de ciertos países asiáticos. Para ello hay que mantener una economía de mercado abierta, más allá del significado político de cualquier gobierno.

Como puede observarse, estos planteamientos dejan en claro la continuación del modelo instalado durante el decenio de los ochenta bajo la inspiración de economistas neoliberales.

El modelo exportador fue introducido en Chile como imperativo frente a la crisis de los años 1982-83; el ajuste que afectó la producción interna -traducido en alta cesantía y bajos salarios- fue enfrentada con el envío al exterior de bienes de consumo sobrantes por falta de poder de compra; así las exportaciones crecieron como resultado del estancamiento interno, y no fueron en esos años las que arrastraron el crecimiento de la producción local. Más tarde, las exportaciones continuaron creciendo hasta representar el 30 por ciento de la producción nacional, dejando sin crecer a los dos tercios "no-exportadores" de la economía chilena, donde los salarios reales bajaron o no recuperaron sus niveles anteriores.

En suma, el modelo exportador benefició a casi el 30 por ciento de los chilenos, mientras el 70 permanecía pobre.

Estas circunstancias tuvieron una expresión política. En el plebiscito de 1988, el 72 por ciento de los votos NO fue determinado por un rechazo a la situación económica creada por el modelo exportador, de acuerdo a una bien divulgada encuesta de opinión realizada por el Centro de Estudios Públicos. La elección presidencial en 1989 fue una nueva oportunidad de expresión de popularidad del modelo exportador; su principal exponente -el ex ministro de Hacienda Hernán Büchi- quiso capitalizar el "éxito" del modelo y fue candidato a la Presidencia de la República; el electorado le dio algo más del 30 por ciento de los sufragios, mientras que los otros dos candidatos, críticos del modelo, obtenían el 70.

La gran apuesta que lanza el gobierno de Aylwin es cómo lograr, con la continuidad del modelo exportador, más algunas medidas para aliviar la pobreza, romper en 1993 la tendencia a que el 70 por ciento de los chilenos rechace el modele y ahora, gracias a las medidas sociales, se traslade el apoyo al modelo exportador nada menos que un 25 por ciento de los que antes lo negaron.

ro apreciar los resultados de estas medidas.

La fuerza de trabajo en el Gran Santiago aumentó desde un millón 835 mil 800 personas en junio de 1989 a un millón 854 mil 100 en junio de 1990, según una encuesta de la Universidad de Chile. El total de desocupados aumentó desde 170 mil 200 en junio del año pasado a 180 mil 300 en igual mes de 1990. En junio de 1990 la desocupación llegó al 9,7 por ciento, acusando un incremento en relación a diciembre de 1989 y marzo de 1990.

EL ESTADO

La política del gobierno es terminar el año con el Presupuesto equilibrado, pese a que lo heredó con un déficit de 380 millones de dólares, y a que se ampliarán los gastos sociales con cargo a la reforma tributaria.

Durante los primeros siete meses de este año, el gasto fiscal creció menos que el IPC, con lo que ha disminuido el gasto interno y las importaciones y se ha detenido así la aceleración de la inflación.

Además de los ajustes del primer semestre, el personal de la administración del Estado recibirá un aguinaldo de ocho mil pesos y los pensionados de dos mil 500, con motivo de fiestas patrias.

Lo que caracteriza, entonces, al primer semestre de 1990 es la desaceleración de la actividad económica, acompañada de un crecimiento de la tasa de inversiones, un aumento de las exportaciones, una atenuación de las importaciones y una contención del ritmo inflacionario heredado. El principal instrumento de ajuste utilizado fue la elevación de las tasas de interés bancario, un leve aumento de la carga tributaria, una baja del gasto público real, una baja del tipo de cambio real del 13 por ciento y un aumento del gasto social.

Personeros de gobierno han formulado una hipótesis acerca del largo plazo haciendo hincapié en la prolongación del modelo exportador. El único personero de gobierno que ha formulado críticas al modelo heredado ha sido el Presidente Aylwin, mientras miembros de su equipo económico parecen haber abrazado el credo neoliberal con profunda fe y convicción (recuadro 3). ●

GONZALO MARTNER

BREVES

Video "Pastores de un pueblo"

El viernes pasado se dio a conocer a los medios de comunicación el video titulado "Pastores de un pueblo", que recoge los principales pronunciamientos sociales de la Conferencia Episcopal de Chile entre los años 1952 y 1988. El video fue un trabajo de investigación de profesores pertenecientes al Departamento de Difusión Social del Arzobispado de Santiago (Indiso) y hace un año que está llegando a parroquias, colegios y organizaciones comunitarias.

Monumento del Detenido Desaparecido

Con un emotivo acto que tuvo lugar el domingo recién pasado en el Cementerio General, se puso la primera piedra de lo que será el Mausoleo del Detenido Desaparecido. En la ocasión estuvieron presentes integrantes de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD), representantes de diversas organizaciones de derechos humanos y el ministro del Interior, Enrique Krauss. "Hemos escogido una piedra de Chile, una de las tantas piedras que no dejaremos de mover hasta encontrarlos", decía parte de la convocatoria de la AFDD.

Continúa investigación de crimen de José Carrasco

Diversas gestiones ante personeros policiales, políticos y judiciales realizó la directiva nacional del Colegio de Periodistas, al cumplirse cuatro años desde el asesinato del ex editor internacional de ANALISIS, periodista José Carrasco Tapia.

Los representantes de la prensa se reunieron con la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, el director de Investigaciones, general (R) Horacio Toro, y el ministro en visita que sustancia la causa, magistrado Aquiles Rojas.

Todos ellos manifestaron estar esperanzados en que el crimen será esclarecido y se comprometieron a otorgar todo tipo de facilidades para que las investigaciones sigan adelante.

Por otra parte, al mediodía del sábado 8 se realizó una romería al lugar donde José Carrasco fue acribillado por el "Comando Once de Septiembre", oportunidad en que le rindieron su homenaje periodistas, políticos y pobladores integrantes del Centro Cultural que lleva su nombre.

Rector Lavados entregó balance de su gestión

Como una entidad que, a pesar de su alto déficit económico, "tiene posibilidades reales de desarrollo institucional, académico y material" calificó el rector Jaime Lavados a la Universidad de Chile.

El académico, durante una reunión con la prensa, entregó un primer balance de su gestión y anunció sus planes de desarrollo académico y administrativo, que incluyen el acceso a las vacantes de la planta docente a través de concursos públicos.

Respecto a los problemas económicos que enfrenta la Universidad (mil 800 millones de pesos de deuda y dos mil 500 millones de déficit), aseguró que "ha experimentado un alivio de caja" gracias a las renegociaciones y a los subsidios conseguidos para el Hospital "José Joaquín Aguirre" y el Departamento de Sismología.

Por último, señaló que próximamente se incrementarán los sueldos de funcionarios y profesores, en tanto que se dará un mayor impulso a las actividades culturales de la universidad.

ENRIQUE CORREA

"Las expresiones de Pinochet nos crearon serias dificultades"

• *El Gobierno no quiere que las relaciones con el Ejército se vean obstaculizadas por improvisaciones hechas a la salida de almuerzos de camaradería.*

MARIA EUGENIA CAMUS

Fueron muchos los recuerdos y sentimientos encontrados que cruzaron su corazón y su mente en ese trayecto desde Valparaíso hasta Santiago, la mañana del 4 de septiembre. "No me imaginé nunca que me correspondería cumplir con esta tarea... Es que tampoco nunca me imaginé que estaría en este cargo", dice **Enrique Correa Ríos** (44 años, casado, seis hijos, licenciado en Filosofía), Ministro Secretario General de Gobierno. Tanto en La Moneda como en diversos círculos, todos coinciden en señalarlo como uno de los hombres de confianza del Presidente. El se ríe y dice que espera cumplir con esa responsabilidad. Su mirada penetrante e inquisidora, su barba -mucho más recortada y cuidada- y su hablar mesurado y directo se han hecho habitual para la opinión pública. Las dudas y desconfianzas de sectores derechistas al conocer su nombramiento se han disipado con el correr de los meses. El Ministro -ex asesor del Canciller Clodomiro Almeyda en la Unidad Popular, fundador del MAPU, dirigente de la izquierda chilena en el exilio- no levanta polvareda entre sus adversarios políticos. "Tratamos de establecer desde el primer día una relación de respeto recíproco entre los poderes del Estado, sus instituciones, los partidos políticos, y creo que lo hemos cumplido", afirma. Dicen en La Moneda que es uno de los primeros en llegar y que las luces de su oficina permanecen encendidas hasta tarde. El reconoce que tiene una febril actividad, lo que no le impide organizar y defender sus ratos libres. Entonces, cuenta, se "desenchufa" del quehacer ministerial y sale con sus hijos o solo con su esposa y no cae en la tentación de poner como tema de conversación la política. Confiesa que esta práctica es una buena receta para mantener el buen humor y las relaciones personales, las que son muy importantes en su vida. Conversó con ANALISIS después de la agotadora jornada del martes 4. "Estuvimos muy temprano en el

cementerio Santa Inés para acompañar los restos del Presidente Allende, y después del funeral tuve que partir nuevamente al Congreso pues el Senado debatía la ley de prensa. Después tenía que estar presente en el saludo de las delegaciones extranjeras al Presidente Aylwin, que tuvo lugar ese mismo día por la tarde en La Moneda".

-¿Tuvo alguna connotación especial para usted ese día?

-Una mezcla de recuerdos, de rememoranzas de aquellos días trágicos, y también, por otro lado, una convicción profunda de que estábamos poniendo fin a una época, ajustando cuentas con un pasado doloroso pero también valioso.

-El funeral del ex Presidente Allende desató una larga polémica. El Presidente Aylwin fue criticado por la UDI y otros sectores. ¿Cómo interpreta esta actitud?

-Le ha faltado altura histórica, a quien sustenta esas opiniones en la Derecha, para medir la magnitud y profundidad de los acontecimientos que vive el país y el profundo simbolismo de lo ocurrido el 4 de septiembre. Creo que la historia escrita con serenidad, décadas adelante, no recordará estas escaramuzas; recordará la magnitud histórica del entierro del Presidente Allende.

-Lucía de Pinochet, en reciente entrevista, recordó que Patricio Aylwin había sido adversario político de Allende. Criticó su participación en el funeral aduciendo que "los viejos no cambian".

-Nuestro gobierno hace esfuerzos cotidianos para crear un nuevo clima de convivencia. La moderación es un elemento indispensable para que esos deseos de concordia fructifiquen. La señora Lucía, si bien como ciudadana chilena que vive en un país democrático tiene derecho a dar sus opiniones, hace uso en esa entrevista de un lenguaje y de un tono descomedido y contradictorio con el ambiente general que vive Chile. Precisamente por haber sido Primera Dama debiera tener en cuenta que todos debemos un trato respetuoso al Presidente, especialmente si éste fue elegido democráticamente.

Dentro de algunos años y con mayor serenidad, los chilenos valorarán la magnitud histórica que tuvo el funeral de Salvador Allende.

-Usted es cristiano. ¿Qué siente cuando el Presidente reconoce que hay muchos otros compatriotas que todavía no pueden descansar en paz?

-Creo que es un deber digno de justicia dar sepultura a quienes hasta hoy se encuentran en lugares no conocidos. Es precisamente un deber del Gobierno, no sólo del Estado, de toda la sociedad, garantizar que todos los chilenos tengan el derecho a que sus familiares sean sepultados como corresponde a todo ser humano.

-¿Quién debe aportar en este país la mayor cuota de verdad para poder cumplir el legítimo derecho de esos familiares?

-No quisiera decir quién debe aportar la mayor cuota de verdad. Digo que todos tienen que aportar su cuota. El Gobierno, la Iglesia, las FFAA, los partidos políticos, las organizaciones sociales y las personas en general. Estamos en un momento de verdad, de restablecimiento efectivo desde el punto de vista moral, histórico, de lo ocurrido en el país. Hemos considerado un capítulo indispensable el de la reconciliación. Todos debemos colaborar en ella, y nadie puede excluirse en la obligación de la verdad. Es un requisito obligatorio para vivir en una convivencia civilizada y libre de traumas. Cuando insistimos en esto, no estamos mirando el pasado, estamos mirando el futuro.

-Sin embargo, en relación al tema de la verdad y los derechos humanos el Ejército ha planteado que existe una campaña en su contra...

-Eso no es verdad. Naturalmente que eso no es así; creo que aquí todo el mundo quiere un regreso pleno de la democracia, donde cada organismo del Estado regrese a su función constitucional. Nadie quiere obstaculizar el camino para ese retorno de las FFAA a sus funciones constitucionales.

-En el último tiempo han aumentado las querellas de la justicia militar en contra de algunos medios de comunicación que han tratado en profundidad el tema de derechos humanos...

-Ya fijamos nuestra opinión; no nos gustan las querellas contra los periodistas; y propusimos una reforma a las leyes de prensa. Todos debemos contribuir a que la libertad de prensa se ejerza sin temores y, como lo dije en el Parlamento a raíz de la aprobación de las leyes, todos debemos reiterar nuestra confianza en que esa libertad será ejercida con profesionalismo. En nuestro lenguaje, como dijo el Presidente Aylwin, debemos entendernos con la verdad, por muy dolorosa que sea. Puede ser que sobre esa verdad cada uno tenga interpretaciones distintas. El Ejército dio a conocer la suya. Lo importante es que tengamos todos una versión común. Y será la historia, con la serenidad que dan los años, la que terminará de dar un juicio definitivo sobre los sucesos trágicos que conmocionaron, que vivieron los chilenos.

-Pasando a otro ámbito, los parlamentarios de la Concertación han criticado en más de una oportunidad la política de comunicaciones. ¿Acep-

ta la crítica?

-Hemos tomado medidas para intensificar la relación de los parlamentarios de todas las bancadas con el objeto de dar una relación política y comunicacional mejor. Nosotros vivimos un momento de tránsito desde un régimen muy autoritario y, por tanto, muy limitativo para toda la prensa. Por largos años se puso el acento en acotar la información más que abrir espacios previos a los acontecimientos. Hubo momentos bastante críticos en que los chilenos no leían la prensa, lo que generó un clima de sospecha, de falta de transparencia. Nosotros queremos construir una sociedad que tenga como base muy importante de su convivencia la plena libertad de expresión. Ello supone un gobierno que abandona los intentos de controlar o influir a la prensa. Naturalmente que estamos en un tránsito a esa situación y probablemente cometamos muchos errores. Si bien defendemos con mucha fuerza un proyecto de liberalización total de la prensa, estamos haciendo grandes esfuerzos por mejorar el modo, la forma y los mecanismos más eficaces para que el Gobierno se comunique de manera real.

-¿Qué pasos han dado en estos meses?

-No queremos que la Secretaría de Comunicaciones del Gobierno sea un órgano de censura de expresión; queremos que sea un instrumento adecuado de información. Para ello le daremos una estructura muy similar a una agencia de noticias. Queremos llegar con nuestra información y con nuestras opiniones a todos los medios, para que éstos las tengan en cuenta cuando se elabore la información. Tenemos que hacer muchos ajustes, pero éste es uno de los cambios importantes que el Gobierno hará en materia de comunicaciones. Es una renovación de grandes proporciones. Sufrimos muchas incomprensiones, pero pensamos que estamos en una empresa de plazo largo y vamos a dejar una buena herencia.

-Muchos televidentes que votaron por Patricio Aylwin se quejan de la continua aparición en Televisión Nacional de rostros que estuvieron obligados a ver durante 16 años...

-No se puede esperar que Televisión Nacional tenga el mismo comportamiento que tuvo durante estos 16 años. Si de una vez por todas no ponemos fin a la lógica de los vencedores y vencidos, en este país la reconstrucción no terminará nunca, y nuestro deber es terminar definitivamente con la confrontación entre hermanos. Respecto a la televisión, hay que recordar que ésta perdió toda credibilidad durante los años pasados. Si alguien quería conocer la verdad buscaba cualquier otro medio. Canal 7 ha debido enfrentar este desafío y lo ha hecho muy bien. El Gobierno y este Ministerio respaldan lo que se ha hecho hasta ahora.

-El martes el Gobierno cumple seis meses. En breve síntesis, ¿cuáles han sido los mayores logros y las peores dificultades?

-El logro principal es haber restablecido un clima de confianza en el país. La gente ya vive en democracia; no sólo se respetan los derechos humanos, la autoridad es amiga, nadie siente temor. Caminamos hacia una democracia cada vez más desarrollada, sin que se vea grave el horizonte. Creo que hemos tenido un manejo muy responsable de la economía; en el horizonte tampoco se ve una crisis muy aguda, no controlada. Hemos construido una relación cada vez más consistente con el Parlamento. Sin embargo, son necesarios más esfuerzos para mejorar las relaciones entre el Gobierno y las organizaciones sociales. Hemos debido aprender a hacernos cargo de un aparato burocrático que no conocíamos y, por lo tanto, todo ha sido más lento de lo que quisiéramos. Y hemos tenido naturalmente dificultades y no han sido pequeñas.

-¿Cuáles han sido las principales?

-En primer lugar, las económicas, originadas por un presupuesto que no elaboramos nosotros, pero que además contenía errores serios, que tuvimos que resolver sobre la marcha. Enfrentamos una política de ajuste que sin duda ha limitado las posibilidades de mayores logros. Por cierto que contribuye a las dificultades el tema del terrorismo. Hay grupos activos en el país, minoritarios, muy agresivos y muy enemigos, que no se resignan a haber compartido una estrategia fracasada. No queda otro camino que responder a esta amenaza con la fuerza del Estado, con el desarrollo de más y mejores ramas policiales.

-Sin embargo, hay quienes evalúan que lo más difícil ha sido la relación con los militares...

-Es un proceso de ajuste que no es rápido. A veces las presiones han sido fuertes pero, en general, se han resuelto siempre en la dirección correcta, vale decir, en la dirección de la afirmación de la autoridad del Gobierno.

-¿No debilitan la autoridad del Gobierno frente a países extranjeros declaraciones como las vertidas por el general Pinochet en el Club de la Unión?

-En primer lugar, el Gobierno no quisiera que un asunto de tanta trascendencia como las relaciones con el Ejército pudieran verse obstaculizadas por improvisaciones a la salida de almuerzos de camaradería. Las expresiones del Comandante en Jefe nos crearon serias dificultades internacionales y nos vimos en la obligación de aclarar rápidamente que no compartíamos la opinión manifestada por aquél en relación a un país que nos merece tanto respeto como Alemania. Esta es una buena oportunidad para volver a recomendar a todas las autoridades del Estado un uso prudente y razonable del lenguaje.

Hemos sufrido incomprensiones, pero la nueva política de comunicaciones será una renovación de grandes proporciones.

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

Se comenta -en círculos muy cercanos- que cuando era pequeño y estaba en las preparatorias, de aquella época, hizo un discurso que le puso los pelos de punta a todos sus compañeros. Se trataba de despedir los restos del padre de un compañero de curso que había muerto trágicamente tratando de defender parte del ganado que se lo llevaba una crecida de río, por allá en el sur. Carlitos -como se le conocía en aquel entonces- supo destacar los gestos más humanos de aquel baqueano. El discurso que Oviedo se mandó, hace ya varias décadas, quedó registrado gracias a la pericia de otro apoderado que se desempeñaba como dactilógrafo del juzgado de policía local. Pasaron los años y la historia de este país dio muchas vueltas. Carlos se empeñó en mantener su inclinación a la servidumbre divina y, una vez terminada las preparatorias, logró convencer a sus padres de que le permitieran ingresar al seminario. Fueron largos y duros años de estudio y renuncias, pero finalmente Carlos Oviedo logró su objetivo y pudo ordenarse -como dice la canción- "cura de su pueblo". Fueron muchos sus maestros, y aunque parezca una banalidad, uno de ellos fue el Padre Hurtado. Carlos aprendió a escuchar y aprendió a aprender. Se fue percatando de que una de las mayores gracias de los cristianos de verdad era oír lo que sus fieles reclamaban y ponerse al lado de ellos. Sin quererlo, fue escalando posiciones al interior de la rígida jerarquía eclesiástica. Hasta que llegó el día en que su nombre fue mencionado en el Vaticano como uno de los posibles sucesores de la máxima autoridad de la Iglesia chilena. Y fue nombrado -por el mismísimo Papa- Arzobispo de Santiago. En esa calidad le tocó despedir los restos de otro gran hombre. El 4 de septiembre último, Carlos Oviedo ofició la misa a la memoria de Salvador Allende. Y lo que allí dijo y recordó del difunto, no fue más que el resultado de todo lo que este cura aprendió a oír y a aprender en su larga trayectoria.

A LA VELA

Los asiduos de la Fuente Alemana se atragantaron con los suculentos lomitos. El Jonathan, que había pasado a comerse un completo, salió con la mitad en la mano a ubicar un teléfono para llamar a reunión urgente, extraordinaria y en sesión permanente, al Honorable Jurado. Los clientes, mientras tanto, no se atrevían a mirar la cara del perico de la caja. Tenía una pinta de alemancito enojado. Una señora, de esas que nunca faltan, dijo sin embargo: "Es cierto, yo estuve en Bonn y me topé con un hombre raro, pero de uniforme, al que se le quedaba la patita atrás. En los desfiles, el paso del ganso lo hacía sólo con la melodía del 'Lago de los Cisnes' y, lo más escandaloso de todo: allá, en lugar de medallas, a los que se destacaban les daban pitos". "Vieja tonta -decía para sí el Jonathan, mientras galopaba para asistir a la sesión-, si es cuestión de rebobinar para atrás y recordar los mágicos influjos que sobre la mente de 'EL' tienen los cortinajes del Club de la Unión. Y lo peor es que ahora aseguró que no se había salido de madre". "De abuela es que se salió", mascullaba.

Ahora se entiende por qué nunca antes sus consejeros lo dejaron salir a dar vueltas por el mundo. Una pura gira, y habríamos tenido la guerra mundial, aunque para nosotros habría sido un pelo de la cola. Fijo que la ganamos. En todo caso no hay mal que por bien no venga. Esta novedad de que en el ejército alemán le hacen al pito y a la peluca larga entusiasmó mucho a los asiduos al Barrio Bellavista. Por eso se instaló una mesa en una esquina, donde se reciben solicitudes para incorporarse a ese ejército tan moderno. En la OTAN quedó la escoba, citaron a reunión urgente y trascendió que habrían mandado a Santiago de Chile un cable urgente que decía más o menos así: "Don Pino stop. Urgente solicitamos servicios detección pelucones stop. Drogadictos stop. Y patitas quebradas, stip. Enviar currículo y pretensiones de sueldo". Hasta el cierre de esta edición, se desconocía la respuesta.

Solo pensando llegará hasta Acer.

Elegir un computador personal no es tarea fácil. Muchos indicios pueden llevarle a perder el rumbo, a retroceder e incluso a volver al punto de partida. ¿Por qué? Porque usted debe decidir entre un sin número de características, marcas, beneficios adicionales, etc. Todo esto es muy importante. Pero recuerde que además debe considerar el respaldo y servicio técnico. Y entonces usted puede ver el camino con toda claridad. Porque los equipos Acer son los únicos que cuentan con el soporte y respaldo de 19 centros Infoland a lo largo de Chile, con más de 16.000 equipos instalados, con asesoría de pre y post venta y capacitación en el manejo de los equipos.

Piénselo.

El premio es un Acer.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

CASA MATRIZ: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • INFOLAND PROVIDENCIA: Avda. 11 de Septiembre 2353. Fonos: 2330521 - 2330514 • INFOLAND ELIODORO YAÑEZ: Eliodoro Yáñez 1823. Fonos: 44139-2514431 • INFOLAND DARDIGNAC: Dardignac 51
• INFOLAND LOS LEONES: Eliodoro Yáñez 2675. Fonos: 2514600 - 2310748 - 2310722 • INFOLAND APOQUINDO: Apoquindo 3281. Fonos: 2360728-2360757 • IQUIQUE: Patricio Lynch 548. Fono: 26738 • ANTOFAGASTA: Avda. Bilbo. O'Higgins 1984. Fono: 221014
• COPIAPO: Rómulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211215-222503-222583 • VIÑA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fonos: 882490-882439 • RANCAGUA: Independencia 529. Fono: 221869 • TALCA: 2 S
• OSORNO: Ramos 839 local 9. Fono: 235354 • PUERTO MONTT: Serena 97. Fono: 254676 • PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 608. Fonos: 223245

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

El suicidio de Allende

Al cumplirse 17 años de la muerte del Presidente Salvador Allende, todavía existe la polémica sobre la forma en que se produjo. Una sumatoria de hechos y antecedentes, que incluyen la autopsia, el certificado de defunción, la versión de los sepultureros y la exhumación y reducción de sus restos, realizada el 17 de agosto, coinciden en que fue un suicidio. El hecho, sin embargo, como señalara Fidel Castro en 1973, *"no sería un demérito sino que habría constituido un gesto de extraordinario valor"*.

Alrededor del mediodía del miércoles 12 de septiembre de 1973, los funcionarios del cementerio Santa Inés de Viña del Mar fueron informados de que tendría lugar un entierro. A las 12.40 apareció raudamente un grupo de automóviles provenientes de la parte alta del cerro. Ingresaron al campo santo por una de las puertas laterales. De uno de los autos descendió Hortensia Bussi. Sólo en ese instante, los sepultureros se percataron de que enterrarían al Presidente Salvador Allende. Según narró a ANALISIS uno de ellos, que mantuvo silencio durante 17 años, todo se hizo fugazmente. Durante la ceremonia, que no duró más de diez minutos, el oficial al mando prohibió a la viuda abrir la tapa para mirar el cadáver de su esposo. Ella, sin embargo, pronunció algunas palabras. Las que más impactaron a los obreros del cementerio fueron las que aludieron a su presencia en el lugar. Hortensia Bussi dijo: "Ustedes, trabajadores humildes, representan al pueblo chileno que no pudo asistir a los funerales de su Presidente".

Posteriormente, procedieron a ubicarlo en el bandejón de la tumba de la familia Grove. En ese momento, la tapa superior, sujeta con dos tornillos, posiblemente por los movimientos del viaje, cedió y se abrió. Por espacio de 20 segundos, los sepultureros pudieron ver el rostro de Salvador Allende. "Tenía la barbilla ennegrecida, uno de los ojos desviados y parte del bigote volado. El resto del cuerpo, vimos desde la cintura para arriba, estaba completamente normal", dijo a ANALISIS

uno de los presentes en la fatídica tarde de septiembre del 73.

No les quedó, a partir de la imagen, ninguna duda de que estaban sepultando al Mandatario depuesto por los militares. Así también lo consignaron en el acta notarial que le entregaron a la familia Allende Bussi el martes 4 de septiembre de 1990, cuando se exhumaron los restos de Salvador Allende para que fueran trasladados a Santiago. En ella confirmaron que el cadáver enterrado el 12 de septiembre de 1973 era el de Allende. Afirmaron que la tumba fue sellada, la escotilla quedó bajo 30 centímetros de tierra y nunca fue removida en 17 años. La versión de los sepultureros de Allende fue validada durante la exhumación y reducción de los restos, realizada el 17 de agosto pasado, por el ministro Secretario General de Gobierno Enrique Correa y el médico Arturo Jirón. Ambos confirmaron que se trataba del cadáver de Allende.

Sin embargo, ninguno de los presentes, tanto en la exhumación como en la sepultura, clarificó la forma en que se produjo el deceso del Presidente Mártir.

11 DE SEPTIEMBRE

Según Aníbal Palma, presente el 11 de septiembre en La Moneda, Allende pidió a sus colaboradores que abandonaran la casa de gobierno. Cuando comenzaron a bajar, ingresaron los militares. Algunos que no habían escuchado al Presidente continuaron disparando. "En ese contexto -dijo Palma- muere Allende". "El deceso ocurrió -agrega- durante un golpe militar que arrasó, a sangre y fuego, una democracia centenaria, utilizando un despliegue militar desmedido para la resistencia que podía encontrar. La responsabilidad de la muerte de Allende, por lo tanto, se haya producido en combate o de otra forma, es de los que bombardearon y asaltaron La Moneda".

El funeral de Allende, el 4 de septiembre, permitió que se develara parte de la verdad.

El momento en que se produjo la muerte de Allende es un misterio. No quedan testigos vivos de esa batalla. Existe, sin embargo, el testimonio del doctor Patricio Guijón, que volvió a buscar una máscara antigás y se encontró, a través de la imagen que dejaba entrever una puerta semiabierta, con la figura de Allende. En un primer momento, creyó ver al Presidente disparándose sentado. Posteriormente, después de reflexionar sobre el acto que había presenciado, se percató de

TESTIMONIO DE MIGUEL VERSIN

"Fue suicidio"

Miguel Versin Castellón, ex Jefe de Sanidad de la Armada, fue convocado junto a Mario Bórquez Montero, de igual cargo en el Ejército, y José Rodríguez Véliz, de la Fuerza Aérea, para que realizaran la autopsia del cadáver de Salvador Allende. El doctor Versin es el único que está en condiciones de hablar. Bórquez está gravemente enfermo y José Rodríguez Véliz falleció hace algunos años. A ellos se sumó Tomás Tobar, que dejó de existir en 1982.

ANALISIS entrevistó a Versin Castellón en su consultorio de la ciudad de Valparaíso. En la oportunidad, narró que en septiembre del 73 se le ordenó, en primer lugar, identificar el cadáver del Presidente Allende y segundo, determinar la causa del fallecimiento. "Para eso -agrega- se nombró la Comisión de Directores de Sanidad de las FFAA, que yo presidía". "Ante esa exigencia pensé y elegí a uno de los mejores autopsiadores de Santiago, el doctor Tomás Tobar. Lo fui a sacar de la cama porque estaba resfriado. El doctor Tobar tuvo que hacer dos trabajos: primero, reconstituir la cara del Presidente Allende, que estaba un poco desfigurada, porque circulaban versiones de que podía ser otra persona; segundo, establecer la causa de muerte, y en ella determinar el tipo de lesiones que tenía y a qué correspondían. Nuestro trabajo comenzó como a las 22 horas y terminó alrededor de las 3 de la mañana del 12 de septiembre. Primero hizo una reconstitución minuciosa de la cara, que estaba bastante destrozada, y apareció el rostro inconfundible del Presidente Allende".

-¿No quedó ninguna duda de que se trataba de él?

-Ninguna. Tobar miró las lesiones que tenía y determinó que eran del tipo de arma de fuego suicida colocada en la barbilla. Producto de un arma muy poderosa. Se estableció, además, que fueron dos las balas que salieron, porque fue mucho el destrozo que se produjo. Una le pescó el hueso y le voló parte de la mandíbula y de la cara, cosa que no debía haber sucedido, le destapó parte del cráneo, todo voló. La masa encefálica que quedó fue poca. El

Marcelo Daurios

que Allende se había suicidado de pie y que el impacto o fuerza de las balas lo habían hecho elevarse, dando la impresión de que hubiera estado sentado.

Los primeros en encontrar el cadáver sin vida de Salvador Allende, según se consigna en el libro del periodista Ignacio González Camus "El día en que murió Allende", fueron dos conscriptos. Posteriormente arribó al lugar el general (R) Javier Palacios, quien relató, en una entrevista realizada por María Olivia Mönckeberg, que había encontrado al Presidente Allende "en el sillón rojo, donde estaba, ladeado, con una metralleta aferrada que tenía en la falda, y el cerebro totalmente deshecho". Junto al cadáver estaba el doctor Patricio Guijón quien, desde el primer momento, reconoció el suicidio del Mandatario. Más tarde, dos funcionarios de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones, Julio Navarro y Pedro Espinoza, estudiaron detenidamente el cadáver de Allende y concluyeron que se había suicidado.

El certificado de defunción, por su parte, determinó que Allende había muerto a causa de una "herida cerneobuco-cráneo-encefálica". Los médicos que se reunieron en el Hospital Militar, encabezados por el doctor Miguel Versin Castellón, autopsia mediante (ver recuadro), arribaron a la misma conclusión: suicidio.

DOS VERDADES

La verdad oficial, redactada por los militares, no fue aceptada por los que se habían convertido en opositores. Resultaba imposible además, en esas horas, por la forma en que se habían sucedido los hechos, sin tener testigos o relatos confiables, asumir que Allende, en medio de disparos y bombas asesinas, optara por quitarse, personalmente, la vida.

Radio Moscú, primero, y Fidel Castro, después, centraron sus discursos y argumentos en que el Presidente chileno, combatiendo en La Moneda, había sido asesinado por los golpistas. En La Habana, el 28 de septiembre de 1973, Fidel Castro hace una detallada descripción del asesinato de Allende. El líder cubano asegura que "el Presidente estaba parapetado, junto a varios de sus compañeros, en una esquina del Salón Rojo. Avanzando hacia el punto de irrupción de los fascistas recibe un balazo en el estómago que lo hace inclinarse de dolor, pero no cesa de luchar; apoyándose en un sillón continúa disparando contra los fascistas a pocos metros de distancia, hasta que un segundo impacto en el pecho lo derriba y, ya moribundo, es acribillado a balazos". Castro aseguró hace 17 años: "Los fascistas han tratado de ocultar al pueblo de Chile y al mundo este comportamiento extraordinariamente heroico del Presidente Allende. Para ello han tratado de enfatizar la versión del suicidio". Fidel agrega que incluso si Allende, gravemente herido, para no caer prisionero del enemigo hubiese disparado contra sí mismo, **"ese no sería un demérito sino que habría constituido un gesto de extraordinario valor".**

La izquierda mundial generó, de esa forma, su propia verdad de lo que había ocurrido en los últimos minutos de la vida de Allende. Analistas políticos, por su parte, consideraron que, en tiempos de confrontación, asumir el suicidio era reconocer una derrota total. El asesinato, en cambio, generaba mejores condiciones de enfrentamiento con los usurpadores. Incluso se menciona una especie de acuerdo secreto entre los dirigentes que permanecieron en la Unidad Popular para no develar el misterio de la muerte del Presidente.

Dos párrafos, extraídos de discursos de Allende, fueron utilizados como prueba de la absoluta decisión del Presidente chileno de no abandonar La Moneda antes que expirara constitucionalmente su mandato. Uno de ellos era categórico. Allende dijo: **"Que lo sepan, que lo oigan, que se les** →

resto de la autopsia fue totalmente normal: era una persona totalmente normal, no tenía lesiones de ninguna especie ni en el corazón ni en el estómago, nada. Eso es todo.

-Usted, como médico, en esa posición donde coloca un suicida el arma, ¿hay alguna posibilidad...?

-Es característica, porque también había una serie de incrustaciones de pólvora y de llamarada con incrustaciones de color oscuro, características cuando el arma se coloca muy cerca de la zona donde se dispara.

-¿Hay alguna posibilidad de que el suicida, colocando el arma en ese lugar, pierda el disparo? ¿Que, por ejemplo, la bala pueda desviarse?

-No. Todos esos tejidos son muy blandos. La bala pasa de un viaje derecho para arriba. Si pone el arma inclinada se puede ir la bala para el lado, pero el suicida trata de colocarla en forma vertical y así fue.

-¿Después de 17 años se puede llegar a los mismos resultados de la autopsia?

-Es que no sé cuál es el estado de putrefacción de los restos.

-Usted, cuando fue a la Escuela Militar, ¿sabía que la autopsia que iba a presenciar era la del Presidente Allende?

-Sí, se me comunicó a Valparaíso que hiciera todo lo necesario para reconocer el cadáver en Santiago y la causa de su muerte, y en la causa de la muerte ver si fue suicidio o no.

-¿Y usted, a 17 años de ese hecho, categóricamente afirma que fue suicidio?

-Desde luego, no hubo ninguna duda. Se levantó un acta sobre ello, firmada por los tres Directores de Sanidad de la época: el doctor Rodríguez, que falleció; Mario Bórquez, yo y el doctor Tomás Tobar, que realizó la autopsia.

Versiones contrapuestas

La polémica en torno a la forma en que murió el Presidente Allende continúa. En el diario "La Epoca" del martes 4 de septiembre de 1990, hace menos de una semana, aparecen dos visiones contrapuestas sobre el tema. Mientras el vicepresidente de la DC, Genaro Arriagada, señala que Allende, "en medio del putsch presidencial en llamas, se quita la vida", su correligionario Radomiro Tomic, dos páginas más adelante, asegura que Allende "fue elegido un 4 de septiembre y acribillado a balazos tres días más tarde, en el fatídico 11 de septiembre de 1973". Y agrega: "Lo mataron para silenciarlo. Para acabar con él y con todo lo que representaba".

grabe profundamente: defenderé esta revolución chilena y defenderé el Gobierno Popular, porque es el mandato que el pueblo me ha entregado. No tengo otra alternativa. Sólo acribillándome a balazos podrán impedir la voluntad que es hacer cumplir el programa del pueblo".

Allende y su compromiso con los chilenos. Nada, en vida, impidió que lo cumpliera.

Allende, la forma en que murió y su cadáver pasaron a jugar un rol político. Según el ex director de la Escuela de Psicología de la Universidad Católica Rafael Jiménez, "cuando las personas han trascendido, los que quedan, para reforzar sus posiciones, actúan sobre los cadáveres". "Se produce entre sus seguidores o adversarios - agrega Jiménez- exacerbación o amenaza".

Sin embargo, nada justifica que la verdad histórica de lo que ocurrió el 11 de septiembre de 1973 no sea conocida. A diferencia de un suicidio común, que según Jiménez no es bien percibido por la sociedad, la decisión de Allende, de extremada consecuencia política, no es un gesto inútil. Por el contrario, lleva impresa la percepción de que su muerte produce un efecto social decisivo.

El último discurso de Allende lleva implícita la trascendencia y la decisión de entregar la vida por sus ideas. Allende dice: "Pagaré con mi vida la defensa de principios que son caros a esta patria". Agrega que su ejemplo, y el de los colaboradores que lo acompañan, señalan que "en este país hay hombres que saben cumplir con las obligaciones que tienen" y expresa: "Colocado en un trance histórico, pagaré con mi vida la lealtad del pueblo". Finalmente, el Presidente Allende dice que tiene la certeza de que su sacrificio no será en vano y que, por lo menos, "habrá una sanción moral que castigará la felonía, la cobardía y la traición".

LA EXHUMACION

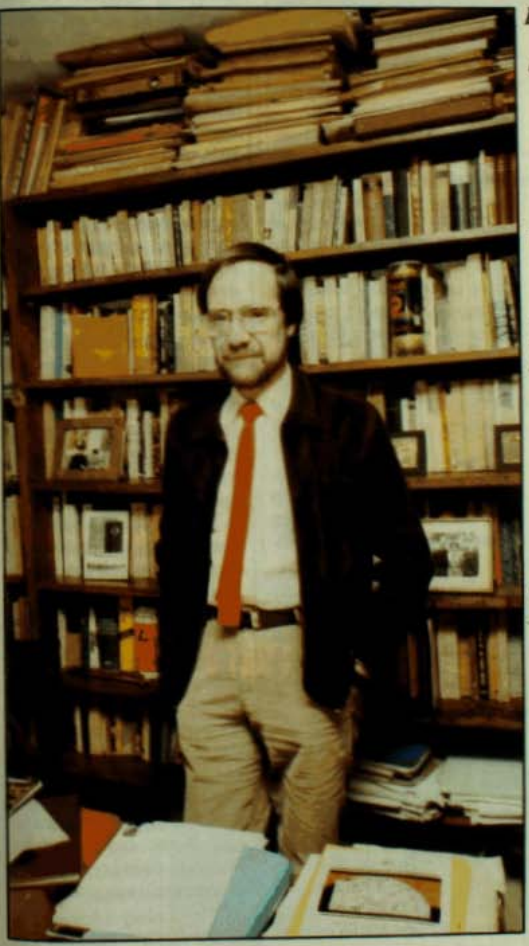
Hasta el 17 de agosto de este año, a pesar del testimonio de los sepultureros, la autopsia realizada en el Hospital Militar el 11 de septiembre de 1973 y el certificado de defunción oficial, existían serias dudas de que Allende se hubiera suicidado. Sin embargo, el resultado de la exhumación y reducción de los restos del Presidente Allende, según ha trascendido, entre otras evidencias demostró que el cadáver de quien fuera elegido Presidente de Chile el 4 de septiembre de 1970 tenía un orificio en el cráneo que puede corresponder a un disparo de tipo suicida. Los que vieron los restos de Allende y sumaron a ello los antecedentes que tenían están en condiciones de afirmar que Allende se quitó la vida. Sin embargo, tal trámite oficial aún no se ha hecho. Tampoco se han presentado los antecedentes a la Comisión Verdad y Reconciliación, que recibe denuncias y recopila información sobres las violaciones a los derechos humanos ocurridas entre el 11 de septiembre de 1973 y el 11 de marzo de 1990. El asalto a La Moneda, sede de un Ejecutivo emanado del voto popular, fue la primera transgresión a los derechos del hombre que cometió la dictadura militar. La muerte de quien encabezaba ese gobierno, cualesquiera hayan sido las circunstancias en que se produjera, debe ser, según los organismos de derechos humanos, materia de investigación a la que nadie puede negar antecedentes. ●

FRANCISCO MARTORELL

ANTONIO GARRETON

"Hay que crear un Ministerio de la Cultura"

El sociólogo y asesor del Ministro de Educación habla de la carencia de una política cultural del Gobierno.



"Mi impresión es que el consumo cultural ahora es más receptivo y consumista que activo".

En los últimos meses, la cartelera santiaguina ha estado invadida de todo tipo de eventos culturales. Festivales para festejar "la llegada de la democracia", una cantidad importante de artistas que no pudieron venir a Chile en estos años, ciclos de cine, lanzamientos de libros de todo tipo, estrenos de películas censuradas y de obras de teatro; en fin, una cantidad impresionante de acontecimientos culturales, varios de ellos con el auspicio de organizaciones de gobierno como la Secretaría de Cultura y Comunicaciones o la División de Cultura del Ministerio de Educación. Pero, más allá de esta invasión cultural, muchos se preguntan por dónde va la política cultural del actual gobierno, qué se apoya y qué no se apoya. Sobre estos temas ANALISIS conversó con Manuel Antonio Garretón, asesor del ministro de Educación, Ricardo Lagos.

-Se dice con mucha insistencia que el gobierno no tiene una política cultural.

¿A qué se debe esa situación?

-El programa de la Concertación es muy débil en relación a políticas culturales. Una de las razones tiene que ver con que la internalización de las categorías neoliberales hacen pensar que el Estado no debe tener una política cultural. Se parte diciendo que sólo debe crear espacios, a la defensiva. Se teme identificar cualquier política cultural con control. Creo que es por un rechazo de lo que fue el período militar y, por otra parte, una sensación de culpabilidad respecto del pasado. Un ejemplo de ello fue la promoción del libro que hizo la Editorial Quimantú en tiempos de la Unidad Popular; la gente pudo comprar libros en los quioscos a precios muy bajos. Uno puede entrar a criticar si en algún momento se hizo una labor ideológica, pero lo que no se puede criticar es que el Estado tenga una editorial. Tal como el Estado tiene una política econó→

"Tal como el Estado tiene una política económica debe tener una cultural"

mica, debiera tener otra cultural. De hecho, uno de los mejores ejemplos de desarrollo cultural estatal es el de Japón. Una política cultural debiera preocuparse de promover la creatividad a través de concursos, de una ley del libro, de cine.

-Eso es lo que actualmente piden la Cámara Chilena del Libro, la Asociación de Productores de Cine...

-Eso se hace, pero en forma dispersa. La Cámara propone una ley de la industria del libro. El Estado debiera ir más allá. Primero tener una coordinación de todo el sistema legislativo referido a la cultura; segundo, promover la creatividad artística que favorezca la formación y desarrollo de artistas y creadores; tercero, crear una política estatal que vele por el desarrollo de una cultura popular, lo que implica básicamente la descentralización de las municipalidades; y cuarto, preocuparse del acceso de la gente a la cultura. Que la creación cultural extranjera y nacional les llegue a todos. Eso es lo que define una política, pero para ello hay que tener una estructura que agrupe el conjunto de instrumentos que el Estado tiene para hacer una política cultural.

-¿No existe actualmente alguna institución del Estado que canalice estas proposiciones?

-Todo está muy disperso y hay distintos polos que intentan centralizarlo. Pero hay cada vez más convicción de que esto no puede seguir así y que es preciso caminar hacia un sistema institucional que debe ser un Ministerio de la Cultura. Mientras no haya una institucionalidad propia para el aparato cultural, mi opinión es que el conjunto de operaciones que se hagan en ese sentido debieran partir desde el Ministerio de Educación.

-De alguna manera, la Secretaría de Comunicación y Cultura se ha preocupado también del tema...

-Evidentemente, un organismo encargado de la imagen del gobierno no puede ser el encargado de esta tarea. Ellos tienen recursos para hacer grandes eventos, apoyar a los agregados culturales afuera; pero no puede ser el Ministerio donde se elabore la política cultural del gobierno.

-¿Quiere decir que durante estos seis meses sólo ha habido dificultades en este campo y no se ha podido hacer nada?

-No quiero decir que no se estén haciendo cosas. De hecho comienza ahora en septiembre la actividad "¡Viva la cultura, la cultura viva!", con una enorme cantidad de expresiones culturales. Pero, mientras no tengamos un aparato estatal, mi impresión es que hay dos cosas importantes que hacer: crear una comisión a nivel interministerial y otra que sea asesora del Ministro de Educación para proponer una nueva institucionalidad.

-¿Qué cambios ha percibido en el consumo cultural del país?

-Mi impresión es que es más receptivo, consumista, y menos activo. Existe un sistema de ídolos en el rock, una cierta identidad que la juventud no encuentra en la política o en su actividad personal. La educación está muy banalizada y hay una cierta comercialización de un tipo de cultura que incentiva la no participación. Frente a eso, los núcleos de cultura alternativa son también muy elitarios. Lo que no existe es una capacidad de responder a la cultura de masas industrializada por los medios de comunicación con propuestas que hagan que la gente tenga un papel más activo. A mí me llama la atención el éxito que tuvo el Festival de Cine Francés y la proliferación de cine arte. También el número de compañías de teatro. Evidentemente, hay todo un mundo juvenil que en una época fue llamado para cumplir grandes tareas de la sociedad y que hoy busca canalizar sus inquietudes en ámbitos muy diversos. El único espacio que encuentra son estos grandes eventos, donde lo que se fomenta es la presencia, la no actividad. Pero también hay ejemplos de cultura activa, como la acogida que tuvo la convocatoria del encuentro de cultura organizado por la FEUC, donde participaron cuatro mil obras entre videos, pintura, literatura, con jurados de primer nivel. En cambio, en las elecciones de la FECH, el grado de abstención alcanzó a un 50 por ciento. Esto muestra un interesante cambio en los intereses de la juventud que es necesario canalizar.●

MARGARITA CEA

ENART'90

La cultura en la Estación

Desde las 10 de la mañana hasta pasada la medianoche se pueden ver todo tipo de expresiones culturales.

Desde el 31 de agosto la Estación Mapocho se ha convertido en un lugar donde se pueden encontrar todo tipo de expresiones culturales, en el 1er. Encuentro Nacional de Arte y Cultura, Enart. A más de una semana de su inauguración, no ha sido mucha la gente que se ha motivado para ir a ver teatro, pintura, video, escultura, fotografía, grupos rock, artesanía, folklore, danza, paneles y foros sobre los más variados temas culturales...

Hasta la semana pasada, los organizadores no se explicaban las razones de la falta de respuesta del público. Invirtieron cerca de 40 millones de pesos, y el promedio de entradas vendidas no ha superado las 500 diarias. "La idea era reunir todo el quehacer artístico y cultural de Santiago y algunas regiones; hemos querido destacar lo que se ha hecho en los últimos años y llegar a todo el mundo", señala Esteban Millán, encargado de ventas de ENart. Y añade: "La respuesta del público no la entendemos; hemos estado hasta en la televisión con publicidad. No sé si el punto está en que no interesa".

Aunque el día de la inauguración se llenó el recinto, para Gabriel, uno de los jóvenes que se mueve en el mundo "underground" de la cultura, es un problema del tiempo. "Septiembre es un mes 'maricón', está nublado y da frío". En algo tiene razón porque, a pesar de que el recinto tiene techo, es muy abierto, sobre todo en el lugar destinado a las presentaciones de los grupos teatrales y musicales. "Entra un chiflón de aire helado que es para quedar chueco una semana", acota.

Otro problema que ve Sofía, estudiante de Música, para poder asistir a algunos foros, es el horario. La mayoría se realizan en la mañana. "Las pinturas, los grabados, las esculturas y las fotos están súper bien", comenta, mientras mira la muestra de pintura que ocupa toda la entrada de la Estación Mapocho.

FUERA DE PROGRAMA

En calor entraron los seguidores del conjunto rock "Indice de Desempleo" cuando, mientras tocaban el martes pasado en el día de la contracultura, a un "loco reventado" se le ocurrió nada menos que colgarse de la estructura del techo de la estación cual acróbata. Se produjo el espanto de los que observaban cómo a treinta metros de altura atravesaba el techo de la Estación. Muchos urgidos se fueron. No estaban dispuestos a presenciar una posible caída libre del espontáneo acróbata que se mandó el numerito de circo, que finalmente terminó cuando el individuo de marras logró bajarse del techo.

A pesar de los inconvenientes mencionados, los organizadores esperan que esta última semana la gente participe en las múltiples actividades que culminan el sábado. Entre ellas, el miércoles, la avant-première de la película chilena de Daniel de la Vega "País de Octubre". El jueves, un gran recital de los Parra, con la participación de Isabel y Angel Parra. El viernes, a las 21 horas, un recital de Florcita Motuda y a las 22, un festival rock con los grupos nacionales "La Banda del Pequeño Vicio"," Los Jockers Metal", "Hammer" y "Tumulto". Y para cerrar el sábado este encuentro cultural, estará la Orquesta Sinfónica de Chile.

MC

CAZADOR BLANCO, CORAZON NEGRO:

El cineasta como héroe

Clint Eastwood dirigió esta película basada en la vida de John Huston, tomando de referente la filmación de su clásico "La Reina Africana".

Se narra en este filme la historia de un director de cine, John Wilson (interpretado por el propio Clint Eastwood), quien debe sufrir múltiples contratiempos para realizar su obra: transar con los productores, discutir con su propio guionista y batallar con los encargados de la filmación. A ello se agregan sus permanentes irreverencias con el sistema de Hollywood y su falta de compromiso con el éxito fácil, que lo llevan a emprender un difícil proyecto que debe ser filmado en Kenia, Africa del Este. Pete Verrill (Jeff Fahey), su guionista y confidente, debe más de alguna vez centrarlo y hacerlo ver las cosas racionalmente. Sin embargo, la admiración de éste por Wilson es evidente y el director en más de una ocasión saca ventaja de este hecho.

Sin embargo, la obsesión del extravagante director es cazar un elefante, y mientras no haya cumplido este deseo no comenzará a filmar. La idea de someterse a un peligro extremo, el encontrarse al límite, el no transar con los productores y no importarle lo que dirán en Hollywood son las características de este personaje. Y precisamente así era el gran John Huston. Conocidas fueron las andanzas de este director. Su alcoholismo sin límites y su falta de visión práctica lo llevaron más de una vez a pelearse con sus productores y estrellas.

Es relevante el hecho de que este personaje del director representa para el propio Eastwood una manera particular de ver el mundo desde dentro del cine. Recordemos que Eastwood se inició en el cine haciendo papeles de galán y héroe en los **spaghetti western** de Sergio Leone, y otros roles de duro seductor (el inspector Harry). Es evidente un cierto desprecio que siente él mismo por esta etapa de su vida, ya que, como lo dice Wilson en un diálogo, es muy fácil prostituirse y venderse en Hollywood. Cuestión que también ocurrió con las primeras películas que dirigiera John Huston. Hay, por lo tanto, una doble referencia que agrada a Eastwood y lo hace sentirse identificado con el personaje.

Al igual que el protagonista de **"Bird"**, Charlie Parker, que es un contestatario del sistema impuesto por las distribuidoras y productoras discográficas. Aquí también se encuentran estas características: una especie de protesta contra un modelo impuesto de producir arte. En la primera respecto a la música; en ésta, su última realización, respecto al cine.

La película ha sido narrada desde el punto de vista del guionista Verrill, lo que en algunas ocasiones les resta fuerza a las situaciones y se produce un distanciamiento entre el espectador y el protagonista. Es también importante recalcar que quien carezca de tales referentes tendrá algunas dificultades para captar una serie de bromas o citas.

"La Reina Africana" fue un filme célebre, cuyos personajes fueron interpretados por Humphrey Bogart, Katherine Hepburn y Laureen Bacall. La novela del mismo nombre en que se basa fue publicada en 1953 y escrita por el guionista de Huston, Pete Verrill, quien también formó parte del equipo que rodó la película con Huston. Es interesante que haya colaborado en el guión del filme de Eastwood.

Sin duda, esta cinta confirma una vez más a Eastwood como un autor de cine serio, con una búsqueda propia que demuestra una profunda coherencia en toda su obra, sustentada por una fe en el gran arte que lo convierte en uno de los artistas más importantes del momento. Una puesta en escena extremadamente cuidadosa y sutil, que juega con el género de aventuras, agregan a su interesante planteamiento sobre el arte elementos de emoción que sin duda llegarán eficazmente al espectador común.●

CONSTANZA JOHNSON

"Cazador blanco, corazón negro" (White Hunter, Black Heart), EEUU, 1990. Director: Clint Eastwood. Guión: Peter Verrill, James Bridges y Burt Kennedy. Fotografía: Jack N. Green. Música: Lennie Niehaus. Intérpretes: Clint Eastwood, Jeff Fahey, George Dzundza, Marisa Berenson, Mel Martin, Timothy Spall, Alun Armstrong.

EL POETA LUIS MIZON IGNORADO EN CHILE

Francia lo arma Caballero de las Letras y las Artes

El poeta Luis Mizón -nació en Valparaíso en 1942-, desconocido por completo en Chile, en Francia no sólo lo consideran el más importante poeta chileno del presente, sino también le han otorgado el 20 de agosto último la Orden de Caballero de las Letras y las Artes. Esta orden, conferida por el Ministerio de la Cultura, de la Comunicación de los Grandes Trabajos y del Bicentenario, es una de las principales condecoraciones de la República Francesa y está destinada, de acuerdo con la carta del ministro Jack Lang, *"a honrar a las personas que se han destacado por sus creaciones en el campo artístico o literario o por la contribución que han aportado en la expansión de las artes y las letras en Francia y en el mundo"*. Esta orden se le ha otorgado también a Oscar Castro, director del Aleph, y antes a Jorge Edwards y a José Donoso.

Según los críticos especializados, Mizón es la mayor revelación poética latinoamericana después de Neruda y de Octavio Paz. Sus primeras obras fueron traducidas por Roger Caillois y las siguientes, por Claude Couffon, famoso especialista en literatura latinoamericana; algunas de ellas son: **"Poema del Sur"**, Gallimard, 1982; **"Tierra quemada"** , Le Calligraphe, 1984; **"El paso de las nubes"**, Unes, 1986; **"El eclipse"**, Unes, 1987; **"Provincia perdida"**, Les Cahiers de Royaumont, 1988; **"Viajes y regresos"**, Obsidiane, 1989; **"Passion de l'Ile de Paques"**, La Manufacture, 1988 (álbum sobre un viaje que elude el lugar común del turista y ahonda con sabiduría poética en la realidad isleña, ilustrado con rico material gráfico). "El paso de las nubes" obtuvo el premio "Jean Malrieux", 1987, al mejor libro de poesía extranjera traducido en Francia, en 1984.

Su poesía se puede comparar a la clásica castellana por su austeridad y contención. Enemigo de la estridencia y la chabacanería, no ha mancillado jamás la visión de Chile con mentiras de tarjeta postal. Su poesía la ubica en el silencio donde transcurre la verdadera vida interior de los seres y las cosas. Su sensibilidad poética es más intensa para apreciar esa peculiaridad de un país capaz de producir "una alquimia poética" permanente, donde el "puro cielo azulado" se esconde tras impenetrable capa de smog; donde los temblores todo lo trizan y destrozan; donde lo que ocurre en el terrible paisaje también acontece en lo político y moral. Comparte la ética de los poetas del Siglo de Oro, cuyo gesto de dedicar su obra a un señor jamás significó sumisión sino "el enfrentamiento constante y necesario, aún sin pretenderlo, con el poder".

Luis Mizón intuye que su no reconocimiento literario está vinculado a la monocrítica y a cierta crítica del exilio que suelen aliarse con propósito anulante.●

VIRGINIA VIDAL

Algunos poemas

De "Viajes y regresos": "¡Que nada sea mío/ ni siquiera la memoria/ ni siquiera el olvido". "Abriremos el mapa de los viejos libros/ donde la costa/ es un perfil de voces corrompidas./ Una máscara de concha./ Un cuerpo de mujer con los ojos cerrados./ Hablaremos con el rostro plateado/ por el vino/ repitiendo con los ojos cerrados/ las mismas palabras/ que fueron y no fueron/ la historia de nuestra vida." "En ciertas casas de campo del Sur, en un rincón de la ventana de la biblioteca, hay una abeja exasperada. Acaso ella ha confundido el olor de las flores y los libros por un perfume o un rumor que viene del jardín del tiempo".

De "Poema del Sur": "Es el amigo sin camisa/ que te despierta en la noche marina/ tirando monedas a la ventana/ para contarte la historia de tu vida".

De "El paso de las nubes": "¿Quién habla/ bajo los álamos de humo?/ ¿Quién empuja/ nuestro columpio fatigado/ en el temblor de la tierra/ y la respiración del cuento?".

De "El eclipse": "Las habitaciones abandonadas/ se llenaron de palabras/ que arden/ como la flor de la pluma/ en los huesos/ de la primavera".

De "Tierra quemada": "Las bodegas se llenan de trigo y carbón./ Una polvareda de harina negra/ oculta el arcoiris/ en las ampolletas de la aduana". "Obreros contratados en los muelles/ clavan estacas en la perspectiva/ levantan grandes árboles sin hojas". "Mi memoria es una costa de barro/ y un camino manchado/ por los sueños/ de fieras y ciudades./ A veces/ mi voz es más extraña/ que las fotografías del viento/ del verano en las ruinas".

CHILE

AMA

Especialidades en carnes, mariscos, pescados.
MENU EJECUTIVO al 1/2 dia
CONVENIOS
MANIFESTACIONES

RESTAURANT

L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615
Reservas al 779919

EXPOSICIONES

• Instituto Goethe: Hasta este viernes 14, se presentarán en Esmeralda 650 los fotogramas, fotomontajes y fotografías del creador alemán Laszlo Moholy-Nagy. Las obras corresponden al período 1920-1939 y son consideradas como pioneras en el arte fotográfico. La muestra puede ser visitada por el público entre las 14 y las 19 horas.

• "Campo Axial" se titula una muestra colectiva de tres pintores y un escultor que exponen en la galería Nexo (Av. Las Condes 12260) sus más logrados trabajos. El escultor Arturo Valderas y los pintores Patricio Flaño, José Basso y Humberto Nilo entregan en sus obras diversas apreciaciones de ese tipo de arte calificado de "abstracto" y en el cual ellos han logrado descubrir una nueva forma de expresión.

• René Castro: Este artista chileno, radicado desde hace quince años en Estados Unidos, presentará este miércoles 12 sus obras serigráficas en el Centro El Espiral (Huérfanos 2120), en tanto que el jueves 13 lo hará en el local de la Apech, ubicado en Salvador Donoso 21 (Barrio Bellavista). Castro también dialogará con el público este viernes 14, a las 19 horas, en el local de la Apech, oportunidad en que mostrará diapositivas de sus obras y contará cuál ha sido su trabajo con grupos musicales como U-2 e Inti Illimani.

• "Revelando las formas" es el nombre de esta muestra de diseño de vestuario que organiza el Instituto Vicente Pérez Rosales, Vipro, y que se realizará entre el 12 y el 15 de septiembre en Las Urbinas 130, Providencia.

CHILE AMA

Este viernes 14, a las 19 horas, los artistas chilenos entregarán al público del Estadio Nacional el más grande espectáculo de música popular chilena organizado durante los últimos años.

El evento, que contará con la participación de Sol y Lluvia, De Kiruza, Illapu, Tito Fernández, Schwenke y Nilo y Florcita Motuda, busca recuperar "el Nacional" para los artistas de este país, inaugurando la primavera con un canto a la esperanza.

Organizado por la Corporación Cultural de Ñuñoa, cuenta con el patrocinio de las municipalidades de Ñuñoa, Conchalí, la Florida y Las Condes.

Las entradas tienen un valor de 500 pesos para galería, 1.000 para cancha y mil 500 para tribuna.

"RESEÑA"

Una larga entrevista a Raúl Zurita y un reportaje sobre el escritor norteamericano Jay McInerney, son algunos de los artículos que ofrece la revista "Reseña" en su último número, correspondiente a septiembre de este año.

Críticas literarias, poesías y análisis conforman esta nueva edición dedicada íntegramente a la literatura.

ROCK EN CHILE

David Bowie, Eric Clapton y el grupo Technotronic darán vida a este espectáculo organizado por la Coca Cola Corporation, que se presentará en el Estadio Nacional entre el 27 y el 29 de septiembre.

Las entradas costarán entre tres mil 500 y diez mil pesos y se pueden comprar abonos para las tres funciones sólo hasta el 13 de septiembre.

El jueves 27 actuará el inglés David Bowie, el viernes 28 lo hará el conjunto belga Technotronic y el sábado 29 se presentará el británico Eric Clapton.

PARA LEER

"Escrito en Santiago de la Nueva Extremadura, en la vía regia, año del Señor-Caballo de MCMXC" (como señala en su cortísimo prólogo), esta obra denominada, al parecer por consenso, **"Poesía de la Revisión"** compila las obras de tres poetas que recrean la cotidianidad en sus versos.

Manuel Ruiz, Gerardo Castillo y Pedro Araucario (o Alfonso Orellana) son tres jóvenes creadores (nacidos entre 1960 y 1963) que no respetan métricas ni reglas para construir sus obras y que, por lo mismo, sin dejar sus intenciones al azar, redescubren el uso de la palabra. Porque bien dice Ruiz: "Después del superintendente/ y el superministro/ también del superocho/ tendrá que venir el superhombre/ -digo yo-".

CINE Y VIDEOS

• Akira Kurosawa: Entre el 21 y el 29 de septiembre, el Instituto Francés de Cultura (Merced 298) presentará los días lunes, viernes y sábado a las 15.30, 18.30 y 20.30 horas "Ran", la obra del realizador japonés que relata parte de la historia medieval del Japón. Con subtítulos en castellano.

•"Au-Revoir Les Enfants", de Louis Malle, se presentará en el Instituto Francés de Cultura los días martes 25, miércoles 26 y jueves 27 a las 19.30 horas, con subtítulos en castellano.

• "Luna Sangrienta", de Jean Jacques Beinex, es el estreno que ahora distribuye para el público chileno la empresa de videos CNN. Protagonizado por Victoria Abril, Natassja Kinski y Gerard Depardieu, relata la historia de un hombre que, tras el suicidio de su hermana, se obsesiona con buscar a quien la llevó a tomar tan drástica determinación.

Un Cónsul en aprietos

Para los chilenos que aman el teatro y la poesía, Inés Moreno no es una desconocida. Una vida dedicada a la difusión de los más altos valores y exponentes de la lírica nacional hacen de ella una de las figuras femeninas más destacadas en el ambiente artístico y literario.

Durante los meses de julio y agosto de este año, Inés Moreno llevó a cabo una serie de recitales en las ciudades canadienses de Ottawa y Montreal. Acompañada por Mariana Taulis, en voz y guitarra, entregó una muestra de la nueva poesía chilena y de la creación literaria de las prisioneras políticas, además de la de Gabriela Mistral y Pablo Neruda, a la comunidad chilena residente en el Canadá desde 1973.

Sin embargo, y al decir de la zamba de Atahualpa Yupanqui, Inés vive el concepto de que "lo primero es ser hombre y lo segundo poeta". Y, como ya es norma en su vida, Inés Moreno "la revuelve" dondequiera que se encuentre. Y esto, porque no hay injusticia o paradoja que pueda esquivar su certero mazazo poético.

Su reciente gira por estas ciudades canadienses no hizo excepción a la regla, y esta vez su bien merecida víctima fue, ni más ni menos, el Cónsul de Chile en la ciudad de Montreal, don Patricio Montero. Controvertido personaje que ha permanecido en su cargo diplomático a pesar de los cambios políticos que se han producido en Chile, y del evidente rechazo de los chilenos residentes en Canadá.

-Inés, ¿de dónde surgió la idea de venir a entregar esta muestra de poesía chilena a Canadá?

-Bueno, en realidad ésta es la segunda vez que vengo a recitar a este país. En la primera oportunidad, mostré algo de la nueva poesía chilena, de Federico García Lorca y de Neruda. En esta oportunidad, al igual que en la anterior, el ofrecer estos recitales fue algo que se dio una vez aquí, en Montreal. Yo tengo una hija, Mariana, que vive en esta ciudad desde hace ya algunos años, como consecuencia del golpe militar, y he aprovechado de hacer estos encuentros poéticos cuando vengo a visitarla.

-¿Y cómo es su público en estas tierras lejanas?

-Se trata, principalmente, de la gran colonia de latinoamericanos y de algunos canadienses que han aprendido o están aprendiendo nuestra lengua. Hay, además, un gran grupo de chilenos que viven su exilio en este país y son ellos, precisamente, quienes más se sienten identificados y emocionados al oír y sentir la poesía de su patria.

-Yo sé que usted ha viajado mucho, y que siempre lo hace con una enorme carpeta llena de poemas bajo el brazo. No se le pasa ni una sola oportunidad para darla a conocer. ¿Qué es lo que la motiva, lo que la ha llevado a convertirse en una especie de trovadora moderna?

-Eso me ha sucedido siempre. A través de la vida se me ha ido reforzando la convicción de que la poesía es algo muy importante; que la poesía llega muy directamente, tanto al sentimiento como al pensamiento. Creo que el mensaje poético es más directo y certero que un discurso. Por eso la poesía siempre me ha acompañado. En la poesía se funde lo que dice el poeta con la forma en que lo dice. Me siento más segura en mi andar si éste es guiado por la poesía.

-Los poetas le cantan al amor, le cantan al sentimiento. Usted, ¿a qué le canta?

-Lo que pasa es que el poeta está cantando a través de mí, yo me identifico con el contenido de la poesía, ya sea de amor, lírica, dramática o testimonial, pero siempre que esté relacionada con el hombre, con el ser humano. Sucede que me fui dando cuenta, desde temprano, de que la poesía es importante y necesaria porque despierta conciencias, ilumina caminos, estimula. El poeta llega comunicando los valores del momento que vive y es por eso que el poeta muchas veces se vuelve profeta. De ahí la vigencia de la obra de Neruda, de la Mistral y de tantos otros. La obra del poeta no nace de la literatura, nace de la vida, y ahí está su permanencia.

-Hablemos de sus últimas presentaciones, aquí en Canadá. Cuando el nuevo Embajador de Chile en Canadá, el doctor Francisco Rivas, se enteró de que usted estaba en Montreal y que andaba con su carpeta de poesías bajo el brazo, la llamó para ofrecerle su apoyo. ¿En qué derivó esto?

-Conversé con Francisco Rivas, a quien admiro y conozco mucho como escritor. Me alegré al enterarme de que había sido nombrado en ese cargo, ya que no sólo lo considero un excelente novelista, sino que es, además, un hombre de gran calidad humana y de altos valores y principios. Fue así como nos pusimos en contacto y él propuso auspiciar, a nombre de la Embajada, un recital en Ottawa y otro en Montreal. El objetivo era difundir la obra de nuestros premios Nobeles entre la comunidad chilena y latinoamericana residente en Canadá.

"Desgraciadamente, para las gestiones del recital en Montreal, el Embajador me planteó que, de acuerdo con el procedimiento diplomático, debía ser el Consulado de esta ciudad el que apareciera como organizador para todos los fines prácticos. Digo desgraciadamente porque ese Cónsul es el mismo que se desempeñaba durante el régimen de Pinochet".

-Conociendo su trayectoria, imagino que esta situación debe haberle creado ciertas contradicciones.

-Claro, comencé a sentirme incómoda, porque si yo veo en la poesía un medio para despertar conciencias e iluminar caminos, me resultaba muy difícil aceptar a este personaje que intentaba instrumentalizar lo que para mí es sagrado. No se puede mezclar el vinagre con el aceite. Aquí aparecía un antiguo servidor de la dictadura organizando un encuentro poético donde, a través de mí, Neruda y Gabriela Mistral le cantarían al hombre preso, a la lucha por la justicia.

-¿Y cuál fue la reacción de la comunidad chilena residente en Montreal al enterarse de esta situación?

-En un comienzo, estaban muy sorprendidos de que yo estuviera en contacto con este Cónsul. Muchos me manifestaron que no podrían asistir al recital donde, además, él iba a ofrecer un vino de honor.

"Fueron la franqueza y claridad de mi público lo que me dio el primer indicio de lo que debía hacer. Después, las noticias que por esos días llegaban de Chile hicieron el resto. La escalada de descubrimientos de cadáveres de víctimas de la dictadura del general Pinochet en Chile, y las declaraciones del ministro del Interior, Enrique Krauss, en cuanto a que en Chile ya no existen prisioneros políticos y que los que quedan en las cárceles se encuentran ahí por su participación en 'delitos de sangre', fueron, en grueso, los otros dos argumentos por los cuales decidí no realizar el recital auspiciado por la Embajada de Chile. Esta acción personal la vi dirigida a denunciar la falacia que en estos días se vive en Chile, y la otra que se vive aquí en Montreal.

"Al mismo tiempo, decidí, con el apoyo de las organizaciones chilenas en el exilio existentes en Montreal, que haría otro recital, en la misma fecha, con el auspicio de estos organismos que se han ganado la confianza de la comunidad chilena".

-El recital auspiciado por los organismos chilenos fue todo un éxito. ¿Está usted consciente de que esta situación puede significar que se le cierren las puertas para cualquier futuro auspicio o apoyo gubernamental?

-Si así fuera, sería menos grave que si yo hubiese claudicado en mis convicciones y principios. La respuesta a esta pregunta la obtuve aquí, en el desarrollo del recital, cuando con los ojos humedecidos por la emoción me abrazaban las compañeras y los compañeros para agradecerme la confianza y el apoyo. Porque no fui sólo yo quien habló durante el encuentro. Tanto al principio como al final de éste, hicieron uso de la palabra varios de los exiliados chilenos, y fue a través de sus simples y sabias palabras que me di cuenta de la importancia de todo lo sucedido. Es algo que a primera vista puede parecer banal, pero, en definitiva, es un ejemplo que sirvió para unir a la comunidad chilena de Montreal en torno a un objetivo: sacar al Cónsul; rechazar a quien fue el representante, la cara pública de los responsables del exilio, la tortura y la muerte.

-¿Podría resumir en un poema lo que ha vivido en su paso por Canadá?

-Sí, hay un breve poema del autor uruguayo Mario Benedetti que es casi como una moraleja para todo lo sucedido. Dice:

PAUSA

De vez en cuando hay que hacer
una pausa

Contemplarse a sí mismo
sin la fruición cotidiana

examinar el pasado
rubro por rubro
etapa por etapa
baldosa por baldosa

y no llorarse las mentiras
sino cantarse las verdades".

Inés Moreno regresa en estos días a Chile. Vuelve con la satisfacción de haber cumplido con la poesía.

La poesía se escapó por un momento de la carpeta que Inés lleva siempre bajo el brazo, recorrió los hogares de los chilenos que viven lejos de su patria, y en cada rincón sembró una semilla de fuerza renovada.●

DAUNO TOTORO,
en Montreal

NUEVA SOCIEDAD

JULIO-AGOSTO 1990 N° 108

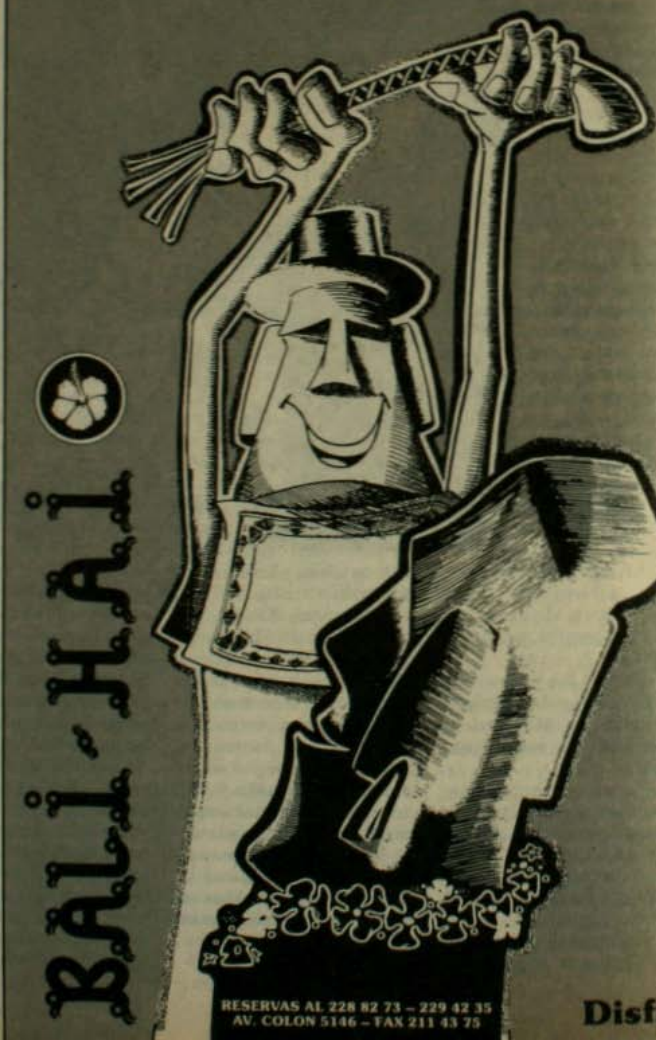
Director: Alberto Koschützke
Jefe de Redacción: Sergio Chejfec

N° 108 JULIO-AGOSTO 1990
COYUNTURA: **Rogelio García Lupo.** Doble vía argentina: del melodrama al drama. **Francine Jácome.** Grenada, ¿hacia la estabilidad política?
ANALISIS: **Edelberto Torres-Rivas.** Las ciencias sociales vistas de nuevo. **María del Carmen Feijóo.** La pobreza latinoamericana revisitada.
POSICIONES: Transformación productiva con equidad. Síntesis del documento económico de la Secretaría de la CEPAL.
LIBROS: **Ricardo Cicerchia.** Mujeres e historia: ¡Viva la diferencia!
TEMA CENTRAL: **André Gunder Frank.** La revolución de Europa oriental de 1989. **Demetrio Polo Cheva.** La crisis socialista: un reto democrático. **Manuel Caballero** ¿Existirá América Latina en el nuevo mundo de 1990? **Andrés Serbin.** Perestroika, eclosión de razas. **Demetrio Boersner.** Rumania, de la frustración a la esperanza. **Rubén Berríos R.** Lecciones de la crisis económica polaca. **H.C.F. Mansilla.** Perspectivas para el movimiento socialista en América Latina. **Viktor L. Sheinis.** Problemas y dificultades de la perestroika económica en la URSS.
DOSSIER.

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 30	US$ 50
Resto del Mundo	US$ 50	US$ 90
Venezuela	Bs. 500	Bs. 900

PAGOS: Cheque en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD. Dirección: Apartado 61.712 - Chacao-Caracas 1060-A. Venezuela. Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

Almuerzos y Cenas
Dieciocheras $ 2.700
15 al 19 inclusive. Cover $ 800.
LOS MOAIS TAMBIEN CELEBRAN EL 18
"Lo esperamos"



Disf

MIRKO JOZIC REEMPLAZA A ARTURO SALAH

El entrenador yugoslavo, quien dirigió al equipo campeón del Mundial Juvenil de 1987, viene a cambiar el estilo que tanto éxito tuvo en el equipo popular.

El noviazgo entre el entrenador yugoslavo Mirko Jozic y el deporte chileno se inició hace tres años, en el partido inaugural del Campeonato Mundial Juvenil que se realizó en nuestro país. Ante miles de aficionados que coparon el Estadio Nacional, la selección balcánica dio una verdadera lección de fútbol moderno a los muchachos que, tenaz pero infructuosamente, trataron de imponer su calidad de locales. Tras un partido lleno de goles, los jóvenes triunfadores se despidieron en medio de una ovación, mientras la prensa se deleitaba comentado los atributos de los nuevos favoritos para el título. En efecto, Yugoslavia fue campeón en ese torneo, pero su mayor mérito no estuvo en los resultados sino en haber combinado una técnica eficaz y demoledora con un armonioso estilo de juego.

El creador de esta estrategia espectacular, que se opone a las tendencias ultradefensivas del fútbol actual, es Mirko Jozic, quien la semana pasada asumió como nuevo entrenador de Colo Colo. En el club popular tiene la difícil misión de superar el rendimiento de su antecesor, Arturo Salah, quien dejó el cargo para convertirse en seleccionador nacional tras cinco años de rotundo éxito en la tienda alba.

Hace muchos años que el técnico yugoslavo no dirige un primer equipo en competencias de clubes, ya que se ha venido especializando en la formación de jugadores menores desde que fue campeón mundial en 1987. Colo Colo fue justamente la institución que primero tentó al entrenador para que asumiera la dirección de sus divisiones inferiores, lo que hizo por algunos meses sin lograr un resultado satisfactorio. Repentinamente, renunció a su cargo y volvió a Europa para realizar trabajos similares, incluyendo uno con las selecciones infantiles de su país.

Ahora está de regreso para conducir un cuadro que prácticamente ha sido campeón año por medio en la competencia local, pero que está perdiendo a varios de sus principales integrantes por las millonarias ofertas que llegan de Europa. Sin embargo, Jozic no se muestra ni siquiera preocupado por este desafío y asegura que superará no sólo los resultados obtenidos por Salah, sino también los de otros ilustres entrenadores extranjeros que hicieron historia en el club popular, como Plakto, Moreno o Puskas.

El estratega yugoslavo se ha puesto como meta la obtención de la esquiva Copa Libertadores de América, que fue el único estigma de Salah en Colo Colo, pero no es sólo el rendimiento del primer equipo lo que motivó a los dirigentes albos a contratar a Jozic. Más bien han insistido en sacar provecho del espíritu formador del técnico, ya que el club del Cacique también tuvo que ceder a la selección al entrenador Leonardo Véliz, quien cumplía la compleja labor de manejar la cantera de nuevos valores.

El entrenador yugoslavo Mirko Jozic ganó el Mundial Juvenil realizado en Chile en 1987. Ahora se hará cargo de Colo Colo.

MADUREZ DEPORTIVA

Antes de asumir la conducción de su nuevo plantel, Jozic ya empezó a mostrar interés en la renovación constante de los

futbolistas, cuando anunció que los jugadores que cumplen 20 años de edad deben estar jugando como titulares, lo que significa que aquellos que no alcancen todavía un nivel óptimo serán cedidos a préstamo a otras instituciones.

En Chile, es raro que un jugador madure futbolísticamente antes de los 25 años, lo que redunda en que los mejores planteles de clubes tienen un promedio de edad cercano a los 30 años. En las selecciones nacionales, la situación es similar, debido a la falta de experiencia internacional de los deportistas menores.

Hasta ahora, la tardía maduración deportiva de los jugadores no pasaba de ser un asunto anecdótico que ni siquiera había preocupado a dirigentes y técnicos, pero bastó la irrupción de Jozic para ponerla directamente en el tapete de las discusiones. Resulta absurdo que nadie hubiera notado que las selecciones nunca se forman con muchachos que se estén proyectando, por temor a los errores propios de la inexperiencia, pero esta misma marginación obliga a que sólo la obtengan a una edad muy avanzada para el balompié profesional.

Si se comparan las últimas selecciones adultas de Chile y Yugoslavia, es fácil notar que la primera estaba integrada por sólo un jugador del equipo juvenil de 1987 -Lucas Tudor, quien no jugó siquiera un minuto en las eliminatorias-, mientras que el cuadro eslavo que jugó el Mundial de Italia contaba en sus filas con cuatro jóvenes del mismo torneo (dos titulares), sin considerar que el volante Boban se quedó en su país por estar suspendido y no por falta de méritos deportivos.

Una dura misión para Jozic será superar el éxito logrado en Colo Colo por su antecesor, Arturo Salah.

Para las eliminatorias del Mundial de 1994, que se realizará en Estados Unidos, Yugoslavia se presentará con casi los mismos jóvenes que brillaron en Chile en 1987, todos portadores de experiencia y madurez suficientes para competir a nivel internacional. En cambio, los futbolistas nacionales recién estarán debutando en estas competencias.

UN GRAN APORTE

En los últimos desafíos de la selección local hizo falta un entrenador que se atreviera a probar con valores nuevos y que aprovechara el gigantesco trabajo que significó la preparación del equipo juvenil mundialista de 1987. Esta escuadra realizó más giras y partidos internacionales que ningún otro cuadro anterior, además de contar con un equipo asesor multidisciplinario que aportó notablemente en la formación integral de sus jugadores. A eso se debe que varios de sus integrantes sean hoy destacados valores del torneo nacional y que estén en la mir de clubes europeos. Por ejemplo, Lucas Tudor ya milita en el Sion de Suiza, mientras que Fabián Estay, volante de Universidad Católica, ha recibido tentadoras ofertas del fútbol italiano, el más poderoso del mundo.

Hubiera bastado que los entrenado res de los clubes nacionales se hubieran atrevido a insistir con la titularidad de estos muchachos para que la selección que jugó las últimas eliminatorias mundialistas hubiera contado a lo menos con tres o cuatro de ellos en sus filas, pero no alcanzaron a tener la experiencia suficiente que les da el competir constantement en el torneo local y fueron marginados a una edad que en el resto del mundo se considera oportuna para debutar e este tipo de lides.

El otro gran aporte que puede hace Jozic al fútbol chileno es el mismo que hicieron otros entrenadores europeos que han trabajado en nuestro país: modernizarlo.

El gran defecto del balompié nacional es su falta de velocidad, la que se origina en la inseguridad técnica de los jugadores. La excesiva cautela de los entrenadores y el temor al error de los futbolistas ha derivado en un estilo de juego que nadie cuestiona en nuestro medio, pero que fracasa cada vez con más frecuencia en los torneos internacionales. Se ha llegado a confundir la necesidad de controlar el balón con la de detener todas las iniciativas, incluso las defensivas. En Chile, por ejemplo, son pocos los lanzadores de media distancia, debido a que cuando alguno prueba y falla, recibe la inmediata reprobación del público y, a veces, de los mismos técnicos. En Europa, en cambio, los aplauden por intentar.

Es justamente la personalidad atrevida de Jozic lo que hace que Colo Colo, y el fútbol chileno en general, aplaudan con entusiasmo este reencuentro.●

EDUARDO ROMAN

BREVES

Castigo a deudores

Lozapenco y Valdivia, clubes de la segunda división del fútbol chileno, perdieron dos puntos en la tabla de posiciones por no tener pagados los sueldos de los jugadores del mes de julio, informó la semana pasada el secretario ejecutivo de la Anafp, Sergio Núñez, quien explicó que el organismo estaba aplicando un reglamento aprobado hace pocos meses en un Consejo de Presidentes.

El dirigente también explicó que la medida busca sancionar a las instituciones que no cumplen con sus compromisos económicos, pero que no apunta a la eliminación inmediata de los clubes insolventes. No obstante, esta es la primera vez que se aplica una medida de esta naturaleza, pese a que lleva bastante tiempo en vigencia.

Hace algunas semanas, el director de Digeder, Iván Navarro, sugirió al presidente de la Anafp, Abel Alonso, que se castigara con descenso a los clubes que no pagasen los sueldos de los jugadores, lo que fue aceptado verbalmente por el mandamás del balompié local.

Arrepentimiento de la "U"

Una fuerte polémica desató la decisión de Universidad de Chile de devolver a Magallanes los derechos sobre el zaguero José Mella, a quien había contratado a principios de año, pero de cuya transferencia sólo ha cancelado una de las doce cuotas correspondientes.

Bajo la presidencia de Pablo Berwart, la "U" contrató los servicios del jugador carabelero y se comprometió a cancelar el pase en un año, pero el plan económico que el dirigente impulsó en el club fracasó tan rotundamente que le obligó a renunciar y a anular las contrataciones de varias figuras. Sin embargo, en el caso de Mella ya se había firmado la transferencia definitiva.

Los dirigentes que sucedieron a Berwart al mando de la "U" buscaron una argucia legal para no cancelar el resto de las cuotas que adeudan por el zaguero, quien no ha funcionado en la retaguardia del cuadro azul. Y la encontraron en un detalle reglamentario que establece que los contratos deben estar firmados por el presidente del club y un directivo, lo que no ocurre en estos documentos, que sólo tienen la rúbrica de Berwart.

El caso, que pasó a manos de la Comisión Jurídica de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (Anafp), causó muchas molestias en el gremio de los futbolistas, que manifestó su repudio por una actitud que le parece atentatoria contra la dignidad de los jugadores.

Jaque al ingenio

Este problema, perteneciente al soviético A.P. Maksimovskin, servirá para probar su grado de capacidad y concentración. Definido para un nivel medio aventajado, se trata de encontrar un Mate en dos jugadas y partiendo de una posición donde el Rey Negro está inmovilizado.

SOLUCION:

1.- Dh6... (jugada clave)
Si 1.- ..., C:c7; ..., c5; ..., Dxd8; etc.
2.- Dd6...; Dd2...; Dxc6 (+ + respectivamente).

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.

-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.

-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.

-Mejor artículo periodístico producido en video.

-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.

-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.

-José Galiano, abogado.

-Carmen Hertz, abogada.

-Duncan Livingston, Director de Sociedad Emisión.

-María Maluendá, diputada.

-Oscar Saavedra, Director de Sociedad Emisión.

-Laura Soto, senadora.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

SERGIO RAMIREZ

"No derrocaremos al gobierno legítimo"

Fue vicepresidente del gobierno sandinista que presidió el comandante Daniel Ortega. Pero desde hace algunos años se le conoce internacionalmente mucho más como escritor que como político. Sergio Ramírez sostiene que trata de organizar su vida entre estos dos mundos, tratando de que ambos oficios no se interfieran entre sí. Escribe una hora al día, muy temprano, y después se dedica a su labor de diputado y de miembro de la Dirección Sandinista Ampliada.

Comenzó a escribir a los 17 años, en la ciudad de León, cuando se aprestaba a estudiar Derecho. Eran los años 59 y 60. Pertenece a la generación que encabezó el movimiento literario "Ventana", que sacó una revista, y a través de ella trató de romper con la tradición vernácula de la literatura y con la proclama del apoliticismo literario. Así se hizo guerrillero, a través de la pluma, de la máquina de escribir: usando el escenario de la creación literaria también como un escenario de combate político. Junto a Fernando Gordillo, ya fallecido, proclamaban el compromiso de la literatura con el cambio social, pero sin que ello significara sacrificar la excelencia intelectual, y sin que ello limitara la creación.

Vino a los funerales del Presidente Allende, y poco antes de partir conversó con ANALISIS sobre el dramático panorama que muestra la Nicaragua de postguerra, sobre la reflexión autocrítica del Frente Sandinista, sobre las Fuerzas Armadas y otros temas.

-Cuando los sandinistas perdieron las elecciones reconocieron el triunfo de Violeta Chamorro, pero dijeron que exigirían el respeto a los avances que la revolución significó para el pueblo. ¿Consideran respetadas las conquistas?

-Los acuerdos de la transición, firmados el 23 de marzo, establecían tres puntos: el desarme de la contrarrevolución, la integridad y permanencia del Ejército y sus mandos y la preservación de las conquistas. Las dos primeras se hicieron efectivas. Donde el terreno se pone resbaladizo es en la interpretación que gobierno y sandinistas hacemos de lo que son conquistas de la revolución. La Constitución establece que la banca es nacional, que los recursos naturales y su exportación son dominio del Estado. Establece el principio de la reforma agraria y también la existencia de un área de propiedad del pueblo. Como no se hacen precisiones sobre estos capítulos, el gobierno ha tomado algunas medidas que nos enfrentan, que si no se resuelven bien, nos pueden llevar a una situación de cataclismo político.

-¿Cataclismo político?

-Sucede que el gobierno ha emitido dos decretos, que nosotros los sandinistas consideramos inconstitucionales. Uno, ordena el arriendo de tierras del Estado a antiguos dueños, que las reclamaron, mientras se decide sobre su devolución. El otro es de consecuencias más profundas y está sobre la mesa de discusión. Ordena la formación de una comisión revisora de todas las confiscaciones y expropiaciones que el gobierno revolucionario hizo a antiguos propietarios somocistas. La comisión ha recibido hasta el momento dos mil casos. Esto incluye fábricas, empresas agropecuarias, industriales, comerciales y viviendas. De manera que, si esto se resolviera por la vía de la devolución, afectaría a miles de personas que serían pasadas a llevar. Ya con el primer decreto, el que arrienda tierras, hubo una gran reacción de parte de la Asociación de Trabajadores del Campo. Se tomaron las haciendas y no permitieron su devolución. Todo esto se dio en el marco de una gran huelga

Sergio Ramírez, miembro de la Asamblea Sandinista, ex vicepresidente de Nicaragua y escritor destacado, conversó con ANALISIS. Habló del costo que tiene para Nicaragua el incumplimiento de la Casa Blanca con doña Violeta.

y fue el FSLN quien tuvo que negociar con el gobierno para terminar con la inestabilidad social. Llegamos a un acuerdo de aplicarle el decreto a un número limitado de propiedades.

-¿De qué dependerá entonces, ahora, que se aplique este segundo decreto, que devolvería lo expropiado a los somocistas?

-El Poder Ejecutivo, de acuerdo con la Constitución, no puede reformar leyes ordinarias, porque ello es materia de trámites en la Asamblea Nacional. Y aquí se está reformulando no cualquier cosa, sino la cuestión de la propiedad de los medios de producción.

-¿Esto se discute a nivel popular? ¿Hay conciencia de lo que se dirime?

-Hay un debate público. Nosotros le insistimos al gobierno en que todo este paquete lo dejemos para una discusión posterior; que primero enfrentemos lo más urgente, que es resolver la problemática económica del país, porque esta situación se ha deteriorado, después del cambio de gobierno, de manera acelerada.

-Durante la campaña, la señora Violeta Chamorro puso el énfasis en la recuperación de la paz, pero no aclaró bien su programa económico. A la luz de lo que ocurre, ¿lo calificaría usted como neoliberal, al estilo de otros países del área?

-Yo creo que es peor que eso, porque tal programa no existe. Durante la campaña, la señora Chamorro dijo que el primer día de su gobierno se terminaría la devaluación, cuestión que es una promesa absurda, por imposible. Gobernara quien gobernara Nicaragua, después del 25 de abril, la moneda se rezagaría. Necesitaba ajuste. También dijo que tendría controlado el proceso inflacionario en 90 días. Otra promesa imposible de cumplir. Igualmente se comprometió a terminar con la desocupación, con el déficit fiscal. Como nada de esto tenía un asidero lógico, después de cien días vemos que la moneda, que se cotizaba en 80 mil córdobas por un dólar, llegó a un millón de córdobas por dólar. Es el proceso de devaluación más brutal que conoce nuestra historia. La inflación se ha mantenido en un alza de más de un 80 por ciento mensual. La desocupación es mayor que antes, porque fábricas pequeñas y medianas quiebran, como efecto de la política monetaria. El gobierno no tiene un plan económico coherente. Hemos estado reclamando que, cuando el gobierno se siente a conversar con los trabajadores y los empresarios, debe hacerlo con un plan económico integral en la mano.

"Es en medio de ese desconcierto de iniciativas que el presidente del Banco Central saca el córdoba-oro, en circunstancias que el gobierno no tiene respaldo para emitir una nueva moneda. O sea, que hay tres monedas circulando en el país: mayoritariamente la moneda vieja, el dólar y el córdoba nuevo en pequeñísimas cantidades. Esto crea un caos financiero en las operaciones diarias. Cada moneda tiene su propio valor de cambio. Esta incongruencia, esta dispersión de medidas es lo que hemos criticado, diciendo que no se puede seguir echándole la culpa de todo al gobierno sandinista, que eso podría estar bien las primeras semanas".

la epidemia de sarampión, cuestió
que jamás sucedió durante el gobier
sandinista. Si algo de valioso hicim
nosotros fue controlar totalmente l
epidemias infantiles y mantener l
servicios de salud a través del pa
Esto es grave, el país se desploma si n
hay abastecimiento médico.

**-¿Qué ha pasado con los "co
tras"? ¿Se han reinsertado? ¿Sigue
organizados? ¿Están en la oposición**

-Se desmovilizaron cerca de 18 m
La situación actual que tienen es cal
mitosa. El gobierno les prometió qu
les crearía polos de desarrollo pa
concentrarlos con sus familias. Se l
dotaría de tierras, de granos, de sist
mas de riego, silos, escuelas, maquin
ria agrícola, para tener capacidad d
producir. Pero el gobierno no ha pod

-¿Y qué pasó con la ayuda prometida por Estados Unidos?

-La Casa Blanca le ofreció el oro y el moro a la señora Chamorro. Pero el Congreso norteamericano se puso realista y le asignó un apoyo cercano a los 300 millones de dólares. De esa cantidad, no han desembolsado más de 90 millones. Eso no alcanza ni siquiera para que el país le haga frente a sus compromisos más inmediatos de la deuda externa y pueda renegociar créditos que ahora se abren y que nos estuvieron vedados a nosotros, del Banco Mundial o el BID. El gobierno no tiene recursos para respaldar la moneda que ha lanzado. Entonces, aparte de la sequía, la falta de recursos externos trae un grave desabastecimiento médico. Acabo de enterarme de que hay centenares de muertos por

do cumplirles porque no tiene recur
sos. Estados Unidos ofreció para est
35 millones de dólares. Entonces
ahora, en Chontales, Río San Juan
Nueva Guinea, Jinotega, usted en
cuentra miles de "contras" abandona
dos a su suerte con sus familias. Está
en medio de la sequía y no tienen qu
comer. Muchos de ellos han ido
ocupar, por la fuerza, propiedade
agrícolas privadas y estatales y el go
bierno los ha mandado desalojar. Per
esa no es una respuesta. De manera
que la situación de estos "ex contras"
se asemeja a la de todas las familia
campesinas. Aquí no se trata de dife
rencias políticas ni ideológicas, sino d
una crisis que afecta por igual, en
medio de la sequía y el desabasteci
miento.

-Ustedes, después de la derrot

electoral, iban a hacer una reflexión, una autocrítica de largo aliento. ¿Ese proceso se cumple o ya concluyó?

-Nosotros tuvimos una primera evaluación después del cambio de gobierno y luego se emitió la "Declaración del Crucero", que fue el lugar donde hicimos esa primera evaluación crítica. Se habló allí de los errores cometidos, los procedimientos equivocados en la organización partidaria, en la promoción partidaria y en el proselitismo político que se utilizaron durante la guerra. Señalamos el verticalismo como fuente de muchos de los males, porque no había una organización democrática, en parte porque la guerra impidió que se desarrollara. En febrero del año próximo celebraremos un Congreso que aprobará los estatutos de funcionamiento interno del FSLN, donde se prevén las elecciones democráticas de todos los dirigentes, del nivel que sean. También aprobaremos un programa político para los próximos seis años y se definirán líneas generales de conducta política hacia el futuro. Ya hemos dado un paso importante eligiendo recientemente las autoridades partidarias departamentales. Este proceso de democracia interna dentro del FSLN trata de transformar la conducta política de acuerdo con los tiempos que vivimos. No podemos olvidar que ahora somos un partido de oposición, civil, político, y que tenemos que erradicar cualquier tentación de derrocar, por la vía violenta, al gobierno legítimamente constituido. Nosotros no somos el partido de 1979, no nos estamos enfrentando a una dictadura militar. No nos podemos erigir en los grandes jueces del país. Lo que debemos internalizar en nuestra militancia y a lo largo del país es que una de las grandes conquistas del FSLN es la democracia plena.

-Aparte de la democracia, ¿qué otras conquistas considera usted fundamentales?

-En primer lugar, la democracia, con la Constitución y las leyes electorales; la alternancia en el gobierno, como fruto del proceso revolucionario mismo; el fortalecimiento de la soberanía y la independencia nacional, que se forjaron a lo largo de estos diez años, y las conquistas fundamentales en el orden económico y social que la revolución trajo al país. Los cambios en el campo de la reforma agraria y la educación, la extensión de los servicios de salud, la defensa de los recursos naturales, los derechos políticos. Por eso, cuando hablamos de defender nuestras conquistas, también nos referimos a defender la democracia. Por lo tanto, tenemos que convertirnos en un partido nuevo, moderno, que pueda competir electoralmente y que deje atrás los métodos que le sirvieron para defender el país en medio de una guerra que hoy no existe; y deje más atrás aún los métodos que le sirvieron para tomar el poder por la vía armada, frente a una dictadura militar que hoy tampoco existe.

-Dentro de este proceso de evolución, ¿cómo se han tratado las acusaciones de corrupción?

-Nombramos una comisión de ética, presidida por René Núñez, secretario de la Dirección Nacional, que revisará los casos que se le entreguen sobre corrupción del FSLN durante el pasado gobierno. Sin embargo, es preciso considerar que una parte de estas acusaciones estuvieron dentro de la campaña para desacreditar al FSLN. En todo caso, estamos por revisar bien esta situación.

-¿Cómo ha sido la relación entre el Ejército, mayoritariamente sandinista, y el gobierno de la señora Chamorro?

-El Ejército y las fuerzas de orden público están ahí, intactas. El gobierno las ha respetado en su integridad profesional. Aunque el Ejército venía de las filas guerrilleras y era parte del FSLN, ahora la Constitución define claramente su papel, como cuerpo armado institucional de la Nación.

-En esta doble tarea de político y escritor, ¿suele confundir los planos y considerar el acontecer político como fuente única de inspiración?

-Yo no siento que mi literatura tenga que estar necesariamente ligada a ciertos hechos políticos o históricos. Creo que una obra, para que sea de calidad, tiene que gozar de libertad creadora y no estar amarrada a ciertos supuestos políticos o sociales. Sin embargo, obviamente que, al examinar mi escenario literario, está la historia de Nicaragua. Lo importante es que la obra exprese lo que a cada autor le toca en su espacio social, político, histórico.

-¿Es usted una excepción o la revolución sandinista le dejó a todos los intelectuales un espacio de creación libre?

-Muchos de los que nos incorporamos a la revolución éramos ya creadores. Después tuvimos cargos de responsabilidad partidaria, y tal vez eso influyó en que a la hora de definir políticas culturales, nuestra decisión fuera que no se definiera ninguna. Porque ahí veíamos un peligro. Una revolución es un proceso de transformación muy profundo, que suele intentar establecer líneas de creación literaria para que ayuden a la consolidación del proceso político, y nosotros observábamos a la luz de la experiencia que tales políticas habían devenido en grandes atrocidades con los escritores, los artistas. Porque se empieza a delimitar el espacio creativo en aras de los intereses superiores de una línea inflexible. Por eso en Nicaragua, con el sandinismo, no hubo política cultural revolucionaria y lo que la revolución ofrecía eran condiciones de libertad para los intelectuales. Incluso en la Constitución Política, creo yo, en la única del mundo, hay un artículo que establece que la creación artística y cultural es libre en su forma y en sus planteamientos. Esto lo hicimos para que no quedara dudas de que la libertad de creación cultural es una garantía fundamental para el individuo.

-Usted es jefe de la bancada sandinista en la Asamblea Nacional (Parlamento) y es miembro de la Asamblea Sandinista (especie de Comité Central) y prestigioso escritor. ¿Le gusta también ser diplomático?

-Depende. A los funerales del Presidente Allende he venido gustoso. Ha significado una especie de peregrinación personal, un deber moral, por todo lo que él significó para una generación de revolucionarios en América Latina. Asistí emocionado a estas exequias y con una enorme impresión, no sólo por la masiva presencia de las generaciones contemporáneas a Allende, sino por toda esa juventud que también asistió y que, aunque no lo conoció, se incorporó al reconocimiento de su figura. Y eso es lo importante: fijar posiciones de principios a través de figuras como la del Presidente Allende, "cuando parecería que la izquierda está condenada a desaparecer en el mundo".●

GLADYS DIAZ

Los niños d Chernoby

Foto Carlos González C.

La reconstrucción de Chernobyl aún continúa.

Miles de niños ucranianos esperan nuevas vacantes en los hospitales de La Habana.

Anatoly Chargorodsky se está quedando calvo. Su escasa cabellera no alcanza a cubrir su redondeada cabeza y las fundas de su almohada amanecen cada mañana cubiertas de cabello. Tendido en su cama desde hace varias semanas, sufre las molestias de una persistente hepatitis. Y obligado a guardar reposo absoluto, su cuerpo resiente el largo descanso. Por eso, a veces, el aburrimiento reemplaza a su habitual buen humor y algunas lágrimas mojan sus mejillas. Le gusta que entonces su madre o las enfermeras le hagan cariño y se sienten junto a él para jugar. A fin de cuentas... Anatoly tiene sólo cuatro años.

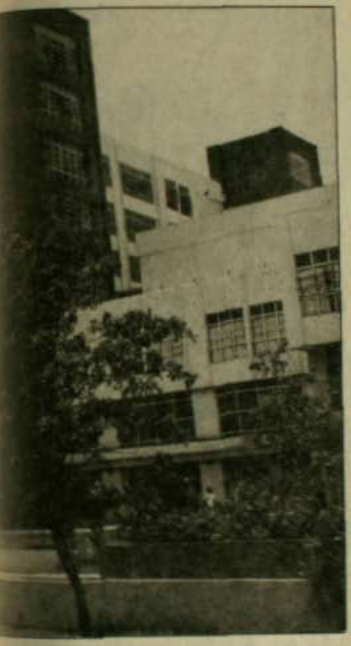
Lo que menos le gusta es el tratamiento con interferona y las fricciones con la loción de placenta, que día a día deben aplicarle, porque para él, según nos explicó su madre, es más terrible no poder salir a jugar que estar irradiado, ya que ni siquiera sabe bien lo que esta palabra significa.

Como él, otros mil 44 niños y jóvenes ucranianos que fueron víctimas del desastre nuclear de Chernobyl, reciben tratamiento médico en los hospitales de La Habana. Provenientes de Schernigov o de Kiev, son atendidos por los mejores médicos cubanos, quienes aplican sofisticados tratamientos (que incluyen las técnicas más avanzadas de la farmacopea y la medicina), sin que ello cueste ni un rublo a sus padres o a su gobierno.

Los primeros 135 enfermos arribaron en marzo pasado y se espera que en los próximos meses lleguen otros diez mil. Fidel Castro anunció en junio que las vacantes podrían ampliarse a 50 mil si los médicos y psicólogos lo consideran conveniente, y desde ya los padres de los niños fueron traídos desde la URSS por el gobierno caribeño, para que acompañen a los menores en el hospital. "El Código de Salud les da derecho a los padres a acompañar a sus hijos enfermos, por lo que ¡imagine usted que las madres se hubieran quedado en Kiev mientras los niños estaban en Cuba! -señaló a ANALISIS una de las enfermeras-. Lo más humano que podíamos hacer era juntar a esas madres con sus hijos... Y así lo hicimos".

La mayoría de los menores sufren de gastroenteritis aguda, hepatitis,

Más de mil niños y jóvenes soviéticos víctimas del desastre nuclear de Chernobyl reciben tratamiento médico en La Habana.



tumores, hipertensión aortal y serios problemas con la tiroides. Requieren de largos tratamientos y de seguimiento posterior, pese a lo cual todos los médicos consultados se mostraron seguros de poder sanarles.

Los primeros que arribaron a La Habana ya muestran sorprendentes signos de recuperación, pese a que los primeros exámenes realizados en la URSS revelaban altos grados de contaminación nuclear. Este es el caso de Natacha, de quince años, quien no escuchó la explosión ni se preocupó por ella hasta que dos años más tarde (en 1988) comenzó a sufrir fuertes dolores de cabeza y de estómago, mientras se debilitaban sus piernas y su piel se irritaba cada vez más.

En un primer momento, ni ella ni su familia asociaron las molestias con la explosión del reactor y sólo después de que el médico ordenara los correspondientes exámenes, se comprobó que la radiación se había acumulado en su cuerpo enfermándola 24 meses después.

Ahora espera terminar su tratamiento para retornar a la URSS lo más pronto posible, junto a otras niños soviéticos que llegaron a La Habana en marzo y que pronto regresarán a su casa... o, al menos, a su nueva casa.

Porque Ludmilla Guerman, de

once años, ya nunca más volverá a vivir en el pueblo que la vio nacer. La localidad de Poleskoye, a 45 kilómetros de Chernobyl, fue declarada inhabitable por el gobierno moscovita y ahora es un pueblo fantasma, donde edificios y plantas están contaminados.

Ludmilla -quien es acompañada en el hospital por su madre y su hermano menor Nikolai- está recibiendo un intenso tratamiento para recuperar la normalidad perdida. Su mal funcionamiento tiroidal le había producido en los últimos cuatro años enloquecedores dolores de cabeza que ahora, gracias a la ciencia cubana, han disminuido notoriamente en frecuencia e intensidad.

NO SOLO RON Y RUMBA

Todos estos niños no podían suponer, esa mañana del 26 de abril de 1986, que sólo algunas horas más tarde cambiarían radicalmente su vida y la de sus familias.

En cuestión de segundos, el reactor número 4 de la planta de Chernobyl (Ucrania) se sobrecalentó, explotando y dejando escapar una gran cantidad de material radiactivo. En un primer momento, el gobierno regional trató de minimizar el problema, pero las secuelas humanas y económicas de este accidente (o "negligencia", como algunos lo calificaron) escaparon pronto de su control.

Actualmente, aún se estudian las consecuencias del desastre, mientras los científicos descubren nuevos "focos calientes" que obligan a nuevas y complicadas evacuaciones.

Las actuaciones del gobierno moscovita y del Soviet ucraniano han sido duramente criticadas por lo que se considera una actuación irresponsable que, incluso, hace algunas semanas, costó la vida del piloto que sobrevoló la zona poco después de la explosión para informar de la magnitud de la catástrofe.

Estas críticas, sin embargo, no han sido sólo para los líderes soviéticos, sino también para la comunidad occidental, que ha otorgado una limitada ayuda, insuficiente para enfrentar las diversas necesidades.

Europa ha otorgado algún grado de apoyo económico, pero ninguna asistencia médica, que sólo ofreció esta isla distante miles de kilómetros del centro de la crisis. Desde ahora no sólo los hospitales, sino también la Ciudad de los Pioneros, centro vacacional que se acondicionó para el tratamiento de los menores irradiados, estará a disposición de los enfermos.

Tal vez por ello, para Eliana, madre de uno de los niños, "Cuba ya nunca tendrá esa imagen estereotipada de que aquí sólo hay ron y rumba".●

CARLOS GONZALEZ C.
(desde La Habana)

CRISIS DEL GOLFO

El arte de ganar tiempo

Irak y Occidente libran una "guerra de nervios"

Agobiados por el inclemente sol del desierto, los soldados árabes y occidentales sólo esperan una señal. Día tras día, se entrenan y prueban sus armas. Descubren, con estupor, que su sofisticado armamento no puede hacer nada contra la arena y el calor. Vigilan la frontera y custodian las refinerías. Escuchan las declaraciones de Sadam Hussein y de George Bush. Esperan...

Porque lo que comenzó como una agresión militar iraquí se ha convertido, con el correr de los días, en una virtual "guerra de nervios".

Gestiones diplomáticas, amenazas y descalificaciones han sustituido, hasta ahora, a los misiles y tanques. Los preparativos para entrar en combate continúan a uno y otro lado de la frontera, aunque, para los observadores, la posibilidad de una guerra es tan cercana como la de una paz negociada. Al cierre de esta edición, Hussein ya había terminado de instalar once cañones de largo alcance y decenas de misiles apuntando a sus vecinos, mientras la fuerza multinacional ocupaba posiciones en Arabia Saudí, Bahrein, Omán y los Emiratos Arabes Unidos, gracias a lo cual Estados Unidos ya podía controlar personalmente el tráfico del Estrecho de Ormuz, virtual puerta del Golfo Pérsico.

Y este despliegue militar se realizó al mismo tiempo en que una y otra parte del conflicto jugaban sus mejores cartas con el afán de ganar la guerra sin disparar un tiro. Mientras Irak intentaba convencer a la ONU de que "niños y mujeres" necesitan que se afloje el embargo y apelaba a la "solidaridad" de antiguos aliados para revertir la actual correlación de fuerzas, Washington solicitaba apoyo económico internacional para mantener el despliegue militar y trataba de afianzarse políticamente en la región.

Hussein apela a la "hermandad del Islam".

Porque tras el fracaso, en Bagdad, del Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, las voces que exigen una acción drástica contra Hussein se han multiplicado, pero también lo han hecho aquellas que consideran que Estados Unidos no tiene nada que hacer en el Golfo. No sólo entre los árabes, sino también en algunos intelectuales estadounidenses que, pese al mayoritario apoyo obtenido por la gestión de Bush, durante los últimos días han declarado ser "objetores de conciencia" ante un conflicto que consideran como un problema de dinero.

Mientras para los soldados árabes su misión es defender los "santos lugares del Islam", para Washington lo que está en juego no es sino "el papel estabilizador de Estados Unidos en el Oriente Medio", como señaló hace algunos días Henry Kissinger.

Y esta motivación norteamericana es la que más recelos causa en el mundo árabe y de la cual más dividendos saca Irak.

Hussein cuenta con que el nacionalismo musulmán será capaz de evitar que uniformados árabes se alíen, aunque sea momentáneamente, con Israel en caso de guerra.

Además, como la oligarquía kuwaití no es muy querida entre los musulmanes, si logra vencer en la mesa de negociaciones a los líderes occidentales, habrá cumplido gran parte de sus objetivos.

Sólo el asunto de los rehenes juega en su contra, pues más de diez mil personas están retenidas en el país,

involucrando directamente a diversos gobiernos que, de otro modo, se habrían limitado a una condena verbal.

Por ahora, Irak tiene suficientes reservas de alimentos para un año, sin contar con los suministros que Yemen, Libia y Jordania le hagan llegar por aire. Estados Unidos, en tanto, gasta en el actual despliegue militar multinacional más de mil millones de dólares mensuales.

En estas condiciones no resulta extraño que ambas partes prolonguen sus contactos multilaterales, esperanzados en que el otro no sea capaz de soportar la presión y que, en esas circunstancias, la guerra sea innecesaria.

COMPAS DE ESPERA

Al cierre de esta edición, Bush y Gorbachov se preparaban para iniciar una reunión cumbre en Helsinki, cuyo tema principal era la crisis del Golfo. A ella, EEUU lleva su iniciativa de crear una nueva estructura de seguridad regional integrada por las naciones árabes, mientras Gorbachov quiere convocar a una Conferencia Internacional de Paz para el Oriente Medio, con el fin de abordar la complejidad de la región. Esta propuesta era rechazada, hasta el viernes pasado, por Bush y por Kuwait, ya que el primero consideraba que otros conflictos, como el de los palestinos, no pueden ser discutidos en una asamblea de mayoría árabe, mientras el segundo estimaba que una ronda de conversaciones haría perder el objetivo primordial: el retiro iraquí de Kuwait.

Irak, en tanto, no tenía intenciones de tomar ninguna decisión, a la espera de convencer al líder iraní, el ayatollah Jamenei, de que le ayude a vender "bajo cuerda" el petróleo de sus pozos, apelando a la hermandad del Islam.

Hasta el momento, Irán mantenía su rechazo a la actuación iraquí, en espera de que Estados Unidos y Occidente le compensaran económicamente por su decisión, cuestión que ya han logrado Jordania, Turquía y Egipto.

A fin de cuentas, como señaló un personero saudí a los periodistas, "éste es un momento para ser prácticos".●

ALEJANDRA MIRANDA

Privatizan economía soviética

Un ambicioso programa de ajuste que pretende poner en marcha una economía de mercado en menos de dos años y sacar de la crisis actual a la más grande de las repúblicas soviéticas, será debatido durante la presente semana por el Parlamento de la Federación Rusa.

El documento consta de más de 600 páginas e incluye disposiciones que deberán ser aprobadas ya sea por el Legislativo Ruso o por el Parlamento Soviético, pues contemplan nuevas relaciones económicas entre las quince repúblicas de la URSS.

Como resultado de la aplicación de ese programa, al cabo de 500 días "el 70 por ciento de la industria, el 90 por ciento de la construcción y el 90 por ciento del comercio al por menor" deberán estar en manos privadas o de cooperativas.

También se privatizarán el transporte público, los campos de cultivo y el material militar que pueda tener uso civil.

El último muro

Tras 45 años de separación geográfica y política, los primeros ministros de Corea del Norte y Corea del Sur se reunieron durante algunas horas en Seúl para discutir, por primera vez en forma oficial, las posibilidades reales de reunificación de la península.

El Primer Ministro norcoreano, Yong Hyong Muk, propuso a su colega del Sur el establecimiento de un estado confederado que mantenga, sin interferencias mutuas, los sistemas políticos propios de cada región: el capitalista en el sur y el comunista en el norte, mientras que el personero surcoreano abogó por una fusión gradual de ambos países.

Ambos gobiernos continuarán el diálogo en Pyongyang en octubre próximo, pese que, hasta el momento, aún no existen puntos de consenso.

Homenaje a Cuba

Ante un numeroso público que no cesó de aplaudir las canciones de la cantante cubana Sara González, se realizó el jueves pasado en Santiago un "Encuentro de Amistad Chileno-Cubana", organizado por el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz y el Instituto José Martí.

El evento se desarrolló en el Teatro California con la presencia de una delegación oficial de ese país caribeño, encabezada por el Ministro de Cultura, Armando Hart.

Asesinatos de niños brasileños

El Presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, solicitó al Ministerio de Justicia realizar una exhaustiva investigación para comprobar la veracidad de las denuncias de Amnistía Internacional sobre la violencia que policías y "escuadrones de la muerte" ejercen sobre niños y jóvenes de las barriadas.

Amnistía Internacional denunció que 457 niños y adolescentes fueron asesinados por los "escuadrones" en 1989, mientras que los niños vagabundos son rutinariamente torturados y golpeados por la policía.

De acuerdo a la legislación administrativa del país, corresponde a las fuerzas policiales de cada estado comprobar las denuncias, pero, dado que son cuestionadas, el Presidente Collor instruyó al Ministerio de Justicia

La epopeya de los mormones

Surgida como una secta que en sus inicios practicó la poligamia y cuyo fundador parecía más mitómano que santo, los practicantes de esta fe hicieron milagros de esfuerzo para asentarse en Utah.

(PRIMERA PARTE)

Hacia 1920 la población mormónica del estado norteamericano de Utah alcanzaba al 75 por ciento, y aunque hoy esa cifra sea considerablemente menor, la impronta de la secta que se llama a sí misma la Iglesia de Jesucristo de los Santos del Ultimo Día tiene allí una influencia tan sustancial que el poderío económico de la iglesia sobrepasa su proporción poblacional.

La razón es ciertamente explicable, puesto que tanto su capital, Salt Lake City (Ciudad del Lago Salado), como el propio estado fue creado, poco menos que inventado, por practicantes de esta doctrina, tras un éxodo tan increíble y abnegado como el peregrinaje del pueblo judío de Egipto o Palestina, o la Larga Marcha de Mao Tse-tung y sus miles de seguidores a través de China.

Joseph Smith, fundador de la secta mormónica, muerto trágicamente.

Este hecho cardinal en la historia de la colonización del Oeste, epopeya de fanatismo y tesón, comenzó en el invierno de 1845-46 como un **"gran viaje hacia la Tierra Prometida"**. La migración de miles de familias es una historia ciertamente notable, porque avezados tramperos advirtieron a sus profetas que los parajes que ellos pretendían alcanzar no eran sino desierto inhóspito, imposible de cultivar, y que sólo encontrarían la muerte tras incontables penalidades.

Pero la fe de los mormonitas superó las mayores penurias para instalarse precisamente en esas tierras infernales y fundar Salt Lake City, constituirse en el estado llamado Deseret (que no significa "desierto" como se cree, sino "abeja obrera"), que terminó por ser reconocido con el nombre de Utah en 1890, tras aceptar los mormones abandonar la poligamia, que practicaban desde su fundación como secta.

Esta es historia antigua y debe contarse desde sus dudosos inicios como una religión muy cercana a la supercheria. Por sobre esta fundación tan discutible propia de la megalomanía algo histérica de su instaurador, Joseph Smith Jr., pasando por la costumbre de casarse varias veces y tener decenas de hijos, los mormones subsisten hasta hoy y, aunque su influencia ha decrecido, en los años '40 dieciocho de los veintitrés senadores y treinta y tres de los sesenta representantes del estado de Utah eran miembros de esta doctrina.

Uno de los presidentes de la iglesia mormonita, Herbert J. Grant, fue durante veinte años el ejecutivo máximo del poderoso ferrocarril Union Pacific, cargo que sólo abandonó al dictarse la Ley Clayton, que impedía al director de una empresa proveedora de una red ferroviaria ser director de ese ferrocarril. El accidente se solucionó colocando a otro miembro de la orden al frente de Union Pacific.

Los Santos del Ultimo Día son hoy poderosos no sólo en Utah, sino también en los estados vecinos de Arizona, Wyoming e Idahoe. Los creyentes ya no son tan fanáticos, pero en conjunto conforman un poderoso imperio económico.

VISIONARIO O MITOMANO

Los orígenes de la secta mormónica están indisolublemente ligados a su fundador y profeta, Joseph Smith hijo, nacido el 23 de septiembre de 1805 en el pueblo de Sharon, distrito de Windsor, estado de Vermont. Esto es, en pleno Este de los EEUU, lo que no deja de ser curioso, porque los mormones están hoy profundamente enraizados en el oeste, más oeste de la gran nación.

Sus padres eran granjeros más bien modestos. Su predecesor se llamó también Joseph Smith y su madre Lucy Mack Smith. Remotamente, ambas familias fueron oriundas de Gran Bretaña (al parecer Escocia), pero los Smith provenían de Massachussetts y los Mack

del estado de Connecticut.

Cuando Joseph tenía diez años, se fueron a vivir a Palmira, Ontario, y cuatro años después a Manchester, New Hampshire, próximo a la frontera canadiense, Fue allí, cuando tenía catorce años y los creyentes locales estaban ardientemente divididos en presbiterianos, metodistas y bautistas, que Joseph Smith echó las bases de la nueva religión.

Los discutidos ritos iniciáticos de Smith se parecieron mucho a la de sanadores aprovechados que juegan con la credulidad de las almas ingenuas, aunque hasta hoy los mormones se manifiestan renuentes a condenarlo o formular juicios críticos. El menor de los Smith aseguró haber tenido cuatro visiones en las cuales se le aparecieron primero el Padre (Dios) y su hijo Bien Amado, y en las otras tres un enviado divino que él nombró como el Angel Moroni.

Estas presuntas apariciones habrían tenido lugar en 1825 y -según Smith- el Angel Moroni le habría advertido que debía esperar cuatro años antes de desenterrar el libro de oro que encontraría entre dos piedras, en aros de plata. Todo esto sería, desde luego, colocado allí por el propio Dios y su posesión daría a Smith poderes especiales para traducir el mensaje del texto, que finalmente se plasmó en el Libro del Mormón. Este habría sido escrito primitivamente por el Angel Moroni, último sobreviviente de un pueblo de América que la habitara hacia el 420 D.C.

Hubo tres testigos de este trascendental evento: Oliver Crowdery, David Whitmer y Martin Harris, quienes firmaron una declaración jurando haber presenciado esta maravilla.

No obstante, los tres abandonarían más tarde la fe mormónica. John Gunther transcribe en su magna obra "El drama de los Estados Unidos" una opinión de Bernard DeVoto sobre este credo: **"Llegó a ser una sociedad cooperativa dirigida por una oligarquía eclesiástica".**

Joseph Smith estableció la poligamia como uno de los factores fundamentales de esta fe. La idea de Smith de casarse con numerosas mujeres vino a transformarse en la base de su perdición.

LINCHAMIENTO

Como es razonable suponer, la nueva religión creada por Joseph Smith encontró muchísimos detractores y también -claro- atrajo un buen número de seguidores. No todos creían al pie de la letra los dichos de Smith, pero la personalidad fanática de este hombre inquebrantable fue el comienzo de una odisea que acabó por convertirse en epopeya.

El 18 de enero de 1927, Joseph Smith se casó por primera vez con una muchacha de 23 años llamada Emma Smith, nacida en Harmony, Pennsylvania. Esto ocurrió antes de haber supuestamente hallado en las montañas "el libro de oro".

El grabado registra el supuesto encuentro entre Joseph Smith y el Angel Moroni, con los tres inciertos testigos de la entrega del libro sagrado mormón.

En mayo de 1929, Smith y el "testigo" del hallazgo del libro sagrado mormón, Oliver Crowdery, se bautizaron mutuamente, pero la iglesia misma fue fundada el 6 de abril de 1930, en la casa de Peter Whitmer, en Fayette, condado de Seneca, Estado de Nueva York.

Los primeros predicadores de la fe mormónica se expandieron por el sector septentrional de los Estados Unidos, particularmente en Ohio, donde consiguieron construir un fastuoso templo y fundar un banco. No tuvieron mucha suerte en el negocio bancario y quebraron, viéndose obligados a huir hacia una colonia recién establecida en Missouri.

Allí encontraron mucha resistencia entre los practicantes de los otros credos. Su presencia provocó tal cantidad de disturbios que el gobernador del Estado, Lilburn W. Boggs, determinó su inmediata **"expulsión o el exterminio de los mormones".**

Gran magnetismo debió tener este Joseph Smith, pues sus seguidores, lejos de amedrentarse, se trasladaron a un lugar pantanoso en las riberas del río Mississippi, en el Estado de Illinois. Ya a esas alturas, los adeptos de la secta sumaban unos doce mil.

En ese lugar inhóspito que ellos bautizaron Nauvoo (Nueva Jerusalén), los mormones desecaron pantanos y lograron establecer de la nada la ciudad de este nombre, que floreció casi como una cuestión de milagro. Fundaron incluso una universidad y levantaron un gran templo. La pequeña pero floreciente urbe permitió por primera vez a los profesantes de la religión vivir con tranquilidad y conseguir libertad política, religiosa y judicial. Incluso llegaron a contar con su propio ejército.

Joseph Smith controlaba a la distancia este progreso. El, por su cuenta, echó en 1831 los cimientos de la ciudad de Sion, anunció su candidatura a la presidencia de los EEUU y firmó su acta de defunción cuando proclamó públicamente la poligamia como práctica establecida en el costumbrismo mormón.

El fundamento radicaba en la necesidad de aumentar el número de fieles para evitar un exterminio por parte de los enemigos. Eso fue en 1843. La determinación de Smith provocó una ola de violencia y lo llevó a la cárcel en 1844.

La noche del 24 de junio del citado año, Joseph Smith y su hermano Hyrum morían a manos de una turba exaltada, que los sacó de la prisión de Carthage (Cartago), Illinois, para lincharlos.

La desaparición de este profeta fanático, furibundo y contradictorio, no representó como se pudiera creer el fin de la secta mormónica. Ello ocurrió porque un ser extraordinario llamado Brigham Young tomó su lugar.●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Otro Pinochet

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En el ejemplar No. 325 de su prestigiosa revista, tuve el placer de leer una entrevista al ex guardiamarina Pinochet, a quien conocí a bordo del Buque Escuela "Esmeralda", por lo que no me era ajeno el trágico final de su novela "Tienes carta en el casino".

Eramos dos literatos a bordo del mismo buque, pero separados por un océano de clasismo. El, futuro Jefe, era leído exclusivamente por sus compañeros guardiamarinas; yo, que pertenecía a la marinería, es decir, al pueblo uniformado, era leído por el "perraje".

En esos días yo publicaba mi novela "El faro", que tuvo excelente acogida entre mis compañeros, y fui saludado por la crítica como "el primer escritor-marinero que cuenta problemas de la Armada vistos desde dentro". Entonces comencé a vivir mi pesadilla.

Una noche, después de que un cabo señalero amigo fuera a verme para advertirme que me cuidara "porque me tenían entre ojos", fui sacado a patadas de mi departamento de Concepción por una patrulla militar y llevado a la plaza pública donde, al lado de la fuente, se me siguió golpeando, pateando e insultando. Por supuesto que respondí a esos insultos, que no tenían razón de ser. Cuatro veces me aturdieron los valientes soldados de mi patria y otras tantas me arrojaron a la fuente de la plaza, para reanimarme y seguirme dando. Esa madrugada tuve oportunidad de ver de cerca el siniestro rostro del fascismo.

Los golpes de esa noche no me llevaron a claudicar y seguí adelante con mis escritos. A principios de 1975, con mi amiga Alicia Enríquez, publicamos un volumen de cuentos que titulamos "Cuentos de mar y tierra", por el que tuvimos que pagar un precio bastante más alto que el que yo había pagado por "El faro": sin ninguna necesidad fuimos perseguidos, rastreados como delincuentes, llevados al Cuartel de Orden y Seguridad, a la sazón convertido en Centro de Tortura por la Armada. Allí llegaría una noche una patrulla de cosacos a regalarme un simulacro de fusilamiento que, por sus características circenses, me causó más risa que espanto y no logró quebrantarme.

La señora Enríquez, autora de los cuentos de tierra, fue liberada después de 48 horas de absurdos interrogatorios e intimidación. (Su delito fue que yo le dedicara mi cuento "El derrumbe"). Yo, menos afortunado, fui arrojado a una maloliente ergástula del cuartel, donde mis ex jefes me tuvieron incomunicado un par de semanas antes de enviarme a la Cárcel Pública de Valparaíso.

A todo esto, estando yo detenido, personal de la Armada había allanado mi departamento, sólo que el allanamiento había constituido un verdadero saqueo. Como vivía en un segundo piso (Colo-Colo 69), para entrar a la casa colocaron una escala y rompieron una ventana; y arrastraron con cuanto objeto de valor hallaron a mano. Por supuesto que también me robaron la edición de mi nuevo libro, los "Cuentos de mar y tierra".

Del Cuartel de Orden y Seguridad mis ex jefes me enviaron a la Cárcel Pública de Valparaíso, donde tuve el honor de conocer a Juanito Cárdenas y a sus "boys". A ellos debo el que mi estadía en ese infierno haya sido bastante llevadera y bastante menos desagradable que mis días en la sucia ergástula de la Armada.

En mis quince días de incomunicación se trató por todos los medios de lavarme el cerebro para que yo declarara que era comunista... No lo lograron, porque nunca lo he sido y, de haberlo sido, orgulloso por ello, jamás hubiese negado.

De la cárcel me sacaría el Sindicato de los Trabajadores del Petróleo (Yo era funcionario de ENAP). De regreso a la Refinería, pese a todas las promesas recibidas en el sentido de que no habría impedimento para que continuara desarrollando mis labores, funcionarios de uniforme, con los que yo no tenía nada que ver, habían decidido que debía irme.

Engañado, me hicieron firmar una renuncia voluntaria a mi trabajo y un buen día me encontré integrando el número de cesantes de mi patria y -como si todo ello hubiese sido poco- sujeto a un año de vigilancia.

A todo esto, fui sometido a un Consejo de Guerra que me sindicó de sedicioso. ¿Sedicioso yo -me pregunto-, que nunca he empuñado un arma contra nadie ni amenazado con empuñarla? La verdad era muy otra: habían disgustado a mis ex jefes de la Marina los retratos de cuerpo entero y sin retoques de mis relatos...

Finalmente, para poder vivir y escribir en paz, tuve que salir al exilio. Por supuesto que echo de menos a mi Chile, pero lo mejor que pudo ocurrirme fue esa desesperanzada salida de mi patria. Si tuviese que repetir lo vivido y sufrido, lo repetiría pulgada a pulgada.

José Naranjo
Hollywood
EEUU

PDC

Señor Director:

El proceso democratizador, sus limitaciones y sus peligros están determinados por la desconfianza en la fuerza que históricamente los partidos y sus gobiernos tuvieron para difundir sus logros y proyectar sus ideas.

En el caso del PDC, esto se manifiesta al renunciar sus dirigentes a la movilización y reemplazarla por "acuerdos marcos", "consensos" y otras layas. El PDC está renunciando a este elemento histórico en su vida partidaria y de gobierno. No olvidemos que el gobierno del Presidente Frei contó con la Marcha de la Patria Joven, que le dio fuerza y fogosidad; la Ley de Sindicalización Campesina, con la concentración en el Patio de los Naranjos; la Ley de Juntas de Vecinos, con una gran arremetida organizadora y fuerza de cuadros en las poblaciones.

No les vaya a pasar a nuestro PDC y al conjunto de la Concertación que, por renunciar a esta herramienta histórica, limite el proceso y sean otros los que levanten las reivindicaciones y utilicen la fuerza de las masas para proyectarlas y proyectarse.

La necesaria pluralidad de la Concertación es otro de los elementos que hoy hacen falta y que fue vital en la elección de don Patricio Aylwin como candidato primero, y como Presidente después.

Hoy se ve al gobierno y a los partidos sin un camino claro que ligue el proyecto con los intereses de la mayoría del país. Y, lo que es peor, se desperdicia el aporte que haría una concertación plural, amplia, fuerte, clara políticamente y ligada orgánicamente a todos los sectores a los que representó en las elecciones y a los que debe seguir representando hoy en sus aspiraciones.

Juan Alberto Palma
Concepción

Universidad y Pedagógico

Señor Director:

El régimen pasado separó e Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Así el Campus Macul perdió prestigio e irradiación. Desde 1974 a la fecha arrastra una existencia lánguida. Sus académicos fueron nombrados, sin concurso, mediante decretos de los rectores delegados de turno. Uno de ellos -quizás el más represivo- terminó, por fraude al Fisco como huésped en el Anexo Capuchinos de la Cárcel Pública.

Aquellos "académicos a la carrera" -y no de carrera- constituyen hoy el claustro que ha elegido "democráticamente", al nuevo rector. Los alumnos han manifestado que aspiran a retornar a la Casa de Bello, así como también exigen el reintegro de los académicos exonerados por motivos ideológicos. La situación de "impasse" que vive el Campus Macul es preocupante. Figuras relevantes de la pedagogía chilena -todos los Premios Nacionales de Educación han concordado con los estudiantes. Como exalumna y actual do

cente de un colegio, me pregunto: ¿Qué se espera? ¿Tendremos que continuar aceptando que al magisterio se le jibarice el estatus preparándolo en una pseudo universidad?

María Angélica Rodríguez
Santiago

Correos

Señor Director:

En atención al reclamo formulado por el señor Juan Carriel Sandoval en carta publicada en la Revista a su digno cargo, nos hacemos el deber de informar lo siguiente:

1.- Frente a la situación expuesta por el usuario en referencia, la Gerencia General de la Empresa de Correos de Chile ha determinado una minuciosa investigación.

2.- No obstante lo anterior, para realizar una correcta investigación necesitamos saber si las cartas enviadas fueron despachadas por servicio ordinario o certificado, ya que sólo de esta última forma es posible constatar la ruta del envío desde el momento en que ingresó al país.

3.- Por último, nos asiste el deber de recomendar al señor Carriel que formule un reclamo en el Correo de Holanda, ya que, según el reglamento postal internacional, en caso que corresponda indemnizar por pérdida o extravío de carta, la administración que tiene la obligación de hacerlo es la holandesa, por ser la entidad que prestó el servicio inicialmente.

Pedro Reyes Villegas
Relacionador Público
Empresa de Correos de Chile

SIDA

Señor Director:

Se llevaron a efecto las Jornadas Terapéuticas de Medicina Interna en el Centro de Eventos de la Universidad Católica, patrocinadas por el Laboratorio Chile S.A.

En ellas, entre otros, se dieron a conocer interesantes trabajos sobre SIDA hechos en Chile y EEUU.

De los chilenos, cabe destacar el aumento de la incidencia y lo preocupante que resulta el hecho de que el mayor número de muestras positivas procesadas aparecen como sin antecedentes que permitan ubicar los casos. El otro aspecto relevante fue la presentación comentada de un caso clínico que se discutió con la participación de un médico norteamericano y que puso en evidencia la excelente preparación del equipo médico que lo presentó.

De las ponencias del experto norteamericano sobre SIDA, debe señalarse que, pese al gran poder económico del país del norte, la epidemia crece y se difunde y los tratamientos, por su elevado costo, no es posible aplicarlos a todos los que lo necesitan.

Ante lo relatado precedentemente, parece útil informar a la opinión pública chilena el último editorial de la revista ETS (Enfermedades de Transmisión Sexual), cuyo autor es el doctor Juan Bernal, quien preside Funacs (Fundación Nacional Contra el SIDA) y que da cuenta en él de su visita a Cuba a fines de 1989.

En el editorial referido deja expresa constancia de que no comparte el régimen político cubano e informa cómo se ha enfrentado el SIDA en Cuba. En resumen, el sistema de salud cubano pesquisó la enfermedad en cinco millones de isleños; habilitó una pequeña ciudad cerca de La Habana en donde aisló a los enfermos y portadores con sus familias, facilitándoles todo lo necesario para una vida normal.

Concluye el doctor Bernal que Cuba es el único país del mundo que ha logrado controlar la epidemia de SIDA.

Dr. Guillermo Söhrens
Santiago

El mar de Bolivia

Señor Director:

Con bastante sorpresa he leído en la sección de Cartas al Director de ANALISIS una misiva firmada por el profesor doctor Pedro Godoy, del Centro de Estudios Cedech, en la que se defiende y apoya lo expresado en el libro "El mar de Bolivia", publicado en ese país por un comerciante de Arica de nombre Cástulo Martínez, a quien el señor Godoy denomina "historiador" en mérito a quién sabe qué.

Me parece escandaloso que un centro de estudios que se autodenomina "chilenos" emita a través de su presidente conceptos tan livianos como curiosos.

Sería bueno que ese centro de estudios tomara conciencia de que el "aporte científico" que el autor del libro brinda no tiene nada de científico y además está basado en textos de estudios peruanos, la misma nacionalidad de la esposa del señor Martínez.

Este es un caso inédito, en el que un centro de estudios de un país, en vez de profundizar y apoyarse intelectualmente en obras de prestigiosos historiadores de esa nación, prefiere hacer suyas teorías o propuestas inspiradas en textos de origen extranjero y, peor aún, contrarias a los intereses del país que se supone representan.

La retórica del texto signado por don Pedro Godoy evidencia en forma clara el apoyo a una concepción política integrista, que busca rescatar méritos y poder combativo a instituciones armadas, especialmente ahora que determinados partidos políticos, en pro de una supuesta actitud de paz, amistad e integración, lo único que quieren es anular a las FFAA con apoyo de supuestos centros intelectuales como el presidido por el señor Godoy, más cercanos al arte lírico y a la política que a los valores verdaderamente nacionales.

Juan Astorga Molina
Profesor de Historia
Santiago

Pinochet

Señor Director:

El general Pinochet es persistente.

Persistió en ser jefe de gobierno por 23 años. La tirada larga le falló, pero alcanzó a serlo por 16 y medio.

Persistió en ser Comandante en Jefe. Lo logró y hoy batió records: cumplió 17 años en el cargo.

Después del cambio de gobierno, persiste en permanecer en el primer plano de la noticia. A cinco meses de régimen democrático, logra ser entrevistado por "EL Mercurio" y por el Canal 13 de Televisión.

Durante su gobierno, persistió en culpar de todos los desastres que ocurrían en el país a "una campaña del marxismo internacional contra Chile". El era Chile.

Tuvimos que soportar el término de la democracia, atrocidades inéditas, la repulsa de la comunidad internacional, la pobreza creciente de la gran mayoría de los chilenos. Y encima, la explicación de que todo era sólo "una campaña del marxismo internacional".

Hoy, repite el mismo procedimiento. Los hallazgos de cadáveres de los fusilados por las autoridades cuyo superior era el propio general Pinochet en 1973 no son crímenes atroces, ni inhumaciones ilegales, ni comprobación de mentiras reiteradas durante todo el gobierno anterior, sino parte de "una campaña contra el Ejército". El es el Ejército.

Antes, Pinochet se creía Chile.
Hoy, ya se cree el Ejército.

El país espera ansioso el día en que se reconozca y asuma como Augusto Pinochet y se responsabilice de una vez por todo lo que ha hecho. Pero el pueblo chileno es tan generoso y ha sufrido tanto y por tanto tiempo, que está dispuesto a conformarse con que se haga discretamente a un lado. Cuando eso ocurra, se habrá producido el paso individual más significativo posible para la reconciliación en nuestro país.

Eugenio Ahumada
Santiago

Palestro

Señor Director:

Suscribo totalmente las calificaciones que el diputado Mario Palestro dirigió en el Parlamento a personeros de derecha, con motivo de la tramitación de las leyes Cumplido (ANALISIS No. 343).

Según la información, el diputado Palestro hizo acusaciones conceptuales a un diputado de la UDI, y parlamentarios derechistas respondieron con groserías y garabatos. Esto no es novedad; los chilenos estamos habituados a este nivel intelectual de personeros de derecha.

Lo que no entiendo es cómo los señores Guzmán, Lavín, Chadwick y otros representantes de derecha se atreven a salir en televisión y andar tranquilamente por la calle, con toda la responsabilidad moral y material que tienen por su apoyo a la Dictadura.

Raúl Valdebenito
Santiago

CRUCIGRAMA

PRESIDENTE DE CHILE (1970 - 1973)

CODELCO FIRMA PROTOCOLO CON FINLANDIA

La Corporación Nacional del Cobre de hile (Codelco) y Outokumpu Oy, de nlandia firmaron en Santiago un protocolo ue declara su intención de intensificar la ooperación entre ambas empresas a nivel undial en negocios relacionados con el obre.

Codelco y Outokumpu reconocen que, endo ambas empresas cupríferas legradas, sus respectivos negocios se omplementan y que una mayor ooperación ofrece beneficios potenciales a mbas partes. La principal actividad de odelco está en la minería y refinación del obre, mientras que la de Outokumpu está en la manufactura de cobre.

El protocolo identifica siete áreas de actividades:

- Exploración de minerales.
- Nuevos proyectos en minería de cobre.
- Nuevos proyectos de fundición de cobre.
- Nuevos proyectos de refinación de cobre.
- Manufactura de productos de cobre y sus aleaciones.
- Intercambio tecnológico y actividades conjuntas de investigación y desarrollo sobre nuevos métodos, procesos y equipos.
- Promoción del uso de productos de cobre tradicionales y nuevos.

PREMIO PARA CAP S.A.

La Compañía Minera del Pacífico S.A., filial de CAP S.A. de Inversiones, fue distinguida con el Premio Nacional "José Tomás Urmeneta", que otorga anualmente el Instituto de Ingenieros de Minas de Chile.

Esta distinción a C.M.P. como "La Mejor Empresa Minera de Chile 1990" será entregada en una ceremonia que se realizará el próximo 25 de septiembre en Santiago, con asistencia de las máximas autoridades de gobierno y del sector minero.

JEEP CHEROKEE LIDER EN FUN RACE

En San Carlos de Apoquindo se realizó recientemente la primera fecha del Campeonato Nacional de Fun Race 1990, donde participaron los 29 pilotos más experimentados de este deporte.

En la categoría de seis a ocho cilindros resultó vencedor nuevamente el Cherokee rojo de Maco, conducido por Arturo Diez.

BIENVENIDA A COQUIMBO Y LA SERENA

*419.956 AUDITORES

Ahora en Coquimbo y La Serena también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Coquimbo y La Serena.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO AMERICA**, C.A. 125 de Coquimbo y La Serena.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Región de Coquimbo.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio América de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valp • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regio Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio La Palab de Osorno • Radio Baquedano de Valdivia • Radio Equinoccio F.M. de Puerto Montt • Radio Estrella del Mar de Chiloé • Radio Aysén de Puerto Aysén • Radio Ventis

Gestetner CALIDAD, TRADICION Y TECNOLOGIA INGLESA DESDE 1881

FOTOCOPIADORAS
DUPLICADORES
COPY PRINTER
FAX
OFFSET

DISTRIBUIDORES

SANTIAGO: CASA MATRIZ: Av. Eleodoro Yáñez 1742 Fono: 2254820 Fax 493870 Providencia, Santiago. • **VIÑA DEL MAR:** DISECOF Arlegui N° 358 OF. 208 Fono: (032) 901706 **RANCAGUA:** EQUIPAMIENTOS DE OFICINA O'Carrol N° 430 Fono: (072) 23118 • **CURICO:** INFOTEC La Merced N° 255 Of. 203 Fono: (075) 311103 • **TALCA:** SURECO LTDA. 1 Norte N° 565 Fono: (071) 232485 • **TEMUCO:** STUARDO Y CIA LTDA. Manuel Montt N° 457 Fono: (045) 231747 • **CONCEPCION:** IMPROMAC San Martin N° 633 Fono: (041) 229853 • **OSORNO:** GALLARDO BURGOS Y CIA LTDA. Los Carrera N° 815 Fono: (064) 232282 • **PTO. MONTT:** IMPROMAC Rancagua N° 2931 Fono (065) 255119.

Una imagen de la fuerza nueva

G & C PUBLICIDAD

digital

Si el mundo fuera perfecto, programas y computadores de diferentes proveedores trabajarían unidos.

digital : La solución perfecta para un mundo imperfecto.

Con NAS de Digital, su empresa tiene hoy la solución para integrar equipos de computación y aplicaciones de distintas marcas en un ambiente único de trabajo.

NAS (Network Application Support) es un conjunto de productos de software que permite usar y desarrollar aplicaciones integradas, aunque operen en equipos de diferentes proveedores. Digital –una compañía cuyos propios computadores siempre han trabajado en conjunto– ha lanzado al mercado una solución para que los distintos computadores de su empresa trabajen unidos, integrando el más amplio rango de aplicaciones y equipos de la industria, desde PC's hasta grandes sistemas centrales, en una sola red multimarca.

NAS – ¿Cómo funciona?

A modo de ejemplo, con NAS, un Apple ® Macintosh ® puede intercambiar datos y textos con un PC MS-DOS ®, se puede combinar en un solo reporte una hoja de cálculo hecha en Lotus ® 1-2-3 ®, un diseño gráfico hecho en una estación de trabajo UNIX ® e información proveniente de un equipo IBM ® o VAX; una VAXstation puede digitalizar una imagen y enviarla por correo electrónico a cualquier otro usuario dentro de la red.

Todas estas capacidades parecían imposibles hasta hace no mucho tiempo. Hoy con NAS es posible integrar ambientes tan diferentes como MS-DOS ®, Macintosh ®, VAX/VMS, UNIX ® y OS/2 ® en una sola red multimarca.

NAS – Principales beneficios

Para los usuarios en general, NAS significa la posibilidad de utilizar los equipos y aplicaciones más eficaces para su trabajo específico, sin sacrificar la posibilidad de compartir información con otros usuarios en la empresa.

Para la Gerencia de Informática, significa la posibilidad de planificar el crecimiento computacional con mayor libertad de elección, sabiendo que sus aplicaciones de ayer, hoy y mañana podrán trabajar integradas.

Para toda la organización, NAS significa más computadores trabajando juntos, más personas trabajando juntas. Esto representa mayor productividad y una capacidad de competir más efectivamente.

NAS – Una solución de hoy

Mientras otras empresas de computación aún se encuentran trabajando para conseguir la compatibilidad entre sus propios computadores, Digital ya hizo realidad el sueño de un ambiente de software unificado para la década de los 90.

NAS es una oportunidad al alcance de su empresa H

Para más información, contáctese con SONDA.

En Chile

SONDA

Tecnología y Confianza

analisis

INFORME ESPECIAL

La confusa historia de la empresa que udiera dar la clave de los mil millones pagados por el Ejército al hijo de su Comandante en Jefe.

LOS CHEQUES MILLONARIOS

"CHILE, CHILE LINDO... FIESTAS PATRIAS Y CHOVINISMO

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede
ser millonario

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Nadys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Juncar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe
Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo de Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Flora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
DPA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Informe Especial. El sinuoso camino de los cheques millonarios.
Los casi mil millones de pesos pagados por el Ejército al hijo de su Comandante en Jefe han generado una gran cantidad de dudas e interrogantes. ANALISIS tuvo acceso exclusivo a la historia de una de las empresas que puede dar la clave de todo el engorroso asunto.

Conversando Con Claudio Orrego Larraín.
El presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica se refiere a las esperanzas y frustraciones de la juventud. Además, señala las carencias que se advierten en la formación que está entregando su casa de estudios superiores.

Patriotismo de fecha fija.
Septiembre despierta los más recónditos aspectos del chovinismo nacional. Al influjo de arengas y cuecas se da pie para traspasar las pautas de lo convencional y establecido.

Entrevista. Peñafleta y Mateluna ordenados caballeros.
El actor chileno Oscar Castro, fundador del teatro Aleph, que reside hace más de diez años en Francia, fue galardonado con el título de "Caballero de las Artes y de las Letras" por el gobierno de ese país.

Transporte. Luz roja al caos.
Las autoridades están empeñadas en poner algo de orden en el casi inmanejable sistema de transportes nacional. Sus decisiones han generado todo tipo de respuestas entre los usuarios y el complicado gremio autobusero.

Política. Los desaguisados del Capitán General.
El acuerdo de la Cámara de Diputados, de llamar la atención al Comandante en Jefe del Ejército, mantiene en primer plano la problemática relación de éste con el gobierno democrático. A lo anterior se suma la decisión del Presidente Aylwin de citar a Pinochet a La Moneda al día siguiente de la conmemoración de las "Glorias del Ejército".

Cambio de guardia en Lo Curro

Un importante vocero de La Moneda confirmó la devolución de la mansión de Lo Curro, en manos del Ejército, a la Presidencia de la República. "Por cierto -dijo- el Presidente no va a hacer uso de este inmueble, pero él verá para qué lo destina...". Con ello le salió al paso a la pretensión de Pinochet de devolver la propiedad sólo en caso de que el Jefe de Estado la habitara.

Cámara indiscreta

Para probar la conducta de los usuarios del Metro, los ejecutivos de esta empresa pusieron en una estación una cámara indiscreta, junto con retirar por algunas horas a todos los guardias que controlan los accesos al tren subterráneo. El resultado de este particular sondeo indicó que los santiaguinos en general compran su boleto para acceder al servicio y no tratan de burlar los controles mecánicos. Sin embargo, la cámara registró una especial situación: un caballero, de avanzada edad y elegantemente vestido, al comprobar que no había ningún guardia, se acercó hasta una de las puertas simulando estar completamente concentrado en la lectura de un diario. Una vez allí, no depositó su boleto, miró rápidamente para los lados y de un salto pasó la barrera... Al otro lado volvió a cubrirse con el diario y bajó las escalinatas muy "suelto de cuerpo".

Presos políticos

Muy impactada por la situación de los presos políticos quedó la Primera Dama de Francia, Madame Mitterrand. Ella, al igual que muchas otras personalidades e instituciones extranjeras comprometidas en la defensa y promoción de los derechos humanos, no puede entender que a seis meses de iniciada la transición todavía estos chilenos y chilenas sufran el rigor del encierro. En diversos lugares del mundo crece el desconcierto por esta situación y las organizaciones solidarias están acentuando sus críticas y presiones hacia las embajadas chilenas en donde algunos diplomáticos hablan ahora de "los denominados presos políticos", lo que está causando mucho malestar entre los organismos solidarios. Especialmente cuando algunos de estos diplomáticos hasta hace poco pronunciaban encendidos discursos contra la represión dictatorial.

JUAN PABLO CARDENAS

Juventud y Transición

Uno de los desafíos más serios de la Transición es comprometer a la juventud en las nuevas tareas políticas y ciudadanas. En la lucha contra la Dictadura fueron los jóvenes quienes más se esforzaron y sacrificaron, pero ahora su rol deviene en marginal, cuando no son la apatía o la frustración las que se apoderan de las generaciones jóvenes. No hay duda de que en los últimos meses están prosperando formas de violencia que logran encantar a los menores de edad y que incuestionablemente se constituyen en una trampa para su avidez de participar y colaborar con la justicia.

En la actual sociedad chilena, los jóvenes y sus inquietudes tienen poco arraigo en nuestras instituciones. En los partidos políticos, las bases quedan cada vez más distantes de las distracciones cupulares. Las iglesias y otras instituciones espirituales demuestran con frecuencia una preocupación excesiva por la sexualidad y otros tópicos que ya se hacen majaderos para los jóvenes. En el mundo de la cultura y del arte, las posibilidades para la juventud son más bien limitadas y opacas en cuanto creadores, actores y protagonistas; si bien su concurrencia como espectadora es la que sostiene y permite muchos eventos. Asimismo, el espacio laboral y las posibilidades de estudio francamente están vedados para una inmensa cantidad de jóvenes pobladores, campesinos o de los mismos sectores medios, por lo que el crecimiento de la delincuencia resulta verdaderamente inquietante en este Chile de hoy en el que persisten tantas otras lacras que inhiben o desvían a los menores y adolescentes.

No será posible la edificación de un orden nuevo si no se apela al aporte juvenil, a esa enorme energía que pudiera ser plena y útil. Concretamente, pensamos en el inmenso apoyo que los jóvenes pudieran darles, por ejemplo, a las tareas de protección y descontaminación de nuestro medio ambiente, a las campañas de alfabetización y a tantos otros esfuerzos de un país que quiere democratizarse y erradicar la miseria y otros trastornos heredados y abundados por el reciente régimen militar y antinacional. Los jóvenes están llamados a organizarse en un enorme ejército de paz, ser los vigías de nuestro territorio y de una prosperidad que no degenere más en un orden económico minoritario y fundado en el cortoplacismo, en el desprecio por la suerte de las nuevas y futuras generaciones.

Al mismo tiempo deben surgir, con urgencia, las instancias donde la juventud pueda expresarse, recrear la identidad nacional y construir un nuevo proyecto histórico. La crisis moral, la violencia y otros fenómenos no tendrán solución si este país no reconoce a los jóvenes el espacio que realmente merecen y si no les permite asumir a plenitud sus deberes y derechos. No serán la represión ni la pacatería las que pongan atajo a manifestaciones como el terrorismo, la drogadicción y otros desbordes juveniles. La perversión, en este sentido, no hay que encontrarla en el espíritu joven, sino en la soledad de una existencia moldeada y copada rígidamente por los adultos, sus fracasos, desamor y sinrazones. Es en esta falta de horizontes donde los jóvenes cultivan formas de rebeldía y lucha contrarias, precisamente, a su natural afecto por la vida y probado desprecio por el voluntarismo. Sobre todo cuando su frustración muchas veces es manipulada por elementos desquiciados, infiltrados y corruptos, que tienen más apego a un pasado traumático que a un presente y porvenir políticos que templan en el debate y en la conquista de las mayorías la fuerza de sus convicciones y logros.●

COORDINACION PARLAMENTARIA

La flaqueza de la Concertación

Antes de que el Presidente Aylwin citara al general Pinochet al Palacio de La Moneda, todo parecía indicar que la ofensiva de la Concertación, para deshacerse del "obstáculo" de la transición a la democracia, comenzaba a desvanecerse en medio de errores y desaciertos.

Diversos aspectos de las celebraciones pinochetistas frente a la casa de Pinochet.

El encuentro previsto para el 20 de septiembre, 24 horas después del Día del Ejército, no será como los anteriores que se han realizado en La Moneda. Por primera vez, el Jefe de Estado contará con dos cartas bajo la manga. Una, el proyecto de acuerdo que aprobaron los diputados de la Concertación que dice, entre otras cosas, que Augusto Pinochet "ha incursionado en materias de política contingente, y con sus últimas intervenciones ha afectado las relaciones exteriores de Chile", y otra, aprobado con los votos de Renovación Nacional (RN) y la Unión Demócrata Independiente (UDI), que insta "a todos a un pleno respeto de las normas que regulan las relaciones entre el poder político y las Fuerzas Armadas" y recuerda, como lo dispone el artículo 90 de la Constitución, que "las Fuerzas Armadas y Carabineros, como cuerpos armados, son esencialmente obedientes y jerarquizados". Sin duda, será este último acuerdo -aunque deslavado y general- el que más moleste a Pinochet. La intención de Renovación Nacional -así lo había hecho saber Alberto Espina a sus colegas de la Concertación- era que el proyecto de acuerdo presentado por la tienda de Allamand hubiera contado con el apoyo de los parlamentarios de las bancadas oficialistas. De ese modo, RN no tendría que haber apoyado la propuesta de la UDI, que desvirtuaba el tema que se estaba tratando. Sin embargo, no se llegó a acuerdo.

Una vez más, la coalición de gobierno mostró, dentro del Parlamento, flaquezas para tratar un tema que había sido presentado como prioritario para la transición: la remoción del general Pinochet.

Tampoco lo lograron las bancadas de la Concertación para enfrentar el proyecto de RN. La mayoría de los parlamentarios de la DC, menos cinco de ellos, y los radicales se abstuvieron porque consideraron que el proyecto derechista servía a los objetivos de La Moneda. La Izquierda lo rechazó porque pensó que dos proyectos de acuerdo en ese tema perjudicaban a Aylwin.

Una vez más, la coalición de gobierno mostró, dentro del Parlamento, flaquezas para tratar un tema que había sido presentado como prioritario en la transición: la remoción del general Pinochet.

El desperfilamiento de la estrategia dura, que el mismo Gobierno había insinuado luego de las declaraciones de Pinochet en el Rotary Club, comenzó con la entrevista que el Presidente del Senado concedió a Televisión Nacional el lunes 10 de septiembre. Gabriel Valdés señaló, en la oportunidad, que los comandantes en jefe de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas "han asumido su rol profesional". Y agregó, sobre otro punto de conflicto entre la administración de Aylwin y la rama de Pinochet, que "la casa de Lo Curro debería seguir siendo del Ejército hasta el momento en que los militares **determinen** entregarla al Ejecutivo".

OTRAS CARTAS

El Presidente Aylwin tendrá a su favor, en la cita del jueves 20 a las 12 horas en su despacho, las últimas encuestas. Ellas han revelado que el 80 por ciento de los chilenos son partidarios de que el general Pinochet abandone la Comandancia en Jefe.

Tampoco debe descartarse que, sobre la cabeza de Pinochet, pende un →

"espada de Damocles" que son los cheques por tres millones de dólares, girados por el Ejército en favor de su hijo Augusto Pinochet Hiriart (ver Informe Especial).

La acusación constitucional que anunciaron presentaría en el Parlamento la Izquierda Cristiana es otro argumento contundente que el Presidente expondrá frente al ex dictador.

La propuesta, originada en los parlamentarios Sergio Aguiló y Jaime Naranjo, de la Izquierda Cristiana, necesita de la concurrencia de otros ocho diputados para ser presentada en el Congreso. De no mediar vacilaciones de última hora, no será difícil, para los iniciadores de la medida, juntar las firmas necesarias para acusar a Pinochet de haber comprometido el honor nacional o afectar la seguridad del Estado.

La iniciativa, sin embargo, pondrá a prueba la unidad de la Concertación. Tal como ocurrió en la sesión especial para tratar las declaraciones del general Pinochet, al presentarse la acusación constitucional se pondrán en juego las distintas estrategias que operan en la coalición de gobierno para enfrentar al Comandante en Jefe del Ejército. Mientras la bancada DC acepta la posición del ministro Secretario General de la Presidencia, Edgardo Boeninger, que considera inviable la iniciativa, muchos parlamentarios de izquierda, de no mediar orden de partido, se sienten fuertemente atraídos a enfrentarse con Pinochet. Esta situación preocupa al Gobierno, que llamó el jueves 13 al secretario general de la IC, Luis Maira, para tratar el asunto al más alto nivel. Maira se reunió con Patricio Aylwin y le expuso los argumentos de la IC para impulsar la acusación constitucional.

Jorge Arrate, por su parte, considera que la iniciativa de la IC "sería agudizar una tensión que no ha sido provocada por el Gobierno" y los acusó, indirectamente, de "hacerle el juego a aquellos que quieren tensionar al país y la transición". A pesar de ello, existe en varios parlamentarios del socialismo el *ánimo de firmar la presentación*.

El Gobierno, dentro de La Moneda, organizó un oficio religioso por los caídos el 11 de septiembre de 1973.

Aunque se pierda en la Cámara - aseguran los partidarios de la acusación- existe una necesidad de manifestar a la ciudadanía que Pinochet no es intocable. Según la Comisión Política de la IC, el general Pinochet, "en muchas de sus actuaciones, como la de recibir a dirigentes políticos y expresar públicas concordancias con activos opositores del Presidente de la República al que sirve o en la expresión de opiniones políticas frente a la coyuntura, ha desbordado abiertamente la tradición portaliana". Agregan que las expresiones proferidas por Pinochet contra el Ejército alemán configuran la infracción de "haber atentado contra el honor de la nación" y constituyen, según la IC, una razón más que suficiente para poner "término a sus muy prolongadas funciones en el cargo que desempeña".

Los que no apoyan la medida, aunque no les desagradaría respaldarla, creen que, de no tener éxito en la Cámara la acusación constitucional, el general Pinochet saldría fortalecido. Por ello, prefieren que, una vez superado el problema de los derechos humanos, el ex dictador abandone la Comandancia en Jefe.

Este planteamiento es el que predomina en Renovación Nacional. El partido de Andrés Allamand apuesta a "una salida no confrontacional de Pinochet". *Temen, incluso, que si se lo acosa o acorrala*, arrastre tras su figura política a muchos militantes de su partido.

Esta misma evaluación, se asegura en fuentes parlamentarias, podría estar en la mente del Gobierno. Pinochet, fuera de la Comandancia en Jefe, no por decisión propia, puede convertirse en un líder político que articule a la Derecha y controle, a través de sus hombres de confianza, al Ejército. Una salida anticipada, sin una decantación natural dentro de la institución, podría ubicar a Pinochet en el vértice de los liderazgos de la Derecha.

Las encuestas señalan que ese lugar lo ocupa actualmente el ex ministro del Interior de Pinochet, Sergio Onofre Jarpa, que, como lo ha demostrado en reiteradas ocasiones, siempre ha estado dispuesto a traspasar su capital político a Pinochet o a sus colaboradores. En La UDI, por otra parte, consideran que lo que el ex dictador representa para la Derecha chilena sigue siendo más que Renovación Nacional y la UDI juntos.

La jornada del 11 de septiembre pasado demostró que la Derecha no descarta, ante determinadas circunstancias, la posibilidad de interrumpir el proceso democrático.

LA AMENAZA

La jornada del 11 de septiembre pasado demostró que la Derecha no descarta, ante determinadas circunstancias, la posibilidad de interrumpir el proceso democrático reiniciado el 14 de diciembre. Después de las decla-

Aunque se pierda en la Cámara - aseguran los partidarios de la acusación constitucional- existe una necesidad de manifestar a la ciudadanía que Pinochet no es intocable.

raciones en que Pinochet reafirma su intención de actuar si se repiten las condiciones de 1973, Francisco Javier Cuadra, director del Instituto Libertad que pertenece a Renovación Nacional, expresó que esas condiciones se podrían repetir por el carácter "socializante" que tiene la Concertación, y Andrés Allamand acotó los márgenes de tolerancia de la Derecha. El Presidente de RN, que según Edgardo Boeninger estaría haciendo demagogia para ocupar el centro, dijo que si bien abogaba por que el país no vuelva a las situaciones vividas hace 17 años, esperaba, para que ello no ocurriera, que "nunca más el gobierno democratacristiano entregue el poder a un gobierno de izquierda".

La acotación que le hace el máximo representante de RN a la democracia, según dirigentes socialistas, establece reglas del juego que pueden poner en peligro la estabilidad institucionalidad de Chile.

La celebración del 11 de septiembre, en que militantes de la UDI aparecieron junto a partidarios del fascismo, sumada a la acción de Carabineros que reprimió brutalmente los actos de la Izquierda y se dedicó a contemplar la actuación de los jóvenes fascistas, permite vislumbrar que, por mucho que nos encontremos en septiembre, la primavera aún no ha llegado.

FRANCISCO MARTORELL

PARTIDO SOCIALISTA

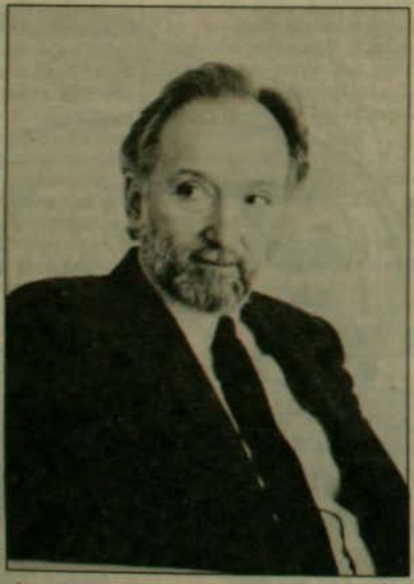
Salomón reina en la cúpula

Sonrientes, distendidos, casi como si nada hubiera pasado, los jefes socialistas anunciaron, a horas de que se cerrara el plazo para inscribir candidaturas, que "el humo blanco brillaba en el firmamento partidario".

Y estaban todos: de Vodanovic a Escalona, pasando por Arrate, Núñez, Almeyda y los míticos "cascos azules", haciendo realidad aquella sentencia de Martín Fierro: "que los hermanos sean unidos". Pero, como diría un "lolo", "nunca tanto, compañero".

La verdad sea dicha, el acuerdo alcanzado solucionó la parte alta de la disputa: el llamado "vértice". Es decir, la cúpula misma, los cargos de presidente y vicepresidente. Salomónicamente, Jorge Arrate y Ricardo Núñez, antiguos socios en casi todas las operaciones importantes desde 1978 hasta estos días, decidieron alternarse en ambos cargos, un año cada uno. Falta dilucidar el nombre del secretario general. Allí deberá quedar un caracterizado almeydista que dé garantías a los dos. La "fórmula" incluye la creación de un "Consejo Superior" que encabezará, de manera honoraria, Clodomiro Almeyda, más la creación de varias vicepresidencias; se habla de cinco, para que sean ocupadas por los líderes de las diferentes tendencias. En suma, la racionalidad misma. Todos contentos, cada uno con su parte.

Acuerdo en los más altos cargos trasladó la disputa a las candidaturas para el Comité Central. Seis listas de postulantes demuestran que la "guerra" no ha terminado.



Jorge Arrate y Ricardo Núñez, otra vez juntos ante el "pueblo socialista".

CAMBIO DE CANCHA

Pero, como "no todo lo que brilla e oro" y mucho menos en política, e fondo del altercado socialista está mu lejos de haber concluido. Es cierto qu se recompuso, al menos en lo formal, l alianza mayoritaria que ha dado estabi lidad y conducción a todo el proceso d renovación y unidad del PS. Sin embar go, tal acuerdo es más bien un "surcido" bien hilvanado, cuya consistencia est bastante en duda.

Porque las pruebas de fuerza siguen vigentes. Hay seis listas de postulante al Comité Central. Y ellas reproducen las tendencias más o menos orgánica que conviven en el PS. De ellas, la mita son más bien circunstanciales. La lla mada "Democracia y Participación"

Militantes del PS se sacarán "el gusto" votando para el Comité Central.

donde se encuentran Edgardo Condeza, Carmen Lazo y Raúl Iriarte, entre otros, representan un sentimiento regionalista y basista. Se supone que no deberían conseguir una representación muy amplia y sus dirigentes no se encuentran ligados a los "hombres del vértice". La lista "Savia de renovación para una nueva revolución" se autodefine como una alternativa generacional. Todos sus candidatos son menores de 30 años. De todas formas, apoyan el consenso logrado en la cúpula. Una tercera lleva el nombre de "Solidaridad" y corresponde a postulantes reconocibles sólo en la vida interna socialista y que se manifiestan disconformes con la solución de acuerdo lograda.

Las otras tres listas, que presentan tantos candidatos como cargos hay para llenar (93), son representativas de las principales corrientes internas. Entre ellas, vaticinan los entendidos, se dará la "guerra a muerte", para despejar cuánto pesa cada quien en el PS.

Los postulantes de "Alternativa y Socialismo" conforman la plataforma que sustentaba la postulación de Ricardo Núñez. Allí están Hernán Vodanovic y Marcelo Schilling (ex compañeros de fórmula para la directiva que encabezaba Núñez). Un fuerte contingente identificado con el PPD hace el resto. Ricardo Lagos, Erich Schnake, Sergio Bitar, José Antonio Viera-Gallo, entre otros, dan fe precisa de esa profunda vinculación.

"Unidad y Renovación" es el apoyo de Arrate. En ella se presentan Isabel Allende, los ministros Germán y Enrique Correa, Carlos Ominami, Luis Alvarado y Jaime Tohá, los subsecretarios Gonzalo Martner y Ricardo Solari, además de algunos parlamentarios y otros dirigentes.

Por último, "Democracia y Socialismo" reúne al sector más ortodoxo que lidera Camilo Escalona. En esta lista, además del propio Escalona, figuran Mario Palestro, Manuel Almeyda, Rolando Calderón y Adonis Sepúlveda, entre otros.

La sola mención de los nombres da una idea bastante categórica de la nomenclatura y postulados que ellos sugieren. Porque las discrepancias efectivas que generaron la separación de Arrate y Núñez, más la permanente presencia alternativa de Escalona, siguen tal cual. Ellas tienen que ver con las perspectivas de largo plazo, más la relación del PS con el PPD.

Como en política "no todo lo que brilla es oro", el altercado socialista está muy lejos de haber finalizado.

SIGNIFICADO POLITICO

Aquello que podría haberse resuelto en una contienda por la presidencia del partido, se trasladó a la composición del Comité Central. Así, la lista que está vinculada a Núñez, y que es liderada claramente por Ricardo Lagos, aseguraría un rol muy protagónico al actual Ministro de Educación, a la vez que fortalecería la presencia del PPD. Y al mismo tiempo empujaría por grados mayores de competencia con la Democracia Cristiana, tanto en vista de la elección municipal como de la presidencial del 94.

Los "arratistas" muestran una cara muy estrechamente ligada con el actual Gobierno. No en vano en esa lista figuran cinco de los seis ministros socialistas. De obtener ellos la mayoría, se le otorgaría al PS un rol hegemónico en la reconstrucción de la "nueva izquierda", "asfixiando" un tanto los espacios del PPD. Para estos dirigentes es muy importante sostener un acuerdo de largo plazo con la DC y, por lo tanto, la cuestión de las candidaturas presidenciales no es un asunto de primer orden.

El "escalonismo" sabe que no está en condiciones de disputar la mayoría. Sin embargo, apunta a obtener un porcentaje cercano al 20 por ciento. Eso, más una vicepresidencia, le da un peso interno que hoy no puede mostrar, y le permite un margen de maniobra del que ahora carece.

No están calmadas las "sensibilidades" socialistas. Más aún, muchos están molestos por el acuerdo de sus cúpulas. "Habría preferido una competencia franca", afirmó un candidato al Comité Central. "Nuestros líderes se pusieron de acuerdo y nos lanzan a nosotros a la guerra, con argumentos debilitados por el propio acuerdo".●

FELIPE POZO

P A S I

Comisión investigadora de TVN

La comisión investigadora de Televisión Nacional, que preside el diputado Jorge Molina, iniciará, una vez haya finalizado su informe, acciones judiciales contra los que resulten responsables de las irregularidades económicas detectadas durante la investigación. No se descarta, según informaron a ANALISIS fuentes confiables, que se solicite un ministro en visita para que se haga cargo de la causa contra los funcionarios, nominados por el gobierno anterior, que estén implicados en delitos.

La versión de Tomic

El Ministerio Secretaría General de Gobierno informó que el embajador chileno en Ginebra, **Radomiro Tomic**, consultado acerca de "una supuesta contradicción" entre sus declaraciones y las del dirigente DC **Genaro Arriagada**, sobre la forma en que se habría producido el deceso de Salvador Allende, aseguró que "el escándalo que han pretendido armar es un caso típico de lo que los españoles llaman 'una tempestad en un vaso de agua'".

Según el ex candidato a la Presidencia, en sus declaraciones "hay una simple trasposición verbal que, admito, pudo ser más adecuada. Si yo hubiese escrito 'fue muerto' (en lugar de 'lo mataron') y hubiera agregado 'en un fatídico 11 de septiembre en el palacio de Gobierno acribillado a balas'... inadie hubiese tenido nada que criticar!".

Propaganda israelí en el Congreso

La embajada de Israel en Santiago inició, hace pocos días, una ofensiva propagandística destinada a "informar" a los parlamentarios chilenos para que logren una "mayor comprensión del conflicto del Medio Oriente y de la posición del Estado de Israel frente al mismo".

El primer envío de material informativo, que adjuntaba una carta de **Raphael Adar Schutz**, primer secretario de la representación diplomática israelí, incluía un Boletín Informativo, el sistema electoral de Israel, una guía de Jerusalén, noticias, recortes de periódicos chilenos alusivos al tema, folletos denominados "Israel Hoy"; "Israel el País"; "¿Qué es el Sionismo?", "Arabes contra Arabes" y "También el medio ambiente sirve de objetivo a la OLP".

Otro de los folletos enviados a los parlamentarios chilenos asegura que "el 'derecho al retorno' de la OLP significa el final de Israel". Y añade que, de concretarse, "es la devastación demográfica de Israel"; "es una clave para la eliminación de Israel"; "ignora la absorción por parte de Israel de los refugiados judíos de los países árabes"; "deniega el derecho del pueblo judío a su único estado en el mundo" y "engendra odio y violencia".

Algunos parlamentarios, que recibieron el material informativo, se encuentran a la espera, según comentaron a ANALISIS, de que la oficina de la OLP en Chile haga llegar su versión de la situación del Medio Oriente.

EL "DERECHO AL RETORNO" DE LA OLP SIGNIFICA EL FINAL DE ISRAEL

Homenaje a Rengo

El pasado miércoles 12 el diputado **Juan Pablo Letelier** rindió un emotivo homenaje a Rengo. Aprovechando la denominada "hora de incidentes", y coincidiendo con que el lunes 17 la ciudad celebra su día, Letelier destacó a los personajes (ministros, embajadores y escritores) que son originarios de Rengo, el progresismo y pensamiento de avanzada que ha tenido durante su existencia, y solicitó ayuda para una ciudad que ha sufrido, en los últimos años, una gran disminución de su aparato productivo.

Durante el

L L O S

homenaje no estuvo presente Andrés Chadwick, quien, junto a Letelier, representa al distrito 33 que, entre otras localidades, comprende a Rengo.

"Vasily Longton"

El diputado RN **Arturo Longton** ha sido rebautizado, dentro de su partido, desde que dijo que había que preparar el relevo del general **Pinochet**. Ahora en la tienda de **Andrés Allamand** lo llaman **"Vasily Longton"**. E incluso le llueve sobre mojado al tratar de aclarar su intención. Longton aseguró que se había expresado en esos términos porque consideraba que la figura del general Pinochet no debía desgastarse en la Comandancia en Jefe. Su aclaración se prestó, dicen en RN, para un nuevo malentendido. Un diario local de su distrito (Quilpué, Villa Alemana, Olmué y Limache) tituló: **"Longton insiste: Pinochet debe irse"**.

Cierre de ordinarias

Los parlamentarios y secretarios de la bancada de izquierda, que conforman los socialistas, humanistas, pepedeístas y la IC, invitaron a los periodistas que cubren el Congreso a un cóctel en el restaurante Chez Gerald, de Viña del Mar. El motivo del encuentro, que se realizó el miércoles 12, era el cierre de las sesiones ordinarias del Poder Legislativo. En la oportunidad, el diputado **Armando Arancibia**, jefe de la bancada, manifestó el gran deseo de sus colegas: que los periodistas, durante el receso legislativo (se inicia el período extraordinario el 2 de octubre), los acompañen en sus trabajos distritales.

Discriminación

Profundo malestar existe dentro de la bancada de izquierda por la escasa participación que tienen sus parlamentarios en algunos programas de Televisión Nacional. El caso más concreto sería el que conduce **Igor Entrala**, **"Sin Protocolo"**.

Ese espacio, aseguran, no les ha brindado iguales oportunidades a todos los sectores políticos. Durante el programa en que se trató el funeral de Salvador Allende no se invitó a ningún socialista.

Tampoco han asistido representantes de la IC o de los sectores de izquierda del PS.

A pesar de la notoria diferencia electoral entre la Concertación y la oposición, sumada a las encuestas de popularidad del oficialismo, "Sin Protocolo" continúa invitando a dos opositores y dos gobiernistas, dejando, dicen los parlamentarios, a un gran porcentaje de los chilenos sin que sus representantes aparezcan en la TV.

Horas perdidas

Más de cinco horas debió perder el ministro de Justicia, **Francisco Cumplido**, el miércoles 12 de septiembre. En la sesión del Senado de ese día estaba contemplada su participación. Sin embargo, un cambio dentro de los temas que se trataron no hizo necesaria su presencia. Cumplido ingresó al Senado, se informó del cambio y volvió rápidamente a Santiago. Algo similar ocurrió con **Sergio García** y **Felipe Ortega**, del Instituto de la Juventud. Ambos fueron a Valparaíso porque la Cámara de Diputados debía tratar el tema que les compete. Sin embargo, ello no ocurrió y también volvieron a Santiago.

POLITICA DE TRANSPORTE

Luz roja al caos

El retiro de máquinas antiguas debiera servir para que las que queden sean trabajadas en dos turnos y con dos conductores.

Las nuevas autoridades, empeñadas en poner algo de orden al caótico sistema de transporte público de pasajeros, han encontrado respuestas de todo tipo. Los resultados tardarán en verse.

El problema del transporte en la capital del país es, sin lugar a dudas, complicado y de difícil solución. Desde hace algunos años, dos son las complicaciones que este genera -o contribuye a generar-. El libertinaje que en esta materia se produjo, y que contó con la "vista gorda" de las autoridades del régimen pasado, derivó en una situación asfixiante desde el punto de vista de la congestión vehicular y de la contaminación atmosférica. A ello se suma un elevado e irracional consumo de combustible y una excesiva pérdida de tiempo en el traslado de un punto a otro, lo que en conjunto ocasiona un deterioro en la calidad de vida de la ciudad. Esto obliga a que la comunidad -léase la autoridad- tome cartas en el asunto y adopte una serie de medidas que contarán con la aprobación de unos y el rechazo de otros, además de la utilización de elevados presupuestos que permitan solucionar el problema y desarrollar una infraestructura adecuada.

EL PROBLEMA

La Comisión de Transporte Urbano de Santiago acaba de editar un

publicación (Estudio de evaluación y desarrollo del Sistema de Transporte Urbano de Santiago) que en algunas de sus partes señala las características del sistema de transporte urbano de la capital. En las 34 comunas del gran Santiago, que cubren una superficie de 42 mil hectáreas, viven aproximadamente cuatro millones 700 mil habitantes. Durante un día de trabajo, esta población realiza alrededor de cuatro millones 600 mil viajes motorizados. De estos, tres millones 300 mil se realizan en transporte público y un millón 300 mil en automóvil (como conductor o acompañante). Estos desplazamientos consumen cerca de tres millones y medio de horas y 500 millones de pesos diariamente, los que en un año suman mil millones de horas y 150 mil millones de pesos.

Si a lo anterior se agregan -continúa la publicación- los costos de operación del sistema, el desarrollo y mantención de la infraestructura y los accidentes, el consumo total asociado al transporte de bienes y personas en la ciudad es superior a los mil millones de dólares al año.

Los lugares por donde toda esta enorme masa de dinero se desplaza constan de 45 kilómetros de autopistas, siete kilómetros de autovías, quince kilómetros de vías de servicio, 553 kilómetros de vías troncales y 287 kilómetros de vías colectoras distribuidoras. La red vial secundaria suma mil 500 kilómetros, de los cuales aproximadamente el 60 por ciento están pavimentados.

La red de transporte público de superficie -según la publicación mencionada-, sobre la cual no existen datos oficiales, se compone de aproximadamente 405 líneas de buses y taxibuses, 150 líneas de taxis colectivos y aproximadamente quince mil taxis. El promedio, en horarios punta, de cada uno de los viajes en automóvil y transporte público, es de nueve y diez kilómetros, respectivamente, y los tiempos de estos viajes son a su vez de 25 y 38 minutos.

Este es el monstruo al cual se ve enfrentada la autoridad. Ordenar en forma racional todas las piezas de este rompecabezas no es tarea fácil. Dejar contentos a moros y cristianos, prácticamente imposible.

MEDIDAS DRASTICAS

Históricamente, en Chile el transporte urbano ha estado basado en la actividad privada y en la operación de las leyes del mercado. Incluso en los tiempos de mayor desarrollo de la Empresa Estatal de Transportes Colectivos (ETC), ésta no llegó a cubrir más del 15 por ciento del mercado. "El rol del Estado, no obstante, fue siempre bastante activo en el terreno de regular y reglamentar la operación de los servicios y, en general, el funcionamiento de todo el sistema de transporte urbano...", señala un documento del Ministerio de Transporte, de fines de junio de este año. Las nuevas autoridades quieren mantener esa tendencia, la cual se vio fuertemente desvirtuada en el régimen anterior con la promulgación de la llamada "libertad de recorridos".

Sin embargo, la injerencia del Estado en esta materia es limitada. En la actualidad, el parque vehicular alcanza a los casi 500 mil vehículos, de los cuales el 6.2 por ciento corresponde al transporte público. Si estas cifras se proyectan a inicios del próximo siglo y se mantienen las actuales tendencias de motorización, el parque vehicular total ascenderá en Santiago a más de un millón. "No hay, por supuesto, cantidad alguna de dinero que el país pudiese destinar a inversión en infraestructura vial que logre llegar a ponerse al día con el acelerado ritmo de crecimiento del parque vehicular total", advierte el documento del ministerio del ramo. →

La irracionalidad en las anteriores políticas de transporte ha llevado a la subutilización del parque automotriz.

A esta dificultad se suma el hecho de que en la actualidad los llamados empresarios del transporte, salvo poquísimas excepciones, son en su mayoría propietarios de vehículos destinados al transporte de pasajeros, más que empresas de transporte público propiamente tales.

La contaminación, que hace de detonante en el problema del transporte público, no debería hacer perder de vista -a juicio de las autoridades- que existe un " desajuste estructural, de fondo, del transporte público".

Una medida que intenta solucionar este problema, y que "ha levantado tanta polvareda como humo arrojan las máquinas", es "el desarrollo de un programa de reducción paulatina, aunque en un plazo relativamente breve, del parque automotriz", señala el Ministerio.

Para llevar a efecto esta política, el Ministerio de Transporte elaboró un calendario de retiro de máquinas que contempla que, de aquí a cuatro años, el parque automotriz de transporte público que circule en el país no tenga una antigüedad superior a los quince años.

LOS AFECTADOS

El anuncio hecho por el Ministro del ramo, Germán Correa, desató polémica. La UDI y Jaime Guzmán denunciaron la medida como inconstitucional y como un grave atentado a la libertad de trabajo y al derecho a la propiedad. Sin embargo, estos mismos políticos olvidaron levantar la voz cuando el Gobierno pasado decidió expropiar, sin retribución económica alguna, las máquinas de los años previos a 1967 y 1968. La medida anunciada por el ministro Correa contempla el pago de hasta un millón 200 mil pesos por cada máquina que sea retirada para convertirse en chatarra. Emilio Jiménez, presidente de la Federación Nacional del Transporte Microbusero, Fenatram (empresarios), afirmó estar de acuerdo con la medida, pero estimó que los plazos dados para el retiro de las máquinas son demasiado cortos. "Además, antes estábamos en dictadura y ahora estamos en democracia, por lo cual ahora sí es posible reclamar", agregó el dirigente.

Pedro Monsalve, presidente de la

La congestión y la contaminación, dos problemas que enfrenta el Ministerio de Transporte.

Confederación Nacional del Trasporte, Conatrach (choferes), se mostró de acuerdo en que la autoridad ejerza las facultades que tiene. Recordó también que en este rubro existen una serie de irregularidades, como por ejemplo que las sociedades de propietarios de buses o micros no tienen fines de lucro y por tanto están exentas del pago de impuestos y sólo tributan de acuerdo a una renta presunta. El dirigente desestimó además que la medida genere cesantía entre los trabajadores del ramo. "Una máquina funciona diariamente entre 12 y 16 horas y casi el 50 por ciento lo hace con un solo conductor, violando de esta forma todas las normas establecidas en el Código del Trabajo. En las regiones este porcentaje es muchísimo mayor. Por lo tanto, el retiro de algunas de las máquinas debiera implicar la absorción de esos conductores por las máquinas que se mantengan funcionando".

Otro de los argumentos formulados por quienes se oponen al retiro de las máquinas es que muchos de los propietarios no han tenido aún tiempo de recuperar el capital invertido en su adquisición. Sin embargo, como promedio, una máquina nueva recupera en cuatro años la inversión que ha significado su compra. Los otros once años habría que sumarlos a cuenta de la mantención, funcionamiento, capitalización y lucro que este negocio significa. El problema se presenta con quienes compraron una máquina hace poco tiempo y ésta aparece hoy en la lista de las que serán retiradas. La medida también afectará a algunas comunas de otras regiones del país, en las cuales el retiro de las máquinas implicará dejarlas momentáneamente

sin transporte público

El anuncio del Ministerio de Trasporte dio pie para que un grupo de inescrupulosos abogados, martilleros y procuradores se aprovechen de la angustia de algunos de los propietarios afectados. A su vez, algunos empresarios han resuelto ponerse al filo de la ley, abusando de los resquicios que esta permitiría.

El Ministerio ha recibido denuncias de que existirían empresarios que, con el objeto de hacer uso de las indemnizaciones que el Estado otorgará por cada máquina expropiada, han comenzado a trasladar a Santiago las máquinas viejas que tenían en regiones y localidades. Para evitar posibles estafas, la autoridad adoptará todas las medidas de control que sean necesarias, como por ejemplo que las revisiones técnicas de las máquinas se realicen en Santiago. Otra de las irregularidades detectadas en estos últimos días tiene que ver con los remates fraudulentos. Mediante un trámite judicial se cambia el empadronamiento de las máquinas (especialmente las Mercedes Benz del año 1973 y 1974) haciéndolas aparecer como del año 1981. Este trámite lo puede ejecutar sin mayor problema un abogado con un costo total para el propietario de aproximadamente 250 mil pesos.

Se rumorea que el martillero público Pedro Ignacio Ramírez Reyes, prófugo desde finales de agosto, era uno de los más comprometidos en este nuevo tipo de delito. Emilio Jiménez, dirigente de Fenatram, formuló un llamado a los propietarios y afirmó que como agrupación rechazan este tipo de maniobras.

Además de resolver en parte el problema de la contaminación, el Ministerio contempla dentro de sus políticas la modernización del transporte público, el aumento de la eficacia en el uso de la infraestructura, el aumento de la capacidad vial y el incremento de la seguridad en los usuarios. Todo parece indicar que el negocio del transporte sufrirá, dentro de poco, un proceso de racionalización que reclaman a gritos los pulmones y la paciencia de todos y especialmente de los santiaguinos.●

IB

Nada nuevo, pero necesario

JAIME HALES D.

Sé que no digo nada nuevo, pero sumo mi voz a tantas otras, de esta revista, del café, de la calle, de tantos espacios en los que muchos manifiestan sus ansiedades sobre el presente y el futuro. Aunque sea una palabra repetida, la digo porque se hace indispensable.

El general Pinochet no reconoce límites, tal vez sabe que existen, pero no tiene conciencia -y parece que no le interesa tenerla- respecto de dónde están y cuál es su importancia. El simplemente avanza, como un guerrero ante un objetivo fijo, con una tenacidad implacable, sin medir las consecuencias de sus actos. Cuando él gobernaba este país, por la fuerza de las armas y sin contrapeso alguno, nadie le impedía hacerlo, pues no existía ninguna entidad con una potencia semejante, salvo los gobiernos europeos, a los que él resolvió un día descalificar e ignorar.

Pero se supone ahora que no sólo debe ajustar su comportamiento a un marco institucional -creado por sus propios partidarios-, sino que además debe obediencia al Presidente de la República; por añadidura, debe respeto al pueblo de Chile, al cual se supone sirve desde su investidura militar. Sin embargo, ha entendido otra cosa: que la investidura no es para servir, sino para mandar; que todos deben obedecerle y soportarle sus expresiones e insultos, con el argumento de que no es un orador ni un político. Así ha expuesto al país al ridículo, agrediendo de palabra al Ejército alemán, a título de escopetas.

Tanto septiembre como las improvisaciones le hacen un flaco favor. Porque luego de hablar por estos días, tal como en años anteriores, deben aparecer comunicados o explicaciones, diciendo que no dijo lo que todos escucharon, sino algo diferente, que en todo caso no se explica. Se ha armado un gran escándalo con sus dichos sobre los alemanes, sin reparar en que al insultar a esos soldados colocó la palabra "sindicalista" junto a las demás, todo como insulto. Ese desprecio explicaría las prisiones reiteradas de Bustos, la persecución a Seguel, Martínez y tantos otros, la muerte de Tucapel. Cabe preguntarse si el General dará al acuerdo de la Cámara de Diputados la trascendencia que le atribuye a aquel otro de 1973 porque, si es así, debe actuar en consecuencia.

Este escándalo, sin embargo, no ha sido tan intenso como su intervención del día 11, cuando anunció que estaba dispuesto a hacerlo todo de nuevo, si se daban las condiciones. Por cierto que él se reserva el derecho a decir si esas condiciones existen o no para dar el golpe militar, su golpe, con todas las secuelas que ya conocemos. Con su intervención, el General está amenazando al Presidente de la República y a todos los chilenos, advirtiendo que no ha aprendido nada de este tiempo y de los dolores de la patria.

El país no puede aceptar esta "salida de madre" y se hace necesario que el General sea reprendido públicamente, que el Presidente de la República, que no lo puede exonerar, le pida oficialmente que se vaya, que deje el cargo, para que no se confundan más los afanes políticos personales con los intereses de las mayorías nacionales. Lo que ha dicho sobre su disposición a repetir el pasado, es mucho más grave que su opinión sobre el Ejército alemán.

Chile requiere tranquilidad, estabilidad. Para eso es necesaria la ponderada conducción del Presidente de la República, pero con energía que demuestre la importancia que se da al respaldo al pueblo y a la confianza recibida de él. Es indispensable que se ponga al General en su lugar, que se termine con los discursos sediciosos, que se precisen los ámbitos en que él puede actuar y se reitere, hasta el cansancio, la enorme conveniencia de que él mismo, como otros signos del pasado, queden fuera del quehacer diario de un pueblo que quiere avanzar hacia una sólida democracia.

El país vería con mucha alegría algunas manifestaciones más enérgicas de ejercicio del poder político, que fueran acotando los límites que todos, incluso el General, deben respetar.●

FIESTAS PATRIAS Y CHOVINISMO

"Chile, Chile lindo..."

Septiembre es el mes de los chilenos. Aun los menos patrioteros y los más adeudados andan alegres, respirando otro aire. Tal vez esto sucede porque es el único mes en que los chilenos nos sentimos realmente como tales, nos damos cuenta de lo que somos", afirmó en su libro "Nosotros los chilenos" Hernán San Martín. En estos días, efectivamente, salen a relucir los más variados sentimientos que caracterizan "el alma nacional", con sus noblezas y miserias.

Habrá muchos discursos, agradecimientos a Dios, la Parada Militar será "brillante, impecable, una muestra perfecta de gallardía y marcialidad". Se cantará con emoción la Canción Nacional (¿con o sin segunda estrofa?), que, como se sabe, es una de las más hermosas del mundo, está a la altura de "La Marsellesa" y hasta ha ganado concursos internacionales.

Bajo el influjo de arengas patrióticas, los chilenos se dan, una vez al año, la posibilidad de trasponer las pautas del orden establecido.

Casi se hace un deber, para unos, pegar la mini-banderita chilena en el parabrisas del auto. Tomarse un cacho de chicha o bailarse un pie de cueca, para otros. Si hasta los parlamentarios -en su mayoría, para ser justos- han debido tomar un curso rápido de nuestro baile nacional para inaugurar las fondas de su distrito. El "Dieciocho" hay que comerse un asado o, en su

Jaime Ravinet, nuevo alcalde de Santiago, dio el vamos a la fiesta, como es tradicional.

defecto, una empanada, más al alcance del bolsillo. Un espectáculo aparte son los supermercados, llenos de guirnaldas tricolores y banderitas, con sus promotoras vestidas de huasas ofreciendo chicha al ritmo de tradicionales tonadas. En la televisión abundan los programas especiales, a los cuales se invita a las más insignes figuras de nuestro folklore, aquellas que, al menos una vez al año, tienen pega segura.

Por ley, quien no embandere su casa deberá pagar multa. Sin derecho a pataleo, porque así somos los chilenos. En estos días de ritos, las formalidades deben resguardarse a toda costa. Luego vendrá el balance de rigor que efectúan las fuerzas del orden, en número de muertos y heridos, mientras los ebrios recuperan su cordura. También el comercial, contando pérdidas o ganancias (¿por qué será que siempre las fondas pasan de estar a un tris del fracaso al éxito total?).

En fin, como todo en este país, las Fiestas Patrias tienen su institucionalidad. ¡Vuelta!...

A FALTA DE CARNAVAL...

Para los más perspicaces, no cabe duda de que la Patria no se agota en esta serie de lugares comunes. Gonzalo de la Maza, sociólogo, planteó a ANALISIS su teoría al respecto: "Al ser Chile uno de los pocos países del mundo que no tiene carnaval, el "Dieciocho" cumple el rol de tal. Nuestras Fiestas Patrias, en ese sentido, se han convertido en ese permiso que las sociedades se dan para, por un par de días, suspender el orden establecido y permitirse excesos que de otro modo serían reprobados o lisa y llanamente reprimidos. En nuestro caso, sin embargo, el carnaval está revestido de una especie de chovinismo nacionalista, lo cual nos permite justificar un desenfreno tan impropio de 'un país civilizado como Chile'".

De la Maza explica que el chovinismo es fundamentalmente un sentimiento exacerbado de superioridad, basado en valores absolutos en torno a una abstracción ("La mujer chilena es la más linda del mundo", "Nuestro vino es el mejor"). Son ideas simples, superficiales, de alto contenido emocional, que calan fácilmente. Otra característica es que homogeneiza; por eso se suele recurrir a ese sentimiento en períodos de guerra o dictatoriales. "Se estimula el chovinismo patriótico, aquel que elimina los matices, los conflictos internos. Lo han usado todas las dictaduras latinoamericanas como factor de dominación", afirma.

En Chile, añade, la afirmación chovinista nacionalista está muy ligada a hechos guerreros del siglo XIX: "Hay una asociación fuerte de los triunfos militares del pasado con la celebración de las efemérides nacionales. Eso es porque la gestación de la nación chilena tiene que ver con un ejército triunfante que derrotó al enemigo interno (los mapuches) y amplió las fronteras". Así, las Fiestas Patrias están marcadas por la celebración de las glorias militares, por una parte, y por la expresión popular, por otra.

Casi se pueden adivinar los titulares de los diarios al día siguiente de la Parada Militar: "Impecable, impresionante demostración de gallardía y marcialidad".

En este último ámbito, sostiene el sociólogo, la tradición del "Dieciocho" sobrevive no tanto por el patriotismo como porque en Chile no existe otra tradición de fiesta popular al estilo carnaval. "Entonces -señala- hay que acudir a lo disponible, y así el grueso de la gente vincula esta celebración con la posibilidad de bailar, de tomar, de salir, de pasarlo bien. Hay una apropiación de la fecha para vivir los excesos posibles y autorizados".

En el resto de los países latinoamericanos, el carnaval se celebra antes de la cuaresma religiosa. En ese lapso, el pueblo se toma unos días donde suspende las reglas del orden establecido, y la gente hace todo lo que no podrá hacer después. "No tener un carnaval es un problema serio -afirma De la Maza-, porque pareciera que podemos hacerlo todo dentro de un orden que siempre se puede extender a todos los ámbitos de la sociedad como un →

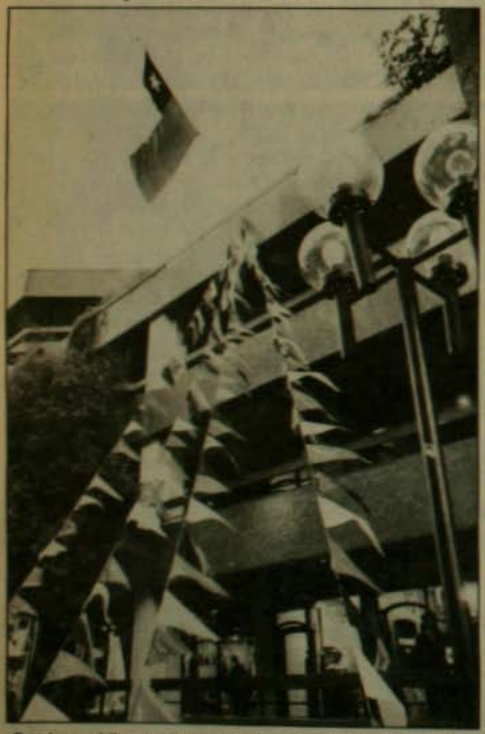
chicle, y eso es falso. Los chilenos tenemos la necesidad de normar, de hacerlo todo legal. Después, por supuesto, precisamos violar ese orden, y por eso la pillería, el resquicio. Se genera una conducta hipócrita".

Estos factores hacen que en las Fiestas Patrias se produzca una curiosa mezcla entre la celebración eminentemente popular y una escena oficial cargada de chovinismo. "Exactamente al día siguiente de la fiesta se afirma el aspecto más rígido, autoritario e institucional del país, que son sus Fuerzas Armadas", acota el sociólogo.

En los supermercados, se aprovecha la ocasión con la solemnidad de rigor que otorgan las promotoras vestidas de huasas.

TRADICION Y CARACTER

En lo concreto, la tradición de celebrar el "Dieciocho" se mantiene contra viento y marea, especialmente entre los sectores menos pudientes. Así lo comprobó ANALISIS tras un breve recorrido por las grandes tiendas de calle San Diego, esas que venden sin pie y a eternas cuotas. Tanto en La Polar como en Ripley, las compras se efectúan bajo el influjo de música ad hoc. En esta última, carteles tricolores anuncian las "oportunidades 18 de septiembre". Pasadas las 18 horas, es posible ver a familias completas que acuden en busca de la "tenida dieciochera", especialmente para los niños. Actualmente, sin embargo, el criterio es más pragmático. No tanto zapatito blanco para las niñas, sino artículos de vestuario que serán estrenados en la ocasión, pero que se aprovecharán en forma cotidiana.



Banderas chilenas y guirnaldas tricolores no pueden faltar.

"Para los sectores populares tiene mucha importancia que sean las fiestas permitidas, porque normalmente están sometidos a múltiples represiones de diverso tipo", dice Gonzalo de la Maza. "Esos días -añade- está permitido juntarse y expresarse sin problemas, y la fiesta popular siempre es social, colectiva".

Esta necesidad de permiso probablemente tiene que ver con el carácter del chileno, descrito por San Martín en su libro cuando se refiere a nuestra tradicional cordura, prudencia y austeridad. Otro notable, Benjamín Subercaseaux, dijo que "los chilenos son pozos de inhibiciones que se expresan en: falta de espontaneidad, horror al yo, gran sentido del ridículo, reserva extrema, desconfianza, carácter más bien triste y melancólico, más valentía física que moral".

Una expresión muy directa del carácter de los pueblos lo da la música, afirmó San Martín, precisando que "nuestras máximas expresiones musicales, la canción y la cueca, son tristes y alegres". Pero los chilenos, agrega, no son espontáneamente alegres: "Necesitan estímulos muy fuertes para reír. Necesitan, por ejemplo, del vino". Al parecer, es un hecho que el alcohol desinhibe al chileno, quien bajo sus efectos se atreve a hacer cosas que lo llenarían de vergüenza en estado de sobriedad.

"LOS INGLESES DE..."

Y todo porque nos sentimos "los ingleses de Latinoamérica", un mito

chovinista que nos llena de orgullo.

Sin embargo, San Martín aclara que "el chileno tiene una antigua historia etnológica, igual que los demás pueblos americanos. En el fondo de cada uno de nosotros hay más características asiáticas que europeas, porque nuestro origen remoto es mongoloide (paleo-siberiano) y, secundariamente, oceánico. Lo europeo es una adición reciente de rasgos externos y culturales. A pesar de esto, y de que somos mestizos, nos consideramos europeos por excelencia".

En todo caso, no somos los únicos, puesto que los uruguayos están convencidos de que su país es "la Suiza de Latinoamérica", y "entre ingleses y suizos, aquí estamos", apunta De La Maza, quien ve en estos mitos "un componente autorrepresivo muy grande, algo así como una oda al orden".

Otro mito chovinista relacionado con el anterior, pero más arraigado en hechos militares, es el desprecio con que el chileno suele mirar a los pueblos vecinos de Bolivia y Perú, ante los cuales tiene un sentimiento de superioridad, añade el sociólogo. Frente a los argentinos, sin embargo, sucede lo contrario.

Por último, no se pueden dejar de mencionar dos rasgos ambivalentes del chovinismo nacional. Al primero, De La Maza lo caracteriza como un convencimiento de que "somos chicos, pero pillos", una sensación de que, a pesar de la constante adversidad natural que enfrenta el país por su falta de recursos naturales y su aislamiento geográfico, es capaz de sobreponerse y trascender ("tenemos dos Premios Nobel, un pianista famoso"). Tras esa afirmación, sin embargo, ocurre que, para ser reconocido en su país, el chileno debe medirse internacionalmente. Implícitamente, se asume la superioridad de lo extranjero.

Por otro lado, tenemos el valor de "los triunfos morales", como el de la batalla naval de Iquique, encabezada por uno de los máximos héroes nacionales, Arturo Prat.

Afortunadamente, el plebiscito de 1988 no fue un triunfo moral, sino real.

SUSANA KUNCAR

Bush e Irak

ANTONIO CAVALLA R.

En pleno apogeo de la guerra de Vietnam, el Presidente de los Estados Unidos, Richard "Dirty" Nixon, inventó una "doctrina" militar que involucraba a sus socios de la OTAN y a sus aliados "indígenous" (nativos) del Tercer Mundo. Las guerras imperialistas eran esfuerzos bélicos del "mundo libre" contra el comunismo soviético, y en ellas debían involucrarse las Fuerzas Armadas de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) y las fuerzas de los países de la periferia, con los cuales habría tratados y "esas cosas", como el TIAR en América Latina y el Seato en el Sudeste Asiático.

Entre mentira y mentira para tratar de apagar el escándalo Watergate, "Dirty" Nixon descubriría la pólvora: USA + OTAN + Indígenous = Tres. ¡Tres contra las odiadas fuerzas del Vietcong!

Veinte años después, el por entonces Director de la CIA George "Quiet" Bush, responsable de cuanta tropelía realizó en esos años la "Compañía" en contra de los pueblos, incluido el golpe en Chile, tiene que sacar del sombrero un conejo nuevo. Investido ya como Presidente de los Estados Unidos, desempolva la "doctrina Nixon", pero como ya pasó Indochina y otras experiencias traumáticas, ofrece las fuerzas yanquis como mercenarios del mundo libre. ¡Hay que detener al socialismo árabe de Sadam Hussein, pero páguenme unos cuantos millones de pesitos para "sostener el esfuerzo bélico"! Todavía se ignora si el imaginativo Bush cobrará por cabeza, por divisiones, por cadáveres, o por todo el gasto. Total, no es mucho: desde el 7 de agosto hasta fines de septiembre, el "Escudo del Desierto" costará dos mil millones y medio de dólares.

LOS OBJETIVOS DE LA GUERRA

Bush ha dicho también que el tremendo despliegue de fuerzas norteamericanas lo hace "por principio". Como señala con acierto el analista yanqui George F. Will, el principio aquí se llama petróleo, clave para la economía norteamericana, para Japón y para el mundo occidental. Los objetivos políticos de USA son la salida de Hussein de Kuwait y la restitución de la monarquía pro-norteamericana, la indemnidad de sus aliados, especialmente de Arabia Saudí, y la libertad "sanos y salvos" de los rehenes norteamericanos. Pero Hussein le ganó el quién vive. Al invadir Kuwait e instalar fuerzas reactivas (cohetes, misiles, etcétera) que apuntan a todo el Golfo, la amenaza del canciller Tarek Aziz de "incendiar el Golfo" cobra fatídica concreción; y al distribuir los rehenes occidentales en su Estado Mayor y en los principales puntos de dislocación de las fuerzas iraquesas, deja imposibilitada cualquier operación aérea de aniquilamiento o cualquier copamiento de la infantería.

Entonces, el tío Sam Bush no tiene más alternativa que desplegar fuerzas en Arabia Saudí e instalar un bloqueo de doble corriente en el Golfo: dejar pasar el amado petróleo e impedir el paso de suministros a Irak. Y eso cuesta plata.

¡Pobre George Bush! ¡De nuevo enfrascado en una guerra en contra de un país del Tercer Mundo, por su indispensable petróleo! Pero pedir "unos pesitos" a sus aliados de la OTAN, es como mucho...

BREVES

Seminario sobre políticas sociales

Un seminario organizado por el Centro de Estudios del Desarrollo (CED) sobre las actuales políticas sociales se efectuó el viernes recién pasado en la sede de ese organismo. En la ocasión se debatió acerca de temas como la denominada deuda social, la participación de las organizaciones sociales y la descentralización de las funciones del Estado. Los expositores fueron Carlos Vergara, director de Sur; Carlos Montes, diputado por La Florida; Alvaro García, subsecretario del Ministerio de Planificación y Cooperación; y Rolando Franco, experto de la División de Desarrollo Social de la Cepal.

Reclamos contra carabineros

Una agria polémica suscitó la actuación de carabineros el pasado martes 11 de septiembre. En la oportunidad, la manifestación autorizada que efectuaron los organismos de derechos humanos fue violentamente reprimida por fuerzas policiales en el interior del Cementerio General, quedando como resultado una persona herida a bala y numerosos detenidos. Las mujeres que intentaron frente a La Moneda lanzar globos negros en señal de duelo, también fueron golpeadas y arrastradas con suma violencia hasta los vehículos policiales. Por otra parte, los adherentes al anterior gobierno que realizaron manifestaciones a favor del general Pinochet no fueron impedidos de hacerlo, aun cuando no habían solicitado autorización para efectuar esas demostraciones en la vía pública. Un grupo de ellos llegó marchando hasta la Intendencia Metropolitana y hasta la misma Plaza de la Constitución, sin que el personal policial les impidiera el paso. Estos hechos motivaron la protesta de partidos políticos, autoridades y organizaciones humanitarias afectadas. El director de Orden y Seguridad de Carabineros, general Alfredo Núñez, aseguró que el personal policial había actuado en forma profesional.

Campaña de los allegados

Una campaña televisiva llamada "Por un Chile sin allegados" inició el jueves 13 la Coordinadora Metropolitana de Pobladores. En la conferencia de prensa con motivo de la campaña los dirigentes adelantaron que se demandará al Gobierno que se declare la situación de los allegados como del "emergencia nacional" y que se implemente un programa alternativo para dar soluciones masivas y rápidas. La campaña se iniciará hasta el 23 de octubre y contempla la recolección de firmas que se entregarán al Congreso Nacional y al Presidente de la República. También se efectuarán exposiciones fotográficas que demuestren la realidad de los sin casa.

La situación de la mujer campesina

Entre el 10 y el 14 de este mes se llevó a efecto la mesa redonda "Búsqueda de mecanismos jurídicos que posibiliten la participación de la mujer en el desarrollo rural", evento organizado por la FAO. En la inauguración estuvieron presentes el Ministro de Justicia Francisco Cumplido; la directora del Servicio Nacional de la Mujer Soledad Alvear; la jefa del Servicio de Mujeres en Agricultura y Desarrollo Rural de la FAO, Anita Spring; y el Subdirector General de ese organismo internacional, Rafael Moreno. El objetivo del encuentro fue proponer modificaciones a las normas legales que impiden en la actualidad que la mujer campesina se incorpore plenamente al desarrollo.

BREVES

Paulsen solicitará indulto

La Corte Marcial confirmó la condena a 541 días de prisión remitidas en contra del columnista de ANALISIS Fernando Paulsen. El profesional fue procesado como presunto autor de ofensas públicas a Carabineros por su participación en el diseño de una portada de 1985, cuando se desempeñaba como Director Subrogante de la publicación.

Consultado el periodista sobre su situación procesal, dijo que renunciará a su derecho de apelación en ésta y otras resoluciones de los tribunales militares que lo afectan, a cambio de solicitar el indulto presidencial.

Anuncian despidos en "Fortín Mapocho"

Una manifestación frente al Palacio de La Moneda efectuaron trabajadores del diario "Fortín Mapocho" el miércoles pasado, demandando ayuda de las autoridades de gobierno para salvar sus empleos en el matutino. El conflicto con los trabajadores del periódico se arrastra desde el 3 de septiembre, cuando éstos efectuaron una paralización exigiendo el pago de sus sueldos. A raíz de esto, el presidente de la empresa, senador Jorge Lavandero, notificó que las 150 personas que laboran en ese medio de comunicación serían despedidos a fines del presente mes, debido a la crítica situación económica por la que atraviesa. En una declaración leída frente a La Moneda los trabajadores aseguraron que los problemas económicos se deben a la mala gestión administrativa y de dirección periodística. Por su parte, Lavandero informó que se están realizando todos los esfuerzos para salvar la empresa.

Semana de la Familia

La Conferencia Episcopal de Chile y la Comisión Nacional de Pastoral Familiar han organizado la **Semana de la Familia 90**, la que tendrá lugar entre el 30 de septiembre y el 7 de octubre. Con este objeto han elaborado un material de trabajo que es "el fruto del esfuerzo de muchas personas que, recogiendo el aporte de todas las diócesis y con la ayuda de especialistas, lograron elaborar una herramienta de trabajo atractiva y llena de profundo contenido". El objetivo central de la Semana de la Familia '90 está ligado a la Misión Juvenil en que está comprometida toda la Iglesia chilena. "Por eso, la revisión de vida y el fortalecimiento de los lazos familiares que proponemos todos los años se plantean en esta ocasión desde la perspectiva de los jóvenes. El lema que interpreta esta idea y anima la campaña es: **Vida joven para nuestras familias**".

Adolescentes en el Movimiento Lautaro

Conmoción causó en la opinión pública la detención hace algunos días de dos jóvenes a quienes se acusa de pertenecer al Movimiento Juvenil Lautaro, los que habrían sido sorprendidos en momentos que asaltaban una farmacia en la comuna de Ñuñoa. La Policía de Investigaciones capturó en la oportunidad a un joven de 20 años y a una menor de apenas 17 años, estudiante de Cuarto Año de Enseñanza Media, a la cual se la vincula con varias acciones armadas realizadas por este grupo. La menor se encuentra actualmente detenida por orden de un juez en el Centro de Orientación Femenina y el varón en la Penitenciaría de Santiago. La madre de la adolescente ha hecho reiterados llamados a los padres y educadores para que presten mayor atención sobre las actividades que realizan sus hijos. "Es un hecho -señaló la madre de la joven- que el grupo Lautaro recluta a sus miembros no sobre la base de la conciencia política de éstos, sino que lo hace con aquellos jóvenes que, por diferentes razones de la vida, se encuentran en una situación emocional inestable".

BIENVENIDA A COQUIMBO Y LA SERENA

*419.956 AUDITORES

Ahora en Coquimbo y La Serena también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Coquimbo y La Serena.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO AMERICA**, C.A. 125 de Coquimbo y La Serena.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Región de Coquimbo.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio América de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio La Palabra F.M.

CLAUDIO ORREGO

"Muchos juzgan nuestra generación desde la perspectiva de los 60'"

Lo que fomenta la Universidad Católica es el espíritu individualista de muchos estudiantes.

JUANITA ROJAS

Foto: Carlos Cisternas

Alguna vez, años atrás, pensó que podía ser sacerdote. Hasta que se convenció de que su vocación no era el sacerdocio porque el llamado de la política era más fuerte. Claudio Orrego Larraín (23), actual presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile, reconoce que la carrera política lo entusiasma, aunque su meta más próxima no es el Parlamento ni mucho menos. "Me encantaría trabajar a nivel local, comunal. La gente piensa que uno debe saltar de la dirigencia estudiantil a la Cámara de Diputados o al Senado, pero yo no me muero por llegar allí", dice convincente. Por ahora, su principal preocupación es entregar, en un par de meses más, la federación que preside con un saldo positivo de actividades y beneficios para los estudiantes que representa. Los temas del financiamiento universitario, el crédito fiscal y la elitización de los planteles católicos le preocupan especialmente y para abordarlos no ha dudado en golpear muchas veces la oficina de la Rectoría. Pero sus mayores satisfacciones en estos meses de gestión directiva son el encuentro nacional de arte juvenil, que congregó a más de 35 mil muchachos de todo el país y de todos los sectores sociales, y el Primer Encuentro Latinoamericano de Estudiantes de Universidades Católicas, efectuado hace algunos días. "Un desafío que muy pocos creyeron que podríamos cumplir", dice, satisfecho.

-La declaración que emitieron después del encuentro de universidades católicas de América Latina fue bastante crítica con la Iglesia...

-Durante una semana nos juntamos a reflexio-

nar cerca de 200 jóvenes de las universidades católicas de toda América Latina respecto a si nuestras instituciones efectivamente cumplen con evangelizar la cultura, si son de verdad una opción clave y funcional para la evangelización, como fue el sueño de los obispos en Puebla. La universidad debía ser la fuente para producir los cambios de estructura en la sociedad, ahí se iban a formar líderes verdaderamente cristianos, que no sólo sobresalieran por su capacidad intelectual sino también por su rectitud moral, por su consecuencia ética, por sus valores cristianos al servicio de los más pobres. Cuando nosotros tomamos esa definición que hacían los obispos latinoamericanos y comparamos lo que ha ocurrido en nuestras universidades católicas, concluimos que la Iglesia como un todo no se ha preocupado y no ha dado las orientaciones para llevar a la práctica lo dicho en Puebla. Si en el magisterio de nuestra Iglesia chilena uno ve, después de 30 años, apenas un par de párrafos dedicados a la Universidad Católica, y fue el año 78, cuando se produjo el incidente que significó la expulsión de varios estudiantes de Teología. Han dejado de lado a la universidad.

Miguel Carrasco

-¿Pero usted cree que en el caso de Chile la Iglesia ha tenido control sobre las universidades católicas en los últimos años?

-Es cierto que a partir del año 74 en nuestro país las universidades fueron intervenidas, pero si se mira un poco más su historia, y no sólo a la Universidad Católica de acá sino a las otras católicas del resto del continente, se llega a la conclusión de que la tarea que la Iglesia latinoamericana le propuso a las universidades católicas no se ha cumplido. Nuestro diagnóstico es que la Iglesia no valora sus universidades y menos las valora como instrumentos de cambio social y de la cultura. Vemos que la Universidad Católica no es un ente donde se forman líderes cristianos preocupados de cambiar el mundo y de servir a los pobres. Vemos que lo que fomenta la Universidad Católica es el espíritu individualista en muchos estudiantes, que terminan siendo servidores de las grandes compañías, sólo con el sentido del éxito personal.

-¿De qué manera puede influir la Iglesia Católica para cambiar esa situación dentro de la Universidad?

-En primer lugar, se debe hacer un esfuerzo decidido por deselitizarla económicamente. Las universidades son puntos muy importantes a través de los cuales uno puede controlar la sociedad. Si las dejamos abandonados al mercado puede ser peligroso; segundo, orientar la investigación y la docencia para ponerla al servicio de los pobres. La angustia de los desposeídos debe ser acogida por la universidad. A nosotros nos encantaría ver traducirse en términos concretos lo que siempre han dicho los obispos: que tienen una gran fe en los jóvenes de estos países porque son el futuro, son el mañana anticipado. Ojalá que este encuentro de nosotros sirva para provocar el diálogo; quizás no se comparta todo lo que nosotros decimos, pero, por lo menos, que se reconozca y que se asuma lo que planteamos.

"La orfandad de proyectos y liderazgos impulsa a veces a los jóvenes a la apatía absoluta o a reacciones violentas".

-Los universitarios, de cualquier universidad, forman una élite. ¿Qué pasa con la necesidad de ser escuchados del resto de los jóvenes de nuestro país? ¿Cómo canalizan sus inquietudes?

-Es difícil hoy hablar de una sola juventud. Lo primero que uno tiene que hacer es reconocer que hay juventudes distintas en este país, con intereses y comportamientos distintos. Los "thrasher", los "new-wave", el "cabro" de la población que no tuvo capacitación, en fin. Pero hay ciertas cosas que me atrevería a decir que son comunes a todos. Primero, hay un gran repliegue sobre nosotros mismos, lo que no identificaría necesariamente como individualismo, sino como producto de todo lo que vivimos. Segundo, estamos muy perdidos en la sociedad. Yo estoy perdido como dirigente estudiantil, porque no está tan claro lo que tengo que hacer ahora como lo estaba hace dos años. Pero como joven también estoy perdido. Los jóvenes tenemos una gran sed de encontrarle sentido a lo que hacemos y no hemos podido lograrlo aún. De allí que se note apatía juvenil en los estudios, en la política, en todo. Los jóvenes se han replegado, como a la espera de encontrar algo.

-Esa es la gran pregunta, ¿qué están esperando?

-Si algo hemos aprendido todos como sociedad es que no podemos hacer nuestros proyectos desde una utopía. Este mundo se construye desde la realidad, lo que no quiere decir que uno no tenga nortes a los cuales mire. Los jóvenes no hemos renunciado a

"No podemos sumarnos al debate estéril de quién está en contra o a favor del divorcio. Lo real es que hay cientos de nulidades diarias".

tener esos nortes, tratamos de reconstruir algún sueño como generación, que nos oriente. La generación de los adultos, de nuestros padres, tuvo modelos y por eso luchaba; hoy nos damos cuenta de que tenemos que reconstruir algún tipo de modelo nuestro, un sueño que tenga abierta la puerta a una realidad.

-Pero usted milita en un partido político. ¿Los partidos no dan respuesta a esas inquietudes?

-Yo creo que es un problema generacional, porque inclusive al interior de nuestros partidos hay claras diferencias generacionales. Hoy hablamos de cosas distintas, porque tenemos preguntas distintas, y eso se puede notar en la mayor facilidad con que nos entendemos, a nivel juvenil, con gente que piensa de distinta manera. No es raro que, incluso en tiempos de dictadura, los pasos de mayor acercamiento hayan sido dados a nivel de juventudes.

-Pero esa capacidad de acercamiento y de diálogo contrasta con el uso de la violencia que se ve en algunos sectores juveniles...

-Primero, se debe tomar en cuenta que nuestra generación se formó con la televisión, y es cuestión de hacer un estudio y ver cuántas bombas y disparos por minuto se ven allí. Es lo mismo que con el sexo. En segundo lugar, está este sentimiento de orfandad de proyectos y de liderazgos que a veces significa optar por la apatía absoluta o reaccionar de manera violenta, rechazándolo todo. Falta sentido, faltan oportunidades, falta espacio y creo que eso es mucho más que una frase; es real. Hoy no se cree en nosotros y se nos ha identificado sólo con un aspecto de la juventud: la rebeldía, la violencia. Como dirigentes juveniles, hemos tenido la experiencia de que si se hace una manifestación con diez tipos, hay cobertura de prensa, pero si se hace un encuentro de arte con 30 mil jóvenes no se publica prácticamente nada. Entonces, el problema es que se abusa de los aspectos negativos de la juventud y se produce un recelo hacia nosotros. No digo que minimicemos un atentado, pero si queremos mostrar lo que es la juventud hoy, mostremos lo otro también; porque hasta ahora seguimos con el lastre de la dictadura. Y eso lo percibo yo como dirigente que soy parte de una élite, que tengo muchísimas más oportunidades de participación. Hay que imaginarse cómo lo percibe el joven medio de esta población.

-Entonces, ¿serían los adultos los culpables de esta situación?

-Yo creo que, de alguna manera, sí. Es increíble ver cómo los adultos viven de sus sueños y de sus recuerdos. A mí me ha impresionado darme cuenta de que muchos juzgan mi gestión como dirigente estudiantil desde la perspectiva de los años 60. Y no tratan de entender que nosotros tenemos una manera de hacer las cosas que no es la de los años 60, que es distinta, que es nuestra, de los años 80 y 90, que queremos ganarnos ese espacio.

-Usted mencionó el sexo y ése justamente es uno de los temas que ha provocado polémica en nuestro país en el último tiempo. La Iglesia Católica pidió retirar unas cartillas de educación sexual hace algunas semanas...

-Cuando se evangeliza la cultura se parte de la base de que ella no es el ideal, es lo que es. La cultura de un pueblo es lo que existe. Si yo como padre quiero educar a mi hijo, lo primero que debo hacer, antes de juzgarlo, es saber en qué está, sólo saberlo; en segundo lugar, ver cómo lo acompaño, cómo lo oriento. Respecto al tema del sexo, siento que nuestra Iglesia se saltó un paso: empieza a enseñar antes de querer conocer, y eso es grave. Uno puede estar en desacuerdo con algunas ideas o planteamientos, pero no se puede estigmatizar, como se ha hecho estos últimos meses, porque lo único que se logra es que nadie diga realmente lo que piensa. La Iglesia, y los que formamos parte de ella, no podemos sumarnos al debate estéril, por ejemplo, de quiénes están a favor o en contra del divorcio. Lo real es que hay cientos de nulidades diarias. Ese es el problema. Lo mismo con las relaciones pre-matrimoniales. El problema no es qué porcentaje dice sí o no a eso, sino primero ver qué pasa con los jóvenes y constatar que la realidad es totalmente distinta a lo que algunos creen. Sería mucho más sano y más pleno que los jóvenes tuvieran relaciones dentro del matrimonio, pero yo me siento parte de una generación de jóvenes católicos que no ha tenido esa orientación. Y también me he sentido perdido y he querido que alguien me diga qué sentido tiene esto. La crítica y la estigmatización no me convierten, no me ayudan.

-¿No piensa, como algunos, que el debate abierto de estos temas pueda fomentar la destrucción de ciertos valores en los jóvenes?

-Yo creo que mientras no se asuma la realidad que tenemos los jóvenes, mal se va a poder evangelizar esa realidad. Y eso pasa por escuchar. Creo que la Iglesia tiene que generar un ambiente de escucha, que no es lo mismo que ser neutral. La Iglesia puede mantener su postura firme y convencida de lo que cree, y en lo que creemos muchos católicos, pero eso no obsta que se pueda escuchar y hacer un debate serio. El debate de hoy es hipócrita. Un joven socialista dice algo y es estigmatizado públicamente. El presidente de la UDI plantea lo mismo dos semanas después y se terminó el debate. Eso es hipocresía.

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

EL DESUBICADO

EL CAREPALO

Generalmente y a pesar de las alturas en que suele andar este hombre, alturas en las cuales los vientos y corrientes térmicas suelen desviar incluso a los más avezados navegantes, el general Matthei -y desde hace ya un tiempo- ha venido dando muestras de ser poseedor de una gran capacidad de ubicación. Se comenta que en su época de cadete de la Escuela Capitán Avalos, el curso que siempre pasaba con las más altas distinciones era precisamente el de navegación aérea, que obviamente incluye toda la técnica de ser capaz no sólo de orientarse por los instrumentos sino que, incluso, para los momentos en que éstos fallan, poder llegar a destino sano y salvo recurriendo a los referentes naturales y por último al instinto. Por eso ya en aquella época, mucho antes de que nuestro jurado se constituyera, ese cadete, que luego sería general, ganó un galvano por lo ubicado que era. Pasaron los años y pasaron también muchas cosas en nuestro país, que es el mismo de nuestro personaje galardonado de esta semana. Hubo tiempos de tormenta, en donde la navegación en tierra, mar y aire fue en extremo difícil. Las brújulas y compases de los navegantes se estropearon y en muchos casos ni siquiera sirvió el instinto para no perder el rumbo. Pero como lo que nos trae la nueva estación es el mirar hacia el futuro, no puede menos de alegrarnos que tanto instrumento estropeado se haya por fin arreglado. El general Matthei nuevamente ha hecho honor a los galvanos obtenidos en su época de cadete, y sin dilación alguna decidió acompañar él, personalmente, al Presidente hasta la Antártida, proveyéndolo previamente de una estupenda chaqueta de piloto. Y lo hizo en el día en que muchos otros lo hubiesen querido ver recordando supuestas gestas heroicas. No sólo llevó a don Pato, sino que lo trajo derechito y le dijo: "Lo dejo en La Moneda, su casa".

Malas lenguas comentan que todo se debe a un problema administrativo. A algunos servicios policiales de Santiago todavía no les llegan los calendarios de este año, de allí entonces la tremenda desubicada que se mandaron los integrantes del verde cuerpo el 11 de septiembre pasado, cuando salieron a darle como bombo en fiesta a los chiquillos y chiquillas que fueron al Cementerio General a rendir homenaje a los asesinados durante los negros años de la Dictadura. Un cabo bajito, que andaba medio asfixiado con el casco estilo Robocop ese que se ponen, comentaba después de darle unas patadas a una señora de esas que andaban con un globito negro frente a La Moneda: "Chis, que me dice a mí. Pregúntele al teniente por qué en la Comisaría el calendario dice clarito 1989. Se supone que hasta 1990 tenimos chipe libre pa' pegarles a los humanoides".

Un ágil reportero del Ubicatex, sin embargo, asegura que la cuestión fue con premeditación y alevosía, porque él escuchó nítido cuando un oficial, con transmisor en mano, dirigía la cosa en una esquina cerca de la Intendencia. "Aló, aló, atención mis muchachos, se acerca grupúsculo con ropa media artesa, no hay zapatillas Reebock a la vista. ¡Emergencia! Se escuchó gritar 'justicia y libertad'. Aaaal ataque, mechoneen y apaleen con confianza, mis bravos". El ayudante que tenía al lado ya andaba medio endieciochado y le avivaba la cueca. "Pégale patás, dale por atrás, que no se te arranque, dale por delante...tiqui, tiqui, tii". Al mismo oficial se le vio después con un mozalbete rubio y guapetón, con una suástica en el brazo y un linchaco en la mano, diciéndole: "Pase no más, mijo, para los admiradores de mi general siempre hay calle abierta".

Sí, señores. Por fin ha regresado. Una vez más está entre nosotros el favorito de Gran Jurado. El único que conquistó por semanas y semanas consecutivas algunos de los más preciados galardones de esta sección. El auténtico regalón de estas columnas. Aquel que, en un desvarío del que se recuperó rápidamente, provocó suspiros en doña Eduvigis, y, de paso, unos discretos celos en don Epaminondas. Claro que sí. Es nada más y nada menos que, ta,ta,tán: el pintor de los mil mares mundiales, nuestro ex almirante José Toribio.

Claro que, como fue su costumbre, retornó para ocupar el sector de la extrema derecha de esta página. O sea, el rubro correspondiente al duro de faz, o vulgarmente llamado "carepalo".

Y, por cierto, que se lo ganó con méritos y honores.

Es que nadie como él tiene un cierto dejo despectivo para dejar caer las palabras sin la más mínima vergüenza. Es, en definitiva, un consumado intérprete de la mejor tradición carepalística de los últimos 17 años de la vida pública nacional.

Y es por eso, porque descubrió ahora que 17 años de vida pública "tal vez fueron muchos" ("yo al menos me cansé"), es que retornó al punto más alto del podio.

Es que se necesita mucha caradura, argumentó doña Edu (claro que ella le pone un poco para que no le recuerden eso de los suspiros), para venir, después de todas las que se mandaron, con estos argumentos. Podría haberse dado cuenta un poco antes. Unos 18 años antes, le replicó un caballero de baja estatura y que se viste con pantalón gris y chaqueta azul, pero que nadie conoce bien en el jurado.

NISSAN CIDEF

SI VA EN ASCENSO, ACOSTUMBRESE A LA ALTURA. NISSAN SENTRA, DE CIDEF.

Deje atrás viejas sensaciones. Habitúese a un mayor confort, a un ambiente silencioso, a una conducción eficiente y serena. Acostúmbrese a disfrutar las cualidades que otros autos ofrecen por un precio más alto.

CUALIDADES QUE SALTAN A LA VISTA. Elegante y dinámico, el amplio espacio interior del Nissan Sentra genera una atmósfera de confort. Fácil de manejar, tiene gran rendimiento y durabilidad. Versiones mecánico (5 velocidades) y automático - aire acondicionado de fábrica - tacómetro - dirección hidráulica - alzavidrios eléctrico - cierre centralizado de puertas - alarma contra robos - espejos laterales accionables por telecomando - volante regulable en altura - equipo de sonido con sintonía electrónica y 4 parlantes - antena incorporada al parabrisas para recepción múltiple FM - llantas especiales de aleación ligera - abertura interior del porta-maleta y tapa de bencina.

MANTENCION COSTO CERO. Cidef, líder en atención post venta a sus clientes, es la única empresa automotríz que ofrece Costo Cero, la mantención gratuita por 20.000 kms. o un año. Usted no paga nada por obra de mano, repuestos o lubricantes.

GARANTIA DE 50.000 KMS O 2 AÑOS. Ahora, Cidef ha aumentado al doble el plazo de su respaldo: 2 años o 50.000 kms., reafirmando así su confianza en la calidad de la tecnología Nissan.

NISSAN
Lubricado con Shell

MODELO 1991

DESDE $2.880.000

- Composición - Corrección de estilo
- Diseño - Diagramación

- PRECIO
- CALIDAD
- ENTREGA OPORTUNA
- Libros - Revistas
- Folletos - Afiches

e
EMICOM

Manuel Montt 425 - teléfonos: 2254807 - 2234386

icm
Servicios Integrales de Computación

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

INFORMATICA LTDA.

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

PAGOS A AUGUSTO PINOCHET JUNIOR

El sinuoso camino de los cheques millonarios

Confusa historia de la empresa que podría dar la clave de los mil millones pagados por el Ejército al hijo de su Comandante en Jefe.

La empresa que hoy pertenece al Ejército y por cuyo porcentaje esta institución pagó mil millones de pesos a Augusto Pinochet H.

Son muchas las interrogantes surgidas en todos los círculos del país, que aún no salen de su asombro al conocer el "caso de los cheques de Augusto Pinochet Hiriart". El primogénito del Comandante en Jefe del Ejército recibió, el 4 de enero de 1989, el pago de 971 millones 940 mil 401 pesos mediante tres cheques de la cuenta corriente No. 9007334 del Banco del Estado, que pertenece al Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército, C.I.M.I. ¿Qué negoció, vendió o gestionó para esa rama el hijo mayor de su Comandante en Jefe que le permitió, en un día, acceder a la suma de casi tres millones de dólares? La respuesta fue pedida por 51 diputados al Ministro de Defensa, Patricio Rojas, para que éste exija una explicación, cuestión que hasta ahora no se obtiene. Se supone que éste será uno de los temas de la agenda que se discutirá en la próximo reunión que el Presidente de la República sostendrá con el general Pinochet, quien deberá concurrir el próximo jueves a La Moneda, dando cumplimiento a la citación que le formuló el Jefe del Estado. "Se conversará todo lo que ha estado circulando en estos días", informó el ministro Rojas.

El escándalo de los cheques se conoció horas después de que el Comandante en Jefe del Ejército hiciera su "improvisación anual" en el Club de la Unión. Sus impresiones personales respecto al ejército alemán causaron tal revuelo en Chile y en el extranjero que relegaron a un segundo plano de la noticia el tema del pago de alrededor de mil millones de pesos a su hijo mayor. Pero -y en sus últimas declaraciones en la Antártida Aylwin lo ratificó- es un asunto que requiere de profundas aclaraciones. Existe una versión -"La Nación", 7 de septiembre-, no desmentida por los afectados, que indica que el dinero correspondería al pago del porcentaje que Augusto Pinochet H. tenía en la empresa "Proyectos Integrados a la Producción S.A.", que habría sido adquirida en enero de 1989 por el C.I.M.I.

ANALISIS tuvo acceso a antecedentes que dan cuenta de la historia de esta sociedad, quiénes la formaron, con qué capital comenzó y en qué se transformó. Hay nombres que se repiten, otros que son cambiados y un elemento común a través del tiempo: la presencia de altos oficiales del Ejér-

cito en su directorio. En todos los papeles investigados no aparece, sin embargo, ni como socio ni como miembro de su directorio, Augusto Osvaldo Pinochet Hiriart. Es posible que, en alguna fecha, antes de enero de 1989, haya comprado el paquete mayoritario de acciones a quien fuera el primer dueño de la sociedad, el industrial René Eduardo Le Roy Vicuña, quien, curiosamente, para operar comercialmente tiene la misma dirección que el hijo del general Pinochet y que -¿mera coincidencia?- corresponde también a la que entregó ante notario público para crear "Proyectos Integrados a la Producción S.A.", en sus primeros años. Esta y otras interrogantes son las que esperan respuesta.

UNA PEQUEÑA EMPRESA

En el Diario Oficial No. 32.256, del 24 de agosto de 1985, apareció publicada la constitución de la sociedad "Proyectos Integrados a la Producción Limitada". La escritura pública fue firmada ante el notario Gustavo Bopp Blu por René Eduardo Le Roy Vicuña, chileno, casado, industrial, domiciliado en calle Augusto Biaut 01030 de La Cisterna, con el RUT 5.141.052 de Santiago, y por Juan Fernández Avendaño, técnico metalúrgico, con el mismo domicilio y el RUT 959.901-0. El nombre de fantasía de la empresa fue de "PSP Limitada", con oficinas en Santiago. Su objeto quedó determinado como ejecución de todo tipo de obras metalúrgicas, en especial y en general "todas las actividades que los socios estimen convenientes para el desarrollo y funcionamiento integral de la empresa, tales como: fabricación y cofabricación de maquinarias, herramientas y vehículos con empresas nacionales y extranjeras, asesorías comerciales relativas tanto a mercado interno como externo; elaboración, conducción, desarrollo y puesta en marcha de proyectos industriales y comerciales en general, exportaciones e importaciones de todo tipo de productos y representación".

Brigadier general Fernando Hamaibal, presidente de la empresa.

El aporte de capital para iniciar las actividades fue de 13 millones de pesos. René Eduardo Le Roy aportó el 99 por ciento, que se tradujo en 8 millones 242 mil pesos en maquinarias, muebles, equipos de oficina y materia prima, y cuatro millones 628 mil pesos en efectivo. A su vez, Juan Fernández Avendaño aportó 130 mil pesos en efectivo.

Un año después, el 14 de octubre de 1986, ambos socios firmaron en la notaría de Patricio Zaldívar una fianza general constituyéndose en fiadores y codeudores solidarios de la sociedad, para acceder a créditos del Banco del Estado.

La sociedad experimentó un vuelco importante a partir del 7 de enero de 1988. Sus socios resolvieron cambiar su carácter de limitada por el de una entidad anónima cerrada, la que sería la continuadora legal de la primera y responsable de las deudas sociales contraídas con anterioridad. Otras de las modificaciones sustanciales tuvo que ver con el objeto de la sociedad. "Se dedicará, además de la ejecución de todo tipo de obras de ingeniería metalúrgica, metal-mecánica y de ingeniería especial, a la fabricación de elementos para la defensa nacional", según consta en el testimonio de escritura firmado en la notaría número 4 de María Gloria Acharán.

Lo que no se modificó, sin embargo, fue el capital. Los 13 millones de pesos

Un hombre de negocios

El primogénito del general se mueve como pez en el agua en el mundo de los negocios. De acuerdo a los registros del Diario Oficial, aparece como socio de la Compañía Minera Saint Etienne Limitada; asociado a Mario Vargas y Compañía Limitada y en una tercera empresa con Alberto Collarte y Compañía Limitada. En la primera empresa figuran como socios Eduardo Esteban Bossy Araya y Jorge Bossy Araya. También aparecen como sus socios Ana Violeta Silva Opazo y su hermano Marco Antonio.

El primogénito del general ha estado vinculado a los negocios de la minería desde hace varios años. Probó suerte y le fue bien en una empresa norteamericana comercializadora de metales llamada Union Resources Corporation (URC), que presidía el chileno Mao Rojas, personaje del "jet-set" que en el último trimestre de 1984 estuvo vinculada a un irregular negocio con cobre chileno, según denunció meses más tarde la revista especializada norteamericana "American Metal Market". (ANALISIS No. 113). De acuerdo a los antecedentes recogidos en esa fecha, UCR comenzó a perturbar el mercado del cobre en Estados Unidos a través de ofrecimiento a compradores habituales de Codelco. URC acordó suministrar una alta cantidad de toneladas de cobre provenientes de Chile a la planta de Abingdon de la Westinghouse Electric Corporation. Para materializar el negocio viajó a Chile especialmente Augusto Pinochet H. -quien se encontraba en Estados Unidos-, junto al representante de URC en nuestro país, Jaime Garcés. Ambos se entrevistaron con los ejecutivos Luis Valencia, de Enami, y Pedro Corona y Alejandro Pino, de Codelco, quienes les señalaron que tal negocio no podía llevarse a cabo. URC pedía 120 mil toneladas métricas de cátodos y ofrecía una comisión de once dólares por tonelada, más el 50 por ciento de la utilidad lograda en la venta del alambrón. Según el informe de AMM, al mantenerse la negativa por parte de Enami y Codelco, Augusto Pinochet y Garcés habrían recurrido a Augusto Pinochet padre. Este habría citado a su despacho al general Patricio Torres, vicepresidente ejecutivo de Codelco, y a Pedro Corona y Patricio Contesse, altos funcionarios de esa entidad, para solicitarles que se cerrara el contrato sugerido por URC, a lo cual los ejecutivos se negaron, llegando a poner sus cargos a disposición del general. "No se sabe qué tipo de gestiones siguieron a esta reunión; lo cierto es que Codelco y Enami suscribieron un contrato con Westinghouse por una cantidad considerable. Codelco vendió doce mil toneladas adicionales y Enami, seis mil". Un hombre con suerte y apoyo demostró ser Augusto Pinochet H. en esta operación comercial conocida en Chile en 1985. Es posible que en el transcurso de estos años haya mantenido su suerte.

iniciales fueron divididos en cien acciones nominativas de una misma serie: 99 acciones -es decir, 12 millones 870 mil pesos- fueron suscritas por René Eduardo Le Roy y Juan Fernández Avendaño quedó como dueño de una sola acción.

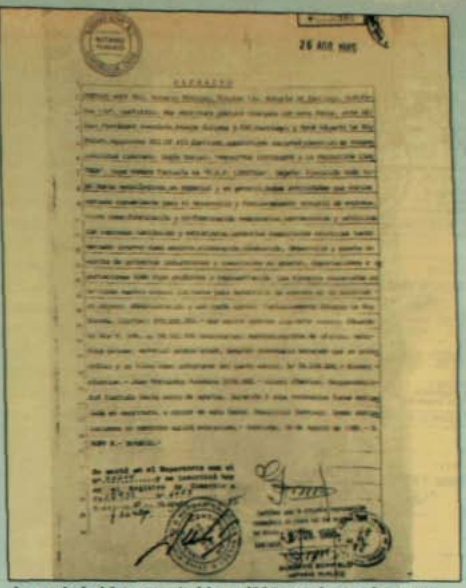
También quedó estipulado que un directorio compuesto por cinco miembros remunerados se haría cargo de la administración. Este quedó integrado por **Luis Ovidio Arangua Ojeda**, como presidente; **Luis Vásquez Ocaranza**, como vicepresidente, y, como directores, el coronel de Ejército **Emilio Timmerman Undurraga**, **René Eduardo Le Roy Vicuña** y **Rodrigo Claro Mímica**. También fue nombrado como gerente general **Raimundo Claude Fonk**, quedando como abogado de la sociedad **Samuel Correa Meléndez**, teniente coronel del Ejército y oficial de la Justicia Militar.

La empresa se organizó en varios departamentos, ingresando a ella Alvaro Eckholt Navarrete como gerente de Administración y Rodolfo Otto Villa como gerente de Producción. Ambos, al igual que el gerente general y René Le Roy, fueron autorizados para firmar cheques y realizar todas las gestiones bancarias necesarias para el desarrollo de la empresa. "Contratar toda clase de operaciones de crédito con bancos e instituciones financieras, incluso con el Banco del Estado y la Corfo, bajo cualquiera modalidad."

Dicha organización no duró ni tres meses, ya que el 14 de marzo fue reemplazado el gerente general Raimundo Claude Fonk por Plácido Andrés Ahumada Mercado, quedando el primero como gerente de Ingeniería, un nuevo departamento.

En el primer trimestre la empresa obtuvo además un crédito de la Corfo que ascendió a 28.081,2 UF (500 mil dólares a la fecha), previa firma de cuatro pagarés, operación que fue realizada por René Le Roy a nombre de la sociedad. También se gestionaron y realizaron otras operaciones con el Banco del Estado, Banco O'Higgins y Banco Sudamericano. El directorio tuvo que dejar expresa constancia de que este director actuaba a nombre de la sociedad.

El 30 de mayo de 1988 hubo nuevamente cambios en la gerencia general, asumiendo en tal cargo, y con parte de las facultades del directorio, Plácido Andrés Ahumada Mercado.



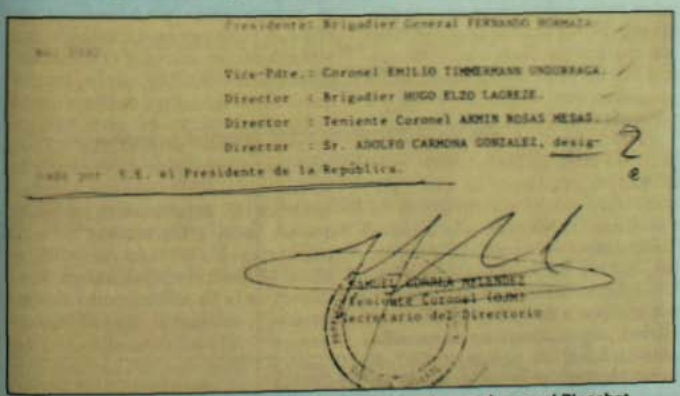
La sociedad fue constituida en 1985 con dos socios y un capital de 13 millones de pesos.

¿CAMBIO DE DUEÑO?

El activo René Le Roy, que además de ser accionista mayoritario de esta sociedad formaba parte desde el 10 de septiembre de 1983 de la empresa Metalúrgica Niahasa, constituyó una nueva sociedad anónima cerrada el 3 de agosto de 1988. La escritura, firmada ante el notario Enrique Morgan Torres, quedó inscrita bajo el nombre "Sistemas y Productos S.A.", con dos socios: René Eduardo Le Roy Vicuña y Ricardo Adolfo Carmona González, ingeniero civil, RUT 4.832.614-5 de Santiago y con un capital de 70 millones de pesos. El objeto que quedó estipulado para esta empresa fue: maestranza y fundición de productos metálicos, ferrosos, plásticos; enajenar y efectuar todo tipo de operaciones sobre este tipo de bienes.

Tal como lo hizo en la otra empresa, Le Roy suscribió 63 acciones, pagando de inmediato la suma de 23 millones de pesos en dinero y comprometiéndose a pagar los 40 millones restantes en tres años, quedando de esta manera como socio mayoritario. A su vez, Carmona suscribió siete acciones, pagando la suma de un millón de pesos en dinero y el saldo (6 millones) en el mismo plazo.

El directorio remunerado quedó compuesto por René Adolfo Carmona, como presidente, René Eduardo Le Roy y René Mendoza Escalas. Le Roy fue designado gerente, con el mandato correspondiente. La sociedad también pidió crédito al Banco del Estado, con lo que pudieron importar maquinarias de alta tecnología de procedencia alemana. La empresa decidió además expandirse y comprar algunos terrenos. →



Los miembros del directorio. Uno de ellos fue designado por el general Pinochet.

Los cheques de Augusto Junior

Fue así como el 11 de octubre firmó un contrato de compraventa ante el notario Enrique Morgan. Representando a "Sistemas y Productos S.A.", René Le Roy, con domicilio en Augusto Biaut 0130 de La Cisterna, compró a **Augusto Osvaldo Pinochet Hiriart**, RUT 5.197.844-7, con domicilio en el mismo lugar que Le Roy, el inmueble ubicado en calle Las Industrias 8.761, de La Cisterna, por el precio de 12 millones de pesos, que se le pagó en dinero.

La incógnita respecto a qué otro tipo de negocios o transacciones realizaron Le Roy y Pinochet es uno de los puntos a despejar, ya que, según parece, el primero podría haber cedido o vendido su paquete accionario al hijo del general en el curso de esos meses. En las siguientes actas notariales, Le Roy no figura como director de la empresa que creó en 1985 y de la cual poseía el 99 por ciento de las acciones. Este mayoritario porcentaje queda, a contar del 13 de junio de 1989, en manos del Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército, según consta en un certificado otorgado por la Sociedad PSP. S.A., protocolarizado en la notaría de Alvaro Bianchi el 17 de octubre de ese mismo año.

El directorio a la fecha está integrado por el brigadier general **Fernando Hormazábal Díaz** (quien fuera el máximo ejecutivo de Corfo), presidente; el coronel **Emilio Timmerman Undurraga**, vicepresidente; el brigadier **Hugo Elzo Lagreze**, director; el teniente coronel **Armín Rosas Mesas**, director, y **Adolfo Carmona González** (miembro también del directorio de la sociedad "Sistemas y Productos S.A."), quien fue designado por el Presidente de la República. El secretario del directorio es **Samuel Correa Meléndez**, teniente coronel y oficial de la Justicia Militar.

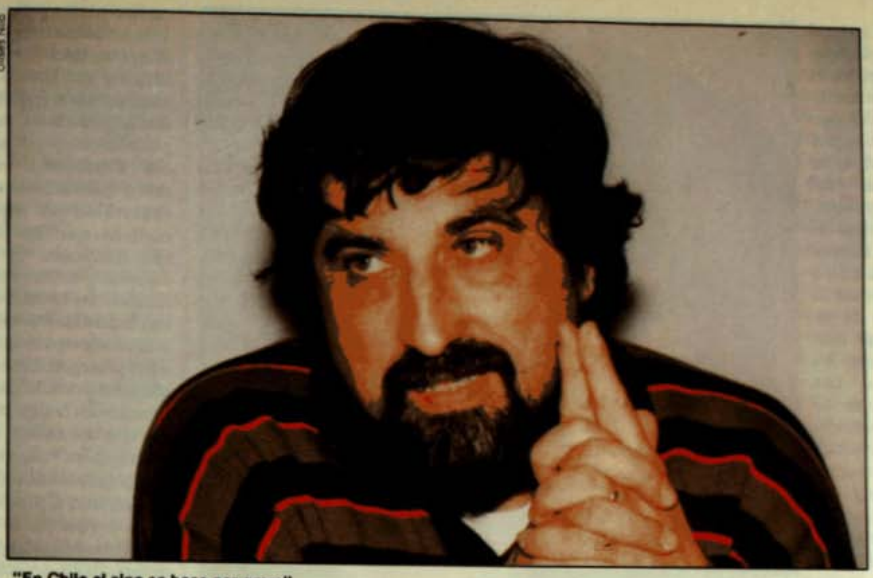
Sin duda, es aquí donde surgen las mayores incógnitas. ¿Cuándo se hace efectivo el traspaso de acciones, probablemente de Le Roy a Pinochet H.? ¿Después del plebiscito de 1988? ¿En qué momento el hijo del general traspasa su porcentaje accionario al Ejército de Chile? ¿Es inmediatamente después de la compra que él hace? ¿Existió efectivamente esta compra de su parte? ¿Por qué el C.I.M.I. extiende los cheques el 4 de enero de 1989 y sólo meses después aparece consignando su situación de accionista mayoritario de la sociedad PSP? Si no fue dinero correspondiente al pago del porcentaje, ¿por qué se pagaron los 3 millones de dólares? ¿Existe la posibilidad de que se haya pagado una comisión a un alto porcentaje por algún negocio de fabricación de armamento para el Ejército?

¿Por qué, dentro del directorio de esta sociedad anónima, existe un director que es nominado por el Presidente de la República y que coincide con la persona que es socio minoritario en la empresa "Sistemas y Productos"? ¿Qué otro tipo de relación comercial existe entre ambas empresas que parten con el mismo dueño, única persona que aparece vinculada comercialmente a Pinochet H.? Son demasiadas las preguntas que surgen al revisar los antecedentes.

El 30 de agosto de 1989, el brigadier general Fernando Hormazábal, en su calidad de presidente de PSP. S.A., comparece ante el notario Mario Barros González y vende a la sociedad "Sistemas y Productos S.A." el inmueble ubicado en calle Las Industrias 8.707 de la Cisterna, la que adquirió por compra a don Augusto Pinochet Hiriart, según consta en la escritura pública del 17 de agosto de 1987. El inmueble recién individualizado corresponde al de calle Augusto Biaut 0130, La Cisterna. La Sociedad "Proyectos Integrados a la Producción" cede y transfiere a la sociedad "Sistemas y Productos" esta propiedad, es decir, el terreno vuelve a su primer dueño, René Eduardo Le Roy Vicuña, quien a su vez operó durante ese tiempo con esa dirección comercial, al igual que Pinochet H. Demasiados terrenos comunes, demasiados nombres que se repiten y operaciones comerciales que van y vienen. A partir de marzo de este año, el directorio de PSP. S.A. designa como gerente general a Pedro Espinoza Cáceres, quien no registra antecedentes de ser socio en alguna otra empresa.

El pasado 3 de agosto, el directorio de la sociedad "Sistemas y Productos" sesionó con sus integrantes originales. Según algunas fuentes consultadas, por esos días comenzaba a filtrarse en algunos círculos más informados el asunto de los cheques de Augusto Pinochet H. El directorio resolvió revocar el poder conferido por la sociedad a René Le Roy, su gerente general, y designar a Mónica Oriana Verónica Meza Shertz, con RUT 6.926.631-2, confiriéndole mandato para representar a la sociedad en operaciones comerciales y bancarias. De acuerdo al acta de dicha sesión (según consta en el testimonio notarial firmado por Andrés Rodríguez Cruchaga), René Le Roy solicitó una comisión revisora de cuentas de su gestión, la que quedó compuesta por Adolfo Carmona González (el director designado por el general Pinochet en la empresa PSP del Comando de Industria Militar e Ingeniería del Ejército) y por Juan Fernández Avendaño, su primer socio y co-fundador de PSP.S.A., quienes en el plazo de una semana debían entregar el resultado. ¿Qué pasó con Le Roy, que finalmente quedó sin ningún cargo de importancia en las dos empresas que creó, habiendo sido el socio mayoritario? ¿Tuvo algo que ver en esto el conocimiento de los cheques o su relación con Augusto Pinochet H.? Es una nueva incógnita que se suma a las muchas de este puzzle que sólo la respuesta del Ejército al Ministerio de Defensa y al Presidente de la República podrá despejar.●

MARIA EUGENIA CAMUS



Ulises Niño

"En Chile el cine se hace por amor".

SILVIO CAIOZZI

"El cine puede ser un buen negocio"

El cineasta habla del "boom" por el que pasa el cine chileno y sobre la necesaria legislación para su desarrollo.

Aunque el último mes ha sido auspicioso para el cine nacional -se estrenaron tres películas en un mes: "La Luna en el Espejo", "La Niña en la Palomera" y "Viva el Novio"- la realidad del cine chileno de los últimos diez años ha sido muy distinta. El promedio es de sólo una película por año. Pero los cineastas, a través de la Asociación Gremial de Productores Cinematográficos (AGPC), están empeñados en impulsar y desarrollar este arte que en forma quijotesca han logrado mantener vivo. Una muestra es la reedición, con el apoyo de la Secretaría de Comunicación y Cultura, del Festival de Cine de Viña del Mar, que se realizará en octubre. Silvio Caiozzi, presidente de la Asociación de Productores Cinematográficos, fue invitado a participar en el Festival de Venecia con su película "La Luna en el Espejo", la única iberoamericana entre las 21 que compiten, y que ha recibido una excelente crítica del jurado. Antes de partir a Europa, conversó con ANALISIS sobre la realidad del cine chileno.

-¿Qué crítica le haría al cine chileno?

-Tenemos la tendencia a demorarnos mucho en caer en el tema. Pasa como media hora de película y uno no sabe de qué trata la película, cuál es la idea central. Pareciera que hay una gran necesidad de descripción del ambiente, de irse por las ramas, nos da ver-→

güenza irnos al tronco. Porque irse al tronco es el otro extremo, es el tipo de cine esquemático de la televisión, del cine yanqui. Pienso que el cine latinoamericano cuenta con la ventaja de saber jugar muy bien con los detalles, con las cositas de doble sentido, pero tenemos que aprender a acercarnos al tema central más rápido. Cuando después de media hora el espectador no sabe para dónde va la película, empieza a alejarse de ella, se desconecta.

-Y ¿qué es lo mejor que tiene el cine que se está haciendo en Chile?

-El que distintos cineastas estén haciendo distintas cosas, por distintos caminos. Para mi gusto eso es lo mejor, porque quiere decir que hay grandes deseos de encontrar la vía. Me parece muy bueno que en este momento exista esta búsqueda, me da una sensación de que aquí puede salir una escuela interesante. Anteriormente lo que se hacía era imitar el realismo italiano; ahora siento que no, que cada uno busca su estilo, salen cosas diferentes.

-Cuando dice antiguamente, ¿se refiere al cine de los años 60?

-Sí. Existía una tendencia, no sólo chilena, de meter todo lo latinoamericano en un saco. O se hacían películas para tal o cual mensaje. Eso en el 99 por ciento de los casos resultaba un bodrio.

"La clasificación cinematográfica debería ser para mayores de 12 y de 18 años".

-¿Qué cosas proponen para estimular el cine chileno?

-Hemos estado trabajando en promover una ley de cine. Esperamos tener listo un pre-proyecto para cuando se dé inicio al Festival de Cine de Viña del Mar. Nos da la impresión de que hay una muy buena disposición del Gobierno y de los partidos políticos para fomentar todas las artes, y el cine en particular. Creemos que es un buen momento para que surja una ley de cine y se transforme en una industria cultural.

-¿Qué cosas serían las que ayudarían al desarrollo de la industria cinematográfica?

-Una de las cosas que planteamos es suprimir ciertos impuestos que elevan los costos de los materiales que necesitamos importar y engorrosos trámites en la aduana. Por otra parte, la censura cinematográfica hace perder una cantidad de tiempo enorme, pero en eso entiendo que hay una comisión que ha elaborado una modificación fuerte. Nosotros ya planteamos nuestros puntos de vista.

-¿Cuáles son ellos?

-Que las películas sean clasificadas para mayores de 12 y 18 años, porque esas son las edades del cambio de niño a adolescente y de adolescente a adulto. Además, la idea es que si los padres acompañan a sus hijos puedan ingresar a ver cualquier película, porque tienen derecho a educar a sus hijos como quieran, no como la censura indique. Esperamos también que las personas que componen la censura cinematográfica sean profesionales en el sentido de la educación de los niños, porque eso es lo que la censura debe proteger. Creemos que ninguna película puede ser prohibida. Cualquier resquicio que se utilice, llámese pornografía, religión o política, puede inducir al gobierno de turno a prohibir películas porque no le acomodan. Como en cualquier país desarrollado, no debe haber prohibición.

-¿Está de acuerdo con que se dé cine pornográfico?

-No queremos que haya pornografía, no nos gusta. Pero lo que hay que hacer es controlarla y no mantener la hipocresía, diciendo que no existe. La pornografía es un equivalente de las salas de "burlesque" en relación al teatro. El "streap-tease" en vivo existe, se acepta y se controla. No veo por qué la pornografía cinematográfica no pueda ser tratada igual: en salas chicas, controlada, sin publicidad. Las personas que van a esas salas saben a lo que van, lo mismo que si van a ver un "streap-tease". En todas partes la pornografía, a la larga, no le interesa mucho a la gente. Yo no sé por qué al cine se lo toma como algo especial, siendo que la masa de gente que va a él es muy poca. En cambio, en los videoclubes pasan películas que en el cine las prohibirían, y nadie les dice nada, nadie les tiene que timbrar las fotos publicitarias...

-¿Timbrar qué...?

-Cada foto que nosotros queremos poner como publicidad sobre una película tiene que ser timbrada por la censura, si no te multan. Mandé a hacer 500 afiches para "La Luna en el Espejo"; los 500 hubo que timbrarlos. Es un absurdo, una legislación que viene del "año del cuete".

-A pesar de todos los inconvenientes para hacer cine, en lo que va del año se han estrenado tres películas chilenas, y por lo menos un par más se estrenarán de aquí a fin de año. ¿No le parece auspicioso?

-Hay una maravillosa coincidencia. Por ejemplo, mi película la filmé hace seis años y recién la pude terminar. Otras también estuvieron paradas por falta de presupuesto y recién lo han conseguido. Han sido muy importantes las mayores posibilidades de coproducción. Algunas películas han recibido capitales de televisoras europeas. Está el caso de Ricardo Larraín, que ganó el premio al mejor guión, en La Habana, lo que posibilitó que la televisión española coprodujera esta película, que acaba de empezar a filmarse. Creemos que se están dando una serie de condiciones a nivel internacional que están favoreciendo la posibilidad de producir películas chilenas. Pero para ello necesitamos que exista una legislación que dé confianza para hacer coproducciones, un respaldo que le dé seriedad. Ayuda también el que en estos momentos en Europa tienen una gran necesidad de material y se cansaron de las mismas películas; y, por otro lado, tienen una mayor confianza en la capacidad de producción chilena.

-Pero no sólo con el apoyo de los europeos se puede desarrollar cine...

-No, por supuesto. Una fórmula muy posible es que empresas chilenas puedan destinar platas, igual como las destinan los bancos a la compra de obras de arte, liberándolas de impuestos. Aplicar el mismo sentido de esa ley en el cine, para lo cual evidentemente tendría que existir un organismo que asegurara la seriedad de esa película y no se prestara todo esto para un negociado. Esa podría ser una importantísima fuente de financiamiento. Así se hace en Estados Unidos, donde se hacen películas de índole experimental y de presupuestos bajos que son financiadas por empresas, las cuales descuentan a su vez impuestos.

-Usted ha dicho que el cine es un mal negocio...

-En las condiciones en que se realiza en Chile, es un pésimo negocio. Pero, si hay una legislación que dé garantías para filmar, si se soluciona el problema de la censura como está estructurado ahora, puede ser un buen negocio, porque un productor no va a correr riesgos si sabe que hay un comité de censura que, una vez que la película está hecha, pueda considerarla inmoral y la prohíba. Ha invertido una cantidad de plata y la censura puede decir que se las metan en el bolsillo, por no decir otra cosa. Bueno, pero supongamos que se modifique la censura, que surja una legislación para que a capitales chilenos les convenga poner plata, al mismo tiempo que deje posibilidades concretas de coproducciones; es evidente que el cine chileno puede transformarse en un muy buen negocio.

-¿Cómo es la respuesta del público al cine nacional?

-Pienso que va en una proporción directa con el ingreso económico del país. Habiendo cesantía, extrema pobreza, evidentemente la cantidad de asistentes a los espectáculos es poca. Chile no es un país de altos ingresos y la masa que va al cine es muy pequeña. Hay que pensar que en los últimos diez o doce años hay una cantidad inmensa de cines que cerraron sus puertas en Santiago y, en provincias, ni hablar. Si sube el nivel de vida aumenta la cantidad de espectadores. En los años sesenta esa cantidad era cuatro veces mayor que la de ahora. También la televisión y el video tienen que ver con la baja de público. Para que una película sea considerada un éxito tienen que ir por lo menos unos 50 mil espectadores; si la ven cien mil, es un superéxito. "Julio comienza en Julio" la vieron más de cien mil personas y sólo recuperé el 80 por ciento del costo, no del trabajo. En realidad, en Chile el cine se hace por amor.●

MARGARITA CEA

"Estamos en un buen momento para que surja una ley que promueva la industria del cine".

OPERA

No sólo para adinerados

Más de dos millones de habitantes de este país han visto la temporada de ópera del Municipal, gracias a la televisión que, en este caso, ha cumplido un rol de gran personaje de la lírica como medio de extensión de un género que interesa cada vez más al público juvenil.

Interés en el público juvenil ha sido una de las características de la presente temporada.

Esto se está percibiendo en todo el mundo y se rompe el mito de que la ópera es sólo para cierta élite detentora del poder y el dinero. La misma programación del campeonato mundial de fútbol que incluyó el gran concierto -repetido- con participación de los tres notables maestros del bel canto, permitió a un público muy vasto apreciar la calidad del género. También el saber que los trabajadores italianos aman tanto el fútbol como la lírica o que un maestro como Luciano Pavarotti es de procedencia obrera y que desarrolló su talento con dificultades iniciales, ha contribuido a la apreciación de la ópera. Es importante reconocer que el comentario y la explicación en la difusión televisiva contribuyen a la mejor comprensión del ballet y la ópera y de todo cuanto se suele llamar música docta.

Ahora la temporada culmina con dos óperas famosas que no tienen como protagonistas a condes ni marqueses sino a campesinos y trabajadores de un circo. Las dos tragedias de amor ambientadas en este medio donde los orígenes de los protagonistas no aminoran la intensidad de la pasión, se inscriben dentro de lo que se llama ópera verista. "Cavalleria rusticana" nunca ha encontrado una traducción exacta en otro idioma, aunque se han propuesto "nobleza rústica", "honor de campesino" y hasta "bodas de sangre", asociándola a la tragedia de García Lorca; se impuso el nombre que le dio Pietro Mascagni. Fue estrenada en Roma, 1890. Esta ópera se suele presentar en la misma función con "I Pagliacci", de Ruggero Leoncavallo (estrenada en Milán, 1892, bajo la dirección de Artur Toscanini, y al año siguient en el Municipal de Santia go).

En esta ocasión, Fioren za Cossotto, considerada más importante mezzoso prano de este tiempo, inte pretó los roles de Santuzza Nedda, los mismos que e su momento cantó Mar Callas. Su voz sobresale p su centro oscuro natura Fiorenza considera que falla de los jefes de repart no desarrollar las mezzoso pranos, sobre todo ahor que están de moda las voc claras. Esta artista de gra temperamento ha sabid defender la riqueza de u género que no debe hac concesiones a modas ni caprichos innovadores.

Verónica Villarroe cada día más segura, senc lla, espontánca, ha hecho rol de Nedda que no p breve carece de dificult des, pues exige mucho en canto y en la interpretació Verónica es muy joven y n cae en las trampas que ópera tiende. Sigue el co sejo de Pavarotti: mant nerse en un adecuado liri mo, no entregar todas l posibilidades para no ag tar prematuramente u rica voz.

Lando Bartolini, un gra cantante que no tuvo rep ros en dejar de lado impo tantes escenarios para cum plir su compromiso en Sa tiago, es el tenor que cum plió una tarea excepciona interpretar dos roles -T riddu y Canio- en la mism función. Este artista dejó electrónica por la lírica dice con humor que en el primer oficio sólo muere una vez; en cambi en el segundo, el "privil gio" se repite, aun noche noche y hasta dos veces p noche.●

VIRGINIA VID

EL MUSEO DE BELLAS ARTES ESTA EN MOVIMIENTO

La dignidad de la diversidad

Ulises Niño

Numerosos trabajos de artistas de distinto estilo se exhiben en el Museo Abierto.

Titulamos con frases que el público ha escrito después de ver la exposición "Museo Abierto". Hay muchas opiniones por escrito, como "Mala la escultura. Faltan esculturas aquí", "Años que no veía este museo tan concurrido", "Las fotos de los detenidos desaparecidos están de más, no mezclar arte con política" o "Cualquiera hace arte aquí, estas son obras que mis hijos realizarían con más gusto y estética".

Acaso sea una de las INSTALACIONES -combinación de materiales no trascendentes y técnicas diversas-, a la entrada de la Sala Matta, la que sintetice el sentido grandioso de esta exposición. Se trata de la serie "Sábanas mentales: Tela de Juicio", de Nancy Gewold, donde se aprecia una cama sólo comparable al "aparato singular" que Kafka describe en "La colonia penitenciaria"; es un lecho conectado a un par de pilas, una manivela para hacer girar la sábana-sudario donde se estampa una figura humana; de la cabecera cuelgan innumerables escapularios con rostros de detenidos desaparecidos; un conjunto de esculturas de cuero viejo, tres vasos, una toalla rodante con los colores-olores de la sangre y la escritura bíblica, un espejo, componen el ambiente donde se percibe la intervención del espacio: es un espacio donde no hay olvido, pero sí mucho dolor y muerte y ningún loor a la alegría. Y el Museo sigue abierto para mostrar mucho y hacer pensar más. Cierto que la escultura es pobre y esto debe gritarse y abrir polémica para que se conozcan todas las causas de tal pobreza. El conjunto que muestra un óleo de Uwe Grumann (1913), un acrílico de Eduardo Carvallo (1947), el óleo de Silvia Castro (1952) y la técnica mixta de Ricardo Irarrázaval (1956) sintetiza el notable congreso de artistas de diversas generaciones y tendencias. La tapicería se exhibe luciendo las obras de María Teresa Riveros, Hernán Suárez y el refinamiento de Paulina Brugnoli, la nobleza de materiales y la austera elegancia de Patricia Velasco, la audacia de Guillermo Joiko, la sobriedad de Carolina Irarrázaval y obliga a lamentarse de la ausencia de la tapicera-escultora, maestra de la textilería que es Ester Chacón; ojalá el Museo la dé a conocer como se merece. Y están los pintores instintivos desde Juana Lecaros a Alberto Jerez y la gráfica con gran riqueza no siempre valorada y la fotografía donde es ineludible el implacable verismo del pasado inmediato y aferrado al presente. Acaso también las instalaciones del joven Carlos Gallardo con su "Homenaje a Enrique Lihn" y de los niños del Liceo Experimental Artístico B-65 con su "Maqueta de Guernica" rindiendo homenaje al más grande pintor de nuestra época quisieron expresar lo que significa un Museo Abierto con varios centenares de artistas nacionales en este mes de septiembre de 1990.●

V.V

"NOTICIAS EN UMBRAL" ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

fm estereo 95.3 UMBRAL

Especialidades en carnes, mariscos, pescados.
MENU EJECUTIVO al 1/2 dia
CONVENIOS
MANIFESTACIONES

RESTAURANT

L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615
Reservas al 779919

LE INVITAMOS A VIAJAR CON NOSOTROS

En nuestros servicios de:

PULLMAN
EXPRESO
EJECUTIVO

TUR-BUS

TERMINALES PROPIOS • TUR-BUS CRECIENDO PARA USTED.

EXPOSICIONES

• **"El Ayer, Siempre"** es el nombre de la muestra fotográfica de George Munro que se expone en la plaza central del Centro de Extensión de la UC (Alameda 390). Es una retrospectiva que retrata diversos aspectos de la realidad del pueblo mapuche, principalmente sus rudas condiciones de vida. La exposición permanecerá abierta hasta el 30 de septiembre.

• **Galería Nexo:** Esta sala de exposiciones, ubicada en la avenida Las Condes 12260, presentará entre el 27 de septiembre y el 10 de octubre la obra de los dibujantes Jorge Gaete, Juan Bustamante, Jaime León y Eva Lefever, quienes se caracterizan por el uso restringido del color en esta técnica clave del arte contemporáneo.

• **"Pinto Esculturas"** es el nombre genérico de las obras de la artista Alma Martinoya que se expondrán hasta el 28 de septiembre en la Galería Bucci (Huérfanos 526).

• **Cultural de Las Condes:** En las salas de este instituto, ubicado en Apoquindo 6570, se presentarán durante esta semana los grabados del artista Henry Moore, realizados entre 1950 y 1981. Además se expone la retrospectiva fotográfica de Julia Toro, llamada "1989-1973: Historia de un niño chileno", junto al conjunto pictórico de la argentina Magdalena Iglesias denominado "El Juego". Y los grabadores chilenos exponen colectivamente en la muestra "24 Xilógrafos".

PARA LEER

"¿Dónde están los lirios de septiembre?", se pregunta Zenobio Saldivia. ¿Dónde están los jóvenes del 73?, parece preguntarse a cada instante. Porque este poeta es uno de aquellos muchachos. "Eramos universitarios -escribe- que soñábamos con la construcción de un mundo mejor".

Ese mundo anhelado no llegó a construirse, pero sí quedaron muchas obras y palabras a medio decir. Saldivia recoge esta obra inconclusa en su libro **"Lirios de Septiembre"**. En sólo diez poemas habla de sí y de lo que les quedó por vivir... a esos muchachos de septiembre.

MUSICA DE CAMARA

El 26 de septiembre, a las 19.30 horas, se presentarán en el Instituto Cultural de Las Condes (Apoquindo 6570) los concertistas María Iris Rodríguez (piano), Edgar Fischer (cello) y Sergio Prieto (violín). En esta oportunidad interpretarán algunas de las obras de Beethoven, Lacerda y Dvorak.

La entrada general costará 500 pesos y la de estudiantes, 300 pesos.

• **"Crónicas Marcianas":** Una versión libre de esta novela de Ray Bradbury presenta la compañía de teatro "La Batuta" en su sala de Jorge Washington 52 (Plaza Ñuñoa). La historia de los tripulantes de la cuarta expedición a Marte son la columna argumental de este montaje dirigido por Alejandro Trejo.

Las funciones son de miércoles a sábado a las 20 horas y se pueden hacer reservas al 2747096.

CINE

En el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) se presentará el viernes 28 y sábado 29 la película "Mass Appeal", de Glenn Jordan. Realizada en 1984, está basada en la obra teatral de Bill C. Davis y cuenta con las actuaciones de Jack Lemmon, Zeljko Ivanck y Talie Balsam.

Las proyecciones se harán el viernes a las 16 y a las 19 horas y el sábado a las 11 horas.

TEATRO

• **"La Fierecilla" en las comunas:** Aunque muchas veces el arte teatral se ha trasladado hasta las comunas para estar al alcance de toda la gente, este intento no ha tenido la continuidad que esta actividad requiere. Por ello ahora el Programa Nacional de Eventos e Identidad Local, dependiente del Ministerio Secretaría General de Gobierno, ha organizado diversas presentaciones teatrales en distintos puntos del área metropolitana.

Esta vez la obra es el sainete "La Fierecilla Domá", de Luis Soto Ramos, a cargo de la Compañía de Teatro Chileno de Gabriela Medina y César Arredondo, bajo la dirección de Anita Reeves.

La obra se presentará este jueves 20, a las 20 horas, en el Auditorio del Departamento Cultural de la Municipalidad de Maipú (Alberto Llona 1899, a un costado de la plaza central) y al día siguiente, a la misma hora, lo hará en el salón de actos de la Municipalidad de Pirque. El sábado 22 la compañía teatral acudirá hasta el Gimnasio Municipal de Puente Alto y el domingo 23 a las 19 horas mostrará su arte en la Municipalidad de La Pintana.

OSCAR CASTRO

Peñafleta y Mateluna ordenados Caballeros

Oscar Castro tiene 43 años. Lleva mucho más de veinte haciendo teatro. Empezó cuando estudiaba en el "primer foco de luz de la nación", el Instituto Nacional. Después continuó haciéndolo en la Universidad, mientras cursaba periodismo. Para participar en el Primer Festival de Teatro Universitario Obrero de la UC, tuvieron que bautizar el grupo. Lo llamaron Aleph. Oscar Castro acab de ser ordenado Caballero de las Letras y las Artes por el gobierno francés. Pero en el escudo de este Caballero existen otros nombres.

-Hubo muchos que durante largo tiempo juraban que usted se llamaba Casimiro Peñafleta.

-Lo que pasa es que esto partió de un monólogo que yo hacía y que se llamaba "Vida, pasión y muerte de Casimiro Peñafleta". Después vinieron tiempos duros y, sin tener mucho que ver, fui a dar a la cárcel por casi dos años. Allí, y para continuar haciendo teatro, aproveché esta obra que la podía hacer solo. Y como mis personajes no los actúo, sino que los vivo, muchos compañeros creían que yo me llamaba Peñafleta. Pero yo seguía preso, así que al tiempo monté "Casimiro Peñafleta preso político", y ahí sí que los compañeros se acabaron de convencer de que yo me llamaba igual que mis personajes.

-Pero también se le conoce por Cuervo y por Mateluna...

-Lo de Cuervo está clarísimo, es cosa de mirarme la nariz. Lo de Mateluna partió de otra obra que montamos en el exilio, en Francia, que se llamaba "El exiliado Mateluna". Tardamos más de cuatro años en parirla, pero valió la pena el dolor, ya que nos dimos a conocer en aquellas tierras.

-Con "Mateluna" llegaron a distintas partes y conocieron a personas como Gabriel García Márquez. Cuéntenos cómo fue ese encuentro.

-Un amigo de García Márquez le contó de esta obra. El no quería ir a verla porque pensaba que era una de esas típicas piezas de exilio: mucha canción combativa, mucha bandera y puño en alto y Pinochet donde mismo. A regañadientes, igual fue, y quedó encantado. Nos juntamos a la salida, en un café que había al lado del teatro. Volvió varios veces y fue él quien nos organizó "las cien representaciones del exiliado Mateluna" además de una gira por México, Colombia y Cuba. Así se inició una amistad que todavía dura.

-¿Cuál es la relación que existe entre Oscar Castro y el Aleph?

-Son más de veinte años de matrimonio, con varios hijos, muchas alegrías y unos cuantos dolores.

-¿Qué es en realidad el Aleph? Porque del viejo grupo quedan usted, su hermana Marieta y Anita.

-Yo creo que el Aleph es una marca, una fórmula. Nosotros inventamos una convención bien particular de hacer teatro, que se ha pulido con el tiempo y que el Mateluna marca como el inicio del segundo tomo de esta idea.

-En muchas de sus obras trabajan actores de diferentes nacionalidades y, en algunos momentos, los hace dialogar a cada uno en

su lengua...

-Muchas veces trabajamos con actores italianos, portugueses, iraníes, turcos, franceses, latinoamericanos, y por momentos cada uno habla en su idioma, porque encuentro que el sonido de la voz en el idioma propio es distinto y de una riqueza maravillosa.

-Pero nadie entiende nada.

-Eso no importa, porque, por ejemplo, una canción

de los Beatles son poquísimos los que la entienden, pero igual suena muy linda.

-Hace poco usted fue ordenado Caballero. ¿Pero quién es el Caballero: el Cuervo, Oscar Castro, Casimiro Peñafleta o el Mateluna?

-Yo creo que a todos nos han ordenado Caballeros.

-¿Y cómo fue que todos estos personajes llegaron a ser Caballeros?

-Sacándonos la cresta durante diez años. Levantando por lo menos cuatro teatros, pintándolos, poniendo las murallas, los colores y soportando desalojos, demoliciones. Pasando por todas. Renunciando a irse a trabajar con Peter Brook u otros famosos, porque queríamos trabajar nuestra propia situación, hacer teatro con todo el mundo, que es lo que a nosotros nos interesa. Y ese trabajo se continuó desarrollando en Francia. Allá hemos recorrido todo el país, trabajando con profesores, agricultores, estudiantes, exiliados, que montan una pieza de teatro en la que cuentan su historia y sus problemas. Y la gracia es que los espectáculos son divertidos, entretienen además de contar algo. Y esto tiene que ser así. La gente no puede ir al teatro sólo por solidarizar con los profesores o los campesinos; la gente va porque el espectáculo es bueno. Y es eso lo que hemos logrado y es eso lo que se nos ha reconocido.

-Pero eso implica trabajar con gente sin experiencia y no siempre con buenos actores.

-En la vida todos han soñado con ser actores alguna vez y nosotros les damos la posibilidad de probar el aplauso. Mi especialidad como director de teatro es aprovechar lo malo que tiene la gente. Como tengo poco tiempo, a un actor no puedo ponerlo bueno en cinco días, pero sí puedo aprovechar todo lo malo que tiene para hacer de eso su calidad mayor. Si me toca un actor que tartamudee, no voy a tratar de que hable claro, voy a pedirle que tartamudee más, se trata de arreglar la situación dramática. Por eso cuando alguien me dice que tiene un amigo que es actor pero que es "remalo", yo le pido que me lo presente. Los malos son los que me interesan, porque buenos actores hay muchos. Si a uno le toca una manga de veinte malos actores, puede con ellos hacer el espectáculo más maravilloso de la vida solamente colocando a la gente en el tono de actuación que le corresponde. Había un escultor en Francia que nos decía que ellos sacan del anonimato a una piedra. El Aleph saca del anonimato al hombre.

-A fines de agosto, hace sólo unas semanas, se inauguró en el sur de Francia la Plaza Julieta...

-Esa es quizás la única plaza en el mundo que lleva el nombre de un detenido desaparecido, el de mi madre. Ella y mi cuñado desaparecieron cuando, junto con mi hermana, estábamos presos. Fueron a visitarnos y nunca más volvieron. Pero la plaza lleva sólo el nombre de Julieta, sin apellido, porque hemos querido que de alguna manera simbolice a todos los desaparecidos. Y como creemos que una plaza es un lugar donde juegan los niños y se encuentran los enamorados, la historia de Julieta está escrita al reverso de la placa, para que los que algún día se interesen la puedan leer y conocer así parte de la historia de mi país.

-¿La desaparición de su madre y su cuñado influyó en este esfuerzo que finalmente lo ha convertido en Caballero?

-Cuando hago teatro me divierto, lo paso bien, porque en la vida lo paso bien. Pero creo que eso marcó mis ganas de llegar a un nivel artístico de reconocimiento, que me permitiera, por ejemplo, hablar con madame Mitterrand y contarle de mi mamá, que está desaparecida, y que ella viera no sólo un nombre, sino una persona tras ese nombre y una historia que conoce.

-¿Entonces este empeño fue también por ganar un espacio y contar la historia de Oscar Castro?

-Por cierto. Por ejemplo, el día que me ordenaron Caballero en la Embajada de Francia, conocí al Obispo Jorge Hourton, a un señor de los derechos humanos; conocí a un montón de gente que me dijo "aquí está mi tarjeta, tiene que venir a mi oficina para que esto lo hablemos, lo escribamos y lo hagamos avanzar hasta donde corresponda". Eso ha sido importante para mí.

-¿Y hasta dónde corresponde avanzar?

-Hasta que sepamos la verdad de la historia. En mi país (y no quiero que suene mal), hasta la izquierda es clasista. Que un poblador de La Victoria tenga un hijo desaparecido, es más o menos normal, es la vida de lucha de este pueblo. Pero que un Caballero, con medalla y todo, tenga a la mamá desaparecida es como raro. Y con esa medalla y como Caballero, tengo que reclamar la historia de mi mamá. Eso fue lo que me dio la fuerza para decir que yo iba a ser conocido e iba a empujar esto día y noche. A nadie le dije por qué lo hacía; a algunos les pareció pretencioso, a otros arribista. No me importó. Llegué, y ahora pregunto: ¿dónde está mi mamá?●

IVAN BADILLA

Almuerzos y Cenas
Diecíocheras $ 2.700
15 al 19 inclusive. Cover $ 800.

LOS MOAIS TAMBIEN CELEBRAN EL 18

"Lo esperamos"

BALI-HAI

Disfrute con nosotros de unas Fiestas Patrias al estilo de "BALI-HAI"

RESERVAS AL 228 82 73 – 229 42 35
AV. COLON 5146 – FAX 211 43 75

ANUNCIAMOS

DESDE

EL 21 DE SEPTIEMBRE
REANUDAREMOS NUESTRAS
ESPECIALIDADES SEMANALES
Y VENTA DE ANTIGÜEDADES

Semana del 21 al 27 de Sept.

CAMARONES ECUATORIANOS

Crêpes de Espinacas relleno de Camarones Ecuatorianos
$ 1.900

Preparados a la Provenzal, en mantequilla, ajo y perejil
$ 1.950

Camarones Ecuatorianos con Mayonesa de Eneldo $ 2.000

Camarones Ecuatorianos flambeados al Whisky $ 2.200

Restaurant

Chez Louis

CENAS DIARIAMENTE
ANTIGÜEDADES
Av. Las Condes 9177 Fono. 2294175

JUEGOS IBEROAMERICANOS DE ATLETISMO

El precio de las medallas

Durante el fin de semana pasado, en la ciudad brasileña de Manaos, se llevaron a cabo los Juegos Iberoamericanos de Atletismo, que -tal como su nombre lo indica- reúnen a los mejores exponentes deportivos de Latinoamérica, España y Portugal. A esta justa deportiva, la delegación chilena concurrió con once representantes, número que ni siquiera resumía la aspiración de medallas, ya que las escasas posibilidades de triunfo de los participantes nacionales estaban en manos de las mismas figuras que destacan en nuestro medio desde hace muchos años.

Al cierre de esta edición, todavía no se conocía la suerte que los atletas chilenos habían tenido en el torneo internacional, pero -salvo que se haya producido algún resultado fortuito- era evidente que toda la responsabilidad de conseguir alguna victoria caía en los hombros del balista Gert Weil y los semifondistas Pablo Squella y Alejandra Ramos, justamente los tres deportistas que militan en clubes españoles, donde han mejorado sus marcas hasta el punto de ubicarse en los escalafones internacionales.

El Iberoamericano es un torneo de relieve que bien sirve para que estos tres deportistas aumenten su experiencia en campeonatos de fuerte exigencia, además de permitirles conocer a algunos de los rivales que enfrentarán en el Panamericano de Cuba del próximo año. Pero, lo más importante es que aportará a una buena evaluación del nivel actual del atletismo chileno.

Desde luego, la primera comparación es la que surge entre los deportistas que actúan en Europa y los que compiten en casa. Es tan grande la diferencia, que en la actualidad no existe un atleta en nuestro país que no aspire a seguir su carrera en España, donde sí puede obtener un desarrollo técnico que le permita figurar a nivel mundial.

Sólo tres de los once atletas chilenos tenían posibilidades serias de ganar sus pruebas, pero es una buena oportunidad para empezar a proyectar el deporte nacional.

En el viejo continente se efectúan, durante casi todo el año y en distintos países, torneos profesionales que permiten que los participantes de buen rendimiento ganen premios suficientes para vivir cómodamente y dedicados en forma exclusiva a la actividad física. Además, existen clubes millonarios que entregan su auspicio a decenas de atletas, a cambio de que lleven publicidad en sus camisetas o que compitan en los clubes que ellos mismos financian. En estas instituciones, los deportistas cuentan con todos los medios que

La principal carta de triunfo del atletismo chileno es Pablo Squella, quien ha sacado provecho de su roce internacional.

Alejandra Ramos se radicó en España para no sufrir la precariedad del atletismo nacional.

facilitan su mayor producción: alimentación adecuada, entrenadores doctos, estadios modernos e implementos de excelente calidad, todos elementos de absoluta carencia en nuestro medio.

BUSCANDO OPORTUNIDADES

Otra comparación necesaria es con los otros deportistas de Latinoamérica, de aquellos países que también enfrentan los problemas económicos propios del subdesarrollo, pero que han aplicado políticas diferentes en materia deportiva. En este sentido, está de más la mención del fenómeno cubano, que es una excepción en el continente; pero sí resulta interesante observar cómo Chile ha sido desplazado de los lugares de vanguardia del atletismo sudamericano.

La tercera medición comparativa será la de los atletas consigo mismos. En Manaos, varios de los muchachos que se proyectan como buenas cartas del deporte nacional podrán probar sus condiciones sicológicas, su capacidad para enfrentar dificultades mayores, como las que ofrece esta justa internacional. Hay que considerar que jóvenes -como la velocista Carmen Gloria Bezanilla- rara vez tienen la oportunidad de asistir a torneos de esta naturaleza, pero lo peor es que hasta los campeonatos locales son escasos y llenos de dificultades organizativas.

El Iberoamericano servirá también para dar una oportunidad que hace mucho tiempo se venía mereciendo la fondista Elsa Pizarro, quien -pese a contar con merecimientos de sobra- fue marginada durante años de las competencias internacionales por haberse declarado opositora al régimen de Pinochet. Sin contar con los medios adecuados para su preparación, ha trabajado mucho tiempo por llegar a un resultado, por lo cual no debe sorprender si ha logrado una medalla.

Squella, Weil y Ramos asumieron en el Iberoamericano la responsabilidad de conseguir medallas no sólo por el afán lógico del éxito, sino también por entregar al deporte nacional pruebas de su

El ballista Gert Weil sigue vigente representando al deporte chileno.

mala organización. Si ellos pudieron progresar tanto con otra infraestructura, queda absolutamente claro que no son los atletas los que se quedan cortos en entusiasmo ni capacidad. Son los dirigentes los incapaces de generar mejores oportunidades para que ellos se desarrollen. Así también lo ha entendido el director de Digeder, Iván Navarro, quien la semana pasada sostuvo entrevistas con los dos semifondistas (Weil se dirigió directamente de España a Manaos) para intercambiar algunas ideas.

PLANES DE DIGEDER

En principio, la Digeder está afinando tres proyectos que bien merecieron la consulta técnica con Pablo Squella y Alejandra Ramos. El primero es un convenio con el Ministerio de Deportes de España, que permitirá que allí se perfeccionen constantemente decenas de deportistas chilenos. El segundo consiste en la creación de un Centro de Alto Rendimiento, que podría funcionar en La Serena y que concentrará y entregará medios adecuados a los mejores exponentes nacionales. El tercero pretende difundir el deporte entre los niños a través de un programa llamado "Juguemos con las Estrellas", que propone que los mismos atletas integrados al plan anterior visiten escuelas y compartan sus experiencias con estudiantes.

Con estos planes se intentará dotar al atletismo chileno de una infraestructura similar a la que Squella, Weil y Ramos tienen en España, pero para ello es absolutamente preciso que también participe la empresa privada. Precisamente, es un club particular llamado "Larios" el que acogió a los dos primeros sólo por el interés de que vistieran su camiseta. Larios es una marca de jeans de mucho prestigio en la península, tanto que ya tiene vendida toda su producción de este año. Parte de la promoción publicitaria se basó en el éxito que el club tuvo en el torneo de Europa, donde resultó campeón. En esa ocasión, Squella aportó con una medalla de oro. Alejandra Ramos, en cambio, milita en el Kelme, que es también una marca de zapatillas y otros artículos deportivos.

Lo curioso es que la integración de estas figuras del atletismo chileno en el medio hispano se debió a su propia iniciativa y no a gestiones directivas. Alejandra Ramos optó hace mucho tiempo por radicarse en España, mientras que Squella y Weil trabajaban todo el año consiguiendo auspicios para viajar por tres meses a Europa, donde permanecían gracias a los premios que ganaban en los torneos profesionales. No obstante, la presión de tener que ganar para comer al día siguiente hacía del deporte más una carga que un agrado.

El año pasado, Pablo Squella tramitó por su cuenta la integración al Larios, club que aceptó otorgarle vivienda, alimentación, infraestructura deportiva y hasta un sueldo fijo por vestir sus colores. Weil, en cambio, sólo está contratado para competir en tres torneos, pero eso le permite permanecer en Europa y participar en los campeonatos profesionales.

El atletismo chileno no esperaba conseguir sendos triunfos en Manaos, sino, sencillamente, integrar esa valiosa experiencia que estos tres atletas están aportando.●

EDUARDO ROMAN

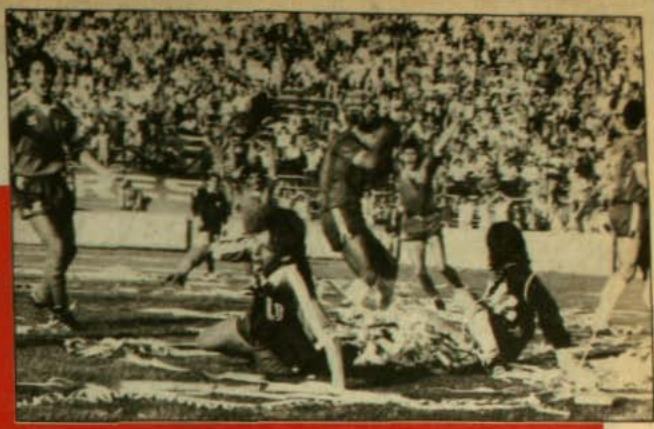
BREVES

Sesenta extranjeros compiten en Chile

Cerca de sesenta atletas extranjeros intervendrán en la decimoséptima versión del Torneo Orlando Guaita, que se desarrollará en el Estadio Nacional entre el 22 y el 23 de este mes. La justa, al igual que en años anteriores, fue organizada por el Stade Français y la Asociación Santiago.

De acuerdo a informaciones entregadas la semana pasada por los organizadores, aún no se confirma la actuación de las principales figuras chilenas del atletismo, pero sí están confirmados deportistas de México, España, Portugal y Cuba, que darán mayor trascendencia al campeonato que las versiones anteriores. La realización del Iberoamericano de Manaos facilitó la labor directiva en este sentido, ya que muchos deportistas muestran disposición para viajar a nuestro país inmediatamente después de la justa continental.

El valor de las entradas fluctuará entre los cien y los mil 200 pesos, pero serán absolutamente gratuitas para menores de 10 años.



Otra crisis en la "U"

Rodrigo Norero, presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile, anunció severas medidas para paliar la enorme crisis económica que afecta a la institución.

El equipo azul marcha en el último lugar de la tabla de posiciones del campeonato de fútbol de primera división, lo que está afectando seriamente la concurrencia de público a los estadios. Además, la "U" ya arrastra muchas deudas y tiene escasas posibilidades de salir de la crisis.

Norero explicó que la situación obliga a Universidad de Chile a rebajar los sueldos de los jugadores y a cancelar los contratos de varios de ellos, lo que causó bastante molestia entre los integrantes del plantel, que no se sienten responsables de los problemas que atraviesa la institución. Es muy probable que muchos de los futbolistas se nieguen a aceptar las nuevas condiciones y que aumenten los problemas en los próximos días, especialmente si el plantel no logra remontar su ubicación en la tabla.

La crisis de la "U" no es la única del fútbol chileno. Son varios los clubes de primera y segunda divisiones que no pueden pagar los sueldos de sus jugadores. Wanderers de Valparaíso enfrenta, además, la resistencia de varios hinchas que se niegan a aceptar como nuevo entrenador al polémico Luis Santibáñez, a quien los dirigentes recurrieron como última tabla de salvación.

Jaque al ingenio

El problema de hoy es un estudio de final. Se recomienda usar tablero para desarrollar las líneas alternativas y encontrar las respectivas soluciones.

Las finales de ajedrez son tan hermosas como las mejores combinaciones de los Maestros. Consecuentemente y por principio, el jugador debería negarse a la proposición de tablas a mitad del juego.

Juegan las Blancas y ganan.

SOLUCION

1.- Rg7, ...(la idea es evitar ataque de Torres Negras).
1.- ..., hxg6. 2.- Rh6, g5.
3.- Rh5, g4. 4.- Rh4, g3.
5.- Rxg3, Ta3; ..., Ta4; ..., Ta5.
6.- Txb2 + +.

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.
-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
-Mejor artículo periodístico producido en video.
-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.
-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.
-José Galiano, abogado.
-Carmen Hertz, abogada.
-Duncan Livingston, Director de Sociedad Emisión.
-María Maluenda, diputada.
-Oscar Saavedra, Director de Sociedad Emisión.
-Laura Soto, senadora.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: *Comité Premios Emisión*, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

Soldados iraquíes armados hasta los dientes.

GOLFO PERSICO

Los mercaderes de la guerra

Aún antes de que la Crisis del Golfo Pérsico se resuelva o se desate, va aflorando a la superficie la compleja telaraña de los mercaderes de la muerte, que armaron a Irak hasta los dientes, y que ahora lo enfrentan asustados del peligro que ellos mismos generaron.

La anexión de Kuwait por las tropas iraquíes el 2 de agosto ha sido condenada mayoritariamente por la opinión pública europea, porque viola las reglas más elementales del derecho internacional. Pero una buena parte de aquellas naciones que hoy día exigen la cabeza del Presidente Sadam Hussein son las mismas que ayer contribuyeron, con las ventas de armas, a su política belicista.

La impresionante máquina de guerra iraquí no nació de un día para otro. Los mercaderes de armas de Moscú a París, de Pekín a Brasilia, pasando por Londres, Bruselas y Bonn hicieron su aporte.

Desde hace diez años, la Unión Soviética es el primer proveedor de armas a Irak. Según el Instituto de Estudios Estratégicos de Estocolmo, Sipri, las compras de armamento a Moscú representan entre 1980 y 1989, el 53 por ciento de las importaciones bélicas de Irak. En este "hit-parade", Francia ocupa el segundo lugar con un 20 por ciento. Mientras que Alemania Federal monopoliza el primer lugar bajo la rúbrica de transferencias de tecnología de material de guerra. En este contexto, vale recordar el rol crucial jugado en la RFA por el actual Secretario General de la OTAN, **Manfred Wörner**, quien durante los años setenta fue el principal defensor de la política de libertad absoluta en el comercio de armamentos.

Si actualmente Irak posee un gigantesco arsenal químico y una importante tecnología nuclear, se debe en buena parte a la ayuda decisiva de los industriales de la República Federal de Alemania. Según las encuestas realizadas por Bonn, más de 50 firmas del complejo militar alemán han participado y colaborado directamente en este lucrativo negocio. Y los nombres son conocidos: THISSEN, MBB, DAIMLER-BENZ, CARL ZEISS, SIEMENS, AEG... La industria química WET, instalada en la ciudad de Hamburgo, entregaba regularmente a Bagdad productos destinados a la fabricación de gases de combate, bajo la →

fachada de "productos pesticidas". Sus ventas ilegales llegaron a ser tan descaradas, que la Comisión Especial del Instituto Criminal de Aduanas de la ciudad de Colonia se vio obligada a intervenir, confiscando a WET un envío que contenía doce toneladas de productos químicos. La industria de Aceros DILLINGER HUETTE SAARSTAHL (DHS) vendía el acero especial que Bagdad necesitaba para el desarrollo de su tecnología nuclear. Otra sociedad, la MBB de Munich, especializada en aeronáutica, vendía sus helicópteros de combate, vía España, a Irak. Más aún, durante la guerra irako-iraní, técnicos y consejeros de la firma alemana MBB participaron activamente en la instrucción y formación técnica de los oficiales de la Fuerza Aérea Iraquí. Todos estos negociados se hacían bajo la vista gorda del gobierno alemán.

Suiza no escapa a esta tela de araña. El grupo de armamento OERLINON-BURLHE, por intermedio de su filial CONTRAVES, establecida en Italia y Brasil, suministró por más de quince millones de dólares, un sistema de telecomando del misil FIELGUARD, construido en Italia por CONTRAVES-ROMA, y en Brasil por AVIBRAS. Estos misiles, capaces de transportar cargas químicas en un radio de acción superior a los 60 kilómetros, fueron ensamblados al lanzador de cohetes balísticos ASTROS II, en Brasil, y vendidos a Irak.

La legislación suiza, que prohíbe la exportación de armamento a zonas en conflicto, no ha sido nunca respetada por su propia industria bélica, que ha proveído a Bagdad de aviones ligeros, alas de estabilización para granadas y productos químicos para la fabricación de gas mostaza.

LOS "SECRETOS FRANCESES"

Los tres últimos gobiernos instalados en el Elíseo mantuvieron excelentes relaciones diplomáticas con Sadam Hussein y permitieron que su industria bélica entregara a éste lo mejor del armamento francés. Se justificó tal apoyo como parte de la "cruzada antiiraní".

Lo sofisticado y calificado del material bélico hizo que hace algunas semanas el Estado Mayor francés le confesara al Pentágono los "detalles secretos" de tal material, para facilitar su neutralización en caso de guerra. Es así como Irak posee el temible misil francés aire-aire R-530, además de un avión radar, acondicionado con el detector-radar francés TIGRE, instalado en el avión de transporte soviético ILIOUCHINE-76 y conocido con el nombre de CANDID en la nomenclatura de la OTAN. El famoso misil EXOCET -que demostró en la guerra de las Malvinas ser un arma altamente eficaz y muy barata- forma parte también del arsenal de Bagdad. Vendidos por AEROESPATIAL a 250 mil dólares la pieza, Irak dispone de al menos mil EXOCET, todos alineados contra la flota de guerra occidental que bloquea el paso en el Golfo Pérsico.

La industria militar francesa entregó también equipos logísticos que cuentan con la última tecnología de la guerra electrónica. Uno de estos equipos fue instalado en el avión MIRAGE F-1, fabricado por la industria Dassault y que ahora forma parte del abanico aéreo iraquí compuesto por más de 700 aviones de combate, entre ellos los 64 MIRAGES F-1 y los 70 modernos aviones soviéticos MIG-23 y MIG-29.

Bagdad tiene en sus manos el famoso "NECELLE HAROLD", un sistema de reconocimiento electrónico fabricado en Francia capaz de "ver" y fotografiar un objeto del tamaño de una pelota de tenis, a una distancia de cien kilómetros. ¿Pensaron alguna vez los franceses que sus armas, en manos de Sadam Hussein, tendrían un efecto bumerang? "Los aviones de nuestra Fuerza Aérea pueden ser neutralizados y puestos fuera de combate por el ejército iraquí con mucha facilidad", dice el general francés Pierre Gallois, mientras el Estado Mayor francés modifica la táctica de su fuerza de intervención en el Golfo Pérsico. El portaviones CLEMENCEAU, joya de la marina francesa, antes de ser enviado a las aguas del Golfo de Omán tuvo que ser transformado en un simple

El lobby americano se frota las manos

Antes del conflicto del Golfo Pérsico el pesimismo cundía en los empresarios del complejo militar-industrial norteamericano, ya que la reducción de los gastos de defensa del Pentágono anunciaban una drástica caída en las ventas de armas. Para los próximos cinco años las industrias estadounidenses establecían un programa de despidos laborales, que debía golpear a 800 mil trabajadores de los cuatro millones que hacían en este sector.

LOCKHEED, que el año pasado incendiótres mil 100 trabajadores, tenía previsto seguir la reducción de sus nueve mil 500 obreros. McDONELL-DOUGLAS, otro de los gigantes del armamento, preveía eliminar este año más de catorce mil empleos. Este "ajuste" se consideraba como el mayor desde el final de la guerra de Vietnam, cuando el Pentágono disminuyó drásticamente su presupuesto de un 33 por ciento.

Ahora con la invasión de Kuwait y la intervención militar de Estados Unidos, los planes han cambiado radicalmente y las empresas americanas estiman que la demanda de equipos militares aumentará rápidamente. Y para vender mejor y más, estos mercaderes hacen cálculos de probabilidades sobre el Golfo Pérsico. Según Geoffrey Kemp, un ex asesor del Consejo de Seguridad de la Casa Blanca, la situación más favorable para la industria armamentista sería una retirada iraquí de Kuwait que no supusiera la caída del Presidente Sadam Hussein. En este caso, los países de la región necesitarían rearmarse ante la amenaza siempre latente de Irak. Además, la crisis actual abre las puertas para que se produzcan mayores ventas de armas a países como Arabia Saudí, que siempre dispuso del dinero necesario para comprar, pero que sufría limitaciones en sus compras, debido a las presiones de Israel para impedir el aumento del poderío militar de un país árabe. Sin esperar más, el gobierno norteamericano concluyó un contrato de venta con RYAD, por materiales de guerra por un valor de dos mil 230 millones de dólares. Las empresas que primero se beneficiaron con la intervención occidental en el Golfo Pérsico han sido las industrias suministradoras. Los 500 trabajadores de la empresa MINE SAFETY APPLIANCE CO. tuvieron que trabajar contra reloj para entregar las 120 mil máscaras antigás pedidas por el Ministerio de Defensa; y la empresa MOYCO INDUSTRIES suministró 500 mil cajas de polvos talco, mientras que CAMEL MANUFACTURING debió fabricar a toda máquina 81 mil trajes militares para la guerra química.

D.C.

"Me gustaría expresar mi agradecimiento a los fabricantes de armas del mundo... mis aliados... sin los cuales nada de esto hubiera sido posible".

porta-helicópteros, reemplazando su flotilla de MIRAGES por 42 helicópteros de combate.

UNA COOPERACION TRIANGULAR

Las autoridades de Bagdad -a cambio de armamento búlgaro, polaco y checoslovaco- entregaban petróleo a Sofía, Varsovia y Praga. Con el embargo decretado por la NU, este trueque se hundió y pone en peligro el reembolso de la deuda de once mil millones de dólares que esta república árabe debe a ocho países del Este.

Otro que arriesga mucho es Brasil. Los dos mayores fabricantes nacionales de armamento: EGESA y AVIBRAS, productores de carros de combate y de lanzadores múltiples de cohetes balísticos, respectivamente, ya tuvieron que pedir un acuerdo judicial con sus acreedores por una deuda superior a los 350 millones de dólares. De esta deuda, 123 millones corresponden al gobierno de Irak.

En efecto, las empresas brasileñas que supieron transformar una serie de rockets especiales en una versión militar más sofisticada, vendieron a Libia e Irak lanzadores balísticos múltiples. AVIBRAS suministró al Ejército iraquí su misil balístico de larga distancia, el SS-300. Similar al misil soviético SCUD-B, el SS-300 es capaz de lanzar una carga de mil kilos y transportar una cabeza nuclear a una distancia de 300 kilómetros. Ya en 1986 AVIBRAS había realizado, especialmente para una delegación militar iraquí, un vuelo experimental que impresionó a los huéspedes. Bagdad había demostrado en aquella época su interés por una versión más moderna y potente, el misil SS-1000, todavía en fase experimental.

¿Perdedores los brasileños? Conclusión muy rápida, ya que José Luis Whitaquer, presidente de EGESA, no pierde su tiempo. Este espera concluir positivamente un nuevo contrato, para la venta al EJército de Arabia Saudí, de su tanque pesado "Osorio", operación evaluada en unos tres mil millones de dólares.

En fin, Irak, gracias a un acuerdo de cooperación técnica triangular con Argentina y Egipto, pretendía construir el misil más sofisticado del mundo árabe. Se trata del famoso proyecto CONDOR II, financiado con cinco mil millones de dólares pero que fue interrumpido por la presión financiera norteamericana ejercida contra Egipto. Washington bloqueó la exportación de su tecnología indispensable a Egipto. Pero los expertos iraquíes lograron "canibalizar" CONDOR II y con el concurso activo de técnicos de Corea del Norte construyeron sus propios misiles de alcance medio; el AL HUSSEIN, el AL ABBAS y el TAMUS de largo alcance. Los tres poseen un radio de acción que va de 600 a dos mil kilómetros y pueden transportar una carga mortífera de 500 kilos.

LA BOMBA DEL POBRE

Pero la pesadilla que atormenta al contingente expedicionario de la US ARMY, instalado en el desierto de Arabia Saudí, es la amenaza de la guerra química o biológica que esgrime Irak como recurso defensivo en caso de ataque norteamericano. Y Sadam Hussein tiene la fuerza y la voluntad para hacerlo. La "bomba atómica del pobre", como se suele calificar al uso de armas químicas, ya fue utilizada por Irak contra la población kurda del pueblo de HALABJA, situado al noreste del país, en marzo de 1988. Actualmente Bagdad dispone de un importante stock de armas químicas clásicas, estimado según el experto belga Jean Paul Zanders en trece mil toneladas. Su arsenal comprende el AGENTE GB, conocido con el nombre de SARIN o SOMAN; la inhalación de una sola gota ataca rápidamente el sistema nervioso provocando una muerte instantánea.

Se sabe que Irak posee más de tres mil toneladas de IPERITE, el famoso gas mostaza que, en nubes que se disipan muy lentamente, ataca los ojos, provoca ampollas en la piel, ocasiona quemaduras terribles y quema los pulmones, causando la muerte por sofocación. Contrariamente al SARIN, que es inodoro, el gas mostaza tiene olor a ajo. El otro agente es el TABUN, un gas "menos" tóxico pero que en grandes cantidades puede causar la muerte rápidamente si es absorbido por la piel. Estas armas son producidas en la fábrica de KARBALA, situada al sudoeste de la capital y en la ciudad de SAMARRA, en pleno desierto, a 110 kilómetros al norte de Bagdad. Pero la instalación estratégica más importante del complejo militar →

iraquí está situada en HILLAH a 90 kilómetros al sur de Bagdad. Aquí se encuentran los "laboratorios militares" donde los científicos de Hussein estarían experimentando con el VX y con hidrógeno gaseoso, dos productos mortales de la **última generación**, obtenido gracias a las ventas de productos químicos alemanes, belgas e ingleses.

Irak, que posee múltiples vectores para bombardear con armas químicas a todos sus vecinos en caso de agresión, instaló en Kuwait 36 rampas para misiles SCUD-B, un ingenio belístico soviético que puede ser cargado con ojivas nucleares, químicas o convencionales. Sin embargo, la utilización de agentes tóxicos no es simple. Por ejemplo, para liquidar el 50 por ciento del enemigo concentrado en un radio de un kilómetro cuadrado, los misiles de Sadam Hussein deben transportar diez toneladas de gas mostaza o cuatro toneladas del agente nervioso TABUN. El segundo problema es el clima. En altas temperaturas, el TABUN se disipa en algunos minutos, limitando su capacidad mortal sobre el enemigo, mientras que el gas mostaza, que flota en el aire sin disiparse, impide el asalto posterior de la infantería para aniquilar definitivamente el adversario.

"Sadam is toast" (Sadam está jodido), afirman convencidos los jóvenes GI's del 2o. Batallón del Séptimo Regimiento de Infantería de Defensa Aérea, instalado en Arabia Saudí a solamente 60 kilómetros de la frontera kuwaití. Dirigidos por el teniente coronel Lee Neel, de 42 años, estos soldados esperan pulverizar con el PATRIOT, el misil anti-aéreo made in USA, los 360 SCUD soviéticos cargados con cabezas químicas. Ellos repiten lo que dice el Pentágono: "Estamos preparados". Pero la realidad parece diferente. Los americanos parecen sufrir de un déficit importante de material técnico de detección de gases tóxicos; además, las tropas instaladas en Dharan, la costa oriental de Arabia Saudí, sufren de una seria escasez de sistemas de descontaminación para salvar el material y su pellejo en el caso de que Sadam, el nuevo **"cruzado"** de la nación árabe, apriete el botón de la "Bomba del Pobre".

Desde Bruselas,
DAVID CUSATTO

EN OTRA...

"Es lo mismo un burro... que un gran profesor"

El mundo está con la cabeza para abajo y los pies para arriba, qué duda cabe. Los que debían dar una mano en la educación sexual, la violentan, y quienes están para pasar por encima de ella reciben la responsabilidad de otorgarla. Para muestra dos botones. En Londres, un médico británico de 32 años es juzgado en un tribunal que lo acusa de violar la ética profesional por haber seducido a dos pacientes en su consulta. El doctor Jeremy Stupple enfrenta la posibilidad de perder su título por abuso de su posición profesional y comportamiento indecente. El Colegio Médico inglés está llegando a demostrar que Stupple llegó a hacer el amor con ambas pacientes, una después de otra, en el mismo día.

Durante la audiencia, la paciente "A", de 28 años, declaró que todo empezó cuando ella le contó al doctor que tenía serios problemas con su marido, ya que éste en los últimos 17 meses no había mantenido relaciones sexuales con ella. De inmediato al doctor Stupple se le encendió una ampolleta roja: ¡atentí Jeremías! se dijo, mirá, que aquí la Providencia te está poniendo a prueba para que hagas un acto de caridad y de paso te azotas un poco!

De ahí en adelante, la paciente de 28 años se hacía la enferma cada vez más seguido y el doctor Stupple, en cada oportunidad, le "resolvía", llegando incluso a hacer el amor detrás de una cortina, mientras el hijo de tres años quedaba en el mismo cuarto, encima de la camilla.

La señora "B", de 25 años, fue seducida a partir de que gustaba vestir con lencería fina y coqueta. Ella confesó haber hecho el amor con su médico en más de cincuenta oportunidades durante los dos últimos años, y que la aventura llegó al paroxismo cuando lo "hicieron" mientras el marido esperaba en la antesala del consultorio. La verdad es que tales historias no llegaron a la esfera pública porque las mujeres se quejaran, sino porque se lo comentaron a las amigas y la historia trascendió, con escándalo.

Ese era sólo un botón de muestra. Nos falta el segundo. En Ciudad de México, un grupo de prostitutas está recibiendo cursillos para promover el uso de preservativos y para que enseñen a sus clientes educación sexual. Así lo acaba de informar el Consejo Nacional Mexicano de Lucha contra el Síndrome de Inmunoeficiencia Adquirida (Conasida). Cada una de las prostitutas adiestradas para la enseñanza sexual "educará a un promedio de diez hombres por día", explicó la doctora Gloria Ornelas. El motivo de los cursos es la gran ignorancia que existe en el país sobre la gravedad del SIDA y su contagio, que obliga a "usar todos los medios de difusión posibles". Unos cinco mil mexicanos tienen SIDA. El 17 por ciento lo adquirió a través de una transfusión de sangre y el resto por relaciones sexuales.

Del 83 por ciento de enfermos que contrajeron el SIDA por vía venérea, la mitad son mujeres, y un diez por ciento de ellas son dueñas de casa infectadas por sus maridos. Las cifras demuestran que las características de este contagio en México cambiaron radicalmente, ya que en un principio afectaba a homosexuales y ahora la mayor incidencia se encuentra en heterosexuales. Por eso, si usted es un varón inhibido sexualmente y va de turista a México, no se alarme si una lánguida "compañera de la noche", le dice al pasar: ¡Son treinta dólares por hora y el curso de educación sexual va gratis!

G.D.

El poder del odio

El asesinato del Presidente Doe despeja el panorama político, pero no pone fin a la guerra civil.

Samuel Doe lo pensó bastante antes de salir. En dos meses no había puesto un pie fuera del palacio presidencial y sabía que en las calles su vida no valdría demasiado. Los 500 hombres que conformaban su guardia personal no eran suficientes para acompañarle y proteger la sede gubernamental al mismo tiempo. Era una decisión riesgosa y, sin embargo, la invitación que había recibido esa mañana era perentoria. Arnold Quainoo, el general ghanés que dirige la fuerza de interposición multinacional que ocupa Liberia, quería recibirlo en su sede. Doe no tenía muchas opciones para elegir. Pensó en Prince Johnson, pero prefirió arriesgarse. A fin de cuentas, Johnson había firmado una tregua que ponía fin a los enfrentamientos. Decidió salir...

La noche del domingo 9 los liberianos refugiados en Sierra Leona recibieron la noticia con júbilo. El Presidente Doe había sido asesinado por los soldados disidentes del Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL), liderados por Prince Johnson. Poco después de salir de la casa presidencial, que había transformado en fortaleza, los guerrilleros le habían herido en las piernas, le habían secuestrado, y, horas después -según un corresponsal de la BBC-, se cuerpo había aparecido mutilado en un hospital de Monrovia. La promesa hecha por Johnson, de que sometería a Doe a juicio, había quedado en nada. El ejército de interposición creado por la Comunidad Económica de los Estados de Africa Occidental (Cedeao), que ocupó Monrovia el 3 de septiembre, tampoco le había protegido del ataque. Al escuchar las ráfagas, nadie acudió a socorrerlo.

"Deseo que la muerte de Doe ayude a solucionar la guerra civil", señaló el presidente de Gambia, Dauda Diawara, al conocer la noticia. "La muerte no es sino uno de los riesgos que se corren en un país en desarrollo", agregó el mandatario de Nigeria, Ibrahim Babangida. Con su afán de mantenerse en el poder hasta octubre de 1991, Doe se había convertido en un escollo para la paz. Con su muerte, se abrían nuevas posibilidades.

Prince Johnson asesinó a Samuel Doe y se autoproclamó Presidente.

Sin embargo, al cierre de esta edición, la crisis no tenía visos de solución. El éxodo continuaba y Monrovia, la capital, que hace algunos meses bullía por su actividad comercial y sus concurridas calles, aparecía casi desierta, patrullada solamente por los soldados de Johnson y de la Cedeao.

La existencia de cuatro Presidentes no es la respuesta que el pueblo liberiano esperaba. Prince Johnson se autoproclamó Presidente esa misma noche y también los hizo David Nimley, ex jefe de la guardia personal de Doe. Días antes lo había hecho Charles Taylor, líder del FPNL, al igual que Amos Sawyer, designado Presidente provisional por la Cedeao durante una reunión en Gambia.

Ninguno reconoce la legitimidad del otro y todos tienen fuerza militar suficiente para continuar la guerra hasta ver logrados sus objetivos. Taylor controla el 90 por ciento del territorio de Liberia. Johnson domina el puerto principal (Monrovia) y las más importantes fuentes de suministro energético. Nimley cuenta con pocas fuerzas, pero no tiene intenciones de renunciar. Y Sawyer es un académico, apoyado por los gobiernos de los países vecinos. Todos dicen representar la paz para la región y ninguno se muestra dispuesto a ceder.

Este confuso panorama no ayuda, por lo tanto, a solucionar esta guerra civil que, tras el fallido golpe militar de diciembre de 1989, ha costado la vida a más de seis mil personas y ha llevado al exilio a 500 mil.

Las grandes potencias son reacias a intervenir directamente y EEUU sólo envió a 200 marines para rescatar a sus conciudadanos. La misma Cedeao tiene divergencias internas, pues Senegal, Mali, Togo y Burkina Faso consideran que los creadores de la fuerza de interposición (Nigeria, Ghana, Guinea, Gambia y Sierra Leona) tienen intenciones de participar directamente en la pugna por el poder.

La declaración de Johnson de que él será Presidente mientras se convoca a nuevas elecciones es, para los detractores de la fuerza de interposición, la →

Los niños también participan activamente en la guerra.

más clara muestra de que la Cedeao piensa otorgar su apoyo a este dirigente guerrillero, ya que esa provisionalidad es una de las condiciones que la Cedeao exige de Amos Sawyer.

SIN PROGRAMA IDEOLOGICO

Ninguno de los líderes, sin embargo, puede alegar a su favor cuestiones de orden ideológico. Ninguno de los grupos tiene un programa claro de gobierno, más allá de vagas promesas de democracia y participación. Doe era repudiado por la forma en que accedió al poder en 1980 (asesinando a la totalidad del anterior gobierno) y por la corrupción de su administración, pero tanto Taylor como Johnson se han comportado también despiadadamente, en especial con la población de origen "krahn" y "mandingo", que apoyaban a Doe por una cuestión de raza (Doe era krahn) y a la que ven como cómplice de los crímenes cometidos por Doe contra las etnias "gio" y "mano" durante los últimos años.

Para algunos analistas, este es un conflicto donde el gran ausente es el componente político y cuya motivación principal es la ambición de poder y las luchas intertribales. Liberia, que no posee grandes riquezas naturales en comparación con sus vecinos, tiene, sin embargo, el único puerto franco del Africa Occidental y vende su bandera a numerosos buques mercantes deseosos de evitar los controles e impuestos exigidos por otras naciones.

Con un 91 por ciento de analfabetismo, la clase dirigente es muy pequeña en comparación con sus dos millones y medio de habitantes y el país es fácil de controlar. Como señaló el mism Taylor hace algunos meses, "es ta fácil ser dictador en Liberia que no m voy a permitir a mí mismo convertirm en uno".

Al cierre de esta edición, el gobie no permanecía acéfalo y el hamb empujaba al exilio a cientos de liberi nos. En las calles, los cadáveres perma necían sin enterrar.●

ALEJANDRA MIRAND

Quién es quién

Con la muerte de Samuel Doe (quien era ejecutado brutalmente por su gobierno dictatorial y sanguinario) y considerando la escasa fuerza militar de Dasiá Nimley, los tres hombres con mayores probabilidades de lograr el control del país son Charles Taylor, Prince Johnson y Amos Sawyer.

Taylor, líder del FPNL, inicia la guerra en diciembre pasado al invadir Liberia desde la vecina Costa de Marfil con poco más de 150 hombres. Hoy cuenta con más de 10 mil seguidores y controla el 90 por ciento del territorio. Boxeador, abstemio y gran fumador de cigarros, se educó en la Universidad de Boston, desde donde partió a Liberia en 1980 para ayudar a Doe a derrocar y asesinar al Presidente William Tolbert. Ocupó luego un cargo de confianza en el gobierno de Doe hasta que en 1984 huyó a Estados Unidos, acusado de malversación de fondos. Allí fue detenido en 1987, pero huyó de la cárcel mientras se esperaba la orden de extradición. Se declara "capitalista y amigo de Washington", aunque EEUU lo acusa de mantener permanentes contactos con Libia. Cuenta con el apoyo de Burkina Faso y de Costa de Marfil y sus tropas asesinaron en las últimas semanas a cerca de 200 de los rehenes africanos que mantiene en su poder.

Johnson, de 31 años, es de la etnia "gio" y acérrimo enemigo de Taylor, a pesar de que fueron aliados hasta mayo pasado. Es un ex capitán del ejército liberiano que participó en un intento de golpe contra Doe en 1985. Fue encarcelado, pero huyó hacia Costa de Marfil, donde se unió al FPNL de Taylor. Luego de algunos meses, creó una guerrilla desde la que combate tanto a Taylor como al ejército gubernamental. Ha intentado aliarse con la Cedeao, ya que su fuerza militar no supera los 500 hombres. Para algunos observadores, Johnson cuenta con el apoyo de la CIA, la que no confía en los otros dirigentes. A fines de agosto firmó con Doe una tregua que luego no respetó y participó con Taylor en la captura de rehenes. Su nombre se hizo famoso cuando, a fines de julio, se acusó ante la prensa extranjera de haber asesinado a un miembro de la Cruz Roja al que acusó de vender la comida de esta organización. "Se supone que la ayuda de la Cruz Roja es gratis", señaló a modo de explicación.

Sawyer, de 46 años, es líder del Partido del Pueblo de Liberia y un connotado profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Monrovia. Redactó la Constitución de 1986, que permitió a Doe legalizar su gobierno de facto. Cuenta con el apoyo de algunos de los países de la Cedeao y de ciertos sectores populares gracias a que su vicepresidente designado es el obispo luterano Ronald Diggs.

Retiran estatua de Allende

Numerosas críticas por su decisión de retirar un busto de alvador Allende de un parque limeño, recibió el alcalde de sta ciudad, Ricardo Belmont.

El busto del ex Presidente chileno se exhibía hasta hace os semanas en el "Parque de la Reserva" (uno de los más nportantes de la ciudad) y había sido ubicado allí por el nterior alcalde, Alfonso Barrantes, en 1985.

Al conocer la noticia, Barrantes señaló que la medida emostraba "una total falta de criterio", ya que se retiró la statua en un momento en que Allende es reconocido nternacionalmente como símbolo de la democracia.

Cultura latina en Suecia

Pintores, poetas, artesanos y bailarines dieron vida a la Primera Muestra Multicultural Latinoamericana que se realizó en Estocolmo a fines de agosto pasado. En el evento, los iberoamericanos residentes mostraron casi dos décadas de trabajo cultural, a través del cual expresaron sus añoranzas y alegrías, cultivadas en un medio a veces frío y lejano del exuberante y latino sur.

La Muestra contó con la presencia del embajador de Chile en ese país, Carlos Parra, y del Secretario de Gabinete, Pierre Schori, quien acudió en representación del gobierno sueco.

El trabajo artístico presentado, sin embargo, adoleció de falta de originalidad y de promoción turística, ya que se entregaron repetidas imágenes de una América Latina empobrecida y humillada, con profusión de palomas de la paz y aparatos represivos.

La comida y los bailes típicos, en cambio, atrajeron la atención de los visitantes suecos, quienes durante todo el evento apoyaron las actividades de los latinoamericanos, como ya lo han hecho con sus luchas políticas y sociales durante varias décadas.

LUIS GARRIDO
(desde Estocolmo)

Conceden asilo político a fiscal peruano

Estados Unidos concedió asilo político al fiscal peruano Carlos Escobar por estimar que su vida corría peligro, luego que el funcionario judicial acusara al Ejército peruano de numerosas violaciones a los derechos humanos, entre ellas la matanza de 28 campesinos de Ayacucho en 1988.

Escobar investigaba la presunta responsabilidad de Sendero Luminoso en ese asesinato masivo, cuando descubrió que los militares estaban implicados. Al denunciar esa situación comenzó a recibir numerosas amenazas de muerte y decidió solicitar el asilo.

El servicio de inmigración estadounidense le concedió entonces asilo político y le permitió trasladarse junto con su familia a ese país.

Escobar responsabilizó al Ejército de 572 violaciones de los derechos humanos, luego de lo cual el gobierno limeño lo retiró de la investigación y cerró la causa argumentando la falta de pruebas.

Genocidio de yanomamis

Sentando un precedente en la jurisprudencia latinoamericana, la Fiscalía General de Brasil decidió tipificar y castigar los crímenes cometidos por los buscadores de oro contra la tribu de los indios yanomamis de acuerdo a la "Ley de Genocidio" y no conforme al Código Penal.

De esta manera se castigarán con penas que van desde los 12 a los 30 años los asesinatos de yanomamis, quienes sufren la persecución de los "garimpeiros" (buscadores de oro) en sus reservas del Amazonas.

Los yanomamis están en peligro de extinción a causa de los asesinatos, enfermedades y hambrunas que les causan los mineros, por lo que el Gobierno anunció que a partir del 20 de septiembre la policía deberá desalojar definitivamente a los "garimpeiros" de las reservas indígenas.

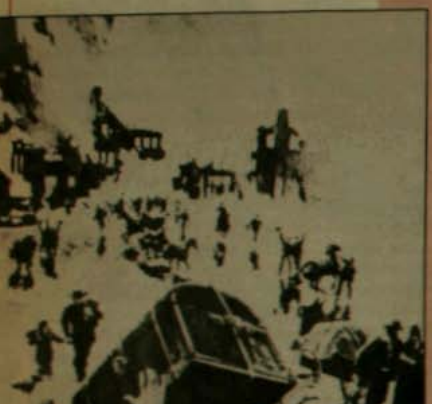
Otra vez "Dos más Cuatro"

Con la firma del Tratado "Dos más Cuatro" por parte de los cancilleres de los seis países protagonistas de la II Guerra Mundial, la República Democrática Alemana desapareció como país y la Alemania Unificada pasó a formar parte de la OTAN.

En virtud del Tratado, Alemania recuperó su soberanía después de 45 años de tutelaje extranjero y se puso fin a la división política y económica de esa nación.

Para lograr la aprobación soviética del pacto, la OTAN se comprometió a respetar como zona desnuclearizada la región de la ex RDA, mientras que la RFA deberá ayudar económicamente al retiro del ejército soviético, el que podrá permanecer en la zona oriental hasta diciembre de 1994.

En busca de "La Tierra Prometida"



Grabado de la época donde se muestra el éxodo penoso de los mormones hacia la llamada "tierra prometida", que resultó ser un "desierto de piedras".

Guiados con mano acerada por Brigham Young, sucesor del profeta Joseph Smith, los mormones emprendieron una admirable gesta de abnegación, valor y muerte.

(SEGUNDA PARTE)

Aunque resulta difícil conceptuar al profeta mormón Joseph Smith de una manera distinta que de alucinado y paranoico, nada justificaba su trágico fin a manos de una multitud enardecida. La lógica parecía indicar que la religión por él fundada estaba destinada a desaparecer, sobre todo considerando que sus principales apóstoles eran escasamente confiables. John Gunther los define como sus "secuaces", pero este mismo gran periodista y escritor no escatima elogios para calificar al hombre que forjó el éxodo de los mormones al Oeste, hacia la llamada "tierra prometida", que estaba vagamente localizada cerca de las Montañas Rocosas.

Según Gunther, Brigham Young **"fue uno de los caracteres más formidables de la historia de la Unión y colonizador del fuste de Liautey y Cecil Rhodes".** Louis Hubert Liautey fue un mariscal francés que contribuyó a la colonización de Madagascar y luego organizó el protectorado francés en Marruecos, antes de la I Guerra Mundial; y Cecil Rhodes viajó al Africa austral radicándose en Orange y Transvaal, donde descubrió los grandes yacimientos auríferos y luego pretendió fundar un imperio africano bajo protectorado británico. Fue un voraz colonizador, millonario a los 30 años, pero no por ello menos esforzado explorador.

Brigham Young fue amigo y colaborador del profeta mormón Joseph Smith. Creyente fervoroso, era carpintero, pintor de brocha gorda y vidriero hasta que a los 43 años fue designado sucesor de Smith, en los mismos momentos en que los Santos de los Ultimos Días eran expulsados de Nauvoo.

Con una voluntad de hierro, Young era un sujeto de rasgos severos, ojos pequeños y sagaces, y frente amplia. Fue un nuevo profeta mormón, pero a diferencia de Smith tenía los pies bien puestos en la tierra. Bajo su firme conducción, los mormonitas se desplazaron desde Illinois hacia el Oeste, en uno de los más heroicos y sacrificados éxodos que registra la historia de los Estados Unidos.

Brigham Young era un ser pragmático, pero también dotado de una fe y una fortaleza inclaudicables. Sosteniendo que obedecía instrucciones de Dios, instó a miles de familias a emprender un viaje sin destino claro hacia el Oeste, en el invierno de 1846.

Parte del año precedente los profesantes de la fe mormónica se dieron a la tarea de prepararse para la gran travesía "hacia la Tierra Prometida".

Las casas, las granjas y todo patrimonio que no fuera funcional para ser desplazado por medio de carretas se vendieron o se trocaron por enormes cantidades de provisiones, semillas, herramientas, carros o dinero. Con éste se compraron carpas o los elementos para construirlas, amén de medicamentos y libros. Era menester mucha fe para migrar en pleno invierno hacia el Oeste, pero si algo tenían los mormones era la firme convicción de que marchaban hacia una vida mejor guiados por el Señor.

UN EXODO CRUEL

El 4 de febrero de 1846 partió la primera expedición de 600 "santos" encabezada por Brigham Young. Ya se sabía que el viaje representaría penurias incontables, pero los primeros kilómetros fueron agobiantes, porque se trataba de cruzar las heladas aguas del río Mississippi. Un mes después salió un

segundo grupo a marchas forzadas.

La hostilidad hacia el credo mormónico, apenas entendido por la gente de Illinois, fue el acicate precisado por los emigrantes, que pronto se enterarían de que sus enemigos en Nauvoo eran personas amables si se las cotejaba con los indios a los cuales debieron enfrentarse intermitentemente durante la esforzada travesía.

En septiembre de ese mismos año de 1846, se movilizó el resto de los mormones, con la excepción de unas 150 personas aquejadas por enfermedad o invalidez, lo que no fue obstáculo para que poco tiempo después fueran expulsados de la misma ciudad de Nauvoo que ellos habían convertido de horrendo pueblo en una hermosa población con progresos increíbles.

Barcos, balsas y esquifes transportaron a los expedicionarios fanáticos a través del Mississippi, donde debieron sortear grandes témpanos de hielo, y luego vieron cómo sus carretas se iban deteriorando progresivamente por las accidentadas sendas, recorridas antes sólo por indios y avezados tramperos. Quince mil mormones, incluyendo adultos, ancianos, jóvenes y niños avanzaron sin claudicaciones, fortalecidos por la fe y el verbo inflamado, a veces paternal y otras tronante, de su profeta Brigham Young.

Muchos no resistieron el rigor de la marcha o murieron a manos de tribus indígenas que los atacaban cada cierto tiempo. Los avatares del viaje quedaron registrados en los diarios de vida de las familias, especialmente de las mujeres, que llevaron la parte peor: muchas veces dieron a luz a sus hijos en el interior de los carromatos, ateridas de frío y acosadas por la sed y el hambre.

Con o sin razón, Young dispuso que los grupos se desplazaran en pequeñas expediciones, lo que les significó muchas veces ser presas fáciles de los pieles rojas, que creían ver en ellos a los mismos invasores de sus tierras contra los que batallaban desde largos años. En ocasiones los alimentos debían racionarse, porque se pasaba por parajes donde no existían animales ni la más mínima vegetación.

Avanzadas de pioneros eran enviados por el inflexible Young para construir puentes, despejar caminos, buscar ganado e incluso desplazarse hasta lugares reducidamente poblados para trabajar de manera temporal y regresar con alimentos.

Otras expediciones se establecían por un tiempo en determinados lugares propicios para arar la tierra y plantar, de manera que los que más rezagados pudieran cosechar y obtener alimentos. Una verdadera odisea que los mormones superaban con un estoicismo dignos de "los Santos del Ultimo Día".

Brigham Young, duro pero inclaudicable profeta mormón que guió a sus fieles creyentes hacia Salt Lake.

VIDA ESPARTANA

La disciplina implantada por Brigham Young -"por orden de Dios", desde luego- era francamente inhumana. A las cinco de la mañana, con el toque de clarín, como si de un ejército se tratara, los expedicionarios se levantaban para rezar sus primeras oraciones y tomar después desayuno hasta las siete de la mañana. Luego alimentaban a sus animales y reiniciaban la marcha hasta las ocho de la noche.

Young no se limitaba a dar órdenes y mantenerse en una actitud vigilante. Trabajaba codo a codo con sus feligreses. En junio de 1846, el profeta y sus seguidores llegaron al territorio de Missouri, y allí asentaron sus campamentos en un lugar que denominaron Winter Quaters (Cuarteles de Invierno), a la espera de una mejoría del tiempo para emprender el ascenso a las montañas. El 9 de abril de 1847, Brigham Young, con un grupo seleccionado de 143 hombres, tres mujeres y dos niños, constituyó la avanzada que debía enfilar hacia South Pass, Fort Bridger y Hasting, para desde allí escalar los montes Wasachtch.

Ese era el camino para llegar a "la Tierra Prometida", a pesar de que algunos burlones tramperos les apostaron que sólo hallarían un desierto de piedras y el Salt Lake, un lago salado donde era imposible conseguir que saliera otra hierba. Imperturbable, Young les respondió que no era él sino Dios quien había escogido el lugar.

El 1o. de julio de 1847 llegaron a Fort Laramie, lo que ya constituía una hazaña hasta para los espíritus más pesimistas. Habían recorrido 541 millas en siete semanas. En ese punto se les unieron mormones salidos de otras colonias del Mississippi, también en ruta a Salt Lake.

Veinte días más tarde la caravana llegó hasta el lugar conocido como South Pass, frontera legendaria que accedía al ansiado Far West. Allí conocieron a un conspicuo cazador montañés llamado Allan Brigder, quien muy seriamente les manifestó estar dispuesto a pagar "mil dólares" por la primera fanega de maíz que "los Santos del Ultimo Día" fueran capaces de cultivar en el desierto que más adelante se extendería frente a ellos. Nunca se supo si cumplió o no su ofrecimiento-apuesta, pero el caso es que, a pesar de que el 12 de julio de 1847 el líder Young cayó víctima del llamado "mal de montaña", lo que le impidió seguir encabezando la expedición, los hombres y mujeres encabezados ahora por Orson Pratt siguieron adelante hasta ascender al Cañón del Eco y desembocar en el desfiladero "Emigraton Canyon". Desde allí pudieron observar el rostro de la llamada "Tierra Prometida", visionada por Brigham Young: **"un desierto de piedras"**, al cual, sin embargo, le sacarían bastante más que una fanega de maíz.●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Ley Orgánica Educación

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En la edición No. 347, del 3 al 9 de septiembre, se publica una carta del Secretario General Metropolitano del Colegio de Profesores, don Juan de Dios Jiménez, cuyo texto sugiere que el ministro de Educación, señor Ricardo Lagos, sería contrario a la idea de que representantes del magisterio participen en el Consejo Superior de Educación, establecido en la Ley Orgánica Constitucional de Enseñanza. Por tratarse de una apreciación absolutamente inexacta, me veo en la obligación de puntualizar lo siguiente:

1.- Las autoridades del Ministerio de Educación, y de manera especial el ministro Ricardo Lagos, están plenamente conscientes -y así lo han reiterado públicamente- de que la Ley Orgánica Constitucional, promulgada en las postrimerías del anterior gobierno, adolece de omisiones y defectos graves. Dicha ley, en efecto, no sólo excluye del Consejo, órgano encargado de adoptar las decisiones superiores de nuestra enseñanza, a los representantes de importantes sectores de la actividad educacional y cultural del país, sino que también contiene disposiciones que en su articulación entraban el funcionamiento coordinado y armónico del sistema educacional.

Debido precisamente a tal convicción, el Ministerio efectúa los estudios tendientes a elaborar un proyecto de modificación de dicha Ley Orgánica Constitucional integralmente considerada. Este proyecto, que pronto deberá ser sometido a la decisión del Congreso Nacional, propondrá una modificación de la composición y funciones del actual Consejo Superior a objeto de revestirlo de mayor representatividad y hacerlo más funcional a los fines que debe cumplir un ente de tan elevado nivel. En este sentido el ministro Lagos, como todas las autoridades del Ministerio de Educación, piensa que los representantes del magisterio deben tener participación en el Consejo, donde se resuelven las orientaciones fundamentales de la educación chilena.

2.- El mal entendido que se trasluce en la carta del señor Jiménez probablemente se haya originado en el carácter que el Poder Ejecutivo procuró darle a la consideración de un proyecto de ley que actualmente tramita el Congreso, destinado a modificar un aspecto muy parcial de la Ley Orgánica Constitucional de Enseñanza que dice relación con la Educación Superior, para lo cual se requiere de un alto grado de consenso entre los parlamentarios. La actual discusión no es, por consiguiente, una proposición que aborde la Ley Orgánica en su conjunto o aspectos sustanciales de ella, sino sólo una iniciativa que busca resolver con urgencia un problema puntual relativa a sus disposiciones transitorias.

3.- El señor Juan de Dios Jiménez puede, por lo tanto, estar seguro de que el tema que le preocupa será estudiado con la debida profundidad cuando el Ejecutivo someta a fines de año al Parlamento el proyecto que permitirá una revisión exhaustiva de la Ley Orgánica y hacer las rectificaciones que, entre otros puntos, faciliten la participación del magisterio en el Consejo, donde se resuelven las orientaciones fundamentales de la educación chilena.

Graciela Ortega Bustos
Periodista
Jefe Departamento de Comunicaciones
Ministerio de Educación

Allende y la derecha

Señor Director:

Habiendo culminado el solemne entierro del Presidente Salvador Allende, la comunidad nacional ha dado un gran paso hacia la recuperación del alma nacional y la posibilidad de volver a vivir en paz.

El Gobierno, la Iglesia, el pueblo chileno, la comunidad internacional, todos concurrieron colocándose a la altura de las circunstancias.

Todos, menos la derecha, que, al abstenerse de asistir, desaprovechó una vez más la ocasión de demostrar su sinceridad cuando habla de reconciliación.

Examinando lo que ha ocurrido estas últimas semanas, uno se encuentra con que no sólo se ausenta de la ceremonia fúnebre en honor de un Presidente democrática y constitucionalmente elegido, sino que además hace todo lo posible, a través de sus representantes, voceros y medios de comunicación, para impedirla. Lo que en estos días se dijo y escribió sobre Allende y sus partidarios por el solo hecho de que se le enterrara como correspondía debe figurar entre lo más bajo, mezquino e indigno que se ha publicado durante el gobierno democrático, incluso (o especialmente) en diarios y canales de televisión que intentan presentar imágenes de seriedad.

Los sectores democráticos hacen todo tipo de esfuerzos para convencerse de que la derecha realmente quiere la reconciliación, la democracia y la paz en Chile. Han propuesto diálogos, han renunciado a expectativas absolutamente razonables por alcanzar consensos, han soportado críticas infundadas e incoherentes, han efectuado autocríticas severas y hasta implacables.

Ante esto, la derecha no sólo se ha decretado exenta de la necesidad de autocrítica, no solamente se ha negado a reconocer su evidente y primerísima responsabilidad en la destrucción del sistema democrático antes y después de 1973, sino que ahora tampoco se digna efectuar gestos mínimos de reconciliación.

Esta abismante insensibilidad, ya advertida por la población cuando se ocultaron las atrocidades de la dictadura, puede ser parte de su pérdida de la voluntad o la capacidad de entrar lealmente en el juego político propio de todo régimen democrático. Se trata de una ceguera política que afecta al país, porque la comunidad necesita el aporte de todos los sectores para crear una convivencia pacífica y estable. Pero mucho más perjudica a la derecha, que en democracia ya no conserva la protección de presiones o censuras, y queda expuesta al juicio público de un modo que no conoció durante 17 años.

Eugenio Ahumada

Situación aberrante

Señor Director:

Antes de todo queremos felicitarlo por su siempre digna postura frente a las atrocidades cometidas por la Dictadura pasada y ahora frente a la situación de los derechos humanos, en especial sobre la "aberrante situación" de los presos políticos.

Como chilenos residentes en Río de Janeiro, que formamos el Comité por la Liberación de los Presos Políticos de Chile, nos sentimos ofendidos recientemente cuando el Presidente Patricio Aywin estuvo de visita en Brasil.

En esa ocasión el representante del Congreso Nacional, diputado Carlos Dupré, dijo que los chilenos que vivimos en Brasil estamos "mal informados" en relación a nuestro país y a la situación de los presos políticos.

Respondemos a esas declaraciones diciendo que estamos informados sobre lo que ocurre en Chile gracias a medios de prensa como el que usted dirige, que no ocultan la verdad sobre los más de 200 presos políticos heredados de la Dictadura.

En este sentido, queremos felicitarlo por el Editorial, por usted escrito, llamado "Situación aberrante", publicado en el No. 342 de su revista. Concordamos plenamente con usted cuando dice que "... si es preciso, la moral obliga a desobedecer las leyes cuando ésta se hacen aberrantes y se oponen a la voluntad ciudadana...".

Nos ha llamado profundamente la atención que en las últimas semanas declaraciones de funcionarios del Gobierno den a entender, indirectamente, que ya no habría más presos políticos en Chile.

Ojalá así fuera. La Concertación Democrática tiene esa obligación de cumplir sus promesas de campaña, como lo fue la liberación de los presos políticos, chilenos que lucharon de diversas formas contra un régimen autoritario.

En todos los países de América del Sur en que hubo un tránsito de dictaduras a regímenes más o menos democráticos, los presos políticos fueron liberados. De modo que el actual Gobierno no tiene ninguna justificación para mantener entre rejas a esas personas. Más aún cuando circulan por el país, impunemente, los que cometieron estos crímenes.

Marco Rodríguez Ortega
Gabriel Córdova Marín
Río de Janeiro
Brasil

Capellanes militares

Señor Director:

El Comité Permanente del Episcopado, aun con la mesura que le es propia, no ha vacilado en repudiar los crímenes cometidos durante el régimen anterior y la crueldad que ha significado no entregar los cadáveres de sus víctimas a los familiares de ellas, sin siquiera darles luces para ubicar los lugares en que los depositaron.

Además, varios obispos, dentro de sus respectivas Diócesis han sido individualmente más enérgicos para condenar esos injustificables actos.

Sin embargo, recientement

algunos sacerdotes, por el hecho de que además se visten de uniforme, desentendiéndose de esas opiniones de la jerarquía al respecto, celebraron entusiastamente, con actos litúrgicos, el aniversario del día que marca la iniciación de esos crímenes condenables.

Ante esta situación, los creyentes sinceros (no los que dicen serlo, por ser de buen tono, pero que no han entendido los Evangelios y las Encíclicas y aun en algunos casos no se han dado el trabajo de leerlos) nos sentimos desconcertados y creemos merecer una aclaración al respecto de la jerarquía chilena, al menos sobre este caso puntual, y posteriormente estimamos que también sería positivo un pronunciamiento de la jerarquía vaticana y de su Su Santidad sobre la situación aparentemente anacrónica, que probablemente es la que da origen a estas actuaciones divergentes.

Tal vez en épocas anteriores hubo algunas justificaciones para designar capellanes que se incorporaran dentro de las profesiones militares, las que no son del caso analizar; pero en la actualidad ello aparece como un reconocimiento discriminatorio de superioridad sobre las profesiones civiles, que tienen un rol igualmente importante en el engrandecimiento de la Patria.

Por lo tanto, sería beneficioso, para evitar que esto se pudiera interpretar como que la Iglesia reconoce que lo militar es superior a lo civil, se revisara la procedencia de continuar con la designación de esos capellanes, con lo cual también se evitaría que algunos sacerdotes, contagiándose con el ambiente, se olviden de obedecer a sus jerarquías eclesiásticas y se relajen en el cumplimiento estricto de lo que disponen los Mandamientos 5o. y 8o. de la Ley de Dios.

Civil democrático NN

Nota: Sigo a la espera de que mi tocayo el Coronel diga su nombre, para así yo dar el mío.

Deporte

Señor Director:

Me refiero al artículo "La Copa de los arrepentidos", de la Revista de su dirección, No. 343.

En vista de que el deporte es un hecho social, especialmente el fútbol, y por el grado de corrupción, desorganización y bancarrota, propongo que se legisle sobre la materia.

Todo el deporte nacional que reciba fondos del Estado debe constituirse en entidad semipública. Los dirigentes del deporte deberán ser todos profesionales, de dedicación completa y accederá sus cargos con currículum.

El carácter de entidad semipública significa control del dinero que va al deporte y que nos cuesta a todos los chilenos; y que en casos especiales como el fútbol exista un Rol de Transferencias de Jugadores, en que consten las circunstancias de los traspasos en el interior y el exterior y se haga referencia al monto para que pueda ser fiscalizado por los socios de los respectivos clubes y orientado a una debida inversión.

En el caso de falsificación de entradas al fútbol, público asistente y borderós, propongo que las entradas al fútbol sean confeccionadas por la Casa de Moneda, como especies valoradas. Así no serán tan fáciles los fraudes a la sociedad por parte de muchos intereses que medran a costa del deporte, especialmente del fútbol.

Raúl Valdebenito
Santiago

Correspondencia violada

Señor Director:

Por medio de su prestigiosa revista quisiera denunciar un hecho que, estimo, debe ser investigado por las autoridades chilenas.

Con fecha 5 de julio del presente año, envié desde esta ciudad dos cheques ("money order") a dos familiares distintos en la ciudad de Valparaíso. Ambos sobres iban certificados, y los cheques con los nombres respectivos, es decir, no existía posibilidad alguna de que fueran cobrados por otra persona.

Pues bien, lo increíble **sucedió**. Se perdieron las cartas con los cheques incluidos. A nuestros familiares en Chile, en Correos, se les dijo que estaban investigando; esa es la respuesta recibida cada vez que ellos se acercan a consultar, porque les enviamos copia del cheque y del certificado de Correos, Canadá.

Lo concreto, señor Director, es que los cheques fueron cobrados el día 23 de julio, y fueron depositados en la cuenta del señor Francisco Edwards B., cuenta No. 550-54 26 77, First American Bank of New York, USA. Ahora, lo que sería interesante saber es **cómo** unos cheques que iban dirigidos a otras personas aparecen siendo cobrados y/o depositados por un señor que nada tiene que ver con nosotros, y además, con **firmas falsificadas** (adjunto las fotocopias).

Por último, las preguntas que **deberían** contestar Correos y el Banco: ¿Por qué correspondencia certificada no llegó a su destino? ¿Quién o quiénes **robaron** estos sobres? Asimismo, ¿por qué fue pagado un documento bancario que requiere algo más que una firma para ser cambiado, es decir, una identificación con foto y el nombre de quien es el receptor?

Espero la respuesta de estas instituciones y la indemnización por los daños causados, y ojalá que hechos como el descrito no vuelvan a ocurrir, para el prestigio de ellas.

Familia Knopf-Reyes
Ontario-Canadá

Sociedad de los Poetas Muertos

Señor Director:

Así se titula una película que aborda el tema y problema de la escuela, reflejo de la sociedad. En un internado tradicionalista, donde la autoridad se impone, un profesor nuevo introduce un estilo renovado, estimulando en los alumnos el espíritu de rebelión, el goce de la vida. Los invita a recrear una antigua organización llamada "Sociedad de los poetas muertos" y los niños abandonan el internado durante la noche para reunirse en una cueva donde recitan los versos de sus poetas preferidos, juegan, crean, dramatizan, invitan mujeres y beben. Su principal seguidor, líder del grupo, se suicida. El profesor es despedido. La situación se cierra, volviendo a ser lo que era en un principio. Queda una huella en los adolescentes, de expectativas frustradas, de rebelión, de impotencia y de cariño hacia quien les enseñó a romper el esquema de la sala, encaramarse en los bancos, volver la espalda al profesor. Los muchachos, robotizados por el sistema, le siguieron. Nada cambió. Sólo puso en juego su influencia y su palabra; era un demagogo. Perdió el puesto, pero salvó la vida.

Así veo la renovación que se queda en las palabras, como un engaño, una estafa a los verdaderos intereses del pueblo.

Yo no siento temor de llamar a mi pueblo, pueblo. Ellos crean, trabajan, generan la riqueza. Quienes lo dirigen, lo llevan al despeñadero. Quienes lo siguen, se salvan, se alimentan, crecen.

Cuando llueve, la gente se guarece, se protege, se esconde. Cuando tiene hambre, pide. Cuando está alegre, baila, ríe, canta. Cuando la atacan, se defiende.

Ultimamente hemos escuchado de diferentes bocas el término "larvado" (las palabras de Guzmán, el informe de la C.P. del Décimo Pleno). Soy profesora de Biología y no me parece justo que se ataque a las larvas. Todo ha sido larvado en este mundo. La larva es lo primero que sale del huevo, sin ella no podría haber vida, ella es vida en su primera etapa.

¿Por qué vive usted? Toda vida es un acto de fe, mal que le pese a los pavos reales del pragmatismo, en el cual también han depositado su fe. A lo mejor todos tienen un poquito de razón, se necesitan prácticos y no tan prácticos; pero sobre todo se necesitan hombres completos, recuperar los valores universales humanos, respetar las diferencias legítimas.

Empezamos a acusarnos de lo mismo unos a otros. ¿Será vejez? Y nadie quiere soltar el mango del sartén. No hablemos de los que se aprovechan, porque también hay oportunistas en el mundo.

¿Y el pueblo, qué? ¿Y nosotros, dónde? He sabido cómo el pueblo se ha interesado y acogido con afecto la campaña de legalización del Partido Comunista. Hemos visto a los compañeros comunistas asumir con fe, con devoción, esta nueva tarea. A lo mejor están equivocados. A lo mejor no es bueno que inscriban sus firmas y las de tantos otros independientes que los han apoyado. Eso lo dirá el tiempo.

Me pregunto por qué esta confianza, este misticismo, esta alegría en la campaña. ¿Será que la gente reconoce el heroísmo de los que han puesto en juego su vida? ¿Que premia su rol en la historia del movimiento popular chileno?

La satisfacción de creer y de crear, de vivir una jornada, sobrepasar la legalidad vigente, el anquilosamiento, y ser protagónicos, no puede contenerse y aflora, porque es la vida, lo larvado, lo serio, mal que le pese a las retóricas y viejos estilos de elaborar informes que dicen nada, de dictar normas, de larvar muerte y desencanto y desencuentro al interior de la vida.

Sara Zelada Muñoz
Puerto Montt

Holocausto

Señor Director:

Hace medio siglo, un desequilibrado mental, histérico y paranoico, bajo atávicos impulsos de un complejo de inferioridad y de rencores infrahumanos (nacidos del fracaso de sus pretensiones de ser pintor, al extremo de verse obligado a pernoctar en bancos y plazas públicas) quiso esclavizar el pensamiento y retrotraer el mundo a épocas troglodítas, provocando la muerte de casi cincuenta millones de seres humanos.

¿Van las naciones civilizadas a permitir que un nuevo maniático, en su demencia, hunda por segunda vez a la Humanidad en un baño de sangre y de horror?

Creemos firmemente que aquellas potencias que disponen del poder necesario para atajarlo tienen, ante Dios y ante los hombres, un sagrado deber que cumplir: impedir, cueste lo que cueste, este nuevo Holocausto.

Jacobo Grass S.
Santiago

CRUCIGRAMA

por LEON GOL

PATRIOTA CHILENO (1786 - 1824)

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR															
	S	A	L	V	A	D	O	R	A	L	L	E			
	A	G	U	A	C	A	T	E	M	A	O	L			
	R	U	L	L	A	T	O	S	P	U	T	A			
	L	I	A	P	R	O	N	T	O	R	O				
	E	R	R	A	R	A	D	L	L	A	M	P			
	O	R	A	R	E	R	I	E	L	T	A				
C	O	R	V	O	C	E	P	A	A	R	O	N	A	O	U
O	V	N	I	E	L	C	A	I	R	O	S	A	I	S	L
L	A	Y	A	C	A	E	R	S	I	J	E	H	A	B	A
B	L	P	C	I	E	R	V	O	C	O	R	A	C	E	R
U	T	Y	A	H	L	I	D	E	R	A	F	I	N	A	R
N	A	C	I	O	N	A	L	I	Z	A	C	I	O	N	D
D	U	A	L	S	A	A	O	E	A	S	O	H	T	A	T
I	R	R	E	A	L	Ñ	A	N	D	U	O	F	I	C	A
P	O	A	N	S	I	A	E	D	I	L	P	A	C	A	S
U	R	I	A	S	E	D	R	A	S	A	R	S	A	L	I
T	O	O	A	S	O	I	E	G	O	O	B	O	L	S	A
	A	C	U	L	E	O	R	O	A	L	O	R	O		
	D	A	O	S	L	O	P	T	F	U	L	I	A		
	O	C	T	O	C	O	G	I	A	C	C	I	O	N	
	C	H	I	C	H	O	S	C	A	I	V	A	P		
	A	A	A	I	D	O	B	O	A	L	O	I	R	A	
	M	O	R	A	L	I	S	M	O	N	A	S	A		

NUEVA PISTA EN AEROPUERTO DE LA SERENA

Con un aporte conjunto del Estado, organismos sociales y la empresa LAN-Chile fue inaugurada, el 31 de agosto pasado, una nueva pista del aeropuerto de La Serena. Esta ampliación permitirá que aviones de mayor fuselaje aterricen en ese terminal aéreo. En la ocasión, el Intendente de la Región, Renán Fuentealba, se dirigió a los asistentes, subrayando la importancia que tiene para esa zona esta ampliación. Bendijo la nueva pista el arzobispo de La Serena, monseñor Bernardino Piñera.

Renán Fuentealba, intendente de la Región, se dirige a los asistentes.

IBM: INICIO DE UNA NUEVA ERA

IBM inicia una nueva era con **el anuncio más importante de los últimos 25 años** desde que se lanzó al mercado el Sistema/360 en 1964.

Hoy IBM introduce el Sistema/390, la más avanzada integración de arquitectura de sistemas, diseño, tecnología y funciones en la industria computacional, concebida para la empresa de la década del 90 y que revolucionará el mercado de la informática. **Esta nueva arquitectura representa una nueva manera de hacer computación.** Su diseño está orientado a responder a los requerimientos de los clientes, incluyendo la necesidad de integrar los sistemas de información con los sistemas de negocios y las estrategias de competitividad.

Los 18 modelos del Sistema/390 que anuncia IBM tienen una capacidad de proceso muy superior a la de los sistemas actuales, llegando a ser **tres veces superior al del computador más poderoso fabricado hasta hoy por IBM y con una memoria central de hasta mil millones de caracteres.**

El Presidente de la República, en su discurso a los funcionarios del Banco del Estado. Observan, de izquierda a derecha: Arturo Moreno Patiño, Gerente General Ejecutivo; Andrés Sanfuentes Vergara, presidente del Banco; Ernesto Edwards Risopatrón, vicepresidente de la entidad, y Hernán Baeza Jara, presidente del Sindicato de Trabajadores del Banco del Estado.

ANIVERSARIO DEL BANCO DEL ESTADO

Con la presencia del Presidente de la República, Patricio Aylwin, fue celebrado el 37o. aniversario del Banco del Estado. Sus trabajadores señalaron que esta fecha tenía para ellos una especial significación ya que, gracias al apoyo de la comunidad, la institución seguirá prestando servicio a todos los chilenos. El acto se inició con la canción nacional y un esquinazo realizado por el conjunto folklórico del Banco. Posteriormente hicieron uso de la palabra Andrés Sanfuentes, presidente del Banco, y Hernán Baeza, presidente del sindicato. Finalmente, se dirigió a los funcionarios Patricio Aylwin, quien destacó el rol histórico jugado por la institución.

Preciosísimo

Yugo 65 GX.

Mejor Precio, Mejor Diseño, Mejor Calidad.

$ 1.690.000

crédito directo.

PIE	SALDO
$ 670.000	24 CUOTAS FIJAS DE
O SU AUTO USADO	$ 71.778
	* No incluye gastos

- Caja de 5 velocidades.
- Llantas deportivas.
- Focos halógenos.
- Encendido electrónico.
- Tapiz felpa diseño deportivo.

Opcionales:

- Sun Roof.
- Máscara especial con neblineros incorporado
- Spoiler.
- Faldones de efecto su

Tal vez por todo esto, Yugo ya está en el mercado automotriz de 28 p del mundo. Sólo en Estados Unidos ya circulan más de 100.000 Yug con éxito creciente.

Yugo Shell lubricado con

Yugo Chile Automotriz S.A.

VEALO HOY DONDE LOS DISTRIBUIDORES OFICIALES

SANTIAGO:

AUTOMOTRIZ DANIEL ACHONDO Y CIA. LTDA.
Av. Fco. Bilbao 4040 / esq. A. Vespucio

CANTONE AUTOS LTDA.
Irarrázaval 7670

LUIS GIMENO Y CIA. LTDA.
Portugal 240

REGIONES:

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA. Gravelema 2025, CALAMA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ MIRANDA LTDA. Condell 2707, ANTOFAGASTA

COSAVA LTDA.
Balmaceda 1430, LA SERENA

AUTOMOTORA REGISTRON LTDA.
Chacabuco 30, LOS ANDES

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Victoria 2038, VALPARAISO

LIONEL KOVACS Y CIA. LTDA.
Libertad 1040-B, frente Hotel DEL MAR

MARIO ANDRADE Y CIA. LTDA.
Almarza 57, RANCAGUA

DISTRIBUIDORA ORIENTE LTDA.
Bdo. O'Higgins 160, SAN FERNANDO

JOSE HELLER Y CIA. LTDA.
San Martín 36, CONCEPCION

ARTEI S.A.C.
Gc. Hochstetter 256, TEMUCO

AUTOMOTORA ANTEMACH Y CIA. LTDA. Av. Prat N° 1110, VALDIVIA

EMPRESA GROB LTDA.
Manuel Rodríguez 1450, OSORNO

EMPRESA GROB
Av. Augusto Grob 899, LA UNION

DISTRIBUIDORA E IMPORTADORA DIMARSA S.A. Chiloé 117, PUERTO MONTT

JULIO MIRENDA PERUZZOVIC
Blanco 908, CASTRO

XII - Nº350 - del 24 al 30 de septiembre de 1990
- recargo aéreo por flete (I,II, XI y XII regiones): $40

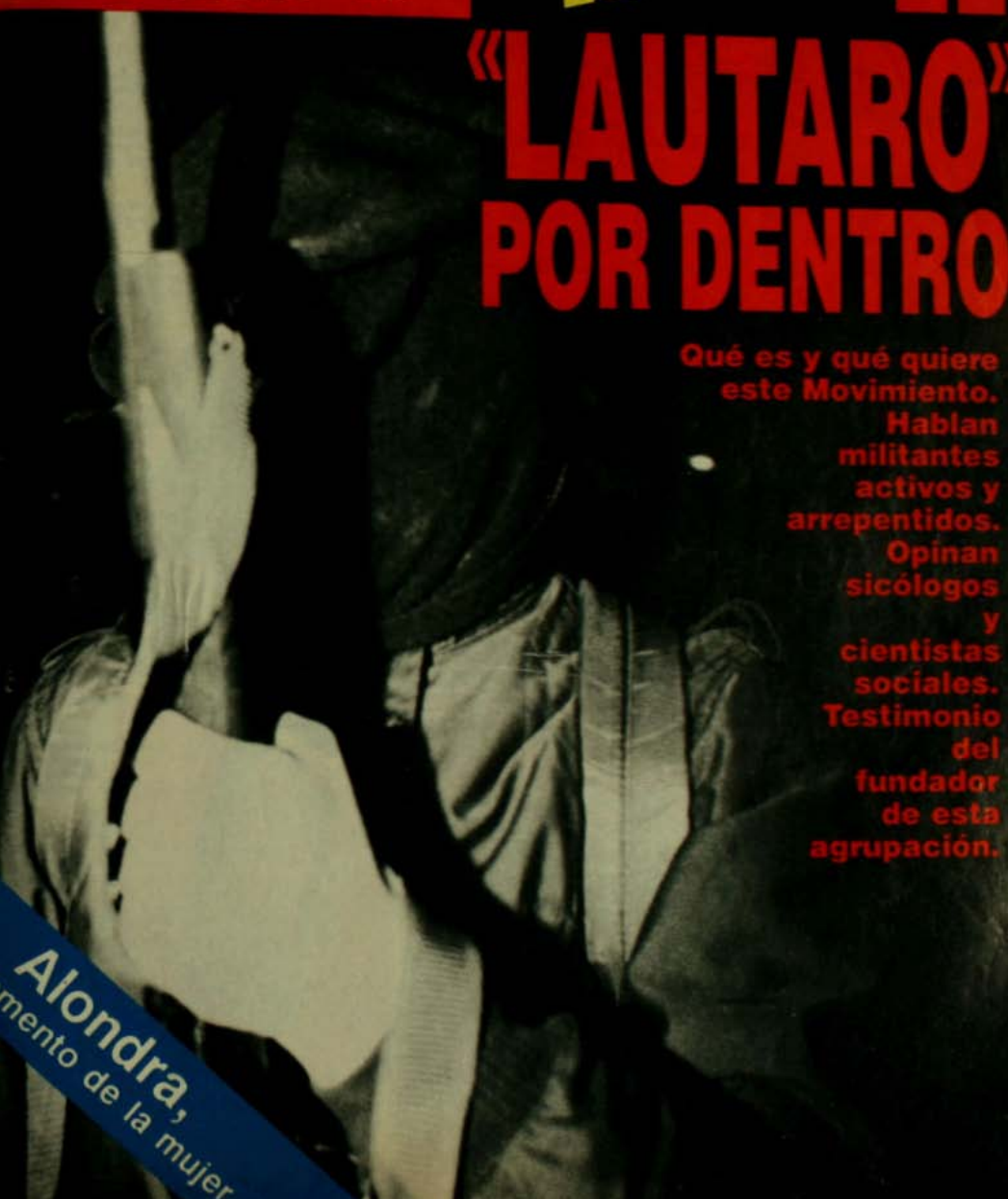
AZA(163)
COLECCION

análisis

INFORME ESPECIAL

EL «LAUTARO» POR DENTRO

Qué es y qué quiere este Movimiento. Hablan militantes activos y arrepentidos. Opinan sicólogos y cientistas sociales. Testimonio del fundador de esta agrupación.



Alondra, mento de la mujer

Gestetner CALIDAD, TRADICION Y TECNOLOGIA INGLESA DESDE 1881

FOTOCOPIADORAS
DUPLICADORES
COPY PRINTER
FAX
OFFSET

DISTRIBUIDORES

SANTIAGO: CASA MATRIZ: Av. Eleodoro Yáñez 1742 Fono: 2254820 Fax 493870 Providencia, Santiago. • **VIÑA DEL MAR:** DISECOF Arlegui N° 358 Of. 208 Fono: (032) 901706 **RANCAGUA:** EQUIPAMIENTOS DE OFICINA O'Carrol N° 430 Fono: (072) 231181 • **CURICO:** INFOTEC La Merced N° 255 Of. 203 Fono: (075) 311103 • **TALCA:** SURECO LTDA. 1 Norte N° 565 Fono: (071) 232485 • **TEMUCO:** STUARDO Y CIA LTDA. Manuel Montt N° 457 Fono: (045) 231747 • **CONCEPCION:** IMPROMAC San Martin N° 633 Fono: (041) 229853 • **OSORNO:** GALLARDO BURGOS Y CIA LTDA. Los Carrera N° 815 Fono: (064) 232282 • **PTO. MONTT:** IMPROMAC Rancagua N° 2931 Fono (065) 253119.

Una imagen de la fuerza nueva

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohibe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles, Susana Kuncar, Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, Ernesto Carmona, David Cusiatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Carlos González, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo de Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Presa, UPI

ADMINISTRACION
Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Fax: 461468 - Telex: 240234 EMISI CL.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US$ 56

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

EN ESTE NUMERO

Suplemento Femenino "Alondra". "La violencia contra la mujer". Reportaje a fondo a un tema que se oculta, pero afecta a una cantidad sorprendente de personas. Impactantes testimonios de mujeres golpeadas. Estadísticas reveladoras; y un análisis de las causas profundas de este verdadero flagelo social.

Especial. El "Lautaro" por dentro. Qúe es y qué quiere este Movimiento que ha ocupado muchos titulares en los últimos meses. Hablan militantes activos y arrepentidos. Familiares y amigos de los "lautarinos". Opinan sicólogos y cientistas sociales. Además, el exclusivo testimonio del fundador de la agrupación extremista.

Internacional. El mercado divide a la URSS. Tres opciones de reforma económica provocan intensa polémica en la cúpula dirigente de la Unión Soviética. Entretanto, se perfila un nuevo fantasma: la intervención de los militares.

Conversando Con Nelson Muñoz. Juez de Pozo Almonte, que inició la investigación de las osamentas de Pisagua, se refiere a la crisis del Poder Judicial, a la aplicación de la Ley de Amnistía y a las contiendas de competencia con la Justicia Militar.

Política. El encuentro Aylwin-Pinochet. Los entretelones de la citación a la que tuvo que concurrir el general Pinochet y que clausuró el tenso "mes del Ejército".

Deportes: Los fantasmas de la "U". Dirigentes, jugadores, técnicos e hinchas, hacen desesperados esfuerzos por salvar a la Universidad de Chile de un desastre deportivo y financiero, que es una pesada herencia.

Notable coincidencia

La aseveración de que las pifias endilgadas a las autoridades de Gobierno, tanto a la salida del Te Deum, como durante la Parada Militar, no fueron en absoluto espontáneas, quedó de manifiesto al comprobarse que el director y agitador del coro de contramanifestantes fue el mismo sujeto.

El acierto de mostrar la "notable coincidencia" es mérito del Canal 11, que puso en sus pantallas el video con la irrefutable prueba de las imágenes.

Parada televisiva

Es cierto que se trata de toda una novedad. Que pasaron 17 años en que la transmición de la Parada Militar estuvo en manos de otros profesionales. Sin embargo, también es cierto que no había que ser demasiado imaginativo para intuir el desarrollo del evento y, lo que resulta bastante imperdonable, aprenderse al menos los nombres de las autoridades.

Por eso no hay explicación suficiente para las notorias fallas de los periodistas de Televisión Nacional que tuvieron a su cargo la emisión desde el Parque O'Higgins. Seis meses parece un lapso prudente para que se conozca a los ministros de estado y no pasar el bochorno de entrevistar al "ministro Boenninger" para descubrir, por boca del propio entrevistado, que se trata del ministro Sergio Molina; o refirse al titular de la vivienda como "nuestro amigo ministro", quedando evidente que no se conocía su nombre.

Poco "transparente" resultó, además, que se hablara de los "calurosos saludos" que el público rindaba al Presidente de la República, mientras el audio denotaba las pifias que se dirigían en su contra.

Guerra "húmeda"

Mucho público se congregó frente a La Moneda para repudiar al general Pinochet el jueves 20 de septiembre. Alrededor de 200 personas esperaron, en medio del frío matinal, que el general arribara y saliera del Palacio de Gobierno. Sin embargo, no todos gritaban contra Pinochet. Un pequeño grupo, no más de 10 personas, inmerso dentro de la muchedumbre no cejó en su afán de apoyar al ex dictador.

Los partidarios de la Concertación, por medio de cánticos y gritos, exigieron que "los fascistas" abandonaran el lugar. Sin embargo, estoicamente se mantuvieron en su sitio. A raíz de esto comenzó a caer sobre ellos una verdadera lluvia de saliba. Algunos escupos dieron de lleno sobre el objetivo, otros se situaron en las espaldas o cabezas de los reporteros gráficos y los camarógrafos de televisión que cubrían, demasiado cerca, la noticia avícola.

Al finalizar el "bombardeo" y retirarse los provocadores, todo el mundo revisó cuidadosamente su ropa. Muchos, al pasarse la mano por el cabello, se percataron que también habían recibido muestras de la disuasiva invitación a retirarse.

JUAN PABLO CARDENAS

Peligrosa apatía

Resulta ingrato comprobar la falta de movilización social en las recientes festividades patrias y en las cuales el Presidente y el Gobierno debieron cumplir un papel activo y protagónico. Realmente escasa resultó la afluencia de público a la ceremonia del Te Deum y de la Parada Militar, lo que dio ocasión para que grupos muy bien adiestrados irrumpieran con consignas y provocaciones ofensivas contra las autoridades elegidas democráticamente. Esta situación se hace todavía más triste cuando en los mismos días Pinochet y dirigentes políticos de la extrema derecha se han excedido en sus epítetos y actitudes, en un afán de entorpecer el proceso de transición, dañar aún más nuestra deteriorada convivencia y crearnos problemas con el exterior. Los mismos gestos del Presidente Aylwin y de sus más cercanos colaboradores son a menudo contrastantes con la actitud de ciertas personalidades políticas alucinadas en una extraña connivencia con los responsables del régimen anterior y con los atropellos pretéritos o actuales contra el pueblo y la democracia. En este sentido, es la propia televisión la que todos los días deja al desnudo toda clase de inconsecuencias, debilidades y liviandades que realmente son asumidas con repulsa por un país todavía atónito por lo que fueron los largos años de dictadura.

Las elecciones fueron claras y sus resultados contundentes. Los sondeos de opinión pública reflejan, además, que el Gobierno y el Primer Mandatario han sumado respaldo popular en sus primeros seis meses de gestión. Ello, sin embargo, no se representa en la calle, en la imperiosa necesidad de que los chilenos se asuman como el verdadero soberano, en el principal vigía del proceso político hacia la normalización democrática. Ya casi no quedan rastros del fervor popular que nos llevó a la Transición y que sirvió de trampolín a tantos dirigentes políticos para llegar al Congreso o exigir una cuota de poder en la administración pública. Ensimismados en sus purgas internas o en su apatía, no hubo partido político alguno que se le ocurriera convocar a sus afiliados y partidarios a acompañar a las autoridades en eventos de tanta significación y en los cuales era lógico prevenir la concurrencia de elementos desquiciados y mercenarios.

Un balance justo del comportamiento de los distintos actores políticos indica claramente que la Derecha, sus dirigentes y sus organizaciones han actuado en estos meses con mayor sagacidad, iniciativa y dedicación. Es ella la que ha marcado el debate público y la que hasta ahora ha buscado con ahínco vincularse al pueblo y a sus demandas. Por cierto que con una dosis de provocación, demagogia y oportunismo que repudiamos y que en ningún caso debiera ser emulada. Sabemos, por ejemplo, la preocupación de algunos diputados y senadores por mantenerse vinculados a sus zonas y electores, mientras que otros lo hacen muy esporádicamente o simplemente se han desvinculado de sus bases e inquietudes.

Antes que la inercia popular se haga crónica, creemos que la Concertación Democrática debe recuperar su vigencia y convocatoria. Para ello es imprescindible ampliar su composición a las organizaciones sociales, sindicales, de derechos humanos, juveniles y a tantas otras entidades que antes, como ahora, se demuestran con mejor disposición a defender su triunfo, su esfuerzo y aspiración democrática, otra vez amenazada por el desarrollo y concatenación de hechos y palabras que buscan interrumpir nuestro proceso político e institucional.●

Diversos aspectos y ángulos de la Parada Militar.

ENCUENTRO AYLWIN-PINOCHET

El tránsito a la reconciliación

Todo debiera indicar, después del encuentro entre el Presidente Aylwin y Pinochet, que las tensas relaciones cívico-militares ingresan en un período de congelamiento hasta que la Comisión Verdad y Reconciliación entregue su informe.

La cita en La Moneda, a diferencia de los anteriores encuentros entre Presidente y Comandante en Jefe, finalizó sin trascendidos pintorescos. Un lacónico comunicado, leído frente a decenas de periodistas y reporteros gráficos en el Salón Prieto por el ministro Enrique Correa, entregó la versión del Gobierno. El Ejército, curiosamente por lo actuado hasta ahora, no hizo comentarios. Sólo el vespertino "La Segunda", desinformado el día anterior en el cocktail de la Casa de Lo Curro, dijo que Pinochet le había entregado al Presidente una carpeta con los decretos de ley aprobados durante la gestión anterior, y supuestamente demorados por la actual.

La información falaz, rápidamente desmentida por el Gobierno, originó otra verdadera: Patricio Aylwin le entregó a Augusto Pinochet una carta en la que lo reconviene por, lo que diría más tarde el comunicado oficial, "actuaciones suyas que entran en el campo de la contingencia política". Tanto el contenido de la misiva como lo que se habló entre las 12 y las 12:45 del jueves 20 de septiembre, se mantuvo en estricto secreto. No estaría ajeno a este procedimiento un eventual compromiso, pactado durante la reunión, de no dar a conocer detalles de la misma.

Patricio Aylwin le entregó a Augusto Pinochet una carta en la que lo reconviene por, lo que diría más tarde el comunicado oficial, "actuaciones suyas que entran en el campo de la contingencia política".

El comunicado del Gobierno que, entre otras cosas, manifiesta que Aylwin le representó a Pinochet su preocupación "por conductas que, a su juicio, se apartan del marco institucional de sus funciones", instó a que "todas y cada una de las autoridades e instituciones del Estado, cumplan con el rol que la Constitución les asigna, sin invadir campos que exceden su competencia". El último párrafo reproduce casi íntegramente, una parte sustancial del proyecto de acuerdo aprobado por los diputados de Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente (UDI) en la sesión especial de la Cámara, efectuada en Valparaíso el miércoles 12 de septiembre. La misma trató las declaraciones emitidas por Pinochet contra el Ejército alemán en el Rotary Club.

LO QUE TRASCENDIO

Más allá de la formalidad del encuentro, Pinochet presentó varios reclamos y alegatos institucionales contra el titular del Ejecutivo. En un tono que, se asegura fue "bueno", el general planteó dos preocupaciones centrales: la doctrina militar y el presupuesto de defensa.

El titular del Ejército quiere que se evite que, a propósito de circuntancias propias de la transición, se fortalezcan, especialmente dentro del Gobierno, doctrinas que perjudiquen la esencia de su fuerza. Tampoco desea que, a raíz de lo mismo, se recorten los gastos militares. Por primera vez, desde que se reinstauró la democracia, Pinochet asumió temas específicos del Ejército.

Lo que habría dejado satisfechas a las autoridades de Gobierno es que el general, por primera vez en forma explícita, reconoció su subordinación al Presidente de la República.

Sin embargo, no dejan de asombrarse de la actitud de Pinochet que, después de un mes cargado de símbolos contrarios al poder civil, reingresa →

a la vida militar y levanta su voz, ya no para cuestionar la comisión Rettig o la autoridad del ministro de Defensa, sino que para preocuparse de temas netamente institucionales. Luego, reinserto en las filas castrenses, anuncia un período de vacaciones para descansar.

Sin duda, se asegura en La Moneda, que Pinochet se prepara para una batalla decisiva. Ella, no tiene que ver con una eventual acusación constitucional ni con los problemas doctrinarios del Ejército. Incluso, se piensa que Pinochet agita el fantasma de la reforma militar, nada más alejado de las intenciones del actual gobierno, para fortalecer posiciones internas.

La reformulación de la estrategia, que descomprimió la tensa situación creada durante septiembre entre el Ejecutivo y el Ejército, permitirá a ambos actores, arribar al informe de la Comisión Verdad y Reconciliación en un pie completamente distinto, y más calmo, que el que se suponía.

Carlos Parera, en los momentos que debería haber solicitado el pérmiso correspondiente.

DERECHOS HUMANOS

Así planteado, siguen siendo las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura, junto a la deuda social, el tema más inconcluso de la transición. Aunque durante la reunión Pinochet haya reconocido ser subordinado de Aylwin y el Presidente diluya la sensación de amenaza que Pinochet tiene sobre su permanencia en el cargo militar, ninguno de los dos está dispuesto a retroceder en su postura. Aylwin, por establecer la verdad histórica de lo que ocurrió entre 1973 y 1990, y Pinochet, por ocultarla.

El Ejército pretendería vincular las Leyes Cumplido a la Comisión Rettig, es decir, equiparar las violaciones a los derechos humanos con la lucha de los que se enfrentaron contra la dictadura, y dar por cerrado el capítulo.

El Gobierno tiene un compromiso ineludible: "mucha verdad", emanada de la Comisión, para que se imponga un "nunca más" en la sociedad chilena.

Sólo a partir de esa "verdad", dicen en fuentes de Gobierno, se comenzará a construir un "perdón amplio" que no debe, sin embargo, traspasar el límite de la no existencia de procesos que juzguen a los responsables.

Nuevamente podría ser la Iglesia Católica chilena, autoridad moral incuestionable en materia de derechos humanos, la que entrara a jugar un rol fundamental en la "reconciliación". El destacado papel, que podría comenzar con la ratificación del informe Rettig, ha obligado, en parte, a los obispos a

Los desaires militares

Septiembre fue un mes cargado de fechas y símbolos que, utilizados por los uniformados, les permitieron sobrepasar los marcos que les impone la institucionalidad democrática. El 11 de septiembre, por ejemplo, el general Pinochet amenazó con un golpe de Estado si las circunstancias que motivaron la ruptura democrática de 1973 se repetían.

La Parada militar realizada en el Día de las Glorias del Ejército estuvo inundada de gestos y desaires hacia la autoridad democrática. El general Carlos Parera Silva, ex jefe del Departamento Exterior de la DINA, actual titular de la Guarnición Militar de Santiago, se adelantó en repartir las entradas al palco de honor durante el desfile militar. De las 4.800 entradas, sólo 800 fueron entregadas por el Gobierno. Las restantes se distribuyeron entre familiares y amigos de los uniformados. El mismo Parera, a diferencia de otros años, no pidió permiso a viva voz para iniciar el desfile. Sólo se limitó a contemplar el palco donde, entre otros, se encontraba el Presidente Aylwin.

La actuación del uniformado no debería extrañar si se recuerda que Carlos Parera fue quien organizó el recibimiento a los obispos chilenos que participaron en el encuentro de Riobamba en Ecuador. En esa oportunidad, a mediados de la década del 70, los religiosos, entre los que se encontraban Carlos González y Enrique Alvear, fueron apedreados e insultados por grupos de jóvenes de similares caracte-

En un tono que, se asegura fue "bueno", el ex dictador planteó dos preocupaciones centrales: la doctrina militar y el presupuesto de defensa.

reservar sus fuerzas para ese momento.

La mediación eclesiástica, aseguran en fuentes de Iglesia, se podría dar sólo en un clima de "reconciliación". De no distenderse el conflicto cívico- militar, el informe Rettig, lapidario para los gestores de las violaciones a los derechos humanos, puede caer en un terreno extremadamente peligroso para la estabilidad democrática.

La cita del Presidente Aylwin y el general Pinochet podría ser el primer paso concreto de distensión. La postura del Gobierno, de no alentar la acusación constitucional, también habría sido entendida, por los militares, como un gesto de buena voluntad de las autoridades. El resto, está por verse en los próximos meses.●

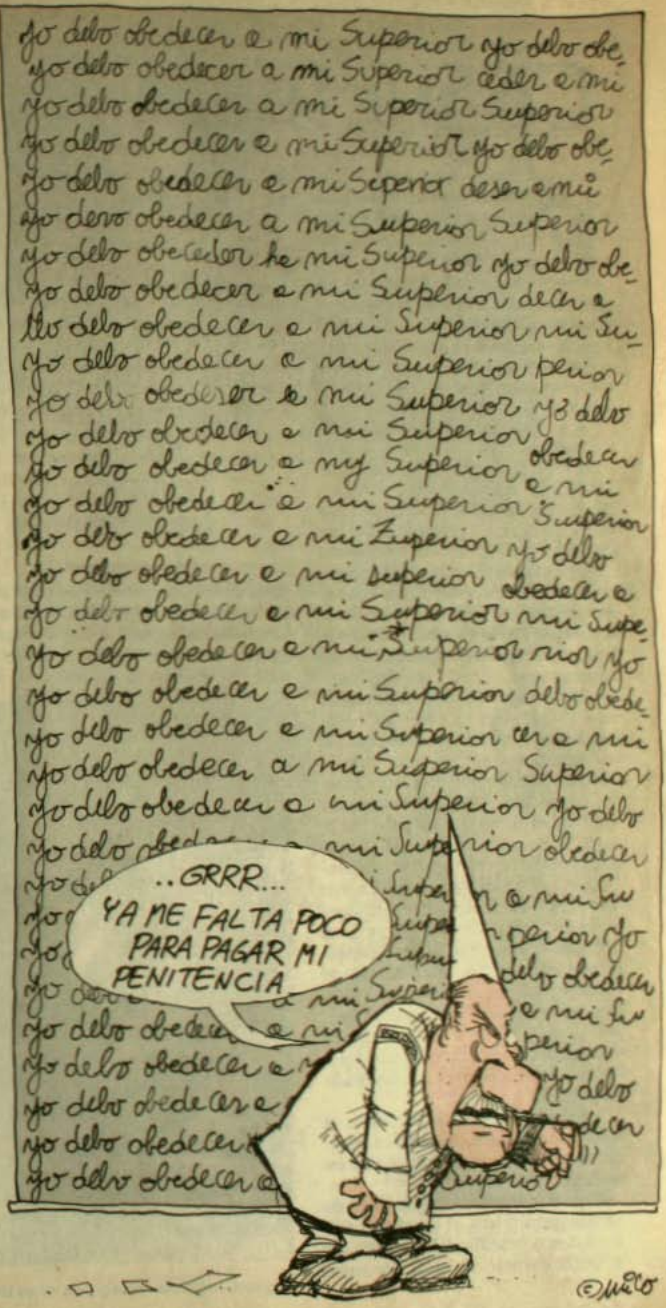
FRANCISCO MARTORELL

rísticas a los que pifiaron, durante la Parada Militar, al Presidente Aylwin y, en los ensayos, al Ministro de Defensa Patricio Rojas.

Otro elemento que no pasó inadvertido fue que Pinochet, al recibir el cacho de chicha de manos del Presidente del Senado, Gabriel Valdés, luego que tomara Aylwin, apenas posó los labios, sin ingerir la típica bebida. Los soldados, en su mayoría, desfilaron luciendo en sus pechos la medalla "Misión Cumplida".

Durante el Te Deum en la Catedral, el Presidente de la República fue pifiado e insultado por pequeños grupos que se encontraban fuera del templo. Lo mismo ocurrió a la salida del oficio religioso con el ministro de Educación Ricardo Lagos.

Un mes plagado de símbolos que los militares, como es su usanza, no desperdiciaron.



CARENCIAS PARLAMENTARIAS

Cómo tocar la guitarra

Esto de legislar no es tarea fácil. Y si se trata de una transición amarrada por múltiples cortapisas, más complicado aún. Al fin y al cabo, un parlamentario debe equilibrar, en justa medida, su capacidad política con insumos técnicos, sin descuidar el necesario contacto con sus electores, porque, son ellos los que le dieron el título de "honorable".

A la hora del balance, las quejas son muchas. Especialmente se dirigen a los representantes de la Concertación, quizás porque de ellos se espera el aporte principal al proceso de transición efectiva a la democracia. Los diputados y senadores del oficialismo tienen un doble rol muy preponderante: hacer posibles las reformas a que se comprometió el Ejecutivo y mantener el contacto fluído y permanente con la "gente"; recoger sus aspiraciones, calibrar su sensibilidad y abrirles caminos de participación. Y, en cada una de esas obligaciones se observan falencias. En el Gobierno se reclama que los parlamentarios no han sido todo lo eficientes que se esperaba. Los electores, en muchos casos, confiensan que a "su" diputado no le han visto "ni la nariz" en bastante tiempo. Los "acusados", por cierto, se defienden aduciendo que han tenido una enorme carga de trabajo; que la ubicación del Congreso en Valparaíso los obliga a un incesante ir y venir que no les da respiro; que los proyectos evacuados por el Gobierno no son, en todos los casos, técnicamente bien elaborados; que, por último, 17 años de receso son demasiados y hace falta tiempo para reunir la experiencia necesaria y rendir en plenitud.

En definitiva, razones no faltan de lado y lado, pero lo concreto es que el problema está, se nota y requiere soluciones.

Para la oposición, argumenta un diputado gobiernista, el asunto ha sido mucho más sencillo. Ellos ejercieron el poder durante 17 años. Formaron parte de las Comisiones Legislativas y participaron en la formulación de una Constitución hecha a la medida, agrega. Eso se ve claro, insiste, cuando su tarea es obstruir la dinámica de los cambios sustantivos. Para ello cuentan con el auxilio de los quorums calificados que elaboró el Régimen Militar.

> La labor de los congresistas del oficialismo no ha sido todo lo eficiente que se requiere en esta compleja transición.

Tampoco está ausente, en la argumentación de las bancadas gobiernistas, el hecho que mientras una buena parte de los parlamentarios derechistas se preparaba para el futuro político, mediante una carrera "regalada", ya sea en las alcaldías o en las organizaciones estudiantiles de directivas designadas, los entonces opositores debían luchar contra la dictadura y sufrir los embates de la represión.

En suma, es claro que no resulta lo mismo haber sido sustentador de una dictadura que haberse opuesto tenazmente a ella. A la hora de los resultados inmediatos eso pesa.

No todo, sin embargo, resulta explicable por el pasado reciente. En las más diversas esferas existe consenso que en las bancadas hay carencias, políticas y técnicas. Hay quienes hoy

Mariela Daurios

Legislar: toda una "rareza" de estos tiempos.

Miguel Carvallo

Bancadas derechistas, un ejemplo de su homogeneidad.

piensan que se cometieron errores en la manera de seleccionar a los candidatos. De hecho hay varios "nombres" que generan nostalgia por su ausencia en los debates. En este punto se afirma que primó el cuoteo, ciertos grados de caciquismo provincial y comunal, más una tendencia "grupista" en algunos partidos a la hora de las nominaciones.

A esa realidad, la derecha ha opuesto un mayor grado de homogeneidad, tal vez aparente o fruto de sus propias dinámicas partidarias. Sin embargo, es innegable que han presentado un "equipo" joven, bastante solvente y con marcado carácter de "modernidad".

Otra preocupación fundamental de la derecha ha sido el manejo de prensa. Han utilizado hasta el límite la gran cantidad de medios afines, para "lanzar" figuras parlamentarias, incluso con estudiados esfuerzos de marketing. Así, han conseguido que "suenen" más sus representantes. Dentro de esa cuidada planificación, se incluye la permanente presencia de los diputados en sus distritos y senadores en sus regiones. De hecho, se da la paradoja que en zonas netamente populares, el diputado que instaló oficinas y atiende en el corazón de la barriada es el de la UDI, mientras el de la Concertación tiene las suyas en el centro de la Capital.

ORFANDAD TECNICA

Comparaciones más o menos, lo central es que los congresistas del gobiernismo no han logrado completar con éxito parte de las tareas que de ellos dependían. Reformas legales de importancia no han encontrado un camino rápido y expedito de resolución. En el debate mismo, muchos se han visto francamente incomodados por la argumentación opositora y, en ocasiones, se han quedado casi sin respuesta.

Esa realidad desemboca en una carencia que ya no es adjudicable a los "honorables": la falta de apoyo técnico. Los partidos de derecha cuentan con sendos institutos de estudios, cuya función prioritaria consiste en asesorar el trabajo de sus parlamentarios. No es extraño, por eso, que para cada tema se preparan cuidados "dossier" que han acumulado largas horas de trabajo puestas a disposición del congresista. En los debates de comisiones ese factor ha sido decisivo y varios ministros han debido "sufrir" los arsenales encerrados en las ordenadas carpetitas.

Explicaciones no faltan. Pero, lo concreto es que el problema existe y requiere de soluciones efectivas.

Con nada parecido cuentan los parlamentarios de la Concertación. Sus partidos no han establecido equipos técnicos destinados a brindarles apoyos y los cuadros que laboraron en el programa de gobierno han sido absorbidos, en su mayoría, por las obligaciones del Ejecutivo.

Con leyes trascendentes en el horizonte, la preocupación cunde en el gobiernismo. Existe conciencia de que se debe mejorar sustantivamente la labor parlamentaria para conseguir avances más profundos en la transición. Se sabe que debería inaugurarse dentro de poco un instituto de apoyo técnico y están en marcha otras iniciativas, como seminarios de capacitación y asesorías permanentes. De lo contrario, se comenta en las esferas oficialistas, se puede caer en el antiguo vicio que destacaba un aviso reciente de la televisión, que mientras los problemas se suceden sin solución todos gritan a coro: "alguien debería hacer algo".●

FELIPE POZO

SERGIO AGUILO, DIPUTADO IC

"Pinochet es portavoz de una doctrina contraria a la democracia"

Miembro de la bancada PPD, IC, PH y socialista, Sergio Aguiló Melo (37 años, casado, 3 hijos), electo diputado por Talca, ha anunciado junto a su colega Jaime Naranjo que juntará las firmas de 10 parlamentarios para acusar constitucionalmente al general Pinochet. La iniciativa que pretende remover al Comandante en Jefe del Ejército de su cargo contaría, hasta ahora, con el apoyo de 8 diputados.

-¿En qué se fundamenta la acusación constitucional contra Pinochet que la Izquierda Cristiana anunció que presentaría en el Congreso?

-En el hecho de que, a nuestro juicio, las declaraciones públicas del general Pinochet, particularmente con las que ofendió al Ejército alemán, comprometen el honor de nuestro país. La Constitución de 1980 en el artículo 48 señala que un General de la República, en este caso el Comandante en Jefe, puede ser acusado constitucionalmente cuando compromete el honor de la nación.-

"Como se sabe, ellas han generado una respuesta absolutamente enérgica e inédita en la historia de las relaciones de los dos países. El jefe del Estado Mayor de las FFAA de la República Alemana se refirió en términos duros y peyorativos al general Pinochet y hay que entender que quien recibe esas afirmaciones no es una persona cualquiera, es el Comandante en Jefe del Ejército. No sólo está afectado su honor, sino el de la institución que preside y por su intermedio, de la Nación toda".

-¿Con qué apoyo piensan contar para respaldar esta acusación?

-Nosotros esperamos contar con el apoyo de diez parlamentarios, inicialmente, para presentar la acusación constitucional. Se sabe ya que entre los diputados de la Concertación hay un doble acuerdo que facilita esta perspectiva. El primero es que el general Pinochet es acusable constitucionalmente. Un segundo consenso al interior de los parlamentarios de la Concertación es que estas particulares declaraciones y la conducta del general Pinochet ameritan para iniciar una acusación constitucional. Tuvimos, sin embargo, respecto de una tercera consideración, una diferencia, tal es si éste es el momento oportuno como para desplegar una iniciativa de esta naturaleza.

-Los que dicen que no es aconsejable presentar una acusación contra el general Pinochet, piensan que, de perderla en la Cámara, significaría un fortalecimiento de su figura...

-No comparto ni el juicio de diagnóstico ni el de resultado, porque habiendo antecedentes jurídicos o constitucionales y políticos como para iniciar una acusación constitucional, no habría razones para que se perdiera en la Cámara. La Concertación tiene mayoría en ella y una clara opinión emitida públicamente en el sentido de que el general Pinochet ha incursionado en política de manera desproporcionada y poniendo en riesgo la estabilidad democrática del país. Otra cosa distinta es lo que ocurra en el Senado, particularmente por el rol que juegan los senadores designados, dicho sea de paso, por el propio Pinochet. Pero incluso en la eventualidad de que se perdiera, de todas maneras, una iniciativa de esta envergadura y de este carácter, tiene un rol que jugar en la perspectiva de señalar y de indicar al país, y a las FFAA, que hay parlamentarios que no estamos en condiciones de aceptar que existan personas, por importantes que sean, que se pongan por encima de la Constitución y de las leyes. No podemos permitir que el general Pinochet tenga una impunidad en su accionar en este país.

"El país debe saber que existen parlamentarios que no estamos en condiciones de aceptar que haya personas, por importantes que sean, que se pongan por encima de la Constitución y de las leyes".

-A su juicio, ¿la acusación constitucional se enmarcaría dentro de la estrategia que hasta ahora ha llevado el gobierno de la Concertación respec-

to de las FFAA?

-Aquí hay actores distintos. No me atrevería a usar la palabra estrategia de la Concertación, sino que, en este particular tema de las relaciones civico-militares, hay al menos tres actores. Está el Gobierno, el Parlamento y las FFAA. Yo estimo que el Gobierno ha jugado un rol - particularmente encabezado por el Presidente- de extraordinaria importancia y que le ha dado una gran tranquilidad a la población. No obstante, un papel distinto es el que juega el Parlamento, que debe actuar con energía en su rol fiscalizador. Por otra parte, hay una inmensa mayoría de los chilenos, las encuestas lo dicen, que estima que el general Pinochet no debiera seguir como Comandante en Jefe del Ejército. Por lo tanto creo que la opinión pública le está demandando al Parlamento que juegue este rol y justamente uno de los mecanismos más eficaces es la acusación constitucional.

-Si la iniciativa que ustedes iban a presentar en la sesión especial no prosperó en su momento, ¿por qué creen que lo hará quince días después, cuando ha bajado el voltaje de la declaración de Pinochet respecto al Ejército alemán?

-Las declaraciones del general Pinochet nunca bajan de voltaje porque cuando se citó a la sesión especial a la Cámara de Diputados para analizarlas, 24 horas después y con entera independencia de las razones que motivaron esa sesión especial, el general Pinochet emitió otras declaraciones aún más graves a juicio de alguno de nosotros. Dijo que si se repetían las condiciones del año 73, volvería a impulsar un golpe de Estado. Eso es extraordinariamente grave en un país que tiene instituciones reguladas por la Constitución, que tiene autoridades emanadas de la soberanía popular, donde hay un Parlamento que evalúa las condiciones políticas y si se están cumpliendo o no las leyes. El hecho de que el general Pinochet se autoatribuya en lo personal la facultad de determinar si en Chile hay o no condiciones para seguir con las instituciones democráticas, significa dejar en una sola persona la suerte de la continuidad de la democracia.

-Se ha dicho que el principal obstáculo para la transición a la democracia es el general Pinochet. ¿Continúa siéndolo hoy?

-Como en todas las transiciones, hay en el tema de las relaciones civico-militares dos factores muy reductivos de la voluntad democrática: el problema de la doctrina que inspira a las instituciones militares y de los altos personeros que inspiran determinadas doctrinas. Creo que en Chile, por desgracia, seguimos observando que al interior de las FFAA, el Ejército está inspirando una doctrina que básicamente alienta la autoasignación de un rol tutelar respecto de la sociedad como un todo y particularmente respecto de la sociedad civil, por encima de las autoridades emanadas de la voluntad popular. El segundo factor es que hay una persona, la cual es nada menos que el Comandante en Jefe del Ejército, que está profundamente imbuido en esa doctrina, que es el inspirador de ella, quien de la manera más sistemática ha desplegado principios que contravienen una doctrina más histórica que inspiró a las FFAA chilenas y que se plasmó en el pensamiento del general Schneider y Prats. El general Pinochet es el portavoz, el principal estandarte de una doctrina militar que es contraria, en lo fundamental, a los intereses de la democracia.●

F.M.

Los "Lautaro" en plena acción de propaganda armada.

MOVIMIENTO LAUTARO

Una juventud sin brújula

En un reportaje exhaustivo, ANALISIS se internó en los orígenes del Mapu-Lautaro conversó con sus protagonistas, compartió la angustia de los padres de los "lautarinos" y pidió a un sicólogo hacer una radiografía de esta juventud que no está "ni ahí" con la sociedad que hereda.

Ese viernes en la noche, en medio del gentío que visitaba la Enart, en la Estación Mapocho, una cantidad inderterminada de jóvenes se movían como gnomos, avisando a los conocidos que encontraban: "¡Cayó la Caro, fondearse, porque la Caro va a hablar!"..."¿Por qué están tan seguros que va a hablar?", se atrevió a preguntar una amiga "na' que ver" que acompañaba a una "lautarina". "Porque antes de ser detenida, no disparó su arma contra los 'tiras'. Como está quebrada va a hablar", fue la urgente respuesta. Ese episodio tan ajeno a los visitantes a la exposición artística múltiple, daba cuenta entre estudiantes rebeldes de lo que había ocurrido esa tarde, al ser asaltada la Farmacia Formulario Nacional, de Gran Avenida 4861, con un saldo trágicomico. Trágico porque hubo dos adolescentes detenidos, que pudieron ser baleados por los detectives, y cómico porque el magro botín obtenido fue de treinta mil pesos y dos cajas de condones, que, además, se perdieron en la huida.

Medían el manejo posible de Caro frente al interrogatorio, en directa relación con su decisión para gatillar un arma, que, además, en la investigación se supo que ni siquiera tenía consigo durante el asalto.

¿Qué hacía Carolina, de 17 años, estudiante de cuarto medio del Colegio Latinoamericano, alumna de un pre-universitario por las tardes y con clases particulares de piano, en ese asalto?, fue la primera pregunta que se hicieron sus parientes y numerosos "tíos", conocidos en el exilio. La niña rubia de ojos verdes, bella y tímida, que en una oportunidad fue hasta Mar del Plata para ver a los Soda Stereo, había crecido e ingresado al Movimiento Juvenil Lautaro. La prensa cubrió con amplitud y abuso el caso. Y el tema se trató en los colegios, en las sobremesas. Al cierre de esta edición, un grupo de sicólogos dirimía sobre el discernimiento de Carolina. Pero más allá del veredicto, la polémica seguirá abierta por mucho tiempo. ANALISIS en este reportaje pretende agregar elementos al complejo tema.

LLEGARA UN DIA

ANALISIS se metió en los vericuetos de la rebeldía estudiantil e invitó a "Felipe" a conversar, en su calidad de cuadro medio lautarino. Tiene un año más que Carolina y la ardiente pasión de los idealistas. Habla de su organiza-

ción como de un movimiento grande que copa la Feses, crece en las poblaciones y se extiende por todo el país.

-¿Usted cree que hay realmente condiciones en Chile para esta guerra insurreccional que anuncian?

-Porque nos basamos en lo que fue la época del 82 al 86, en que el pueblo más revolucionario sale a la calle y hace tambalear al régimen, y es la conducción equivocada de la izquierda la que lleva al pueblo a una opción pacífica. Y ahora vemos que en siete meses de gobierno no se ha hecho nada por satisfacer las necesidades básicas de la población.

-No temen hacer una lectura equivocada de la realidad, que culmine en una "Tablada", como en Argentina?

-La realidad argentina se distancia de la chilena. No vamos a suspender nuestra lucha porque haya quienes crean que somos terroristas o funcionales a la derecha. Llegará un momento de contradicción social tan grande por la falta de recursos que tiene el pueblo, que todos saldrán a la calle. La lucha que aquí se dio contra la dictadura y durante la Unidad Popular no tiene paralelo con otros países. Ahora recién, el 11 de septiembre, hubo barricadas en algunas poblaciones. Tenemos por un lado a una masa que se ha entrenado en duros combates y mado como un indestructible.

-¿Por qué prepararon bombas molotov para el funeral del Presidente Allende? ¿A quién podía beneficiar ese tipo de acción?

-Las bombas no se prepararon para un ataque total. Era por si el ánimo de las masas estaba para eso. Estuvimos en todas las marchas que convergieron al funeral, pero había mucha represión. Hubiera sido una locura tirarse a la calle, primero porque nadie nos hubiera pescado y segundo, habríamos caído todos presos. Así que sólo rayamos las paredes y el cementerio.

-¿Entonces ustedes entienden hoy la política como una guerra?

-Exacto. La dictadura declara la guerra el 73 al pueblo y nosotros decidimos salir a enfrentar esa guerra.

-¿No ha pasado nada, entonces, después del 11 de marzo?

-Sería mentira decir que no hay ninguna diferencia, pero lo básico sigue igual.

-¿No se han preguntado ustedes por qué los dirigentes revolucionarios de otras organizaciones fueron asesinados por la dictadura o presos por años, y los del Lautaro no tienen ni un desaparecido ni asesinado?

-Ignoro de lo que habla. Además, tenemos varios presos todavía en la cárcel.

esposa ni hijos y sufro y no tengo nada'. Nosotros somos al revés. Decimos: felicidad y lucha. Reivindicamos también 'el sexo nuestro', que la gente confunde con 'sexo libre', na' que ver. Lo que decimos es el derecho a ser feliz, en plenitud.

-Qué es lo que reparten en liceos y poblaciones?

-'El bazar de las ganas', que contiene productos básicos: condones, libros, casettes, calzones, sostenes en los liceos. También carnes, pollos y otras cosas en las poblaciones.

-Se dice que las videocaseteras que "recuperaron" en Michaely no llegaron jamás a las poblaciones.

-Las dejamos para uso interno, para nuestras jornadas. Otras las vendemos para nuestros gastos. No siempre repartimos las cosas.

NACE LAUTARO

Tiene el rostro cansado de todos los que dedicaron la mitad de sus vidas a la gran empresa de construir un mundo mejor. Era dirigente nacional del MAPU en los momentos en que se fundó el Movimiento Juvenil Lautaro. Al conversar con ANALISIS se retrotrae al año 81, cuando sectores del partido verdirojo se sienten frustrados porque "no pasa nada". Se plantean radicalizar el partido, porque hay que tener una respuesta para enfrentar el éxito del modelo concentrador económico y después la crisis económica del 82 y 83. La dirección del MAPU decide usar la imagen de LAUTARO, el organizador de la defensa de los mapuches contra el enemigo invasor. Lautaro es un líder juvenil. El Secretario General que está en el exilio ingresa clandestinamente a Chile y habla con los jóvenes. Ellos le cuentan que se mueven como peces en el agua en las poblaciones, organizando distintas acciones, "al estilo vietnamita". Son muchachos de quince a veinte años, cuyos padres les sirven de ayudistas, con el convencimiento de que "nosotros ya no podemos hacer nada y que ahora son nuestros cabros los que tienen que terminar la obra empezada por nuestra generación". Esta realidad generalizada en los sectores pobres de la capital y provincias convence a la dirección del MAPU sobre la necesidad de generar un espacio en el interior de Chile, que

Un "rayado" en el camino.

aunque hoy esté ilusionada con la salida democrática, será frustrada una vez más. Por eso, aunque crean que se nos utiliza, el pueblo empieza a ver en el "Lautaro" una alternativa distinta.

-¿Por qué matan carabineros? ¿Es un camino revolucionario?

-Los pacos no son nuestros enemigos. A nosotros nos gustaría no tener que hacerlo, porque puede que ese que está en la esquina no sea represivo. Pero se trata de expulsar a la "repre" de un territorio. Esa acción tiene una proyección revolucionaria, que hace que el pueblo deje de ver a ese uniformado como un indestructible.

-¿Por qué fue cuestionada Carolina por ustedes al no disparar?

-No conozco la situación, ni siquiera sé si iba armada. Pero si uno va a una operación y tiene un "fierro" en la mano, tiene un salvoconducto y tiene que usarlo. Claro, si uno ya está rodeado, es una locura disparar.

-¿Cuál es la convocatoria que le hacen a la juventud?

-Los invitamos a que la felicidad, el vivir feliz aquí y ahora, se transforme en política. Los lautarinos no tenemos esa concepción media guerrera, media espartana. Decir: 'puchas, yo me sacrifico para hacer la revolución; no tengo

aglutine a los sectores juveniles, en el Movimiento Lautaro. A mediados del 82 se polarizan las posiciones dentro del Comité Central, entre los que piensan que hay que buscar una salida consensual y los que están por radicalizar el enfrentamiento.

EL OJO DE LA LLAVE

"Ya entonces la juventud estaba por una salida de punta", dice Pedro, nuestro entrevistado. Son los "cabros" que ven la realidad nacional de acuerdo a como está el ánimo en su barrio o población. Si La Granja está radicalizada, se piensa que la situación está que arde y por lo tanto hay que definir una política acorde con ello. Hay una dirigencia interior que se nutre de este tipo de informaciones".

En diciembre del 83, la ruptura es casi un hecho. Se hace un pleno del Comité Central, que ganan los reformistas, pero después se hará otro pleno y después un nuevo pleno, donde las posiciones más de punta ya no participan. Envían una delegación de dos personas al congreso partidario oficial que ya está caminando, para expresar que no es democrático y que está manipulado. Hacen una propuesta que no es aceptada y se retiran para fundirse de lleno con el Mapu- Lautaro. La ruptura ha sido legalizada.

LAS DOS POSICIONES

Es interesante recoger hoy el contenido de las dos posturas que se discutieron en el Comité Central del MAPU en aquellos años. Pedro recuerda que "se levanta la tesis del poder desde el pueblo, a partir de la educación popular, y de la generalización de ideas desde el mismo pueblo", más que de la reiteración de la lucha, y que para cuando hayan madurado las condiciones y cuando el pueblo haya tomado conciencia, se dará un salto revolucionario. Otros alegan que ésa es una estrategia de muy largo plazo. Se explicita que no hay otra salida. Mientras unos sostienen que esa argumentación posterga el socialismo para cien años más, otros se plantean la viabilidad o no del socialismo en Chile. Queda el 80 por ciento de la dirección en una posición más conciliadora y trabajando en una perspectiva a muy largo plazo. En la posición más de punta, queda el 20 por ciento, que tal vez representaba en ese momento al 50 por ciento de la masa del partido. Los sectores radicales organizan a los Lautaros con características que mantienen hasta ahora. Se conforman núcleos lautaristas no relacionados entre sí, pensando en que va a ser una lucha muy larga y difícil, por lo tanto tiene que haber una dislocación completa de cada núcleo; cada uno tiene que tener plena autonomía, desarrollar la lucha por su cuenta y con directrices muy generales.

La búsqueda de la trascendencia

No es fácil entender a los jóvenes. Y pareciera que los de esta generación son más difíciles aún. Para saber si no es sólo la misma sensación que tuvieron nuestros padres, ANALISIS conversó con un especialista en el tema de los jóvenes, de la sexualidad y las conductas humanas: el psicólogo Gonzalo Pérez.

-¿Qué ocurre con estos muchachos que siguen peleando armados durante la transición y se mueven contradictoriamente entre cheguevarismo y el destape de la sexualidad?

-La juventud es la edad experimental de la vida, en la que se prueban distintas alternativas, distintos valores y, entre ellos, hay quienes necesitan que sus experiencias sean extraordinariamente intensas, que trasciendan lo cotidiano. Encontrar el sello de lo único, de lo original, de "aquello que es mío y no de todos, nuestro y no de todos". La juventud es el tiempo más estereotipado, en que se funciona de acuerdo a modas, pero también en el que importa más destacarse, ser distinto.

-¿Son las formas que asume hoy la rebeldía?

-La rebeldía es un movimiento interno del ser humano que le abre paso a lo nuevo. Si no fuéramos rebeldes en la juventud, seguiríamos repitiendo las formas ya probadas por nuestros antepasados y la sociedad no evolucionaría. Entonces, éste es un proceso saludable que permite optar entre aquella parte que nos nutre y que nos inspira como valor y aquella otra que ya está obsoleta y extinguida, sin intensidad espiritual.

-En el caso de nuestro país, ¿esto se complica por el entorno que nos rodea?

-Hay que considerar que esto sucede con seres que buscan trascender, que viven en un cotidiano tremendamente limitado y, además, con una ventanita llamada televisión que es tremendamente perturbadora, ya que muestra lo espectacular que pasa en otras esferas internacionales.

-En el grupo, más aún si es clandestino y hace cosas "potentes", ¿encuentran un sentido de pertenencia, de identidad?

-Nuestra sociedad no les ofrece nada a los jóvenes, excepto el sometimiento o procesos de esfuerzos tremendos como estudiar y formarse para tener un éxito lejano en 15 años más, cuando tengan una profesión y un empleo. No es entretenido ser joven hoy en Chile. El espectáculo que ellos contemplan por la televisión habla de experiencias excitantes y prohibidas. Entonces buscan una respuesta opositora, rebelde, y se encuetran con esa forma clásica: el extremismo. El extremismo cultural es mucho más saludable, por cierto. Si se vive desde el ángulo de la experimentación artística, que es muy renovadora, no hay drama. Toda cultura necesita que los jóvenes estén experimentando. Que hagan teatro, baile, escultura, filosofía, cuestiones que en estos momentos se están haciendo de todas maneras. Y de todo esto, no hay duda que el punto más explosivo es la sexualidad.

-¿Puede ampliar esta idea?

-Tenemos una sociedad que reprime mucho la expresión pública de la sexualidad y mantiene escondida toda la información realmente útil. Esta hipocresía se encuentra en el lado oficial, mientras la publicidad bombardea con imágenes sensuales. Dicha incongruencia genera en los muchachos la necesidad de abrir la experiencia erótica, a su manera. Sin recorrer los lentos caminos de la maduración o de ir descubriendo, por sí mismos, lo que es bueno y saludable. Si nos referimos al destape lautarino, hay que reconocer que no se trata de que ellos sean libres sexualmente. Al igual que todos, son trancados y necesitan hacer individualmente el camino del conocimiento de sí mismos. Lo que ocurre es que romper con todos los prejuicios y barreras de contención que adquirieron en su formación resulta muy embriagador. Atreverse con lo que está prohibido, produce un efecto de exhaltación interior; la sensación de estar

Marcelo Daurios

En este auto llevan a Carolina al tribunal.

pensado en una revolución radical, pero nunca se ha llevado a la práctica, y ahora hay que hacerla, y con lo que se tenga. Siguiendo el ejemplo de Lautaro, que empezó con hondas...

DESPUES DEL ONCE DE MARZO

Carolina es una sucesora de esos jóvenes que veían la revolución a la vuelta de la esquina, en 1983. Mientras sus compañeros de curso le escriben a la cárcel animándola, su hermana mayor, Milene, llora y se autoculpabiliza, sin razón.

ANALISIS le pregunta... ¿qué piensa de los lautaro?

-Estoy en desacuerdo con ellos. Creo que son la última pieza que dejó la casa de la dictadura. Para mí, ellos siguen viviendo en el pasado. Su mente, su forma de funcionar no ha cambiado. Ellos viven desconectados de las ganas de crear, de hacer cosas. Yo

-¿En qué condiciones objetivas se basaba este accionar?

-En las protestas y las barricadas, a partir de 1983.

-Hay una lectura ligera, ¿cree usted?

-Absolutamente. Incluso al interior de los lautaros hay dos lecturas. Una es que las protestas son hegemonizadas por la DC para encauzar una victoria burguesa y otros que piensan que se está a las puertas de la revolución socialista. Se plantea que el problema en Chile es que muchas veces se ha

en algo tremendamente propio, porque **todos los demás creen cosas que no son ciertas.** Entonces, 'yo y los míos lo único que sabemos es que nada de eso es cierto. Ja,ja,ja...todos los demás son estúpidos y están metidos en una moral idiota, solamente yo y los míos nos damos cuenta de cómo es la cosa'.

"Si ellos conocieran, tuvieran acceso a una dimensión ética individual, podrían aportar exactamente lo que quieren aportar, de una manera creativa y sutil, a la evolución de la sociedad. Porque este fenómeno siempre se da en polaridades. Si tenemos un grupo tremendamente reaccionario en lo moral, necesitamos otro grupo extremo, que se atreva en el otro lado".

-¿Cómo es eso?

-Todo este proceso es muy emocional. Tiene muy poco de reflexivo. Eso es lo que hace posible el inmenso fanatismo de los jóvenes por un cantante, la pasión que pueden sentir por una estrella de la cultura popular. Mezclan una emocionalidad altamente impulsiva con una insensibilidad a nivel de vivencia humana. Esta idea de matar o morir, de que la violencia, a través del exterminio de los seres humanos, es un medio para llegar a algo mejor, es sólo posible en la frialdad de la mente. Porque si se tratara de usar la sensibilidad, se concluiría en que el otro, aunque políticamente sea mi enemigo, es un ser humano con familia, con sentimientos, igual a mí. Por eso estos jóvenes, hacen una combinación entre una pasión abstracta por ideas de libertad, mejor sexualidad, con la frialdad para mirar la posibilidad del exterminio, como si fueran extraterrestres.

-Esta ambigüedad en que se desenvuelven los jóvenes,¿ los hace vulnerables a la manipulación?

-La juventud necesita trascendencia. Y ella se encuentra a través de lo religioso, lo artístico o lo político. Pero ocurre que hoy en Chile y en el mundo, la política es muy fome, no es heróica. ¿Quién es el héroe político actual?. Gorbachov. Un señor maduro, tranquilo, que tiene la paciencia de ponerse de acuerdo con el enemigo. Por supuesto que no es un héroe a gusto de los jóvenes. El momento es de pura negociación, puro ponerse de acuerdo. Para la impaciencia de la juventud eso es mortal. La necesidad de lo violento, de lo radical, está en relación con lo reprimido. Es la represión que hemos vivido todos,pero que han vivido especialmnte ellos, en el sentido de no haber tenido ninguna expresión social. Ellos son uno de los sectores que particularmente "pagó el pato". La generación de los 60 éramos promesa. Todos los que tenemos más de 40 años, cuando jóvenes, fuimos promesa. Porque vivíamos en una sociedad orientada al futuro. Todos íbamos a ser algo, todos prometíamos algo.

-Y a los que nacieron en este período, ¿no se les ha exigido nada? ¿No son una promesa?

-A los que tienen entre 14 y 25 años les tocó crecer en una sociedad que no esperaba nada de ellos. Estaba demasiado ocupada en su propia crisis como para preocuparse de ellos. Ellos no fueron promesa. Normalmente, para sus padres criarlos fue, y es, un enorme desafío. Esta generación de jóvenes se encontró con una generación de padres que no sabían cómo criar estos niños en una sociedad en crisis. Mientras más amenazados los progenitores, más expuestos estaban a la desorientación. No se trata sólo de los hijos de los padres de izquierda. Esta es una realidad que afectó a toda la juventud, también a los que tuvieron padres de derecha o militares. De esta generación, algunos fueron criados para ir más allá de sus padres, en la búsqueda de la liberación. Son hijos de una generación fascinada por la lucha. Mientras que la otra mitad de esa generación fue criada por padres que lo único que querían era que sus hijos NO se salieran del esquema. O sea, para ellos no hubo espacio para el experimento. Nadie tuvo ganas ni paciencia para preguntarles: ¿qué proponen ustedes? No tienen, por tanto, propuesta generacional. Son tremendamente nihilistas. No quieren nada. Para ellos, todo está echado a perder. Es algo diametralmente opuesto a lo que vivió la generación que tenía 17 ó 25 años para mayo del 68, la que tuvo toda la atención mundial posible para sus propuestas. Era una generación llena de futuro.

-Eso era ayer...¿Cómo se las arregla el joven de hoy, entonces?

-Esta necesidad de trascendencia, de integralidad, de pureza de todo joven es una necesidad muy difícil de cumplir en un mundo donde todo está un poco corrompido, un poco decadente, un poco sin salida. Viven, entonces, su hambre de trascendencia a través de una lucha abstracta en términos ideológicos, pero horrorosamente concreta en la práctica. Por eso es que estos jóvenes están expuestos a la manipulación por parte de adultos que conozcan el fenómeno social y que sean capaces de dar instrucciones de una simplicidad y un extremismo irracional, totalmente satisfactorios para los jóvenes. En el caso de los "lautaros", es la combinación entre el ideal abstracto de la lucha por el pueblo, con el 'pasémoslo bien y a toda raja', porque 'las limitaciones son cosas estúpidas, no de seres humanos que cachan como nosotros'. Es el mirar a las personas que funcionan dentro del sistema como idiotas, porque 'no cachan lo que yo cacho'.

ahora me pregunto cómo fue que algo que estaba tan escondido de mi realidad, logró patentarse como tan presente. Ahora yo me he visto en la obligación de saber qué son los lautaros.

-¿Se dio cuenta de algún cambio en su hermana?

-Es paradójico, porque yo creo que fue en marzo de este año, después de la Toma del nuevo gobierno. Hasta entonces, sólo era una persona de la familia que escuchaba, ya que todos teníamos alguna actividad política o social, menos ella. Creo que ella sintió la necesidad de hacer práctica lo que sentía, tener un poco de dignidad frente a los que decían: 'hoy hice un rayado'. Creo que fue su acumulación política de la vida, pero que enfocó mal esa fuerza contenida. No estoy de acuerdo en que haya sido una moda más para ella.

LA FRUSTRACION

Susana tiene aún el rostro joven y atractivo, pero la angustia prolongada ha dejado huellas de tristeza, que no la abandonan ni cuando sonríe. Es la esposa de un perseguido por la dictadura, exiliada por muchos años y madre de un muchacho lautarino que le ha confiado sus actividades. "Me molesta escuchar a los que condenan, sin hacerse cargo de la responsabilidad que le cabe a toda nuestra generación en lo que hacen estos muchachos, en sus confusiones", dice. "Aunque sea de manera equivocada, ellos quieren dar una continuidad a lo que fuera nuestra lucha por botar a la dictadura, que en el pasado se la presentamos como justa y con grandes héroes. Ellos fueron asimilando nuestro discurso y hoy hay una suerte de desilusión, porque estiman que nosotros los dejamos solos, que abandonamos la lucha". "Hay que distinguir, sigue diciendo, la diferencia que hay entre estos muchachos que vienen del exilio y que son reclutados por el Lautaro, y los sectores populares de acá. Ambos son marginales, y actúan en esa marginalidad. Los dirigentes les muestran un discurso que les resulta atractivo. A los sectores populares que están desesperanzados, les ofrecen no seguir pateando piedras, ni estar parados en las esquinas. Se les invita a ir a lanzar piedras a la calle y pasar a ser un guerrillero , salir del anonimato. Yo, cuando retorné, trabajé con sectores juveniles haciendo talleres recreativos y vi su horrenda realidad, sin perspectiva. Estos jóvenes ven la pobreza y tratan de dar su propia respuesta, sin considerar nuestra experiencia, ni la madurez, ni los estudios que hemos hecho sobre esta realidad. Para uno es contradictorio estar contenta con que ellos se comprometan con los cambios y tener angustia por la opción incorrecta, en que se les va la vida. Su inteligencia, compromiso y capacidad de análisis se pierden porque están marginados de la escena política, y más encima pareciera que los partidos de izquierda no se la pudieran con la complejidad de esta juventud, y entonces no la orientan, no la convocan hacia algo atractivo para ellos".

-¿Cómo vive la angustia de tener un hijo en estas actividades?

-Paso momentos muy duros, pero creo que hay que ayudarlos a comprender, porque tienen que madurar. Yo no veo un camino en el Lautaro, no veo un programa, ni siquiera entiendo bien lo que quieren. A veces pienso que su estrategia es sólo matar carabineros o asaltar negocios. Puede parecerles excitante por un tiempo, pero después queda sólo frustración. El pueblo votó por Aylwin, estaba por un camino electoral y había incluso un número importante que estaba con Pinochet. Esa es la realidad del país. Viví en mi pasado el fantasma de que en cualquier momento iban a golpear a mi puerta; hoy vuelvo a revivir la angustia. Estoy cansada, pero es mi opción y mi concepción de familia. Porque podría decir: ¡basta! y mandarme cambiar y ser feliz, tal vez. Pero aunque no me siento culpable, me siento responsable, que es distinto de haber ayudado a forjar un hijo con un compromiso vital, que sin estar de acuerdo, rescato.

TENIA SEIS MESES

Marlene Sandoval, asistente social

Marlene Sandoval, asistente social, ahora luchando por la libertad de su hija.

que con esfuerzo ha levantado un proyecto en Concepción para apoyar a niñitas en situación de riesgo, enfrenta ahora, "como si fuera una pesadilla, de la que en cualquier momento va a despertar", la detención de su hija Carolina. Después de varios días de hacer declaraciones a la prensa y correr por los tribunales, a la casa, a la oficina del abogado y al cuartel de Investigaciones, se siente cansada y amargada. Amargada por el tratamiento que la prensa le ha dado al caso, presentando a su hija como autora de acciones nunca cometidas ni declaradas. "Amargada con los funcionarios de la Brigada de Asalto que fueron filtrando información errónea a la prensa para aparecer como apresando a grandes subversivos". Amargada por no saber lo que decidirán con su hija de 17 años y por su futuro, que ya quedó con un trauma más que se suma a los anteriores. Marlene recuerda con voz apenas audible: "Carolina tenía seis meses cuando se llevaron a su padre, detenido, a Dawson. No lo vería sino tres años después. Yo corría a trabajar, a hacer las cosas de la casa y a preocuparme del marido preso. Después vinieron los años del exilio. En Panamá no era fácil encontrar trabajo. Sin embargo, Carolina es la más parecida a mí: ecologista, algo esotérica. Le gustan las pirámides, las piedras, la comida naturista".

Yo quería, dice, en mis declaraciones "hacer un llamado de atención a los padres. Quería que la triste experiencia de mi hija sirviera para la juventud. Pero el sensacionalismo tapó el mensaje y sólo quedó como mostrario esta pseudo-delincuente-juvenil, en que han convertido a mi hija".

ANALISIS estuvo presente en el momento en que le levantaron la incomunicación a Carolina. Apareció sonriente con sus pantalones metidos en botas largas. Parecía que iba a cabalgar. Sonrió y al ver a sus padres, sus ojos se pusieron brillantes. Abrazos, besos, lágrimas. Después de un rato, ANALISIS le preguntó:

-¿Cree que valió la pena, Carolina? "En ese momento sí", fue su respuesta. ANALISIS le dijo: **Estuvo a punto de morir por dos cajas de condones... ¿le parece...?** "Creo que estuve en una situación de riesgo, así me pareció cuando los detectives me mostraron la película que tomaron. Pero cuando estaba allí, cerca de la farmacia, fue todo tan rápido, que no alcancé a darme cuenta".●

GLADYS DIAZ

Marcelo Daurra

Calle 24 de abril (callejón de Las Viudas)

OSAMENTAS:

Otra Vez Paine

La pequeña localidad al sur de Santiago nuevamente ha saltado a la noticia. Los restos de catorce lugareños estarían en el Instituto Médico Legal desde 1974.

La zona de Paine y sus alrededores no sólo es conocida por ser una de las mayores productoras de sandías y melones de Chile. Es también, proporcionalmente a la cantidad de habitantes, una de las zonas del país que cuenta con un mayor número de detenidos desaparecidos. Inumerables son las denuncias que en este sentido han realizado los familiares de las víctimas a lo largo de los años.

Existe también el dramático testimonio de un sobreviviente a uno de los fusilamientos que allí se realizaron. Alejandro Bustos (ver ANALISIS 346) relató la forma casi milagrosa en que escapó con vida y recordó con dolor a los cuatro compañeros de fusilamiento que sí encontraron la muerte el 17 de septiembre de 1973 en el puente Panamá, en las orillas del río Collipeumo. También se han hecho públicos los nombres de civiles y uniformados que en las primeras semanas y meses posteriores al Golpe participaron en allanamientos y detenciones que derivaron en el desaparecimiento de muchos de los detenidos. Francisco Luzoro, "Perico" Jara, Mario Tagle, Tito y Daniel Carrasco, el capitán de Carabineros Nelson Bravo, Jorge Aguirre, Jorge Berríos, Segundo Suazo, Jorge Verdugo, Ramón Huidobro, Mario Araos y Juan Valcázar, son sólo algunos de los nombres que los familiares de las víctimas han señalado como responsables de lo ocurrido con sus seres queridos.

Las continuas denuncias de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos de Paine y de la Vicaría de la Solidaridad, obligaron a la Corte de Apelaciones de San Miguel a la designación de un ministro en visita, Germán Hermosilla, para que investigara los hechos denunciados.

Las denuncias de los familiares apuntaban a la existencia de varios posibles lugares en que los detenidos pudieron haber sido ultimados y posteriormente enterrados. Buscaron en el Patio 29 del Cementerio General, preguntaron en los regimientos del sector, y buscaron también en la Cuesta de Chada. Teresa López, junto a otros familiares de desaparecidos y funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad concurrió, en 1975, hasta ese lugar. "Fue terrible, encontramos huesos debajo de las piedras. Encima pusieron ramas y algo como petróleo. Pero eran osamentas de distintas partes, no había cuerpos enteros. También había ropas, zapatos. No puedo olvidar eso". Sin embargo, nada ocurrió hasta fines de la semana recién pasada.

El Director del Servicio Médico Legal, César Reyes, confirmó, el jueves 20, que desde 1974 permanecen en ese organismo las osamentas de 14 personas, llevadas hasta el recinto por órden de Carabineros. Los restos se encontrarían en los mismos tres sacos en que fueron trasladados y estarían, desde ese entonces, rotulados como "Osamentas de Cuesta de Chada".

De este hecho tomó inmediato conocimiento el ministro Hermosilla, el que realizará todas las gestiones pertinentes que permitan aclarar lo sucedido y en lo posible establecer la identidad de las osamentas. Sin embargo, la pregunta que los familiares se formulan es por qué catorce víctimas de la barbarie hubieron de permanecer tantos años ensacados y arrumbados en el mismísimo Instituto Médico Legal sin que nadie dijera nada. Esperan que la respuesta no tarde tantos años.●

IVAN BADILLA

LONDRES 38, RECINTO DE LA DINA

Visita de la Justicia

"En esta sala nos torturaban". (Miguel Angel Rebolledo).

Erika Hennings.

Ministra Gloria Olivares que investiga la desaparición de Alfonso Chanfreau Oyarce se constituyó en el lugar donde éste estuvo detenido en agosto de 1974.

El Instituto O'Higuiniano está ubicado en una vieja casona situada en la calle Londres número 40. Tiene dos pisos, pero pareciera que las numerosas habitaciones formaran parte de un rompecabezas, con distintos niveles y escondrijos, con ventanas pequeñas y muchos pasadizos. El Instituto funciona en ese lugar desde 1979 y es presidido por el general (R) Orlando Urbina y tiene como vicepresidentes al general (R) Washington Carrasco y a Juan de Dios Carmona. Al requerir información respecto de sus funciones o de su pertenencia, no queda claramente establecido si se dedica a la labor docente, si dependió en algún momento del Ministerio de Educación o si se trata de una institución privada. En una de las salas, que al parecer sirve para lugar de reunión, hay una gran foto a todo color del general Augusto Pinochet, con su uniforme de gala. Hace unos días el Instituto recibió una visita inédita. La ministro de la Corte de Apelaciones, Gloria Olivares, quien está a cargo del proceso que investiga la desaparición de Alfonso Chanfreau Oyarce, ocurrida el 30 de julio de 1974, se constituyó en el recinto que ese año fue ocupado por la DINA como una de sus cárceles secretas y desde donde desapareció para siempre el ciudadano chileno-francés. La magistrada dio curso a una importante diligencia acompañada de un grupo de personas que son sobrevivientes que estuvieron y conversaron con el detenido desaparecido durante su permanencia en ese centro de torturas, entre ellas su propia esposa Erika Hennings. La casa, conocida por los detenidos como "Mansión del terror", tenía en esa fecha el número 38, cambiado posteriormente por el 40, que hoy ocupa el Instituto O'Higuiniano.

"A mí me detuvieron en la mañana del 31 de julio. La noche anterior se había llevado a Alfonso un grupo de agentes de la DINA entre los que se encontraban Osvaldo Romo y otro que le decían "Capitán Manuel". Me llevaron a la casa de la calle Londres y me dijeron que vería a mi marido. Me subieron a una gran habitación donde lo estaban torturando y me hicieron decir mi nombre en voz alta. Yo estaba con la vista vendada, pero sentí la voz de Alfonso que les gritaba y yo a mi vez traté de tranquilizarlo. Me sacaron a golpes de la pieza y me dejaron en la planta baja, donde había más gente", recuerda Erika. En los días posteriores, la pareja fue autorizada a permanecer junta por breves minutos. El martes 6 de agosto, Alfonso Chanfreau, junto a otros cinco detenidos fue sacado del cuartel de la DINA. Volvió dos horas después. Chanfreau relató a su mujer que habían viajado hasta un lugar que era como peaje donde había escuchado decir que "no había más cupos". El grupo fue bautizado como "los trasladados" por los agentes de la

Miguel Carrasco

La sala de reuniones presidida por una foto del general Pinochet.

DINA hasta que el martes 13 muy temprano fueron sacados del lugar.

"Yo estaba en el grupo, pero en el momento de partir pasó el "capitán Manuel" y dijo que me faltaba un interrogatorio, así que me subieron nuevamente a la sala de tortura, donde me tuvieron algunas horas. Cuando volví, el grupo había partido. Entre ellos iba Alfonso Chanfreau, a quien conocía. Resolvieron dejarme con los demás presos. Quizás estoy vivo por casualidad", sostiene Miguel Angel Rebolledo, quien después de unos días pasó al campo de Ritoque y salió posteriormente al exilio, retornando al país hace unos meses.

Erika Hennings fue autorizada por los agentes de la DINA para despedirse de su esposo. "Fue muy breve. Los dos pensábamos que saldríamos expulsados a Francia y nos prometimos no aprender el idioma hasta que estuviéramos juntos...Nunca más lo vi. Días después fui trasladada a Tres Alamos y a fines de octubre me expulsaron a Francia....Estuve un año sin aprender francés, esperando a Alfonso, hasta que tuve que aceptar que era un detenido desaparecido", dice muy despacio con ojos brillantes. A comienzos de este año, el abogado de la familia Chanfreau pidió la reapertura del proceso que investigaba esta desaparición y que fue cerrado temporalmente hace 10 años por el ministro Servando Jordán, señalando que los testigos de su paso por Londres 38 se encontraban en Chile. El caso fue reabierto y quedó en manos de la ministro Olivares, quien accedió a dar curso a la diligencia de constituirse en Londres 40. Con los testimonios recogidos en el lugar, la magistrada pudo establecer que en 1974 éste era una cárcel secreta de la DINA y anunció nuevas diligencias. En su investigación deberá determinar quiénes eran los agentes encargados de ese recinto; hasta cuándo fue ocupado y cómo fue traspasado al actual Instituto. Alguna de esas personas tiene la información de la suerte que corrió Alfonso Chanfreau y sus compañeros y quién dio la orden de hacerlo desaparecer. "Por primera vez tengo esperanzas. Es porque vi en un miembro del Poder Judicial voluntad de llegar a la verdad", dijo a ANALISIS Erika Hennings.●

MARIA EUGENIA CAMUS

Educación sexual, ¿qué se quiere aprender?

LAURA RODRIGUEZ R.

Cuando hablamos de educación, aunque parezca elemental el comentario, entendemos que estamos hablando de aprendizaje. Cuando se aprende algo se entiende que hay un elemento que se le coge, se lo incorpora a la propia experiencia y ello nos permite dar respuestas cada vez más evolucionadas.

La verdadera evolución del ser humano es tal,única y exclusivamente, cuando se va logrando un desarrollo estructural, es decir, cuando el intelecto, el cuerpo y la emoción avanzan en armonía a dar nuevas respuestas.

Si bien es cierto que nacemos con la potencialidad de pensar, sentir y movernos, el no ir desarrollando estas facultades nos iría atrofiando todas nuestras infinitas posibilidades.

Nuestro cuerpo en su aspecto vegetativo y sexual también nace con la potencialidad de la reproducción y de experimentar el placer sexual.

Hoy en día parecería haberse puesto en discusión si estas facultades son susceptibles de aprendizaje, de enseñanza, de desarrollo, y de ser así quién y cómo debería educarse.

Quienes se plantean en contra de la educación sexual, ya sea por un fundamentalismo religioso o ideológico, en ambos casos muestran una profunda ignorancia de la dinámica sicológica y vegetativa del desarrollo humano durante sus años de vida.

Pero lo que también es preocupante, es que muchas veces se logra acuerdo en cuanto a la necesidad de educar en estas áreas con un enfoque de educación preventiva, es decir, eduquemos sexualmente para prevenir el SIDA, el embarazo precoz, el aborto, la homosexualidad, etcétera, es decir, para prevenir "enfermedades", "males sociales".

He aquí el peor error.

La educación sexual debe orientarse dentro del ámbito de ampliar las posibilidades de felicidad y de plenitud de las personas, dentro del plano de lo positivo, lo posibilitario.

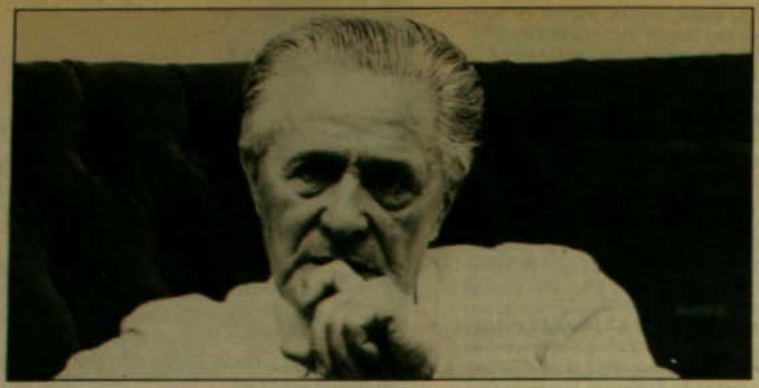
No hay ningún mal que evitar, al contrario, hay que aprender para poder acceder a todas nuestras posibilidades humanas, para ir logrando una felicidad creciente.

Para que desde niños el descubrir el cuerpo sea el primer paso de la conciencia, para que en la juventud nos alegremos de cómo la emoción empieza también a despertar al cuerpo, para que ya adultos disfrutemos de la riqueza de nuestras experiencias, y para que ancianos vivamos sintiendo que nuestro cuerpo sigue siendo el amigo fiel que nos acompañó en el descubrimiento de cada nueva emoción.

La energía sexual es parte de nuestra esencia como seres vivos, la canalización positiva de su aprendizaje es la mejor herramienta de prevención a cualquier tipo de sufrimiento personal o social.

Muertes violentas

Un carabinero y una pobladora murieron violentamente la noche del jueves en el sector sur de Santiago. El primero, cabo segundo Luis Labraña Fuentealba, pereció al intentar impedir un asalto al microbus en que viajaba camino a su domicilio, en Américo Vespucio con La Granja. El uniformado fue baleado por dos delincuentes que portaban armas automáticas, los cuales huyeron en dirección a la población La Bandera. Este último hecho motivó un amplio operativo policial en el sector, durante el cual fue muerta la pobladora Natalia Ramírez López, casada, 21 años, madre de dos pequeños hijos. Según testimonios de los vecinos, la joven madre fue alcanzada por una bala en la cabeza cuando salió a cerrar la reja de su casa,en momentos en que se desarrollaba un confuso incidente entre carabineros y pobladores, quienes apedreaban un vehículo policial. Indignados testigos señalaron que el autor de los disparos habría sido el chofer de la patrulla. Al cierre de esta edición, se esperaba un comunicado oficial de Carabineros con respecto al hecho.



Juez García Villegas

Una declaración pública como integrante del Tribunal Internacional de Bruselas, el cual inició un proceso de juicio a la dictadura de Pinochet por sus violaciones a los derechos humanos, emitió el ex juez René García Villegas. Reproducimos parte de la misma:

"Quienes cometieron el delito de subversión o motín el 11 de septiembre de 1973 y años siguientes se apoderaron a sangre y fuego del Palacio de Gobierno, destruyendo el orden jurídico legal y constitucional, clausuraron el Congreso Nacional, disolvieron los municipios, organizaron mascaradas de consejos de guerra, fusilaron y enterraron clandestinamente a centenares de disidentes (...) En resumen, un vergonzoso genocidio, nunca conocido en nuestro país, y múltiples crímenes de lesa humanidad condenados por el mundo civilizado reiteradamente.

"La Humanidad ha reaccionado. Serán juzgados hechos precisos y concretos comprobados, bajo la inspiración de los principios del Derechos Internacional y los textos de los tratados que obligan a nuestro país.

"Hermanos chilenos: demos nuestro apoyo a esta noble iniciativa europea. Presentemos al representante chileno las denuncias, informaciones, pruebas y antecedentes que se encuentren en nuestro poder o de que tengamos noticias."

Fiscalías militares ordenan detenciones

Por orden de una Fiscalía Militar fue detenido en la mañana del viernes recien pasado el director del diario "El Siglo ", Andrés Lagos, contra quien la justicia castrense sustancia un proceso a raíz de informaciones aparecidas en esa publicación. También tienen orden de detención dictaminadas por fiscalías militares el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, y el Secretario General del Colegio de Periodistas, Guillermo Torres. A raíz de esto, el Colegio de Periodistas emitió una declaración rechazando estas medidas y que en parte señala: "Los chilenos deben tener claro que la persecución contra los periodistas no terminó con el advenimiento de un gobierno democrático y tanto es así que en el último mes, apelando a parte de la normativa dejada por el autoritarismo, 18 periodistas han sido citados por diferentes tribunales militares".

El mismo viernes, en la ciudad de Rancagua, fue detenido el profesor Alfonso Stephens, a quien también se puso a disposición de una Fiscalía Militar de Santiago. El profesor Stephens fue llevado al Tribunal Militar a raíz de opiniones vertidas en las páginas de ANALISIS.

Andrés Lagos

BREVES

Política exterior

Un diálogo sobre "La Política Exterior Norteamericana en América Latina y El Caribe", se efectuó el pasado viernes en el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar. El encuentro contó con la participación del Doctor en Historia y profesor de la Universidad de La Habana, Juan Antonio Blanco.

Menores en peligro

Un urgente llamado a las autoridades pertinentes para que intervengan en el conflicto suscitado entre el Servicio Nacional de Menores y la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM (presidida por la señora Liliana Toro de Stange), formuló el sindicato de trabajadores de la Casa Nacional del Niño. El problema se suscitó, explicaron los trabajadores, cuando CORDAM decidió poner término a un convenio que mantenía con el SENAME, entregando la administración de la Casa Nacional del Niño y procediendo a notificar el finiquito a todo el personal. La situación afecta a dos mil cien menores en situación irregular, a 550 guardadoras de ellos y 160 trabajadores, todos los cuales están en la más absoluta incertidumbre acerca del destino de la Casa Nacional del Niño, fundada hace 135 años.

Premio de la ONU para el Canelo de Nos

El premio "Organización Mensajera de la Paz" recibió el viernes pasado la organización no gubernamental El Canelo de Nos, en el día Internacional de la Paz. Esta organización fue la única chilena, entre las catorce instituciones extranjeras, que recibió el premio este año por "contribuir a la paz y al entendimiento entre los pueblos a través de la labor de educación y desarrollo comunitario que realiza", informó un vocero de las Naciones Unidas. El Canelo de Nos se fundó en 1985 y está afiliado al Consejo de Educación de Adultos de América Latina (Ceaal) y al Consejo Internacional de Educación de Adultos que preside el sociólogo chileno Francisco Vío. "El premio es de toda la gente que ha colaborado en la creación de este espacio en el que pudiera florecer lo mejor de cada uno", señalo Francisco Vío al conocer la noticia.

HOGAR Y CASA
DE LA JUVENTUD
EL ENCUENTRO

DIRECCION:
IRARRAZAVAL 1938
TEL.: 40327
CASILLA POSTAL 380-11
SANTIAGO CHILE

Talleres en "El Encuentro"

Esta semana se inicia el programa de talleres para el segundo semestre de la Casa de la Juventud "El Encuentro", organismo que nació en 1984 como centro de apoyo a jóvenes exiliados retornados. En esta oportunidad, los talleres abarcan una amplia gama temática de interés juvenil, tales como teatro, desarrollo de la afectividad, de la creatividad, dibujo y pintura, sexualidad, guitarra, animación juvenil, historia de Chile, salsa y literatura. La duración de los mismos es de tres meses, en un horario vespertino. Las inscripciones están abiertas en la sede de Casa "El Encuentro", en calle Juan Enrique Concha 35, fono 2254370. Tanto la matrícula como la mensualidad cuestan la mínima suma de 200 pesos, con el objeto de que puedan ser accesibles a jóvenes retornados y no retornados, así como de sectores poblacionales.

BIENVENIDA A COQUIMBO Y LA SERENA

*419.956 AUDITORES

Ahora en Coquimbo y La Serena también dicen:

"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Coquimbo y La Serena.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en **RADIO AMERICA**, C.A. 125 de Coquimbo y La Serena.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de la Región de Coquimbo.

Radio Eterna F.M. de Arica • Radio Iquique F.M. de Iquique • Radio Calama de Calama • Radio La Portada de Antofagasta • Radio Nuevo Sol F.M. de Caldera • Radio Juan Godoy de Copiapó • Radio Armonía F.M. de Vallenar • Radio América de Coquimbo y La Serena • Radio Cristal F.M. de La Ligua • Radio Cooperativa de Valparaíso • Radio Cooperativa de Santiago • Radio Nueva Campanario de Talca • Radio Dinastía F.M. de Cauquenes • Radio Filarmonía F.M. de Chillán • Radio Regional de Concepción • Radio Teniente Merino de Lebu • Radio Malleco de Victoria • Radio Cooperativa de Temuco • Radio Universal F.M. de Pitrufquén • Radio La Palabra F.M.

NELSON MUÑOZ,

"No tiene sentido pertenecer al Poder Judicial, si no se hace nada por reformarlo"

"El Poder Judicial se mantiene como un poder tiránico del Estado".

JUANITA ROJAS

Quien espere encontrarse un ceñudo caballero de corbata, con aire censor y mirada de infalible se llevará un chasco. Vestido informalmente, fumador incansable y poco amigo de los rodeos para decir las cosas, la verdad es que al escucharlo conversar a uno le cuesta creer que **Nelson Robespierre Muñoz Morales** (46) sea juez. Sí, el juez de Pozo Almonte, ese juez que en el mes de junio removió los cimientos de todo Chile cuando encontró una fosa con 19 cuerpos enterrados clandestinamente en la localidad de Pisagua, que participó directamente en las excavaciones y se aseguró que los cadáveres no desaparecieran misteriosamente. Ese juez que invariablemente en los últimos años ha sido mal calificado por sus superiores y que reconoce que llegó a ser el magistrado de Pozo Almonte "por pura casualidad" aunque deseaba ser juez desde la época en que estudiaba leyes en la Universidad de Concepción. "En San Bernardo, yo era amigo de un señor que se llamaba Carlos Madariaga. A fines de 1981 me dijeron que había una vacante de juez en Pozo Almonte y que hablara con mi amigo Madariaga, porque era hermano de la ministra de Justicia, cosa que hasta ese momento ignoraba. Hablé con Madariaga, él habló con su hermana ministra, quien se rió mucho de que yo me llamara Robespierre y en un dos por tres tenía el nombramiento". Claro que la cosa no fue tan simple, porque cuando llegó a Iquique el presidente de la Corte de Apelaciones no le quiso tomar el juramento y debió volver a Santiago. Con nuevo decreto en mano y el apoyo total de la titular de Justicia volvió a la carga en febrero del 82, esta vez para quedarse en la localidad nortina. Fue en 1984 cuando surgieron las primeras "diferencias" con sus superiores. "Acogí una presentación de abogados de derechos humanos de Iquique que planteaba que los relegados que se había llevado a Pisagua con motivo del Estado de Sitio imperante en el país, sufrían detención ilegal, ya que las condiciones en que estaban recluídos no correspondía a la figura jurídica de una relegación. Decidí constituirme en el campo de concentración que había en Pisagua". La verdad es que logró llegar después de ser interceptado varias veces y de recibir un par de llamados telefónicos. "Uno era de un Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique que me subía y me bajaba porque me había ido a meter allí y le hacía el juego a los comunistas' y se me ocurrían esas cosas. En ese momento estaba rodeado de militares que me miraban con cara de poco amigos, así es que con mi mejor sonrisa contestaba cosas, como:

"aquí todo está bien; no, no hace mucho calor; saludos a la señora; etc.

Cuando después de eso fui a presentar el informe escrito de la diligencia, el Ministro me dijo que me diera con una piedra en el pecho que todavía estuviese en funciones, porque era muy grave lo que había hecho. Pero como a los ocho o diez días me llegó un telegrama de la Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, presidida por el ministro Bañados, pidiéndome el acta e informe de mi visita a Pisagua. Eso me sirvió mucho porque mandé mi informe para acá y me las arreglé para que supieran en la Corte de Iquique que los de Santiago estaban preocupados de lo que ocurría allá".

-¿Usted cree que el Poder Judicial no cumplía a cabalidad con sus obligaciones en esos años?

-En septiembre del 73 el Poder Judicial se puso incondicionalmente al lado del general Pinochet, puesto que el entonces presidente de la Corte Suprema, Enrique Urrutia Manzano, fue a felicitar a la Junta por la iniciativa patriótica que había adoptado. De ahí en adelante la actividad que desarrolla el Poder Judicial es coadyudante de la actividad del régimen militar, avalando con su firma y actitudes todas las actuaciones cometidas durante la Dictadura. Cuando se da un golpe de Estado, el itinerario normal es que el régimen que entra disuelve el Congreso y la Corte Suprema. Acá no fue necesario disolverla porque ella fue y ofreció graciosamente su concurso en todo lo que fuera necesario.

-Pero todo eso debería haber cambiado apenas asumió el gobierno democrático...

-Pasa algo curioso. En un momento determinado se producen las elecciones, adviene un gobierno democrático, desaparece la figura mandante del general Pinochet, pero el Poder Judicial se mantiene como un poder tiránico del Estado. Queda como heredero de los atropellos que el régimen militar hacía, los continúa y los sigue respaldando. Es que la democracia con el esquema clásico de la división de los poderes del estado en tres partes es errónea. A mi juicio, ya no se compadece con la realidad del mundo actual. Porque no se trata de dividir el poder en tres tercios para que cada tercio tenga su feudo. Y en Chile el Poder Judicial estima que, en su esfera de acción, ningún otro poder puede interferir. Se siente -y de hecho lo es- dueño de dictar las resoluciones que quiera sin que exista ningún contrapeso ni ninguna entidad que pueda revisar sus fallos. Si el día de mañana, o como ha ocurrido en algunas ocasiones, dictan algún fallo aberrante, por mucho que éste lo sea, está bien dictado por el solo hecho de haber sido hecho por los Ministros de la Corte Suprema.

-Pero durante el gobierno militar se acusó precisamente de falta de independencia al Poder Judicial, ¿no es una contradicción?

-Eso que aparentemente es una contradicción, deviene de otras concepciones ya no de corte jurídico sino que político. Ocurre que dentro del sistema en que nosotros vivimos existen, querámoslo o no, intereses distintos, clases sociales distintas. Históricamente el Poder Judicial representa a una determinada clase social, que es la misma que se vio afectada -o pretendió verse afectada- durante los gobiernos de Frei y de Allende. Entonces yo no hablaría de injerencia del Poder Ejecutivo en el Poder Judicial durante el régimen pasado. No era injerencia sino una especie de romance, era como ir de la mano. Ahora una de esas manos ha desaparecido, pero el Poder Judicial continúa haciendo, como por inercia, lo mismo que hacía cuando tenía el aval de las FFAA.

-¿Cuál es la solución, entonces? ¿Hacer una reforma al Poder Judicial?

-De todas maneras. El no hacerlo o seguir sosteniendo esa idea de que el Poder Judicial no está en crisis -en circunstancias que todo apunta a eso-, es un grave error. El Poder Judicial necesita credibilidad y si no se introducen cambios, se corre el riesgo de que se pierda a tal punto la confianza en los tribunales de justicia que, a la larga, redunde en hechos dramáticos, de gran violencia.

Marcelo Daurosa

"No se puede pretender que los jueces de la Corte Suprema son infalibles. So humanos y cometen errores".

-¿En qué debería consistir, básicamente, esa reforma al Poder Judicial, según su opinión?

-La reforma del Poder Judicial es complicada, porque el Poder Judicial en sí también lo es. Hay toda una estructura judicial que hace que en el aspecto procesal la forma de administración de la justicia sea muy engorrosa. Pero, uno de los cambios que podría hacerse es poner sobre la Corte Suprema algún techo, un organismo colegiado, transparente, democrático, que dé garantías y fiscalice a los jueces supremos. No se puede declarar que los jueces supremos son infalibles. Son humanos y pueden cometer errores. Tiempo atrás se lanzó una muy buena idea en el sentido de que la carrera judicial terminara en el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones. Después este supraorganismo elegiría, según los méritos de los ministros

de la Corte de Apelaciones, un determinado número de ministros para integrar la Corte Suprema. Pero no los elegiría de por vida ni por el tope de la senectud, sino que por períodos de tiempo preestablecidos, teniendo la facultad de removerlos de sus cargos en determinadas circunstancias. Ese tipo de reforma puede trasformarse en una medida sana y necesaria para devolver al Poder Judicial la confianza de la ciudadanía.

-¿Y qué fallo aberrante considera que se ha dictado durante estos meses de gobierno democrático?

-El de la Corte Suprema respecto a la aplicación de la Ley de Amnistía, que contradice a la propia creadora de esa ley, que es la ex ministra de Justicia Mónica Madariaga. Porque para que haya aminístía -que viene de amnesia, o sea olvido- primero se debe investigar, determinar quiénes son culpables, quiénes intervinieron como sujetos activos, y quiénes son los sujetos pasivos que reciben o sufren el delito que se comete y luego, recién, pensar en la amnistía. Pero la Corte Suprema aduce en estos momentos que no procede la investigación sino que la amnistía opera en una forma tan automática que basta que se hayan cometido delitos, amparados por la Ley de Amnistía, para que los jueces no deban - ya no se trata de que puedan- sino que no deban investigar. Todo lo que ha ocurrido durante ese período estaría dentro de esta amnesia concedida 'a priori'.

-Entonces, en el caso concreto de las ejecuciones de Pisagua, ¿usted piensa que es muy difícil que se encuentre y castigue a los responsables?

-No, repecto a eso creo que es aplicable aquello de que 'la justicia tarda pero llega'. Pero para que llegue, es necesario hacer reformas. Y es preciso que la competencia y la jurisdicción de la justicia militar vuelva al margen que tenía antes, en el sentido de investigar lo que concierne a los conflictos entre militares y que la justicia ordinaria investigue cuando los militares han cometido delitos comunes.

-Los tribunales militares han pedido la declaración de incompetencia de los ministros en visita que investigan los casos de Pisagua y Chihuío ¿Qué piensa que decidirá la Corte Suprema en estos casos de tanta resonancia nacional?

-Hay un argumento de mucho peso por el que no debiera darse la competencia a los juzgados militares en estos momentos. Al igual que en otros procesos que yo he conducido y donde también se ha trabado contienda de competencia, en estos casos no hay ninguna persona declarada reo. La destinatoria de competencia la pueden pedir las partes y acá no hay reo, ni el querellante está pidiendo la incompetencia del magistrado que investiga. Pero como le explicaba, cuando un tribunal militar ha pedido que me declare incompetente y yo me he negado, finalmente la Corte Suprema le ha dado la competencia al juzgado militar. Eso me hace pensar que es la tendencia que se impondrá.

"Tenía un compromiso moral con los familiares de las víctimas de Pisagua".

-El opinar sobre este tipo de cosas, ¿no le puede significar algún tipo de sanción, no le da miedo?

-Seguramente me puede significar sanción o una nueva calificación en lista 3, pero no me da miedo porque estoy convencido de que no tiene sentido pertenecer al Poder Judicial si no se hace nada por reformarlo. Si algo está mal en la institución a la que uno pertenece y no hace nada para mejorarlo, significa hacerse cómplice de aquellos errores. Y eso es muy grave, sobre todo si aquello que está mal no es algo relativo, sino trascendental.

-Usted participó personalmente en las excavaciones de Pisagua, caminó a pie varios kilómetros para llegar al lugar de manera que nadie les impidiera el paso y garantizó que los restos llegaran al Instituto Médico Legal de Iquique ¿Tenía algún interés personal en este hecho?

-Una de las razones fundamentales para tomar todas esas precauciones fue la experiencia de oportunidades anteriores, en que se había efectuado hallazgos de osamentas. Curiosamente desaparecían las evidencias en el trayecto desde el lugar que se encontraban hasta un organismo como Tanatología o Instituto Médico Legal. Así las cosas, nadie me podía asegurar que el cuerpo que encontraba hoy fuera el mismo que estaba allí al día siguiente, sobre todo en esa zona donde hay restos óseos de épocas muy variadas. En segundo lugar, porque al vivir cerca de diez años en el Norte conocí la tragedia por la que pasó un gran número de ciudadanos, por lo tanto tenía un compromiso moral con ellos y su sufrimiento.●

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

No es que el Jurado se haya puesto monocorde ni que sea barrero, sino que no hay caso. Una vez más don Carlitos se requetecontra-ubicó en esta semana donde llovieron los desubicados, los aprovechados, los caraduras, los carepalos y los nostálgicos. Es que él es claro, preciso y conciso y se pone aún más ubicado cuando tiene que dar a conocer sus homilías. Dicen que desde niño siempre se acostumbró a tomar nota de lo que pasaba a su alrededor, lo bueno y lo malo, pero sin hacer comentarios, ni menos chismear con sus amigos respecto de los que la embarraban. Y él los calaba de entrada, no había caso de pasarle gato por liebre. Entonces, cuando juntaba hartos antecedentes, se sentaba, reflexionaba y después escribía. Jamás improvisaba, ni siquiera cuando lo invitaban al club de volantines de la cuadra. Por eso que los discursos en el colegio, las intervenciones en el seminario, las prédicas en el púlpito y las homilías no provocaban molestias ni siquiera en los adversarios. La del 18 fue una muestra más. Allí, con voz serena y plantado frente al que te dije (que estaba con capa), reafirmó que la Iglesia miraba con respeto la sangre de tantas víctimas de la violencia. Recordó que era necesario buscar la reconciliación en un camino de verdad y justicia. (En esta parte hubo ruido de capas, pero él siguió sereno). Dijo con su voz sonora que el hombre debe dejarse guiar en sus decisiones por la inteligencia y que nunca la vida humana debe estar sometida a lo irracional. No ignoró nada que no pudiera servir a los que lo escuchaban, a unos más que a otros. Por eso que se enojó tanto al otro día, cuando comprobó que no hay peor sordo que el que no quiere oir y escuchó las rechiflas en el Parque. Es que no todos pudieron tomar desde chicos su dosis de ubicatex, Monseñor.

EL DESUBICADO

No se sabe bien si fue el calor, o fueron los zapatos que le apretaban, o el almidonado cuello que le raspaba el cogotito de niño imberbe. Lo cierto es que al flamante cadedito se le olvidó que su función frente a la Catedral, a la salida del Tedeum, era solamente decorativa, y al hombrecito de marras, envalentonado tras sus doraditos botones, se le ocurrió insultar a don Ricardo. Seguramente el mozalbete se había quedado pegado en otros tiempos y al ver al hombre del dedo famoso, no se le ocurrió nada mejor que recordarle a prácticamente toda la parentela. Lo que no debe haber sabido ese ignorante de uniforme, es que don Ricardo es ahora ni más ni menos que un flamante Ministro de Estado y los señoritos que estudian en la escuela de O'Higgins le deben, aunque no les guste, un riguroso respeto. Como don Ricardo no es de los más quedados se detuvo e increpó al valiente que se escudaba entre sus compañeros y el mocoso, olvidando todos los gestos de hidalguía que han caracterizado a algunos de sus congéneres, prefirió escudarse en el anonimato. Olvidó -si es que alguna vez le enseñaron- todas aquellas historias del "paso al frente", de hacerse responsable de lo que se dice y hace y que las discrepancias, al menos en la vida civil, se manifiestan sin insultos y con el pecho y la cara en alto. El oficial a cargo se hizo el soberano leso y el jefe máximo, el caballero de capa gris, trató de disculparlo diciendo que el cadetito no pudo haber visto la cara del ministro. Pero se equivocan con la disculpa, porque aunque no hubiese sido un ministro, sino un simple ciudadano de la calle, ya pasaron los tiempos en que por el solo hecho de ponerse una chaquetita llena de botones podían insultar y atropellar a quien quisieran. Si cadetes como éste siguen desubicándose en los tiempos que vivimos, habrá que mandarlos a barrer el patio de su escuela con el cepillo de dientes.

EL CAREPALO

Se las mandó Joaquincito. Con su angelical cara de mateo del curso, el hombre es fiero competidor en el arte de la dureza de faz. Desde que le fue mal como "gallo de pelea" y no pudo arribar a un puesto en la Cámara de Diputados, el nene Lavín se ha sentido como "UDI en regimiento" en su función de secretario general de las huestes de Guzmán.

Y el muchacho se las trae. Ni siquiera se le empañan los anteojos a la hora de hilvanar ataques, impudicias, requiebros y anatemas.

En pocos meses, ya tenía acostumbrado a nuestro honorable ente discernidor a considerarlo para la recompensa semanal de carepalismo. Y, como parece que es perseverante, se supera en cada oportunidad. Esta vez batió sus propias marcas, al comentar las concertadas rechiflas que grupetes de su partido le endilgaron al Presidente de la República después del Te Deum y durante la Parada Militar. Con inefable sonrisa iluminándole el rostro espetó: "así es la democracia". Notable capacidad de camaleonismo argumental. Porque este mismo personaje se ponía rojo, de rabia por supuesto, y entornaba los ojos con indignación cuando, en aquellos tiempos de la dictadura, cualquier atrevido osaba silbar al paso del que te dije.

Qué horror, gritaban entonces. "Rotos mugrientos, qué se habrán creído de venir a pifiar a nuestro general. No hay respeto, Dios mío". Y los lavines rasgaban vestiduras, firmaban acusaciones constitucionales y aplaudían cuando esos "canallas silbadores" iban a dar con sus huesos a la cárcel.

En el fondo, a lo mejor hay algo de razón en su actitud, porque así confirman que tanto mejor es vivir en democracia.

Pero, la carepalo que los adorna no se las despinta nadie.

VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

La lacra escondida

PRIMERA CONSULTA "ECO-ALONDRA" CON LA MUJER ORGANIZADA

CONVOCATORIA

Queremos saber más, queremos abrir espacios de comunicación y participación para nosotras las mujeres. Por eso, junto a la institución "Educación y Comunicaciones" - ECO- , decidimos iniciar esta aventura. En pocas líneas, se trata de recoger opiniones y propuestas de las propias mujeres en torno a su realidad. Para ello realizaremos diversas consultas sobre temas específicos, a través de un cuestionario dirigido a grupos de mujeres organizadas a nivel nacional. El interés y la participación de ustedes, lectoras de "Alondra", es vital para que esta iniciativa resulte.

Nuestra primera consulta versará sobre "La situación legal de la mujer", tema al que nos abocaremos en el cuarto número de "Alondra", el cual circulará con la revista ANALISIS dentro de dos meses. Los resultados de la consulta serán publicados en esa oportunidad.

Para participar, basta con llamar por teléfono o escribir a:
ECO: Casilla 525-v-Santiago 21. Fono: 6961847.

ALONDRA: Manuel Montt 425. Fono 2254807 (pedir hablar con Margarita Iglesias).

Las cartas deben ser dirigidas a nombre de "Consulta mujer ECO-ALONDRA", especificando características y número de integrantes del grupo. En lo posible, se enviará un monitor junto con los cuestionarios.

La fecha tope para entregar los resultados es el 22 de octubre.

La invitación queda extendida. A participar.

ALONDRA

Violencia y mujer

NURIA NUÑEZ R.
Socióloga,Sub directoradel Instituto de la Mujer

Violencia ha sido una palabra frecuentemente escuchada y una acción ejercida en contra de la mayoría de los y las chilenos/as, particularmente durante el gobierno de Pinochet.

El tema de la violencia ha sido abordado como un problema central para resolver las posibilidades de desarrollo y democratización de nuestro país. La agudización de dicho fenómeno en los últimos años y la dimensión de sus manifestaciones, más las públicas que las privadas, han motivado un debate intenso en el que vienen participando diversos actores en procura de una estrategia para enfrentarla. Planteada como una condición límite y crítica para la reproducción social e individual, constituye un problema político definitorio. Su gravedad reside en la naturalidad con que se asume, haciéndola para muchos inexistente. Es justamente la que está presente en la dimensión más cotidiana de los individuos, en sus relaciones interpersonales, la más invisible y la más dolorosa por su permanencia. Esa violencia callada y oculta que no remueve conciencias, que no impacta ni atemoriza, salvo a aquellos que desde siempre la padecen. Aquella que aun en Democracia impide a la mitad de la población de este país el derecho humano más esencial: el derecho a la vida y a una vida digna. El hambre, la marginalidad, la exclusión, la maternidad prematura sin espacio para el amor, la discriminación laboral y los golpes para imponer un argumento o sancionar una conducta es violencia a la cual está sometida la mujer permanentemente.

El maltrato a mujeres dentro del marco de las relaciones de pareja es entendido en nuestra sociedad como un problema privado, propio de la vida íntima de las personas y por ello cómodamente ignorado, excepto cuando llega a situaciones extremas como el suicidio o el homicidio. Sólo entonces se convierte en titular de algún periódico.

Las relaciones de pareja, tal como las conocemos, están teñidas por la desigualdad y el sometimiento, configurando una base sólida, sutilmente oculta por sus contenidos de afectividad, de una forma específica de poder: el poder contra el género femenino. El menosprecio, el abuso sexual, el maltrato, la amenaza, los golpes son recursos al que se apela sistemáticamente para acallar cualquier rasgo de rebeldía.

La violencia dirigida en contra de la mujer es un componente que estructura, desde la base misma de la organización social, relaciones de jerarquía y poder, en donde la fuerza constituye un ingrediente característico. Se le asigna a la mujer el rol de la satisfacción de las necesidades masculinas. Su cuerpo, su mente, su sexualidad, su capacidad reproductiva quedan a disposición del orden masculino en general y de un hombre al interior de la comunidad doméstica en particular.

Con la venida de la Democracia estos temas no pueden continuar siendo temas silenciados. Es deber de todos y todas los que creemos en ella practicarla también en nuestra vida cotidiana. La Democracia no es sólo un sistema político sino también una forma de vida.

Director Revista ANALISIS Juan Pablo Cárdenas
Editora General María Eugenia Camus
Coordinadora Editorial Margarita Iglesias
Diseño José Bórquez
Correspondencia Manuel Montt 425

VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

La lacra escondida

Un hombre golpea a una mujer en plena vía pública. Otro, que tras observar la escena un tanto atónito decide intervenir en defensa de la agredida, termina siendo víctima de un "carterazo" por inmiscuirse en "peleas de casados". Esta simple anécdota de la vida real, aparentemente insignificante, es una situación de violencia. Llevada al extremo, puede llegar a la supresión del derecho humano más inalienable: la vida. Y así ocurre. Todos los días, a cada minuto, en cualquier parte del mundo, y sin distinciones de edad o clase social. Pero sí de sexo, puesto que la inmensa mayoría de las personas afectadas por este tipo de violencia "privada" son mujeres.

K. Lorenzini

En nuestro país, después de diecisiete años en que la violencia como método para resolver conflictos sociales estuvo legitimada desde el Estado, esta otra cara del lado oscuro de la convivencia humana comienza a ser ventilada públicamente bajo el rótulo de "violencia doméstica o intrafamiliar". El objetivo es que el problema sea asumido por la sociedad en su conjunto.

Un ejemplo: Soledad Larraín, sicóloga, subdirectora del Servicio Nacional de la Mujer, Sernam, dictó un curso de orientación sobre el tema a 700 carabineros de la Prefectura Centro, con excelente acogida. Un hecho impensable hace poco tiempo, cuando ella misma debió enfrentar la represión policial en diversas oportunidades. En el Sernam, por otra parte, funciona permanentemente una comisión interdisciplinaria de violencia intrafamiliar, en la que participan abogadas, sicólogas, y también representantes de Carabineros y la Policía de Investigaciones.

En el plano más cotidiano, sin embargo, cabe destacar que para ALONDRA fue imposible conseguir siquiera el testimonio anónimo de un hombre golpeador, a pesar de varios intentos. Descubrimos que cuando se socializa el tema, todos conocen "a alguien" que ha pasado por la experiencia. Pero de ahí a darla a conocer.... Sentimientos como el miedo, el dolor, y sobre todo la vergüenza, contribuyen a perpetuar el orden existente.

LA CIFRA NEGRA

Según la información más reciente recopilada por el Sernam, en las comisarías de Santiago se reciben tres mil denuncias de mujeres golpeadas por año, pero se estima que esta cifra representa sólo un 5 por ciento de los casos reales. El resto, se ubica en la

denominada "cifra negra".

En 1988, un estudio sobre violencia doméstica en mujeres pobladoras registró que, sobre un total de 222 encuestadas, un 80 por ciento contestó haber sido objeto de violencia. Por parte de la pareja (52.8 por ciento), o de familiares directos como padres o hermanos (31.5 por ciento). Las agresiones denunciadas más frecuentemente fueron cachetadas, puñetes, patadas, empujones, relaciones sexuales a la fuerza, insultos o garabatos y, por último, la prohibición de salir de la casa. Hubo consenso en señalar que el continuo maltrato sicológico (insultos, garabatos) era el punto *de partida para la violencia física.*

Lo anterior no quiere decir, de ninguna manera, que el problema no exista en otros estratos sociales, como comúnmente se cree, sino que allí éste se oculta y a lo más se acude a redes de ayuda privadas.

Más allá de las cifras, el drama adquiere su real dimensión cuando se toma el peso a lo que significa "el espiral de la violencia". Está comprobado que, en la mayoría de los casos, la mujer reacciona llorando o, a lo más, intentado defenderse, pero rara vez se va de la casa o pide ayuda. Estudios sicológicos demuestran que un cuadro de esta naturaleza afecta a todo el grupo familiar, generando pautas de conductas futuras. Así, sucede frecuentemente que los hombres golpeadores fueron niños golpeados, y que mujeres acepten el hecho como "legítimo" porque fue ese el modelo que internalizaron en su hogar de origen. Si a ello se suman las tradicionales pautas culturales que definen los roles sexuales en torno a sumisión-mujer y *dominación-hombre, resulta el* perfecto círculo vicioso.

INDIFERENCIA SOCIAL

"Existe violencia familiar cuando, en un grupo social doméstico que mantiene una situación de amor y protección, una persona físicamente más débil que otra es víctima de un abuso físico o síquico ejercido por esa otra, en condiciones tales que resulte difícil la implementación de recursos de control social que regulen o impidan esa práctica, por lo que tiende a repetirse", define Soledad Larraín.

Esa falta de control social implica que normalmente estas situaciones de violencia se prolonguen por años, si no toda una vida, con el consiguiente daño y deterioro humano de los implicados. En Chile, ello está determinado por un procedimiento legal absolutamente inoperante y obsoleto.

Si una mujer decide denunciar a su agresor, tendrá primero que presentar una acusación por lesiones, las cuales deben ser ratificadas por el Instituto Médico Legal, trámite que a veces demora la cantidad suficiente de días para que las marcas (pruebas) de la golpiza desaparezcan. Tampoco *existe una tipificación legal que* trate el problema de la violencia familiar. El resultado: siendo el delito de lesiones el tercero de mayor ocurrencia en el país, más del 70 por ciento de esas causas fueron sobreseídas temporalmente por falta de pruebas en el período 1987-88 (estudio de la abogada Nelly González).

Algo similar ocurre en el caso de los atentados sexuales, donde el 78 por ciento de las víctimas son mujeres, de acuerdo a estadísticas *del Centro de Asistencia a Víctimas* de Atentados Sexuales, CAVAS, de Investigaciones. El jefe de dicho departamento, Elías Scaff Silva, sicólogo, señaló a ALONDRA que, a su juicio, "la agresión sexual es la violencia por excelencia contra el

La represión política no tuvo miramientos con la mujer durante la dictadura.

La violencia política

Si de violencia contra la mujer se trata, no podemos dejar de mencionar que durante los últimos 17 años la dictadura de Pinochet dejó un triste récord de mujeres detenidas desaparecidas, ejecutadas, torturadas, exiliadas y presas políticas.

Según estadísticas de los organismos de derechos humanos, entre 1973 y 1978 fueron detenidas y desaparecidas 57 mujeres, en su mayoría militantes políticas de izquierda. Al momento de la detención, nueve de ellas estaban embarazadas. Michelle Peña Herrera, por ejemplo, tenía ocho meses y medio de gestación. De esos niños por nacer, al igual que de sus madres, no existen rastros.

Igualmente, 133 mujeres fueron ejecutadas en diversas circunstancias: por consejos de guerra, en falsos enfrentamientos, protestas y torturas, o con explosivos (María Loreto Castillo), o mediante fusilamientos. Es el caso de la esposa del alcalde de Chillán, quien fue fusilada en el patio de su casa junto a su marido. Ella estaba embarazada de seis meses. De las que murieron bajo tortura en los cuarteles de la DINA, podemos mencionar a Marta Ugarte, que apareció en una

K. Lorenzini

Elías Scaff, jefe del Centro de Atención a Víctimas de Atentados Sexuales, CAVAS.

sexo femenino, y siempre va acompañada de un sometimiento brutal". Al contrario de lo que se cree, en esta situación la mayoría de los agresores son conocidos de la víctima. Como en una comedia del absurdo, sin embargo, la sociedad la culpa a ella de provocar el ataque y existe una virtual impunidad. De cien delitos, informa Scaff, 20 se denuncian, en tanto diez o doce autores son ubicados. Puestos a disposición del tribunal, sólo uno es condenado.

El personero insiste en la necesidad de que los procedimientos legales sean rápidos, y en que a los jueces se les dé la posibilidad de juzgar en conciencia, más allá de las pruebas que exige la ley.

El otro punto esencial es la rehabilitación sicológica ya que, tanto si se trata de violencia doméstica como sexual -muchas veces van juntas-, la mayoría de las mujeres conviven con su agresor.

PROYECTO DE LEY

Sensibilizados ante esta realidad, los diputados de izquierda Sergio Aguiló y Adriana Muñoz presentaron recientemente un proyecto de ley sobre violencia doméstica en la Cámara de Diputados. Este contempla diversas medidas destinadas a proteger a la mujer y a los niños afectados por agresiones al interior de la familia, así como a rehabilitar al agresor.

En este sentido, se señala que la experiencia de otros países ha demostrado que el mejor camino para enfrentar esta lacra social no siempre es penalizar dichas conductas y someterlas a procedimiento penal, sino que es más efectivo "establecer un procedimiento sumario ante el tribunal ordinario civil o tribunales de la familia, otorgando facultades al juez para adoptar medidas precautorias que garanticen la integridad de la víctima y pronunciarse sobre derechos a alimentos y visitas, como asimismo establecer sanciones especiales que contribuyan a eliminar las conductas violentas, a rehabilitar al agresor y generar condiciones para el restablecimiento del grupo familiar".

SK

playa, o a Lumi Videla, cuyo cuerpo fue arrojado a la Embajada de Italia.

Por otro lado, se calcula que un total de ocho mil mujeres pasaron por las cárceles como presas políticas durante la dictadura. De ellas, catorce permanecen recluidas en el anexo-cárcel Santo Domingo, y otras cuantas a lo largo del país.

"Con las mujeres no hubo ningún miramiento por el hecho de ser tales, sino que, al contrario, se abusó de su condición para hacer aún más eficiente la represión", afirmó a ALONDRA la siquiatra Paz Rojas, especialista en el tema. Agregó que ese abuso se tradujo en vejaciones sexuales y en crueldad sicológica, como amenazas de matar a los hijos.

Maldito amor

JUANITA ROJAS

En una reunión social de esas a las que una asiste con su mejor blusita de seda, pantys de huevito y aire de señora digna, me tocó ser testigo involuntaria de una discusión matrimonial. Sin remilgos ni complejos, el varón de marras las emprendió verbalmente contra su pareja en presencia de todos los invitados con expresiones como: "no digas estupideces"; y "nadie te preguntó tu opinión, podrías hacernos el honor de callarte". Un par de segundos de incómodo silencio cerraron el incidente y la mujer aludida se limitó a dirigir una sonrisa cómplice al resto de las féminas presentes, mientras con voz que intentaba ser divertida decía: "Anda de pésimo genio, pero se le pasa luego".

La dichosa reunioncita se me atragantó a partir de ese preciso momento y me preguntaba mentalmente si alguna otra de las personas presentes habría quedado, como yo, con esas tremendas ganas de contestarle al prepotente. Nunca pude satisfacer mi curiosidad pero, en catarsis con la almohada, esa noche lo destrocé en mis sueños.

Sucede que una observación concienzuda permite concluir que los especimenes agresores de lengua suelta pueden ser indistintamente maridos, novios, jefes, hermanos o hijos. El patrón común es que lanzan sus dardos verbales contra la mujer en cuestión, previa certeza de que no recibirán como respuesta un puñete en un ojo o un zapatazo en la nuca, apoyados socarronamente en el viejo proverbio de "quien te quiere te aporrea..., incluso a punta de insultos". No me queda claro si el mentado proverbio es chino, pero da lo mismo el origen, porque es seguro que fue inventado por algún sádico atormentado que, por arte de birlibirloque, le otorgó licencia al resto de los hombres del planeta para insultar, gritonear y molestar a la mujer que tienen cerca. Lo que no entiendo es por qué la definición que se da para los arrebatos varía tan profundamente dependiendo si se es hombre o mujer. Cuando el descontrolado es un hombre, se le califica indulgentemente de arrebato, stress, mal genio o exceso de trabajo. Si el exabrupto proviene de una representante del sexo femenino, bruscamente se recurre a términos como: histérica, neurótica, vieja idiota insoportable, tipa ordinaria y poco femenina. Las mujeres exigimos, por lo menos, eliminar la discriminación para calificar la brutalidad.

Entrevista

SANDRA, EX MUJER GOLPEADA

"Quedé con un escepticismo a toda prueba"

En plena juventud, debió soportar una pesadilla por partida doble: la represión política y la violencia por parte de su pareja.

K. Lorenzini

No es común que frente a un tema tan delicado como la violencia contra la mujer en el seno del hogar, alguna acceda a entregar su testimonio públicamente y fuera del anonimato. Ni menos que se ofrezca a hacerlo. **Sandra Lizguno Alanis**, sin embargo, así lo quiso. Planteó la idea a ALONDRA sin ambages y con un objetivo claro: entregar su reflexión sobre una experiencia sufrida hace años, en la perspectiva de ir más allá del mero relato doloroso. Incluso, lo conversó previamente con su hija de 19 años. En el transcurso de la conversación, no obstante, pudimos percibir que, a pesar del tiempo, las heridas no se han cerrado.

Sandra tiene 46 años que no representa. Linda, bien arreglada, de modos suaves, alegres y cálidos, transmite sensibilidad. Nada en ella revela o hace sospechar siquiera los grados de violencia a los que fue sometida en su juventud. De profesión tecnóloga médica, actualmente trabaja en el Instituto de Tecnología de la Alimentación de la Universidad de Chile, INTA. Paralelamente, prepara su tesis para optar al grado de magister en nutrición humana. Separada dos veces, vive junto a sus dos hijos: Alex, de 23 años, fruto de su primer matrimonio, y Bárbara, nacida de una posterior unión con el hombre que la **maltrató durante cinco años.**

Con él estuvieron juntos durante un período sumamente dramático en la vida del país: los años previos e inmediatamente posteriores al golpe militar de 1973 y, a juicio de ella, los duros momentos pasados fueron determinantes en todos los planos de sus vidas. Tal vez por eso, a ratos sus recuerdos se entremezclan, a veces confusamente, entre pasajes que al parecer la memoria quisiera mantener en el olvido.

El provenía de una familia de agricultores cuyo fundo fue expropiado durante el gobierno de Allende, y era un "reaccionario", afirma Sandra. Ella influyó en el cambio ideológico que su pareja experimentó y ambos estuvieron comprometidos con el proceso de la Unidad Popular. Después del Golpe fueron detenidos y torturados. Luego, vino la cesantía, la incertidumbre y el miedo. Para ella, la pesadilla fue por partida doble.

RELACION TORMENTOSA

Sandra relata que desde un comienzo "la relación fue tormentosa y conflictiva, muy marcada por el machismo. Sus exigencias como pareja eran tener la mesa puesta, rica comida, compañía cuando él la necesitara. Todo tendiente a establecer una dependencia de la mujer y a impedir el desarrollo de mi vida propia.".

Pero, ¿acaso no tenía un discurso progresista en el plano social?

"Absolutamente. No es que no aceptara que participara en política, sino las consecuencias de eso: que tuviera una reunión y llegara tarde, que me relacionara con otros hombres".

¿Y por qué estaba con él?

"Lo que me motivó a vivir con él fue una sensación terrible de orfandad (llevaba dos años separada). Me impresionó mucho su cercanía con mi hijo. En ese momento, creí que era posible una relación con alguien que te diera protección afectiva. En el fondo, busqué el alero de un padre, y él tiene una cualidad que lo hace ser muy protector" (Es diez años mayor).

No lo amaba...

"Sentía un cariño fraterno por él...; tal vez mi desamor exacerbó su violencia", reflexiona.

¿Cómo era ésta?

"Era parte de su personalidad; todo en él conllevaba violencia. Eso lo supe desde el primer día que vivimos juntos; desde ese momento pensé que tenía que separarme. Por eso, cuando 'se le fue la mano' no me sorprendió. Pero su violencia era fundamentalmente sicológica. Una vez me amenazó con matarnos a mí y a la niña si lo dejaba. Lo hizo pistola en mano, con la bala pasada".

¿Nunca se le ocurrió denunciarlo?

"No, porque en nuestra sociedad no existen las sutilezas de juicio. Además, en ese marco, ¿cómo iba a denunciar a mi compañero, que había estado preso, que había sido buscado para ser muerto! Para mí, eso era una cuestión de conciencia".

K. Lazarumi

"UNA SE AISLA"

¿Cómo puede durar cinco años una relación así?

"Porque te ponen la pistola en el pecho, y eso provoca miedo. Además, tú le decías me voy y te amenazaba con suicidarse; había toda una situación de chantaje emocional, una presión sicológica de la que me era difícil desprenderme. Lo otro es que adónde se va una mujer que no tiene plata, que no está inserta en nada. Hay que estar en la situación para entender cómo es la cosa".

Al escuchar a Sandra, queda claro lo complejo y hasta surrealista que una historia como ésta puede llegar a ser.

Después de golpearla, su pareja le mandaba violetas, llenaba la casa de flores. En medio de una tremenda sensación de "frustración, invalidez, subvaloración e impotencia", Sandra pensaba que tenía que encontrar una alternativa de salida. Pero relata que ello se hacía doblemente difícil debido al aislamiento en que se vio sumida. "Estás inmovilizada tanto tiempo, que no sabes adónde ir, qué puerta golpear, porque la violencia del hombre te aísla a causa de la represión que ejerce sobre una. Tácitamente, se asume que hay que estar dentro de la casa porque, si no, hay castigo. No se pueden tener amistades porque te pueden contaminar; amigos hombres tampoco, porque pueden ser tus amantes. Una cae en un estado de depresión e inmovilidad".

"NO LO JUZGO"

¿A qué atribuye su conducta?

"Pienso que a él lo movía mucha frustración. Trató de encontrar el destino de su vida en la lucha política, y eso fracasó. Tampoco podía cumplir su rol de proveedor. Por eso, no lo juzgo ni siento resentimiento. En el fondo sentía, y siento, mucha pena por él. Ahora creo que ha madurado; también lo ha pasado bastante mal. Además, es el hombre que ha educado a mi hijo; lo reconoce como propio y es con el que más se entiende".

"Me importa mucho analizar las condicionantes de una conducta -continúa-, y salir un poco del 'a mí me patearon, pobrecita de mí'. Creo que todo tiene implicancias socio-históricas importantes y no podemos aislarlo de ese contexto simplistamente. Por otra parte, uno se mete en las patas de los caballos por algo; hay cosas propias que te hacen enganchar con una persona determinada".

En su caso, ¿cuáles serían esas?

"Una gran carencia afectiva; necesitaba encontrar un sustituto de papá".

¿Y cómo logró salir?

"Me fui liberando con mucho miedo. Un día, después de una escena de violencia terrible, tomé a mis hijos y me fui a la casa de mi mamá. El amenazó con suicidarse, pero yo dije no más".

Encontrar un trabajo remunerado es vital, "porque -añade Sandra- la dependencia es lo más desestructurante".

SECUELAS GRAVES

Hoy, esta mujer ha logrado rehacer su vida..., pero sólo en parte. Tiene un trabajo, es autosuficiente en ese sentido, mantiene una buena relación con sus hijos, aunque nunca han conversado el tema de la violencia que ellos presenciaron. Sin embargo, señala que tanto la experiencia que vivió con esa pareja como la que tuvo que sufrir debido a la represión política -"me es imposible separarlas"- le dejaron graves secuelas. Cuando afloran esas marcas profundas, su rostro se transforma. Su voz se torna aún más tenue y pausada, los grandes ojos verdes se humedecen.

Entrecortadamente, explica: "No he logrado formar otra pareja ni establecer relaciones afectivas positivas con hombres; siento que el daño mayor es un escepticismo a toda prueba y una subvaloración muy grande en ese plano. Tengo la sensación de que nunca un hombre me llegará a querer. Me aproximo poco, tengo mucho temor de los hombres y eso me da rabia".

También aparecen sus propias contradicciones.

¿Le gustaría formar otra pareja?

"Cuando se vive sola mucho tiempo, uno privilegia su espacio. Me gustaría, como a cualquier persona, sentirme amada, pero como no lo creo posible; no me preocupa ni me perturba".

Luego comienza a hablar de sus proyectos personales, y reaparece la Sandra del principio: "Quiero ser cada vez más libre, porque he vivido muy reprimida. Cambiar mi trabajo, hacer algo más acorde con mi naturaleza creativa, que es lo que me ha salvado siempre. Todavía conservo una gran frescura. Porque viví lo más oscuro, sé reconocer lo más claro".

SUSANA KUNCAR

Escuela de primavera

Sobre "La Familia y los Cambios" versará la Tercera Escuela de Temporada de Primavera, que organiza el Departamento de Extensión y Cooperación Internacional de la Universidad de Chile, entre el 15 y el 26 de octubre próximos, en el Campus Andrés Bello. El evento está destinado al "análisis y reflexión de problemas que afectan la convivencia cotidiana, y por lo tanto es de interés para todo público". Seis son los cursos que dictará un destacado equipo interdisciplinario durante dos semanas, en un horario vespertino: "La mujer chilena: cambios, destinos y desafíos en la perspectiva del siglo XXI"; "Comunicación en la familia"; "El valor de la vida humana y las tecnologías reproductivas"; "El adulto mayor en la familia moderna"; "Alienación de la juventud", y "Violencia familiar". Las matrículas están abiertas desde hoy hasta el 15 de octubre en el Campus Andrés Bello, con un arancel de cuatro mil quinientos por curso. Una interesante posibilidad para esta primavera.

Atención a mujeres

Buenas noticias para las mujeres de Santiago Centro. Dentro de poco comienzan a funcionar los cinco programas de apoyo a la mujer convenidos entre el Servicio Nacional de la Mujer, Sernam, y la Municipalidad de Santiago. El primero es un centro de información y formación que informará sobre los derechos y beneficios que entrega el Estado y los trámites que deben realizarse para acceder a ellos. Será atendido por una abogada, una asistente social y una orientadora en horarios de mañana y tarde, en Santa Rosa 1689. El segundo es un centro de atención a mujeres afectadas por la violencia doméstica, también a cargo de un equipo interdisciplinario. Este funcionará en Cienfuegos 72. Luego están los programas de educación y prevención en salud de la mujer, y de salud mental, los cuales se orientarán en

torno a la planificación familiar, la lactancia materna, enfermedades como el cáncer de mamas y útero, y prestarán atención sicológica. Ellos funcionarán en los consultorios de salud de la zona. Por último, la Municipalidad comenzará a ofrecer cursos de capacitación para mujeres jefas de hogar en secretariado contable, técnicas de venta, carpintería modular y manipulación de alimentos.

La iniciativa es un plan piloto que pretende extenderse a otras comunas en un futuro lo más cercano posible.

Programa "Ser mujer" en la UC

Por segundo año consecutivo, el Centro de Extensión de la UC organiza un programa especial destinado a la mujer que contempla cursos, seminarios, paneles y exposiciones. Bajo el lema: "Ser mujer: un desafío permanente", se desea "proporcionar un espacio para la reflexión sobre el papel de la mujer en la sociedad actual, sus compromisos con ésta y la necesidad de su aporte". Las actividades comienzan desde hoy y se extienden hasta el 5 de diciembre. Entre talleres y cursos, hay de todo: análisis de la mujer en la legislación, expresión corporal, organización de empresas, relación madre e hija, creatividad y desarrollo personal.

Aclaración

Hemos recibido una pequeña aclaración de parte de la economista Rosa Bravo, quien fue entrevistada en nuestro primer número del 20 de agosto en torno al tema de la mujer jefa de hogar. En dicho texto se sindicó a Rosa como colaboradora del Servicio Nacional de la Mujer, Sernam, cosa que no es efectiva.

Acción

ORGANIZACIONES QUE SE OCUPAN DE LA VIOLENCIA EN CONTRA DE LA MUJER

INSTITUTO DE LA MUJER
CLAUDIO ARRAU 0211
PROVIDENCIA
TELEFONO: 2220784
ASISTENCIA, ORIENTACION JURIDICA, APOYO PSICOLOGICO Y DE GRUPO.

COORDINADORA CANADA
INDEPENDENCIA 1050
ZONA NORTE
TELEFONO: 770617
TALLERES Y ASISTENCIA SOBRE VIOLENCIA DOMESTICA

RIDEM
PADRE MARIANO 70-B
TELEFONO: 2746904
FORMACION A TALLERES DE MUJERES. ORIENTACION FAMILIAR, VIOLENCIA DOMESTICA, ETC.
ATENCION LEGAL SOCIAL Y PSICOLOGICA A MUJERES.

CASA LA MORADA
SALVADOR 1456
SANTIAGO
TELEFONO: 2254792
ATENCION, TALLERES A MUJERES GOLPEADAS

OFICINA LEGAL DE LA MUJER
SANTO DOMINGO 504
OF. 11
TELEFONO: 392655
ASISTENCIA JURIDICA RESPECTO A VIOLENCIA.

CAVAS
GENERAL MACKENNA 1314
TELEFONO: 6982211
ASISTENCIA JURIDICA, SOCIAL Y TERAPEUTICA A MUJERES VIOLENTADAS SEXUALMENTE.

TALLER DE CAPACITACION EN VIOLENCIA
VILLA UNION, PASAJE HECTOR CORREA 1397
TALAGANTE

CASA DE LA MUJER DE VALPARAISO
VICTORIA 2968
3ER. PISO
TELEFONO: 216683
ASISTENCIA Y ATENCION EN TALLERES A MUJERES VIOLENTADAS.

INSTITUTO DE LA MUJER DE CONCEPCION
RENGO 463
TELEFONO: 223442
CONCEPCION
ORIENTACION Y ASISTENCIA A MUJERES VIOLENTADAS.

CENSURA

Se ejerce y da miedo

En el Museo de Bellas Artes y en programas de televisión el fantasma de la censura rodea peligrosamente en nuestro medio.

Fue lamentable que el Teatro Municipal no informara en su momento del cambio de reparto en la ópera "Cavalleria Rusticana". Fiorenza Cossotto no cumplió su compromiso, no se sabe si por capricho o enfermedad. La reemplazó la notable soprano Giovanna Casolla en el rol de Santuzza.

La alegría porque Nemesio Antúnez volvió a la dirección del Museo Nacional de Bellas Artes, por la gran calidad artística de su fecunda obra y por la reanudación de su programa "Ojo con el arte". Esta alegría se ha enturbiado con el autoritarismo que revela su determinación de retirar determinadas obras a ocho días de inaugurado el Museo Abierto. Mucha puede ser la ironía que encierre su afirmación: "En este museo no se mueve una hoja sin que yo lo sepa", pero se asocia a otra que tiene connotaciones demasiado dolorosas para este país. Gloria Camiruaga se enteró por la prensa de que su video sobre los travestis de San Camilo - siete minutos de duración- había sido eliminado de la muestra Museo Abierto del Nacional de Bellas Artes. Nadie ha hablado con ella hasta ahora. Lo curioso es que sus videos ya han sido adquiridos por los museos de Nueva York y Amsterdam.

"Gina o historia de un crimen pasional", fue retirada el jueves 13, "por obscena y pornográfica". Esta obra había sido expuesta en Berlín y en la sala de la Asociación de Artistas Plásticos, Apech.

Leímos el cuaderno que recoge las opiniones del público en el Museo y las había entusiastas, favorables y disgustadas, pero ninguna hacía mención a lo censurado. Las obras fueron aprobadas por una comisión de artistas, de modo que esta censura no sólo los involucra sino que reprueba su gestión organizadora. El que haya sido una hija de Antúnez, Guillermina, de dieciocho años, quien hizo sus reparos a su padre por estas obras también provoca estupor, pues la joven puede tener mucha sensibilidad y preocupación por la actividad que él impulsa, pero no es integrante del Museo para hacer valer su criterio y si fuera artista, tendría que expresar su disgusto por otras vías.

Estas obras que han sido consideradas pornográficas se han retirado para impedir que las vean los niños, pero no olvidemos que todos los museos del mundo tienen medios para impedir que los menores vean obras que se consideran sólo adecuadamente valorables para los adultos. Como está afluyendo gran número de estudiantes al Nacional de Bellas Artes, bastaba con advertirlos a ellos y a sus profesores de que no tenían acceso a aquella sala.

No olvidamos al Antúnez de la otra época que indignado llamó a la prensa cuando un verdadero pornógrafo rompió con un bolígrafo los pezones de "La Perla del Mercader". Acaso en recuerdo de aquella vergüenza, un artista haya ofrecido ahora la Perla envuelta en material vinílico...

En este tiempo ya hemos visto bastantes muestra de autoritarismo en distintos tipos de censura. La censura anonada y atenúa el ánimo para defender el decoro y la dignidad. Fue censurado un material sobre educación sexual por elementos extraeducacionales que obligaron al Ministerio de Educación a retirarlos; fue censurado el Informe Especial. Quien haya visto el programa de Santiago Pavlovic, no puede encontrar nada peor que lo denunciado por los propios soviéticos; no olvidemos que la Perestroika se fue gestando en un largo proceso y nació allí adentro sin que nadie la impusiera. Un destacado poeta y periodista soviético, Guennady Spersky, nos ha hablado del renacimiento de los cosacos que tratan de justificarse de los antiguos pogroms culpando del horror a las fuerzas represivas del zar; también nos ha dicho que renacen entidades de corte fascista y cuando le hemos respondido que ésos se dedicarán a matar gitanos, su respuesta ha sido terminante y nos ha congelado la sangre: "Matarlos no, pero sí expulsarlos"...●

VIRGINIA VIDAL

"ROBOCOP II"

La violencia por la violencia

Segunda entrega de las aventuras del policía-robot, que aporta poco como no sea un cuidadoso trabajo de efectos especiales.

Esta nueva versión de **"Robocop"** cuenta con los mismos actores del primer filme, pero su director ya no es Paul Verhoeven, sino Irvin Kershner, también especializado en ciencia-ficción. Se le encargó al director inicial esta producción, pero éste se negó a dirigirla ya que estaba realizando otro filme en la misma línea, **"El vengador del futuro"**, estrenada hace poco en Chile.

El tema del anterior **"Robocop"** se repite con algunas variantes. La vieja ciudad de Detroit está siendo arrasada por los crímenes, la mayoría de ellos incitados por el consumo de una nueva droga, el **nuke**. Murphy, el policía convertido en robot por la Omni Consumers Products, se esfuerza pero no es capaz con la ola criminal. La compañía tiene un nuevo espécimen en diseño, más fuerte y capaz de destruir todo. La idea es que defienda los intereses de dicha compañía y no al público, como es el caso de **"Robocop"**, un robot-policía con principios. La compañía, una vez más, quiere apoderarse de la ciudad de Detroit, extorsionando al corrompido alcalde. Por otro lado está la mafia de la droga. El esquema queda pues reducido a la gran empresa, el Estado y la mafia, como en los **comics**. Y a personajes elementales.

El problema es que esta segunda versión carece del humor que caracterizara a su primera, y el contenido romántico que hicieron de **"Robocop"** un personaje en la línea de otros intensos humanoides de la literatura y el cine, como el monstruo de **Frankenstein** y el **Golem**.

En **"Robocop II"** todo se mide en función de la espectacularidad. Por esto, quien se roba la película es el creador de los efectos especiales, Rob Bottin. Hay una especie de festín de trucos, sin una búsqueda de mayores significados. Lo que lleva al filme a abundar en escenas de gran violencia sin sentido. Es la matanza por la matanza, una crueldad y un desprecio por la vida que buscan causar horror en el espectador ávido de emociones fuertes. Es tal la violencia de la puesta en escena que se pierde el efecto de impresionar. Ante tanta violencia gratuita, se produce un agobiamiento. El tema del primer **"Robocop"** se diluye y se transforma en una sarta de acciones truculentas que a nada conducen.

Como se recordará, un aspecto interesante del primer **"Robocop"** era que se ironizaba con el poder de ciertas compañías privadas que quieren poseer el mundo, siendo una sátira de rasgos del sistema capitalista actual. Esto también se encuentra en **"Robocop II"**, pero sin nuevos elementos.

Como es tan típico de la retórica de las secuelas, hay elementos en común que las ligan. En este caso es la búsqueda del lado humano de Murphy, el robot-policía. Este se acuerda de su familia y su hijo vuelve a su memoria constantemente. Cuestión que no se desarrolla, sólo se cuenta en un par de escenas y luego de un tratamiento sicológico a **Robocop**, queda para siempre olvidado. La acción, al igual que en el primer filme, tiene lugar en unas antiguas y abandonadas fábricas, donde ahora esconden los mafiosos de la droga con sus laboratorios. El guionista Frank Miller, autor de la primera versión de **"Robocop"** quiso sin duda alguna obtener el mismo espíritu ecológico y antimonopólico en esta segunda parte. Cuestión que tampoco se cumple, dada la cantidad de efectos especiales; éstos tienden a diluir las intenciones "protesta" de la historia, que se pierden en un mar de acción e impactantes escenas. Lo más rescatable es el tema del tipo bueno que es llevado al holocausto, donde debe sufrir la muerte defendiendo los intereses de toda una comunidad para luego ser resucitado y salvar a la humanidad. Y así transformarse en un héroe popular.

En esto, la saga de **"Robocop"** es un homenaje a todos los intentos del hombre por crear a un ser semejante pero más eficiente, buscando emular el poder de Dios. Y una metáfora de lo vano del intento.

CONSTANZA JOHNSON

"Robocop II" (EEUU, 1990). **Dirección:** Irvin Kershner. **Guión:** Frank Miller y Walon Green. **Fotografía:** Mark Irwin. **Música:** Leonard Rosenman. **Intérpretes:** Peter Weller, Nancy ALlen, John Ingle, Felton Perry, Tom Noonan, Belinda Bauer, Willard Pugh.

Partir para vivir un poco

"La vraie vie est ailleurs" (La verdadera vida está en otra parte), historias de rupturas con Occidente, por Jean-Michel Belorgey, Editions Jean Claude Lattès, París, 1989, 412 págs.

Hay en nuestra civilización grecocristiana y occidental seres raros, especiales, que un día parten de su pueblo, región o país hacia lugares remotos sin que medien, aparentemente, razones prácticas o constringentes que justifiquen tal mudanza. Son viajeros, los **tránsfugas**. No son los **exploradores** que se van hacia lo desconocido para descubrir una civilización, cobrar una pieza de caza o encontrar un tesoro mítico. Tampoco son los corajudos **misioneros** cuyo fin es salvar almas para su dios, aunque lo que consiguen normalmente es perder la suya para mayor gloria de ese (u otro) dios. Ni aun menos son los intrépidos **comerciantes** que no se conforman con transar en torno a lo habitual, sino que ponen tienda donde otros nunca llegaron y mercan con extraños productos para no menos extraños clientes.

En todos éstos hay, naturalmente, una cuota de locura visionaria y benigna, de delicioso vértigo frente al misterio. Pero el **tránsfuga** es quien busca afuera algo que no tiene claro, un sediento de alimentos terrestres y espirituales que apenas intuye y que no puede describir. Como no sea en sus sueños y quimeras.

Entre ellos está el nostálgico del estado salvaje, que cree ver en el indio y su civilización una suerte de Arcadia, de Paraíso Perdido remotamente percibido. El **tránsfuga** es el que se fascina con la idea de reinar sobre lo desconocido, de ser pachá, cacique o condestable en pueblos que lo valorizan por ser distinto, por aparecer como representante de una aspirada (o prometida) divinidad, por ser portador de ancestrales poderes ocultos. Y también es quien persigue, por su lado, acceder a un erotismo superior, a las bodas orientales, a las delicias de un sexo exótico que lo eleve de sus penurias alienadas. Hay también el que busca nada menos que la sabiduría en los lejanos reinos de Alá, Buda o Rama.

Como lo dice Belorgey en su libro, son hombres y mujeres que desean para sí mismos la "encarnación del mito", a través de un camino sin retorno que pasa por la disolución en otra civilización. Es un nuevo nacimiento y una nueva vida que rechaza drásticamente la de origen para adoptar, con cuerpo y alma, la ajena. Es una transgresión completa y personal la del **tránsfuga**, que no pretende convencer a nadie ni generar seguidores. Lo que él busca son otros manjares para el cuerpo y el intelecto, y así nutrir una pasión que lo impulsa a transformarse. Partir para ser individuo, para redimirse, para concederle sentido a la existencia.

Los nombres de estos **tránsfugas** están generalmente en la historia olvidada, no la oficial. Algunos son célebres por otras razones, como ambos Lawrence, un Richard Burton, una Louise Eberhard, un Joseph Conrad. Otros son simplemente anónimos, sombras que no tienen mayor cabida en el saber colectivo. Aunque suelen persistir en el recuerdo de alguien. Entre ellos, un François Augieras (alias Abdallah Chaamba), un Edward Trelawney Backhaus, un Philippe Barbier Saint-Hilaire (alias Paatriva), un Lafcadio Hearn (alias Koizumo Yakumo), una Mary Jewison, un cierto coronel Seve (alias Soliman Pacha al Franzawi), un Aurelie Antoine de Tounens (alias el Rey de la Araucanía), un Archie Belaney (alias Búho Gris).

Pero también están los personajes de la literatura, los de Conrad y Melville, de Kipling y Forster, de Borges y Nerval, que con sus aventuras peripatéticas o metafísicas recrean la figura del **tránsfuga** sin por eso agotarla, por cuanto muchos de esos viajeros olvidados hicieron de sus vidas, simplemente, arte. No siempre definitivamente ni con éxito, y las más de las veces por cortos períodos, pero en los cuales pudieron comprobar con sus propios sentidos que, como decía Rimbaud, la verdadera vida está en otra parte.●

JOSE LEAL

ESPECIALIDADES SEMANALES
Semana del 21 al 27 de Sept.
CAMARONES ECUATORIANOS

Crêpes de Espinacas relleno de Camarones Ecuatorianos
$ 1.900
Preparados a la Provenzal, en mantequilla, ajo y perejil
$ 1.950
Camarones Ecuatorianos flambeados al Whisky $ 2.200
ERIZOS
28 de Sept. al 04 de Oct.

Erizos "Menier" $ 550
Tibios Erizos Pimienta Rosa
$ 700
Tostada de Erizos $ 750
Erizos a la Cocotte $ 1.000
Tibios Erizos en Salsa Finas Hierbas $ 1.130
Restaurant
Chez Louis
CENAS DIARIAMENTE
ANTIGUEDADES
Av. Las Condes 9177 Fono. 2294175

cartelera

EXPOSICIONES

***Pinturas,** de Andrés Cox, estarán hasta el 10 de octubre en la Galería de Arte del Centro de Extensión de la Universidad Católica (Alameda 390). El artista, pintor y arquitecto, explica que cada uno de sus cuadros "constituyen en sí mismos un experimento de búsqueda".

***Ana Luisa Kuhon,** muestra sus pinturas en la Galería La Fachada (Antonia López de Bello 0155) desde el 29 de septiembre hasta el 13 de octubre.

SEMINARIO

***"Hodler en Chile"** es un seminario que realizará el doctor en Artes de la Universidad de Zürich, Hans Lüthy, el martes 25, miércoles 26 y jueves 27 a las 18 horas en el Museo de Bellas Artes. El especialista suizo dará estas charlas sobre la vida y obra de Ferdinand Hodler, pintor expresionista y simbolista suizo, cuyas obras que pertenecen a la colección de Adda y Max Schmidheiny, se exhibirán en Santiago en noviembre próximo.

LIBROS

***"Los Truenos de la Tormenta,¿Tiene futuro Sudáfrica?"**, de la Editorial Atenea, es un nuevo libro del periodista y director del diario La Nación, Abraham Santibañez, en el cual recorre la historia y el presente del país del "apartheid". La presentación del libro la hará el especialista internacional Walter Sánchez este miércoles en el Instituto de Estudios Internacionales.

MUSICA

*****El Instituto Chileno Italiano, la Embajada de ese país y la colaboración del Departamento de Extensión Cultural de la Biblioteca Nacional patrocinarán el concierto de destacado guitarrista italiano **Massimo Gasbarroni,** que se efectuará el próximo 29 de septiembre en la Sala América de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas.

***"SOTTO IN SU"**, destacado conjunto alemán de jazz-fusión, llegó a Santiago el martes pasado para realizar dos conciertos. El sábado pasado estuvo en el Centro Cultural Los Andes y hoy lunes estará en la Universidad Técnica Federico Santa María, en Valparaíso, donde impartirá un taller. El conjunto, que raliza una gira por Latinoamérica, ya ha recorrido las ciudades de Montevideo, Buenos Aires, Córdova y San Juan. La música del grupo, una total improvisación en la trompeta, percusión y dos consolas electrónicas.

AUMENTA LA CRISIS EN EL POPULAR CLUB DE FUTBOL

Los fantasmas de la "U"

El fantasma del descenso sigue penando en la "U". Sí, aunque cueste creerlo, el popular equipo azul no ha podido remontar su incómoda posición en el fondo de la tabla del Campeonato Oficial de Fútbol de Primera División y tampoco ha mostrado argumentos técnicos que hagan sospechar un mejor destino para el término de esta temporada.

El drama de Universidad de Chile es tan grande que el propio presidente de la institución, Rodrigo Norero, ha hecho notar que el cargo que ocupa pesa demasiado y que lo abandonaría gustoso si ello no significara dejar al club a la deriva en el momento preciso en que está más cerca de la cascada.

Lo curioso es que son miles los fanáticos que estoicamente han aceptado el mismo desafío de Norero y están dispuestos a permanecer fieles en su apoyo al cuadro azul, que semana a semana pone a prueba esta lealtad con derrotas consecutivas. Con todo, la "U" sigue siendo el equipo que más público lleva a los estadios, pese a que Colo Colo y Universidad Católica -los otros dos equipos que cuentan con una hinchada masiva- lideran sin contrapeso en el torneo.

Todo el fútbol chileno está sufriendo como propia la crisis azul, porque en la temporada pasada -cuando Universidad de Chile jugó en Segunda División- se notó su ausencia en la principal contienda del balompié local. No sólo bajó enormemente la calidad y el interés de la competencia sino que también se redujo la asistencia del público hasta puntos alarmantes.

Jugadores, técnicos y dirigentes hacen esfuerzos desesperados por salvar a Universidad de Chile de un drama financiero y deportivo que son una oscura herencia.

La "U" ya es tradición en los estadios, protagonista de los dos principales clásicos -con Colo Colo y Universidad Católica- se ganó hace rato el corazón de un buen pedazo de la hinchada nacional, que ansía y espera un título. Son estos leales seguidores los más injustamente perjudicados con la declinación del equipo, especialmente porque no logran entenderla. Y no es raro, porque ¿cómo se explica que uno de los conjuntos más populares, el que más gente lleva a los estadios y el que provoca más manifestaciones de leal adhesión esté en plena bancarrota económica y deportiva?

Los verdaderos fantasmas que generaron esta crisis poco tienen que ver con el plantel y la directiva actuales, pero son ellos los que la están padeciendo en medio de cierta impotencia que ya derribó los intentos de otros "salvadores", que no han sido pocos ni medidos en generosidad.

La "U" y Colo Colo son los protagonistas del principal clásico del fútbol chileno, pero su situación económica es absolutamente opuesta.

Universidad de Chile empezó a tejer su drama en 1983, cuando Rolando Molina ocupaba la presidencia. En ese período, se formó la Corporación de Fútbol de la Universidad de Chile, que se independizó de la casa de estudios para convertirse en empresa privada. El proyecto contemplaba un negocio bastante apetitoso para los socios, ya que se suponía que en el corto plazo se construiría un enorme complejo deportivo en la comuna de Macul y que, por supuesto, incluiría un estadio para la institución. Fueron miles los ingenuos que compraron acciones con un valor de mil dólares cada uno, sin que nunca llegaran a ver levantado el Complejo de El Almendral, que recién fue el preludio de situaciones financieras todavía más oscuras.

HERENCIA DEL PROCURADOR

Ese mismo año, Molina renunció a la "U" para ocupar el máximo cargo directivo en este deporte, la presidencia de la Asociación Central de Fútbol. En su reemplazo asumió el timón del club azul su buen amigo Ambrosio Rodríguez, quien aceptó para la institución préstamos de 20 millones de pesos mensuales para pagar los sueldos del plantel y quién sabe qué más. Sin llegar a montar un equipo que disputara el título ni mucho menos, Universidad de Chile se gastó en un año más de dos mil millones de pesos, que forman la pesada deuda que hasta hoy está pagando.

No fue la única gestión deportiva de Rodríguez. También fue presidente del Comité Organizador del Mundial Juvenil de 1985 que se iba a realizar en Chile, pero que finalmente fue trasladado a la Unión Soviética. Cuando se cambió la sede, el mentado comité ya se había gastado varios millones en oscuros proyectos. El gerente estuvo seis meses en la cárcel, pero logró salir en libertad bajo fianza en un juicio extraño del que todavía no se conocen resultados, ni siquiera de las investigaciones propias de un proceso de esta naturaleza.

Después que Rodríguez dejó la presidencia de la "U" para asumir diversos cargos de confianza en el gobierno de Pinochet, tomó el timón Waldo Greene, un empresario joven que estuvo dispuesto a pagar de su bolsillo el sueldo de los jugadores, pero que igual se vio agobiado por las deudas del club, lo que le obligó a desprenderse de un buen plantel, cuyos integrantes se integraron en su mayoría al fútbol mexicano. Desde entonces, Universidad de Chile cambió sus pretensiones de ser campeón por las de simplemente permanecer en Primera División.

Los leales hinchas de Universidad de Chile se ganaron hace rato el campeonato mundial de la paciencia.

LAS NUEVAS DEUDAS

En 1988 y luego de renovar continuamente sus entrenadores, la "U" bajó de división, lo que acabó también con la gestión de Greene, quien fue sucedido por el abogado Mario Mosquera. Tras un año de mucho esfuerzo directivo y técnico, el equipo volvió a la serie de honor, pero sin recursos económicos como para pretender más que una mediana estabilidad. El entusiasmo hizo que su nuevo presidente, Pablo Berwart, se embarcara en un proyecto de elevadas proporciones. La idea era invertir fuertemente y formar un equipo de estrellas capaz de llenar los estadios y coronarse campeón. Para ello organizó una campaña de recolección de fondos que fracasó estruendosamente y no sólo porque estuvo pésimamente manejada. Contribuyó también que el equipo -armado para la emergencia y sin la preparación técnica adecuada- no obtuvo buenos resultados en el Torneo de Apertura y defraudó rápidamente a la hinchada.

Hace pocos meses, Berwart renunció al cargo y tomó la presidencia Rodrigo Norero, quien además de todos los problemas acumulados de la "U" tuvo que asumir los creados en la gestión de su antecesor, donde se contrataron jugadores que el club no puede pagar.

En la actualidad, Universidad de Chile debe tres mil dólares a La Serena por el pase del paraguayo Madrid, pero es más grave su deuda por el defensa José Mella, el que fue adquirido en Magallanes. Como el jugador no dio los resultados esperados, el club intenta devolverlo y no pagar las cuotas acordadas, lo que derivó en un proceso judicial que hace un par de semanas ya tuvo sus efectos en un embargo que se hizo al borderó (ingresos por venta de entradas) de uno de sus partidos. Por otra parte, se están pagando los cien mil dólares que costó la integración al plantel del puntero Patricio Yáñez, quien está contratado por una temporada, de la cual hasta ahora ha jugado apenas cinco partidos por problemas de lesiones. Respecto al sueldo de los otros jugadores, apenas se logran cancelar en las fechas límites.

La única salida de la crisis es que el equipo empiece a ganar y así se puedan conseguir algunos préstamos o inversiones, pero el plantel que dirige Manuel Rodríguez está lejos de ofrecer una buena esperanza. Ni eso le dejaron de herencia los verdaderos fantasmas de la "U", a los que ahora se suma el del descenso.

EDUARDO ROMAN

BREVES

TRIUNFO EN EL IBEROAMERICANO

Un valioso cuarto lugar, que superó largamente lo esperado, consiguió la delegación chilena en el Campeonato Iberoamericano de Atletismo que se realizó en Manaos, Brasil. El equipo nacional logró dos medallas de oro, tres de plata y una de bronce, pese a que su principal crédito, el semifondista Pablo Squella sufrió una lesión al tendón de Aquiles, lo que impidió que lograra un par de preseas, de acuerdo a los registros que venía obteniendo en sus últimas actuaciones.

La atleta chilena más destacada en el torneo fue Alejandra Ramos, quien consiguió un triunfo en los 1.500 metros planos y un segundo lugar en los 800. El balista Gert Weil, en tanto, fue quien aportó con la otra victoria. Las otras medallas de plata fueron conseguidas por Carmen Gloria Bezanilla en los 100 metros con vallas y Cristián Courbis en los 400 metros lisos. La de bronce perteneció a Rodrigo Zelaya en el lanzamiento de la jabalina.

MARATON DE LA ESTANCIA

El sábado pasado se realizó la primera maratón "José Devillaine", organizada por el restaurant "La Estancia" y controlada por los jueces de la Asociación Atlética de Santiago.

La competencia, que contemplaba un recorrido de seis kilómetros, formó parte de la celebración de los 12 años de "La Estancia" y lleva el nombre del destacado dirigente deportivo José Devillaine, quien fuera por 13 años presidente del club Audax Italiano y uno de los principales motores de la Asociación Central de Fútbol.

Al cierre de esta edición, en la competencia se habían inscrito 80 participantes en esta corrida recreativa laboral, abierta a todos los trabajadores de hoteles y restaurantes, lo que aseguraba el éxito del evento.

OTRA OPORTUNIDAD PARA GALVEZ

El púgil chileno Alli Gálvez, campeón latinoamericano de los minimoscas, podría disputar nuevamente el título mundial de su categoría, si el promotor Pedro Pino acepta realizar en nuestro país el duelo con el mexicano Isidro Pérez, quien ostenta el cinturón máximo de la Organización Mundial de Boxeo (OMB)

El boxeador chileno, que actualmente está ubicado en el sexto lugar del ranking internacional de la OMB, fue derrotado el 5 de mayo en Talcahuano por el campeón José de Jesús. Desde entonces no ha tenido más presentaciones, pero ya se anunció que a fines de este mes enfrentará al argentino Luis Américo Díaz, en su reaparición y posible nueva carrera al título mundial.

Jaque al ingenio

Este problema de Edward C. Báez es un buen entrenamiento mental para los ajedrecistas, ya que el grado de dificultad es más alto. La tarea es encontrar tres posibilidades de Jaque Mate en dos jugadas. En cada caso, las Blancas parten con piezas diferentes.

SOLUCIONES

a) 1.- cxf3. Si: ... Dxf3. 2.- Dxf3 + +
Si: ... Dxh6. 2.- Cg5 + +

b) 1.- Txf3. Si: ... Dxf3. 2.- Txf3 + +
Si: ... Dxh6. 2.- Te6 + +
Si: ... Dxe6. 2.- Te5 + +

c) 1.- a8-C (Al coronar Peón y pedir Caballo, no hay defensa para el Mate con 2.- Cc7).

"NOTICIAS EN UMBRAL"

ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

DE LUNES A SABADO A LAS 18.30 Hrs.

fm estereo 95.3

UMBRAL

icm

Servicios Integrales de Computación

INFORMATICA LTDA.

Desarrollo de Sistemas
Bases de Datos
Automatización de Bibliotecas
Digitación
Procesamiento de textos

Londres 89 Ofic. 101-102
Fono: 332407

UNA SOLUCION EFICIENTE
A SUS PROBLEMAS DE INFORMACION

A 500 años del ¿descubrimiento?

La historia la hacen los pueblos, pero la escriben los vencedores.

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ (*)

Faltan sólo dos años para que millones de seres conmemoren alegremente un suceso que fue el desencadenante del mayor genocidio que recuerde la Historia. Los preparativos que se llevan a cabo con motivo de la próxima celebración son tan extraordinarios como los argumentos que se esgrimen con el propósito de ocultar o excusar el crimen cometido. A ambos lados del Atlántico los representantes de la cultura oficial organizan concursos literarios y erigen monumentos recordatorios, publican ensayos y programan encuentros internacionales, elaboran fatigosos panegíricos y pronuncian discursos henchidos de pasión conmemorativa. Mientras tanto los sobrevivientes del genocidio callan o, en el mejor de los casos, hacen oir su débil voz a través de alguno de los pocos medios de comunicación social puestos a su disposición. En fin, los vencedores festejan el quinto centenario del Descubrimiento de América mientras los vencidos lloran el quinto centenario de su Encubrimiento.

Como se ve, es éste un tema sumamente conflictivo. Probablemente lo seguirá siendo hasta que el hombre blanco deje de creer que es racialmente superior y reconozca con humildad que lo que sus antepasados hicieron en América no fue una gesta al estilo de don Ruy Díaz de Vivar, sino una guerra de exterminio, sistemática y cruenta como pocas. Por fortuna ya han sido dados algunos pasos en este sentido y es de esperar que la gigantesca ola de cambios que hoy afecta a nuestro mundo también promueva una revisión completa de este trágico acontecimiento. Entretanto conviene reflexionar y no perder la memoria, pues -como dijo Cicerón- los pueblos que olvidan su historia están condenados a repetirla.

LA OBSTINACION DE LOS VENCEDORES

Es verdad de Perogrullo decir que en los últimos quinientos años el mundo ha cambiado profundamente. Sin embargo, a juzgar por los hechos que se acaban de señalar, pareciera que hay sectores de nuestra sociedad que se empeñan en mantener una visión obsoleta de la realidad. Pese a que la investigación histórica lo dejó en claro hace ya tiempo, todavía hoy se soslaya el verdadero carácter de la cuestión. Con tozudez escolástica la historiografía oficial insiste en clasificar de descubrimiento y conquista lo que a todas luces no fue más que invasión armada y genocidio. Pero, afortunadamente, unas cuantas mentiras consagradas no son suficientes para ocultar tanta muerte. Tarde o temprano la verdad se impone por sí misma.

Durante los dos primeros siglos de dominación ibérica, que sin duda fueron los más duros, hubo pocas discordantes; casi todos, en mayor o menor medida, aprobaron no sólo la conquista de América, sino también los métodos empleados para consumarla. Poquísimos se mostraron contrarios a una política que, en términos actuales, era violatoria de todos los derechos humanos. Ni las famosas Leyes de Indias pudieron poner coto a la barbarie de los invasores. Por esa época, mientras en América se perpetraba el genocidio, en Europa el Renacimiento y el Barroco daban sus mejores frutos. Contradicciones de la naturaleza humana que le dieen. →

El hombre europeo, imbuido de un profundo absolutismo filosófico, era incapaz de comprender y aceptar la diferencia. Lo diferente -en este caso América y sus pobladores- resultaba subversivo y debía ser eliminado de raíz, pues perturbaba el orden del Universo. No fue la codicia, sino una concepción autoritaria de la vida, la que inspiró el genocidio.

Tuvieron que transcurrir dos siglos más para que se escucharan las primeras voces verdaderamente hostiles. Cuando declinaba el poder luso-español y la hegemonía británica daba lustre a todo cuanto fuera de origen anglosajón, surgió una corriente de pensamiento -el positivismo- que en el terreno de la Historia hizo un serio esfuerzo a fin de terminar con el viejo mito del Descubrimiento de América. Siempre ha sido así: las verdades sancionadas por los imperios duran tanto como éstos.

Los historiadores positivistas de hace un siglo, movidos por la hispanofobia de moda en ese entonces, hicieron excesivo hincapié en los aspectos más negativos de la Conquista. Fue precisamente por esta falta de mesura intelectual que la Historia que ellos escribieron cayó pronto en el descrédito. Con todo, hubo algo que perduró más allá de las contingencias ideológicas. Al denunciar las atrocidades cometidas por los conquistadores, aunque se lo hiciera en forma tendenciosa, estos hombres dejaron en claro que la Historia Oficial de la Conquista no era tan inmaculada como se suponía. La leyenda áurea había muerto.

Sin embargo, a la vez que se ponía de manifiesto la verdadera naturaleza de ciertos sucesos ocurridos hacía mucho tiempo, se ignoraban otros hechos, tan sangrientos como aquéllos, que se estaban produciendo en ese mismo momento. Pero en este caso no eran hombres europeos sino criollos los que llevaban a cabo el genocidio. El motivo que los compelía a obrar de tal manera no era nuevo; también esta vez se invocaban los sagrados intereses de la civilización.

Después de consolidados los Estados latinoamericanos en la segunda mitad del siglo XIX, las clases dirigentes tuvieron que acabar con los últimos focos de resistencia nativa a fin de imponer en sus respectivas naciones el modelo político-económico que los países desarrollados deseaban para ellas. La Segunda Revolución Industrial obligaba a producir un reordenamiento funcional de las economías nacionales; mutatis mutandi, algo semejante a lo que está ocurriendo hoy a través de la feroz arremetida neoliberal que padece el Tercer Mundo. En ese entonces EEUU se veía forzado a expandir sus fronteras internas y los países latinoamericanos debían organizarse políticamente en democracias oligárquicas, ya que se requería un poder central lo suficientemente fuerte como para poner a trabajar a todo el pueblo en la producción de materias primas destinadas al Norte industrializado.

Es evidente que en tal proyecto no podía haber lugar para los aborígenes americanos; más aún: constituían una rémora de la que era preciso deshacerse prontamente. El Progreso, entelequia predilecta de los políticos e intelectuales decimonónicos, no necesitaba para nada de estos seres que, según la clasificación hecha por la sociología de aquel

entonces, se encontraban en el estadio cultural del salvajismo o la barbarie. Además, ya la frenología había dictaminado que los nativos del "nuevo mundo" eran racialmente inferiores. Fue por esto que se emprendieron las últimas grandes campañas de exterminio, desde Alaska a Tierra del Fuego, conforme a un meditado plan de purificación étnica. A veces, por desgracia, el Sur subdesarrollado se parece mucho al Norte hiperdesarrollado.

Los americanos, luego de siglos de colonización, obraban de acuerdo a una concepción europea de la realidad. El status biológico de los nativos continuaba siendo el mismo que les habían atribuido los primeros conquistadores. De aquí que ni siquiera se intentara integrarlos a la nueva sociedad.

El tiempo ha transcurrido, y no precisamente en vano. Hoy día tenemos, para solaz de escépticos y diletantes, diversas escuelas historiográficas. Cada una de ellas nos ofrece su propia versión de los sucesos americanos, lo cual no es extraño, puesto que desde Maquiavelo la tarea del historiador consiste en interpretar el pasado según los requerimientos de un presente multifacético. En este sentido, liberales, revisionistas y otros realizan su trabajo del mejor modo posible. Tan es así que todos ellos coinciden en afirmar que la ocupación europea de América costó aproximadamente noventa millones de vidas humanas. En lo único que no se ponen de acuerdo es en la calificación moral del hecho. ¿Será o no genocidio esta homérica matanza?

Mucho es lo que se ha avanzado en el esclarecimiento de

tan controvertido asunto; pese a la actitud reaccionaria de algunos sectores sociales, el mundo ha cambiado profundamente. Los datos históricos con que contamos en la actualidad son por demás demostrativos: en rigor, el Descubrimiento y la Conquista de América constituyen una de las mayores patrañas urdidas por Occidente. Ni hubo tal Descubrimiento, pues la existencia del continente americano era conocida desde los tiempos del Imperio Romano: ni la Conquista fue una obra filantrópica, ya que el arribo de los europeos a estas tierras trajo consigo saqueos, torturas, violaciones, esclavitud, enfermedad, transculturización y muerte. Algo similar puede decirse acerca de la autoría del genocidio; ante las pruebas incontrastables del mismo, algunos pícaros procuran encontrar una solución de compromiso afirmando que fue responsabilidad exclusiva de los conquistadores. ¡Como si la Conquista del Oeste norteamericano o las Campañas del Desierto patagónico hubiesen sido guiones cinematográficos! Tales verdades, no obstante, carecen de fuerza suficiente como para provocar un sinceramiento de nuestra sociedad. Para que esto suceda es preciso que se produzca un cambio radical de la idiosincrasia americana.

LA IDENTIDAD DE LOS VENCIDOS

La ocupación de América por los europeos fue tan avasallante que tornó borrosa, cuando no irreconocible, la imagen de los vencidos. Inspirados en una filosofía de neto corte autoritario, los conquistadores montaron un complejo y eficaz aparato de represión cultural. Con metódica dedicación destruyeron primeramente los elementos materiales de las civilizaciones aborígenes (templos, palacios, acueductos, carreteras, códices); luego se abocaron a la tarea de hacer desaparecer sus fundamentos espirituales (idioma, artes, religión, vida familiar). Una vez logrado este objetivo, aplicaron una rigurosa política de marginación racial, la que -en forma más o menos solapada- continúa vigente en nuestros días. A América no sólo se la sometió con hombres armados, sino también mediante la enajenación de su identidad.

A casi cinco siglos de iniciado este proceso de transculturización, América es hoy un continente mestizo que se niega a reconocerse como tal. He aquí una de las consecuencias más nefastas de la política de ocupación puesta en práctica por los conquistadores y sus descendientes. Esta esquizofrenia cultural es la que nos lleva a festejar los aniversarios del genocidio de nuestros antepasados o a celebrar el quinto centenario del descubrimiento de nuestro propio continente o a dar un tratamiento de seres infrahumanos a los aborígenes actuales, que son -quiérase o no- nuestros compatriotas más acendrados. En otras palabras, pensamos a América y su problemática con categorías europeas; en ello está el fundamento de nuestra dependencia secular. Somos el producto de un mestizaje tanto biológico como cultural y habitamos un continente terrible y fascinante, pero en lo recóndito de nuestro ser nos sentimos conquistadores europeos que esperan hallar la ciudad de Eldorado y regresar presto a su terruño. Al menos para las clases dirigentes, América es la tierra del desarraigo.

En verdad, el problema que nos ocupa no consiste en probar que América era conocida y frecuentada por europeos mucho antes de su descubrimiento oficial, tampoco radica en demostrar que conquistadores y criollos dieron muerte a varios millones de aborígenes. Todo esto ya lo sabemos. El auténtico problema consiste en tomar conciencia de que las vidas que se perdieron eran de personas como nosotros, que las civilizaciones que se destruyeron tenían tanta importancia como la nuestra, que los aborígenes americanos defendieron su tierra natal como lo haríamos nosotros en el caso de que nuestra patria fuese invadida por alguna potencia extranjera. En fin, el problema de marras no es otro que el de asumir plenamente nuestra condición de americanos y superar la incapacidad occidental de respetar la diferencia; es decir, dejar de ejercer el imperialismo ideológico, labor que Europa viene realizando desde que Sócrates descubrió la Razón y Descartes la perfeccionó. Cuando comprendemos estos hechos, probablemente no festejemos nada; o quizás festejemos, los 11 de octubre, el Ultimo Día de Libertad del Pueblo Americano.

Al fin y al cabo, también nosotros -americanos blancos, negros o mestizos- formamos parte de la hueste de los vencidos.●

(*) El autor de este artículo es periodista y ensayista argentino.

Las moscas devoradoras de hombres

MARIO VARGAS

La historia relatada no surge de ninguna novela de ciencia ficción o de la mente de algún periodista sensacionalista. Es simplemente uno de los casos que ha sido producido por esta mosca desconocida de los europeos. Este relato también se hace hoy más actual porque esta mosca ha llegado a las puertas de Europa, introduciéndose en Africa del Norte, más precisamente en Libia. Allí los expertos están siendo sobrepasados por la increíble reproducción del insecto y la devastación que está produciendo a su paso. En este país ya se han detectado 200 casos de infección en seres humanos y tres mil en animales. Considerada como una de las más terribles plagas, los expertos aún no entienden cómo pudo llegar la "Cochiliomyria Hominivorax" hasta Libia, aunque se supone que pudo haber sido una importación de carne proveniente de América Central, de donde la mosca es originaria. También existe la tesis que toda esta increíble invasión de moscas no se deba sino a un atentado biológico perpetrado por la Central Americana de Inteligencia (CIA), comandada por Washington, ya que Libia es considerada el país enemigo de la potencia mundial. Ahora las autoridades de Libia han dicho que durante el período de julio de 1988, cuando fueron detectados ciertos casos, su país no hizo ninguna importación de carne de América Central. Verdad o mentira, el asunto es que Libia está realizando un llamado urgente de ayuda al mundo, para obtener los recursos económicos y humanos para erradicar esta plaga. Por el momento, el bloqueo económico impuesto por Estados Unidos está impidiendo cualquier acción de parte de los organismos sanitarios y agrícolas internacionales. Mientras tanto, la mosca "devoradora de hombres" avanza inexorablemente hacia otros países del Mediterráneo, pudiendo llegar a Europa y Asia.

"Año 1974, Kansas, Estados Unidos. Un hombre, que está realizando un camping se tiende en el prado a descansar, cierra sus ojos y se duerme algunos minutos. Del aire surge una mosca, de aspecto inofensivo y se para en la nariz de aquel hombre. Esta aprovecha el espacio abierto de los orificios de la nariz y deposita sus huevos. El hombre se despierta, termina su camping y regresa a sus actividades en una normalidad absoluta. A los días, esta persona comienza a sentir fuertes dolores de cabeza y de su nariz cae un persistente líquido. Acude al hospital. Los médicos lo examinan y de inmediato van a la sala de operaciones y allí los galenos ven atónitos como el paladar (que divide la nariz y la boca) estaba completamente perforado. Cientos de túneles habían acabado con el paladar y lo más terrible fueron las 250 larvas que extrajeron de la nariz. Ese hombre no soportaría a tal invasión en su cuerpo y moría días después. Era un espeluznante caso de la terrible mosca "Cochiliomyria Hominivorax": conocida mejor como la mosca "Devoradora de Hombres".

La "Cochiliomyia Hominivorax", un poco más grande que una mosca normal, es verde y azul y tiene los ojos rojos. Ella recibe su nombre, de "devoradora de hombres", porque es atraída por las heridas pequeñas (hasta de un centímetro) de los animales o de los seres humanos de sangre caliente, donde deposita sus huevos. Estas se acoplan una sola vez durante su vida y en ese momento ellas reciben bastante esperma del macho para poder fertilizar todos los huevos que van todavía a producir durante sus vidas, que es más o menos de catorce días. Los huevos que puede llegar a tener, cuatro mil o cinco mil, los pone de a 200 o más por vez. Veinticuatro horas después ya han surgido de los huevos las larvas, llamadas "screwworm" (porque tienen una forma de tornillo) y éstas comienzan a fabricar verdaderos túneles, comiendo la carne por su pequeña mandíbula de dos dientes. Su crecimiento es vertiginoso, gracias a la carne, y rápidamente llega a uno o dos centímetros. Posteriormente se desprenderá de la herida y caerá al suelo convertida en una "pupe" (nymphes); de eso surgirá la mosca adulta, en total cinco días después de haber sido creada. Mientras la mosca buscará al macho para acoplarse y volver a comenzar el ciclo de la procreación, la herida se ha infectado, los canales supurado y el olor ha atraído a otras moscas a poner sus huevos. Para la mosca "Cochiliomyia Hominivorax", es de suma importancia encontrar una herida donde poder depositar sus huevos y se ha establecido que ésta es capaz de volar hasta 200 kilómetros de distancia buscando ese orificio en la carne animal o humana. Si ella no lo encuentra, morirá sin depositar su carga.

La mosca es originaria de América Central. Durante siglos se había mantenido controlada de manera natural, debido a la poca cantidad de animales salvajes disponibles a admitir la presencia de éstas sobre sus lomos. Fue la llegada de los españoles a estas regiones que ayudó a su

desarrollo más allá de las fronteras naturales. Los recién llegados aportaban una presa fácil para estas moscas: las reses. Así, aprovechando la tranquilidad de esos animales, que se mantenían parados todo el día en un mismo lugar y que desconocían completamente la agresividad de la mosca nativa, éstas comenzaron a expandirse por toda América Central. Igualmente, comenzaron a atacar a los famosos "cowboys" y sobre todo a los enormes rebaños que cruzaban las áridas praderas del "farwest". Así como los conquistadores, los "cowboys" no sabían de la existencia de la terrible mosca y cada vez que surgía algún animal con esa infección, se le sacaban las larvas y se le ponían compresas de insecticida y pomadas. Esta extraña infección causaba estragos entre las reses de ese entonces y sus dueños tenían enormes pérdidas económicas. Se habla que por el año 1950, estas pérdidas se cifraban por los cien millones de dólares, esto era el 20 por ciento de los rebaños de reses en México y EEUU. Ese mismo año, comienza a estudiarse esta extraña

infección. Fue el profesor Edward Knipling, entomólogo, quien descubrió un sistema que sería muy eficaz para eliminar esta plaga. Su idea era esterilizar una mosca-macho con radiaciones, ya que el principio básico de la hembra era que sólo se acoplaba una única vez con el macho, para ser fertilizada, antes de terminar con su ciclo de vida. Además, había muy pocos machos por kilómetro cuadrado. A partir de esa experiencia los Estados Unidos comenzó a producir, en conjunto con México, grandes cantidades de machos estériles y a lanzarlos en la zona. Fue creada así una franja esterilizada de 160 kilómetros de largo, en la frontera con México, impidiendo que la mosca continuara expandiéndose hacia territorio norteamericano. Fueron 694 millones de dólares los que se invirtieron para tal operación y los expertos aseguraron que por cada dólar utilizado se pudieron ahorrar cien.

Conociendo el historial de la mosca "Cochiliomyia Hominivorax", es lógica la alarma que ésta produjo en la Organización para la Agricultura y Alimentación (FAO), cuando fueron denunciados ciertos casos en Libia. Considerada como "la peor de todas las plagas de insectos que ataca al ganado, la fauna silvestre e incluso al ser humano", ésta podría difundirse peligrosamente por el resto de Africa, al Medio Oriente, Europa Meridional y Asia. Para el director general de la FAO, Edouard Saouma, la situación debe ser considerada de extrema gravedad y estamos en una fase donde sólo se puede atacar la plaga si se la quiere parar "ahora o nunca". Según Saouma, el método de erradicarla utilizando machos estériles, como ya se ha hecho en México, es lo más conveniente, solamente que si se espera mucho, lo suficiente como para que se expanda por otros países, resultará imposible eliminarla de la zona. Los efectos entonces serían verdaderamente "devastadores". Esta mosca, que por el momento se desconoce la forma como llegó hasta Libia desde México, ha sido detectada en una superficie de unos veinte mil kilómetros cuadrados, a 30 kilómetros al sur de Trípoli y 60 al este de la frontera con Túnez. Para los expertos de la FAO, el valor de un proyecto de erradicación de la "Cochiliomyia Hominivorax" en Libia es de 80 millones de dólares. Por el momento se han gastado ya quince millones en su investigación y las autoridades libias sólo han podido conseguir 2,8 millones de dólares para comenzar la experiencia, ya que hay que experimentar con los machos que lleguen de México para ver si pueden adaptarse. Se deberá, durante dos años, soltar machos estériles dos veces por semana, o sea cien millones de moscas. La fábrica de Tuxtla, en México, tiene una capacidad de producción de 500 millones de moscas por semana, o sea 1/5 de su producción iría a Libia. Ahora los expertos de la FAO aseguran que si no se actúa con rapidez, podrían producirse daños en los 5,7 millones de ovejas, el millón de cabras, los 215 mil reses, los 185 mil dromedarios que tiene este país. Igualmente afectaría irremediablemente a los 70 millones de cabezas de ganado de los cinco países norafricanos y las pérdidas serían del orden de los 250 millones de dólares. La FAO, luego de haber entregado sólo insecticidas y viendo su total ineficacia, creó un proyecto por 80 millones de dólares, que fue presentado el 22 de junio en Viena. Por un aspecto más político que humanitario, el proyecto no fue estudiado y se volvió a poner en carpeta para la próxima reunión.

La organización mundial solicitó a los Estados Unidos que accedieran a vender los machos estériles para Libia y hasta el momento no se ha tenido respuesta. Peor aún, las organizaciones internacionales que se unieron al proyecto, como el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), Organización de la ONU por el Desarrollo (FAO), el programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA), se tuvieron que separar porque se creó una competencia entre ellos, lo que dificultaba la obtención de recursos.

Para el doctor Reginald De Deken, 40 años, veterinario especialista en entomología del Instituto de Medicina Tropical de Anveres, "el peligro es bien real y si no se actúa con la rapidez necesaria la mosca 'Cochiliomyia Hominivorax' podría subir por el Nilo hacia el Medio Oriente, pasar a Asia y atravesar el Mediterráneo hacia Italia, Grecia o Francia".

Premios periodísticos EMISION 1990

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su noble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los derechos humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1990.

BASES

1.- Categorías

1.1.- Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

-Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
-Mejor artículo periodístico transmitido en televisión.
-Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
-Mejor artículo periodístico producido en video.
-Mejor ensayo producido en 1990.

1.2.- Premio Internacional José Carrasco Tapia a quien se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2.- Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos; asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3.- Plazos

Se recibirán las postulaciones hasta el 30 de octubre de 1990.

4.- Premios

Habrá un premio único para cada categoría. Los premios nacionales serán dados a conocer en la primera quincena de diciembre y entregados en una ceremonia solemne conjuntamente con el Premio Internacional José Carrasco Tapia.

5.- Jurado

-Andrés Aylwin, diputado.
-Senén Conejeros, presidente del Colegio de Periodistas.
-José Galiano, abogado.
-Carmen Hertz, abogada.
-Duncan Livingston, Director de Sociedad Emisión.
-María Maluenda, diputada.
-Oscar Saavedra, Director de Sociedad Emisión.
-Laura Soto, senadora.

6.- Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

Inesperada victoria izquierdista

El triunfo del Nuevo Partido Democrático en Ontario despierta esperanzas en los socialistas.

Los dirigentes políticos de Ontario estaban sorprendidos. No habían imaginado que el resultado de los comicios seríatan abrumador y que el triunfo lo obtendría un partido socialista al estilo europeo. Nunca antes había sucedido algo así en esa provincia y pese a que las encuestas lo preveían, nadie había creído que el Nuevo Partido Democrático (NPD) pudiera ganar.

Porque este partido socialista al estilo español, había hecho frente a una artera propaganda de los liberales, quienes durante años controlaron la administración de Ontario, la provincia con más habitantes del país y centro de la actividad industrial y financiera de Canadá.

Los liberales, con el actual Premier David Peterson a la cabeza, habían utilizado todas sus armas propagandísticas, en especial aquellas que resaltaban que, de ganar los socialistas, la pujante economía de la región enfrentaría un desastre y todo el avance financiero sufriría un profundo retroceso.

Por eso el mayoritario triunfo del NPD en las elecciones del 6 de septiembre, fue un golpe al mentón de la dirigencia política tradicional. Con la mayoría de los escaños del Parlamento provincial en su poder, el control de la región estaba ahora en sus manos.

IMPACTO NACIONAL

El nuevo Premier será Bob Rac, un abogado laboral de 42 años, con estudios en Londres y ex integrante del Parlamento Federal.

Desde su nuevo cargo, Rac deberá enfrentar no sólo la oposición liberal a su gestión, sino también un panorama político-económico con múltiples dificultades. Porque, si bien Ontario es la provincia más rica de Canadá, no es menos cierto que desde hace meses muestra claras señales de recesión. Y en una región industrializada como esa, cualquier baja de la producción y la demanda puede transformarse en un desastre.

Rac requerirá de bastantes recursos para llevar adelante los programas sociales que ha prometido y no cabe duda que su anunciado impuesto básico a las grandes corporaciones va a encontrar una fuerte y bien organizada resistencia, al igual que su propuesta de establecer un seguro automotriz controlado por el estado provincial.

Políticamente, Ontario también tiene un rol definido a nivel nacional. El fracaso del Acuerdo del Lago Meech (diseñado en 1987 para favorecer las demandas de Quebec) dejó muchos resquemores en todo el país, y Rac es al parecer la persona indicada para suavizarlos. Bilingüe y capaz de lograr una buena relación con la población de habla francesa de su provincia y de Quebec, Rac es al mismo tiempo un firme partidario de la unidad nacional, asentada sobre nuevas bases de equidad.

De allí que su triunfo no sólo afecte a la provincia de Ontario, sino también al resto de Canadá, ya que es un buen augurio para la izquierda en general. Las elecciones federales deben realizarse en dos años más y el triunfo del NPD es para todos los observadores una muy buena señal.●

SERGIO MARTÍNEZ
(desde Montreal)

La izquierda gana en una provincia de este país continente.

Foto Fau France Press

Los restos de mil 500 detenidos desaparecidos fueron descubiertos en una fosa clandestina.

BRASIL

Desenterrando el pasado

La polémica sobre los detenidos desaparecidos revive tras el descubrimiento de una gigantesca fosa común.

Como en todas las cosas, el tiempo no había pasado en vano. Después de 20 años, lo que en su momento fue motivo de polémica y temor, ya había sido olvidado por las nuevas generaciones. Para muchos era ya "un asunto muerto y enterrado", pues eran pocos los que hablaban de ello y la impunidad parecía ganar terreno.

En estas dos décadas, los cambios políticos y sociales habían sido lo suficientemente grandes como para que muchos de los integrantes de la anterior dictadura militar creyeran que ya nada podría enturbiar sus vidas. Confiaban en la mala memoria colectiva y en cierta dosis de buena suerte.

Sin embargo, sin que nadie se propusiera desenterrar el pasado, éste afloró repentinamente, develando oscuros y terribles secretos. El "Brasil Novo" del Presidente Collor de Mello se remeció de frontera a frontera y la verdad surgió sin que nadie pudiera detenerla.

Un grupo de trabajadores, sin proponérselo, redescubrió la historia. Mientras trabajaban en las obras de ampliación del cementerio municipal "Dom Bosco", en el barrio de Perus, al oeste de Sao Paulo, descubrieron una gigantesca fosa común con los restos de más de mil 500 personas. No podían dar crédito a sus ojos.

Las investigaciones preliminares prevén que en ese lugar fueron enterrados sin registro legal, cientos de militantes izquierdistas, detenidos por los órganos policiales durante la dictadura militar que gobernó Brasil entre 1964 y 1985.

Las autopsias revelan que los cuerpos fueron depositados en la fosa entre 1970 y 1971, cuando el país sufría la más dura represión y se vivía la euforia del "milagro económico" y la alienación futbolística del Tricampeonato Mundial, con la victoria de México.

Fue la autoridad y la coherencia política de la alcaldesa de Sao Paulo,

Luiza Erundina de Souza, del izquierdista Partido de los Trabajadores (PT), las que permitieron que el hallazgo no pasara desapercibido, a pesar de los riesgos que esa decisión conllevaba.

La alcaldesa ordenó una inmediata investigación sobre las osamentas y pidió protección policial en torno a la fosa, para así evitar que esos restos "volvieran a desaparecer".

Más aún, la alcaldía ordenó la investigación en otros tres cementerios municipales donde se sospecha que otros detenidos desaparecidos fueron enterrados clandestinamente.

"LO SABIAMOS, PERO..."

Casi 20 años después de ocurridas la mayoría de las desapariciones forzadas, algunos funcionarios reconocieron que conocían de los métodos ilegales empleados durante esos años por la dictadura, a pesar de lo cual, en su momento, no pudieron hacer nada por impedirlo.

Tal es el caso del médico legista Sidney Reed, asesor del Instituto Médico Legal (IML), quien trabajaba en las autopsias y en la entrega de los certificados de defunción.

"Nosotros sabíamos de esos entierros clandestinos en las fosas comunes -explica Reed-, pero nada podíamos hacer. Cuando el cadáver de una víctima de la represión era entregado, sabíamos que era enterrado en forma completamente irregular".

Reed agrega que esos cuerpos no eran pasados al IML para su identificación y que no se les podían tomar fotografías ni hacer autopsias, sino que se sepultaban en los diversos cementerios, en las fosas comunes de los indigentes.

Y esto fue, precisamente, lo que motivó la ampliación de las investigaciones a los otros cementerios, pues durante 1970 y 1971, un gran numero de "indigentes" fueron sepultados rápidamente.

La administradora del cementerio "Villa Formosa", Mercedes Román, declara que, según los demás funcionarios, hubo un "movimiento poco común" durante esos años, ya que se llegaron a enterrar **40 indigentes por día**, enviados por el IML de Sao Paulo.

Actualmente, agrega a modo de comparación, el promedio de entierros de indigentes es de cinco personas diarias, "lo que prueba que las sospechas de que algo irregular ocurría en esos años, son fundamentadas".

BOFETADA A LA IMPUNIDAD

Las graves violaciones a los derechos humanos cometidas durante el régimen militar, nunca fueron objeto de juicio y los culpables de esos atropellos jamás fueron sancionados. "La impunidad fue la tónica en Brasil", señalan hasta el cansancio los representantes de organismos como "Tortura Nunca Más", que durante años buscaron la verdad en Rio de Janeiro y Sao Paulo.

Con el descubrimiento de la fosa común, estas entidades se reactivaron y consiguieron una primera e importante victoria.

Lograron que el IML fuera excluido de las investigaciones, por su responsabilidad anterior, gracias a lo cual la labor de identificación será realizado por técnicos de la Universidad de Campinas de Sao Paulo.

A juicio de estos organismos, los médicos legistas del IML fueron "cómplices" de los crímenes de la dictadura y por eso, si se les da autoridad para investigar, "tratarán nuevamente de ocultar la verdad y negar lo que ya todos saben".

De acuerdo a los estudios realizados por personas vinculadas a la Iglesia Católica de Sao Paulo, dirigidas por el cardenal Paulo Evaristo Arns, en Brasil hay 125 casos de desaparecidos registrados judicialmente. Sus nombres constan en procesos y aparecen en el libro "Brasil nunca más", un profundo estudio publicado en 1985. Sin embargo, se supone que los opositores desaparecidos son muchísimos más, aunque sus familias, por temor a las represalias, nunca presentaron la correspondiente denuncia.

De allí, que durante años, muchos hayan buscado casi clandestinamente a sus familiares desaparecidos. Hace algunos años, lo hicieron en el mismo "Dom Bosco" donde ahora apareció la fosa clandestina y en 1987 removieron toneladas de arena de una de las playas paulistas, tratando de encontrar el cadáver del diputado Rubens Paiva, desaparecido en 1971. Por desgracia, su cuerpo no fue encontrado y hasta ahora su rastro es un misterio.

Mientras la verdad no se dilucide esos muertos seguirán penando en Brasil, así como en otras naciones latinoamericanas, donde los regímenes militares hicieron del asesinato un método político y los gobiernos democráticos posteriores no fueron capaces de hacer justicia.

El Presidente Collor de Mello enfrenta el juicio de la historia.

GABRIEL CANIHUANTE
(desde Río de Janeiro)

UNION SOVIETICA

Se estrecha el cerco

Autoridades soviéticas abren las puertas a la economía de mercado

Del marxismo a la economía de mercado.

La plaza Pushkin es un torbellino durante todo el día. Soviéticos de todas las edades pasean por sus veredas o se reunen en cada esquina para enterarse de las últimas novedades. Propagandistas políticos, oradores improvisados y periodistas del Izvestia y del semanario "Tiempos Nuevos", la utilizan desde hace tiempo como centro de discusión y debate popular. Allí se critica o se alaba el pasado, el presente y el futuro, mientras una enorme cola de moscovitas espera pacientemente frente a las puertas del "McDonalds" su turno para entar y consumir -por dos rublos cada una- las "capitalistas" hamburguesas norteamericanas.

Es en esta plaza donde se escuchan las más duras críticas a la gestión económica gubernamental y donde los defensores de Gorbachov utilizan sus mejores argumentos para contrarrestar a los opositores. No hay tabúes para los polemistas y todo es motivo de análisis.

De allí que la discusión que, a fines de la semana pasada, mantenía el Soviet Supremo de la URSS respecto al futuro de esa potencia, haya tenido un eco tan grande en las calles, donde nadie deja de apoyar u oponerse a las tres posturas que se enfrentan en el seno del Legislativo.

Algunos apoyan al Presidente de la Federación Rusa (la más grande del país), Boris Yeltsin, quien favorece la propuesta más radical para acceder a una economía de mercado. Otros prefieren el cambio moderado sustentado por el Primer Ministro, Nikolai Rizhkov, mientras no pocos creen que lo mejor sería aplicar el plan de consenso elaborado por el economista Abel Aganbegian, considerado uno de los creadores de la perestroika y "mano derecha" de Gorbachov.

Al cierre de esta edición, el Soviet Supremo se aprestaba a optar entre las propuestas, sabiendo que el plan de Rizhkov era el más criticado y que de no aprobarlo, el Primer Ministro tal vez cumpliría su amenaza de renunciar, enturbiando aún más el panorama.

Porque, pese a que Rizhkov señaló estar dispuesto a aplicar un programa de "compromiso", los observadores consideraban que tal pacto era casi imposible, por las profundas divergencias entre uno y otro proyecto.

Según la prensa especializada moscovita, las mayores posibilidades a la hora de votar las tenía el plan de Aganbegian, que recogía casi en un 85 por ciento las medidas del plan más radical creado por el economista Stanislav Shatalin. Esto significaría, en la práctica, implementar los drásticos ajustes económicos impulsados por los reformistas, dejando cierta cuota de poder al gobierno central, para evitar un descalabro mayor.

Sin embargo, el Soviet Supremo debía considerar también, durante la tarde del viernes 21, la decisión de Yeltsin y el Soviet de la Federación Rusa de implementar en su república -cualquiera fuera la opción del gobierno central-, el proyecto de Shatalin o "Plan de los 500 días" a partir del 1o. de octubre.

500 DIAS

El "Plan de los 500 días" propone que al cabo de ese tiempo "el 70 por ciento de la industria, el 90 por ciento de la construcción y el 90 por ciento del comercio minorista" dejen de pertenecer al Estado.

Una de las primeras medidas sería

privatizar todo el transporte urbano y de carga, que actualmente posee el fisco, mientras se reduce en un 75 por ciento la ayuda económica "a estados extranjeros", además de vender "en el mercado internacional" las deudas de otros países.

En una segunda etapa se elevarían los intereses bancarios y se privatizarían mil 500 grandes empresas, de acuerdo a criterios de mercado, lo cual -según sus detractores- "llevará a la quiebra al 25 por ciento de las industrias y koljoses (granjas colectivas)".

Los reformistas, liderados por Yeltsin, consideran que este plan es el único que logrará evitar la quiebra de la URSS, abrumada por la baja productividad interna, a pesar de que reconocen que generará "descontento" en la población. Gorbachov, en tanto, no lo rechaza de plano, pero prefiere modificar aquellas políticas demasiado drásticas, que en vez de sanear la economía, le hagan perder el control del país.

¿RUIDO DE SABLES?

En medio de esta discusión sobre el peligro inflacionario, las protestas por la falta de cigarros y el déficit de harina, el fantasma de un golpe militar pareció resurgir con fuerza entre los soviéticos.

El descubrimiento realizado por investigadores moscovitas de que algunas gasolineras acaparaban y ocultaban combustible, sirvió para que muchos señalaran que algunos sectores están intentando "golpear las puertas de los cuarteles". Y el movimiento de tropas que denunciaron algunas autoridades a mediados de septiembre, reafirmó las sospechas de los civiles.

Según los oficiales a cargo, las tropas vistas en los alrededores de Moscú no eran más que soldados prestos a participar en maniobras militares, en un desfile conmemorativo y en la cosecha de papas, cuestión que luego, por problemas ajenos, debieron suspender. Aunque para el "Konsomolskaya Pravda", es algo muy novedoso que se cosechen papas "con chalecos antibalas y tenidas de combate".●

ALEJANDRA MIRANDA

BREVES

Se mantiene tensión en el Golfo

Arabia Saudí cortó el suministro de 33 mil barriles de petróleo diarios a Jordania, privando así al reino hachemita de la mitad de sus importaciones de crudo.

Según las autoridades saudíes, la medida se tomó como respuesta a la deuda impaga que Jordania tiene con las compañías sauditas, aunque el gobierno jordano considera que es en represalia por su rechazo al despliegue de tropas extranjeras en el Golfo.

Por otra parte, Francia expulsó a once diplomáticos iraquíes de su territorio en represalia por el allanamiento de su embajada en Kuwait, cuestión que es considerada por Sadam Hussein como un insulto a su país. Hussein declaró que no está dispuesto a retroceder y que en caso de aumentar la tensión los países occidentales deberán asumir su responsabilidad por una posible guerra.

El Líbano busca la paz

Como "el primero de mil pasos en el camino de la paz" fue catalogada por los observadores, la firma del documento de reformas constitucionales por parte del Presidente de El Líbano, Elías Haraui.

Dicho documento, redactado por el Parlamento libanés en Taif (Arabia Saudí) en 1989, permite el traspaso de una parte del poder político de los cristianos a los musulmanes, cuestión que facilita una negociación de paz tras 15 años de guerra civil.

Haraui proclamó también la creación de una Nueva República Libanesa y la formación de un gobierno de reconciliación nacional, donde participen todos los sectores políticos.

Secuestros en Colombia

A pesar de que el gobierno de César Gaviria declaró tener algunas dudas respecto a la veracidad de los llamados telefónicos que atribuyeron al grupo de narcotraficantes "Los Extraditables" el secuestro de tres profesionales colombianos, la prensa y la policía de ese país están seguros de que es esta organización quien tiene a los secuestrados.

Durante la semana pasada, fueron capturados por desconocidos el jefe de redacción del diario "El Tiempo", Francisco Santos, y la hermana de un ex Secretario General de la Presidencia, Marina Montoya Pérez, en tanto que la directora de la revista "Hoy por Hoy", Diana Turbay (hija del ex Presidente Julio César Turbay), fue raptada el 30 de agosto pasado.

"Los Extraditables" exigen de parte del gobierno un "tratamiento político" similar al otorgado a las guerrillas, para lo cual utilizarán a los rehenes como medio de presión.

"Si hasta ahora ha reinado la tranquilidad -señaló el vocero de los narcos- no era por lo que el Presidente Gaviria había hecho, sino por lo que nosotros hemos dejado de hacer".

Cesantía argentina

Un millón de obreros argentinos ha perdido su trabajo en los últimos doce meses, de acuerdo a un informe entregado por la Unión Industrial Argentina (UIA).

La entidad empresarial señaló que hace un año ellos empleaban a dos millones 300 mil personas y hoy sólo hay un millón trabajando. Indicó que esta situación obedece a la baja productividad del sector y a la recesión que vive el país.

MORMONES

La difícil legitimación

El 22 de julio de 1847 los mormones tomaron oficialmente posesión del desierto pedregoso, que según el profeta Brigham Young era un lugar **"elegido por Dios"** para que allí se asentaran los peregrinos de esta fe.

Con tenacidad inflexible Young convenció a sus mormonitas que allí, en esa planicie infernal donde parecía imposible hacer crecer siquiera un cactus, vivirían para siempre los profesantes de esta secta religiosa.

El llegó tiempo después, ya que -como se dijo- una enfermedad lo aquejó y debió guardar reposo. Si alguna duda asaltó en algún momento a Young, su fe se reavivó porque los pioneros adelantados no sólo estaban plantando sino incluso abrían canales de regadío.

El clima les dio una mano a los esforzados peregrinos, hecho que por cierto la leyenda mormona atribuyó a la intervención divina. El invierno del período 1847-48 fue benigno y más de tres mil hectáreas de trigo fueron sembradas incentivando su inclaudicable fervor.

Si algo faltaba para que sus creencias se consolidaran -esto dicen las actas de la Iglesia-, en el momento de brotar las primeras plantas cayeron sobre ellas plagas interminables de grillos gigantescos que se dieron un festín con los incipientes sembradíos. Y he aquí que se produjo un milagro cuya única certificación figura en los libros mormónicos: el Señor vino en su ayuda y como un prodigio bandadas de gaviotas aparecieron inesperadamente desde el cielo para acabar con los grillos. Hoy se conserva un monumento a la gaviota y está penado por ley del Estado darles muerte.

No resultó todo fácil, en todo caso. Cuando en 1848 Young regresó al frente de una nueva caravana de creyentes, se encontró con que sus fieles se manifestaban en tan abierta disconformidad, que se parecía bastante a una rebelión. Había desesperación por la falta de alimentos y las enfermedades diezmaban las energías de los colonos. Es más, se gestaba un movimiento de grupos dispuestos a retornar, no importa los riesgos y sacrificios que la decisión conllevara.

Young era un hombre de recursos. Con su verbo fanático e inflamado, los convenció de que era necesario construir una Ciudad Santa, a la que el Profeta llamó inicialmente Sion, pero luego se transformó en Salt Lake City. Repartió las tierras en forma comunitaria, integró cuadrillas para la construcción de canales y acequias, los obligó a despejar el terreno para plantar e integró una suerte de gobierno entre religioso y civil, frente al cual se puso él mismo, con jurisdicción plena sobre cualquier materia, complementándolo con un Consejo de Apóstoles y un Colegio de Obispos.

Se trataba de una organización férrea, que controlaba todo. Para otorgarle el carácter de un gobierno con todas las de la ley lo convirtió en el llamado Estado de Deseret, especie de hijo natural dentro del ente abstracto que en ese tiempo era el gobierno de los Estados de la Unión. El 12 de mayo de 1849, **Brigham Young fue designado su primer gobernador.**

LARGA LEGITIMACION

Esta suerte de república ***sui generis*** tenía dentro de los Estados de la Unión la característica peculiar de

El Estado creado por los "Santos del Ultimo Día" sólo fue admitido dentro del Gobierno de los EEUU cuando terminaron con la poligamia.

(TERCERA PARTE Y FINAL)

Una foto tomada en 1860 muestra a una familia mormona en su marcha hacia la Ciudad del Lago Salado.

poseer un gobierno con características propias, que no contaba con senadores y representantes. Los obispos estaban al frente de un "palo" o barrio, sobre el cual ejercían su jurisdicción gobernando en lo espiritual y lo temporal. La instancia superior recaía en los Doce Apóstoles y, desde luego, el juez supremo de cualquier litigio que sobrepasara estas autoridades era Brigham Young.

Los obispos conducían a su rebaño de feligreses con mano más bien paternal, pues orientaban a las familias en la educación de sus hijos y los ayudaban en las construcciones de sus casas. Pero también era meridianamente claro que si pretendían buscar su destino fuera del seudo estado de Deseret, encontraban dificultades. Y había decenas de razones para querer rehacer el camino para buscar instalarse en otros lugares.

No obstante, todo fue bien durante los primeros ocho años de gobierno de Young, porque los esforzados peregrinos, llenos de fe y mística, obraron milagros en esos yermos parajes de Salt Lake City.

El problema radicaba en que los mormones practicaban la poligamia, enajenándose la voluntad de los estados vecinos y siendo motivo de severas críticas en la Unión. El propio patriarca Brigham Young contaba con una colección de esposas que llegaba a 17 y -según la Enciclopedia Británica- tuvo 47 hijos, pero este dato es bastante dudoso porque otras fuentes los lleva hasta casi 60.

La mayoría de los historiadores mormones aseguran que el prolífico Young no mantenía relaciones sexuales con todas sus mujeres. La razón principal de la práctica de la poligamia ya está dicha: eran un pueblo perseguido a muerte y para preservar la especie debían necesariamente multiplicarse. Pero también jugaba un papel importante la circunstancia teológica de que los mormones creen firmemente en que continuarán engendrando hijos en el cielo, esto es, que la muerte no destruirá sus cuerpos y, por ende, sus familias se proyectarán hasta la eternidad.

En 1857 surgió un primer gran problema: apareció un profeta autodesignado que quiso discutir el poder absoluto de Brigham Young. Este se llamó Jedediah M. Grant, que lucía un fanatismo religioso similar al practicado por Joseph Smith. Predicó una doctrina de la expiación de los pecados por medio de la autoflagelación o la autotortura física.

Este hombre también singular dividió intransablemente a los mormones en dos corrientes, que muy pronto se convirtieron en antagónicas. La violencia ingresó en este grupo humano hasta ese momento pacífico, lo que movió al Gobierno de los Estados Unidos a enviar un ejército de más de dos mil 500 hombres para controlarlos.

Para evitar una matanza masiva, las autoridades destacaron en el Estado de Deseret al abogado de Filadelfia, Thomas L. Kane, quien logró convencer a Young que aceptara un gobernador designado por el Presidente Buchanan a fin de detener el enfrentamiento.

No hizo una buena elección el mandatario. Nombró gobernador a Alfred Cumming, quien hizo gala de torpeza. En su primer discurso manifestó ser partidario de la intervención del Ejército para resguardar el orden. Unos 30 mil mormones se movilizaron para huir a cualquier lado antes de tolerar un arbitrio armado, por lo que el Presidente Buchanan -con buen criterio esta vez- dictó un Perdón General y garantizó la seguridad personal de los mormonitas.

Una escultura de Torleif Knaphus hecha en homenaje al esforzado éxodo mormón.

FIN A LA POLIGAMIA

Ello calmó las cosas en parte, porque los fieles de esta fe persistieron en la poligamia, que era el centro del conflicto. Cuando en 1872 el Congreso Nacional aprobó una ley que la prohibía, los pertinaces "Santos del Ultimo Día" prosiguieron con estos vínculos múltiples por la vía del concubinato. Vivían con numerosas mujeres, pero sólo la primera era "titular". El resultado fue que diez años más tarde pasó en el Congreso una nueva ley que prohibía estas uniones ilícitas.

Sólo en 1890, el entonces presidente de la Iglesia Mormona, Wilford Woodruff, se avino a ordenar a sus fieles el acatamiento de la ley nacional que no contemplaba sino la monogamia. Esta determinación sabia posibilitó que el Estado de Deseret ingresara finalmente al Gobierno de la Unión bajo el nombre de Estado de Utah, en la actualidad una de las regiones más prósperas y cuya capital es Salt Lake City.

Hoy, los mormones son monógamos, no fuman, no beben licor, ni té, ni café. Inclusoen Utha los mormones más recalcitrantes se niegan a tomar Coca-Cola, porque en su desconocida fórmula está integrada una mínima proporción de cafeína. Siguen predicando su doctrina por el mundo, convencidos de que la suya es la única religión válida. Aunque los misioneros mormones son observados en muchas partes con desconfianza y hay quienes quieren asociarlos incluso con la CIA, es bueno saber que estos peregrinos "Santos del Ultimo Día" costean sus propios gastos. La iglesia central no destina dinero para ellos y predican con recursos enviados por su familia o trabajando para obtener su sustento. Incluso, a veces sus mujeres aportan a la familia lavando ropa ajena.●

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Funeral de Allende

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Me dirijo a la sección "Cartas" de su Revista para *expresar a usted y a sus lectores* lo que he experimentado en los últimos días con ocasión del "funeral postergado" del día 4.

Perplejidad, desencanto, un tanto de indignación. Y estos sentimientos se habían presentado ya días antes, cuando la prensa empezó a informar sobre el programa. En primer lugar, nunca quedaron suficientemente claros los detalles del trayecto del cortejo, tanto en su salida de Viña del Mar como en las distintas etapas en la capital. Ello creó un clima de incertidumbre al que se sumaron la forma como se obstaculizó el acceso a la Catedral y luego al cementerio y también la velocidad que se imprimió al cortejo, todo lo cual impidió, en mi opinión, que se cumpliera un sueño que durante 17 años alimentó el pueblo allendista: acompañar masiva y dignamente a su Presidente hasta su última morada. Era lo menos a que podíamos aspirar los que durante muchos años seguimos a Allende a través de tantos avatares políticos. Era muy importante para poner un adecuado punto final a un capítulo tan doloroso de nuestra historia y mirar definitivamente hacia adelante sin resentimientos. Era, en suma, un hito clave dentro del proceso de reconciliación y de paz en que están empeñados una mayoría de *chilenos*.

¿Y qué ocurrió, en cambio?

En primer lugar, encontramos las calles aledañas a la Catedral cortadas con barreras metálicas -custodiadas por numerosos policías- que lograron provocar la dispersión y el desaliento en miles de personas (las pocas que en **un día de trabajo normal** habían conseguido llegar hasta allí).

Los más insistentes dimos largos rodeos con el fin de acercarnos a la Pérgola, desde donde -se había informado- el cortejo seguiría a pie por Avenida La Paz. En ese trayecto nos llevamos otra sorpresa: ¡habían salido las tanquetas a resguardar el orden público! Además, por supuesto, de toda la parafernalia represiva de los mejores tiempos de dictadura. Era exactamente mediodía y aún no llegábamos a Mapocho cuando corrió velozmente la voz: el féretro ya estaba en el cementerio. El "sueño allendista" del gran funeral amenazaba con convertirse en una pesadilla más.

Más tarde, unas cuadras antes del cementerio, nuevamente las barreras metálicas, dispuestas tan eficazmente que demoraron largamente el ingreso de los que aún persistíamos en participar de algún modo en el sepelio. En la espera, tuvimos la suerte de quedar en un lugar donde pudimos escuchar por parlantes los homenajes oficiales. Y oímos también al Presidente por el que votamos el 14 de diciembre decir, entre expresiones reconciliatorias, que si el tiempo volviera atrás repetiría lo que *hizo y que Allende, si viviera ahora*, estaría a su lado. Se puede, y es bueno, decir lo que se piensa.

Y, finalmente, cuando después de las cuatro PM logramos *aproximarnos al mausoleo* de Allende, un digno remache para el increíble despliegue del día: ¡perros policiales en el cementerio! Nunca los había visto de cerca (a pesar de haber ido en varias oportunidades a sepultar a nuestros muertos; en el entierro de Rodrigo Rojas hubo bombas lacrimógenos -también insólitas en el camposanto-, pero no hubo perros) y me causó escalofríos constatar lo bien entrenados que están para distinguir entre un joven poblador y un joven de los otros.

Custodiaban también el mausoleo un grupo de muchachitos vestidos de blanco y con brazaletes rojos, muy empeñados en impedir que la "gente" se acercara demasiado a la escalera que bajaba al interior del mausoleo. Los claveles rojos debían ser lanzados desde lejos y, con seguridad, no alcanzarían al féretro.

En resumen, habían transcurrido cinco horas desde que había llegado a las inmediaciones de la Catedral hasta que había salido por la puerta de Recoleta (también muy resguardada por carabineros con todos sus vehículos especiales) y en ningún momento había divisado, ni desde lejos, el féretro de "mi Presidente". Y debo advertir que soy una señora de ciertos años, que no tiene en absoluto el aspecto de integrante del "Lautaro" o del "Autónomo", peligros públicos que seguramente han servido para justificar, una vez más y no por última vez, tanto alarde policial contra el pueblo.

Diana Mayorga
Santiago

Reconciliación

Señor Director:

Somos miembros de un grupo de la organización internacional e independiente de derechos humanos "Amnistía Internacional", y antes de todo deseamos manifestar nuestro contento de que en Chile se haya restablecido un gobierno democrático por vía pacífica.

Sin embargo, todavía hay algunos asuntos que nos preocupan profundamente y sobre los que quisiéramos llamar la atención de todos los responsables de las organizaciones políticas y sociales.

- En relación con el proceso de democratización, hay que asegurar que se aclaren todos los casos de crímenes contra los derechos humanos cometidos bajo la dictadura y que en un futuro Chile democrático se respeten los derechos humanos.

- Sobre todo nos preocupa el destino de los "detenidos desaparecidos", pues a nuestro entender los familiares tienen el derecho de saber la verdad.

- Además sería sumamente importante que todas las revisiones de procesos contra presos políticos se realicen ante la justicia civil, y a cargo de jueces independientes.

Estamos convencidos de que no puede haber una reconciliación sin la solución definitiva de la cuestión de los derechos humanos.

Ursula Bernhardt
por el Grupo 1140 de
Amnesty Internacional
Berlín
Alemania

Aborto y violación

Señor Director:

Otro de los tópicos abortistas al cual nos refiere el "informe especial" titulado **"Aborto. Lo que esconden las apariencias"**, publicado por ANALI-

SIS en su número 330, es el de la consideración de la violación o del incesto como causal de aborto. Es lo que se tiende a denominar, con poco acierto, "aborto ético", y que al igual que el aborto eutanásico -al que nos referimos anteriormente- se contempla en legislaciones que han despenalizado el aborto.

Tan condenables como los casos en que, violentamente, se fuerza la voluntad de una persona o se realizan con ella acciones que pueden rebajarle a la condición de mera cosa, son los casos de violación sexual. Las secuelas, físicas y psíquicas, que comporta tan brutal ultraje, colocan a la víctima, a su familia, y a la sociedad, en una situación dramática con claras desventajas como para decidir prudentemente sobre los pasos a seguir en caso de que aquél se siguiese un embarazo. Fruto del más elemental humanitarismo, pareciera, entonces, que no cabe duda en preguntarse: ¿con qué derecho se puede obligar a la forzada madre a seguir adelante con un proceso de gestación que no ha sido fruto del amor? ¿Con qué derecho, si su culminación habrá de traer al mundo un hijo no deseado que tendrá que cargar la culpa de su padre? ¿Cómo entonces no puede ser lícito el pensar en un aborto para remediar la situación, pensando así, humanitariamente, en la madre y en su hijo?

Pero el embarazo por violación es raro. Como lo refieren el doctor JC Willke y su esposa ("Handbook on abortion", Serpentine press, London 1974; "Manual sobre el aborto", Eunsa, Pamplona 1975), en un estudio oficial llevado a cabo en Minneapolis, que cubrió durante un período de diez años un número de tres mil quinientos casos de violación, se reveló cero número de embarazos. En Checoslovaquia, de ochenta y seis mil abortos provocados, sólo veintidós fueron hechos por violación. La razón: por una parte, el que la fertilidad humana es débil y oscila en alrededor de un veinte por ciento de posibilidades exitosas para casos de relaciones sexuales normales; por otra, el que en el contexto de las circunstancias agresivas que implica la violación, no es frecuente el coito completo ni la verdadera eyaculación por parte del varón, así como es inhibitorio de la ovulación el rechazo físico y psíquico que presenta la mujer.

Ahora bien, si efectivamente se produjese embarazo como fruto de la violación, ¿es la solución más humanitaria para su madre y su hijo el pensar en el aborto de este último? ¿Es justificable un nuevo acto de violencia en contra de la persona del no nacido, rebajándole a la condición de mera cosa? ¿Es justo que, por ley, sea permitido el condenar a muerte a un inocente en tanto que el violador, luego de la apertura de un proceso, reciba en castigo una pena menor? Como lo señala el profesor Juan Cruz Cruz ("Tópicos abortistas"; Folletos de Acción Familiar, Imp. Lit. E.H. Erro, Madrid 1983): "Una vez más, hay que respetar los derechos del viviente humano, sin que ello pueda ser modificado por las circunstancias anormales en que se produjo el embarazo" (p. 77). Y como lo manifestara la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas de España (17 de marzo de 1983): "La violación no justifica el aborto porque es un principio ético fundamental que un mal no se corrige ni compensa con otro que lo supere. Despenalizar el aborto en tal caso, no sería optar por el mal menor, sino permitir el mayor mal".

Jorge G. Put Soto
Santiago

Alondra

Señor Director:

Por medio de estas líneas, reciban nuestras más sinceras felicitaciones por la excelente iniciativa de incorporar un espacio como "Alondra" a la Revista ANALISIS.

La posibilidad que la Revista ofrece de llegar a sus lectores con un mensaje concreto respecto de la Mujer, constituye un aporte de suma importancia para su plena incorporación al desarrollo de nuestro país.

Reciban, junto con nuestras felicitaciones, los mejores deseos de éxito en esta importante iniciativa.

María Soledad Alvear Valenzuela
Directora
Comisión Preparatoria
Servicio Nacional de la Mujer

Servicio Militar

Señor Director:

Creo que todos los chilenos, que como usted y los que laboran en esa prestigiosa revista, que sufrieron en carne propia la brutalidad criminal de la dictadura, estarán de acuerdo en que no podemos permitir que los mismos que se ensañaron con el pueblo, sigan detentando el poder omnímodo que le dan las armas. Pienso que el gobierno debería declarar un receso del Servicio Militar Obligatorio por un lapso de **cuatro años**, cerrar también las escuelas militares por el mismo tiempo, esto tanto por la **economía** que significa para el país (se gasta casi la mitad del erario nacional), como para restarle poder a esta gente que, como todos reconocen, son el dique de contención a los cambios que nuestra sociedad necesita.

Hace poco escuché que los parlamentarios del PPD tratarían de poner en tabla un proyecto de que el Servicio Militar Obligatorio se hiciera en algún organismo de apoyo social a la población. ¿No podrían lisa y llanamente tratar de eliminar este gasto público que ya va quedando obsoleto?... ¿No sería un honor para nuestro país ser realmente pacifista y dar el primer paso para eliminar la principal causal de beligerancia?... Creo que la gran mayoría de nuestro pueblo está de acuerdo en hacer realidad esta idea.

Manuel Rodríguez R.
La Serena

Homenaje

Señor Director:

Ruego dar cabida en su prestigiosa Revista, un póstumo homenaje, a un hombre noble, líder revolucionario y auténtico patriota que ofrendó su vida aquel amargo y detestable "once de septiembre de 1973" en el Palacio Presidencial de La Moneda, por la causa de los desposeídos y por Chile. Me refiero a Salvador Allende Gossens, Presidente Constitucional, elegido soberanamente el 4 de septiembre de 1970.

Se cumplen exactamente 20 años de su victoria electoral en las urnas, jamás olvidaré como chileno, su imagen, y en mis oídos aún resuenan sus palabras y su voz. El ha muerto, pero su figura se acrecienta vertiginosamente en los corazones y las mentes de miles y millares de chilenos, que le conocieron por su noble ideal socialista y su probada honestidad política y revolucionaria, como también por su inmenso amor a Chile.

Desde el lejano exilio, rindo este cálido, sencillo y sincero homenaje al Presidente-mártir, asesinado vilmente, como así, a los heroicos chilenos que estuvieron a su lado y se negaron a abandonarle y perecieron junto a él, combatiendo.

Héctor Varela Vega
Calgary Alberta
Canadá

CRUCIGRAMA

PRESIDENTE DE CHILE (1838 - 1891)

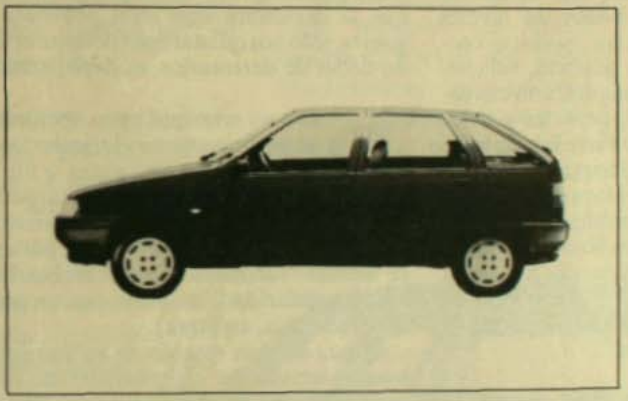
TIJERALES DE McDONALD'S

El sábado 1o. de septiembre fueron realizados los tijerales de McDonald's en nuestro país.

En un almuerzo ofrecido por la empresa a los trabajadores que laboran en la obra que pronto será el primer local en nuestro país de la cadena de restaurantes más grande del mundo, se compartió este tradicional acontecimiento.

Con la presencia del Gerente General, señor Roberto Mozes, y otros invitados, se dio por cimentada la obra gruesa del restaurante, que ya se encuentra en avanzada construcción.

En acto simbólico se destapó un letrero que anuncia "Aquí se levanta McDonald's".



VEHICULOS YUGO A ITALIA Y GRAN BRETAÑA

Recientemente se concertó un proyecto de exportación de cinco mil vehículos YUGO al exigente mercado italiano. Los modelos que se sumarán a este parque automotriz son el YUGO 45, YUGO 55 Cabriolet y el atractivo Florida.

También en Gran Bretaña, ya 500 turismo YUGO Florida 1.4 circulan por sus autopistas y, se proyecta exportar ocho mil 850 vehículos YUGO CORAL, YUGO SKALA y YUGO Florida, aumentando la participación de esta primera partida.

Cinco mil unidades de este nuevo vehículo en una primera etapa, confirman la rápida proyección de YUGO en el mercado mundial.

ECOM APOYA PYME

Con la presencia del Presidente de la Asociación de Industriales de La Reina, Mario Henríquez Véliz y de Ejecutivos de ECOM, se clausuró el "Primer Curso de Introducción al Procesamiento de Textos", dictado por ECOM para las Secretarias de las Empresas asociadas del Parque Industrial de La Reina.

Mario Henríquez agradeció a ECOM el valioso aporte de 60 becas que permitió a igual número de Secretarias iniciar el aprendizaje para operar un procesador de textos, así como la asesoría que está prestando a los industriales para evaluar y mejorar la capacidad de sus equipos en uso.

Henríquez agregó que "la capacitación es una de las metas que se ha fijado la Asociación que presido, orientada especialmente a quienes más lo necesitan. Gracias a ECOM se han dado los primeros pasos en este terreno, dirigido a la Pequeña y Mediana Empresa".

JORGE HOURTON
Obispo

Militarismo y objeción de conciencia

Los recientes debates entre políticos civiles y políticos militares (apoyados éstos por los civiles militaristas) pueden ser interpretados como coletazos del dragón derrotado que se llama **militarismo.**

Durante los últimos decenios, el militarismo tuvo un auge comprensible. Al asumir la totalidad de la gestión de la república, en todos sus niveles se hizo presente la irradiación de la pirámide jerárquica, desde sus vértices hasta su base. Todos los niveles sociales quedaron afectados: política, economía, educación, obras públicas, relaciones exteriores, municipalidades, universidades, comunicación social, deportes y hasta arquitectura, etcétera. No hacía falta que los sectores sociales se convencieran y lo aceptaran: quieras que no, se vieron envueltos en el oleaje implacable que avanzó arrollador. Unos quedaron sepultados bajo las aguas (y las tierras), otros fueron lanzados a la orilla y abandonados a su suerte, mientras otros más hábiles aprendieron un deporte de moda que se llama el "surf".

Después de la tempestad, como en la Sinfonía Pastoral de Beethoven, las cosas vuelven a la normalidad, se respiran aires nuevos, se superan los temores precedentes y vuelve la alegría a la gente. Se puede entonces reflexionar tranquilamente y recoger los valores morales desperdigados por los truenos y relámpagos.

Viene al callo preguntarse libremente por esto del militarismo. Una definición muy sencilla puede recabar el acuerdo unánime y zanjar sutiles discusiones: el **militarismo** es el estado de una sociedad en la que la influencia militar se encuentra sobredimensionada. De igual modo si la influencia del clero estuviese sobredimensionada, podría hablarse de **clericalismo.**

Para nosotros los clérigos, el militarismo -por evangelismo y pacifismo- nos resulta inquietante. ¿Quién no comprenderá que seamos espontáneamente lerdos y torpes para esto de marchar a compás, cargar armas y suponer que determinados prójimos son malos, enemigos nuestros y violentistas? Y que si decidimos que ellos provocan una guerra, sólo nos quedará por delante el sagrado deber de derrotarlos, es decir, matarlos.

Pero no creo que estos sentimientos sean típicamente clericales: son de mucha gente, creyentes o no. Creyentes y no creyentes han aprendido a dialogar y a concertarse en valores morales; para unos son cristianos, para otros se llaman "seculares" (los derechos humanos, la solidaridad, la opción por los pobres, la democracia, etcétera).

Queda aún un resabio de militarismo en nuestra legislación: el servicio militar obligatorio. ¿Por qué, en una democracia que quiere reconstruirse sobre el respeto y vigencia de los derechos humanos, la ley obliga a los jóvenes a aprender una serie de cosas que repugna a su conciencia religiosa o pacifista?

Para llegar a ser una "gran nación", esto es, un pueblo de cultura desarrollada, nos hace falta un estatuto jurídico para la **objeción de conciencia.** Las democracias modernas -no obstante el creciente armamentismo- lo tienen. Me gustaría ver a los demócratas independientes y renovados apoyando esta causa libertaria.

NISSAN CIDEF

SI VA EN ASCENSO, ACOSTUMBRESE A LA ALTURA. NISSAN SENTRA, DE CIDEF.

Deje atrás viejas sensaciones. Habitúese a un mayor confort, a un ambiente silencioso, a una conducción eficiente y serena. Acostúmbrese a disfrutar las cualidades que otros autos ofrecen por un precio más alto.

CUALIDADES QUE SALTAN A LA VISTA. Elegante y dinámico, el amplio espacio interior del Nissan Sentra genera una atmósfera de confort. Fácil de manejar, tiene gran rendimiento y durabilidad. Versiones mecánico (5 velocidades) y automático - aire acondicionado de fábrica - tacómetro - dirección hidráulica - alzavidrios eléctrico - cierre centralizado de puertas - alarma contra robos - espejos laterales accionables por telecomando - volante regulable en altura - equipo de sonido con sintonía electrónica y 4 parlantes - antena incorporada al parabrisas para recepción múltiple FM - llantas especiales de aleación ligera - abertura interior del porta-maleta y tapa de bencina.

MANTENCION COSTO CERO. Cidef, líder en atención post venta a sus clientes, es la única empresa automotríz que ofrece Costo Cero, la mantención gratuita por 20.000 kms. o un año. Usted no paga nada por obra de mano, repuestos o lubricantes.

GARANTIA DE 50.000 KMS O 2 AÑOS. Ahora, Cidef ha aumentado al doble el plazo de su respaldo: 2 años o 50.000 kms., reafirmando así su confianza en la calidad de la tecnología Nissan.

NISSAN
Lubricado con Shell

MODELO 1991

DESDE $2.880.000

NUEVO

POLLA

BINGO

de Polla Chilena de Beneficencia

Un juego entretenido para toda la familia

Es muy fácil ganar.
El o los cartones que primero completen una línea, ganan.
El o los cartones que primero completen dos líneas, ganan más, todavía.
Cartón completo gana BINGO.
Si hasta la extracción número 37 o menor de las bolitas de la tómbola, hay cartones completos, ganan SUPER POLLA BINGO.
En el caso que una semana nadie gane SUPER POLLA BINGO, se acumula el pozo millonario para el próximo sorteo.
Compre ya POLLA BINGO y participe todos los domingos en los sorteos en Televisión Nacional.
Juegue POLLA BINGO; siempre ganará premios millonarios.

PRIMER SORTEO 30 DE SEPTIEMBRE

VALOR CARTON $200

Con POLLA BINGO los millones quedan en familia